

BIBLIOTHECA
SCULPTORUM ORATORIUM
ET SPONSGERI
TEUBNERIANA

DONATVS

OMNIS TRIVIUM HERENT

I.

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig.

Naturstudien im Hause.

Plaudereien in der Dämmerstunde.

Ein Buch für die Jugend von Dr. K. Kraepelin. Mit Zeichnungen von O. Schwindraheim. 2. Auflage. 1901. In Original-Leinwandband M. 3. 20.

Das herrliche Werk eignet sich nicht nur vorzüglich als Geschenk für bezahlte, gesunde Knaben, sondern auch als Hilfsmittel für den Lehrer zur Vorbereitung auf den naturkundlichen Unterricht. (Banritische Lehrerzeitung. 15. November 1901.)

Naturstudien im Garten.

Plaudereien am Sonntag Nachmittag.

Ein Buch für die Jugend von Dr. K. Kraepelin. Mit Zeichnungen von O. Schwindraheim. 1901. In Original-Leinwandband M. 3. 60.

Dass die gewählte Form des Dialoges in der von Kraepelin gegebenen Ausführung sehr wohl geeignet ist, für Knaben eine fessende Lektüre zu bilden, kann der Berichterst., der das Verl. ersten Band der Naturstudien wiederholt als Prämie gegeben hat, vollauf bestätigen. Diese Naturstudien eignen sich vorzüglich zu Geschenken seitens der Schule, bei dem Vorschlag der Biologe wegen der meist zu hohen Kosten wirklich brauchbarer Werke leicht in Verlegenheit rät. (Naturwissen d. sch., XIII, S. 15.)

Naturstudien im Wald und Feld.

Spaziergangs-Plaudereien.

Ein Buch für die Jugend von Dr. K. Kraepelin. Mit Zeichnungen von O. Schwindraheim. 1901. In geschmackvollem Original-Leinwandband M. 3. 60.

Die Natur ist in Wald und Feld ein reicher und fröhlicher Ort für den jungen Menschen eben so wie an und bei uns gleichfalls ein sehr fröhlicher Ort. Es wird keine beschreibende Naturgeschichte geben, sondern wir werden vielmehr in den Spaziergängen durch das Landes- und Waldesleben uns in die Welt des Beobachtens und Erklärens einfinden, wobei wir durchunter Lieder und, in vielen Fällen, auch mit dieser Seite der Naturfreude beschäftigen. ... Die gehörige Fortbildung des Wissens wird jetzt die Zeit erfordern, um diesen Abdruck und diese Ausgabe zu erhalten, jedoch Zeichnungen und Illustrationen aus älteren Werken sind hier ausserordentlich gut verwertet und können verhältnissmässig günstiger preisen als solche, die in den späteren Ausgaben erscheinen werden. ... Das Vorabud ist sehr gut und sehr interessant, aber es reicht nicht aus, um einen intere-

Verlag von B. G. Teubner in Leipzig.

Streifzüge durch Wald und Flur.

Eine Anleitung zur Beobachtung der heimischen Natur in Monatsbildern. Für Haus und Schule bearbeitet von Oberlehrer Bernhard Landsberg. Dritte Auflage. Mit 84 Illustrationen nach Originalzeichnungen von Frau H. Landsberg. 1902. In Original-Leinwandband M. 5.—

Jeder Zeile des Buches merkt man es an, daß der Verfasser beseelt ist von einer glühenden Liebe zur Natur und daß er sich selbst mit vollster Hingabe der Beobachtung des pflanzlichen und tierischen Lebens widmet. Daß ein Unterricht in der Naturbeschreibung, wenn er im Sinne der „Streifzüge“ von einem für seine Aufgabe begeisterten Lehrer erteilt wird, ganz außerordentlich fröhligend sein muß, darf wohl als selbsterklärend hingestellt werden. (Pädagogisches Archiv 18.5 S. 9.)

Die Art der Darstellung ist fesselnd und anregend im höchsten Grad. In Summa ein schönes und vorzügliches Buch, das wir Freunden der Natur für sich und ihre heranwachsenden Kinder aufs wärmste empfehlen. (Schweizer Lehrerzeitung)

Heimatklänge aus deutscher Gaiten.

Für jung und alt ausgewählt von Oscar Dähuhardt.

Mit Buchschmuck von Robert Engels.

- I. Aus Marsch und Heide. Niederdeutsche Gedichte und Erzählungen.
- II. Aus Nebenlur und Waldesgrund. Mitteldeutsche Gedichte u. Erzählungen.
- III. Aus Hochland und Schneegebirg. Oberdeutsche Gedichte und Erzählungen.

In künstlerischem Umschlag gehüftet je 2 Mk., gebunden 2 Mk. 60 Pf.

... Es ist ein rechtes Volksbuch und kann und wird mithelfen, ein neues Band zwischen den oft noch durch die Eigenart getrennten Stämmen Germaniens; die Eigenart soll bleiben; sie verleiht der Gesamtheit eine unberechenbare Stärke; aber die räumlich Geschiedenen ersahen Ufer von einander, wie sie im Denken und Empfinden doch zusammengehören als Kinder einer Mutter. Es ist meist „hau'backne“, „bäuerliche“ Poesie, die uns hier geboten wird, aber „kerngesund“, in den Kreisen entstanden, die unsere „Attackenreiter“ und „Scharlächter“ stellen und die — das nicht zu vergessen — auch in die Reihen der „Ritter vom Geiste“ immer wieder frisches Blut bringen. (Sächsische Schulzeitung, Literar. Bilage, 6. Dezember 1901.)

Bum Aufsatz-Unterricht.

Man verlange das Verzeichnis

der in nachstehend
aufgeföhrt und anderen Büchern

behandelten Themen:

Bindel, Dispositionen zu deutschen
Aufsätze für die Tertia höherer
Lehranstalten. Zwei Bändchen.
geh. M. 4.—, geb. M. 5.—

Cholevius, Dispositionen und
Materialien zu deutschen Auf-
sätzen. Vier Hefte. 11., bezw
9. Auflage. geh. je M. 1.—,
geb. je M. 1.50.

— praktische Anleitung zur
Abfassung deutscher Aufsätze.
6. Auflage. geh. M. 2.40,
geb. M. 2.90.

Gelbe, Stilarbeiten. geh. M. 2.40.

Gossel, praktische Aufsatzschule.
geh. M. 3.—, geb. M. 3.50.

Hense, deutsche Aufsätze für die
oberen Klassen höherer Mädchens-
chulen. 2 Aufl. geh. M. 3.20,
geb. 3.60. In 3 Abteilungen:
geh. M. 1.—, 1.—, 1.—

Hoffmann, 50 Themen zu deut-
schen Aufsätze. geh. M. 1.—, geb.
M. 1.40.

Kappes, Leitfäden für den Unter-
richt in der deutschen Stilistik.
5. Aufl. kart. M. —.80.

Krumbach, deutsche Aufsätze. Drei
Bändchen. geh. je M. 1.60,
geb. je M. 2.—

Kuhner-Phon, praktische Anleitung
zur Vermeidung der ampt-
sächlichsten Fehler in Lage
und Ausführung deutscher Auf-
sätze. 3. Aufl. kart. M. 1.—

Mosengel, deutsche Aufsätze im
Umschluß an den deutschen Le-
stoff. geb. M. 1.40.

— Neue Folge M. 1.80.

Naumann, theoretisch-praktische
Anleitung zur Abfassung deutscher
Aufsätze. 7. Aufl. geb. M. 4.—.
In 3 Abteilungen: M. 1.50,
1.50, 2.

Ulrich, deutsche Meisteraufsätze.
2. Aufl. geh. M. 2.80.

Weise, Prof. Dr. O., Muise-
spiele zur deutschen Stilistik.
geh. M. —.30

LL
T316
.Yd.

AELI DONATI
QVOD FERTVR
COMMENTVM TERENTI

ACCEDVNT
EVGRAPHI COMMENTVM
ET
SCHOLIA BEMBINA

RECENSVIT
PAVLVS WESSNER

VOLVMEN I



9/8/06
800 99

LIPSIAE
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI
MCMII

LIPSIAE: TYPIS B. G. TEVBNERI

'Nec dubitamus multa esse quae et nos praeterierint:
homines enim sumus et occupati officiis.'

Plinius N. H. praef. 18.

Praefatio.

Donati commentum edituro pietatis mihi videtur esse, ut primo loco commemorem viros doctissimos, qui huius editionis quasi fundamenta posuerunt. Atque Ludovicus Schopen, qui a. 1821 dissertationem 'De Terentio et Donato eius interprete' (Bonn.) scripserat, primus novae editionis consilium cepit, ut appareret ex programmate Bonnensi a. 1826, quod inscripsit 'Specimen emendationis in Ael. Donati commentarios Terentianos ad novam totius operis editionem indicendam propositum'. Rem incohatam usque eo perduxit, ut pars commenti (usque ad Andr. I 2, 34) typis exprimeretur; cuius editionis hunc voluit esse titulum 'Aelii Donati commentarii in Terentium. Textum edd. vett. collatis recensuit, scholia spuria notavit et animadversiones criticas adiecit L. S. Accedit Eugraphius cum scholiis Bembinis et Mediolanensibus [ab Ang. Mai editis Mediol. 1815]'. Quibus de causis conatu destiterit, mihi non satis constat: fortasse editiones Stallbaumii et Klotzii, quae annis 1830—31 et 1838—40 prodierant, eum moverunt, ut coeptum omitteret; nisi forte intellexit ea subsidia, quae habebat, infirmiora esse quam quibus Donati commentum in integrum restitui posset. Itaque anno 1851 Lutetiam Parisiorum se contulit ibique codices 7920, 7921, 7899 contulit. Paulo post Vahleno mandavit, ut sibi codices Leidensem et Dresensem excuteret, simulque

aliorum librorum mss. notitiam sibi paravit. Sed quominus rem absolveret, fata iniqua impediverunt. — Anno 1860 'Suetonii Tranquilli praeter Caesarum libros reliquiae' prodierunt, quas collegerat A. Reifferscheid: Suetoni vitam Terenti, quae Donati commento praefixa est, edidit Fridericus Ritschl (p. 26 sqq. et 481 sqq. = Opusc. III 204 sqq.) atque hanc editionem egregio illo commentario instruxit, in quo non modo de ipsa vita et de sermone Suetoniano, verum etiam de Donati codicibus veteribusque editionibus disseruit. Qui quam praeclare de hac commenti parte meritus sit, non est quod praedicem. — Schopeno a. 1867 mortuo heredes illius schedas Augusto Reifferscheid tradiderant, qui anno 1868 universitati Bonnensi semisaecularia celebranti specimen novae editionis dedicavit, quod in publicum non prodiit. Huius titulus est 'Aeli Donati et aliorum commenta in Terentium. Ludovicus Schopenus apparatu critico instruxit, Augustus Reifferscheid recensuit'; continet autem vitam Terenti et Euanthii tractatum usque ad II 7 ('Terentique est. de qua cum'). In apparatu critico lectiones codicis Parisini *A* et editionis principis enotatae sunt. Tum a. 1874 et 1875 Reifferscheid indicibus scholarum Vratislaviensibus duos libellos adiunxit, quorum altero 'Euanthius et Donati commentum de comoedia', altero 'Donati in commenta Terentiana praefationes' continentur. De subsidiis suis pauca praefatus est prioris opusculi p. 1—2; erant autem eadem quae Schopen congesserat. Paulo post (a. 1876) Reifferscheid Parisinum *A* iterum contulit et a. 1879 Georgium Wissowa operae socium sibi assumpsit, qui annis 1882 et 1883 libros manuscriptos qui in Italiae bibliothecis asservantur perlustravit partemque eorum (*B Vdq*) excussit. Sed ne Reifferscheidio quidem contigit, ut quam incohaverat Donati editionem ad finem perduceret: a. 1887 praematura morte absumptus est (cf. Annal. biogr. XII [1889] 39 sqq.) — Eodem fere tempore quo Reifferscheid etiam Carolus Dziatzko, vir de Terentio optime meritus, ad Donati commentum accessit et primum in Mus. Rhen. XXIX (1874) 445—62 et 511—12 ('Zum

Terenzcommentar des Donat') antiquissimum codicem Parisinum *A*, deinde in X Suppl. Ann. philol. (1879) 662—96 ('Zur Kritik des nach Aelius Donatus benannten Terenzkommentars') codicem Oxoniensem *C* accuratissime descripsit eorumque librorum originem investigavit; simul Bentleii coniecturas (quarum exiguum partem habes apud Stallbaumum III 338—40) edidit (l. c. 662 sqq.). Idem et in Mus. Rhen. XXXI (1879) 370—80 ('Zur Kritik und Exegese der griechischen und lateinischen Komikerfragmente') corruptis quibusdam commenti locis medelam adhibuit neque alia occasione oblata castigatoris officio defuit (cf. editiones Terenti 1874, 1881, 1884). — Iam commemorandus est Remigius Sabbadini, cui hanc editionem plurimum debere gratissimo profiteor animo. Is enim postquam iam in 'Museo italiano di antichità classica' III (1890) 381—476 ('Storia e critica di alcuni testi latini: Donato Terenziano') operam studiumque in Donati commentum contulit, paucis post annis totam quam dicunt quaestionem Donateam diligentissime et sagacissime tractavit in 'Studi italiani di filologia classica' II (1894) 1—134 ('Il commento di Donato a Terenzio'). Huius commen-tationis quasi supplementum scholia Donatæ ad Eun. I—II apparatu critico observationibusque instructa edidit l. c. III (1895) 249—363 ('Gli scolii Donatiani ai due primi atti dell' Eunuco di Terenzio'). Postremo emendationes ad Phorm. I—II emisit l. c. V (1897) 289 sqq. ('Biografi e commentatori di Terenzio'). — Praeterea de commentariis Terentianis pro sua quisque parte bene meriti sunt viri doctissimi hi: Hermannus Usener ('Vier lat. Grammatiker' in Mus. Rhen. XXIII [1868] 493 sqq.), Guilelmus Hahn ('Zur Entstehungsgeschichte der Scholien des Donat zum Terenz' I 1870, II 1872), Augustus Teuber ('De auctoritate commentorum in Terentium quae sub Aelii Donati nomine circumferuntur' 1881 et 'Zur Kritik der Terentiusscholien des Donatus' in Ann. philol. 1891, 353—67), Fridericus Leo ('Die Überlieferung der terenzischen Komödien und der Commentar des Donatus' in Mus. Rhen. XXXVIII

[1883] 317—47 et ‘Euanthius de fabula, Donatus de comoedia’ in *Fragm. Com. Graec. ed. Kaibel I* 62—71), Eduardus Scheidemantel (‘Quaestiones Euanthianae’ Lips. 1883), Henricus Gerstenberg (‘De Eugraphio Terentii interprete’ Ienae 1886), I. I. Hartman (‘De Terentio et Donato’ Lugd. Bat. 1895), Paulus Rabbow (‘De Donati commento in Terentium specimen observationum primum’ in *Ann. philol.* 1897, 305—42), Eduardus Smutny (‘De scholiorum Terentianorum quae sub Donati nomine feruntur auctoribus et fontibus quaestiones selectae’ in *Diss. philol. Vindob.* VI [1898] 93—137). — Denique addendum est me ipsum de Donati commento disputasse in *Mus. Rhen.* LII (1897) 69—98 (‘Die Überlieferung von Aeli Donati commentum Terenti’) et in *commentatione gratulatoria philologis paedagogisque Germaniae a. 1899* Bremam conventuris dedicata (‘Untersuchungen zur lateinischen Scholienlitteratur’ p. 1—28).

§ 1.

Testimonia.

- 1) *Hieron. chron. ad a. 353:* ‘Victorinus et Donatus grammaticus, praceptor meus, Romae insignes habentur.’
- 2) *idem comm. in eccles. 1:* ‘Hinc quid simile sententiae et comicus ait (*Ter. Eun. prol. 41*) »nihil est dictum, quod non sit dictum prius«, unde praceptor meus Donatus cum ipsum versiculum exponeret »pereant« inquit »qui ante nos nostra dixerunt«.’

(*De hoc loco recte interpretando v. I. A. Becker in progr. gymn. Magunt. 1870 p. 18.*)

- 3) *idem apol. adv. Rufinum 1, 16:* ‘Puto quod puer legeris Aspri in Vergilium et Sallustium commentarios . . . et in Terentii comoedias praceptoris mei Donati, aequae in Vergilium et aliorum in alios.’
- 4) *Priscianus instit. gramm. 18, 162—63 (Gr. L. III 281, 7):* ‘Ausculto tibi et te: . . . Terentius in Andria . . . in eadem (III 3, 4) »ausculta pauca: et quid ego te velim et tu quod quaeris scies« — nec enim aliter stat iambus, qui est quaternarius —, quod etiam Donati commentum approbat.’

- 5) *idem l. c. 18, 225 (Gr. L. III 320, 7)*: 'Nostri audio quidem accusativo adiungunt, ausculto vero tam dativo quam accusativo. Terentius in Andria . . . idem in eadem (III 3, 4) »ausulta pauca: et quid ego te velim et tu quod quaeris scies«: sic enim habent antiqui codices teste Donato commentatore eius.' (*Cf. schol. ad Andr. III 3, 4: AVSCVLTA PAVCIS et 'paucis' et 'pauca' legitur.*)
- 6) *Sergii explan. in art. Donati (Gr. L. IV 486, 8)*: 'Hic enim Donatus V. C. D. Vergilianum carmen et [sic Ribbeck; vel codd.] Terenti comoedias mirifice commentavit.'
- 7) *Cod. Bern. 83 s. X f. 2^a (Anecd. Helv. ed. Hagen 175, 18)*: 'Quando idem in pro super ponitur tunc tamen tantummodo, cum liber a quolibet exponitur, ut . . . Donatus in Terentium.'
- 8) *Subscriptio artis grammaticae Donati (Gr. L. IV, XXXI sqq.)*: 'ARS DONATI GRAMMATICI VRBIS ROMAE.'
- 9) *Subscriptio commenti Terentiani ex antiquissimis codicibus petita*: 'AEILI DONATI VC ORATORIS VRBIS ROMAE COMMENTVM TERENTI.'
- (De testimon. 8 et 9 cf. Sabbadini 'Studi italiani' III 337 sqq.)
- 10) *Servatus Lupus abbas Ferrarensis in epistula ad papam Benedictum III (a. 855—858) data (Bibl. patr. III 674, Paris. 1664; cf. Becker, Catal. 25, 14)*: 'Pari intentione Donati commentum in Terentium flagitamus.'
-
- 11) *Hieron. chron. ad a. 358*: 'Euanthius eruditissimus grammariorum Constantinopoli diem obit.'
- 12) *Rufin. comm. in metra Terent. (Gr. L. VI 854, 4)*: 'Euanthius in commentario Terentii de fabula hoc est de comoedia [hoc — comoedia secl. Keil] sic dicit »concinna argumento, consuetudini congrua, utilis sententiis, grata salibus, apta metro« et postea sic »ueteres etsi ipsi quoque in metris neglegentius * * iambici versus dumtaxat in secundo et quarto loco, tamen a Terentio vincuntur resolutione huius metri quantum potest comminuti ad imaginem prosae orationis«' (cf. *Euanth. II 6 et III 3*).

§ 2.

De libris manuscriptis.

I. Libri meliores.

1) Codex Parisinus lat. 7920 (Colbert. 1712, Regius 5073, 7) s. XI membranaceus foliorum 55, quae in septem quaterniones numeris XXVI—XXXII signatos distributa sunt, unde apparet

codicem olim partem fuisse amplioris voluminis, cuius priores 25 quaterniones iam non exstant. Folium ultimum (56) excisum est. Scriptus est ab una manu totus, nisi quod fol. 53^r versus 24—27 in pessima membrana ab alia manu coaeva videntur esse confecti. Librarius ipse codicem, saepenumero cultello usus, ex archetypo correxit, raro variam lectionem sine dubio ex eodem fonte petitam supra versum addidit, paucissima in margine adscripsit. Ab hac librarii manu facili opera discernitur alia recens s. XVI, quam esse Petri Danielis Aurelianii, ad quem olim hic liber pertinebat, suo iure statuit Dziatzko; ille autem saepe textum correxit, coniecturas nonnullas in margine adspersit, hic illic variam lectionem ex editione quadam haustam enotavit. Tertia praeterea manus atque eadem recentissima (I. A. Thuani, ni fallor) numeros actuum et scaenarum, nomina poetarum in commento laudatorum sim. addidit nec non scholia et lemmata multis locis distinxit, hac in re librarium secuta, qui in prioribus 13 paginis semper, deinde rarissime ad distinguenda singula capita vel singulas scaenas paragrapnum (7) posuit. Idem primo fere lemmatum vocabulo, quo melius initium novi scholii cognosceretur, signum ΣΣ vel Σ superscripsit, quo signo in aliis quoque scholiorum libris (velut in cod. Horatii Dessaviensi A s. X) scholia distingui solent. Quae signa ex eo libro, unde Parisinus propagatus est, esse transcripta inde appetat, quod non semper suo loco posita sunt. Praeterea in A distinguendi vel subdistinguendi signa adhibita sunt haec: . ; ⌈ — Compluribus locis librarius lacunam reliquit, sive quod eam in archetypo iam invenerat sive quod quid in illo exaratum esset dignoscere non poterat. Eum librum ex quo A descriptus est minusculis litteris scriptum fuisse docent inter se commutatae litterae cτr, fſ, ol d, ci d; eundem autem codicem ad librum maiusculis litteris exaratum redire testimonio sunt talia: ΝΔΔΞΙΩΜΔ, ΔΠΩCIΩΠCICUEΛΕΛΛΙΥΙC, ΔΣΙΝΔΔΕΤΟCΕΤΕΛΛΕΙΨΓC, ΕyOhΔ"CMOCΑΝΤIQUΟΓŪ PRONIChIL; NIHIL PRORSUS, sim. Is enim qui archetypum transcripsit non intellegens Latina vocabula Graecis admixta esse omnia eis characteribus reddidit, quibus etiam in codicibus minusculae litteraturae vocabula Graeca tradi solebant. — Quod ad orthographiam attinet, librarius minime sibi constitit: etenim *haud* et *haut*, *apud* et *aput*, *maleuolus* et *maliuolus*, *uergt* et *uirgt*, deinde *aff-* et *adf-*, *ass-* et *ads-*, *imp-* et *inp-*, nec non *ae* ε *e*, *oe* ε *e*, *i* γ *y*, *f* φ sim. promiscue leguntur; sollemnes scripturae sunt *michi*, *nichil*, *habundare*, *condempno*, *aliae*. — Valde dolendum est, quod cod. A, qui ut antiquissimus ita optimus fere omnium est, non totum commentum sed quartam tantummodo partem continet: fol. 1^r—2^u vitam Terenti, fol. 2^u—6^r tractatus de comoedia, fol. 6^r—51^r commentum

Andriae (APLI DONATI UC ORATORIS URBIS ROMÆ CÓMENTU TERENTII ANDRIE EXPLICIT · INCIPIT SECUNDUS ADÉFORU · FELICITER ·; in margine · ADÉLFÉ ·); fol. 51^r—55^u commentum Adelphorum usque ad I 1, 40 ‘modeste additum mea’, quae verba v. 21 leguntur, reliqua pagina vacua, unde Parisinum numquam pleniorum fuisse recte colligitur. Quod Andriae commentum Adelphorum commento excipitur, hoc Parisini proprium est, nam reliqui codices omnes alium exhibent ordinem: qua de re infra (§ 3) dicendum est. —

Restat, ut de fatis libri *A* quae comperta habemus proferantur: quae maximam partem Dziatzkonii debentur (Mus. Rhen. 29 [1874], 445—62; 511—12). Fuisse autem videtur olim in ‘amplissima fani Benedicti Floriacensis ad Ligerem bibliotheca’, quae a. 1562 disiecta atque dispersa est. Deinde aut omnia me fallunt aut in Antonii Contii Biturigensis bibliothecam translatus est, ubi Pithoei fratres eum contulerunt (v. libellum meum ‘Untersuchungen z. lat. Scholienlitt.’ p. 17sqq.). Certe ante a. 1571 in manus Petri Danielis Aureliani venit (fol. 1^r: ‘Petri Danielis Aurel. . c.’; cf. H. Hagen, ‘Der Jurist und Philolog Peter Daniel aus Orleans’, Bernae 1873 p. 32), qui vir doctus codicem, ut supra commemoravimus, plurimis locis correxit et cum editione Veneta a. 1482 (quae nunc in bibl. Bern. asservatur: Inc. III 28) contulit, cui non solum permultas Parisini lectiones adscripsit, verum etiam haud paucas coniecturas commendavit. A Daniele Lindenbrogio Parisini copia facta est, qui in observationibus ad Andr. I 2, 15 queritur ‘tardius ad manus suas pervenisse Ms. cod. Danielis’ quam ut eo in editione conficienda uti posset. Sane in observationibus suis ex ‘schedis vett. Pet. Danielis Aureliani’ (v. Lindenbr. praef.) sat multa enotavit. Anno 1603, quo Daniel supremum diem obiit, codex in ‘Iac. Aug. Thuani’ (sic fol. 1^r legitur) et anno 1680 in Colberti bibliothecam translatus est (fol. 1^r: ‘Cod. Colb. 1712’; cf. Montfaucon, Bibl. bibl. man. nov. II 952^a); anno 1732 in bibliothecam Regiam migravit. —

Saeculi XIX multi viri docti Parisini copiis usi sunt: contulerunt vel totum vel aliqua ex parte Schopen (1851), Fritsch (v. Umpfenb. praef. XXXVIII), Hunziker et Meyncke (v. Ritschelii op. III 215 sq.), Fröhner (v. Philol. 18, 358), Dziatzko (1873), Reifferscheid (1876). Ipse Parisinum a. 1894 lenam missum quam accuratissime descripsi et apographon cum codice contuli, ut penitus exhaustum esse meo iure contendere possim. — Cf. Catal. cod. manuser. Bibl. Regiae (Paris. 1744) III 4 p. 412^b.

2) Codex Vaticanus Regin. lat. 1595 miscellaneus 67 **B** membranarum. Fol. 1—20 duo fragmenta commenti Donatei

continent a manu s. XIII scripta: alterum (fol. 1^r—14^u) pertinet ad Andr. II 1, 21 ('neque a. c. q. sum miser') — Eun. III 2, 1 ('omnes sensus uisa dicuntur'), alterum (fol. 16^r—20^u) ad Hec. III 4, 16 ('te e bene excepit') — V 2, 8 ('multa terentius feliciter ausus est'). Sequitur fragmentum commenti in Lucanum (II 690—VIII 64) ab eadem ut videtur s. XIII manu scriptum, quod desinit fol. 33^u, ubi in calce adscriptum est 'duo septerni sequentes sunt de prima et secunda comoediis terentii'. Fol. 9^r

haec exstant 'Commētū tētu and'e expllicit; īcip̄ Eunuc9.', unde elucet ordinem fabularum in Vaticanī archetypo eundem fuisse, quem in reliquis codicibus excepto uno Parisino A invenimus. Post Eun. praef. c. I legitur 'hic argumentum notandum quod alibi scripsimus': omisit enim librarius alterum prae-
fationis caput, quod hodieque desideratur; scholia ad Eun. III 1, 3—17 ('adiuta me — quoque regi') post 19 transposita sunt erroris signo Φ addito; scholia ad Eun. II 3, 22—74 omissa sunt neque quicquam adnotatum. — Etsi dubitari non potest, quin Vaticanus B ex optimo fonte derivatus sit, quippe qui in universum quam proxime ad Parisinum A accedat, tamen cavendum est, ne temere eius memoriae credamus; nam red-
actoris operam expertus est, qui contrahendi studio adductus saepenumero scholia mutilavit, commutavit, omisit, pro genuinis alia lemmata substituit, scriptorum locos a commentatore allatos non ita raro resecuit. Sed vel sic maximi pretii est, praecipue in Hecyrae commento, ubi meliorum librorum auxilio paene destituti sumus. —

Totum excussit a. 1883 Wissowa, cuius collatione usus sum, praeterea magnam partem publici iuris fecit Sabbadini ('Studi italiani' II 91 sqq., III 251 sqq.; cf. praeterea II 43; 68; III 332); qui ubi diversa testantur, varias lectiones testium nominibus appositis (*t. Wiss.*, *t. Sabb.*) commemoravi. — Cf. Montfaucon, Bibl. bibl. I 57^a.

V 3) Codex Vaticanus Regin. lat. 1496 s. XV membranaceus 271 foliorum. Membranae optimae, nitidissima scriptura, picta in prima pagina ornamenta itemque pictae litterae initiales ex Vespasiani Florentini officina hunc librum prodisse arguunt; in prima pagina pictus apparel clipeus, qui fortasse ad papam Nicolaum V pertinet. Fol. 1^r haec leguntur 'DONATI GRAMMATICI EXCELLENTISSIMI IN PRIMA COMOEDIA AFRI TERENTII INCIPIT', fol. 128^r haec 'EXPLICIT EVNVCHVS. INCIPIT ADELPHÉ COMOEDIA QVARTA deest Eautontumerumenon'. Continet Donati commentum integrum hoc ordine: vita, tractatus, Andria, Eunuchus, Adelphoe, Hecyra, Phormio. Vocabula Graeca, quorum *V* amplissimus fons est, fere omnia ab eadem manu scripta sunt quae codicem exaravit, unde appet ea ex archetypo derivata esse, in quo ni fallor maius-

culis litteris scripta erant (cf. Eun. I 2, 87; Phorm. I 2, 18); ubi desunt, plerumque spatium relictum est, sicut in aliis eius aetatis codicibus factum videmus. Praeterea notanda haec sunt: ad Andr. III 2, 1 pro eo quod desideratur ‘ενδογήματα’ inter ‘dicuntur’ et ‘adhuc’ signum positum est: in margine adscriptum ‘spatium hic in medio duorum verborum’; in Hec. commento aliquot lacunae reperiuntur: V 3, 1 desunt verba ‘inducitur — sua’ et in margine adnotatum est ‘deletum propter vetustatem’, V 4, 19 desiderantur verba ‘inter — locus’ et V 4, 22—23 ‘est — uideram ut’. In Phormionis commento scholia quae pertinent ad II 3 in duos ordines distributa sunt, ita ut scholia ad v. 1—93 excipiantur scholiis ad v. 5—93, qua de re mox fusius disputetur necesse est; ad v. 3 prioris ordinis librarius adnotavit ‘Error in exemplari A’, idem ad v. 7 adscripsit ‘uerte usque ad tale signum’, tum initio alterius ordinis in margine haec adiecta sunt ‘haec sequentia praecedunt ea quae praecesserunt ante in tali signo A’ et iterum ad v. 11 ‘duplicata sunt et tamen aliter dici videntur quam antea dicta sint’. Hinc apparet iam in eo exemplari ex quo V descriptus est duos ad hanc scaenam exstitisse scholiorum ordines. — Iam commemoranda est res maximi momenti: in *V²* priore enim commenti parte codex *V* sescenties manum correctricem expertus est, quam Sabbadini (‘Studi italiani’ II 44 sq.) eandem atque librarii esse sibi persuasit, at Wissowa et Graeven ab hac diversam putant, etsi illi et simillima et certe coaeva sit. Haec correctoris manus — appello eam *V²*, quamquam certis de causis in Sabbadinii sententiam propensior sum — primum satis multa partim in textu partim in margine supplevit, quae librarius omiserat (fortasse quia iam in archetypo deerant); deinde saepissime pristinam scripturam delevit aliamque lectionem substituit, vel etiam additis signis “’ ordinem verborum mutavit. Quae correcturae tam frequentes et tam violentae quin ex alio exemplari longe diverso petitiae sint, dubium non est, praesertim cum facillime demonstrari possit, cuius generis fuerit codex ille, quem corrector adhibuit. Conferas velim inter se codicem *L* vel *c* vel *N* et ea quae *V²* intrusit: en habes omnem rem! Atque quo magis comprobetur librum talem adhibitum esse, inspiciamus si placet alteram Vaticani partem inde ab Ad. II 3, ubi correcturae subito desinunt: ubique summam inter *V* et libros supra commemoratos reperiemus consensum. Itaque hoc pro certo statui potest: librarius qui Vaticanum exaravit cum pervenisset ad Ad. II 3, aliud nactus exemplar quae adhuc scripserat eius auxilio correxit, deinde cum pergeret eiusdem exemplaris rationem habuit quam plurimam. Hinc sequitur, ut quae in priore parte correctori debentur et omnia quae in posteriore leguntur,

ubi consentiunt cum eis quae e. g. in *L* exstant, minime ei libro tribuamus, quem primum secutus est librarius. Immo ubi talis consensus agnoscitur, hanc legem servare debemus, ut abiecta codicis *V* lectione a diversa reliquorum codicum memoria profisciscamur. —

Denique admonendum est in Vaticano hic illic quaedam inveniri, quae ad Donati commentum non pertineant: velut ad Eun. II 3, 34 pro ‘et *Phrygiae molimur m. I.*’ (= Verg. Aen. III 6) leguntur haec ‘et *Phrygiam Ascanio chlamydem*’ (= Verg. Aen. III 484); ad Hec. IV 4, 16 ‘quia liberi patrem sequuntur’ in margine additum est ‘contra in iure partus sequitur ventrem’.

Primus hunc librum inspexit Ribbeck (v. ‘Monatsber. d. Berl. Acad.’ 1854, 45), qui Ritschelii in usum vitam Terenti contulit (v. Sueton. rell. ed. Reiffersch. p. 408); deinde Wachsmuth, cum Ritschelii opuscula editurus esset, iterum Vaticanum consuluit (Opusc. III 216, ubi per errorem numerus 1492 exhibetur). Totum a. 1883 excussit Wissowa, qui collationem suam benigne mihi commodavit; pauca Graevenio debeo. Adhibuit praeterea codicem *V* Sabbadini, cf. ‘Studi italiani’ II 44sqq.; III 332sqq.; ipse de eo disputavi in Mus. Rhen. LIII 81sqq. et in ‘Unters. z. lat. Scholienlitt.’ p. 26.

R 4) Codex Riccardianus 669 s. XV ex. miscellaneus foliorum 338. Quartum locum occupat Donati commentum Phormionis, in 44 chartis (fol. 134^r—177^r) ab una manu scriptum; inde ab fol. 152^r v. 9 librarius, quem Petrum Philippum de Pandolfinis fuisse sibi persuasit Sabbadini (‘Studi ital.’ II 47), atramento paulo pallidiore usus est, quo etiam in antecedentibus multa correcta vel in margine addita sunt. Ante fol. 152 unum folium recisum est, sed ‘Nichil deficit’, ut adnotavit librarius; idem fol. 152^u, quae pagina vacua relicta est, adscripsit ‘Nichil deficit sed prosequitur bene’. Subscriptio legitur fol. 177^r haec: ‘EXPLICIT COMENTVM PHORMIONIS EDITVM A DONATO CLARISSIMO GRAMATICO’. Hic illic lacunae reperiuntur, ubi in archetypo ‘consumpte erant littere ob vetustatem’ (praef. III 4) vel ‘delete erant littere’ (prol. 11). Vocabula Graeca librarius partim ex archetypo statim transcripsit partim postea supplevit eodem ni fallor exemplari usus. Scholia ad Phorm. II 1, 4 (‘esse credebat’) — 19 (‘non potuit. Habendue’) desunt; ad II 3 scholia eodem modo atque in *V* in duos ordines distributa sunt. Ab omnibus reliquis codicibus *R* eo differt, quod solus in ultimo prologi scholio versum Ennianum exhibit, fortasse ab ipso librario ex Ciceronis de senectute libello (I 1) additum. Fol. 177^u nonnulla de tragœdia et comoedia leguntur nomine Donati praefixo, quae quin ad Papiae Elementarium redeant vix potest esse dubium (cf. ‘Studi

ital.' II 40; Mus. Rhen. LII 80; 'Unters. z. l. Scholienl.' 12 adn.) —

Post Sabbadinum, qui uberius de Riccardiano egit in 'Museo ital.' III 405sqq. et 'Studi ital.' II 46sqq. (cf. etiam V 290sqq.), ipse codicem a. 1895 Ienae excussi et in Mus. Rhen. LII 79sq. de eo disputavi. — Cf. Catalogo della libreria Pandolfini, Firenze 1884, p. 45; Lami, Catal. bibl. Riccard. p. 141.

5) Codex Vaticanus lat. 2905 s. XV miscellaneus foliorum 130. Secundo loco exstat fragmentum Donati, a manu s. XV in 100 chartis (fol. 21—120) scriptum. Continebat olim uitam, tractatus, commenta Andriae et Eunuchi, cuius extrema pars interiit; nam post fol. 120 quinque recisorum foliorum laciniae supersunt. Extrema verba nunc sunt '*missa h. f. q3 hec scilicet*' (= Eun. V 2, 23). Vocabula Graeca etsi plerumque in lacuna omissa sunt, pauca tamen servata, ut Eun. IV 5, 6 'uidet refMIHONOMI&', IV 7, 46 'R&T&c&st&col', quibus evincitur Vaticanum ad vetustiorem librum redire, qui Graeca exhibebat. Ad Euanth. III 5 '*mimicam uilitatem*' hoc additum est 'id est ystorionicam inde mimus id est histrio'. Fol. 76^u haec legitur subscriptio '*afri* Donati oratoris *Vrbis Connētum Terrentii Andrie explicit. Incipit Eunuchus*'. Archetypi notas a librario codicis T (vel eius libri ex quo Vaticanus descriptus est) saepissime male explicatas esse iam Sabbadini monuit ('Studi ital.' III 332), velut -re pro -tur, -tis pro -te sim.: quae in editione plerumque non curavi. — Collationes quibus usus sum confecerunt H. Graeven (vita, tractatus), C. Hoeing (Andria), Fr. Spiro (Eunuchus); praeterea ut par erat adhibui ea, quae Sabbadini in 'Studi ital.' II 91—99 et III 251—53, 290—329 publici iuris fecerat. Quod ad Andriae collationem pertinet, C. Hoeing, qui Warreno intercedente eam mihi liberalissime concessit, non esse eam plenissimam monuit, sed non nisi levidensia desiderari mihi quidem persuasum est.

6) Codex Oxoniensis Bodl. Canon. lat. Auct. class. 95 C s. XV chartaceus foliorum olim 170, nunc 168; desunt enim folium primum, quo vita Terenti et Euanthii pars (usque ad I 2 '*tragoedia dice*') continebantur, et folium ultimum scriptura vacuum. Codicem accurate descripsit Dzitzko in X Suppl. Annal. philol. 1879 p. 675sqq. Confectus est a tribus librariis: primus fol. 1^r—106^u scripsit, alter fol. 107^r—144^u v. 15, tertius reliquam partem. In 95 foliis prioribus scriptura in duas columnas divisa est. Correctorum item tres manus distinguuntur, quarum prima librarii manus calami menda sustulit, variam lectionem in margine adspersit, alia pauca addidit; secunda manus ex alio codice ut videtur non-nulla correxit, tertia quae primae simillima est, in corrigendo editionem quandam (Stephani?) adhibuit. Correcturas comme-

moravi omnes ita, ut quae librarii esse videbantur, nota *m. 1*, quae aliorum, nota *m. 2* significarem. Subscriptiones reperiuntur hae: fol. 71^u ‘FINIS DONATI IN EVNVCVM’; fol. 138^u ‘DONATI COMMENTVM HECHYRAE EXPLICIT’; fol. 166^u ‘AMEN. Donati gramatici comentum in phormionis commedia feliciter explicit’; accedit hic titulus fol. 139^r ‘DONATI GRAMMATICI IN PHORMIONEN COMMENTVM’.

— Voces Graecae maximam partem spatio relicto omissae, non nullis tamen locis casu quodam servatae sunt, qua de re cf. Mus. Rhen. LII 75 sq. Additamenta repperi haec: ad Euanth. III 5 in margine ‘i. hystrionicam inde mimus i. hystrio’ (cf. *TF*); ad Audr. IV 3, 13 ‘Nota in testu solum iurandum debere esse’; ad Eun. IV 7, 13 ubi legitur ‘stragematum’, superscriptum est ‘i. castramtari’; ad Ad. II 1, 37 ‘Vortunius nota de Vortinio deo ouidium dicere in 4^o metha’ (immo XIV 642); ad Phorm. II 3, 4 ‘est ciceronis pro deiotaro’; ad II 3, 58 ff. de legibus ‘i. pceps ff. de lego & o .i. ex impfco iusti qb3 mois testa infer .§ . fi.’ Deinde commemorandum librarium similiiter atque in *T* vidimus compendia archetypi prave solvisse; quo factum est, ut saepenumero *et et in* (i 1), *et et quia* (& 92), *et et g* (v. *Hec.* III 3, 45) inter se commutarentur. — In Phormionis commento *C* eandem lacunam habet quam *R* (II 1, 4—19), eundem ad II 3 scholiorum ordinem atque *RV*. Summi autem momenti ad originem codicis Bodleiani cognoscendam est epistula illa Petri Candidi Decembrii ad Franciscum Pizolpassum archiepiscopum Mediolanensem, quae epistula inter Hecyrae et Phormionis commentum fol. 138^u—139^r inserta et primum a Dziatzkone l. s. l. p. 692, deinde a Sabbadinio in ‘Museo Ital.’ III 406—7 (ex cod. Riccard. 827) edita est. Hac enim epistula, quae anno 1436 scripta est, edocemur Candidum a Pizolpasso esse rogatum, ut eius Donatum transcriberet, illum autem primum Phormionis commentum transcripsisse. Simul Candidus quod non omnia perfecte traduxisset id est emendasset, ‘cariem vetusti operis’ atque ‘barbariem veteris scripturae’ excusat. Quaerentibus deinde, unde archiepiscopus vetustum illud Donati exemplar acceperit, ipse nobis respondet in epistulis ad Candidum datis; scribit enim ‘vir iste peritus Theutonicus... Is est a quo Donatum in Terentium tuleramus in patriam’ et ‘Abest autem Nicolaus noster de Cusa, ad quem spectabat codex Donati Terentiani, unde tu multa pervigilique lucubratione Phormionem extorsisti’ (‘Museo Ital.’ III 411 et 415). Itaque iam dubium non est, quin ex Germania ille Donati codex in Italiam translatus sit. Porro si meminerimus paulo ante (a. 1433) Aurispam in Maguntina ecclesiae metropolitanae bibliotheca Donati commentum invenisse (v. Keil, Ind. schol. Hal. 1870 VIII; Sabbadini, Biografia di Giov. Aurispa 65), eundem autem Aurispam et Nicolaum Cusanum nec non Pizol-

passum concilio Basileensi interfuisse (cf. Voigt, Wiederbel. d. class. Altert.³ I 257 adn. 1), iam audacior non videbitur Sabbadini coniectura (a qua neque Keil neque Dzitzko multum aberant) Pizolpassi codicem eundem esse atque Donatum Maguntinum. Ad hunc ergo revocandus est etsi intercedentibus aliquot apographis codex Bodleianus. —

Excussit totum a. 1879 Dzitzko Vratislaviae, ipse iterum contuli Ienae a. 1895—96. — Cf. H. O. Coxe, Catalogi codd. man. bibl. Bodl. III 149; ‘*Studi ital.*’ II 66 sq.; Mus. Rhen. LII 74 sqq.

7) Codex Florentinus Marucellianus C 224 s. XV ex. **F** chartaceus 205 foliorum. Fol. 2^r incipit Donati commentum nec titulis nec subscriptionibus instructum. Conscriptus est codex ab una manu totus, sed inde a fol. 146^r scriptura artior fit, unde Sabbadini hanc alteram partem ab alio librario scriptam esse sibi persuasit. Praeterea manus recens actuum et scaenarum numeros adiecit. Cohäeret autem Marucellianus artissime cum Bodleiano C, nam sicut hic exhibet Petri Candidi epistulam, eandem habet in Phormionis commento lacunam (II 1,4—19), eandem scholiorum ad II 3 distributionem. Differt autem eo, quod multo mendorior est illo et duobus locis iacturam fecit, ita ut in Hecyrae commento scholia ad IV 1, 26—IV 3, 11 (‘mensibus prius olfecisse’ — ‘pro minus discordibus’) et ad V 1, 19—V 4, 1 (‘sibi uelit praeberi’ — ‘tardius credamus effectum’) desiderentur. Quae cum ita sint, satis habeo variam lectionem ad Terenti vitam tractatusque de comoedia attulisse, quam humanissime mecum communicavit E. Rostagno, qui et de codicis natura atque condicione per litteras me edocuit. Praeterea Sabbadini Marucelliano usus est, cf. ‘*Studi ital.*’ III 251 sqq., 331 sq., V 290 sqq.

Hic non alienum videtur mentionem facere librorum **Codex Stephanii** manuscriptorum, quos Stephanus, Lindenbrog, Westerhov adhibuerunt. Ac primum quidem Stephanus in praefatione cum alia tum haec dicit: ‘reposita sunt Graeca prope omnia, pro quibus antehac excusi codices lacunis fere scatabant. haec autem laboris pars operosissima fuit, cum in vetusto exemplari manu scripto (quod nobis erat ex dono Iodoci Badii optimi socii nostri . . .) obscura tantum restarent vestigia Graecarum literarum, quae nisi ab homine perito divinari non poterant. quae omnia . . . praestitit quidam noster . . amicus Graece ac Latine doctissimus [Guilelmum Budaeum significari suspicatus est Bernays], qui hanc suscepit emendationem antiquo illo quem dixi potissimum fretus archetypo. cuius fidem etsi in plerisque sequutus est, in plurimis tamen usus est coniectura sua’. Ex his verbis satis appareat Stephani librum re vera vetustiorem fuisse, quippe

qui voces Graecas continuerit atque eas ita comparatas, ut saepissime emendatione indigerent; unde haud scio an recte codicem illum simillimum Parisino *A* vel Vaticano *B* nobis mente fingamus. Deinde consentaneum est Stephanum ipsum, quamquam hoc expressis verbis non affirmat, in reliquis quoque commenti partibus antiquo illo codice saepenumero usum esse, sed valde dolendum est quod nusquam indicavit, unde textum correxerit, ut difficillimum sit ad dijudicandum, quid suo ipsius vel amici ingenio fretus quidve nisus vetusto exemplari novaverit (cf. Dziatzko in Mus. Rhen. XXIX 452 sq. et in X Suppl. Ann. philol. 676). Hoc tamen optimo iure contendi potest permultas optimas lectiones editionis Stephanianae vetusto illi exemplari deberi, quod necessitudine quadam cum Vaticano *B* coniunctum fuisse videtur. Eis quae Sabbadini ('Studi ital.' II 85) protulit unum addam exemplum: ad Hec. IV 1, 21 illud *distringi*, quod apud Stephanum legitur, solus exhibit cod. *B*, cum reliqui omnes *obstringi*, editiones vetustiores *abstringi* habeant.

Lindenbrog in praefatione editionis Francofurt. (a. 1623) haec adnotat: 'Donati duo exemplaria habuimus et illa Pithoeorum accurata diligentia ad MSS. codd. Antonii Contii et Iacobi Cuiacii Antecessorum Bituricensium collata; quorum auxilio in hoc commentario plurimae lacunae suppletiae aliaque infinita errata integritati suae restituta sunt'. Exstat autem in bibliotheca Leidensi editio Lindenbrogiana (Gronov. nr. 6) cum adnotationibus I. F. Gronovii, quas ex Pithoeorum collationibus transcriptas esse facillime demonstrari potest. Etenim ad Ad. I 1, 40 apud Gronovium legitur 'et huc usque habet vetus exemplar Ant. Contii. P.'; deinde Gronovii excerptis saepius additum est 'P.' vel 'Pit.'; postremo quae in Leidensi exemplari exhibentur, fere semper consentiunt cum eis, quae ex 'Ms. Pith.' in observationibus protulit Lindenbrog. Iam cum veri sit simillimum Contii codicem eundem fuisse atque nostrum Parisinum *A* (cf. supra), quae praeterea a Gronovio adnotantur ad Cuiacii exemplar referamus necesse est. Hic autem Cuiacii codex quin optimorum librorum numero adscribendus sit, dubitari non potest; nam primum voces Graecas continebat (quarum multas ex hoc fonte Lindenbrog hausit); deinde neque in Hecyrae neque in Phormionis commento lacunis scatebat, quin etiam solus scholion ad Phorm. II 1, 7 servavit; denique semper ad optimorum codicum (*RC, O*) memoriam accedit, quae res praesertim in ea commenti parte, ubi vetustiores libri deficiunt, summi momenti est. Subscriptionem Phormionis hanc fuisse testatur Gronov: 'AELII DONATI V · C · ORATORIS VRBIS ROMAE COMMENTVM TERENTI PHORMIONIS EXPLICIT': quae quam prope ad eam accedat, quam Parisinus *A* servavit, nemo non videt. —

Huius 'exemplaris longe optimi' mentionem fecit L. Carrio in epistula ad Petrum Danielem a. 1580 scripta, v. Hagen, 'Der Jurist und Philolog Peter Daniel' p. 31. Cf. praeterea Sabbadini 'Studi ital.' II 86 et libellus meus 'Untersuch. z. lat. Scholienlitt.' p. 16 sqq.

Restat, ut de Westerhovii codice, olim Samuelis Hulsii Hagani, pauca addam. Ex hoc libro Westerhov haud parvum numerum lectionum enotavit simulque hanc servavit subscriptionem: 'DONATI IN ANDRIAM COMMENTVM EXPLICIT FELICITER'. In libello meo supra commemorato p. 24 sqq. exemplis sat multis allatis demonstravi codicem Hulsianum artissimo vinculo coniunctum fuisse cum codicibus *R TCF*; eundem non integrum fuisse ipse Westerhov testatur: deerant enim scholia ad Ad. III 3, 84—IV 5, 30 et ad Hec. IV 1, 27—IV 4, 1 (cf. quae de codicibus *F* et *D* exposui). Fortasse etiam in Phormionis commento lacunam exstitisse inde colligere possumus, quod Westerhov ad II 1, 4—19 codicem in testimonium non vocat.

*Codex
Hulsii*

II. Libri deteriores.

8) Codex Leidensis Voss. lat. Q. 24 s. XV membranaceus foliorum 239 (cf. Catal. codd. Leidens. p. 378). Hunc in Italia scriptum esse iam olim animadverterat Ritschl; quin ex Vespasiani Florentini officina prodierit, dubium esse vix potest. Excussit totum a. 1854 I. Vahlen in Schopeni usum, quam collationem Reifferscheid adhibuit. Terenti vitam Ritschelio contulit E. Mehler; praeterea Dziatzko Leidensi usus est. Ipse a. 1894 Ienae collationem feci. — Cf. 'Studi italiani' II 65; 70; Mus. Rhen. LII 84 sq.

9) Codex Laurentianus S. Crucis 22, 6 s. XV. In folio praefixo legitur 'Iste liber fuit ad usum fratris Sebastiani de Bucellis († 1466). qui pertinet armario conventus Sanctae Crucis de florentia ordinis fratrum Minorum'. — Cf. 'Studi italiani' II 73; 'Museo italiano' III 423 sq.

10) Codex Laurentianus Faesul. 175 s. XV membranaceus. In Phormionis commento parva lacuna exstat II 3, 79—II 3, 9. — Cf. 'Studi italiani' II 53 cum adnot. 2.

11) Codex Neapolitanus V B 17 (olim 411) s. XV membranaceus foliorum 113 (cf. Iannelli, Catal. Bibl. lat. Mus. Borbon. p. 274; 'Mus. ital.' III 383 adn.). Ad Phorm. II 3, 8—10 adnotatum est 'quod est reliquum in hac scena est de loco superiori signato hoc signo V'; idem signum ad II 3, 93 appositum est. Vitam Terenti contulerunt G. Thilo (cf. Ritschl in Reifferscheidii Suetonio p. 482) et H. Motz (cf. Ritschelii opusc. III 216). — Cf. 'Studi italiani' II 54; 62; 70 sq.

- P** 12) Codex Parisinus lat. 7921 (olim Blaesensis 701) s. XV chartaceus foliorum 132 (cf. Catal. cod. manuscr. Biblioth. Regiae a. 1744 III 4 p. 412^b). Hunc in Germania scriptum esse contendit W. Fröhner in Philol. XVIII 357, argumentis non probavit. Continet Donati commentum usque ad Ad. III 4, 34 ‘neque iners getha an captus’ (in imo margine ‘est quemadmodum’). Exaratus est a duobus librariis; altera manus incipit fol. 31^r. Terenti vitam contulerunt J. Hunziker (cf. Roth in Mus. Rhen. XII 174), C. B. Hase (cf. Ritschl in Suetonio Reiffersch. 481), G. Meyncke (v. Ritschelii opusc. III 216), W. Fröhner (l. l.); post Schopenum, qui a. 1851 Parisiis codicem contulit, ipse a. 1894 totum excussi. — Cf. Mus. Rhen. LII 85.
- s** 13) Codex Ambrosianus D 70 sup. s. XV chartaceus foliorum nunc 209, olim 252. Fol. 43, in quo initium vitae Terenti scriptum erat, deest; incipit fol. 44^r his verbis ‘tempus qui agitabant’ (= Vita c. 6) et desinit fol. 252 his ‘omnia desperantis tu iam’ (Phorm. I 4, 42). Inter Eunuchi et Adelphorum commenta librarius in margine adnotavit ‘heyo^{mon} non inveni in exemplari’. — Cf. ‘Museo italiano’ III 394 sq.; ‘Studi italiani’ II 56.
- r^b** 14) Codex Ambrosianus A 144 sup. s. XV chartaceus foliorum 172. Donati commentum, quod legitur ff. 1—149 (v. infra 22), alterum sequitur eiusdem commenti fragmentum ff. 150—156^r a diversa manu scriptum, quod pertinet ad Eun. V 7, 1 ‘te amat et rursus’ — Ad. praef. II 3 ‘interuentum eigionis’. — Cf. ‘Museo italiano’ III 396 sq.; ‘Studi italiani’ II 55.
- q** 15) Codex Ambrosianus T 114 sup. s. XV chartaceus foliorum 213, quorum primum excisum est. Incipit fol. 2^r verbis ‘pro suis edere’ (Vita c. 5); post Eunuchi commentum secuntur 4 folia vacua inlustrandae Heautontimorumeni destinata (f. 112—115); fol. 111^r adnotatum est ‘hic deest una commedia’ et ab alia manu additum ‘videlicet Εαντοτειμωρουμενος’. In ima pagina ultima legitur ‘1472 Ind. 5 pridie Idus aug^{ti} theate descriptum (re- t. Sabb.) est. sit laus deo’. Praeter librarium alia manus in corrigendo codice occupata fuit, quae permultas editionis principis lectiones adscripsit; ad Hec. III 5, 8—V 1, 2, quam commenti partem editio princeps omisit, nihil enotatum. Huius libri partes quasdam contulerunt Sabbadini et Wissowa, qui Ambrosianum editionis Mediolanensis fontem fuisse suspicatur. — Cf. ‘Museo italiano’ III 393; ‘Studi italiani’ II 57; III 330.
- f** 16) Codex Ferrarensis 173 NA 6 s. XV chartaceus foliorum 293. Exhibit subscriptionem hanc ‘A Ludovico Carbone in diamantino recognitus 1477 mense Novembri’; in mar-

gine adnotationes Carbonis leguntur. — Cf. Zachariae Iter litter. per Italiā p. 158; 'Studi italiani' II 59; III 330 adn.

17) Codex Londiniensis Burn. 267 plut. 161 E s. XV *k* chartaceus foliorum 221 (cf. Catal. of Manuscr. in the Brit. Mus. I p. 68). Nonnulla excerpta H. Hilgenfeld et W. M. Lindsay mecum communicaverunt.

18) Codex Dresdensis Regius Dc 132 (olim Bononiensis) **D** s. XV chartaceus (nisi quod priorum 5 fasciculorum folium exterrum membranaceum est) foliorum 126 (cf. Katal. d. Handschr. d. königl. öff. Bibl. in Dresden I p. 318). Scriptus est ab una manu totus, quae multis locis correcturas intulit; alia deinde manus cum hic illic textum emendavit, tum in margine varias adnotationes adspersit; praeterea a diversa manu fol. 1^r adscriptum est 'AELIUS DONATVS DE P · TERENTII VITA DEQ3 TRAGOEDIA ET COMOEDIA' et fol. 4^r 'AEL · DON · COMMENT · IN · QVINQVE TERENT · COMMED.' De patria codicis edocemur hac adnotatione 'Ex Bibliotheca Reverendiss. Amedei Canonici Regularis Bononiensis Clodius Bibliothecae Regiae adquisivit'. Codex, ex quo Dresdensis descriptus est, in Hecyrae commento magnam illam lacunam habebat III 5, 8—V 1, 2; quae lacuna expleta est adhibito codice quodam, qui Marucelliano *F* (vel Hulsiano) simillimus erat. Hoc comprobatur et consensu lectionis et lacuna quadam inde ab IV 1, 26 usque ad IV 4, 1 pertinente; deinde ad IV 4, 1—77 non nisi excerpta satis exigua exhibentur, ad IV 4, 78—104 scholia omnino desunt. Scholia ad Phorm. II 3 ita ordinata sunt, ut in universum numeri versuum Terentianorum recte procedant; tamen non est difficile ad intellegendum habuisse librarium ante oculos codicem, in quo duae scholiorum series eodem modo quo in *VCFR* separatae erant. Librarius autem — non ipsius Dresdensis, sed archetypi — cum ad versum 25 pervenisset, alterius ordinis scholia prorsus abiecit, sicut et in antecedentibus non pauca omisit. Voces Graecae spatiis amplissimis relictis desunt. — Dresensem a. 1854 I. Vahlen Schopeni in usum contulit, qua collatione Ritschl in vita Terenti edenda usus est; iterum vitam excusserunt E. Jungmann et L. Jeep (cf. Ritschelii opusc. III 216), sed eorum quae aliter atque Vahlen enotaverunt nihil fere in codice scriptum est (cf. R. Büttner in Annal. philol. 1894, 73 sq.). Tum Dziatzko codicem totum excussit, ipse a. 1894 et 1895 maiorem partem contuli; in iis, quae praetermisera, Vahleni accuratissima collatione usus sum. — Cf. 'Studi italiani' II 56; 63; Mus. Rhen. LII 97.

- b 19) Codex Laurentianus 53, 31 s. XV chartaceus 157 foliorum. Fol. 1^r haec leguntur 'Ad usum Conventus sante marie magdalene monachorum Cisterciensis ordinis'. Continet integrum Donati commentum exceptis scholiis ad Hec. III 5, 8—V 1, 2; Graeca omissa sunt. Cohäret autem hic liber tam arte cum editione principe, ut ex eodem quo illam fonte eum fluxisse facile possit comprobari (v. 'Studi italiani' II 79; III 333). Idem valet de proximo libro qui est
- E 20) Codex Perusinus 396 (F. 7) s. XV membranaceus foliorum 98, quorum 77 priora continent 'DONATI GRAMATICI · COMENTVM · IN · EVNVCHVM · TERENTII.' In hoc quoque Graeca desiderantur. — Cf. Blume, Bibl. libr. msc. Italica 122; 'Studi italiani' V 289—90. — Laurentianum b aliqua ex parte consultit Sabbadini, ipse Ienae inspexi.
-
- x 21) Codex Vaticanus Palat. lat. 1630 s. XV chartaceus. Scholia quae pertinent ad Eun. I 2, 31—II 2, 32 per errorem suo loco omissa et in ff. 1—8^r suppleta sunt; ad Eun. I 2, 31 librarius adscripsit 'notandus error'. Vita Terenti fol. 13^r incipit. Scholia ad Hec. III 5, 8—V 1, 2 desunt, qua de causa ff. 165^r—168^r scriptura vacant. Voces Graecae in lacunis omissae sunt, exceptis paucissimis in priore commenti parte (Tract. de com. — Andr. I 1, 18), quas H. Graeven excerpserit. — Cf. 'Studi italiani' II 49; 65 sq.
- z^a 22) Codex Ambrosianus A 144 sup. s. XV chartaceus foliorum 172. Continet fol. 1^r—149^u Donati commentum usque ad Phorm. praef. II 'falso dupli ei⁹ amore'; Adelphorum commentum inde ab I 1, 15 'ex me' (fol. 118^u) deest neque quicquam adnotatum. In Hecyrae commento eadem quae in Vaticano x desiderantur. — Cf. 'Museo italiano' III 396 sq.; 'Studi italiani' II 55; v. etiam supra 14.
- z 23) Codex Vaticanus lat. 1513 s. XV chartaceus 184 foliorum. Titulus fol. 1^r exstat hic 'Andria Donati Grammatici in Publii Terentii Aphricani Kartaginensis comoediis expositio'; Eunuchi commento praepositum est hoc 'Donati Grammatici in Eunucum Terentii expositio'; similiter deinceps. Subscriptio fol. 184^r legitur haec: 'Ἐχοντα καὶ γραψοντα χριστέ με σώσον· τέλος'. Ad Hec. III 5, 8, ubi in aliis maximus hiatus incipit, in margine adnotatum est 'Ιστεον δτι ἀπὸ ἐδῶ (l. ὥδε) ἔως τὸ τέλος αὐτῆς τῆς πωμοδίας ἐξ ἄλλον ἀθιβοιλιον (l. ἄλλον ἀντιβολίον) ἔγραψεν ὁ μαρτινός'; recte hinc Sabbadini ('Studi italiani' II 50) conclusit Martinum quendam lacunam, quam in archetypo invenerat, alio codice adhibito explevisse, Vaticanum autem ex Martini libro descriptum esse.
- t 24) Codex Vaticanus Ottobon. lat. 2023 s. XV chartaceus. Subscriptio 'L. Anconae MCCCCLXIII pridie Kalendas

ianuarias B. scripsit'. Hecyrae commentum lacunosum non est, sed ex summa quae inter hunc et reliquos eiusdem prosapiaie libros intercedit necessitudine in archetypo lacunam illam fuisse haud scio an iure concludatur. Continet pauca Graeca (usque ad Andr. I 1, 91), quae H. Graeven meum in usum excerpserunt. — Cf. 'Studi italiani' II 55; 71—73.

25) Codex Malatestianus XXII. 11. V s. XV membranaceus foliorum 163 (cf. Muccioli, Catal. codd. mss. Malat. II 149; Zazzeri, Codici e libri della bibl. Malat. 1887 p. 431; 438). Sabbadinio teste in hoc libro confiendo tres manus occupatae fuerunt: *Man. 1* scripsit Eunuchum, Adelphos. Hecyram usque ad III 5, 8 'quae volumus dicere' (= fasc. V—XIII [a—i]); tum spatio duorum foliorum et dimidii vacuo relicto Phormionis commentum transcripsit (= fasc. XVI—XVIII [k—m]). Eadem librario tribuit Sabbadini eam partem codicis, quae vitam Terenti, tractatus de comoedia, Andriae commentum continet; haec olim in fine addita fuisse constat (fasc. I—IV [n—q]). Vocabula Graeca, plerumque relecta lacuna, omissa sunt, nisi quod initio pauca (atramento scripta) leguntur atque eadem fere, quae in Vaticanis *t* et *x* reperiuntur. *Man. 2* Hecyrae commentum ab III 5, 8 usque ad IV 1, 20 'sed ne tuum' supplevit (= fasc. XIII extr.) et quae a *man. 1* scripta erant, multifariam correxit saepeque variam lectionem adiecit. *Man. 3* reliquam Hecyrae partem (inc. 'sed ne tantum') scripsit (= fasc. XIV et XV). Praeterea tres manus ab illis diversae codicem suppleverunt vel correxerunt: *Man. 4* magnam partem voca-**M⁴** bolorum Graecorum, quae librarius omiserat, partim in contextu partim in margine minio supplevit; *Man. 5* quae ad Andr. III 1, 6 deerant ('suscipi — tollere') addidit; *Man. 6* Phorm. II 1, 22 'socratis' in 'isocratis' correxit. Codicem, in quantum quidem a manu prima profectus est, ante a. 1457 scriptum esse testimonio est epistula Malatestae Novelli († 1465; de epistula cf. 'Museo italiano' III 423; 'Studi italiani' II 52), qua hic Cosimo Mediceo petenti se codicem missurum promittit, simul autem codicem mendosissimum esse seque Aurispam adiisse scribit, ut eius librorum auxilio menda tollere liceret. Unde Sabbadinio conclusit correcturas et supplementa a *man. 2* et *3* Malatestiano illata ad Maguntini codicis apographum Aurispae referenda esse, Malatestianum ipsum (*man. 1*) aliquo modo ad eiusdem apographum libri Carnotensis redire. Simul ille vir doctissimus eum codicem, cuius ope *M* emendatus atque auctus est, Vaticano *t* simillimum fuisse monuit. Partem codicis *M* contulit Sabbadini, Graeca mihi exscripsit I. Kurth. — Cf. 'Museo italiano' III 423 sq.; 'Studi italiani' II 50; 65 sq.

O 26) Codex Oxoniensis Lincoln. lat. 45 s. XV membranaceus foliorum 217 (cf. Catal. codd. Oxon. I 31). In folii praefixi pagina auersa legitur 'Vespasianus Librarius Florentinus fecit scribi florentie'. Titulus hic est: 'CLAVDII · DONATI · HONORATISSIMI · GRAMATICI · PREFATIO · SVPER TERENTIO · ET PRIO · IN ANDRIA · INCIPIT FELICITER'; Phormionis commento subscriptum est 'Explicit phormio Donati clarissimi'; reliquos singulorum commentorum titulos subscriptionesque hic commemorare opus non est. Post Andriae prologum fol. 9^u—10^u legitur magna illa interpolation 'Sunt qui habent et versus — redeamus ad Donati commentum', quam exscripsi in Mus. Rhen. LII 87, ubi et aliorum interpolationum mentionem feci. Insignis est duabus lacunis ad Hec. III 5, 8—V 1, 2 et ad Phorm. II 1, 4—19 (nullo spatio relicto); in Phorm. II 3 scholiorum ordines nondum confusi sunt. Graeca vocabula in lacunis omissa sunt. In tractatu supra commemorato Ormannus quidam appellatur, qui quis fuerit mihi non constat; fortasse idem fuit atque Ormannus Erfordensis, qui scripsit codicem Farfensem 8 eiusdem saeculi, glossas et Pauli differentias continentem, sed ne de huius quidem persona quicquam notum est. Contuli quasdam codicis *O* partes Ienae a. 1895. — Cf. Dziatzko, Ann. philol. suppl. X 663, qui Bentleium hoc libro usum esse ostendit; 'Studi italiani' II 49; 65; 69; Mus. Rhen. LII 86 sq.

a 27) Codex Laurentianus 53, 9 s. XV membranaceus 127 foliorum (cf. Bandini, Catal. Bibl. Medic. Laur. II 604). Est hic liber Oxoniensi *O* tam similis, ut dubium esse non possit, quin in eadem Vespasiani officina ex eodem archetypo descriptus sit; quamquam non desunt, quibus inter se differant, qua de re mox dicendum erit. Fol. 217^u adscriptum est 'LIBER PETRI DE MEDICIS COS · F ·', unde apparet codicem ante a. 1469, quo ille diem supremum obiit, esse scriptum. Laurentianum a. 1895 Ienae inspexi atque nonnulla enotavi. — Cf. 'Studi italiani' et Mus. Rhen. l. s. l.; eiusdem libri mentionem fecit Lindenbrog Observat. 631.

m 28) Codex Laurentianus 53, 8 s. XV chartaceus foliorum 118 (cf. Bandini, Catal. etc. II 604). In calce haec legitur subscriptio 'Mathias lupius · plebanus areolensis scripsit pro bibliotheca sua geminanensi · M^o quadringentesimo quinquagesimo nono · die VII aprelis'. In Hecyrae commento post verba 'quae uolumus dicere' (III 5, 8) tria folia vacua relicta sunt a librario, in quibus alia manus s. XVI vel XVII scholia usque ad finem huius scaenae supplevit. Tum in proximo folio ad V 1, 1 adnotatio exstat a Donati commento aliena; sequitur genuinus textus inde ab V 1, 2 'Nec pol me multum fallit'. In Phormionis commento scholia ad II 1, 4—19 non desiderantur; scholiorum ad II 3 ordines confusi sunt. Post Andriae prologum

eandem exhibit interpolationem quam in *O* et *a* invenimus. — Cf. 'Museo italiano' III 423; 'Studi italiani' II 57; Mus. Rhen. LII 91.

29) Codex Vaticanus Ottobon. 2070 s. XV. In prima *n* huius libri charta legitur 'Ex codicibus Ioannis Angeli ducis ab Altaemps' († 1681). Post Hec. III 5, 8 sequitur spatium folii unius et dimidii, tum ad V 1, 1 eadem quae in *m* interpolatione; ultimo huius comoediae scholio addita sunt haec: 'textus tamen talis habetur · sequor equidem plus hodie boni feci impudens quam sciens ante hunc diem umquam. Vos valete et plaudite. Calliopius recensui'. In Phormionis commento hic cum codice *m* prorsus consentit; idem valet de interpolatione, quae post Andriae prologum inserta est. — Cf. 'Studi italiani' II 58.

Praeter eos quos supra enumeravi atque descripsi nonnulli commemorandi sunt codices, qui nullius omnino pretii ad crisin factitandam aut sunt aut esse videntur; ex parte enim minus mihi innotuerunt, quam ut certam de eis proferam sententiam.

30) Codex Vaticanus Regin. lat. 1673 s. XV charta-*G* ceus 215 foliorum. Titulum 'Donati grammatici in sex P. Terentii Afri comoedias examinata interpretatio' ex Calphurnii editione sublatum manus recentior praeposuit. Hic codex propter duas res memorabilis est: primum quod in Phormionis commento ad II 3 scholia similiter atque in *D* in ordinem redacta sunt, qua in re certum vestigium pristinae formae relicturn est; deinde quod duae manus a librarii manu *G*² diversae haud paucas voces Graecas, quas man. 1 solito more in lacuna omiserat, supplererunt atque eas ex optimae notae codice ut videtur desumptas (ad tractatus, Andr., Eun., Ad., Hec.). Has partim Fr. Spiro partim G. Wissowa exscriperunt. — Cf. 'Studi italiani' II 56; 62.

31) Codex Vaticanus Urbin. lat. 354 s. XV membranaceus foliorum 211. Post Andriae praefationem legitur hic titulus (fol. 6^r): 'Aelii Donati Grammatici Clarissimi in sex P. Terentii Afri Comoedias examinata interpretatio'; fol. 88^u post Eunuchi commentum inserta est 'Io. Calphurnii Brixensis Heautontimorumon examinata interpretatio'; ordo fabularum sic procedit: Andria Eunuchus Heautont. Adelphoe Phormio Hecyra; denique post Phormionis commentum legitur (fol. 210^r—211^r) Calphurnii epistula 'Constat antiquos scriptores — Vale decus Litterarum' (v. Loeffler, De Calphurnio Ter. interpr. 40). Haec omnia satis declarant Vaticanum editioni Calphurnianae coniunctissimum esse, id quod nec Ritschelium fugit (v. Sueton. Reiff. 483) et Sabbadini sic explicuit, ut Vaticanum ex Calphurnii autographo descriptum esse diceret; sed rectius cum Wissowa codicem ex

ipsa editione derivatum esse sumemus, nam et subscriptio ad Terentium et Donatum spectat et didascalias Adelphorum Phormionisque, quas exhibet, in Calphurnii autographo commenti Donatei exstisset vix est credibile. Ritschelio variam lectionem ad Terenti vitam exscripsit Ribbeck.

32) Codex Matritensis Reg. 2 B 4 s. XV/XVI. Titulus idem est qui Urbinatis codicis, ut facile nascatur suspicio hunc quoque ex Calphurnii editione transcriptum esse. — V. Loewe, Bibl. patr. lat. Hispan. 465; Mus. Rhen. LII 98.

33) Codex Escurialensis E III 3 s. XV. Cf. Dziatzko, Ann. philol. suppl. X 695 adn. 1; 'Studi italiani' III 330 adn. 1.

34) Codex Londiniensis Burn. 171 plut. 162 D s. XV chartaceus foliorum 205 (cf. Catal. of Manuscr. in the Brit. Mus. I p. 54). Continet Hecyrae commentum integrum; in archetypo scholiorum series ad Phorm. II 3 nondum fuisse confusas sunt quae doceant. Textus forma ei quam Dresdensis exhibet similis.

35) Codex Londiniensis Add. 21083 plut. 227 A s. XV chartaceus 85 foliorum (cf. Catal. of Add. to the Manusc. in the Brit. Mus. [1875] p. 319). Continet Eunuchi et Phormionis commenta. Ex iis quae H. Hilgenfeld et I. P. Gilson mecum communicaverunt hunc codicem in Eunuco saepius ad melioris notae libros accedere, in Phormione saepenumero misere interpolatum esse mihi persuasi.

36) Codex Londiniensis Add. 11906 plut. 276 G s. XV membranaceus foliorum 85 (cf. Catal. of Add. etc. [1850] p. 17). Continet Terenti fabulas et ab eadem manu Donati commentum in marginibus adscriptum. Fol. 1^r legitur 'Jeronimus minato est 1471'.

§ 3.

De codicis inter se rationibus.

Omnium qui ad nostram aetatem pervenerunt librorum manuscriptorum antiquissimi sunt codices *A* et *B*. Qui etsi non desunt quibus differant, tamen in universum tam arte coniuncti sunt (v. app. crit. ad Andr. II 1, 23 sqq.), ut non temerarium esse videatur eos ad communem fontem referre, praesertim cum archetypum ad Andr. II 1, 24—29 lacunosum fuisse uterque testetur. Sed quominus hos libros recta via ex illo archetypo prodiisse sumamus, obstat inter alia diversus commentorum ordo, nam in *A* Andriam sequitur Adelphoe, at in *B* Andriam excipit

Eunuchus. Qua in re uter genuinum exhibeat ordinem, difficile est ad diiudicandum; verumtamen ut contra Umpfenbachium (praef. XL) et Leonem (Mus. Rhen. 38,324) in codice *B* communis archetypi ordinem esse servatum putarem, cum consensus reliquorum librorum tum illud effecit, quod Rabbow (p. 331) argute observavit eum qui ante saeculum nonum vitam Terenti Ambrosianam confecit ordinem fabularum exhibere hunc: Andria Eunuchus Adelphoe Heautontimorumenos Hecyra Phormio. Quem ordinem quin ex Donati commento repetiverit grammaticus ille nescio quis, vix potest esse dubium, quippe qui totus ex illo commento pendeat. Itaque in eo quo usus est exemplari post Andriam invenit Eunuchum, Heautontimorumenon autem, cuius commentum iam deperierat, ipse in enumeratione sua superaddidit. Huic testimonio alterum fortasse accedit, quod petitur ex scholiis codicis Victoriani s. X scripti, quo de v. infra § 5. Hinc sequitur in libro quodam, qui codicem *A* aetate aliquantum superabat, eundem extitisse ordinem quem codex *B* testatur; unde in eo exemplari quod inter *A* et communem librorum *AB* fontem intercedit ordinem commentorum commutatum esse colligamus necesse est (cf. Mus. Rhen. LII 94). Ex iis autem de quibus modo disputavi codicibus *A* et *B* reliquorum omnium derivatum esse nullum vel inde manifestum est, quod uterque non nisi partem commenti satis exiguum continet. — Codices *CF* ad codicem Maguntinum redire supra iam vidimus; ad eundem autem fontem propter summam quae appareat congruentiam revocandi sunt libri *T* et *R*; quorum ille quidem ex eodem quo *CF* apographo (Decembrii?) pendere videtur (cf. ad Euanth. III 5), hic ni fallor ex ipso Maguntino transcriptus est. Cui opinioni vix obstat, quod in *R* nonnullae lacunae reperiuntur, quia in archetypo quid scriptum esset dignosci iam non poterat (Phorm. praef. III 4; prol. 11). Nam et ipse Candidus ‘cariem vetusti operis’ queritur et Riccardianum aliquanto post illius apographum constat esse descriptum; sic evenire potuit, ut quae iam ante dignosci vix potuissent, spatio

dimidii fere saeculi interposito prorsus evanuerint. Sed sive hoc sive alio modo res explicanda est, hoc quidem vel ex ipsis libris *CF* dilucide apparet codicis Maguntini propriam fuisse lacunam illam ad Phorm. II 1, 4—19, quam idem exhibit cod. *R*: quam lacunam ad iacturam unius folii vel duorum in ipso Maguntino vel in eius archetypo factam recte revocavit Sabbadini ('*Studi ital.*' II 74 sq.). Eandem autem lacunam reperimus in eo codice, ex quo libri *Oa(mn)* propagati sunt, ubi tamen altera accedit, qua scholia ad Hec. III 5, 8—V 1, 2 hausta sunt: quae quin ex simili iactura, duorum scilicet vel quattuor quaternionum, repetenda sit, dubitari non potest. Iam videoas quaeso Laurentium Vallam ad Ioannem Arretinum (qui vulgo Tortelli audit) a. 1447 haec scribentem ('*Museo ital.*' III 387): 'non aliud scribo quam quod ab amico ut scriberem iniunctum est, ut quaeras a domino Columnensi sive quis alius est qui Donatum super Terentium habet, numquid integer Donatus reperiatur et an super omnes comoedias scripserit. Nam hic amicus meus apud Carnutum vidi hunc auctorem sed sine tertia comoedia *'Εαντοντιμωρουμένω* et non integra quinta *'Ενυρῷ* itemque cum defectu in sexta, quae dicitur *Φορμίων*'. Nonne isdem verbis archetypus librorum *Oa* optime describitur? Porro audiamus Aurispam (l. c. 388), qui a. 1451 Antonio Panormitae scribit: 'Iamdiu scieram Carnuti in Gallia Donatum in Terentium in bibliotheca ecclesiae maioris esse. Eum curavi ut transcriberetur mihi que huc Roman transmittenetur, quod iam factum est et eum codicem [i. e. apographum] hic habeo et dedi operam ut transcriberetur; quod cum erit factum, et cito fiet, originalem ad te mittam non dono sed ut et alii copiam habeant' et paulo post 'Superiore hebdomada item ad te scripsi me iam commentum Donati in Terentium habuisse, quod Carnoti ut rescriberetur curavi. Facio item transcribi, ut ipsius copiam secure amicis facere possim, ne forte denuo mihi eveniret quod Guarinus [Veronensis], Carolus [Marsuppini] et tu mihi fecistis'. En habes apographum

codicis Carnotensis in Italiam translatum, habes archetypum librorum *Oamn* (=ω), qui ut aliis de causis verisimile fit, non ex altera transcriptione, verum ex ipso apographo derivati sunt. Iam nascitur quaestio, quae inter Maguntinum et Carnotensem intercedat ratio; nam eos artissime cohaerere vel summus inter *TCFR* et *Oa*, in quantum quidem hi pristinam scripturam servaverunt, docet consensus (cf. Mus. Rhen. LII 90). Atque rem iterum iterumque reputanti hoc mihi quam proxime ad verum accedere visum est: in ipso codice Carnotensi fasciculorum compages laxata erat, quo factum est, ut primum folia, quibus scholia ad Phorm. II 1, 4—19 continebantur, exciderent. Quibus amissis ex codice iam mutilato (z¹) descriptus est codex Maguntinus. Deinde sive paulo sive multo post illi quoque fasciculi interierunt, in quibus ea commenti pars scripta erat, quae pertinet ad Hec. III 5, 8—V 1, 2. Hinc factum est, ut Vallae amicus cum Carnotensem (z²) perlustraret, primo statim obtutu et in Hecyra et in Phormione librum illum non esse integrum animadverteret. Minime igitur Sabbadinio assentiri possum, qui contendit ('Studi ital.' II 53) observasse illum Vallae amicum inde a Phorm. III 1 scholia paulatim rarescere. Hic alia res commemoranda est atque ea summi momenti ad codicum inter se rationes melius perspiciendas. Quattuor illos libros manuscriptos *Oamn* ad eundem redire fontem (ω) cum aliae interpolationes omnibus communes docent, tum qui post Andriae prologum in omnibus legitur tractatus, quem in Mus. Rhen. LII 88 sq. transcripsi. Quamquam si hos codices inter se comparamus, mira quaedam cognoscitur dissensio: ac primum quidem in codicem *O* haud paucae lectiones irreperunt peculiares ei librorum generi, cui assignandi sunt e. g. codices *LcdN* (φ); deinde in *a* iam multo maiorem talium lectionum numerum invenimus; postremo codices *mn* prope toti in illam recensionem abierunt, nam non solum Phormionis lacuna illius auxilio expleta est, sed etiam in eodem commento ad II 3 idem atque in *LcdN* exstat scholiorum ordo, cum in *Oa* adhuc distinctae sint series adnotationum,

sicut in libris Maguntinae prosapia. Hinc efficitur exstisitse iam tum cum *O* describeretur recensionem illam cuius testes sunt codices *LcdN*, tantamque fuisse illis temporibus auctoritatem eius, ut pristinam textus formam paulatim submoverit. Quod comprobatur exemplo codicis *D*. Hic quoque, cum in eius archetypo et Hecyrae commentum lacunosum — quam lacunam adhibito codice quodam qualis est *F'* expletam esse facile appetat — et scholia ad Phorm. II 3 nondum in unum confusa fuerint, ad eundem fontem revocandus est, ex quo *Oamn* fluxerunt. Idem *D* quamquam in universum cum libris *LcdN* sim. consentit, tamen non ita raro ab isdem dissentit et ad codicum *TCFR* memoria se applicat (cf. etiam ad Phorm. V 8, 53). Idem fere valet de communi fonte codicum *bE* et editionis principis; in quibus Hecyrae lacuna adhuc exstat (*E* hic deest), in Phormionis vero commento ad II 3 ordo scholiorum quem exhibent *LcdN* iam receptus est.

Quod ad codices *xr^aztM* attinet, simillime res se habet; in aliis enim (*xr^a*) Hecyrae lacuna etiam nunc cognoscitur, in aliis (*ztM*) partim in ipsis partim in proximo fonte expleta est atque expleta quidem ex libro eiusdem recensionis, cuius sunt *LcdN*. Itaque dubium esse non potest, quin hi omnes ad Carnotensis apographum redeant; unde necessario sequitur scholia ad Phorm. II 1, 4—19 in communi archetypo ex illa recensione cuius saepius mentionem fecimus esse restituta. Atque hoc ni fallor comprobatur eo, quod et in *LcdN* et in *Db ed. pr. xr^aztM* desideratur scholion ad Phorm. II 1, 7, quod in codice quodam propter ὄμοιοτέλευτον ('causam tradere') videtur intercidisse. Quae cum ita sint, haud scio an nostro iure sumamus in hanc quoque Carnotensis stirpem similiter atque in *Oamn* gradatim illatam esse deteriorem recensionem. Cuius rei initium fortasse factum est in illa transcriptione, cuius Aurispa l. s. c. meminit. — Iam ad quaestionem difficillimam pervenimus, unde oriunda sit recensio illa saepius commemorata. Qua in re primum statuendum est factam esse eam ante a. 1451, quo anno Aurispa Carnotensis

apographum transcribendum curavit; simul iis quae supra exposuimus convincitur quod Sabbadini ex consensu qui est e. g. inter *N* et *z* conclusit: ut *xztM*, sic et *LcdN* ad archetypum in Hecyrae commento lacunosum redire, cuius rei nec vola nec vestigium appetet. Itaque cum Carnotensis exclusus sit, restant qui in censem veniant codices Maguntinus et *V*; uterque Hecyram habet integrum, at in Phormionis commento scholia ad II 1, 4—19 in illo desiderantur, in hoc exstant, sicut in libris *LcdN* sim. Qua de causa facile sibi persuaserit quispiam Vaticanum vel eius archetypum fundamentum praebuisse, praesertim cum aliae res accedant; nam primum et in *V* et in *LcdN* scholion ad Phorm. II 1, 7 deest; tum ad Hec. V 3, 1 in utrisque pauca verba desiderantur, ubi in *V* librarius adnotavit ‘deletum propter vetustatem’; postremo in Phorm. praef. III 5 sine dubio *V* eandem praebet perturbationem, quam in *LcdN* invenimus. At contra non desunt, quae illi opinioni adversentur; ex eis quae supra de codice *V* enarravimus appareat librario huius libri iam praesto fuisse exemplar illius recensionis eundemque ante oculos habuisse confusos scholiorum ad Phorm. II 3 ordines. Hinc enim explicatur, quod prioris ordinis scholium ad Phorm. II 3, 29 in posteriore repetitum est, nam in libris qui confusam exhibent recensionem scholion 29 A legitur post 28³ B; hinc porro explicandum, quod in *V* sicut in *LcdN* post schol. 12 A additum est ‘insimulo genetivo iungitur’, quae verba codices *RCF* non agnoscunt (eadem adnotatio legitur in *D*, simillima in *Oa* in altero scholiorum ordine, sed hos tres libros ex recensione *LcdN* pendere supra vidimus). Denique si addimus lectiones illius recensionis a correctore in codicis *V* partem priorem interdum neglegenter esse translatas, iam haec opinor sufficient, quibus *V* ipsum librorum *LcdN* sim. fontem non fuisse demonstretur; sed quominus ex archetypo codicis *V* recensionem illam derivatam esse sumamus, nihil videtur obstare. — Iam pergamus ad Maguntinum, quem a. 1433 ab Aurispa repertum esse commemoravimus. Eundem Aurispam sibi

apographum confecisse cognoscitur et ex ipsius et aliorum epistulis, de quibus cf. Sabbadini, 'Biogr. di Aurispa' p. 83—85, 'Museo ital.' III 385sqq., 'Studi ital.' II 17sq. Simul edocemur Aurispam apographum suum Carolo Marsuppini tunc Florentino tradidisse, qui illud transcriberet id est 'emendaret et in digniorem aspectum' redigeret (cf. 'Mus. ital.' III 418); quod fere intra annos 1439 et 1446 videtur esse factum. Ex Vespasiani autem Florentini officina prodit *V*, prodierunt sine dubio *LcdN*, prodierunt denique *Oa*; eundem porro Vespasianum familiarissime usum esse hominibus doctis litteratisque, quos Mediceorum eximia liberalitas Florentiam convocaverat, res est notissima. Itaque non prorsus a veritatis specie videtur recedere coniectura ipsi Marsuppinio deberi eam de qua nunc agitur recensionem (φ). Quae si ita sunt, e codice *V* Phormionis lacunam, quam ut ipse Maguntinus ita Aurispae apographum habebat, expletam esse sumamus necesse est; cui opinioni fortasse favet omissum ad Phorm. II 1, 7 scholium, quod unus servavit Guiacii codex, qui, ut hoc statim addam, quam proxime accedit ad librorum *RTCF(Oa)* memoriam.

Restat ut doceam quae inter meliores et deteriores codices intercedat ratio. Atque ne longus sim, pauca afferam exempla insigniora, quorum numerum nullo negotio augere licet.

Meliores libri:

Andr. prol. 12 ergo et poema oratio.

„ *IV 5, 19* maior et ad summam aetatis refertur et ad comparationem pariliter positum.

Deteriores libri:

ergo in poemate oratio est.

maior — pariliter et comparative et similitudinarie(!) positum (cf. *Arch. lexicogr. lat.* XII 284; 400).

Eun. III 1, 34 ideo quia scorta sunt dura coria. a parte ergo sui meretrices scorta dicuntur.

,, *IV 5, 2* sed ut hoc ipsum iam erroris esset ac uinolentiae.

,, *IV 7, 6* proprie manipulus milites centum Romani et Latinis sub uno centurione, ex manipulo herbae, quem pro signo sequebantur.

,, *IV 7, 39* et miles de his officiis, quae suo nomine contumeliosa sunt.

Ad. III 3, 35 sic et in Eunucho: et nominatiuus et septimus casus potest esse.

,, *III 4, 47* idonea causa aduersus uiuos faciendo pro mortuo scilicet.

et dicitur scortum quia tunc aperiuntur dura coria dicta scorta. meretrices ergo sui scorta dicuntur.

sed — uinolentiae accumulatio.

proprie manipulus est militis: cum Romani et Latini sub uno centurione bellum aggressuri deputabantur, sibi illi sertam uel coronam ex manipulo vel alio huius modi conficiebant, quae pro signo sequebantur.

miles contumeliose dixit. ab his enim officiis, qui suo nomine uocandi sunt, data uocabula contumeliosa censentur.

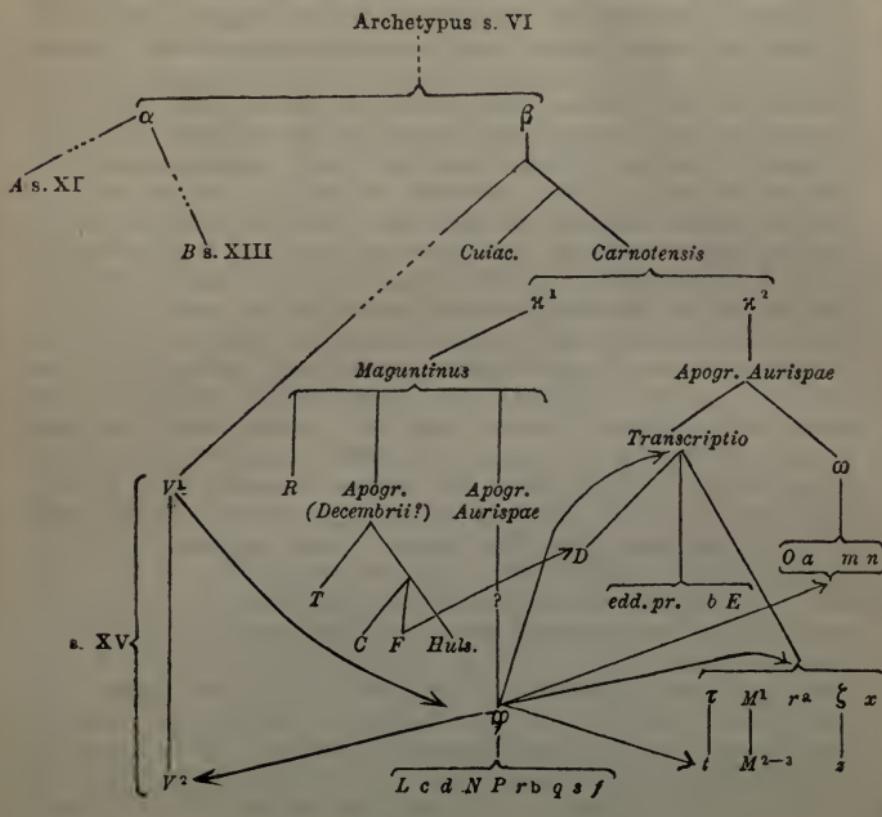
sic et in Eunucho 'eum se intendit esse, ut est dementia' (!). et nominatiuus casus potest esse et ablatiuus.

idonea — uiuos querimoniam faciendo — scilicet.

- Ad. IV 5, 61* quam nihil im-
periose ac pro
auctoritate pa-
tris!
„ „ non 'ne sis so-
cors'.
, IV 7, 18 nihil aliud uo-
lebat Demea
nisi ut saeuiret
Micio.
, IV 7, 34 equus durius.
, V 3, 10 putare est falsa
et cassa a ueris
et utilibus re-
secare.
- Hec. I 2, 75* uigilanter quod
est 'integralm'
ut accepi a
suis': potuit
enim et uitia-
tam accepisse.
, III 2, 21 et τὸ 'dic mihi'
curiosius in-
terrogantis est.
- Phorm. prol. 2* 'transdere' ue-
teres sonan-
tius, quod nos
lenius 'tra-
dere'.
- „ *I 2, 1* tertia persona.
„ *I 2, 3* ordine.
„ *II 1, 23* quam pacato
ore.
- quam — patris fiat.
non dixit 'ne sis socors'.
nihil — Demea quam ut —
Micio.
equus ligneus.
putare — falsa et infructi-
fera(!) — resecare (*cf.*
Arch. lex. lat. l. c.).
uigilanter quod est 'integralm'
specificat(!), id est tales
qualem accepi a suis: po-
tuit etc. (*cf. Arch. lex.*
lat. l. c.).
et — mihi: dic uerbum est
instantis audire et curio-
sius interrogantis.
'transdere' — lenius enuntia-
mus 'tradere'.
tertia persona de se loquens
usus est.
ordinem seruauit.
quam miti pectore.

Quae qui consideraverit, facile intellegebit, quam bene
in hanc Italorum recensionem quadrent, quae apud Voigtium

(‘Wiederbelebung d. class. Altert.’ II³ 385) legimus: ‘Ihr Resultat war ohne Zweifel eine Ausbesserung und Ebenung des Textes durch eine Fülle von bunten, aus dem allgemeinen Sprachgefühl entsprossenen Conjecturen’!



§ 4.

De editionibus.

Quamquam Donati commentum circiter quinquagies typis mandatum est — cf. Westerhovii edit. I, LXXIX sqq., Ritschl in Suetonio Reiff. p. 483 sqq. (= Opusc. III 218) —, tamen hic rem paucis absolvere licet, nam editiones, quae alicuius momenti videantur, admodum paucae sunt.

ed. pr. 1) Editio princeps ex eadem officina prodiit, cui Italia primum librum typis descriptum, eiusdem scilicet Donati artem grammaticam, debet: nam foras eam dederunt Conradus Sweynheym et Arnoldus Pannartz Romae a. 1472. Cum hac de principatu contendit editio Veneta Vindelini Spirensis quam procuravit Raphael Zovenzoni. Quae quo anno facta atque emissa sit etsi prorsus ignoramus, tamen omnium qui harum rerum periti sunt consensu ad Romanam quam proxime accedit, nisi forte ut bonitate ita etiam aetate eam superat. Ab hac Veneta totam pendere editionem anonymam, quae Mentelino Argoratensi assignari solet, vel ipsi versus subscriptionis loco additi produnt (cf. 'Studi italiani' II 76 sq.). Romana autem et Veneta ut inter se quam maxime consentiunt, ita neque haec ex illa neque illa ex hac fluxerunt, sed ad eundem librum manuscriptum redeunt, ad quem codices *b* et *E*. Codex ille, ex quo derivatae sunt, ad deteriorum librorum genus pertinebat et in Hecyrae commento magna illa lacuna (III 5, 8 — V 1, 2) laborabat; ad Phorm. II 3 scholia eodem modo confusa erant atque in reliquis eiusdem condicionis libris. Eo autem editiones a recentioribus libris manuscriptis differunt, quod satis multas voces Graecas continent, quas tamen magnam partem interpolatori deberi luculente demonstravit Sabbadini ('Studi ital.' III 333). Quod cum etiam de multis aliis lectionibus harum editionum propriis valeret, rectissime Dziatzko 'principi editioni non plus fidei deberi quam cuiquam noviorum codici' statuit (edit. Terent., Lipsiae 1884 praef. p. X adnot. 6).

ed. Mediol. 2) Editio Mediolanensis Antonii Zaroti a. 1476. Haec cum aliis rebus tum eo a principe differt, quod prima Hecyrae commentum integrum exhibet: unde sequitur eam ad diversum fontem redire. Sabbadini ('Studi ital.' II 80) consensum quendam inter Mediolanensem et codicem Vaticanum *G* indicavit, sed illam ex hoc derivatam esse ipse negavit; editorem codice Ambrosiano *q* usum esse fortasse recte Wissowa suspicatus est.

Calph. 3) Editio Veneta a. 1476 et Tarvisiana a. 1477 Ioannis Calphurnii Brixensis (v. Loeffler, De Calphurnio Terentii interprete, Diss. Argent. 1882). Haec editio in universum nititur editione principe, cuius lacunam in Hecyrae commento Calphurnius explevit adhibito quodam libro manuscripto, qui cum codicibus *t M* artissime cohaeret (v. 'Studi ital.' II 82). Praeterea ordinem comoediarum editor mutavit, ut sic procederet: Andria Eunuchus Heautontim. Adelphoe Phormio Hecyra, sicut etiam in Terenti editione, quacum Donati commentum coniunctum est. Ad Heautontimorumenon cum Donati interpretationes iam non exstant, Calphurnius ipse commentarium composuit, quem maximam partem ex reliquis Donati commentis compilavit; cf. Loeffler l. c. 47 sqq. Itaque editioni subscriptum est hoc:

'P. Sexti Terentii Afri cum Aelii Donati grammatici examinata interpretatione finis. Insuper addita est Calphurnii in Heautontimorumenon Terentii accurata expositio'. Denique editioni epistula praefixa est 'Calphurnius Brixensis Marco Aurelio viro praeclarissimo salutem.' etc., quam edidit Loeffler p. 40—45.

Ab hac Calphurnii editione pendere codicem Vatic. Urbin. 354 iam supra commemoravimus; idem valet de codice Boendermakeri, quo Westerhov usus est (v. 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' p. 24) et de codice quodam Gandaviensi nunc ut videtur deperdito, cuius collatio a Gronovio facta (cf. 'Unters.' etc. p. 27) exstat in editione Lindenbrogiana Leidensi (Gronov. nr. 12). Hoc autem propter Ribbeckium moneo, qui in edendis comicorum Romanorum fragmentis hac Gandaviensis collatione usus est. Relinquitur ut addam Matritensem quoque Donati codicem videri ex Calphurnii editione esse derivatum (v. supra § 2, 32).

4) Editio Parisina a. 1529 (1536, 1541) Roberti Stephani. De subsidiis suis editor in praefatione pauca indicat, cum loquitur de 'codicibus antehac excusis' et de 'vetusto exemplari manuscripto'; illarum in numero sine dubio fuerunt editio princeps et Mediolanensis, de hoc quid iudicandum sit supra (§ 2) exposuimus. His igitur subsidiis nisus et adhibitis Terenti aliorumque scriptorum operibus Donati commentum ita in integrum restituere conatus est Stephanus, ut scholia secundum ipsius Terenti verba in ordinem redigeret, lemmata instauraret, interpretamenta emendaret atque suppleret, Graeca reponeret, sententias auctorum saepenumero singulis litteris signatas integras redderet. Qua in re etsi Sabbadinio (l. c. 81 sq.) concedendum est saepenumero Stephanum errasse multis que locis vim potius quam medelam adhibuisse, tamen negari non potest, quin optime de hoc commento meritus sit; ut alia mittam, vel hoc ei laudi vertendum est, quod saepissime abiectis pravis superiorum editionum lectionibus ex optimo ni fallor codice suo genuinum textum exhibuit, quo factum est, ut Parisina editio omnes quae ante id tempus virorum doctorum manibus versabantur editiones longe superaret.

5) Editio Parisina a. 1602 et Francofurtensis a. 1623 Lindenbr. Friderici Lindenbrog. Quod ad ipsum commenti textum attinet, haec Lindenbrogii editio in universum non ita multum differt a Stephaniana, nisi quod hic illic haud pauca ex novis subsidiis manuscriptis emendata vel suppleta sunt. Sed Lindenbrog non solum quibus usus sit codicibus accuratius indicavit, verum etiam primus satis multas lectiones librorum suorum in observationibus enotavit, unde qualia ei manuscripta subsidia praesto fuerint aliquo modo statuere possimus. Ipse in praefatione haec exponit: 'Donati duo exemplaria habuimus et illa Pithoeorum accurata diligentia ad MSS. codd. Antonii Contii

et Iacobi Cuiacii Antecessorum Bituricensium collata, quorum auxilio in hoc commentario plurimae lacunae suppletiae aliaque infinita errata integritati suae restituta sunt. Iuverunt etiam nonnihil collectanea quaedam quae in bibliotheca regia Parisiensi, et schedae vett. Pet. Danielis Aurelianii viri humanissimi.' De Pithoeorum collatione iam supra verba fecimus; schedis autem Petri Danielis cod. Parisinum A significari rectissime demonstravit Dziatzko (Mus. Rhen. XIX 450 sq.). Sed in hoc errasse mihi videtur vir doctissimus, quod de Lindenbrogii collectaneis protulit: 'sie waren eine gedruckte Donatausgabe mit handschriftlichen Varianten, wahrscheinlich auf Grundlage des cod. 7920, und mit Conjecturen.' Nam cum Lindenbrog, ut ipse in praefatione docet, cod. Paris. 7899 Terenti ad emendandas comoedias adhibuerit, in hoc autem codice, quem editor in observationibus Ms. R(egium) appellat, permulta Donati scholia (usque ad Andr. I 5, 10) exhibeantur (cf. Umpfenb. praef. XXVI; Schlee, Scholia Terent. 38; Chatelain, 'Paléogr. des class. Lat.' ad tab. VII), mihi quidem veri videtur esse simillimum his excerptis cod. Parisini 7899 usum esse Lindenbrogium (v. 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' 22 sq.; cf. etiam, quae in observ. p. 640^a de Sulpicii periocha ex Ms. R. affert Lindenbrog et Umpfenbachii adnotationem de codice P p. 430). De altero Cuiacii codice Lindenbrogio permisso v. Hagen, 'Der J. u. Ph. Peter Daniel' p. 31.

Westerh. 6) Editio Hagana a. 1726 Henrici Westerhov. Praeter duos libros manuscriptos, alterum Hulsii alterum Boendermakeri, de quibus v. supra (§ 2 et § 4, 3), editor nonnullas editiones vetustiores, in his unam de principibus ut videtur (cf. praef. p. LXXX), adiit, quarum lectiones in observationibus enotavit; ibidem multas coniecturas protulit, quarum partem Wielingio amico debebat. Textum qualem ex Lindenbrogiana recepit, rarius immutavit. — Hanc Westerhovii editionem repetit G. Stallbaum additis Bentleii et Schopeni in Donatum observationibus (Lipsiae a. 1830—31).

Klotz. 7) Editio Lipsiensis a. 1838—40 Reinholdi Klotz. Hic quomodo rem absolverit, ipse indicat in praefatione p. V: 'adnotationes nonnullae Aeli Donati quae in vetustioribus editionibus leguntur . . . ex editionibus volgatis exciderunt . . . denique editores . . . multa secus ac leguntur in veteribus editionibus constituerant . . . His ego incommodis quom libros manu scriptos . . . nunc quidem nancisci non potuisse, sic mederi studui, ut duas editiones antiquissimas, principem unam quae fertur sine loco et anno [i. e. Argoratensem, v. supra sub 1)], alteram Venetam anni 1485 [a Calphurniana pendet] . . . potissimum . . . sequerer'. Hinc satis appareat, quam fallaci nitatur fundamento haec editio. Attamen ne iniqui simus, hoc

profitendum est Klotzium, ut ipse l. c. monuit, veterem ordinem adnotationum — in universum quidem — revocasse et hic illic textum in integrum restituisse.

§ 5.

De scholiis Terentianis
ex Donati commento excerptis.

1) Scholia Bembina. In antiquissimo Terenti libro manuscripto, quem viri docti intra IV et V saeculum collocant, margines oppleti sunt scholiis, quae pertinent ad Andr. IV 5, 8—V 5, 8, Eun., Heaut. in. — III 2, 39, Phorm., Adelph. Horum scholiorum exiguum partem ex P. Victorii apographo Schopen a. 1832 (Progr. gymn. Bonn.) publici iuris fecit, fere omnia Umpfenbach in Hermae vol. II 341—402 edidit, sic tamen, ut satis multa vel corrigenda vel supplenda reliquerit, ut docent ea, quae Studemund in Annal. philol. 1868, 546—71 et 1882, 51—63 congescit. Octavo saeculo scholia tribuit Umpfenbach, qui idem animadvertisit a duobus librariis ea scripta esse; propius ad ipsius codicis aetatem accedere scholiastas sibi persuasit Studemund, de s. VI—VII cogitat Hauler; at Zangemeister-Wattenbach, Sickel, Kauer pro certo affirmant omnia scholia, et prioris et recentioris manus, sexto saeculo codici Bembino esse adscripta (cf. Ter. Phormio ed. Dziatzk-Hauler p. 185; Stud. Vindob. XX 255 sqq.). Atque primum quae ad Andriam adnotata sunt, nulla omnino ratione cum Donati commento coniuncta sunt; in eis deinde quae ad Eunuchum et Adelphos pertinent inveniuntur sane nonnulla, quae cum Donato consentiunt, sed num ex huius commento, quale quidem ad nos pervenit, desumpta sint, res est admodum dubia; nam ille qui cognoscitur consensus ad communem fortasse fontem velut Terenti codicem variis scholiis instructum referendus est. Idem valet de parte scholiorum ad Heautontimorumenon et Phormionem. Rem autem ita se habere nescio an comprobetur illo ad Eun. II 3, 45 scholio Bembino, ubi legimus ‘sed quantum Donatus commentator Vergilii refert’! Contra si ea scholia quae Phormionis prologo et primo actui adscripta sunt cum nostro commento comparamus, fieri non potest, quin illa ex hoc deprompta esse statuamus; habemus enim utroque loco eandem scholiorum farraginem (cf. in primis ad I 1, 1) nec non compluribus locis singula commenti scholia in Bembino conglutinata videmus. Hinc sequitur ut sub finem sexti saeculi Donati commentum iam tale exstitisse putemus, quale ad

nostram aetatem pervenit. Quod etiam alia ratione comprobari potest: nam scholiorum ad Heaut. facile duo discernuntur genera, quorum alterum arto quodam vinculo cum nostro commento cohaeret. Hoc non ita explicandum est, ut excerpta ex deperdito Donati ad illam fabulam commento nobis praesto esse sumanus, sed — id quod luculentissime demonstravit Gerstenberg (*De Eugraphio* 108 sqq.; cf. etiam Smutny in *Dissert. Vindob.* VI 134 adn. 3) — ex quinque Donati commentariis nobis servatis similiter compilata sunt, atque Calphurnii in eandem comoediam interpretationes. Cuius rei ‘una inveniri potest causa haec: quia scholiasta ille commentarium Donati in eam fabulam non iam habuit’ (Gerstenberg 111). Aut igitur a compilatore corporis nostri Donatei omissum est illud commentum aut, quod a vero propius abesse videtur, post illum excidit (cf. Rabbow p. 332). Sic non solum cognoscimus qua aetate archetypus omnium codicum nostrorum confectus sit, verum etiam testem spectatae vetustatis nacti sumus, quamquam excerptorem interdum satis libere commenti textum tractasse neglegendum non est.

2) *Scholia Victoriana*. Exstant in codice Terenti Laurentiano 38, 24 s. X frustula Donatæ ad Andr. III 2, 24 — V 5, 7 et Eun. prol. 5 — II 2, 43. Horum scholiorum primus mentionem fecit Umpfenbach in Herm. II 338; idem in edit. Ter. partem excerptis (praef. XX adn. 2). Post illum ediderunt Sabbadini in ‘*Studi ital.*’ II 24—25 et Schlee, *Scholia Terentiana* 68—69. — His igitur scholiis vel potius glossis semper adscriptum est ‘secundum d(onatum)’. Quae quin ex eiusmodi commento, quale nobis praesto est, excerpta sint, dubitari vix potest (cf. e. g. ad Eun. II 1, 5, ubi codd. Donati ‘*Quod mihi carior pro qui mihi sum carior*’, scholiasta ‘*pro qui mihi sum carior; aliter quod mihi carior sed. d.*’: in utrisque eadem lematis corruptela); sed eundem qui scholia Victoriano addidit, ea ex Donato exscripsisse minime certum est. Immo non abest suspicio frustula illa ex alio codice Terentiano in Victorianis marginis esse translata (cf. Umpf. Herm. II 338; velut ad Andr. V 1, 20 exstat ‘*praesenseram*] aliter nt secundum d.’, quod nifallor corruptum est ex ‘*aliter rit s. d.*’, nam ‘*senserit*’ testatur Donati commentum); qui cuius generis fuerit etsi certo diudicari nequit, tamen de libro familiae γ (*PC*) cogitari posse non omittam. Etenim ad Andr. III 2, 24 legitur ‘*occepi] vel occoepi secundum donatum*’, hic autem habet ‘*occepi] occipi melius quam incepi (fort. quam coepi ex cod. A)*’, unde non absurdum videatur credere in libro quodam ad Terenti ‘coepi’ adnotatum fuisse ‘*vel occ(eki) s. d.*; ‘*coepi*’ vero est lectio codicum *PC*. Deinde ad Andr. IV 4, 45 in Victoriano scriptum est ‘*aha necdum omnia] aliter an haec tu omnia scilicet audisti secun-*

dum d.', in Donati commento duo exstant scholia '1) *AN NEC TV OMNIA 2) NEC TV OMNIA audisti subauditur*'. Iam appareat illam Victoriani adnotationem ad secundum scholium pertinere; sed neque in hoc neque in illo apud Donatum 'an haec tu omnia' legitur, quae contra lectio est librorum *PC*. Fortasse igitur Victoriani scholium desumptum est ex codice quodam, in quo ad verba 'an haec tu omnia' supra versum additum erat 'scilicet audisti s. d.' Sed haec sufficient. In Victoriano ordo fabularum est: Andria Adelphoe Eunuchus etc., itaque Sabbadini, quod frustula Donatea ad Andriam et Eunuchum pertinent, sagacissime conclusit derivata esse excerpta illa ex libro, in quo Andriam Eunuchus excipiebat; sed hinc eundem ordinem ex Donati aliquo codice profectum esse mea quidem sententia non necessario colligitur, cum et in libris *PC* Eunuchus sequatur Andriam.

3) *Scholia Riccardiana*. De Riccardino (nr. 528 s. XI) Umpfenbach in praefatione p. XXXIII ita refert: 'praeter secundam manum in initio Hecyrae et in Phormione tertia quaedam eiusdem aetatis atramento nigriore et ductibus subtilioribus excerpta ex scholiis Donatianis aspersit'; ibidem (adn. 1) quae partim ipse partim Studemund descripsérant exhibet. Pertinent autem scholia Riccardiana, quae etiam Schlee syllogae suae inseruit (p. 69—75), ad Hec. prol. I 1—I 2, 84 et ad Phorm. prol. I—III 2, 1; Donati nomen nusquam adscriptum est. Plerumque haec excerpta consentiunt cum optimis Donati codicibus; itaque quoniam in hac commenti parte nisi saeculi XV libri manuscripti nobis praesto non sunt, multo vetustiorem testem servatum esse gaudemus. Tametsi hic quoque sicut in Bembinis scholiis cautione opus est, ne Donati commento adscribamus, quod soli excerptoris arbitrio debetur, velut ad Phorm. II 2, 24 versus Iuvenalis, quem codices nostri non agnoscent.

4) *Scholia Vaticana*. Perexiguus est numerus scholio-rum Donatorum in cod. Vaticano 3868 s. IX/X, cf. Umpfenbach in praefat. p. XXVII et Schlee l. c. p. 67—68.

5) *Scholia Parisina*. Iam apud Umpfenbachium in praef. p. XXVI haec legimus: 'scholia refert [sc. Fritschius] in f. duodecim prioribus [codicis Parisini 7899 s. IX/X] per multa esse, deinde rarescere, nonnullis locis plane deesse'; tum Chatelain 'Paléogr. des class. Lat.' ad tabulam VII de eodem codice ita refert: 'Dans le Paris. 7899, le texte de Térence est accompagné, au moins dans la première partie du volume, de gloses abondantes empruntées généralement au commentaire de Donat'; denique Schlee p. 38 mentionem facit, cum dicit 'in *P* libro priora folia duodecim multis Donatianis scholiis obsita sunt'. Haec scholia exceptis eis, quae Chatelain l. c.

transcripsit (ad Andr. I 5, 1—10), adhuc edita non sunt; magnam vero partem Schopen, cum a. 1851 Parisiis versaretur, descripsit simulque adnotavit pertinere illa excerpta ad tractatus de comoedia (Euanth. IV 5 sq.) et Andriam usque ad I 5, 10. Accedunt autem haec scholia Parisina quam proxime ad eam commenti formam, quae in optimis Donati codicibus nobis tradita est; ex ipso Parisino *A* Donati ea esse descripta iam contendere non ausim, cum sine dubio ex vetustiore libro fluxerint. De ratione quae inter Lindenbrogii 'collectanea' vel 'excerpta Ms. R.' et scholia codicis Paris. 7899 intercedat, v. supra § 4, 5.

De Eugraphio fusius disputavit Gerstenberg l. c. p. 33 sqq. Hic monuisse sufficiat inesse in nostra scholiorum farragine permulta, quae ex illius commento derivata esse videantur neque apud Eugraphium deesse, quae originem Donateam aperte prae se ferant. Certiorem sententiam tum demum proferre licebit, cum quae sit Eugraphiani commenti indoles atque natura melius perspicerimus.

Quod ad scholia recentiora pertinet, quorum partem Schlee edidit, viro doctissimo adstipulor, qui p. 44 haec protulit: 'cum Donatianis magna multitudo brevium scholiorum congruit, quae utrum ex ipso Donato an ex eodem, quo ille hauserit, fonte petita sint, non liquet'. Nam sicut fieri potuit, ut breves illae adnotationes ex genuino Donati commento exciperentur, ita non alienum est credere ex codice quodam Terenti glossis instructo permulta in nostram commentorum compilationem irrepssisse. Fortasse autem accurata scholiorum Donatorum, Bembinorum, Eugraphianorum, recentiorum comparatione instituta melius apparebit, quid in hac re statuendum sit.

§ 6.

De novae editionis subsidiis manuscriptis.

Ex eis quae supra (§ 3) exposuimus satis appareat, quos potissimum in constituendo Donati textu sequi debeamus libros manuscriptos: ubique profiscendum est a codicibus, qui immunes sunt ab Italorum saeculi XV retractatione, id est *ABV¹* *Cuiac.* *RTCF*. Qua in re neglegendum non est, quod iam supra monui, in adhibendo codice *B* cautione quadam opus esse; deinde codicis *F* testimoniis carere possumus excepta prima commenti parte, ubi *C*

deest. Iam si apparatus criticum ad Andr. II 1, 31 — fin., ubi praesto sunt codd. *ABV¹TC* perlustramus, has affinitates reperimus:

ABV¹—TC: II 1, 31 uel — et; II 3, 29 dixit — ostendit; II 6, 16 celanda — occultanda; 24 reprehendo — uitupero; III 2, 31 enim — ante; 46 adiunxerunt — affixerunt; III 4, 18 commotus — prouocatus; 19 caute — hanc; 22 palam — manifestum; III 5, 4 et sapientia — pretium pro stultitia; IV 1, 9 id est quia — tamquam; 13 promiserunt — prouiderent; IV 5, 8 sequebatur — perseuerat; V 2, 13 precatorem — praecoptorem; V 3, 25 potest incusare — accusare potest; V 4, 12 esse — chritonem; V 5, 1 duas res — duo.

AB—TCV¹: II 3, 9 a principio — ab initio; III 3, 10 mutabant — uitabant; IV 3, 18 sagittariis — sagittis; V 6, 14 plurimis — pluribus.

AV¹—BTC: IV 3, 18 captandas — capiendas; IV 4, 47 in cruciatum — cruciatum; V 2, 14 uolunt — uelint; V 3, 27 sufferre — ferre; V 4, 11 tuam — tu iam; 34 consuetudine magis — m. e.; 47 uel — et; V 5, 4 sint — sunt.

ATC—BV¹: V 1, 9 hic — haec; V 2, 3 et aduentum — aduentum; V 3, 8 mos — mox.

In reliquis commenti partibus res eadem est. Differentiarum autem quae apparent pars casui tribuenda est, pars inde repetenda, quod codices *TC* non recta via ex antiquo libro propagati sunt, sed intercedente hominis docti transcriptione; quae restant, ex glossematis vel variis lectionibus adscriptis originem traxisse videntur, cf. e. g. Andr. I 1, 9: dominabatur *AV¹*, dominatu *T*, dominatu, *in mg.* al. dominabatur *C*; II 6, 8: omnibus uel nominibus *AB*, omnibus *TC*, nominibus *V* (*dett.*); V 1, 5: criminis uel criminationis *A*, criminis *rell.*; V 3, 25: peccato, *sscr.* uel re *A*, peccare *rell.*; V 6, 3: dixerit, *sscr.* uel sci *A*, dixerit *ut vid.* *V¹*, scierit *rell.*

Accedit quod librarii saepius ad libidinem pristinum verborum ordinem immutaverunt, cuius rei luculenta ex-

empla sunt haec: Ad. II 2, 17 demonstratiuus (sic *V² dett.*)] demonstrat huius *ut vid. V¹*, huius demonstrat *C*; Ad. IV 5, 33 dixit sed miser amet] dixit sed miseram et · *C*, sed miseram dixit et *V (dett.)*; Ad. V 9, 16 qui amari conabatur] quia mori conabatur *C*, quia conabatur amari *V (dett.)*; Hec. III 1, 8 aut enim soluunt nos curae] autem insoluant nos cure *C*, aut enim nos curae insoluant *V (dett.)*; cf. etiam supra ad Andr. V 3, 25; 4, 34.

Si originem atque indolem singulorum librorum respi- cimus, in universum dici potest praestantiorum esse fidem codicum *ABV¹*. Quo magis dolendum est in maxima commenti parte his testibus nos esse destitutos, adeo ut omnino ad Maguntini memoriam delegati simus. Sed hic quoque perincommode accidit, quod duo codices — *T* et *R* dico — non nisi exiguam totius operis partem conti- nent, cum solus *C(F)* integrum exhibeat commentum. Cui accedit codex *V*, quem inde ab Ad. II 3 testem esse incer- tissimum saepius commemoravimus. Atque ut discernamus, ubi *V* ex Italorum recensione pendeat, necesse est consulamus libros deteriores, qui ad eandem recensionem perti- nent; ubi igitur *V* a codicis *C* memoria discedit et cum deterioribus consentit, fieri non potest, quin illius scriptura in summam vocetur suspicionem. Idem cadit in Phormio- nis commentum, ubi praeter *C* codicem *R* Maguntinae prosapiae testem habemus. Haec autem re vera ita se habere optime comprobatur lectionibus codicis Cuiaciani, quas Pithoeorum collationi debemus. Pauca afferam ex- exempla. *C (Cuiac.) — V (dett.)*: Ad. IV 2, 13 figurauit] figura aut — figuratiue ut dicimus; IV 2, 43 mane deueni] man deuani (manaeuam) — mande iram; IV 3, 2 fecerat (faceret) — peccatum fuisset; IV 4, 3 significat — significet; IV 4, 22 fuisse — esse; IV 5, 59 subaccusatur hoc (hic) — per hoc subaccusetur; IV 7, 5 mitigare sibi acriorem fieri ira- cundiam (-dum) demeam — iracundiam demeae acriorem fieri possibilem sibi mitigare queat; Hec. prol. II 1 dum (dicit) — memoratur; prol. II 23 at ubi cum (a iudicium) persona — primo cum persona; I 1, 17 semper suasisse (se

persuasisse) — eām persuasisse; I 2, 56 a nomine in·e & (a nomine cet) — antonomasice; II 1, 41 coniunctia (-tiua) — coniunctione. *BC* (*Cuiac.*) — *V* (*dett.*): IV 3, 15 nominavit apposita sunt (nomina ut posita sunt) — nominavit; IV 4, 8 socrum sed — sostratam et. *RC* (*Cuiac.*) — *V* (*dett.*): Phorm. I 1, 1 grecisque (gregisque) — generisque (*sic et R in mg.*); I 1, 7 pro uero (puero) — pro uere scio; I 2, 52 hortatus (-tor) — hortari; I 2, 97 nam — iam; I 4, 34 uide satin — et quid commachinetur; II 3, 8 sexu — sensu; 18 ociosa — odiosa. — In tanta integrorum testium penuria facere non poteram, quin interdum deteriorum librorum lectiones afferrem, praesertim iis locis, ubi velut ad Phorm. II 1, 4—19 *V* solus commenti textum servavit. Quod ex magno deteriorum codicum numero *L* et *D* (quibus in priore parte accedit *P*) selegi, hoc post ea, quae de libris manuscriptis exposui, comprobationis indigere non puto; his interdum addidi scripturam codicis *O*, quippe qui hic illuc bonam lectionem exhiberet. Iam quibus subsidiis in singulis commenti partibus nitatur nova editio, haec doceat tabula:

		Meliores				Deteriores		
		<i>A</i>	<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>F</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>
Vita Terenti		<i>A</i>	<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>F</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>
Tractatus de comoedia		<i>A</i>	<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>
Andria — II 1, 23		<i>A</i>	<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>
„ II 1, 23—fin.	<i>A</i> <i>B</i>	<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
Eunuchus — III 2, 1	<i>B</i>	<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
„ III 2, 1—V 2, 23		<i>V¹</i>	<i>T</i>	<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
„ V 2, 23—fin.		<i>V¹</i>		<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
Adelphoe — I 1, 40	<i>A</i>	<i>V¹</i>		<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
„ I 1, 40—II 3		<i>V¹</i>		<i>C</i>	<i>LP</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
„ II 3—fin.		(<i>V¹</i>)		<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
Hecyra — III 4, 16		(<i>V¹</i>)		<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
„ III 4, 16—V 2, 8	<i>B</i>	(<i>V¹</i>)		<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V²</i> (<i>D</i>)		
„ V 2, 8—fin.		(<i>V¹</i>)		<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	
Phorm. — II 1, 4		(<i>V¹</i>)	<i>R</i>	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	(<i>O</i>)
„ II 1, 4—19		(<i>V¹</i>)		<i>L</i>		<i>V²</i>	<i>D</i>	
„ II 1, 19—fin		(<i>V¹</i>)	<i>R</i>	<i>C</i>	<i>L</i>	<i>V²</i>	<i>D</i>	(<i>O</i>)

Quod ad voces Graecas attinet, in iisdem paene versamur angustiis, quippe cum in noviciis libris fere desiderentur. Omni suspicione carent, quae in *A B Cuiac.* traditae sunt; idem valet de iis quae in *V* — huic plurimas debemus — et *R* leguntur. Accedunt quae in *M* a manu 4., in *G* a manu 2. nescio quibus ex fontibus suppleta sunt; paucissima ex codice quodam Caroli Strottii repetuntur (v. ‘*Studi ital.*’ II 89; 127). Praeterea in *TC(F)* quaedam casu servata sunt, de quibus disputavi in *Mus. Rhen.* LII 75 sq. Nonnulla etiam in codicibus *tx* sed in prima dumtaxat commenti parte (usque ad Andr. I 1, 98) extant; haec plerumque cum iis consentiunt, quae in *M* atramento scripta sunt: minio enim manus 4. supplevit. Longe alia condicio est vocabulorum Graecorum, quae editio princeps exhibet; nam ea si non omnia at magnam partem interpolatori deberi demonstravit Sabbadini (‘*Studi ital.*’ III 333). Quid de Stephani editione statuendum sit, docent ea quae in praefatione exponit: ubi librorum manuscriptorum testimonium accedit, suspicio nulla est, at ubi illi deficiunt, quod imprimis in Adelphorum commento factum est, periculum est, ne quae docti nescio cuius coniecturae debentur, vetusto exemplari quo usus est editor imputemus. — Praeterea monendum librarios in perscribendis vocabulis Graecis, — hoc potissimum ad terminos technicos quos vocant pertinet — sibi minime constitisse; unde factum est, ut in codicibus modo Graecae modo Latinae litterae appareant. Qua in re eam potissimum secutus sum rationem, ut omnibus locis Graecam restituerem formam, ubi aut optimi libri eam exhibent aut in quibusdam lacuna exstat, cum aliis Latinam formam praebeant.

§ 7.

De eius quod ad nos pervenit commenti forma
atque origine.

Ad communem archetypum redire omnes codices nostros non est quod pluribus demonstretur. De illo egit Sabba-

dini ('*Stud. ital.*' II 22 c. adn.; 73; III 335), cui id concedo proximum fontem minusculis litteris scriptum, hunc autem ipsum ex codice maiusculae litteraturae derivatum fuisse (cf. quae § 2 de Parisino *A* indicavi). Quod autem vir doctissimus contendit prototypon exemplar saeculo VI—VII confectum esse, paulum ab eo dissentio. Id quidem recte animadvertisit terminum quandam preeberi scholiis Bembini codicis ad Phormionis partem priorem spectantibus: quae saeculo VII attribuit, cum vix possit esse dubium, quin sexto saeculo vetustissimo libro adscripta sint (v. supra § 5, 1). Sed quod Leonem secutus dicit Prisciano pleniorum commenti Donatei formam praestitum fuisse, quam quae ad nos pervenerit, id probare minime possum: etenim si duos illos institutionis grammaticae locos (v. § 1 testim.) comparamus, hoc solum efficitur de prompsisse grammaticum ex Donati commento variam ad Andr. III 3, 4 lectionem 'paucis' et 'pauca', quam nostrum quoque commentum testatur. Nulla igitur re impedimur, quin medio fere saeculo VI eam quae aetatem tulit scholiorum Terentianorum recensionem esse ortam sumamus.

Iam vide quaequo, quantum spatium temporis inter prototypon illud exemplar et antiquissimum quem habemus codicem — Parisinum *A* s. XI dico — intercedat: facillime animo comprehendere poteris, quam lata omnis generis corruptelis praesertim in huiusmodi opere patefacta sit via. Quas si removerimus — quod ut fieret, enixe operam dedi: quamquam permulta adhuc sospitatorem flagitare non ignoro —, non ad ipsum Donati commentum perveniemus, sed ad eam tantummodo quam saeculo sexto assignavimus scholiorum compilationem, quam in hac editione quoad fieri potuit exprimendam curavi, adeo ut etiam scholiorum ordinem saepenumero perturbatum servaverim.

Cum non sit in animo totam hic pertractare quaestionem Donateam, satis habeo indicasse, quomodo commentum nostrum ortum esse videatur. Iam inde ab saeculo XVI viri docti animadverterunt hanc scholiorum farraginem a Donato non esse profectam (v. '*Studi ital.*' II 4sq.); ita-

que varia temptaverunt, ut rem explicarent, quae omnia referre et longum est et supervacaneum, cum diligentissimam habeamus Sabbadinii disputationem. Quem potissimum secutus sic mihi rem composui: genuinum Donati commentum in duorum excerptorum manus incidit, qui servato auctoris nomine scholia maximam partem plus minusve transformata in Terentianorum codicum margines transtulerunt. Procedente tempore evenit, ut variae annotationes diversae originis sive ab ipsis excerptoribus sive ab aliis adicerentur. Tum sexto saeculo nescio quis duo illa scholiorum corpora admodum aucta in unum cogere studuit atque rem ita instituit, ut primum singulos scholiorum ordines binis columnnis iuxta positis ex codicibus transcriberet, deinde Terentianorum versuum ordinem secutus confunderet; id quod ei non semper contigit. Simul commissuras quam maxime occultare conatus est, ut unius et simplicis operis speciem efficeret; fortasse etiam alia nonnulla de suo addidit. Compilator vero ^{cum per quattuor [vel quinque, scilicet Andr. Eun. Heaut. Ad. Hec.; cf. supra § 5, 1]} fabulas id egisset sedulo, ut duos commentarios in unum concinnaret et contaminaret, in Phormionis II 3 abiecta subito industria integros posuit, primum alterum a v. 7 (nam hue usque contaminati sunt) ad v. 93, deinde alterum a v. 5 ad v. 93; dehinc autem quae sequuntur scholia usque ad finem fabulae, ea ita comparata sunt, ut unum commentarium adhiberi intellegas. Quare certum est Phormionis commentum fuisse ultimum, ad quod cum pervenisset compilator, fastidio concepto destituerit quam usque dederat operam' (Rabbow p. 331, qui quae in period. phil. Berolin. 1895, 427 exposui, non recte intellexisse videtur). Hinc igitur numerosissimae illae repetitiones, hinc saepenumero perturbatus scholiorum ordo, hinc porro mira illa ad Phorm. II 3 commenti forma, hinc denique rarescentia ad Phorm. III—V scholia!

Iam si quaeritur, num fieri possit, ut aliqua ex parte genuinum Donati commentum ex hac scholiorum farragine eliciatur, equidem hoc non prorsum negaverim, sed res

mihi videtur esse admodum lubrica atque intricata. Quin ipse qui periculum fecit¹ Sabbadini confiteri coactus est rem interdum esse meri arbitrii ('Stud. ital.' III 346; cf. etiam Leo in Mus. Rhen. XXXVIII 333). Itaque ne aliorum praecoccuparem iudicium simulque ut aliquo modo viam praestruerem, satis habui ea quam indicaverunt Schopen, Teuber, Sabbadini ratione adhibita singulas annotationum glebas in quantum iustum ac necessarium visum est dissoluisse. Inclinatis autem litteris reddi ea in primis volui, quibus integrum scholium in duas vel plures partes disiectum esse videbatur; hic illie etiam parva additamenta (cf. Andr. prol. 6²; 16³; 24²; 25³; I 1, 1⁶; 2¹; al.) eodem typorum genere exprimenda curavi.

De Euanthio eiusque commentario Terentiano, de quo ambigunt viri doctissimi, v. commentatiunculam meam 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' c. I; de altero tractatu v. eandem et 'Studi ital.' V 303 sqq.; de praefationum singulari condicione cf. Smutny (Diss. Vindob. VI) p. 100 sqq., Rabbow p. 320 sqq.

Quod attinet ad ipsam Terentianarum fabularum memoriam, qualis exstat in commento nostro, rem esse incertissimam ex eis, quae de commenti origine exposuimus, facile quivis intelleget. Nam ut omittam scholiorum formam saepenumero ab excerptoribus esse mutatam, hoc vix credibile est etiam integra genuini commenti Donatei lemmata in Terentianorum codicum margines esse translata. Immo veri est simillimum singula scholia variis notis cum iis ad quae pertinebant poetae verbis coniuncta fuisse; deinde eum qui scholia descripsit, ut unum corpus efficeret, praefixisse ea comici verba, quibus eadem quae scholio nota adscripta erat. Hinc factum, ut haud raro falsa scholiis lemmata praeponerentur — quae additis †† significavi —; hinc porro factum, ut lemmata modo hanc modo hanc Terentiani textus recensionem sequerentur; hinc denique factum, ut interdum aliam in lemmate, aliam in ipso scholio Terenti memoriam inveniremus (cf. 'Studi ital.' III 335 sq.; 341 sq.; 358 sqq.). Quae si reputaverimus,

facile concedemus ex lemmatis de ea quam ipse Donatus secutus sit textus recensione nihil certi colligi posse, quippe quae nihil indicent nisi quae fuerit in iis, quibus olim scholia adscripta erant libris Terentianis textus condicio; quos libros intra IV et VI saeculum collocandos esse per se patet. Maiorem fidem habent ea, quae ex ipsis scholiis eliciuntur, quamquam ne hic quidem de Donatea origine satis constat; praeterea non neglegendum ex memoria scholiastam afferre potuisse poetae verba. Sed haec monuisse sufficiat, nam si ad singula nunc descendere vellem, vereor ne terminos huius praefationis longe excederem. Attamen pauca videntur esse addenda. In codicibus enim Donatei commenti saepius singulis scaenis personarum notae praepositae sunt, quae quin ex illis de quibus supra dictum est libris Terentianis derivatae sint, vix potest dubitari: quas integras referre e re visum est.

Andria

- I 2 DAVVS SIMO *A*, SIMO *T*
- 3 DAVVS *ATC*
- 4 (*Mysis?* *A*)
- 5 MISIS *A*
- II 1 CARIN9 BIRRIA PAMPHILVS
AT
- 2 DAVVS CHARINVS PĀPHILVS
AT
- 3 Pamphilus dauus *AT*
- 4 Simo dauus · PAMPHILVS
AT
- 5 BYRRIA ET IDĒ · *A*, (tres
add.) *T*
- III 1 MISIS · DAVVS SIMO LESBIA *A*,
(M-S-D-L-) *T*
- 2 lesbia simo · DAVVS *A*
- 3 SIMOON · REMIS *A*
- 4 DAVVS Simo *AT*
- 5 Pamphilus · Dauus · *AT*
- IV 1 CHARINVS PAMPHILVS DAVVS
AT
- 2 MISIS PAMPHILVS CHARINVS
DAVVS *AT*
- 3 MISIS *A*

- 4 chremes MISIS · DAVVS *AT*
- 5 CRIGO MYSIS · DAVVS *A*,
(crito) *T*
- V 1 SIMO CHREMES *A*, Chremes
Senex Simo Senex *T*
- 2 DAVVS · CHREMES SIMO DRO-
MO *A*
- 3 PAMPHILVS · SIMO · CHRE-
MES *A*
- 4 CRITO SIMO PĀPHILVS *A*
- 5 CHARIN9 PAMPHILVS DAVVS *A*
- 6 DAVVS PĀPHILVS CHREMES *A*,
dauus pan · cre · *B*, da-
uus panphilus carinus *T*

Eunuchus

- I 1 Phaedria Parmeno *T*
- 2 Tais P̄oh; (!) PAR · *T*
- (II 1—III 1 *nihil apud Sabba-*
dinium adnotatum, sed
quin extant non dubium)
- III 2 Tais Traso gnato Par-
meno Pythias *T*
- 3 Chremes Pithias *T*
- 4 Antipho *T*
- 5 Cherea Anthifo *T*

Eunuchus

- IV 1 doris *T*
 2 phedria *T*
 3 Phitias dorias phedria *T*
 4 phedria pithias *T*
 5 Chremes pithias *T*
 6 Tais pithias Cremes *T*
 7 Traso Gnato Cremes
 Thais *T*
 V 1 Tais Phitias *T*
 2 Chaerea phitias Thais *T*

Adelphoe

- I 1 MICIO SENEX *A*

Hecyra

- I 1 philotis syrus parmeno *C*
 IV 1 mirrina phidippus *B*
 2 sostrata pamphilus *B*
 V 1 bachis laches *B*
 2 phidippus laches bachis *B*

Phormio

- I 3 ANTIPHO PHEDRIA *R*
 4 GETA ANTIPHO PHEDRAA *R*
 II 1 DEMIPHO SENEX *R*
 2 PHORMIO *R*
 4 DEMIPHO *R*
 III 1 ANTIPHO *R*
 2 PHEDRIA *R*
 IV 1 DEMIPHO CHREMES *R*
 3 ANTIPHO *R*
 V 1 SOPRONIA *R*
 3 DEMIPHO *R*
 9 NASISTRATA *R*

E codice *V* neque a Wissowa neque a Sabbadinio quicquam enotatum est; cur deteriores libros neglexerim, non est quod demonstrem.

Deinde alia res commemoranda: interdum enim scaenarum distributio in codicibus commenti nostri differt ab ea, quam Terenti libri testantur. Novae scaenae initium apparet Andr. IV 3, 7; Eun. V 4, 21; Hec. III 1, 38; Phorm. III 3, 7; econtra nova scaena non indicata est Ad. V 5 (*sic V dett.*); Ad. V 8 (*sic C*); Ad. V 9; Hec. IV 3 (*sic C*); Phorm. III 3, 1; Phorm. IV 2; Phorm. V 7. Ad Phorm. III 3, 1 et 7 res ni fallor librario tribuenda est, qui a QVID FACIAM versus primi aberravit ad QVID FACIAM versus septimi. Cf. etiam Rabbow p. 335.

Iam cum ad finem pervenerim, restat ut gratias agam in primis Georgio Wissowa, qui cum me in Donati commentum operam studiumque conferre comperisset, non modo quod olim ceperat novae editionis parandae consilium depositus, verum etiam quas ipse confecerat collationes humanissime mihi concessit; eodem intercedente factum est, ut Schopeni et Reifferscheidii schedae amplissimae ab huius uxore comiter mihi traderentur. Deinde gratissimo profiteor animo, quantum debeam liberalitati

eorum, quorum curae commissae sunt bibliothecae Bernensis, Dresdensis, Florentinae et Laurentiana et Ricardiana, Gottingensis, Ienensis, Leidensis, Oxonienses et Bodleiana et Lincolnensis, Parisiensis. Nec possum reticere, quantam apud me gratiam inierint qui et re et consilio benigne me adiuverunt viri doctissimi H. Graeven, R. Hirzel, Ch. Hoeing, R. Kauer, I. Kurth, W. M. Lindsay, P. Rabbow, E. Rostagno, R. Sabbadini, Fr. Spiro, M. Warren. Quantum vero me obstrinxerint sibi viri humanissimi semperque erga me benevolentissimi Georgius Goetz et Fridericus Schoell, qui plagulas corrigendas suscepserunt, saepissime dubitationes aut moverunt aut removerunt, per multa felici coniectura restituerunt, vix possum proloqui.

Scr. ad Bremae portum Kal. Febr.

P. W.

VITA TERENTI

A = cod. Paris. lat. 7920 s. XI (*correcturae, ubi nihil adnotatum, a man. 1*).

B = cod. Vatic. Regin. lat. 1595 s. XIII (*inc. Andria II 1, 21; v. praef.*).

T = cod. Vatic. lat. 2905 s. XV (*v. praef.*).

C = cod. Oxon. Bodleian. Canon. lat. 95 s. XV (*inc. Euanth. I 2*).

F = cod. Florent. Marucell. C 224 s. XV.

V = cod. Vatic. Regin. lat. 1496 s. XV (*litterae inclinatae = man. 2 in rasura; v. praef.*).

D = cod. Dresd. Dc. 132 s. XV.

L = cod. Leid. Voss. lat. Q. 24 s. XV.

P = cod. Paris. lat. 7921 s. XV.

dett. = *DLP*.

M = cod. Cesen. Malatest. XXII. 11. V s. XV (*man. 4 Graeca suppl.*).

schol. Bemb. = scholia marginalia cod. Vatic. lat. 3226 Terenti.

" *Vatic.* = " " " Vatic. lat. 3868 "

" *Victor.* = " " " Laur. XXXVIII 24 "

" *Paris.* = " " " Paris. lat. 7899 "

ed. pr. = editio princeps Veneta s. a. (Vindelini Spirensis).

Calph. = " Calphurnii Taruisiana 1477.

Steph. = " Rob. Stephani Parisina 1536.

Lindenbr. = " Frid. Lindenbrogii Francofurt. 1623.

Westerh. = " A. H. Westerhovii Hagana 1726.

Klotz = " R. Klotzii Lipsiensis 1838.

W. = Wessner.

* * * * lacunam significat.

1 Publius Terentius Afer Carthagine natus seruiuit Romae Terentio Lucano senatori, a quo ob ingenium et formam non institutus modo liberaliter, sed et mature manu missus est. quidam captum esse existimant: quod fieri nullo modo potuisse Fenestella docet, cum inter 5 finem secundi Punici belli et initium tertii <et> natus sit et mortuus: nec, si a Numidis uel Gaetulis captus sit, ad ducem Romanum peruenire potuisse nullo commercio inter Italicos et Afros nisi post deletam Carthaginem coepto.

2 Hic cum multis nobilibus familiariter uixit, sed 10 maxime cum Scipione Africano et C. Laelio, quibus etiam corporis gratia conciliatus existimatur: quod et ipsum Fenestella arguit contendens utroque maiorem natu fuisse, quamuis et Nepos aequales omnes fuisse tradat et Porcius suspicionem de consuetudine per haec faciat

15

1 Publius] P. V | terrentius T | affer A | cartagine A T, Kartagine F | seruit A || 2 terretio T | senatore A, senatori// (i ex e corr.) T | ob genium T | non et formam F || 3 et] etiam V | mature A || 4 est om. T | quidem A, quidam (a in ras.) T || 5 in fine TFV || 6 et initium tertii hic om. V | tercii A, tecii T | et add. Ritschl | sit] est A TF || 7 et <initio tertii> mortuus V | ne si T, .n. F | animidis A | uel Schoell: et codd. | getulis TF, gentulis V, geturis A | sic F | ad—potuisse (adducere romanum potuisse peruenire F)] ad dominum Romanum peruenire potuisse Gronov (Ritschl, Fleckeisen, Dziatzko), adduci Romam ibique uenire potuisse Schopen (Reiffersch.), adductum Romam uenire potuisse Mommsen || 8 commertio T, comertio F || 9 italiquos A, italos V | cartaginem A T, Kartaginem F | cepto codd. || 10 nobilibus ex nominibus corr. A || 11 C.] cum TFV | lelio TF || 12 concillatus F | et] ex A || 13 maiorem natus A, natu maiorem V || cor.
14 et] ex A, et (sscr. m. 2) V | equales A T | tradit TFV | et om. F | portius AF, potius T || 15 faciet F

'dum lasciuiam nobilium et laudes fucosas petit,
 dum Africani uocem diuinam inhiat auidis auribus,
 dum ad Philum se cenitare et Laelium pulchrum putat,
 dum [se amari ab his credit] in Albanum crebro rapi-
 tur ob florem aetatis suae: 5
 suis postlatis rebus ad summam inopiam redactus est.
 itaque ex conspectu omnium <ubi> abit Graeciae in
 terram ultimam,
 mortuust Stymphali, Arcadiae <in> oppido. nil P<ublio>
 Scipio <tum> profuit, nil Laelius, nil Furius, 10
 tres per id tempus qui agitabant nobiles facillime:
 eorum ille opera ne domum quidem habuit conducticiam,
 saltem ut esset quo referret obitum domini seruulus.'

3 Scripsit comoedias sex, ex quibus primam Andriam
 cum aedilibus daret, iussus ante Caecilio recitare ad ce- 15
 nantem cum uenisset, dicitur initium quidem fabulae,

1 lasciuam *A*, lasciuias *T* | fucosas (fuſcosas *V*) laudes
TFV || 2 uocem diuinam *Muretus*: uoce diuina *FV*, (-na//) *T*,
 uocē dum & *A* | inhiat] inh|||||| (inhyat *suppl. m. rec.*) *T*, in
 huius & *A* | //uidis (a *suppl. m. rec.*) auribus *T*, auribus aui-
 dis *V* || 3 Philum *Roth*: fixum *A*, furium *TFV* | se om. *V* |
 centare *A*, coenitare *V* | lelium *AT*, Lelius *F* | putat pulchrum
 (pulcrum *T*) *TFV* || 4 se — credit (credat *A*) secl. *Ritschl* |
 crebro in albanum (-nis *F*) rapit² (rapi *TFV*) codd., corr.
Ritschl || 5 ob] ad *FV* || 6 suis postlatis *Ritschl*: post sublatis
A, ipsus sublatis *TFV* || 7 ex] e *TV*, om. *F* | ubi add. *Bergk* |
 abit] abiit *TFV* | Graeciae in terram *Bothe*: greciam in ter-
 ram codd.; in Graeciam terram *Scaliger* (*Ritschl*) || 9 mortuus
 est infalo *A*, mortuus est in phalo *TFV*, corr. *Bergk*; mor-
 tuos Stymphalist *Ritschl* | archadiae codd. | in add. *Roth* |
 opido *AT* | nichil *A*, nihil *TFV* | Publio *Ritschl*: *P. codd.* ||
 10 tum add. *Dziatzko* | <ei> profuit *A*, profuit in mg. *V¹*, om.
TF | nil] nihil illi *A*, nihil ei *TFV* | lelius *ATF* | nihil
 codd. | Furius tres] simimistros (Furius Tres in mg. Daniel) *A* ||
 11 id *Wolf*: idem codd. | facillime *A* || 12 operam *TFV* | ha-
 buit] si abuit *A* | conducticiam *A*, conductuciam *T*, conducti-
 ciām *FV* || 13 obitus *F* | seruulo *A* || 14 comedias *ATF* ||
 15 edilibus *F*, edibus *T* | Caecilio *Hieron.*: caerio *A*, cerio
TFV | recitare — contemptiore] ore *A* | coenantem *V*, cenante
T, (coen-) *F* || 16 dicitur *MommSEN*: dictus est *V*, dictum est
TF | initium *Calph.*: initio *TFV*

quod erat contemptio uestitu, subsellio iuxta lectulum esidens legisse, post paucos uero uersus inuitatus ut ac cumberet cenasse una, dein cetera percurrisse non, sine magna Caecilii admiratione. et hanc autem et quinque reliquas aequaliter populo probauit, quamuis Volcatius 5 <in> dinumeratione omnium ita scribat

‘sumetur Hecyra sexta, exilis fabula’.

Eunuchus quidem bis die acta est meruitque pretium, quantum nulla antea cuiusquam comoedia, id est octo milia nummorum. propterea summa quoque titulo ascribitur. <* * * * *> nam Adelphorum principium Varro etiam praefert principio Menandri.

4 Non obscura fama est adiutum Terentium in scriptis a Laelio et Scipione, eamque ipse auxit numquam nisi leuiter refutare conatus, ut in prologo Adelphorum (15 15 — 21)

‘nam quod isti dicunt maleuoli, homines nobiles
hunc adiutare assidueque una scribere:
quod illi maledictum uehemens esse existimant,
eam laudem hic dicit maximam, quom illis placet,

1 contemptio *F* | lectum *V* || 2 uersus <*lac. 3—4 litt.*> *A* |
inuitatus] incitauit *A* || 3 cenasse *F*, coenasse *V* | deinde
TFV | caetera *FV* | percurrisse *FV* || 4 magna *om.* *F* | caerii
A, cerii *TFV* | admitione *T* || 5 equaliter *AT* | uoleatius
V, uoleatius *ATF* || 6 in dinumeratione *Schopen* (*Ritschl*): de-
numeratione *A*, de enumeratione *TV*, de enuntiatione *F* |
ita scribit *in mg.* *V* || 7 sumeretur *T*, sumeret *F* | hec ira
A, hechirra *TF* | exilis *Bergk*: ex his *codd.* || 8 die] deinceps
Ritschl | precium *A* || 9 quanta *T* | cuiusque *ATF* | comedie
ATF | id est *del.* *Ritschl* || 11 *lac. sign.* *Wolf* || 12 prefert
A, profert *V* | menandri (i *ex o corr.*) *A* || 14 lelio *TF* | ^s*ci-*
pione A | eamque *Schopen*: namque *A*, eandemque *TFV* ||
15 refutare] se tutare *TF*, se ditari (*corr. m. 2*) *V*; refutare
<eam> *Dziatzko* | conatur *TV* || 17 ipsi *ATF* | maliuoli
TFV || 18 hunc] eum *Terenti codd. et Don. Ad. prol. 16* ||
19 uehe mens (h *ex r corr.*) *A* || 20 hinc *F* || duxit *F*, dux *T* |
quom] quod *codd.* | placeat *TF*

qui uobis uniuersis et populo placent,
 quorum opera in bello, in otio, in negotio
 suo quisque tempore usus est sine superbia.¹
 uidetur autem leuius <se> defendisse, quia sciebat et
 Laelio et Scipioni non ingratam esse hanc opinionem,⁵
 quae tum magis et usque ad posteriora tempora ualuit.
 C. Memmius in oratione pro se ait 'P. Africanus, qui a
 Terentio personam mutuatus, quae domi luserat ipse, no-
 mine illius in scaenam detulit.' Nepos auctore certo com-
 perisse se ait C. Laelium quondam in Puteolano kalendis¹⁰
 Martiis admonitum ab uxore, temperius ut discumberet,
 petisse ab ea ne interpellaretur seroque tandem ingress-
 sum triclinium dixisse non saepe in scribendo magis sibi
 successisse, deinde rogatum ut scripta illa proferret, pro-
 nuntiasse uersus, qui sunt in Heautontimorumenō (IV 4, 1)¹⁵
 'satis pol proterue me Syri promissa huc induxerunt.'
 Santra Terentium existimat, si modo in scribendo adiu-
 toribus indiguerit, non tam Scipione et Laelio uti po-

1 qui] quid A, quod (?) F | uobis om. TF || 2 ocio F
 3 quasque A | tempore usus est] usus est tempore V, usus
 est ATF || 4 leuius se Ritschl: se leuius in ras. V², laelius
 autem A, lelius TF | solebat F | et Laelio et Scipioni Fleck-
 eisen: ex laelio ex scipionis A, et lelili et scipionis TTVF ||
 6 que A | tum Ritschl: tamen codd. | et om. F || 7 C. memius
 A, Q Memius T, Q. Memmius FV | pro se ait] pro se A
 (Schopen, Ritschl) | qui a V, (ex quia corr.) F, quia AT; in-
 quit a Schopen (Ritschl) || 8 terrentio T | mutuans F | que
 Aemulus erat ipse A || 9 cenam AT, coenam F, scoenam V |

C
 cerio V || 10 C.] Q. TF, Q. (corr. m. 2) V | lelium TF | qdam
 (d in ras.) T | putetlano A, putelano TF | kalendis] kt V,
 Hjs F || 11 martis A | temporius (o ex e corr.) V | ut] et T |
 discumbere F || 12 petuisse TTVF | interpellaret A, interpell-
 eatur F, interpollaretur V | seroque] serius TTVF | ingressus
 TTVF || 13 sepe||||| (ad eras.) T || 14 successisse (ex corr. V²)
 sibi TTVF | illi F | <...> pronuntiasse F || 15 ine autonti
 monumeno A, in eutontūm T, in eutontiam F, in eautentu-
 merumenos V || 16 siri TF | buc (u ex ū corr.) T || 17 Santra
 Erasmus: satra AFV, sacra T | terentius F, terrentium T |
 exist (!) T | modo in ras. V² | auditoribus F || 18 lelio TF

tuisse, qui tunc adulescentuli fuerint, quam C. Sulpicio Gallo, homine docto et quo consule Megalensibus ludis initium fabularum dandarum fecerit, uel Q. Fabio Labeone et M. Popillio, consulari utroque ac poeta. ideo ipsum non iuuenes designare, qui se adiuuare dicantur, sed uiros, quorum operam et in bello et in otio et in negotio populus sit expertus.

5 Post editas *<sex>* comoedias, nondum quintum atque uicesimum egressus annum, animi causa et uitandae opinionis, qua uidebatur aliena pro suis edere, seu perciendi Graecorum instituta moresque, quos non perinde exprimeret in scriptis, egressus *<urbe>* est neque amplius rediit. de morte eius Volcatius sic tradit

'sed ut Afer populo sex dedit comoedias,

iter hinc in Asiam fecit. *<in>* nauem ut semel
conscendit, uisus numquam est: sic uita uacat.'

Q. Cosconius redeuntem e Graecia perisse in mari dicit

1 qui — fuere sscr. *V²* | adolescentuli *F V* | fuerint *Ritschl* ||
fueſt *A*, fuere *TFV* | *C.*] *Q. TV*, *Q. quam F* | *sulpitio A TV* :
2 hominē *T* | et quo consule Megalensibus *Ritschl*: et cuius
(qui *V*) consularibus (-laminibus *F*) *codd.* || 3 Cecerit (!) *F* |
uel] idem *F* | *Q.*] quinto *A* | labiene *A*, labione *TF* || 4 *M.*]
ma. F, *m/// T* | Popillio *Muretus*: popillo *A*, pōpilio *TF*, pom-
pilio *V* | *ac*] et *V* | ideo] deo *A* || 5 designare sscr. *V²* | adiu-
uaret *TF* | dicantur *Ritschl*: dicuntur *AT*, dicunt *F*, dicerent-
tur *in ras.* *V²* || 6 ocio *F* || 8 editas *F* | *sex add.* *Baehrens* | co-
medias *ATF* | nondum] non iam *F*, *lac.* 6 litt. *T*, om. *V* || 9 in-
cesimum *A*, uigesimum *T*, trigesimus *F*, *XXX V* | ingressus
Ritschl | animi om. *TFV* | et uitandae] 7 (= et) uitande *A*,
uitandae *V*, -de *TF*; seu uitandae *Dziatzko* || 10 qua *Hareus*:
qui *A*, quia *TFV* | aedere *F* | percipiendi *dett.*: percipienda
ATF, ad percipienda *V* || 11 grecorum *AT* | institua *T* | non
om. *TFV* || 12 urbe *add.* *Muretus*; an in Graeciam *<pro-
fectus>* est? | amilius *F* || 13 redite *A* | uulcatius *ATF* ||
14 dedit comedias *TF*, comedias ded̄. *A* || 15 itē hinc in asia
faecit *A*, inte// hinc in as// fēc (inter et asiam *suppl. m.
rec.*) *T* | *<in>* nauem ut *Schoell*: nauem (-im *TFV*) ut (cum *V*)
codd.; ut nauem *Buecheler*, nauem autem ut *Ritschl* || 16 coscen-
dit *F* | nusquam *V* || 17 Quintus *A* | cōsentius *T*, is Contius *F*,
cōsentius *V* | grecia *TF* | periisse *TFV* | mari] sinu Leuca-
diae hic ins. *Fleckisen*; cf. *infra* | dicitur *F*, om. *A*

cum [C et VIII] fabulis conuersis a Menandro; ceteri mortuum esse in Arcadia Stymphali † siue Leucadiae † tradunt Cn. Cornelio Dolabella M. Fuluio Nobiliore consulibus morbo implicitum aut ex dolore ac taedio amissarum sarcinarum, quas in naue praemiserat, ac simul fabularum, quas nouas fecerat.

6 Fuisse dicitur mediocri statura, gracili corpore, colore fusco. reliquit filiam, quae post equiti Romano nupsit, item hortulos XX iugerum uia Appia ad Martis [uillam]. quo magis miror Porcium scribere 10

‘Scipio nil profuit, nil Laelius, nil Furius,

tres per id tempus qui agitabant nobiles facillime: eorum ille opera ne domum quidem habuit conducticiam, saltem ut esset quo referret obitum domini seruulus.’

7 Hunc Afranius quidem omnibus comicis praefert 15 scribens in Compitalibus (*Ribb. com.³ fr. 2*)

‘Terenti num similem dicetis quempiam?’

Volcatius autem non solum Naeuio et Plauto et Caecilio,

1 cū · C. & VIII. AV, cum centum et octo TF; cum (C et VIII del.) *Ritschl*; cf. *Gell. XVII* 4, 4 | a] e V | caeteri AF | 2 esse — Cornelio om. F | archadia ATV | <in> stymphali V | siue leucadie A, sinu leucadie T, (-diae) V || 3 Cn.] · c. n. A,

gn. T | dolobella TF | M.] in. A, et M. (sscr. m. 2) V | nobilior F | cons̄ V, consunts A || 4 implicitam A | aut ex *Schoell*: ac ex A, acri rell. | tedio ATF || 5 sarcinarum] satirarum T, satyrarum FV | quas (in quos corr. m. rec.) T | nauem A, nauim TV, nauī F, corr. *Ritschl* || 7 corpore om. F || 8 reliquid ATF | que F | post om. TFV | Romano] r. V || 9 ortulos TFV | uillam secl. *Schopen* || 10 portium ATF || 11 nil 1. et 2.] nichil A, nihil TF | lelius TFV, ledius A | nil V, om. ATF | 12 tres — facillime del. *Ritschl* | idem *codd.* | facilime T | 13 operam TFV | ne “domum” quidem V | conductitiam FV | 14 saltem — seruulus del. *Ritschl* | esse F | referet A, refert F | domini om. F || 15 aframus A | praeferrit TFV || 16 compitalibus T || 17 terentii A, terentio T, terentio V, om. F | num *Buecheler*: non A, in mg. V², om. TF | dicetis *Buecheler*: dicens *codd.*; dicent *Ribbeck* | quepiam A || 18 uulcatius TF, uulcanus A | neuio *codd.* | ex plauto ex A | cecilio F, cecilio AT

sed Licinio quoque et Atilio postponit (*cf. Gellius XV 24*).
Cicero in Limone hactenus laudat

'tu quoque, qui solus lecto sermone, Terenti,
conuersum expressumque Latina uoce Menandrum
in medium nobis sedatis motibus effers,
quiddam come loquens atque omnia dulcia dicens,'
item C. Caesar

'tu quoque, tu in summis, o dimidiate Menander,
poneris, et merito, puri sermonis amator.
lenibus atque utinam scriptis adjuncta foret uis,
comica ut aequato uirtus polleret honore
cum Graecis neue hac despctus parte iaceres!
unum hoc maceror ac doleo tibi deesse, Terenti.'

8 Haec Suetonius Tranquillus. nam duos Terentios poetas fuisse scribit Maecius, quorum alter Fregellanus 15 fuerit Terentius Libo, alter libertinus Terentius, Afer patria, de quo nunc loquimur.

9 Scipionis fabulas edidisse Terentium †Vallegius in actione ait

1 licinio] liuio *TFV* | actilio *TF*, accilio *V* || 3 terenti *T* || 4 conuersus expressus que *F* || 5 in medium nobis] in diuum *F*, medium *T*, in medium certe *V* | motibus *Barth*: uocibus *codd.* | effert *F* || 6 qui^adam *A*, quid quod *TFV* | loques *F* | ac *TFV* | omnia] ò *F* | dicens] miscens *Ritschl* || 7 item *om.* *TFV* | *G.* *TF* | cesar *AT* || 8 tu in summisso dinudiate *A*, non tam summisso (dimisso *T*, submisso *F*) dimidietate (dimed- *F*) *TFV*, corr. *Steph.* || 9 ponderis (d in n corr. ut uid. m. 1) *A* || 10 adiucta *T* || 11 ut *om.* *T* | equato *AT* || 12 grecis *T* | neue *Roth*: neque *codd.* | despctus *Calph.*: despcta ex (ex *V*) *codd.* | iacens *F* || 13 maceroy. audoleo *A* | deesse *TV*, decesse *F*, derē *A* | terrenti *T* || 14 hec *T* | terrenios poetas *T*, terentios poetas *A*, poetas terentios *F* || 15 mae-
tius *A*, metius *TFV* | flagellanus *AT*, flegellanus *V* || 16 ter-
rentius libo *T* | Terentius 2. *om.* *T* || 18 fabulas (s m. 2) *V*, fa-
bulis *T* | aedidisse *F* | terentius *TV*, terrentius *T* | uallegius (le del. m. rec. in *A*) *codd.*; Volcacius *Buecheler* (olim *Vagellius*; sic etiam *Ribbeck* et *Schanz*) | in actione] natione *TFV*

'tuae, <Terenti>, quae uocantur fabulae,
cuiae sunt? non has, iura qui populis dabat,
summo <ille> honore affectus fecit fabulas?'

10 Duae ab Apollodoro translatae esse dicuntur comicō, Phormio et Hecyra, quattuor reliquae a Menandro. 5 ex quibus magno successu et pretio stetit Eunuchus fabula, Hecyra saepe exclusa uix acta est.

1 tuae *Windischmann*: hae *AFV*, he *T* | Terenti *add.*
Fleckisen | quae *T* || 2 cuię *A*, cuię *F*, cuię *V*, siue *T* | iura
 qui *Ritschl*: qui iura *codd.* | populis *Ritschl*: populis retentibus
 (u et retentibus *del.*, in *mg.* terentius *adscr.* *Daniel*) *A*, popu-
 lis recensentibus *TFV* || 3 ille *add.* *Ritschl* || 4 due *T* | trans-
 late *A T* | dicuntur] *** *F* | comicō] caricio (uel -tio) *Vita*
Ambros.; Carystio *Havet* || 5 formio *T* | et hechirra *F*, et
 echirra *TV*, ekyra *A* | relique *A* || 6 successu magno *F* | pre-
 cīo *A* | euimcus *F* || 7 haec ira *A*, hec echirra *T*, hec echirra
V, haec hechirra *F* | sepe *A* | ata *A*

EVANTHIVS

DE FABVLA

EXCERPTA DE COMOEDIA

⟨EVANTHIVS DE FABVLA⟩

I 1 Initium tragoeidiae et comoediae a rebus diuinis est incohatum, quibus pro fructibus uota soluentes operabantur antiqui.

2 namque incensis iam altaribus et admoto hirco id genus carminis, quod sacer chorus reddebat Libero patri, 5 tragoedia dicebatur: uel ἀπὸ τοῦ τραγοῦ καὶ τῆς φόδης, hoc est ab hirco hoste uinearum et a cantilena — cuius ipsius rei etiam apud Vergilium (*Geo. II 380 sq.*) plena fit mentio —, uel quod hirco donabatur eius carminis poeta, uel quod uter eius musti plenus sollemne prae- 10 mium cantatoribus fuerat, uel quod ora sua faecibus perlinebant scaenici ante usum personarum ab Aeschylo repertum; faeces enim Graece dicuntur τρόύγες. et his quidem causis tragediae nomen inuentum est.

3 at uero nondum coactis in urbem Atheniensibus, 15 cum Apollini Νομίῳ uel Ἀγνιαίῳ, id est pastorum uico-

1 Initium — 6 tragedia desunt in C | tragedie T | comedie A || 2 est incoatum A, ex inchoatum T || 4 ammoto V | hyrco A || 6 uel ΔΠΟ·ΤΟΥ·ΤΡΑΓΟΥΚΑΙ·ΤΗC ΟΔΗC A, uel ἀπὸ τοῦ τραγοῦ V, * * * * * * * T, uel * * * * * F, unde ⟨ἀπὸ τοῦ τραγοῦ (in mg. καὶ τῆς · δῆς) nomen accepit⟩ (*suppl. m. 3*) C || 7 est om. A | eius TFC || 8 etiam rei C, rei est F | plenā A || 9 sit TC | hyrco A, ⟨ab⟩ hyrco F || 10 quod om. F | sollempne A, solenne V || 11 cantoribus V | perlubant V || 12 signici A, senici T | escilo A, eschilo rell. | refertum T || 13 foeces A, feces (c ex r m. 2) C | dicuntur triges AF, dicuntur Iles T, iles dicuntur V, dicuntur C | et] ex? | his om. C || 14 ⟨de⟩ causis Schopen | est ⟨· g · * * * *⟩ C || 15 uera A | athenirasibus A || 16 apollinis F | nomio ATCV, nomine F | uel Ἀγνιαίῳ Schopen: uel ΔΦΥΔΘΩ A, om. rell. | id est bis A | uicorumue Schopen: uicinorum A, uicinorumue (-que V) rell.

rumue praesidi deo, instructis aris in honorem diuinæ rei circum Atticae uicos uillas pagos et compita festiuum carmen sollemniter cantaretur, ἀπὸ τῶν κωμῶν καὶ τῆς ωδῆς comoedia uocitata est, ut opinor, a pagis et cantilena composito nomine, uel ἀπὸ τοῦ κωμάζειν καὶ ὄδειν, 5 quod est comessatum ire cantantes. quod appotis sollemni die uel amatorie lasciuientibus [choris comicis] non absurdum est.

4 itaque, ut rerum ita etiam temporum reperto ordine, tragœdia prior prolata esse cognoscitur. nam ut ab in- 10 cultu ac feris moribus paulatim peruentum est ad mansuetudinem urbesque sunt conditae et uita mitior atque otiosa processit, ita res tragicæ longe ante comedias inuentæ.

5 quamuis igitur retro prisca uoluentibus reperiatur 15 Thespis tragœdiae primus inuentor et comediae ueteris pater Eupolis cum Cratino Aristophaneque esse credatur, Homerus tamen, qui fere omnis poeticæ largissimus fons est, etiam his carminibus exempla praebuit et uelut quan-

1 praesidi *om. A* | constructis *TFCV* | acris *F* | diuinē *A* ||
 2 circum] ut cum *F* | actice *TFC¹*, (atticę *C²*) | uices *A* | contia
CF (corr. *C²*), contra *T* | festiuum *A*, festum *rell.* || 3 sollempni-
 ter *A*, so// lēmt² *C*, solenditur *T*, solenniter (soll- *F*) *FV* | can-
 taret *TFC*, cantarent *V* | ΔΠΑΤΩΝ · ΚΩΜΩΝ · ΚΔΙ · ΤΗΚΩΔΕ
A, i· * * * * * * * * * *TFCV* || 4 comoedia — 5 ὄδειν *om. T*
CFV | comedie *A* || 5 composeit nomine *A* | utulω · ΤΟΥ ·
 ΚΩΜΔΞΕΙΝ · ΚΔΙΝΔΕΙΝ · *A* || 6 comessatu (cōmessatū *T*) mire
 (inire *T*, mirce *F*) *codd.* | appotis *Leo*: a potis *TFV*, apótis *C*,
 a poetis *A* | sollempni *A*, solenni *V*, sollenni *F*, sollendi *T* || 7 cho-
 ris (coris *T*) comicis secl. *Leo* || 10 prior] priorū *A*, *om. rell.*;
 primo ed. pr., primum *Leo* | ab *om. A* | incultu at feris *C*, in
 cultua conferes *A* || 11 prolatum est *A* || 12 urbēque *T* | et *om.*
TFCV | uita canitior *C* || 13 tragicie *A* | anteq² *C* || 15 retio *T* |
 uolentibus *A* || 16 Tespis *TFC*, thephis *A* | tragœdiae post
 inuentor *F* | comedię *A* || 17 gratino *A*, Clatino (corr. m. 2) *C* |
 aristofaneque *A*, Aristophoneque *C*, aristophoneque *T* | esse
 sscr. *C* | credantur *V* || 19 etiam] et *C* | his † (!) *V* | quadam
 (quedam *TFC*) suorum (suam *A*) operum (opererum *C*) lege
 (*om. T*) *codd.*, corr. *Schopen*

dam suorum operum legem praescripsit: qui Iliadem ad instar tragoeiae, Odyssiam ad imaginem comoediae fecisse monstratur. nam post illius tale tantumque documentum ab ingeniosissimis imitatoribus et digesta sunt in ordinem et diuisa cuncta, quae etiam tum temere scribebantur, ad-⁵ hoc impolita atque in ipsis rudimentis hautquaquam, ut postea facta sunt, decora atque leuia.

6 postquam demonstrandae originis causa de utriusque generis initio diximus, quod necesse est iam dicamus, adeo ut ea, quae proprie de tragoezia dicenda sunt, titulo¹⁰ propositi nunc operis instantes in alia tempora differamus et de his fabulis iam loquamur, quas Terentius imitatus est.

II 1 Comoedia fere uetus ut ipsa quoque olim tragoezia simplex carmen, quemadmodum iam diximus, fuit, quod chorus circa aras fumantes nunc spatiatus nunc consistens¹⁵ nunc reuoluens gyros cum tibicine concinebat.

2 sed primo una persona est subducta cantatoribus, quae respondens alternis id est <***> choro locupletauit uariauitque rem musicam: tum altera, tum tertia, et ad postremum crescente numero per auctores diuersos personae,²⁰ pallae, coturni, socci et ceteri ornatus atque insignia scae-

1 perscripsit *FCV* | iidiadem *A*, yliadem *C* | ad *om.* *T*
FCV || 2 istar *F* | odissiam *ATFC¹*, odisseam *VC²* | ad
sscr. C | comedie *A* || 3 monstrat *F* | cantumque *F*, tantum
 quod *T* | documentum *om.* *T* || 4 ab ingeniosissimū et mi-
 tatoribus *T* || 5 cuncta quae *Leo*; sunt ea quae *ATFC*, que
V || 6 radimentis *F* | haud *TFCV* | quamquam *TFC* ||
 7 ac *V* | leuia dett.: lenia *ATFCV* || 8 postquam — 9 dicamus^{post} 12 imitatus est *in codd., transp. Leo* || 9 dissimus (*sic*
 et 14) *T* || 10 adeo ut] atque *V* | ea *om.* *T* | que// *T, om. F* |
 propria *TC* | ^{de} titulo (*sscr. m. 2*) *V* || 11 propositi (*ex praep-
 corr. C, praep- F*) operisue instantis *TFCV* | in ^{alia} tempora
 (*sscr. m. 2*) *V*, in aliam horam *F* || 12 deis (ei *in ras. m. rec.*) *T* |
 iam *om. F* || 13 feruetus *A* | ut *om. F* || 14 fuit *om. F* || 15 fir-
 mantes *F* | spaciatur *A* | nunc consistens *om. TFCV* || 16 gi-
 ros *TFCV* || 17 prime *F* | subducta est *TFCV* | cantoribus
A V || 18 id est <*ἐπορεινομένη*> *Schoell*; *ἀμοιβαίως* id est alter-
 nis *Schopen* | coro *T* | locuplectauit *C* | uariantque *A*, uariat
 utque *T* || 20 auctores *V*, autores *C*, actores *A* || 21 conturni *A* |
 <*i*> socchi *T, om. F* | scenicit *A*

nicorum reperta et ad hoc unicuique suus habitus: et ad ultimum, qui primarum partium, qui secundarum tertiarumque, *qui* quarti loci atque quinti actores essent, distributum et diuisa quinquepartito actu est tota fabula.

3 quae tamen in ipsis ortus sui uelut quibusdam incunabulis et uixdum incipiens ἀρχαία κωμῳδία et ἐπ' ὄνόματος dicta est: ἀρχαία idcirco, quia nobis pro nuper cognitis uetus est, ἐπ' ὄνόματος autem, quia inest in ea velut historica fides uerae narrationis et denominatio ciuium, de quibus libere describebatur. 10

4 etenim per priscos poetas non ut nunc facta penitus argumenta, sed res gestae a ciuibus palam cum eorum saepe qui gesserant nomine decantabantur, idque ipsum suo tempore moribus multum profuit ciuitatis, cum unus quisque caueret culpam, ne spectaculo ceteris exstitisset et 15 domestico probro. sed cum poetae licentius abuti stilo et passim laedere ex libidine coepissent plures bonos, ne quisquam in alterum carmen infame componeret lata legē siluerunt.

5 et hinc deinde aliud genus fabulae id est satyra 20

1 reperta ed. pr. (-te dett.): repetita *ATFCV* | et om. *F* ||
 2 qui 2. del. *Leo* | secundarum *Leo*: secundarum partium (partium *V*, **** * *F*) *codd.* || 3 qui add. *Reiff.* | atque] et *V* |
 quinti *Reiff.*: quintarum *codd.* (*Leo*) | auctores *A* | distributa
TFCV || 4 diuersa *C* | quinquepartita *TFCV* | actu *Schopen*:
 actū *A*, acta *V¹FC²*, del. *V²*, om. *TC¹* | est om. *F* || 5 *<in>*
 quibusdam *C* | incunabilis *T*, cunabilis *A*, amabilis *F* || 6 uix
 dicem *C*, uix digne *V* | ΔΡΧΜΔ·ΚΩΜΩΙΔΙΔ ΕΤ ΕΠΟΝΟΜΔ-
 ΤΟC· *A*, ***** * *TFCV* || 7 archea *ACV*, archia *T*,
 archa *F* | idcirco (o ex a corr.) *A* | pernuper *TC*, parumper
 (in mg. uel per nuper m. 2) *V* || 8 uetus *Dziatzko*: uitiis (-ciis
T) *codd.* | est om. *TFCV* | Eronomatos autem *A*, *****
 aut *TFCV* | in ea *C* | uelu *A* | istorica *A*, ystoria *T* || 9 ci-
 uiuum] omnium *TFCV* | de sscr. *C¹* || 11 per *V* | nunc
 facta poenitus *A*, non penitus facta *TFC*, penitus non facta *V* ||
 13 id quod ipsa *TFCV* || 14 ciuitatibus (-tib⁹ *V*) *codd.* ||
 15 cauerit culpa *TFC* | nec *F* || 17 ne quam *A* || 18 crimen
ATCV | infamie *TV*, infamie *FC* | poneret *TFCV* ||
 19 siluer̄ *A* || 20 deinde in mg. *C* | satira *TC*

sumpsit exordium, quae a satyris, quos in iocis semper ac petulantiss deos scimus esse, uocitata est, etsi *⟨alii⟩* aliunde nomen praeputant habere. haec satyra igitur eiusmodi fuit, ut in ea quamuis duro et uelut agresti ioco de uitiis ciuium, tamen sine ullo proprii nominis 5 titulo, carmen esset. quod idem genus comoediae multis offuit poetis, cum in suspicionem potentibus ciuium uenissent, illorum facta descriptsse in peius ac deformasse genus stilo carminis. quod primus Lucilius nouo conscripsit modo, ut poesin inde fecisset, id est unius carminis plurimos libros. 10

6 hoc igitur quod supra diximus malo coacti omittere satyram aliud genus carminis *νέαν κωμῳδίαν*, hoc est nouam comoediam, repperere poetae, quae argumento communi magis et generaliter ad omnes homines, qui mediocribus fortunis agunt, pertineret et minus amaritudinis specta- 15 toribus et eadem opera multum delectationis afferret, concinna argumento, consuetudini congrua, utilis sententiis, grata salibus, apta metro.

7 ut igitur superiores illae suis quaeque celebrantur auctoribus, ita haec *νέα κωμῳδία* cum multorum ante ac 20

1 satiris *TC* | in iocis] in locis *CV*, in lotis *T*, in uocis (*in mg. al. intulos Daniel*) *A* || 2 *⟨agrestibus⟩* ac *V* | petulantes *codd.*, corr. *Leo* | uocitata (*in mg. uel initiata m. 2*) *V* | et*si C* | alii post putant add. *F* (*transp. W.*), om. *rell.* || 3 habere *V*, om. *rell.* | hoc *F*, haec *⟨quae⟩* *V* | satira *TC* | igitur] dicitur *TFCV* || 5 ioco] modo *TFCV* | nomine *TC* || 6 esse *C* | item (*in mg. ipsum m. 2*) *V*, ita *F* | multus *A* || 7 obfuit *TFCV* | in om. *F* | suspicionem *F* | ciuium] ciuibus *TF* *CV* (*Reiff.*) | uenisset *T* || 8 rescriptsse *TCV*, scripsisse *F* | in et *C¹* | in — deformasse om. *F* || 9 primo *TFCV* | Lucilius *TC*, Lutilius *F* || 10 poesim *V*, poesi *T* || 11 ammittere *F* || 12 satiram *ATC* | nean · *KΩΜΩΙΔΙΔΝ* *A*, ***** *TFCV* | nouas comedias *C* || 13 reperiere *TF*, reperiere *C*, reperirentur *A* || 14 generale *F* | qui *A*, sscr. *V²*, om. *TFC* || 15 pertinet² *A* || 16 et om. *T* | inultu *A* | dilectionis *F*, dilectionis *CV*, diltōis *T* || 17 sententius *A*, smis *T* || 19 igitur] dicitur *TFCV* | illa *F* | celebrauitur *CV*, -bant *F* || 20 · ne- *ΔΝ* · *KΩΜΩΙΔΙΔ* *A*, ***** *FV*, om. *TC* | ante hac *codd.*, corr. *Schopen*

postea, tum praecipue Menandi Terentique est. de qua cum multa dicenda sint, sat erit tamen uelut admonendi lectoris causa quod de arte comica in ueterum cartis retinetur exponere.

III 1 Comoedia uetus ab initio chorus fuit paulatimque personarum numero in quinque actus processit. ita paulatim uelut attrito atque extenuato choro ad nouam comoediam sic peruenit, ut in ea non modo non inducatur chorus, sed ne locus quidem ullus iam relinquatur choro. nam postquam otioso tempore fastidiosior spectator effectus est et tum, cum ad cantatores ab actoribus fabula transiebat, consurgere et abire coepit, res admonuit poetas, ut primo quidem choros tollerent locum eis relinquentes, ut Menander fecit hac de causa, non ut alii estimant alia. postremo ne locum quidem reliquerunt, quod Latini fecerunt comicci, unde apud illos dirimere actus quinquepartitos difficile est.

2 tum etiam Graeci prologos non habent more nostrorum, quos Latini habent. deinde Θεοὺς ἀπὸ μηχανῆς, id est deos argumentis narrandis machinatos, ceteri Latini ad 20

1 -que est om. *F* || 2 tamen] mihi *TF* || 3 quid *TCF* | in *om. TFCV* | ueteris *F* | chartis *F*, carnis *A* | retinentur *A*, etinētur *T*, rimentur *C*, timentur *F*, continentur *in ras. V²* || 5 <ut> ab initio *FCV*, (albinito) *T* || 6 personarum — paulatim *om. A* | quicunque *F* || 7 atrito *A*, atrito *FC* | atque] ac *V*, *om. T* || 8 non 2. *om. TF* || 9 iocus *A* | quidem *sscr. V²* | delinquatur *F* || 11 est et *Leo*: et *A*, est *V*, esset *TFC*; *secl.*

Goetz | tunc *TFCV* | cantores *A*, actores *TFCV* | actoribus (*sscr. m. 2*) *V* || 12 transibat *FC* | adire *TFCV* | coepit, res *Leo*: coepisset *A TCV* | coepisset — eis *om. F* | ammonuit *C*, ammonuit *T* || 13 coros *T* | tollerent *om. TCV* | eis *Steph.*: eius *codd.* || 14 hēc *A* || 15 aliam (alias *T*) postremo *TFC*, alii in p^roscaenio (r *sscr.*, ii et scae *in ras. m. 2*) *V* | relinquere^b *T*, relinquere^a *A* || 16 alios apud *C* | diromere *T* || 18 tum *Steph.*: cum *codd.* | nostrorum (*praeced. lac. T*)] oratorum *Schoell coll. Heaut. prol. 11, Hec prol. II 1; an eorum?* || 19 ΘΕΟΥΧΑΝΟΜΗΧΑΝΗC · *A, * * * * * TFCV*

instar Graecorum habent, Terentius non habet. ad hoc προτατικὰ πρόσωπα, id est personas extra argumentum accersitas, non facile ceteri habent, quibus Terentius saepe utitur, ut per harum inductiones facilius pateat argumentum.

3 ueteres etsi ipsi quoque in metris neglegentius egerunt, iambici uersus dumtaxat in secundo et quarto loco, tamen a Terentio uincuntur resolutione huius metri quantum potest comminuti ad imaginem prosae orationis.

4 tum personarum leges circa habitum, aetatem, officium, partes agendi nemo diligentius a Terentio custodiuuit. quin etiam solus ausus est, cum in fictis argumentis fidem ueritatis assequeretur, etiam contra praescripta comica meretrices interdum non malas introducere, quibus tamen et causa, cur bonae sint, et uoluptas per ipsum non defit.

5 haec cum artificiosissima Terentius fecerit, tum illud est admirandum, quod et morem retinuit, ut comoediam scriberet, et temperauit affectum, ne in tragediam transiliret. quod cum aliis rebus minime obtentum et a Plauto et ab Afranio et ^tappio et multis fere magnis comicis

2 protastica prosopa (prosopa C) A TFC, προταστικὰς πρόσωπας (m. 2?) V || 3 accersitas T | non om. F | caeteri V, teneri F, exteri T | quibus om. V || 4 inductiones F || 6 ueterus F || 7 eger̄ A, om. TFC¹ (codd. Rufini); usi sunt sscr. C², in ras. V² (usi post etsi Rufini ed. pr.) || 8 tamen a Terentio om. F | inueniuntur F || 9 comminuti A | optationis F || 10 legis T | habitu A | offusae F || 11 a AT, om. FCV; cf. 'Arch. f. lat. Lex.' VII 125 sq. || 12 solus sscr. C², solius F | est ⟨solus⟩ C | cum] eum C, tum F | cum fidem (sscr. m. 2) V || etiam

13 quam (sscr. m. 2) C | praescriptura A, proscripta TFC || 14 introducere (pro del. V) TFCV || 15 et causa (-am A) post ipsum codd., transp. Leo | cum (?) T | uoluptates F | desit codd., corr. Schopen || 16 artificiosissime V, tificiosissima (!) A | cum TFC | illis ATFC || 17 et] in (in mg. et m. 2) C | morem]

meę est F || 18 ^aeffectum (sscr. m. 2) C || 19 quod DL (ed. pr.), quam A, quia TFCV | minime] munirie A || 20 ab om. T | Afranio TFCV | appio AF, (in actio corr. m. 2) V, Apio TC; a Pomponio Dziatzko. fort. et appio del. | magnus A

inuenimus. illud quoque inter Terentianas uirtutes mirabile, quod eius fabulae eo sunt temperamento, ut neque extumescant ad tragicam celsitudinem neque abiciantur ad mimicam uilitatem.

6 adde quod nihil astrusum ab eo ponitur aut quod 5 ab historicis requirendum sit, quod saepius Plautus facit et eo est obscurior multis locis.

7 adde quod argumenti ac stili ita attente memor est, ut nusquam non aut cauerit aut curauerit quae obesse potuerunt, quodque media primis atque postremis ita 10 nexuit, ut nihil additum alteri, sed aptum ex se totum et uno corpore uideatur esse compositum.

8 illud quoque mirabile in eo, primo quod non ita miscet quattuor personas, ut obscura sit earum distinctio, et item quod nihil ad populum facit actorem uelut extra 15 comoediam loqui, quod uitium Plauti frequentissimum.

9 illud etiam inter cetera eius laude dignum uidetur, quod locupletiora argumenta ex duplicibus negotiis de-legerit ad scribendum. nam excepta Hecyra, in qua unius Pamphili amor est, ceterae quinque binos adulescentes 20 habent.

1 inueniemus *TFCV* | inter] in *TFC* | mirabiles *A* || 2 eo sscr. *C¹* | temperamento (o *ex u corr.*) *A* | ut neque om. *A* || 3 extuā escant *A*, extumescant (*u ex i m. 2*) *V* | tra- cam *TF* | obiciantur *T* | ad inimicā *A*, ad mīmīcam *V*, ad (*pro a corr. C*) mimicam (minicam *C*) <id est hysterionicam inde mimus id est hysterio (*in mg. C*)> *TFC* || 4 uilitatem om. *TF* *CV* || 5 astrusiam *F* | <*ab*> aut *A* | quod om. *A* || 6 historicis *A* || 7 lotis *A* || 9 ut cuiusquam *F* | non aut cauerit] cauerit *T* *FC*, ^{claudi} cauerit (sscr. m. 2) *V* | errauerit *V* | quae] quo// *F* || 10 quodque] tum quod *TFCV* || 11 noxuit *A* | aditum *A*, ^d aditum *C* | <et> ex *codd.*, *corr.* *Steph.* || 13 quot *T* || 14 per- sonas quatuor *TFCV* | obscuri *T* || 15 auctorem *A* | extra comoediam *Schopen*: ex tragedia (-diae *F*, -die *CT*) *codd.* || 16 frequentissimum <est> *V* || 17 digna *ATCV* || 18 ex] et *TC* | delegeris *F* || 19 ad] id *T* | exchyra *A*, echira *V*, echirra *TFC* | unius] scribit *TFCV* || 20 panpili *T*, pam- philij (j del ut uid.) *C* | amor est] amorem *TFCV* | adhu- lescentes *A*, adulescentulos *TFC*

IV 1 Illud uero tenendum est, post νέαν πωμωδίαν Latinos multa fabularum genera protulisse, ut togatas ab scaenicis atque argumentis Latinis, praetextatas a dignitate personarum tragicarum ex Latina historia, Atellanas a ciuitate Campaniae, ubi actitatae sunt primae, Rinthonicae ab auctoris nomine, tabernarias ab humilitate argumenti ac stili, mimos ab diuturna imitatione uilium rerum ac leuium personarum. 5

2 inter tragediam autem et comoediam cum multa tum in primis hoc distat, quod in comoedia mediocres fortunae ho- 10 minum, parui impetus periculorum laetique sunt exitus actionum, at in tragedia omnia contra, ingentes personae, magni timores, exitus funesti habentur; et illuc prima turbulenta, tranquilla ultima, in tragedia contrario ordine res aguntur; tum quod in tragedia fugienda uita, in comoedia capes- 15 senda exprimitur; postremo quod omnis comoedia de fictis est argumentis, tragedia saepe de historia fide petitur.

3 Latinae fabulae primo a Liuio Andronico scriptae sunt, adeo cuncta re etiam tum recenti, ut idem poeta et actor suarum fabularum fuisset. 20

1 neancome ^o ΔΙΔΝ· A, ne etomo *** V, ne aetomo (-nio F) *** FC, (*sine lac.*) T || 2 <et> ut TFCV | togatas (-as ex -os m. 2) V | ab C, a V || 3 a dignitatē A, ad dignitatem TFCV || 4 traicarum TC, tragediarum F | ex] et TCV | attellanas (act- C) ATFC, attelanas V || 5 primae Schopen: plurimae (-me AC) codd. | pinthorijcas (rij ex ris corr., in mg. rynthonicas m. 2) C, rithonicas F, inthoricas T || 6 actoris codd., corr. Voss || 7 actili A, et stili C | minimos A, minos T | ab] a F | diuturna AV, diurna TFC; fort. iucunda || 9 <hoc interest (interest F)> cum VF, <hoc est> cum TC | tum tamen TFCV || 11 imp&(!) A | periculorum Dziatko: pericula ATV, periculam F, periclam C || 12 ac T | contraria T, om. F | Lugentes V || 13 funesti exitus V || 14 tranquillia F | contraria A | arguntur A || 15 uitia F, uitia V, uicia TC | capescenda AC || 17 tragedia A | hostoca C || 18 Liuico C | androuico A, andromico TFC || 19 adeo] ad TFCV | cuncta re Schopen: cunctas res TFCV, ut ad has res A | recenti ut Schopen: recentius (reg- T) TFCV, recentes A 20 fabularum suarum TFCV

4 Comoediae autem motoriae sunt aut statariae aut mixtae. motoriae turbulentae, statariae quietiores, mixtae ex utroque actu consistentes.

5 comoedia per quattuor partes diuiditur: prologum, protasin, epitasin, catastrophēn. est prologus uelut praefatio quaedam fabulae, in quo solo licet praeter argumentum aliquid ad populum uel ex poetae uel ex ipsius fabulae uel actoris commodo loqui; protasis primus actus initiumque est dramatis; epitasis incrementum processusque turbarum ac totius, ut ita dixerim, nodus erroris; 10 catastrophe conuersio rerum ad iucundos exitus patefacta cunctis cognitione gestorum.

DE COMOEDIA.

V 1 Comoedia est fabula diuersa instituta continens affectuum ciuilium ac priuatorum, quibus discitur, quid sit in uita utile, quid contra euitandum. hanc Graeci sic definiuerunt ‘*κωμῳδία ἐστὶν <ἰδιωτικῶν πραγμάτων> περιοχὴ ἀκίνδυνος*’.

comoediam esse Cicero ait imitationem uitae, speculum consuetudinis, imaginem ueritatis.

1 stratarię A || 2 quiexiores A | mistae F || 3 utruque A || 5 prothasim epithasim V | katastrophen V, trophen(!) A, // carthastrophēn T, et catastrophēn (ca in mg. C) TFC | praefatio quaedam F, quaedam praefatio C || 7 aliquod T | poeta A || 8 fabula A | prothasis AV || 9 initium quod (quod F) TCF | est om. TFCV | dramatis F, dra^gmatis (sscr. m. 2) V, dramatis (id est compositionis argumenti) T | epithasis FV | processusque A || 10 turbarūt C | ac] a F | dicāxerim C, disserim T | modus codd., corr. Pithoeus || 11 catastrophe C | iocundos TCV, iundos A, iucundum F || 13 DECOMOEDIA. A, om. TFCV || 14 constituta TFCV || 15 affectum TFC | quibus] quia V | dicitur A || 16 in — quid] Λ C | euitandum contra C || 17 diffiniueř A, diffiniere FV, diffinire TC | comoedia est in ΠΗΠΙΟΧΗΔ ΚΙΝΔΑΙΝΟC A, comedia (-oedia V) est ***** TFCV; suppl. ex Diom. 488, 4 || 19 comēdia TC | est cicero T, cicero esse C | imitationem T | spectaculum (cta del. V) TFCV || 20 imaginem in mg. V², om. ATFCV¹ | ueritatis — 23, 1 uicis om. F | uiritatis T, et ueritatis V

2 comoediae autem more antiquo dictae, quia in uicis huiusmodi carmina initio agebantur apud Graecos — ut in Italia compitaliciis ludieris —, *admixto pronuntiationis modulo, quo, dum actus commutantur, populus attinebatur, ἐπὸ τῆς κώμης*, hoc est ab actu uitae hominum, qui in 5 uicis habitant ob mediocritatem fortunarum, non in aulis regiis, ut sunt personae tragicae.

3 comoedia autem, quia poema sub imitatione uitae atque morum similitudine compositum est, in gestu et pronuntiatione consistit. 10

4 comoediam apud Graecos dubium est quis primus inuenerit, apud Romanos certum: et comoediam et tragoe-
diā et togatam primus *Liuius Andronicus* repperit.

5 aitque esse comoediam cotidianaē uitae speculum, nec iniuria. nam ut intenti speculo ueritatis liniamenta 15 facile per imaginem colligimus, ita lectione comoediae imitationem uitae consuetudinisque non aegerrime animaduer-
timus.

6 huius autem originis ratio ab exteris ciuitatibus moribusque prouenit. Athenienses namque Atticam custo- 20 dientes elegantiam cum uellent male uiuentes notare, in

1 amore *A* || 3 ytalia *C* | compitalicis *ATCF*, compi-
talitiis *V* || 4 modolo *TC*, modolo *F* | comutantur *A* | *atti-*
nebatur (corr. m. 2) *V* || 5 ΔΠΩ ΤΗΚ ΚΩΜΗΚ. *A*, ait *****
TFC, ***** *V* || 6 habitent *A*, habitabant *V* | in]
ibi *T* | aulis *in ras.* *V²* || 7 traice *TC* || 8 autem] uero *TF*
CV | qui *A* | poema *post imitatione F* | imitationē *A* || 9 adque
A | morum *om.* *TFCV* | similitudinē *AC* | est *om.* *TF*
Latinos
CV | gesti *A* || 11 est *sscr.* *V²* || 12 *romanος* (corr. m. 2) *V*
et 1.] est *TFCV* || 13 trogatam *A* | *primūs* (corr. m. 2) *V* |
liuum andronicum (m *bis ex s corr. m. 2*) *V* | andromicus
TFC | reperit *TC*, reperisse (*ex -rit corr. m. 2*) *V* || 14 atque
T, *qui (in mg. m. 2)* aitque *V*; aitque *Cicero Scheidemantel* |
quotidianae *TV* || 16 pro *F* | collegimus *T* || 17 -que *om.* *F* ||
19 extis *T* | ciuitatibus *F* || 20 peruenit *TFC*, prouenit *V* |
Atenienses *C*, atheniens (!) *A* | acticam *C*, aethicam *F*, ati-
cam *T* | custodientibus *F*

uicos et compita ex omnibus locis laeti alacresque ueniebant ibique cum nominibus singulorum uitia publicabant, unde nomen compositum, ut comoedia uocaretur.

7 haec autem carmina in pratis mollibus primum agebantur. nec deerant praemia, quibus ad scribendum doctorum prouocarentur ingenia; sed et actoribus munera offerebantur, quo libentius iucundo uocis flexu ad dulcedinem commendationis uterentur: caper namque pro dono his dabatur, quia animal uitibus noxiū habebatur. a quo etiam tragoediae nomen exortum est. nonnulli autem ex amurca, olei faece, quae est humor aquatilis, tragoediam *⟨quasi trygodiā⟩* dici uocarique maluerunt.

8 qui lusus cum per artifices in honorem Liberi patris agerentur, etiam ipsi comoediarum tragoediarumque scriptores huius dei uelut praesens numen colere uenerarie coeperunt. cuius rei probabilis ratio exstitit. ita enim carmina incohata proferebantur, ut per ea laudes eius et facta gloriosa celebrari proferrique constaret.

9 tum paulatim fama huius artis increbruit. Thespis autem primus haec scripta in omnium notitiam protulit,

1 ex (*ex et corr. m. 2*) *V*, et *C* | letaeⁱ (*sscr. m. rec.*) *F* ||
 2 singula *TFC* || 4 primum *sscr. C¹* || 5 nec (*sscr. m. 2*) *F* ||
 prouocarentur doctorum *TFC*, uocarentur "doctorum *V* ||
 6 sed *sscr. C¹* || 7 iocundo *TCV* | fletu *TFC* || 8 "caper 'nam
 (*corr. m. 1?*) *A* | is *T* || 9 dabitur *A* | noxiū uitibus *V* ||
 10 tragoediae — 14 etiam *om.* *A* | exortum] et (*del. C²*) ortum
TC, ortum *V* | ex] et *TC* || 11 aley *T* | faece — maluerunt] luerunt *F* || 12 quasi trygodiā add. *W.*; cf. *Porph. ad Hor. a. p. 277* || 13 qui *in ras. V²* | lusus *D*, ludus *TCV*,
 luctus *F* | artificis *T* || 14 ageretur *CV* | tragoediarum comoediarumque *F*, comoediarum tragoediarum *AT*, com- <et> trag-*V* || 15 diei *AFC*, diey *T*, diei *V* | nomen *TFC*, (*in numen corr. m. 2*) *V* || 16 cepere *TF*, ceperī *C* | cui *TFC* | existit
^{enim} *V* | itaque (*corr. m. 2*) *V*, itaque *TFC* || 17 eius] tuas *F* | <sed>
 et *TF̄C*, (*sed del.*) *V* || 18 praferrique *A*, proferri *F* | stare *TFC* || 19 dum *TFC* | *Tespis VF*, *Tesbis T*, (*b ex t corr.*) *C* ||
 20 haec scripta primus *F* | pertulit *A*

postea Aeschylus secutus prioris exemplum ^tpublicauit. de quibus ita Horatius in arte poetica loquitur

- 275 'ignotum tragicae genus inuenisse Camenae dicitur et plaustris uexisse poemata Thespis, quae canerent agerentque peruncti faecibus ora. post hunc personae pallaeque repertor honestiae Aeschylus et modicis instrauit pulpita tignis 5
280 et docuit magnumque loqui nitique coturno. successit uetus his comoedia non sine multa laude: sed in uitium libertas excidit et uim dignam lege regi. lex est accepta chorusque turpiter obticuit sublato iure nocendi. 10
285 nil intemperatum nostri liquere poetae: nec minimum meruere decus uestigia Graeca ausi deserere et celebrare domestica facta, 15 uel qui praetextas uel qui docuere togatas.'

VI 1 Fabula generale nomen est: eius duae primae partes, tragoedia et comoedia. *<tragoedia>*, si Latina argumentatio sit, praetexta dicitur. comoedia autem multis species habet: aut enim palliata est aut togata aut tabernaria aut Atellana aut mimus aut Rinthonica aut planipedia. 20

1 eschilus *TCV*, esc^billus *F*, echilus *A* | secutus *TCV*, sequutus *F*, sequitur *A* | prioris *om.* *TFC* | publicauit (*ex -carat corr. C²*)] pulpita ditauit *Schoell*, scaenam pulpitauit *Havet*, locupletauit *Leo* || 2 loquitur *om.* *V* || 3 traghice *C*, traice *T* | camē *T* || 4 et] ex *TFC* | plauses *F* | uertisse (-issime *F*) *TFC*, exisse *A* | tespis *TFCV*, thepis *A* || 5 qui *TF* | fecib; (*ex fecili corr.*) *A* || 7 heschilus *A*, eschilus *CV*, exchilus *T*, et
eschillius *F* | immodicis (*corr. m. 2*) *V* | palpita *TC* | tignis (ti *ex si corr.*) *C* || 8 nititurque *FC*, nititur *T*, nitiq; quia *A* || 9 non — 16 togatas] etc. *V* || 10 et uim] exiū *A*, et iñ *TFC* || 11 chorisque *CF*, corisque *T* || 12 loquendi *ATF* || 13 nihil *F* | int̄ptatū *A* || 16 que — que *TFC* || 17 est *om.* *TFC* | partes primae *T* || 18 partes *<sunt>* *V* | tragedia *A* | tragoedia add. *Franck* || 19 sit] sic *F* | praetextata (*sscr. m. 2*) *V* || 20 tarbernaria *C* || 21 attellana *AFV* | rinthonica *A*, Rinthonita *C*, rintonica *F*, sinthonica *T*, rhintonica *V* | planipedica (*sic et 26, 1*) *F*

2 planipedia autem dicta ob humilitatem argumenti eius ac uilitatem actorum, qui non coturno aut socco nituntur in scaena aut pulpito sed plano pede, uel ideo quod non ea negotia continet, quae personarum in turribus aut in cenaculis habitantium sunt, sed in piano atque in 5 humili loco.

3 Personati primi egisse dicuntur comoediam Cincius Faliscus, tragediam Minucius Prothymus.

4 Omnia autem comoediarum inscripta ex quattuor rebus omnino sumuntur: nomine, loco, facto, euentu. no- 10 mine, ut Phormio [Hecyra] Curculio Epidicus; loco, ut Andria Leucadia Brundisina; facto, ut Eunuchus Asinaria Captiui; euentu, <ut> Commorientes Crimen Heautontimorumenos.

5 Comoediarum formae sunt tres: palliatae Graecum 15 habitum referentes, togatae iuxta formam personarum habitum togarum desiderantes, quas nonnulli tabernarias uocant, Atellanae salibus et iocis compositae, quae in se non habent nisi uetustatum elegantias.

1 autem *sscr. C* | ob nobilitatem *TFCV* | argumenta *T*, <ob> argumenti *F* || 2 eius] ** *F* | utilitatem *CV* || 3 utuntur *FC*, (ex nit- corr. m. 2) *V* | aut — 5 cenaculis] culis *A* | plane *FC* || 4 quod] que *F* | continent *TFC* || 5 senacls *T* | habitantium *in ras*. (ex habitaculis?) *A* | sunt om. *A* | in 3. om. *V* || 7 personatim *ATF* | egesse *A* | cincius (cineius *C*, aneius *T*, cyneius *V*) et faliscus (falicius *A*, falascus *F*) *codd.*, corr. *Wolff* || 8 minutius *TCV*, mimitius *F* | et prothimus (protinthus *T*, protinthus *FC*, protimius *V*) *codd.*, corr. *Wolff* || 9 scripta *codd.*, corr. *Schopen* || 11 formio *A* | haec ira *A*, echira *V*, echirra *F*, ⁱEchīra *C*, hechirra *T*; *secl. Schopen* gurgulio *ATV*, Curgulio *C*, cureulgio *F* || 12 Leuchadie *FC* | brundiāfinia *A*, brundisinia *TFC*, brundusina (*sscr. m. 2*) *C*, brundusia *V* | eiamichias *F* || 13 ut *add. Schopen* | ⁱheautontumorumenos *A*, eutontumerumenos *C*, (eaut-) *V*, -non *T*, ***** *F* || 16 habentes habitum (-tus *F*) *TFCV* | <ut (del. *V*, ex et corr. *C*)> habitum *TCV* || 17 togatarum *V* | quas — 18 uocant post 16 referentes *codd.*, *transp. Reuuens* || 18 attellanae *codd.* saltibus *ATC*, salcibus *F* || 19 habe *A* | elegantiam *V*

VII 1 Comoedia autem diuiditur in quattuor partes: prologum, πρότασιν, ἐπίτασιν, καταστροφήν.

2 prologus est prima dictio, a Graecis dicta πρῶτος λόγος uel antecedens ueram fabulae compositionem elocutio, *⟨ό πρὸ τοῦ δράματος λόγος⟩*. eius species sunt quattuor: συστατικός commendatiuus, quo poeta uel fabula commendatur;

ἐπιτιμητικός relatius, quo aut aduersario maledictum / aut populo gratiae referuntur;

δραματικός argumentatiuus, exponens fabulae argumentum;

μικτός mixtus, omnia haec in se continens.

3 inter prologum et prologium quidam hoc interesse uoluerunt, quod prologus est, ubi aut poeta excusatur aut fabula commendatur, prologium autem est, cum tantum de 15 argumento dicitur.

4 πρότασις est primus actus fabulae, quo pars argumenti explicatur, pars reticetur ad populi exspectationem / tenendam; ἐπίτασις inuolutio argumenti, cuius elegantia

1 duas partes quatuor *F* || 2 prologam *A*, *⟨in⟩* prologum *TFCV* | protasin *ATC*, prothasim *V*, procasin *F* | epitasin *ATC*, epithasim *V*, ephitasim *F* | Kacastrofen *A*, catastrophēn *TFCV* || 3 dictio prima *TFCV* | ΠΡΩΤΟΣΔΟΓΟΣ. *A*, πρῶτος λόγος *V*, ***** *TFC* || 4 uel — λόγος *om.* *A* | uel Rabbow: ut *TFC*, *om.* *V* || 5 ὁ — λόγος Rabbow: ***** *FC*, *om.* *TV* | quatuor sunt *TFCV* || 6 ΣΥΝΤΑΓΙΡΟΣ. *A*, Cynτακος *V*, Cintakon *C*, Cintase *T*, ***** *F* | commendatiuus *ATFC*, commendatitius *V* | qua *TFC*, qua^o (*corr. m. 2*) *V* || 8 ΕΠΙΤΙΝΗΤΙΚΟΣ. Relatus *A*, et ***** sic (sit *T*, sicre *F*) latus *TFC*, relatus ***** *V* | quo *⟨ut⟩* *F* || 9 "populo" gracie *V* || 10 ΔΡΑΜΑΤΙΡΟΣ. *A*, ***** *TFCV* | argumentatiuus *TFC* | argumenta *TFCV* || 12 MIRTOC. *A*, **** *TFCV* | oīra *C* | haec — continens *om.* *T* || 13 inter] itē *A* | et probolum *T* | quidem hoc *T*, hoc quidam *V* || 14 soluerunt *A* | prologum *C* || 16 diducitur *AC*, deducitur *FV*, diduceī *T*; corr. Steph. || 17 ΠΡΟΤΑΚΙΚΟΣ. *A*, protasis *TC*, prothasis *FV* || 18 recitetur *A*, recitatur *TFC*, reticetur *V* || 19 ΕΠΙΤΑΚΙΚΟΣ. *A*, epitasis *FV*, **** *CT*¹ (epitasis *T*²) | ⁱⁿeuolutio *C* | cuius] qua eius *Leo*

conectitur; καταστροφή explicatio fabulae, per quam euentus eius approbatur.

VIII 1 In plerisque fabulis priora ponebantur ipsarum nomina quam poetarum, in nonnullis poetarum quam fabularum, cuius moris diuersitatem antiquitas probat. nam 5 cum primum aliqui fabulas ederent, ipsarum nomina pronuntiabantur, antequam poetae pronuntiaretur, ne aliqua inuidia ab scribendo deterreri posset. cum autem per editionem multarum poetae iam esset auctoritas adquisita, rursus priora nomina poetarum proferebantur, ut per ipso- 10 rum uocabula fabulis attentio adquireretur.

2 actas diuersis ludis manifestum est inscribi. nam sunt ludorum species quattuor, quos aediles curules munere publico curant: Megalenses, magnis dis consecrati, quos Graeci μεγάλους appellant; funebres, ad attinendum 15 populum instituti, dum pompa funeri decreta in honorem patricii uiri plene instruitur; plebei, qui pro salute plebis eduntur; Apollinares, Apollini consecrati.

3 In scaena duae arae poni solebant: dextera Liberi, sinistra eius dei, cui ludi fiebant. unde Terentius in Andria (IV 3, 11) ait 'ex ara sume hinc uerbenas tibi'.

1 Katastrofē A, catastrophe *TFCV* || 2 approperatur *Schopen* || 3 im A | apponebantur C || 4 nomina <fabularum> V || 5 modis AT | diuersitante F || 6 ipsa (ipsorum T) nomina AT, ipsarum nomina in mg. *V²* || 7 poete A, fabula *TFC*, poetae in ras. *V²* || 8 abl a *TFCV* | deterrendi F | posset om. F | editionēm A, edictionem FC || 9 multarum (a ex o corr.) C | acquisita *TFCV* || 10 "nomina" poetarum V | proferebatur T || 11 uocabulis *TFC* | fabulis sscr. *V²*, om. *TFC* | attentio (io ex a corr.) A | acquireretur *FV* || 12 actus C | diuersos FC, (in -sis corr. m. 2) V | inscribis A || 13 quos] quod A | ediles ATFC | cui ules //numere A 14 diis *FCV* || 15 μεγάλους Leo (μεγάλους σιονς Muretus, μεγαλησιακονς Schoell; an μεγάλους θεονς?): ΜΕΠΠΟΥΚΙΟΥC A, * * * * * *FCV*, om. T | ad actenendum (att- T) *TFC*, ad detinendum V || 16 funeri (i ex a corr.) C || 17 patritii (patricis F) uiri FC, patri iuri A | plebei — 18 consecrati om. *TFC*, in mg. adscr. *V²* || 18 luduntur *V²* | appollinares A | consecrati A || 19 cena T || 20 diei A | cuius *TFCV* || 21 ara] ami A | hinc sume *TFCV* | uerbenas om. A | tibi] ubi codd.

4 *Ulixen pilleatum semper inducunt, siue quod aliquando insaniam simulauit, quo tempore tectum se esse uoluit, ne agnitus cogeretur in bella prodire, seu ob singularem sapientiam, qua tectus munitusque plurimum sociis profuit; huius enim uirtus erat animi semper decipientis 5 ingenium. nonnulli Ithacae incolas sicut Locros pilleatos fuisse commemorant.*

5 *Achillis et Neoptolomi personae diademata habent, quamuis numquam regalia sceptralia tenuerunt. cuius argumenti probatio talis inducitur, quod numquam cum reliqua 10 Graeciae iuuentute ad gerenda cum Trojanis bella sacramenta coniurationis inierunt nec umquam sub Agamemnonis imperio fuerunt.*

6 *comicis senibus candidus uestitus inducitur, quod is antiquissimus fuisse memoratur, adolescentibus discolor attri- 15 buitur. serui comici amictu exiguo teguntur paupertatis antiquae gratia uel quo expeditiores agant. parasiti cum intortis palliis ueniunt. laeto uestitus candidus, aerumnoso obsoletus, purpureus diuiri, pauperi phoenicius datur. militi chlamys purpurea, puellae habitus peregrinus inducitur. 20*

1 ulixesn C, ulixem F, ulyssem V | semper palliatum TFCV || 3 cogeretur] cogeret ut (ne C) TFC | prodire om. F || 4 quam F, quo T | socius T, sotius C, secus A || 5 uirtus Muretus: uirtutis codd.; probat Schoell | animi ATC, animum animi V, cum F; ac nimis Schoell || 6 non nullos T, (ex non illos corr.) C, -as F | itace TFC, itache in ras. A, ytache V | pilleatus A, palliatus TFCV || 8 arcilis T | et Dziatzko: sed F, sed et C, sed sed T, si A, siue in ras. V² | persona ATF, (a ex e corr.) C || 9 screptra C, septia A | tenuer AC, tenuere TF || 10 induere T | eum F | reliquā grecie T, graeciae reliqua F || 11 iuuentutē A | ad in mg. C¹ || 12 inier A, iniere TCV | agam̄ nonis A, agamenonis TFC, agamennonis V || 13 fuere V || 14 senilibus F | induce- retur TFC | his C || 15 narratur TFCV | discolore F | actri- buitur CF || 16 integuntur TFCV | atque F || 17 parasito F | <in> intorcis A || 18 pallii F | laeto] loco TFC | erum- pnoso A, erumdos F || 19 obsolet² A, obseletus T | foeni- cius A, fenetus TFC, renetus V | multici A || 20 clamis codd. | purpurea V, purpura est TFC, om. A | puella A peregrinus V | inducere T

leno pullio colore uario utitur, meretrici ob auaritiam luteum datur.

7 *syrmata dicta sunt ab eo quod trahuntur, quae res ab Ionica luxuria instituta est. eadem in luctuosis personis incuriam sui per neglegentiam significant.*

8 *Aulaea quoque in scaena intexta sternuntur, quod pictus ornatus ex Attalica regia Romam usque perlatus est; pro quibus siparia aetas posterior accepit. est autem mimicum uelum, quod populo obsistit, dum fabularum actus commutantur.*

9 deuerbia histriones pronuntiabant, cantica uero temperabant modis non a poeta sed a perito artis musicae factis. neque enim omnia isdem modis in uno cantico agebantur sed saepe mutatis, ut significant qui tres numeros in comoediis ponunt, qui tres continent 'mutatis 15 modis cantici'.

10 eius qui modos faciebat nomen in principio fabulae post scriptoris et actoris superponebatur.

1 meretrici ob] meretricib; *A* | lucrum *F* || 3 sirmata *TFC*, syrinata *A* | trahantur *V*, trahentur *T*, trahuntur *C* || 4 ab iocinica *A*, ab scenica *FC*, ob senica *T*, ab scenicam (o et m add. m. 2) *V*; corr. *Reiff.* | luxuriam (m add. m. 2) *V*, luxa *T* | luctosis *F* || 5 significabant *TFC*, (ba del.) *V* || 6 cena *A*, scenas *FC*, scenis (corr. m. 2) ^a *V* | intexta *A*, in terra *F*, -am *TCV* | quid *A*, qui *V* || 7 ex] erat *TFC* | atalica *A*, actolica *T*, actalica *F*, actalia (ab actalo rege dicta in mg. m. 2) *C* || 8 si priā *TC*, si prima *F*, suppar (corr. in suprema m. 2) *V* | posteriora *A* | est] Ea *A* | numicum *A*, mimicum (corr. in inimicum) *FC*, (ex minutum corr. m. 2) *V*, minutum *T* || 11 deuerbia] de umbria *TF*, de umbra in ras. *V* | lustriones *A*, históriones *C* | temperabant *C* || 12 poeta sed] poetas *A* | perio *T* || 13 omnia] contra *C*, uerba *T* | iisdem *TFCV* || 14 sed om. *A* | ut <si> *T* | numeros] M.M.C. add. *Reiff.* || 15 comodū·s. *T* | qui tres *A*, quae res *TFCV* | continet *AFC*, -nes *T* | mutatos modos (os bis ex is corr. m. 2) *V* || 16 modos *A* || 17 <eius modi> modos *TFCV* | faciunt *TC*, faciebat *V*, om. *F* || 18 post *Dziatzko* (*Goetz*): pro *TFC*, et pro *A*, et *V*; et prope *Leo*, ut et *Schopen* | superponebantur *ATTFC*

11 huiusmodi carmina ad tibias fiebant, ut his auditis
multi ex populo ante dicerent, quam fabulam acturi scae-
nici essent, quam omnino spectatoribus ipsius antecedens
titulus pronuntiaretur. agebantur autem tibiis paribus, id
est dextris aut sinistris, et imparibus. dextrae autem tibiae 5
sua grauitate seriam comoediae dictionem praenuntiabant,
sinistrae [Serranae] acuminis leuitate iocum in comoedia
ostendebant. ubi autem dextra et sinistra acta fabula in-
scribebatur, mixtim ioci et grauitates denuntiabantur.

1 huius modi *<adeo>* *TFCV* | ad tybias *CV*, *om.* *F* |
ferebant *F*, fertebant *T*, feriebant *C* || 2 multo *F* | *ex*] et
TC, e *V* | discerent *codd.*, *corr. Muretus* || 3 quam *<iam>*
T, qua *A* || 4 autem] igitur *V* | *tybiis V* | *id — 5 sinistris*
post imparibus codd., *transp. Leo* || 5 aut] et *V* | et *del.*, aut
sscr. V² | *tybiae F'CV*, *lithe A* || 6 *grauitatis T* | *dilectionem A* | *pronuntiabant AVF*, -bat *TC*, *corr. Muretus* || 7 *ser-*
ranae FV, *serrare A*, *sertane C*, *certa ē T*; *secl. Reiff.* || 8 et
om. TFC, *sscr. V²* || 9 *mistim T* | *loci TFC* | et *om. T* |
grauitatis V

DONATI
COMMENTVM ANDRIAE

A N D R I A

PRAEFATIO

I.

POETA CVM PRIMVM A. A. S. A. 1 Comoedia Andria
cum palliata sit fabula, de loco nomen accepit et a
Menandro prius et nunc ab ipso Terentio, qui cum de
Chryside loqueretur, sic ait (*I 1, 46*) ‘uereor ne quid An-
dria a. m.’ et hoc commune uocabulum est et in Graeca 5
et in Latina lingua.

2 haec maiori ex parte motoria est.

3 continetque actus amatorum adulescentium et pa-
trum piorum: * * * * * callidi serui, ancillae astutae,
seueri senes, adulescentulæ liberales. 10

4 in hac primæ partes senis Simonis sunt, secundæ
Daui, tertiae Chremetis et deinceps reliquorum.

5 prologus in hac acer inducitur et in aduersarios
non mediocriter asperatus, sed tamen id subtiliter, ut
omnia lacessitus facere uideatur ac dicere. hic πρότασις 15

1 a. <a. > a. s. a. A, appulit animum se ad scribendum C,
aptuit T || 2 palliota A || 3 nunc] non C | Terentio] tenent.
A | cum] eum C || 4 crisiode AC, chriside V || 5 a. m.] am;
A, apportet mali TCV | et ⁱⁿ C, in V | Graeca] grā A || 7 ma-
iore CV || 8 continuo actus A, continetque ex se actus (acta
T) TCV | et patrum piorum Steph.: ex patriā prior. d. A, ex
partibus priorum TC, (*supra* priorum m. 2 add. patrum) V ||
9 lac. sign. Reiff.; sunt ibi Steph. | callidi (ex -da corr.) C |
seueri Steph.: seriue A, serii T, serti C, parci V || 10 ado-
lescentuli V || 11 hoc A | senis simoni A, simonis senis V ||
12 relique TC || 13 aceri A | in om. T | auersarios C || 14 aspe-
ratur TCV | subtiliter <fit> dett. || 15 lacescitus C | protasis
ATC, prothasis V

subtilis, ἐπίτασις tumultuosa, παταστροφὴ paene tragica, et tamen repente ex his turbis in tranquillum peruenitur.

6 haec prima facta est, acta ludis Megalensibus M. Fuluio M.' Glabrone [Q. Minucio Valerio] aedilibus curulibus. egerunt L. Atilius Praenestinus et L. Ambiuius ⁵ Turpio. modos fecit Flaccus Claudi [filius] tibiis paribus dextris uel sinistris. et est tota Graeca. edita M. Marcello C. Sulpicio consulibus

6* pronuntiataque est 'Andria Terenti' ob incognitum adhuc nomen poetae et minoris apud populum auctorita- ¹⁰ tis ac meriti.

7 deuerbiis autem et canticis lepide distincta est et successu spectata prospero hortamento poetae fuit ad alias conscribendas.

8 initium autem προτατικὸν πρόσωπον, id est aduenticiam personam, recepit Sosiae propter euoluendam argumenti obscuritatem. persona autem protatica ea intelle-

1 epitasis *ATC*, epithasis *V* | Katastrofe *A*, catastrophā ^e (e sscr. m. rec.) *C*, catastrophe *TV* | traica *TC* || 2 peruenitur *Reiff.*: peruenit *codd.* || 3 acta *om.* *TCV* || 3—4 in (m m. rec.) fuluio edile int glabrio neq; minutio ualerio curulib; *A*, m. (marco *T*) fuluio edile et m. glabrone quinto minutio termonii. L. Valerio curuli *TC*, m. fuluio et m. glabrone q. minutio termonii L. ualerio aedili curuli *V*; corr. *Dziatzko* || 5 eger̄ *A*, egere *TCV* | latilius. latinus p̄nestinus *A*, l. attilius (act- *C*) latinus praenestinus (pren- *C*) *TCV*; corr. *W.* | ambirauis *A* || 6 claudii *TCV* | filius *secl. Reiff.* | tybiis *V* || 7 dextris *om.* *T* | uel *A*, et *TCV* || 8 C. *Reiff.*: et *codd.* | sulpitio *CV* | consulis (corr. m. rec.) *A* || 9 pronuntiataque *A*, quod pronuntiata *TC*, cum pronuntiata *V* | terentii *TCV* | åb (o m. 2) *C* || 10 et *om.* *V* | ^f minoris

miroris *A* || 11 meriti <fuit> *V* || 12 deuerbis *TC*, deūb *A*, sed quia uerbis *V* | autem et canticis *Schopen*: autenticis (autēncis *T*) *ATC*, auctenticis et *V* | lepidi *T* | distincta *TC*, descripta *V* || 13 successā ^u (sscr. m. 2) *C* | spectata] aspectata *T*, (ta in mg.) *C*, aspecta *A* | prospera *A* | ornamento *ATC*, ornamento ^t (t m. 2) *V* || 15 butium (*in Initium corr. m. rec.*) *A* | protatīcon (protatīc. *A*, protattīcon *V*) prosopon *codd.* | aduentitiam *codd.* ||

16 sofie *A* || 17 oscuritatem (b sscr. m. 2) *C*, <obscuramento> oscuritatem *T* | personā *C* | protattīca *V* | eā *C*

gitur, quae semel inducta in principio fabulae in nullis deinceps fabulae partibus adhibetur.

9 adnotandum sane puellarum liberalium in proscenio nullam orationem induci in comoedia palliata praeter inuocationem Iunonis Lucinae, quae et ipsa quoque post scaenam fieri solet. 5

II.

1 Chremes Atticus, pater Pasibulæ et Philumenæ, cum ex his duabus Pasibulam perdidisse se falso crederet relictam Athenis nec uisam postea multo tempore, tamquam unicam sibi putabat Philumenam. quam Charinus 10 adulescens Atheniensis et amabat unice et petebat uxorem, sed pater eam Pamphilo cuidam, Simonis filio, ultiro despoderat. qui Pamphilus contra sororem Chrysidis ac peregrinam tum creditam, Pasibulam supra dictam, Chremetis alteram filiam ac sub nomine Glycerii latenter, sic 15 amauit, ut ex ea filium suscepisset inscio patre. qua re intellecta commotus Simo, Pamphili pater, dum per falsas nuptias temptat animum Pamphili, multis dolis a Dauo ipse deluditur seruo, periculumque Charini et Pamphili et totus

1 indocta C | nullis] illis TC || 2 deinc*pes C || 3 aut notandum sanę A | in proemio (prohemio TC) ante liberalium ATC, in prohemio (corr. in proscenio m. 2) V; in proscenio secl. Reiff. || 4 ^orationem C | comœdia A, eo media CV | praeter om. TCV || 5 iuncius lucine A | post scoenam V, post cenam TC, prescenam A || 7 acticus A | passibile (-le T) AT, passibulæ CV | philomenæ TCV || 8 passibulam codd. et sic deinceps | perdidisse <INCIPIT ARGVAND> A || 10 filumenam A, philomenam CV || 11 atthenensis A | et amabat] adamabat TCV || 12 sed pater ^{eam} C, om. A | disponderat T, disponderat C || 13 econtra V | ac] at Reiff. || 14 peregrinam <per eam (eum V)> TCV | tum] tñ T | dictatā C || 15 altera filia TC | latenter codd., corr. Reiff. || 16 ea] illa T | filia T, filium (u ex a corr.) C, filiam (u sscr. m. 2) V | insco A | patere C, parere T || 18 teneat TC, tentat V, om. A || 19 periculo TCV | & totus A, motus TCV

error inenodabilis usque ad eum finem est ductus, dum Athenas ueniens Andrius quidam Crito rem aperiat et nodum fabulae soluat. per quem agnita Pasibula recipitur a parentibus et traditur Pamphilo amanti; item Philumena Charino despondetur et traditur exoptanti.

5

2 Perspecto arguento scire debemus hanc esse uirtutem poeticam, ut a nouissimis argumenti rebus incipiens initium fabulae et originem narratiue reddat spectatoribus auctoremque praesentem scilicet ibi exhibeat, ubi finis est fabulae. hunc enim orbem et circulum poeticae uirtutis 10 non modo secuti sunt tragicci comicique auctores, sed Homerus etiam et Vergilius tenuerunt.

3 Difficile est diuisionem actuum in Latinis fabulis internoscere obscure editam: causam iam dudum demonstrauimus (*cf. Euanth. III 1*). unde autem aut quomodo 15 quamuis aegre tamen intellegi distinguique possint, est operae pretium discere. principio dicendum est nullam personam egressam quinques ultra exire posse; sed illa re plerumque decipimur, quod personam, cum tacuerit, egressam falso putamus, quae nihilo minus in proscaenio tacens lo- 20 quendi tempus exspectat. est igitur attente animaduertendum, ubi et quando scaena uacua sit ab omnibus personis,

1 inenodabilis *Rabbow*: in fabulis *codd.*; inextricabilis *Leo* | usque] qui *TCV* | ductus est finem *TCV*, finem est *A* || 2 *andrus* quidem certo *T* || 3 *nodus* (*n ex m corr.*) *C* | soluit *A* | per quae (que *T*) *TC* || 4 a parentibus recipitur *V* | Pamphilo — traditur *om. A* | item *Goetz*: et *TC*, *om. V*; uero post *Phil-* *D* (*ed. pr.*), post *Char-* *LP* | *philomena*

TCV || 5 *carino sscr. C²* || 6 *perfecto* (sp *sscr. m. 2*) *V* || 8 *narratiue A*, *narratione* (*narrat add. C*) *TC*, *narrationis V* || 9 *auctorem A* | *scilicet ibi Reiff.*: *sibi codd.* | *exhibeat V*, *exhibitur A*, *exhibitus^m C*, *exhibiturus T* | *fabulae est TCV* || 10 *orbem*] ordinem *TCV* | <*artis uel*> *uirtutis TCV* || 11 *sed om. A* || 12 *etiam om. TCV* | *tenuer A*, *tenuere TC* || 13 *esse V* | *fabulis om. A* || 14 *obscure*] ob supra *TCV* | *editam Reiff.*: *dictam codd.*; *indicatam Schoell* || 16 *aegre*] *agere A* || 17 *discrecere V* || 19 *de- cimur* (*corr. m. 2*) *V* | *persona A* | *ingressam TCV* || 22 *sena T* | *fit A*

ita ut in ea chorus uel tibicen obaudiri possint. quod cum uiderimus, ibi actum esse finitum debemus agnoscere. confundit saepe lectorem illud, quod persona in superiore scaena desinens et in proxima incipiens loqui non intellegitur ingressa, quod ipsum experientes statim 5 dijudicant de rerum ac temporum quantitate. potest enim fieri, ut et ingressa sit et egressa, quam praeue credimus de proscaenio non recessisse. posse autem quinto egredi personam, non et necesse esse dicimus, ut appareat ultra exire non posse, in tragedia parcus exire et solere pa- 10 riter et licere.

III.

1 Primus actus in Andria narrationem Simonis apud Sosiam continet argumenti, quod populus hac occasione perdiscit (*sc. 1*), mox querelam apud se Daui de domino et eiusdem cum domino uerba (*sc. 2*), et rursus eiusdem 15 serui deliberationem, quid rerum gerat (*sc. 3*).

2 secundi actus haec sunt: Charini uerba primo cum Byrria seruo et post cum ipso Pamphilo de nuptiis Philumeneae (*sc. 1*), Daui interuentus (*sc. 2*), cum eo disputatio de nuptiis (*sc. 3*), Pamphili sermo cum patre dolo con- 20 sentientis in nuptias, Byrriae uerba (*sc. 4 et 5*), Daui calida oratio aduersum senem (*sc. 6*).

1 uel *dett.*: et *ATCV* | audiri *TCV* || 2 finitum esse *CV* (*T?*) || 3 illud] etiam *TCV* | <ea> persona *TCV* | in *D* (*ed. pr.*, *om.* *ATCV* || 4 superiori *V*, -ora *T*, (*in -ori corr.*) *C* | deficiens *T*, deficiens *CV* | proximam *T* | incipient *T*, incipies *C* || 5 non *om.* *TC* | ipsum *Steph.*: ipsam *A*, post experientes (ex parienti *T*) *rell.* | statim] fictam *in ras.* *V²* || 6 diuidicunt *A*, diuidant *T* | de rerum] de ·rerū·P· *A*, de re ·p· *TV*, de ·R· *P.^{ca}* (*ca add. m. 2*) *C* | enim] tamen *TCV* || 8 procenio *A*, scenio *T* | recisse *A* || 9 apareat *A* || 10 tragediā *A* | partius *C* || 12 similis apud sosciam (socias *T*) *TC* || 13 populo *T* | hac *TV*, ac *C*, *om.* *A* || 15 cum *sscr.* *C¹* || 16 quod *A* || 17 secunda *A* | //| actus *V* || 18 et *om.* *V* | filomoene *A*, philomeneae *TCV* || 19 <et> cum *TCV* || 20 consentiente (tis *sscr.* *m. 2*) *C* || 21 in *om.* *TCV* || 22 aduersus *V*

3 tertio actui haec attribuuntur: Mysidis cum obste-
trice colloquium Daou ac Simone audientibus (*sc. 1*),
partus Glycerii suspectus seni et Daui apud eundem frau-
dulenta sermocinatio (*sc. 2*), Simonis uerba cum Chremete
de nuptiis (*sc. 3*), Daui perturbatio et Pamphili (*sc. 5*). 5

4 quartum actum per haec intellegimus: prima Charini
uerba sunt indignantis uelut fidem sibi non seruatam a
Pamphilo (*sc. 1*), tum Mysidis uerba apud Pamphilum
(*sc. 2*) eiusdemque questus (*sc. 3*), tum Daui administratio
doli aduersus Chremen (*sc. 4*). 10

5 in quinto actu Chremetis et Simonis prope iurgium
disputatio est (*sc. 1*), tum detectio fallaciarum Daui (*sc. 2*),
tum indignatio patris aduersum filium (*sc. 3*), tum Critonis
interuentus et per eum cognitis rebus in tranquillum res
acta ducentibus uxores quas concupuerant Pamphilo et 15
Charino (*sc. 4 et 5*).

6 Illud nos commouere non debet, quod in horum
actuum distinctione uidentur de proscaenio non discessisse
personae quaedam, sed tenere debemus ideo Terentium
uicinitatis mentionem fecisse in principio (*I 1, 43*), ut 20
modico receptu et adesse et abesse personam intellegamus.
nihil ergo secus factum est ab antiquis, qui ad hunc mo-
dum Terentianas fabulas diuiserunt.

1 tercio actu *A* | haec *om.* *TCV* | Mysidis] Missus *A* |
obstretce *C* || 3 glicerius *A* | susceptus *TC* | fraudulenter *C* ||
4 ch̄emete *A* || 6 actum *om.* *T* || 7 sibi *A*, sscr. *V²*, *om.* *TC* ||
9 -que *in ras.* *V²* (*om.* *LD*), quē *A* | questus *in ras.* *V²* (*dett.*),
om. *A* *TC* | tum *C*, tu *A*, tñ *T*, *om.* *V* (*dett.*) || 10 chremetem
T, (*cre-*) *V*, chremtem *C* || 11 chrematis *A* || 12 est (et *T*)
disputatio *TCV* | deceptio *TC* || 13 tum indignatio *in ras.*
A | aduersus *TCV* | ohritonis *A*, certonis *T* || 14 cognatis
A | tranquillam *TC*, -lla *A* | res acta *Steph.*: rei acte *A*,
re acta *V*, rem acta *TC*; rei actio *Schoell* || 15 edacentibus
TC | concupuerant *A*, concupierant *V* || 16 chateino *A* ||
17 Illud — 23 diuiserunt *om.* *V* | quot morum *T* || 18 distinc-
tione *C* | uidentur *A* | distexisse *T* || 20 uicinitas *C* || 21 re-
cepti *A*

PROLOGVS

- 1 1 1 POETA CVM PRIMVM ANIMVM A. S. A. principium factum a commendatione personae, quod pudens, quod honestus, quod prudens Terentius. et honore maiore ‘poetam’ potius quam ‘Terentium’ dixit, ut illum hoc ipso nomine, de quo laborat, ornaret. 2 POETA CVM P. A. A. 5 s. A. intentio omnis huius prologi hoc agit, ut nouo poetae ueniam paret et ueteri odium et ut quam maxime modestum minimeque errantem Terentium probet. 3 POETA CVM P. A. meritum iam poetae dedit ‘poetam’ eundem dicendo. 4 *Et* ab animo eius quem defendit. 4 POETA 10 CVM P. A. A. S. A. sensus hic est: proposuerat quidem poeta noster, ut in prologis argumenta narraret, sed hoc imputat Luscio Lanuuino aduersario, qui eum non permisit facere quod proposuerat, maledictis suis ad respondendum eundem prouocans. 6 APPVLIT appellere proprie 15 dicitur, cum ex pelago aut freto quis ad litus accesserit. Vergilius (*Aen. III 715*) ‘hinc me digressum u. d. a. o.’
- 7 APPVLIT in secunda lectione ‘attulit’ fuit, sed ‘appulit’ magis; nam postea sic (*II 6, 15*) ‘animum ad uxorem appulit’.
- 2 2 ID SIBI NEGOTI negotium modo pro molestia et cura, non labore.

20

1 Postea C | A. s. A. om. TCV || 2 pudens] prudens AT ||
 5 CVM — 6 s. A.] cum primum animum C, cum (c. V) p. a. TV || 6 prologi huius TCV || 7 et ueteri] uet&eri A | ut
 sscr. C || 8 minimeque] m₂ m₂ m₂ q; A | errantem] errati A |
 probet] pro hēc A || 9 CVM — 10 POETA om. AV || 10 animis C ||
 11 cum · p. a. as · a. A, cum primum a · a · a · TCV, c · p · a · V ||
 12 prologis C | sed <aliter euenit. et> Rabbow || 13 lucio T,
 om. V | lanumo A, Lauino TCV, Lanuuio V || 15 appellere ex
 -are corr. C || 16 ex paelago A || 17 Vergilius] ūn T | hic AC |
 · v · d · a · o · A, uestris deus appulit oris (horis T, horis C)
 TCV || 18 oppulit T | attulit Steph.: appulit (apulit A) codd. |
 apulit A || 19 nam — 20 appulit in mg. V² || 21 SIBI — negotium] sibi negotiū A, negotium sibi TCV, negotiū s. V | mod
 C, modis T | modestia C || 22 labore A

3 3 1 POPVLO VT PLACERENT 'ut' ne non significat: modo enim est coniunctio. 2 VT PLACERENT QVAS FECISSET FABVLAS ad 'fecisset' rettulit 'fabulas', non ad 'placerent'. et est figura σύλλημψις. 3 QVAS FECISSET FABVLAS bene 'fecisset', non 'scripsisset'. unde et poetae 5 a faciendo dicti sunt, ἀπὸ τοῦ ποιεῖν. sic Vergilius (*Ecl. III 86*) 'Pollio et ipse facit noua carmina'.

4 4 1 VERVM ALITER sic Vergilius (*Aen. VII 44—45*) 'maior mihi rerum nascitur ordo, m. o. m.' non enim hoc elegisse se dicit, sed quasi ex ordine ipso natum sibi esse. — 10

2 INTELLEGIT quod credimus plerumque falsum est, quod intellegimus certum est. — 'aliter' autem contra significat, ut (*Verg. Aen. II 428*) 'dis aliter uisum'.

3 VERVM ALITER EVENIRE M. I. adeo nec praeparauerat nec intenderat quemquam laedere, ut spe falsus lacescitusque 15 hoc faciat.

5 5 OPERA ABVTITVR utimur fructibus rei, quae tamantibus saluo usu nobis subministratur, abutimur, quando deperdimus et rem et fructum. nam usui est

2 enim *W*: non *codd.* | ut placerent *sscr.* *V²* | placeret *C* | feicit fabulas *TC*, f. f. *A* || 4 silepsis *ATC*, syllepsis *V*, silempsis *schol. Paris.* || 5 *FABVLAS om. V* | beneficisset *A* | unde & poetē a faciendo dicti sunt ΔΠΟ ΤΟΥ ΝΩΩ (*in ποιεῖν corr. Daniel*) *A*, unde et (*om. V*) poeta a faciendo dictus est (*om. TC*) πασητῆς (***) *TCV*; unde [poeta] a faciendo dictus est ποιητῆς *Sabb.*; unde et poetae ἀπὸ τοῦ ποιεῖν *<id est>* a faciendo dicti sunt *Steph.* || 7 Pollio — 8 Vergilius *om. TCV* | et *om. A* (*sscr. Daniel*) || 9 rerum mihi *V*, mihi *TC* | nascitur ordo] no. *A* | mo. m. *A*, Mo. *TC*, maius opus moueo *V* | hoc *om. A* || 10 se *om. TCV* | dicitur (*sscr. dicit m. 2*) *C* | natu *A* | sibi *in mg. C* || 11 *<et>* quod *codd.*, quod *ed. pr.* | credimus] intellegimus *A* | falsum *ex factum corr. C* || 13 diis *A V* | uisum *<superis> V* || 14 m. i.] m. *V*, mo. *T*, intelligit *C* | adeo *<ut>* nec *TCV* || 15 quemque *T* | lacescit q. *A*, lacescit q; *C* || 17 abutentur *A* | fructibus *TCV* (*schol. Paris.*), fructu // (us eras.) *A*, fructu *schol. Vatic.* || 18 tamantibus (a manentibus *schol. Paris.*) saluo usu] *schol. Vatic.* Donatus: utimur fr. manentium rerum. cf. Boeth. in *Top. p. 301, 20 Or., Isid. orig. V 25, 29*; a mancipibus *Rabbow coll. Tert. apol. 11*; salua oνσια Schoell et Rabbow || 19 re *A* | usu *T*, (i *sscr.*) *C*, usi *A V*

ager domus, abusui oleum uinum et cetera eiusmodi. Cicero 'non debet' inquit 'ea mulier, cui uir bonorum suorum usumfructum legauit, cellis uinariis plenis relictis putare id ad se pertinere: usus enim, non abusus legatus est. ea sunt inter se contraria'. hoc in Topicis (3, 17) 5 habetur.

6 1 NON QVI ARGUMENTVM NARRET quod uere prologi est officium. 2 QVI pro ut. *ergo non est modo pronomen.* 3 SED QVI MALEVOLI VETERIS POETAЕ primum a natura 'maleuoli', deinde a tempore uel ab inuidia 10 'ueteris', a signo aemulationis 'poetae'.

7 1 Vetus plerumque refertur ad laudem, interdum ad uituperationem, ut hic et alibi (*Eun. IV 4, 21*) 'uetus ueternosus senex'. 2 'Veteris' pro cariosi et quasi rancidi posuit, atque ideo 'maleuoli'. 3 Non 'crimini- 15 bus' sed 'maledictis'. quid autem inter maledictum et crimen intersit, docet Cicero in Tusculanis(?). 4 VETERIS ratio inuidiae, POETAЕ causa insectationis. 5 MALE- DICTIS criminatio aduersarii. 6 VETERIS POETAЕ M. R. quia senex Luscius edebat fabulas adolescentulo tunc Te- 20 rentio. 7 *Et eleganter 'maleuoli' 'maledictis' 'ueteris': commendatio poetae a persona aduersarii.* 8 RESPON- DEAT excusatio respondentis. 9 *Et non 'obsistat' sed 'respondeat'.*

8 1 NVNC QVAM REM 'quam' qualem. 2 VITIO DENT 25 uituperent, culpent. 3 *Vituperare est mala, uitio dare*

1 ager domus *ed. pr.*: agendo usus *codd.* | abusio *ATC* | umum *A*, *<et>* uinum *V* | huiusmodi *TCV* || 2 inquid *A* | mulier ea *V*, mulier ea mulier *TC* | ur *A* || 3 usufructum *AV* || 5 est *om.* *T* || 8 pro *om.* *A* | ergo] quo *T* || 9 male noli *A*, maliuoli (*post* ueteris) *TC*, (*post* poetae) *V* | primum — 10 natura]

na

atque ideo *T* (*cf. infra*) | a nā *C* | maliuoli *TCV ubique* || 12 plerumque — 15 maleuoli *om.* *T* || 13 alib ui *A* || 14 cariosi *C* (*sscr. a carie dī m. 2*) *C* || 15 rancioli *A*, rancide *C* || 16 sed] f (*pro f.*) *A* || 17 crimen et maledictum *TCV* || 17 tu- sculana *A* || 20 lucius *AT* | tum *V* || 22 poetae *<ueteris* persone> a persona *C* | Respondent *A* || 23 Et] ut *V* | absistat *A* || 25 num *A* || 26 mala *ed. pr.*: male *AC*, malo *T*, *om.* *V*

etiam bona. 4 NVNC QVAM REM VITIO DENT 'nunc animaduertite', non 'nunc uitio dent'. 5 *Et* oratorie quasi multos facit, cum unum supra dixerit, ut Vergilius (*Aen. XII 60*) 'desiste manum committere T.' 6 QVAESO propositio. 7 ANIMADVERTITE legitur et 'attendite'. unde 5 manifestum est et 'attendite' et 'aduertite' non esse plenum, nisi addideris 'animum'.

9 9 1 MENANDER FECIT ANDRIAM ET P. iam narratio est.

2 *Et* proprie 'fecit': scribit enim Terentius, qui uerba adhibet tantum, facit Menander, qui etiam argumentum 10 componit. sed saepe ad laudem Terentii 'fecit' de eo quod est transtulit.

10 10 1 VTRAMVIS prima scaena Perinthiae fere isdem uerbis quibus Andria scripta est, cetera dissimilia sunt exceptis duobus locis, altero ad uersus XI, altero ad XX, 15 qui in utraque fabula positi sunt. 2 QVI <VTRAMVIS RECTE NORIT AMBAS NOVERIT id est: qui> norit unam, norit ambas et nouerit omnem rem. 3 <*Et mire*> uno uersu 'norit . . . nouerit'. 4 VTRAMVIS deest 'harum'.

11 11 1 NON ITA DISSIMILI SVNT AR. ordo: ita non sunt. 20 ergo 'ita' subdistinguendum. 2 SED TAMEN discretio est

1 <*et*> etiam *ed. pr.* | NVNC] non *TC* | r.u.d. <animaduertite> *V*, rem uitio *T* | nunc \widehat{q} *add. T*) aduertite non uitio dent *TCV* || 2 quā *T* || 3 multos *Steph.*: multas *A*, multa

TCV | unum *om.* *TC*, *sscr. V²* || 4 *T.*] teucris] *V* | *præpositio* (corr. m. 2) *V*, *ppositio* (est *add. C*) *TC* || 5 *aī* aduertite *V* | adtendite *A* || 6 adtendite *C* || 8 narratio est *A*, narrationē *TC*, narrationem incipit *V* || 9 *Et sscr. C, om. A* || 10 fecit *TC* || 11 sed] *f. A* | de *A*, ab *V*, ac *TC* || 13 scene *T* | perinchie *A* || 15 ·XI· *ATC*, undecim *V* | altero ad *ATC*, altero ad uersus (*sscr. m. 2*) *V* | ·XX· $\overline{\Delta}$ · *A*, ·XX·ā (uicesimū *sscr. et ā del. m. 2*) *C*, *XXŌ* *T*, *XX^{ti}* *V*; *an* *XXI?* || 16 positis; (= -ti sunt) *A* | *VTRAMVIS* — 17 qui *add. W.* || 17 nora *A* || 18 norit] nora *A*, *om. TCV* | et *om. A* | norit *C* | *Et mire add. W. duce Bentleio* || 19 norit nouerit (*ex norat corr.*) *C*, nouerit norit *TV* | *dest* *C* || 20 *AR. om. A* | ita *sscr. C* || 21 distinguendum *V* | discretionē *V*

a superioribus. et est ἀνακόλουθον, non enim supra posuit 'quidem'. 3 NON ITA DISSIMILI SVNT AR. 'ita' pro ualde.

4 Et caute: potuit enim dici 'quomodo ergo duae sunt?'

12 12 1 DISSIMILI ORATIONE [ita] ne Menandrum culpare uideatur, hoc adiunxit, quod laudis est. 2 ORATIONE 5 . . . AC STILO oratio in sensu est, stilus in uerbis.

3 Oratio ad res refertur, stilus ad uerba. 4 Stilus non est in pectore sed in prolata oratione, oratio autem et in cogitatione est et in prolatu. 5 Orationem in sententiis dicunt esse, stilum in uerbis, argumentum 10 in rebus. ergo et poema oratio.

13 13 1 QVAE CONVENERE IN ANDRIAM apparet non de industria sed casu esse translata ea, quae ex Perinthia in Andriam eodem sensu isdemque uerbis perscripta fuerant. 2 QVAE CONVENERE IN ANDRIAM unam ergo, non 15 duas transtulit. 3 QVAE CONVENERE IN ANDRIAM quae apta et commoda fuerunt. 4 IN ANDRIAM Latinam, non Graecam.

14 14 FATETVR TRANSTVLISSE sed quare ergo se onerat Terentius, cum possit uideri de una transtulisse? sic so- 20 luitur: quia conscius sibi est primam scaenam de Perinthia esse translatam, ubi senex ita cum uxore loquitur, ut apud Terentium cum liberto. at in Andria Menandri solus est senex.

1 ΑΝΑΚΟΛΟΥΘΟΝ. A, anacoliton *schol. Paris.*, *** T CV | enim] autem TCV || 2 AR. W.: oratione codd. || 3 Posuit A; caute posuit: potuit enim etc. Bentley | enim sscr. C | modo om. T || 4 ratione C | ita secl. Rabbow || 6 actilo A | stilus 1.] Stilos A || 8 in pectore Bentley: in tempore codd. | in probata oratione A, in probatione T^C, (in mg. m. 2 uel prolata oratione) V | <ē>autem C || 9 et 1.] ex A, om. T | et 2. om. T | in latu

probatu (-ta T) T^C, in probatione (corr. m. 2) V | in summis T || 10 dictam T^C, (in dicunt corr. m. 2) V || 11 et — oratio] in poemate oratio est dett. et edd. || 12 IN ANDRIAM] mandriam A || 13 translata (l ex d corr.) C || 14 in Andriam] et Andria C | hisdemque A | fuerant A || 16 QVAE — ANDRIAM om. TCV || 19 sed — 20 transtulisse in mg. V² | sed] deest 'se' Schoell

- 15 15 1 ID ISTI VITVPERANT f. 'isti' ad reprehensionem sumitur personae: interdum reprehensionem rei significat, ut Vergilius (*Aen. IX* 94) 'quid petis istis?' 2 VITVPERANT uitium rei parant. 3 DISPVNTANT immorantur, calumniantur, argumentantur.
- 16 16 1 CONTAMINARI 'contaminare' proprie est manibus luto plenis aliquid attingere et — 2 *Contaminare contингere est.* — polluere. Vergilius (*Aen. III* 61) 'linqui pollutum h.' 3 CONTAMINARI 'contaminari' tangi et relinqui polluta manu ac per hoc uelut foedari aut maculari, 10 ut ipse ait (*Eun. III* 5, 4) 'ne hoc gaudium contaminet uita aegritudine aliqua'. 4 CONTAMINARI NON DECERE id est: ex multis unam non decere facere.
- 17 17 1 FACIVNTNE INTELLEGENDO 'ne' quidam corripiunt et cum interrogatione pronuntiant, quidam producunt. quorum alii 'ne' pro nonne accipiunt, id est non, alii 'ne' pro ualde, ut (*Ad. IV* 2, 1) 'ne ego homo sum infelix' et Cicero (*Catil. II* 3, 6) 'ne illi ueh. e'. 2 Et hoc melius, nam statim infert 'quorum aemulari exoptat n. p. q. i. o. d.' 3 NE nimis, multum, plurimum.
- 18 18 1 QVI CVM HVNC ACCVSANT NAEVIVM PLAUTVM

1 ID om. A | f.] factum C, om. A TV || 3 Quod A | pe-
tistis A TC || 4 re A | parant V, putant TC || 5 calumpniantur
A || 6 CONTAMINARI om. T | contaminare om. CV | ÷ manibus
cum

A, manibus cum C, cum manibus TV || 7 aliquis & ingere A |
contaminari (-rie C) <et> TC || 8 est] et V, est et TC | linqui
V, linquit T || 9 h. V, h A, h. (b. C) post CONTAMINARI TC |
CONT — cont —] d.c.a. V | tangi // (ē eras.) A || 10 ac] hac
C | uoluit TCV || 11 ne hoc] hoc loco TC, ^{ne} hoc loco (corr.
m. 2) V || 12 aliisque A | deter& A || 13 una T | det̄ A || 14 fa-
ciunt ne non (ne in ue corr. ut uid.) C | ne ex corr. C || 15 et
sser. C | cum] ei9 A || 16 pro nonne W. (Rabbow): pro ne A
TC, pro non V | <ne> id est non dett. || 17 ut ne C || 18 ueh · e ·]
ueh. n̄ A, ne h̄ C, ne h. T, ne hoc V | Et] n̄et in mg. C, om.
A || 19 infere A | quorum — 20 plurimum post 47, 5 dixit TCV ||
uorum magis exoptat aemulari n. (negligentiam n. V) p. q. r.
(i. T) o. a. (d. T) TCV || 20 nimis A | multum in mg. V² ||
21 accusant hunc TCV | neuū plautum. emu uma; A

ENNIVM A. in singulis magna ἔμφασις auctoribus, sed ordo non est seruatus: Ennius namque ante Plautum fuit. sed quod est summum auctoritatis, Ennium ultimum dixit.

2 QVI CVM HVNC A. N. P. E. Terentium, inquit, specia-
liter accusantes nesciunt se bonis omnibus maledicere, 5
quos ille imitatur. et est argumentum ab exemplo et
auctoritate.

22 22 1 DEHINC VT Q. P. M. recte, nam 'quiesce' illi dici-
tur, qui est insolens et inquietus. 2 PORRO 'porro' in
futurum dixit. 3 MONEO terribiliter dixit. Cicero (*in 10
Verr. I 12, 36*) 'moneo praedico a. d.' 4 MONEO libe-
ratus culpa etiam terret alibi criminaturus aduersarios.

24 24 1 FAVETE AESTE iam ad auditores convertitur,
a quibus coepit. 2 FAVETE quasi dicat: haec aduersarii
faciunt, uos autem, quod in uobis est, fauete, *uos ergo 15
fauorem facite*. 3 AESTE non ut absentibus dicit, quippe
qui corporibus praesto erant, sed: intenti estote. 4 FA-
VETE silete. sic et pontifices dicunt 'fauete linguis, fauete
uerbis', unde Vergilius (*Aen. V 71*) 'ore fauete omnes' etc.

5 AESTE animis scilicet: auxilium praebete, ut ad- 20
esse aduocatus dicitur reo. 6 AEQVO ANIMO ab honesto;
ET REM COGNOSCITE a iusto.

1 <et> ennium *V*, ennuū *T* | *A.*] accusant *TCV* | singu-
lariter *TC* | enfalsis *A*, emphasis *TCV* || 2 seruat² *A* || 3 sum-
mūm (corr. m. 2) *V* | en mū *A* | dūx; *A*, dicit *V* || 4 *A.*] ac-
TC, accusant *V* | p. (pl. *V*) n. e. *TCV* | inquid *A* | specia-
liter *om.* *V* || 8 q. p. m. *TC*, quiescant p. m. *V* | rēte (rectis
T) non *TC* | quiescere ille *TCV* || 9 quietus (non *in mg.*
add. m. 2) *C*, quietus (in m. 2) *V* || 10 dicitur *CV* | *MONEO*]
monat *A* || 11 a. d. *MONEO*] admoneo *TCV*, moneo (ad sscr.
Daniel) *A* || 12 terret] t̄m *V* | alibi <etiam> *A*, *om.* *LP*; del.
Schopen | criminaturus *V* (ed. pr.), -ros rell. | aduersario *T* ||
13 Fauuete *A* || 14 coepit; fauete *A*, fauete cepit *TCV* | q. d.
V || 15 quod *om.* *T* | ergo] autem *A* || 16 facite ex facte
corr. *A* | <At>aestote *CV* | non *om.* *A* || 17 erant] essent al'
erant *C* | estoto *C* || 18 sic et] siue *V* | pontifices ex -fex
corr. *C* || 19 unde *om.* *V* | et cetera *ATC*, *om.* *V* || 20 silicet
C || 21 reo/// *C*

- 23 **23** MALEFACTA NE NOSCANT SVA melius quam si dixis-
set 'audiant'.
- 24 **24** 7 COGNOSCITE pro <****> 8 COGNOSCITE sic
dixit 'cognoscite, ut pernoscatis', quemadmodum in Hecyra
(*prol. II 1—2*) 'orator ad uos uenio ornatu prologi: sinite 5
exorator sim.'
- 25 **25** 1 VT PERNOSCATIS ab utili. 2 RELIQVVM sunt
qui 'reliquorum' accipiunt, ut sit sensus: de hac fabula
sumite specimen, ut sciatis, an ceterae uobis spectandae
sint. nam postmodum dicit in alio prologo (*Hec. prol. I 8*) 10
'alias cognostis eius: quaeso hanc noscite'. 3 RELIQVVM
quasi diceret 'postremum', — *est ergo quasi aduerbium*, —
id est τὸ λοιπόν. 4 RELIQVVM siue hoc reliquum dicit
siue 'relicuum' pro reliquorum, geminata v scribitur.
- 26 **26** 1 POSTHAC <QVAS> FACIET scribet. 2 DE INTEGRO 15
utrum denuo an ex integris Graecis?
- 27 **27** 1 SPECTANDAE AN E. S. V. P. σύλλημψις, ut supra
(v. 3): ad uerbum enim 'faciet' declinavit, non ad 'spec-
tandae sint'. 2 SPECTANDAE proprie ut fabulae: pro-
bandae. 3 EXIGENDAE ἔξω agenda. 20

1 dixisset *ex -ent corr. C* || 2 audiant *ex -unt corr. C*, -ent
T || 3 pro *W.*: per (-cognoscite) *codd.* | iudicate *suppl. Rabbow*
cognoscite V || 4 hicyra *A*, echira *CV* || 5 ad nos uenio *bis A*
cum ornatu (cum *m. 2*) *V*, ornato *T* | prologi sinite *C*, prologis
mite *A* || 6 siem *V*, sciem *C* || 7 p̄noscatis *A* || 8 qui <*pro*> *V* |
requorum *A* || 9 specie *A* 10 postmodo dū *A* | dicit in *W.*: de in
A, deinde *TCV* | aliquo *A* || 11 cognoscatas *A*, cognoscetis *V*,
cognoscitis *T*, (*ex -etis corr. m. 2*) *C* | hanc] bene *TCV* | cognoscite *ATV*, (*ex agn- corr.*) *C* || 12 q. d. *V* | est post aduerbium
V, *om.* *TC* | quasi] quaeso *TCV* | id est] ut. *A* || 13 τὸ am
non *A*, * * * * *TCV* (τὸ λοιπὸν *ed. pr.*) | RELIQVVM — hoc *om.*
A || 14 .u. *V*, .v. *C*, .ut *A*, in- *T* || 15 Post hēc *A* | scribit
TC | interrog^o *C* || 16 an *om.* *V* | ex] nocebit *A* || 17 E·S·V·P·] .e·i·s·v·p· *TC*, exigendae *V* | ΣΥΔΔΛΕΔΔΙΤΠC· *A*, Silepsis
TC, syllepsis *V* | supra in *mg. C¹* || 18 aduerbium (i del.) *CV* |
ad] ab *T* || 19 sint] sing; *A*, *om.* *T* | SPECTANDAE *om.* *T* | pro-
blande *C* || 20 ἔξω agenda W. coll. Porph. ad Hor. c. IV 15, 18:
exagendae *ATC*, (*ex in extra corr. m. 2*) <*explodendae*> *V*

I.

1.

28 1 1 VOS ISTAEC INTRO AVFERTE ABITE in hac scaena
 haec uirtus est, ut <in> argumenti narratione actio scae-
 nica uideatur, ut sine fastidio longus sermo sit ac senilis
 oratio. 2 VOS ISTAEC I. A. A. haec scaena pro argu-
 menti narratione proponitur, in qua fundamenta fabulae 5
 iaciuntur, ut uirtute poetae, sine officio prologi uel Θεῶν
 ἀπὸ μηχανῆς, et periocham comoediae populus teneat et
 agi res magis quam narrari uideantur. 3 VOS ISTAEC
 I. A. A molliter retenturus et separaturus Sosiam imperat,
 ut maneat. addit etiam causam illis abeundi dicendo 10
 'istaec auferte' ne, suspicionem iniciat Sosiam communi-
 candi secreti gratia remansisse. — 4 *Et bene 'auferte':*
auferimus enim ea, quae cum fastidio cernimus, ferimus
ea, quae cum honore tractamus. — deinde quasi respi-
 cientes increpat dicendo 'abite'. 5 ABITE concitatius 15
 legendum est, quia respectantes properat et discernit
 a Sosia. 6 <sosIA> Sosiae persona protatica est, *non*
enim usque ad finem perseverat, ut est Daui in Phormione,
 in Hecyra Philotidis et Syrae.

1 in *om.* *A* *V*¹, *sscr.* *V*² || 2 est *om.* *TC*, (*in lac. 20 litt.*) *A* | in
 add. *W.* | narratione (*ex an ratione corr. C*) *codd.*; narratio esse
Klotz || 4 ista hēc *A* || 6 iacuuntur *A* | *VEL* ΘΘΩΝ ΔΠΟΜΗΧΔ-
 ΝΕΗ· *A*, uel **** *TV*, **g*** *C* || 7 periocam *A*, perīthiam
TC, peritiam *V* | teneat *sscr.* *C* | et *in ras.* *V*² || 8 agi res] ignes
A, res agi *in ras.* *V*² | uideatur (*corr. m. 2*) *C* | Vos si ista hēc
A || 9 I.] intro *C* | Mollitur *A* | separaturus *W.*: speraturus
AT, speratus *C*, experturus *in ras.* *V*² (= *dett.*) || 10 addidit
A *V* || 11 ista hēc *A*, ista <et intro> *V* | auferto *A* || 13 enim
om. *V* | ea (*ex eam corr.*) *C* | cernuntur *A* || 15 abite] abire *A* |
 ABITE *om.* *TC* | concitati; *C* || 16 quia <et> *C* | properat (-ant
V) et (*ex A*) *codd.*; properanter *Steph.* | a] o *V* || 17 SOSIA add.
W. | Sosiae] Sisic *A* | persona† (*a ex e corr.*) *A*, persone *TC* |
 ΠΠΡΟΤΔΤΙΚΔĒ· *A*, prostatica est *V*, *om.* *TC* | non — finem *in*
ras. *V*² || 18 Daui *in ras.* *V*² || 19 echira *CV*, echirra *T* | filo-
 tidis (fel- *T*) *AT*, Philoditis *C*

- 29 2 1 ADESDVM 'ades' imperatiuum est, 'dum' παρ-
 ἔλκον. est enim productio. 2 PAVCIS deest 'colloqui'
 aut 'uerbis'. et est figura σύλληψις. 3 ADESDVM παρ-
 ἔλκον, ut (*And. I 2, 13*) 'ehodum ad me'. 4 DICTVM
 PVTA ad hoc respondet, ut agi res uideantur, quemad- 5
 modum supra (*ad v. 1*) diximus.
- 30 3 1 CVRENTVR RECTE diligenter coquantur. *curatio*
proprie medicorum est, cura reliquorum. sed coquina med-
dicinae adulatrix est. 2 HAEC δειπτικῶς. 3 NEMPE VT
 CVRENTVR deest 'uis', ut sit: nempe uis. 4 IMMO 10
 ALIVD bene ἀντέθηκεν τῷ 'nempe' τῷ 'immo'. et deest
 'uolo'. 5 QVID EST QVOD TIBI MEA ARS EFFIC. ars ἀπὸ
 τῆς ἀρετῆς dicta est per συγκοπήν. ἀρετή autem uirtus
 est. *uirtutis uero quattuor generales sunt species: pru-*
dentia iustitia patientia fortitudo. sed prudentia in multis 15
rebus descendit.
- 31 4 EFFICERE facere est in opere esse, efficere autem
 perfectionem desiderat.

1 ades *om. A, sser. C | est V, es ATC | parelon A, pare-
 lon* (*c m. 2*) *V, parelon C, parelcton T || 2 productio] in mg.*
adiectio syllabica add. V² (= dett.) | deest sscr. V², deſt A,

deesse *T | colloquiō A, colloqui (corr. m. 2) V || 3 syllempsis*
A, silempsis V, silepsis TC; ἔπειψις Steph. | parelon A, pare-
lon C, parelcton T, <est> parelon <est enim productio>
V (cf. supra) || 4 heodum A, eodum TC || 5 Ad hac A | quem
ad modum] ut V || 8 reliquet; A || 9 adulatrix AV¹, adulat-
ria (adil- C) TC, famulatrix V² (dett.); adiutrix? sed cf. Plat.
Gorg. 465 B | HAEC] heo A | dicticos ATV, bitticos C || 10 ymo
C, ammo A || 11 ἀντέθηκεν — immo] ante ΕΗΡΕΝΤΛΕΝΕ p&o
*immo A, ante *** peto V, ***** immo (ymo C) TC || 12 QVID*
EST] quidē A, Quid. (sic) V | quid V | tibi post ars T | effic A,
ef. C, eff. T, efficit V | ΔΠΟΥΤ· ΗΔΑΛΕΘΗ A, απὸ τῆς ἀρετῆς
*Vatic. 1673, ***** TCV || 13 dicte sunt TC | cýNCONN; A,*
*sincopam TCV | ΔΡΕΤΗ A, *** TC, ares V | autem in ras.*

^{fortitudo}
V², au A || 14 uero in ras. V² | species sunt V || 15 patientia
fortitudo (!) V || 17 est] et V | operem V | afficere T || 18 de-
siderat in ras. V², in mg. C²

- 32 5 NIHIL ISTAC OPVS EST A. mire ait: arte non opus est, sed opus est artibus.
- 33 6 1 SED HIS QVAS SEMPER IN TE INTELLEXI SITAS ipse hic signatissime ostendit multas uariasque artes esse, id est ἀρτίbus, quae uirtutes intelleguntur. 2 SED HIS 5 ζεῦγμα a superiore, quod subauditur 'artibus'. 3 SITAS constitutas, positas.
- 34 7 1 FIDE ET TACITVRNITATE fides est commendatorum fida exsecutio uel obseruantia, taciturnitas uero obseruantiae genus, in silentio constituta et in celando se- 10 creta. quaerit autem taciturnitatem, ne prodat Pamphilo secretum, quod ei commendaturus est. 2 FIDE ad complenda, TACITVRNITATE ad celanda mandata. 3 EXSPECTO QVID VELIS 'exspecto' desidero, ut Vergilius (*Aen. II* 283) 'exspectate uenis'. 4 QVID VELIS deest 'scire', nam si 15 dixisset 'quod uelis', nihil desideraret.
- 35 8 1 EGO POSTQVAM TE E. A. P. commendatio personae quam serui, ne contra filium leui seruo aliquid committi indecore uideatur. 2 EGO POSTQVAM TE E. A. P. tale est (*Sall. Iug. 10, 1*) 'paruum ego te, Iugurtha'. 3 EGO POSTQVAM TE E. A. P. non 'emi a paruulo',

1 Nichil *A*, Nihil *in mg. C²* | *a.*] arte *TC* | non] ēē (del. et ne *sscr.*) *C*, nē *T* || 2 est *1. om.* *T* | sed oper̄ artibus *T*, sed opus ē artibus *in mg. C²*, artibus *AVC¹* || 3 in te *in ras. V²* | SITAS *om.* *TC* || 4 ostendit signatissime (-mas *T*) *TC* | signātissime *V* | atque uarias *V* || 5 id ÷ ἀPH·ΤΔC *A*, .i. *** *C*, i·a·p· *** (quas *sscr. m. 2*) *V*, *om.* *T* | uirtutes (in te *sscr. m. 2*) *V*, uirtutes inte (uite *C*) *TC* || 6 ΖΕΥΜΔ *A*, zeuma *TCV* | sc̄itas *C* || 10 silendo *Klotz* || 11 quaerit *in -et corr.* *C* | prodat *ex probat corr.* *C*, pandat *V* | pamfilo *A*, Phamphilo *C* || 12 commendatur est *A* | fidem *codd.* | complendā *TC* || 13 taciturnitatē *TCV* | ad *in ras. V²* | Exspecto quod uelis <est> *A* || 14 desidero *V*, <.i.-> desidero *TC* | ut *om.* *TCV* || 15 expec-
tate^a (corr. *m. 2*) *V* | de.ēē. *A* | si *om.* *A* || 16 quid *codd.* | nichil *A* | desiderat *T*; desideraretur? || 17 c·a·p· *T*, e· *C* | personae *sc. Simonis* || 18 quam (*sscr. m. 2*) *V* | seruo (o *ex i corr.*) *A* || 19 indecore *D* (ed. pr.): inde decore *A*, in de-
decore *TCV* || 20 iugurta *CV* || 21 *TE*] *T*. *A* | *TE* — *P.* *om.* *TC* | enim (emi *sscr. m. 2*) *V*, .N. (= enim) *C* | paruo *TC*, *om.* *A* potius

sed 'a paruulo, ut clemens tibi fuerit seruitus, scis', hoc est 'a paruulo scis'. 4 VT SEMPER TIBI continuationem significat 'semper'.

36 9 1 IVSTA ET CLEMENS F. S. ita dixit 'iusta', ut alibi (*Ad. I 1, 26—27*) 'non necesse habeo omnia pro meo iure agere'. quid enim non iustum domino in seruum?

2 IVSTA ET CLEMENS 'iusta' in qua nihil iniquum iubetur, 'clemens' in qua etiam de iusto multum remittitur. 3 APVD ME IVSTA ET CLEMENS moderata, aequa, leuis, cui contrarium Vergilius ait (*Geo. I 164*) 'et iniquo p. r.' et (*Geo. III 347*) 'iniquo sub fasce u. c. c.' nam qui 'iustum' debitam nunc dici putant, nihil afferunt ad iuuandam sententiam. 4 IVSTA ET C. F. S. libertatem imputaturus clementem intulit seruitutem. 5 SERVITVS mire seruitutem pro dominatu posuit. sic Sallustius (*Hist. I fr. 11 M.*) 'dein seruili imperio patres p. e.'

37 10 1 SCIS FECI EX SERVO VT ESSES L. M. dulcem libertatem fecit operatione et tractatione uerborum dicendo: ex seruo libertum; non enim tantam haberet gratiam, si dixisset 'feci libertus ut esses'. 2 Sed 'ex seruo ut esses libertus' ac si quis dicat 'feci ut esses

1 sed a om. A | clemens in ras. V² | ^{tibi} fuerit C, fuerit tibi T | scis ex sis corr. C || 2 tibi semper C | tibi <fuerit seruitus> V || 3 significet A || 4 iusta ex iuncta corr. C | f. s. om. TC | iusta om. C || 6 regere A | non iustum C, ^c iustum A, iniustum V | in seruum in ras. V² || 7 nichil A || 8 iubetur V | quā A || 9 aequa leuis W.: aequalitas ATCV; aequa talis Rabbow || 11 p. r.] u. ff. V, om. A | et iniquo TCV, om. A; iniusto vel inuito Verg. | falce T | u. cc. A, uiam ^c ^c V || 12 debitam <me> nunc V, nunc debitam TC | putant dici TC | nichil A, in his V | offerunt T || 13 iuuandum T | c. f. s.] clemens fuerit seruitus V || 14 <et> seruitus V || 15 dominatu V, dominabatur A, dominatū (tu in ras.; in mg. al' dominabatur) C || 16 dein] idem V | seruuli AT | miserio A | p. e. (= plebem exercere Augustin.) A, .c. C (T?), quia .i. V || 17 Scīs. A | FECI] Fed A | l. m.] libertus TC || 18 operatione] cf. Rhet. lat. min. 553, 8 et 558, 20 H. | <nō> uerborum C || 19 non om. TC | <si> haberet C || 20 si dixisset sscr. V² | sed ATC, quam dicat feci

si (sscr. m. 2) V || 21 ac si quis <sic> V, Ac sic. A

sanus', non tantam haberet gratiam, quam si dicat 'fecit ut ex aegro sanus essem.' 3 *Et mihi εὐφασίν* habet: quod mihi libertus factus sis, non filio. 4 Aut ideo 'mihi' additum, quia libertus ad aliquid dicitur. 5 MIHI bene 'mihi', ne pertimesceret filium, cui nec liberti munus debebat. 6 EX SERVO mire addidit 'ex seruo', ut uim beneficij ostenderet. 7 SCIS FECI EX SERVO VT ESSES LIBERTVS MIHI hinc Vergilius (*Aen. XII* 142—43) 'nympha decus f. a. c. n. s. u. t. c. u. q. L.' <etc.>

38 11 1 <LIBERALITER> bene, quia omne bonum libero 10 aptum est, malum seruo. idem alibi (*Ad. IV* 5, 28—30) 'factum est a uobis duriter inmisericorditerque et, si est, pater, dicendum magis aperte, inliberaliter'. 2 *Et* bene admonuit, cur dederit beneficium, eadem et nunc officia quaesiturus. non enim dixit 'artificiose', quia supra (v. 5) 15 ait 'nihil istac opus est arte'. 3 QVOD SERVIEBAS bene imperfecto tempore, non perfecto, ut ostendat potuisse eum etiam atque etiam seruire. quale est illud Vergilianum (*Aen. VI* 113—14) 'atque omnis p. m. c. f. i.', ut ostendat eum, quamvis inualidus esset, tamen adhuc 20 potuisse laborem exitiumque ferre.

39 12 1 SVMMVM PRETIVM libertatem dicit. 2 PERSOLVI

1 tantum *A* | <si> (*del. C*) haberet *TC* | quantam *C* || 2 ex (ei *C*) egro feci ut essem sanus *TC* | mihi *in ras.* *V²* | enfasim *A*, emphasis *TC*, *in ras.* *V²* | habes *ATC* | quod] que *C* || 3 factus *om.* *TC* | scis *T* | aditum mihi *TC* || 4 aliquod *V* | ^{ret}

bene mihi *om.* *T* || 5 pertimescente (*corr. m. 2*) *V* | ne *V* | debeat *TCV* || 6 ex *om.* *A* | ut ei beneficium *V* || 7 scis *A* | *ex*] et *A* || 8 hic *A* | nim fa *A*, Nympha *C* || 9 f. — *L. om.* *TC* | *f. om.* *V* | c. n.] t. u. *V* [c.] o *AV* || 10 LIBERALITER add. *Steph.* || 11 alib; *A*, nobis *V* || 12 inmiseric-] an miseric- *A*, in miseric- *C* || 13 pater *om.* *V* | aperte *in mg.* *C* || 14 nunc sscr. *C* | officii cā quaesturus *V* || 15 qui *A*, qui^a (*sscr. m. 2*) *V* || 16 nichil *A* | istac *C* || 18 atque *in ras.* *V²* | Vir. ^{num} *C* || 19 atque *V* | om̄nes (i *m. 2*) *V* | p.] q; *A*, q. *V* | c.f.i. *T*, c.t.i. *AC*, et.i. *V* || 20 et (*pro* èēt) *TC* | adhuc *V* || 21 labore *ATC* | exercitiumque ferre *V* || 22 sumnum sscr. *C* | libertatem bis *C*

TIBI quia 'pretium' dixerat, 'persolui' dixit proprie.

3 PERSOLVI TIBI modeste pretium redditum dixit, non beneficiis praerogatum.

40 13 1 IN MEMORIA HABEO hoc est: non sum ingratus. 2 HAVD M. F. uetuste: non me paenitet. nam 5 si quid paeniteret, infectum uelle dicebant. 3 Legitur 'muto'. 4 An secundum ius, quod aduersum libertos ingratos est, ut in seruitutem reuocentur? Sed hoc non conuenit senem dicere. 5 IN MEMORIA HABEO plus dixit 'in memoria habeo', quam si dixisset 'scio'. nam quae 10 scimus, possumus obliuisci, quae uero memoriae mandamus, numquam amittimus. 6 HAVD M. F. legitur et 'multo', hoc est damno, reprehendo. quod si est, sic intellegetur, non 'nolle factum': nemo enim potest factum infectum reddere. 7 Sed aduerbialiter dixit, ut dicimus 15 (*Ad. II 1, 11*) 'nolle factum', (*Ad. V 1, 13*) 'nolle hu[n]c exitum'. 8 Ergo 'haud muto factum' non me paenitet facti.

41 14 1 SI TIBI QVID FECI AVT FACIO QVOD PLACEAT SIMO et fecisse se et adhuc facere ostendit, quamuis manu 20 emissus sit. 2 GAVDEO SI TIBI Q. F. A. F. Q. P. felicitatis est, ut ea, quae facienda, grata sint. 3 SI TIBI QVID pro aliquid.

2 reditum C || 3 praerogatum *ex prorog-* corr. C || 4 habe A || 5 haud (d *ex t corr.*) A | m. f.] muto. f₃ TC | ue^tnuste V || 7 ingratos libertos C | liberto T || 8 reducentur V | hoc post dicere TC || 9 memoriā AT || 10 memoriā T || 11 commen-damus TC || 12 admittimus AT | muto f. C || 13 est sscr. C | dampno ATC | quod — intellegetur] et sic est (om. C) intel-ligeret TC || 14 non uellem V || 15 redolore A | aduerbialiter mirabi (bi *ex corr.*) C, aduerbialiter (*corr. m. 2*) V || 17 haud (d *ex t corr.*) multo A || 18 factū (corr. m. 2) V || 19 <gaudeo> si V | FECI — PLACEAT] f. a^t. f. q^d. pl. C, aut f. q. p. T || 20 Sime A | se om. T | iamamisisset (*in mg. manumisisset = T*) C || 21 Gaude A | tib; A | f. q. p.] feci q. p. V, q. A, f. p. C, p. T | felicitas T || 22 ea quae V, et que (que sscr. C) ATC | sunt grata sint (corr. m. 2) V, sint (sunt T) grata (grā C) TC

42 15 1 ET ID GRATVM FVISSE A. T. id est apud te,
penes te. 2 ADVERSVM TE sine dubio praepositio est:
'aduersus' et participium potest esse ab eo quod est ad-
uerto. sic alibi (*v. 37*). 3 Ergo 'aduersum te' dixit
pro apud te. 5

44 17 1 QVASI EXPROBRATIO EST 'exprobatio' est com-
memoratio beneficii cum enumeratione factorum. 2 QVASI
EXPROBRATIO EST INMEMORIS cito ostendit se in me-
moria habere. 3 Sunt qui ad beneficium referant im-
memor, ut (*Verg. Aen. I 4*) 'memorem Iunonis ob i.'. 10
quod <si> est, hoc immemor est beneficium, cuius nemo
meminerit.

45 18 1 QVIN TV VNO VERBO DIC 'uno uerbo' uno ἀξιώματε,
una sententia, nam ἀξιώματα sententia est uel enuntiatio uno
uerbo nexam continens et perfectam intellegentiam; ἀξιώματα 15
enim constat ex nomine et uerbo. 2 Sed hic quid est ἀξιώ-

1 FVISSE — id est] fuisse·ati; *A*, fuisse ad. (ad *m. 2*)
t. *V*, fuisse *T*, f. *C* || 2 poeneste *A*, om. *T* | est om. *A V* ||
3 esse in ras. *V²* || 4 sic *W*. (sicut *Lindenbr.*): sed *codd.*
erga *V* | te dett., om. *ATCV* | dicit *A* || 6 exprobatio
C¹T | EST] est et *V* | est commemoratio bis *A* || 7 QVASI]
si (del. et quasi sscr.) *C* | exprobatio *TC* || 8 EST INMEMORIS]
÷ id ÷ inmēbris *A*, ē.i. bñficii *V*, om. *TC* | cito] recte *TC*,
in ras. *V²* || 9 immemor dett. (ed. pr.): immemorem *ATCV* ||
10 <ut sit sensus istec commemoratio q·ex·e·i·b·i· cuius
nemo meminerit (*in mg. m. 2*)> ut memorem *V*, om. *TC* |
ob·iy· *A*, o·b· *TC*, o·i· *V* | quod si est *W*: quod est *V*,
q·e· *TC*, Est *A* | hoc] homo *A* | immemor est *W*: im-
memore (-rie *A*) *codd.* | beneficio *T* || 12 meminit *TC*, me-
minerit (-rat sscr. *m. 2*) *V* || 13 Quintu *A* | dic] hic *TC* |
ΔΞΙΩΜΑΤΕ *A*, ΔΞΙΩΜΑΤΕ *Vatic. 1673*, **** *TC*, dic *** *V*;
ΔΞΙΩΜΑΤΙ *M⁴*, ed. pr. At cf. 'Studi Ital.' III 352 || 14 ΝΑΔΞΙΩΜΑ
A, nam auioma (corr. in auxoma) *C*, nam auziono *T*, ****
nam *V* | uel] aut *TC* | nuntiatio *codd.*, corr. ed. pr. || 15 uerbo
in ras. *V²*, uerbo⁴ *A* | nexam in ras. *V²*, noxam *ATC* | et
perf- ed. pr.: imperf- *codd.* || 16 ΔΞΙΩΜΑ *A*, Auroma *C*, auzioma
T, a//io. aaa *V* | constat om. *A* | hic quod est *T*, hic qđ. in
ras. *A*, hic quidem *C*, dic quid est *V* | ΔΞΙΩΜΑ. *A*, auroma
C, auzioma *T*, ////////// *V*

μα? hoc est 'has bene ut adsimules nuptias' (*v. 141*). ergo omnis uirtus adsimulatio est. 3 QVIN TV VNO VERBO DIC una sententia, ut in Adelphis (*V 8, 29—31*) 'non meum illud uerbum facio, quod tu, Micio, bene et sapienter dixti dudum: uitium commune omnium, quod 5 nimium ad rem in senecta a. s.' nam male intellegit, qui putat 'assimiles' uerbum significari.

46 19 ITA FACIAM hoc est: uno uerbo dicam. et quod uerbum promisit? *<illud>*, ubi dicit (*v. 141*) 'nunc tuum est officium, h. b. u. a. n.'

47 20 QVAS CREDIS ESSE HAS N. S. V. N. σύλλημψις.

48 21 CVR SIMVLAS IGITVR Vergilius (*Ecl. I 26*) 'et quae tanta f. R. t. c. u.?' 10

49 22 1 EO PACTO 'pacto' modo, quoniam antecedit pactum, sequitur modus. ergo ab eo quod sequitur id 15 quod praecedit dixit. 2 ET GNATI VITAM ET C. M. C. istae diuisiones sunt: 'gnati uitam', quoniam dicturus est (*v. 24*) 'nam is postquam excessit ex ephebis, Sosia'; 'con-

1 hoc ēt *V* | ut *sscr. V²* | assimiles *TC* || 2 assimilatio *C* || 3 non] hic *V* || 4 meum] in eum *A*, enim *TCV* | uerbo *<est> A* | tu Micio] tamicio *A*, tu (tu *V*) initio *TCV* || 5 dixisti *V*, dixit *TC*, iuxta *A* | uitium *V*, initium *A*, uicina ē *C* | omnium *<est> V* | qz *T* || 6 nimium — a.s.] narras *TC* | intellegit *TC*, *sscr. V²*, *om. A* || 7 assimiles *TC* | significare *TCV* || 8 <*id*> est hoc *T* | et *<tenet> Schoell*; *idem* 9 uerbum *secl.* || 9 permisit *T*, promittit *V*; promit *Bentley* | illud *add. Rabbow* | dicit *V* || 10 h.—n.] has bene ut assimiles nuptias *TC* || 11 Quis *A* | *esse om. TC* | n. s.] non sunt *C*, non esse *T* | v. n.] uere nuptie *T* | ΚΥΔΕΜΥC. *A*, silempsis *V*, silepsis *TC* || 12 similis *A* || 13 f.^{uit}

r. ^{omam} t. ^{ibi} c. ^{ausa} u. ^{idendi} (*corr. m. 2*) *V*, fuit rō tⁱ c. uidendi *C* || 14 quoniam *V*, quo *A* | antecedis^t *C* || 15 modus (*in mg. m. 2*) sequimur^t (*corr. m. 2*) *V* | sequitur id quod *om. V* || 16 praecepit *A V¹* (*corr. V²*) | dixit^c (*corr. m. 2*) *V* | *VITAM*] u. *TV* | c. m. c.] m.c. *C*, c.m. *T* || 18 nam is — 57, 1 dicturus est *om. C* (*non om. T*) | is] his *A* | ephebis *Sosia*] ephoe-
bissos; *A*

silium meum', quia dicturus est (*v. 130*) 'et nunc id operam do'; 'et quid facere in hac re te uelim', quia dicturus est (*v. 141*) 'nunc tuum est officium h. b. u. a. nuptias'. 3 ET GNATI VITAM ET C. M. C. tripertita distributio. 4 ET GNATI VITAM uitam filii in duas partes 5 diuidit in narratione: in ante actam bonam et praesentem malam. et incipit mala ab 'interea mulier quae-dam' (*v. 42*). et bonae uitae narratio ad eam rem ualeat, ut ostendat, quam iustus dolor patri sit spe decepto.

- 51 24 1 NAM IS POSTQVAM EXCESSIT necessario positum 10 'is' pronomen, ἀναφορᾶ ad illud 'gnati uitam'; nam si non posuisset hoc pronomen, Sosia erat intellegendus. 2 NAM IS POSTQVAM EXCESSIT EX EPHEBIS argumenta per coniecturam. 3 NAM IS POSTQVAM EXCESSIT EX EPHEBIS ephebia prima aetas adulescentiae est, adulescentia 15 est extrema pueritia. 4 EXCESSIT EX EPHEBIS cum suf-ficeret unum 'ex'.

- 52 25 1 LIBERIUS 'liberius' non est comparatiuus gra-dus: non enim libere ante uiuere potuit, 'dum aetas

1 quia] quoniam *T* | nunc id *A*, id nunc *V* || 2 operando *A T* | et quid — 4 nuptias *om. TC* | in hac re facere *V* | re te] recte *A* || 3 ducturus *A* | b. h. ut as. n. *V* || 4 VITAM] u. *T* | c. m. c.] c. m. et q. *V* | tibi partim *T* || 5 uitam *om. T* || 6 diuisit *TC* | in] et *T* | narratione in *Steph.*: narrationem *TCV*, -ne *A* | actam *Steph.* (*cf. Hec. III 5, 20; 21*): factam (-ta *A*) *codd.* || 7 incipit mala *V* || 8 bonae uitae] bene acte *TC* | eandem rem *V* || 9 et *T* | dolor] dolear *T*, dolet *C* | ^espe *V* || 10 his *C* | EXCESSIT] ^{ex} ephebis ^{ex} diucessit *C*, ex ephebis e. *T* || 11 as pronomine *A* | anaphora *TC*, an ^{aphora} * * * (*sscr. m. 2*) *V*, ana-phra *A* || 12 intelligendus *V*, intellegitur; *A* || 13 NAM — 14 con-iecturam *om. A* | NAM *om. V* | EXCESSIT] exce. *TC* || 14 NAM is — EPHEBIS] <nam is pamphilus post excessit ex ephebis gnati uita ex ephebis (*in mg. m. 2*)> ex ephebis *V*, nam et pamphilus nam is (nam is *om. T*) postquam exce. gnati uitam ex ephebis *TC*, nam is postquam excessit ex efoebis; *A* || 15 Efoebia *A*, ephebeia *T* | primo *A* || 16 est] in *sscr. C²* | pueritia <ē> *C* | efoebis *A* | perficeret *A* || 17 ex] et *A V*, *om. TC* || 18 comparatiuum (*om. gradus*) *T* || 19 ante (*sscr. C*) libere *TC*

metus magister prohibebant.' (*v. 27*) ergo deest 'aliquanto',
ut sit: aliquanto liberius. 2 LIBERIVS VIVENDI deest 'ei'.

53 26 QVI SCIRE POSSES AVT INGENIVM <N.> scimus quod certum est, noscimus quae adhuc incerta desideramus. idem alibi (*Hec. IV 1, 57*) 'forma in tenebris n. n. q. e.' 5

54 27 1 DVM AETAS METVS MAGISTER PROHIBEBANT quidam iungunt 'metus magister' + is quoque+: potest enim intellegi, tamquam si diceret: quid est metus? magister. 2 MAGISTER paedagogus. 3 ITA EST intercidit poeta, ne solus Simo loqueretur. ceterum non erat respondendi 10 locus necessarius.

55 28 1 QVOD PLERIQVE o. f. a. haec adiectio dicitur in primo posita loco, — adiectiones uero aut in prima parte orationis aut in ultima adiciuntur. hic ergo 'plerique' ex abundanti positum est, 'omnes' uero necessario additum est — 15 ut alibi (*Eun. I 2, 5*) 'iam calesces plus satis'; in ultimo, sicut (*Eun. I 2, 46; Heaut. II 3, 16*) 'interea loci' id est interim. 2 Attendenda etiam locutio 'quod plerique o. f. a.' aut enim 'quod' in 'quae' uertendum est, ut sit: quae plerique omnes faciunt adulescentuli, aut 'quod' ad singulare 20

1 prohibebat² *A*, -bebat *C*, -beat *T* || 2 ut] ac *C* | deest *ei*] de ēēt *A*, dic *ei* *TC* || 3 Quis cre *A* | possis *C* | ingentium *A* || 4 nescimus *A*, nescimus et rescimus *V* | quae ex quod corr. *C*, quid *T* || 5 formā *A* | n. n.] s. n. (m. *A*) *codd.* | e. c. *C* || 6 prohibebat *A* | quidam — 8 magister *om.* *TC* || 7 iniungunt *V* | is (id *V*) quoque *AV*; is quoque <*παιδαγωγεῖ*> Schoell, synonyme *Rabbow* | enim] eā *A* || 8 tam quasi *A* || 9 MAGISTER] magis *A* *V* | intercidit (ci ex ce corr. *C*) *TC*, incipit interiit *A*, inquit intercidit; *an* incidit? | <*et*> poeti *A* || 11 <*certus*> locus (necessarius *om.*) *TC* || 12 plerūque *A* || 13 uero] n̄ *A* || 14 orationis] orat p̄mus *A* | plerique] pleno *A* || 15 habundanti *AV* | additum est] & *A*, *om.* *V* | om̄is *A* | uero] ergo *C* || 16 possum C || 16 ut *W.*: et *codd.* | calescat *A*, (*corr. m. 2*) *V* | plus — ultimo om̄. *T* || 17 id est interim *W.*: interibi *TCV*, interius .i. *A* || 18 attendenda *om.* *C*¹ in lac., suppl. m. 2 (*non om.* *T*) | etiam] est *V* | plerique] plere .P. *A* | a. *om.* *AV* || 19 in quae] inique *A* || 20 omnes f. a. *C* | fragularē *A* (*singula adser. Daniel*), singularem *V*

eorum studiorum adiungendum erit: equos alere, canes ad uenandum; aut erit certe figurata locutio, ut est illud (*Eun. prol. 1—3*) ‘si quisquam est, qui placere studeat bonis quam plurimis et minime multos laedere, in his p. h. n. p. s.’ et alibi (*Ad. IV 4, 26*) ‘aperite a. a. o.’ 5
 3 PLERIQUE OMNES F. ἀοχαισμὸς est. — nam errat, qui ‘plerique’ παρέλκον intelligit aut qui subdistinguit ‘plerique’ et sic infert ‘omnes’. hoc enim pro una parte orationis dixerunt ueteres eodem modo, quo Graeci ‘πάμπολλα’ et Latini ‘plus satis’ (*Eun. I 2, 5*). — Naeuius in bello pu- 10 nico (*libr. inc. fr. 14 M.*) ‘plerique omnes subiguntur sub unum iudicium’. 4 Figurate Terentius: παρέλκον τῷ ἀοχαισμῷ. 5 QVOD PLERIQUE OMNES ⟨F.⟩ ‘quod faciunt’ pro ‘quae faciunt’, id est: quae faciunt plerique adolescentuli, horum ille nihil egregie p. c. s. est ergo figu- 15 ratum, quod rectum esset, si diceret: quae plerique omnes faciunt adolescentuli, horum ille nihil praeter cetera stu- debat. 6 ADVLESCENTVLI bene diminutiae, ut propter aetatem facile ignoscatur.

56 29 1 ADIVNGANT alligent, aptent, accommodent. 20

1 eorum] ēt C | adere A | canes ⟨nutrire⟩ V | c. ad. u. T || 2 erit om. AV | ut ēt V || 3 student A || 4 plurimiⁱ C | minime] numeris A | multos] malos C, om. A | laedere] .l. A, om. TC | his] h. V || 5 h. om. V | a. a.] a. et T | o.] et V || 6 OMNES F. om. TC | .d. P. XΔICMOC Ē. A, archaismos est T CV | erat A, errant TC, (*in ras. m. 2*) V || 7 παρέλκον Steph.: prologum A TC, apolologum V | intelligunt TC, intellegunt V | subdistinguūt V (*T?*), om. in lac. C¹, subiungunt C² || 8 sic] n̄c A | inferunt V, fert T | erationis A || 9 dixere (disc- T) TC | quo W.: quod codd. | panpolla A, pompalla TC, pau- pella V, πόμπαλλα Vatic. 1673 || 10 Naeuius] Nec unus A | punito A || 11 plerumque omnē A | subigunt C, subsignant V | sub] ad TC || 12 unum A, suum TCV; uanum L. Mueller | figurat A | terentium codd., corr. Calph. | ΠΔΡΕΧΩΝ ΤΩ ΔΡΧΔΙCMO A, παρέχων τῷ ἀοχαισμῷ M⁴, * * * * * TCV || 14 pro] .P. A | quae] se T | id est] ut AV || 15 illo nichil A, nihil ille V | s. in ras. V², stu. C | est] esset A, esset V || 16 iectum A | omnes] horum A, omnes quod T, (*in marg. al’ qd’*) C || 17 nichil A || 19 ignoscatur TC || 20 Adiungant ex- ent corr. A | aligent (*in adl. corr. C*) aptent ⟨aut (et T)⟩ TC

2 AVT EQVOS ALERE AVT CANES AD VENANDVM sic et equos ad uenandum alunt, quomodo canes. quod multi docti improbant, ut dicant separata esse et 'ad uenandum' extra rationem esse pro ad uenatum, *ut* (*Verg. Aen. IV 117*) 'uenatum Aeneas unaque m. D.'

57 30 1 AVT <AD> PHILOSOPHOS mira ἔλλειψις et familiaris Terentio. nam possumus subaudire 'audiendos' siue 'sectandos'. 2 AD PHILOSOPHOS uitium est, quia dixit 'ad aliquod studium'. 3 Aut si 'ad philosophos', separanda erit locutio sic 'ut animum adiungant ad philosophos'.

58 31 1 EGREGIE egregium dicitur, quod ex grege eligitur. 2 Sed hic 'egregie' ualde, nimis. non est ergo ad laudem positum: haec, inquit, ut cetera similiter studebat. 3 PRAETER CETERA . . . MEDIOCITER ergo non 15 extenuauit rem, sed ad laudem rettulit.

60 33 1 GAVDEBAM non dixit 'laudabam' sed 'gaudebam': laudat enim etiam alienus, gaudet qui pater est. 2 NON INIVRIA intempestive Sosia respondet, sed prudentia tantae sententiae compensauit importunitatem.

20 61 34 1 ADPRIME <'ad'> adiectio est confirmationis, ut admirabiliter dicimus. 2 VT NE QVID NIMIS sententia non incongrua seruo, quia et peruulgata. et non refertur ad personam modo dicentis, sed +de quo dicitur.

1 sic — uenandum *om.* *A* | sic *Rabbow*: si *codd.* || 2 alunt] alter *TC* | <et> canes *TC* | quo *A* || 3 uix dicant *A*, et dicunt *TCV* | separata — 9 philosophos *in mg.* *C²*, *om.* *C¹* (*non om.* *T*) || 4 extra rationem *C²V*, extra natū *A*, extra uocem *T* | esse] ∵ *A* || 5 Aeneas] e. *C* | una . Q . M . D . *A*, unaque mis . d . miserrima dido *V*, u . q . m . d . *C* || 6 mira ἔλλειψις *W.*: mire missis *A*, mire missis *TC*, eclipsis pulchra *in ras.* *V²* || 8 AD *om.* *V* || 10 erat *A* | sic *ut*] sic *A*, sic *TC* | adiungunt *V* || 12 egregium — ex grege *om.* *T* | ex] e *C* || 13 elegit² *A*, eligunt *C* | nimis *V²*, minus *A* || 14 ut <et> *V* || 15 <et tamen omnia haec> mediocriter *Schopen* || 16 rem *om.* *TC* || 19 tempestive *A* | sosia *in -as corr.* *V²* || 21 ad add. *W.* | est *in ras.* *V²* | ut (e sser. m. 2) *V* || 22 vt *om.* *V* || 23 et] est *Steph.* | et peruulgata *V* | et 2. *om.* *A* || 24 modo *Rabbow*: domini (domi iu- *A*) *codd.* | sed *W.*: et *codd.* | +de quo] quotidie *Rabbow*

3 An magis quia conuenit Sosiae cor eiusmodi, $\chi\alpha\varphi\alpha-\pi\tau\eta\varrho$ in uerbis est? 4 NE QVID NIMIS deest 'agas', ut sit: ne quid nimis agas.

- 62 **35** 1 FACILE OMNES P. A. P. latens argumentum, quare filium ad meretricem commeasse errans pater non ad corruptelam filii sed ad obsequium amicorum traxerit. 2 PFERRE AC PATI ferre est cum certo tempore, perferre finem exspectat effectus. *feruntur onera et sustinentur supplicia.* 3 PFERRE mediocriter stultos odiososque.
- 63 **36** 1 CVM QVIBVS ERAT C. Q. V. figura $\tau\mu\eta\sigma\iota\varsigma$. 2 HIS 10 SE DEDERE plus est 'dedere' quam 'consentire', quemadmodum in hostium potestatem hostes se dedunt. 3 DEDERE ergo: pertinacibus.
- 64 **37** 1 EORVM OBSEQVI s. commodiorum scilicet. 2 EO-RVM OBSEQVI STVDIIS talem esse Pamphilum adiuuat 15 argumentum fabulae, simul et Charinum.
- 63 **36** 4 HIS SE DEDERE E. O. S. dedere se et obsequi: superioribus; non aduersari: paribus; non se praeponere: inferioribus.

1 sosie conuenit *TC* | sosiae cor *V²* | caracter *C*, carappter *T*, ei caracter *V*, cura est *A* || 2 n̄mis *A* | deest — 3 nimis bis *A* || 3 agas *om.* *T* || 4 ōms *A*, om̄nes *V*, ōis *C* | Latenⁱ argumentum *A*, latens argumentatio *TCV* | quare *Rabbow*: quas *A*, qua *TC*, quae *V* || 5 comeasse *A* | errans pater *TC*, errant spatio *A*, narrat pater *V*; cernens p. *Rabbow* | corripendam *A*, corruptendam *T*, corruptela (*la in mg.*) *C* || 6 animorum *A* | tra- $\chi\eta\tau\dot{\eta}$ *V*, duxerit *TC* | ut ferre ac pate *A* || 7 est *om.* *C* | cum certo *TC*, certo *A* *V* (incerto *dett.*) | proferre *A* || 8 spectat affectus *V* | ferunt *A* | et *om.* *TC* | substinentur *TC* || 9 suppicio (*in ras. pro suspicio*) *A*, *om.* *TC* | stultus *A* || 10 cum *ex tum corr.* *V* | erat. E. C. V. *A*, erat. c. (e. *C*) u. *TC*, erat i. e. t. n. et *V* | figurate *AV* | temesis *A*, themesis *C*, themasis *TV* | his] ut *A*, una cum his (cum his *in ras. m. 2)* *V* || 11 debere (corr. *m. rec.*) *A* | quae consentire ante plus *TC* || 12 deducunt *A*, dedere ut *TC*, dederunt *V* | Deder *A* || 13 ergo] se *T* | pertinascili *A*, pertinacibus *V* || 14 obsequis; *A*, obsequiis *TCV* | commodiorum *Steph.*: commodior (como- *C*) *codd.*; commodis eorum *Klotz* | silicet *C* || 15 pāphilus *A* | adiuuat *V* || 16 simul et] si aud & *A* | charinus *T* || 17 hic se dedere *T*, Iusse debere *A* || 19 ōpponere *V*

- 64 37 3 NEMINI contradicentium, pertinacium.
- 65 38 1 NVMQVAM PRAEPONENS ⟨SE⟩ consentientibus.
2 ITA VT deest 'faciens' 'uolens' 'agens'. 3 VT FACIL-
LIME SINE INVIDIA LAVDEM INVENIAS ET A. P. Sallustius
(*Iug. 6, 1*) 'et cum omnis gloria anteiret, omnibus tamen 5
carus esse'.
- 66 39 INVENIAS secunda persona pro tertia, ut (*Verg.
Aen. IV 401*) 'migrantis cernas'.
- 67 40 SAPIENTER VITAM I. N. Q. H. T. O. improbatur a
sapientibus haec sententia, nam obsequium adsentator 10
debet, amicus ueritatem. sed in theatro dicitur, non in
schola.
- 68 41 1 OBSEQVIVM AMICOS VERITAS ODIVM PARIT huius
uersus pars improbior est 'ueritas odium p.'. falsum
est autem, quod Cicero (*Lael. 24, 89*) putat 'obsequium' 15
primo dixisse Terentium, cum et Plautus et Naeuius ante
dixerint. 2 *Et est* sententia παράδοξος et magis theatro
apta quam officio, de qua Tullius multa dicit. 2 OB-
SEQVIVM A. V. O. P. ἀμφίβολος sententia et probabilis
magis quam necessaria aut honesta. 20

1 contradicentium *Schoell*: contra dicentem (*dicentem V*)
codd. | pertinacium *A* || 3 vt 1.] et *V*, *om. TC* | vt 2.] aut *A* ||
4 LAVDEM INVENIAS] 1. in. *V*, la. inue. *T* | et pa. *T* || 5 om̄is
A || 6 esset *TCV* || 7 secundam personam *C*, persona secunda
T | pro sscr. *V²* || 8 cernasque *A*, (^c*tern-*) *V* || 9 i.] in *V* |
Q. om. V | *H.*] b. *C* || 10 haec sententia a sapientibus *V* | haec]
dies *A*, ex *TC* | adsentati *A*, absentator (^a*obs-* *C*) *TC* || 11 teatro
C | in *TC*, *sscr. V²*, *om. A* || 12 scola *ACV*, scula *T* || 13 amicos
u. o. p. *V* | *PARIT*] post *A* || 14 huius *ATCV¹*, hic *V²* (*dett.*,
edd.) | pars *W.*: per *ATC*, *in ras.* *V²* | improbior *W.*: impro-
bior *A*, improbiorum (-itorum *T*) *TC*, improperium *V* (*Steph.*,
Schopen), impro prium *dett.*, *ed. pr.*; (*per*)improprius *Westerh.*;
an impro prior? || 15 Cicero putat] & tropitatio *A*, cicero primo
V, cicero dixit *TC* || 16 cum & *A*, cum et *V* || 17 dixerunt
codd., corr. *Steph.* | ΠΔΡΔδΟΞΟC *A*, παράδοξος *M⁴*, παράθαξος
Vatic. 1673, * * * * *TCV* || 18 aptā *A* | multo *A* | dicat *A*,
dixit *TC* || 19 A. v. i. o. p. *A*, amicos u. o. p. *V*, amicos ueritas
odium parit *TC* | ΔΜΦΙΒΟΛΟC. *A*, * * * * *TC*, *om. V* | et *om.*
TC || 20 aut *A*, et *TV*, qz *C*.

- 69 42 1 INTEREA MVLIER ‘interea’ est, cum habet instantiam et superiorum actorum. 2 MVLIER QVAEDAM sic dixit, *⟨non⟩* quasi ignoraret nomen eius paulo post (*v. 58*) ‘Chrysidem’ nominatus, sed ideo, ut gratam exspectationem faciat simulque audiū lectorem nominis audiendi reddat, ut Vergilius paulo post nominatus ait (*Aen. II 57—58*) ‘ecce manus i. i. p. t. r. p.’ 3 INTEREA MVLIER hic digressio est, nam proposuit gnati uitam dicere. 4 ABHINC TRIENNIVM artificiose ‘triennium’ dixit, cum posset plus minusue temporis ponere, ut sit uerisimile unum annum fuisse pudicae parcaeque uitae, sequentem condicōnis acceptae, tertium mortis. *primo ergo anno ignorata est Pamphilo domus Chrysis, secundo est Glycerio cognitus, tertio nupsit Glycerium Pamphilo et pariter inuenit parentes.*
- 70 43 1 HVC VICINIAE ‘uiciniae’ παρέλκον est, ut (*Plaut. Capt. II 3, 25*) ‘adhuc locorum’.
- 71 44 1 INOPIA ET COGNATORVM N. laude impertita eius moribus, qui mox ducet uxorem, superest ut futurae quoque matronae, id est Glycerio, probitatem debitam pro persona reddat. quae quia honesta numquam esse

1 interea] hic ea *A* | est cum] = *interdum*, cf. *Auct. ad Her. II 26, 36* | instantiam *A*, instantium *TCV* || 2 et *A V*, i. C, id est *T* | dixit sic *V* || 3 non add. *Lindenbr.* | ignoret *V* | eius] et *A* || 4 gratam *V* | expectationem *V* || 5 simul et *V* || 7 manus] magis *V* | i. i. — p.] iuuenum i. t. p. r. p. T, iuuenum interea post terga reuinctum *C*, et i. p. t. r. x. *V* || 8 degressio *V* | *Ἐ*posuit *C* || 9 Abhunc *A* || 10 dicere (corr. m. 2) *V* | sit sscr. *C* || 11 nimium animum *V* | pudica *C* | parteq; *A*, parcaeque *V* | uitae] inte (corr. *Daniel*) *A* | tertium sscr. *V²* || 13 est om. *V* | dirisidis *A* | est om. *TCV* || 14 gluterium pamphilum *A* | et om. *TC* | pariter inueniat *V* partiū moenit *A* || 15 parentes *A* || 16 huic codd. | VICINIAE] nupnē *A* | Vicinē. *A* | Δ·ΡΕΛΚΟΝ·ē· *A*, n. a. p. e. a. c. o. n. e. *TC*, om. *V* | huic *A V*, huic uel huius *TC* || 18 INOPIA] int̄pta *A* | n.] n. *A*, n. in ras. *V²*, om. *TC* | laude impertita eius *Goetz*: landeptas *A*, laudatis *TCV*; laudatis Pamphili *Steph.* || 19 superst̄ est (ex subest corr. m. 2) *V* || 20 matione *A* | id est] iā *A*, et *V* | glicino probitate *A* || 21 persono *A* | quae] Quoꝝ *A*

poterit, si sic eam constet ante nuptias impudice eductam esse, partim defendenda partim etiam laudanda est Chrysis, cum qua commorata est. quam quoniam necesse est meretricem fateri, in condicione turpissimi nominis mulierum sumitur excusatio uoluntatis.

5

70 43 2 HVC VICINIAE legitur et 'uiciniam'.

71 44 2 ET COGNATORVM hic iam parat nos ad Critonis aduentum.

72 45 1 EGREGIA id est eminenti praestantique. 2 ATQVE AETATE INTEGRA integra aetas est, quae in flore consistit, 10 cui neque addendum iam sit neque adhuc quicquam sit imminutum, ut (*Verg. Aen. IX 255—56*) 'integer aeui Ascanius'. 3 Et contulit duo ad quaestum congrua meretricium.

73 46 1 EI VEREOR NE QVID ANDRIA APPORTET MALI 15 'Andria' mire: audiuit enim excessisse ex ephebis Pamphilum illatamque esse mentionem mulieris peregrinae, adulescentulae pulchrae. 2 NE QVID ANDRIA eleganter (*v. 43*) 'ex Andro' <'Andria'> 'Andriæ' (*v. 58*): nomen ostendit et mulieris et fabulae. 3 Et bene 'apportet', 20 quia apportare ignotis est.

74 47 1 PRIMVM HAEC PVDICE v. defendit, ut diximus (*ad v. 44*), uitam Chrysidis, ut potuerit apud eam recte morata esse Glycerium, quae ex argumento matrona

1 eductam *Schopen*: ductam *ATC*, dilectam *V* || 2 est *om.* *V* || 3 comorata *A* | quam *om.* *TC* | quoniam *sscr.* *V²*, *om.* *A* | est <*et*> *T* || 6 huic *codd.* | *uicinę A* | *uiciniam V*, *uicinia TC* || 7 *ET*] *Pret A* | iam parte *A*, parat iam *TC* || 9 et praestanti *V* | *ATQVE om. V* || 10 INTEGRA *om. A* | *integra sscr.* *V²* | est aetas *TC* | consistat *A* || 11 cui⁹ *C* | sit *om.* *V* || 12 <*est*> ut *V* | *integere utas sumius A* || 13 meretricium *T*, *in ras.* *A*, meretricum *CV* || 15 <*Sosia.*> Ei *ATC*, hei *V* || 16 *Andriam mire ATV* | *efoeb;* *A* || 17 illataq; (*ex -tam corr.* *m. 2*) *V* | *mulieris V* || 18 achilescentule *A* | *ANDRIA*] and (*rie in mg. m. 2*) *C* || 21 apportare *W.*: portare *codd.* | ignotis *ACV*, *in grecis T* || 22 <*Simo.*> Primum *ATC* | *v. om.* *TC* | ut diximus defendit *C* || 24 moratam *ATC* | matrone *A*, -nae *V*

erit. 2 PRIMVM HAEC PVDICE VI. bene 'haec', quasi dicat: illa quae coacta est. 3 DVRITER contra rationem regulae: 'dure' ab eo quod est durus dicere debuit. tamen est differentia: est enim duriter sine sensu laboris, dure autem crudeliter; illud ad laborem, hoc ad sae- 5 uitiam relatum est. 4 Sed dure in alterum, duriter in nos aliquid facimus.

75 48 1 LANA ET TELA VICTVM Q. subdistingue 'tela': finis enim laboris est 'uictum quaeritans', ut Vergilius (*Aen. VIII* 408—10) 'cum femina primum, c. t. u. c. t. 10 m. i., c. e. s. s. i.' et deinde finem laboris intulit.

2 Non 'cibum' sed 'uictum' dixit. cibus est enim, qui etiam delicatis praebetur, uictus in paruis aridisque alieniis est constitutus. unde Vergilius (*Aen. III* 649—50) 'uictum infelicem, b. l. c., d. r.' — 3 *Et post tantum* 15 *laborem 'uictum'*, non 'cibum' dixit, ut Vergilius (*Geo. II* 472) 'at patiens operum paruoque assueta i.' — et non 'quaerens' sed 'quaeritans' dixit. quaerit enim, qui ad plenum et perpetuum reponit, quaeritat, qui uix cotidie inquirendo uictum inuenit. 6 LANA ET T. V. Q. arti- 20 ficiose, ut uideatur pudice apud eam futura mater familias educi posse, quam meretricem necessitas fecit.

76 49 SED POSTQVAM A. amator finci potest, amans uere amat.

1 pudici C, p. T | vi.] iu. A, m. V, u. TC | bene om. V | quasi dicat Daniel: qđ A, qq V, quidem idem TC || 2 idu-
riter A | contra sscr. C² (quam C¹) || 3 habeo C, habeo ab
eo T | dure^ē V || 4 <et> tamen TCV | drā C, drā V || 7 aliquid
A, om. V || 8 uictum quaer. V, uictumq; A, uictumq; (q; del.)
q. C, u. q. T || 9 enim om. TC | est laboris TC | ut ed. pr.:
et codd. || 10 primo AV, primo (-a T) ante femina TC | c.
<u>.t. C | u. c. t.] .V. T. A, u. t. TC, u. c. V || 11 i. c.]
& c. A, r. t. V | e.] et T | et om. TC || 12 cy. bum A | dicit
V | Cybus (*sic semper*) A || 13 pber^{t2} C || 15 l. c.] s. t. V |
tantam T || 16 labrem C || 17 ac C, ait V | i.] iuuentus C ||
18 qrēs (ēs ex is corr.) C || 19 quotidie TC, quotidie V || 20 in-
ueniat V | ET] i. A | t.] tela TCV || 21 uideat C, rideatur T |
futura ex -rā corr. A, om. T | mater om. T || 22 & duci A ||
23 a.] amator V, om. ATC

- 77 **50** 1 VNVS ET ITEM ALTER praeter unum duo, ex quibus alter, ut sint tres, nam ‘hi tres tum simul a.’ (v. 60). ut (*Verg. Ecl. VIII* 39) ‘alter ab undecimo’. 2 Ergo ‘alter’ non est secundus sed tertius.
- 78 **51** PROCLIVE AD LIBIDINEM ‘proclive’ est porro inclinatum uel pronum inclinatumque. 5
- 79 **52** 1 ACCEPIT CONDICIONEM cum uno, QVAESTVM <o.> cum altero, hoc est cum multis.
- 77 **50** 3 ITA VT INGENIVM EST OMNIVM HOMINIVM quanta defensio Chrysidis, ut quae antea fecerit, ipsius sint, quae 10 postea peccauerit, naturae hominum adscribantur!
- 79 **52** 2 CONDICIONEM condicio est cum uno, certam legem in se continens; ‘postquam accessit alter’, hoc est plures, quaestus iam meretricius factus est.
- 81] **54** 1 PERDVXERE ILLVC SECVM inuitum isse Pamphi- 15 lum his uerbis significat; perducuntur enim necessitate coacti. *hoc etiam uerbum iudices pronuntiare solent.*
- 2 Et hoc est quod supra (v. 36) ait ‘his se dedere, eorum obsequi studiis’. 3 VT VNA ESSET M. et producte legitur ‘esset’, ut cibum capiat, et correpte, ut alibi 20 (*Eun. III* 5, 26). 4 VNA simul, id est: una cibum capturus. 5 PERDVXERE ILLVC SECVM secum duxerunt, ut secum esset.

1 ET ITEM] ut $\sim A$ | praeter] pp T, p C || 2 sint tres in ras. A | <inquit pp> nam TC | a.] amabant TCV || 4 est sscr. C || 5 PROCLIVE] Produe A || 7 o. add. W. || 8 cum altero hoc est W. (cf. 52, 2): cum altero non est AV, non est cum altero (cum altero bis C) TC || 9 ITA] fit AV, sit TC | hominum <.h.> A, hominum <haec> V || 10 quae] quanta T | antea eam C, aut ea T, ante V | fecerit W.: fecerat codd. | sint V || 11 ascribantur TC, attribuantur V || 12 Conditio; conditio A | cum uno TC, om. AV | <certamen> certam TC || 13 insectinens A | posquam C | <unus et> alter id est V || 14 questum A, quaestum quaestus V || 15 inuitum ex -tium corr. C | esse C, in ras. V² || 16 hic TC || 17 iudices] ludiones Schoell | pronuntiare ex -auere corr. C || 18 his sedere A || 19 obsequi om. TC | et sscr. C || 20 esset sscr. V², esse T || 21 simul] cibum V | id est AT, et (del. et .i. sscr.) C, uel V | capturus Goetz: capimus codd. || 22 perduxerunt CV, -ant T | illud T, illud C | dixer A, duxere TC

- 82 55 1 EGOMET CONTINVO M. bene 'mecum', ut apparet nihil temere constitutum uel prolatum foras, *<sed>* hoc ipsum satis quae situm esse, quod statuit de falsis nuptiis, ut inoffensus esset filio. 2 EGOMET CONTINVO MECVM C. C. E. 'mecum': deest 'uoluebam' 'cogitabam' 'uer- 5 sabam'. 3 CAPTVS EST tenetur et irretitur, ex translatione ferarum atque uenatus.
- 83 56 1 HABET id est uulneratus est; habere enim dicitur, qui percussus est. proprio de gladiatoriibus dicitur 'habet', quia prius alii uident, quam ipsi sentiant 10 se esse percussos.
- 82 55 4 CAPTVS EST Sallustius (*Iug. 1, 4*) 'sin captus p. c.' 5 CERTE sine dubio, pro certo. 6 CAPTUS EST *ἰδιωτισμός*.
- 83 56 2 HABET sic dicitur de eo, qui letaliter uuln- 15 ratus est. Vergilius (*Aen. XII 296*) 'hoc habet, h. m. m. d. u. d.' 3 Ergo quid sequitur captum nisi occidi? 4 HABET OBSERVABAM MANE utrum Pamphilum an illorum seruulos? 5 MANE aduerbialiter. 6 OBSERVABAM de- est 'tamen', hoc est: quamuis captus erat et iam habebat, 20 tamen obseruabam.
- 84 57 1 ROGITABAM HEVS P. non 'rogabam' sed 'rogita- bam', quia sedulo faciebat.
- 85 58 1 DIC SODES 'dic' imperatiuum est: ideo tempe-
- 2 sed add. W. || 3 esse quod *in ras.* V² | falso TC || 4 ut W.: et codd. || 5 €·C·€· A, e·c·e· TC, c·c·ē· V | me-
tum A, om. T || 6 inretitur A, irritetur (*corr. in* irretitur) C || 8 id est] habet *in ras.* V² || 9 dicitur om. TC | est] est et ed.
pr., om. A | gladiatoriibus *ex* grad- corr. C || 10 primis A || 11 esse om. TC | percussos (*os ex us corr.*) A || 12 sin] seu V | capt². A || 13 c.] t. V | procertat TC || 14. | ΔΟΤΙCMOC A,
ἴδιωτισμός *Vatic 1673*, *ἴδιωτισμός* M⁴, **** TC, om. V || 16 hoc
om. A | h.] hoc V || 17 d·n·d· V, d·u· C, d·n· T | ego
quod (corr. m. 2) V | occisi (d m. 2) V || 18 utrum — 19 MANE]
utrum pamphilum an A, utrum pamphilum TC, illorum seruulos
mane *in ras.* V² || 19 deest *ex* de eo (*sic T*) C || 20 &iā A,
et TV, et etiam C | habebat W.: habet codd. || 22 P.] pu.
C, om. V || 24 DIC] Sic A | temporauit A

rauit iniuriam blandimento 'sodes'. est autem si audes, ut 'scilicet' scias <licet>, nam delirat, qui 'σῶος ξῆς' interpretatur 'sodes'. 2 DIC SODES exhortantis uox est, ut 'amabo' 'rogo'. 3 QVIS HERI CHRYSIDEM opportune in-tulit nomen Chrysidis.

86 59 Et bene 'illi', quasi dicat: quam tu Andriam nominasti.

85 58 4 QVIS HERI C. H. NAM A. I. Attico more peregrinis meretricibus a patria nomen imponit et simul celebrat nomen comoediae dicendo (*v. 43*) 'ex Andro commigrauit' 10 et nunc 'Andriae illi id erat nomen'.

88 61 1 QVID SYMBOLAM DEDIT non 'quid symbolam dedit?', sed subdistingue 'quid', ut sit uox quaerentis, quid dicat de Pamphilo. 2 EHO QVID PAMPHILVS primo sic egit, ut <non> de Pamphilo quaerere crederetur; ad ultimum 15 adiecit nomen, ne quid reliqui faceret. 3 CENAVIT cetera in gestu sunt quaerentis, quid dicat de Pamphilo, nec inuenientis. 4 SYMBOLAM DEDIT c. mire nulla pro Pamphilo negatio facti est posita, sed per puerilem simplicitatem omnia gesta narrata sunt. et quod tacitum est, non 20 celatum sed et non factum esse ita uidetur.

2 ut] et *TC* | scilicet scias licet (*cf. Fest. p. 50, 10 M.*)] sit (sic *TC¹ V*) scias *codd.*; sis si uis *Lindenbr.* | deliberat *codd.*, *corr.* *ed. pr.* | quis. *GOCEHO A*, qui *Noξησ Vatic. 1673*, quia (*in mg. ὡς ξῆσ m. 4*) *M*, quos .u.o.t.h.e. *V*, qui *** *TC* | interpretantur *A TC* || 3 exertantis *A* || 4 heri <habuit> *TC* | oportune *codd.* || 6 bene] *ῷδιτ* (*corr. m. 2*) *V* | dicatur *AC*, dicatur *V* || 8 c. om. *TC* | nam andriae illi <h.e.n.> *V* || 9 nomen im-^bposuit a ^apatria *C* | nomen celebrat *C* || 11 illi — nomen] i.e. n. *T* || 12 QVID — DEDIT om. *TC* | non — 13 dedit om. *AV* | simbolum *utroque loco codd.* || 13 quid 1. om. *TC* || 14 EHO] et *codd.* | <etiam> primo *V* || 15 non add. *Schopen* | de om. *TC* | crederetur quereret² *T* || 16 adiciet *A*, addicit *T*, adicit *C*, adduciet (*corr. m. 2*) *V* || 18 Simbolum *A*, simbolum *TCV* | ^{c. mire} d.a.r.e (*corr. m. 2*) *V* || 19 puelilem *A* || 20 quod] quidem *TC* || 21 celatione *C¹*, celatum *C²T* | et *Rabbow*: ut *codd.* | esse *Steph.*: est *codd.* | uideatur *TC*

- 89 **62** 1 ITEM ALIO DIE ‘item’ similiter. 2 *Et uide diligentiae tempus adiectum, quasi non sufficerit unus dies.*
- 90 **63** 1 COMPERIEBAM N. A. P. uide, si non patris uerba sunt et de rebus ueneriis circa filii mentionem agentis. 5
 2 NIHIL AD P. Q. παρέλκον tertium, nam abundat ‘quicquam’, <ut ‘quisquam’ (*Hec. I 1, 10*)> ‘nam nemo quisquam illorum’.
- 91 **64** 1 SPECTATUM ‘spectatum’ ad Pamphilum, non ad exemplum refertur. 2 *Et SPECTATVM probatum.* 10
- 92 **65** ET MAGNVM EXEMPLVM CONTINENTIAE ὑπερβολή laudis: Pamphilus ‘exemplum continentiae’!
- 93 **66** 1 NAM QVI CVM INGENIIS ‘qui’ animus scilicet.
 2 Aut certe ‘homo’ subaudiendum, et ‘neque commouetur animus’ deest ‘eius’. 3 NAM QVI CVM INGENIIS 15 ingenia pro hominibus posuit. 4 CONFLICTATVR id est atteritur. conflictatio est tactus inuicem corporum et collisus.
- 94 **67** 1 NEQVE COMMOWETVR utrum ‘qui’ animus an homo, ut nunc subaudiamus ‘eius’? 2 NEQVE COM- 20 MOVETVR A. utrum deest ‘eius’ an ordo est: qui animus cum ingeniis conflictatur eiusmodi neque commouetur
- 1 diligentie *A TC*, indulgentiae *V*; diligenter *Lindenbr. (D)* ||
 2 sufficerit *A*, sufficeret *TC* || 4 Comperiebant *A* | n. a. p.] nil a. p. *T*, nihil ad pamphilum *V* | uerba patris *TC* || 5 uener^g (= -rus) *A*, uenereis *TCV* | filii *sscr. C* || 6 ad] a. C | παρέλκον tertium] Π· ΔΡΕ· ΜΟΝ· ΗΙ· *A*, παρέλκον *Vatic. 1673*, παρέλκον *M⁴*, n. a. * * * * *TC*, * * * * *V* | habundat *A*, hab- *V* || 7 ut add. *W.*, quisquam *Schoell* || 9 spetatum 2. *C* | ad 1. — 10 exemplum *in ras.* *V²* || 10 emplum *A* | spectatum *ex corr. C*, spectatum *V* | probatum *in ras.* *V²*, -tur *C*, -tum <est> *T* || 11 et magnum *in ras.* *V²* | e. c. *T* | ΥΠΕΡΠΤΩΛΗ. *A*, υπερβολή *M⁴*, * * * * *TC*, yperbole *in mg.* *V²* | laudis — continentiae *in mg.* *V²* || 13 ingeniis <conflictatur h. > q. animus *V* | silicet *C* || 14 aut certe *in ras.* *V²* subaudiendūs *V* || 16 homībus *C*, omnibus (bis) *T* | Conflectatur *A* | id om. *A* | est om. *T* || 17 confluctatio *A* | est om. *T* | inuicem *in ras.* *V²* || 18 collis *TC*, collisio *V* || 20 ut] et *V* | nec *C* | a. (animus *T*) commouetur *TC* || 21 a. utrum om. *V* | an] cui *V* || 22 conflectatur *A*

in ea re? 3 TAMEN ἀνακόλονθον, quod non praemisso
'licet' uel 'quamquam' subiecit 'tamen'. Sallustius (*Hist.*
II fr. 57 M.) 'atque edita undique, tribus tamen cum
muris et magnis turribus'.

- 95 68 SVAE VITAE MODVM moderationem, regimen. 5
96 69 1 CVM ID MIHI PLACEBAT 'cum' praeterquam quod.

2 TVM VNO ORE OMNES 'omnes', ne pater amore falli
uideretur, et ideo mox (*v. 105*) ait 'bene dissimulatum
a. et c. i.' 3 CVM ID MIHI P. T. V. O. O. <O.> B. D. ET
LAVDARE F. M. ἐμφατικώτερον 'fortunas' quam 'fortunam'. 10

4 Et de more, ut (*Verg. Aen. I 606*) 'qui [te] tanti
t. g. p.' et (*Aen. III 480*) 'uade, ait, o felix n. p.' Plautus
(*Bacch. III 3, 51*) 'fortunatum, qui illum eduxit sibi'.

- 99 72 1 HAC FAMA I. an uere laudatus sit. 2 Et sin-
gula hic pro argumentis sunt. et excusatio est, non esse 15
stultitia falsum. 3 <****> sed impulsum. 4 IM-
PVLSVS bene 'impulsus': ultiro enim uenire impulsus est,
qui dat contra officium soceri.

1 in ea re] meare *A* | ΑΝΑΚΟΛΟΡΘΟΝ. *A*, ἀνακοῦθον
Vatic. 1673, ἀνακόλονθον *M⁴*, **** *CV*, i *T* | praemissio *C* ||
2 uel *om.* *TC* | quicquam *C¹*, corr. *C²* || 3 edicta *A*, dicta *TC* ||
4 turris (ribus *sscr. m. 2*) *V* || 5 moderatione *C* || 6 *Tum* (*in ras.*
V²) id *CV* | placebit *A* | *tum V* | praeterquam quod *Steph.*:
praeter quam (quamquam *ex* quicquam corr. *C*) *codd.* || 7 *Tum*
in ras. *V²* | omnes u. (*om. C*) o. (ore *C*) *TC* || 8 bene dissimu-
latum a. e. o. c. i. *A*, bene amorem celatum et indicat dis-
simulatum a. c. t. t. i. *V* || 9 et] e. *T* | i.] in. *TC* | cum (*t sscr.*
m. 2) *V* | id mihi] idē *A* | r.] placebat *V*, place. *T*, pl. *C* | o.
u. o. *T* || 10 lau. f. meas *T* | ΕΝΦΔΤΙΚΩΝ. ΤΕΡΟΝ; *A*, e. n.
a. p. i. r. o. n. t. e. p. o. n. *TC*, ἐμφατικώτερον *M⁴*, **** *V* | quam
fortunam] pro <me fortunatum *in mg. m. 2*> ᾧναμ fortunam
V || 11 Et de more] idē ore *A* | ut] et *C* | te *A*, t. *V*, *om.* *TC*,
Vergil. | tanti] ta. *V* || 12 ualde *A*, ualde *C*, ualte (?) *T*, uade
(de *m. 2*) *V* | n.] u. *V* | *Plautus V* || 13 eduxit*ī A*, adduxit *TV*,
adduxit *C*; prod. *Plaut.* | tibi *V* || 14 Ha. *A* | i.] impulsus
V | an (In *T*) uerbo *TC* | sui glia *C* || 15 per *C* | executio
C | esse *Steph.*: est *A TC*, ex *V* || 16 falsum (-us *C*) sc. *Simonem* |
Et non dicit adductum *suppl. Rabbow* | impulsu(m) (ut p- *A*) sc.
Chremetem || 18 quid at². *A*, Quidam *C*, quedam *T*; qui daret
ed. pr., quod est *Daniel* | effectum *T*

- 100 73 1 VNICAM GNATAM <s. > abundat quidem 'suam',
sed tamen asseueratiuum est. 2 VNICAM g. s. quid si
taedio multarum filiarum? at 'unicam'.
 101 74 CVM DOTE SVMMA quid si pauperem? at 'cum d. s.'
 102 75 1 PLACVIT DESPONDI cum pronuntiatione 'placuit'. 5
2 HIC NVPTIIS D. E. D. utrum constitutus an dicatus,
ut (*Verg. Aen. VI 138*) 'Iunoni i. d. s.'? 3 DESPONDI ex
uetere more, quo spondebat etiam petitoris pater. unde et
sponsus et sponsa dicitur. 4 PLACVIT συντομία: adeo
bona condicio fuit, ut quamuis ulti obiceretur, tamen statim 10
placeret. 5 DESPONDI proprie, nam desponsa dicitur,
quia spondet puellae pater, despondet adulescentis.
 105 78 1 CHRYSIS VICINA h. m. commemorat nos quae esset
Chrysis, <cum> ait 'uicina haec'; supra enim (v. 43) 'ex
Andro commigrauit huc uiciniae'. 2 VICINA HAEC ἀνά- 15
μηνσις. 3 o FACTVM BENE animaduerte ubique a poeta
sic induci comicas mortes, ut cum ad necessitatem argu-
menti referantur, non sint tamen tragicae. nam aut
meretrix sumitur aut senex aut de duabus simul uxoribus
una uxor. itaque huiusmodi obitus aut mediocri tristitia 20
excipiuntur aut etiam gaudio.

1 habundat *A*, -det *TC* | quidem suam *V* || 2 asseuera-
tiuum *C*, -atum ^{iu}*V*, -antm *T* | g.] gnatam *TV* | si om. *TC* ||
3 multorum filiorum *codd.*, corr. *Westerh.* | at *Steph.*: ait *codd.* ||
4 quod *A* *V* | pauper est (est *m. 2*) *V* | at *Steph.*: ait (*in ras.*
V²) *codd.* | eum *C* | cum dote *in ras.*, summa — 6 nuptiis
dictus est dies *in mg.* *V²* || 6 constitutus *C* || 7 Iunoni] *m. noui*
V | i. d. s.] is *TC* || 8 ueteri *V* | etiam] est *T* | petitor *V*,
pectoris (*bis*) *A* || 9 CYNTOMΙΔ. *A*, συντόμια *Vatic. 1673*, σύν-
τομα *M⁴*, *** *TC V* || 11 taceret *C* || 13 incina *A* | commemorat
nos *A* (*schol. Paris.*), c- nobis *V*, commemorat *TC*; commemo-
raturus *Goetz* | esset] et *C* || 14 cum add. *Rabbow* | ait] ut *V*, om.
TC || 15 huic *codd.* | uicinee *A* | ἀνδαCHCIC. (a *in ras.*) *A*, ἀνά-
μηνσις *Vatic. 1673*, ἀνάληψις *M⁴*, **** *TC*, om. *V* || 16 aduerte
V || 17 inducit *C* | comitas *A* | mortis *A*, om. *TC* | cum] non
in ras. *V²* || 18 nisi tamen sint *in ras.* *V²* || 19 sumitur *in ras.*
V² || 20 itaque *V* | eiusmodi *V* | obitura^s *A*, obitura^s *TC*,
obitus aut *V* | mediocriter *V* || 21 excipiuntur *Daniel*: excipiatur
codd. | etiam] et *TC*

- 106 79 1 METVI <A> CHRYSIDE[m] metuo illum dico <de eo>, qui mihi ipse aliquid facturus est, timeo ab illo, cuius causa possum aliquid mali pati, etiamsi ipse in me nihil mali consulat.
- 105 78 4 o FACTVM BENE quasi qui dixerit (v. 46) ‘uereor 5 ne quid Andria apportet mali’.
- 106 79 2 BEASTI M. A. c. artificiose, quod gaudium subiecit, ne mors in comoedia luctus, <ut> in tragedia, personaret. 3 METVI A CHRYSIDE $\delta\omega\chi\alpha\iota\omega\varsigma$.
- 107 80 1 VNA ADERAT FREQVENS sic ‘una aderat frequens’, 10 ut supra (v. 36) ‘cum quibus erat cumque una’. 2 Et ADERAT FREQVENS possumus enim et adesse et frequentes non esse, si praesentes non adhaereamus his, quibus adsumus. 3 Et FREQVENS ut miles apud signa.
- 108 81 1 CVRABAT VNA FVNVS ‘funus’ est pompa exse- 15 quiarum, dictum a funeralibus: etenim noctu efferebantur propter sacrorum celebrationem diurnam. 2 INTERIM ‘interim’ discretio est huius rei, quae ad narrationem pertinet superiorem. 3 CVRABAT VNA F. utrum potuerit in exsequiis non uidere patrem. 20
- 109 82 1 NONNVMQVAM c. illis enim magis flendi causa fuerat, qui quam amabant amiserant: huic amore propter
- 1 a (sser. m. 2) chrisidem *V*, chrisidem *ATC* | de eo add. *Rabbow* || 2 qui *ex* quod *corr. C* | mihi *ex* cum *corr. V²* | ipse *Westerh.*: ipsi (*ex ipso corr. V²*) *codd.* | *timeo*] metuo? | ab *in ob corr. C* || 3 aliquid mali *V* | si *om. C* | nihil in me *TC* || 5 quasi] quare *V* || 6 app *C* || 7 beastin · m · d · c · *C* | Artificioso *A* | quod] qz *C* | gaudium subiecit *in ras.* *V²* || 8 mortis *Schopen* | ut add. *Schopen* | tragedie *A* || 9 Metua a chriside *A*, metui^a Crisidem *C* | $\Delta \cdot P \cdot X \Delta I \Omega C$ *A*, a · p · x · a · i · u · (c. *T*) e · *TC*, $\delta\omega\chi\alpha\iota\sigma\mu\acute{o}\sigma$ *M⁴*, **** *V* || 10 sic — frequens *om. TC* || 11 eum *C* | cumque] cuius *V*, *om. T* | una *om. T* | Et *om. TC* || 12 enim et] enim *C* || 13 aderamus *T* | assumus *C* || 14 Et FREQVENS *om. V* || 15 exequarum *A* || 16 noctu *om. T* || 17 diurnam <in coena> *V* || 18 interim *C*, *om. TV* | descriatio (e in i corr.) *C* | est *om. T* | quae] in *T* || 19 vna] u · *V*, unus *T* | f.] funus *TC* | uirum *C* || 20 obsequiis *V* | non *om. C* || 21 Numquam *A* | causa flendi *TC* || 22 quicquam *C* | huic *V*, hunc *A*, hinc *TC* | amorem *codd.*, *corr. ed. pr.*

Glycerium suam <collacrimandi>. 2 Collacrimat, qui alienis lacrimis suas commodat.

- 110 83 1 sic COGITABAM [ac] si dixisset ‘hoc cogitabam’, sensum tantum cogitationis dicere debuit; sed quia ‘sic cogitabam’ dixit, ipsum gestum cogitantis exponit. est igitur *μίμησις*. 2 HIC PARVAE c. c. hoc est conuiuii tantum. 3 Et quia dixerat puer hoc solum egisse Pamphilum, nihil aliud: (v. 61) ‘symbolam dedit, cenauit’.
- 111 84 1 HVIVS MORTEM TAM FERT F. ‘familiariter’ id est 10 grauiter, nam quae nobis sunt familiaria, grauia sunt animo nostro.
- 112 85 1 QVID HIC MIHI F. PATRI ‘mihi’ circa me. 2 Et postquam ‘mihi’ dixit, pondus intulit nominis dicendo ‘patri’.
- 113 84 2 FAMILIARITER quasi familiaris. 3 An potius ‘familiariter’ <****>?
- 112 85 3 QVID HIC MIHI F. P. uide quam uenuste repetierit ‘hic’.
- 113 86 1 HAEC EGO PVTABAM putare est eius, qui sim- 20 plificate pectoris aberrauit. Cicero (*pro Lig. 10, 30*) ‘non putauit, lapsus est’. 2 HVMANI INGENII M. Q. ‘humani ingenii’ circa Chrysidem, ‘mansueti’ circa amicos.

1 suam glicerium C | suum A | collacrimandi add. *Rabbow* | quis T || 2 “alienis lacrimas” suas V | commendat V, commendabat (concen- T) TC || 3 sic] sic A | ac secl. *Rabbow* | dixisset <et> A, diceret TC || 5 “cogitabam” sic V || 6 est igitur W.: et dicitur ACV, idem T | MIMECIC; A, *μίμησις* M⁴; **** TCV | <hem> hic codd. | c. c.] c. A, consuetudinis TC | hoc — tantum *in ras.* V² || 7 conuiui A, coī C, (*in ras. m. 2*) V || 8 onichil A | simbolum (sym- TC²) codd. || 9 c. T || 10 HVIVS] hoc T | FERT] f. T | f.] f. post id est A, om. CV | familiariter om. T || 12 nostro animo TC || 13 MIHI om. V | patri <q.> A, p. V || 16 quasi familiari V | “potius “familiariter V || 17 lac. sign. W. || 18 HIC] h. TV | michi A, m. TV | f.] fecit C | p.] patri C, om. AV | uide *in mg. C* || 19 hic] nec T || 20 HAEC] nec TC || 21 aberrauerit (ob- T) AT, aberrauit (ob- C) CV || 23 mansuetus TC

3 HAEC EGO PVTABAM ESSE cum adhuc nihil peccationis ostenderit, tamen dolor in futura prorumpit, ut (*Verg. Aen. II 344*) 'gener auxilium P. F. f.'

115 88 1 IN FVNVS PRODEO 'in funus' in pompam exsequiarum. 2 A funeralibus dictum est, id est uncis et aculeis candelabrorum, quibus delibuti funes et [ingenium] cerei fomites infiguntur.

116 89 1 NIHIL SVSPICANS ETIAM MALI 'etiam' adhuc.

117 90 1 EFFERTVR efferre Graecum est. quod uitans Vergilius, ne diceret 'efferunt', 'exportant tectis' inquit 10 'corpora luce carentum' (*Geo. IV 255—56*).

115 88 3 EGOMET QVOQVE ut et ipse Pamphilus. 4 An: etiam ego, quem quasi minus crederes? 5 IN FVNVS in ipsum officium. 6 EIVS CAVSA eiusdem mansuetudinis et humanitatis. 7 Et EIVS Pamphili. 15

116 89 2 NIHIL SVSPICANS ETIAM ⟨m.⟩ bene suspendit auditorem. 3 ETIAM ⟨m.⟩ alia suspensio audientis et excusatio.

117 90 2 EFFERTVR efferri proprie dicuntur cadauera mortuorum. 3 Et 'ire' proprie dicitur ad exsequias. 20 Vergilius (*Aen. XI 24—25*) 'ite, ait, egregias animas, q. s. n. h. p. p. s.'

1 p. esse *T* | peccatoris *T* || 2 ostenderet *TC* | prorupit *TC* || 3 genti *T* | P. ff; *A* || 4 IN] Pnu *A* | exequarum *A* || 5 id est] et *TC* || 6 aculeis *W.*: acuneis (cun in ras. *V²*) *codd.* | delibutis *TC* | funes *ssc.* *C²* | et om. *CV* | ingenium *ATC*, ingenii *V*; *secl. Rabbow.* pice aut *Schopen*, pice uel (cera corr., fomites del.) *Miller coll. Serv. Aen. I 727* || 7 infiguntur *TC¹* || 8 suspicatus *C* | *MALI*] amali *A*, alia *TC*, mali et illud *V* | ⟨pro⟩ adhuc *V* | post adhuc *Westerh.*, *nescio unde*, *edidit HEM* perculsi ac metuentis || 9 efferte *T*, ένθερται ed. pr. | greci *A*, gratum *V* | est om. *V* || 10 diceretur *V* | effer. *A*, efferre *V*, effertur *TC* | exportante tis *A*, exportatur (-tat *V*) tectis *TV*, expotant testis *C* || 12 ut om. *T* || 13 quam *V* | crederis *T* || 15 humilitatis *C* | eiusdem *T* || 16 et 17 m. add. *W.* || 17 suspentio *C* || 19 EFFERTVR] effer A, efferre *V* || 21 ita ait *AV*, om. *TC* || 22 n.] m. *A* | p. p.] p. q. *C* | s.] · I. *A*

118 91 1 VNAM ASPICIO ADVLESCENTVLAM ex consuetudine dixit 'unam', ut dicimus unus est adulescens. tolle 'unam' et ita fiet, ut sensui nihil desit, sed consuetudo admirantis non erit expressa. 2 'Vnam' ergo τῷ ἰδιωτισμῷ dixit. 3 Vel 'unam' pro quandam. 4 FORTE 5 VNAM ASPICIO ADVLESCENTVLAM et hic duo sunt: aetas et forma, quibus additur pudor, quod meretrix non est.

119 92 1 FORMA . . . ET VVLTV SOSIA forma immobilis est et naturalis, uultus et mouetur et fingitur. 2 ET VVLTV SOSIA ADEO quia formae laudatio cum meretrice 10 communis est, progreditur artifex poeta ad laudanda ea, quae honestiora quam forma sunt. 3 ET VVLTV SOSIA ADEO M. quid hic deest, ut eam nurum dignetur Simo nisi sola cognitio? et formam probat in puella Pamphili pater et matronalem modestiam miratur in uultu 15 et uenustatem stupet. nonne ergo iam cernimus hoc praestriusse Terentium, ut cum Chremetis filiam esse cognoverit, Simo hanc potius eligat quam Philumenam nurum? quamuis ex sororia pulchritudine et ex amore Charini et Daui laudatione decoram ipsam quoque prope 20 demonstrauerit nobis. 4 ET VVLTV SOSIA haec laus adiuuat post cognitionem futuram nurum.

1 consuetudinē A || 2 dr̄ TC | <nam> ut ATC | diximus TC || 3 fiāt V | consuetudo ex -dine corr. C || 4 mirantis TC | una C | ΤΩΙΑΩΤΙCMΩ A, τῷ ἰδιωτισμῷ M⁴, * * * * * TCV || 5 dr̄ T | una pro quadam TC || 6 u.a. T | adul. V, a. T | <et> aetas TC || 7 aditū C | quo ATC | meretrix non est V || 8 īmobilis ex mobilis C² || 9 et 2. om. TC | stringitur A | ET VVLTV — 12 sunt om. A || 11 communis Westerhov: commissa TCV (dett.) || 12 <ante (arte dett.)> quam forma sunt in ras. V² || 13 m.] modesto V, om. TC | est C | eam mirum C | Simo nisi Steph.: simonis ATC, om. V || 14 forma V || 16 hoc om. C || 17 praestriusse A, prostruisse V, prescripsisse C | ut] ^{de} et (corr. m. 2) C || 19 nurum om. TC || 20 Daui] immo Byrriae, cf. II 5, 17 | decoram ipsam (sc. Philum.) Rabbow: ipsorum codd. | probe TV || 21 monstrauerit TC | ET VVLTV] Qum (quī T) tu TC || 22 futurarum · Mirum C

- 120 **93** 1 ADEO MODESTO A. v. modestus ad probitatem
uultus et morum pertinet, uenustus ad naturam cor-
poris. atque adeo uultum sibi fingere multi possunt,
formam nemo. 2 VT NIHIL SVPRA ἔλλειψις Terentiana,
nam non necesse est subiungere duos uersus. 5
- 121 **94** 1 QVIA TVM MIHI excusatio necessaria.
- 123 **96** HONESTA AC LIBERALI 'honesta' ad formam, 'libe-
rali' ad uultum rettulit.
- 121 **94** 2 PRAETER CETERAS id est: plus quam ceterae.
- 125 **98** 1 PERCVSSIT ILICO A. hoc est 'suspicio' uel aliquid 10
tale. 2 ATTAT 'attat' interiectio admirantis. 3 HOC
ILLVD EST δειπτικόν eius est rei, quam in animo concepe-
ramus. Vergilius (*Aen. IV* 675) 'hoc illud g. f.?' 20
- 126 **99** HINC ILLAE LAC. 'hinc' ex hac causa.
- 127 **100** 1 QVOR SVM ÉVADAS 'euadas' exeas uel peruenias. 15
2 FVNVS INTERIM P. S. funus a funeralibus dictum est,
ut supra (*ad v. 81; 88*) notauius. et est funus pompa
exsequiarum. 3 *Et* bene 'funus procedit, nos sequimur'
dixit quasi: post ipsum morituri. unde et exequiae
dicuntur.
- 128 **101** 1 AD SEPVLCHRVM VENIMVS 'sepulchrum' *nat*' ἀντί-
φραστιν dicimus, quod sine pulchra re sit. 2 An quod
- 1 a. v.] adeo uenusto *CV* || 2 naturam *in ras.* *V²* || 3 sibi
<sibi> *A* | multi (i *ex o corr.*) *C* || 4 nil *T* | ellipsis *A*, eclipsis
TCV || 5 est *om.* *C* | coniungere *V* | duos uersus] *sc. 94 et 95* ||
6 MIHI] manet *V* || 7 ac liberalis *TC* | liberali *ex -le corr.* *C* ||
9 id est] et *V* | ceteras *C* || 10 illico *C*, illico *V* | .ā. *C*,
animum *TV* | h (= haec) *A* || 11 Atat *V* | attat] .i. *V*, *om.*
TC | in Terentio (*in mg. interiectio m. 2*) *C* | hoc — 12 EST]
uoce illud *TC* || 12 dicticon *AV*, disticon *TC* | rei est *TC* ||
13 g.f.] .i.c.f. *A*, ē.i.c.f. *TC*, a.r.r.f. *V* || 14 LAC.] la-
T, lacrime *C*, *om.* *AV* || 15 Quorum *A* | euadas 1. *A* | euad-
as 2.] idest *TC* | peruenias *in ras.* *V²* || 16 p.f. *C*, pro se
V || 17 annotauimus? || 18 exaquarum *A* || 19 morit² *C*, mori-
bus *T* | et *om.* *TC* || 20 dicuntur *in ras.* *V²* || 21 sepulcrum 2.
sser. *C²* | cata antiphrasin (-sim *V*) *AV*, Kata anthiphrasin
(antifr- *T*) *TC*, *nat* ἀντίφραστιν *Vatic. 1673* || 22 dicimus (*ex*
dix corr.; *sic schol. Paris.*) *A*, diximus *TC* | res *A*, res *T*

ibi sine pulsu sint, id est mortui? 3 An quod illuc animae a uiuis sepellantur, id est separentur? 4 Et ‘sepulchrum’ dixit futurum †ut in quinto, non quod iam esset; ‘sepulchrum’ enim a sepeliendo dictum. Vergilius proprie (*Aen. VI* 232—33) ‘at pius Aeneas i. m. s. i. s. a. u.’ 5

127 100 4 QVAM TIMEO QVORSVM non uidetur adhuc Sosiae plenum amoris argumentum: adeo pendet ad ea, quae dicturus est Simo. 5 FVNVS INTERIM P. ἀσύνδετον.

129 102 1 IN IGDEM INPOSITA EST ξλειψις: non enim quae. 2 Et mire, cum ‘funus’ supra dixerit. 3 FLE- 10 TVR bene hic impersonaliter ‘fletur’: ab omnibus; extrema enim quaeque mortuorum omnes commouent ad lacrimas.

4 INTEREA HAEC S. id est: quam dixi sororem esse Chrysidis.

130 103 1 AD FLAMMAM ACCESSIT IMPRVIDENTIVS inuenit 15 affectum sororis, unde omnes uinceret: ceteri enim flent, haec flamme se ingerit. sic Vergilius (*Ecl. V* 20; 22—23) ‘extinctum n. c. f. D . . . cum complexa s. c. m. n., atque deos a. a. u. c. m.’

131 104 1 IBI TVM EXANIMATVS PAMPHILVS a uoluntate, 20 a facultate, a summo ad imum, ubi sunt dicta et facta, ubi est pathos. 2 Et mire ‘ibi.’

1 pulsum *T* | *An*] aut *V* | illic *V* || 2 sepellantur *Rabbow*: sepellantur *C*, sepell- *V*, sepel- *A T* || 3 dr̄ in d̄x corr. *C* | †ut in quinto (*om. V*) tumulum *Rabbow* | <iacet uel> iam esset *TC* || 4 <est> a *TC* | sepelliendo *CV* || 5 ingenti m.s. adeo

i·s·q·a·u *V* || 7 planum *Schopen* | ergo (sscr. m. 2) *C* || 8 p.] procedit *V* | &c.y.θ.·H.TON. *A*, ἀσύνθητον *Vatic. 1673*, a.c.y.o.t n.o.n. *TC*, ἀσύνθητον *M⁴*, *om. V* || 9 posita *V* | EST *om. A TC* | ΕΛΛΙΨΙC. *A*, ξλειψισ *M⁴*, eclipsis *TCV* | enim] er ** *TC* || 10 <ut> supra *TC* | dixerint *A* || 11 hic bene *TC* || 12 quoque *C* | commouerint *TC* | ad lacrimas dett (ed. pr.): lacrime (-me *TC*) *ATC*, *om. V* || 13 s.] soror *TV* || 14 crissidis *A* 15 a·impru· *T* || 16 uincerit *TC* | fletu *C* || 17 sic *om. TC* | uirgo *A* || 18 n.] nympha *V* | cum complexa] f.o.c. (e. *T*) *TC* | c.] e. *TC* [n.] u. *V* || 19 atque deos] a.d. *TC* | a.a.] ·A. *A* || 20 exani· Pā. *T* || 21 a] et *V* | facilitate *T* | unum *C* || 22 ubi *Rabbow* (cf. *Eugr.*): ibi codl. | mire ibi <est> *V*

- 132 **105** 1 BENE DISSIMVLATVM ‘bene’ multum. 2 An
quasi dolens, quia etiam negaturus sit Chremeti, dixit
‘bene’? 3 ET CELATVM INDICAT omnia significanter:
non ‘ostendit’ inquit sed ‘indicat’, non ‘accedit’ sed ‘ac-
currit’, non ‘uestem’ aut ‘manus’ sed ‘medium mulierem’, 5
non ‘tenet’ sed ‘complectitur’. 4 Et quia tribus rebus
inducitur in alicuius rei gestionem persona: affectu facto
dicto, affectus est, quod ait ‘ibi tum ex. P.’, factum
quod ait ‘accurrit m. m. c.’, dictum quod ait ‘mea Gly-
cerium, inquit, q. a.? c. t. i. p.? ’ 5 INDICAT indicium 10
proprie est oris et linguae. factis ergo indicat, non enim
dixit ‘amo’.
- 133 **106** ACCVRRIT Vergilius (*Aen. IV 645*) ‘interiora
domus irrumpit limina’.
- 134 **107** MEA GLYCERIVM I. Q. A. ‘mea’ quasi amator, [hoc] 15
‘Glycerium’ quasi familiaris dixit, ‘quid agis’ quasi per-
turbatus, ‘cur te is perditum’ quasi consolatus.
- 135 **108** 1 VT CONSVETVM FACILE AMOREM c. mire non
‘suspicarere’ dixit sed ‘cerneres’. et est ordo: facile
cerneres. 2 Sed ‘cerneres’ sic ut supra (*v. 39*) ‘laudem 20
inuenias et amicos pares’.

1 <.i.> bene *V* | An] aut *V* || 2 quod *V*, (*ex quia corr.*)
C || 3 indic^{at} (*sscr. rubro*) *C* | significantur *ATC* || 5 methiam
A || 6 amplectitur *TC* || 7 alicuius *V* | gestionem *V* | affecta
A | factu *A*, factu^o *V* || 8 dictu *A*, dictu^o *V* | est om. *A* |
exani · Pā · *T*, examinatus pamphilus *C* | factum <est> *V* ||
9 medium muli · (m. *T*) c. *TC* | gli. *AT* || 10 inquit] i. *A* |
q. a. om. *V* | T. l. P; *A*, d. i. p. *C*, te is perditum *V* || 11 est
proprie *TC* || 12 amo] īmo *V*, uel aiō *C*, uel aiā *T* || 13 in-
terio^{ra} *C* || 14 intrumpit *C* || 15 glicit. *A*, gl. *V* | i. q. a.] .i. q. d. ·
A, inquit .q. a. *V*, inquit quod *TC* | hoc del. *Steph.* || 16 per-
turbatur (-antur *T*) *TC* || 17 consolatus] ē solatus (-lu- *C*) *TC*;
-turus *Steph.* || 18 f. a. c. *T* | c.] cerneris *C* | Mce non ⁱ
ras. *A* || 19 suspicaretur *TCV*, (*sus in ras.*) *A*; corr. *Schopen*.
-reris *Westerh.* | et est] est .N. *V* || 20 Sed (Et *Schopen*)
cerneres om. *TC* || 21 inuenies *C*

136 **109** 1 REIECIT SE IN EVM F. Q. F. obicitur ei et quod
a Glycerio factum est, ut (*Cicero diuin. in Caecil. 7, 22*)
'equis umquam tam palam de honore, tam u. d. s. s. c.,
q. i. a. i. a., ut ne h. m. d. d.?' 5

137 **110** 1 QVID AIS non interrogantis est sed mirantis. 5
2 REDEO INDE IRATVS ATQVE AE. F. 'iratus' culpa,
'aegre ferens', quia praeter spem.

138 **111** 1 NEC SATIS AD OBIVRGANDVM mire expressit indulgentiam patris circa filium: erat, inquit, causa, sed pro amaritudine obiurgationis non erat satis, hoc est non idonea uidebatur. 2 NEC SATIS AD OBIVRGANDVM CAVSAE deest 'habui' uel 'erat', ut Vergilius (*Aen. II 314*) 'nec sat rationis in armis': et hic 'est' uel 'habui' deest ad sententiam. 3 DICERET deest 'enim'.

139 **112** 1 QVID FECI mire fiduciam praetulit argumento, 15
quod est in sequenti uersu. 2 QVID FECI QVID C.
 $\alpha\bar{\nu}\xi\eta\sigma\iota\varsigma$ a minoribus ad maiora. 3 *Et 'feci' quasi facinus dixit, — facere enim quis et homicidium dicitur —, 'commerui' minoris culpae est, 'peccauit' multo minoris uel leuioris.* 20

140 **113** QVAE SESE IN IGNEM INICERE VOLVIT illic 'mea Glycerium', hic pronomen dixit: mira dissimulatio, tamquam illam praeter periculum nesciat.

1 EVM] e. *TV* | ei *sscr. C* || 2 a *sscr. V²* || 3 et quis
codd. | um quantum *A*, nunquam tam *V* | ta · n · d. *V* || 4 q.
a · i · a. *V* | h.] hoc *TC* || 5 AIS] ait *T*, aisunt *A*; AIS nunc? ||
6 f.] · s; *A* | culpa<ē> *V* || 7 propter *TC* || 9 circa] erga *TC* ||

12 habuⁱ *A*, hui ex hūc corr. *C* | ut om. *TCV* || 14 enim — 16
sequenti in ras. *V²* || 15 FECI om. *T* || 16 quid feci; quid
· c · & · U · ξ H · N · Cle *A*, quid feci aut sis (¬ add. *C*) Quid ē · c ·
TC, aut quid commerui *V*, quid feci aut quid commerui (*in*
mg. ἀνέγησις m. 4) *M* || 17 a maioribus ad minora *V*, recte? |
quam facinus *V* || 18 dī ex dī *C* | et et dicitur in ras.

^{ci} *V²* | homidium *C* || 19 commerui *A* | maioris (*ex min-* corr. *m. 2*)
V | peccauit *V* || 21 INICERE] ¬ nucere *A*, i · *T* | VOLVIT] u · *T* ||
23 nescias *T*

- 142 **115** 1 NAM SI ILLVM OBIVRGES V. Q. A. T. argumentum ex coniectura per ratiocinationem a contrario, ut si dicas: forti uiro praemium debetur, si desertori poena constituta est. 2 TVLIT pro attulit. 3 Sed multa significat, et alias pertulit, ut ille (*Verg. Aen. II 407*) 'non 5 tulit hanc s. f. m. C.', alias sustulit, ut idem (*Ecl. IX 51*) 'omnia fert aetas' *pro aufert*.
- 143 **116** 1 QVID FÁCIAS ILLI pro illo. 2 QVI DER-
DERIT DAMNVUM AVT M. 'damnum' rei est, 'malum' ipsius hominis.
- 145 **118** 1 INDIGNVM FACINV S. P. deest 'se'. 2 Et incerta distinctio.
- 144 **117** 1 VENIT CHREMES P. A. M. C. argumentum ex coniectura de testibus. 2 Et mire: supra (v. 73) 'ultra ad me uenit'. ergo hic causa iusti doloris ostenditur, quando dolet etiam Chremes; nam potuit non datus filiam non uenire. 3 POSTRIDIE AD ME C. ut sine dilatatione sciri possit. 4 Et CLAMITANS indignantis est, ut (*Ad. I 2, 11*) 'clamant omnes'.
- 145 **118** 3 INDIGNVM FACINV S. distingendum, ut per se 20 intellegatur 'indignum facinus': et ipse dolet corrumphi Pamphilum. 4 COMPERISSE ergo ab aliis, ut appareat euersum, quod ait (v. 69) 'tum uno ore omnes' et (v. 72) 'hac fama impulsus C.' 5 PAMPHILVM PRO VXORE <H. H. P.

1 i. o. T | t.] ti. A, a. V || 2 ex coniectura *om.* *TC* |
 ratiotinationem *A*, rationationem *V* || 3 praemium *in ras.* *V* ||
 4 signat ^t *V* || 5 Vergilius] ille *codd.* || 6 C.] e. *TC* | substulit
CV || 7 fero *A* || 8 qvid] Quis *C* | d. d. a. *T* || 9 m.] malum
CV | <uel> ipsius *V* || 11 et incerta] et mira *V*, incertaque
TC || 13 a. m.] t. a. *codd.* || 14 de] in *TC* | supra *om.* *TC* ||
 15 uenit ad me *TC* || 16 quando dolet etiam *W.*: quam dolet
 etiam *CV* (*T?*), quando l&icia *A*; quid (uel quia; sic *edd.*)
 d- e- dett. || 17 post tridie *A*, postridie *V* | c.] clæ. *C* ||
 18 scribi *codd.*, corr. *ed.* pr. | posset *V* | Et] Ex *A* | indignatis
A || 20 FACINV S.] f. *T* || 21 et] ri *A* || 22 alteris *V* | apareat *A* ||
 23 euersum *in ras.* *V*, uersum *T* | cum *ATC* || 24 flama *A* |
 Pamphilus *A* | PRO *om.* *A* *V* | h. p.] hoc *A*

'Pamphilum' cum emphasi dixit, id est prudentem et bene moratum. 6 *Et nec 'amicam' sed 'pro uxore'.* mire ergo, quasi non hoc doleat quod amet, sed quod pro uxore habeat. et simul excusatio filiam denegaturi saceri.

5

- 146 **119** 1 PRO VXORE HABERE h. p. 'hanc' cum contemptu dictum est. 2 *Et PEREGRINAM* ut alibi (*III 1, 11*) 'adeon est d.? ex p.?' nam hoc nomine etiam meretrices nominabantur. 3 EGO ILLVD SEDVLO quanto affectu pater factum quod uiderat negabat! 4 SEDVLO 10 quomodo 'sedulo', si negabat? an 'sedulo' ὠσεὶ <ἀπλῶς>, id est simpliciter?

- 147 **120** 1 NEGARE FACTVM impersonaliter.

- 146 **119** 5 SEDVLO quia non semel negauit uel ille insttit.

15

- 147 **120** 2 NEGARE FACTVM officium patris et simul per hoc expressio probationis. 3 ILLE INSTAT FACTVM Plautus (*Merc. II 1, 18*) 'instare factum simia'. et est ἀρχαῖσμος. 4 INSTAT FACTVM uetuste, id est: instat dicere factum esse. 5 DENIQVE quid 'denique'? ad 20 summam properat et ad finem dictorum. 6 DENIQVE id est postremo.

- 148 **121** 1 ITA TVM DISCEDO proprie, non enim 'abeo':

1 Pamphilus *A* | cum *om.* *A* | infasi *A* | prudentem *codd.*, corr. Steph. || 2 et nec amicam *sscr.* *C²* || 3 hic non *V* | sed *ex si corr.* *V²* || 4 excusatio *Rabbow*: excusat *codd.*; exc. <*iram*> *Schoell* | denagaturi *A* || 5 socii *T* || 6 HABERE] *h.* *V* | *h.*] *h.* *A* | cum *sscr.* *V²*, *om.* *ATC* | contu *A*, contētu *T* || 7 *Et om.* *C* | ut *ex et corr.* *C*, ait *T* || 8 *Adeon A* | *d.] demens TCV* | <*ut*> *ex TC* | *p.] peregrina V* || 10 effectu *T* | *uideat V* || 11 ὠσεὶ *Rabbow*: *sosie (-iae V*, *ut sosie TC)* *codd.* | *ἀπλῶς add.* *Schoell* | id est simpliciter *in ras.* *V²* || 12 simp̄ in simp̄ corr. *C* || 14 SE-
DVLO] sed *TC* | simul *V* | negauit *V* | restitit *T* || 16 per] pro *CV* || 18 plautus *V*, Plautus *in ras.* *A* | simia et *W*: simile *codd.* || 19 Δ·P·X·Δ·C·MOC· *A*, a·p·r·a·c·m· o·e *TC*, ἀρ-
χαῖσμος *M⁴*, ἀρχαῖσμος *Vatic. 1673, **** V* | INSTAT] instare *codd.* | idē *in ras.* *V²* || 20 factum dicere *TC* || 21 properat *ex probat corr.* *C²* | DENIQVE id est] Demum uel *V* || 23 discendo *A* | non] tum *in ras.* *V²* | ab eo *A V'*

unde discessio. 2 VT QVI SE FILIAM NEGET DATVRVM ut ab eo disceditur, qui se filiam neget daturum. ergo probata res est, quando qui obtulit negat daturum.

3 Probauit quod uolebat senex Sosiae: adhuc superstes, ut ostendat, quam non sit iracundum, <****> quin 5 iuste irascatur.

- 149 122 1 NON TV IBI GNATVM ἀποσιώπησις. 2 Vel
 Ἐλλειψις: deest 'inuasisti' 'obiurgasti' 'adortus es'.
150 123 OBIVRGANDVM incusandum, in clamandum.
151 124 <TVTE IPSE> HIS REBVS FINEM modo non addidit 10
 'diceret'.
152 125 1 PROPE ADEST CVM ALIENO MORE prope adsunt
 nuptiae, id est in proximo sunt metae libertatis et ideo
 audius uoluptaria sub fine carpenda sunt. 2 CVM ALIENO
 MORE 'cum' pro quando. *hoc enim significat 'cum'*. 15
153 126 SINE NVNC MEO ME VIVERE I. M. 'meo modo' mea
 uoluntate, meo arbitrio.
154 127 QVI IGITVR RELICTVS EST OBIVRGANDI LOCVS mire
 'obiurgandi', tamquam ignoscens tior pater in filium uide-
 retur; nam supra commotus plus per ἀποσιώπησιν signifi- 20
 cauerat.

1 .i. inde discedo *in ras.* *V*² | neget (den- *C*) filiam *TC* |
negat (*in -et corr.*) *V* | daturam *T* || 2 ut — daturum *om.* *V* ||
neget filiam *TC* | negat daturum <ita tum discedo ab illo ut ab
eo disceditur ... neget daturum> *A* || 3 attulit *C* | daturum (da
in ras.) *A* || 4 *Probauit V* | quod *om.* *T* | uolebat *V* || 5 iricun-
dum *C*, iracundus *V* | quod agit, quoniam non putat irascen-
dum, *suppl. Rabbow* | qui *V* || 6 irascitur *codd.*, *corr. Steph.* ||
7 gnatum <obiurgare.> *A* | ΔΤΩCΙΩΤΤCΙC ueL ΕΜΙΥΙC. *A*,
ἀποσιώπησις (*m. 4*) uel eclipsis (*in mg. Ἐλλείψις m. 4*) *M*, ἀπο-
σιώπασις uel ecl- *Vatic. 1673*, **** uel eclipsis *TC*, eclipsis (*sscr.*
m. 2) *V* || 8 .i. (deest *sscr. m. 2*) *C* | adortus *ex* ad hoc *corr. C* ||
9 -dum *ter ex -di corr. V*² || 10 non] *ei V* | addidit *ex* addit
corr. C || 13 *in sscr. C*² | mete *A*, m^{the} *C*, met^{he} *V* | liberatus
T || 15 'cum' — 'cum' *in ras.* *V*² | quando *W*: quo *codd.* ||
16 ME — M.] m.u. modo *V*, m.u.in.m̄o *T*, me uiuere .i.a.
in *C* | meo] Δ&eo *A*, adeo *TCV* || 17 uoluptate *codd.*, *corr. Steph.* || 18 quis *T* | r.e. ob. l. *T* || 19 obiurgande *T* | ignoscens
Rabbow: in incensor *A* (*schol. Paris.*), incensus (-sus *V*) *rell.* ||
20 motus *T* | aposio · p̄CIN *A*, aposopesim *V*, **** *TC*

- 155 **128** 1 SI PROPTER AMOREM v. hoc erat secundum in
diuisione 'et consilium meum e.' (v. 22). 2 SI PROP-
TER AMOREM VXOREM initium consilii sui demonstrandi.
3 NOLIT legitur et 'nolet'.
- 156 **129** 1 EA PRIMVM AB ILLO ANIMADVERTENDA INIVRIA 5
EST nota participium a passiuo 'animaduertenda', id est:
castiganda ac vindicanda est. 2 AB ILLO . . . INIVRIA
id est quam facit, non quam patitur. 3 EA PRIMVM
AB ILLO ANIMADVERTENDA ut iam hoc sit peccatum, quod
recusat nuptias, non quod amat adulescens. ideo ergo 10
'primum' dixit. 4 ANIMADVERTENDA INIVRIA EST uin-
dicanda, exsequenda. 5 *Et* bene 'ea ab illo' dixit 'ini-
uria': certissimam enim notauit personam, quae debeat
pro iniuriis poenas soluere. quod si dixisset 'iniuria eius',
amphiboliam fecisset, utrum: quam passus est ab alio, 15
an: quam ipse aliis intulit.
- 157 **130** 1 ET NVNC ID OPERAM DO VT PER F. N. hic
reddidit, quod dixerat (v. 22) 'consilium meum cognosces'.
2 ID propter id.
- 158 **131** VERA OBIVRGANDI *ἀντίθετον*: quia 'falsas' dixit, 20
intulit 'uera'.
- 161 **134** 1 MANIBVS PEDIBVSQVE prouerbiale, id est omni-
bus uiribus. 2 OBNIXE OMNIA cum conatu, instanter
contra conantem.
- · · · ·
- 1 u. ^{· · · ·} C | v. om. C | hoc in ras. V² || 2 meum · C · M · C ·
A, meum · e · m · c · TC, m · c · m · c · V || 3 AMOREM om. T |
uxorem V || 5 Ea sser. C | AB — 6 EST] ad est ab. il. iniuria
T | anima aduertenda A || 6 EST] Et AV | nota — 11 EST
om. TC | a passiuo V | id est] uel V || 7 vindica A || 8 facio
numquam A | EA] & A || 9 hic V || 10 amat Schopen: peccat
codd. cf. Eogr. || 13 certissimum T | enim V | notatim (-tum
T) TC || 15 amphiboliam (og sser. m. 2) V, amphibologiam
C | fecisse C | que T || 17 in] in T, om. V | operando AT |
PER] p. T | f. <et> n. C || 18 cognoscet⁸ A || 20 *ΑΝΤΙΘΕΤΟΝ*,
ἀντίθετον M⁴ (anthiteton M¹), antitheton TV, anthiteton^h U |
falsa ATC || 22 -QUE] quasi V | prouerbiale A || 23 uiribus
W.: uerbis ATC (dett.), modis V; membris *edd.*, neruis *Lindenbr.* |
obnixte A | instanter V || 24 conante A

- 162 **135** 1 MAGIS ID ADEO 'id' propter id. 2 MIHI VT INCOMMODET noceat, incommodum afferat. 3 MAGIS ID ADEO MIHI VT I. non enim, inquit, prodest filio amare meretricem.
- 163 **136** QVAPROPTER mire Sosia interrogat, quasi nulla 5 causa sit fallendi dominum.
- 164 **137** 1 MALA MENS MALVS ANIMVS <'animus'> uoluntas est, 'mens' etiam ratio. 2 MALA MENS MALVS ANIMVS argumentum a natura et an aliquis <sit> sine causa malus an ab impulsione. 3 MALA MENS MALVS ANIMVS quia 10 dixit: magis ut laedat, quam ut prosit (*cf. v. 135*).
- 165 **138** [†]SED QVID OPVS EST VERBIS[†] ἀποσιώπησις est grauissimam poenam ostendentis.
- 167 **140** 1 QVI MIHI EXORANDVS legitur et 'expurgandus'. si 'expurgandus', CVI lege, non QVI, quia et CVI per Q 15 ueteres scripserunt. 2 ET SPERO CONFORE ab eo quod est confit, id est perficitur, futurum tempus infinitiui modi 'confore' facit, id est perfectum iri. sic in Adelphis (*V 8, 23*) 'uerum quid ego dicam? hoc confit quod uolo'. 3 CONFORE confieri, perfici: unde confectum 20
- 1 ID — MAGIS *om.* *V* | propter] prope *A*, post *TC* || 2 no-
^acetē *A* | offerat (*corr. m. 2*) *C* || 3 ADEO] ad et *A* | vt I.]
 uti *A*, ut incom̄ *C* || 4 meetricem *A* || 5 sosie *C* | quasinilla
 causa¹ *A* || 7 MALA — 8 ratio *om.* *TC* (*dett., ed. pr.*) | animus
add. *W.* | uoluptas *A V*, *corr. Steph.* || 8 etiam] et *V* || 9 et]
 est *V* | aliquid *T* | sit *add.* *W.* || 11 prosit (sit *in ras.*) *A* ||
 12 *hoc schol. ad lemma* QVEM QVIDEM EGO SI SENSERO pertinet;
cf. Sacerd. Gr. L. VI 468, 15 | quod *A* | o · e · u · *T* | APO-
 SIOPESISE *A*, * * * * est *TC*, aposiopesis est *V* || 13 gra-
 uissima *TC* | poenam *om.* *TC* || 14 exeo · *T* | expugndus *C*,
 expurgandus est *V* || 15 sed expurgandus *T*, *om.* *C* | lege
 cui *V* | quia] qui *V* | cui per q// *A*, quoi pro qui (per q
m. 1) *V*², per cui^b ^aqui (*corr. m. 2*) *C* || 16 scripsere *TC* || 17 con-
 fidit *A*, confidit *V* | futuri t̄p̄ris (*corr. m. 2*) *V* || 18 rei (*corr.*
m. 2) *C* || 19 utrum *codd.* | hoc ex hic *V*² | confidit *A*, confidit
V || 20 confortare *A* | conferri *T*, confiteri *A*, <id est> con-
 fieri *V* | unde] ut *V*

negotium dicitur uel confecta res, quae ad plenum perficiuntur. Vergilius (*Aen. IV 115—16*) ‘nunc qua ratione quod i. cf. p., p. a. d.’

- 168 **141** 1 NVNC TVVM E. O. H. hoc ad illud tertium respicit, quod dixit (*v. 23*) ‘et quid facere in hac re te uelim.’ 2 HAS BENE VT A. N. PTF. D. hoc erat tertium de his, quae dictum se promiserat. 3 ADSIMVLES hoc est unum uerbum: ‘adsimules’, quod dixit (*v. 18*) ‘quin tu uno uerbo dic: q. e. q. m. u.?’
- 169 **142** 1 PERTERREFACIAS uenuste et poetice. 2 OB- 10 SERVES FILIVM obseruatio in duabus rebus est: in obsequio et in speculando.
- 171 **144** 1 CVRABO ut coquus. et supra (*v. 3*) ‘sic nempe ut curentur recte haec’. 2 I PRAE figura ἀναστροφή, quod nos praei dicimus. 15

2.

- 172 **1** 1 NON DVBIUM EST QVIN V. N. F. peracta narratione iam persona Sosiae non erat necessaria; ergo substituit senex, per quem agenda sunt reliqua. 2 NON DVBIUM EST QVIN V. N. F. ad hoc certus inducitur Simo, ut et magis perturbetur inopinata consensione Pamphili ad du- 20 cendam uxorem et propterea nihil agat cum Chremete de tradenda filia confirmandisque nuptiis.
- 173 **2** 1 ITA DAVVM MODO TIMERE ⟨s.⟩ non recessit de

1 confecte *T* || 2 perficiuntur *A*, (per ex con corr.) *C*, -iuntur *V* | nunc — 3 ratione] neque rōē *T*, nequam *C* || 3 i. cf.] I. C. F. A. i.e.f. *TC*, instat confieri *V* | p. p.] p. q. *C*, possit p. *V* || 4 e.o.] est officium *TCV* | h. om. *V* || 5 dixit om. *TC* | quod *V* | re te] recte *A* || 6 a.] assimiles *V* | p.t.f. *A* *TC*, p. *V* | d.] a. *TC* | hec *C* || 9 Quinti *A* | dic q.] dic quid *C*, d. q. *T* || 10 uenusto *A* || 12 in om. *TC* || 13 ut] et *TC* | sic supra *T* || 14 anastrofe *A*, anastrophe *V*, *** *TC* || 15 praei in ras. *V*², proprii *A*, pi *TC* || 16 qvin] q. *V* | v.] uxorem *T* || 17 non] nunc *T* | substituit *V*, subscriptit *C*¹ || 19 qvin] q. *V* | v. n. om. *ATC* | certa *A* | *Simo V* | ut et] et ut *A*, ut *T* *CV* || 20 consentione *C* || 21 praeterea *ATC* || 22 trahenda *A* *TC* || 23 modo dauum timere (d. t. *T*) *TC*

loco senex; 'sensi' ergo: antequam cum Sosia loqui coepisset. 2 ITA DAVVM MODO TIMERE SENSI argumentum quod supra, ab eo quod nostri faciunt. 3 MODO antequam cum Sosia loqui coepisset. 4 Dauus ut recte scribatur, Dauos scribendum est, quia nulla littera uocalis geminata unam syllabam facit. sed quia ambiguitas uitanda est nominatiui singularis et accusatiui pluralis, necessario pro hac regula digamma utimur et scribimus *Dafus serfus corfus*. 5

175 4 1 MIRABAR HOC SI SIC A. ET E. S. L. hic locus est, 10 in quo Dauus insinuatur spectatoribus multa gesturus.

2 si sic abiret 'sic' pro leuiter et neglegenter, quod Graeci οὗτω dicunt. 3 <sic> significanter: αὗτως, id est 'sic'. et est de his, quae gestu adiuuanda sunt, ut (Ad. IV 2, 24) 'tantillum puerum' et (Ad. II 1, 9) 'huius 15 non faciam'. 4 LENITAS clementia et facilitas, cui contraria asperitas et difficultas. 5 ET ERI SEMPER LENITAS 'semper uerebar' an 'semper lenitas', ut sit ὑφέν? Lucretius (I 125) 'semper florentis Homeri'. 6 SEMPER LENITAS ac per hoc simulata usque nunc lenitas. nam 20 nemo in diuersis actibus semper lenis est nisi forte

1 sensit *V* || 2 ITA — 4 coepisset *om. A* | SENSI *om. V* || 3 qđ supra *V* || 4 <_{DAVVS SIMO.}> Dauus *A*, <_{dauus simo}> dauus (dauis *bis TC*) *TCV* | et recte scribitur (-bere *T*) *codd.*, at cf. III 4, 1 || 5 daus *TC* | est *om. TC* | quia] que *TC* || 7 nitanda *A*, notanda (-dum *T*) *TC* | accest ptr. *A* || 8 necessarie *T*, necesse *C* | dignama *A*, dignāma *T*, digamma *V* | utimur (i ex e corr.) *C* | et] ut *A* || 9 dauus seruus coruus *AV*, ***** *TC*; corr. Steph. || 10 MIRABAR] noua scaena in *TC* | si] sic *A* | a.] abiret *V* | e. s. l.] heri l.s.u. *TC*, h.l.m.q.e. *V* || 11 spectoribus *A*, spectatoribꝫ *C* || 12 si] sic *A* | pro] p *C* | leuiter *V* || 13 ġci ΟΥΤΩ *A*, greci ** *TV*, .g. ** (οὗτως greci suppl. m. rec.) *C*, greci (οὗτω post dic- suppl. m. 4) *M*, gr- dic- οὗτως *Vatic. 1673*; αὗτως? | sic add. *W.* | significant *A*, -tur *T*, -t *C* | ΔΥΤΟC *A*, αὗτος *Vat. 1673*, *** *T* *CV* | id est *V* || 14 sic <leuiter> *Rabbow* || 16 non] uero *V* | <ē> lenitas *V* | et *om. TCV* | facillitas *C* || 17 heri *TCV* || 18 semper ante uerebar *om. V* | anne *C* | RΦΕΝ; *A*, ὑφέν *M*⁴, ὕθεν *Vat. 1673*, ** *TCV* || 19 homori *A*, honori *V* || 20 usque *V* | nunc *bis C*

fictus adsimulator et callidus. 7 SEMPER LENITAS sine differentia est importuna lenitas.

176 5 1 QVORSVM EVADERET ad quam partem erumperet.

2 Et euadere est per quamcumque difficultatem ad aliquid perueire. 5

178 7 1 VERBVM FECIT non dixit ‘litigium’ aut ‘rixam’, sed ‘uerbum’. istae exiguitates adseuerationis <sunt> et dicuntur cum pronuntiatione, ut intellegatur: ne uerbum quidem. 2 NEQVE ID AEGRE TVLIT haec est ‘semper lenitas’. 10

179 8 1 AT NVNC FACIET id est irascetur, denuntiabit, loquetur. 2 AT NVNC FACIET subaudiendum ‘uerbum’. et est ‘faciet’ persona tertia pro prima. 3 NEQVE VT OPINOR SINE TVO et comminabitur tibi et minas contemnes, ut ad poenas peruenias. 15

180 9 1 ID VOLVIT aut absolute accipiendum ‘id’ aut opposite. 2 SIC demonstratio est et magis gestu quam sensu intellegitur, ut supra (*ad v. 4*) diximus. 3 NEC OPINANTIS $\ddot{\nu}\varphi\epsilon\nu$. 4 DVCI ducere est exspectatione longi temporis malum prolatare. 5 Vel induci, ut feras in retia. 6 FALSO GAVDIO uelut euitatae senis iracundiae. 20

10 1 SPERANTIS IAM AMOTO METV ista singula sunt.

181 2 Et ‘amoto metu’ sic dixit, quasi metus brutum

1 difictus *A*, fector *in ras.* *V²* | assimulator *TCV* | et] ex *A* || 2 <semper> est *C* | est importuna] et in omni fortuna *Teuber* || 3 euadat *AC(T?)*, euaderet *V* (*Steph.*) || 7 assigitates (*corr. m. 2*) *C* | adseuerationis (ass- *C*) *AC*, -nes *V(T?)* | sunt et dicuntur *Rabbow*: dic- et *codd.* || 8 ne] nec *codd.* || 9 id] id *A* | hæc *V*, hoc *TC* || 11 AT — 12 loquetur *om.* *C* || 12 faciat (*corr. m. 2*) *C* || 13 et sscr. *C²* || 14 opinior *A* | tuo <magno malo> *V* | et 1.] id est *TCV* || 15 ad *om.* *A* || 16 aut *om.* *ATC* || 17 opposite *A*, ob *C*, ob*** *T*, id quomodo *V* || 18 intelligatur *T* || 19 $\Upsilon\Phi\HN$; *A*, $\ddot{\nu}\varphi\epsilon\nu$ *Vatic.* 1673, *** *TC*, *om.* *V* | <falso gaudio> duci *V* || 20 prolattare *A*, prolatari *T* | induc *A* || 21 euitatae senis *W*. (*duce Hartm.*): ex *ira* (*ira CV*, ora *T*) et te (*om. T*) uitæ senis (uitæ s- *V*, s- uite *TC*) *codd.* | iracundia *V*

corpus sit, quod cum molimine moueatur. 3 OSCITANTIS oscitatio est animi otium et securitas, dicta ab ore ciendo. 4 OSCITANTES securi, id est nihil prouidentes.

182 11 NE ESSET SPATIVM C. A. D. N. miranda locutio, ut si dicas: cogitat ad dicendum. 5

183 12 1 ASTVTE hoc et gestu et uultu seruili et cum agitatione capitis dixit. 2 CARNIFEX aut excarnificans dominum aut ipse dignus carnifice, ut caro fiat, id est lanietur. Lucilius (*l. inc. fr. 107 M.*) 'carter uix carcere dignus'. 3 NEQVE PROVIDERAM prouidentia 10 duplex est: etenim aut animo aut oculis prouidemus.

184 13 1 HEM quasi correptio totius corporis. 2 EHO nutus est intentionem animaduersionemque deposcens eius, cum quo uult loqui. 3 EHODVM AD ME 'dum' παρέλκον est hoc loco. 4 QVID HIC VVLT more seruili et uernili 15 gestu: sic enim uocati a dominis secum uultuose agunt.

5 QVA DE RE negantis uim habet haec interrogatio; plus est enim 'qua de re?' quam 'nihil'. 6 ROGAS hoc cum interrogatione indignantis.

185 1 MEVM GNATVM R. E. A. mire apud seruum dis- 20

1 "corpus sit" metus brutum *V*, corpus sit metus (mot- *T*) brutum *ATC* | eum *A* | moueatur *W*: mouentur *A*, mouentur *V*, mouetur *TC* | Oscitantes *TC* || 2 oscitatio *om. T* || 3 sciendo cōmouendo

A V, ciendo (sscr. m. 2) *C* | obscitantes *C* | id est] uel *TC* || 4 SPATIVM] s. *T* | imitanda *A*, miranda *V* || 5 sic *V* | dicentiū *C* || 8 dominum *V*, dēūm (del. et dñūm sscr. m. 2) *C* ||

9 laniātūr (e rubro sscr.) *C*, lenitatur *A* | carcereis uix *A*, carcere vix *T*, carcere *** *C* (iure suppl. m. 2) || 10 pūideram *C*, prēuideram (e ex o corr. m. 2) *V* | pūidentia (p in ras. *V²*) *CV* || 11 aut enim *TC* | pūidemus (p in ras. *V²*) *CV* || 12 HEM itē *A*, nunc *TC* | echo nutus in ras. *V²* || 13 nupt⁹ (p del.) *C* | animo aduersionem *A*, anima aduersionem *V* | despescens *A*, poscens *T* || 14 Ehodum *V* | dum *om. TC* | parelon *AT*, in ras. *V²*, pareleon *C* || 15 est in ras. *V²* | hic uult *V* | mō *C* | uernili in ras. *V²* || 16 ab domini *A* | secum *C* (dett.), efficiū *A*, serui schol. Paris. (T?), *om. V* | uultuose in ras. *V²*, inuidiose schol. Paris. || 17 negant suim⁹ hab oe hēc *A* | int hec *T* || 18 est] tibi *A* | enim sscr. *V²* | hoc uicem *A* || 19 indignans *A* || 20 MEVM] at eu *A* | gnatum €·€·Δ; *A*, gn·e·a· *T*, g·r· est a· *V* | mire — E. A. *om. TC*

simulat id, quod iam probauit. 2 MEVM G. R. E. A.
grauerter constanterque senex nondum se fatetur credere
nec uerum scire, ne amittat uim uindicaturi, si rescierit.

3 ID POPVLVS CVRAT SCILICET quia rumigeratio po-
puli est. 4 Sed hoc auersus ab illo contumaciter. sic 5
Vergilius (*Aen. IV* 379) ‘scilicet is superis l. e.’ 5 ‘sci-
licet’ semper cum ironia ponitur.

186 15 1 HOCINE AGIS id est audis. alibi (*Eun. I* 2, 50)
sic ‘hoc agite, amabo’; Plautus (*Asin. prol. 1*) ‘uos hoc
agite spectatores nunc iam, si uultis’. 2 Demonstratiue 10
ueluti aurem suam tangens. 3 EGO VERO ISTVC deest
'ago' uel 'audio'.

187 16 1 INIQVI PATRIS EST iniquum est, si nunc uelim
quaerere actus liberos adulescentis. 2 NAM QVAE ANTE-
HAC FECIT ‘antehac’ pro ante haec consuetudine quam 15
ratione dicitur. 3 NIHIL AD ME ATTINET id agit, ut
superius consilium seruare se ostendat.

188 17 1 DVM TEMPVS AD EAM REM T. deest ‘se’, ut sit:
dum se tempus praebuit, quia supra (*I* 1, 124) dixit
'tute his rebus finem praescripsi, pater'. 2 SIVI ANI- 20
MVM VT EX. S. mira ratio, cur siuerit, ut et hoc, quod

1 MEVM] mirum *A* || 2 nundum *A* || 3 nec amittat *A* |
uim *in ras.* *V*² | uindicaturi (uend- *C*) si rescierit *TC*, uin-
dicaturos ire scierit *A*, uindicatura si rescierit *V* || 4 Id *A* |
silicet *C* | quia *in ras.* *V*², om. *T* | rumorigeratio *C*, rumi-
geratio *ex corr.* *V*² || 5 sed] si *TCV* | cont***** (sscr.
m. 2) *V* | sit *V* || 6 silicet *C* | his *TC* | l. e.] labor est *TCV* |
s. semper *in ras.* *V*² || 7 cum *in ras.* *V*², eum *A* | yronia *C*,
roma *A* | porro *C*¹, ponitur *in mg.* *C*² || 8 Hoccine *semper*
codd. | <*agis*> hoccine *agis* *TC* | est om. *T* || 9 sic] si *TC* |
age *codd.* | hic *V* || 10 nunc] Non *TC* | si uultis] simul *TC*,
(sultis *Daniel in mg.*) *A*, sūmitur *in ras.* *V*² || 11 uero *in ras.*
*V*² || 12 uel] id est *V* || 14 liberos om. *V* | *QVAE*] q. *T*, quod
C | a. h. f. *T* || 15 pro om. *T* || 16 rationē *A* | age *A* || 17 su-
perius om. *TC* | se om. *T* || 18 EAM REM] e. e. *T* | t.] tulit *C*,
in mg. *V*² || 19 <tulit id est> praebuit? | quia *ex quare corr.* *C*² |
dixit *V* || 20 tu *T* | praescripsi *V*, descripsi *TC*¹ | Siui *V* |
a. u. *T* || 21 ex. s.] e. s. *T*, exploret (e sscr. m. 2) suum *C* | mi-
ratio *ATC*, miratio (ra sscr. m. 2) *V* | s^c iuerit *C* | quā *A*

permisit, ad bonam frugem permiserit, non ad luxuriam. 3 AD EAM REM TVLIT 'tulit' absolute. 4 Et deest 'se'. 5 SIVI autem distingue; est enim modo 'siui' permisi, cessau. 6 SIVI antique. aliter in Adelphis (*I 2, 24*) 'non siit egestas facere nos'. 5

189 18 1 NVNC HIC DIES A. V. A. hoc est: certe et seuere et inexorabiliter denuntiat. 2 ALIAM VITAM pro diuersam et contrariam. sic Vergilius (*Aen. II 428*) 'dis aliter uisum'.

190 19 1 TE ORO DAVE grauius illud fecit nomine appellando. 2 VT REDEAT IAM IN VIAM 'iam' modo tarditatis signum est. 3 Et 'in uiam' dixit quasi ex deuiis erroris ad rectam uitam. 4 DEHINC POST. ἐπανόρθωσις.

5 VT REDEAT IAM IN VIAM 'in uiam' prouerbiale.

191 20 HOC QVID SIT ἔλλειψις, deest enim 'quaeris'. 15

192 21 1 ITA AIVNT hoc credunt et locuntur uniuersi. et est tepida consensio et quasi inuiti responsio, ut in Heautontimorumeno (*I 2, 37*) 'ita credo' monente patre filium. 2 TVM SI QVIS MAGISTRVM μεταφορικῶς. 3 An quia et paedagogus est, <ut> Geta? 4 AD EAM REM id est super eam rem, hoc est super amorem. 20

1 praemisit *V* | frugem *om.* *TC* || 2 tulit *om.* *TCV* ||
 3 fui autem *A*, siuit autem *T*, siuit *C*, siui animum *in ras.*
*V*² || 4 siui modo *TC* | promisi *C* | *SIVI*] siue *A* || 5 adelfis
A | *siit*] sit *A*, siuit *TV*, fuit *C* || 6 h·d· *T* | v. a. *om.* *TC* |
 certe *Rabbow*: recte *codd.* || 7 pro diuersam] pro (per *C*) uersam
TC || 8 diis *CV* || 10 grauius⁹ *A*, gratius *T* | fecit] *fctō C*, *fctō*
T | appellando *om.* *TC* || 11 reddeat *A* | modo] uero *A* || 12 est
 signum *TC* | inuidiam *C* | ex deuiis erroris *W.*: exinde iussit
 erroris *A* *TC*, ex errore *V* (= *dett.*); *in altero commento* 'IN VIAM
 quasi in deuiis sit erroris.' *fuisse videtur* || 13 postulo *TC* |
 ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙC. *A*, ἐπανόρθωσις *M*⁴, * * * * *TCV* || 14 in
uiam in mg. *C*², *om.* *C*¹ *V* || 15 quod *V* | ΕΛΛΙΨΙC. *A*, ἔλλει-
 ψις *Vatic.* 1673, ἔλλειψις *M*⁴, ·e· * * * *C*, * * * *TV* | *deēē T* ||
 17 inuiti] inuia *A* || 18 eautontimorū menonon *A*, eutantu
 (a *in o corr.*) *C*, eutontum *T*, eautontu. *in ras.* *V*² | monentem
 patrem *C* || 19 filiam *V* | Cum *A* | MAGISTRVM] *m.* *V* | meta-
 foricos *AV*, methaf- *TC* || 20 et paedagogus est *Steph.* (ed. pr.
om. et): ex (et *TC*², in *C*¹) pedagogo est *codd.* | ut add. *Steph.* |
AD] at *T*

193 22 IPSVM ANIMVM AEGROTVM pro aegro, nam animus
aeger, corpus est aegrotum.

194 23 1 NON HEM ‘hem’ interiectio est irascentis.

2 DAVVS SVM NON OEDIPVS multiplex contumelia: potest
enim senem quasi sphingam dixisse, id est deformem 5
monstrique similem; potest etiam inhumanum et ferum
ut sphinx; potest etiam per Oedipodem se ultorem pro-
mittere futurum atque oppressorem sapientiae senis.

3 DAVVS SVM NON OEDIPVS facete se negat Oedipodem,
ut senem sphingam esse confirmet. 4 †NON OEDIPVS† 10
imitationum duo genera sunt: quaedam necessitas intro-
ducit, quaedam uoluntas. 5 NON OEDIPVS si Latine pro-
nunties, genetiuus Oedipi faciet, si Graece, Oedipodis.

195 24 SANE QVIDEM ‘sane’ ualide, quia qui sanus, et
ualidus est. 15

196 25 1 SI SENSERO HODIE QVICQVAM comminatio. et
sic pronuntiatur, ut <in> singulis uerbis ardeant minae.

2 HODIE ‘hodie’ ad comminationem, non ad tem-
pus plerumque refertur, ut Vergilius (*Aen. II* 670)

2 est *om.* *TC* || 3 *NON*] nam *C* | hem *om.* *C* | est inter-
iectio *V* || 4 *oedippus A*, *edippus V*, *edipus TC* || 5 *singā A*,
sfigam V, *spingam TC* || 6 monstroque (ro *ex ri corr. m. 2*)
V, ministrique *TC* | etiam *ed. pr.*: enim *codd.* | et *sscr. C*² ||
7 *sfinx A*, *sfinx V*, *spinx T*, *pinx C* | etiam] ·N· *C*, esse *T* |
oedyppodem A, *edippodem V*, *edippum T*, *editum C* | *se om.*
T | permettere (*corr. m. 2*) *C* || 8 *furtum TC* | oppressore *T*,
(*ex a pressore corr.*) *C* || 9 *oedippus A*, *edippus TC V* | *oedyppodem A*,
edippodem V, *edippum TC* || 10 *sfigam A V*, *spin-
gam TC* | confirmem *C* | non *oedippum* (*ed- TC V*) *codd.*, *corr.*
W.; *schol. ad v. 21* *tvm si qvis etc. pertinet* || 11 *imitationum*
V | sunt genera *C* | *quaedam V* || 12 *quaedam in ras. V*² ||
non *edippus CV*, non *edipus T*, *noīē dippus A* || 13 *pronun-
tias T* | *oedyppi A*, *edippi CV*, *edipi T* | *oedyppodis A*,
edippidis V, *edipodis T*, *edipidis* (*pi in po corr. m. 2*) *C* ||
14 *ualidē A*, *ualidē* (*i sscr. m. 2*) *V* | *qui*] *quid A* | *et*] *est V*,
om. TC || 16 *sic*] *siē C*, *sit V* || 17 *pronuntiatur W.*: *pronun-
tiatio codd.* | *in add. Steph.* | *singularis C* | *minae*] *nunc ē V* ||
18 ad commin-, non ad tempus plerumque *Rabbow*: ad tempus
non plenum quam (sed *in ras. V*², *om. C*) ad commin- (continu-
*in ras. V*²) *codd.*; *an* pler- non ad tempus <*sed*> ad commin-?

'numquam omnes h. m. i.' 3 *Et dies pro nocte accipitur, ut hoc ipsum 'numquam omnes hodie moriemur inulti.'*

197 26 QVO FIENT MINVS hoc est: quominus <fiant> impediturum.

199 28 1 VERBERIBVS CAESVM TE IN PISTRINVM uult et pronomine et nomine exagitare comminatione seruum, ne quid relinquat inultum iracundiae. 2 DEDAM dare est quod repetas, dedere ad perpetuum. 3 *Et damus etiam amicis, dedimus tantum hostibus.*

200 29 1 EA LEGE ATQVE OMINE 'lege' ad homines, 'omen' ad rem diuinam refertur, *id est firmamentum per humana et diuina.* 'omen' autem est, quicquid ore dicitur.

2 EA LEGE ATQVE OMINE bene 'lege atque omine', quia leges auspiciis seruatis ferebantur — 3 *Ergo sic intellege, quasi diceret: ea condicione.* — et antiqui auspicato omnia faciebant, quae rata esse uellent.

201 30 AN NONDVM ETIAM quartum παρέλκον, quia abundat 'etiam'.

202 31 1 IPSAM REM MODO LOCVTVS 'ipsam rem' id est 20 uoluntatem suam. an interminationem, hoc est pistrinum et poenas seruiles? 2 NIHIL CIRCVITIONE 'nihil' pro non.

1 iniquam A | h. m. i.] moriemur inulti V || 3 multi A || 4 MINVS] munus A, m. T | <minus> quo minus hoc est <quo> T, (quo 2. sscr.) C | fiant add. Goetz | impeditum A, impeditus C (T?), impeditius V (dett.); corr. Goetz || 6 c. t. in . pi T | pristinum A | et] ut TC || 7 et nomine om. T | ne quid] neque id est A || 8 inultum om. A V (schol. Paris.) || 9 dedero

uel id est
A || 11 lege] legem V | omnē A, omen CV || 12 id est] quod A | humanā A || 13 autem est] aut est V, autem C || 14 ATQVE] et TC | omne A, o. T | omne A || 15 auspiciis (is ex ti corr.) C | seruatitus A, seruatibus T, seruatitiis C, seruatis V | sic <sic> A || 16 dixerit (x ex c corr.) C | ea] se a TC | et om. C | auspicat A || 18 nundum A | quartum om. V | ΠΔΡ-ΕΛΚΟΝ A, parelcon TC, in ras. V² | quia — 21 uoluntatem) in ras. V² || 20 rem ipsam modo V | loquutus AC || 21 uolūptatem T | an] aut C | interminationem V || 22 nil bis TC

3 CIRCVITIOE τῇ περιφράσει. 4 vsvs es legitur et
‘usor es’.

203 32 1 VBVIS FACILIVS admonitio. 2 VBVIS FACILIVS P. S. Cicero (*in Verr. act. II, I 4, 10*) ‘non est in
hac causa peccandi locus, iud.’

204 33 1 BONA VERBA QVAESO hic εἰρωνεία est. 2 Εὐφημισμός, quasi dicat: meliora loquere, rogo te. 3 Ergo cum
admonitione ‘bona uerba’ inquit ‘rogo te’. 4 NIHIL ME FALLIS id est: non te ignoro, non me decipis. sic Menander
‘νῦν δ’ οὐ λέληθάς με ἄν.’ 5 NIHIL ME FALLIS figura ἐλληνισμός: οὐδέν με λανθάνοις ἄν. 6 FALLIS lates, ut sit: οὐδέν
με λέληθας. 7 NIHIL ME FALLIS ‘nihil’ pro [etiam] non.

205 34 1 NEQVE TU HAVT DICES TIBI NON PRAEDICTVM duae
negatiuae unam consentiuam faciunt; tres negatiuae pro
una negatiua accipiuntur, ut hic ‘neque haud non’. Sal-
lustius (*Hist. IV fr. 41 M.*) ‘haud impigre neque inultus
occiditur.’ uera ergo lectio est ‘neque tu haud dicas’,
quod plurimi non intellegunt, *⟨cum⟩ ‘hoc dicas’ legunt.*

1 τῇ — vsvs] ti peri fra sensus A, te peri frasin (-im T)
usus TC, peri frasin usus V | es] ∴ A || 2 usor T, in ras.
V², uxor AC || 3 VBVIS — admonitio om. C | FACILIVS] f. (bis)
T || 4 in hac causa] in hoc homine cuiquam Cic. || 5 locus ante
in C | iud; A, om. TCV || 6 ei; punia ∴ ΕΥΦΗΜΙCMOC A,
ἔρωνία εὐφημισμός Vat. 1673, εἰρωνία M⁴, ***** TCV ||
7 quasi dicat] si de T | ergo cum admonitione in mg. V²(DP),
ergo cum admiratione A TC(L); an adiuratione? || 8 bona uerba
om. V | inquit in mg. V² | rogo te] rogo TC, om. V | nil TC ||
9 falsis A, f. T | te non C || 10 ΝΥΝΔΟΥΛΕΝΤΘΑCMΕΝΔΑM A,
νῦν δε οὐ λέληθας με M⁴, νῦν θοναθλήθας ἀλένα Vat. 1673,
**** TCV; με ἄν Lindenbr., μὴν ἔμε Dziatzko | nil TC |
falsis A | ἐλληνισμός Steph.: ∴ ΛΛΗΝΙC aloco. A, ***** a
loco V, ***** TCV || 11 ΟΥΕΝΛΙΕΔΑΝΘΑΝΙCΑN A, οὐδὲν με
λανθάνεις M⁴ (=ed. pr.), ἀλεν ἀλίνιο Vat. 1673, ***** TCV;
corr. Steph. | ΟΥΔΕΝΜΕΛΕΛΗΘΑC A, οὐδὲν με λέληθας M⁴,
***** TCV || 12 “pro etiam” nunc V | etiam secl. W.; fuisse
uidetur INRIDES deest ‘etiam’ uel sim. | non W.: nunc (uel non
add. T) codd. || 13 haut V, hoc TC | DICES om. T | ⟨haut⟩
tibi V || 14 faciunt unam consentiuam TC | confercinam A ||
15 accipiuntur ex corr. C || 16 inpigro A, impune V | multus
A || 17 haud tu TC || 18 quia plurimum C | intelligitur TC;
intelligentes Steph. | cum add. W.

2 NEQVE TV HAVT DICAS TIBI NON P. uera lectio 'neque haut dicas': est enim quantum *παρέλκον*. Plautus in Bacchidibus (*I 1 fr. 11*) 'neque haud subditua gloria opidum arbitror'.

3.^o

- 206 1 1 ENIMVERO DAVE NIHIL L. E. S. hic breuis et co- 5
mica deliberatio est magna exspectatione populum rerum imminentium commotura, aestuantis Daui consideratione proposita. 2 ENIMVERO DAVE N. persona aut ab altero commendatur aut se ipsam populo commendat aut et ab altero commendatur et a se ipsa, ut hic Daui et per 10 Simonem supra (*I 1, 137*) descripta est, ubi dixit 'mala mens m. a.' et hic per se, dum hoc gestu ac sermone agit ac disputat secum. 3 ENIMVERO DAVE 'enimuero' significationem habet nimium permoti atque irritati animi. Cicero (*in Verr. II, I 26, 66*) 'hic tum alius ex alia 15 parte: enimuero ferendum non est; u. m.' 4 SEGNITIAE ad agendum, SOCORDIAE ad consulendum.

207 2 QVANTUM I. 'quantum' pro in quantum.

208 3 1 QVAE SI NON ASTV P. exhortatio a periculo.

1 tu haud *V*, haud tu *TC* | p.] praedictum *TC*, ē *V*, om. *A* || 2 haud *TCV* | enim] est *C*, om *T* | quantum in ras. *V²*, om. *T* | ΠΔΡΕΛΚΟΝ *A*, *παρέλκον* *M⁴*, parelon *TC*, in ras. *V²* || 3 hac chidibus *A* [haud] hoc *codd.* | opidum *C* || 4 post arbitror *add.* *A*: salustius haut impigre neque multus occiditur (*cf. supra*) || 5 Enimuero *V* | NIHIL L. om. *TC* | et comica in ras. *V²* || 6 deliberatio ex corr. *C* | exspectatione *V*, -tionem *T* | populum] plurimarum *TC*, in ras. *V²* || 7 īmnītium *C¹* | commotam *V* | excitantis *TC*, exitantis in ras. *V²* | considerationem propositam *V* || 8 Enim in ras. *V²* | n.] ī; *A*, eīm *T*, om. *V* | aut persona *V* || 9 ipsa *C* (*Schopen*) | et] ex *A*, om. *T* || 10 commendat *T*, om. *A* *V* | et a] a *C* | hic ex hīc corr. *C* | daue *V* || 11 scripta *TC* | dīr *C*, di^c *T* || 12 m. a.] malus animus *TC* | aut *V* | sermone (-nē m. 2) *C* || 13 Enim bis in ras. *V²* || 14 irritati *A*, irati *C* || 15 // Cicero *V* | tum] cum *ACV* | aliis *codd.* | ex] et *C* || 16 enim in ras. *V²* | ferendum hoc quidem non est *Cic.* | non om. *TC* | u. m.] enim in *V* || 17 et considendum *C* || 18 quanto .i. *V*, quantum u. *T*, quam ^{tum} .i. *C* || 19 quae in ras. *V²*, q *A* | p.] prouidentur *C*, in ras. *V²*

2 QVAE SI NON A. P. prouisio rerum duas significationes habet: prouidemus enim nobis tam bonum negotium quam malum; malum sicut si quis eminus ueniens telum prouiderit atque cauerit. 3 Ergo hic 'prouidentur' cauentur, uitantur. 4 Et nuptias ueluti undam nauigio imminentem fecit, quod si quis non undam, scilicet ex aduerso uenientem, prora exceperit, demersus undis in pessum abit. est ergo μεταφορά. 5 ME AVT ERVM 'erum' hic: erilem filium.

209 4 PAMPHILVMNE ADIVTEM AN AVSCVLTEM SENI semper deliberatiua uerba habent quandam sonum, per quem exitus rei demonstratur, ut hic ostendit Pamphilum se magis adiuuaturum quam uerbis senis obtemperaturum.

210 5 1 SI ILLVM RELINQVO partium tractatus, quae supra sunt 'Pamphilumne adiutem an auscultem seni'. 2 EIVS VITAE TIMEO ut alibi (*Heaut. III 2, 20*) 'Syre, tibi timui male'. 3 SIN OPITVLOR opem ferre dicitur in malis rebus et his, qui de salute dubii sint, ut (*III 1, 15*; *Ad. III 4, 41*) 'fer opem! serua me, o!' 4 OPITVLOR opitulatio dicta ab opem tollendo, hoc est ferendo.

5 HVIVS MINAS subauditur 'timeo'.

20

211 6 1 CVI VERBA DARE 'uerba dare' fallacia scilicet: ad illud spectat (*I 2, 33*) 'nihil me fallis'. 2 PRIMVM ⟨IAM⟩

1 QVAE] q A | p.] pro. C, om. T | significationēs A || 2 habeo A | praeuidemus V || 3 malum 2. sscr. C² | si om. TC | prouidit TC, praeuiderit V || 4 at T | <hic> cauerit TC, caueat V | prouiderit² A, praeuidentur V || 5 utantur A | uelut in unda TC || 6 scilicet W.: sed A V, si C(T?) | aduersio A || 7 prora Steph.: proram codd. | in possum abit A, impressundabat TC, impressum abit (in mg. uel impressum dabit) V; pessum ibit Klotz || 8 metafora A, metaphorā (metha- TC) TCV | ERVM] herum TC, (um in ras. m. 2) V | herum TC, (um in ras. m. 2) V | herilem TC, in ras. V² || 9 -NE] enī T || 10 deliberatam uerbam T | exitur A || 11 adiuuaturum V, adiuturum TC || 13 illud A | r. <e.u.t.> T || 14 aduite manas cultem A || 15 syre in ras A | tibi timui V, timui tibi TC || 16 <quod est> opem V || 17 dubi A | sunt TC || 18 o.] obsecro TC, om. V | OPITVLOR] opitul. C, om. AV || 19 opem dett. (ed. pr.), ope A TCV | tolenda V | ferenda V || 20 HVIVS] Haec sunt A, has TC || 21 uerba] uerbum AV, om. T | dare om. T | scilicet Rabbow: est codd. || 22 fallitis C

DE AMORE HOC COMPERIT primo, inquit, iam infensus est senex, deinde grauida e Pamphilo est Glycerium. 3 DIFICILE EST non dixit 'impossibile est'. ergo ostendit partem se sequi, quae pro Pamphilo est. 4 PRIMUM IAM 'primum iam' ὑφέν: est enim ἀναστροφή pro iam primum. 5 DE AMORE HOC COMPERIT 'hoc amore' sic, quasi cum taedio et reprehensione eius amoris loquatur.

212 7 1 ME INFENSVS s. scilicet de amore filii. senex me seruat et reuera timendus est; ad hoc in ipsa re maior est difficultas, quia grauida Glycerium. 2 SERVAT φυ- 10 λάττει. 3 NE QVAM FACIAM NVPTIIS FALLACIAM hoc ad illud spectat (*I 2, 21*) 'tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum, ipsum animum ae.' etc.

214 9 QVO IVRE QVAQVE INIVRIA prouerbiale hoc est, qualia sunt fas nefas, uelis nolis. 15

216 11 SIVE ISTA VXOR SIVE AMICA EST et hoc cum quodam taedio et indignatione stomachi interrumpit.

217 12 1 AVDIREQVE EORVM EST OPERAE PRETIVM 'operae pretium' dicitur de mirificis et laudabilibus. nam et ea quae magna sunt, etiamsi mala, tamen admiramus et 20 libenter audimus, et hoc 'pretium est operaे', id est audiendi.

2 Et AVDACIAM proprie dixit, ut in Eunicho (*V 5, 24*) 'audaciam' meretricum specta'.

1 inquit *V* || 2 e pamfilo *A*, ex pamphilo *V*, a pamphilo (*ante* grauida) *TC* || 3 dicit *TC* | est *om.* *A* | partem *T*, patrem *ACV* || 4 se sequi quae *Steph.*: esse quae (qui *in ras.* *V²*) *codd.* || 5 iam *om.* *TC* | ΥΘHN *A*, ὑφέν *M⁴* *Vatic.* 1673, *** *TCV* | est *om.* *T* | anastrophe (*in ras.* *V²*) *codd.* | pro *ssc.* *V²* || 6 coperit *A* | *hoc* si *V* | *sic*] si *A* || 7 cum] ad *T* | loquitur (*corr. in* loqueretur) *C* || 8 infessus *T* | *s.*] seruat *in ras.* *V²* | scilicet] scit *A*, sed *C*, s. *in ras.* *V²* || 9 *in om.* *TC* || 10 grauida (*add. est*) *Steph.*: grauidam *codd.* | ΦΥΛΔΤΤΙC *A*, φιλαπις *Vat.* 1673, φυ- λάττει *M⁴*, *** *CV*, *om.* *T* || 11 neque "fallaciam nuptiis" faciam *V* || 12 coepit *A* || 13 ae. etc.] a.e. *TC*, e. *V*, est *A* || 14 est hoc *V* | qualia *Steph.*: quae *codd.* || 15 nephias *TC* | *nolis* *uelis T*, ^b*uelis* ^a*nolis C* || 16 ipsa *T* | "ista" uxor *V* | amica <mea> *A* || 18 opere precium *ssc.* *V¹*, *om.* *TC* || 20 etiamsi] etiam *V* | admirantur *V*, miramus *TC* | et *Rabbow*: quia *codd.* || 21 audiamus *TC* | *hoc post* operae *in TC* || 22 audatiam *A*, audiat iam *C* || 23 spectat *C*

- 218 13 NAM INCEPTIO EST AMENTIVM HAVT AMANTIVM amabant ueteres de proximo similia dicere, ut Cicero (*in Verr. act. II, IV 12, 27*) ‘minus clarum putauit fore, *⟨quod⟩* de armario quam quod de sacrario fuisset ablatum’. et quidem si in uerbis sunt, *παρόμοια* dicuntur, *⟨si⟩* in nominibus, *παρονομασίαι*. 5
- 219 14 1 QVICQVID PEPERISSET maiorem reprehensionem sonat ‘quicquid peperisset’: paritur enim aut mas aut femina, et solet iustior causa esse tollendi, si marem uxor peperit. sed amoris nimii est non exspectare quid tollas.
- 2 QVICQVID PEPERISSET DECREVERVNT TOLLERE decer- 10 nere est de magnis rebus certam proferre sententiam, unde etiam senatus decretum.
- 220 15 1 ET FINGVNT QVANDAM et argumenti partem narrat et non credit factum esse quod dicit, ut supersit errori locus. 2 *Et* ‘fallaciam’ et ‘quandam’, ut nec uerisimilis 15 sit ipsa fallacia: *⟨in⟩* toto uis contemptionis et uilitatis.
- 221 16 1 FVIT QVIDAM OLIM SENEX MERCATOR modo totius summae argumentum populo narratur, sed ut restet aliquid ad errorem, abrogatur fides. 2 FVIT QVIDAM OLIM SENEX mire a diegeticatio ad mimeticum transit. 20

1 amātium (*corr. m. 2*) *C* | haud (d *ex t corr.*) *C*, haud *V*, h. *T* || 3 carum *TCV*, earum *A* | fore] siue *TC* || 4 sacratis *V* fuisset] esset *Cic.* | ablatum *ex obl. corr.* *V²* | et *om.* *TC* | quidam *TC* | si in] sum *A* || 5 para mo ea *A*, paromea *TC*, pari modo ea *V* | dicitur *V* | si add. *W.* | ΠΔΡΟΝΟΜΔΙΑL *A*, *παρονομασία* *M⁴*, * * * * *CV*, *om.* *T* || 6 reperisse (*in pep- corr. m. 2*) *C* || 7 peperisse *C* | pariter *TC*, parit *V* | mas *V*, masculinum (*sic*) *A*, masculina *C*, masculis *T* | et] ex *A* | tollenda *TC* || 8 uxōr peper *C* || 9 sed] si *V* | nimii amoris est *TC*, amoris nimiū *A* quod *V* || 10 qvicqvīd] qui^cqdī *A*, aut quid *C* | decre. toll. (tol. *T*) *TC* | est decernere *T* || 12 decretū (ū *ex corr.*) *C* || 13 fingit *C* || 14 et *om.* *T* | factum *dett.*: facturūm *V*, facturūm *ATC*; futura *Steph.*, uera *Westerh.* | suprasit *C* | errori (*sscr. m. 2*) locus *V*, trori locus *A*, locus errori *TC* || 15 Et] in (et *sscr. m. 2*) *C* | et *om.* *TC* | ut] et *A*, *om.* *TC* || 16 fallatia *A* | in toto uis *Rabbow*: totius *codd.* | contentionis *TC* || 17 q · o · *T* | mercat² *A*, *om.* *T* | modo] non *T* || 18 sūme *A*, sniae *V*, summum *T* | narratur (-at *C*) populo *TC* | restet] res & *A*, res ^{et} *C* || 19 abrogētur (*corr. m. 2*) *V* || 20 minueti cum *A*, numeticum *V*, immeticum (e *ex ē*) *C*

- 223 **18** 1 IS OBIIT MORTEM plene dixit, quod nos obiit tantum. Vergilius (*Aen. X* 641) ‘morte obita’. 2 CHRY-
SIDIS PATREM fama est.
- 224 **19** 1 RECEPISSE ORBAM PARVAM ‘paruam’ dixit, ut sit uerum non posse eam facile suos agnoscere. 2 FABVLAE 5
redit ad narrationem.
- 225 **20** 1 ATQVE IPSIS COMMENTVM p. ‘atque’ pro at, ut sit tamen. 2 COMMENTVM PLACET quod comminiscuntur, probant.
- 226 **21** 1 SED MYSIS AB EA EGREDITVR παρασκευή alterius 10
scaenae. 2 EGO ME HINC AD FORVM nihil adhuc inuenit Dauus consilii, nisi ut quaerat Pamphilum moneatque. 3 EGO HINC ME AD FORVM uultuose hoc pronuntiatur, ut desit ‘pergam’ aut ‘ducam me’. 4 MYSIS semper nomina comicorum seruorum aut a nationibus sunt indita, 15 ut Mysis Syrus, aut ex accidentibus, ut Lesbia uelut ebriosa a Lesbo insula, quae ferax est suauissimi candi- dissimique uini, aut a moribus et uernilitate, ut Pseudulus, aut ex negotio, ut Chrysalus, aut ex qualitate corporis, ut Thylacus, aut ex specie formae. ut Pinacium. 20

4.

- 228 **1** 1 AVDIVI ARCHYLIS IAMDVDVM haec sunt inuentionis poeticae, ut ad οἰνονομίαν facetiae aliquid addant. nam 1 obiit] obit *ATC* | obit *TC* || 2 obitā *A*, obita <est> *V* || 3 phama *V* || 4 paruam Steph.: prae(dixit) *codd.* | fit *C* || 6 reddit *AC* || 7 commentum *in ras.* *V²* [r.] placet *TC*, *in ras.* *V²* | at *ATC*, ac *V* | ut *om.* *TC* || 8 comminiscunt² *A*, comminiscuntur *V* || 10 parasceue *AV*, passcue *T*, Paresceue *C* || 11 cène *A* | me hino *A*, me hic *C*, me h. *T*, hinc me *V* | dauus inuenit *TC* || 12 mo- neatque *V* || 13 huic *T* | hoc *om.* *T* || 14 desit etc.] cf. Spengel ad *h. l.* | *MYSIS*] *hic scaenae initium in A* || 15 nomina] nōa (ex non corr.) $\hat{\sim}$ *A* || 16 ut Lesbia uelut] utiles · ina uelit *A* || 18 iuni *A* | uernilitate] non uilitate *V* | et scudulus (stud- *T*) *TC* || 19 chri- salus *A V*, Crisalus *TC* || 20 chilacus *A*, thila//tus *C* (*T?*), thi- la^clus *V* | pinatum *CV* || 21 hic in *codd.* *scaenae initium non est* | he *TC* | inuentiones *TC* || 22 ut *om.* *TC* | adeo iKONOMI&N *A*, ad *** *V*, **** *TC* | facetiae *ed. pr.*: facere *ATC*, *om.* *V*

οἰκονομία est, ut accersatur obstetrix et conueniatur Pamphilus; facetia scribentis in his uerbis est, quod Archylis compotricem potissimum adduci iubere fingitur. 2 AVDIVI A. I. frequenter hoc modo Terentius compendium facit, ut egrediens loquatur persona de eo, quod est gestura, et simul 5 doceat, quid ab altera gestum sit. 3 AVDIVI A. I. utrum ‘iamdudum audiui’ an ‘iamdudum iubes’, incerta distinctio est. 4 *Et* sunt qui ‘iamdudum’ quamprimum intellegunt, ut (*Verg. Aen. II 103*) ‘iamdudum sumite poenas’.

229 2 1 SANE POL ‘sane’ multum, ualide; namque ualidus est, qui multum rerum necessariarum habet ad salutem. 2 TEMVLENTA produc primam syllabam TE. 3 TEMVLENTA uinulenta, hoc est ebriosa, quia temetum uinum, unde abstemius sobrius. dictum autem temetum ab eo, quod temptet mentem. 4 TEMVLENTA 15 uino, TEMERARIA natura.

230 3 1 NEC SATIS DIGNA CVI C. P. bene in conclusione illa specialiter probauit dicendo non idoneam, cui committatur primus partus mulieris. 2 Sed mire signateque dixit ‘committas’: etenim committimus magna et quae 20 salutem in dubio habent. 3 NEC SATIS DIGNA CVI COM-

1 OIKONOMΙΔ *A*, oikonomia *T*, οὐρφο· nomia *C*, *ιοκονομίαν* *M⁴*, *** *V* | accersetur *AV*, -itur *TC* | obste//trix *C* || 2 fac & iā *A* | scribendi *V* | quod] quia *C* || 3 iubere Steph.: iubet et codd. | fingerē *T* || 4 A.] archilis *V* || 5 egrediens *V* | loquitur *TC* | quod] quae *TC* || 6 quod *T* | altero *V* | archilis *T* | i. om. *V* | uerum *C* || 7 iubes — 9 ut iamdudum *in mg.* *V²* || 8 qui] quod *A* | quam primum *W. coll. Serv. Aen. II 103*: iam primum codd. An nunc pr.? sic schol. Bemb. Eun. III 1, 58 | intelligent *TC* || 9 sumito *A*, sumt *T*, sumite (ite *in ras. m. 2*) *C* || 10 ualide sscr. *V²*, alias *TCV¹*, alios *A* || 11 multum *V* | necessariarum ex -orum corr. *C²* || 12 <et> temulenta *C* | produc *A*, -cit *V* | TE om. *V* || 13 uinolenta *C*, violenta *T*, om. *V* || 14 abstremuis *A* || 15 ab eo sscr. *C¹* | tentet *V*, ten//tet ex temptet corr. *C*, tpoē *T* | Temidenta *C* || 16 uino] uero *TC* | natura] nam *C* || 17 dignum *T* | c. p.] C. P. primum *A*, comm. primum *TC*, committas p. duas res *V* (*cf. infra*) | in9clusiēs (conclusione sscr. m. 2) *C*, inclusione *V* || 19 primum *T* | mire] muri *A* || 20 cōmitas *A* | quae ex quia corr. *C* || 21 cuⁱ *A*

MITTAS PRIMO duas res: nec parientem nec primo partu.
figura δύο δτ' ἐνὸς, ut Vergilius (*Aen.* III 42—43) ‘non
me tibi Troia e. t.’ et (*IX* 448) ‘dum domus Aeneae C. i. s.’

231 4 1 TAMEN *⟨EAM⟩ ADDVCAM* redit ad illud, ‘quamuis
coacta’. 2 IMPORTVNITATEM SPECTATE importunitas 5
neque loci neque temporis habet commoditatem. 3 ANI-
CVLAE Archylidis scilicet.

232 5 QVIA COMPOTRIX EST in uultu remansit oratio;
deest enim per figuram ἔλλειψιν ‘ideo illam uult arcessi’.

233 6 IN ALIIS POTIVS PECCANDI utrum in aliis mulieri- 10
bus an in aliis rebus?

234 7 1 SED QVIDNAM PAMPHILVM E. exanimatus est per-
turbatus, ut Vergilius (*Aen.* V 805) ‘exanimata sequens
inp. a. m.’, exanimus mortuus, ut idem (*Aen.* XI 30)
‘corpus ubi exanimum p. ⟨P.⟩ A.’ 2 VEREOR QVID SIT 15
‘quid’ ob quid, propter quid sit exanimatus. 3 Aut
aliter ‘quid sit’ id est: quid sit negotii. 4 Sed qui-
dam putant ‘quid’ pro quare, ut (*Verg. Aen.* I 518) ‘quid
ueniant’. 5 Aut deest ‘propter’, ut sit ⟨propter⟩ quid.

235 8 NVMQVIDNAM hoc comicum est et Terentianum ‘num- 20
quidnam’, cum exceptis ‘num’ et ‘nam’ sufficere ad inter-
rogationem potuisse ῥῳ ‘quid’.

1 primum *AC | res]* ines (res *sscr. m. rec.*) *A | nec 1.]* neque
*V || 2 ΔΙΟΔΙHNOC· A, ἔλλειψιν M⁴, **** TC V || 3 e. t. om.*
TC V | et dum om. C | c. i. s. V¹, capitolii immobile saxum
V² || 4 reddit illum TC | quamuis Rabbow: quod AV, quia

in *TC || 5 quo acta ⟨est⟩ TC | SPECTATE] s. T || 7 archilias*
*A || 8 uultu // / A || 9 Ε·ΛΛΙΨΙΝ A, ἔλλειψιν M⁴, ***** CV,*
om. T; αποσιωπησιν ed. pr. | accersiri TC || 12 pamphilum V,
p. T | e.] ∴ A, ex. u. TC || 14 inp.] in. P. A, m. p. CV |

<et> exanimis AV, (-us) T, (-is ex -us corr.) C || 15 corpum
(sscr. m. 2) C || 16 quid om. TC | ob quid ⟨sit⟩ TC || 17 quid
sit in ras. V², quid A | est om. A | quod sit negocium V |
Sed] si TC | quidnam putat TC || 19 ueniat TC | deesse T |
propter W.: poste A, post TC, nam in ras. V² | ut in mg.
V² | propter add. W. || 20 num ex nam corr. C² | et] ex A |
nunquidnam V || 21 num et nam V, nunc etiam A | sufficeret A,
quid sufficere (sscr. m. 2) V || 22 to TC, & A, om. V | quid om. V

5.

236 1 1 HOCINE EST HVMANVM FACTUM A. I. hic inducitur adulescentis animus circa nuptias, ut ex magnitudine metus ingens gaudium comparetur in fine fabulae cognita Glycerio. et simul id agitur, ut magis magisque per Mysidem Pamphilus excitetur ad resistendum patri nuptias indicenti. 5

2 HOCINE EST H. F. A. I. ab iracundia et dolore coepit: iracundia ex iniuria descendit, dolor ex miseria. 3 HOCINE EST H. F. A. I. quasi deliberatio est, in qua duae partes sunt, una patris, altera amicae; pro suasore Mysis est.

4 Principium ab inuentione est, in qua primo ut hominem accusat, deinde ut patrem. 5 HOCINE EST H. F. hoc est dilatare orationem, ne diceret quod fecit. et est peruersa αὐξησις a maioribus descendens ad minora per amplificationem accusationis. 6 FACTVM AVT INCEPTVM in aliis 'factu aut inceptu' fuit. 7 HOCINE EST OFFICIVM 'officium' dicitur ab efficiendo, ab eo, quod quaeritur in eo, quid efficere unum quemque conueniat pro condicione personae.

2 1 QVID EST SI HAEC NON CONTUMELIA EST sic dici-
237 mus de his, quae necessario hoc sunt, quod dicimus.

1 Heccine *A*, hoccine *TCV* || 2 animus *in ras.* *V²*; metus *Schopen* | circa *in mg.* *V²* | metus *Rabbow*: eius *codd.* || 3 comparetur *V* || 4 et] et *A* || 5 indicentis (*tis in ras.*) *A*, indicentis *C* || 6 hoccine *codd.* | ε· h· F· XI· *A*, est h· f· *T*, est hoc factum *C* || 7 hoccine *codd.* || 8 EST] · x · *A* || 9 pro suasore] persuasorie *in ras.* *V²* | est <est> *V* || 10 ab] ad *A* | inuentione *codd.*, corr. *Steph.* | primo *om.* *C* | ut *in ras.* *V²*, & *A* | homines *A*, hominem *V* || 11 accusat *C* | ut *in ras.* *V²*, in *A* | hoccine *TCV*, heccine *A* | EST] x · *A* | h· f· *C*, h· *A*, *om.* *V²* || 12 quid *T*, quia *C* || 13 auxesis *A*, *in ras.* *V²*, ausesis *T*, auresis *C* | a maioribus *V*, amatoribus *T* | minora *V* || 14 accusationis *A* | aut inceptum *in aliis* *V* || 15 factum *V* | inceptū *A*, inceptum *V* | hoccine *codd.* || 16 officiendo *A*, efficiendo *V* | quaeritur *V* | in eo post efficere *codd.*, transp. *Rabbow* | quid *om.*

C || 17 conueniat *in mg.* *V²*, conueniat *C* || 18 Quod *A* | si hec non contumedie? *A*, si contumelia non est hec *TC* | si^c *C* || 19 quae] qui *TC* | haec sunt *V* | quod *L* (ed. pr.): quid *TCV*, qui^d *A*

2 SI HAEC NON CONTUMELIA EST 'haec' cum stomacho
 $\delta\varepsilon\pi\tau\kappa\eta\sigma\acute{o}\nu$ quasi aliquo contradicente non esse contumeliam.
 Cicero (*in Verr. I 10, 28*) 'quid est, quaeso, Metelle, i. e.,
 si hoc non est?'

238 3 1 VXOREM DECREVERAT DARE SESE MIHI H. decer- 5
 nere est de magnis rebus certam proferre sententiam.

2 VXOREM DECREVERAT propositio iniuriae. 3 NONNE
 OPORTVIT oportuisse ad patrem refert, nam nec sic con-
 sentiret ad nuptias: sed fac tu me uelle: nonne
 oportuit p. m. a.? dolet autem se spatium non habuisse 10
 consilio.

239 4 1 NONNE OPORTVIT quam de stomacho re-
 petitum est 'oportuit'! 2 *Et* de more 'praescisse me
 ante'. 3 <PRAESCISS ME ANTE> 'praescisse' proprie ad
 eum refertur, hoc est ad Pamphilum. 4 COMMVNICATVM 15
 quod neque huius proprium neque illius est. 5 *Et* 'ante'
 abundat aut certe 'prae', cum sufficiat 'scisse'. 6 COM-
 MVNICATVM quia nuptiarum non omnis potestas in patre est.

241 6 1 QVID CHREMES transit a patre nunc ad socerum.
 et reddit $\tau\circ$ 'quid' non ad Chremetem, sed ad illum trans- 30
 euntis [dicitur] est et non considerantis, quid dicat.

1 non contumeliaſ A, contumelia non *TC* | hec *dett.*, hoc
A TCV || 2 dicticon A, dictum *TCV* (*schol. Paris.*) | contumelia
A || 3 quid est] quidē AC, quid V | me tolle *T* || 5 sese mihi
 dare C | H.] hoc; A, hoc ē V | decreuere A || 6 est om. V ||

7 propositio ex prep- corr. C, om. A | iniuree A, iniure C |
 nohne V, sine A || 8 oportuisse] oportuit scil. *Lindenbr.* || 7 nec
 si contiret T, nec si concitet C; consentirem *Steph.* || 9 factum // (m eras.) euelle A, factum me uelle *TCV* || 12 none A |
 oportvit] oportuit o. *TC*, oportuit communicatum V || 13 praescisse
 me ante om. V || 14 PRAESCISS ME ANTE add. W. | pre-
 cisse A | proprie V | ad in ras. V², om. A *TC* || 15 refertur
 <qui queritur>? | pamphilum (pam in mg. m. 2) V, pamphilus
 A, pamphili C(T?) || 16 huius in ras. V², hec sunt A, heſ
TC | est neque illius *TC* || 17 scisse sser. C² || 19 QVID —
 p. 103, 2 quod ait om. C¹, add. in mg. C² | transit] transitio
Schoell || 20 et ante 19 ad A, om. rell. | reddit T | .to. *TC*,
 om. V | ad om. *TC* || 21 dicitur secl. *Rabbow* | est D (*Steph.*),
 om. rell. | non A *TV*, cum C²; del. *Schopen*. An nunc?

- 240 5 QVOD VERBVM AVDIO 'uerbum' pro ἀξιώματε more
suo posuit, *id est* 'uxorem dare' quod ait (*v. 3*).
 241 6 2 QVID CHREMES irascitur patri, quod cogat, Chremeti, quod non neget uxorem. 3 Noue: dolet non odio
haberi, non repudiari. 4 QVID CHREMES QVI D. non la- 5
tuerat Pamphilum repudiass̄ Chremetem. unde et Dauus
ait (*I 2, 6*) 'qui posteaquam audierat non datum iri filio
uxorem suo'.
 242 7 1 ID MVTAVIT noue dixit 'id': τὸ 'id' enim ad
'denegarat commissurum mihi gnatam uxorem'. 2 <***> 10
parauerat nuptias, et Chremem mutare sententiam.
 3 ID MVTAVIT QVONIAM <ME IM.> παρόμοιον. nam quo-
tiens uerba sunt, παρόμοιον dicitur, quotiens nomina, παρ-
ονομασία.
 243 8 1 ITANE O. 'obstinate' facere est aliquid in alterius 15
malum cum conatu facere perseueranter et in alterius
perniciem nimis niti. 2 VT ME A GLYCERIO MISERVM.
magna ui usus est uerbi et proprietate. unde est illud
- 1 QVOD] quia *TC* | pro aΞΙΩΜΔΤε morose suo *A*, pro ἀξιώ-
ματε more suo (&ξ- *m. 4*) *M*, *** pro more suo *V*, more suo
*** *T*, *** more suo *C* || 2 id est *om.* *C* | darē *T* || 3 chre-
meti// *V*, chremetem *ATC* || 4 quod] quia *C* | neget] ueget²;
A | Noue] nonne *V* || 5 repudiar *C* | qvi D.] quid *TCV*, in
ras. *A* | non] eius in ras. *A* | latuerat Steph. (latuerat ed. pr.):
latura (latera *TC*) erant *TCV*, in ras. *A* || 6 pamphilum rep(u-
diass̄) in ras. *A* || 7 audierat] auditus (-um *T*) fuerat *TC* ||
8 suo uxorem *C* || 9 m] Id ÷ *A* | mutauit noue *V*, mutauit
an q̄ *T* | τὸ to *V*, tu *TC* | adde negarat *AC*, (-at in ras.
m. 2) *V* || 10 m·g·u· *T* | lac. sign. *W.*; suppl. ID MVTAVIT ne-
cessere fuerat, quoniam pater vel sim. | parauerat *C*, -ratur *T*,
parauerat *V*, putauerat *A* || 11 chremes *A*, chremetem *TCV* ||
12 id] id ÷ *A* | QVONIAM] quō; *A*, quoniam *TC*, (am in ras.
m. 2) *V* | ΠΔΡΟΜΟΕОН *A*, παρόμοιον *M*⁴, *** *TCV* | nam
— 13 dicitur *om.* *TC* || 13 sunt ΠΔΡΟΜΟΙΟ *A*, *** sunt *V* |
nomina in ras. *V*² | ΠΔΡΟΝΟΜΔClA *A*, παρονομασία *M*⁴, ***
TC, *om.* *V* || 15 ITANE O.] ita nec *A*, itane *TCV* | obstinare *A* |
est facere *V* || 16 facere ante 15 aliquid *C*, *om.* *T* | perseue-
rantē (corr. *m. 2*) *C* | et sscr. *C*² || 17 niti] uti *V*, *om.* *TC* |
glicere *A*, gl. *T* | *m.* *T* | *A.*] abstrahat *V*, *om.* *A* || 18 est *om.*
TC | illud est *TC*

(*Verg. Aen. II* 435) ‘⟨diuellimur inde⟩ Iphitus et Pelias mecum’. 3 ABSTRAHAT magna indignatione usus est, tamquam Chremes non tam filiae consultum uelit quam laesum Pamphilum.

- 245 10 1 ADEON HOMINEM E. I. neminem putat esse in 5 genere humano ita infelicem ut se, quod est commune omnium, qui in aliquo maerore consistunt. itaque non se, sed condicionem humanam dolet et queritur natum esse quemquam, qui possit esse tam miser ut ipse est, ac per hoc: se. 2 ADEON HOMINEM E. I. amatorie amore nomi- 10 nato exsiluit in gemitus. sic Vergilius (*Aen. III* 311—12) ‘aut, si lux a. r., H. u. e.? 3 INVENVSTVM AVT I. Q. in- uenustus est sine uenere, id est sine gratia, quem omnes respuant repudientque pulchrae et quem deformes appetant. 4 INVENVSTVM AVT INFELICEM inuenustus, 15 cui displicens obicitur, infelix, cui placens negatur. 5 AVT INFELICEM QVEMQVAM VT EGO SVM adeo se miserum dicit, quod sibi repudiare non licet, ut propter se doleat humanum genus, in quo sit aliquis tam miser. ut (*Verg. Ecl. IX* 17) ‘cadit in quemquam’. 6 VT EGO SVM 20 ἀναχολούθον est ‘ut’: ‘quam’ enim inferre debuit, non ‘ut’.

- 246 11 PRO DEVUM ATQVE H. F. quam ferueat indignatione, hinc aspice, quod frequenter exclamat. 2 PRO DEVUM A. H. F. alia exclamatio est aduersum socerum.

1 diuellimur inde add. W. (*post mecum ed. pr.*), cf. *ad Andr. III* 2, 39 | infixus *T*, (*x in t corr.*) *C*, *infitus V*, iste *A* | et] ē in ras. *V*² | pellias *C* || 2 abstrahit *A* || 3 tamque *C* || 5 ADEON — 10 hoc se om. *A* | HOMINEM] h. *V* || 9 quemquam qui possit *V* miser *V* | ac] et *V* || 10 adeo n̄ *A* | amatoris *TC*, (*s in ras. m. 2*) *V* | amore ex amare corr. *A* || 11 exhibuit *TC*, exhibuit *V* | sic] si *C* || 12 aut si lux] aui si lux *TC*, aui silice *A*, om. *V* | Inuentum *TC* | inuentus *TC* || 14 resputant *A* | repudiant- que *TC* || 15 inuentus *TC* || 17 ut e.s. *T* || 18 dix^{cit} (*corr. m. 2*) *C* | quod] quia *TC* || 20 in sscr. *A* | quemque *C* || 21 ΔΝΑ-ΚΟΛΟΥΡΕΩΝΕ. ut *A*, ἀναχολούθον (*m. 4*) est ut *M*, **** est ut *TC*, (est in ras. *m. 2*) *V* | inferre *V* || 22 proh *V* | atq; (*in ras. pro fid m. 1*) *A*, a. *V* | h. f.] hominum fidem *C* | qm̄ *T* | indignationē *C* || 23 quod] qui *A*, p *TC* | proh *V* | DEVUM] . d. *V* || 24 h. a. f. *C* | aduersus *V*

- 247 12 EFFVGERE 'effugere' in totum fugere.
- 248 13 1 QVOT MODIS c. s. si 'Chremes spretus', intellegemus Pamphilum dicere, quod operam dederit, ut se repudiaret Chremes, ut supra (v. 7) dixit 'mutauit, quia me immutatum uidet'. 2 QVOT MODIS c. Pamphilus an 5 Chremes? 3 ACTA AC TRANSACTA proverbiale est in id negotii, de quo nihil supersit ad agendum. 4 FACTA a Pamphilo, TRANSACTA a Chreme.
- 249 14 1 REPVDIATVS R. quasi et haec iniuria sit, repudiare et repetere. 2 Et tale est in Eunicho (I 1, 4) 10 'exclusit: reuocat'.
- 250 15 1 ALIQVID M. A. duplex contumelia est: et 'monstri' et 'aliquid'; minus enim esset 'aliquod monstrum'. sic alibi (*Hec. IV 4, 21—22*) 'quid hominis uxorem habes?' 2 Et mutauit genus dicendo 'ea', quod femina est. sic 15 in Eunicho (*IV 4, 28—29*) 'taces? monstrum h., n. d.?' 3 ALIQVID M. A. EA dum 'monstrum' dixerat, 'ea' subiunxit tamquam non uerbis sed sententiae seruiens.
- 249 14 3 NISI ID EST QVOD SVSPICOR conjecturale argumentum.
- 250 15 4 EA QVONIAM NEMINI OBTRVDI mire 'obtrudi' quasi 20 inuito. et totum cum iracundia. 5 OBTRVDI infligi, impingi.
- 1 EFFVGERE] effugare *ut uid.*, *in ras.* A | effugere *om.* V || 2 quod *TC* | *s.*] f. *TC* || 3 quod] quia *TC* | opem *C* || 4 imitauit *T* || 5 me *om.* *TC* | immut- uidet] mimis *T* | quod modis *s.c.* *C*, quo modis e. *T* | *an* *V* || 6 acta ac (*an* *TC*) transacta *TCV*, & uecta astrans actā *A* | est *om.* *A* | *in id in ras.* *V* ||, in *A* || 7 FACTA a] facta *A*, acta^a (*sscr. m. 2*) *V*, facta autem a *TC* || 8 <et> a *C* | chremete *V*, cremetis *T* || 9 r.] i. *V* || 10 ac repetere *V* || 11 exclusus *A* || 12 est *om.* *TC* | monstraret aliquid (d *ext corr.*) *A* || 13 enim minus *TC* | aliquid *TC* | monstrum — 16 taces *om.* *T* || 14 hominis] mulieris *Ter. Hec. et Don. ad h. l.* | habeas *A*, habeas *V* || 15 mutu ut *A* | dicendo ex -da corr. *A* | ea] et *C* | quod] quoniam *CV* | feminarū sic *A* || 16 n.] u. *V* || 17 m. *om.* *T* | EA] c.a. *C* | dixit *TCV* || 18 sententiae] sensui *V* || 19 ID EST] id *TC*, idem // (q; eras) *A* | q. *T* | svspicor] spiritupicorus *A*, s. *T* | argumentum <est> *V* || 20 memini *C* | obstrudi *A*, obtendi *T* | mire obtrudi *om.* *V* || 21 et ed. pr.: ei *codd.* | totā^u *C*, tototum *T* | infligi *V*, infringi *TC* | impingi itur] inpingitur *A*, impingui Itē *T*

- 251 **16** 1 ITVR AD ME dotem amator non cogitat et ad utilitatem trahit, quod ultro uenit et quod se repetit Chremes. 2 ITVR AD ME quasi ad hostem. Plautus in Pseudulo (*I* 5, 38) ‘itur ad me’ et Vergilius (*Aen. IX* 423—24) ‘simul ense recluso ibat in Euryalum’ propriæ. 5
 3 ORATIO HAEC ME M. etiam pauca uerba ueteres orationem dicebant.
- 252 **17** 1 NAM QVID EGO DICAM DE PATRE quasi dicat: quid ego de patre dicam, qui alienum accusauerim Chremem? 2 NAM QVID EGO DICAM DE PATRE reddit ad 10 patrem, in quo noue hoc accusat neglegenter eum agere, quod nolit fieri.
- 253 **18** 1 TANTAMNE REM T. N. summum uoti ac nuptias.
 2 PRAETERIENS MODO hic specialiter ostendit, quid peccauerit pater. 3 PRAETERIENS MODO M. A. F. undique 15 conflatur accusatio: ex facto, quod ‘praeteriens’; ex tempore, quod ‘modo’; ex loco, quod ‘in foro’; ex modo et uerbis ‘*uxor tibi d. e. h.*’.
- 254 **19** VXOR TIBI D. E. H. mire ‘ducenda’: semper hoc genus declinationis necessitatem ostendit, ut Vergilius 20 (*Aen. XI* 230) ‘aut pacem T. ab r. p.’; Sallustius (*Hist. I fr. 55, 7 M.*) ‘agendum atque obuiam eundum est, Q.’
- 255 **20** ID MIHI VISVS EST D. A. C. A. S. T. ad ‘hodie’ ‘cito’ rettulit, ad ‘*uxor tibi ducenda est*’ ‘suscende te’.
- 1 anator *A* || 2 utilitatem] sc. *Chremétis*; uilitatem *Steph.* || 4 psedubo *T*, sedulo *C* | itur] int̄ *A* | ad te *Plaut.* || 5 simul om. *C* | reclusa *TC* | eurialum (aur- *T*) codd. | proprieq; *V* || 6 me me *C* | orationem *V* || 8 NAM — 9 Chremem om. *V* dicam in mg. *A* | quasi dicain *C* || 9 dicebam *ATC* || 10 PATRE] p? *A* | reddit *C*, redidit *T* || 11 noue *V* | accusat hoc *T* | eum sser. *C*¹ || 12 uoluit *TC* || 14 MODO — 15 peccauerit in ras. *V*² | hec *A* | ostendit om. *T* | quod *C* || 15 pater praet. modo. undi- (que) in mg. *V*² || 16 conflatus *A* | excusatio (corr. m. 2) *C* | ex facto om. *T* | ex tempore *V*, extēps *A*, eo tempore *TC* || 17 ex loca *A*, ex hoc loco *TC* | quod] quia *TC* | et] et in *A*, ex *TC* || 18 uxor — h. [add. *W.*] || 19 e. h.] ē. *TC* | semper in ras. *V*² || 20 dedonis *A* || 21 aut] ut *ATC*, et *V* [t.] t̄ *C*, tibi *T* | ob *C* || 22 eundum *C* | Q. id] Q. id̄ *A*, Quod *T* || 23 usus e. *V*, uis et est *TC* | a. c.] abi c. *T*, abi cito *C* | a. c. *TC* | t.] te *V*

- 257 **22** 1 AVT VLLAM CAVSAM I. S. F. duo patent in defensione: aut uera aut ad tempus commodata.
 2 Ineptum est, quod a quo quis reprehendi potest, falsum est, quod etiam prudentem possit fallere.
- 258 **23** 1 QVOD SI EGO RESCISSEM ID P. si mecum comunicasset prius. 2 QVID FACEREM SI QVIS M. R. ipse se reprehendit. 3 QVOD SI RESCISSEM ὑποφορά.
- 259 **24** 1 VT HOC NE FACEREM ut tacerem. 2 Et nota 'facerem' pro tacerem. 3 SED NVNC QVID PRIMVM E. deliberatio et partes eius.
- 261 **26** 1 AMOR MISERICORDIA haec oratoria sunt, cum unum negotium in multas distrahimus partes. 2 AMOR a necessario, MISERICORDIA ἀπὸ τοῦ δότον, — 3 MISERICORDIA <H.> ἀμφιβολία. — NVPTIARVM SOLlicitatio a perturbatione; quibus colligit consulere se non posse.
- 260 **25** DIVERSAE TRAHVNT pro in diuersa.
- 261 **26** 4 SOLlicitatio sollicitudo est, quae inhaeret mentibus, sollicitatio, quae ab alio fit.
- 262 **27** 1 TVM PATRIS PVDOR QVI ME TAM L. P. hoc ad illud spectat (*I 1, 124*) 'tute his rebus f. p.' 2 TVM 20
- 1 aut // V | CAVSAM I.] causa ~ A | i. s. f.] ineptam saltem falsam C, inepta s. f. T, i. f. V | patent *Rabbow*: tempora codd.; comparantur Steph. || 2 defensione CV, defensionem AT (dett.) | commendata TCV || 3 quo quis V | reprehendat. Post TCV || 5 rescissem V, recisse A, r. T | id. A, i. T | metum A || 6 m. r.] me roget TC || 7 qvod] qui TC | RESCISSEM] res scisceret A, resciret V, rescierit TC | ΥΠΟΦΟΡΔ, ὑπόφορα M', *** TCV || 8 ne] me TC¹ | tacerem] facerem TC || 9 quid <hoc> primum ē TC, quod primum ē V || 12 in om. C | detrahamus C | ἀπὸ τοῦ δότον Lindenbr. (cf. *Eugr.* 'humanitas'): ΔΠΤΟΤΟΥΟΥΚΙΟΥ A, *** TC, *** V; ἀπὸ τοῦ αἰσιον Steph. || 13 MISERICORDIA] mira C, mire T || 14 n. add. W. | amphibolia (Φ in ras.) A, amphibolοia V, amphibologia TCV | solitatio C, sollicitudo V || 15 colligat V || 16 diuerse ATV, diuersa (sscr. m. 2) C | in diuersa <trahunt (-hit C)> TCV || 17 inhaeret C | inhaeret — 18 quae om. T || 18 ab illo (fit om.) T || 19 TVM — 20 f. p. om. TC | TVM] cum A | L. P. om. V || 20 tute] .T. V. te A

PATRIS PVDOR ἀμφιβολία. 3 QVI ME TAM LIBERALI P.
explanatio, in quo pudendum sit apud patrem.

- 263 28 1 EINE EGO VT ADVERSER pronomen hoc uim qualitatis habet et est tali, tam bono.
- 262 27 4 QVI ME T. L. P. atqui accusabat eum: sed 5
amator est.
- 263 28 2 EINE EGO VT ADVERSER uidetur inclinasse, ut secundum patris animum consideret, sed amore ad incerta iterum reuoluetur.
- 264 29 QVORSVM ACCIDAT ad quam rem, quo uersum. 10
- 265 30 1 SED NVNC PEROPVS EST AVT HVNC CVM IPSA AVT calliditati femineae et astutiae sententia haec congruit.
2 CVM IPSA 'ipsa' nunc domina mea. 3 ADVERSVM HVNC apud hunc. alibi (*I 1, 15*) 'et id gratum fuisse aduersum t. h. g.' 15
- 266 31 DVM IN DV BIO EST ANIMVS P. M. H. V. I. I. translatio haec est a mole alicuius ponderis, quae antequam in loco sederit, cum incerta pendet, facillime commouetur.
- 267 32 1 QVISNAM HIC LOQVITVR MYSIS SALVE hoc secum; deinde conuersus uidit. 2 SALVE difficile est inuenire 20 aliud uerbum, quod sic declinetur *<ut>* salue et saluete, quippe huius uerbi per modos rara est declinatio.

1 amfibolia *A*, amphibolgia *V*, amphibologia *TC* | _{TAM}
t. *T* | 1. *TC* || 2 in qua *codd.*, corr. *Steph.* || 3 ago (corr. m. 2)
C, e. *T* | vt *om.* *T* | aduerset *A*, aduerser (*a.* *T*) sed *TC* | hic
V | uim *om.* *TC* || 4 tam *Steph.*: an *codd.* || 5 r.] iam *C* | atqui *A*,
an qui *TCV* | *<me>* accusabat *T* | *sed*] si in ras. *V²* || 7 EINE] &
ne *A* | ut ego *C*, ut e. *T* | aduerset² *A* | uideretur *A*, uideretur
V || 8 fecundum *C* | sed *Steph.*: et *AV*, *om.* *TC* || 9 reuoluetur
A, -entur *T*, -eretur *CV* || 10 adcidat *C* | uersu *C* || 11 NVNC]
non *C* | aut in ras. *V²*, *om.* *T* | *ipsa*] illa in ras. *V²* || 12 fe-
minę *A*, feminae (sscr. m. 2) *V* | astutae (sscr. m. 2) *V*, astute
T | sententia *V*, sententie (*in*-*tia* corr. m. 2) *C* || 14 *<et>* alibi
TC | aduersum t. h. g.] a. n. o. *TC* || 16 r. — 1.] *** *TC* | v.
i. i.] t. i. *A* || 17 hoc est *V* | alicuius] abcius *A* || 20 con-
uersus uidit] uidit rursus *V* | est *om.* *T* | aliud inuenire *TC* ||
21 ut add. *Schopen* | saluete] saluere *A*, saluare *TC* || 22 quippe]
quin proprie *V* | huius] hēs *C* | uerbum *C* | rara] recta *TC*

3 QVIS HIC L. principium Terentianum in iungendis personis. 4 O SALVE PAMPHILE 'o' interiectio est optantis aduentum aut repente percussi. 5 QVID AGIT amatorie et familiariter non addidit quae. Vergilius (*Aen. IV* 479) 'quae mihi reddat eum uel eo me soluat amantem'. 5

6 ROGAS lenta quaedam et tristis responsio est et dolore plena.

268 33 1 LABORAT EX DOLORE dupl. laborem Glycerii esse dicit: unum partitudoinis, alterum curae et sollicitudinis Pamphili nuptiarum. 2 LABORAT EX D. A. E. H. 10 M. S. D. callide aggreditur iuuenem, nam utrumque propter illum perpetitur, et dolorem et sollicitudinem.

3 ATQVE EX HOC M. S. E. D. Mysis, quae contra patrem suasura est, incertum inueniens Pamphilum facile ad se conuertit mentione dominae suae et maxime <eo>, quod ad 15 didit, ut illam aegram esse dicat: qua re statim perfectum est quod uolebat, 'egone istuc conari queam?' ut dicat Pamphilus.

269 34 1 QVIA OLIM IN HVNC SVNT CONSTITVTAE NVPTIAE nec addidit 'a patre', sed inuidiose, quasi et a Pamphilo 20 sint constitutae. 2 <***>. an 'timet' in negotio, <***>?

3 IN HVNC SVNT C. idem enim dies est, quo placuerant destinatae nuptiae, quamuis Chremes renuntiauerit. 4 Et

1 L.] loquitur *CV* || 2 'interiectio (sser. m. 2) *V* || 3 aduentus *TCV*, affectus uel aduentus *A*; corr. ed. pr. | perculsi Steph. | agit? *A*, agitur *TCV* | amiratiue *C*, amotiuue *T* || 4 addidit(.) *C*, abdidit *T* || 5 amantem ex amore corr. *C* || 6 quae-dam ex quidem corr. *C* || 9 dicit in ras. *V*², dū *A* | partitudoinis] partus et egritudinis in ras. *V*² || 10 d.] dolore *CV* | A.] atque *V* | E. om. *V* | h.] b. *C*, m. *T* || 11 s. <e.‑> *T* | d.] de *TC* || 12 et solicitudinem et dolorem *V* || 13 hoc] h. *TC* | e. d.] c. d. *V*, ** *C*, om. *T* || 14 suasura *V* || 15 mentio <est> *T*, mentionem <ē> *C* | eo add. Rabbow | addit ed. pr. (L) || 16 aegram] & grām *A* || 17 quod] qui *C* | Ego^{ne} (sser. m. 2) *C* | queram *C* || 19 OLIM] diē *C*, di² *T* | constitute sunt *C*, constitutae *A V* || 20 et om. *V* || 21 an — negotio] praemissa fuerat altera differentia uelut schol. 34, 5; sequebatur 'sollicita est' ante negotium. uestigium compilatoris! || 22 SVNT om. *C* | c.] constitutae *V*, diem *TC* | idem *V* || 23 destinatae] constitutae *V* | denuntiaret *C*

supra (*I* 1, 75) ‘hic nuptiis dictus est dies’. 5 TVM AVTEM HOC TIMET [‘tum’ praeterea: tertiam sollicitudinem habere Glycerium ostendit, ne deseratur a Pamphilo. SOLLICITA EST DIE] sollicitudo rerum incertarum magis, [IN HVNC SVNT CONSTITVTAE N.] hic certior metus est et grauior. 5

270 35 1 EGONE ISTVC CONARI QVEAM ideo sic Pamphilus, quia illa inuidiose non ‘deserere cogaris’ dixit, sed ‘deseras’. 2 EGONE ISTVC c. q. non ‘perficere’ sed ‘conari’: uelle aliquid ad scelus effectio est, etiamsi non potest fieri; hic enim uoluntas, non factum damnatur, ut Ver- 10 gilius (*Aen. VI* 624) ‘ausi omnes i. n. a. p.’ 3 Ergo ‘conari’ leuius est quam ‘facere’.

271 36 1 EGONE PROPTER ME ILLAM magna uis est in pronominibus: et diuersa sunt et singula et non prae- cipitantur nec dicuntur uno spiritu, sicut in Eunicho 15 (*I* 1, 20) ‘egone illam, quae illum, quae me’. ‘quae illum’ id est amat, ‘quae me’ id est non amat. 2 EGONE euidenter subauditur ‘id fieri sinam?’

272 37 1 QVAE MIHI SVVM A. ab eius beneficiis. 2 SVVM ANIMVM quantum ad amatorem pertinet. 3 ATQVE OMNEM 20 VITAM hoc est: ut maritum speraret. 4 QVAE MIHI SVVM A. A. O. V. C. argumenta a consequenti: si eam deserit, haec subiciuntur.

1 est dies *om.* *TC* | *tum* *V* || 2 hoc *V* | *tum* praeterea — 4 *DIE* *dett.* (*Calph.*), *om.* *A* *TCV* || 4 incertarum *Steph.*: incep- rum *A* *TC*, incoepitarum *V* || 5 svnt *om.* *T* | metus (e ex o corr. m. 2) *V* | est *om.* *V* || 6 Ego me *A* | ideo *V* | pāfilu9 *A* || 7 deserere cogaris *V* | dixit *om.* *T* | sed] Si *C* || 8 conari: <nam>? || 9 ad solus *A* | iam si *codd.*, corr. *Steph.* || 11 an si *V* | i. n. a. p. *V*¹ (immane nefas auroque potiti *V*²), n. r. a. p. *C* || 12 <facta> facere *A* *TC* || 13 magna — 16 egone illam *om.* *A* || 14 pronominibus *in ras.* *V*² || 15 <et> nec *V* | quae illum *dett.*, *om.* *A* *TCV* | quae me <quae non> *dett.* || 17 idest 1.] idem *TC*; deest *Steph.* | id est 2.] deest *Steph.* | non amatus *A* || 18 euidenter *W.*: uadenter *A*, suadenter (a *in ras.* *V*²) *rell.* | subauditte *V* | id *W.*: ut *codd.* | *sinam* *V* || 19 qvæ — 21 speraret *om.* *A* | *MIHI* *SVVM* *A.*] nihil sumat *TC* || 20 amo- rem *dett.*, ed. pr. || 22 *A. A. O. V. C.*] animum atque omnem uitam cr. *C*, a. a. o. m. u. ex *T* | argumentum *TC* | con- sequenta *A* | ea *T*

273 **38** QVAM EGO ANIMO <EGREGIE> CARAM PRO VXORE HABVERIM <ut> (I 1, 31) ‘nihil <egregie> praeter cetera s.’, id est nimis.

274 **39** 1 BENE ET PVDICE EIUS DOCTVM hic illud soluitur (I 1, 48) ‘lana et tela uictum quaeritans’, ut hoc prae-⁵ struat bene et pudice Glycerium esse eductam; <nam> ‘lana et tela uictum quaeritans’ non pertinet ad argumen-
tum, nisi propter uitam Glycerii intellegas. 2 BENE ET PVDICE ab honesto. 3 BENE ET PVDICE EIUS DOCTVM hanc sententiam quasi de exemplo probat, nam bene ¹⁰ educta etiam Chrysis est, quae ‘primo pudice uitam parce ac duriter agebat’ (I 1, 47).

275 **40** 1 COACTVM EGESTATE propterea quod Chrysis ‘in-
opia et cognatorum n. c.’ (I 1, 44). 2 COACTVM EGE-
STATE non ‘paupertate’ sed ‘egestate’, cui contrarium ‘in-¹⁵
opia et cognatorum n.’

276 **41** HAVT VEREAR SI IN TE S. S. S. acuit animum adu-
lescentis contra patrem, cuius etiam nomen graue est.

277 **42** 1 SED VIM VT Q. F. et hic ‘uereor’ subauditur.
2 ‘Vt’ pro ne non posuit, ut sit: sed uereor, ne non ²⁰
queas uim patris ferre. 3 Et vt <QVEAS> ne non possis: non damnatio est uirium adulescentis, sed pro-

1 caram (*ex coram corr.*) animo *C*, c·a· *T* || 2 ut —
nimis *Schoell*: nihil praeter cetera si est (sic est *TC*, s. *V*)
nimis *codd.* || 4 dictum *A* | hinc *AV* | illud *om.* *T* || 5 uictum
ex uicta *corr.* *A* | ut — 7 quaeritans *om.* *TC* | hoc *dett.*, haec
A, hic *V* || 6 nam *add.* *W.* || 7 nitum *A* || 8 propter *Rabbow*:
pōst *codd.* | uita *T* | gliceri *A* || 11 etiam Chrysis est *Rabbow*:
est a chriside *codd.* | qui *A* | parte *A* || 13 cocta *T*, cohacta
C | propterea] postea *TC* | quid *A*, quae *C* | crisis *TC*, crisiidis
V, ** *A* || 14 n. c.] negl. i. *C* | *COACTVM* — 16 cognatorum ne-
gligentia *in mg.* *C²* *V²* || 15 sed egestate *V²*, sed paupertate
A *TC²* | *inopia* *om.* *C²* || 16 n.] negligentia *TC²* *V²* || 17 haud
uereor *TCV* | *in te* s·s·s· *V*, *inte* ·S·F· *A*, *in te* s·s· *C*,
ū t·ss· *T* | acuit *Steph.*: arguit *V*, argute *AT*, (sscr. at
arguit) *C* || 18 cuius] aut *A* est *om.* *V¹* || 19 sed ium utq; *F*;
A, sed uim ut q·r· *C*, sed u·u·q·r· *T*, si *in te* s·s·s·
V | et hic *V*, educ *A* || 20 posuit *Steph.*: possit *TC*, possis
AV | *sit*] possit *TC* | ne *om.* *TC* || 21 ferre uim patris *V* ||
22 uirium *Schoell*: uerum *ATC*, uitii *V*

uocatio in contemptum patris. 4 ADEON ME IGNAVVM
 an uerisimile. 5 IGNAVVM quod aduersum necessitatem
 proferendum fuit, id primum dixit: adesse sibi uirtutem;
 quae sequuntur, ad fidem pertinent. ita pro tempore con-
 temptum patris pro fortitudine habet. 6 IGNAVVM ignauus 5
 est, qui uim non potest ferre, qui non est perseverans.

278 43 1 ADEON PORRO INGRATVM 'porro' coniunctio est
 expletiua, alias aduerbiu[m] temporis. 2 IGNAVVM et IN-
 GRATVM $\alpha\tilde{\nu}\xi\eta\sigma\iota\varsigma$ est. 3 INHUMANVM AVT F. propter sub-
 iecta dixit. 4 ADEON PORRO INGRATVM AVT INHUMANVM 10
 mira omnis conuersio: non enim dixit 'adeon me obse-
 quentem patri existimas, adeo gratum, adeo pium, adeo
 mansuetum'. ita amatoris per omnia seruat condiciones,
 ut oratorie hoc cogatur scelus esse, si pareret nunc patri.

279 44 1 VT NEQVE ME CONSVETVDO NEQVE AMOR non 15
 ordinem reddidit: 'ferum' enim reddidit ad consuetu-
 dinem, qua etiam ferae mansuescunt; 'neque amor' ad
 illud 'inhumanum': amor namque uehementior est in ho-
 mines. Vergilius (*Geo. III* 258—59) 'quid iuuenis, m.
 c. u. i. o. i. d. a.?'; 'pudorem' ad 'ingratum' rettulit. 20
 2 VT NEQVE ME CONSVETVDO NEQVE AMOR 'consuetudo'
 aduersus feritatem, 'amor' aduersus inhumanitatem, 'pudor'
 aduersus ingratum animum.

280 45 1 COMMOVEAT NEQVE COMMONEAT $\alpha\tilde{\nu}\xi\eta\sigma\iota\varsigma$ ad maiora.

2 an] aut *TC* | a uerisimili *Steph.* | IGNAVVM *om.* C || 3 ad-
 esse *sibi V* || 4 secuntur *C* | finem *ATC* | pertinet *T* || 5 IGNAVVM
ingenium codd., corr. *Steph.* || 6 qui 2. *V* || 7 ingnatum *A* ||
 8 alias] alia sunt *A* | ignauum *V* || 9 ΔΞCCIC *A*, $\alpha\tilde{\nu}\xi\epsilon\sigma\iota\varsigma M^4$,
 *** *TCV* | est] et *T* | <at>aut *V* | propter *W.*: post *codd.* ||
 11 hominis *V* || 12 existimās *C* || 13 ita] ** *C*, anima *T* | amato²⁴
V || 14 pareret *V*, pateretur *AC(T?)* | nunc *in ras.* *V* || 15 non
 — 17 neque amor *om.* *A* || 16 reddit 1. *V* | consuetudinem
 mansuetudinem *codd.* || 17 qua *Rabbow*: quo *T*, quod *ACV* |
 etiam ferae] referre *T* || 18 illud *om.* *V* | uehementior est *V* ||
 19 quod *V* || 20 m. (magnum m. 2) c. (cui m. 2) n. *V*, M. E. .
V. *A* | o. i.] o. s. *C* | a.] *A*.*A*.*A* || 21 nec amor *C* | consue-
 tudinem *TC* || 22 feritatem *V* || 24 neque commoneat *V*, neque
 commoueat *AT* | ΔΞHCIC *A*, $\alpha\tilde{\nu}\xi\epsilon\sigma\iota\varsigma M^4$, *** *CV*, *om.* *T*

- 279 44 5 VT NEQVE <ME> CONSVETVDO NEQVE AMOR ἀπόδοσις ad superiora.
- 280 45 2 VT SERVEM FIDEM exquisite: non dixit 'ut contemnam patrem'.
- 281 46 1 VNVM HOC SCIO HANC MERITAM in eodem haeret, 5
ut excitet iuuenem, neque audire se fingit, quod dicit.
2 VNVM HOC SCIO uide quam callida sint, quae a
Myside subiciuntur ad irritandam promissionem Pamphil.
- 3 VNVM HOC SCIO subicit illa, quod ardente incendat
magis; nam dixit ille omnia, quibus cogitur fidem seruare, 10
sed merito eius aut nihil addixit aut parum. 4 VNVM
HOC SCIO quasi dicat: quid tu facturus sis, equidem ne-
scio, sed unum scio. 5 VT MEMOR ESSES SVI inuidiose
quasi oblio: adeo commouetur hoc dicto Pamphilus.
- 6 VT MEMOR ESSES SVI bene praeterito effert, quoniam 15
quae praeterita sunt, in recordatione magis lacrimabilia et
miserabilia sunt, ut Vergilius (*Aen. II* 677—78) 'c. p. I.,
cui pater et c. q. t. d. r.?'; idem alibi (*Aen. IX* 300) 'per
caput h. i., p. q. p. a. s.'
- 282 47 1 o MYSIS MYSIS primum uocandi, alterum incre- 20
pandi est. 2 ETIAM NVNC SCRIPTA id argumentum est,
quam uiuae memor sit, qui etiam uerborum mortuae me-
minerit Chrysidis de Glycerio.

1 vt] aut *T* | ΔΠΟΔΟCΙΟ· *A*, ἀπολογία *M*⁴, * * * * *TCV* ||
2 superiorarū; *A* || 3 exquisita *A* | non *om.* *TC* | dī *C* | contem-
nem *V*, contempnem (-erem *m. 2*) *C*, contendere *T* || 5 vnvm —
dicit *om.* *TC* | heret post excitet *A* || 8 irritandam *A*, irritan-
dam *V* || 9 vnvm — 11 parum *om.* *TC* | scio] ·s. *A* | uicendat
A || 11 merito *A*, de meritā (ā *ex o corr. m. 2*) *V* | eius *om.*
V | addixit *V* | paruum *A* || 12 scio] ·s. *A* || 13 scio — 14 Pam-
philus *om.* *TC* | esse usi *A* || 14 obluto *A* | dicti *A* || 15 esse
sui *A* | effert *Rabbow*: & frāt *A*, et (quam *T*) futuro *TC*, usus
est (*sscr.*) *V*² || 16 quae *om.* *V* | et *om.* *A* || 17 miserabilia *V* |
o. — p. a. in *mg.* *V*² | c.] o. *TCV*² || 18 cui] eici. *C*, c. *V*² |
et c.] e. c. *TCV*², & *A* | t.] tu *TC*, *om.* *V*² | id · ē · *A* || 19 h. i.]
hoc iuro *TCV*² | p. — s.] p · o · q · a · s. *TC*, per o · q · a · *V*² ||
20 <misis · n ·> primum *V* | inuocandi *C* || 21 ETIAM] Et *T* | id
A, idem *V* || 22 quod uiuae in ras. *V*² | qui] quae *C* | mortue
ex mote corr. *C* | meminerat (*in -rit corr. m. 2*) *V*

284 **49** 1 IAM FERME MORIENS 'ferme' aduerbium est festinantis. 2 IAM FERME m. m. v. ex tempore probauit locutam uera esse et non ficta et simulata; nam qui sani sunt, spe longioris uitiae adulantur. Vergilius (*Aen.* X 782) 'et dulcis m. r. A.' 3 IAM FERME MORIENS affectus a tempore, quod postrema uox erat.

285 **50** 1 ACCESSI VOS SEMOTAE NOS SOLI figurae proprie Terentianae, ἀσύνδετον et ἔλλειψις: 'uos semotae' deest 'estis', 'nos soli' deest 'remansimus'; ut est illud (*Eun.* I 1, 20) 'egone illam q. i. q. m.' 2 INCIPIT deest 10 'dicere'. 3 Praeparatio et quasi uestibulum orationis est. 4 Inceptio dicitur orationis, quae longa taciturnitate meditate grauiterque profertur, ut Vergilius (*Aen.* X 100) 'tum pater omnip., r. c. <p.> p., i.' 5 VOS SEMOTAE n. s. habuit fidem, quod soli fuimus, quod nemo 15 testis. an timuit, ne hoc pater ante firmatum amorem cognosceret?

286 **51** 1 MI PAMPHILE μίμησις per prosopopoeiam et principium a blandimento. 2 MI PAMPHILE imitatus est etiam blandimentum Chrysidis. 3 HVIVS FORMAM ATQVE 20 AETATEM amat compendium lassitudo; 'formam' enim dicendo pulchritudinem significat, 'aetatem', quod parua.

1 festinantis est C || 2 IAM — v.] 10 m. m. u. T, ideo m. m. C | locuta TC || 3 uera dett.: uerba ATCV | et 1. om. TC || 4 adulant T || 5 . M. I. A. A, m. a. r. V | adfectus A || 7 ACCESSI] Ingressi T || 8 ΔΣΙΝΔΕΤΟC ΕΤ ΕΜΕΙΨΥC - A, ἀσύνθετον ἔλλειψις M⁴, ***** TCV | Vos V, nos T || 9 estis] eratis (ex eramus corr. m. 2) V, istis T, ^{fu}istis C | SOLI] stilus T | ut] At TC || 10 illa TC | q. i. q. M. AT, quae illum quae me CV || 11 et quasi Steph.: quasi et (et V, om. T) codd. || 12 <ei> dicitur V | quae] quod C || 13 mediate V, medietate AC, (-tis) T || 14 tu pater C | omni. P. R. €. P. I. A, omnipotens r. c. (e TC) p. i. TCV || 15 n. s.] nos soli in ras. V², nos so. C, n. s. T | habuit Steph.: ubi A, ibi TC, ibi V | quod 1. ed. pr.: quam ATC, qm V || 16 hic V | firmatam T || 18 . MIM. HCl6 . A, μίμησις M⁴, *** TCV | per] ac C, om. T | prosepopoeiam A, prosopopeyam V, prosopopoeia TC || 20 famam C || 22 pulcritudinem V | parua in ras. V², om. A

4 HVIVS FORMAM ATQVE AETATEM duplex causa commendationis: formae et aetatis. et supra (I 1, 91) 'forte unam aspicio adulescentulam, <forma>'. 5 MI PAMPHILE uide redditam uoci morientis densis interuallis intersumptam orationem utpote lasso anhelitu interueniente. 5

287 52 VTRAEQVE VTILES legitur et 'inutiles sient'.

288 53 1 ET AD PVDICITIAM quia 'formam' dixit, ET AD REM TVTANDAM quia dixit 'aetatem'. 2 ET AD REM TVTANDAM ἀπόδοσις.

289 54 1 QVOD TE PER HANC DEXTERAM 'quod' propter 10 quod, ut (Verg. *Aen. II* 141) 'quod te per superos'. et ordo: propter quod oro, 2 PER HANC DEXTERAM tenet eum, ut appareat. 3 PER HANC DEXTERAM fidei et foederis membrum et manum conuentionis. 4 ET INGENIVM legitur et 'genium'. 15

290 55 PER HVIVS SOLITUDINEM legitur et 'sollicitudinem'.

291 56 1 OBTESTOR obtestatio dicitur, quando eum adiuramus, quem rogamus, per eas res, propter quas rogamus; ut Vergilius (*Aen. X* 45—46) 'per euersae, g., f. T. e. <o.>' 2 NE ABS TE HANC SEGREGES NEV D. ad 'fidem' 'ne se-

20

1 huius *in ras.* *V²*, haec sunt *A* | duplex <*aīus*> *C*, du<*aī3*> *T* | 2 formae aetatis (*om. et*) *ATC* | et] ut *ed. pr.* | 3 a · u · a · *T* | 4 uoce *T*, -em *C* | morientis — interuallis *om.* *T* | intersumptam *TC*, interfunctam *A*, interruptam *V* (*dett.*) | 5 anhelitu (en- *T*) *TC*, hanelitu *V* | interuenientes *TC* | 6 utreque (re *ex ro corr.*) *C* | *VTILES*] inutiles *V* | et inutiles *TC*, et utiles *in ras.* *V²*, *om.* *A* | sient *in ras.* *V²*, fient *A*, sienti *T* | 7 pudicitiam *A*, pudi. *T* | forma *A* | 8 *REM*] ēē *T* | quia *om.* *T* | tutam. *T* | 9 ΔΠΩΔΟCΙC; *A*, * * * *CV*, *om.* *T* | 10 quid *A* | dextram *C*, d · *T* | propter] post *ATC* | 11 quod *om.* *TC* | et] est *V* | 12 propter] post *ATC* | dextram *C* | 13 eum] · x · *C* | appareret *AC*, -arent *T*, -areat *V* | dextram *C*, de *T* | 14 et manum *T*, ad manum *C*, ad immanum *A*, *om.* *V* | <*sit*> conuentio[n]is *TCV*, conterentio nis <*sit*> *A* | 16 *HIVVS*] hec *T* | 17 dicitur] est *T* | 18 rogamus <rogamus> *codd.*, *corr.* Schopen; cf. *Andr. III* 3, 8 | propter Steph.: post *codd.* | 19 ut *om.* *TC* | per — e ·] peruerse · G · fit · *A*, per eum se · g · fit · *V*, perturse g · f · t · *T*, per cum se g · f · t · *C* | 20 *NEV*] neū *A* | d.] deseras *TCV* | finem (*corr. m. 2*) *C*

greges' rettulit, ad 'solitudinem' 'neu deseras'. 3 <NE ABS TE HANC SEGREGES NEV DESERAS> hoc est: ne aliam ducas aut amare desinas, etiamsi nunc ducas aliam.

4 NE ABS TE HANC S. quasi ipsam amantem. 5 HANC <s.> propter formam et aetatem, — 6 SEGREGES hoc 5 ucrbum simplex fieri non potest. — NEV DESERAS propter amorem. 7 TE OBTESTOR sextum παρέλκον: dixit enim iam 'quod ego te per hanc dexteram oro' (v. 54).

292 57 1 SI TE IN GERMANI FRATRIS 'si' tunc dicimus, quando praestitimus aliquid et tamen nolumus exprobrare, 10 ut Vergilius (*Aen. IX 406—7*) 'si qua tuis umquam pro me p. H. a. d. t.' et alibi (*Aen. IV 317*) 'si bene quid de te merui'. 2 IN GERMANI FRATRIS nec 'fratris' solum, sed etiam 'germani'.

293 58 SIVE HAEC TE SOLVM si aut mihi quoque te praetulit aut nullum alium nouerit amatorem in domo meretricis. 15

295 60 1 TE ISTI VIRVM DO haec, ut diximus (*ad u. 36*), et singula sunt et non praecipitantur nec dicuntur uno spiritu. 2 AMICVM TVTOREM PATREM potest enim et maritus esse et non amicus; sed <ad> affectum mariti rettulit 'amicum'. 3 TVTOREM quasi orbae, PATREM quasi paruae. 20

294 59 SEV TIBI MORIGERA FVIT hoc quasi amanti, ut ille (*Verg. Aen. IV 317—18*) 'fuit aut tibi quicquam dulce m.'

1 solicitudinem *TC* | neu] ne *A* | NE — DESERAS add. *W.* || 2 neu aliam *V*, aliam ne *TC* || 3 amare] sc. hanc | nunc *W.*: non *TCV*, om. *A* | alias *TC*; illam *ed. pr.* || 4 s. om. *V* | quasi *V* | amantem] manu tenens *Steph.* || 5 propter] post *ATC* || 6 NEV] non *V* | propter amorem *Rabbow*: postremo *codd.* || 7 sextum ΠΔΡΕΛΚΩΝ *A*, sextum parelon (parelto *T*) *TC*, paralcon (*in mg. m. 2*) sextum *V* || 8 hac (*corr. m. 2*) dextram *C* || 9 si] sic *V* || 10 praestitimus *TC²* | et] ē *C* | tamen om. *V* | <aliquid> exprobrare *TC* || 11 si quam uisum quam (*om. T*) *TC*, si qua tui sum quam *V* || 12 t.] c. *V*, d. t. *TC* | quod *A* || 13 FRATRIS] frater *A* || 15 aut] autem *ATC*, aut te *V* || 18 haec in ras. *V²* | dicimus *C* || 19 sunt om. *T* || 20 TVTOREM] amatorem *A* || 21 et] sed *TC* | sed affectu *codd.*, *corr. Rabbow* || 22 amicum tutorem in ras. *V²* | PATREM om. *T* | quas *A* || 23 ut ille] utile *ATC*, utilis *V* || 24 fuit <aut ut fuit> *V* | tibi om. *TC* | m.] in *V*, om. *C*

- 295 **60** 4 'Virum' 'ne segreges', 'amicum' 'ne deseris';
 <ad illud quod ait (*v. 53*) 'ad rem tutandam 'tutorem'>
 et <ad> illud quod ait 'et ad pudicitiam' 'patrem'.
5 Conclusio per mandatum et obtestationem efficax satis.
 6 TE ISTI VIRVM DO A. T. P. appetat, quod iungens dex- 5
 teras haec dicebat. ideo et supra (*v. 54*) 'per hanc d. o.'
296 **61** 1 BONA NOSTRA HAEC TIBI haec uerba quasi supel-
 lectilem suam ostendentis sunt. 2 BONA NOSTRA hoc est
 'ad rem tutandam' (*v. 53*).
297 **62** 1 HANC MIHI IN M. D. confirmatae sunt legitimae 10
 nuptiae per manuum conuentionem. 2 *Et mire 'hanc'*,
 non 'huius manum'. 3 MORS CONTINVO IPSAM O. quo
 magis memorem esse oportet eorum, post quae illa nihil
 locuta est.
298 **63** 1 ACCEPI 'accepi' proprie quasi uxorem. 2 ACCEPI 15
 A. s. conclusit partem deliberationis suaे per electionem.
299 **64** 1 OBSTETRICEM A. quae opem tetulerit, obstetrix
 dicitur, unde et parturientes 'fer opem' clamant. 2 SED
 CVR TV ABIS AB ILLA corripit, unde abeat ab illa. 3 Non
 est interrogantis sed corripiens et increpantis, quod Gly- 20
 cerium deserat. 4 PROPERA ATQVE AVDIN et interrogatio
 quo eat et reuocatio ad argumentum magni amoris accedit.
- 1 mirum *T* | ne 1. et 2.] non *V* | deferas *C* || 2 ad — tutorem
 et 3 ad *add.* *Rabbow* | et *om.* *T* || 4 Conclusio (-so *C*) — satis *ad*
v. 61 *pertinent* || 5 *P. om.* *T* | iungas *TC* | dextras *CV* || 6 *hoc V*
supra] si qua *A* | per *om.* *TC* | dexteram oro *V* || 7 *nostra* — super-
 lec(tilem) *in ras.* *A* | tibi <c. > *V* || 8 *ostendens* (*ti sscr. m. 2*) *V* ||
 10 *in*] *m. C* | *m. d.*] manum dat *V* || 11 manuum *ATC*, manum
V; in manum *Steph.* | conuentorem *T*, coniunctionem *V* | *mire*]
 mater *T* | *hanc sscr.* *V* || 12 morsut io · quo *T* || 13 memorē ēē
ex memoria corr. *A* | eorum *om.* *A* | quam *V* || 14 locuta est nihil
TC || 15 accepi *om.* *V* || 16 *A. s.*] IA · S; *A*, acceptam seruabo
TV | conclusit *ed. pr.*: concussit *codd.* | patrem *A* | perfectio-
 nem *A*, per electionem *in ras.* *V* || 17 *Obstetricem in mg.*,
 accerso *in ras.* *V* | *quaæ*] quasi *T* | tetulerit *ATC*, detulerit
V; tulerit *Steph.* || 18 parturientis *A*, parturienti *V* | *fer*] per
A, (*fer sscr. m. 2*) *V* || 19 *abeat*] habeat *A* | ^{cur} non (*sscr. m. 2*) .
V || 21 interrogat *codd.*, *corr.* *Steph.* || 22 *abeat C* | *magis T*
 accedat (*corr. m. 2*) *V*

300 65 1 VERBVM VNVM CAVE D. N. deest 'dicas': figura ἔλλειψις. 2 VERBVM VNVM CAVE D. N. non quo hodie futuras nescierit Glycerium, sed quod illas hodie indixerat pater filio, cum supra et Pamphilo et Glycerio disturbatae uiderentur, 'quia sunt constitutae in hunc diem' 5 (*cf. v. 34*). 3 CAVE adnotant quidam 'caue' hic corripiendum esse. 4 NE AD MORBVM HOC ETIAM iterum ἔλλειψις, deest enim 'accedat'.

II.

1.

301 1 1 QVID AIS BYRRIA D. I. P. H. N. in hoc colloquio altera pars ostenditur fabulae, siquidem Andria ex duorum 10 adulescentium periculis gaudiisque componitur, cum fere solam Hecyram Terentius et unius comoediam adulescentis effecerit. 2 QVID AIS B. D. N. I. H. P. N. has personas Terentius addidit fabulae, — nam non sunt apud Menandrum, — ne παθητικόν fieret Philumenam spretam relinquere 15 sine sponso, Pamphilo aliam ducente. 3 QVID AIS B.

1 VERBVM — ἔλλειψις *om.* V | D. N.] de n. T, ne de nu. C || 2 ἔλλειψις] est; Misis. A, * * * T, *om.* C | unum uerbum C | caue *ex* cauit corr. A, c. C | D. N.] de n. T, de nu. V, * * A | non] * * A | quo^d (sscr. m. 2) V, que A || 3 futuras ex -rum corr. V² | illos T, illas *post* hodie V | induxerat V, indixerit A, -ere C || 4 distributae ACV, (-tio) T; corr. Steph. 5 uidentur A, uiderērētur C || 6 adnotant *ex* aduoc- corr. V², annotant A | quidem (corr. m. 2) V | corripiensis V || 8 ἔλλειψις Steph.: misis A, * * * TCV || 9 agis A | D.] d. n. T C | h. p. n. V, P. N. A | in om. V || 11 gaudiisque ex -dium corr. A confere A || 12 hechiram A, hechyram V, echiriam T, echiram (*in* ecyram corr. m. 2) C | et Rabbow: ex codd. | unius V | comedia TC || 13 agis A | B.] birria TCV | I.] h. p. C | personas] partes T || 13 · terent. adidit A || 14 apud A || 15 ne παθητικόν Rabbow: ΝΕΟΠΙΘΕΛΤΟΝ. A, ne ἐπιθετον M⁴, * * * * TCV; ne τραγινώτερον Steph. | relinquere ⟨sancti⟩ A, relinquere ⟨sane⟩ TC, relinquens ⟨aut⟩ V || 16 sponsa TC, sponso (*ex* -sa corr.) A | ducentem TC | agis A | B.] Bir. C, hoc V

ex uerbis Charini apparet Byrriam nuntiasse futuras nuptias Pamphilo; nec adducitur tamen, ut statim credat et accommodet animum. saepius ergo repetit interrogando.

4 Et bene 'illa': amatorie, uelut de certa loqueretur persona. sic Vergilius (*Aen. IV* 421—22) 'solam nam p. i. t. c., a. e. t. c. s.' ergo non 'Aeneas' sed 'ille', et item non hic 'Philumena' sed 'illa' dixit. 5 QVID AIS B. miratur magis quam interrogat, uel potius indignatur.

6 SIC EST hoc cum indignatione stomachi dixit.

302 2 1 QVI SCIS non uult enim uerum esse, qui quaerit 10 unde hoc scis? 2 APVT FORVM M. E D. A. de loco 'apud forum', de tempore 'modo', de persona 'e Dauo'.

3 VAE MISERO MIHI tandem aliquando perductus est, ut crederet. 4 VAE interiectio est in his rebus, quas exsecramur. 5 APVD FORVM M. E D. A. plurima dicit ad 15 confirmandum Byrria, quod interrogatus est: a loco, a tempore et a persona.

303 3 1 VSQVE ANTE HAC id est: antequam tua uerba audirem. 2 Et duas praepositiones posuit, ut uidetur, sed unum est totum 'antehac'. uel 'usque' aduerbiu[m] 20 nunc, non iam praepositio. 3 ATTENTVS FVIT ut

1 ubis A | aparet A | nuntiasse futuras om. TC | nuptias <factas> TC || 2 aducit² A, adducem T | et] qz C || 3 reperit C || 4 illa <uelut> ATC, <uelut> illa V | uelut decreta A, uelut de certa V || 6 p. i.] perfidus V | a. om. V | t. c. s.] C·S· A, t. c. TC, s. t. t. s. V | ineas A || 7 ille AT, illā C | agis A | b.] birria TV || 9 cum hoc A, "cum "hoc V | dr̄ C || 10 Quid A | sis (sscr. m. 2) C | querit A, quatenus TCV || 11 hoc unde scis (sis C) TC, unde scis hoc V | Apud TCV | m.] modo V | deloquo A || 12 de 2.] a A | e sscr. V², om. ATC | dauo ex -ui corr. V² || 13 ue ATC, ueh V | pdictus A, productus TC || 14 ue ATC, ueh V | est om. TC | exacramur T || 15 m.] modo V | d. om. A | dixit CV, dixi T || 16 confeāndum T | birriā A | quod Rabbow: quando codd. || 17 et om. TCV || 18 vsqve om. TC | ante hoc C, antehac V || 19 propositus T, praep- C | uidetur W.: dicitur codd. || 20 unum] una V² | totum — usque Rabbow: tota (tota V, totum TC) uelut codd.; a. pro antehac et u. pro usque fuisse uidetur || 21 nunc om. TCV | non om. A | praepositionem V | Attentus V | fui C

'attentus auditor' dicitur. 4 VSQVE ANTE HAC ATTENTVS nulla praepositio praepositioni adiungi separatim potest. sed 'usque' eiusmodi est, ut sine aliqua praepositione raro inueniatur.

304 4 1 LASSVS C. C. si 'lassus cura', ex praeterita spe: 5 nunc 'confectus' est, sicut uulneratus uel percussus, ut sanari non possit. 2 LASSVS CVRA C. <'lassus'> adempta attentione, 'cura confectus' confirmato timore, 'stupet' abiecta spe.

305 5 1 QVAESO EDEPOL obiurgantis est 'quaeso' uel 10 rogantis. 2 QVONIAM NON POTEST ID FIERI Q. V. I. V. Q. P. consolatio, ad id quod fieri non potest, <id quod fieri potest> suadens.

306 6 1 ID VELIS QVOD POSSIT prouerbiale est. 2 NIHIL VOLO ALIVD N. PH. hoc magis gemitu amatorio quam ut 15 responderet Byrriae, et quasi magis Philumenam uelit, quam uitam et lucem. *idem alibi* (*Ad. I 1, 24*) 'in eo me oblecto, s. i. e. c. m.' non enim dixit 'nullam uolo aliam quam Philumenam', sed 'nihil uolo aliud', quod infinitum est. 20

307 7 1 QVANTO SATIVS EST T. I. D. O. Q. I. A. 'qui' pro ut.

1 attentius *A*, attentus *V* | auditor *C*, auditor *V*, audire *A T* | vsqve *om. C* | attentius *A*, attentus *V*, actentus *sscr. C²* ||

2 nulla *om. V* || 3 sed *om. TC* | usque *V* | rare^o *V*, <ratio> raro *T* || 5 c. c.] et *TC* | si] S. *A V* || 6 uel *W*.: ut *codd.* || 7 c. *om. V* | lassus *add. Steph.* || 8 confirmatio *C* | timere *TC* | Stupet (confusus *sscr. m. 2*) *C* | adiecta *A* || 10 obiurgantis *V*, O' iurgantis *A* | est — adrogantis *om. T* | uel *W*.: uelud *A*, uelut *C² V*, uult *C¹* || 11 QVONIAM] qñ V | ID FIERI] f. i. V | Q.] quod *C* | i.] id *C* || 12 Q.] i. q. *A* | r.] possit *V* | id quod fieri potest *add. Rabbow* (*cf. Eogr.*) || 14 QVOD] qui *TC* | possis *V* | est *om. TC* || 15 ALIVD] a. *V* | N. F; *A*, enim si *TC* | hic *TC*, haec *V* | geminata amatoria *A*, geminata amatoria *TC*, gemitu amatorio *V* | ut in *mg. C²* || 16 et] dicit *TC* (dixit *dett.*) | uelut *ex uenit corr. A* || 17 quam — lucem] ***** *A* | <idem> uitam *V* || 18 oblecto *s.*] oblectes *A V* |

i.e.e.m. *T*, i.c.e.m. *C*, i.e^em. *V* | dixit *om. V* || 21 t. i.] te id *C*, t.a.i. *V* | a.] r. *V*, *om. C* | qui — 121, 1 t. *om. A* | qui] q. *C* | pro ut *in ras. V²*

2 QVI ISTVM AMOREM AB A. A. T. legitur 'ex corde eiicias'.

310 10 1 TV SI HIC SIS ALITER SENTIAS 'hic' gestu scaenico melius commendatur, nam haec magis spectatoribus quam lectori scripta sunt. 'hic' ergo se ipsum ostendens dicit. et est 'hic' pronomen. 2 SED PAMPHILVM VIDEO 'sed' inceptiuum est pro: atque eccum Pamphilum, ut Sallustius (*Hist. II fr. 68 = 70 M.*) 'sed Metellus in ulteriorem H.', non discretiuum, ut si dicas: sapiens sed miser; hoc enim discretiuum erit. 3 AGE AGE VT L. aduersus haec non habuit, quid loqueretur. et est permissio reprobantis ea, quae sentit.

312 12 1 Per ἀποστροφήν finguntur <***>.

311 11 OMNIA EXPERIRI CERTVM EST idem alibi (*Eun. IV 7, 19*) 'omnia prius experiri quam a. s. d.' Vergilius quoque hanc posuit sententiam (*Aen. IV 415*) 'ne quid inexpertum f. m. r.'

312 12 2 IPSVM HVNC O. H. S. bene 'ipsum' quasi auctorem et principem rei. refertur etiam ad dignitatem. 3 IPSVM

1 istum amorem in ras. *V²* | ab (a. T) a.a.t. *TC*, e.r.t. in ras. *V²* (e.a.r.tuo dett.) | <et> ex *Westerh.* || 2 eiicias in ras. *V²*, etias *T*, *** *A* || 3 sic *C* | hic gestu] digestu *A*, hoc gestu *TCV* | cenico *A*, senico *T* || 4 commendatur] commenda ** *A*, commendatum ē *V* | nam] ** *A*, om. *V* | hoc *T* | spectoribus (ta sscr.) *A* || 5 scripta sunt] scriptas *A* | hēc *A*, hoc *TC* || 6 dicit] dixit *V*, di** *A* | et est om. *A* *V* | hic] hic est *V*, *o *A* || 7 est om. *TCV* | atque] at *T* | eccum] & tum *A* || 8 sed — 10 erit] om. in lac. 1¹/₃, vers. *A* | sed metellus in ras. *V²* | in ulteriorem H. *W.* (cf. *Non. 222, 20*): in ulipie h. in ras. *V²*, ulipie h. *C*, in ulipie hoc *T*, in ulpie hoc *D*, olimpie h. (h. om. *L*) *PL* || 9 decretium (sic et infra) *T* | miser in ras. *V²* || 10 vt] u. *V* || 11 haec *Steph.*: hanc *ATCV¹*, hunc *V²* | et] ut *A* *V* || 13 per ΔΠΟCTΡOΦEΝ. *A*, per am.c.τ.p.o.e.n. *TC*, ξπιστροφήν *M⁴*, ***** *V*; post finguntur haec fere supplenda: dici ea, quae aduersus ipsum dicere Charinum pudet (*Rabbow*). Cf. *Aquila Rom. p. 25, 3 H.* || 14 CERTVM EST] c.e. *V*, h.c.e. *C*, hic est *T* | alibi *C²*, om. in lac. *C¹* || 15 experiri prius *V* || 16 nequit *A* || 17 expertum *C* || 18 hanc *C*, nunc *T* | o. h. s.] o. *V*, om. *TC* | bene] aliena *TC* | auctorem *TC* || 19 rei. refertur ed. *Mediol.*: rei fertur *AC(T?)*, rei fertur *V* | adignitatem *A*, ad¹dignitatem *V*

HVNC ORABO H. S. oramus quae bona sunt, supplicamus
in aduersis malis uel cum lacrimis. 4 AMOREM HVIC
N. M. nec 'studium' aut 'uoluntatem' sed 'amorem', nec
'aperiam' sed 'narrabo' dixit: totum magnifice. 5 HVNC
ORABO H. S. prooemia sunt petitionis, quibus ostendit poeta 5
rationem, qua noua et improba res tamen petitur.

313 **13** 1 VT ALIQVOD SALTEM N. P. D. desperatis rebus solam
petentes salutem hoc utimur uerbo 'saltem'. 2 PRODAT
proferat, prolatet, differat. Lucilius in quinto (*fr. 32 M.*)
'an porro prodenda dies sit.' 10

314 **14** 1 INTEREA FIET A. S. tale est hoc, quale illud
(*II 3, 24*) 'interea aliiquid acciderit boni'. sed nihil illum
dixisse poeta per seruum ostendit dicendo 'id aliiquid nihil
est'. 2 FIET ALIQVID ut supra (*v. 13*) 'impetrabo'.

315 **15** 1 ADEON AD EVM consuetudine magis quam ratione 15
dicitur; unum enim abundat. 2 QVIDNI SI NIHIL I.
aut QVID NISI NIHIL IMPETRES? in utroque idem sensus
est, sed superior per ironiam, inferior per simplicem ex-
planationem soluitur. 3 *Et si* 'quidni' legeris, sub-

1 HVNC] n. T, om. A | huic s. in ras. V² || 2 malis uel]
maliuolis *Rabbow* | cum om. C || 3 nec] in eo TC | uoluptatem
TCV || 4 aperiam *Rabbow*: petam *codd.* | huc T || 5 h. s.] his
A, ac s. TC | prohœuma A, prohemia V, prohemēaⁱ C || 6 nar-
rationem *codd.*, corr. *Steph.*; fort. nunc r. | quam AC, quam V
neua A | in re probares C || 7 aliquot V, ad C | desperatis A
rebus] uerbis T || 8 utimur] utin A | PRODAT] probat T, prodat
(traat sscr. m. 2) C, om. A || 9 prolatet V, proplatmi T | deferat
T | quinto an porro] *** T || 10 prodenda V, propodata T ||
11 In terra ATC | FIET] si et TC | a.] aliiquid V | est] ter A ||
12 accedit C, a. T | b. T || 13 per ferrum A | id — est] id
aliqd inhabē; A || 14 FIET] fort. ut A, f. T | aliquod A, a. T ||
15 ad eum in ras. V² | magis consuetudine V | ratione] no-
mine C || 16 <ad> abundat *Steph.* | quid (quod V) nisi nihil
(n. T) TCV, quid nichil nisi A | i.] impedit C, in T, om.
AV || 17 aut] a. V | quid nisi nichil A, quod ni et sic nihil
TC, q. r. m. sic nihil V || 18 yroniam ATV, hyroniam C
19 Et si] Nisi A | si quidni] sic quid nihil V, si quidem TC
subaudiendum è (sscr. m. 2) V

audiendum 'adeas', ut sit: quidni adeas, ut te arbitretur s. p. m., s. i. d.? 4 QVIDNI SI NIHIL IMPETRES 'nihil' ironia uidetur dictum: quidni? si nihil petas? quoniam petitionem saepe impetratio sequitur.

318 18 1 CHARINVM VIDEO S. non imperite Pamphilum 5 priorem loqui fecit, sed ut fiduciam det Charino loquendi; quod et Vergilius eleganter (*Aen. I* 321—22) 'heus, inquit, iuuenes m. m. u. s. h. e. f. s.' 2 CHARINVM VIDEO ad hoc prior incipit Pamphilus, ut ad confessionem Charini non nimis clausa prae pudore sit uia. 10

319 19 1 AD TE VENIO SPEM SALVTEM A. C. E. eleganter, quoniam demens et improbum est, quod petit, nouissimum posuit 'consilium', ut si non possit concedi, uel consilium expetat ad sanandam dementiam. Cicero (*pro Lig. 10, 30*) 'tu da salutem, qui spem dedisti'. 2 SPEM SALVTEM 15 A. C. E. ut in petitionibus fieri solet, beneficium petens utitur partibus deliberatiuae.

320 20 1 NEQVE POL CONSILII L. H. N. A. C. <neque consilii locus> apud amantem neque auxilii facultas apud in-

1 scit A | quod ⁱ tu ⁿⁱ (corr. m. 2) V || 2 s.] c. T, ^{ee} C | i.] u. C, om. A | d. <paratum mechum si id> V | quid (ex quod corr. V²) nisi (ni T) nihil TCV, quid nichil nisi A | IMPETRES] ni T | yronia AV, per hyroniam (iron- T) TC; per ὑστερολογίαν Steph. || 3 dictum uidetur TC | quidni? si Goetz: quidem · si A, siquidem si (om. C) TC, in ras. V² | quām ^{quoniam} (sscr. m. 2) C || 5 uideon C | s.] sed TC || 6 sed] scilicet V̄ | ut] et TC || 7 quod om. C | eliganter A | inquid AT || 8 m. m. — f. s.] · M; A, m. m. u. s. h. e. s. s. V, m. n. s. h. et. (e. T) f. s. · TC || 9 hoc sscr. C², ^{causa} ^{huc} <inquit> T, om. A || 10 nimis in ras. V², minus C | causa TC || 11 VENIO] u. T, aduenio CV | SALVTEM] s. TC | e.] ei C, e. ei T || 12 quam TC | petit corr. in petis A || 13 uel consilium ex -lio corr. A || 14 exspectat A, (in expetat corr. m. 2) C, expectat V || 15 da salutem] idem fer opem Cicero | SALVTEM] s. V || 16 a. e. c.: C | ut impetitionibus A || 17 delibera-
tive A, -tiueⁱ (corr. m. 2) V, -tiuis C, -tionis T || 18 POL] post T | CONSILII] c. V | L.] J. C | A. c.] c. a. TC, om. A | neque consilii locus om. A TCV¹, neque consilii facultas in ras. V² (= dett.) || 19 apud — auxilii in ras. V² | amentem C | facultas] possibilitas in ras. V² (= dett.)

opem. 2 NEQVE POL CONSILII ⟨L. H. N. A.⟩ c. his duobus ostendit etiam sese amatorem.

321 21 1 SED ISTVC QVIDNAM EST hoc si non adderet, locus confitendi amoris Charini nullus fuisset.

320 20 3 NEQVE POL CONSILII ⟨L. H.⟩ quia amo, NEQVE 5 A. c. quia sum miser.

321 21 2 HODIE VXOREM D. uide miram interrogationem ante confessionem. 3 AIVNT 'aiunt' de ea re dicimus, quam uolumus esse falsam.

322 22 1 SI ID FACIS H. P. M. V. nihil prius quam mori- 10 turum dixit pudenda dicturus. inde datum est, ut ille instantius quaereret causam. 2 Plus dixit, quam si moriturum dixisset. 3 HODIE P. M. V. a necessario, quia uiuere non potest. 4 Et 'postremum' modo ad- uerbum est. 15

324 24 1 SPONSAM HIC TVAM A. nulla cunctatione Byrria, sed facilitate seruili paratissime narrat. 2 NE ISTE HAVT M. S. 'ne' ualde, ut Cicero (*in Catil. II 3, 6*) 'ne i. u. e.' 3 Sensus est: hic non id amat, quod amo, nec id odio habet, quod odi. 4 Hoc est: ualde iste, inquit, non 20

1 c.] c. h. V, in *TC* || 2 etiam] in *T* || 3 quidnam istuc *C*, q. i. *T* | hic *V* | aderit *TC* || 4 confitendi *V* | Charini] clari *TC*; Charino Steph. || 5 NEQVE A. c.] hic incipit *B* || 6 A.] auxili *V*, a. e. *TC* || 6 sunt *A* || 7 D.] ducis *in ras*. *V²* | uide *in ras*. *V²* || 8 ante] aut *et* *V* | aiunt *om*. *AB* | ea *om*. *TC* | dicimus *sscr*. *C²* || 9 quam *ex quod corr*. *A* || 10 it *A* | h. — v.] hodie p. m. u. *C*, etc. *B* | ^{se} moriturum (*sscr. m. 2* (= *dett.*) *V* || 11 dixisse *TC* | unde *TCV* || 13 ⟨se⟩ moriturum *V*, mortuum *AB*, morior (*ex maiori corr. C²*) post dixisset *TC* | p.] postremum *C* | M. V. <D.⟩ *A*, ** *C*, *om*. *T* | an necessario *TC* || 14 modo *om*. *TC* || 16 *tvam om*. *B* | A.] amo (*in amat corr. m. 2*) *C* | con- tatione *AT* | byrea *A* || 17 facilitate *W*: facete *TC*, statim more *V*, *** *AB*; facete παρηγορια Steph. | seruuli *ABTC* | haud *C²V*, hanc *TC¹* || 18 M. S. *om*. *TCV* | ne *sscr*. *C¹* | <.i.⟩ ualde *B* | ut — e.] *** * *A*, *om*. *B* | ut ⟨a⟩ *TC* | ne i. u. e.] ^{isti}
ne ^e *V*, ne ista ualde e. *T*, ē ualde e. *C* || 19 hic est *TC*, *om*. *B* | non] si *V* | ⟨non⟩ amo *V* || 20 Hoc] id *B*, hic *TC* | inquit *om*. *B*

mecum sentit: idem amat, quod ego odi. 5 SPONSAM HIC T. A. callide et 'sponsam' et 'amat', hoc est: neque adhuc uxor tua est neque aliquid admisit, qui amat tantum. 6 NE ISTE H. M. S. 'ne' ualde aut, ut quidam uolunt, o quam. Lucilius in decimo (*fr. 10 M.*) 'ne, Marce, 5 bouem descripsi magnifice! inquit.'

- 325 25 AH PAMPHILE artificiose Terentius personam expressit nuptias recusantem et simul τὸ πρέπον uirgini reseruauit.
- 326 26 1 QVAM VELLEM utique 'uitiatam', ut esset causa 10 recusandae. 2 NVNC TE PER AMICITIAM suam et Pamphili dicit. 3 ET PER AMOREM OBSECRO 'per amorem' suum tantum circa uirginem.
- 327 27 1 PRINCPIO VT NE DVCAS sufficeret dixisse 'ne ducas'. 2 DABO EQVIDEM OPERAM plus promisit quam 15 ille poposcit. 3 SED SI ID NON POTEST deest 'fieri'. 4 SED SI ID NON POTEST hoc ad patrem rettulit.
- 328 28 1 AVT TIBI NVPTIAE H. S. C. hoc ad Pamphilum

1 sentit mecum *B* | idem] id *A*, id *B* *TC* | ama *A* | ego *om.*
A | SPONSAM — 2 A. *om.* *B* || 2 T. A.] tuam amat *V*, tuam *TC* |
 et 2. *om.* *TC* | id est *B* || 3 <adhuc> aliquid *B* | omisit *B*,
 amisit (corr. m. 2) *C* | qui] quia *TC* || 4 NE — ualde *om.* *B* |
 haud m.s. in ras. *V²* | aut] haut *AB*, haud *TC* | quidam *V* ||
 5 in decimo *A*, in X⁰ *CV*, in X *BT* | ne *ABV*, neque *TC* (dett.); ne! quem *L. Mueller*, ne! quei *Dziatzko*, νὴ τὸν *Buecheler*,
 tum: ne *Schoell* || 6 marce *V* (*Dziatzko*), in arce rell. (*L. Mueller*) |
 descripsi *ABT* (dett.), -sit *C*, -sist *V*; discerpsi *L. Mueller*.
 descripsit? || 7 A. H. *AB*, a. h. a. *TC*, *om.* *V* || 8 τον· ππτον
A, τον· ππτον *B*, τὸ πρέπον *M⁴*, · τον· n· p· c· (e· *T*) n· o· n·
TC, * * * * *V* || 10 QVAM — 11 TE PER *om.* *B* | Ćquam *A* | uellem
 in ras. *V²* | uitiata *TC*, * * * *A* | cāē *TC* || 11 nunc te in ras.
V² | et *om.* *T* | dicit *om.* *BTC* || 12 ET — per *om.* *B* || 13 suam
A | tamen (corr. m. 2) *V*, tantum <dicit quem habuit> *B* ||
 14 PRINCPIO VT *om.* *B* | ut ne ducas *V*, ut ne dicas (corr. m. 2)
C, V. N. D; *AT* | sufficere *A* | dicere *B* | ne ducas in mg. *A*,
om. *B* || 15 EQVIDEM *om.* *B* | OPERAM] o. *B*, *om.* *V* | promisit]
 deomisit *A*, iste promisit *V*, illi promisit *C* (*T?*) || 16 popessit
A | SED SI ID *om.* *B* | SED — fieri *om.* *T* || 17 SED — hoc *om.*
V || 18 AVT — h. *om.* *B* | h.] hae *C*, *om.* *V* | s. c.] sunt cordi
BCV | ad *om.* *T* | pamph. *V*

pertinet; non enim unum et idem est. nam si idem esset, 'tibi nuptiae hae sunt c.' superuacuum esset additum.

2 CORDI animo. 3 Acuto <***>.

327 27 5 DABO E. O. pronuntiatione leuandum est: plus enim dixit 'dabo o.', quam si diceret 'non ducam'. 5

328 28 4 SALTEM ALIQVOT DIES P. D. P. A. N. V. primo quae maiora sunt petit, postremo quae ex his uidentur minima. et hoc arte, ut (*Verg. Aen. I 69*) 'incute uim uentis', ad postremum (70) 'aut age diuersos et disice c. p.'

329 29 1 PROFER prolata, produc, differ. 2 DVM PRO- 10 FICISCOR A. N. V. 'aliquo' dixit, ut exsiliū esset incertum.

3 AVDI NVNC IAM correptio impatientis, qui non sinat audire.

330 30 1 EGO CHARINE sententiae, quae a pronominibus incipiunt, seria semper et uera promittunt. Vergilius 15 (*Aen. XII 27—28*) 'me natam n. u. s. p. f. e.' 2 EGO CHARINE NEVTIQVAM OFFICIVM sensus hic est: non puto,

1 et idem *in ras.* *V²* | idem *V*, id *rell.* || 2 tibi *om.* *T* | heq *A*, he *sscr.* *C²*, *h* · *T*, *om.* *V* | *c.*] cordi *CV* | esset] post *V*, id esset *C* | superuacue *Calph.* | aditum *A*, additum (corr. m. 2) *C*, addidit *V* || 3 Acuto (*o in ras. V²*)] sono pronuntiadum 'cordi' supplendum (*Rabbow*); nisi males acue τὸ 'cordi?' || 4 e. o.] E · Q · O; *A*, equidem operam *CV* | leuandum *B*, leuandum *A*, legendum *V*, legendum *T*, (*ex leuandum corr. m. 2*) *C* || 5 o.] operam *TCV* | quem *T* || 6 saltēm profer aliquot dies *V* | aliquod *T* | *DIES*] d. *T* | dum profi· ali· *in ras.* *V²*, *om.* *B* | *D. p.*] d. *T* | *v.*] i. *AC* | primo — 9 c. p. *om.* *B* || 7 ex his rectius *V* || 8 nimia *C* | et hoc arte] *h* · *m* · *t* · *V* | ut *om.* *A* || 9 ad] id *A*, et ad *TC* | postremū (*sscr. m. 2*) *C* | dissice *T*, discice *C* | *c. p.*] *c* · *V* · *A*, corpora ponto *V* || 10 produc] produo *A*, et duc *V* | differt *A* | *DVM om.* *B* | proficiis *B*, proficiis · *c.* · *C*, profici *T*, pro *V* || 11 *A. N. V.*] *A* · *N* · *I* · *V* · *A*, *a* · *n* · *u* · *i* · *V*, *a* · *u* · *ni* *T*, *a* · *u* · *m* · *C*, aliquo *B* | aliquo dixit *om.* *B* | <*in*> exilium *B* | esset incertum *V*, lac. 26 litt. *in A* || 12 nunc iam *in ras.* *V²*, nunc *B*, nuptia *T*, nunctiata *C* | impatiens ** *B* | qui non] *** *B* | sinat *in ras.* *V²*, *** *AB* || 13 audire *TC*, audire <*de exilio*> *in ras.* *V²* (= *dett.*), *** *AB* || 14 Ego charine *in ras.* *V²* | snie *C* | *a*] ex *TC*, *sscr.* *V²* || 15 seria *Westerh.*: sera *codd.* | semper sed uera (*in ras. V²*) *codd.*, corr. *Klotz* || 16 me natam] me moram *AB*, *om.* *V* | *u.*] *g* · *codd.* | *e.*] *c* · *ABC*, *x* · *V* | EGO — 129, 3 agas] cum is nihil prome· *B* || 17 ^{ne} utiquam (*sscr. 2*) *C*

inquit, liberum hominem, qui cum nihil praestet, deberi sibi gratiam poscat. ergo cum nihil tibi praestem, nolo mihi gratias agas. non enim tui causa fugio, quam, priusquam me peteres, magis nolebam ducere, quam tu cupis.

331 31 1 CVM <IS> NIHIL MEREAT merere est aliquid 5 mercedis pro labore sumere. cum dicimus 'nihil meretur', hoc intellegitur: nihil mercedis dignus est accipere. —

330 30 2 NEVTIQVAM una pars orationis est pro nequa-
quam.

331 31 1 — uel alio modo dicitur: 'cum is mereat' id est 10 praestet, ut (*Verg. Aen. VI* 664) 'quique sui memores aliquos f. m.' et (*Aen. IV* 334—35) 'numquam, regina, negabo pro-
meritam'. et e contrario laedit (*Andr. I* 1, 112) 'quid com-
merui aut peccavi, p.?' 3 CVM IS NIHIL MEREAT laboret
et mereatur, uel: mercedis petere debeat, ut 'quid meret 15 machaera' Plautus in *Pseudulo* (*IV* 7, 89). 4 POSTV-
LARE ID GRATIAE PONI SIBI aut 'id' propter id aut 'id'
quod nihil mereat. 5 ID GRATIAE PONI SIBI addi in
gratiā suā. 6 Id est: sibi gratiam mereri.

332 32 NVPTIAS EFFVGERE EGO ISTAS M. QVAM TV A. inter- 20 posita distinctione uultuose hoc dicitur, *hoc est cum gestu.*

1 inquit *sscr. C²* | haberi *Steph.* || 2 gratiam sibi *TC* |
tibi nihil *TC* | <.m.> nolo *TC* || 3 causa] gratia *V* | quam] quod *B* || 4 peterēt *TC* | cuperes *B* || 5 CVM — MEREAT om.

B | MEREAT — nihil om. *A* | mereat ^{///} *V* | est om. *TC* || 6 labore
in ras. *V²* | cum] eum *C*; ut cum *Bentley* | meretur *ABV¹*,
mereat *V²*, mereret *TC* || 7 hoc intellegitur] .i. *B* | est mer-
cedis dignus *TC* || 8 est orationis *TC*, orationis *B* || 10 uel *B*,
aut *rell.* | alio modo *ATCV*, aliter ante *B* | ducitur *V* | cum
V | his *T* | mereret *B* | idē *V*, id *ATC* || 11 ut <*uirgiliius*> *B* |
quisque *ATC* || 12 f. m.] fi. m. *TC*, fecere merendo *B* | neuti-
quam *V* | reginam *B* | negas *ATC* | per meritam *V* || 13 e om.
B *TC* | ledat *A* || 14 aut <quid> *B* | p. pater *BT* | laberet *A* ||
15 et *TC*, uel *ABV* | uel] uet *C* || 16 machera *AV*, mechirra
T, in *Echirra* *C* | pseudolo *A*, psedulo *BT*, (*in mg. d. add.*) *C* ||
17 SIBI — 18 PONI *in mg.* *V²* | aut 1. — SIBI om. *C* | propter id
Rabbow: postulare *codd.* | aut id om. *BT* *V* || 18 quod nihil
mereat om. *B* || 19 id est] id .i. *C*, id *T* | merere *C*, mere; *A* ||
20 EFFVGERE om. *B* | ISTAS — a.] etc. *B* | m. ma. *C* | tv] t. *V* ||
21 uultuose *V* | dicit *TC* | hēc est *A*, .i. *B*

333 **33** 1 REDDIDISTI ANIMVM plus dici non potest.

2 AVT TV AVT HIC BYRRIA 'hic' δεικτικῶς: quasi efficaciorum ostendit. 3 Ergo ad comparationem alterius refertur.

334 **34** 1 FACITE FINGITE I. E. fit quod uerum est, fin- 5
gitur quod falsum est, inuenitur, ne temere fiat.

2 'Inuenite' ergo cogitate dixit, post cogitationem 'efficite' id est in effectum perducite. Sallustius (*Catil. 1, 6*) 'nam et priusquam incipias consulto et u. c. m. f. o. e.'

3 FACITE FINGITE INVENITE mire exprimit animum 10
Pamphili nuptias metuentis, cui quicquid dixerit parum est. 4 QVI DETVR TIBI 'qui' pro quemadmodum.

335 **35** 1 MIHI NE DETVR ueteres frequenter 'ne' pro non dicebant. 2 EGO ID AGAM MIHI QVI NE D. non dixit 'ego non instabo ut ducam', sed quod est amplius <'ego 15
id agam m. q. n. d.'>. 3 *Et recte: utriusque opera opus est; non enim continuo ducet Charinus, si non duxerit Pamphilus.* 4 SAT HABEO sic antiqui pro 'sufficit' 'satis habeo' dicebant. 5 An uelut habundo?

1 ANIMVM] a. B | potuit BTC || 2 aut tu B, sscr. V², om. ATC | bir. B | dicticos ABCV, distincticos T | efficaciorem ex -onem corr. A, efficaciorem (sscr. m. 2) V || 3 ostendat ex -dit corr. V² | Ergo ex -ga corr. C || 5 i. e.] inuenite efficite B | quod om. C | falsum] uerum C | est om. ABTC || 7 cogitate ed. Mediol.: agite (argite C) ATCV, (post dixit) B | dicit

TC | efficite id est V, efficit eadē A, efficite id C || 8 producite C, perducite o. V || 9 consulte A | et] e. V, om. T | u. — e.] ubi e. m. f. o. e. C, c. m. f. o. e. T, . u. con. m. f. o. e. V, ubi consuluerit mature facto opus est B || 10 FINGITE INVENITE fing. in. B, fi. i. V, f. i. T | pamphili animum TC || 11 metuentis] recusantis T(?), re***entis C || 12 DETVR] d et T | TIBI om. B || 13 non] ut B || 14 AGAM] a. BT | MIHI QVI NE m. q. n. TTV || 15 non om. A | ut] quod B | quod] qui TC | ego — 16 d. add. W. || 17 utriusque (sscr. m. 2) V | est om. TC | dicit C | si] sed T | duxerat A, duxit T | pam. B || 18 SAT HABEO] satis ha. B | pro sufficit sic antiqui B | si^c (sscr. m. 2) V | satis — 19 dicebant om. B || 19 An uelut] anut ABC, anulis T, uel V | habundo Rabbow: habundabant AC¹, ab- B TC², abunde est V

- 336 36 AT TV HERCLE HAVT QVICQVAM deest 'effers' 'dicis'
 'nuntias'.
- 337 37 1 NISI EA QVAE NIHIL OPVS SVNT hoc est (v. 1—2)
 'daturne illa hodie nuptum Pamphilo?' et 'sic est.
 apud forum modo e Dauo audiui', quod memor est 5
 Charinus se non libenter audisse. 2 FVGIN HINC com-
 minantis est et abigentis a se. 3 EGO VERO AC LVBENS
 nemo liber fugit nisi necessitate coactus, hic etiam 'libens'
 dixit, quod est libenter.

2.

- 338 1 1 DI BONI BONI QVID P. haec scaena consilium con- 10
 tinet personarum, ad quas maxime pertinet argumentum.
 et hic est locus, in quo ut fieri solet fortuna mixta rebus
 dispositis magnas turbas dat. 2 DI BONI BONI Q. P. non
 mirum, quod insolentius Dauus exsultat, qui, ut Simo dice-
 bat (*I* 2, 2), timidus fuit, ut ipse Dauus (*I* 3), etiam de- 15
 sperauit ex nuptiarum terrore, quas nunc falsas comperit.

3 DI BONI B. Q. P. ex proximo repetiuit bis, sed tamen
 alterum nominatiuo plurali, alterum genetiuo singulari dic-
 tum est. 4 BONI QVID PORTO non solum enim corpore,

1 at tu *V*, om. *B* | herchle *A*, hodie *TC*, om. *B* | haud *TCV* |
 dices *TC* || 3 nisi om. *B* | *QVAE*] quod *C* | *OPVS SVNT*] o. *B* : id
 est *B*, hoc^{est} (*sscr. m. 2*) *V*, hoc est <ne> *C* || 4 hodie nup-
 tum pamphilum *A*, h. n. p. *TC* || 5 modo <Modo> *C* || 6 se]
 sed *AB*, sed *V*, atnū se *C*, alnū sed *T* | fugi ne *C* | *HINC om.*
B || 7 est om. *T* | abigentis *Steph.*: argueatis *A*, arguentis
B *TCV* | *EGO — AC om. B* | ac a. c. *C* | iubens *A*, om. *C* ||
 8 liber *Rabbow*: libenter *ABTV*, (*sscr.*) *C²* | necessitati *A*, -te
 post coactus *TC* | lubens *V* || 9 libenter *C* || 10 Dii boni *TCV* |
 boni quid porto *V*, quid boni porto *C*, quid b. p. *T*, etc. *B* |
 scena *V* || 11 pertinet maxime *B* || 12 mⁱxta *A* || 13 dispositis
 (dep- *C¹*) desperatis *Hartman* | dat turbas *B* | dii *CV* | boniq;
 P. *A*, bo. q. p. *C*, b. q. p. *TV*, om. *B* | non mirum] nimirum
TC || 15 timendus *V* | desperauit *A* || 17 dii *CV* | *BONI*] b.
TV | b. q. p.] bo. q. p. *C*, om. *B* | repetiuit *A*, repetiuit
V | bis *ATC*, b *B*, boni *in ras.* *V²* | sed tamen *in ras.* *V²* ||
 18 plurali] popli *A* || 19 *PORTO*] porte? *A*, por. *B*, p. *TC*

sed etiam animo portamus tam bona quam mala. sic alibi
(I 1, 46) 'ne quid Andria a. m.'

- 339 2 VT METVM IN QVO NVNC EST A. A. E. A. G. ordine locutus est: prius enim metum adimere, sic demum gaudio perfundere. hic ordo etiam in laude seruatur. 5
- 340 3 1 LAETVS EST NESClO QVID deest 'propter', ut sit: propter nescio quid. 2 NESClO QVID aduerbiale.
- 342 5 EXANIMATVM Q. perterritum et perturbatum.
- 343 6 SED VBI QVAERAM QVO NVNC in omnes se uersat partes quaerens, quo dirigat cursum. 10
- 344 7 1 ABEo uidetur quasi constitisse, dein quasi elegisse quo pergit. 2 HABEO inueni. legitur et 'abeo', ut merito illi dicatur 'resiste'. 3 QVIS HOMO EST QVI ME O PAMPHILE ante uidit, quam compleret orationem.
- 345 8 1 EVGE CHARINE 'euge' modo pro interiectione possum est. 2 AMBO OPPORTVNE deest 'adestis', non: 'opportune uos uolo'. 15
- 346 9 1 DAVE PERII proprium dolentibus prae festinare ad indicanda, quae dolent. 2 <PERII> ἀπόλωλα. 3 DAVE PERII habet nonnullum affectum, quod addidit 'Daue'. 20
- 1 etiam om. B | animo om. C || 2 Andria] a · h · V || 3 VT — a. g.] sed ubi inueniam etc. B | metum <istum> V | IN — 4 EST] i · q · n · e · V | A. A. — G.] ad · atque ex · a · ga · C, d · a · e · a · g · T, a · a · ex · a · g · V | ordine — 6 QVID om. T || 4 prius in ras. V² | enim] licet in ras. V², om. C | admere (sscr. m. 2) C, adimere V || 5 etiam ordo B, ordo etiam (ex quam corr. m. 2) C || 6 LAETVS EST om. B | ut si T || 7 propter] post ATC, post quid B | propter] post ABTC || NESClO QVID om. BTC | aduerbiale <est> V || 8 q. om. BTC | et om. BTC | perturbatum om. T || 9 SED — NVNC] primum intendam B | partes se uersat B, se partes seruat TC || 11 ABEo] adeo codd. | extitisse TC | dein A, de hinc B, deinde TCV | quasi elegisse V || 12 HABEO] abeo habeo per · h · B | abeo] habeo A, abeo sine · h · B || 13 ut sscr. C² | resistere ex rescice corr. C | QVI ME om. C || 14 O PAMPHILE om. B | uidet BTCV | complerit TC || 15 EVGE CHARINE om. B | modo] . m · TC || 16 OPPORTVNE] o · B | non in ras. V² || 18 DAVE om. B | proprium <est> TCV | dolentibus V || 19 incanda B | PERII add. W. | ἀπόλωλα. DAVE PERII W.: ΔΤΙΟΛΩΜΕΘΡΕ· AB, ἀπόλωλα M⁴, **** TCV, ἀπολούμεθρα Steph. || 20 affectum V

4 QVIN TV HOC AVDI 'quin' modo pro immo, alias (*Ad. II 2, 39*) quare non.

347 10 1 MEA QVIDEM HERCLE c. certa sententia est: uidetur Charinus plus dixisse 'interii' quam Pamphilus 'mea quidem hercle c. in d. u. e.', sed non est hoc; plus enim Pamphilus dixit. nam qui uiuit, non potest interisse, is autem qui uiuit, potest in dubio uitam habere. ideo et iurauit 'hercle' et adfirmans iusiurandum 'certe' addidit.

2 HERCLE CERTE bene 'certe', quasi illud 'interii' falsum sit. ita Pamphilus plus fecit peritum se esse dicendo 10 quam Charinus interisse. 3 ET QVID TV SCIO mira compendia, quae contrahit poeta longitudine fabulae nec tamen perdit affectus personarum. 4 ET QVID TV deest 'timeas'.

348 11 1 ET ID SCIO $\epsilon\nu\ \dot{\nu}\pi\omega\eta\sigma\epsilon\iota$, tamquam dicat 'nihil est'. 2 ET ID SCIO legitur 'etsi scio'. 3 HODIE 15 tempus addidit tamquam rem sciens. 4 OBTVNDIS idem saepe repetendo dicere obtundere est: translatio a fabris, qui saepe repetunt tundendo aliquid malleo et idem obtundunt atque hebetant. 5 OBTVNDIS TAMETSI sincerius est et melius subdistinguere. 20

1 TV HOC AVDI om. B | tū A | immo] omnino TC || 3 MEA — 5 c. om. B | HERCLE c.] h. i. d. e. u. V, hercle C, h. T | certa — 5 c. om. A | certa — 4 uidetur *in ras.*, charinus — dixisse *in mg.* V² || 4 interii quam *in ras.* V², perii quam TC | mea — 6 Pamphilus om. V || 5 ind. V. E. A, īñ.u.e. C, ī du uita e T, in dubio uita B || 6 uiuat A || 7 is] his A, hic V | potest uitam in dubio B, uitam potest in dubio TC | haberi C || 8 et 2. om. V | affirmans BT_V || 9 bene certe om. T | illud om. TC | intueri A || 10 feci (*corr. m. 2*) C | interiturum B || 11 charinus <***> B | tu quid B | compendia ex -dio corr. A || 12 <in> quae et longitudinem? | tamen sscr. C || 13 perdit ex prodit corr. C | adfectus A | tu quid TC, quid B || 14 m] ut A | ΕΝΥΠΟΚΡΙCI AB, $\epsilon\nu\ \dot{\nu}\pi\omega\eta\sigma\epsilon\iota$ M⁴, **** TCV | tamquam — 15 legitur om. C¹; et id scio *** tamquam — 16 scientis *in calce pag. adscr.* C² || 15 legatur A | et sci scio T || 16 sciens B, scientis ATCV; scienti Bentley || 17 obtundit B || 18 idem T, .i. C, om. ABV | obtundat A, obtundant TC, obtundunt V || 19 atque] et BTC, *in ras.* V² | hebetant *in ras.* V², habeant A | sicincerius C; <potest esse &ναστροφή, sed> sincerius Steph. || 20 est V | melius <ē> V

349 **12** 1 ID PAVES 'NE DUCAS deest 'ob', ut sit: ob id.
hoc autem Pamphilo dicit. 2 TV AVTEM VT DVCAS hoc
Charino. 3 VT DVCAS pro ne non 'ut' posuit.

350 **13** 1 ATQVE ISTVC IPSVM NIHIL P. E. *ἐν ὑποκρίσει*: ille
enim hoc idem dixerat cum exclamacione, quod quasi uanum 5
contemnit. 2 ME VIDE utrum: quia laetus sum, an: me
specta fidei datorem, ut dici solet me habes, me re-
spice?

351 **14** 1 OBSECRO TE QVAM P. H. L. M. M. cum precibus
et tempus admisicuit. 2 *Et* bene 'libera': perfecta enim 10
securitas liberatio nominatur. 3 EM ecce: demonstratio
est facti.

352 **15** 1 VXOREM TIBI NON DAT IAM CHREMES oratorie
a summa coepit, cuius partes multis dicentur. 2 NON
DAT IAM CHREMES bene 'iam', quod si non dixisset, in- 15
tellegeret Pamphilus uel postea Chremetem filiam esse da-
turm. sed addito 'iam' plena securitas est, 'iam' enim
renuntiatio est perpetuitatis. 3 SCIO praeparatio est
auditoris ad eam narrationem, quae ostendit argumenta
falsarum nuptiarum.

353 **16** 1 TVVS PATER MODO ME PREHENDIT pro 'prendit':

1 NE DVCAS om. *B* | ut sit] .s. *B* || 2 autem om. *B* | TV
— 3 Charino om. *B*; cf. *infra* | hoc — 3 DVCAS om. *TC* || 3 pro
ne non ^{ut} (*sscr. m. 1*) *C*, ut pro ne non *B*, pro ne ut *V* | posuit
— 4 e.] nihil pericli hoc charino *B* || 4 per. e. *V* | ΕΝΙΠΟΚΠΙ;
iA, ΕΤΤΙΠΟΚΠΙ *B*, *ἐν ὑποκρίσι* *M*⁴, e **** *C*, **** *TV* |
ille] Ve *A* || 5 quod om. *B* || 6 contempsit *B*, contendit *T* |
utrum] an *B* | quia om. *TC* | an^{me} *A* || 7 uti *B* | dici soleat
A, solet dici *B* | habe *B* || 9 p.] primum *BV* | H. L. M. M. om.
B || 10 et tempus bis in *A* || 11 em] hem *ABTV*, Nām (corr.
m. 2) *C* || 13 TIBI om. *B* | n. d. i. c. *V* | DAT — CHREMES] etc.
B | dat² *A* || 14 assumma *A* | multis *V* | NON DAT et CHREMES
om. *B* || 15 intellegere <potuisset> *V* || 17 adito *C*, audito *AB* ||
18 renucionem *B* | est om. *BC* | scio] scies *TC*, qui scis scio
B | preparatio *C* || 19 auditorūm ^{is} *V* | ad om. *T* || 21 TVVS — ME]
om. *B* | PATER] t. *T* | MODO ME] modo m. *C*, m. m. *TV* | apre-
hendit *A*, apprehendit *V*, p. *TC* | pro prehendit *AV*, om. *B*

addita aspiratione geminauit syllabam. 2 Et 'prehendit' dixit quasi uitantem se ac fugientem. 3 AIT TIBI UXOREM D. 'ait' proprie, quia contemnenda dicuntur.

4 AIT TIBI V. D. H. coniecturam facit ex malis, quae praecesserint. 5 AIT TIBI V. D. S. H. dicit cur primo creditur ueras, dicturus subinde cur falsas putet.

354 17 1 ITEM ALIA MVLTA QVAE NVNC N. E. N. L. bene distulit narrationem, ne audirent Charinus et Byrria, ne desinant dolos aduersus uigilantissimum senem. 2 ITEM A. M. Q. N. N. E. N. L. commoda narratio de necessariis tantum. minas autem senis praetermisit, ne corrumperet bona, quae nuntiabat. 3 QVAE NVNC argumentum est quaerere potuisse eum, qui sit territus; nam timor curam parit.

4 NARRANDI LOCVS modo tempus et spatium eius.

5 QVAE NVNC NON EST N. L. non uult dicere, quam minaciter secum egerit senex quamque instet nuptiis, ne Charinum Byriamque spe deiciat, quos uult secum anniti, ne uxorem Pamphilus ducat.

355 18 CONTINVO AD TE PROPERANS PERCVRRO uide quan-

1 Et prehendit] cōprehendit A || 2 uitantem V, uitante B | ac] et B | fugiente B | ait V || 3 uxorem dare V, uxorem ducendam TC, ux· h· s· s· B | ait in ras. V² | quia om. A || 4 TIBI] t· B | v.] u· u· V | s. h.] h· V, om. B | praecesserunt BV || 5 TIBI] t· TC | v· d· s· h· A, u· u· d· se h· V, u· d· h· TC, om. B | cūm C, cui T | crediderit V || 6 deinde V | pūtarit C, -uit T, putet (corr. m. 2) V || 7 ITEM] Hitem T, Hinc C | MVLTA] m· B, om. T | QVAE — L.] etc. B, q· n· TC || 8 audiret A TC, audire B | et] e A || 9 aduersis A, aduersum BTC | ITEM] Hitem T, Hinc C || 10 A.] alia BCV | m.] multa C | e. n. om. A || 11 autem praetermisit aut̄ senis C || 12 quae V | NVNC] non est C, n· n· e· T || 13 cum (tum T) quis sit TC | teritus BC | parit B || 14 <est> modo V | et] est TC, om. ABV | eius om. B || 15 NON] n· TC | EST] e· TCV | <me> dicere TC | minanter (corr. m. 2) V || 16 egerit] gerrit A | quam TC¹ | instat A | Carinum (corr. in -nus m. 2) C || 14 birriam C, et byrriam B | <de> spe TC | adniti B || 18 ducat om. B || 19 Continuo ex -nuis corr. A | properans percurro V, properans C, p· T, etc. B | quantu A, quantum in ras. V²

tum dixerit: et 'properans' et 'percurro', ut continuationem cursus ostenderet.

356 **19** 1 VBI TE NON INVENIO IBI 'ubi' modo non est ad-
uerbium loci sed temporis pro postquam. 2 VBI TE
NON INVENIO IBI a summo ad imum diuisiones, quibus 5
dicta et facta continentur, sub quorum genere sunt species
non dictorum nec factorum cum consideratione rerum per-
sonarumque.

357 **20** 1 NVSQVAM deest 'uidi'. 2 FORTE IBI HVIVS VIDEO
BYRRIAM deest 'seruum'. 3 *Et recte: dixerat enim 10*
(II 1, 2) 'apud forum modo e Dauo a.'

358 **21** ROGO NEGAT VIDISSE mira breuitas et imitanda.

360 **23** 1 PAVLVLVM OBSONI hinc est, quod ait (II 6, 19)
'nimium parce facere sumptum'. 2 IPSVS TRISTIS DE
IMPROVISO N. mire et moraliter: ex his enim, quae facta 15
non sunt, docet, quid fecisse deberet. 3 *Et 'de impro-
uiso' et 'nuptiae' pronuntiandum.*

361 **24** 1 EGOMET CONTINVO A. C. bene 'continuo', ut si
ab utroque hoc fieret, uera esset suspicio Daui. 2 EGO-
MET CONTINVO deest 'duco': consuetudine dictum est et 20
ἐλλειπτικῶς. 3 EGOMET una pars orationis est.

1 properans (*in ras. V²*) dixerit (*om. et 1.*) *TC V | percuro*
B, percurens *A*, percurro *in ras. V²* || 2 ostenderet cursus *B* ||
3 TE *om. AV | non* — temporis *om. B* | non est modo *C*, non
est *T* || 4 pro] ·i· *B | vbi* — 5 *ibi*] ibi ascendo in q. lo. *B* ||
·abi *C* || 5 assummo *A* | ad unum *C* || 6 sub] s; *C*, si *T* |
gr *A* || 7 non *AT*, ·ñ· *C*, nunc *BV* | nec (*coll. Eogr.*) *W.*: meo
A, nunc *BV*, ·ñ· *C*, non *T* | cum *TC*, *in mg. V²*, *om. AB* |
considerationes *V* || 9 nusq; *A* | FORTE *om. B* | *ibi sscr. C²*,
om. BV | video huius *TC* | VIDEO — deest *om. B* || 10 et nocte
A || 11 modo *in mg. V²* | e *dauo aud. V*, e dauo audiui *TC*,
uel auo·a. *A* || 12 negat uidisse *V*, negato udiser *A*, ne· *B* |
breuitas mira et imitanta *B* || 13 obsonii *TCV*, *om. B* | quid *T* |
ait] dixerat *B* || 14 ipsius tristis *A*, *om. B* | deinprouison; *A* ||
15 N.] nuptiae *TV*, nup· *B* | *<et>* quae *V* || 16 quod *V* || 17 et 2.
V, *om. TC* | pronuntiandum *<est> V* || 18 EGOMET *om. B* | A. c.]
ad cre· *B*, et *ATCV* | continuo — 19 ab] **** B || 19 fueret
A | esset uera *TC* | dauus *TC*, laudis *A* | Egome^t (*sscr. m. 2*)
V || 20 dico *T* | et *om. TC* || 21 eaΛΙΤΤΙΚΟ *A*, ΕΔΑΛΙΤΤΙΚΟC
B, ἐλλειπτικῶς *M⁴*, **** *CV*, *om. T* | EGOMET — est *om. B*

4 <CHREMEN sic> Chremen et Chremetem, ut Daren et Daretem.

362 25 1 CVM ILLO ADVENIO SOLITVDO A. o. signa ab his,
quae sunt, quae non esse deceret. 2 SOLITVDO ANTE
OSTIVM quasi circumuentum et non consentientem Pamphi- 5
lum excitat ad gaudium laetitia sua. 3 IAM ID GAVDEO
sic Vergilius (*Aen. I* 697) ‘cum uenit, aulaeis iam se r. s.’

363 26 1 RECTE DICIS <hoc Charinus dicit>. 2 PERGE
uultu enuntiandum: hoc dicit Pamphilus. 3 MANEO ne
temporius fugerit. 4 INTEREA temporis longi significatio. 10
5 INTROIRE NEMINEM <a> non factis.

364 27 EXIRE NEMINEM quid si intus erant? ideo ait ‘exire
neminem’.

365 28 NIHIL ORNATI αρχαισμός. sic Sallustius (*Hist. I*
fr. 72 M.) ‘igitur senati decreto seruiendumne sit?’ 15

366 29 1 MAGNVM SIGNVM proprie ‘signum’ pro argumento.
2 NVM VIDENTVR CONVENIRE a consequentibus argu-
mentum.

1 CHREMEN add. Steph., sic W.; cf. *ad v. 31* | chremem T
CV | et om. A | chremtem A | ut om. TC | darem C, daren//
V | dareten BTC || 3 CVM — ADVENIO om. B | cum il. adue. C,
cum r. a T | solit. V, solit. C, s. T | a. o.] e. a. ho. V, a. h.
TC, om. B | ab his om. TC || 4 quae sunt om. B | decerent
ATC, deceretur B, deceret *ex dic- corr.* V² | Solitudo <est>
A, solitudo <erat> V | ante hostium ATCV, a. h. B || 5 con-
uentum (-tu T) ATC, conuentum V, conuēt B; corr. Schoell.
Cf. III 2, 44 | Pamphilum Steph.: filium codd. || 7 sic om. BV |
conuenit in ras. V² | se r. s.] sers A, seris V, se re. T, ser. C, se
regina etc. B || 8 dicis hoc Charinus dicit W.: dicit s. A, dicit
V, d. B, iam dicit TC | PERGE] et TC || 9 ultu T, uult A; uultu-
ose? cf. II 3, 6 | enuntiandi BC, ueniēntiandi A; pronuntian-
dum? | hoc C || 10 temporius W.: in temporis A, ui temporis
B, temporis TC, in ras. V² | fugerit W.: fuerit ABTC, fuerit
<dilatio> in ras. V² (= dett.) | interea temporis in ras. V² ||
11 nominem A, nemi B | a add. Steph. | factis] satis V || 12 ne-
minem bis A, ne. B | quod C, quid V | si intus] finius A | ait]
aut A || 14 ΔΡΧΔΙCMOC A, ΔΡΧΔCΔΔOC B, αρχαισμος V, ****
C, om. T | sic om. B || 15 igitur] ergo BTC | senatus ABV | ser-
uiendumne sit TC, sed uidendi ne sit A, sed uidendum ne sit V,
om. B || 16 signum om. B || 17 Num V² | ui. haec conue. nup. B

- 367 **30** 1 NON OPINOR DAVE OPINOR ille opinionem accommodat tantum, hic multum attribuit coniecturis.
 2 OPINOR NARRAS quoniam argumenta sunt ex coniectura, 'opinor' dixit; nam contra opinionem 'certa res est'. quae autem opinamur, putamus; quae putamus, incerta sunt. 5
 2 OPINOR NARRAS bene a prima ad secundam personam.
- 369 **32** 1 HOLERA ET PISCICVLOS MINVTOS sufficeret diminutie 'pisciculos' dixisse, quos sic 'minutos' dixit et [premium] 'obolo' esse emptos, quae est ultima nummorum significatio; sunt enim genera piscium minutorum, quae 10 magno ueneant. hic ergo etiam de pretio uilissimos pisces significauit. 2 *Et* quid si 'minutos' sed omnibus? 'seni' dixit, ut obsonationis ostenderet causam. 3 HOLERA ET PISCICVLOS quod supra (v. 23) generaliter 'paululum obsonii', hic specialiter dixit. 15
- 368 **31** 1 ETIAM PVERVM INDE ABIENS CONVENI CHREMI sic 'Chremi', ut Ulix et Achilli. 2 ETIAM PVERVM 'etiam' pro praeterea.
- 369 **32** 4 IN CENAM SENI misere 'seni', cuius maior est cura domi. 20

1 DAVE *om.* *B* | OPINOR *om.* *B* *TC* || 2 *hic* | duo *A* | attribuit] accommodat *TC* | coniecturae *V* || 3 *opi·nar·B* | et coniecturae *codd.*, corr. Schopen || 4 opinor Steph.: opinionem *codd.* | dixit *om.* *B* || 5 opinamur *V* || 6 *opi·nar·B* | bene *om.* *B* | <persona> prima *B* | personam *om.* *B* || 7 *olera TC V*, *om.* *B* | *ET*] *e.* *T*, *om.* *BC* | piscilos *A* | minuto^s (sscr. m. 2) *C*, mi. *B* | deminutie *A*, diminuentem *V* || 8 quos Schopen: quod *codd.* | premium *secl.*

^{sunt}
W. || 9 emptos esse *B* | nummorum *A* || 10 sed (corr. m. 2) *C* | nummorum piscium *TC*, piscium *B* || 11 magna *TC* | ueneunt *B* | etiam *om.* *V* | uilissimo *V*, iulissimo *A* || 12 et quid si *ed. pr.*: et si quid si *AB*, et quidem sic *V*, et quidem si *TC* | minutes *A*, minutos in ras. *V* || sed omnibus seni *A* *TC*, *** sed seni *B*, non omnibus sed in cenam seni *V* || 13 obsonationis *A*, obsonationibus *T* | olera *B* *V* || 14 pis. *B* | obsoni *B* || 16 INDE — Chremi] i. a. c. cremi *B* || 17 ut *om.* *TC* | ulissi *B* | *et*] ut *TC* | achilli *V*, acchilli *C*, atchilli *T*, at illi *A* || 18 pro praeterea] propterea *AB*, praeterea *TV*, (ex prot- corr.) *C* || 19 misere *AB* *TC*, misere *V*, mire *dett.*, Steph. | est maior *B* *TC*

- 370 33 NVLLVS SVM ‘nullus’ pro non, ut alibi (*Hec. I 2, 4*)
‘nullus dixeris’.
- 371 34 1 QVIDITA una pars orationis. 2 RIDICVLVM
CAPVT <‘caput’> pro toto homine. *nemo enim ore con-*
tempo ex aliis membris hominem uelit significare. et est 5
συνεκδοχὴ τρόπος.
- 372 35 1 QVASI NECESSE SIT SI HVIC NON DET ostendit uitio-
sum ἐνθύμημα hoc esse, in quo altero sublato non neces-
sario alterum relinquatur. 2 SI HVIC NON DET TE I. V. D.
hoc laborat Dauus, quemadmodum Philumenam Charinus 10
propriis laboribus promereatur uxorem. 3 SI HVIC NON
DET TE ILLAM VXOREM DVCERE artificiose Dauus Charinum
excitat, ut, si fieri possit, adiuuetur negotium Pamphili,
dum ille sibi prouidet.
- 373 36 1 NISI VIDES ‘uides’ prouides. 2 AMBIS magna- 15
rum rerum desiderium et appetitus ambitio dicitur.
- 374 37 VALE confirmata re a factis et personis delibera-
tiva nascitur. ¶

3.

- 375 1 1 QVID IGITVR SIBI VVLT PATER haec scaena de-
liberationem continet Daui et Pamphili. 2 *Et bene* 20
‘igitur’: si enim falsae sunt nuptiae, quid cogitat? sto-

1 SVM om. B | nullus om. TC | ^{et ullus} ut alibi (sscr. m. 2)
V, alibi TB || 3 RIDICVLVM om. B || 4 caput add. W. | con-
tempo V, contempo B || 5 uelit hominem V || 6 sine doche
ABC, sinodoche TV | tropos ABV, tropus TC || 7 necēte C |
SIT — DET] etc. B | ostendit — 12 DVCERE om. TC || 8 ΕΝΕΥΜΗΜΑ
A, ΗΝΟΥΜΗΜΑ B, ἐνθύμημα M⁴, **** V | sublato altero
B || 9 DET] d. V | te · i · ü · D; A, t · i · u · t · V, om. B || 12 DET]
d. B TV | t · illum (i. T) u · d · TV, om. B | Dauus om. B ||
13 potest V || 14 illā (corr. m. 2) C || 15 NISI VIDES om. B ||
16 adpetitus A || 17 re a] rei A | factis et <a> T, in ras. V²,
(a sscr. m. 2) C || 19 SIBI om. AB | uolt B | PATER om. B | scaena
om. B || 20 pamphili et daui continet B || 21 enim sscr. C |
cogitat <c> stomnacasse C

machose etiam hoc dixit <'quid'> sibi <'uult'>, ut ille (*Verg. Aen. VI 318*) 'quid uult concursus ad amnem?'

376 2 SI ID SVCCENSEAT 'id' ob id, propter id.

377 3 NEQVE ID INVRIA id est: usque adeo iniustus sibi uidebitur, ut se iniustitiae ipse condemnet. 5

378 4 AD NVPTIAS PERSPEXERIT perspicere est ad plenum et perfectum uidere.

380 6 1 TVM ILLAE TVRBAE τὸ 'illae' ad terrorem rettulit.

2 QVIDVIS PATIAR hoc est: patiar me uxorem ducere.

3 PATER EST PAMPHILE hoc uultuose pronuntiandum 10 est. 4 *Et mire 'pater'* dixit, ut in ipso nomine uideatur habere auctoritatem. 5 *Et ueluti dormitantem et oblitum potestatis paternae his tribus excitat: 'pater est, Pamphile' 'difficile est' 'haec sola est mulier'.* 5 QVIDVIS PATIAR sunt qui 'quiduis' pro quicquid euenerit in- 15 tellegant, quia dixerat (*I 5, 42*) 'adeo me ignauum putas?' alii pronuntiant, ut sit sensus: quid me uis facere? an ut hoc patiar mihi uxorem dari? 6 PATER EST a neces- sario argumentum.

381 7 1 DIFFICILE EST hoc est 'resistere' 'contradicere'. 20

2 DIFFICILE Pamphilo, perniciosum Glycerio. 3 SOLA

1 quid et uult add. *W.* || 2 quod *C* | annem *C* || 3 succenserat *V*, succensent *A*, succense. *B* | propter *Steph.*: post codd. || 4 id om. *B* | iniuria *C* | id est] id *C*, est *V* || 5 uidetur (bi sscr.) *C* | se] . so. *C* || 6 AD — PERSPEXERIT om. *B* | perspe- xerit *V*, pers. *T* || 7 perfecte *V* || 8 TVRBAE τὸ] turbeto *V*, turbae *C*, tum *T*, om. *B* | illae om. *B* | terorem *B* || 9 quiduis pa. *B*, quid inspartiar *A*, quem uis patiar *C* | parciar *A* | ux. ducere *B* || 10 pam. *B* | uoluptusse *V* || 11 est. Et om. *B* | in om. *TC* | uideatur ex -entur corr. *A* || 13 paternae potestatis *B* | pater est in ras. *V*², pater *ABTC* || 14 <resistere (in mg. m. 2)> dif- ficile *V* | est 2. om. *BTC* | mulier om. *B* || 15 PATIAR] pa. *B* | sunt quicquiduis (quidq- *T*) *TC*, sunt quiduis *A* | quiquid *A* | euenire *T*, (i ex e corr.) *C* || 16 adeo *BV*, ad et *A*, adeon *T*, in mg. *C*¹ || 17 uis om. *T* || 18 ut hoc sscr. *C*¹, ut *B* | dare *T*, dare (corr. m. 2) *V* | a sscr. *V*² || 20 hoc resistere *TC*, <re- sistere (in mg. m. 2)> hoc est resistere *V* || 21 pamphilo diffi- cile *TC* | glycerio perniciosum *B*

autem: sine defensoribus propriis. 4 *Et 'sola' et 'muller'* dixit. 5 SOLA sine auxilio ac per hoc deserta. 6 DIFFICILE EST ἀποσιώπησις cum uultu: deest 'resistere'.

7 DICTVM AC FACTVM prouerbium celeritatis, id est cito. 8 DICTVM AC FACTVM INVENERIT pro 'inueniet': coniunctiu modo pro indicatiuo usus est. et est honesta locutio. 5

382 8 1 QVAMOBREM EICIAT o. callide ad eius periculum se conuertit, cui plus amator timet quam sibi; ideo uincitur statim. apparet autem Dauum male sic agere, quia cum caueat Pamphilo, tum cum maxime formidat 10 senem. 2 OPPIDO ex oppido, ex ciuitate. 3 EICIAT miratur et stupet. 4 CITO illo admirante hic etiam confirmauit. addidit etiam tempus celeritatis.

383 9 1 CEDO 'cedo' singularis numerus est, 'cette' pluralis, ut salue, saluete. 2 DIC TE DVCTVRVM pro- 15 nuntia 'dic' quasi rem facilem et nullius praeiudicii.

3 DIC TE DVCTVRVM hoc est, quo a principio nitebatur.

384 10 1 EGONE DICAM τὸ 'ego' ἔμφασιν habet, hoc est

1 autem *TV*, autē *C*, int̄ *A*, om. *B* || 2 ac] et *B* || 3 ΔΠΟ-
CΙΩΤΤΝCΙC. *A*, ΔΠΟCΠTHCΙC *B*, αποσιώπησις *V*, a·n·o·c·i·o-
n·u·c·i·s. *C*, a·n·o·n·u·c·e. *T* | cum deest uultum *V* | <ut>
deest *A*, om. *BTC* | desistere *TC* || 4 DICTVM AC FACTVM om.
B | ac] aut *V*, aut <factum Dictum ac> *T* | prouerbium — 5 FAC-
TUM *hic om. B* | prouerbium <est> *V* | id est] uel *TC* || 5 ac]
uel *B*, aut *V* | pro om. *B* | inuenie *A*, inueniret *T* | coniunctiu — 6 locutio] honesta locutio modo pro modo <prouerbium
— factum> *B* (*cf. supra*) | et est] est *V*, et hec *TC*², in hac
*C*¹ || 7 QVAMOBREM om. *B* | o. om. *BV* | périculosum se *A* ||
8 cuius *A* | quam sibi timet *B* || 9 Dauum post agere in *B* | sic
agere *ABV*, se agere *T*, (*in mg. al' suadere m. 1*) *C* || 10 cum
sscr. *C*² | tunc *B* || 11 opido *B* | ex oppido om. *B* | exiuitate
A, et ciuitatis *T*, ciuitate *BC* | EICIAT om. *B* || 12 minatur *B* |
cito] cetu *TC* | hoc *V* | confirmat *TC*, confirmet *V* || 13 etiam]
et *TC* || 14 cedo om. *BTCV* | numeri *TC* | est — pluralis om.
B | est <tantum> *V* | cette Schopen: certe *A*, cetera *TCV* |
pluralis sscr. *V*², pluralis <tantum> *TC* || 15 saluete] saluere
B, solueris *T* | TE DVCTVRVM om. *B* || 17 TE DVCTVRVM]
t· d· *B* | quo Schopen: quod *codd.* | ab initio *TCV* || 18 egon
TC | DICAM] dicō *A*, dic. *B*, d. *T* | to *C*, te *T*, tū *B* |
ΕΝΘΦΔCΙN *AB*, · en · qz · em *TC*, emphasim *V*

uel: quem non oporteat dicere, uel: quem non conueniat fallere atque mentiri. 2 CVR NON non interrogat, sed facilitatem rei ostendit. 3 NVMQVAM plus habet negationis quam 'non'.

385 11 EX EA RE QVID FIAT VIDE ἀπὸ τῆς ἐκβάσεως. 5

386 12 1 VT AB ILLA EXCLVDAR HOC CONCLVDAR mire 'hoc': amicam pronomine significat dicens 'ab illa', huic nec sexum seruauit, ne uxor esse uideatur. 2 Et ex ferarum translatione 'concludar' dixit, ut alibi (*Phorm. V 1, 17*) 'conclusam hic habeo uxorem saeuam'. 3 VT AB ILLA 10 EXCLVDAR HAC CONCLVDAR ἐν ὑποκρίσει, nam aliud infert, atque intellegit Dauum dicere.

387 13 1 NEMPE HOC SIC ESSE OPINOR DICTVRVM PATREM coniectura atque diuinatio, an hoc an illud euenturum sit.

2 NEMPE HOC SIC ESSE OPINOR ab imitatione. *mimesis* 15 *enim dicitur.* 3 NEMPE HOC a possibili.

389 15 1 CEDO QVID IVRGABIT 'cedo' singularis tantum, 'cette' pluralis. 2 HIC REDDES OMNIA 'hic' aduerbium loci non est, sed aduerbium temporis, ut Vergilius (*Aen.*

1 quem 1.] quae V || 2 non non] non ὅν A, non non V non ^{non} C || 3 facultatem A || 5 ex] et TC | quod AV, om. T | ΔΙΤΤΝCΕΚΒΔCΕΩC A, -CΕΟC B, ἀπὸ τῆς *** M⁴, **** TCV || 6 EXCLVDAR om. B | hac concludar AC, h. c. T, sscr. V², om. B | hoc amicam W.: hanc cum (eum C) codd. || 7 huic W.: illic codd. | nec sscr. C² || 8 uideatur esse V || 9 concludar V || 10 habet A || 11 excludar hac concludar V, ex. hac con. B, excludar C, e. T, concludar A | ΕΝΥΤΤΟΡΠΙCΙ A, ΕΝΤΤΟ-ΚΠΙCΙ B, ἐν ὑποκρίσι M⁴, **** TCV || 12 Dauum] Dictum C || 13 nepe A | sic esse hoc C, s. e. h. T, om. B | sic opinor d. p. — 15 (NEMPE om.) HOC in mg. V² | DICTVRVM PATREM] d. p. T, om. B || 14 uel illud V² | uenturum TCV² || 15 HOC om. TC | ab imatione A, a limitatione C | mimesis BTV, numesis C, numesi A; mimesi? (μιμήσει Klotz) || 16 enim dicitur dueitur(?) B, ducitur enim TC || 17 quod A | iurgabitur A, iur. B | singularis] *quid* singt A, singularis V, singularis *numerus* B, singulariter TC | tandem T, tamen C || 18 cette Schopen: cetera codd. | pt AB, pluraliter TCV | OMNIA] etc. B || 19 loci — aduerbium om. B | sed om. T | ut om. B

- IX 246) 'hic annis grauis atque a. m. A.' 3 REDDES
 facies, restitues. 4 CEDO QVID IVRGABIT ab utili.
- 390 16 INCERTA VT SIENT hic est euentus.
- 391 17 1 SINE OMNI PERICVLO hoc est: sine ducenda Philu-
 mena. 2 NAM HOC HAVT DVBIUM ne consentiat Chremes 5
 filiam dare.
- 392 18 1 NEC TV EA CAVSA M. H. Q. F. NE IS MVTET SVAM
 SENTENTIAM hoc est quod supra (I 5, 7) 'id mutauit, quia
 me immutatum uidet'. 2 NEC TV EA CAVSA MINVERIS
 quia promisisti te esse ducturum. 10
- 393 19 1 NE IS MVTET SENTENTIAM Chremes scilicet.
 2 NE IS MVTET redit ad consilium et coniungit euentum.
- 394 20 PATRI DIC VELLE VT CVM V. T. I. I. N. Q. scilicet
 ne securus, quod non sit daturus Chremes filiam suam,
 parui faciat iram patris et neget uxorem ducere utpote 15
 fretus neminem alium sibi commissurum coniugem.
- 395 21 1 NAM QVOD TV SPERES sunt qui 'speres' pro
 timeas habeant. 2 NAM QVOD TV S. alium daturum.
- 1 annis V, omnis B | adque A · M · A · A, a · d · q · a · m ·
 a · TC, a · q · a · m · a · V, etc. B || 3 scient A, sc̄ient C,
 sie
 fiant (corr. m. 2) V, s · T || 4 OMNI om. B | hoc est om. B ||
 5 NAM — 6 dare om. B | haud V, aut ATC | dubium in ras.
 A, d · T, d · e · V | Chremes] dire me A || 7 NEC TV] nec eu
 A, om. B | m.] minueris B | h. | SENTENTIAM om. B | h.] o · T |
 f.] · S · A, f · C | fort. post f. lac. signanda | is] his A | mutet
 sententiam ^stuam C, m · s · s · TV | <nec tu ea causa minueris
 (nec t · e · c · m · T)> hoc est TC, in mg. V² || 8 hoc — 9 uidet
 om. A | hoc — 10 ducturum in mg. V² | quia B, quoniam
 TCV² || 9 EA CAVSA] e · c · BT | MINVERIS] mi · V², m · T ||
 10 promixisti (corr. m. 2) C || 11 his A | mitet A, m · V, om.
 B | SENTENTIAM hic om. B | scilicet chremes B || 12 NE IS] suam
 sententiam B | reddit A, (reddit C) post consilium TC || 13 DIC
 — q.] etc. B | DIC] hic A | cvm] c · V | v · t · i · i · n ·] u · i · i · n ·
 V, ut n · n · T, ut nn · C | scilicet Steph.: sed codd. || 14 chremes
 daturus TC || 15 faciet A | negat TC || 17 NAM QVOD TV om. B |
 SPERAS et speras V || 18 timeas in ras. V² | NAM — daturum
 om. B | tu spe · C, tu sp. in ras. V² | alium Klotz: aliam
 ATC, illam V

3 PROPVLSABO hoc est: causam inanem esse monstrabo,
id est: ostendam nihilominus te esse ducturum aliam uxo-
rem, etiamsi hanc non duxeris. 4 PROPVLSABO eleganter
pro eo, quod est repellam. 5 VXOREM HIS MORIBVS
deest aliquid, ut sit: his moribus agenti, aut: his moribus 5
praedito. 6 VXOREM HIS MORIBVS DABIT NEMO ne alteram
quaerat.

396 22 1 INVENIET INOPEM ὑποφορὰ εὔστοχος. 2 IN-
VENIET INOPEM sed ne inopem quaerat. 3 INVENIET IN-
OPEM sunt qui πατὰ ἀνθυποφορὰν dici putant 'inueniet 10
inopem potius, quam te corrumpi sinat'.

397 23 SED SI TE AEQVO ANIMO FERRE ACCIPIET NEGLE-
GENTEM FECERIS hoc est: etiam in paratis nuptiis.

398 24 1 ALIAM OTIOSVS ex otio, hoc est securus. 2 IN-
TEREA ALIQVID A. B. sed ne quaerendo inueniat. 3 IN- 15
TEREA ALIQVID mortem patris adulescentis in delicto pro
bono seruus ostentat. 4 ACCIDERIT et ad causam refertur
et certe, quia mortem patris bonum denuntiat. 5 ACCI-
DERIT nota 'acciderit' etiam pro bono et ab hoc et apud
ueteres frequentatum. 20

399 25 1 HAVD DVBIIVM ID QVIDEM EST plus intulit, quam

1 id est *B* | <esse> inanem *V* | esse] rē *A*, et *V* || 2 nihil
minus *B* | esse *om.* *B* | ducturis *B* | uxorem *om.* *B* || 3 eleganter
post repellam *in B* || 4 pro — est *om.* *B* | repellas *C* | MORIBVS]
m. d. ne. *B* || 5 aliquid *V*, aliqd *A* | ut sit *in ras.* *V*² | moribus
1.] m. T | moribus 2.] mo. *B* || 6 VXOREM *om.* *B* | MORIBVS — NEMO]
m. da. n. *B* | ne *om.* *V* || 8 INOPEM] ino. *B* | ΥΠΟΦΟΡΔΕΥΕΥCTI-
KOC *A*, ΥΠΟΦΟΡΔΕΥCTIROC *B*, ***** *CV*, *om.* *T*; εὔστοχος
Steph., ἐφεντικός Lindenbr. | inueniet ino. *B*, inopem inueniet
C || 9 sed ne inopem *om.* *T* | sed — 11 inopem *om.* *B* | inueniat
T || 10 sunt qui *in ras.* *V*² | ΚΔΤΔΔΝΤΙΠΟΦΟΡΔΝ *A*, πατὰ
ανθυποφορὰν *M*⁴, ***** *TCV* || 12 SED — ACCIPIET *om.* *B* |
negli fe *B* || 13 id est *B* || 14 ALIAM *om.* *B* | id est *B* || 15 ALIQVID]
a. *B* V | a. b. *in ras.* *V*², B. *AB* | sed] s *TC* | quererendo *A* ||
16 ALIQVID] a. etc. *B* | delictis *B* | pro bono] probo *TC* || 17 seruus
om. *A* | ostendit *TC*, (-dit) *V* || 18 quia <e> *V* | denuntiate *A* |
ACCIDERIT] ^adeciderit (sscr. m. 2) *C*, desideret *T*, *om.* *B* V || 19 etiam
sscr. *C*¹ | et ab hoc *om.* *V* || 21 DVBIIVM ID] du. i. *B* | id <est>
quidem <Id> est *V*² | plus *om.* *TC*

interrogatus est. 2 VIDE QVO ME INDVCAS 'quo me inducas' in eadem translatione permanxit, qua sursum dixit (v. 12) 'hoc concludar'. 3 Bona *οἰκονομία*, ut mox iuste Dauo succenseat Pamphilus. 4 QVIN TACES 'quin taces?' cur non securus es? significat, *nam nunc tacere <est> securum esse*, ut in Adelphis (II 2, 1) 'tace, egomet conueniam Pamphilum'. et ideo ille ut consentire dicenti 'taces' uideretur, 'dicam' <ait>, ut scias illum non silentium sed securitatem imperasse. 5 QVIN TACES correptio est silentium praecipientis de eo dumtaxat, ne timeat de 10 nuptiis. 6 Id est: esto securus, nam tacere securi est.

400 26 1 PVERVM AVTEM NE RESCISCAT uidetur hoc illi contrarium esse, quod dixit (I 3, 14) 'quicquid peperisset d. t.' sic ergo soluitur: quod ibi seruus cum stomacho dixit, hic tamen Pamphilum uerecunde locutum accipimus. 15 2 PVERVM AVTEM NE R. num diuinat an 'puerum' pro quolibet sexu, — 3 Subolem, *hoc est filium significat*, ut (I 3, 14) 'quicquid peperisset d. t.' — ut Graeci [pueros] *παιδας*?

1 est om. TC | VIDE QVO ME om. B | INDVCAS] ducas C, d. T | quo me inducas om. B TC || 2 eodem A, eandem T, emde3 C¹ | translationem TC | qua V, quia ABTC | rursum dicit TC || 3 hoc (cf. ad v. 12)] hac codd. | condular A | . OI · KonoMIA A, oeconomia BV², yconomia TC || 4 succen-seat pamphilus dauo TC | pamphilo V | TACES] ta. B | quin taces (2.) in ras. V², qui itaces A, om. B TC || 5 cur in ras. V² | significat] sig A, signum V, om. B | nam] iam A | nunc] non TC | est add. Goetz | <pro> securum B || 6 ut om. C | tace egomet] nice g T, mee ego C | conuenio A | Pamphilum] ipsum Ter. | dicenti V || 8 tacens ATC; quin taces Steph. | ait (ante dicam) add. dett. | scilentium C || 9 impetrassse BC | TACES] ta. B || 10 <c. > ne C || 11 Id est] id TC || 12 autem ne re. V, autem ne resciscat C¹, autem ne rescitat A, a. n. r. T, etc. B || 13 esse contrarium B | dixisset V | peperisse B || 14 d. t.] d. to. T, de. to. C. decreuere tollere B | ubi TC | stamaco B, stomacho C || 15 hinc ATC | tantum V | locutum uerecunde B | accepimus TC || 16 NE] n. BT | re. V, resci C, r. T | nam TC | aii sser. C¹ || 17 sobolem TCV | hoc est om. B | filium ABTC, foetum V (recte?) | significat om. B || 18 pe. B | d. tol. B, de. to. V | ut om. T | pueros B V, -ris A, -rum TCM; del. Schopen | ΠΔΙΔc A, ΠαΙΔac B, παιδα M⁴, *** TCV

Homerus (*Il. I 255*) ‘Προιάμοιό τε παῖδες’ et Horatius (*c. I 12, 25*) ‘dicam et Alcidem puerosque Ledae’. 4 CAVTIO EST cautione opus est, hoc est cauendum est.

401 27 1 NAM POLLICITVS SVM SVSCEPTVRUM promissio et pollicitatio eandem uim habent, sed pollicitatio maioris 5 asseuerationis est. 2 HANC FIDEM ordo est: ut hanc fidem darem sibi, me obsecrauit, qui <se> sciret non deserturum.

403 29 CVRABITVR non ‘curabo’, sed impersonaliter cum difficultate, quod quasi arduum est et graue, dixit. 10

4.

404 1 1 REVISQ QVID AGANT AVT Q. C. C. haec scaena nodum innectit erroris fabulae et periculum comicum; facit etiam exsecutionem consiliorum. 2 REVISQ QVID A. A. Q. C. C. πρὸς τὸ ‘quid agant’ auribus est opus, πρὸς τὸ ‘quid captent’ prudentia et sagacitate. 3 Et quod 15 supra dixit, non paenituit idem repeteret ‘obserues filium, quid agat, quid cum illo consilii captet’ (*I 1, 142—43*); quod enim prudenter dictum fuerit, non piget repeteret.

1 priamo (-us *T*) eo te paedes (pedes *TCM¹*, pèdes *V*) *A T C V M¹*, priamo ** eotepedes *B*, προιάμοιό τε παῖδα in *mg.* *M⁴* | heratius *A* || 2 et] in *T* | alcidem *B V*, alchidem *A T C* | Laede *A* || 3 EST — hoc est *om.* *B* | hoc est] hoc *V* || 4 NAM *om.* *B* | polli. *B* | sum susce. *V*, s.s. *T*, *om.* *B* || 5 eadem — pollicitatio *om.* *T* | tandem uim *A* || 6 adseuerationis *A* | est *om.* *B T C* || 7 sibi darem *T C* | qui ex quia corr. *C* || 10 difficultate *A* | dixit] ostendit *T C* || 11 Remso *A* | QVID — c. c.] etc. *B* | AVT] autem *A*, a. *T* | haec *B*, in ras. *V²*, hac *A T C* | scena in ras. *V²*, sententia *A B T C* || 12 modum <pamphilus> *V* | innectit *Sabbadini*: iniecit *codd.* | periculum *V* || 13 etiam]

^a *C* | consecutionem *B* | QVID — c. c.] q; A · A · que *A*, quid agant q · *C*, q · a · q · *T*, q · a · *B*, quid a · quid c · consilii in ras. *V²* || 14 πρὸς τὸ *M⁴*, ΠΡΟCΘO. *AB*, n · p · o · c · e · o *TC*, *** *V* || 15 prudentiam *V* | sagacitatē *A*, -tem *V* || 16 dicit *TC* | idem] i. *C* | filiūs *C* || 17 cum — captet] c · illo c · captet *C*, cum i · c · c · *T*, cum illo captet *B* || 18 quid *A*

actio tamen ex his tribus consistit: cogitatione, dicendo, gerendo. 4 REVISIO redeo ut uideam. 5 QVID AGANT quid respondeant, quid dicant.

- 405 2 HIC NVNC NON DVBITAT non dixit 'senex' aut 'pater',
sed 'hic' cum odio, quoniam auerso animo loquitur. 5
406 3 1 EX SOLO LOCO 'solo' deserto, ubi meditari fa-
cilius possit. —
407 4 Et 'orationem' dixit, quod quasi ad plenum cogitari
potuisset, quippe '⟨uenit⟩ meditatus alicunde ex solo loco'.
406 3 1 — Menander 'ενδετικὸν εἶναι φασι τὴν ἐρημίαν of 10
τὰς ὁφρῦς αἴροντες'. 2 VENIT MEDITATVS ALICVNDE terror,
obiurgaturi patris hortatio est ad promittendum Pamphilo
quod iubetur.
408 5 1 QVA DIFFERAT TE 'differat' disturbet et in diuer-
sum ferat. Vergilius (*Geo. III 197*) 'atque arida d. n.', — 15
2 Et in *Adelphis* (*III 4, 40*) 'miseram me, differor
doloribus'. — hoc est in diuersum rapit, dissipat.
3 PROIN TV FAC APVD TE SIES non ne timeat cauet Dauus,
sed ne amore a consilio suo alienetur Pamphilus. 4 APVT

1 tamen] autem Bentley | cogitationem *TC*, <ex> cogita-
tione *V* || 2 regendo *TC*, agendo *V* | ut uideam *om.* *A* ||
4 NVNC] me *TC* | non du. *BV* || 5 hic] senex *B* | odio idio
B, ideo *A*; *Ιδιωτισμῷ* Schoell | animo aduerso *TC* || 6 EX SOLO
om. *B* | solo — 9 loco *om.* *A* | facilius meditari *B* || 8 ora-
tionem *sqq.*] *ordo turbatus in T* || 9 aliunde *TC*, aliunde (sscr.
m. 2) *V* | ex so. lo. *B* || 10 ΕÝPHÓIKON (ΕÝPHEÍKON *A*) ΕÍNΔI
ΦΔCI (ΟΔCI *A*) ΤNN (ΤNN *B*) ΕΡΕΜÍΔN OI (Ο *B*) ΤΔC ΟΦΡIC
Alpontes (ΔÝpontes *B*) *AB*, ***** pontes *TC*, ***** *V*;
ενδετικὴn Steph. || 11 aliunde *TC*, aliunde (sscr. *m. 2*) *V* | terror]
cesor, sscr. teror *C*, terror (*in repetitione cesor*) *T* || 12 obiur-
gatur *C*, obiurgati *T*, <obiurgacionis> obiurgaturi *B* | oratio
(*in mg. uel hortatio*) *V* | est] ex *T* || 14 qva — TE *om.* *B* | TE
differat *om.* *TC* | et sscr. *C* || 15 d. n. <c. > *V*, d. a. *TC*,
om. *B* || 16 Et *om.* *B* | in *om.* *TC* | differam *C* || 17 id est
B | in aduersum *C*, *om.* *B* | rapior dissipor *B*, rapi^{or} dissipat^{or}
(corr. *m. 2*) *V* || 18 PROIN TV FAC *om.* *B* | apud te scies *C*, a. t. s.
TV, sies apud te *B* | non ne *T* | caueat *TC* || 19 amorē *A* |
a in ras. *V*² | apud *BCV*, a. *T*

TE SIES pro paratus sis, cui contrarium est (*Heaut. V 1, 48; Phorm. I 4, 26*) 'non sum apud me'.

409 6 1 MODO VT POSSIM DAVE 'ut' ne non. 2 MODO
VT POSSIM a possibili. 3 POSSIM apud me esse.

410 7 1 NVMQVAM HODIE TECVM ab utili euentu. 2 'Num-
quam' plus asseuerationis habet quam 'non', ut Vergilius
(*Aen. II 670*) 'numquam omnes hodie m. i.' 3 COMMV-
TATVRVM PATREM iurgium habiturum. *hoc est enim 'uerba
commutare'*. 4 COMMVTATVRVM altercaturum. in Phor-
mione sic (*IV 3, 33—34*) 'tria non commutabitis uerba 10
hodie inter uos', quod est dabitis atque accipietis,
id est iurgabitis. 5 Ego puto 'commutare uerba' esse
pro bonis dictis mala ingerere, hoc est iracundia in
maledicta compelli.

5.

412 1 1 ERVS ME RELICTIS REBVS I. P. H. O. uide quam 15
mire, cum omnes consulto consilio sibi agere uideantur,
omnes tamen rerum exitu inopinato ludificantur, et Simo
et Pamphilus et Dauus et Charinus et ipse Byrria.

1 t. *T* | scies *C*, sis *A V*, s. *T*, om. *B* | pro paratus *Sabbad.*:
preparatus *A T C*, paratus *B*, om. *V* | sis om. *TCV* | est om.

B || 2 non in ras. *V²* || 3 ut (et *C*) non ne *TC*, ut ^{pro} ne non
(sscr. m. 2) *V* | MODO om. *V* || 4 possim <daue> *V* | possunt
caput *A* || 5 *TECVM*] totum *A*, om. *BTC* | ab — 7 hodie om.
TC | euentu *B V*, -tum *A*; inuentum *Sabbad.*, at cf. *Eogr. Fort.*
et euentu | Numquam — 7 m. i. om. *B* || 6 adseuerationis *A* ||
7 m. i.] moriemur inulti *V* || 8 *PATREM* om. *B V* | habiturum
A | enim est *V* || 9 mutare *codd.* | commitaturum *A* || 10 si *T* |
non om. *B* | commutabitis] esse mutabis *TC* || 11 odio inter
uos *A*, inter nos hodie *TC* | quod est] hoc est *V*, hoc *TC* ||
12 id est] id *TC* | esse] hoc est *TC*; hoc esse *Steph.* || 13 mala
om. *TC* | hoc est] hoc *TC*, id est *B* | in *C²*, et *C¹* || 14 malis
dicta *T* || 15 Crus me *A*, herus me *C*, erus meus *B*, om. *V* |
relic. *B*, Delictis *V* | REBVS — o .] rebus omnibus . p. . *C*, r . o .
p. . *T*, om. *B* | uide (ex inde corr. m. 2) *V* || 16 mire in ras.
V², me *AB* | cum in ras. *V²* | consilio <consilio> sibi con-
sulto *B* | sibi om. *TC* || 17 tamen omnes *TC* | exitum *T*, exiit
A | inopinato ante rerum *B* | ludificantur *B*, -ARENTUR *TC* |
et Simo — 18 Byrria om. *TC* || 18 dauus et pam . et cari . *B*

2 ERVS ME R. R. ad hoc uenit Byrria, ut in errorem concitet Charinum. 2 Et in hac scaena quattuor personae sine implicacione intellectus locuntur. 4 ERVS ME R. R. imponitur manus rebus, cum perficitur id quod cooperit, ut Vergilius (*Aen. VII* 573) ‘imponit⁵ regina manum’; relinquuntur uero res, cum imperfectae relinquuntur, ut Vergilius (*Geo. III* 519) ‘atque opere in medio defixa r. a.’ 5 PAMPHILVM HODIE OBSERVARE obseruatio duplex est: uel captationis uel obsequii.
 6 ERVS ME R. R. adeo praeposuit hoc negotii omnibus 10 rebus.

414 3 ID PROPTEREA NVNC HVNC V. S. necesse est aut alterum esse superuacuum aut ‘propterea’ propter accipiendum.

415 4 HOC AGAM in gestu est, nam est figura corporis obseruantis, quid agatur.

15

416 5 VTRVMQVE ADESSE VIDEO et Dauum et Pamphilum.

417 6 1 QVASI DE IMPROVISO RESPICE AD EVM interest eius, qui repente aspexerit; nam uidebitur nihil dolose locuturus.

2 Ut (*Verg. Aen. XII* 671) ‘respexit ad urbem’.

3 QVASI DE IMPROVISO RESPICE AD EVM scilicet ne meditata 20 eum intellegat habuisse consilia.

1 herus *TCV*, crus *A* [r. r.] r. r. o. *T*, r. o. *C*, relicitis rebus *V*, om. *B* | uenit *ATCV* | ut in *in ras.* *V*², ut n *A* | errorem *in ras.* *V*² || 2 concitet *W.*: conciliat *ABT*, conculpet *C*, *in ras.* *V*² || 3 loquuntur *BT* *V*, locutum *C* | herus *TCV* || 4 ME] m. *V* | r. r.] r. r. o. *T*, r. o. *C* | manus rebus om. *A* || 5 quod] qui *A* | coepit *V* | ut om. *B* | 6 relinquuntur *AC* | uero — 7 relinquuntur om. *A* | uero om. *B* || 7 relinquuntur dimittuntur *Calph.* | ut] item *C*, om. *B* | atque] aut *B* || 8 r. a. | reliquit aratra *B* | OBSERVARE] ob. *B* | obseruatio *B*, seruatio *C*, seruato *T*, seruitio *A*, seruitium *V* || 9 captationē (corr. m. 2) *V*, captionis *ATC* | obsequi *AT*, (*in -quii corr.*) *C* || 10 herus *BT* *TCV* | ME] m. *V* | r. r.] relicitis *C*, r. r. o. *T* | adeo posuit *TC*, ad cōposuit *A* | negocium *V* || 12 id *A* | v. s.] uenientem sequor *B* | aut] ut *A* || 13 esset *AB* | propter *Klotz*: post codd. || 16 utrumque da. et pam. (rel. om.) *B* || 17 QVASI — EVM] de improviso *B*. | interest *V* || 18 uidebatur *B* || 19 Vt — EVM om. *B* || 20 quasi ⟨dixit⟩ *TC* | DE — RESPICE] d. I. R. *A*, de improviso r. i. *TC* | mediata *T* || 21 intellegat eum *V*

- 418 7 HODIE VXOREM D. V. D. V. ‘uolo’ et ‘nolo’ nimis imperiosa et superba dictio est, ut alibi (*Ad. III 3, 22—25*) ‘pisces ceteros purga D.; g. i. m. i. a. s. l. p.; u. e. u. e.; p. nolo.’
- 419 8 NVNC NOSTRAE TIMEO PARTI Q. H. R. <*****>
- 420 9 1 IN ME MORA recusantis est magis, non uolentis 5 consensio tam segnis ac tepida, si penitus consideres.
2 HEM percussus hoc dicto Byrria interiectione magis quam uerbo exclamauit.
- 422 11 1 CVM ISTVD QVOD P. I. C. G. nimis obsequenter locutus est pater: et ‘postulo’ pro iubeo et ‘impetro’ pro 10 extorqueo. 2 POSTVLO iuste uolo; petimus enim precario, poscimus imperiose, postulamus iure.
- 421 10 QVID DIXIT nota hic Byrriae personam quartam, sed non admixtam.
- 422 11 3 <CVMD IMPETRO pro ‘cum impetrem’. 15
- 423 12 1 ERVS QVANTVM A. V. E. cadere spe dicuntur, qui leuati a summo ad inferiora labuntur. 2 VXORE hoc est matrimonio ac nuptiis. 3 SVM VERVS id est ueridicus, ut (*IV 1, 23*) ‘falsus’ pro fallaci. 4 VXORE EXCIDIT quod Graeci dicunt ‘ἀπέτυχεν’. 20
- 1 HODIE VXOREM *om.* B | d. u. d. uo. C, uolo B | nolo et uolo C, uolo et uolo V || 2 et] est A | superbia A | alibi *ex*-*bo corr.* C || 3 pisces TCV | d. — nolo] D. G. I. M. I. A. S. I. P. V. E. V. E. P. nolo A, d. u. m. i. (r. T) a. s. L. p. u. e. u. c. (e. T) p. uolo TC, g. d. i. m. a. s. l. p. u. e. u. c. p. uolo V, d. etc. B || 4 NVNC — E. *om.* B | timet A | quia h. r. V } lac. sign. Klotz || 5 in me mora *bis* B, in memoria V, inmemori A | non] quam in ras. V² || 6 consentis T | tam] ea C, *om.* T || 7 percussus ATCV, percussus B || 9 CVM — P. *om.* B | istuc V | quid A | P. po. C | I. C. G.] i. g. TC, impetro etc. B || 10 iubeo V, uideo AB || 11 extorque A | <quae> precario *codd.* || 12 posciiri A | imperio sed (d. m. 2) V || 13 DIXIT] do A | hic V, hanc TC | quartum A, partem TC || 14 admixtam V, admota A || 15 pro — impetrem *om.* A || 16 ERVS — E.] excidit B | herus TCV | a^u C | v.] q. T | sepe V || 17 leuati <animo> TC; recte? | id est B || 18 <a> matrimonio B, matrimonii C | SVM *om.* B | hoc est, sscr. id est C, *om.* B | ueridicus *ex* uir- *corr.* C, uericlitus A || 19 fallaci] fallax V; falsidicus ed. pr. | quod] quia C || 20 ΔΝΕΤΥΧΕΝ A, ΔΠΕΤΥΧΕΝ B, **** TCV; ἐξέπεσεν καὶ ἀπέτυχεν Steph., ἐξέπεσεν Schopen

425 14 NVLLANE IN RE ESSE CVIQVAM HOMINI F. non in nullis rebus, sed neque in rebus neque in persona, ut Vergilius (*Aen. IV* 373) ‘nusquam tuta fides’, cum in amore fracta esset ab eo ‘quem subiisse u. c. a. p.’ (*IV* 599) audierat. alibi Terentius (*Phorm. I* 2, 10—11) ‘cuius tu fidem in pecunia perspexeris, uerere ei uerba credere? ubi quid mihi lucri est?’ et hic ad rem ‘perspexeris’.

426 15 1 VERVM ILLVD VERBVM EST id est proverbum et sententia. 2 *Et* sic ueteres ‘uerbum’ pro sententia.

427 16 OMNES SIBI MELIUS MALLE QVAM A. sic alibi (*IV* 10 1, 12) ‘proximus sum egomet mihi’.

428 17 EGO ILLAM VIDI v. f. b. hic corrigitur a poeta, quod per iracundiam dixit Pamphilus (*I* 5, 15) ‘aliquid monstri alunt’.

429 18 1 MEMINI VIDERE aut: memor sum me uidisse, aut 15 ‘memini uideri’, non ‘uidere’, hoc est intellego, scio.

2 An memini quod ‘uiderim? 3 MEMINI VIDERE pro ‘uidisse’. Ennius (*Ann. I fr. 17 M.*) ‘memini me [quam]

1 IN — f.] etc. B | ESSE] e. V | cuiquam hominum fidem C, cuiquam hominif; A, c. hominis V, c. h. f. T || 2 nullis] non ullis A, ullis V | rebus Schopen (*cf. Ad. III* 2, 32; *Serv. Aen. IV* 373): terris *codd.* | neque in] nequeunt A | rebus Schopen: terris *codd.* || 3 cum] et TC || 4 facta A | que A | subisse ATC | u. c. e. p. V, ucar. TC, humeris confectum aestate parentem B || 5 Terentius *om.* B || 6 prospexeris AV | uere ei uerbum T, *om.* C | credere] c. AT, *in mg.* C | ubi in mg. C², *om.* T | quid — est] quid michi licet A, quid mihi ul' ēēt in mg. C², uel esset T, periculi nihil ēēt V, etc. B || 7 ei hic ad rem perspexeris T, *in mg.* C² | perspexit AB, prospexit V || 8 uere illud u. è TC, uerbum B | illud (*corr. m. 2*) C, *om.* B | est *om.* BTC || 9 <ut> uerbum B, uerbum post sententia T | sententia <posuere> dett. || 10 omnes sibi malle melius C, malle sibi B | A.] al. B, alteri CV | sic om. B || 11 sum egomet. m. A, egomet sum mihi V, ego mihi sum B || 12 VIDI *om.* V | v. om. ABTC | f.] forma B || 13 dixit per iracundiam B | aliquos T || 15 VIDERE] uide (e ex i corr.) A | aut 1.] ut AC || 16 memini <me> B | uideri non om. V | non uidere *om.* TC | uidere — 17 quod *in mg.* V² | id est B || 17 an] aut V² | quod uider A | memini *in ras.* V² || 18 me minime A | quam *om.* Don. Ad. I 2, 26 et *Phorm. I* 2, 24, item *Charis.* 98, 5

fieri pauum'. alii — 4 Sic 'memini uidere' ut noui probare. — 'forma bona' distinguunt. 5 QVO AEQVIOR 'quo' hoc est qua re. 6 AEQVIOR SVM PAMPHILO beniuolentior, non iratus uel minus iniquus.

- 430 19 1 SI SE ILLAM IN SOMNIS 'in somnis' per noctem, 5 ut Vergilius (*Geo. I* 208) 'libra die somnique pares u. f. h.' et Plautus (*Merc. II* 1, 1—2 = *Rud. III* 1, 1—2) 'miris modis <di> ludos faciunt hominibus mirisque exemplis omnia in somnis danunt'. — 2 <*AMPLECTI*> quod uulgo dicitur cum illa manere, cum illa dormire. — alii 10 'insomnis' uigilans, sed melius per noctem.

6.

- 432 1 1 HIC NVNC ME C. A. S. F. haec scaena dolos continet utriusque personae, quibus utraque et capit et capitur miro modo. 2 HIC NVNC <ME> CREDIT ALIQVAM SIBI FALLACIAM Dauus ita uidetur loqui, ut spectator, 15 non senex audiat, sed hoc agit, ut uelit a sene audiri.
- 433 2 GRATIA 'gratia' ueteres pro causa ponebant.
- 434 3 1 QVID DAVVS NARRAT uidetur illi blandius locutus

1 fieri *Ilberg coll. Gr. L. V* 645, 9 | pauidum *TCV* | alibi *TC* | nemini *A* | uidere ut *Daniel*: uideretur *A*, uidere et *BV*, uidere *TC* || 2 parare *B* | distinguunt *A*, -guit *V*, -guitur *BTC* | aequior <sum> *B* || 3 id est *B* | SVM om. *TC* | pamphilus *A* || 5 se se illam *C*, sese i. *T*, sesillam *A*, om. *B* | IN SOMNIS] in s. *T*, hic om. *C* | in somnis om. *BTC* | in somnis — 9 in somnis om. *A* | noctem <in somnis> *C* || 6 ut] ait *T*, om. *B* | dies *TC*, diem (corr. m. 2) *V* | uf. h. *C*, ubi f. h. *V*, ubi fecerit horas *B* || 7 et] ut *TCV*, om. *B* || 8 ludos *V* || 9 sopnis *B* | danunt] danuno *A*, da nunc *BTC*, dici nunc *V* | *AMPLECTI* add. *W.* | quod] quia *TCV* || 10 cum illa manere *sscr. C²* | cum illa dormire om. *B* | aliis *TC* || 12 huc *A* | non *B* | mei *A* | c. — f.] credit a. s. f. *C*, a. c. s. f. p. *V*, credit etc. *B* | cena *A* || 13 utraque capit (capud *T*) *TC*, et capit utraque *B* | et caper *T*, ecapitur *C* || 14 CREDIT — 15 FALLACIAM] c. a. s. f. *TV*, cre. a. *B* | uidetur *V*, uideretur *AB* | <nullus> spectator *TCV* || 16 non senex om. *TC* | ait *BTC* || 17 GRATIA] gnā *A*, et ea. etc. *B* | gratia *sscr. C²* || 18 NARRAT] n. *B* | blan ////////////// dius *A*

esse. 2 AEQVE QVICQVAM NVNC QVIDEM bene ‘nunc quidem’, — *similiter ‘nunc nihil’* (*Heaut. II 3, 26*) — ut paulo ante, cum dixit (*I 2, 14*) ‘id populus curat scilicet’.

3 AEQVE QVICQVAM NVNC QVIDEM hoc est: nihil.

435 4 1 NIHILNE HEM ‘hem’ interiectio est irati aduersum 5 eum, qui neget se aliquid esse locutum. 2 Simul quid sit ‘aeque quicquam nunc quidem’ senex explicandum dat: ‘nihil’. et est *ενφημισμός* antiquorum pro ‘nihil’.

3 NIHIL PRORSVS id est: neque *⟨quicquam⟩*. 4 ‘Nihil prorsus’ dicitur, in quo nulla est ambiguitas; est enim 10 confirmatio negantis. 5 ATQVI EXSPECTABAM QVIDEM exspectamus tam bona quam mala, speramus bona.

436 5 1 PRAETER SPEM EVENIT ‘praeter’ pro contra, ut (*Heaut. I 1, 7*) ‘praeter aetatem tuam’. 2 HOC MALE HABET V. *εἰρωνικῶς* ‘uirum’ dixit defessum senem. modo 15 *enim ioculariter dixit ‘uirum’*. ‘uir’ enim modo ad uituperationem cum ironia, modo ad laudem sumitur *⟨sine⟩* ironia.

437 6 POTIN ES MIHI V. D. integrum ‘potisne *⟨es⟩*’, id est

1 aeque *V*, equi *C* | quidem nunc q. *B* | bene nunc quidem in *mg.* *C²*, nunc bene quidem *V*, bene quidem nunc *B* || 4 equi *C* | nunc in *ras*, *V²* | hoc — 7 quidem *om. A* | id est *B* || 5 NIHILNE HEM *om. B* | hem hem *ex heu heu corr.* *V²* | est *om. B* || 6 negat *TC* | se aliquid locutum esse *T*, *sscr. C²* || 7 equi *C* | explicandum (*ex -di corr. V²*) dat] explicat cum ait *Steph..* || 8 et est *om. TC* | ΕΥΦΗΜΙCMOC *B*, Εyohd^uCMOC *A*, ***** *TCV* || 9 nil *V* | est *om. C* | quicquam add. *Schopen* || 10 prorsus nihil *TC* | est nulla *V* | est enim *Daniel*: est nunc *A*, est et *V*, et est *T*, et est et *B*, est *C* || 11 firmatio *A* | ATQVI — QVIDEM *om. B* | atque *C*, aut qui *A* || 12 mala quam bona *T* || 13 PRAETER — EVENIT *om. B* || 14 HOC — HABET *om. B* || 15 HABET] h. *V* | v.] uirum *B* | yronikos *A*, hironocos *B*, ironicos *TC*, *γρονηκώσ* *V* | defessum (fe *ex fo corr. m. 2*) *V* | modo] non *TC* || 16 uir *Schopen*: uirum *ATCV*, *om. B* || 17 yronia *AV*, ^cyronia *C*, tyronia *T* | ad laudem modo *TC* | sumitur] cum *B* | sine add. *Steph..* || 18 yronia *ATV*, (*ex cyr corr.*) *C*; del. *Schopen* || 19 POTIN ES] potines *A*, potis (*i ex e corr.*) ne *C*, potis *ein T*, potin⁵ (*corr. m. 2*) *V* | MIHI — D. *om. B* | es add. *Umpfenb.* | id est potes] pro potis *TC*

potes, ut Vergilius (*Aen. III* 671) 'nec potis Ionios f. a. s.' et deest illic 'est'. est autem nomen 'potis' et facit potis potior potissimus.

- 438 7 NVM ILLI MOLESTAE Q. H. S. N. 'quippiam' significatio est minimae rei. 5
- 439 8 1 PROPTER HVIVSCE HOSPITAE CONSVETVDINEM haec omnia pronominibus bene mollita sunt; etenim atrocia sunt, si cum suis nominibus nuda ponantur. 2 HVIVSCE HOSPITAE c. et 'hospitae', non 'meretricis' et 'consuetudinem', non 'amorem' dixit: ita omnia extenuat, ut Dauus 10 audeat confiteri.
- 440 9 AVT SI ADEO BIDVI EST AVT TRIDVI bene ait 'si adeo', ne, si omnino negaret, 'cur igitur tristis est?' ille diceret.
- 441 10 SOLLICITVDO propter turbationem. 2 NOSTIN DE- INDE DESINET in significacione multorum, quae compendii 15 facimus, 'nostin?' dicimus.
- 442 11 1 EAM REM REPVTAVIT VIA 'reputauit' retractauit, quia putare purgare est, unde et arbores et uites putare dicimus. 2 VIA consilio, ratione.
- 443 12 1 LAVDO senex inducitur et credit. 2 DVM LICI- 20 TVM EST EI 'licitum est' per te, hoc est: dum tu permisisti. 3 Et mire hic utitur sensis uerbis: ipse enim

1 ut *om.* *B* | *inonios B*, *torilos* (cor- *C*) *TC* | *f. a. s.*] *f. c. s.*
V, *fluctus aequare sequendo B* || 2 *illic Klotz*: illi *ABTC*, *ibi V* (= *dett.*) | *est 1. om. TCV* | *autem*] *enim TC* || 4 *NVM — n. om. B* | *NVM ILLI*] *nihil V* | *q. h. s.*] *a. h. f. T* | *n. in ras. V* | *significatio est*] *inges est A*, *signum est B*, *significationem TC*, *significatio g̃nis est V* || 6 *huiusce h·con· B* || 7 *omnia* *ōō C*, *animo T* | *molita B* | *atroatia A* || 8 *si cum*] *qui aī T* | *nominibus* *omnibus TC*, *omnibus uel nominibus AB* || 9 *HOSPI-*
TAE] *h· BT* | *c.*] *i· A*, *om. V* || 11 *uideat C*, *-tur T* || 12 *BIDVI* — 14 *SOLLICITVDO om. TC* | *BIDVI — TRIDVI*] *b· e· a· t· V*, *om. B* | *ait*] *aut BV* || 12 *ne si*] *nisi A*, *ne si^{bi} V* | *est om. B* || 14 *NOSTIN — 15 DESINET*] *nos inde inde sinet A* || 15 *desinet in ras. V* || *significatine A* | *quaes*] *qui C* | *compendii Bentley: -dio codd.* || 17 *EAM — VIA*] *eam rem recte reputauit primam V, om. B* | *reputauit om. TC* || 18 *et 1. om. B* | *putari V* || 19 *Via V* || *ina A* || 20 *Ludo T* | *creditur A* | *DVM — 21 EST om. B* || 21 *ei licitum est*] *illucitum ei A*, *illicitum ei V*, *licitum ei B*, *et licitum et TC* | *tu*] *tunc A* || 22 *mire in ras. V* || *uerbis sensis TC*

supra dixerat (*I 2, 17*) ‘dum tempus ad eam r. t., s. a. u. e. s.’ 4 DVMQVE AETAS TVLIT dum esset immatura aetas nuptiis. 5 TVLIT duo significat: attulit et abstulit, passus est et pertulit. 6 DVM LICITVM EST EI sic et placitum et pudicum dicebant, quod nos placuit et puduit. 5

444 13 1 TVM ID CLAM bene ‘clam’, quia nunc liquido appetat Pamphilum uoluntatem propositumque mutasse.

2 ^t TVM ID CLAM CAVIT NE VMQVAM INFAMIAE *EA RES* SIBI ESSET^t mire utitur senis uerbis: ipse enim supra dixerat (*I 2, 17*) ‘dum tempus ad eam rem tulit, s. a. u. e. s.’ 10

446 15 1 NVNC VXORE OPVS EST ANIMVM AD VXOREM APPVLIT quasi denuntiatio est quaedam senis necessitatis impositae. 2 *Et* bene ‘appulit’ quasi ab iactatione fluctuum et aestus marini; has enim tempestates habet amor.

3 *Et* sic dixit ‘ad uxorem appulit’, ut supra (*prol. I*) 15 ‘animum ad s. a.’

447 16 1 SVBTRISTIS VISVS EST ESSE A. M. ‘sub’ temperamentum est plenae pronuntiationis, *ut* ‘subridet’ non ad

1 dixit *TC* | r.] rem *BCV* | t.] tulit *BV* | s. — s.] S. A. V. G. S; *A*, s. au. e. s. *C*, s. a. u. f. *T*, om. *B* || 2 DVMQVE — 10 a. n. in mg. *V*² | DVMQVE et TVLIT om. *B* | aetas immatura *BTCV* | *esset* nuptiis *B* || 3 et] uel *B* | passus — 4 pertulit *del. Schopen* || 4 EI] . N. (= enim) *C* | sic ex sui corr. *A* || 5 pudicum *AC* | quod] quia *TC*, quae *B* | et] e *V*, om. rell. | pudiuit *A* || 6 TVM ID om. *B* | CLAM] i. c. c. *T*, daiem. c. *C*, da (sscr.) *A* | quia sscr. *A* | nunc ed. pr.: non codd. || 8 TVM — 9 ESSET] schol. ad lemma DVMQVE AETAS TVLIT pertinere docet schol. 12, 3 | CAVIT — ESSET] c. n. u. sibi *B* || 10 ad — tulit] ad e. r. (et *T*) t. *TC*, a. r. t. *V*, ad etc. *B* | s. u. a. e. s. *T*, om. *B* | e. s. om. *V* || 11 VXORE om. *C* | opvs] o. *BT* | ANIMVM — APPVLIT] a. a. u. a. *TV* | apulit *A* || 12 denuntiatione *T*, -nis *C* | est om. *BT* *TC* | quaedam *V*, om. *B* | senis necessitatis *ABV*¹, (senis ante quedam) *TC*, necessitatis seni *V*² (dett.) | impositae] site *TC* || 13 abiectatione *C*, abictione *T* || 14 et om. *TC* | marini estus *TC* | tempestatis *B* || 15 ad uxorem *animum* *C*, *a.* | a. u. *T* | apulit *A*, a. *T* || 16 s. a.] scribendum appulit *B* || 17 VISVS — m. om. *B* | EST ESSE] e *TC*, est *V* | a. m.] ⁱ m in ras. *V*² | subtemperamen est *C* || 18 plenae om. *A* | ut *C*², et *C*¹ | *subtristis* subridet *V*

plenum [tristis aut] ridet, ut confessionem eliceret. 2 SVB-
TRISTIS v. e. a. m. mire seruatum est in adulescente libero
 $\tau\delta\pi\acute{o}n\sigma$ et in amatore $\tau\delta\pi\acute{o}n\sigma$, nam et honesto
iuueni non congruebat uersipellis uultus et amatorem ab-
surdum fuerat ingenii celare tristitiam. itaque nec ad 5
plenum tristis fuit, quia, <ut> dixit (II 3, 29), celanda
res erat, nec gaudium fuerat, quia et ingenium et amoris
necessitas in tristitiam retrahebat.

448 17 1 SED EST QVOD SVCCENSEAT TIBI quod ille a summo
ad imum proposuit, hic causae deriuationem opposuit. 10
2 QVOD SVCCENSEAT TIBI succensere potioris est. 3 Suc-
censere in re graui et iusta irasci.

449 18 1 PVERILE EST appetet Dauum nunc quaerere, quid
respondeat et ad quam causam deriuet auersa suspicione
tristitiam Pamphili, quam animo aduertit senex. 2 PVE- 15
RILE EST . . NIHIL EST utrum magis ideo suspendit, ut
senex audire desideret, an quia neandum commentus est
causam contra rependendam propositioni senis? 3 NIHIL
uidetur non posse inuenire.

1 tristis aut (ut *in ras.* V²) *secl.* W. | elicit A, diceret
TC || 2 A.] aliquantulum B, *om.* TC | m.] mihi B | misere TC |
libere A, *om.* T || 3 ΤΟΝΠΡΕΤΟΝ A, ΤΟΝΝΡΕΝΟΝ B, $\tau\delta\pi\acute{o}n\sigma$
 M^4 , ***** TCV | $\tau\delta\pi\acute{o}n\sigma$ Steph.: ΤΟΠΤΕνον
A, Τ·ΦΠΙΘον B, ***** TCV | nam et] "non" "nam et" V ||
4 non *om.* V | uersis pellis A, uersipellis *ex*-es corr. C | <ab>
amatorem C | absurdum *sscr.* V², surdum B || 5 ingenii A,
ingenium T, -num C | tristitia AB | atque nec *in ras.* A ||
6 ut *add.* W. | dixerat B | celanda] occultanda TC || 7 erat] esset
V | quia \tilde{n} (*sscr.* et) ingenuum C | amatoris TC || 8 iusticiam
T | retrahebatur V || 9 SED — TIBI] nichil propter etc. B | quod
— 11 TIBI *om.* C¹, *in calce pag.* add. C² || 10 proposuit Westerh.:
opposuit ABTC², apposuit V | hic *sscr.* V² | deriuatione A V |
apposuit V || 11 succenserat A | succensere — est *om.* TC | po-
tior^{is} (corr. m. 2) V || 12 <et> in T || 13 EST *om.* B | nunc
quere T, \tilde{n} qui uerere A || 14 deriuet V, de . . . et (!) C | ad-
uersa A | suspicione *om.* T || 15 animaduertit V || 16 EST 1. *om.*
A || 17 an *om.* V | ne^cdum commotus A || 18 repetendam V ||
19 inuenire non posse TC

- 450 19 1 AIT NIMIVM PARCE FACERE SVMPTVM mirum ipsum dicere, ueluti fecit: et 'nimium' et 'parce'. 2 PARCE FACERE SVMPTVM pepercit, ne diceret 'sordide'. 3 Et perturbati indicium est, quia se ipsum pronomine ostendit.
- 453 22 MEORVM AEQVALIVM POTISSIMVM 'aequalium' <ab> 5 aetate, 'potissimum' <a> dignitate. *etenim potis potior potissimus facit.*
- 454 23 NVNC ET QVOD DICENDVM HIC SIET bene 'hic', ubi non sit adulescens.
- 455 24 1 TV QVOQVE PERPARCE bene 'quoque', quasi dicat: 10 cum ille peccet, quod pueriliter succenseat, tu quoque peccas.
 2 TV QVOQVE PERPARCE NIMIVM et 'perparce' et 'nimium', cum sufficeret 'per'; etenim 'per' et 'nimium' uituperatio est, ut (*I 1, 34*) 'ne quid nimis'. 3 NON LAVDO quia 'perparce' et quia 'nimium'; nam parce agere laudis, 15 nimium peccati est. 4 NON LAVDO magna moderatione 'non laudo' dixit potius quam 'reprehendo'.
- 456 25 1 COMMOVI ideo 'commouii', quia argumenta dixit seni, quibus proditur non esse ueras nuptias. 2 COM-
- 1 Ait *sscr. V²*, om. *B* | NIMIVM — SVMPTVM] parce etc. *B* | mirum *TC*, mire *ABV* || 2 PARCE] parce parce (*sscr. C²*) equalium *TC*, om. *V* || 3 SVMPTVM] s. *BT* | pepercit] 'perparce' dicit *Teuber* | turbati iudicium *V* || 4 ostendit] posuit *TC* || 5 MEORVM — POTISSIMVM om. *B* | POTISSIMVM] p·o·C, p·u·a·c·V, om. *T* | ab add. *W.* || 6 a add. *W.* • ^{et}enim (*sscr. m. 2*) *C* | potis · tior · tissimus *B* || 7 potissimum (*corr. m. 2*) *V* || 8 sciet *C*, fiet *A*, s. *T* | hic] dic *A*, dicit (*corr. m. 2*) *V* || 9 non] nunc *V* | sciet *C*, est *B* || 10 tv qvoqve] eu q q *A* | ^{per}parce (*sscr. m. 2*) *V*, per · *B* | bñ (*del. et ille sscr. m. 2*) *C* | quoque] quāquā *A* | dicat] d. *B* || 11 <ille> pueriliter *V* | suscenseat *A* | tū *A* | quoque peccas *V* | peccas <perparce nimium faciendo sumptum> *dett.* || 12 qvoqve] quo *A* [PERPARCE] per *ABTC*, om. *V* || 13 efficeret *TC* | uituperatio est] uituperationem *T*, -one ne *C* || 14 ut] et *A* | ne quit *B*, neque *T* | non laudo quia perparce (*vel* parce) *dett.*, quia (om. *BV*) per (om. *B*) non (non per *TC*) laudo nam *ABTCV* || 15 qua nimium *T* || 16 est om. *ATCV* || 17 non laudo om. *B* | reprehendo] uitupero *TC* || 18 ideo commonui *TC* || 19 seni *Steph.*: senis *codd.*

MOVI supra (cf. v. 5) 'sollicitaui' dixit, modo 'commoui'. 3 Et 'commoui' dixit apud se, ut spectator audiat, non senex.

457 26 1 QVIDNAM HOC EST REI uerba sunt secum cogitantis senis aut de his, quae nunc locutus est Dauus, aut de aduentu mulierum, quae in scaenam ueniunt. 2 QVIDNAM HOC EST REI pulsatus est senex argumento falsarum nuptiarum 'paululum obsonii' (II 2, 23), tamquam se illuderet Dauus. 3 QVID HIC VVLT VETERATOR SIBI 'ueterator' est uetus in astutia et qui in omni re callidus est. 10

4 Et hi duo uersus ostendunt pulsatum esse senem ex argumento falsarum nuptiarum, illo argumento, quod ait 'paululum obsonii' (II 2, 23), tamquam se illuderet Dauus (= schol. 2). 5 Sunt ergo uerba, ut diximus (schol. 1), secum cogitantis senis aut de his, quae nunc 15 locutus est Dauus, aut de aduentu mulierum, quae in scaenam ueniunt modo.

458 27 1 NAM SI HIC MALI EST QVICQVAM si promissa non compleuerit Pamphilus. 2 ILLIC EST HVIC REI CAPVT 'caput' est origo et summa unius cuiusque rei, ut Vergilius 20 (Aen. XI 361) 'o Latio caput horum et causa m.'

1 supra] pro Schopen | modo] tñ TC || 2 commonui T ||
 4 HOC — REI om. B | uerba — REI om. TCV¹, in mg. C²V² ||
 5 senis ante 4 secum in B | aut] ac B || 6 quae <nunc> V² ||
 cenam A | ueniunt C², -ant ABV^{2*} | Quod nam A || 7 REI pulsatus] repulsatus A, pulsatus B || 8 obseni A, ob. B || 9 in-
 luderet A | qvid — SIBI om. B | ueteratio (2.) T || 10 <qui> in
 astutia uetus est B | uetus] ueterator A | in omni Steph.: una
 codd. | calidus A | est om. ATCV || 11 hic duo T, hii . || .
 A | esse senem pulsatum B || 13 ait om. T | obsonii] ob. B |
 inauderet A || 14 uera T | ut diximus om. B || 15 nunc om.
 V || 16 dauus locutus est TC | aduentū A, auentu C || 17 cenam
 A | ueniunt (a ex u corr. m. 2) V, ueniunt post modo T || 18 est
 mali CV, e. m. T | quic. B, q. T | permissa TC || 19 ILLIC
 — CAPVT om. B | ILLIC] ille C, i. T | huius CV, h. T || 20 est]
 est et V, om. B | summa — ut] causa B || 21 o] e A | latium
 TC | causa M. A. A, causa BT, causas . ~ C, causa malorum V

III.

1.

459 1 1 ITA POL QVIDEM RES EST VT DIXTI LESBIA in hac scaena nouo modo cessante Dauo fallitur Simo per nimiam sagacitatem suam. simul in hac scaena id agit poeta, ut ad nuptias faciendas magis accendatur Simo. et quaedam industria, quaedam uelut casu eueniunt, ut nunc suspicio 5 senis; in multis enim *οἰκονομία* comicorum poetarum ita se habet, ut casu putet spectator uenisce, quod consilio scriptoris factum sit. 2 ITA POL QVIDEM R. E. V. D. L. ex hoc sermone, quem habent ingredientes, scaenae appetat principium. quod enim auditur, non quod incipitur, dicunt. 10

2 ITA POL Q. R. E. productio est narratiua ad explendum modo potius iusiurandum. 4 VT DIXTI LESBIA et 'dixti' et 'dixisti' legitur.

460 2 1 FIDELEM HAUD FERME 'fidelem' maluit quam 'fidum' dicere; 'fidum' enim honestius dixisset. 2 FERME pro 15 facile posuit. 3 Et 'ferme' facilitatem significat, quia sunt aduerbia aestimationis. 4 INVENIAS VIRVM secundam pro tertia persona posuit, *pro inueniat quis uel inuenire*

1 QVIDEM — LESBIA] etc. B | dixi C, d. T | in hac cena A, om. TC || 2 Dauo om. C || 3 sagitatem A | in — id] hoc B | agit C, ait T || 4 Simo] senex B | quadam industria V || 5 uelud A | eueniant (a *ex u corr. m. 2)* V | ut nunc] non con A || 6 in om. V | multas A || 7 OIKONOMΙΔ A, orconomica C, oeconomia (oic- T) BT V | spectatis T || 8 scriptorum B | sit] est V | r. — l.] I. E. V. D. L. A, res est ut dix. L. C, etc. B || 9 ex Lindenbr.: et BV, & A, om. TC | habuit TC || 10 principiūm A | id enim B | ^{initium} dicunt (*sscr. m. 2)* V; <*initium*> dicunt *dett.*, *edd.* || 11 q. r. e.] quidem res est V, quidem r. e. ut C, q. r. e. u. T, etc. B || 12 modo *sscr. C¹* | insinuandum V | vt — LESBIA] ut uixti. l. A, ut dixi TC | LESBIA — 14 FERME om. B | et om. AV || 13 dixsti C || 14 HAVD] aut A | fidem maluit A || 15 ducere A | fidus B | enim] unum A || 16 fere T | signat (*corr. m. 2)* V || 17 extimationis TC, existimationis V | inuenies A | secunda V || 18 posuit persona B, est persona V | pro] per C, s. *inuenias* pro V | uel inuenire quis om. V

quis possit, ut Vergilius (*Aen. IV 401*) ‘migrantis c. t.
e. u. r.’

461 3 1 AB ANDRIA EST ANCILLA HAEC simpliciter dixit
'ab Andria est' pro 'Andriae est', nam ex usu sic dicere
solemus. 2 Ergo 'ab Andria est' hoc est: Andriae 5
est. 3 <An>: Andriae fauet, ut cum dicimus ab illo
sto, hoc significamus: illi faueo, illi accommodo suffragium?

462 4 1 SED HIC PAMPHILVS semper 'sed' contrariae sententiae significatio est. 2 *Et* bene 'hic', ut ostendat de illo fuisse sermonem. 3 *HEM* interiectio est accipientis 10
uerba et admirantis.

463 5 1 VTINAM AVT HIC SVRDVS comice et facete: 'aut hic surdus' qui audire non possit, 'aut haec muta' quae dicere non possit. 2 AVT HIC S. A. H. M. <F. S. > σύλληψις per genera. 15

464 6 1 IVSSIT TOLLI haec est 'fides' (*I 5, 55*). 2 <IVSSIT TOLLI id est> suscipi. legitimos filios faciunt partus et sublatio: matris est parere, patris tollere. 3 IVPPITER QVID EGO AVDIO bene rursus adducitur ad desperationem senex Mysidis uerbis. 20

1 ut] et *V*, *om.* *B* | migrantes *B*, migratis (-ti *T*) *ATC*, migratis *V* || 2 c. — r.] e. t. c. u. r. *TC*, cernas totaque ex urbe ruentes *B* || 3 haec ancilla est *C*, h. a. e. *T*, etc. *B* | simpliciter *ed. pr.*: similiter *codd.* | dicitur *V* || 4 ex] et *B* *TCV* | usum *C* || 5 ^{hoc} est *C*, id est *B* || 6 est. An Andriae fauet *W*: fauet (-ue *A*) andriae est (ergo *add. TC*) *ATCV*, fauet *B* | ut *om. T* | cum <illo> *V* || 7 sto *Schoell*: est *codd.* | hoc significamus] id est *B* | fauet *B* || 8 pam. *B* || 9 significatione *C*, -nem *T* | est *om. TC* || 12 utinam *aut* hic *V*, *om. B* | *aut om. B* || 13 qui — dicere non possit *W*: quia (qui *ed. pr.*) dicere (discere *B*, discedere *A*, audire *C*) non possunt (*om. B*) *ABTC*, quia *audire* non possit aut hec (*ex hic corr. m. 2*) *muta* ne possit dicere *V* (aut hec — dicere = *dett.*) || 14 AVT HIC s. *om. BV* | *A. H. M.*] aut haec muta *B*, a. f. (s. *T*) m. *TC*, *om. V* | . C. Y. ΛH. M. TIC. *A*, ΣΥΛΛΗΜΨΙC *B*, σύλληψις *M**, silepsis *TC*, silempsis (*sscr.*) *V** || 16 IVSSIT *om. B* | tollit *A* | ivssit — 17 id est *add. W.* || 17 suscipi *om. V* | filios legitimos *BTC* || 18 parere patris *W*: pater matris *codd.* | IVPPITER — 19 EGO *om. B* | iupiter *A* || 19 quod *C*, quam *V*, q. *T* | AVDIO] *A.* *A* | rursum *TC* | addicitur *ABTC*, adiicitur *V*; corr. *ed. pr.* | desperationem *V*

465 7 1 ACTVM EST in summa rerum desperatione ponitur,
 <ut> (*Eun. I 1, 9—10*) ‘actum est, illicet, peristi’. 2 Haec
 res secundum ius ciuile dicitur, in quo cauetur, ne quis
 rem actam apud iudices repetat. sic ipse in Phormione
 (*II 3, 72*) ‘actum aiunt ne agas’.

5

466 8 BONVM INGENIVM NARRAS ADVLESCENTIS ‘ingenium’
 naturam.

468 10 QVID HOC secum senex ἐλλειπτικῶς, deest enim
 ‘rei est’.

469 11 1 ADEON EST DEMENS EX PEREGRINA ἐλλειψις per 10
 ἀποσιώπησιν apta cogitanti. reliquum autem sic pronun-
 tiat quasi reperto consilio. 2 *Et* bene ‘adeo’, quia iam
 demens est, quod amat. 3 EX PEREGRINA id est ex
 meretrice; mulieres enim peregrinae in honestae ac mere-
 trices habebantur. sic ipse alibi (*Eun. I 2, 27*) ‘Samia 15
 mihi m. f. ea h. R.’ et seruus ‘potest taceri hoc’. *quid*
est ‘potest taceri hoc’? meretricem *habuisse matrem uerisimile est*. 4 EX PEREGRINA ἀποσιώπησις, deest enim ‘ut
 filium suscipiat’ aut aliquid tale.

470 12 1 VIX TANDEM s. s. pulchro colore uitae inducto 20
 poeta ostendit non minus falli suspiciosum, quam qui

1 est sscr. *C*, om. *B* | desperatione *A* || 2 ut add. Schopen |
 illicet *B*, illicet *V*, licet *A*, scilicet *TC* | periisti *B*, periisti
C || 4 rem actam *V*, re (om. *T*) acta *rell.* | sic ipse om. *B* ||
 5 ne agas] .N. *TC* || 6 BONVM — 7 naturam om. *B* | NARRAS
 ADVLESCENTIS] N.A. AT, la.a. *V* || 8 hic *V* | senex secum *B* |
 ΕΛΛΙΠΤΙΚΟC *A*, ΕΔΛΙΠΤΙΡΟC *B*, ἐλλειπτικῶς *M*⁴, ē **** *
V, om. *TC* || 10 ADEON EST om. *TC* | DEMENS] de. *B* | EX PERE-
 GRINA] ex pe *A*, ex p. *T*, e. ** *B* | ΛΛΗ.ΜΨΙC *A*, ΔΔΗΜΨΙC
B, **** *CV*, om. *T* || 11 aposipesin *ABV*, aposipesin *TC* |
 acta *CV* | cogitandi *T* | autem om. *TC* || 12 repertum *TC* |
 bene] uñ *T* | quia tam *BV*, quia *ATC*; corr. Westerh. || 13 id
 est om. *V* || 16 M.F.E.A.h.R. *A*, m.f.e.a.h.r. *TC*,
 mater f. e. h. r. *V*, mater fuit et ea habitabat rhodi *B* | poten
TC | quid est *W*.: quidem *codd.* || 17 poten taceri *TC*, taceri
V, om. *B* | matrem om. *V* | uerisimilis *A* || 18 ΔΠΟCΙΟΠΤΗCIC
A, ΔΠΟCΙΟΠNCIC *B*, ἀποσιώπησις *V*, **** * *TC* | deest] id
 est *C* || 19 aliquid *V* || 20 vix TANDEM om. *B* | vix] lux *A* |
 s.s. sscr. *C*, stolidus s. *T*, stolidus *B* | uitae] mire in ras.
*V*² || 21 minus] mid *B* | falsi *C* | qui om. *B*

stultus est; huic enim ueritas fallacia uidetur, dum nimis est acutus ac perspicax. et hoc est, quod ab euentu singit poeta; non enim in Dauo est sic errare nunc senem.

2 VIX TANDEM SENSI STOLIDVS quinque sunt sensus, quorum duos, uisum et auditum, magis nos sensibiles habemus 5 quam pecora. unde Cicero (*Catil. I 3, 8*) ‘non solum uideam, sed etiam audiam planeque sentiam’. 3 <SENSI> quasi ad tactum rettulit, quo etiam pecora impelluntur ad sensum. 4 Duabus ergo rebus scimus: aut ratiocinatione aut sensu, quibus maxime praestamus ceteris ani- 10 malibus. 5 Ergo senex se non sensu, non ratione sensisse ait, sed ueluti calcaribus et stimulis punctum.

471 13 1 HAEC PRIMVM ADFERTVR IAM MIHI satis se sagacem senex ostendit, quando ipsa principia inceptionesque comprehendit. 2 HAEC PRIMVM bene ‘primum’ quasi ex 15 multis, quas parauerat Dauus.

472 14 QVO CHREMETEM ‘quo’ qua re.

473 1 IVNO LVCINA ‘Iuno’ ab iuuando dicta, —

2 IVNO LVCINA Iunonis filia, Graece Εἰλέθυια. Latini Nixos dicunt. — ‘Lucina’ ab eo, quod in lucem producat. 20

3 Et gemina uota sunt: ut et partus et pariens seruetur,

1 uidetur sscr. C² || 2 accusus A | et] ex TC | est om. A | euentū A, euentu <ē> V | fugit B || 3 nunc errare B, errare V || 4 SENSI STOLIDVS] s · s · BT | quinque] · v · B || 6 non modo audiam sed etiam uideam etc. Cic. || 7 pleneque CV | sentiam] s · C, s · sentiam BV, sed sentiam A | SENSI add. W. | tacitum A || 8 impelliuntur A || 9 ad sensum om. V | ergo] igitur V | rebus in mg. C¹ | scimus <scimus> B | ratiocinationē C || 10 sensum C || 12 ait] est A, om. BT C | stimulus A | punctum V², praeuentum V¹ || 13 ADFERTVR] affertur CV, af. T, om. B | IAM MIHI] etc · iam B | se] ē C || 14 quando ex quia corr. C | ipsa (eius C) post principia TC || 15 haec primum V || 16 multis fallaciis

(sscr. m. 2) V || 17 qvo] quod A, qđ V, contra TC, hanc simulant etc. B | CHREMETEM om. B | quo om. A TC | qua re in ras. V², id est qua re B || 18 Iuno — 20 Lucina om. TC | IVNO LVCINA om. B | <est> Iuno V | ab] a B | dicta om. B || 19 graeci V | ΙΑΙΕΤΙΔΑ, ΙΔΘΙΔΑ B, **** V | latine (-na A) codd., corr. Lindenbr. || 20 dicuntur (ur eras. in A; dicitur V² = dett.) iuno codd.; iuno del. W., dicunt iuuare Schoell | lucina (in mg. C²) <fer opem (f.o. T)> TC | producit T || 31 nota A B | ut et] ut TC | seruetur V

nam 'fer opem' propter partum, 'serua me' propter parentem dicitur. 4 IVNO LVCINA F. O. S. M. O. nota hoc uersu totidemque uerbis uti omnes puerperas in comoediis nec alias induci loqui in proscaenio; nam haec uox post scaenam tollitur. 5 FER OPEM propter quod Lucina est. 5 inde obstetrix, quod opem tulerit. 6 SERVA ME OBSECRO obstetriciam hanc potestatem Iunoni attribuit, quamquam illam Menander Dianam appellebat et hoc sentiat in Bucolicis Vergilius (*Ecl. IV 10*).

474 16 1 HVI TAM CITO 'tam cito', ut felicitatem partus 10 ostendat incredibilem. 2 TAM CITO ad reprehensionem, RIDICVLVM ad irrisiōnem. 3 *Et inspice 'ridiculum'*, ad uerbum sit an nomen, ut sit: uide hominem ridiculum. sed aduerbiū magis est.

475 17 1 NON SAT COMMODE DIVISA SVNT TEMPORIBVS CON- 15 fusa tibi sunt, inquit, omnia nec unum quidque suo tempore geritur, qua re proderis. 2 NON SAT non satis. 3 DIVISA SVNT digesta et composita et distributa. 4 TEM- PORIBVS id est per tempora.

1 me *om.* B | parietem A || 2 dicitur *in* dixit corr. C | LVCINA] 1. B | f. o.] EO. A, fer. o. C, fer opem V, *om.* B | m.] me C || 3 totidem TCV || 4 proincenio T, proⁱⁿscenio C || 6 obstetris A, obstitrix C | tulerat (sscr. m. 2) C; tetulerit? cf. I 5, 64 || 7 obstetriciam Schopen: hoc (hec C) extra (hoc add. V) etiam codd. | attribuitur B, attribuunt V, attribuuntur A; attribuit Terentius Dzjatzko || 8 apellat A | et hoc sentiat BV, et sentiat hoc TC, *om.* A; et hoc significat Schopen || 10 HVI TAM CITO *om.* B | hvi] huic A, huinc ut uid. T | tam cito *in* mg. C¹, *om.* T | ut] in ATC | felicitatem ATCV, felici citatem B; facilitatem Lindenbr., ueloc- Schopen || 11 ostendit C || 12 RIDICVLUM ad irrisiōnem *om.* B || 13 <si> sit aduerbiū TC, an uerbum sit B | ut sit bis B || 14 est magis TC || 15 com. V, c. T, *om.* B | DIVISA — TEMPORIBVS] d. s. t. TV, etc. B | diuersa (sscr. m. 2) C | tibi post sunt V, post omnia B || 16 in- quid omnia A, omnia inquit TC | nūc C | quodque BV, quod TC || 17 proderis (e ex i corr. m. 2) V | non — satis *om.* B | satis <ē> V || 18 SVNT *om.* B | et *om.* bis B || 19 id est] uel TC, *om.* B

476 18 1 MIHIN adhuc Dauus non percipit. 2 Et bene,
 quasi dicat: cum ille loquatur, illae agant. 3 MIHIN
 NVM INMEMORES DISCIPVLI 'discipuli' Mysis, Lesbia et
 Pamphilus: omnes, per quos agitur fallacia. bene ergo
 discipulos imperitos ostendit et magistrum Dauum, quia 5
 supra dixit (*I 2, 21*) 'tum si quis magistrum cepit ad
 eam rem improbum'. alii hic Pamphilum significari pu-
 tant discipulum, quia Dauus magister; <nam> nomen est
 ad aliquid discipulus, ut magister. 4 Et nunc
 'discipuli' genetiuus singularis est casus. alii nomina- 10
 tiuum pluralem putant, ut 'discipulos' dixerit omnes, per
 quos agitur fallacia, secundum illud (*I 2, 21*) 'tum si
 quis magistrum cepit ad eam rem improbum'.

477 19 1 EGO QVID NARRES NESCIO quasi fabulam.
 2 NVM INMEMORES DISCIPVLI deest 'nunc'. 3 Et bene 15
 'discipuli', quia ipsum magistrum supra fecit (*I 2, 21*).
 4 EGO QVID N. N. semper ita respondet Dauus seni,
 tamquam non intellegat, quid loquatur.

1 Mihi · N. A, mihine B TC, mihiⁿ ηοη (corr. m. 2) V |
 non percepit V, non pepercit (-sit T) TC, non percipit (ante
 dauus) B || 2 dicat d. B | cum om. T | ille loquitur T, illae
 loquantur V | ille ATC | agat TC | mihi · N. A, michin B,
 mihi non V || 3 NVM om. B | immemor es V, in med. T, In
 me^{mor} (sscr. m. 2) C, om. B | lesbia mysis B | lesbiae V | et
 om. B V || 4 pamphili (corr. m. 2) V | fallicia A, fabula V
 <et> bene TC || 6 tum] cum ATC | cepit — 7 improbum]
 ad e·r·c·i· T, etc. B || 7 Alii — 8 Dauus magister om. B
 alias A, alii V | significare TC || 8 magistri CV², magnum T
 nam add. W. || 9 aliquid ^{uero sunt} (sscr. m. 2) V | ut Goetz: et
 codd. | magister <alii dauum discipulum putant tantum> B ||
 10 genitiui B | est singularis B TC | casus om. B | nominatiui
 TC || 11 ptr A, pluralis TC | dixerit <erit> A || 12 cum T ||
 13 magistrum] ma. V | cepit] caput A, ce. V, om. B TC | ad
 e·r·i· V, ad e·r·c·i· T, om. B || 14 Ego — 16 fecit om. TC
 EGO — NARRES om. B | nescio in ras. V², N. A | fabula <sit>
 V || 15 num in ras. V², non B | inmemor est B | DISCIPVLI
 dis. B | nunc] sunt Schopen || 16 supra magistrum V || 17 N. N.
 narres nescio C, nar·neque V, etc. B | respondet ita B |
 respondent T | seni tamquam] sententiam quam A || 18 non
 om. TC

- 478 **20** HICINE ME SI IMPARATVM redit ad illam sententiam
(*I* 1, 132—33) ‘simul sceleratus Dauus si quid consilii
habet, ut consumat nunc’.
- 479 **21** 1 ADORTVS ESSET ‘adortus’ dicitur, qui ex insidiis
repente inuadit: dictum ab eo, quod corpora aggredientium 5
exsurgent subito atque increscant. 2 ADORTUS aggressus.
- 480 **22** EGO IN P. NA. haec ex translatione maris sunt dicta
μεταφορικῶς.
-

2.

- 481 **1** 1 ADHVC ARCHYLIS QVAE ADS. Q. Q. O. specta in hac
scaena, quam scite expressa sit consuetudo medici uel 10
medicae egredientis ex aegri domo: nam ueniens de ne-
gotiis eius loquitur, abiens de morbo. et haec sunt praeter
οἰκονομίαν quae dicuntur *εὐρήματα*. 2 ADHVC ARC. sic
ueteres scribebant ‘adhuc’, quando incerti futurarum rerum
ex praesentibus firmum intimabant, quod est genus cau- 15
tissimae promissionis et certae. 3 ADHVC ARC. Q. ADS.

1 hiccine *V*, hic me *A*, hic *TC*, *om.* *B* | *ME*] mi *A*, *om.*
B | *si om.* *TC* | in partum *A* | rediit *A*, rediit *V*, reddit *TC* |
sententia *A* || 2 *si quid om.* *T* | consilii — 3 *nunc*] c. h. u.
c. n. (nunc *T*) *TV* || 4 ADORTVS ESSET *om.* *B* | dicitur *in* dixit
corr. *C* | insidii⁸ *C* || 5 aggredientium *A*, egred- *C* || 6 expurgant
B | adgressus *A*, agressus *TC* || 7 EGO IN P. NA. *W.*: omnia
(cum *T*) *codd.* | *ex*] est *T* | dicta sunt *V* || 8 metaforicos *A TC*,
metaphoricos *B*, methaforicos *V* || 9 ARCHYLIS — o.] ar. *B*
assolent *ex* ads- *corr.* *C*, ad. *T* | q. q.] q. q3. *V*, q. *TC*
scripta *T* || 10 site *A*, scienter *V* | sit expressa *B* | uel medicae]
uel medicinae *V*, medicue (medicaeue *sscr.*) *B* || 11 egredientes
C | aegrae *V* | negocio *V* || 13 OIKONOMIΔN *AB*, **** * *TCV* |
ΕΙΡΝΜΔΤΔ *A*, ΕΥΡΕΜΔΤΔ *B*, ***** *T*, (*in mg.* inuenta
m. 2) *C*, \wedge (*in mg.* Spatium hic in medio duorum uerborum)
V | *ARC.*] *A* · *R* · *C* · *A*, ar. *B*, a · q · *C*, archillis q · *T*, arch^h
(*sscr. m. 2*) *V* | sic *B*, sicut *ATCV* || 14 scribunt *TC* | quan^{do}
(*sscr. V²*), quam *ABC*, quē *T* | incerti *DP*, incertis *rell.* | futu-
rarum] \wedge adhuc *<fiat in mg.* uiarum *C*¹ || 15 firma *TC* | cau-
tissimae] certissime *TC* || 16 et certae promissionis *B* | *ARC.*
q. ADS.] arc · Q · A · S · *A*, ar. (a · *T*) q · a · *TC*, arc · q · a · in
V, etc. *B*

medicina aut in ratione est aut in consuetudine et in exemplis. 'adsolent' ergo consuetudinis est, 'oportent' rationis.

482 2 1 SIGNA ESSE AD SALVTEM deest 'haerentia' aut 'pertinentia'. sic in Heautontimorumenos (*I* 2, 23) 'atque haec sunt ad uirtutem omnia'. 2 Absolute ergo dixit, ut 5 desit aliquid tale. unde et nos dicimus quid ad rem? uel quid ad me?

483 3 1 NVNC PRIMVM FAC ISTA VT LAVET imperitiae notantes Menandrum aut Terentium ipsi ultro imperiti inueniuntur, nam et ille 'λούσατ' αὐτήν' dicens a consu- 10 tudine non recessit, [†]cum lauisse se aut non lauisse a parte totum significantes[†], et Terentius propius ad significationem accessit 'ista' dicendo, ne pudenda nominaret.

481 1 4 *Et* sunt qui 'adhuc Archylis' correptionem esse nimium sollicitae nutricis putent, quod ego non probo. 15

483 3 3 FAC ISTA VT LAVET 'ista' quae ex puerperio sor- debant. quidam 'ista' ipsam puerperam dicunt — sic enim et Menander 'λούσατ' αὐτήν αὐτίκα' — sed imperitiae ac- cussantur, quod non continuo solent post puerperium lauare, sed diebus omissis. 20

1 medica *A* | est in oratione *B*, in oratione *C*, in ratione *T* || 2 assolent *CV* | oportet *codi*. || 3 esset *A* | ad <esse> *T* | haerentia] ferentia *Schopen* || 4 sic *om.* *A* | heauton timorumenon *A*, eautonturumenos *B*, eautontumirume *V*, eutonton *T*, euton- tum *C* | atque] at *T*, *om.* *B* | haec *sscr.* *C*² || 5 uirtutem *in ras.* *V*² | ergo absolute *TC* || 6 et nos *om.* *B* | quod *T* || 7 quod ad *A*, quid *T*, (*ex ad corr.*) *C* || 8 NVNC — ISTA *om.* *B* | ita peritie *TC* || 9 imperiti ex -rati *corr.* *C* | inueniunt *T* || 10 et *sscr.* *C* | ille — 11 aut non *in mg.* *V*² | ΛΟΥΣΑΤΔΑΥΤΗΝ *B*, ΛΟΥΣ· ΔΤΔΥΤΚΝ· *A*, ***** *TCV*² | a *om.* *C* || 11 non <se> lauisse *ATC* | cum — non lauisse] cum λούσαι αὐτήν *Sabbad.* || 12 potum *TC* | pro parte totum *Sabbad.*; a toto partem *Schopen* | significantes] significat sed *V*; significet *Sabbad.* || 13 accessit *om.* *T* | narraret *T* || 14 "adhuc" qui *V* || 15 probabo *TC* || 16 vt *LAVET*] uolauit *A* | ista quae] itaque *B* | ex puero *TC* || 17 ista *V*, istam *ABTC* | ΛΟΥΣΑΤΕΔΡΤΗΝ *A*, ΔΟΥΣΑΤΔΑΥΤΗΝ *B*, λούσατε αὐτήν *M*⁴, ***** *V*, *om.* *TC* || 18 αὐτίκα *Bentley:* ΥΤΙΣΔ *A*, ΥCΙΓΔ *B*, *om.* *TCV*; τάχιστα *Casaubonus* | peritie *TC* || 19 quod] quid *A*, qui *V* | non *in ras.* *V*², *om.* *TC* | puer- peram *TC* || 20 omisis *A*

484 4 1 QVOD IVSSI DARI BIBERE ET QVANTVM IMPERAVI
 DATE consuetudine quam ratione dixit pro: date ei po-
 titionem. Lucilius in quinto (*fr. 24 M.*) ‘da bibere <a>
 summo’. 2 DARI BIBERE <***> nam duo uerba iniuncta
 nullum habent significatum sine nomine aut pronomine, 5
 ut si dicas dic facere. 3 QVOD IVSSI DARI BIBERE ET
 Q. I. et qualitatem et modum rei dixit.

485 5 MOX EGO HVC R. uide ut auctoritatem et iactan-
 tiā medicorum imitetur dicendo ‘quod iussi’; et non
 sufficiebat, sed etiam ‘imperauī’ dixit. simul haec dicit, 10
 quae solent medici promittere frequenter ‘mox ego huc
 reuertor’.

486 6 1 SCITVS PVER EST satis obstetrici est adhuc in-
 certum aeui, ut ita dicam, et a matre sanguinulentum non
 ‘pulchrum’ — quod ipsum nimium uideretur — cito dicere, 15
 sed ‘scitum’ pronuntiat. 2 Ideo subblanditur, ut operaē
 pretium maius accipiat. 3 PER ECASTOR per Castorem et

1 quid *V* | dari bibere (*bi ex a corr.*) *C*, da . b . *B*, dare b.
V, d . b . *T* | ET — 2 DATE] et quantum imperauī te dare *C*,
 et q . in . t . a . *T*, e . q . i . d . *V*, om. *B* || 2 consuetudinem *A T*,
 -nem *V* || 3 in . V . *B*, in *V° V* | date *TC* || 4 summo om. *T* |
 bibere ab summo *Porph. ad Hor. c. III 21, 7*; biber e summo
Lindenbr. coll. Charis. 124, 1 | DARI] date *V* | biberē *C* | lac.
 sign. *W.*; fort. excid. mire ‘dari bibere’. An ἐληνισμός? cf.
Serv. Aen. I 318; *V 248* || 5 nullam habent significacionem
 (sign- om. *T*) *TCV* | aut] uel *B* || 6 ut *TC*, sscr. *V²*, om. *AB* |
 quod *V* | DARI] da *AB*, d . *V*, da mihi *TC* | BIBERE] b . *V* | ET
 . q. I.] e . q . i . *V*, om. *B* || 7 et 1.] e *T* | et 2. om. *T* | rei om.
B | post dixit add. *TC*: quod iussit (*iuxi T*) quantum quod
 iussi date bibere et quantum i . (*LP*: quod iussi date bibere
 et quantum iussi) || 8 mox om. *B* | EGO om. *TC* | hvc] h . *TV* |
 r. uide] r . et uide *V*, et uide *AB*, redeo *C*, r . *T* || 9 et om.
TC || 10 simul ante dixit *B* | dicit] dū *TC*, om. *B* || 11 medici]
 dici *TC* | <ut> frequenter *ATC*, frequenter <ut> *V* | hic *A* ||
 13 EST om. *TC* | obstetrici est *V*, obstetrici *C* | incertum adhuc
B || 14 aeui ut ita dicam et *AB*, eui (cui *C*) ut dicam ita
 et (ut *C¹*, corr. *C²*) *TC*, et ut ita dicam *V*; qualem dicat. ita
 et (atque *Schopen*) ed. pr. | a matre *in ras.* *V²* | sanguinulentum
B || 15 ipsi minimum *B* || 16 scitum *in ras.* *V²* | pronuntia-
 nerat *C* | subblanditur *B*, subauditur *V* || 17 maius *V*, magis
BC | <per castor> per castorem *A*

Pollucem ornatia sunt iurandi apta feminis. 3 Et
 'natus Pamphilo' dixit, ut Vergilius (*Aen. I 617—18*)
 'quem Dardanio A. a. V. F. g. S. a. u.' 4 sc̄itv̄ elegans,
 pulcher, quem Graeci ονυψόν dicunt. *quod enim quis scit,*
hoc scitum et pulchrum est. 5 Et est diaeresis, nam
 ordo est: perscitus ecastor, ut in Hecyra (*I 1, 1—2*) 'per
 pol quam paucos r. m. f. e. a., S.', ut sit: perquam paucos.

487 7 1 DEOS QVAE^{SO} VT SIT SVPERSTES 'superstes' nunc
 saluus. alias superstites sunt senes et anus, quia
 aetate multis superstites iam delirant. unde et super- 10
 stitiosi, qui deos nimis timent, quod est signum delira-
 menti. 2 QVANDO QVIDEM IPSE EST quando et cum
 interdum causales sunt coniunctiones. 3 Et 'quando'
 pro quoniam et pro quia intellegimus. 4 QVANDO-
 QVIDEM IPSE EST transit a puero ad ipsum Pamphilum. 15

489 9 1 VEL HOC QVIS NON CREDAT ironia est. 2 'Vel'
 modo non est disiunctia coniunctio, sed pro etiam po-

na
 1 or tiua (sscr. m. 2) *V* | acta *C* | feminis] fenantis *A* ||
 2 <e> pamphilo *V* | dixit *om.* *TC* | auer̄g. *A*, uirg. <quem>
V | quem — 167, 1 apud Vergilium *in mg.* *V²* || 3 a. a. v.] an-
 chise alma uenus *B*, anchise al. u. *V²*, m. u. *TC* | F. g. S.
 a. u.] F. S. A. V. *A*, ph. g. s. a. u. *V²*, s. s. a. u. *TC*, etc.
B || 4 <puer> pulcher *TC* | ονυψόν *W.*: KONYON *A*, ROHYON
B, ονυριον *M⁴*, **** *TCV²* | quod] quid *A* | quis scit Steph.:
 qui sint *AB*, qui sint *V²*, qui sunt *TC* || 5 scutum *A* | est 1.
om. *TC* | dicheresis *A* || 6 ut *om.* *BTC* | Hecyra] hēc ita *TC*,
 hoc *V²* || 7 r. — S.] R. M. S. E. A. S. *A*, re. *B*, **R** *C*,
 p**** *T*, **** *V²* | ut sit *om.* *B* | perquam] quam *TC* ||
 8 DEOS — sit *om.* *B* | superstes (superstites *TC*) nunc (*om.* *B*)
 saluus (saluos *TC*, siluus *A*) post 11 deliramenti *in codd.*;
transp. Steph. || 9 superstes *TC* | senex *T*, ex -es corr. *C* ||
 10 aetate] senes *TCV²* | multis (-ti *C*) superstes *TC* | iam
 estate *V²*, *om.* *TC* | delirant] erant *TC* || 11 timent nimis *TC* |
 signum est *TCV²* | delim̄ti *TC* || 12 QVANDO QVIDEM — EST
om. *B* | ipse <ipse> *A* | est <ingenio tam bono> *V²*, est <ingenio
 bono> *C*, e. <i. b.> *T* || 13 sunt causales (coniunctiones *om.*)
TC || 14 pro] et *V²* | quam *C* | et pro quia *TC*, pro quia *AB*,
om. *V²* || 15 EST *om.* *BTCV²* | transiit *A* | ad ex id corr. *C²* |
 ipsum *om.* *B* || 16 VEL *V²*, *om.* *ABTC* | hoc qui *ATC*, *om.* *B*
 NON *om.* *ATC* | credit *TC* | yronia *B* | est] sed *TC* || 17 con-
 iunctio disiunctia *B* | sed] et *AB* | etiam] est *T* | posita <est> *V²*

sita, ut apud Vergilium (*Aen. XI* 259) ‘uel Priamo miseranda manus’ et (*Ecl. VIII* 69) ‘carmina <uel> c. p. d. l.’ 3 *Et* bene ‘uel hoc’: subaudias ‘exceptis illis, quae reprehendit supra’. 4 ABS TE ESSE NATVM et ‘ortum’ legitur, ut sit: instructum, commentum et compositum.

490 10 1 NON IMPERABAT c. ‘coram’ ad certas personas refertur, ‘palam’ ad omnes. 2 QVID OPVS FACTV ESSET impersonatiue dicitur ‘opus facto esse’. 3 PVERPERAE datiuus casus est: ipsi puerperae coram non imperabat. 10

4 *Et* QVID FACTO OPVS ESSET <p.> sic enim dicimus quid uis tibi faciam? 5 PVERPERAE omnis, quae peperit, — 6 ‘Puerpera’ πωτοτόνος. — et non quod puerum, sed quod filium, puerpera dicta. et apud ueteres puer puellus, puer a puella. 15

491 11 1 ILLIS QVAE SVNT INTVS CLAMAT DE VIA argumentum ex eo quod non factum est, cum fieri oportuerit, et ex eo quod est factum, cum fieri non oportuerit.

1 ut apud A, om. B | uirgilius B || 2 et carmina om. TC | c. p. d. i. AV, c. pi. d. C, c. p. d. T, etc. B || 4 ABS TE ESSE] absit esse TC, abs te eum V, om. B || 5 sit om. V | et n̄c (non T) positum TC || 7 non uituperabat T, (te s. v. add. m. 2) C, om. B | c.] co. V, coram BTC || 8 ad omnes palam TC | quod CV, om. B | factu BV, factū A, facto C, f. T; cf. Heaut. V 1, 68 | esset sscr. C¹, e. (ante f.) T, esse B, est V || 9 imperatiue T | <quid (vel quod)> opus dett. | factu B, s. T | esse ABV, e. T, esset C (dett.) | PVERPERAE — ESSET om. T | puerpurae B || 10 datiuus A | casus — puerperae om. B | est <ut sit> dett. | non imperabat (sic dett.). Et W.: imperaret AV, imperet BC || 11 quod facto opus esset V, q. o. f. B | dicturus TC || 12 tibi vis B | post faciam V² in mg. add.: dat casus est ut sit ipsi puerperae coram non imperabat quid opus facto esset puerpere | omnes AT || 13 πωτοτόνος Steph.: ·P. O. T. O. TOKOC. A, ·POΤOROC B, p. n. * * * V, om. TC; πωτοτόνος Sabbad. || 14 quae puerum Schopen | quod filium] quod filium peperit Steph., et quae filiam peperit Schopen. An quod fetum? | et om. BTC || 15 puera] puerula AB, puerula V | puella vocabantur (sscr. m. 2) V || 16 qui AB | CLAMAT DE VIA om. B | VIA] eo TC, om. AV || 17 non — 18 quod om. V | oportuerit — 18 fieri non om. BTC || 18 oportuerit] non potuerit TC

2 CLAMAT DE VIA mire 'clamat', quasi dicat: maluit clamare quam sine labore intus imperare.

492 12 1 o DAVE ITANE CONTEMNOR hoc est: usque adeone.

2 ITAN CONTEMNOR ualde temnor, — *temnor autem Graecum est, id est caedor et reicior*, — nam ueteres temnere dicebant sine praepositione. 3 ITANE TANDEM indignatio est ad aestimationem reuocantis eius dicta uel facta, <a> quo contemnitur quis. 4 IDONEVS aptus et huic rei natus.

493 13 APERTE FALLERE δύο δι' ἐνός cito: et 'fallere' et 10 'aperte'.

494 14 1 SALTEM ACCVRATE mire 'saltem', quod ponitur in desperatione rerum; primum enim fuerat 'ut ne conareris fallere'. 2 SALTEM ACCVRATE v. m. ζεῦγμα a superiori 'fallere incipias'. 3 Aut certe σύλληψις 'fallere 15 incipias'. 4 CERTE SI RESCIVERIM utrum pro 'cum resciverim' an quia stultum me putas?

495 15 1 CERTE HERCLE NVNC HIC SE I. F. H. E. hoc ita

1 DE VIA] d. T, om. B | mire clamauit TC, mire B | dicat] d. B || 2 intus om. TC || 3 o DAVE om. B | itan C, itaⁿ (sscr. m. 2) V, i. T | contemptor A, c. a. V, om. B | id est B | usque om. TC; del. Schopen || 4 ITAN CONTEMNOR om. B | ualde contemnor B TCV | temnor 2.] tempni B, Tenum TC | autem om. T || 5 γρῦ A | reicior <τὸ τέμνουμαι> Steph.; inde Graecum est: τέμνουμαι Schopen | tempnere B, tempeiere C, tendere T || 7 aestimationem V, extimationem C | dicto uel facto V || 8 a add.

^{tē} Steph. | conpnitur C | actus TC || 10 apte fallere TC, <quem tam> aperte fal B | d. i. ΥΟΔΙΕΝΟC B, ΥΟΔΙΕΝΟE A, **** TCV | cito et] cito TC, et V || 12 saltim C, Sal. B, s. T | ACCVRATE] a. T, om. B | <et> mire C || 13 primo ATCV | <hortatus (in mg. m. 2)> fuerat <dauum (sscr. m. 2)> V, erat B | ne] nec TC, non V | orareris (-ueris T) TC, conaretur V || 14 saltem fallere C | ACCVRATE] accū te A | v. m.] .V. in A, ut m. u. V, uidear metui B, om. TC | ἔγεμα A, zeugma V, zeuma B, om. TC || 15 incipias V | CYMΕΜΕΥΙC A, CIΔHΜΥΙC B, sylempsis V, **** C, om. T | fallere incipias V, om. B || 16 certo AC, om. B | si om. B | RESCIVERIM] uerum TC | utrum — rescierim om. B | <et> utrum (ex uerum corr. m. 2) V || 17 me stultum B || 18 CERTE — SE om. B | hercule V | SE] s. V | i. — e.] i. f. b. e. C, f. h. e. T, fallit haut ego B | ita] ideo V

dixit, ut audiat spectator, non ut Simo. 2 EDIXI TIBI
hic illud reddit (*I* 2, 33) ‘edico tibi, ne temere facias’.

496 16 1 INTERMINATVS SVM NE F. pro ‘minatus sum’.
Plautus in Aulularia (*III* 6, 22) ‘interhibere sola si ui.’

2 NVM VERITVS ueretur liber, metuit seruus. —

5

3 Et deest ‘es’: *apta ἔλλειψις irascenti.* — alibi (*Phorm. II* 1, 2) ‘non simultatem meam reuereri’. 4 QVID RETVLIT ‘retulit’ profuit uel interfuit. et producit RE syllabam. 5 Et est sensus: sic contempsisti, quasi tibi non comminatus sim.

10

498 18 1 TENEBO QVID ERRET ET QVID AGAM HABEO hoc
dixit non ut Simo, sed ut spectator audiat. hoc denique
senex probat dicens Dauo ‘quid taces?’ 2 ET QVID AGAM
HABEO et quid respondeam scio.

499 19 1 QVID CREDAS propter quid aut propter quam 15
rem aut quomodo [aut propter quid]. 2 QVID CREDAS
repetit uerbum eius, quod ait ‘credon’: quare adiuuandum
pronuntiatione est. 3 QVASI NON TIBI RENVNTIATA nun-
tiata: compositum pro simplici.

500 20 1 MIHIN QVISQVAM fauet sibi senex in eo, quod se 20

1 dixit *V*, d. *A*, dt *T*, dauus *B*, dicitur *C* | ut 2. om. *V* |
edixin *TCV*, ed *A* || 2 hoc illuc *V* | reddit *V*, reddit *AC*,
redit *B* | temere sser. *C*² || 3 svm — f.] sum ne facias *C*,
sum n.f. *V*, om. *B* | pronuntiatus sum *V* | <ualde> minatus
Schopen coll. Don. ad Eun. I 1, 35. An comminatus? cf. *infra schol.* 5 || 4 interhibere *B*, interminere *V* | si ui.] sibi *ABCV*,
si *T* || 5 nvm om. *B* | fueretur *A* || 6 es om. *A* | epta *A* | ΕΔΔΙΨΙC
B, ΨΙC *A*, ελλιψις *V*, *** *TC* | alibi — 7 reuereri om. *B* ||
7 non] num *AV*, nunc *TC* | simultatem ex -lantem corr. *C* |
reueperi *A*, re. *V* | qvid — 8 interfuit in mg. *V*² | QVID RETVLIT
om. *B* || 8 uel — producit om. *T* | uel om. *B* | produxit *C* || 9 Et
est] est *V*, om. *B* | si *TC* || 10 sum *T* || 11 errat *A*, er. *B* |
qvid] quidem *B* | hoc — 14 HABEO in mg. *V*² || 12 sed ut] sed
B || 13 dicens probat *TC* | tacens *A* | et] et *TC* || 15 qvid
— 16 propter quid om. *B* | credam *C*, c. *T* | aut quam rem
TC; aut quare *Schopen* || 16 aut 1.] ut *T* | aut 2. om. *T* | aut per
quid *A*; del. *Schopen* || 17 credo *B*, credas *V* || 18 pronunciacionem
est *B* | quasi tibi non *C*, q.t.n. *T*, om. *B* | <pro> nuntiata
B || 20 Michi *A* | <et> fauet *BV*, <n> fauet *A* | quid *A*

uult perspicacem uideri. 2 EHO AN TVTE 'eho' nunc interiectio est admirantis, alias ad se uocantis, ut (*I 2, 13*) 'ehodum ad me'.

501 21 NAM QVI ISTAEC 'qui' unde.

502 22 QVASI TV DICAS FACTVM ID C. M. 'dicas' pro creditas; non enim dicimus nisi quod credimus: ab eo quod sequitur id quod praecedit. — 2 *Figura μετάληψις a posterioribus ad priora.* — idem alibi (*Plaut. Merc. IV 3, 27, alibi*) 'audacter dico' et alibi (*Phorm. III 2, 8*) 'faeneratum istud beneficium pulchre tibi dices', id est 10 credes, scies, senties.

503 23 NON SATIS ME PERNOSTI ETIAM QVALIS SIM SIMO 'etiam' pro adhuc, ut Vergilius (*Aen. VI 485*) 'Idaeumque etiam e., e. a. t.'

504 24 1 EGONE TE duobus istis pronominibus ostendit 15 senex omnia se scire. 2 SED SI QVID TIBI NARRARE OCCEPI 'occepi' melius quam 'incepi'. dicitur ab occipitio; est enim 'occepi' quasi caput rei institui.

505 25 1 FALSO potest et εἰρωνικῶς 'falso' pronuntiari,

1 uult se *V* | perspicare *T*, *in -cem corr. C* | EHO] Et hec *A* | AN — nunc *om.* *B* | *an C* | *e^ho A* | est interiectio *V*, interiectio *B* || 2 ut *om.* *TC* || 3 *headum A* || 4 *ISTAEC*] sta hec *A*, istec tibi i. s. in ras. *V*², i. *T*, *om. B* | *qui*] que *A*, *om. T* | <*id est*> unde *CV* || 5 *dicis A* | FACTVM — M.] factum id consilio *C*, f. i. (id f. *V*) c. m. *TV*, *om. B* | *dicas om. B* || 6 creditur *B*, creditur *ACV(T?)* || 7 <*ad*> *id TC* | meta lessis *A*, metaleensis *B*, melepsis *TC*, metathesis *V* || 9 audacter (-tus *A*) dico] cf. *ad Phorm. I 2, 54* || 10 fenerarium *C* | *id est*] uel *B* || 11 *credas TC* | *scias T* || 12 NON — PERNOSTI *om. B* | non ex nam corr. *C*² | perhosti *A*, pernosti ex pronostin corr. *C* | QVALIS — SIMO] q. s. s. *TV*, qualis *B* || 13 ut *om. B* || 14 C. E. A. T. <*potest*> *A*, c. e. i. a. t. <*pt*> *V*, o. e. a. t. <*p̄t*> *C*, *om. B* || 15 *egon T* | *istis duobus V* || 18 se senex scire omnia *TC* | SED — OCCEPI *om. B* | *TIBI*] tribus *C* | OCCEPI accepi *A* || 17 *occepi*] accepit *A*, *om. TC* | *qua incoepi dicitur A*, dicitur quam incepi *B* | *hoc cipitio A*, *occi pitione V* 18 est *om. V* | *instituti C* || 19 ironicos *ABTC*, yronicos *V*

potest et ‘falso loqueris’ dici, ut (*Sall. Iug. 1, 1*) ‘falso queritur de n. s. g. h.’ 2 *Et* uocalitatis causa sic dixit, ut ‘sedulo’ ‘optato’ ‘certo’, quam false sedule optate certe.

3 NIHIL IAM MVTIRE Ennius (*inc. l. fr. 4 M.*) ‘nec dico nec facio <mu>’, — *unde et mutos dicimus*, — quod 5 Graeci φθέγγεσθαι.

506 26 1 EGO VNVM HOC SCIO NEMINEM ‘neminem’ dicendo maiorem confirmationem fecit: non solum Glycerium non peperisse, sed neminem. 2 *Et* ‘hic’ dicendo ostendit domum. 3 *Et* est ‘neminem’ nullum hominem. 4 *Et* 10 nota in feminino genere etiam ‘neminem’ positum.

507 27 1 REFERETVR MOX HVC PVER ANTE OSTIVM pro feretur. 2 *Hvc* quasi nobis.

508 28 1 ID EGO IAM TIBI RENVNTIABO fingit se prodere id, quod ipse facturus est, ut non credat senex ab illo 15 fieri, quod praedixit fore. 2 ID EGO IAM TIBI RENVNTIABO ERE FVTVRVM ‘RE’ syllaba apud ueteres interdum abundat, ut modo. — 3 *RENVNTIO pro nuntio*. — et Cicero (*in Verr. II, II 60, 149*) ‘renuntiatur mihi’. 4 *RENVNTIO* quasi secretum consilium, ut supra (v. 21) ‘renuntiatum est’. 20

1 et] ei *T* || 2 de — h.] de natura sua genus humanum *B* | s.] sui *V* | g.] e. *TC* | sicut *V* || 3 ut *om.* *B* | quam false *A*, quasi *TCV*, *om.* *B* | *optate* sedule *V* || 4 IAM *om.* *B* || 5 mu add. *Lindenbr. coll. Charis. 240, 8* | quos graeci *V*, *om.* *TC* || 6 ΦΕΝΤΕCΔA, ΦΘΕΝΤΕCΩΔI *B*, **** *CV*, *om.* *T* || 7 EGO — NEMINEM *om.* *B* | VNVM] nunc *V* | neminem in mg. *C*² || 8 confirmationem (comperat- *C*) facit uel (*om.* *T*) confirmationem (comperat- *C*¹, corr. *C*²) fecit *TC* | fecit *om.* *B* || 9 sed <etiam> *C*, sed <m> *T* | Et *om.* *TC* || 10 Et est] et *V*, *om.* *B* | Et 2. *om.* *B* || 11 neminem in feminino etiam positum (*om.* genere) *B* | femenino *C* | ⁿgeminem *A* || 12 deferetur *V*, refert *T* | mox — OSTIVM *om.* *B* | huic *A* | hostium *AV*, h. *T* || 13 feret *T* | huc *V*²: ut *ABTCV*¹ | quasi] quam *T* | <nr> nobis *TC* || 14 m — TIBI *om.* *B* | tam ego *C*, iam e. *T* | tiberi nuntiabo *A*, tibi renuntiabo *V*, r. e. z *T* | fingit — 16 RENVNTIABO *om.* *AV* || 15 ab eo *TC* || 16 praedixerit *B* | fore *om.* *B* | TIBI *om.* *B* | renuntiabo *B*, renuntio ^{abō} *C*, r. *T* || 17 here *V*, herem *C*, h. *T*, *om.* *B* | fu. *B* | Res sillaba *A* | interdum apud ueteres *C* | <ut> interdum *A* || 18 et modo *V*, *om.* *TC* | RENVNTIO — mihi *om.* *T* | pro anuntio *V* || 19 renuntiate *A* | mihi] inde *V*

509 **29** DAVI FACTVM CONSILIO AVT DOLIS commodius et magna cum inuidia dixit 'Daui', quam si 'meo' dixisset, ut Vergilius, cum Turnus incusaretur, ait (*Aen. XII 11*) 'nulla mora in Turno'.

510 **30** 1 PRORSVS A ME OPINIONEM 'prorsus' quasi porro 5 uersus, quod Graeci dicunt *μακράν*. 2 PRORSVS <quidam 'prorsus'> pro uere positum putant, ego pro eo quod est omnino. sunt qui coniunctionem uelint esse.
 3 OPINIONEM TVAM HANC 'hanc tuam' cum taedio eius dixit, hoc est: nimis molestam, nimis suspicacem, nimis 10 accusatricem. — 4 Sic dixit 'hanc tuam', ut ille de *apibus* (*Verg. Geo. IV 22*) 'uere suo' et (*Aen. VI 641*) 'solemque suum, s. s. n.' — et in *Adelphis* (*IV 7, 36—37*) 'iam uero omitte, Demea, tuam istam iracundiam'.

511 **31** 1 AVDIVI ET CREDO locus communis, an famae cre- 15 dendum sit. 2 Bene subiunxit 'credo': non enim audisse statim credere est. 3 MVLTA CONCVRRVNT SIMVL QVI CONIECTVRAM HANC restat enim, ut multis concurrentibus signis una coniectura confletur.

1 <dicas> daui *B* | consilio factum aut dolis *C*, c. f. a. d. *T*, factum c. a. d. *V*, om. *B* [commodius] cum odiis *TC*; inde cum odio *Schopen* || 2 quam] quod *B*, quasi *C* | si meo] sine eo *B*, sis in eo *A*, si sine eo *TCV* || 3 ut om. *B* | eum *A* | recusaretur *T* | ait] aut *B*, dixit *TC*, om. *V* || 4 mora] maiora *TC* || 5 a. me. opi. *V*, a me *T*, om. *B* | prorsus dett., longum om. *ABTCV* || 6 macran *A*, macra *B*, ***** *TV¹*, · g · ***** uel tractum

***** *C*, longum uel tractum *V²* (= dett.); *πόρρω ed. pr.* | PRORSVS — 7 uere om. *T* | quidam 'prorsus' add. Steph. | uere *W.* (*cf. Ad. V 3, 58 et glossas*): quare codd.; *μακράν Steph.* | putatur *ABV* | ergo codd., corr. Steph. || 8 uolunt *V* || 9 tuam] tu *A*, om. *TCV* | eius om. *TC* || 10 hoc — 11 dixit om. *V* | suspicacionem *B* || 11 Sic om. *A* || 12 et om. *BV* || 13 solem *TC* | s. s. n.] · S. N. *A*, h. s. n. *TC*, om. *B* | et *ATCV*, om. *B*; ut *Schopen* || 14 omite *B* | istam tuam *B* || 15 et om. *TC* || 16 non enim] non bene (corr. m. 2) *C*, enim modo *V* || 17 est om. *V* | CONCVRRVNT — 18 HANC] con. etc. *B* | que *A* || 18 hanc <f. > *V*, om. *TC* | enim] ante *TC* | ut sscr. *V²* || 19 con- fletur *V*

- 512 **32** 1 IAM PRIMVM HAEC SE EX PAMPHILO a falso concepit, secundum quod credit, senex. ¹ 2 *Et* a summo ad imum et ex factis et ex dictis et ex rebus atque personis sumit argumenta.
- 513 **33** POSTQVAM VIDET NVPTIAS DOMI PARARI eleganter ⁵ omisit, in cuius domo.
- 514 **34** MISSA EST ANCILLA ILICO quod Graeci dicunt αὐτόθεν, αὐτῆ, αὐτοῦ; nam loci significatio est, etiam breuitatem temporis notans.
- 516 **36** 1 NIHIL MOVENTVR NVPTIAE non perturbabuntur ¹⁰ nuptiae. 2 MOVENTVR differuntur.
- 517 **37** QVID AIS CVM INTELLEXERAS quaqua se uerteret Dauus, obuium infestumque inuenit senem, et tamen uersute it obuiam et iam comprehensus elabitur.
- 519 **39** 1 QVIS IGITVR EVM AB ILLA ABSTRAXIT non frigide ¹⁵ intulit dixisse se, sed cum magna asseueratione. 2 *Et* 'abstraxit' proprie, ut supra (*I* 5, 8) 'me a Glycerio miserum abstrahat' et (*Verg. Aen. II* 434—35) 'diuellimur

¹ HAEC — PAMPHILO] etc. *B* | hec *ex hoc corr.* *C* | *se om.* *V* | a falso *om.* *TC* | concepit] 9. *T* || 2 secundum *V*, sed *AB* *TC* | *Et* *V*, est *AB* *TC* | a *in ras.* *V²* || 5 POSTQVAM — NVPTIAS *om.* *B* | uidit *C*, u. *T* | DOMI] *d.* *T*, *om.* *C* | apparari *V*, *om.* *B* || 6 omisit *V*, amisit *TC* | cuius *in ras.* *V²* || 7 missa ancilla est *V*, *om.* *B* | illico *V*, illico *C* || 8 αὐτόθεν, αὐτῆ, αὐτοῦ *Sabbad.*: aut o // INMA ThlAUTO. *A*, AUTOEMyΔMThlAUTO *B*, * * * * *CV*, *om.* *T* | temporis breuitatem *B* || 9 notans *V*, necafis; *A*, *om.* *B* | 10 NIHIL et NVPTIAE non *om.* *B* | perturbabuntur *V*, perturbantur *B* *TC* || 11 nuptiae *om.* *B* | MOVENTVR *om.* *B* | differantur *TC* || 12 quis *C* | CVM INTELLEXERAS] o c in *T*, etc. *B* | quaqua *Steph.*: quāquā *AB*, qua *TC*, quo *in ras.* *V²* | uerterat *C*, uerteret ¹ *V* || 13 dauus sser. *V²*, *< pamphilo >* dauus *B* | et tamen] tam etiam *TC* || 14 it *in ras.* *V²*, id *A*, ut *C* | etiam *AB* *TC*, ut *in ras.* *V²* | compensus (sser. m. 2) *C* || 15 evm — ABSTRAXIT] etc. *B* | ^{abs} extraxit *V* | non infrigide *V* || 16 adseueratione *A*, abseueratione (*in ass- corr.*) *C* || 17 ^{abs} extraxit *V* | a *om.* *B* || 18 abstrahat⁹ *A* | et] ut *V* | diuellimurus *A*

inde Iphitus et P. m.' 3 QVIS IGITVR EVM hoc sic audiendum est, quasi' dicat 'dixi'.

5.21 41 1 POSTREMO ID MIHI DA NEGOTI de proiectione pueri pro foribus. 2 TV TAMEN IDEM 'idem' abundat.

3 Apud ueteres 'tamenidem' integrum fuit, unde apud 5 nos et tandem et tamen natum est. sic et 'identidem' <iterum> iterumque dictum.

5.20 40 1 QVAM MISERE HANC AMARIT 'misere' ualde, nimis.

2 NVNC SIBI VXOREM EXPETIT oratorie pro eo quod non recusat, 'expetit'. 10

5.21 41 3 TV TAMEN IDEM 'tamen idem' aut pro tamen positum est aut pro tandem, ut <sit: tu tandem has nuptias> — 4 TV TAMEN IDEM HAS NVPTIAS ut caueatur ab appositione pueri ante ostium. — perge facere ita ut facis. 15

5.23 43 QVOD PARATO OPVS EST PARA diserte et Latine dixit 'quod parato opus est'.

5.24 44 1 NON IMPVLIT ME HAEC NVNC OMNINO VT CREDEREM 'non impulit' non persuasit, non perfecit, ut crederem Gly-

1 inde Ifitus et sscr. C² | Iphitus] a ficus A, inscius T | P. m.] pelias mecum B V | hoc om. V | sic audiendum] subaudiendum TC || 2 est om. B | dicat] d. B | dixit C || 3 da negocii <en> V, daue nageon A | de proiectione] pro dilectione C, productione ut vid. T || 4 TAMEN] tñ B | IDEM] idem V, idem idem A, id T || 5 idem om. V | unde <et> B || 6 nos et] nos TC | identidem iterum iterumque W. (duce Schoellio; cf. glossas): idem et eorumque codd. || 8 QVAM — AMARIT om. B | amare A | nimis om. B || 9 EXPETIT oratorie] expenatorie A, ex · amatorie B | pro eo] pro id B, proieci A || 11 <tu> tamen idem (2.) A, om. B | pro] per (del.) C, om. T || 12 tandem ex tamen corr. A | sit add. Steph.; tu — 13 nuptias add. W. || 13 TAMEN] m T | IDEM] inde C | NVPTIAS] nup. B || 14 ab] ob A | ante] tñ (sscr. añ m. 2, quod etiam in mg. m. 1) C, apud ante V | hostium A B V, ociosum (sscr. hostium m. 2) C | pérgre — 16 PARA om. B || 16 quod V | diserte — 17 est om. T | disere A || 17 est <para> C || 18 NON — CREDEREM om. B | ME om. TC | NVNC OMNINO] omnino nunc V, nunc A TC || 19 non perfecit — 175, 1 peperisse om. B | perfefecerit C | ut om. A TC | crederim TC

cerium peperisse. 2 *Et* cum dicit ‘omnino’, ostendit quaedam se credisse, in quibusdam iam esse circumuentum. mire autem cautum capi inducit senem, ut crederet, quod Glycerium peperisset.

525 45 1 ATQVE HAVT SCIO AN QVAE DIXIT SINT VERA O. 5
quae praeterea *(dixit)* Dauus. 2 *Et* bene ‘omnia’, ut
apparet senem multa credere uera esse, quae Dauus
dixerit.

526 46 MVLTO MAXIMVM EST ‘multo’ et comparatiuis *(et
superlatiuis)* antiqui adiunixerunt. 10

527 47 QVOD MIHI POLLICITVS EST pollicitatio multarum
rerum promissio est.

528 48 GNATO VXOREM subauditur ‘ut det’.

529 49 1 QVID ALIAS ‘quid’ pro cur. 2 ALIAS alio
tempore. 15

532 52 1 ATQVE ADEO IN IPSO TEMPORE in ipsa opportuni-
tate, in ipso articulo. 2 ECCVM IPSVM OBVIAM *(CHREMEM)*
continuo mutauit declinationem, ut ‘iubeo Chremetem’.

1 periisse C; non peperisse Hartman | Et — dicit om. TC |
Et cum] nec non A || 2 se quaedam BV | credisse C || 2 cau-
tum in mg. C² | capi^t C | crederem A || 4 Gly. B | ^{non} peperisset
(sscr. m. 2) V (= dett.) || 5 ATQVE — VERA om. B | haud CV,
h. T | AN] · a. TV | QVAE] quod A, q. TCV | DIXIT] d. AT
CV | SINT VERA] s. u. TCV. o.] omnia B, om. C || 6 praeterea
W.: postea codd. | dixit add. Steph. || 7 apparent A | uerba
esse V, uerba (*ante* credere C) esse TC, herbatē A, uerba B ||
8 dixisset V || 9 MVLTO — EST om. B | et superlatiuis sscr. V² ||
10 adiunixerunt antiqui B, antiqui affixerunt TC || 11 QVOD —
EST om. B | quod V, quid C | mihi in ras. V² | pollicitatio
pollicitatus A || 12 promissio in ras. V² | est om. BTC ||
13 nato B | VXOREM om. B | subauditur] scilicet B || 14 QVID
ALIAS et pro om. B | ALIAS — 16 IPSO om. B | <i>·i·</i> alio V ||
16 ATQVE — TEMPORE in mg. C² | ADEO IN] ad cum A, in T |
in om. B | ipsa] ipso A, om. B || 17 in] ·i· in V, om. B | parti-
culo A | ECCVM — Chremetem om. B | & cum A, ·e·c· T |
obuiam sscr. C | CHREMEM add. Westerh.; cf. Ter. DG || 18 dic-
tionem V | ut] et A; del. ?

3.

533 1 1 IVBEO CHREMETEM haec congressio duorum senum ad tale periculum adigit fabulam, ut id non uideatur consilio, sed euentu posse uitari: qui euentus est Critonis praesentia, nam nunc ex falsis fient uerae nuptiae.

2 IVBEO CHREMETEM ferme aliquid iubere uelle est, — 5

'Iubeo' ergo: uolo. 3 Et deest 'saluere', quod opprimitur ab alterius personae interuentu. — ut Vergilius (Aen. V 386) 'reddique uiro p. i.'. 4 Et μεταλημπτικῶς, quia qui dicit 'salve', iubet: uolumus enim animo, iubemus uerbis. 5 TE IPSVM QVAEREBAM placabilis et lenis 10 amicus per totam fabulam inducitur Chremes, ut cognitioni ad ultimum interesse possit. 5 OPTATO ADVENIS 'optato' aduerbium est, ut Vergilius (Aen. X 405) 'ac uelut optato uentis'.

534 2 1 ALIQVOT ME ADIERVNT 'aliquot' hoc est: nec 15 multi nec pauci. 2 Et 'adierunt', non 'accesserunt', quia aditus arduus difficilisque est. 3 ADIERVNT quasi importune et interpellantes. 4 ADIERVNT sic alibi (II 1 1*i*—15) 'Byrria, quid tibi uidetur? adeon ad eum?' 5 EX TE AVDITVM ut supra (II 1, 2) 'e Daou audiui'. 20

1 chremtē A, chremem B || 2 adegit A, agit TC | uideatur non B, (non *in mg. m. 2*) V || 3 euentū A | uitari *ex -re corr.* C, nitari A, mutari *in ras.* V² || 4 fieri TC || 5 chremtē A, om. B | ferme Schoell: firme *codd.* | iubere uelle] nubere uelle A, iubere T; uelle iubere Schopen || 6 ergo et Et om. B | opri- mitur A, obprimitur B, exprimitur TC, (*ex in ras. m. 2*) V || 7 ab *in ras.* V² | interuentum V || 8 redditque AC, reddit T | p. i.] promissa iubebant V, om. B | meta. & NMTTROC A, ΜΕΤΔΛΗΜΤΙΡΟC B, metalenticos V, metallēticos (metell- T) TC || 9 qui sser. V² | enim uolumus TC | animo] enim T || 10 QVAEREBAM] quae. B || 11 cognitio C || 12 interesse V | Obtato aduenis A, om. B || 13 est — 14 uentis om. B || 14 ueluti C || 15 ALIQVOT — ADIERVNT] aliquid me alterum A, om. B | id est B || 16 Et om. B TC | adiere B || 17 abitus T | ardius A est *in mg.* V², om. T | adiere B || 18 et om. V | ADIERVNT] adie non A | sic — 19 eum om. B || 19 quod C | adeon ad eum] ad ex hoc A || 20 abstē C | ut — 177, 1 AVDITVM *in mg.* C² | supra] est C² | e om. A | *<modo>* audiui (a. T) TC

6 EX TE AVDITVM ergo non iam rumor, sed ueritas.

535 3 1 ID VISO 'id' ob id. 2 VISO deest 'te'. 3 Et
VISO ad uidendum uenio. 4 TVNE AN ILLI INSANIANT
tu insanis, si dixisti, illi insaniantur, si non audita referunt.

536 4 1 AVSCVLTA PAVCIS et 'paucis' et 'pauca' legitur. 5
2 ET QVID EGO TE VELIM a docilitate.

538 6 1 PER TE DEOS ORO ordo: per deos te oro, ut
Vergilius (*Aen. XII* 56) 'per has ego te'. 2 ET NO-
STRAM AMICITIAM CHREMES legitur et 'Chreme'.

539 7 1 QVAE INCEPTA A PARVIS CVM AETATE mire ait 'in- 10
cepta a paruis cum aetate', ut ostendat non nuper cogniti-
tam amicitiam sed antiquam, ut (*Verg. Aen. III* 82)
'ueterem Anchisen a. a.'; idem alibi (*Aen. XI* 537—38)
'neque enim nouus iste D. u. a.' 2 ACCREVIT ut supra
(III 2, 14) 'accurate': 'ad' praepositione familiariter 15
utitur. 3 ADCREVIT hinc Vergilius (*Ecl. X* 54) 'crescent
illae, crescentis a.'

540 8 1 PERQVE VNICAM GNATAM T. ET M. G. ineptum est

1 AVDITVM] au. B | non] nam A | iam om. V || 2 ID VISO
om. B | deest] scilicet B | te om. V | Et Schopen: ut B TC V,
ne A || 3 ad imitendum A; ad intuendum Schoell | tune sscr. V²
tu B TC, om. A | INSANIANT om. B || 4 non om. B | auditum
V || 5 A^usculta C, om. B | PAVCIS] pau. B, pacis A | et 1. sscr.
C² | paucis] pauci sunt A || 6 uelim <et quod tu quaeris scies>
B | adutilitate A || 7 te des oro A, <ego> te deos oro V, om.
B | ordo <est> TC, credo A | te per deos TC | ut om.
B || 8 te <lacrimas> V, om. A | et inra miciciam A, et B ||
9 CHREMES] cremen B, Chremen C, c. AT V | et — 12 ami-
citiam om. A | et creme legitur B | chremem C, chreme^s (sscr.
m. 2) V || 10 QVAE INCEPTA om. B | quae ex quasi corr. C | a pueris
V | CVM AETATE om. B | iure V | ait] autem TC || 11 pueris B TV,
(in mg. paruis, deinde del.) C | cognitam TC V, ogītā B; coitam
Steph.; coniugatam Schoell || 13 anchisem BV, anchise N. A, an-
chisem (-en T) .n. TC | a. a. a.] agnoscit amicum BV | <et>
idem V | idem — 14 u. a. om. B || 14 d. n. a. V, u. a. TC
accruevit C, acreuit B || 15 accurate B, accurate V, accurat.
T; imperativum putabat pro curate! | ad] a AC, om. T | praep-
ositionem B || 16 nititur AB | acreuit B | hic T, om. B |
crescere C || 17 ille ABC | crescentis B, crescit A, creditis
TC | a.] amores BV, a. amare A, (ex -ore corr.) C, amare T ||
18 g. t. e. m. g. V, etc. B

sic adiurare aliquem: per salutem filii mei, ut facias id,
quod te rogo! sed hic caute subiunxit 'cuius tibi potestas
summa seruandi datur': in tua est, inquit, potestate et
tuus est. 2 Haec ergo obtestatio dicitur, cum per
eas res adiuramus aliquem, de quibus agitur causa, ut 5
(*Verg. Aen. II 431*) 'Iliaci cineres et f. e. m.'; idem alibi
(*Aen. X 45—46*) 'per euersae, g., f. Troiae excidia obtestor'.

542 10 1 VT ME ADIVVES IN HAC RE ATQVE ITA petitio
est. 2 NVPTIAE VT FVERANT FVTVRÆ F. breuiter et
Latine. et hoc genus compositionis ueteres non uitabant. 10

543 11 AH NE ME OBSECRA τῷ ἐλληνισμῷ μὴ λιτάνευε, μὴ
μάχον, pro 'ne obsecres'.

544 12 QVASI HOC TE ORANDO IMPETRARE OPORTEAT haec
plena uox est et caritatis et officii; quod enim amicus
ab amico petit, iustum esse debet, nec pro eo, quod est 15
iustum, supplicare oportet.

545 13 1 ALIVM ESSE CENSES NVNC ME ATQVE OLIM CVM
DABAM nos dicimus cum darem. Vergilius (*Aen. IV 597*)

1 si^c (sscr. m. 2) adiurarem *V*, adiurare sic *B* | [mei] cie.
A || 2 sed sscr. *C*¹ | hic *T*, hinc *ABC*, hoc *V*; huic *ed. pr.* |
caute *W*: autem *ABTC*, autem *V*, *om. dett.*; etiam *ed. pr.*
3 summa datur seruandi *C*, s·d·s· *T*, s·s·id *V* | est <manu>
inquit^{et} (sscr. m. 2) *V*, inquit *B* || 4 obstentatio (obtestatio sscr.
m. 2) *C*, ptātem *T* || 6 Iliaci] abaci *AB*, abaci *V*, ylia *T*, ilia
in *C* | et — m.] et P·E·M· *AV*, **** *B* | idem] id est *A* ||
7 peruersae *AB*, per ensem *TC* | g. f.] genitor fumantia *V*,
g. *B* | troye *TC* | exidicia *A*, et excidia *TC* || 8 vt — 9 NVPTIAE
om. B | ITA — 9 est *W*. (*duce Schopeno*): ipsam petitionem
(ptātem *T*) *codd.* || 9 f.] fiant *BC*, *om. V* || 10 et *om. TC*
non *om. B* | mutabant *AB* || 11 AH NE ME *om. B* | Ha *C*
obsecrant *A*, obseruacra *C*, ob. *T* | τῷ — μάχον *Pithoeus*:
Τ·ΩΔΔ·ΗΝΙC Μον·Μ·h·Ν·Δι·ΤΑΝΕΡΕΜΝΜΔCOR· *A*, ****
TCV, *om. B*; Menander *pro μὴ μάχον Jacobs* || 12 me *V*, *om. B* || 13 QVASI — TE *om. B* | te hoc *C*, t·h· *T*, te *V* | IMPETRARE
OPORTEAT] im·o· *B*, im·o· *V*, i·o· *T* || 14 plena uox est *in ras.*
*V*², est uox plena *B* | et Karitas et officia *C*, caritatis et officii
B | enim *om. V* || 15 esse iustus *C* | ne *AC* | quod <non> *B* ||
16 oportet sscr. *V*² || 17 ALIVM — OLIM *om. B* | CENSES — 18 DABAM]
c·n·m·a·o·c·d· *V* | ^bME *om. TC* | ^aCVM] nunc *A* || 18 nos *om. B*

'tum decuit, cum sceptræ dabas. e. d. f. q.' 2 *Et nota olim' pro nuper.* 3 ALIVM ESSE CENSES NVNC ME non persona, sed rei condicio commutata est.

546 14 1 SI IN REM EST VTRIQVE VT FIANT τῷ δεντέρῳ συλλογισμῷ praeue proposuit, ut recte replicaret. hic syllogismus negatiuus dicitur, nam in secundo λήμματε negat, quod prius dixit, 'sed si ex ea re plus mali est quam commodi'. 2 SI IN RE EST VTRIQVE ab utili argumentum.

3 SI IN RE EST VTRIQVE utrumque de duobus constat.

4 Bene 'utriusque': mihi et tibi, non alteri utile, alteri inutile.

547 15 1 SED SI EX EA RE id est nuptiarum. 2 Mutauit numerum, ex plurali singularem: 'fiant' 'ex ea re'.

548 16 IN COMMUNE ⟨VT c.⟩ id est: ex aequali prouide

549 17 QVASI SI ILLA TVA SIT PAMPHILIQVE EGO SIM PATER nota suauissimam uarietatem; non enim dicit 'quasi illa tua sit et ille meus'.

1 sceptræ dabas] s. d. A | e · d · f · q · (en dextra fidesque Steph.) W.: et (e · T) u. q3 · f. TC, et (om. B) uentosque furentis (-tes B) ABV | Et nota om. B || 2 pro] que T | ESSE — ME] esse c · n · m · V, om. B || 3 persone TC | mutata est B, est commutata TC || 4 si in] sunt A | FIANT] f. TB | T6 · ΔΕΥ · ΙΕ · ΡΩΚΥΔΑΟΠΤCM60 A, ΤΩΔΕΥΤΕΡΩΚΥΔΑΤΙCM60 B, τῷ δεντέρῳ συλλογισμῷ M⁴, * * * * * TCV || 5 praeue proposuit V, praeue posuit B, praeue cōposuit (in mg. pro) C | recta A | hoc A | syllogismi A, silogismos C || 6 negatiuus ed. pr.: negius ABC(T?), negans V | ΔΝΜΜΔΤΗΝΕΓΔΤ (post dixit) B, lemmate ΔΝΜ · M · Δ · ΤΝΝ · ΕΓΔΤ A, · a · h · (n · T)m · m · at · h · ne · (ex en · corr. C) g · at TC, ἀναλλαγῆ M⁴, * * * * * V || 7 sed — 10 Bene om. B | re om. AV | malis est A || 8 in rem V | argumentum ab utili — 9 utriusque ⟨scilicet⟩ in mg. V² | sim re est A, om. TC || 9 VTRIQVE om. C | utrumque CV², utrum A, om. T; uterque Steph., utriusque Schopen || 10 ⟨et⟩ bene V² | non] cum V | utile alteri inutile V, inutile A TC, bonum alteri malum B || 12 SED si om. B | id est om. C || 13 singularem ex plurali B | fiant — 14 prouide om. B | re om. C || 14 commune ex -ni corr. V² | prouinde A, prouide V || 15 si om. B | sit — PATER] sit p · q · e · s · p · V, etc. B || 16 nota om. B | suauissima B | uarietas B, ueritatem CV, uirtutem T | non] nun A | enim om. A BV | dicit] dū A, om. TC | illa B, om. rel. || 17 et om. TC | ulle metus A

- 550 **18** 1 IMMO ITA VOLO quia utile est, quia 'in re est'
 (v. 14) 2 ITAQVE POSTVLO 'itaque' modo duae partes
 orationis sunt, ut in Hecyra (*II* 1, 10) 'itaque una inter
 nos agere aetatem liceat'.
- 551 **19** NISI IPSA RES MONEAT bene intulit 'moneat', non 5
 'postulet', quia 'postulo' praetulit.
- 552 **20** 1 IRAE SVNT INTER GLYCERIVM ET GNATVM hoc
 laeto uultu pronuntiat Simo, — 2 *Et hoc a possibili
 est.* — loquitur enim apud eum, ex quo audierat Pam-
 philum pro uxore habere hanc peregrinam. — 3 *AVDIO* 10
ironia: mox 'fabulac!' — et hic paulo sapientior in-
 ducitur et minus obnoxius dolis.
- 554 **22** PROFECTO SIC EST 'profecto' confirmatio est.
- 555 **23** 1 AMANTIVM IRAE sententia *γνωμική*, in qua
 a specie receditur et in omnes aliquid dicitur. 2 *Παροι- 15
 μία. est autem sine auctore sententia.* 3 INTEGRATIO
 instauratio.
- 556 **24** ID TE ORO deest 'ob', ut sit: ob id, ut Vergilius
 (*Aen. II* 141—43) 'quod te per superos . . . oro'.
- 558 **26** PRIVS QVAM HARVM inuidiosius 'harum', cum una 20
 sit, ut in Eunucho (*I* 1, 3) 'non perpeti meretricum c.?'
 1 IMMO — 6 praetulit *om.* *B* || 2 POSTVLO itaque *om.* *AV* ||
 3 echira *V*, -rra *T* | unam *TC*, a. *V* || 4 aetatem agere *TC*
 5 bene — 6 postulet *TC*; non po<stulem bene — moneat non
 po(*in mg. m. 2*)stulem *V*, non postulet *AB* || 6 protulit *TC*
 7 IRAE] ir. *B* | sunt in g. et gnatum *V*, *om.* *B* || 8 letto *ex loco*
corr. *V*² | simo pronuntiat *B* | a *om.* *A* | possibile *TC* || 9 est
om. *T* | eum] enim *A* || 10 pro ux. *B* | hanc] hana *A* || 11 yronia
B *TCV*, troni & *A* | sapientior *V* || 13 PROFECTO — EST *om.* *B* ||
 14 ΓΝΩΜΙΚΗ *B*, ΠΝΩΜΙΚΗ. *A*, *γνωμική* *M*⁴, **** *CV*, *om.*
T | in qua a] in qua *B*, in quā *A*, quā *C*, qua *T* || 15 specie]
 spem *BC* | et *om.* *V* | aliquod *V* | ΠΔΡΟΙΜΙΔ *B*, ΠΔΡΟΕΙΜΙΔ
A, παροιμία *M*⁴, **** *CV*, *om.* *T* || 16 est *om.* *V* | autem]
 enim *TC* | auctoritate (-tis *T*) *TC* | integrocio *A* || 18 ID TE]
 Item *A* | TE — sit *om.* *B* | ut *om.* *B* | Vergilius] Vir. a.
 C || 20 HARVM] hic *TC* | inuidiosus *B*, indiuidiosius *A* | una]
 ima *A* || 21 ut *B*, sic *in mg.* *V*², *om.* *A* *TC* | in *om.* *T* | in
 eunucho non perpeti *V* | perpeti] ppa *B* | c.] contumelias
B *V*, *om.* *TC*

- 559 27 REDVCVNT ANIMVM AE. hoc ut supra (*I* 2, 22) ‘ipsum animum aegrotum ad d. p. p. a.’
- 560 28 VXOREM DEMVS ἡθικῶς ‘demus’, ut in Heautontimorumeno (*III* 1, 67—68) ‘quo modo minimo periculo id demus adulescentulo’.
- 564 32 1 NEQVE ILLVM HANC PERPETVO amphiboliam de industria posuit. 2 Aut utrumque significat.
- 565 33 NISI PERICVLVM FECERIS temptationum. Cicero (*div. in Caecil.* 8, 27) ‘aut tute tui p. f.?; idem Terentius (*Eun. III* 2, 23) ‘fac periculum in l.’
- 566 34 AT ISTVC PERICVLVM memorabile dictum nimis et id, quod merito in proverbiū cesserit.
- 568 36 SI EVENIAT QVOD DI PROHIBEANT παρένθεσις per εὐφημισμόν.
- 569 37 AT SI CORRIGETVR QVOT C. V. alter est syllogismus per contraria lemmata et ipse negatiuus.
- 570 38 1 PRINCIPIO AMICO FILIVM R. ‘principio’ nec in-

1 REDVCVNT — 2 a. om. B | Reducant *TC* | AE.] et *AV*, om. *TC* || 2 ad d.] A · d · d · A, ad deteriorem *V* || 3 ΗΕΙΚΩC A, ΗΟΙΡΟC B, ἡθικῶσ M⁴, * * * * *TC*, om. *V* | demus om. *B* | ut] ait A | in om. *B* | he aut intimeu menon A, eautonturum⁹ B, auton-tumerumenos *V*, eutontū *T*, ueton · *C* || 4 ^{id} minimo (sscr. m. 2) *V*, minio *T* | periculo om. *B* || 5 demnis A || 6 NEQVE — PERPETVO] non posse arbi · *B* | amphiboloia *C*, -logia *T* || 7 aut — significat] ut — significet Schopen; fort. (posuit.) ita utr- sign- | iterumque *TC* || 8 NISI — 11 AT om. *B* | periculosum A | tentamen TV || 9 aut] autem *codd.*; sed *Cic.* | tute — f.] tuēte · tun · P · P · A, tute tui p · p₃ · (sscr. m. 2) *V*, tu · te · (ee · *C*) t · q · f · *TC* || 10 l.] litteris *TCV* || 11 ast *TC* | PERICVLVM] in f · f · gr · ē (g · e · *T*) *TC* | mirabile *TC* | nimis] animus *TC* || 13 eueniant *V*, ueniat *TC* | dii *CV* | prohi · *B* | parenthesis (-tisis *T*) *codd.* | per] pro *C* || 14 eufemismon (eufem- *C*) *codd.* || 15 <dicensio> at *B* | si] sic A | corrogetur *B*, corrigetur^a (corr. m. 2) *V*, c · *T* | qvot — v.] q · c · u · *B*, q · co · in *TC* | silogismus *C* || 16 lemmata A, limi** *TC*, entimemata in ras. *V*² | ipse] est in ras. *V*² | negatiuus in ras. *V*², negius *AB* C(*T*?) || 17 AMICO — R.] etc · *B* | filium re · *C*, f · r · *T*, f · i · r · *V* | principio om. *B*

tulit 'secundo'. 2 RESTITVERIS . . . INVENIES ergo ἀνα-
ζόλουθον duplex. 3 AMICO FILIVM ab honesto.

572 **40** 1 QVID ISTIC SI ITA ANIMVM I. E. V. 'quid istic?' concedentis et ueluti uicti uerbum, tamquam si diceret 'quid?' 2 Abundat 'istic'. 3 Vel potius 'quid istic?' significat hominem de loco ac de sententia secedere, ut e contrario perstare ac resistere dicitur, qui aliquid negat. 4 SI ID ANIMVM INDVXISTI legitur et 'animum induxisti' et 'animum induxi', sed illud plenum est, hoc per metaplasnum συγκοπήν diminuitur. 10

576 **44** 1 IPSVS MIHI DAVVS QVI I. E. E. C. DIXIT est commendatio testis, ut (*II 1, 2*) 'in foro modo e Dauo audiui'. 2 Ergo 'ipsus' quasi qui maxime sciat.

579 **47** TVTE ADEO IAM EIVS AVDIES VERBA 'adeo' modo παρέλκεται [et abundat], ut Vergilius (*Geo. I 24—25*) 15 'tutque adeo, quem mox quae s. h. d. c. i. e.'

580 **48** ATQVE ECCVM VIDEO 'eccum' quasi ecce eum,

1 restituēris inuenis *V* | anacoloton *A*, anacoliton *B*, ana-
tolaton (corr. m. 2) *V*, anochotim *TC* || 2 QVID — v. om. *B* *TC* |
istio *A* | si — v.] si ita ī a ī *V* || 5 quid 2. om. *TC* || 6 signi-
ficiat (signt^{em} *C*) istic *TC* | ac de] et *TC* | decadere *V* (cf.
Ad. I 1, 53) || 7 e sscr. *C*² | prestare *C* || 8 si — ANIMVM om.
B | id] ITA? | INDVXISTI] inducti sis *A*, induxi *TC* | <in> ani-
mum *A* *V*, (sscr.) *B* || 9 induxisti] induxi *C*, industri *T*, induxti
AB | et — induxti om. *BT* | animum om. *C* | induxisti *ACV* ||
10 metaplasnum *ABV*, methaplasā (-flasmā) *T*) *TC* | syncopē
A, sincopen *TCV*, syncopam *B* | deminuitur ex dim- corr. *A*,
deminutum *V* || 11 ipsvs — c. om. *B* | ipsius *A* | qvi — dixit] qui i. c. c. e. d. *V*, q. ē. i. e. e. c. dixit *C*, q. e. c. d. *T* |
<dixit> est *B*, om. *TC* || 12 in foro] apud foro *V*; apud forum
Ter. || 13 ipsius *A* | qui sscr. *V*² || 14 TVTE om. *B* | IAM — VERBA] iam eius a. u. *C*, i. e. a. u. *T*, i. e. a. *V*, iam *B* | adeo om.
C || 15 ΠΑΡΕΔΡΕΤΑΥ *AB*, *** * *TCV* | et (om. *TC*) abundat
secl. *W.* || 16 tutque *V*, tu quoque *C* | quem — e.] quem mox
quaesint habitura deorum consilia incertum est *B*, quemque.
S. h. DI. C. IE. *A*, quae meque s. h. d. c. u. *V*, quemque
TC || 17 Atque et cum uideo *A*, om. *B* | et cuin *A* | quasi
om. *B*

ueteres dixerunt, *⟨ut⟩ eccillum*, quod apertius significat
ecce illum et obscurius illum.

4.

580 1 1 AD TE IBAM QVIDNAM ID EST CVR VXOR Dauus
ut recte scribatur, Dauos scribendum est, quia nulla littera
uocalis geminata unam syllabam facit. sed quia 5
ambiguitas uitanda est nominatiui singularis et accusatiui
pluralis, necessario pro hac regula digamma utimur et
scribimus Daꝝus serꝝus fulgus corꝝus (= I 2, 2).

2 AD TE IBAM QVIDNAM hic locus est, in quo iam ad
discrimen mali perducta comoedia in meliorem partem iam 10
incipit inclinare.

582 3 1 EGO DVDVM NON NIHIL VERITVS SVM semper grauis
orationis incepio est, quae exordium sumit a pronomine
'ego', ut (*Verg. Aen. IV* 333—34) 'ego te quae p. f. e. u.'
⟨et⟩ (*Ter. Andr. I* 1, 8) 'ego postquam te e.' 2 EGO 15
DVDVM NON NIHIL VERITVS SVM aduerbia temporis aut certa
sunt, ut hodie cras, aut incerta, ut dudum nuper.

1 ueterē *A* | ut *add. W.* | eccillum *W.*: ecciuum & cuius
illum *A*, eccuicum eccuius illum *B*, eccinum eccinus illum
V, et cuius et cuim illum *TC* | significat *ex signū corr. A*;
sonat? | quod — illum] obscurius ecce illum apertius *B* || 3 AD
— 4 scribatur] daum *ut vid. B* | quodnam id est uxor cur *V* ||
4 dauus *A* | littera *om. B* || 5 geminatā *A* | una *C* | facit
ante unam *V*, post unam *TC* || 6 utanda *A* | nominatiuus et
accusatiuus *AB* || 7 necessario *ex necesse corr. C* | utitur *TC* |
et *dett., om. ABTCV* || 8 scribentes *B*, *om. TC* | dauus
seruus (ceruus *V*) uulgus coruus (cor- *om. B*) *codd.*, *corr. Steph.* || 9 QVIDNAM] q. n. *T*, qa *B* || 10 mali *ex -le corr. V* ||
in *C**, ad *C*¹ | iam *del. Schopen* || 11 internare *T*, declinare
V || 12 *⟨iam⟩ dudum B | non — svm]* etc. *B* | non *sscr. C*¹ ||
13 incepio orationis (est *om.*) *TC* | quia *T* || 14 ego *om. V*
quae — u.] quae plurima fando e. u. *V*, p. q. f. ero. *TC*,
quae etc. *B* || 15 et *add. Steph.* | ego *sscr. C*¹ | te postquam
B V | e.] i. A, emi *B*, emi a. *C*, e. a. *T*, *om. V* || 16 DVDVM
om. B | non NIHIL om. TC | aduerbia — 184, 2 SVM *om. TC* ||
17 *⟨et⟩ cras B*

itaque incertis additur tempus, ut iam dudum, nunc
nuper. 3 NON NIHIL VERITVS SVM D. ABS T. N. F. bre-
uiter pro: ueritus sum, ne quid abs te fieret. sic et supra
(I 1, 79) 'metui a Chryside' et Cicero (*pro Mur.* 1, 1)
'quae precatus sum ab dis immortalibus' pro eo quod est: 5
quae ab dis petii precatus eos.

- 584 5 PROPTEREA QVOD AMAT FILIVS totum cum extenua-
tione protulit, tamquam qui satisfactum uoluerit Dauo ob
comprobatam fidem eius.
- 586 7 1 NAM PROPEMODVM HABEO IAM ridicula dilatio eius 10
rei, quae iamdudum nota est audituro. 2 NAM PROPE-
MODVM HABEO IAM hoc est: prope modum, cuius auctium
est admodum.
- 587 8 SED EA GRATIA SIMVLAVI gratiam pro causa po-
suit noue. 15
- 588 9 SIC RES EST quod Graeci dicunt οὐτως ἔχει.
- 591 12 NVMNAM PERIMVS 'nam' παρέλκεται, ut quisnam.
- 592 13 1 QVIDNAM AVDIO legitur et 'audiam'; Menander
enim sic ait 'τι ποτ' ἀκούσομαι;' 2 OCCIDI HEM QVID

1 aditur A | <certum (*in mg. m. 2*)> tempus V | didum A ||
2 NON — d. om. B | d. — f.] · D abs ten · F; A, d. abste · n. f.
TC, a te n. f. V, abste ne faceres <idem> B || 3 pro om. C |
sic et] sic eos A, sicut TC, sic B | et om. B TC || 4 <ei> metui
TC | a cryside B, - ACHRISDE. A || 5 quae] qui ATC | ab] a
ATCV || 6 diis TCV | sim mortalibus A | ab his ABTC,
ab iis V; corr. Steph. || 7 PROPTEREA qvod] quod uolgs etc. B |
amet V || 9 probatam V, 9 probatam C | fidem C || 10 <tibi> iam
habeo <fidem> B | IAM — 12 HABEO *in mg.* V² || 11 quae om.
TC | auditurio (*vel* -turibus) B, audire TC | propemo. B || 12 id
est B | auctium W.: accusatum B, accusatm A, actium
C(T?), satisfactum V || 14 sed — 15 noue] gratia causa B |
gratiam] p̄m T || 16 ΟΥΤΩC AB, οὐτω M⁴, *** CV,
om. T | ἔχει Steph.: ἔστι M⁴, om. rell.; χάρ. ed. pr. || 17 ΝΔ
ΝΔΡΕΛΚΗΤΔΕ. A, ΝΔΠΑΡΕΛΡΗΤΔΕ B, nam παρέλκεται M⁴,
nam **** CV, om. T | quidnam ex -non corr. V², om. B ||
18 legitur et] uel B | τι ποτ' ἀκούσομαι Dziatzko: ΠΡΟΤΟΝ-
ΚΥΜΕ. A, ΠΡΟΤΟΝΡΥΔΙΕ B, **** CV, om. T; τι δίποτ'
ἀκούσω; Steph. || 19 occid. B | HEM] hoc est AV | quod V

DIXTI bene usus est παρομοίω ‘occidi’ et ‘optime’, ut similitudine falleret audientem.

- 593 14 NVNC PER HVNC Chremem scilicet.
- 594 15 IBO ATQVE HVC RENVNTIO uarie ‘ibo’ et ‘renuntio’.
- 595 16 1 NVNC TE ORO DAVE ‘te’ id est: per quem stat 5 summa negotii. 2 Et modo magis uere rogat quam tunc, cum ait (*I 2, 19*) ‘dehinc postulo siue aequum est te oro, Daue’; ibi enim ironia latet, cum dicit ‘siue aequum est’. 3 QVONIAM SOLVS MIII EFFECISTI non ‘fecisti’: est enim efficere perficere faciendo. 4 Et 10 bene ‘has’: quarum causa labore.
- 596 17 1 EGO VERO SOLVS διλογία. 2 Et hoc ad increpationem, non ad confirmationem. 3 SOLVS id est: cui non assentiebat Pamphilus. 4 PORRO ENITERE ‘porro’ in futurum, deinceps. 4 Futuri temporis aduerbi aut 15 hortantis, ut (*Verg. Aen. IX 190*) ‘*<percipe>* porro, q. d.’
- 6 ENITERE elabora, quasi difficile sit et conatu opus.
- 597 18 1 FACIAM HERCLE SEDVLO productiones sunt comici

1 dixtim *A*, dix. *B* | est om. *B* | ΠΔΡΟΜΩΩ *AB*, παρομοίω *M*⁴, *** *CV*, om. *T* | <dixit> ut *V* || 2 simulatione *V* || 3 NVNC PER om. *B* | chremetem scilicet (*ex sed corr. C*) *TC*, scilicet per chremetem *V*, cremem *B* || 4 IBO — 5 TE om. *B* | bo(!) *A* | huic *TC* | uarie — renuntio om. *AV*¹, in mg. add. *V*² || 5 te om. *B* | id est] id *A*, om. *TC* || 6 modo *ex* non corr. *V*² | rogat *V* | quam — 7 cum om. *T* || 7 de hic *C* | siue *V*, si *TC* | est om. *A* || 8 te oro Daue om. *V* | ibi — 9 est in mg. *V*² | ubi *TC* | ironia *Schopen*: iracundia (*post latet V²*) codd. | siue] si *TV*², om. *C* || 9 QVONIAM — MIHI om. *B* | non] i. uō *V* || 10 est] et *ABV* | <in> faciendo *B* || 11 labore *A* || 12 διλογία *W*. (*cf. ad Eun. V 8, 59*): διλορία *A*, αὐλογία *M*⁴, ironia (*in mg.*) *B*, **** *CV*, om. *T* | ad] non *C* || 13 est om. *C* || 14 consentiebat *V*, ads- *A* | FORRO ENITERE om. *B* || 15 aut hortantis *W*.: adorantis *ATC*, adhortantis (*sscr. m. 2*) *V*, adhortantis *B*; uel adhortantis *ed. pr.* || 16 porro q. d. (coll. *Serv.*) *Schoell*: porro q. q. q. (q. q. qī *C*, q. q. *T*, q. q. q. q3 *V*); porro Quirites *Lindenbr.*; *de Laberii uersu* (*Ribb. com.³ p. 361*) ‘porro, Quirites! libertatem perdimus’ *cogitat Schopen* || 17 eniteri *T* | elabore *T*, labora *C*, om. *B* | quia *V* | sit — opus om. *B* | et] ut *T* || 18 FACIAM] fa. *B* | productiones — 186, 1 sedulo om. *TC* | comici st̄di hercle sedulo *V*

stili 'hercle sedulo' ad fucum orationis positae. 2 POTES NVNC DVM ANIMVS INRITATVS EST a possibili argumentum.

3 DVM ANIMVS INRITATVS quia dixerat (*III 3, 20*) 'irae sunt inter Glycerium et gnatum'. 4 INRITATVS EST ira commotus, ut in Phormione (*II 1, 10*). ducitur autem uerbum a canibus, qui restrictis dentibus hanc litteram imitantur. 5

598 19 1 QVIESCAS pro 'quiesce' imperatiui modi, ne iniuriosum uideretur. 2 AGE IGITVR 'age' aut dic, ut est (*Hec. IV 4, 64*) 'egi atque oraui tecum', aut aduerbium 10 est hortandi. 3 QVIESCAS pro 'quiesce'. 4 Aut deest 'uolo' aut 'facito'. 5 MIRVM NI DOMI EST aestimationem intulit τὸ certum fugiens. et est compositum quasi miror.

6 MIRVM NI DOMI EST compositum est quasi: hoc miror, ni domi est. 7 Cautē seruuus callidam interrogationem 15 senis paratus exceptit: memor simulatae discordiae cum amica fingit non se eum alibi esse suspicari quam domi.

1 hercle *A* | fucum *T*, fucum *A*, succum *BC*, futūrum *V* ||
2 NVNC — EST om. *B* | DVM — argumentum om. *TC* | irritatus

^{fucum}
^{irritatus}
V || 3 irritatus <est> *V*, iratus (sscr. m. 2) *C*, i. *T*, irritatus <i. ira commotus> *B* (cf. *infra*) | qua *B* || 4 gly. et pam. *B* |

^{irritatus}
IRRITATVS — 5 Phormione om. *B* | inritatus *A*, iratus (sscr. m. 2) *C* || 5 commotus] prouocatus *TC* | formione *AC*, sermone *V* | dicitur *TC* || 6 autem om. *B* | <hoc> uerbum post canibus *B*, om. *C* | retractis *C* || 7 imitantur *V*, irritatur (iri- *T*) *TC* || 8 pro] id est *TC* | conquerisce *TC* | imperatiui modi om. *B* | iniuriosum *V* || 9 uideatur *V*, uideretur <imperare> *B* | AGE ait *A* | aut om. *TC* || 10 aegi atque *A*, agitque *V*, egi et *TC* | ore itentum (nit- *T*) *TC*, omnia tecum *V* | aut om. *T* || 11 est ortandi *A*, est orandi *TC*, hortandi est *V* | quiescas ex -ce

corr. *C* | Aut] uel *B* || 12 uolo] modo *TC* | fco^{it} *C* | ni om. *A* | DOMI] dodeolendi *C*, d. dol- *T* | existimationem *B*, extim- *T*, (-ne) *C* || 13 intulto *TC* | τὸ certum *W*. cum Schoellio (cf. *TC*): incertum codd. | fugiens] fingens *V* || 14 MIRVM] miror *V* | ni om. *A* | quasi om. *V* | hoc miror ni] hoc est miror ni (mironi *A*) ABC(*T*), hoc miror est ni *V* || 15 Cautē] hanc *TC* | senis interrogationem *V* || 16 exceptit *T* || 17 se in mg. *C**, ēē *C* | alibi eum *TC*

- 599 20 1 DICAM EADEM ILLI in aliis 'idem' scriptum est.
 quod si est, pro item accipiamus. 2 An: ego idem?
 an pro item? 3 NVLLVS SVM plus est nullum esse
 quam perisse; nam qui perit, uel corpus habet reliquum,
 qui uero nullus est, ita non est, ac si non natus sit. 5
- 600 21 1 QVID CAVSAE EST QVIN HINC AD P. R. P. V. bene
 'recta': ut uel corporis impulsionem lucri faciam. 2 Aut
 'recta': ut <non> eam ad precatorem aut ad Pamphilum.
 3 Bene 'proficiscar': proficisci enim in rem aegram
 et difficilem dicimus. 4 Et 'recta uia' plene dixit, non 10
 tantum 'recta'. 5 QVIN HINC id est ex hoc loco.
- 601 22 1 NIHIL EST PRECI LOCI RELICTVM subiungit ergo
 causas, cur proficiscatur in pistrinum. 2 NIHIL EST PRECI
 quia praedixit senex. 3 IAM PERTVRBAVI O. allocutio,
 in qua quid metuat quid uelit palam est. 15
- 602 23 1 ERVM FEFELLI haec enumeratio causarum est,
 qua magnifice exaggerauit errores suos. 2 IN NVP-
 TIAS CONIECI E. F. nec 'inmisi' sed 'conieci', quod

1 ILLI — est] uel idem *B* | aliis *V* | *idem V*, *om.* *TC* ||
 3 an *om.* *TC* | *svm et est om.* *B* || 4 periisse *BV* | uel *sscr.*
*C*¹, *om.* *V* || 5 non est] est *BV* | *natus non BTcv* | est
B, esset (*in mg. aliter sit*) *C* || 6 QVID — v.] recta *B* | *qvin*
 qui nunc *TC* | hunc *A*, h. *V*, *om.* *C* | *AD*] a. *V*, in *TC* | *p. — v.*]
 pistrinum re prof vē *C* | v. *om.* *V* || 7 recta ut] recta *BTc*,
 nam *V* | impulsione *V* | lucro *AB*, lucroⁱ (corr. m. 2) *V*, lustri
TC | Aut] ut *TC* || 8 non add. Steph. | peccatorem *ATC* ||
 9 bene — enim] bene proficisci quia proficisci est *B* || 10 Et]
 ad *T* | plene *Schopen*: plena *TC*, plana *ABV* | dicitur *C* | non
om. *T* || 11 recta *om.* *TC* | *qvin et id est om.* *B* || 12 est — ergo]
 etc. *B* | pretiū (*in mg. aliter preci*) *C* | *loci* lo *C* || 13 causas
A | cur *TCV*, quare *B*, curilitas *A*; cur illico? | in pristinum
A, ad pistrinum *V*, subiungit *B* | PRECI *om.* *V* || 14 quia] quod
TC | perturbauit *omnia V*, perturbatio *A* | o.] *omnia BTc* |
 adlocutio *AV* || 15 quōdⁱ metuat et quōdⁱ (corr. m. 2) *V* | *palam*]
 manifestum *TC* || 16 herum *V* | pe felli *A*, fe. *B* | est *om.* *B* ||
 17 quā *AC*, q. *T* | exaggerat *B* | erroris *A* | IN — 18 f.] inieci
B || 18 CONIECI] c. *V* | e. f.] ēe. F. *A*, h. f. *V*, pamphilum
C, P. p. T

impetum iniuriamque significat. 3 ERILEM FILIVM τρό-
γιμον.

603 24 1 FECI HODIE VT FIERENT <nec solum> 'fecit', uerum etiam addidit tempus 'hodie', ut ne diecula quidem eius sit quod fecerit mali. 2 INSPERANTE HOC ATQVE INVITO 5 'insperante' et 'inuito': duplex offensio.

604 25 EM ASTVTIAS bona ironia pluraliter dixit 'astutias' quasi is qui abundet astutiis, ut ei non una sufficeret.

606 27 1 VTINAM MIHI ALIQVID ESSET H. Q. N. M. P. D. non dixit 'gladium' aut 'laqueum', ne esset tragicum. 10 2 Ergo bene pressit dicens 'praecipitem darem'.

5.

607 1 1 VBI ILLIC EST S. Q. M. P. haec scaena cuius perturbationis esse debeat, iam supra (II 3) praestruxit poeta, cum ad consentiendum Daui consilio tardum Pamphilum faceret. 2 VBI ILLIC EST SCELVS accusatio. 3 VBI 15 ILLIC EST SCELVS nimium terribile est saeuire, antequam uideas eum, contra quem irasceris. 4 VBI ILLIC EST S. Q. M. ad intellectum, non ad uerba redegit. et est

1 et iniuriam TC | herilem V | fi . B | ΤΡΟΦΕΙΜΟΝ A, ΤΟΡΟΦΕΙΜΟΝ B, τρόφικον M⁴, *** CV, om. T || 3 FECI — FIERENT om. B | FECI om. TC | nec solum add. Steph. (ne dum dett.) || 4 hodie tempus ATCV | dieculam TC | qui de me iussit TC, eius sit B || 5 quid A | fecerat TC | mali om. TC | INSPERANTE — INVITO om. BT || 6 et om. B | assentio T || 7 hem codd. | hastutias B | yronia CV || 8 is] his A | ei om. B | una non T, non C || 9 VTINAM — d.] praecipitem B | ALIQVID — 10 esset om. T | aliquod A, (corr. m. 2) V | esset aliquid C | p. om. C || 10 at V | ne om. A | traicum C || 11 posuit V || 12 Vbi itt B ~| est se q. m. p. C, est scelus qui me per. V, om. B | cena A, om. V || 13 debeant T | iam W.: etiam A
BV, om. TC | praestriñxit poeta V, poeta praescripsit (*in mg.*
praestriñxit) C, (praestupsit) T || 14 consciendum C || 15 EST om.
B | sce . B, scelus <qui . m. p. > V || 16 EST om. TC | SCELVS]
s. B | nimirum C | est om. V || 17 irasceret T | ILLIC] il . B |
EST om. ATC || 18 s.] scelus V | q.] qui B | m . <p .> V

figura σύλλημψις per genera; — 5 Vergilius (*Aen. I* 212) ‘pars in frusta sectant’. sed hic figura est per numeros. — nam quia ‘scelus’ scelestus intellegitur, modo ‘qui’ subiunxit, non ‘quod’.

608 2 1 TAM INERS sine arte, id est sine ἀρετῇ. 2 TAM 5 NVLLI CONSILI una pars orationis est. 3 NVLLI CONSILI nos nullius et solius, recte autem ueteres nullus nulli et solus soli declinabant.

609 3 1 ME COMMISSE F. non ‘commendasse’ sed ‘commisso’: committimus enim, quae magno cum periculo 10 uolumus esse seruata. 2 FVTILI leui, inani: a uase quod futile dicitur, quod non deponunt ministri sacrificiorum, quod est acuto fundo et patulo ore instabileque est. ut Vergilius (*Aen. XI* 339) ‘consiliis habitus non futilis a.’

610 4 1 ERGO PRETIVM et pretium et praemium gene- 15 raliter pro bono aut malo facto redditur, sed discernuntur hoc modo: pretium pro stultitia poena est, praemium pro uirtute et sapientia honor est et lucrum. — 2 PRE-
TIVM OB STVLITIAM sic et Plautus (*Argum. Asin. 3*) locutus est ‘pretium ob asinos’ pro ‘asinorum pretium’. — Ver- 20

1 C · I · ΛΛΕΜΨΙC A, silēsis B, sylempsis V, silepsis TC
 2 pare (corr. m. rec.) A | frustra CV, (corr. m. rec.) A | haec
 V || 3 quia] qui A, quod T || 4 subiungit TC | non in ras. V² ||
 5 TAM — TAM om. B | i. sine aue TH (ἀρετῇ sscr. m. rec.) A,
 sine arte V, om. TC || 6 consilii B, om. A TC V | est] ee V,
 om. B | consilii codd. || 7 nullus li solus li B, nullo nulli et
 (om. C) solo soli ACV, nullo T || 8 declinabant om. T || 9 ME
 — commendasse om. T | Me in ras. V², om. B | f. om. BC |
 non] nec AV | sed commisso om. B || 10 comitimus A | cum
 magno BTC || 11 futuli V | leue T | inani Schopen: nam codd.
 quid T || 12 futilis AC, futulis T | dicitur < futilis dicitur > V |
 sacrorum TC || 13 quod om. T | ore] m. T | instabilique AC,
 instabili’que T, instabilius V | est ut A, est B, et V, ut TC ||
 14 Vergilius om. TC | futili C, futuli T | a.] auctor V, om.
 BTC || 15 Ego V | et pretium] pro stultitia pena est praemium
 pro uirtute ergo pretium B, praemium V, om. A TC |
 et] aut TC || 16 bone V | male facto TC || 17 hoc] ita TC |
 est pena TC || 18 et sapientia] precium pro stultitia TC ||
 19 stultiam B | et om. BT | locutus om. B || 20 est om.
 BTC | ob asino A

gilius (*Aen.* IX 232) ‘rem magnam, pretiumque m. f.’ et
alibi (*Aen.* XII 351—52) ‘illum Tydides a. p. t. a. a. p.’

609 3 3 *Et est figura ἔλλειψις, ut apud Vergilium (Aen.*
XI 269) ‘inuidisse deos, patriis ut r. a.’

611 5 1 POSTHAC INCOLVMEM SAT SCIO FORE ME sic dicere 5
solemus in magno periculo positi: numquam nos periclitatu-
turos, si illud periculum potuerimus euadere. 2 POST-
HAC audacter se incolumem in futurum promittit fore, cum
uita hominis tam uariis multisque sit periculis conferta. —

3 *Sed hoc dicit: sic, inquit, periclitior: si hoc cuasero, 10*
scio me postea non periclitaturum. — Menander sic ‘ἄν
θεὸς θέλη, οὐκ ἀν ἀπολοίμην’. 4 *Et est sensus: tam*
difficile est hinc euadere, ut qui hinc euaserit, uideatur
immortalis futurus.

612 6 1 NAM QVID EGO NVNC DICAM PATRI bene ‘patri’, 15
non ‘Simoni’, ut de auctoritate huius nominis summus
terror exsurgat. 2 MODO POLLICITVS SVM ‘modo’ mire:
etenim maiorem uim habent recentiora promissa. 3 MODO
POLLICITUS SVM oratorie ‘pollicitus sum’ dixit quam si
‘promisi’ diceret. 20

1 -que — 2 a. a. p. om. B | m. f.] morae fore V || 2 titides
TC, titide c. V | a. p. — p.] apta TC || 3 · EM · I · Y · IC · A,
ΔΙΙΥCIC B, ὄλλειψις M⁴, **** C, om. TV | ut — Vergilium
om. B | ut om. T | Vir sscr. V² || 4 patris is utra A, patri scis
utra V, patris is utra <Virgilius> B, patriis (ex -ris corr.) C,
om. T || 5 INCOLVMEM — ME om. B | incolum̄ A | fere mē A, me·
fo. C, m. f. T | sic dicimus (sol- om.) B || 6 numquam peri-
clitatu-ros (ex -tatos corr. C²) TC, dicere nos in perpetuum
fore incolumes B || 7 periculum om. B | poeuerimus A, om. B |
euademus B | posthac <i>B</i>, post C || 8 audact⁹ se incolum̄
A | fore promittit V || 9 conferea A || 10 dicitur C | periclitior]
periculum TC || 11 non postea TC | Menander — 12 ἀπολοίμην
om. B | ΔΙΘΕΟCΘΕΤHO · ΚΔΝΔΠΟΔCΙΜΠΠΤΕ · A, ἀν ὁ θεὸς
θέλη οὐκ ἀν ἀπολοίμην M⁴, vet. cod. Strottii, **** CV, om. T
13 qui] quod C || 15 quod C, (corr. m. 2) V | ergo A | NVNC —
PATRI] etc. B || 16 auctoritate] ueritatis T | sumus A || 17 MODO
— SVM om. B | modo — 18 promissa post 20 diceret in B |
mire] in re C || 19 sum om. ABV | dixit <melius> quam V ||
20 promisi in mg. V²

613 7 1 QVA FIDVIA ID FACERE A. percutiendum 'qua fiducia': ad personam suam rettulit. 2 Et 'fiducia' modo impudentiam significat.

614 8 1 NEC QVID NVNC ME FACIAM S. nos quid faciam, ueteres autem 'me' addebant. 2 Et nota 'faciam' <cum> 5 ablatiuo casu. 3 ATQVE ID AGO id quaero, hoc est: ut inueniam quid faciam.

615 9 ALIQVAM PRODVCAM M. et 'productam' legitur. significat autem differam, protendam, prolatem.

616 10 1 EHODVM BONE VIR QVID AIS grauis interrogatio 10 est inuehentis <in> eum pro iracundia. et hoc ironia prosequitur, cum omne genus contumeliae leue in eum ducimus, in quem ferimur iracundia. 2 VIDEN ME TVIS C. hoc est: numquid negare potes?

617 11 1 IMPEDITVM ESSE impeditus est proprius, qui 15 ita pedes habet illigatos, ut progredi non possit. sed hic ad negotium rettulit. 2 AT IAM E. non defendit, sed emendaturum promittit. 3 Et bene ad 'impeditum'

1 quā A | id facerem au. C, om. B | percuendus B, percussendum T || 2 ad] et T | Et] quia TC, om. V | fiducia sscr. V² | modi C || 3 imprudentiam signū; A || 4 FACIAM] fa. C | s.] scio B, om. TC | nos — 6 casu] ablatiuus (ablatā T) casus me TC || 5 me Steph.: nec AB, nec V | cum add. Steph. 6 <nec quid de me> atque B | id] hoc V | AGO] e. T | <se-dulo> id C, in ras. V², <s.> id T | quaero] quod rogo T | hoc est] .i. B, om. C | ut om. B || 7 faciam <dicam> B || 8 ali-quam <etc.> B | productam AB | m.] moram BV, mo. C | et productam AV, et (ēt C) producam TC, (post legitur) B; productem Steph. | significat autem] .i. B || 9 prolatam T || 10 BONE — AIS om. B |, eohdum V, Ehod uer A, heodum T | agis C, a. T || 11 est inuehentis in eum W. (coll. Andr. V 3, 1): et imminentis (ēminentis B, minantis TC) cum codd. An mirantis, ut Andr. I 1, 110 (cf. Eun IV 3, 12)? | pro del. V, om. B | hoc] hunc T, om. C | yronia ACV | persequitur A || 12 omne V | leue A | dicimus B, (corr. m. 2) V || 13 feramur C | metius A | c.] consili. B, con. TC, et V, om. A || 14 id est B, hoc C | numquid] non B | potes negare B || 15 IMPEDITVM] meditum A, om. B | ESSE] est C, om. B | est om. T | qui ta A || 16 habet pedes B | inligatos A, aligatos T | sed — 17 defendit om. T | hoc V || 17 AT IAM E.] at etiam B, ille ACV | defendit <se> D; <se> defendit Steph. | ad om. TC

'expediam' rettulit. 4 Duo promisit simul: et tempus cum celeritate et effectum.

618 12 1 IMMO MELIVS s. bene 'melius' comparatio, quasi hoc bonum sit, illud melius. 2 OH TIBI EGO CREDAM F. furciferi dicebantur, qui ob leue delictum cogebantur 5 a dominis ignominiae magis quam supplicii causa circa uicinias furcam in collo ferre subligatis ad eam manibus et praedicare peccatum suum simulque summonere ceteros, ne quid simile admittant. itaque et Cicero de seruo (*pro Deiot. 9, 26*) 'quid deinde? furcifer quo progreditur?' 10

619 13 1 TV REM IMPEDITAM ET PER. multum progressus est 'impeditam' dicere: modo 'perditam' dixit. 2 Sensus hic est: integrum perdidisti et perditam restitues? 3 <TV> hoc est: qui integrum expeditamque turbasti. 4 HEM QVO FRETVS SIEM memor est se ante dixisse (II 1, 35—36) 15 'Dauum uideo, cuius consilio fretus sum'.

621 15 1 AN NON DIXI HOC FVTVRVM ut (II 3, 12) 'ab illa excludar, hoc c.' et (II 3, 25) 'uide quo me inducas'. 2 QVID MERITVS CRVCEM plena satisfactio est confessio peccati sine recusatione poenarum; nam mitiores eos red- 20

1 expediam (*in mg. v m. 2*) C | promittit C || 3 s.] scilicet ABC | s. — melius om. T || 4 oh — f. om. B | ho A, hoc TCV | ego om. TC | <ut> crederem V | f.] \bar{f} A, fur. C || 5 furciferi A, furcifer TC | dicebatur T | cogebatur T || 6 ad hominis A TC | causa om. B || 7 uicinas ⁱ V, uicinos T, uicinios C || 8 summonere C, summonere V, monere T || 9 ne] ue A | admittant] admutare; A, om. T | itaque — seruo] ne T | et om. B || 10 quid inde TC, quō~deinde (*corr. m. 2*) V || 11 TV REM] om. B | ET PER. om. BTC | multum — 12 impeditam om. TC || 12 dicere — 14 expeditamque om. T | "modo "dicere V | dixit] dr̄ C || 13 hic est om. B | <rem> integrum V | et] quia C | tv add. Steph. || 14 id est B, hoc C | expeditamque V, impeditamque AC, om. B | perturbasti V | HEM] h ~ A || 15 SIEM] si C, s. T, om. B | est memor TC | se ante] ea n̄ A | dixisse om. A || 16 Dāuum] nunc B, om. A | cuius] aud A || 17 an V, at BT, et A | ut om. B || 18 excludar] exduasfar A | hoc] hac codd. | c. | con. V, concludar BTC | et — inducas om. B | et] a A || 19 quid me intus? A, quid moru T, om. B | CRVCEM] ēē (vel ēē) T | est om. V | peccati confessio V || 20 mutiores A, minores C

dimus, quibus ultro operae pretium pro delictis offerimus nostris. Vergilius (*Aen. XII* 931) ‘equidem merui n. d., i.’

622 16 1 SED SINE PAVLVVM AD ME VT R. ad se redire dicitur, qui animum recipit in sedem mentis. Vergilius (*Geo. IV* 443—44) ‘uictus ad se redit’. *et hic de corpore dixit. ad se autem redit, qui amens esse desistit.*

2 IAM ALIQVID DISPICIAM despicere est disquirere consilium, despicere deorsum aspicere.

623 17 NON HABEO SPATIVM VT DE TE S. S. V. V. oīkonomiā.

624 18 NAMQVE HOC TEMPVS PRAECAVERE sic Vergilius 10 (*Aen. I* 135) ‘sed motos praestat c. f.’ et est σύλληψις: illud enim cogit, hoc sinit.

IV.

1.

625 1 1 HOCINE EST CREDIBILE AVT MEMORABILE elegans perturbatio, in qua inter se Simo, Dauus, Pamphilus, Charinus, Byrria, Chremes, omnes omnibus redduntur offensi. 15

1 ultro *Lindenbr.*: uultu *codd.* | pretium *om.* *T* | pro *om.* *B* | offerimus delictis nostris *B*, delictis nostris offerimus *T* | delictis — 3 *SINE*] des īñ *C* | Vergilius] iure; *A* | n. d. i.] nec precor *V*, nec de. *T*, *om.* *B* || 3 *SED* — *R.* *om.* *B* | paulum *A V* | ad m. u. *T*, a. m. ut *in ras.* *V²* | *R.*] *r. sscr.* *V²*, *om.* *A* | ad se *om.* *TC* || 4 animam recepit *C* | in sedem *W.*: et sedem *codd.*; et sanitatem *Schopen* | mentis] eius? ad se redit uictus uirgiliius *B* || 5 uictus *om.* *TC* | ad se] in sese *Verg.* | red. *C* | et hoc *V*, *i.* *C*, *om.* *T* || 6 dr̄ *C* | se — 7 despicere *om.* *T* | redit *om.* *C* | quia meus *C*, quasi amens *V*, *om.* *A* | resistit *A* || 7 IAM — DISPICIAM *om.* *B* | despiciam *C V* | despicere *A V*, (de- ex corr.) *C* | est *om.* *B* | desquirere *V* || 8 despicere — aspicere *om.* *B* | despicere *T* || 9 <ei mihi cum> non habeam s. *B* | ut d. t. *s. s. s.* ut uolo *V*, ut *D. & E. S. S. U. U. A.*, ut (u. *T*) d. t. *TC*, etc. *B* | OīKONOMIΔ *A*, oeconomia *B V²*, Inocomia *C*, icomia *T* || 11 moto⁸ *V* | c. f.] componere fluctus *TV*, componere f. *C*, compescere fluctus *B* | syllēsis *A*, sillepsis *TC*, silensis *V*, eclipsis *B* || 13 hoccine *codd.* | EST — MEMORABILE *om.* *B* || 14 pamphilus dauus *TC* || 15 offensi. *A*

2 HOCINE EST C. A. M. et incredibile est, inquit, et nefandum; e contrario enim ab interrogatione quadam incipiunt, qui nimis irascuntur, ut est illud (*I* 5, 1) ‘hocine est humanum f. a. i.? h. e. o. p.?’. 3 Et totum in pronuntiatione est: hoc enim genus interrogationis uim negandi exprimit. 4 HOCINE EST CREDIBILE a generalitate incipit, ut Cicero (*in Verr. II, II* 22, 53) ‘quam facile serpat iniuria et peccandi locus, quam non f. r. u.’

5 Idem (*Ter. Ad. III* 2, 6) ‘hocine saeclum! o scelera, o g. s., o h. i.!’
10

626 2 TANTA VECORDIA I. C. VT SIET singulari et plurali numero respondet.

627 3 1 VT MALIS GAVDEANT cum dixisset ‘cuiquam’, intulit numerum pluralem, ut alibi (*Eun. prol. 1—3*) ‘si quisquam est, qui placere s. b. q. p. et m. m. l. i. h. p. 15 n. p. s.’ 2 VT MALIS GAVDEANT legitur et ‘gaudeat’ et ‘comparet’. 3 EX INCOMMODIS A. et hic ‘gaudeat’ subauditur.

628 4 SVA VT COMPARENT hoc est adquirant uel aestiment.

1 HOCINE — M.] est C | hocmeē/// A | c.] cre· B, credibile V | A. M. et inquit om. B || 2 e] & A || 3 est] ex A, et BTC | hoccine est BV, hoc int̄ A, hoccine TC || 4 f.] factum BCV | a. — p. om. BTC | totum *⟨hoc⟩* TC || 5 in om. C | pronuntian- 10 dū C | interrogationi A, pronuntiationis T || 6 hoccine TCV || 8 serpat sscr. V² | iniurgia T | locus] consuetudo Cicero | quam] sed V | non] f. T | f. r.] fir. A, facile r. V | u.] n. V, om. TC | 9 Idem Calph.: id est V, piñt A, om. BTC | hoccine BTCV, hoc me A | seclum B, sectm C, scelus T, se dum AV | o scelera — 10 i.] osce (oste V) clareo g. s. o. h. i. AV, hos dareo etc. B, hosce (-te T) solam TC || 11 TANTA — 17 ALTERIVS post 195, 2 sua in B | VECORDIA] uecor. B, uel. c. A, u. T | i. — SIET] cuiquam in ut sciit C, c. i. n. u. s. T, c. i. u. siet V, etc. B | plurali] plus B || 12 respondet A, respondetur C, -etur V, -entur T, R B || 13 mali TC || 14 pluralem] pt B | ut — 16 GAV- DEANT om. B || 15 quā placere A, qui p. T, q. p. V | s.] stu- deat C, s. s. T | p. om. V | et] e. V, om. TC | m. m.] M. A | l. — 16 s.] Ledere (l. T) in (i. T) h. p. n. s. TC, l. V || 16 magis TC | GAVDEANT — et 1. om. T | et 2.] et V, ut B || 17 ex om. V | incommo. al. B, incomadis alienis C, in. c. a. T, i. a. V hoc V | subaudiatur A || 19 vt] et T | comparent A, comparet TC | id est B | acquirant TCV | extiment TC, acfument A

- 627 3 4 ATQVE EX INCOMMODIS A. S. VT C. C. hoc est: non intellegunt commoda sua, nisi ex alterius incommodis ea aestimauerint.
- 629 5 1 ID EST VERVM IMMO ID EST alii sic 'uerum est hoc genus hominum: <hominem> se probauit esse, cum 5 malus sit' et hic contra hoc 'immo non hominem, sed pessimum hominem se probauit'. 2 VERVM IMMO ID EST parum accusauerat dicens 'id est uerum hominum genus' et ideo addidit 'id est pessimum hominum genus', ut hoc facere non hominis modo sit, sed pessimi hominis. 10
- 630 6 1 IN DENEGANDO MODO 'modo' pro tantummodo.
2 QVIS PVDOR P. A. adest pudor, ne denegent, non adest, ut et praestent.
- 631 7 POST VBI TEMPVS deest 'est', ut sit: tempus est.
- 632 8 1 TVNC COACTI NECESSARIO S. A. mire ait 'necessario', quia natura sunt tales; necessitas autem in natura est constituta. 2 APERIVNT mire 'aperiunt', quoniam tunc, cum promittebant, mali erant, sed latebat malitia intra pectoris altitudinem.
- 633 9 1 ET TIMENT ET T. R. P. D. bis numero subauditur 20
 1 incemodis A, incom. V | a. — c. c.] alienis sua (s. T)
 u. c. TC, etc. B | id est B || 2 intelligit TC | sua] cf. ad
 194, 11 | ex commodis alterius B, ex incomodis <ex (in mg.)>
 alterius C || 3 extimauerit TC || 4 idne TCV | id est <genus
 hominum pessimum> sic alii B | <id ne> uerum BV || 5 homi-
 nem add. Steph. | se] ese A | probauit] proprio haut A || 6 maius
 A | hic Teuber: sic codd. | hoc] hominem C | imo BC | hominem
 om. C || 7 IMMO] homo B, homo A, ymo C | ID EST] idē B, inde
 C || 8 id est] inde C, id T, om. B || 9 et ideo — genus om. C
 et ideo] non V || 10 faceret A | sit] fit A || 11 pro om. B ||
 12 P. A.] P. A. E. A, p. adest B, paululum adest C | pudor.
 <pudor> A || 13 et] ē V || 14 ubi <est> TC | est ut] ut C ||
 15 tune V | NECESSARIO] N. A | s. a.] se aperiunt BC, (appar-)
 T | mire] mox C, modo T | ait] aperiunt quoniam tunc cum
 promittebant mali erant mire et B (cf. *infra*), autem TC ||
 16 autem om. TC | est in natura V || 17 constituit A | aperuit (1.)
 C | quoniam] quod iam? || 18 malicia B || 19 intra] intua AT ||
 20 TIMENT] tirieno A | t. — n.] tamen res premit denegare B,
 tamen r. c. e. d. V, tamen TC | numeri A | subauditur] in-
 telligitur V

'denegare'. 2 *Et* melius 'timent', quam si diceret 'pudet eos'; nam timor etiam malorum, pudor tantum bonorum.

3 RES malitia scilicet: id est quia mali sunt ad rem, quam praestare non possunt.

635 11 1 QVIS TV ES QVIS MIHI ES 'quis tu es' ad dignitatem refertur, 'quis mihi es' ad necessitudinem, id est frater aut cognatus. 2 *Et* haec uerba mollia dictu sunt, sed animo aspera. 3 CVR MEAM TIBI ἔλλειψις.

636 12 1 HEVS PROXIMVS 'heus' significatio est modo nominis ad intentionem considerationemque reuocandi. 2 PROXIMVS SVM EGOMET MIHI id est: carior mihi met ipse sum quam quisquam alienus. 3 PROXIMVS carus, beniuolus. — 4 *Et hoc est, quod ait supra (II 5, 18—19) 'quo aequior sum Pamphilo, si se illam in somnis quam illum amplexi maluit'.* — inde et proximi et propinqui dicuntur, qui nobis cari esse debent. 15

637 13 1 NIHIL PVDET pudor est mali facti, uerecundia recti et honesti. ergo mire posuit. 2 SI ROGES abundat 'si roges', sed ηθικῶς additum est. 3 HIC VBI OPVS EST ubi iam promiserunt.

1 denegari *A* | dicerent *V* | putet *AB* || 2 etiam] est *LP* || 3 malitia] mala *C* | id est quia] tanquam *TC* || 4 quod *B* | potest *T* || 5 qvis tv — mihi es] quis mihi es quis tu es *C*, q.m.e.q.t.e. *T*, om. *B* || 6 necessitatem *TC* || 7 cognatus] exornatus *A* | sunt dictu (-tui *C*) *TC* || 8 mea *B* | ⁱtibi *A* | ΕΛΛΙΨΙC *B*, ΕΛΛΙΨΙC *A*, *** *CV*, om. *T* || 9 heus p.⟨s.e.m.m⟩ ⁱ*T*, om. *B* | significativa modo est *B* | nominis] hominis *Teuber* || 10 reuocandi *ABT*, (re sscr.) *C*, reuocantis *V*; se reuocantis *Teuber* || 11 sic egomet *A*, egomet sum *V*, s.e.m. *T*, om. *B* | mihi] m. *T*, om. *ABV* | id est] a *T* | mihi met — sum om. *B* | ipse et quisquam om. *TC* || 12 beneuolus *B* | Et sscr. *C* | hoc ⟨hoc⟩ *B* || 13 que equorum sum *A* || 14 si ex se corr. *C* | in sonnis *C* | ⟨se⟩ illum *C* | maluit] m. *AT*, om. *C* | unde et *V*, inde *BC*, om. *T* || 15 et propinqui om. *T* | propinquuntiuntur (τ ex n corr.) *A* || 16 male facti *TCV* | uerecundiā *A* || 17 ricti *A*, ⟨ē⟩ recti *V* | miri potuit *T* | si ROGES] sire ges *A* | habundet *TC* || 18 hΘIKOC *A*, hΕIKOC *B*, ηθικῶς *M*, *** *V*, et in quo *T*, et negas uel *** (simulas suppl. ed. pr.) *C* | ⟨idē populariter⟩ additum *C* (= ed. pr.) || 19 ubi iam *W*. (cf. schol. 14, 3); ubi nam *B*, id iam *A*, ibi non *TC*, iam *V* | promiseū *AB*, prouiderent *TC*

- 638 **14** 1 ILLIC VBI NIHIL nota 'illie' et 'ibi': aptum irascenti repetitionis genus.
- 637 **13** 4 HIC VBI OPVS EST saluo pudore.
- 638 **14** 2 ILLIC legitur et 'illi'. 3 VBI NIHIL OPVS EST ubi nondum promiserunt. 3 IBI VERENTVR quod ait supra 5 (v. 6) 'in denegando modo quis p. p. a.'
- 639 **15** 1 SED QVID AGAM ADEAMNE AD EVM hic locus deliberationis est, an adeat Pamphilum. 2 *Et* unum abundat. 3 *Et* moraliter uerba Charini sunt posita.
- 4 ET CVM EO INTVRIAM pro 'de iniuria'. 5 EXPOSTVLEM 10 expostulatio est aduersus eum, quem incusamus; nam expostulare est querellam apud eum ipsum deponere de eo ipso, qui fecit iniuriam, postulare autem querellam dicere de altero apud alterum.
- 640 **16** 1 INGERAM MALA M. quasi tela ista se dixit in- 15 gesturum mala. 2 ATQVE ALIQVIS D. N. P. hoc dicit: etsi exsistat aliquis, qui mihi dicat 'quid profeceris?', respondeo 'multum'.
- 641 **17** 1 MVLTVM non subiunxit, quomodo 'multum', sed: aliud faciam. 2 Transitum fecit dicendo 'molestus 20 certe ei fvero'. 3 MVLTVM subauditur 'promouero'.

1 nota] et *TC* | et *ubi* aptum *V*, et diaptum *A* | irascenti om. *TC* || 2 petitionis *C*, pectoris *T* || 3 *vbi* om. *TC* | saluo] subaudi *Teuber* || 4 ILLIC om. *T* | illic *T* | nil *A* || 5 promiseū *A*, (*ante* nondum) *B* | supra] sim9 *A* || 6 p. p. a.] *P. A.* adest *A*, pudor adest *B*, p. p. *T*, paululum *C* || 7 SED] si *B* | *AGAM*] ego *TC* | adeone ad eum *TC*, om. *B* || 8 deliberatio *B*, deliberatum *A* | adeat (-nt *T*) <*ad*> pamphilum *TC*, adea. *p. ē* dū. *A* | Et om. *TC* | unum om. *V*; unum <'ad'> *Steph.* || 9 abundat <*adeon. ad*> *B* | uerba] una *T* | diarini *A* || 10 ET — EXPOSTVLEM om. *B* | eo] & *A* || 11 expostulare est *TC* | accusamus *B V* || 12 expostular *A* | est om. *AB* | deponere om. *A* || 15 MALA M.] mala *A*, mala *B*, m. m. *TV*, mala multa *C* | dixit se *V* || 16 d.] dicat *BC* | ni. pro. *B* | hoc — 17 profeceris om. *B* || 17 profueris respondebo *TC* || 19 MVLTVM om. *B* | non om. *TC* | quoquomodo *C*, q̄ q̄ q̄ T || 20 illud *B*, alium *T* | Transitum — 21 fvero *hic om. B* (cf. *infra*) | modestus *A* || 21 certis <*sed hoc*> *T* | ei] · ci · *C* | fvero] ero *ABTC*, *in ras. V*² | promouero *V*, promoueo *B*, promouero n. *T*, primo · N · uero *C*

4 MOLESTVS CERTE EI F. hoc est: si nihil aliud promouero,
certe ei molestus fuero. 5 ATQVE ANIMO M. G. erit
fructus iracundiae ex uindicta. 6 *Et* per iracundiam
atque turbationem non inuenit, quid sit 'multum'; aliud
ergo inuenit 'molestus certe ei fuero'. 5

642 18 1 CHARINE ET ME ET TE IN. P. mire et artificiose
Pamphilum fecit priorem alloqui ad perfringendam iracun-
diam Charini: alioquin si prior uociferari potuisset, tra-
gica exclamacione usus fuisse. 2 INPRVDENS est defensio
ab imprudentia: etenim nisi bonae esset conscientiae, num- 10
quam diceret 'te perdidi' purgaturus.

643 19 1 ITANE INPRVDENS 'inprudens' distingue et attende
hoc illum repetere, quod indignatur magis, quasi audierit
'inprudens' et non audierit reliqua.

646 22 QVI TVVM ANIMVM EX A. S. M. legitur et 'cum'. 15

643 19 2 ITANE INPRVDENS quia articulus omnis defen-
sionis per concessiuam qualitatem hoc dicto est consti-
tutus, idcirco hoc ipsum Charinus per infirmationem repetit,
hoc cupiens eripere Pamphilo, quo ille maxime nititur.

647 23 1 FALSVS ES modo participium est, id est falleris, 20

1 CERTE — F.] etc. transitum — ei ero *B* (*cf. ad 197, 20*) |
CERTE om. *T* | ei F.] si *AV*, *f*₃ *C*, fuero *T* | hoc *V*, atque *T* |
promonero *A*, primo uero *TC* || 2 ei] uel *codd.* | fuero] ei ero
B | ATQVE ANIMO om. *B* | animus *C*, *A* · *A* | m. g.] more gessero
B, m. *T*, mox *C* || 3 Et] atque *V* || 4 atque] et *CV* | pertur-
bationem *V*, uerberationem *TC* | quod *C* || 5 fuerā *A* || 6 CHARINE
— TE om. *B* | m. et t. *V* | IN. P.] i. p. *V*, imprudens perdidi *B*,
om. *TC* | et om. *C* || 7 fecit pamphilum *TC* | adloqui *A* | per-
stringendam *TC* || 8 uociferare *TC* || 9 est] et *ABTC*, et est
V || 11 adiceret *V* || 13 hic *V* | illum] nū *A* | repente *C*, re-
petentii *T* | indignatur magis *V* | quam si *TC* | audiret *TC*,
audient *A*, <illum> audierit *V* || 14 et in ras. *V*² || 15 qvi] hei
me miserum qui *B*, qui non *C*, qui sibi *T* | ANIMVM om. *B* |
ex. as. M. *A*, ex animo spectaui meo *V*, etc. *B*, om. *TC* |
cum] animi *V* (*cf. infra*) || 16 ITANE] eadem *C* || 17 <et> per
C | per concessiuam in ras. *V*² | dictum *BC* || 18 per] p. *C*,
panphilus per *T* | repeatat *A*, repetit ante per *B* || 19^a pamphilo
V | illo *A* | nititur maxime *B* | post nititur add. *V*² in mg.:
Quin tuum animum ex a. s. m. quin legitur et cum || 20 es¹
est *AC* | <falsus (in mg. m. 2)> modo *V* | est 1. om. *TC*

si Pamphilus dicit; si uero coniungitur, pro fallax accipitur. 2 HOC SOLIDVM VISVM 'solidum' plenum, idoneum, integrum.

648 24 1 NISI ME LACTASSES produxisses, oblectasses, induxisses, quae significatio frustrationem ostendit. 2 Lac-⁵ tare est inducere in aliquam uoluntatem a laciendo; unde et oblectare dicitur.

649 25 1 HABEAS permissio animi irati. 2 HABEAM ut supra (II 1, 28) 'aut si tibi nuptiae hae s. c.' 'c.?' 10

650 26 1 QVANTAS HIC MIHI SVIS CONSILIIS ironia dixit, ut supra (II 1, 36) 'cuius consilio fretus sum'. 2 Et cum 'uerser' praetulerit, 'conficiat' debuit inferre. est ergo ἀνακόλουθον, ut est illud (III 3, 38) 'principio amico filium r. . . i.' 3 CONFECIT legitur et 'conflauit'. 4 SOL-¹⁵ LICITVDINES perturbationes.

651 27 1 MEVS CARNIFEX id est: in me carnifex, qui me torserit, ut alibi (*Phorm. I* 2, 24) 'deo irato meo', hoc est: in me deo irato. 2 DE TE SI EXEMP. C. utrum: si te imitatur, an: si de te exigit poenas, ut ipse alibi

1 pamphilum *ABC* | dicit] dñō d. C | uero in ras. *V*² | per fallox *A* || 2 hoc — visvm om. *B* || 4 nisi me] conūsi me *A*, nisi *TC*, om. *B* | lactasse *A* | perduxisses? cf. *Festus Pauli* s. v. adlicit || 5 frustrationem *C* | Lactare est] lactantem *B* || 6 uoluptatem *V* | a — 7 dicitur om. *B* | laciendo *Schopen*: lactando *codd.* || 7 dicitur om. *TC* || 8 promissio *A*, promisso *C*, om. *B* | irati animi *B* | habitam *A* || 9 tibi nuptiae hoc *A*, hae nuptiae tibi *V*, tibi nuptiae (n. *T*) *TC* | s. c.] se; *A*, sunt cordi cordi *V*, sunt cordi *B*, om. *TC* || 10 Quas *TC* | m. suis cum *V*, mihi s. 9 *T*, mihi etc. *B* | yronia *A*, (*post dñ*) *C*, ironia (*post dixit*) *T* || 11 supræuius *A* | et cum uerse^r *V*, & conūse^r *A*, et cum ūē *T*, cum uerser *C* || 12 protulerit *TCV* | debite *TC* || 13 ergo — 14 legitur om. *T* | anacholuton *V*, anacolithon *B*, anacolathon *C*, anacoluthor *A* | aut *AB* | amicos *A*, amicūm *V* || 14 filii uiri *A*, filium restitueris *B*, filium *CV* || 15 perturbationis *A* || 16 meus car. *B*, m̄s carnifixū *A* | id est — carnifex om. *C* || 17 decon *A* | meo] met *A* | haec est *A*, id est *B* || 18 decirato *A*, irato deo *TC* | DE TE — 19 an si om. *T* | DE TE] mirum *V*, om. *B* | exemplum capit *B*, ex ē. P. C. *A*, ex e. ca- *V*, ex c. p. *C* || 19 an Steph.: aut *ABV*, ut *C* | exiget *V* | ipso alibi *A*, alibi ipse *TC*

(Eun. V 6, 21) 'uterque exempla in te edent'? 3 Sed melius te imitatur accipimus.

- 652 28 HAVT ISTVC DICAS SI COGNORIS nosti enim, sed si cognoueris, non ita dicas.
- 653 29 1 CVM PATRE ALTERCASTI ab his quae facta sunt 5 ad ea quae facta non sunt. 2 CVM PATRE ALTERCASTI legitur et 'altercatus es', non enim alterco dicimus.
- 654 30 NEC TE QVIVIT H. C. argumentum attulit ex his quae non sunt facta, cum fieri debuerint.
- 655 31 1 IMMO ETIAM pro: praeterea et amplius. 2 IMMO 10 ETIAM deest 'audi'. 3 QVO MINVS TV SCIS 'quo' id est quod. et deest 'audi'. 4 Vel accipe, ut sit quod uel quoniam. 5 Vel 'quo' id est ex quo aut qua re. 6 Aut certe erit sensus cum subauditione huiusmodi: immo etiam quo minus scis aerumnas meas, eo magis 15 audi, aut: immo etiam hae nuptiae non apparabant mihi, quo ipso minus tu scis aerumnas meas, id est

1 utrique *B V* | interdent *A, om. B* || 2 te] est si *V, om. B* || 3 HAVT — DICAS *om. B* | haud *CV, h. T* | istu^d *C, i. T.* cognoueris *V, c. T,* cognoueris <uel me uel meum amo> *B* | nosti — 4 cognoueris *bis in A, om. C* | nosti *in ras. V², nostri T;* nescis *Schopen* | sed *om. T* || 4 <non> cognoueris *V, cognoris T* || 5 CVM — 6 sunt *om. V* || 6 ad *ex ab corr. (in mg. ad m. 1)* *C* | non sunt facta *TC* | *CVM* — ALTERCASTI *om. B* || 7 et *om. A* | altercastus *A* | es *om. AB* *TC* || 8 TE *om. B* | *qvivit*] quiūⁱ *A* | *h. c. V, hic T, h. A,* *hodie cogere C, om. B* | attulit argumentum *post debuerint in B* || 9 facta non sunt *B* | perfecta *V* | debuerit *A* || 10 IMMO — amplius *om. BT* | *Immo ex Intmo corr. A* | pro praeterea] propterea *AC* || 11 et *T* | deest] idest *C* | aut *T* | <tu> minus *TC* | *tv* — quo *om. B* | scias *V* | idē *C* || 12 <propter> quod *V* | audi. Vel accipe] audit accipe *A, andudum accipe V, audi audi B* | *sit*] si *A, om. C* | quod] quidem *V; quando?* || 13 id est] uel *V, om. TC* || 14 <ut> erit *AB, om. V* | cum auditōne *V* | <in> huiusmodi *ABV, (in) huiuscemodi (ante cum) TC* || 15 <est> Imo *T* | quo] quo tu *V, qui C* | <tu> scis aerupnas *B* | meas eo] inea sto *A* || 16 aut̄ *A* | etiam *sser. C, et T* | hec *C* | apparabant *A, parabantur C, p. T* || 17 ipse *TC, om. A* | <quo> minus *T* | aerupnas *B*

falsae nuptiae erant, quae res te magis fallit irascique mihi cogit merito.

656 **32** 1 HAE NVPTIAE legitur et ‘haec nuptiae’; sic enim ueteres dixerunt. 2 NON APPARABANTVR apparari cum datiuo casu iunctum semper cladem et perniciem significat, 5 ut (*Verg. Aen. II* 132) ‘mihi sacra parari’.

658 **34** TV COACTVS TVA VOLVNTATE hic est accusatio: ille enim excusat per imprudentiam, hic arguit uoluntatem. hoc ergo dicit: eo grauius, quod nullo cogente, peccasti.

660 **36** CVR ME ENECAS ‘enebas’ excrucias.

10

661 **37** INSTARE VT DICEREM ME DVCTVRVM PATRI SVADERE ORARE ‘instare’ ‘suadere’ ‘orare’: quarto nihil potest esse.

663 **39** 1 DAVVS INTERTVRBAT ‘Dauus’ cum admiratione pronuntiandum. 2 INTERTVRBAT deerat, ut et hic ‘Dauus’ diceret, sed plus intulit ‘interturbat’. 3 *Et* ‘inter’ modo 15 †pronuntiabat habetur significatio †; est enim auctiua par-

1 erant *in ras.* *V*², cino te *A*, *om.* *B* | quam aeres *A* | te imagis fallit *A*, te fallit magis *TC* | irasci quam *TC*, (quam *ex quae corr. m. 2)* *V* || 2 mihi] me *V* || 3 sic] sit *A* || 4 para- bantur *TC*, curabant *A* | cum — 6 parari *om.* *TC* || 5 davo *A* | casui uni tunc *A*, casu unam tunc *V*, iungitur casu *B*; *corr.* *W.* | dadem et perniciēt *A* || 6 sacrari *V* || 7 tua uoluntate tu coactus *C*, tua uoluptate t·c· *T*, coactus t·uo· *B* | haec *V* | est *om.* *TC* | ^{ac}excusatio *V* | illo enim exensat *A* || 8 imprudenti cum hic *A* || 9 hoc] sic *V* | dī C | quo *C*, *om.* *B* | precasti *C*, prestasti *T*, potuisti *A*, *om.* *B* || 10 cur me enetas *A*, *om.* *B* | enecas *om.* *TC* | crucias *TC* || 11 INSTARE — 12 esse *om.* *B* | dicerem (*c ex x corr.*) *A* | patre *A* || 12 instare — orare *om.*

A | quartum nihil potuerit *A*, quarto (*q̄nto T*) nihil (*m T*) potest esse *TC*, quarto non plus dicere potest *in ras.* *V*² (= *dett.*); quando (quartum *Westerh.*) nihil potest esse *Steph.* || 13 interturbat *⟨omnia⟩ TC* || 14 pronuntiat dum (*in mg. aliter* dāuus *C*) *TC* | deerat — 15 plus *om.* *TC* | et *om.* *B* *V* || 15 inter- turbat *om.* *TC* | inter] ine *A*, me *B* || 16 pronuntiabat (pronoīe hoc non *V*, pro non mediocri *TC*) habetur (habet *V*, *om.* *TC*) significatio (-catum *V*, -cat *TC*) *codd.*; pronuntia: pro ‘ad’ habetur significatio *Schoell.* *An* pronuntia, ut adiuvetur sign-? — *Ante* significatio add. *B*: uel interceptit uel inter modus post utili uno interfuum uel; cf. *infra* | actiua *TC*, tactiua *A*, ad- actiua *B*

ticula, ut (*Plaut. Merc. V 1, 4*) 'interfectus, interemptus'. 4 Vel 'inter' modo pro *per*, ut ille (*Verg. Aen. VII 30—32*) 'hunc inter fluuio Tiberinus amoeno u. r. et m. f. h. in mare pror.' 5 NESCIO quia irascitur Dauo, dixit 'nescio'; alioquin scit.

664 **40** NISI MIHI DEOS FVISSE IRATOS deest 'quia', ut sit: nisi quia.

665 **41** FACTVM HOC EST DAVE non quod non credat interrogat, sed quod increpet.

666 **42** AT TIBI DI DIGNVM FACTIS EXITIVM DVINT 'at' principium increpationi aptum, ut Vergilius (*Aen. II 535*) 'at tibi pro scelere' et Horatius (*ep. 5, 1—2*) 'at o deorum quicquid in caelo regit terras et h. g.'

667 **43** 1 EHO DIC MIHI 'eho' interiectio est intentionem

1 ut] uel *B* | imperfectus interemptus (*hic*) *B*, imperfectus *A* (*B supra*), imperfectus *TCV*; *Plaut.* 'interemptus, imperfectus' || 2 modus *A* (*B supra*) | pro *per* *W.* (*duce Schopeno*): post *ABTC*, *in ras. V²* | ut ille] utili *A* (*B supra*), ut *BTC*, *hunc uirg. V* || 3 hunc] uno *A* (*B supra*), *hic om. V* | fluuum (fluum *B supra*) tibi omnis amixtio (amixtio *B*) *AB* | u. — 4 pror.] Rē · (rem *V*) *E · h* (*e · h · BV*) in mare pro hoc (proruat *V*) *ABV*, · *R.* * * * * (in mare *T*) prorumpit (-rupit *C*) *TC* || 4 quia] ni (nisi *T*) et *TC* || 5 dī *C* | aliquid *T* | scita *A* || 6 nisi — 9 increpet post 203, 4 dixit *B* | MIHI om. *B* | DEOS] d. s. s. *T* | natos *A* | quia] qui *A*, quid *T*, quod *C*, om. *V* | ut ab *C* | sit] si · ē. *A* || 7 quia] quid *T* || 8 est hoc *V*, est *T* DAVE om. *TC* | non 2.] h̄ *A*, om. *V* | credat om. *C* | interrogat ut (quod, sscr. ut *C*) te roget *TC* || 9 inepte *C*, in ex te *T* || 10 at (ast *T*) tibi dii *TCV*, actibus *A* | DIGNVM — at om. *B* di · (d. *T*) fac. *TC* | exitium duint (dū intus *A*) *AV*, dent exitium *TC* | at *V*, ad *A* || 11 increpationis (-nis *V*) codd. | ut om. *B* | Vergilius] irē *A* (*B infra*) | at tili *A* (atuli *B infra*) || 12 pro scelere] pro se nox celere *A* (pro senex scelere *B infra*), pro (per *C*) seu scelere *TC*, pro scelere exclamat *V*, dignum factis exitium *B* | oratius *AV* | o detrum *A*, odorum *T* || 13 quisquis *V*, qa id *A* | celornm *TC* | regis *V* | terras et] in terras (-ra *T*) *TC*, om. *B* | et om. *T* | h̄ · ḡ · *A*, ah · ḡ · *TC*, humanum genus *B* || 14 EHO — 203, 1 exposcens om. *B* | EHO — eho] e · hedū · m. & hoc *A*, dic mihi echo (h · *T*) *TC*, echo dic mihi *V*

audientis exposcens. 2 DIC MIHI semper τὸ 'dic mihi' iniuriosum est, ut ille (*Verg. Ecl. III 1*) 'dic mihi, Da-moeta, c. p.?' 3 SI OMNES HVNC CONIECTVM cum odio hoc pronuntiandum est; ideo 'coniectum' dixit.

668 45 1 DECEPTVS SVM concessio. 2 SCIO τὸ 'scio' non 5 ad deceptionem, sed ad defatigationem reddidit. ergo cum ironia sonandum.

669 46 1 HAC NON SVCCESSET deest 'quod conabamur'. et proprie de bono sic dicitur. 2 ALIA ADORIEMVR adoriri proprie dicitur repente ex insidiis aliquem inuadere. 10

674 51 HOC TIBI PRO S. D. μεταλημπτικῶς seruitium pro seruitute posuit, ut (*Verg. Aen. III 327*) 'seruitio enixaē tulimus'.

676 53 1 CONARI M. P. Q. ut supra (*I 1, 134—35*) 'quem ego credo manibus pedibusque obnixe omnia facturum'. 15 2 Et accusatiuo casu sine intermissione significat 'noctes et dies'. 3 MANIBVS et PEDIBVS ὑπερβολικῶς.

678 54 1 SI QVID PRAETER SPEM EVENIT 'euēnit' pro-

1 exposcens *om.* *T* | mihi *om.* *T* || 2 iaiuriose *T* | ille] ille ius *B*, uirgilius *TC* | dauo · ΕΤΔ · *A* || 3 c. p.] cuium pecus *BTC*, in ras. *V²*; hic *B* add.: dic mihi principium increpatiōnis aptum ut irem atuli pro senex scelere (*cf. supra*) | CONIECTVM] etc · quid nisi etc · *B* || 4 adeo *ABTC* | eiectum *C*, atec-tum *T* | dicit <nisi . . . increpet (=p. 202, 6—9)> *B* || 5 concessio] censeo *C*, senseo *T* || 6 addecēptionē *A*, ad emptionem *C*, ad tptiōnem *T*, "deceptionem" ad *V* | defatigationem *BTCV* | reddit *TV* || 7 yronia *TC* || 8 hāc *T* | NON] ὡ *A* | quid *T* | cona-batur *V* || 9 de bono sic *C*, sic de bono *B* | dixit *T* | ALIA ADORIEMVR] alia agrediamur (agr. *T*; uia uel adoriamur id est add. dett.) enitamur *TC* (dett.), *om. B* | adoriri] modo alias exoriri et *TC* || 11 HOC TIBI *om. B* | PRO s. d.] pro seruitio debeo s. *V*, pro seruitio *B*, pro ser. *T*, prors, *C* | · ΜΕ · ΤΔ · ΔΔ · ΔΤ ΜΗΚ · ΟC *A*, **** *TCV*, *om. B* || 12 seruitio] seruum *TC* | enixe *codd.* || 14 CONARI] co · *B* | m. p. q.] manibus pe · q · *B*, m · q · p · *V*, manibus et pedibus *C*, m · et p · *T* || 15 manibus pedibus *V*, *om. TC* || 17 dies] d. *B* | et PEDIBVS] etc · *B* | ΥΠΕΡ·Β·ΟΛΙΚΟ·C · *A*, ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟC *B*, ὑπερβολικῶς *M⁴*, *** *V*, *om. TC* || 18 si qvid] quod *TC*, *om. B* | EVENIT] eueniet *AB*, e · *T* | productā *AB*, productum *TC*; producta 'ue' Schöell

ducta magis, quia hoc perpetuo non uult accidere Pamphilo. 2 Ergo 'euēnit', non 'eueniet' aut 'euēnit' media correpta.

- 679 **55** 1 PARVM SVCCEDIT QVOD AGO si nostrum est officia praebere, at nostrum non est fortunam posse praestare. 5
2 Et bene 'succedit', ut quod agimus ostendat successus esse atque fortunae. 3 AT FACIO SEDVLO id est ex animo et sine dolo.

- 680 **56** ME MISSVM FACE id est: noli uti opera mea.

- 679 **55** 4 PARVM SVCCEDIT QVOD AGO utilis sententia pro 10 sapiente contra fortunam.

- 681 **57** RESTITVE IN QVEM ME A. L. sensus hic est: omnia mihi integra et salua redde, qualia tibi tradidi consulturo uel cum nihil promisissem patri.

- 682 **58** HEM SED MANE 'hem' quasi incipientis est demon- 15 strantisque aliquid noui se inuenisse.

- 683 **59** 1 NVNCINE DEMVM pro denique. 2 NIHIL AD TE QVAERO haec enim ad cogitantem nihil pertinere oportuit. 3 AT IAM HOC TIBI I. D. consilium scilicet, quo in pristinum restituaris locum. 20

2.

- 684 **1** 1 IAM IAM VBI VBI ERIT INVENTVM T. C. in hac scaena instauratio est adhortationis Pamphili per Mysidem;

1 perpetuum *TC* | pamphilo accidere *TC* || 2 non euenit *B*, pene (pone *C*) ueniet *TC* | media] modo *TC* || 4 succidit quid *A* | si] sed *TC* | nostrum *V*, uestrum *TC* | officium *TC* || 5 nostrum *V* || 6 ut] & *A* | ostendas *TC* || 7 atque *om.* *BCV* | AT FACIO *om.* *B* || 9 missum *V* | ut *T* || 10 *<hic deest>* utilis *C* || 12 in quem mea . L; *A*, in quem (q. *T*) c. l. *TC*, etc. *B* | sensus hic est] quasi *B* || 13 integra mihi *B* | consulturi *A*, consulto *TC* || 15 hem *V*, h̄-~ *A* | hem *V*, h̄-~ *A*, hoc *TC* | quasi *om.* *BT* | est *om.* *TCV* | et demirantis *V* || 17 nunccine *AB*, nunc me *C*, nunccine *V* | ⁱm atque te quero *T* || 18 enim hec *TC* || 19 at iam tibi hoc *V*, *om.* *B* | i. d.] id. *A*, i. dabo *C*, inuentum dabo *BV* | pistrinum *T* || 20 locum restituaris (-tis *C*) *TC* || 21 vbi 2. — c.] etc. *B* | aduentum *A* | t. c. *V*, tⁱ. c. *C* | scena hac *C*, scena *A* || 22 adhortantis *C*, adorantis *T* | per Mysidem *om.* *A*

opus est enim excitari rursus adulescentem, ne sub patris oppressione frangatur. 2 IAM IAM VBI VBI ERIT opportune rursus aestuanti Pamphilo amicae mentio obicitur per Mysidem, ne succumbat ad nuptias patri, quamuis promiserit se ducturum coniugem. aduersum quam difficultatem quia ipsius persona non sufficit, id agit, ut ad ipsam Glycerium modo adducat Pamphilum, cui affectum concitat non ex eo solum quod eum uocat puella, sed etiam quod desiderat eum uidere. 3 VBI VBI ERIT IN. <ubi ubi> in prima parte uim suam tenet, in posteriore productio est. et est quemadmodum utut, quaqua, unde-
unde pro utecumque, quacumque, undecumque. 4 INVENTVM TIBI CVRABO ET M. A. T. P. non solum se ad-ducturam promisit, sed et tempus addidit. 5 Et bene 'tibi' quasi amanti.

15

685 2 1 TV MODO ANIME MI N. T. M. mollis oratio et feminea multis implicata blandimentis. ait enim 'tu modo, anime mi'. 2 MI pro meus.

688 5 1 HOC MALVM INTEGRASCIT integratur, quod ad integrum redit, quod repetitur, quod instauratur, ut Ver-
gilius (*Geo. IV 514—15*) 'ramoq. s. m. c. i.'

689 6 SOLLICITARIER perturbari.

1 enim (*in mg. m. 2*) est *V* | exhortari *TC*, excitari (*corr.*
m. 2) *V* || 2 opssione *A*, opprensiōne *C* | stringatur *TC* | ERIT
e. *A*, erit inuentum t. c. *V* || 3 estirante *T*, estenuante *C* ||
5 sed uicturum *A* | coniugem <***> *T* | aduersus *BTCV* ||
7 ipsam *om.* *TC* | adducat <ad> *C* | adfectum *A* || 8 concitat
W.: cogitat *codd.*; excitat *Steph.* | solo *T* | puella uocat *TC* ||
9 ERIT] e. *T* | IN.] i. *T*, inuentum *C*, *om.* *ABV* || 10 ubi ubi
add. *Steph.* | uim suam *in ras.* *V* || productio est *W.*: productionē
codd. || 11 quamquam *C* | undeunde] ubi ubi *B* || 12 ut-
cumque] ubicumque *codd.* | quocumque undecumque *TC*, *om.*
B || 13 INVENTVM — P.] adducam *B* | CVRABO] c. *TV* | M. —
P.] mecum ad. pa. *C*, m. a. p. *T* | adducturum *A*, aducturum
C || 14 et] etiam *B* || 16 N. T. M.] noli te macerare *V*, *om.* *BTC* |
<è> et *V*, *om.* *C* | feminā *V* || 17 ait *V* || 18 MI *om.* *BTC* || 19 HOC
— INTEGRASCIT et quod *om.* *B* || 20 reddit *ATC* | ut *om.* *B* ||
21 Romo. q. *TC* | se. m. sc. i. *B*, s. m. c. *TC* || 22 <siccime
ataque illam etc. > sollicitarier *B*, solicitarier *V* | pro turbari *V*

- 688 5 2 HOC MALVM amor meus aut Glycerii sollicitudo,
 quam nescire oportuit <nuptias>.
- 690 7 1 NVPTIAS QVOD MIHI APPARARI ‘apparari’ ad hor-
 rorem et timorem refertur. 2 Et datiuo casui iunctum
 cladem et perniciem significat, ut Vergilius (*Aen. II* 132) 5
 ‘mihi sacra parari’ (= *IV* 1, 32).
- 692 9 1 AGE SI HIC NON INSANIT SATIS hic exsertius com-
 primit Charinum, ne fomenta iracundiae Pamphilo pre-
 beret. 2 Aut: si paenitet te, quantum sua sponte in-
 sanit. 3 SI HIC NON INSANIT ironia est. an laus ad 10
 mitigandum Pamphilum?
- 693 10 MYSIS asseueratio est, si a nomine eius incipias,
 cum quo loqueris.
- 692 9 4 ATQVE EDEPOL EA RES EST id est ‘nuptias appa-
 rari sensit’ (v. 7). 15
- 694 11 1 PER OMNIS TIBI ADIVRO DEOS ‘ad’ auctiua par-
 ticula est, ut admirabiliter ualde mirabiliter *et ad-
 uerto, addo.* 2 Et hoc superest amissa fide, ut iuran-
 dum sit.
- 695 12 1 NON SI CAPIVNDOS MIHI S. I. O. H. mira uere- 20
 cundia ‘omnes homines’ maluit dicere, ut in his parentes
 quoque significaret, quam aperte dicere ‘patrem’, cuius metu
 promisit nuptias. 2 Et contra illud (*I* 5, 42) ‘sed uim
- 1 meus *in ras.* *V*² | glicerium *AB* || 2 nesciri *B* | nuptias
add. ed. pr. || 3 NVPTIAS *om.* *B* | qvod *om.* *V* | honorem *C* ||
4 refertur *V* | Et — 6 parari *om.* *B* | subiunctum *TC* || 5 per-
nitiam *A* || 6 para . *T*, · *P* · *A* || 7 AGE et HIC *om.* *B*
- SATIS] s. insti . *B* | hoc *T* | exercius *A*, (*lac. add.*) *B*, ^ūexcitus
C, excitus *T*, exitus *V* || 8 carinum *ex -us corr.* *C* | praebetur
pamphilo *B* || 9 paeniteret *B* | suā *A*, <hic> sua *B* || 10 yronia
C | an] aut *BTC* || 11 imitandum *C* || 12 adseueratio *A* | est
om. *T* | se *C* | aut *V* || 15 Atq; depol *A*, *om.* *B* | eas res *C*,
e · r · *T*, res ea *B* | EST *om.* *TC* | adparari *A* || 16 Pro *A* |
omnes *CV* | iuro de . <etc. > *B* | auctiui *C*, *om.* *T* || 17 est *om.* *TC* |
ualde *in ras.* *V*² || 18 ado *A* | ut iurandum *V*, ut ad-
iurandum *B* || 20 capiendo *AV* | MIHI — H. *om.* *B* | MIHI
om. *TC* || 21 homines *om.* *V* | ut — 22 patrem *om.* *T* | quoque
 um
parentes significat *C* || 22 pater *C* || 23 metuo (*corr. m. 2*) *V*

ut queas ferre'. 3 NON SI CAPIVNDOS M. s. ita dixit de uno, hoc est patre, 'omnis homines', ut idem alibi (*Ad. V 3, 4*) 'o caelum, o terra, o maria Neptuni!' numquid et caelum Neptuni est? non utique, sed omnia haec mare uult esse, ut Vergilius (*Ecl. VIII 58*) 'omnia uel medium fiant mare'.

696 13 1 CONTIGIT quod uix euenit, contigisse dicitur.

2 CONVENIVNT MORES recte et id quod matrimonium firmat 'conueniunt mores'. 3 VALEANT hoc est abeant, recedant, quia et discedentibus et mortuis 'uale' dicitur, 10 ut Vergilius (*Aen. XI 97—98*) 'salve aeternum m., m. P., a. q. u.' 4 Vel potius $\tau\ddot{\omega}$ εὐφημισμῷ: cum male optaturus esset, considerato patre παραδόξως locutus est et non dixit, quod intenderat, 'pereant'. 5 *Et* attende, quam moderate pluraliter dixerit, cum significaret patrem. 15

6 VALEANT renuntiationis et imprecationis est uerbum.

697 14 1 HANC NISI MORS etsi ualeant: — 2 HANC NISI MORS haec concessio est. — hoc enim per concessionem dicitur. 3 HANC NISI MORS MIHI ADIMET NEMO perseverat, ne dicat 'pater'. 4 Pro: non adimet pater. 20

1 ut] ne C | capiendoſ A | m. s.] mihi s. C, o · ho · in ras. *V²*, om. B | d̄r C || 2 omnes homines pro uno patre <scilicet> in ras. *V²* | uno] hunc A | id est B, hoc C | omnes B T C | alibi] mihi T C || 3 o terra] contra A | neptum A, neptunia V, neptunia (-nnia C) T C || 4 neptum A, neptunium C, neptū diū T | sed] hic T C | <q> hec T || 5 uult maria B || 7 uir C | euenit — dicitur om. T || 8 CONVENIVNT] conue. B | id om. B V | mare monium T, matri monuit C || 9 conueniunt mores om. B | id est B | habeant AT || 10 <et> recedant V | et 1. om. C | ualere A, ualere ualere B || 11 ut om. B | aeternum <u.> V | m. m. — 12 u.] etc. B || 12 Tō ΕΥΦΗΜΙC·MON A, TO ΕΥΦΗΜΙCΜΟC B, τῷ ἀφημισμῷ M⁴, *** T C V | operaturus C || 13 consideratio V | ΝΔΡΔΟΞΩC·A, ΠΔΡΔΔΞΩC B, παρὰ δόξως M⁴, **** T C V | locus A B || 14 intenderet A, -rant T C | Et attendere quam T, om. B || 15 pluralis T, ptal' C | dixit B | significat A || 16 ualeam C || 17 <mihi ad. n. > etsi B | HANC 2. — 19 dicitur in mg. *V²* || 18 mox C | concessio haec B || 19 MORS] mors (m. B) etsi ualeant hanc nisi A B T C (cf. supra) | MIHI — NEMO] adimet (-it C) nemo T C V, a. n. B

- 698 **15** 1 RESPISCO spiritum reuocat sensus. **2 MAGIS**
VERVM aut 'magis uerum' aut 'uerius' dicimus.
- 699 **16** 1 VT NE PATER ut non. **2 VT NE PATER PER**
ME STETISSE 'stetisse' hoc est esse, ut ille (*Verg. Aen.*
VIII 191—92) 'desertaque montis stat d.' aliter plenum 5
est, ut idem (*Ecl. VII 53*) 'stant et iuniperi et c. h.',
aliter horrent, ut (*Aen. VI 300*) 'stant lumina f.' et
Lucilius (*l. V fr. 4 M.*) 'stat sentibus fundus'. **3 PER ME**
STETISSE hoc est: per me factum esse, ne fierent nuptiae.
- 702 **19** 1 MISER AEQVE ATQVE EGO bene 'atque ego', quia 10
et hic amore uexatur. **2 Et** intulit παράδοξον, nam
uolebat sibi dici 'fortis', quod illi tamen mox dicetur.
hic igitur aliter respondet atque interrogauerat Pamphilus
ideo, quod uideat impossibile esse palam resistere parenti.
3 [†]CONSILIVM QVAERO[†] sensus est: scio quidem quid 15
coneris, sed an efficere possis nescio.
- 703 **20** 1 SCIO QVID CONERE si Pamphili est persona, cum
ironia dicitur, si Charini, simplex laudatio est. **2 Sed**
si Pamphili est, hoc significat, quod supra (*IV 1, 50*) 'ex
unis geminas mihi conficies nuptias'. **3 Sed** non esse 20
personam Pamphili ex subiectis ostenditur.

1 Resis pico *A*; RESPIRO fuisse putat Schopen | reuocati *A*,
reuocant *T* | **MAGIS** — 2 dicimus *om.* *B* || 2 **VERVM**] uerbum *V*,
. N. C, eī3 *T* || 3 ut non] ut ne non *BTC*, aut pro ne non
V | **VT** — **STETISSE** *om.* *B* || 4 id est *B* || 5 desertioque *AT*, de-
serta *V* | d. *om.* *B* || 6 et idem *C*, ut *V* | stan uiniperi *C* | et
castaneae hirsutae *B*, et c. (castaneae m. 2) h. *V*, e. c. h. *C* ||
7 lumine *ABC*, liūe *T*, limina *V* | f.] flamma *V*, p. *TC* ||
8 lucius *AB*, (corr. m. 2) *V*, lucubris *C* | stāt *C* | sensibus
fūdus *C* || 9 **STETISSE** *om.* *T* | id est *B* || 10 Miserereque *A*,
miser *B* | **EGO** *om.* *B* | atque ego] h̄ eque *C*, eque *T* | et quia
ATC || 11 amor *TC* | paradoxon (-en *T*) *codd.* | **nam**] non
ABC || 12 nolebat dici sibi *V* | ille *V* | tamen ex cum corr.
V || diceretur *V* || 13 respondet ex -dit corr. *V* || 14 resistere
palam *B* || 15 **CONSILIVM QVAERO**] *schol. ad v. 20 pert.* | sensus
— 16 nescio *om.* *T* | est] e *C* | quidem quid] quid ē *C* || 16 sed
om. *C* || 17 coneris *TC*, co. *B* || 18 yronia *C* | est *om.* *V* ||
19 est *om.* *V* | hoc signum *C* || 20 confi. *C*, con. *T* | nup. *B*,
n. *T* | esse] rē *A* || 21 persona *A* | pam. *B* | ex subiectis *om.* *T*

704 21 1 NON TIBI HABEO NE ERRES deterret etiam nunc Charinum, ut et ipse adiuuet Dauum, ne Pamphilo nubat Philumena. 2 Et eodem sensu utitur Dauus aduersus Charinum, quo supra (II 2, 35) ‘quasi necesse sit, si huic eam non dat, te illam uxorem ducere’. 3 NON TIBI 5 HABEO NE ERRES uel ut etiam Charinus pro se sentiat, hoc dicit, uel ut solent serui contumaciores aduersus amicum domini, quia nuper a Charino accusatus est, uel quia et quid dicat non habet et uidet tacendum non esse.

705 22 1 SAT HABEO quia dilatio facta est. 2 VT SATIS 10 sit ‘ut’ pro ne non.

706 23 1 NE VACVVM ESSE NVNC ME ‘ne’ pro nedum. — 2 Aut aduerbium prohibentis, ut sit ‘ne’ non. — Sallustius in secundo libro (II fr. 109 M.) ‘ne illa tauro paria sint’ pro nedum.

707 24 1 PROINDE HINC VOS AMOLIMINI amoliri dicuntur 15 ea, quae cum magna difficultate et molimine submouentur et tolluntur e medio. 2 Sic dixit quasi odioso et modesto. 3 Discedere dicitur qui facile abit e medio, amoliri qui uix recedit. 4 PROINDE HINC VOS AMOLIMINI molestum impedimentum ex rei magnitudine iacentis 20 in medio. et ideo impudentibus se ‘amolimini’ dicit, non ‘abite’. 5 PROINDE HINC VOS A. spe iniecta iam etiam

1 NE ERRES] ne er. B, ñ. ē. erres A | etiam nunc] autem C || 3 aduersum C || 5 eam om. TC | det B, d. T | te — ducere] etc. B | NON] nec T || 6 HABEO] ab eius A | NE om. T | uelud A, uel C | etiam — 7 uel ut om. V | pro se carinus B | sentiat] nitatur Schopen || 7 uelud A, ut C | contumaciores A, om. V | aduersum TC || 8 a] de TC | est om. C || 9 quid BV¹, quod A TCV² | predicat TC || 10 quia] quod TC || 11 sit <agendum> B | ne om. A || 12 ESSE NVNC] non esse TC | ME] mene. A | Aut — 15 AMOLIMINI om. B | <.a.> aut A, <aut> aut T || 13 pro- uerbum A, aduerbium V, adu-<est> TC | in om. TCV | . 2^o. 1. C || 14 taurō V, ** T | parias inte A, par^a st in ras. V², paria sunt (sut T) TC || 15 perinde C, om. T | uos hinc (h. T) TC | amol. C, a. T, i. A | moliri C || 16 summouentur B, sub- mōdentur T || 17 e] et A | modesto A || 18 abiit TCV || 19 amo- liri V, emolitur (in mg. aliter amolitur) C, amab'r T | deinde uos hinc am̄di TC || 21 dicit Schoell: hic TC, hinc ABV || 22 habite C, abite (dixit add. in mg. m. 2) V | deinde uos hinc (h. T) TC | a. am. C | iam etiam] immo etiam etiam ecciam B

imperat domino callidus seruus. 6 NAM MIHI I. E. utrum
hoc uerum dicit an fingit, quia adhuc consilium non in-
uenit, quod narrare possit?

708 25 1 EGO HANC VISAM Glycerium scilicet. et cum
commiseratione puellae 'hanc'. 2 QVID TV QVO HINC TE 5
AGIS ut tarditatem discedentis ostendat; agere se enim
tardi et tristes dicuntur. sic Vergilius (*Aen. V 271—72*)
'amisis remis atque o. d. u. i. s. h. r. S. a.'; idem alibi
(*Aen. VI 337*) 'ecce gubernator sese P. a.' 3 QVID TV
HINC QVO TE AGIS admonitio discedentis, ut solet; nam 10
a quo discedere desideramus, admonemus eum, ubi uadat
uel quo eat. idem facete per interrogationem admonet
Dauus Charinum, ut <et> ipse abscedat Charinus, qui nunc
ultimus remanet. 4 VERVM VIS DICAM pro initio sedulæ
narrationis hoc sumimus. an sic respondet Charinus, tam- 15
quam qui intellegat non dici sibi uelle Dauum quo eat,
sed id agere ut abscedat?

709 26 1 NARRATIONIS MIHI INCIPIT INITIVM narrationis sci-
licet quo eat, quia 'uerum uis dicam?' uelut prooemium
narraturi est. 2 QVID ME FIET quid ergo, inquit, quid 20

1 dominis seruus callidus *TC* | NAM MIHI *om.* *B* | I. E.] im-
pedimento (-tum *V*) estis *BV*, impe estis (et *T*) *TC* || 2 uerum]
uere *V* | dixit *T* | quia *Schopen*: qui *codd.* | inuenire *A* || 4 EGO
om. *B* | gli scilicet *V*, *om.* *B* || 5 puellae *om.* *C* | HINC TE] hinc
quē *A*, "nunc" te *V*, te huic *C*, t·h· *T* || 6 enim se *B* || 7 sic
om. *B* || 8 amisis *A* | o. *om.* *TC* | d. — a. *om.* *BTC* | u. i.] n·
V | idem] id *A*, uel *V* || 9 P. a.] palinurus agebat *BV* | tu hinc
que *A*, t·h·q· *T*, tu" nūnc "quo *V* || 10 te agā *A*, te "agis
V | amminitio *B* | discedentis] discedendi *Schopen* || 11 a quo]
si quem *Schopen* | desideramus] uolumus *B* | cum *C*, tum *T* |
ubi] quo *B(D)*; quo uadat — 12 eat post interrogationem *transp.*
Schopen || 12 idem] id *A*, id *rell.* | facete *Bentley*: facere *codd.*
admonet *sscr.* *V²* || 13 et *add.* *W.* | abscedat ex disc- corr. *C¹*
nunc om. *C* || 14 ulterius *T* | remanent *A* | initio *V* || 15 hoc
sumimus *V*, *om.* *B* | ac sic *BT*, ac ⁿ *vis dicam* si ē *C* || 17 ut
in ras. *V²* || 18 initium incipit *AT* | scilicet *in mg.* *C¹* | erat
T | dicat *AC*, d· *T* | prohemium *ABV* || 20 narratiuum *C*,
-tionum *T*, narratiuum *V* | fiat *T* | quid ergo — 211, 1 fiet *om.*
B, — 211, 2 FIET *om.* *T* | quid igitur *C*, quod ergo *V*

me fiet? 3 Ab eo hoc quasi ab iocante pronuntiandum est, nam sic ille 'impudens' respondet. 4 QVID ME FIET de Philumena ducenda.

710 27 1 EHO TV IMPVdens NON SATIS proprio Charino 'impudens' dixit quasi et insolita et multa poscenti, quippe 5 qui et sponsam alienam petere ausus sit et non satis habeat per Dauum sibi moram praestitam Pamphili nuptiarum. 2 QVOD IAM TIBI DIECVLAM ADDO 'dieculam' moram. 3 Et est ὑποκόρισμα 'diecula', hoc est tempuscum, et sumitur ab eo quod est haec dies. 4 'Diecula' 10 mora et quasi dies parua. 5 Et 'diecula', in qua scilicet ambias quantum potes ad ducendam Philumenam; uult enim se Dauus adiuuari per Charinum et Byrriam.

711 28 1 PROMOVEO differo. 2 PROMOVEO NVPTIAS memoriter Dauus: scit enim illum his uerbis petisse (II 1, 15 28—29) 'saltem aliquot dies p., d. p. a., n. u.' cuius rei oblitus Charinus etiam ut ducat uxorem petit.

712 29 RIDICVLVM deest 'hominem'.

713 30 AGE VENIAM uix concedentis et uix consentientis est 'age ueniam'. 20

714 31 TV MYSIS DVM EXEO a Glycerio scilicet.

1 habeo A, ab hoc eo V | ab] a BV, ad C | iocantem C || 2 ille V, illi ABC | imprudens (*sic et V*) R' B | respondet — 4 IMPVdens in mg. V² || 3 filomela A | ducendo TC | 4 TV om. B | inpu. B | nam satis TC, etc. B | impudens carino B || 5 dixit (dr̄ C) impudens (-des C) TC | quia T | et 1. om. BT || 6 qui sscr. V² [petere ausus] praeterea usus B || 7 habet BC || 8 QVOD — ADDO om. B | tibi iam TC | die auriculam A, d. TV | addo] a. V, om. TC | die auriculam A, om. C || 9 moram Schopen: horam AB TC, horam V | et est V², et B | hypocorisma ACV, upocrisma T | dieculam id est B | tempuscidum A || 10 haec] hes C | die s̄ A | Diecula — 11 dies om. T || 11 et om. V | Et diecula om. TC | Et — 13 Byrriam om. B || 12 ambiat C | potes AV, poterit (*ex potest corr.*) C, poteris T || 13 adiuuari V || 14 promoueo in ras. V², dimoueo (dem- C) TC | PROMOVEO 2. om. B | memoriter] memorā A, memoratum B || 15 petiisse CV || 16 salutem C, -tis T | dies om. V | p.] pro. BV | d. — u.] etc. B 17 ducas T | uxorem — 19 VENIAM om. T | ux. B | petit — 19 VENIAM om. T || 19 uox (1.) A | et — 20 est om. T | et om. B | consentis A || 20 est] et C || 21 TV — DVM om. B | mersis A, ansis T

3.

716 1 1 NIHILNE ESSE PROPRIVM CVIQVAM haec scaena administrationem doli habet, quo fit ut deterreatur Chremes filiam suam Pamphilo dare. et uide non minimas partes in hac comoedia Mysidi attribui, hoc est personae femineae, siue haec personatis uiris agitur, ut apud ueteres, ⁵ siue per mulierem, ut nunc uidemus. 2 NIHILNE 'ne' aduerbium percontantis est. 3 NIHILNE ESSE P. omne, quod habemus, aut mutuum est aut proprium, — *Ergo 'proprium' perpetuum.* — ut (*Verg. Aen. VI 871*) 'propriae haec si dona f.' 4 Ergo nihil nobis proprium ¹⁰ esse potest. quod enim non fuit, ne esse quidem potest, aut quod eripi potest, non est nostrum, nisi illa quae eripi non possunt, ut sapientia, iustitia, prudentia, quae fortuna neque dare neque eripere cuiquam potest. 3 *Et* simul hoc ipsum et a re et a persona: a re 'nihil esse proprium', ¹⁵ a persona 'cuiquam'. 6 PROPRIVM perpetuum, non tempore ac mutuum. 7 DI VESTRAM F. admirantis aduerbium est cum exclamacione. 8 FIDEM 'fidem' dixit opem et auxilium, ut (*Verg. Aen. X 71*) 'Tyrrhenamque fidem'.

717 2 SVMMVM BONVM ESSE mirum, quod pleno et neutro ²⁰ extulit 'summum bonum . . . Pamphilum'.

1 est *B | PROPRIVM CVIQVAM*] p · c · *T, om. B* || 2 habet doli *V | quo B,* quod *ABTC | fit om. C* || 3 suam filiam *B | dari T | in C, m̄ T* || 4 comoedia *om. TC | femine C* || 5 haec *om. V | ueteres om. B* || 6 ne *om. TCV* || 7 aduerbium *V | percunctantis B | est om. TCV | NIHILNE ESSE om. B | p.]* proprium *BT, pro. V* || 8 <nimum (minimum *T*) est> aut habemus mutuum *TC | proprium est aut mutuum B* || 9 Ergo proprium *om. T* || 10 hoc *A | si in ras. V²*, sunt *C, om. T | f.]* fuissent *B V, c · et f · C, hec T | proprium om. B* || 11 ^{enim non fuit non} fuit (*corr. m. 2*) *V | nec TCV* || 12 quid *T | eripi] h · p · T | est]* enim *T* || 13 iustitia prudentia] *virtus B* || 14 neque dare *in mg. B | potest om. TCV* || 15 ipsum a re *C | esse] est V* || 16 <et> a persona *C | temporale] *** T* || 17 ac] aut *TC | di* — 18 exclamacione *om. T | Diu est · f. A, di uos · fi · B, dii uestram fidem (f · V) CV | admirationis C* || 18 est *om. C | fidem om. ABV | dī C* || 19 terrenamque *TC* || 20 bo · esse *B, b · e · T | mirum B, Myrum A, mire V, mire C, m̄ T | quod in ras. V²*

- 718 3 1 AMICVM a. v. amicus animi est, amator corporis. non enim continuo amator et bene uult, ut Dido amauit quidem Aeneam, sed non et amica fuit, quae ait (*Verg. Aen. IV 600—1*) ‘non potui a. d. c. e. u. s.’ et item Catullus (*c. 72, 8*) ‘cogit amare magis, sed bene uelle minus’. et est hic officium et blandimentum. 2 ‘Amatorem’ et ‘uirum’ dixit ad discretionem, ut per ea quae enumerat maritum ostenderet. 3 IN QVOVIS LOCO PARATVM ‘paratum’ dixit ad omnes affectus, quicumque de proximo esse possunt. et maxime ad Homericam sententiam respexit (*Il. VI 429—30*) “Ἐκτορ, ἀτὰρ σύ μοι ἐσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ ἡδὲ κασίγνητος, σὺ δέ μοι θάλεος παραποίης”.
- 719 4 1 VERVM EX EO id est Pamphilo. 2 NVNC MISERA QVEM C. D. cum admiratione pronuntia ‘quem’ et cum ex- 15 clamatione quadam.
- 720 5 1 FACILE HIC PLVS M. ‘facile’ aduerbium confirmantis est, id est liquido et manifesto. 2 Veteres ‘facile’ dicebant pro certo, ut Cicero (*pro Rosc. Am. 6, 15*) ‘illius uicinitatis f. p.’ 3 DOLOREM ‘dolorem’ distinxit Probus 20

1 a. v.] amatorem uirum *C*, (*add. ere putaui*) *B*, i. u. *T* || 2 et] est qui *in ras.* *V²* | *uult*] uide *T* || 3 amans eneam quidem *TC* | *quae*] quod *TC* | *eat C* || 4 potuit *A TC* | *a.*] arreptum *B V* | *d. — s.*] *d. c. i. u. s.* *V*, *d. o. e. u. s.* *TC*, corpus diuelgere et undis spargere num socios *B* || 5 catillus *T C* | *magis*] * * *T* | *sed*] *s.* *B* | *bene ut lenimus*; *A*, *bene uellemus* *T* || 6 *hoc V* | *blandimentum V* || 7 *dī C* || 8 *inuenerat TC* | *ostenderat TC* | *PARATVM*] *pa.* *B*, *p.* *T* || 9 *paratum om.* *AB TC* | *dixit ad*] *dixerat TC* | *adfectus A*, *<et>* *adfectum T*, *ad foetum C* | *quidquid T* || 10 *esse om.* *T* || 11 ΕΚΤΟΡΔΤΔΡCΥΜΟΙΕCCTΠΔΤΗΡΚΔΠΟΤΝΙΔΗΗΡΔΕΚΔCΙΓΝΗΤCCCΥΔΕΩΙΘΔΛΕΡΟCΠΔΡΔKOITIC; *A*, * * * * *TC V*, *om.* *B* || 14 *id est om.* *V* || 15 *QVEM — D.*] *quem capit dolorem BT*, *q. c. d.* *V*, *q. c. L.* *C* || 16 *quedam T, om. C* || 17 *HIC PLVS*] *h. p. TV* | *m.*] *mali C*, (*add. quam illic boni*) *B* || 18 *idē.* *<Id est> C* || 19 *ut om.* *V* | *eius Cic.* || 20 *uicinitatis*] *ciuitatis codd.* | *f. p.*] *P. Q. A, p.* * * * * *B*, *facile p. C*, *facile T*, *facile rinceps nem* *(sser. m. 2)* *V* | *dolore (2.) TC* | *dixinxit A*, *detrunxit T*, *destruxit C* | *Probus Umpfenb.: probe codd.*

et post intulit separatim quod sequitur. 4 FACILE HIC PLVS MALI EST in dolore *<et>* metu scilicet amittendi, QVAM *<ILLIC BONI>* in uoluptate retinendi. 5 QVAM ILLIC BONI in ‘bono summo’; dicit enim ex bonis, quae bona existimamus, plus nos mali capere, cum aut amissuros nos credimus aut amittimus, quam boni, cum habemus. 6 FACILE HIC PLVS MALI EST ‘plus mali’ in dolore et metu, ut diximus (*schol. 4*). 7 QVAM ILLIC BONI id est in amico, amatore et uiro (*cf. v. 3*).

721 6 1 MI HOMO QVID ISTITIC OBSECRO EST ex Mysidis 10 uerbis quid Dauus faciat demonstratur. 2 QVID ISTVC MALI EST inuolutum puerum portabat Dauus, et ideo dicit mulier ‘quid istuc mali est?’, dum ille euoluit et puerum profert; quem postquam expeditiuit pannis, tum illa dixit ‘quo portas puerum?’ 15

722 7 1 MYSIS NVNC OPVS EST A. H. R. haec scaena ac- tuosa est, magis enim in gestu quam in oratione est constituta. 2 MYSIS NVNC OPVS properantis et impense agentis Dauui uerba monstrantur. 20

723 8 1 EXPROMPTA in medium prolat. 2 MEMORIA ATQVE ASTVTIA ‘memoria’ ut praecepta retineat Dauui, ‘astutia’ ad agendum strenue quae imperaret. 3 ME-

1 separatim *ex -tam corr. C* || 2 et metu Steph. (*cf. schol. 6*): metu *B*, m&o *A*, metus (moet- *C*) *TCV* || 3 ILLIC BONI add. Westerh. | uoluptate *V*, uoluntate *ABTC* | bonum *C*, o. *T* || 4 summo bono *BTC* | dicit *om.* *T* | enim *om.* *TC* | extimamus *C*, estimamus *V* || 5 mali nos *B*, mali *T* | missuros nos *A*, uos amissuros *C* || 7 mali *om.* *TC* || 8 ut *om.* *TC* || 10 istuc *V*, (*u in i corr.*) *C*, i. *T* | ob. est *V* || 11 istic *TC* || 12 est *om.* *TC* || 13 istic *TC* | est *om.* *TC* | dum] deinde *B* | euolauit *TC* | *<puerum>* et puerum *<et>* *B* || 14 quem] *Qm̄ C* | pamus *B* || 15 por. pu. *B*, portas *TC* || 16 *hic noua scaena incipit in codd.* || 17 A. H. R.] ad hanc (h. *T*) r. tu. *TC*, ad hanc rem exprompta memoria atque astutia tua *B*, *om.* *V* | hic *T* | *<sunt>* scena *A* || 18 est 2.] et *T*, *om.* *ABV* || 19 my. *B* | opus *<est>* *TCV* | properansis *A* || 20 monstratur *C* || 21 et *prompta V* || 23 strenue] tremu** *C*, *** *T* | quae *<hic>* *V* | imperaret *ABV*, importaret *TC*; imperat *LP*, imperet Steph.

MORIA simpliciter magis: ut memor sit Daui paeceptorum. 4 Et MEMORIA modo pro intellegentia, ut Vergilius (*Aen. II 244*) ‘instamus tamen imm.’

726 11 1 EX ARA SVME H. V. T. ‘ex ara’ Apollinis scilicet, quem *Ἀγνιαῖον* Menander uocat. 2 Aut quod 5 Apollini comoedia est dicata, in cuius honorem aram statuebant comoediam celebrantes. 3 Apollini ergo comoedia, Libero patri tragoedia. 4 VERBENAS TIBI uerbenae quasi herbenae redimicula sunt ararum. 5 *Tò* ‘tibi’ quasi gestum quendam et motum stomachantis habet, ut 10 alibi (*Heaut. I 1, 9*) ‘nam quid uis tibi?’ 6 Et ‘tibi sume’ dixit, non ‘tibi substerne’. 7 EX ARA S. V. uerbenae sunt omnes herbae frondesque festae ad aras coronandas uel omnes herbae frondesque ex loco puro decerptae. uerbenae autem dictae ueluti herbenae. 15 Menander sic ‘[†]*κολεξιασσυμροινασχησαιετεινε*†’.

727 12 QVAMOBREM TVTE ID NON FACIS ‘tute’ tunc dicitur; cum pronomen ad eam reuocatur personam, a qua sumitur. ut uerbi gratia cum dicimus ‘tu lege’, ille nobis respondet ‘cur tute non legis?’ 20

1 simplex C || 2 Et *om.* *TV* | pro sscr. *C¹* || 3 tamen in-
B, tamen ira *A*, tamen in me. *T*, tam·g.*** *C*, tamen
 inmemores *V* || 4 <accipe a me h·o· atque ianuam nostram
 appone Mi·obsecro humane da> ex a. *B* | sūme·h·u·t·
A, sume h·u·t· *V*, h·s·uer·tibi *B*, sūme h·t· *C*, ex
 a te *T* || 5 *Ἀγνιαῖον*] afiaion *A*, ‘af. ΛΙΟΗ *B*, afion *TCV* ||
 6 comoedia apollini *B* | statuebant *AB*, struebant *V*, consti-
 tuerunt *TC* || 7 comoēdiā *A* || 8 VERBENAS] uerbe · *B* | uerbane
 quasi *AB*, quasi uerbene *C* || 9 herbae (erbe *T*) *TC*, uerbenae
B, -ne *A* | ridimicula *A* | *Tò om.* *TCV* || 11 quod *C* | uis tibi] ***
T | Et tibi *om.* *C* || 12 su· *B* | dr̄ *C* | suscerne *C* | s. v.] su· *A*,
 s. *B*, sume *CV(T?)* | Herbene *C* || 13 herbae *om.* *C* | onorandos
T || 14 ex <hoc loco ex aliquo> loco pure <pura> decerpere
C, ex <hoc> loco pura decepere *T* || 15 herbenae] habent *A* ||
 16 Menander sic *om.* *B* | *KOΛΕΞΙΔΑCCYMYPP·YNACXXHCD·*
IETEINΕ·A, ***** *TCV*, *om.* *B*; *v. appendicem* || 17 *non*]
 nos *C* | *FACIS*] fa· *B* | tute *om.* *C* | tunc *BV*, tune *C*, nunc *A*,
om. *T* || 19 ut] et *C* | <ut> cum *V* | dicamus *AB* | illuc *T* | nobis
om. *V* | respondent *A*, -deat *B*

- 728 **13** 1 QVIA SI FORTE OPVS SIT AD ERVM I. M. sic locutus est, ut explicari atque intellegi non possit; aut enim de-
est 'ius', ut sit: ius iurandum, — 2 *IVRANDVM pro ius iurandum.* — aut ut uulgo dicitur iuramentum.
3 *Et opus est illam rem, non opus est illa re.* 5
- 729 **14** VT LIQVIDO POSSIM 'liquido' pure et manifeste, nam quae sunt pura et defaecata, liquida sunt.
- 730 **15** 1 NOVA NVNC RELIGIO IN TE ISTAEC bene: ius iurandum metuere seruum monstri simile est. 2 'Noua religio' in seruo et subita. 3 NOVA NVNC R. seruum 10 nolle mentiri noua religio est. 4 CEDO porrigentis est manum 'cedo'.
- 731 **16** VT QVID AGAM PORRO I. 'porro' aduerbium est modo ordinis, alias temporis.
- 732 **17** SPONSAE PATER I. mire non dixit 'Chremes', ne cum 15 dixisset 'quis Chremes?', rursus hic responderet 'sponsae pater'. et non temere hoc facit poeta, nam promiserat se redditum Chremes (*III 4, 15*) 'domum modo ibo, dicam ut apparentur, a. h. r.'
- 733 **18** 1 REPVDIO CONSILIVM QVOD P. I. bene 'intenderam': 20 uerbum a uenatoribus translatum, qui retia intendunt ad
- 1 FORTE] f. B | OPVS SIT] o. s. V, om. B | ad herum C,
ad h. T, a. h. V, ad e. B | i. mihi B, e. m. V, ius i. T,
iurandum C | <Nota in testu solum iurandum debere esse> sic
C, om. T | posset TC | ut T || 3 ius iurandum om. B | IVRAN-
DVM om. TC | pro ^{ius} iurandum A, pro iurandum TC || 4 ut
ssc. V² || 5 non] ei (et T, ei V) non codd. || 6 ut li. pos. B |
liquido] loqui de A || 7 defecati A | sunt 2. om. TC || 8 NOVA]
no. B | re. in te ist. <inc^{s.}> B, r. i. t. i. T, r. i. i. i. V |
ISTAEC] ista & A | bene — 13 PORRO I. om. T | <id est> bene
C || 9 merue^r C | monstri — 10 seruum om. C || 10 no. n.
re. B, noua nunc religio V || 11 est om. C | CEDO] ce. B ||
12 cede C, om. B || 13 i.] intelligas B, intellige C, om. V |
est om. TC || 15 spon. pa. B | i. sscr. A, inter. B, et V,
(p̄i) C, om. T || 16 quid T | hic respondeat T, responderet
hic B || 18 redditum C | domum — 20 QVOD om. B | modo
domum TC || 19 aparentur A | a.] ^ꝝ m. V || 20 p. i.] primum
intend B, pri. (p. T) int. TC || 21 translatum <est> TC

- teras captandas. hic ergo, quia parat Chremem et Simonem fallere, ‘intenderam’ dixit. 2 Vel a sagittariis atque arcu.
- 734 19 1 NESCIO QVID NARRES bene ‘narres’: narrare enim aliena et quae nobis non sunt necessaria dicimus.
- 2 EGO QVOQVE HINC AB D. V. M. A. bene ait ‘quoque’, 5 quia et Chremes ueniebat.
- 735 20 TV VT SVBSERVIAS recte ‘ut subseruias’ dicit, non enim tantum loquetur Mysis quantum Dauus.
- 736 21 1 ORATIONI [meae] VT CVMQVE OPVS SIT VERBIS ‘orationi’ meae, tuis ‘uerbis’; plura enim loquetur Dauus, 10 inde ‘orationi’ dixit, illa subsequetur, ideo ‘uerbis’.
- 2 VIDE cauta esto, specta, intellege.
- 738 23 AVT TV PLVS VIDES si sapis, intellegis.
- 739 24 NE QVID VESTRVM REMORER C. ‘remorer’ retardem, retineam: a remora, pisce minutissimo, qui nauem retinet; 15 nam Graece ἐχεναις uocatur.
-
- 4.
- 740 1 REVERTOR POSTQVAM Q. O. F. adest ipse nunc Chremes, cuius causa scaena fraudibus instructa est, ne promissas compleat nuptias.
- 741 2 1 VT IVBEAM ACCERSI recte ‘iubeam’, quia summa 20
- 1 captandas *A* *V*, capiendas *BTC* | qui apparat *B*, quia *TC* | cremetem *T* || 2 sagittariis *AB*, sagittis *TCV* | atque] et *TC* || 3 NESCIO — NARRES *om.* *B* | *quid V* | NARRES] nar. *C*, & *A* | narras (corr. m. 2) *V* || 4 nobis *om.* *C* | non *om.* *T* || 5 EGO — *A*. *om.* *B* | hic *V*, huc *C*, h. *T* | *AB*] ad *T* | de. u. m. a. *C* || 6 quia *om.* *V* | et in ras. *V²* || 7 TV VT SVBSERVIAS *om.* *B* | subs. *T*, obseruias *C* | recte — subseruias *om.* *A* | obseruias *TC* | dixit *TC* | non enim] cum non *V* || 8 loquitur *BT* || 9 meae — 10 meae *om.* *B* | meae] glossema olim superscriptum; sic et tuis supra VERBIS scriptum fuisse videtur, quod compilator omisit | etcumque *C* | sit uerbis opus *V* || 10 tuis uerbis orationi meae *TC* | loquitur *AB* || 11 dī *C* | subsequeretur *B* || 12 specta] facta *V* || 13 sapis *V* || 14 NE — c. *om.* *B* | c.] comm. *C*, e. *T* | remorem *C* || 15 nauim *TC* | retinere *A* || 16 Graece] .g. *C* | EXEINΔIC *AB*, ἐχῖνος *M⁴*, **** *TCV* || 17 POSTQVAM Q. O. F.] etc. *B* | ipse nunc *V*, nunc ipse *TC* || 18 cena *T* | promissa sunt compleat *A*, compleat promissas *TC* || 20 arccersi *A*, ac. *B*, a. *T* | sūmā *A*

potestas nuptiarum in patre puellae est. 2 SED QVID HOC non interrogantis est, sed mirantis et non intelligentis, ut appareat eum non oculis prius quam corporis offensu sensisse puerum iacentem.

742 3 1 PVER HERCLE EST 'hercle' ornatiua particula est. 5

2 MVLIER magis quam Mysis. 3 VBI ILLIC EST Dauum quaerit, qui nunc abscessit, ut et ipse de foro uenire uideatur.

743 4 NON MIHI RESPONDES bene 'non respondes': se enim memor est uetitam quicquam dicere, nisi subseruiat orationi Daui.

744 5 1 RELIQVIT ME HOMO A. A. mire hominem, non Dauum dixit, ut etiamsi audiat Chremes, incertam personam hominis audiat, non Dauum. 2 DI VESTRAM FIDEM aduerbium est admirantis cum exclamacione.

745 6 1 QVID TVRBAE EST APVD FORVM haec uerba sunt uenientis de foro. 2 QVID ILLIC HOMINVM LITIGANT legitur et 'litigat'.

746 7 1 TVM ANNONA CARA EST comminiscensis est potius quam alicui referentis. 2 QVIDNAM ALIVD DICAM hoc 20 propter spectatores.

747 8 1 CVR TE OBSECRO ME HIC SOLAM ἀποσιώπησις tertia.

1 SED om. B || 2 hec V | non om. T | est post intellegentis
^c_a^b
 TC || 3 ut] et TCV | appetat codd., corr. W. | prius non oculis
 C | corpore C || 4 offensus A, offensa B | iacentem Schopen:
 latentem codd. || 5 PVER — EST om. B | hercle et est om. TC ||
 7 abcessit AC, adcessit T | et om. T || 9 NON — RESPONDES om.
 B | bene non respondes om. V | se in ras V², sed TC || 10 me-
 morem (om. est) B | ueti eteam A, uetitam C, (in ras. m. 2)
 V, *** T || 12 Reliquid me A, om. B | A. A.] atque abiit V,
 a. T, om. B || 13 dicitur C | etsi T | audiret C || 14 audiret
 C | dii TC | uostram fi. B || 15 aduerbiū ex -ā corr. A | est
 om. B TC | admirantis — 16 FORVM] ad T || 16 QVID — 17 HO-
 MINVM om. B || 17 hominum V | litigant hominum C, om. T ||
 18 legitur et] uel B || 19 TVM et EST om. B | ca. B | communi-
 centis A | est D: et ABTCV || 20 QVIDNAM — 21 spectatores
 om. T | quid B || 21 propter Rabbow: post codd. | spectores A ||
 22 cur te (tu T) obsecro (o. T) TC, om. B | hic me V, m.
 i. h. T | sola A | aposiopesis tertia ABV, *** C, om. T

2 HEM QVAE HAEC EST FABVLA fabulam se dicit audire,
qui rei principium rationemque ignorat.

748 9 EHO MYSIS 'echo' interiectio est uel principium
animaduersionem in se poscentis aut repente cernentis.

750 11 1 QVI HIC NEMINEM A. V. callide affirmat non sibi 5
uisum Chremem, cum et praeuiderit uenientem et praesentem uideat. 2 MIROR VNDE SIT 'miror' ueteres *cum*
'unde' pro nescio ponebant, nam admiratio ab ignorantia
descendit. Plautus (*Aul. prol. 1*) 'ne quis miretur qui
sim, paucis eloquar'. 10

751 12 1 AV interiectio est consternatae mulieris. 2 CON-
CEDE AD D. bene 'ad dexteram': sinistra enim uenit
Chremes. 3 *Et* non uult proximum ei Chremetem, sed
iuxta; supra enim dixit (IV 3, 19) 'ego quoque hinc ab
d. u. m. a.' 15

752 13 1 DELIRAS NON TVTE IPSE deest 'eum mihi de-
disti?' sed et supra et nunc interturbat Dauus, ne mulier
totum dicat. 2 NON TVTE IPSE summissa uoce. 3 VER-
BVM SI MIHI VNVM accommodate comminatur Dauus: paene
enim Mysis uniuersa narrabat. 20

753 14 1 PRAETEREA QVAM QVOD TE ROGO hoc et sensim

1 HEM — EST om. B | qui est haec C, q̄ est T | dixit AV |
audiro A || 2 qui in quasi corr. V² | ignoret V || 3 EHO MYSIS |
echo TC, om. B | <et> echo V, om. T | interiectio] aduerbium (in
mg. interiectio) C | uel om. TV | principium om. T || 4 animad-
uersitatem TC, adueusionem A, <uel> animaduersionem B |
aut] uel B || 5 qvi hic om. B | a. ui. B, al. ui. C, al. u. T |
affirmat A || 6 prouiderit A, prouideat B || 7 MIROR — sit om.
B || 8 ponebant nam admiratio om. TC || 9 qui sim] quis in
AB || 10 colloquar TC || 11 au V, A. V. A | conturbatae V |
CONCEDE AD D. om. B || 12 AD D. om. T | dexteram V | <et>
bene B TC | ad om. B | dextram C | uenit om. B || 13 ei prox-
imum (promissum T) TC | sed] si C || 14 iūx C, dixit T | dicit
ACV | hunc C, h. T | ab dextera uenire me adsimulabo B |
ab] a. V || 15 m. u. V || 16 DELIRAS om. B | IPSE om. BT | de-
est om. T | eum om. V || 17 sed om. TC | daus interturbat
B || 18 submissa BTCV || 19 mi unum C, mihi ullum V, u. m.
T | accomodare comminante (-tis T) dauo TC || 20 enim <etiam>
C || 21 QVAM om. BTC | te] ego te C, t. e. T | sensim] pene
sensim V, hoc C, om. T

et ut senex audiat pronuntiari potest 'praeter quam quod te rogo'. 2 CAVE gestu comminatus est et uultu, ut suspenderet comminationem; deinde infert gestum. 3 Ordo: caue faxis.

754 15 1 MALEDICIS cum contemptu loqueris, conuicium 5 facis. apparet ergo 'maledicis' lentius dictum esse, cum dixerit 'dic clare'. 2 MALEDICIS noue 'maledicis' pro comminatione posuit, cum pro conuicio poni soleat, nisi forte quia contumeliae genus est comminatio. 3 Qui-dam putant esse unam personam, Daui scilicet dictum 10 superius Mysidis non satis manifestum Chremi in male-dicti similitudinem deriuantis. 4 VNDE EST DIC CLARE hoc pressius dixit.

755 16 1 MIRVM VERO <'uero'> saepe ad ironiam refertur. 2 MIRVM VERO IMPVIDENTER bono ordine locutus est: 15 primo enim causa impudentiae natura est, deinde condicio.

754 15 5 ^tA NOBIS^t quia 'a nobis' parum intellegebatur, hic addidit morem meretricis, ut uel sic intellegat senex.

757 18 1 ADEON VIDEMVR VOBIS E. I. idoneus est aptus ad omnia et bona et mala. 20

758 19 1 IN QVIBVS SIC INLVDATIS et inludo in te sep-

1 et *om.* *TV* | sentiat senex *TC* | audiat *om.* *A* | pronun-tiare *ACV* | potest *om.* *V* | praeter *om.* *ABTC* || 2 comminatus *V*, comminantis *TC* | est *om.* *T* || 3 comminatione *C* | infer *AB*; inferret *LP*, *ed. pr.* || 5 cum uicum *TC* || 6 ergo *om.* *C* | lentius (*corr. m. 2*) *V*, lenius *AB* | dictum esse] *sc. a Myside* || 7 dixerit (dicē *C*, dict̄ *T*) *sc. Dauus* | clare (dare *C*) dic *TC* || 7 noue *V*, *om.* *T* | maledicis *om.* *BT* || 8 cum] tum *V* | conuictio *C*, conuix *T*, ^{oe} conuictio (*sscr. m. 2*) *V*, uitio *AB* | ponit soleat *A*, poni solebat *V*, solent poni *TC* || 9 quia *om.* *V* | comoedie *TC* | comminatio est *V* || 10 <enim> putant *V* | esse *om.* *BV* || 12 deuiantis *B* | *dic*] *h* dic *A*, hic dic *in ras.* *V* || 13 hic *TC* | expressius *V* || 14 uero add. *W.* | saepe — 15 VERO *om.* *T* | yroniam *C* || 15 imprudentem *C* || 16 imprudentie *TC* || 17 schol. *ad lemma IMPVIDENTER MVLIER SI FACIT pertinet* || 18 hinc *T* | inore (in *ex m corr.*) *C*, in hora *T* | ut *om.* *B* || 19 ADEON — 1. *om.* *B* | uidem⁹ *A* | e.] esse *C*, *om.* *V* | 1 *om.* *C* | est] et *C* || 20 et 1. *om.* *BC* || 21 In quibus sic & laudatis *A*, i. q. s. *T*, *om.* *B* | illudatis *CV* | et *om.* *T* | illudo *BTCV*

timo casu et inludo te accusatiuo dicimus. 2 Sed 'in'
primo superuacuum est, ut sit: quibus —

- 756 17 AB ANDRIA EST A. H. effecit quod uoluit Dauus,
nam intellexit Chremes, ex qua sit Pamphilo natus puer.
— sic inludatis.
- 757 18 2 ADEON adeone, ut (II 1, 15) 'adeon ad eum?'
- 758 19 3 VENI IN TEMPORE cum prouisus sit, interuenisse
<se> putat. 4 VENI IN TEMPORE 'in tempore' opportune.
nos sine praepositione dicimus tempore et tempori.
- 759 20 PROPERA ADEO PVERVM TOLLERE hic uersus clare 10
dicitur, sequens, ne senex audiat, presse.
- 760 21 1 CAVE QVOQVAM EX ISTO EXCESSIS LOCO neces-
sario Dauus retinet Mysidem; nondum enim omnia audiuit
Chremes, nondum comperit, unde sit mulier et puer de
quo susceptus sit. 2 EXCESSIS pro excedas, ut 'faxis' 15
(v. 14).
- 762 23 AT ETIAM ROGAS rursus iurgium repetit et turbu-
lentam orationem.
- 763 24 CEDO CVIVS P. 'cedo' idem significat, quod dic
et da mihi. — *Ergo repetitionem significat, non super-* 20

1 illudo *BTCV*, inde *A* | in *om.* *V* || 3 est *h·a·* *V*, est
an·h· *C*, etc. *B* | *dauus in ras.* *V²* || 4 nam] statim *T* | in-
tellexerit *C* | ex *qua* (corr. m. 2) *V*, quia *TC* || 5 sic — 6 *eum*
om. *B* | *inlaudatis A*, *illudatis CV*, *ill.* *T* || 6 *ADEON* — *ad om.*
A | *ADEON* — *eum om.* *V* | *ADEON dett.*, *adeo dett.* | *adeone*] *ad*
eum TC | *ut ed. Mediol.* (Schopen): *an TC*, *dett.* | *adeo T* ||
7 *VENI* — 8 *putat om.* *V*, *hic om.* *B* (*cf. infra*) || 8 *se add.*
Schopen | *VENI om.* *B* | *IN TEMPORE om.* *BTC* | *opportune A* ||
9 *tempore dicimus B* | *et tempori CV*, *et tēpr̄ A*, *om.* *BT* ||
hic add. *B*: *cum prouisus ... putat* (*cf. supra*) || 10 *propera*
adeo "tollere" puerum V, *propera a·p·t·a·ia·* *T*, *propera B* |
hinc T | *dare A* || 11 *obsequens T*, *sementez V* | *audiens T* |
expresse V || 12 *qvoqvam — loco*] *etc.* *B* | *quoque V* | *necessa-*
rium TC || 13 *enim in mg.* *V²* | *audiuit omnia B* || 15 *susceptus*
sit] *suscepit A* | *faxis* (pro facias *sscr. m. 2*) *V* || 17 *ROGAS*] *ro-*
B | *rursum TC* | *iurgium*] *misis V* | *et*] *ut TC*, *om.* *V* || 19 *cedo*
cu·p· C, *cedo cuiū p· V*, *c·c·p· T*, *om.* *B* | *quod — 20 signi-*
ficat om. *T* | *quod in ras.* *V²*, *quid A* || 20 *et da*] *da C*, //dic *V*
repetitionem significat sc. *cedo et dic mihi*

vacuam orationem. — et est dictum cum quadam fiducia et contemptu eius, cum quo sermo est, interrogantis aliquid.

764 **25** MITTE ID QVOD S. hoc lentius et summis.

765 **26** 1 HEM QVID PAMPHILI apparet mulierem 'uestri' et 'Pamphili' lentius pronuntiasse quam Dauus uellet, et 5 ideo hunc repetisse nomen 'nostri? Pamphili?' 2 HEM QVID duas res operatur Dauus simul: et ut ignarissimum se ostendat et ut Pamphilus nominetur. et argute repetit nomen Pamphili quasi per indignationem, ut socii auribus adulescentis nomen inculcet; metuit enim, ne non audiat 10 uelut senex.

766 **27** 1 RECTE EGO H. S. F. N. et hic effecit quod uoluit Dauus, ut et Pamphili Chremes puerum esse cognoscat et recuset generum. 2 HAS FVGI id est huiusmodi.

767 **28** 1 O FACINVS ANIMADVERTENDVM ἀποσιώπησις quarta. 15
2 QVID CLAMITAS clamauit enim Dauus, ut 'puerum'
(v. 24) audiret Chremes.

768 **29** QVEMNE EGO H. V. A. V. A. vult negando irritare mulierem ad confirmando quae uult.

769 **30** 1 O HOMINEM A. exclamatio Mysidis testimonium 20 ueritatis est. 2 VERVM VIDI C. s. uide infirmum argumentum: prius 'uidi puerum adferri' dixit, post non 'pue-

3 QVOD om. V | s.] sed AV, scio C | lentius et om. B | submissae V || 4 PAMPHILI] p. B, om. T | mulier C | nři V || 5 leuius B | uellet dauus TC || 6 hunc Schopen: nunc eodd. nomen uestri pamphili repetisse B | nomen] hem T | uestri TC || 7 Dauus simul om. TC | et ut] ut ATCV || 8 nominatur A | repeti B, repetit bis in A || 9 pamphili nomen TC | quasi — 10 nomen om. TC || 10 inculcet] *** T || 11 senex om. TC || 12 RECTE — s. om. B | H. — n.] H. E. S. F. N. A., h. s. e. n. V, h. s. e. n. TC | F. N.] effugi nup. B | effecit (cf. schol. ad v. 17)] efficit ATV || 13 et 1. om. B | puerum cremes B, "chremes" puerum V || 14 recusari TC | FVGI om. B || 15 <o> o V | ANIMADVERT-] a. B | aposiopesis ABV, apositio possis TC || 16 puerum TC, puer AB, om. V || 18 QVEMNE — A. v.] adferri uidi B | H. — A. v.] h. u. A. A. U. A., h. u. a. n. a. n. V, h. u. u. a. a. u. TC | irritare TC, incitare V || 19 ^uult A || 20 A. om. BV || 21 VERVM om. B | c. s.] can. suf C, c. d. T, suf farcinatam B | uidet T, uidit C, om. B || 22 uide ex -di corr. V² | puerum afferri TCV, afferri puerum B | dī C | postea V

rum' sed 'Cantharam subfarcinatam'. 3 Canthara nomen est anus. 4 Et hoc dixit, ut leuiter redarguat Mysidem, non ut uincatur: hoc enim uidisse se, subfarcinatam Cantharam, non puerum portantem.

770 31 SVBFARCI^NNATAM proprium anibus subfarcinatas esse, ut Persius (*IV 21*) 'pannucia Baucis' et Plautus (*Pseud. II 2, 64*) 'doliarem claudam crassam'.

771 32 1 QVOD IN PARIVNDO A. A. L. indicium secuta confirmatio est, quam expressit Daui refutatio. superest, ut etiam concludatur effectus doli negante Chremete se daturum filiam, quod subinde efficit Dauus dolo. 2 ALIQVOT LIBERAE nec paucae nec multae. 3 LIBERAE testimonia libera contra seruum. et hoc proprium Terentii est, nam de Romano more hoc dixit.

772 33 1 NE ILLA ILLVM 'ne' ualde. Cicero (*Catil. II 3, 6*) 15 'ne illi uehementer errant'.

773 34 1 CHREMES SI POSITVM PVERVM ἐν υποκρίσει. et est μίμησις, transit enim a mixto ad imitatuum characterem.

772 33 2 NE ILLA ILLVM Chremem scilicet. 20

773 34 2 CHREMES SI P. P. μίμησις, quando aliena uerba sic pronuntiamus, ut uana uideantur.

1 chant^haram *A* | suffarinatam *CV*, (dixit add.) *B*, suf-
T | cantharam *V* | nomen est *om.* *B* || 2 leniter *TC* || 3 non
 ut] ñ ù (*in mg.* ù ñ) *B* | uidisse se <innuit (*vel induit*)> dett. |
 subfarcinatam — 4 portantem *om.* *T* | suffarinatam *BCV* ||
 4 cantharam <uidelicet> suff- dett. || 5 suffarinatam (-ta *T*)
TCV, *om.* *B* | subfartinatas *A*, suffarinatas *rell.* || 6 ut *om.* *B* |

pannutia *V*, pannu et a *TC* | paucis *BTC*, bañcis *V* | et Plautus *om.* *T* || 7 cludam classam (*in cr- corr. C*) *TC* || 8 QVOD IN PA-
 RIVNDO *om.* *B* | a. a. l. *V*, a. a. *TC*, aliquot libere
B || 9 super *T* | <et> ut *TC* || 10 includatur *T* | dolo *A* | chreme
TC || 11 subdole *V* | aliquod *TC* | multae — paucae *B* | libera
V || 14 dicit *C* || 15 ILLVM *om.* *B* | Cicero] ei Cicero *T*, ei Ci-
C || 17 ΕΝΥΠΟΚΡΙCIC *AB*, ἐν υποκρίσει *M⁴*, *** *TCV* | et
 est *om.* *TC* || 18 MIMHCIC *AB*, μίμησιν *M⁴*, *** *TC*, *om.* *V* |
 transit — 21 μίμησις *om.* *TC* | ad mutatum *V* || 21 si p. p.]
 si p̄ *A*, si positum p. *B*, *om.* *V* | MIMHCIC *B*, MIMECIC *A*,
 *** *V*

- 775 **36** 1 NON HERCLE F. bene ipse de se tertiam personam fecit, ut supra (*I 2, 8*) ‘at nunc faciet’. 2 vt TV SIS SCIENS eloquenter: sic enim ueteres pro scias.
- 776 **37** 1 IAM EGO HVNC I. M. V. P. bene ‘in mediam uiam’, quia ante fores positus iacebat. 2 PROVOLVAM TEQVE 5 I. PER. I. L. de proximo παρόμοιον repetiuit. *quando nomina sunt, παρονομασία, quando uerba, παρόμοιον dicitur.*
- 3 PROVOLVAM porro uoluam. 4 *Et* dolo quidem minatur quod facturus non est, uerum sedulo id agit, ut iam puer tollatur e medio. simul enim seruat Chremeti, 10 ut ipse recuset generum, non ut a quoquam passus uideatur iniuriam.
- 778 **39** 1 TV POL HOMO NON ES S. ‘sobrius’ est sanae mentis quasi sebrius, hoc est quasi separatus ab ebrio, ut secretus separatus ab his qui cernuntur. 2 FAL- 15 LACIA ALIA ALIAM T. prouerbium, cui subiacet memorem mendacem esse oportere.
- 780 **41** CIVEM ATTICAM ESSE H. transit ad imitationem.
- 781 **42** AV interiectio est conturbatae mulieris.

1 ercle *AC*, er · *T | f.*] fa · *B*, faciet *CV |* bene *<enim>* ipse *codd.*, corr. Schopen [*de se*] *sese in ras.* *V² | persona A* *b*
 2 fecit *ex fa-* corr. *C | vt om. B || 3 sis]* scis *A | eloquenstur*
sciens C, s · eloquens T || 4 IAM — P.] uia B | hanc C | v.] n ·
C | media B | uiam in ras. *V², · U · A, om. B || 5 qui^a A |*
ante] an C | teque · i · P · i · L · A, te · q · i · q · t · lu · B, t · q ·
i · p · i · l · V, teque · i · pro in luto (s. T) TC || 6 ΠΔΡΟΜΟΙΩΝ
*AB, παρόμοιον M⁴, * * * * CV, om. T | repetiuit <ει> V ||*
7 paronomasia (paran- TV) codd.; est add. V | paronoeon
AB, parameon TC, para^{no}meon V | dicitur om. BV || 9 ut iam
utinam C, ut T || 10 puere B | in medium TC | enim] eum V |
seruit V | cremem B, om. C || 11 uideatur passus B || 13 TV
— s. om. B | es s.] ēs A, e · s · T, es sobrius CV | sobrius om.
AT | <id> est B || 14 sebrius ABV, sobrius TC; seebrius? |
id est ab ebrio separatus B || 15 separatus om. T | ab iis B |
quae TC | cernuntur Schopen: discernuntur codd. || 16 ALIAM] a ·
B | t. om. TC | cui in ras. V² | memor ē TC || 18 acticam A,
athicam C, a · T | esse hanc C, e · h · TV, om. B | immutationem
V || 19 au in ras. V², an TC

- 782 **43** IOCVLARIVM IN MALVM e contrario: pro graui et molesto ac nimio iocosum. *ergo κατὰ ἀντίφρασιν.*
- 783 **44** 1 QVIS HIC LOQVITVR O CHREME principium loquendi Dauus Chremeti dat perfectis quae ipse conatus est. 2 PER TEMPVS A. idem est 'per tempus' quod in 5 tempore. 3 Aut certe 'per tempus' tempestive. 4 O CHREME PER TEMPVS A. astute, quasi eum nunc primum uiderit.
- 784 **45** 1 AH NEC TV OMNIA aut 'nec' pro non legitur aut 'ne omnia', ut 'ne' producatur et accipiatur pro non. 10 2 NEC TV OMNIA 'audisti' subauditur.
- 785 **46** 1 AVDISTI OBSECRO HEM exultans Dauus infert et inculcat frequenter repetendo 'audisti'. 2 AVDISTI o. HEM difficile credendo affirmat non sciuisse praesentem, ut hac confirmatione nihil illum de se faciat suspicari. 15
- 786 **47** IN CRVCIATVM HI. A. nec 'in crucem' sed 'in cruciatum'.
- 787 **48** 1 HIC EST ILLE 'ille' cum emphasi quasi uir magnus. sed hoc Chremetem ostendens dicit cum ironia.

1 IN MALVM *om.* *B* | e *V²*, et *A* || 2 ac] et *B* | iocosum *ABV*, iocoso *TC*; iocularium *dett.*, *ed. pr.* | ^r*ego A*, igitur *TC* | *cata antifrasin AT*, *catantiphrasin B*, *cata antiphrasim V*, *catha antiphrasin C* || 3 o CHREME *om.* *B* || 4 perfectus *T* || 5 PER — est *om.* *B* | *A.*] ad. *C*, *aduenis V* | *idem est*] .i. *V*, id est *T*, .i. est *C* | *quod*] *quomodo V*, id est *B* || 6 aut — *tempus*] *uel B* | *tempestiui C*, -uo *T* || 7 o — *A.* *om.* *B* | *o om.* *T* | *A.*] *adue. C*, *adu. T*, *om.* *V* | *astute*] *ausculto T* | *nunc eum B*, *enim nunc V*, *eum non C* | *prius TC* || 9 ha *C*, *A^vt V*, *an T* | *NEC*] *n. V* | *tv* — 11 *tv om.* *V* | *nec*] *ñ A* | *non om.* *A* || 10 aut *om.* *T* | *ut* — 11 *OMNIA om.* *T* || 11 *NEC om.* *C* | *subauditur*] *pro auditu T* || 12 AVDISTI OBSECRO *om.* *B* || 13 et *om.* *TC* | *in occultat T* | *audisti om.* *V* | *AVDISTI*] *audistin C*, *audistin V* | *obse. hem C*, *ob. hem T*, *hem V*, *obsecro hem B* || 14 *adfirmat A* || 15 *illum de se faciat suspicari V* || 16 *ix*] *hinc T* | *hia. A*, .i. h. a. *V*, *hinc a. hi. è. C*, a. h. e. *T*, *om.* *B* | *sed cruciatum B* *TC* || 18 *HIC EST om.* *B* | *henfasi A*, *emphasi V*, *exifasis T*, *esiphassis C* || 19 *sed om.* *C* | *hunc B* | *chremite A* | <*in (est T)*> *chreme tunc offendens (-des T) TC* | *yronia C*

2 NON TE CREDAS D. L. Vergilius (*Aen.* X 581) 'non Diomedis equos n. c. c. A.'

788 49 1 NIHIL POL FALSI DIXI MI SENEX bene 'senex',
quia quasi alienor est et ignotus Mysidi. 2 MI <s.>>
subpalpatio muliebris. 5

789 50 NE ME ATTINGAS quaedam ostenduntur aperte in
comoediis, quaedam ex aliis personis intelleguntur.

790 51 SI POL GLYCERIO NON OMNIA HAEC ἀποσιωπήσις
tertia, quod <quaedam> alienae personae intercessione reti-
centur. fiunt autem ἀποσιωπήσεις, id est reticentiae modis 10
tribus: aut enim tacet per se ipsum et ad aliud transit
et est prima, aut tacet nec ultra aliquid dicet et est se-
cunda, aut alterius interuentu personae silet et est tertia.

791 52 NESCIS QVID SIT ACTVM 'nescis' plerumque dicitur
ei, non quem uolumus redarguere imperitiae aut ignoran- 15
tiae, sed quem facere uolumus ut uelit libenter audire.

794 55 1 PAVLVM INTERESSE noue pro multum: ἐλάττωσις
σχῆμα. 2 EX ANIMO OMNIA VT F. N. F. figura ἐφεξήγησις;
nam quid est 'ex animo' nisi 'ut fert natura'? 3 Et

1 D. L. *om.* *B V* || 2 n. c. c. A.] nota *TC*, etc. *B* || 3 NIHIL
— *dixi om.* *B* | *nil C*, n. T | bene senex *om.* *V* || 4 quia *om.*
TC | misidi *dett.*, *om.* *ABTCV* | *Μ]* Me *A* || 5 suppalatio *B*,
supplicatio *T* | mulieris *TC*, mulieris *V* | 6 NE ME *om.* *B* | qui-
dam *TC* || 7 quidam *TC* || 8 si *pol om.* *BC* | gly · post haec *in*
B | *HAEC*] *hē C*, h. *V* | ΔΠΟΣΙΩΠΗCIC *A*, aposiopesis *BV²*,
**** *TC* || 9 tertia] . III. *A*, III^a *V*, *om.* *TC* | quaedam add.
W. | alie *TC* | reticeuntur *A*, reticeantur *B*, reticeuntur *V*, reti-
cent *TC* || 10 aposiopesis *codd.* || 11 enim tacet *om.* *V* | tacet
<quis>? (*Schoell*) | per se ipsum] persona ipsa *Schopen* | aliud
Schopen (*cf. Phorm. I 2, 71*): alium *codd.* || 12 dicit *V* || 13 aut
om. *T* || 14 nescio q. s. i. *T*, *om.* *B* || 15 quem non *T*, quem
B | aut ignorantiae (*in ras.* *V²* = *dett.*]) ignorantis *ABT*, igno-
ramus *C* || 16 que *C*, quoque *T* | uolit *A* || 17 INTERESSE] in ·
B | multo *ABTV*, multorum *C* | ἐλάττωσις σχῆμα *W.*: ἙΘΔΔΤ-
ΤΙCIC CRĒMΔ *B*, ē·ΘΔΔΠΤCΙΕMΔ *A*, est (et est *T*) **** *T*
CV; ταπείνωσις σχ. *Steph.* || 18 EX — ἐφεξήγησις *om.* *TC* | vt
f. n. f.] facias ut fert natura *B* | figura *om.* *B* | ΕΦΕΞΗΓΗCIC
B, ~ΞHRHCIC · *A*, ephexegesis *V* || 19 quid est *V*, quidem
TC | nisi ut natura fert *V*, ut (*om.* *T*) infert natura *TC*

haec sententia a Terentio ἐρωτηματικῶς prolata est, quam Menander ἐπιδεικτικῶς posuit.

795 56 vt FERT ⟨n.⟩ naturalis et ingenita actio, quam † ea quae dicimus, ut Vergilius (*Geo. II 204*) ‘et ⟨cui⟩ putre solum — namque h. i. a.’

5

5.

796 1 1 IN HAC H. P. D. E. C. in hoc loco persona ad catastropham machinata nunc loquitur, nam hic Crito nihil argumento debet nisi absolutionem erroris eius. simul ex uerbis suis quam grauis quam modestus sit quamque iustus ostendit. 2 IN HAC H. P. D. E. C. non ‘habitare’, sed quia 10 mortua est, ‘habitasse’ dixit. 3 PLATEA Graeci πλατεῖαν dixerunt, quam nos plateam dicimus. secundum formam eiusmodi et Μήδειαν Medeam, σπονδεῖον spondeum scribimus.

797 2 1 QVAE SESE INHONESTE o. optare est unum de 15

1 ⟨ē⟩ sententia *TC* | a Terentio *Steph.*: ab initio *codd.* | ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΗ *A*, ΕΡΩΤΗΜΑΤΚΟC *B*, *** *TCV* | quam *V* || 2 epidicticos *codd.* || 3 ingenta *A* | quam ea quae dicimus (dicimus *A*, dicimus discimus *B*, diximus *TC*) *ABTC*, an de industria; id est scientia et prouidentia. ea enim quae dicimus et scimus, operatione genita et industria quaedam scimus (an — et indus *in ras.*, tria — scimus *in mg.*) *V²* (dett., ed. pr.); quam αὐτοφυῆ dicimus *Schoell.* *An* q. extempore d. (cf. *Quintil. X 7, 16*)? || 4 ut — 5 i. a. *in mg.* *V²* | ut *om.* *B* || 5 h. i. a.] hoc imitamur arando *B* || 6 h.] habitasse *BTCV* | p. — c.] P. d. eic; *A*, p. d. e. chri. *V*, platea dic. est crisidem *C*, etc. *B* | loco *om.* *T* | catastrofam *AB*, cathastropham *C* || 7 nunc] non *TC*; del. *Schopen* | *Crito*] crac *A* || 8 argumentum *TC* | eius del. *Schopen* || 9 suis *om.* *TC* | sit] ut *A*, sit (*post iustus*) *V* || 10 IN — c. *om.* *B* | h.] habitasse *CV*, *om.* *A* | pl. d. c. cr. *C*, p. d. e. *T* || 11 dr *C* | *Plata A*, Plateam *TCV* | grati *T* | πλατεῖαν] placiam *AB*, palatiam *TC*, πλατεῖα plateam *V* || 12 diximus *TC* || 13 median (-am *B*) medeam *AB*, medeon medium (-eum *T*) *TC*, μεδείαν medeam *V* | spondaion *A*, spondeion *BC*, sonderō *T*, σπονδεῖον (or *in ras. m. 2*) *V* || 14 spondeum *ABT*, spondeum *C*, et spondeum *V* || 15 QVAE — INHONESTE *om.* *B* | o.] obtauit *B*, optauit *CV*, ȏ; *A*, t. *T* | obtare *B* | est *om.* *C*

duobus eligere. Vergilius (*Aen. I 425*) ‘pars optare l. t.’ 2 PARERE HIC D. animo heredis dixit ‘parere diuitias’.

798 3 1 POTIVS QVAM IN P. primum dolet Crito, quia meretrix fuit Chrysis; secundo progressus queritur, quod mortua est. — 2 *Et nota, quod tria dicit contemptisse Chrysidem: patriam, honestatem, paupertatem.* — τὸ πρέπον etiam seruatum est graui uiro, cum illum sobrinae pudet. simul et hic ostenditur eius generis fuisse Chrysidem, ut probe uiuere potuerit, nisi, ut ait (*I 1, 44*), 10 necessitas cogeret. 3 QVAM IN PATRIA H. ἀντιθετον pri-
mum. 4 POTIVS QVAM IN P. H. P. V. his uerbis iam ho-
nestus a poeta inducitur Crito et dignus, cui credi oporteat.

5 PAVPER VIVERE sed ‘cognatorum n. c.’ est (*I 1, 44*).

799 4 AD ME LEGE REDIERVNT B. hic ius tractauit dicendo 15
'redierunt', quia in familiam redeunt, si non est heres de proximo aut ex testamento.

800 5 SED QVOS P. V. interrogatio est, cui necessario respondeatur aut etiam aut non, percontatio, cui nihil horum, ut si quis dicat: ubi habitabat Chrysis?, 20 dicatur: ecce hic. *percontatio, ut si quis dicat: cur*

1 eligere in mg. *V²*, om. *ABTC* | par *C* || 2 le t. *TC*, .i. T; *A*, locum tecto (-is *B*) *BV* | parare *TCV* | hic di. *B*, hic diuitias *V*, hic ducit *C* | heredis om. *A* | parare *TCV* || 3 diuitiis *C* || 4 qvam in p.] quam h. i. p. p. u. *V*, etc. *B* | quia] quod ed. pr. || 5 querit *TC* || 6 est] sit *B* | <hic> quod *TC* dixit <cur> *V*, om. *TC* || 7 ΤΟΠΡΕΠΟΝ *A*, ΤΑΠΡΕΝΟΝ *B*, **** *TCV* || 8 sobrinae illum *B* || 9 et om. *TC* || 10 proprie *T* | potuerit om. *T* | ut ait] ait *A*, aut *C*, aut *T* || 11 PATRIA] prima *T* | h.] honeste *B*, honeste uiuere *V* | ante hecton *A*, antitheton *BTC*, anthiteton *V* || 12 p. v.] u. *V* || 13 et indignus *TC* || 14 n. c. est] neglegentia coacta N. C. est *A*, negligentia coacta n. c. e. è. *B*, negligentia coacta n. c. est *V*, negligentia c. e. .C, n. e. e. *T* || 15 AD — REDIERVNT om. *B* | legere dixer. *A*, lege diceret *V*, lege redierū *C*, l. r. *T* | b.] bona *B*, f. *V*, om. *TC* | hic — 16 redierunt om. *TC* || 16 redierunt *V* | quia] et *TC* | redierut *C*, redierunt <hic ius redierunt> *T*, om. *B* | si non] sed *C* | est proximus heredis *TC* || 17 ex] et *C*, in *T* || 18 p. v.] per u. *B*, perconter v. (n. *V*) *CV* | necessario in mg. *V²* || 19 aut 2. om. *TC* || 20 ubi — 21 dicat om. *V* | habitat *BTC*

adulterium commisisti? simul etiam modeste et mature et de se nihil interrogaturus coepit a blandimentis.

801 6 ESTNE HIC CRITO s. c. sobrini sunt consobrinorum filii, — nam sic dicit Menander —; uerum ut alii putant, de sororibus nati, ut sint sobrini quasi 5 sororini.

802 7 O MYSIS SALVE SALVVS SIS C. ‘saluuus sis’ asseueratio salutantis est, non quasi responsio.

803 8 1 ITAN CHRYSIS HEM non nunc interrogat, sed commiseratur, et ita sequebatur, ut diceret ‘periit’; sed magis 10 gemitu significat, quod minus dixerat. 2 NOS QVIDEM POL MISERAS PERDIDIT hic intellegitur supra subaudiendum ‘periit’, nam πρὸς τὸ ‘periit’ haec reposuit ‘perdidit’.

804 9 1 QVID VOS QVO PACTO HIC progressio loquentis ad interrogandum, id est: puto, inquit, quod illa periit, uos 15 autem quomodo? 2 QVO PACTO HIC significatio est peregrinantis. 3 NOSNE SIC VT QVIMVS A. τὸ ‘sic’ nudum est. et est significatio languoris cuiusdam et lentitudinis. 4 SIC VT QVIMVS A. Q. V. V. N. L. et ad praesentis et ad praeteritae uitiae excusationem pertinet ista 20 responsio, qua purgatur uoluntas in quaestu meretricio

1 etiam] et *TC* || 2 interrogatus *TCV* | coepit a] cepe
T || 3 *CRITO* s. c.] *crýtos* c; *A*, *crito* c. c. *V*, *chrito* sōbr *chr.*
C, c. s. e. *T*, *cri*. *B* || 4 post Menander *lac. sign.* *Schopen*
uerum] uel *B*, *om.* *T* || 5 aut sint *TC* || 7 o. — c.] *alue* *B* |
c.] *crito* *C*, *om.* *V* | adseueratio *A* || 8 quasi non *C* | responsio
⟨salutati⟩ *V* || 9 ITAN *om.* *BV* | *CHRYSIS*] at. *T*, *om.* *B* | *HEM*]
h̄. ē; *A*, *hem* *V*, hic *TC* | nunc non *V* | commiseretur *B* ||
10 sequebatur] perseuerat *TC* | disceret *A* | sed — 13 periit 1.
om. *T* || 11 gemitus *codd.*, *corr.* *Westerh.* | nos — 12 *POL* *om.*
B | *hoc* *V* || 13 prosto *AB*, pro sed *V*, profecto *TC* | perit *AC* |
repofuit *A* || 14 que nos quo *V* | *PACTO*] p. *BT* || 15 id est]
inde *C*, id *T* | puta *ATCV* | inquit *om.* *V* | perit *TC*, (*ex*
querit corr.) *A* | *uos autem* *V*, *om.* *B* || 16 est *om.* *V* || 17 nosne
V, *om.* *B* | *sic om.* *T* | *A.*] aiunt *BCV* | t. o. *C* || 18 est ⟨est⟩
et *A* | significat̄ *C*, -tiuum *T* | langoris *CV* | cuiusdam] *cre-*
dam *B* | lenitudo *N* *T*, lenitatis *C* || 19 *A.* — *L.*] aiunt quando
ut uolumus non licet *B* | *L.*] i. *C* | ad *om.* *C* || 21 quia *V* | in]
et *C* | meretricis *TC*, meretriciſ (corr. m. 2) *V*

Chrysidis. Caecilius in Plocio (*fr. 11 Rabb. com.*³) ‘uiuas ut possis, quando nequit ut uelis’.

806 **11** 1 QVID GLYCERIVM IAM H. S. conuenit hereditatem petenti, conuenit indici futuro. 2 Ergo recte et ordine quaesiuit ‘quid Chrysis? quid uos? quid Glycerium?’⁵

807 **12** 1 VTINAM nouo genere exoptationem pro negatione intulit. 2 HAVT AVSPICATO HVC M. A. id est inauspicatus, quod non esset auspicatus. et usitatum ueteribus sic dicere, si quando aliter quid euenisset, quam uellent.

808 **13** NVMQVAM HVC TETVLISSEM PEDEM Vergilius (*Aen. 10 II 657—58*) ‘mene efferre pedem, g., t. p. r. s.’ et (*Geo. I 11*) ‘ferte simul f. p. d. q. p.’ sed critici adnotant altius esse charactere comicō ‘tetulisse pedem’.

809 **14** 1 SEMPER ENIM DICTA EST E. H. A. H. E. S. aut ueris credendum est aut etiam falsis, quae tamen inueterauerint. hinc Cicero (*in Verr. II, II 35, 87*) ‘ita habeantur itaque dicantur’. ‘habita’ ergo plus est quam ‘dicta’. 2 SEMPER EIVS a possibili et utili.

810 **15** 1 NVNC ME HOSPITEM L. S. et ‘me’ et ‘hospitem’

1 Chrysidis *post 229, 21* uoluntas in *V* | plotio *C V* || 2 nequit (-id *T*)] nequis *D* (*ed. pr.*), nec quis *Ribb.*, non quis *Fabric.*, nequeas *Seyffert*, nequitur *Spengel* | uelis (s ex t corr.) *A* || 3 glycer. *B*, eliceriu *A* | IAM H. S.] i. h. s. p. r. *V*, etc. *B* || 4 iudici *V* | futuro *om. V* || 6 negotione *A* || 7 haud *CV*, aut *T* | huc *M. O*; *A*, huc me. a. *V*, h. m. a. *T*, huc m. *C*, *om. B* [idest] a *V* || 8 quid *C* || 9 si <si> quando *V*, si <ali>quando *T*, si <quid ali>quando *C* | uellet *C* || 10 hic ^u *A*, h. *B T* | tulisse *C*, t. *B T* | p. *B T* || 11 neme *A T C* | offerre *A* | g. — s.] genitor te posse relichto sperasti *B*, c. (t. *T*) r. n. n. s. *T C* || 12 f. — p.] faunique pedem dryadesque puellae *B*, f. p. d. q. d. *V*, e. p. d. q. (i. *T*) p. *T C* | cretici *B*, critici *V*, c’tō *T* | annotant *V*, a n t a n t *C* | alterius *V*, alicuius *B* || 13 caractere *V*, caractare *B*, diaractere *A*, caraptere *T* | intulisse (-em *T*) pedem *T C* || 14 SEMPER — s.] dicta et habita *B* | e. u.] i. h. *V* | aut ueris in ras. *V*², aut ueteribus *T* || 15 inueterauerant (-runt *V*) *codd.*, corr. *Steph.* || 16 ita habeantur] fore uideantur *Cicero* || 18 dicta *Schopen*: credita *codd.* | *EIVS*] enim *T C* | apposibili *A* | et inutili *C* || 19 HOSPITEM L. S.] etc. *B* | et — 231, 1 sequi *om. T*

et 'lites sequi' mire dicit: — 2 *ME cum emphasi, id est senem et remotum a litibus, HOSPITEM hoc est peregrinum, LITES SEQVI id est pauperem.* — totum <*μετ'*> ἐμφάσεως.

811 16 QVAM ID MIHI SIT FACILE A. V. id est difficile et 5 inutile. et est comicum.

814 19 1 GRANDIVSCVLA IAM PROFECTA EST ad partem aetatis refertur grandis, — 2 *Id est: grandis natu est.* — maior autem generaliter et ad summam aetatis refertur et ad comparationem aetatis pariliter positum. 10

815 20 1 SYCOPHANTAM hoc est: cum in me conueniunt lites. 2 SYCOPHANTAM bene 'sycophantam', quia bonam causam habet et nihil aliud timet nisi conuicia. 3 *Et 'sycophantam' subdistingue et sic infer sequentia.*

816 21 1 TVM IPSAM DESPOLIARE NON L. ab honesto. 15
2 *Et bene, quia nihil suum habet nisi Chrysidis.*

817 22 1 OPTIME HOSPES P. C. A. O. 'antiquum' absolute dixit, ut aequum aut bonum, quod antiqui solebant.
2 Aut certe per ἔλλειψιν, id est 'morem et ingenium' (cf. *Hec. V 4, 20*). 20

1 *me cum V, metum A | emphasi in ras. V², enfasi TC, en|enfasi A | id est in ras. V², et T || 2 <et> a TC | hosp. B | hoc est om. B || 3 idem A | μετ' ἐμφάσεως W.: emphaseos B, enfas eos A, emfason TC, per emphaseos (sscr. m. 2) V || 5 qua A | FACILE] fa. B | a. v.] a·e·c· V, om. B || 7 glandiuscula C | IAM PROFECTA] iam p·f. C, iam p· T, om. B | EST] e· T, om. C | patrem C || 8 natu et TC || 9 et 1. om. TC || 10 pariliter A TC, pariliter V, pariter B; pariliter <comparatiue et similitudinarie> dett. | positum V || 11 sicofantam A TCV, siccophantam B | <quia bonam causam (om. T) habet> hoc TC (cf. *infra*) | id est B | conueniuntur C || 12 sicofantam AV, siccophantam B, om. TC | sicofantam 2. ATC, siccophantam B, om. V || 13 et om. ABTC | nisi] et B || 14 sicofantam ATV, siccophantam B, sicofantia C | et D, om. rell. | infert TC || 15 TVM] tamen B | ipsam dispoliare CV, ipsam d. T, i. d. B | L.] licet BCV, om. T || 16 bene V | quā A | sum C | Chrysidis <habet> AB TC, (habet del.) V || 17 p. — o.] p·a·c·a· (ex o corr.) o· C, p·c·m·a·o· T, *** B | antiquam A || 18 dr C | quod om. T | per ΕΛΛΙΨΙΝ B, per ΕΔΔΙΨΙΝ A, per e·m· V, per *** C, per T | id est] deest? | mortem T*

818 **23** 1 DVC ME AD EAM QVANDO HVC V. V. V. 'ueni huc'
inquit 'ut uideam'; cur autem 'ut uideam'? quia timet.

2 Et est ordo: duc me ad eam, <ut uideam>.

819 **24** NOLO ME HOC IN TEMPORE V. S. bene 'senex': Simo
enim cum Chremete est. propter hoc uideri non uult, ne 5
eius utatur apud socerum testimonio, rem esse Pamphilo
aduersus Glycerium, et rursus nuptiae confirmentur.

V.

1.

820 **1** 1 SATIS IAM S. S. S. E. T. A. M. haec scaena officiorum disceptationem continet patrum inter se de officio amicorum et paterna pietate tractantium. 2 SATIS I. S. 10 s. s. haec ueluti quaedam controuersia est, namque iniuriarum reus fit Simo: contradicitur per coniecturam falsum esse quod intendit, cum Pamphilus neque amet neque ex eo filius natus sit, et adhibetur deriuatio causae, qua dicitur meretricem ista omnia esse molitam ad disturbandas 15 nuptias. 3 SATIS I. S. S. S. bene negaturus filiam purgat prius officium suum de fide promissi et ultro accusat ipse.

4 SPECTATA probata, ut ille ait (*Verg. Aen. VIII 151*)
'et rebus s. i.'

1 AD — v. v. v.] etc. B | QVANDO HVC] q. h. TV | u. ut. u. C | ueni huc W.: uel hoc ABT, uel hoc C, duc V || 2 uideam] quidem T | uideas ABTC, uideas V | timetur ABT, timeretur V || 3 ut uideam (quando huc ueni) add. Steph. || 4 NOLO — v. om. B | IN om. TC | v.] uideat V | s.] senex BV | bene senex om. V || 5 non uult uideri B || 6 rem esse] re me est A, rem eius TC | pamphili TC || 7 //et A || 8 s. s. s. — m.] satis s. s. e. t. a. m. e. V, satis e. t. a. (q. T) TC, satis B | offendionem (in mg. aliter officionem m. 1 = T) C || 9 disceptationemque T | patrum continet V | intra C | officiis B || 10 i.] y. A | s. s. s.] s. s. V, satis TC, sa. B || 11 haec om. C | est om. BTC | neque T || 12 sit TC | contradixit T || 14 quia TC || 15 ad] a C | distribuendas ex -am corr. A || 16 nup. B | i. s. s. s.] iam s. s. V, i. s. a. B, iam satis TC || 17 prius om. V | officium V | promissis A, promissa TC | et om. B | ultero A | ipsum V || 18 ait om. B || 19 et rebus om. C | s. i.] s. B, spectata iuuentus V

- 823 4 1 IMMO ENIM ‘enim’ *παρέλθον* est figura. 2 IMMO
ENIM NVNC CVM MAXIME ABS TE POSTVLO renuntiare affini-
tati Chremem aut parum adhuc intellegit Simo aut sub-
tiliter dissimulat, ut ad fidem promissi hominem compellat.
- 824 5 VT BENEFICIVM VERBIS I. ‘initum’ coeptum ab in- 5
eundo, unde et initia quoque dicta.
- 825 6 DVM ID EFFICIAS QVOD VELIS legitur et ‘quod lubet’.
- 826 7 NEQVE MODVM B. N. Q. M. O. C. id est: non cogitas
aut quantum de benignitate amoris exigendum aut prea-
sumendum sit aut quam sit impossibile quod petas. 10
- 827 8 REMITTAS IAM ‘remittas’ pro mittas.
- 828 9 1 PERPVLISTI ME VT H. A. hic est tota accusatio.
2 HOMINI A. sic Sallustius (*Iug. 12, 5*) ‘occultans se
tugurio mulieris ancillae’.
- 830 11 FILIAM VT D. I. S. inuidiose non ‘promitterem’ in- 15
quit, sed ‘darem’, quantum in te est.
- 832 13 DVM RES TETVLIT compositum pro simplici est ‘te-
tulit’. *et altius, quam decet comicum characterem, dictum
uidetur* (*cf. IV 5, 13*).

1 ENIM *sscr. A* | enim *om. C* | ΠΑΡΕΛΘΟΝ *B*, parelion *A*,
parelon *TCV* | immo eī *V*, *om. TC* || 2 cvm] nunc *C*, *om. T* |
se nuntiare *TC* | adfinitati *A*, affinitatem *TV* || 3 chremeñ *C*
parum adhuc *A*, adhuc parum *C* | intelligat (*corr. m. 2*) *V* | aut]
cum *TC* || 4 ut] et *TC* | promissam *C* || 5 VERBIS I. initum] u . i .
A TC, u . i . uerbis initium *V*, * * * * *B* || 7 DVM ID EFFICIAS]
dum id f. *T*, *om. B* | ID *om. C* | et *om. A TCV* | lubet *Umpfenb.*:
iubet *A*, iubes *BT* *V*, * * * *C* || 8 MODVM] mo . *B* | B. — c.]
ben u . q . m . o . c . *V*, be . *B* | id est *om. V* | cogites *T* || 10 sit
om. T | aut quam *sscr. V* || impossible sit *V* | petis *C* || 11 RE-
MITTAS IAM *om. B* | remittas *in mg.*, pro *in ras. V* || 12 ME — A.
om. B | vt h. a.] h . a . i . *C*, h . u . id est *T* | haec *BV* | tota
om. TC || 13 HOMINI *om. B* | A.] ad . *V*, adoles . *B* | sic] fi . ut
da . *B* | occultans se *V*, occulta sis se *A* || 14 tugurium (-rū
T) . a . *TC*, tugurio mulier^{is} ancilla^e (*corr. m. 2*) *V* || 15 D. I. S.]
dar . i . s . *C*, darem i . s . et *V*, darem *B* | inquit non promit-
terem *C* || 16 darem *V* | te (*in mg. aliter re m. 1*) *C* || 17 detulit
TC | est *om. B* || 18 caracterem *CV* | dictum *om. TC*

- 834 15 PER EGO TE DEOS O. V. N. A. I. I. C. defensio per coniecturam. et est ordo: per deos oro te ego.
- 835 16 1 QVIBVS ID MAXIME argumentum a persona.
2 QVIBVS ID MAXIME VTILE EST a causa ratiocinatiua.
- 837 18 1 VBI EA CAVSA QVAM OB REM HAEC FACIVNT *ἀνα-*
κόλουθον, nam non intulit 'ob quam causam', cum supra dixerit 'ea causa'; sed quasi dixerit 'ubi ea res', intulit 'quam ob rem'. 2 <VBI EA CAVSA QVAM OB REM> H. F. E. A. aut 'rem' abundat aut 'causa'.
- 839 20 VVLTV VERO quasi dixerit Simo 'simulabat ancilla'.
10 2 CVM IBI ADESSE ME NEVTER SENSERIT quaeritur: etsi uisus a Myside erat, tamen ignorabatur Chremes esse, donec diceret Dauus (*IV 4, 48*) 'hic est ille, non te c. D. l.'? 3 CVM IBI ADESSE 'tum' deest, ut sit integrum 'tum cum'.
15
- 840 21 DAVVS DVDVM PRAEDIXIT MIHI hic ostenditur, quod uidit callidus Dauus, ut praediceret futurum seni, quod ipse erat facturus.
- 841 22 1 NESCIO QVID TIBI SVM O. deest 'propter', ut sit: propter nescio quid. 2 Aut: nescio quare, ut sit ad-
20 uerbiale. 3 AC VOLVI DICERE 'ac' pro contra quam.

1 o.] oro *BC* | v. — c.] u · n · i · a · e · c · *C*, ut n · i · a · i · c ·
T, u · a · i · i · e · *V*, om. *B* || 2 et — 3 persona om. *B* || 3 ma-
xima *C*, m · *T* | a om. *TC* || 4 id] hoc *B* | EST om. *B* | a om.
A || 5 HAEC] hoc *BV*, i · *T* | anacoluthon *A*, anacoliton *B*,
anacholiton (-lit- *T*) *TV*, anacolithon *C* || 6 ob] ad *T* || 7 ea
— dixerit om. *T* | ea] a *ABC* | eas res *V* | intulit] inquit uult
A || 8 vbi — *QVAM OB REM add. Lindenbr.* | h.] hoc *V*, haec *B* |
f. e. a.] faciunt e · i · *V*, faciunt erit ablata ob re *B* || 9 causae
T || 10 uoltu *B*, Multū (ū *ex u corr.*) *V* | VERO] quo *TC* | di-
xerit] d · *B* || 11 cvm] eum *A* | neuter m · a · sen · *B* | ME om.
T | quaeritur *A*, queritur *TC*, quaerit *V*, quare *B* || 12 <uisi>
uisus *TC* | ignorabat *T* || 13 ille <ille> *B* | te — l.] te cre · d · l ·
V, teic · d · L · *A*, te c · d · i · *C* || 14 tum deest *V*, deest tum
B, tum demum *TC* || 15 cum tum *V* || 16 DVDVM om. *B* | hic
ostendit *TC*, om. *B* | quid *AV* || 17 uidit — quod om. *T* ||
19 tibi sum oblitus *V*, tibi ob · *B*, om. *TC* | deesse *A* || 20 quare
TC, pro quare *ABV* | prouerbiale *V* || 21 DICERE] d · *V*

2.

842 1 1 ANIMO NVNC IAM OTIOSO ESSE IMPERO haec scaena principium indicii et iracundiam senis continet, atque in ea uehementer exprimitur consuetudo patris ac domini offensi et indignantis. 2 ANIMO N. I. O. E. exsultans egreditur Dauus nuntians prona esse omnia ad securitatem. 5

3 Et otioso seculo, quia negotium sollicitudo est.

4 IMPERO pro uolo. an ut statim fiat tamquam illud quod imperatur? 5 Et 'impero' superbe dixit: sumnum enim indicium securitatis est superbia.

843 2 1 VNDE EGREDITVR hic non interrogat, sed cum 10 admiratione uel magis cum indignatione dicit. 2 MEO PRAESIDIO A. H. id est 'animo nunc iam otioso esse impero'. 3 ATQVE HOSPITIS Critonis scilicet.

844 3 1 EGO COMMODIREM HOMINEM hic Dauus admiratur, quod in ipso articulo periculi superuenerit Crito. 2 EGO 15 COMMODIREM H. potest enim et commodus esse quis et alieno tempore superuenire potest: — 3 Et commodum in homine est, sed et opportunus aduentum malum habere potest. — nam commodum in homine est, aduentus in facto eius, tempus in opportunitate facti. 4 COM- 20 MODIREM H. σύλλημψις. 5 SCELVS QVEM H. L. 'scelus ..

1 IAM om. TC | IAM — IMPERO] etc. B | ocioso V | scena <****> V, om. C || 2 iudicii BC | continetur C || 4 n. — e.] nunc i.o. esse (e. T) TC, iam n.o.e.i. V, om. B || 6 Et om. B | occioso <esse> B || 7 IMPERO] impeio A || 8 Et] quia T | superbius V, supere B | dixit om. B || 9 iudicium B | est securitatis V | superia B || 11 uel om. C | cum indignatione magis B || 12 PRAESIDIO] prae. B | a. h. — impero om. V | at. ho. C, atque hos. B | id est] id B, id A, om. TC | ociso A, occioso B || 13 ATQVE om. B | hos. B | scilicet om. B || 14 EGO et HOMINEM — Dauus om. B || 15 EGO] E · B || 16 commo. B | h.] h. A, hominem · h. C, hominem V, om. B | potest enim om. T | comodum TC || 17 potest om. V || 18 est sed in ras. V², esse sed C | et om. TC | oportunum TC, opportunum V | <et> aduentum ATC || 19 iam A || 20 eius] et V | tempus] corpus C, temporis T | oportunitate A || 21 h.] h. A, hominem TCV | silempsis A V, silēsis B, silepsis TC | SCELVS — L. om. B | SCELVS om. T | QVEM om. TC | h. L.] hic laudat V | scelus om. TC

hic' non est soloecismus: ad sensum enim, non ad uerba respexit. *etenim propter sensum uerba sunt, non propter uerba sensus.*

- 845 4 1 OMNIS RES EST IN VADO 'in uado' in securitate: nam ut in profundo periculum est, ita in uado securitas est. 2 Prouerbiale 'in uado' in tuto.
- 846 5 1 QVID AGAM plus est dicere 'quid agam?' quam cogitare de fuga. 2 SALVE BONE VIR ironia maior est quam increpatio; cum enim omne genus criminis aliquis spreuerit, tunc exclusi ironia laudamus. 3 EHEM SIMO interiectio 10 perturbati est. 4 o NOSTER CHREME 'noster' dicendo latenter significat Glycerium filiam Chremetis esse inuentam.
- 847 6 1 OMNIA APP. S. I. quia infecta sunt, dicit 'parata s.'
 2 CVRASTI PROBE memoriter: supra enim senex dixerat (III 2, 43) 'immo abi intro, ibi me opperire et quod 15 parato opus est para'.
- 848 7 1 VBI VOLES ACCERSE 'ubi' pro quando, non est enim loci sed temporis aduerbum. 2 BENE SANE <'sane'> ualide, quia qui sanus, idem et ualidus. 3 ID ENIM VERO H. N. ABEST 'abest' pro deest.

20

1 non est hic *B* | soleocismus *A*, solecissimus *C*, silocissimus *T* | sensus *AT* || 2 sensus *AB*, sensū *V*, *om.* *TC* || 4 OMNIS — VADO *om.* *B* | in uado] uado *B*, *om.* *TC* | in *om.* *B* || 5 est ita] sic *B* || 6 est *om.* *B* | in tuo *T*, tuto *B* || 7 Quod *A* | quid agam dicere *TC* || 8 SALVE *om.* *B* | *VIR* u. *B* | yronia *AC* || 9 omne enim *TC* | criminis <uel criminationis> *A* | spreuerit cod. *Huls.* (*Westerh.*): supreuerat *A*, superauerit *BV*, separauerit *TC* || 10 yronia *AC* | laudant *TC* | *Hehem* *C*, hem *TV* | SIMO *om.* *B* || 11 est (ex o corr.) *V²*, *om.* *B* | o NOSTER *om.* *BT* | chreme⁸ (corr. m. 2) *V*, *om.* *B* || 12 esse *om.* *TC* || 13 OMNIA — parata s. *om.* *B* | APP. S. I.] p. p. s. i. *AV*, p. i. s. *TC* | quod *TC* | infacta *A* | sunt] se *A* | dicit parata s. *Schoell*: de paratis codd. || 14 CVRASTI PROBE] omnja p. probe *B* | memorē; *A* | <et> supra *ATC* || 15 immo] dauo *V* | abi <et> *C*, ab *A* | intro ibi] i. *T*, *om.* *B* | operire *A*, operire *CV* | et *om.* *TC* || 16 paratum *C*, p. *T* || 17 VBI — ACCERSE et non — 18 sed *om.* *B* | est *om.* *TC* || 18 aduerbum] est *B* | BENE *om.* *B* | sane add. *W.* || 19 ualide ante SANE in *C* | qui *om.* *TC* | sanus] est add. *TC*, (in mg.) *V²* | et *om.* *B* | ID — 20 ABEST *om.* *B* || 20 abest *om.* *TCV*

849 8 1 ETIAM TV HOC RESPONDES deest 'an non'.

2 ETIAM TV HOC RESPONDES 'etiam' aut hortatio est aut coniunctio. 3 *Et* uide quanta dixerit: et 'quid' et 'istic' et 'tibi'. 4 MIHINE quando non sumus parati ad respondendum, ducendo tempus eludimus. 5 MIHINE appetet ita turbari Dauum modo consilio poetae, ut omnes amittat fallacias et oppressus prodat Pamphilum, dum malum comminus perhorrescit. totumque hoc ex argumento est: uult enim poeta iam catastropham patefieri.

850 9 MODO INTROII hoc signum perturbati inducit ob 10 conscientiam Daui.

851 10 1 CVM TVO GNATO VNA serui excusatio filii accusatio est. 2 *Et* hoc quasi a perturbato dicitur seruo, sed consilio poetae ad exitum festinantis et resolutionem fabulae. 3 ANNE EST INTVS PAMPHILVS causa irae uehementior inuenta.

853 12 1 SVNT nulla ratione dicit 'sunt', sed ne nihil respondeat; nam turbatus est utpote oppressus. 2 QVID ILLVM deest 'propter', ut sit: propter <quid>. 3 QVID ILLVM C. C. I. L. Chremi conuenit hic sermo: hic enim 20

1 ETIAM — non *om.* *TC* | res · *B* | hoc *V* || 2 or^{tatio} (corr. m. 2) *V* || 3 et quod *TC*, quod *B* | ^{et} istic *C*, m istic *T* || 4 non nos *TC* || 5 ducendo *dett.*: dicendo *ABTCV* | MIHINE *om.* *TC* ||

6 turbare (corr. m. 2) *V* | mo *C* | amittat *C* || 8 totum *V*, tantumque *B* | et argumento (*ex -tu corr. C*) *TC* | <enim> uult enim *A* || 9 iam *om.* *C* | catastrofam *A*, catastropham *B*, cathastropham *C* | fieri pate *ut vid.* *B* || 10 MODO] acdo *A* | intro u. *V*, intro i. *C* | perturbati *W.*: perturbatū (*ex -to corr. C*) codd. |

induci Steph. | ^aob conscientiam (corr. m. 2) *V*, ab (a *T*) conscientia *TC* || 11 Dauum Steph. || 12 cum t. n. u. *B* | serui accusatio *TC* | fili *A* || 13 a *om.* *ATC* | perturbatio *C* || 14 extreum *TC* || 15 intus est pamphilus *V*, est (e. *T*) i. p. *B T* | cause irarum *TC* | uehementiarum *TC*, uehementer *V* || 16 inuentae *V*, -te *C*, -tis *T* || 17 ratione] re *C* | sunt *V* || 18 turbatioē ē *T* || 19 deest — sit in *mg.* *V*², *om.* *B* | deest — 20 ILLVM *om.* *AT* | deest (*in mg.* aliter dicitur) *C* | propter ut sit *om.* *C* | propter] pt *C* | quid add. *W.* || 20 illum *V* | c.] censes *BC*, in ras. *V*², c. e. *T* | c. i. l.] *C* · il · *A*, cum illa l. *B*, c. i. l. *TC*, in ras. *V*² | hoc enim *V*

irridet, qui et supra dixit (*III 3, 23*) ‘amantium irae amoris integratio est’. 4 *Et* sic hoc dicit, ut alibi (*Eun, I 2, 18*) ‘credo, ut fit, m. p. a. e. h. f.’ 5 *cvm illa litigat* irridet Simonem Chremes, qui dixerat (*III 3, 20*) ‘ira sunt inter Glycerium et gnatum’.

854 13 1 *IMMO VERO INDIGNVM CHREMES* bene ad eum loquitur, qui est a nuptiis deterrendus, uel qui non interturbet orationem suam uel quem iam sibi precatorem destinet. 2 Ita loquitur, quasi haec sit causa, cur sit Pamphilus ingressus, quod quasi ei lis intendatur a Critone 10 hospite ducendae uxoris, quam ciuem Atticam uitiauerit.

855 14 1 *NESCIO QVIS SENEX MODO VENIT* bene ‘nescio quis’: etenim si notus esset, uideretur gratificari, *id est gratiosus esse testis et minus uerus*. 2 *ELLVM* ueteres quod nos ‘illum’ dicimus, uel ‘ellum’ uel ‘ollum’ dicebant. 15 quamuis ‘illum’ quidam ecce illum uelint intellegi, tamquam pro ipso domum Glycerii ostendat Dauus dicens ‘illum’. 3 *ELLVM* quasi en illum; est enim, ut alii *uolunt*, pronomen, ut alii, aduerbium demonstrantis. nam pronomen huiusmodi ueteres sic proferebant: ille 20 ollus ellus. 4 Sed, ut diximus, aduerbium compositum ex pronomine uideri potest, ut sit en uel ecce illum.

1 inridet *A* | dixerit *C* || 2 inte · a · (*om. est*) *B T* | sic *dett.*: si *ABTCV* | dicit] sit *V* | ut *om. ABV* || 3 *m. — f.*] *m. P. h. A. E. h. S. A.*, misera p. n. a. e. b. p. *C*, misera n. e. a. b. p. *T*, etc. *B* || 4 *LITIGAT*] li. *B* | inridet *AV* | *<nunc>* chremes *V* | quia *V* | dixit *TC* || 5 *gly. B* || 6 *<chremes>* indignum chremes *C*, indig cre *B*, i. c. *T* | ad eum bene *V* ||

7 nuptias *A* | deterrendus *ed. pr.*: deserendus *AB*, -dum (*corr. m. 2*) *V*, deferendus *TC* | interturbet *A*, interturbat *T* || 8 *<et>*-iam *B* | praeceptorem *TC* || 9 fit causa *A* | cur] quare *V* || 10 quod] quia *V*, *om. T* | ei lis] tilis *A*, telis *V*, eius *TC* | incendatur *V* | a — 11 hospite *om. ATC* (*v. infra*) || 11 ducendi uxorem *V* | qua *A* | aticam *B*, athicam *C* | uitiauerit *ex -rat corr. C; hic T add.*: a critonem hospitem || 12 *qvis — VENIT*] etc. *B* || 13 enim *TC* | motus *A* || 15 dicimus *om. B* || 16 ecce illum quidam *B* | uolunt *AV* || 17 ipsa domo *TC* | ostendat *V* || 18 *ELLVM add. Schopen* | quasi *om. C* || 19 uolunt *add. dett.* || 20 sic *om. TC* || 21 ellus *ex -um corr. C* || 22 en *<et> A*, an *T*

5 CONFIDENS confidentem hic pro constanti, non mala significatione posuit. 6 CATVS callidus, doctus.

7 <CATVS> ardens παρὰ τὸ κάειν, unde Cato dictus; ingeniorum etenim igneus uigor est.

856 15 1 VIDETVR ESSE QVANTIVIS PRETII ad magnitudinem refertur 'quantiuis', <non> ad paruitatem pretii.

2 Et totum oratorie: scite enim locutus est. 3 Sed interest inter 'quiuis' et 'quantiuis'; nam alterum contemptionis est, alterum laudis.

857 16 TRISTIS ad laudem interdum sumitur, non ad amaritudinem 'tristis'. Cicero (*in Verr. I 10, 30*) 'iudex tristis et integer'.

859 18 GLYCERIVM SE SCIRE CIVEM ESSE ATTICAM bene: constanter ad ea, quae locutus est, 'scire se' dixit.

860 19 1 DROMO DROMO commotus ira et dolore nihil dicit, nisi lorarium repetendo saepius uocat. 2 VERBVM SI ADDIDERIS bene, quia omnia praesente socero contra nuptias loquitur.

861 20 1 AVDI OBSECRO plerumque a uerberandis uel indulgentia + loquitur uel mora. 2 SVBLIMEN id est sublime, per altum. 3 QVANTVM POTEST hoc est celerrime, quia

2 cautus *V* | calidus *C* || 3 CATVS add. Schoell | parato ole in *A*, parato clein *B*, paratodem *C*, paratotleut *T*, παρὰ τὸ οὐεμ *V*; παρὰ τὸ καὶω ed. pr. || 4 igneus uirorē *AB*, ingenuus (-nius *T*) uigor est *TC*, ingeniorum igneus uigorē *V* || 5 Videbitur esse *AT*, om. *B* | PRETII om. *B* || 6 quantiuis — 8 quantiuis om. *B* | non add. Steph. | prauitatem *C* || 7 Et] ad *T* | oratoris *AC*, orationis *T* | locutus *ex corr. C* || 8 interest inter *V* | quiuis] quamuis *TV* | nam] non *T* | alterum *T*, alter *rell.* | contentionis est *A*, est contentionis *TC* || 9 alterum *T*, alter *rell.* || 10 interdum om. *B* || 11 Cicero — 12 et om. *T* || 12 interier *T* || 13 GLYCERIVM om. *B* | scire se *B* | esse ciuem athicam *C*, ciuem e·a·*T*, etc. *B* || 14 <et> constanter *B* | que <se> *TC* | locutus es scire *A*, locutus (est add. *T*) conscire *TC* | dī *C* || 15 dromo diximo comotira *A* | nihil sscr. *C* || 16 dī *C* | corarium *C*, ior- *T* | VERBVM om. *B* || 17 quia (qui *BCV*) omnia (*in mg. V*) quoniam Schopen || 19 plerum *B* | uel indulgentia petitur (post mora) *V*¹, uel indulgentia loquitur *TC* (dett.), om. *AB*; inuocatur vel imploratur? || 20 Sublime *A*, sublimem *TCV*, om. *B* | id est] in *B* | sublimen *C*, om. *T* || 21 potes *V*, p. *B* | id est *B*

segniores se ostendunt serui ad puniendos conlibertos, scilicet mora ueniam captantes indignantium dominorum.

862 **21** 1 QVIA LVBET hoc sensu et supra dictum est (*I* 3, 8—9) ‘ut, si libitum fuerit, causam céperit, quo iure quaque iniuria’. 2 QVIA LVBET Dauo dicit, RAPE IN- 5 QVAM Dromoni.

863 **22** SI QVICQVAM INVENIES MENTITVM ME OCCIDITO hic plus <quam> supra (*I* 2, 28) dixit; ibi enim ‘uerbera’ dixit, nunc ‘occidito’.

864 **23** COMMOTVM citum, celerem. 10

865 **24** 1 QVADRVPEDEM c. utrum genus ligatureae sic dicitur ‘quadrupes’ an ‘quadrupedem’ ut feram? 2 An ‘quadrupedem’ id est: cum pedibus et manibus? 3 An ‘quadrupedem’ pro ceruo ac fugitiuo posuit? sic Vergilius (*Aen. VII* 500) ‘saucius at quadrupes n. i. t. r.’ 15

4 CONSTRINGITO mire: ne quid fiat tragicum in comoedia, usque ad uincula ira progreditur nec quicquam temptat ulterius.

866 **25** SI VIVO TIBI qui certa minari uolunt, incertam faciunt uitam suam. 20

867 **26** ERVM QVID SIT P. F. ‘erum’ et ‘patrem’ cum in-

1 segnitiores *C*, seniores *T* | *puniendos V*, seruiendos *A* collibertos *B* *V*, conliberos *C*; conseruos *Westerh.* | mora scilicet *B* || 3 iubet *TC*, libet *ABV* | sensus *T* | ut *TC* || 4 ut] aut *V* si om. *C* | causa *A* || 5 quaque] qa *A*, qua *BV*, q. *T* | iubet *TC*, libet *V* | RAPE — 7 INVENIES om. *B* | inquam <.i.> *V* || 7 si quicquam *in ras.* *V*² | inuenias *C*, in .u. *T* | me men. *B*, me *C*, m. *T* | hic — 9 occidito om. *C* | hicⁱ *T* || 9 plus — uerbera *W.*: plus dixit tibi enim uerbera supra *codd.* || 10 ceberem *A* || 11 c.] cura *ATCV*, om. *B* | utrum om. *T* | genus om. *TC* | ligare sic dixit *T* || 12 quadrupedes *C* || 13 manibus et pedibus *B* || 14 ceruo] seruo *V*; cf. *Festus s. v.* Seruorum dies | posuit *CV*, poit *T*, ponit *AB* | sic] ut *TC* || 15 at] ut *B*, ad *T* | quadrupedes *C* | n. i. t. a. *TC*, etc. *B* || 17 us ad *B* | quicquam

Steph.: quoquam *A*, (ex quoque corr.) *C*, quoque *BT*, q^oq^u *V* | tentat *BV* || 18 alterius *AB* || 19 uolunt om. *T* || 20 suam om. *T* || 21 ERVM — f. om. *B* | herum *TCV* | p. f.] fallere & i. p. *V* | erum — 241, 1 Et om. *C* | herum *TV*

genti pronuntiatione dicit. et alibi (*Ad. I 1, 30—31*) ‘nam qui mentiri aut fallere i. p., au. t. m. a. c.’

868 27 NE SAEVI TANTO OPERE ‘ne’ imperatiuo magis quam coniunctiuo adiungitur, ut Vergilius (*Aen. VI 544*) ‘ne saeui, magna sacerdos’.

869 28 1 PIETATEM GNATI $\xi\lambda\epsilon\iota\psi\varsigma$, deest enim ‘uides’ aut quid tale. et est ironia pro: impietatem. 2 *Et uide* inuidiam quasi parricidam accusantis: non enim ‘pudorem’ dixit, sed ‘pietatem’.

870 29 TANTVM LABOREM C. $\sigma\acute{u}\lambda\lambda\eta\mu\psi\varsigma$, assumendum est 10 enim extrinsecus ‘me’.

3.

872 1 1 QVIS ME VVLT P. P. EST hic accusatio est, quae soluitur defensione: in eo quod ad amorem pertinet, per concessionem, in eo quod ad Critonis personam, per conjecturam. 2 QVID AIS OMNIVM $\grave{\alpha}\pi\sigma\iota\omega\pi\eta\varsigma$ tertia. et est 15 ad deformationem personae. 3 *Et est* irati familiaris $\grave{\alpha}\pi\sigma\iota\omega\pi\eta\varsigma$, cum pro dignitate peccati non inueniat conuicium. 4 *Et ‘quid ais’ non est interrogantis sed inuehentis.* 5 *Et est* $\xi\lambda\epsilon\iota\psi\varsigma$ multa significans, quod ait ‘omnium’.

20

2 [mentiri] moniti C, om. T | aut <et> T | fallere] f. V | i. p. a. u. (a. n. T, om. V) t. m. a. c. (e. C) ATC V, insuevit patrem etc. B || 3 TANTO OPERE] t. o. B, t. T | imperatur TC || 4 coniungitur B | ut om. B || 5 saeui] se in V | magnas sacerdos A || 6 pietatem nati B, om. TC | ellipsis A, ellipsis V, ellipsis BC, Et h̄pns T | deēē T | uides om. T || 7 yronia C | impietate codd., corr. W. || 8 patricidam V, particulam C || 9 sed] si B || 10 LABOREM c.] la. ca. B, l. c. T | syllepsis A, silempsis V, silepsis TC, syllepsis B | adsumendum ATC || 11 me extrinsecus B | *hic Westerh.*, nescio unde, add. Labor pro molestia || 12 me uult (*ex uel corr.*) C, meruit T | p. p. EST] p. ē V, perii p. e. (om. C) TC, om. B || 13 eo] et T | morem T | per conceptionem TC || 14 ad] est T || 15 OMNIVM] impiušum C, enim T | aposiopesis B TCV, aposio pedes A || 17 aposiopesis codd. | pro indignitate V || 18 ais] agis A | inuehementis AT || 19 Et est om. T | Ε·ΛΛ·Ι·ΥΙC· A, ellipsis B, ellipsis V, *** TC | quid ais C, quid a. T

874 3 QVASI QVICQVAM IN H. I. G. D. P. quam quod fecit,
quam quod peccauit.

875 4 AIN TANDEM C. G. E. quaerit Probus 'ain' quae pars
orationis sit et an una sit. est autem 'ain' quasi aisne.

2 *Et mire, quasi ipse dicat, quod Dauus dixerat.* 3 Ergo 5
'ain' percontatiuum uerbum est. 4 TANDEM pro tamen.

5 ITA PRAEDICANT <'praedicant'> artificiose pro dicunt po-
suit: adeo in hac re uehementer commotus senex hoc ipsum
repetit 'praedican' per iracundiam. et ita est *ἐν ἥθει*, ut
repetantur uerba, in quibus arguitur impudentia. 10

876 5 1 *Et 'confidentia'* modo pro audacia et pro im-
probitate, ut in Phormione (*I* 2, 73) 'homo confidens'.
aliter hic supra 'confidens' pro constanti et graui (*V* 2, 14).

2 Ergo confidentia interdum in mala significatione,
interdum in bona significatione ponitur; sed fiducia semper 15
in bona significatione ponitur.

877 6 1 NVM COGITAT Q. D. amens est, qui nesciat quid
dicat, amentior, quem non paeniteat facti sui. 2 NVM
COGITAT QVID DICAT quia iniuriarum se alligat. 3 NVM
FACTI PIGET quia 'praedican' dicit, non 'dicunt'. 4 *Et* 20

1 QVASI] q. B | quiquam *A* | in h. t. g. d. p. V, in h. i.
o. d. p. q. C, in hunc gra. B | quod] quid *A*, om. TC || 2 quod
om. *A* TC || 3 ain ex corr. C | <q. c. g. e. T, cuius glycerium
est V, etc. B | Probus] pb B | quae parationis fit *A* || 4 an
una sit TC, ain unde sit *A*, ain unum sit *B*, ain undē (corr.
m. 2) sit V || 6 percuntatiuum *B*, percontātiuum *C*, percontra-
rium *T* | pro tainen *A* || 7 ITA om. BV | praedican add. W.
(cf. schol. 6, 3) | pro dicunt *V*, productum *T*, (praedican add.)
C | posuit om. *B* || 8 senex dett.: chremes *AC*, cremes *BT*,
simo *V* | hoc] ergo *V* || 9 praedicit TC | est ita TC | ΕΝΗΘΕΙ·
A, ΕΝΗΦΕΙ *B*, Έλλιψις *M*⁴, **** TC V || 11 <O ingentem
confidentiam> Et *V* (dett.) | modo — 14 confidentia om. *T* |
audatia *A* | et *V*, est *ABC* | pro 2.] cum pro *A*, tñ pro *V*, cum
BC | (est cum) improbatione Schopen || 13 hic et confidens om.
B || 14 ⁱⁿmala *V* | significatione om. *B* TC || 15 ponitur signi-
ficatione *T* | fidentia *A*, fidēntia (corr. m. 2) *V* || 16 signifi-
catione om. *TC* || 17 NVM] o ingentem confidentiam (con. *T*) non
TC | q.] quid *BV*, quasi *C*, *qī* *T* | d.] dicat *CV* | nescit *V* |
qui dicat *C* || 18 poenitet *B* || 19 DICAT] d. *BT* | iniurias *B* |
allegat *T* | NVM] non *V* || 20 qui *B* | praedicatur (om. dicit) *T*

ut solent irascentes, auertit orationem a secunda ad tertiam personam, *ab ea cum qua loquebatur ad aliam*.

878 7 1 NVM EIVS C. P. S. V. I. ‘signum’ est parua quaedam significatio indicans totius rei qualitatem. 2 NVM EIVS C. P. paterno animo dicit, namque patribus uelle erubescere filios pudentesque esse familiare est. cui contrarium est (*Ad. IV 5, 9*) ‘erubuit: salua res est’. 3 Hoc ergo dicit: nec timet, inquit, nec eum paenitet nec pudet.

879 8 1 VT PRAETER CIVIVM M. ‘praeter’ pro: contra ciuim morem. *nunc enim ‘praeter’ contra significat.* 2 IN-¹⁰ POTENTI minus potenti. 3 Vel certe debili et deuictio.

4 CIVIVM MOREM ATQVE L. ET S. V. P. tria contempta sunt: mos, lex, imperium patris.

881 10 TAMEN cum non dixerit ‘quamuis’, subiecit ‘tamen’. et est figura ἀνακόλουθον. 15

882 11 1 ME MISERVVM initium defensionis et deploratio calamitatis et miseriae, qua in amorem culpam remouet a uoluntate sua, cum pater, quod amat filius, uitium mentis dicat esse, non impulsum dei. 2 MODONE ID DEMVM SENSISSI PAMPHILE comprobatione ostendit eum esse 20 miserum. ‘demum’ autem signum est tarditatis. 3 *Et* sentire dicitur, qui uix se colligit uixque animaduertit, ut alibi (*III 1, 12*) ‘uix tandem sensi stolidus’.

2 ab ea *om.* *TC* | quo *A* | ad aliam *om.* *C* || 3 *eivs om.* *V* | c. p. f. u. i. *C*, p. s. u. i. *B*, s. p. s. u. *V* || 4 significatu *A* [qualitatem] significationem *TC* | *nvm eivs*] non en. *V* || 5 c. p.] color pudoris *C* | uelle *om.* *TC* || 6 est 1. *om.* *T* || 8 eum] ei *C*, *om.* *B* || 9 vt *om.* *B* | *civivm*] ci. *B* | *m.*] non *C*, *m. a. l.* et *s. u. p. T*, *om.* *A* | *praeter* *pro*] *praeter* *V*, *i. B* | *contra*, *<ut sit: contra>* | *ciui. mo. B*, *ciuim ATC* || 10 *nunc — significat om. B* | *significat*] *fig A* || 11 minus] nimis *AB TC* | debilius *TC* || 12 *L.*] legem *BCV* | *s. v. p.*] sui imperium patris *B* | tria *sscr.* *V*² | *contempata V*, *concepta C* || 13 mox *BV* || 14 dixere *C* || 15 est figura *om. B* | *anacoluthon A*, *anacolithon B*, *anacoliton TC*, *anacholoton V* || 16 *me*] *ēē TC* || 17 *qua*] *quia B V*, *que C*, *q3 T* || 18 *filium T* | *dicat esse uitium mentis B* || 19 *non*] *quasi TC* | *dei om. TC* | *MODONE om. B* || 20 *PAMPHILE om. B* | *miserum esse V* || 21 est signum *BT* || 22 *qui*] *quod B* | *anima aduertit A* || 23 *sensisti stolide TC*, *stolidus sensi B*

- 883 **12** OLIM obiurgatio est, quod dictum est 'olim'. confirmationem autem per repetitionem ostendit, ut ille (*Verg. Aen. II 602—3*) 'diuum inc., d., <h. e. o.'
- 885 **14** <ACCIDIT> euenit, fuit.
- 884 **13** ALIQVO PACTO quoquo modo.
- 886 **15** 1 SED QVID EGO CVR ME E. proprium est parentibus indignatione uelut abicere curam filiorum, cum de stomachati fuerint. 2 SED QVID EGO A. C. M. E. ἔλλειψις per ἀποσιώπησιν.
- 887 **16** SOLlicito sollicitam redbo, id est contristo et 10 perturbo.
- 886 **15** 3 CVR ME M. C. MEAM S. non 'me' sed 'meam senectutem', quod plus est et miserabilius, dicit.
- 889 **18** 1 IMMO HABEAT VALEAT VIVAT CVM I. non irascitur ut pater, sed dissimulat ut alienus, quia uehementer dolet. 15 2 *Et* HABEAT subauditur 'illam'.
- 890 **19** 1 MI PATER 'mi' meus. 2 *Et* principium factum a conciliatione personae. 3 QVASI TV HVIVS I. P. 'huius' se ostendens dixit, ut ille (*Verg. Aen. IX 205*) 'est hic, est animus lucis c.'
- 891 **20** 1 DOMVS VXOR L. I. mira grauitate sensus elatus est; nec de Menandro, sed proprium Terentii. 2 'Liberi
- 20
- 1 obiurg^s B || 3 inc. — o.] c·d·e·(c· TC)o· codd. || 4 ac-
cidit add. Steph. | fuit ABV, fuer̄ C, fuere T || 5 facto quo
modo A || 6 SED — EGO om. B | cvr] aut TC [e.] ei· AV, et
TC, excrucio B || 7 indignationē uelut A, "indignatione" uelut
V || 8 fuerunt B [a. — e.] a me· C, a·c·m·a·e· T, animo
cur me ex· B | ΕΛΜΙΨΙC p̄ ΔΠΟCΙΩΠTHCIN· A, eclipsis per
aposiopesin B, elipsis per aposiopesim V², e per aposia C, ***
parapoīta T || 10 solliciti TC, solli· B | sollicitum TC | id est
in ras. V², idem C | centristo A, contristov V || 11 conturbo B ||
12 ME M. c.] me macero cur V, mea C | s.] senectutem B, sed
C, et V || 13 prius C | miserabilis dixit T || 14 HABEAT] h· B |
VALEAT] ua· B, om. C | VIVAT] ui· B | CVM] c· V | i.] il· B, ul'
C || 17 MI PATER om. B | factum principium B || 18 consolatione
T, consolatiōne C | personae" <poetae> B | QVASI — p. om. B |
quas A | i.] m·d· C, 9i T || 19 ostendens se TC | dicit T | est
animus hic est TC || 20 c.] con· B, ·ō A, contemptor V ||
21 uxor domus V | li· in· B, liberi in V || 22 <et> liberi TC

- inuenti' dicit, cum unus esset; sed inuidiosius 'liberi'. 3 Et 'inuenti', non 'geniti', secundum illud (III 2, 26) 'hoc ego scio, neminem p. h.' 4 Addidit 'domus', non 'lupanar'. 5 Oratorie de uno pluraliter loquimur.
- 892 21 VICERIS uerbum est eius, qui uix sibi extorquet, 5
ut abiciat curam, et proprium patribus ac familiare iratis.
- 893 22 PATER LICETNE p. titubans et balbutiens oratio
pudore et conscientia.
- 895 24 AT TAMEN DICAT SINE AGE DICAT hoc totum non
ex animo permittentis, sed cum stomacho patientis est. 10
- 896 25 1 EGO ME AMARE h. f. ἀμφιβολία τῆς ἐρωμένης.
2 HANC FATEOR bene 'hanc' dicit, non 'Glycerium',
cuius in nomine offenditur senex, nec 'peregrinam', igno-
miniam scilicet uitans. 3 SI ID PECCARE EST FATEOR
noli, inquit, me incusare, quoniam amo; amantem enim 15
nemo incusat, ut febricitantem nemo potest incusare, cur
febricitet. sed amare, inquit, si putas esse peccatum, fateor
me etiam hoc peccasse. mire igitur et subdefendit culpam
et assensus irato est. 4 FATEOR ID QVOQVE 'me peccare'
scilicet. 5 SI ID PECCARE EST 'peccare': quia amor deus 20
est, non uoluntas.

1 dicit — 2 inuenti *om.* *T* | inuidiosum *C* || 2 non geniti] ingeniti *B* || 3 hic *T* | p. h.] peperisse hic *B* *V* | additur *V* || 4 denuo *V* | pt *B* | loquitur *V* || 5 Visceris *A*, ni reris *C*, *om.* *T* | eius] id *T* || 6 ut] vel *C* | curat *B* | patribus<*e*> *V* | iratis *V* || 7 PATER *om.* *B* | p. pauca lo. *B*, *om.* *V* || 8 <prae> pudore Schopen || 9 TAMEN] tantum *B* | siue *V* | non *om.* *B* || 10 per-
mittentis *V*, -tibus *T* | est *om.* *C* || 11 EGO ME *om.* *B* | ne *A* |
amare · h. S; *A*, hanc a · fateor *B* | amfibolia *AB*, amphibolia
V, afibologia *T*, amphibologia *C* | THC€PΩmen; € · C. *A*,
THCHPOmen · e · c. *B*, **** me nec *TC*, *** e · c. *V* || 13 in
V, *om.* *B* | nec] ñ *A* || 14 pec · *B* || 15 noli] mali *C*, ñ A |
inquit *AT* | <de> me *A* | accusare *V* | quoniam *B*, quā *A*,
quia *TCV* || 16 nemo *1. om.* *TC* | accusare potest *TC* | cum
V || 17 febriciter *C*, -tū *T* | amore *C* | putes *V* | peccatum esse
TC || 19 adsensus *A* | irato *om.* *T* | est] ad te *C*, et de *T* | *ID*
uel re
qvoqve me] me id quoque *ATC*, id quoque *V* | peccato *A* || 20 *ID*
sser. *C* | PECCARE] P. *A*, quoque peccare *TC*, *om.* *B* | quia]
quare *C* | deus] dictus *T*

- 897 **26** 1 TIBI PATER ME DEDO bene 'dedo' quasi hostilia et contraria uolenti, nam deditio in hoste fieri solet.
- 2 QVID VIS ONERIS IMPONE IMPERA exsecutus est translationem oneris dicendo 'impone' et 'feram'.
- 898 **27** 1 VIS ME VXOREM D. H. V. A. quod unum est, duo 5 fecit, ut ostendat se non posse sufferre. 2 VT POTERO FERAM obsequium sine uoluntate ostendit. et multum ualet sub Chremetis praesentia haec confessio ad recusandas nuptias.
- 899 **28** 1 VT NE CREDAS pro ut non. 2 ALLEGATVM ad- 10 hibitum. 3 HVNC SENEM Critonem scilicet. 4 *Et* non 'Critonem' sed 'senem' dicit, ut de hac appellatione pondus adiceret testimonio.
- 901 **30** 1 AEQVVM POSTVLAT DA VENIAM artificiose interponit loquentem Chremem, quem uolens usque ad cognitionem filiae retinere non facit irasci Pamphilo ob contemptum filiae suaet propter hoc abire de medio. 2 DA VENIAM concede et indulge.
- 900 **29** SINE PATER 'ut me purgem', non 'adducam'.
- 902 **31** AB HOC ME FALLI COMPERIAR o paterna pietas! 20 ipse accusator est et redargui se cupit.
- 903 **32** PAVLVLVM s. s. E. P. supplicium dicit ipsam accusationem.

1 tibi patet me *C*, *t. pri. m. T*, *om. B* | bene dedam *ATC*, *om. V* || 2 et] in *T* | nolent *C* | in honeste *TC* || 3 *ONERIS*] ho. *B* | IMPONE IMPERA *om. B* | IMPONE — *oneris om. T* || 4 *honeris B* | dicendo] dedo *C* | impone] impero me *T* | et feram *W.*: impera *codd.* || 5 *VXOREM om. B* | *d. — a.*] du. h. u. a. *V*, d. h. u. et *TC*, ducere uis amittere *B* | est *om. B* || 6 posse ferre, *B TC* || 8 confectio *C* || 10 *CREDAS om. B* | pro *om. T* || 11 *HVNC om. B* | scilicet *om. BC* || 14 pos. *B* | ad ueniam *C*, *om. B* || 15 loquentem chremetem *B TC*, chremem loquentem *V* | recognitionem *B* || 16 tenere *T* | contemptum *V* || 17 propter *Rabbow*: post *codd.* || 18 et *om. T* || 19 PATER — purgem *om. AB* | ut me] id est (*sscr. C*) *TC* || 20 Ad hoc *TC* | felli *A* || 21 et <ut> *B*, <ut> et *A* | redarguit *A* || 22 *PAVLVLVM*] pamphilum *C*, *om. B* | *s. — r.*] *s.s.* et *V*, *t.p.* *TC*, sup. *B* | <*d.*> dicit *A*, dicit <*dic*> *V* || 23 accusationem ipsam *B*

4.

904 1 1 MITTE ORARE VNA HARVM QVAEVIS c. hic in scaenam progreditur Crito, in cuius uerbis non modo quod ipse promittit, sed etiam quid ei Pamphilus dixerit, demonstratur. et hic omnino error omnis aperietur fabulae.

2 MITTE o. v. h. Pamphilo dicit. 3 *Et dicendo 'una harum'* ostendit multas esse causas et iam pares esse magnitudine dicendo 'quaeuis'.

906 3 1 ANDRIVM EGO c. bonum initium cognituri filiam, itaque compendii causa non laborat de agnitione personae Critonis, ut ab eo facile doceri possit. 2 SALVVS SIS 10 CRITO ne laboret ad persuadendum, miro compendio poetae iam Crito notus est Chremi.

907 4 1 QVID TV A. i. 'insolens' insuetus, insolitus. Cicero (*pro Deiot. 2, 5*) 'moueor etiam loci i.', Sallustius (*Hist. IV fr. 57 M.*) 'insolens uera accipiendi'. 'insolens' et 15 *arrogans* intellegitur. 2 Qui praeter legem agit humanam et naturalem, insolens dicitur. Cicero (*pro Marcello 3, 9*) 'in uictoria, quae natura insolens et s. e.'

3 EVENIT SED HICINE EST SIMO pudet fateri propter hereditatem uenissee. et uide ipsum esse, qui dixerat 20

1 ORARE — c.] me etc. B | HARVM] h. TC | QVAEVIS] q. u. CV, q3 u. T | scena TC || 3 promitte A, promittat V | etiam] et C | quid V, quod ATC, om. B | dixerat T | demonstratur om. B || 4 omnino] omnia TC | error — 5 Pamphilo om. TC | omnis error fabulae aperietur B || 5 MITTE — Et om. B | o. v. h.] orare una harum V || 6 esse multas C | etiam BCV, et T | esse om. V || 8 andrium in ras. V² | EGO c.] ego crito B, e. cri. in ras. V², ego ATC | agnituri TC || 9 causas A | agnotione C || 10 posset A, possunt C | sis chreme V, s. c. T, om. B || 11 compendio ex -iū corr. A || 12 iam in ras. V² || 13 QVID — i. om. B | A.] ath. C, athenas V | i.] ī T, om. CV | insolens om. AT | insuetus] insultus A || 14 etiam moueor TC | loci i.] locu B, locus in ras. A, loci TC, loci insolentia V || 15 insolens 2. om. TC || 16 adrogans A | praeter V || 17 insolens om. C || 18 quae] quod TC | s. e.] s. C, superba est V, om. T | 19 hiccine TCV, hic me A, hic B | simo] si. B | propter om. TC || 20 uidet TC | que TC | dixerit B

supra (IV 5, 19—20) ‘clamitent me sycophantam, h. p., m.’

909 6 ITANE HVC PARATVS id est subornatus et compo-
 situs dolo.

910 7 1 TVNE INPVNE H. F. mire acriter aggressus Critonem 5
 dilatauit incusationem et generalem fecit uirtute oratoria,
 quae δινότης dicitur. 2 TVNE HIC id est Athenis, ubi
 delicta uindicantur.

911 8 IN FRAVDEM INLICIS inligas, unde Vergilius (*Ecl. VIII*
73—74) ‘terna tibi haec primum t. d. c. l. c.’; licia enim 10
dicta sunt quasi ligia.

912 9 1 SOLLICITANDO ET POLLICITANDO EORVM ANIMOS LACTAS
hinc etiam oblectatio dicitur. 2 LACTAS quasi teneros
animos. lactare est dulcedine aliqua tenere, ad persua-
sionem inducere, unde et delectare et oblectare dicimus. 15

913 10 1 AC MERETRICIOS A. N. C. uide oratorie agi: ut
grauius Critonem accuset, Simo nunc defendit filium, quem
iamdudum increpauerat. 2 AC MERETRICIOS AMORES peius
lenocinio crimen ingressit, non amicam facere de mere-

1 clamitent (e ex a corr.) A, clamitant C | sycofantam A,
siccphantam B, sicphantam CV, s. T | h. p. m.] heredit-
atem meretricis petere B || 3 hvc om. B | paratus (aduenis
(a. T)) TC | id est] impune B, om. T | compositor doli C,
compoſio T || 5 impu. B | h. f. om. TC | adgressus critonem
A, critonem aggressus TC || 6 dalatauit B | in accusationem
C | facit C | uirtutē oratoriā AB, uirtutem oratoriā V ||
7 quae om. TC | ΔΙΝΟΤΗC A, ΔΔΗΟΤΗC B, δινότης M⁴,
*** V, om. TC | tene T | hic] huc B, h. CV | idem C || 8 uen-
dicantur C || 9 (et) in fraudem T, om. B | illicis (illius B,
illicitis T) illigas B TCV || 10 t. d. c. b. c. TC, triplici di-
uersa colore licia circumdo B || 11 dicta D (ed. pr.): hic AB
CV, hic T | sunt V || 12 SOLLICITANDO — 13 dicitur om. B | ET
POLLICITANDO om. C || 13 hic TC | oblatio TC | LACTAS om. TC ||
14 est om. TC | ad sscr. C¹ | ac persuasione Wieling ap. Westerh. ||
15 unde (oblectacio) B || 16 AC — n. om. B | meretricios A |
A.] amores CV | n. c. — AMORES om. T | n. c.] nūc C | c.] con-
glutinas B | uide] inde C, bene V | amatorie bis B | agit CV ||
17 grauius] magis V | accusēt C | defendat C || 18 increpauerat
C | ac om. B | meretricis A | penis A || 19 crimen ingressit C,
ingressit crimen B | (et) non V | meretrices et coniugem A

trice, sed coniugem. 3 NVPTIIS CONGLVTINAS hoc gra-
uius est lenocinio.

914 11 1 METVO VT S. H. ‘ut’ ne non. Lucilius (*l. inc.*
fr. 136 M.) ‘⟨me⟩tuam, ut memoriam retineas’. 2 Et
bene ‘hospes’ ait, non ‘homo’ uel ‘Crito’: est enim ⟨in⟩ 5
ipso nomine causa diffidentiae.

915 12 1 NON ARBITRERE id est non arbitreris. 2 BONVS
EST HIC VIR cum pondere et distinctione inferendum.
3 HIC SIT VIR B. ‘hic’ per ironiam: nec uirum nec bonum
esse dixit. 4 HIC VIR SIT B. mire poeta, cum oportuerit 10
Critonem inimiciorem Chremi esse quam Simoni, sic rem
inducit, ut ei sit notior, contra quem maxime uenerat,
atque ab eo defendatur magis, ut res progredi ad cata-
stropham possit.

916 13 IN IPSIS N. in ipso articulo nuptiarum. 15

917 14 VT VENIRET ANTEHAC N. plerumque casus imi-
tatur industriam et hinc saepe fit, ut etiam sedulo facta
suspecta sint.

919 16 SYCOPHANTA hoc est, quod minime uoluit sibi dici
Crito, nam ita locutus est (*IV 5, 19—20*) ‘clamitent me 20

1 nup. *B* | conglu. *B*, con. *T* || 3 METVO *om.* *B* | s. h. *A*,
sub. *B* | lucius *B* || 4 metuam *Bentley*: tuam *AV*, tu iam
BTC | retinebas *BT* *CV* || 5 ait] at *C* | uel] non *B* | in
add. *Schopen* || 7 arbitere *V* | id est dett.: iam *AB*, et *TC*,
om. *V* | non] nunc *TC* | arbitraris *AB* *TC* || 8 urⁱ *A* || 9 sit
u. b. *V*, sit uir bo *B*, sit bonus (b. *T*) *TC* | hic *om.* *B* |
yroniam *C* | ne bonum *B* || 10 hic — b. *om.* *C* | u s. bo. *B*,
u. s. *T* || 11 inimitiorem *A*, inimiciciorem *in ras.* *V*², inimi-
ciorem *C* | esse] chritonem *TC* | simonem *C* || 12 inducitⁱ
V | ei post notior *C*, *om.* *T* | uenerat *V* || 13 progredi ad]
progrediatur *C*, -ditur *T* | catastropham *A*, catastrophan *B*,
catastrafon *C*, catastrafon *T* || 14 possit ex posuit corr. *C* ||
15 n.] nuptiis *TC* *V*, .N; uetus *A*, *om.* *B* || 16 vt VENIRET *om.*
B | n.] numquam *B*, *om.* *TC* | imitatur *om.* *V*¹ || 17 indu-
stria⟨m imitatur (*in mg. m. 2*) *V* | etiam] quam *T* || 19 sicof-
fanta *A*, sicophanta *B*, sicophanta *TV*, sicophantam *C* | quod
om. *T* | uolet *TC* | dici sibi *V* || 20 est] est supra (*in ras.*) ut
(*in mg.*) *V*², ut *AB* *TC*

sycophantam, hereditates p., m.' 2 HEM principium iracundiae: audiuit enim, quod maxime uitabat, nam ait supra (IV 5, 19) 'c. m. s.' 3 SIC CRITO EST HIC MITTE hic Chremes traducit illum ab iracundia dicendo sic eum esse. Menander 'οὐτως αὐτὸς ἔστιν'. 4 Et recte, quia 5 naturae ignoscitur, uoluntati non.

920 17 SI MIHI PERGIT QVAE VOLT DICERE grauiter et mature.

921 18 1 EGO ISTAEC MOVEO AVT CVRO est enim sycophantae perturbare rem bonam et curare malam. hoc 10 ergo dicit cum ὑποκρίσει: ego haec turbo aut cogito, quemadmodum tu dicis, Simo? 2 NON TV TVVM M. AE. A. F. 'malum feres': non filium, sed amorem in filio significat. an quia iratus est? 3 Et quaere, an conueniant haec uerba pro Pamphilo uenienti. immo enim 15 conueniunt; nam quanto magis dissimulat fauorem, tanto plus acquirit ad ea, quae loquitur.

922 19 IAM SCIRI P. addidit et temporis celeritatem et magna maturitate dixit.

923 20 ATTICVS QVIDAM N. F. haec pars argumenti est, 20 quae et supra (I 3, 16) iam dicta est.

1 sycofantam *A*, sycophantam *CV*, sycophanta *B*, s. *T* | p. n. *V*, pe. m. *B*, om. *TC* | *hem* — 2 uitabat *om.* *TC* | *hem* *V* | ait *W*: ut *codd.* || 3 s.] si. *V*, om. *ABTC* | sic <*me*> *C* | hic est *in ras.* *V²*, hic *C* | *MITTE* *om.* *B* || 4 reducit *T*, inducit *C* | ab iracundia illum *B* | eum sic *C* || 5 Menander *om.* *B* | οτοῦ artoc; ΕΤ ΤΙΝ; *A*, οὐτος αὐτὸς ἔστιν *M⁴*, **** * *V*, om. *BTC* || 6 non <*item*> Steph. || 7 si] sed *C* | *QVAE*] quod *C* | uult *CV*, u. *T* || 9 *ISTAEC*] ista hec *C*, ista et *V*, insta hec *A*, i. h. *T* | moneo *CV*, m. *T* | *AVT*] et *V*, h. *T* | sycofante *AV*, sycophante *C* || 10 rem *om.* *V* | bona *V* | mala *V* || 11 igitur *TC* | dicitur *T* | cum] cur *TC* | ΥΠΟΡΠΙΣΕΙ *AB*, ὑπόκρισει *M⁴*, **** ei *V*, **** *T*, om. *C* || 12 tuum m. e. a. f. *AV*, nuj me. a. f. *C*, te m. e. a. f. *T*, feres *B* || 14 est *in ras* *V²* | Et *om.* *V* | quaere *W*: querere *AB*, quare *C(T?)*, quaerēs *V*; quaeritur Steph. || 15 pro *om.* *TCV* | ueni<am pet>enti *Teuber* | uno enim *C* || 16 fauore *B* || 17 adquirit *AV* | adeo *TC* | qui *T* || 18 Iā ex corr. *A* | p.] po. *B*, om. *TC* | celebritatem *V*, sceleritatem *C* || 20 Aethicus *C* | *QVIDAM N. F.* *om.* *B* | qui *T* | dicta est *W*: dicte *A*, dicta *BCTV*

924 21 FORTE ADPLICAT 'adPLICAT' proprie de naufrago in
litus electo atque agenti.

925 22 1 PRIMVM AD C. P. quid est 'primum'? an quia
postea mortuus est? 2 FABVLAM IN. aut ad comoediam
rettulit 'fabulam', quia fabula comoedia est et quia argu-
mentum quasi fabulae narratur, aut certe ad irrisionem
narrationis dicit; etenim 'olim' fabulae proprium est, ut
Horatius (*serm. II 6, 79—81*) 'olim rusticus urbanum
murem mus paupere fertur accepisse cauo, ueterem uetus
hospes amicum'. 10

926 23 1 ITANE VERO OBTVRBAT si subdistinguit, inter-
strepit accipe, sin distinguit, euertit intellegas.

2 ITANE VERO OBTVRBAT potest 'itane uero' subdistingui
et sic cum comminatione inferri 'obturbat'.

927 24 IBI AVDIVI EX ILLO magna confirmatio ueritatis est. 15

928 25 1 NOMEN TAM C. T. non negantis est, sed difficile
se dicturum ostendit. 2 PHANIA hoc ita dicit Crito, ut
nemo audiret, scilicet adhuc dubitans an ipse sit. 3 HEM
sunt qui putent Simonem dicere irascentem filio Critonem
submonenti. 20

929 26 1 PERII hoc Pamphilus propter iracundiam patris.
an Chremis est dolentis uel eius mentionem uel quod in

1 Forte applicat *TCV*, om. *B* | applicat *V*, applicat *B*,
om. *TC* | proprio *B* | naufragio *TC* | in littus *V*, in lites *C*,
inilit *T* || 2 inlecto *TC* | atque agenti *C*, om. *B* || 3 AD c. P.]
a · c · p · *V*, ad chrisidis patrem *TC*, om. *B* | quid *V* || 4 postera
TC | est om. *ABV* | in. om. *ATCV* | ad om. *C* || 5 q// ^a *V*
est] e *V* || 6 inrisio[n]em *AV*, iussionem *T* | narrationes *T* ||
7 dixit *V* | olim olim proprium fabulae *B* | ut oratius *V*, om.
B || 9 paupere om. *TC* | effertur *TC* || 11 ITANE VERO om. *B* |
obturbant *V* | si — 12 intellegas in mg. *V*² | sic *B*, om. *C* | in-
trestrripit *C*, om. *T* || 12 si non *V*² | auertit *V*² || 13 ITANE —
OBTVRBAT om. *V* | ob. *BC*, o. *AT* | potest] p[er]ter *T* | uero itane *B* ||
14 communicatione *C* | inferri om. *T* || 15 ibi] id *V* | au. ex il.
(i. *T*) *BT* | ueritas *AV* || 16 NOMEN om. *B* | c. t.) cito tibi *C*,
c. tⁱ *T*, cito *B* || 17 *<faniam>* ostendit *V* | fania *AV*, fama *B*,
phannia *C* || 18 ipse *C*¹ | hem *V* || 19 putant *CV* | sermonem *TC* ||
20 submonenti *V*, submouenti *C* || 21 propter Schopen: post codd.
<post> patris *A* || 22 uel 1.) est *T* | eius ex ciuis corr. *V*²

filiam paene peccarat? 2 VERVM HERCLE o. hoc adhuc cunctanter est dictum et ideo indiget confirmationis.

930 27 1 RHAMNVSIVM SE 'Rhamnusium': Piraeum, Rhamnus et cetera huiusmodi maritima Atticae proprie intellegenda sunt. 2 Rhamnus pagus Atticae est. 5

931 28 1 MVLTI ALII IN ANDRO hoc testimonium caecum dicitur; testimoniorum enim modus duplex est: manifestus et caecus. manifestus est, qui certos testes et praesentes habet, caecus, in quo multitudinem aut ciuitatem dicimus scire, ut Cicero (*cf. in Verr. II, II 59, 146; 10 II, III 64, 149; de imp. Pomp. 11, 30*) 'testis est tota Sicilia', quod tamen audientem consternat. est etiam in caeco iusiurandum, tabulae absentesque personae.

932 29 CVIAM IGITVR uetuste 'cuiam', quod omnibus generibus et casibus seruit. 15

933 30 1 ARRIGE AVRES p. translatio a pecudibus, quibus intendit accipiedam esse uocem. 2 ARRIGE A. P. hoc Simo uidetur dicere, ut alii putant, ipse sibi Pamphilus.

934 34 1 NORAM ET SCIO 'noram' Phaniam, 'scio' fratrem fuisse. ergo et ad personam et ad rem rettulit. 20

1 poene A | o. om. B TC | hoc <est> T | adhuc om. B || 2 cunctanter] i evm totum C, meutōtū T | dictum est B | indiget om. V || 2 Rānusi uerserā nusiū pireū A, Ram. rannusium pirreum B, rhannusium se rhannusium pireum V, Panusium (ranūtiū T) Serānusium · (seran- T) Pireum TC | r^hamnus A, rannus B TC, rhan<nus pagus atticae et ē rhan(*in mg. m. 2*)>nus V || 4 et — 5 Rhamnus om. TC | ΑΤΤΙCΕ A, atticae (sscr.) V² | propria BV || 5 rhamnus A, rannus B, rhannus V | attice B, atice TC, attica AV || 6 in an. B, om. C | hoc <enim> V | caetum A || 7 ducitur C || 8 est om. B | qui] quod A | et praesentes testes C || 11 <ET> testis T | tantum B || 12 audientem consternat V | etiam in caeco *in mg.* V² || 13 caeco ius] cecozus A | <et> ius iurandum V | absentesque (*corr. m. 2*) V, -teque T || 14 cūziam C, cū iā T | uenuste TC | cuiam om. ABTC || 16 AVRES p.] aures pamphile V, aures pamphili C, aures p A, a p T, om. B | translatio — 17 A. P. *in mg.* V² | pedibus TC | quibus <uerbis> Steph. || 17 arri. B | a. p. V², p. a. ATC, om. B | hoc om. C || 18 putant om. B | pamphilus sibi B || 19 noram] horam A, nom̄ C | faniam TV, famam A BC || 20 et 1. om. V

935 32 1 MEQVE IN ASIAM P. P. bene 'in Asiam', ubi
bellum non erat, sed in Graecia. 2 *Et* 'persequens' dixit
perseuerationem sequentis ostendens; persequitur enim,
qui non desinit sequi. Vergilius (*Aen. IX 217—18*) 'multis
e matribus a. p.'

5

937 34 1 VIX SVM APVD ME hoc est argumentum sapientibus laetitiam uehementem in bonis moderandam, cum unus quisque gaudens ita perturbetur, ut apud se ipsum iam non sit. 2 VIX SVM APVD ME non sum apud me: consuetudine magis quam ratione dicitur. aut forte sic 10 dicit, quasi abierit animus et rursus redierit. 3 ITA ANIMVS C. M. EST duo carnifices futurarum rerum: spes et metus, dolor enim et gaudium praesentium rerum intelleguntur. Vergilius (*Aen. VI 733*) 'hinc metuunt c. q., d. g. q.', sed dolorem hic in laetitia non posuit. 4 *Et* 15 mire ordinem seruauit: sic enim se haec inuicem secuntur.

938 35 1 *Et* ἀσυνδέτως distinguendum est 'spe gaudio', ut separatim inferatur 'mirando tanto hoc tam rep. b.'

2 MIRANDO TANTO 'mirando' dum miror. et est participium.

939 36 1 NE ISTAM MVLTIS 'ne' nimis. Cicero (*Catil. II 20*
3, 6) 'ne isti u. e.', Sallustius (*Catil. 52, 27*) 'ne ista uobis mansuetudo et misericordia'. 2 GAVDEO gaude-

1 IN — P. P. om. B | in asia A | p. p.] pro · p · V, P · Q · A,
p · u · T | in asia B || 2 per consequens C || 3 persequitur V ||
4 multi se AV, multis se BTC || 5 matribus] in actibus V ||
6 APVD ME] a. B | hoc — 9 APVD ME in mg. V* | <a> sapientibus
C || 7 uehement. è. A || 9 SVM APVD ME] s · a · m · TV*, om. B |
non sum <forte> apud me C, om. V || 10 magis consuetudine
BTC | dixit B | forte sic] fore C, fortis sic T || 11 dicit <sic>
T || 12 M. EST] e · m · TC || 13 intelleguntur rerum B || 14 hic
C | c. — 15 q.] · C · Q · Q · D · A, c · q · q · d · TC, cupiuntque
gaudentque dolentque B, cupiuntque d · q · g · q · V || 15 dolor è
C | in om. T | leticiā A, laetitiam BV || 16 se] si A, se V ||
17 asrndetos A, asyndetos B, asynthetos V, asindotos T, asyn-
dothos C || 18 in ferantur V | mirando — 19 TANTO om. B | ad-
mirando ATCV | hoc V | tam om. V | re · P · b · A, r · b · (v ·
C) TC, repentinō b · V || 19 MIRANDO TANTO om. TC || 20 istum
AB, ista TC | multis <modis> V | ne^{nī}mis scicero A || 21 e.]
c. V | Sallustius om. A || 22 nobis BT | mira T | gaudeo V,
om. TC | gaudemus in gaudeo corr. ut. vid. C

mus nostris, gratulamur alienis, ut Sallustius (*Hist. I fr. 89 M.*) 'ei uoce maxima u. g.' 3 NE ISTAM M. non 'multis modis inueniri', sed 'tuam inueniri'. alii 'multis modis tuam inueniri gaudeo'. 4 <CREDO p.> hic iam redit in gratiam Simo cum filio, nisi forte patrem so- 5 rum appellat, ut Turnus apud Vergilium (*Aen. XII 50—51*) 'et nos tela, p., f. q. h. d. d. s.', non quomodo infra (v. 44) dicit 'quod restat, pater'. *an ideo 'restat', quia hacc iam maior pars reconciliationis est?* 5 CREDO PATER incertum, utrum qui gratulatur Simo sit, quamvis Pamphilus respon- 10 deat; potest enim 'pater' et Chremes uideri. 6 CREDO PATER sic responderi solet dicenti 'gaudeo'.

940 37 1 AT MIHI VNVS SCRVPVLVS ETIAM RESTAT 'at' dis- 15 cretiuum est superiorum dictorum. 2 'Scrupulus' a scrupo lapide dictus lapillus minimus, nam nimis molestae sunt pedibus scrupulosae uiae, ut Vergilius (*Aen. VI 238*) 'scrupula, t. l. n. n. q. t.' 3 ETIAM pro adhuc. 4 DIGNVS c. T. R. O. aut 'dignus odio', aut accusatiuus pro ablatiuo est positus, pro 'odio', aut separatim 'odium' legendum, ut sit: dignus qui male habearis. 20

1 gratulor *TC* | ut *om. B* || 2 <et> *Ei* (et *T*) *TC* | uocē *A*, uoce <ē> *V* | u. g.] n. g. *V*, u. gaude *B* | m.] multis *C*, t. in. m. mo. gaudeo *B* | non — 3 modis *om. T* | non] uero *V* || 3 modis] malis *C*, m. *T* | tuam] num *TC* | ali *A*, aliiſ *V* | modis multis *V* || 4 gaudio *A*, g. *T*, <sed num inueniri> gaudeo *C* | CREDO p.] credo pater in *mg. V²*, *om. AB* *TC* || 5 reddit *TC* | <cum> nisi <cum> *TC* || 6 appellet *B* || 7 nos] non *C* | s.] sed *TC* | non in ras. *V²*, nam *AB* | quo *T* || 8 pater — restat *bis in B* || 9 CREDO — 11 uideri *om. TC* || 10 cui gratuletur *AB* || 12 si *A* | gaudio

A || 13 AT] ēt *V¹*, ut *C* | MIHI — RESTAT] h. *B* | ETIAM — 14 Scrupulus *om. A* *TC* (sed cf. *T infra*) | ETIAM *om. V* | discretiuum *V* (-tum *T infra*) || 14 a — 15 dictus *om. B* | a scrupulo *codd.*, corr. Steph. || 15 dictus] hic add. *T*: r ad discretum est superiorum dictorum | molesti *TC* || 16 uiae pedibus scrupulosae *B* | ut *om. B* | scrupeat. in. q. T. *A*, scrupea t. l. n. n. q. *V*, scrupea m. q. t. *B*, scupi. at. (scrupi. a. *T*) i. n. q. t. *TC* || 17 ETIAM pro adhuc *om. B* | ETIAM] ī *T* | c. t. r. o.] C. T. R. E. *A*, c. tyo *B*, cum tua religione odium *V*, cum tua ḥodium *C*, tua r. o. *T* || 18 pro ablatius *A*, pro ablatiuo <casu> *TC* || 20 habeatis *A*

- 941 **38** 1 NODVM IN SCIRPO QVAERIS scirpus palustris res est et leuissima. Lucilius in primo (*I fr. 36 M.*) 'nodum in scirpo, in sano facere ulcus', — 2 *Est autem scirpus sine nodo et leuis iunci species. alibi ipse (Eun. II 3, 24) reddunt curatura iunceas*'. — Plautus (*Aul. IV 1, 9*) 5 'scirpo induitur ratis'.
- 943 **40** ID QVAERO rursus Crito obliuiosus est utpote alienarum rerum.
- 944 **41** VOLVPTATI OBSTARE nunc laetitiae et gaudio.
- 945 **42** HEVS CHREMES 'heus' dicendum erat, quia Chremes 10 Critonem intuebatur.
- 946 **43** 1 EX IPSA MILIES A. duas res ostendit Pamphilus: et quam uerum sit, quod ex ipsa saepe audierit, et quam sua sit Glycerium. 2 OMNIS NOS GAVDERE HOC CHREME aut 'hōc gaudere' correpte aut 'hōc' producte, ut sit: hac re. 15 3 *Et GAVDERE supra (v. 36) adnotauimus: nostris gaudere, alienis gratulari. Sallustius (Hist. I fr. 89 M.) 'et ei u. m. u. g.' plus est ergo gaudere quam laetari.*
- 947 **44** QVOD RESTAT PATER hoc est: ne irascaris.
- 1 NODVM — QVAERIS *om. B* | cirpo *A* | QVAERIS *om. TC* | cirpus *A*, syrpus (stripus *T*) <est> *TC* | palustris res] palustriceps *TC*, palustris *B* || 2 est *om. AV* (*hic om. TC*) | lenissima *AB*, lenissima (corr. m. 2) *V* | in *om. T* || 3 cirpo *A* | syrpus *C* || 4 lenis *AB TC* | iunci *in ras. V²*, iuncceas *B*, iuncti *T*, unci et *A* | species] p *B*, p̄pes *T* | ipsae *V*, *om. B* || 5 iunceas *B*, iunceas *C*, moras *T* || 6 scyrps *C*; scirpea *Fest.*, sirpea *codd. Plaut.* | inducitur rarissima *C* || 7 QVAERO] quanto *T*, quam *C* | rusus *C* | ut poet̄ *A*, (-te) *C* || 9 uoluptatio *A*, uoluntati *T* | obstaret *codd.* | nūnc (corr. m. 2) *V* | et] quia *T* || 10 HEVS CHREMES *om. B* | qua *A* || 11 intuebatur <dixit> *T* || 12 *A.*] audiui *BCV* | <est> et *T* || 13 quam 1.] quod *B* | quod *sscr. V²* | audierat *C*, -uerat *T* | quam 2.] quod *B* || 14 omnes nos *TC*, *om. B* | ^{hoc} chreme *C*, haec *T*, chreme hac *V*, *om. B* || 15 haec *V*, hec *T* | gaudere — 17 gratulari *om. A* | gaudere *om. V* | corrupte *B* | haec *V*, hec *T* | ut si *B* | gaudere hac re (Et *om.*) *C* || 16 annotauimus *C* || 17 Sallustius] iustius *A* || 18 ei] Ci. *TC* | u. — g.] u. m. u. gau. *B*, u. m. n. g. *V*, u. m. u. c. *T*, n. m. n. c. *C* || 19 quid *TCV* | PATER hoc est *om. B* | ne *om. C* | irascentis *C*

948 45 o LEPIDVM CAPVT in quo leporis est plurimum, lepidus dicitur, nam lepos est uenustas.

950 47 1 NEMPE SCILICET 'nempe' et 'scilicet' dicentes manu uel uultu dotem significant, quod mox intellegit Chremes. alii ἀπὸ τοῦ 'scilicet' Chremetis faciunt personam. 2 DOS 5 PAMPHILI EST id est: Pamphilo pro uxore dabitur.

951 48 1 DECEM TALENTA ACCIPIO ille nisi dixisset 'accipio', dos non esset; datio enim ab acceptione firmatur nec potest uideri datum id, quod non sit acceptum. 2 EHO hic 'eho' <non> admirationis est, <sed> intentionis ad id, quod dic- 10 turi sumus.

953 50 DAVO EGO I. I. D. N. addidit et temporis celeritatem.

954 51 QVI quam ob rem.

955 52 1 PATER NON RECTE VINCTVS EST id est: non iuste. sed hic ad causam rettulit 'non recte', senex uero ad rem 15 rettulit. 2 HAVT ITA IVSSI quia quadrupedem constringi insserat quasi recte ac diligenter. et hoc ipsum non uacat, nam iam ioculariter loqui et minus irascens est et placabilis animi. 3 HAVT ITA I. eleganter

1 Olepidum capud A, om. B; o l. patrem Ter. (cf. Ad. V 9, 9) | in quo] inquit A || 3 NEMPE SCILICET om. B | et om. T | silicet A | manu] ma C || 4 uel] et B TC | uult C | dotem V, om. C | significant V, significat A, sig^t TC, sig^s B || 5 ali A V | ΔΠΟΤΟΥY B, aΝΟΤΟΥY A, anotoi C, anota T, a*** V | <ob> chremetem TC || 6 PAMPHILI — Pamphilo om. B | idem C, uel T | uxorē A | datur B, dabuntur (ante pro uxore) V || 7 DECEM TALENTA] pam. B | ACCIPIO] ac · B | accipio dixisset V || 8 dacio enī ab accepto rone A | nec] n̄ ei A || 9 datu A | hic] hinc AC, hui V | echo om. B || 10 non admirationis Schoell (cf. III 2, 20): admiratio A, admiratio B TC V; adhortatio Schopen coll. Eun. I 2, 50 | sed add. Schoell; an admira<tionis interiec>tio est, <sed>? || 12 EGO d · g° T | i. — n.] · I · D · N · A, id · n · V, id telam negotii C, id dedam n · T, om. B | sceleritatem C || 13 qvi quam ob rem om. B || 14 PATER om. B | non <tamen> C | iunctus est A, uictus est TC, om. B | id est om. B || 15 hoc V | non <iuste> recte TC || 16 rettulit om. B | haud BV, aut TC | ista T | ivssi] uisi T, om. B | quadripedem A || 17 stringi TC | quasi] quia C | hec T || 18 non om. V | uocat AV | ioculariter B || 19 plecabilis C | animi in ras. V², animi <est> C | haud BCV | i. in ras. V²

lusit ad amphiboliam et simul ostendit, quam propitius sit Pamphilo pater et quam facile ueniam Dauo impetrare possit ab eo, quippe qui iam etiam iocetur; Pamphilus enim dixerat ‘non iuste’, ille sic respondit, quasi dixerit ‘non diligenter uinctus est’. 4 Et havt ita ivssi sic 5 enim praeceperat (V 2, 24) ‘quadrupedem c.’

5.

957 1 1 PROVISO QVID A. P. A. E. haec scaena alterum generum Chremeti comparat, ne aut Charinus tristis recedat aut non prouisum uideatur Philumeneae. 2 PROVISO Q. A. hoc colloquium propter compendium fabulae inducitur, ut 10 una narratione etiam negotium Charini transigi possit. 3 PROVISO Q. A. dupliciter res ab oculis spectatorum mouentur: aut enim futura promittuntur aut facta narrantur.

4 PROVISO ‘prouiso’ duas res significat: et procedo et uideo. 15

958 2 1 NVNC SIC ESSE HOC VERVM L. ‘sic’ delicate pronuntiandum est et separatim distinguendum. 2 AT MIHI NVNC SIC ESSE *(HOC)* VERVM LVBET sensus hic est: alii putent ut uolunt, ego autem uerum esse confirmo, quod mihi libet uerum credere. 20

1 iussit ad amphiboliam *A*, lusit ad amphiboloiam *V*, ad amphiboliam lusit *B*, ad amphibologiam *TC* || 3 possit] sc. *Pamphilus* || 4 enim *Schopen*: autem *codd.* | respondit sic *B*, sic respondet (*ex -it corr. m. 2*) *V* || 5 haud *B TCV* || 6 quad. *B* | c.] constri. *B*, om. *TC* || 7 quid agat p. a. e. *V*, quid agat pam. a. e. *C*, om. *B* || 8 chremeti generum *V* | ne haut *A* || 9 a. ut *A*, om. *T* | uideretur *C*, om. *T* | filii mene *A* | q. a.] quid agat *V*, om. *B* || 10 colloquium *V*, conlo qui non *A*, colloqui ** non *B* | propter *Grauert*: post *AC*, (*in ras.*) *V²*, p̄t *T*, potest *B* | pabule *C* | ut om. *B* || 11 una negatione *T* | trasigi *C* || 12 q. a.] quid a. *V*, q. *A* || 13 enim om. *T* | promittunt *AT* || 14 prouiso om. *B TC* | duas res] duo *TC* | procedo et ^{pro}uideo (*sscr. m. 2*) *V*, prouideo et procedo *TC* || 16 nvnc] non *C* | hoc esse *B* | l. et *B*, lu. *T*, in. *C* | delicate *ex -cande corr. C* || 18 *LVBET*] iubet *C*, libet *ABV*, l. *T* || 19 putant *TC* | quid *AB* || 20 lubet (*sscr.*) *V²*

959 **3** 1 EGO DEORVM V. P. S. E. A. omne quod habemus aut mutuum est aut proprium. mutuum est, quicquid ad tempus habemus nec postmodum nostrum futurum est, ut uilla, domus, uxor, filii et cetera in hunc modum, proprium, ut uirtus animi, est bonum sempiternum, quod 5 proprie de diis dicitur; non enim aliunde uenerunt, sed apud se ipsos sunt semper. et Epicurum secutus hoc dixit.

2 Proprie ergo de diis 'sempiternum' dixit, nam inter sempiternum et perpetuum hoc interest, quod sempiternum ad deos, perpetuum proprie ad homines pertinet. 10

3 EGO DEORVM V. P. S. E. A. hanc sententiam totam Menandri de Eunucho transtulit. et hoc est quod dicitur (*prol. 16*) 'contaminari non decere fabulas'. 4 EGO DEORVM VITAM non dixit quod sit, sed quod uerum putet. et est δόγμα Ἐπικονόρειον, quod a ceteris philosophis repudiatur, de otio deorum ac perenni uoluptate. 15

960 **4** PROPRIAЕ SVNT perpetuae, sempiternae, quae non sint accommodatae ad tempus ac mutuae. sic et supra (*IV 3, 1*) 'nihilne esse proprium cuiquam!'

961 **5** SI NVLLA AEGRITVDO HVIC GAVDIO I. scilicet secundum 20 dum supra dictam sententiam: si propria, inquit, haec fuerit uoluptas, deus sum.

963 **7** QVID ILLVD GAVDI EST in aliis Daui persona infertur.

1 v. — a. *om.* *B* | v.] uitam *V*, uita *C* | omnē *A* || 2 mutuum] proprium *V* | est *om.* *B* | proprium] mutuum *V* | mutum *A* || 3 habemus ad tempus *B* | nec] nō *C* | futurum nostrum *T* || 5 uirtus *om.* *TC* | est *W.*: et *codd.* | quod — 8 sempiternum *om.* *C* || 7 semper sunt *B* || 8 sempiternum de diis *B* | inter — 9 quod *om.* *B* || 9 hoc interest] hoc est *AT*, est hoc *C* | sempiternum quod *V* || 10 adeos *A* | ad homines proprie *B* | pertineat *AV* || 11 v. — a.] uitam propterea s· e· a· *V*, etc. *B* || 12 menander *T* || 13 dicere fubulas *A* || 14 VITAM] u· *B*, uita *C* || 15 est *om.* *TC* | ΔΟΓΜΗΕΠΙΚΟΥΡΙΟC *A*, ΔΟΤΜΗΕΠΙΚΟΥΡΙΟC *B*, δογμά ἐπικονόριον *M*⁴, **** *TCV* | repudietur *C*, -diat *T* || 16 perhenni *AB*, perhemni *C* || 17 sunt *BTC* || 19 nihilnon *C* | propri *B* | cuiquam *om.* *B* || 20 si — GAVDIO *om.* *B* | HVIC GAVDIO] h· g· *V* | i.] intere. *C*, inter. *T*, interuenit *B* | scilicet] .i. *V* || 21 dicta *A*, dictum *T* | inquam *V* || 23 Quod *A* | gaudii *ATCV*, g· *B* | in in ras. *V*².

964 8 1 NAM HVNC SCIO MEA SOLIDE ἀρχαῖσμός. 2 so-
LIDE SOLVM figura παρόμοιον.

6.

965 1 1 PAMPHILVS VBINAM H. E. in hoc actu mira arte ea, quae restant de comoedia, breuiter explicantur et designantur duarum sororum binae nuptiae. 2 PAMPHILVS 5 VBINAM H. E. DAVE QVIS HOMO in affectu gaudentis Pamphili et Daui gratulatione cognitionem rerum Charino praebuit, cuius persona parce utitur propter compendium.

966 2 CERTE ID SCIO QVID MIHI OBTIGERIT 'scio' id est persensi. 10

967 3 1 MORE HOMINVM 'hominum' abundat. 2 MORE HOMINVM EVENIT VT QVOD SIM NACTVS MALI quia fama mali celerior est quam boni. 3 Id est: ut facilius mala quam bona nuntientur. ad hoc ergo dixit, quod ille prior rescierit quod esset iunctus, quam ipse cognitam Glycerium 15 cognosceret.

969 5 MEA GLYCERIVM S. P. R. haec ita narrantur Dauo, ut eadem opera etiam Charinus audiat.

970 6 1 PATER AMICVS SVMMVS haec omnia, ut diximus,

1 ΔΡΚΔΙCMOC AB, archaismos V², *** TC || 2 figura] significat T | ΠΔPOIMOION A, ΠΔPOIMON B, om. TC V || 3 PAMPHILVS VBINAM om. B | hic est C, hic est <daue quis> V, e. T | in hoc] nihil T || 4 qui T | et om. T || 5 duorum sociorum TC | PAMPHILVS — 6 DAVE om. B || 6 Pam. C | h. e.] hic est C, est h. V, ē T | DAVE] d. V | HOMO] h. TV | affectu A, effectu C | pam. C || 7 gratulationem C || 8 parce V | propter Klotz: post codd. || 9 certe id A, om. B | quod V | mihi contigerit C, m. c. BT | scio id est om. B || 10 persenti T, persensi <quidem mihi> B || 11 HOMINVM] ho. B | hominum om. V | MORE — 12 SIM om. B || 12 QVOD] q. T, om. C | MALI] ma. B, m. T || 13 est om. TC | idem C || 14 bona quam mala AB | ad hoc om. TC | quod] quo A || 15 rescierit Schopen: scierit uel sci

B TC, dixerit A, scierit V | iunctus A | ipse Steph.: is codd. || 17 MEA — p. om. B | s.] suos V | r.] repperit <etc.‑> B || 19 PATER — 260, 1 audiat om. V | AMICVS SVMMVS] a. sum. B, a. s. T | ut diximus om. B

propter Charinum dicuntur, ut audiat. 2 AMICVS SVMMVS
deest 'eius'.

971 7 NVM ILLE SOMNIAT EA QVAE V. hinc Vergilius (*Ed.*
VIII 108) 'credimus? an qui a., i. s. s. f.?' 5

972 8 AH DESINE compendium attulit.

975 11 1 BENE FACTVM a gratulatione coepit. 2 OMNIA
compendium. 3 AGE ME IN TVIS SECUNDIS [REBVS] RE-
SPICE haec sunt, quae absolute dicuntur. et est admonitio;
sunt enim, qui felicitate elati ne respicere quidem uelint
amicos. 4 *Et respicere est proprie retro aspicere.* 10

5 Id est: quem praecedis felicitate, non obliuiscaris.

976 12 TVVS EST NVNC c. Lucilius in septimo (*VII fr. 3*
M.) 'nunc praetor tuus est meus, si discesserit horno,
gentilis'.

978 14 1 TV DAVE ABI DOMVM hi uersus usque ad illum 15
'gnatam tibi meam Philumenam uxorem' negantur Terentii
esse adeo, ut in plurimis exemplaribus bonis non inferantur.

977 13 ATQVE ADEO LONGVM EST ILLVM EXSPECTARE quia
et audacter et artificiosissime binos amores duorum adu-
lescentium et binas nuptias in una fabula machinatus est, 20

1 dantur *T* | amicus summorum *TC*, amicissimus *V* ||
2 deest] dicit *C* || 3 non ille *V*, nam ille *C*, om. *B* | EA — v.
om. *B* [v.] uigilans uoluit *V* | hinc om. *A* || 4 a. — f.] a. i. s.
g. f. *TC*, amant ipsi sibi somnia (somnia *B*) fingunt *BV* ||
5 AH] A · N · h · A, a · n · n · *TC*, om. *BV* || 6 benef. *B* | a] ea
V || 7 AGE ME] a · m · *B* | in tuis] iratus (corr. m. rec.) *A*, in t. ·
BTV | SECUNDIS] s. *BV*, (*post r. 1.*) *T* | REBVS] r. *TV*, om. *B*
aspice *C*, r. *TV* || 8 ab salute *A* | dantur *T* | ammonitio *B*,
admonitio *V*, commonitio *TC* || 9 uolunt *TC* || 10 Et om. *B*
repicere *A* | proprie est *BV* || 11 Id est] et *T* | quam *T*
facilitatis *T* || 12 est nunc chremes *V*, est nr̄. chr. *C*, est n. c. *T*,
om. *B* | septimo] VII° *V*, vn° *B*, 7° *C* || 13 pretur *C*, pr̄ *V* | est
om. *T* | decesserit *L. Mueller* | homo *TC* || 14 gentilis *Lindenbr.*:
gentili *codd.*; Gentius *L. Mueller* || 15 tv DAVE (*haec om. B*) ABI
DOMVM (do. *B*)] TE EXSPECTABAM EST DE TVA RE Schopen; cf. Ritschl,
Parerg. 599 | hic *V* || 16 gratam *C*, -ta *T*, natam *B* | phil.
meam *B* | negant *ABTC* || 17 ut om. *T* | in om. *C* | plurimis]
pluribus *TCV* | inserantur *V*, ferantur *TC* || 18 est longum *B*
19 artificiosissime *C* | duorum amores *T* || 20 binas nuptias om. *C*

— et id extra praescriptum Menandri, cuius comoediam transferebat, — idcirco aliud in proscaenio, aliud post scaenam rettulit, ne uel iusto longior fieret uel in eandem propter rerum similitudinem cogerentur.

978 **14** 2 SEQVERE ME INTVS APVD GLYCERIVM iam post 5
scaenam itur, quia ulterius in proscaenio nihil agitur.

980 **16** NE EXSPECTETIS DVM EXEANT HVC INTVS DESPON-
DEBITVR mire dixit latenter se laudans: quo uerbo auidum adhuc populum audiendi adeoque cupidum et intentum ostendit, ut finem comoediae uenisce non senserit. 10

981 **17** 1 INTVS TRANSIGETVR SI QVID EST QVOD RESTAT
artificiose poeta hereditatis iustum repetitionem ex Critonis persona praetermisit, quae ei Glycerio cognita iure tribuebatur, ne uel paruae rei Critonis tractatu aut defraudatione Glycerii infuscaretur finis fabulae ad laetum exitum 15 spectans. 2 SI QVID EST QVOD RESTAT quia narratione dignum non est, quod Charinus roget.

1 id] est *T* || 2 procenio *A* || 3 scena *C* | retulit *in ras.* *V²*,
om. *C* | ne — 6 itur *in mg.* *V²* | iusto] multo *C* | longius *T* |
in eandem (andem *A*, eadem *T*)] *sc. fabulam*; *καταστροφὴν*
add. *Schopen* || 4 cogerentur (conger- *AC*)] *sc. bini amores et*
binae nuptiae; *bini amores ante* propter *add.* *Ritschl* || 5 SEQVERE]
se. *B* | *ME om.* *TC* || 6 procenio *A* || 7 expecteris *C*, exspectis
A, ex. *B* | d. ex. h. *B*, d. e. h. *T* | hūc *C* | DESPONDEBITVR] de
B, d. *T* || 8 dicit *TC* | laudans <‘ne exspectetis’> *Schopen* |
auidum adhuc *V*, adhuc auidum *B* || 9 ostendit et intentum *B* ||
10 euenisce *TC* || 11 trans. *B* | si quidem (*om. est*) *C*, s. e.
T | *QVOD RESTAT*] q. r. *T*, *om.* *B* || 12 petitionem *TC* | tritonis
A || 13 iure] in re *C* | tribuatur *B* || 14 pate^ū rei *B* | tritonis
A | tracta tua ut *A*, tractatio aut *TC* || 15 infuscaretur] ñ fuscaretur *A*, (non f-) *in ras.* *V²*, fuscaretur *B* || 16 siquidem
(*om. est*) *ATC* | quia *om.* *T* || 17 rogat *C*

DONATI
COMMENTVM EVNVCHI

B = cod. Vatic. Regin. lat. 1595 s. XIII (— III 2, 1).

T = cod. Vatic. lat. 2905 s. XV (— V. 2, 25).

C = cod. Oxon. Bodleian. Canon. lat. 95 s. XV.

F = cod. Florent. Marucell. C 224 s. XV.

V = cod. Vatic. Regin. lat. 1496 s. XV (*litterae inclinatae = man. 2 in rasura; v. praef.*).

D = cod. Dresd. Dc. 132 s. XV.

L = cod. Leid. Voss. lat. Q. 24 s. XV.

P = cod. Paris. lat. 7921 s. XV.

dett. = *DLP*.

M = cod. Cesen. Malatest. XXII. 11. V s. XV (*man. 4 Graeca suppl.*).

cod. Cuiacii: v. praef.

schol. Bemb. = scholia marginalia cod. Vatic. lat. 3226 Terenti.

schol. Vatic. = " " " Laur. XXXVIII 24 "

ed. pr. = editio princeps Veneta s. a. (Vindelini Spirensis).

Calph. = " Calphurnii Taruisiana 1477.

Steph. = " Rob. Stephani Parisina 1536.

Lindenbr. = " Frid. Lindenbrogii Francofurt. 1623.

Westerh. = " A. H. Westerhovii Hagana 1726.

Klotz = " R. Klotzii Lipsiensis 1838.

W. = Wessner.

* * * * lacunam significat.

EVNVCHVS

PRAEFATIO

I.

1 Haec masculini generis nomine nuncupata est Eunu-
chus fabula et est palliata Menandri uetus, quam ille auctor
de facto adulescentis, qui se pro eunacho deduci ad mere-
tricem passus est, nominauit.

2 itaque ex magna parte motoria est.

4 atque in hac comoedia qui personam Parmenonis
actor sustinet primas habet partes, secundae sunt Chaereae,
tertiae ad Phaedriam spectant.

5 huius prologus sane est concitatior, nam et obicit
crimina aduersantibus et comminatur in posterum et ac- 10
cusatorie narrat iniuriam Terentio factam et ad ultim-
um tumultuose et cum magna inuidia defendit poetam.
haec et πρότασιν et ἐπίτασιν et παταστροφὴν ita aequales
habet, ut nusquam dicas longitudine operis Terentium
delassatum dormitasse.

15

1 paragraphi in primis praefationum capitibus sibi invicem
respondent | nomine om. F | est om. V || 2 et] qz T | illic C |
auto T || 3 adduci TC, aduci F || 5 ex ex et corr. C || 7 actio
T | substinet TC | cherie T || 9 est sane B | et om. B || 10 <ho-
minibus> aduersantibus D (Reiff.) | et 1.] etiam CF | et 2.]
etiam TCF || 12 et] qz T, om. V | poetam] penam TC, (add.
et) F || 13 haec et] hoc qz T | πρότασιν — παταστροφὴν] pro
(per t. Wiss.) ΠΡΟΤΑCΙΝ et ΕΠΙΤΑCΙΝ et ΡΔΤΑCTΡΟΦΕΝ B,
haec et πρότασιν καὶ ἐπίτασιν καὶ επατεστροφὴν V, per πρό-
τασιν ἐπίλασιν ἐκατάστροφην M⁴, ***** T F, om. C |
aequales (in mg. uel epitales; sic vel epicales dett.) V || 14 dicas
Steph.: dicat codd. | longitudinem TCF | operis ex -rum corr.
T | Terentium] tritinnum T, terminum C

5* actus sane implicatiores sunt in ea et qui non facile a parum doctis distingui possint, ideo quia tenendi spectatoris causa uult poeta noster omnes quinque actus uelut unum fieri, ne respiret quodammodo atque, distincta alicubi continuatione succedentium rerum, ante aulaea 5 sublata fastidiosus spectator exsurgat.

6 acta plane est ludis Megalensibus L. Postumio L. Cornelio aedilibus curulibus, agentibus etiam tunc personatis L. Minucio Prothymo L. Ambiuio Turpione, item modulante Flacco Claudi tibiis dextra et sinistra ob iocula 10 multa permixta grauitati.

6* et acta est tanto successu, plausu atque suffragio, ut rursus esset uendita et ageretur iterum pro noua pro que ea pretium, quod nulli ante ipsam fabulae contigit, octo milibus sestertium, numerarent poetae. 15

7 deuerbia in illa crebro pronuntiata et cantica saepe mutatis modis exhibita sunt.

8 προτατικὸν πρόσωπον nusquam habet, sed suis tan tum personis utitur.

9 in hac Terentius delectat facetiis, prodest exemplis 20

1 implicaciones *B*, ampliores *C* | et] ut *C* (*V t. Wiss.*) || 2 possunt *B* || 3 spectatores *F* || 4 uelud *T*, uult *C* | respirent *TFV*, respicerent *C* || 5 alibi *B* | continuatione *ex* cominatione corr. *V*, continuatione <→> *B* | rarum *C* | a^vlea *V* || 6 fastidiosus *CF* | exurgat spectator *C* || 7 acta—11 grauitati post p. 267, 3 militaris in *B* | <et> acta *B* | plene *B*, plena *TCF* | L.] lucio *B*, lutio *T* || 8 curulibus] curam aedium *TCFV* | personatis *om. C* || 9 Minucio Schopen (cf. *De com. VI* 3 et *Ter. cod. C in did. Ad.*): numidio (munidio *T*) codd. | prothimio *B*, -nio *T*, prochimo *CF*, prot^hino *V* | L. ambinius *TV*, *om. F* || 10 claudio codd., corr. Klotz | tiburs *T* | et *om. T* | iocularioria *B* || 11 grauitate *B* || 12 facta *TCF* | plausum *TCF* | suffragatio *F* || 13 ut] et *TCF* | pro que ea] pro *B* || 14 fabulam codd., corr. Reiff. || 15 octo milibus sestertium (sext- *CV*) secl. Sabb. || 16 deuerbia] de uerba *T*, de aduerbia *C*, ***** *B* | in illa *Sabb.*: nulla *TCF*, multa *V*, *** *B* | sepe <***> *T* || 18 ΠΡΟΤΑΚΤΙΡΟΝ RΕ ΠΡΟΝΟΝ *B*, προταρημὸν καὶ προσονὸν (*in -σοπὸν corr.*) *V*, προσλατικὸν πρόσωπον *M⁴*, ***** *TF*, *om. C* | sed] et *TCF* | tantum personis] si propriis *T* || 20 facetus *TCF* | prodest <et fere> *F*

et uitia hominum paulo mordacius quam in ceteris carpit. exempla autem hic morum trina praecipua proponuntur: urbani moris, parasitici, militaris.

10 haec edita tertium est et pronuntiata ‘Terenti Eunuchus’ quippe iam adulta commendatione poetae ac 5 meritis ingenii notioribus populo.

11 facta autem ex duabus Graecis una est Latina, nam ex Eunucho et Colace Menandri fabulis haec Eunuchus Terentiana scripta est, non sine crimine, quod multa in hanc translata sint ex multis poetis Latinis: quod totum 10 per prologum purgat atque defendit.

II.

1 Rapta quaedam ex Attica uirgo nobilis atque adiecta est Rhodum ibique matri Thaidis meretricis ab amico dono data est et educta uelut soror cum filia est Thaide. sed Thais relicta matre Rhodo cum amatore quodam Athenas 15 se contulit ab eoque heres instituta mortuo mox a milite Thrasone diligebatur nimis. qui cum matrem Athenis profectus Thaidis mortuam Rhodi et supradictam uirginem ab heredibus mortuae animaduertisset ueno esse propositam, quamuis ignarus rerum omnium emit tamen et 20

1 et] qz T | uitaⁱ C | mordarcius B, moderatius C || 2 hic om. V | morum] mox C | terna T, tria F | poñt² B || 3 moris] scilicet ed. pr.; secl. Sabb. || 4 terentii codd. || 5 commendationem TC | ac] et V || 6 meretricis F || 7 facta — p. 268, 18 potiuntur om. B (in mg. hic argumentum notandum quod alibi scripsimus) || 9 terentiane F | scripta] sumpta Sabb. | est <et> V | sine examine C || 10 sunt F | multis] nonnullis Schopen, aliis Sabb. | poetis om. TCF || 11 per om. TCF | prologum C || 12 Rapta] * apta F, actu T | attica ex act- corr. C, aticha T | adiecta TCV, andiecta || 13 matris T | amico (in mg. mercatore add. m. 2.) C || 14 dono data] donata V | thaidis de C || 15 quodam] na ut vid. T, om. C || 16 mortuo instituta (-tua F) TCF || 17 dilūbatur C | cum] quom F || 18 thahidis C | mortua rhodi (i ex a corr.) T || 19 mortuae] mortuo T, om. V | ueneno C, nemo T || 20 ignarum CF, ingnara T | et] ex C, qz T

dono amicae suaue uexit Thaidi. uerum postquam adueniens riualem Phaedriam apud amicam repperit, quem per eius absentiam sibi meretrix conciliauerat, affirmauit se non ante daturum promissam uirginem, quam Thais foras aemulum pepulisset. illa igitur etsi amabat Phaedriam, cupiditate tamen recuperandae uirginis et ciuis Atticae et quam a paruula ut sororem dilexerat, exclusit Phaedriam. hinc ille primo irascitur, post accepta facti ratione a Thaide lenitur et in bidui spatium sponte concedens militi rus proficiscitur statim ac, ne uel muneribus ab aemulo 10 superaretur milite, ipse quoque eunuchum et puellam Parmenoni iubet abiens ad amicam deducere. uerum Chaerea frater Phaedriae tunc ephebus uisa in uia uirgine inflammatus amore eius ad hoc euasit ardore uehementi, ut pro eunucho ipse deduceretur ad Thaidem. hac occa- 15 sione uitiata uirgo et mox ciuis et nobilis cognita datur uxor Chaereae; Phaedria et miles ex riualibus concordes per parasitum redditi communi amica sine certamine potiuntur.

III.

1 In primo actu Phaedria exclusus a Thaide et secum 20 primo et mox cum Parmenone conqueritur fortunas suas

1 suaee *om.* *V* || 2 riualem] et malem *T* | que *C* || 3 con-siliauerat *T* | non ante se *TCF* || 4 emulum foris (*furis T*) *TCF* || 5 pepercisset *T* | igitur] ergo *TCF* || 6 tamen *<et>* *TCF* | *Atticae*] amice *CF* || 7 excludit *T* || 8 hic *CF* | oratione

TCF | *a om.* *T* || 9 et in bidui spatium sponte contendens militi *V*, et (*qz T*) in eo cedens (*mcocednis T*, in contendens *F*) militi (multi *T*) bidui spatium sponte (-tis credens *T*) *TCF* || 10 ac] autem *V* | *<in>* muneribus *C* | ab aemulo] abeundo *TC*, adeundo *F* || 11 ipse quoque] quique (quinq-ue *C*, quamquam *T*) ipse *TCF* || 12 parmenonii *T* | ducere *TCF* || 13 chedria *T* || 14 *<in>* amore *V* | ad hec *C*, ad hui⁹ *T* || 15 duceret *F* || 16 uitiata] intracta *C* || 17 *<et>* phaedria *V* || 18 parasitum *V* | redi *T*, redidit *C* || 20 *<G>* in *B* | a Thaide *om.* *B* | secutum *F*

(sc. 1) et ad postremum coram accusat Thaidem; permulcetur ab eadem et uoluntate digrediens rus sese concessurum in spatium bidui esse promittit (sc. 2).

2 secundus actus profectionem Phaedriae continet delegantis seruo deductionem eunuchi et puellae ad Thaidem 5 (sc. 1), tum parasitum loquentem, per quem uirgo a militie dono amicæ missa est (sc. 2), tum interuentum Chaereæ amantis uirginem eiusdemque cum Parmenone consilium de ea potiunda per fallaciam, quia pro eunicho ipse supponitur Thaidi (sc. 3). 10

3 tertius actus characterem exprimit militis et parasiti per ridiculum colloquium (sc. 1), tum inuitationem ad cenam Thaidis, tum oblationem uelut eunuchi Chaereæ et puellæ ex Aethiopia per Parmenonem factam (sc. 2), tum uerba Chremetis ad Thaidem uenientis perductique ad 15 militem (sc. 3), *<rum>* Antiphonis Chaeraeque colloquium de uitiata per dolum uirgine (sc. 4 et 5).

4 in quarto actu Dorias nuntiat iurgium inter militem et Thaidem (sc. 1); *<***>* redditum ex uilla Phaedriae (sc. 2), querelam Pythiae de uitiata uirgine apud Phaedriam et eius- 20 dem stupentis quod audiebat (sc. 3 et 4), errorem ebrii Chremetis (sc. 5), uerba petulantia Thaidis aduersum militem

1 aduersant (acc- T) *TC* | *<rurus>* permulcetur *dett.* || 2 ad eadem *C*, *om. B* | sese rus *V* || 3 permittit *TC*, permisit *B* (*t. Sabb.*) || 4 secundus *om. T* | perfectionem *C* | phaedriae profectionem *B* | diligentis *T* || 7 missa est] misse *B* | tum] Cum *C* || 8 eius denique *V* || 9 quia (et *T*)] qua *Schopen* || 10 ipso *B* | 11 characterem exprimit *om. B* | ex *T* | pa/ siti *C* || 12 per ridiculum *T*, parioluculum *F* | colloquium ridiculum *B* | *<ad>* inuitationem *C*, *<per>* inuitationem *V* (*t. Wiss.*) || 13 scenam *TC* | tum] cum *F*, tum per *V* uelut oblationem (allit- *F*, ad oblat- *T*) *TCF* | eunuchi — Parmenonem *om. F* | chaereæ uelut eunuchi *V* (*t. Wiss.*) || 15 *<per>* uerba *V*, uia *T* | thaidam uenientem *T* | perduxitque *C*, perdistisque *F* || 16 tum *add. Sabb.* | colloquium *om. B* || 17 uirginem *C* || 18 actu *om. B* | *<tum>* nuntiat *TCF* || 19 et Thaidem] et th *B*, *om. T* | *lac. sign. Reiff.*; *<tum>* redditum *<habet>* *Steph.*, *<tum>* redditus *Sabb.*, *<continet idem>* redditum *W.* | phedri *C* || 20 querela *Sabb.*, phithie *C*, phicie *B* || 21 quod] qui *CF* (*B t. Sabb.*) | audebat *F*, audiat *V* error *Sabb.* || 22 *<atque—phicie (= p. 270, 5—6)>* uerba *B*, et *T* | aduersus *C*

(sc. 6) et militis aduersus Thaidem parata proelia ridiculeque deposita (sc. 7).

5 quintus actus haec continet: querelam Thaidis de uitiata uirgine primo cum Pythia (sc. 1), post cum ipso Chaerea (sc. 2); tum interuentum Chremetis atque nutricis 5 (sc. 3), tum perturbationem Parmenonis per dolum Pythiae (sc. 4) atque eius indicio per senem, qui rure tunc aduenerat, confirmatas nuptias et ad ultimum redditum in gratiam militis cum Phaedria et Chaerea (sc. 5—8).

PROLOGVS

1 1 SI QVISQVAM EST QVI PLACERE STVDEAT BONIS 10
attendenda poetae copia, quod in tot prologis de eadem
causa isdem fere sententiis uariis uerbis utitur. 2 BONIS
QVAM PLVRIMIS ET MINIME MVLTOS LAEDERE $\alpha\nu\tau\iota\vartheta\epsilon\tau\omega\nu$ πρωτον.

3 3 IN HIS POETA HIC NOMEN PROFITETVR SVVM cum
dixisset 'quisquam', intulit 'in his'. et alibi (*Heaut. II 4, 13*) 15
'cuius mos maxime est consimilis uestrum, hi se ad uos
applicant'.

4 4 1 TVM SI QVIS EST bene 'si quis', cum Luscium
Lanuuinum significet, ne uel ipsum a se laesum esse fate-
retur. 2 *Et tvm* praeterea, ut (*Verg. Ecl. VI 61*) 'tum 20
canit Hesperidum'. 3 INCLEMENTIVS pro inclementer, ut

1 ridiculeque *V* || 2 disposita *B* || 3 querelam thaid (!)
post uirgine *B* || 4 uitiare *C* | phicia *B* || 6 tum] tamen *C* |
phicie *B* || 7 eius *om.* *TCF* || indicio *ex -ciū corr.* *T*, iudicio
FV | tunc] *** *B* || 9 cheria *BT* || 10 si—*BONIS*] si quisquam
etc. *B* | qui// (s erasa) *C* | q · p · st · b · *T* | bonis <quam p · (add.
m. 2)> *C* || 11 quot *C¹* | de *C¹*, in *C²* || 12 iidem (*sscr.*
m. 2) *C* | fere *om.* *T* | *BONIS*—πρωτον *om.* *B* || 13 q · p · et m ·
m · l · *T* | $\alpha\nu\tau\iota\vartheta\epsilon\tau\omega\nu$ πρωτον *V*, a ***** *C*, ***** *T* || 14 IN—
svvm *om.* *B* || 15 intulit] intelligit *T* || 16 est *om.* *B* (*t. Wiss.*) |
consilium nostrum *C* | hisce ad duos *T* || 18 EST *om.* *BT* | bene
si quis *om.* *T* | Luscium] lu · *B*, l · *TC*, luscium (add. *m. 2*) *V* ||
19 lanuinum (uin *ex corr.*) *C*, lauinum *T* *V*, la. *B* || 21 experien-
dum *T* | pro *om.* *B*

^s
m. 2) > *C* || 11 quot *C¹* | de *C¹*, in *C²* || 12 iidem (*sscr.*
m. 2) *C* | fere *om.* *T* | *BONIS*—πρωτον *om.* *B* || 13 q · p · et m ·
m · l · *T* | $\alpha\nu\tau\iota\vartheta\epsilon\tau\omega\nu$ πρωτον *V*, a ***** *C*, ***** *T* || 14 IN—
svvm *om.* *B* || 15 intulit] intelligit *T* || 16 est *om.* *B* (*t. Wiss.*) |
consilium nostrum *C* | hisce ad duos *T* || 18 EST *om.* *BT* | bene
si quis *om.* *T* | Luscium] lu · *B*, l · *TC*, luscium (add. *m. 2*) *V* ||
19 lanuinum (uin *ex corr.*) *C*, lauinum *T* *V*, la. *B* || 21 experien-
dum *T* | pro *om.* *B*

(*Verg. Aen. VI 304*) ‘iam senior, sed cruda deo viridis-
que senectus’.

5 5 EXISTIMAVIT pro existimaret.

6 6 1 RESPONSVM NON DICTVM ESSE deest ‘ei’, ut in
Phormione (*I 2, 6*) ‘si quis quid reddit, magna habenda 5
est gratia’. 2 NON DICTVM ESSE superius ‘dictum’ (*v. 4*)
participium <est>, inferius nomen, a quo etiam dicaces
dicuntur, qui malignis iocosis salibus maledicunt. 3 RE-
SPONSVM NON DICTVM ESSE figura πλοκή, nam ‘dictum’ bis
numero positum supra nomen significat, infra participium, 10
ut in Heautontimorumeno (*V 1, 3—4*) ‘in quem quiduis
harum rerum conuenit, quae sunt dicta in stultum’.

7 7 1 QVI BENE VERTENDO ‘bene’ pro ualde. 2 *Et*
VERTENDO in Latinam linguam transferendo, ut (*Plautus
Trin. prol. 19*) ‘Plautus uertit barbare’. 3 Aut VER- 15
TENDO corrumpendo.

9 9 1 IDEM MENANDRI <ΦΑΣΜΑ> NVNC NVPER DEDIT
τὸ αὐτόν. appareat pronuntiatum, quasi hoc ipso admonuerit
spectatorem, quam turpiter et imperite haec fabula scripta
sit. 2 *Et* bene ‘nunc nuper’, ut ex uicinitate facti 20
ostendat nihil esse dicendum, quam displicuerit haec co-
moedia Luscii Lanuuini, propterea quod res recens sit et

1 uiridisque senectus *B V²*, u . s . *V¹*, sed *TC* || 3 existimat
pro existimauit (pro mauit *B*) *codd.* (*schol. Victor.*), *corr. Sabb. duce*
Bentleio || 4 res . dic . non esse *B* | deest — 9 *esse om. TC* || 5 est ha-
benda *B* || 7 est *add. DL* (*ed. pr.*) || 8 malignis iocosis *B* (*dett.*),
malignis *V* | res . non dic . esse *B* || 9 esse <q . s . p .> *V* | figura
ΠΔΟΚΗ *B*, figura *** *V*, *** figura *T*, figura *C* | his numero *C*,
numero bis *V*, numero *B* || 11 ut *om. C* | Εαυτοντυμερumenon *V*,
eautonturum⁹ *B*, eutontū · *C¹*, eatontū · *T* | quem] me *Ter.* || 12 hor-
rum *T* || 13 QVI BENE VERTENDO *om. B* | bene — VERTENDO *om. TC* | *Et*
om. B || 14 latino (*om. linguam*) *B* | transferendum *TC* | *ut Sabb.* : est
codd. || 15 Aut] uel *B* || 17 ΦΑΣΜΑ *add. Sabb.* || 18 τὸ αὐτόν *Rabbow:*
ΤΟ ΔΥΤΩΥ *B*, τολντών *V*, ***** *T*, *om. C*; phasma τὸ αὐτό
ed. pr., τὸ ‘Φάσμα’ καθ’ αὐτό *Sabb.* | ipsum *TC* | admouerit
quod
C || 19 et *om. T* || 20 ut *om. TC* | facti] fastidio *B* || 21 quam
(*sscr. m. rec.*) *V* || 22 lusumⁱ *C*, 1 . *V* | lammiū *T*, laminium *C*,
lauinii⁹ *V*, la . *B* | propter *B* | recens sit] recessit *C*

omnes meminerint. 3 PHASMA *autem* nomen fabulae Menandri est, in qua nouerca superducta adulescenti uirginem, quam ex uicino quodam conceperat, furtim eductam, cum haberet in latebris apud uicinum proximum, hoc modo secum habebat assidue nullo conscientia: parietem, qui medius 5 inter domum mariti ac uicini fuerat, ita perfodit, ut ipso transitu sacrum locum esse simularet eumque transitum intenderet sertis ac fronde felici rem diuinam saepe faciens et uocaret ad se uirginem. quod cum animaduertisset adulescens, primo aspectu pulchrae uirginis uelut numinis 10 uisu percussum exhorruit, unde fabulae Phasma nomen est; deinde paulatim re cognita exarsit in amorem puellae ita, ut remedium tantae cupiditatis nisi ex nuptiis non reperiatur. itaque ex commodo matris ac uirginis et ex uoto amatoris consensuque patris nuptiarum celebritate finem 15 accipit fabula. 4 Utrum ergo hoc dicat, quod totam fabulam transferendo laeserit Luscius Lanuuinus, an non hoc, de quo tantum reprehendat, sed his signis uelit ostendere, quem dicat uitiose Thesaurum composuisse, ut in Thesauro sit culpa, non in Phasmate? 5 NVNC NVPER 20 DEDIT 'nuper' ex illis uerbis est, quae ueteres propter ambiguitatem cum adiectione proferebant; nam nisi adderet 'nunc', hoc 'nuper' olim, pridem etiam significasset.

1 meminerant *T* | autem *om.* *B* | menandri fabule *T*, fabulae *B* || 2 est *om.* *BV* | supraducta *C* | uirgine *B* || 3 uicio *B*, uitio *V* | furtim eductam *Steph.*: fortune (furtive *TCV*) ductam *codd.* || 5 habeat *C* | concio pariete *T* || 6 intra *C* || 7 esse] et̄ *C* | eumque *W.*: cumque *codd.*; cum *Sabb.* || 8 in-
sertis *C* | spe *C¹* || 11 percussus *V*, (*ex -u corr. m. 2*) *C* | no-
men est phasma *TC* | est *om.* *B* || 12 paulatim *om.* *TC* | in
amorem] amore *TC* || 13 ut *om.* *T* | cupidinis nisi nuptiis re-
periatur *B* || 14 ita *B* | ac] et *BV* | et̄] ac *V* | ex toto amore
(-ris *T*) concessuque *TC* || 15 fine *T*, sine *C* || 16 accepit *TV*
(*B t. Sabb.*) | fabria *T* | dicat hoc *TC* | quod] per *T* | totam] tan-
tam *BCV* || 17 lucius *BTC*, 1. *V* | lauinius *V*, lascinins *T*, laca-
nius *C*, la. *B* | an *Steph.*: ac *BCV*, at *T* || 18 reprehenderet *B*
(-dat *ex -dit t. Sabb.*) | uelut credere *T* || 19 imposuisse *V*, com-
pone *T* || 20 culpe *in -pa corr. C²* | in 2. *om.* *BTC* || 21 DEDIT
nuper] dedit nunc *nuper V*, dedit *B*, *om.* *TC* || 23 et iam *TC*

6 IDEM MENANDRI PHASMA NVNC NVPER DEDIT hanc fabulam totam damnat, ut appareat, silentio; Thesaurum uero non totum, sed ex uno loco.

10 10 1 ATQVE IN THESAVRO SCRIPSIT CAVSAM DICERE 'thesaurum' Latini veteres secundum Graecos sine N littera proferebant. 2 ATQVE IN THESAVRO SCRIPSIT CAVSAM DICERE arguit Terentius, quod Luscius Lanuuinus contra consuetudinem litigantium defensionem ante accusationem induxerit. huiusmodi enim est Luscii argumentum: adulescens, qui rem familiarem ad nequitiam prodegerat, seruum mittit ad patris monumentum, quod senex sibi uiuus magnis opibus apparauerat, ut id aperiret illatus epulas, quas pater post annum decimum cauerat inferri sibi. sed eum agrum, in quo monumentum erat, senex quidam auarus ab adulescente emerat. seruus ad aperiendum monumentum auxilio usus senis, thesaurum cum epistula ibidem repperit. senex thesaurum tamquam a se per tumultum hostilem illic defossum retinet et sibi vindicat. adulescens iudicem capit, apud quem prior senex, qui aurum retinet, causam suam sic agit 'Atheniense bellum, cum Rhodiensibus | quod fuerit, quid ego hic praedicem, quod tu scias'? etc. quae contra naturam iurisque consuetudinem posita argumenta notat Terentius, quod ille

1 idem me · phas · nunc de · B | phama T || 2 dampnat totam T || 4 DICERE] d. B || 5 sine · h. V, sim · U · C | proferebant littera TC || 6 IN — DICERE om. B || 7 lucius T, lutius C, ⁸ lucius (sscr. m. 2) V, 1 · B | la · B, om. TCV || 9 lucii C, ⁸ lucii (sscr. m. 2) V || 10 rem] tunc TC | ad nequitiam om. T | seruulum] **** B 11 mittat B | sibi om. C || 12 operibus C, (add. sibi) B | ap-
paruerat C¹ | id appareret B || 13 quas pater om. B | post] per C | inferi B || 14 eum] cum C || 15 ab sscr. C¹ | ad parientum B || 17 senes T | tumulum C¹ (corr. m. 2) || 18 detexum T, defexum (ex in ox corr. m. 2) C | vindicat BCV || 19 capud T | senex prior B || 20 suam bis B | ait BV | athenienses (-sis B) codd., corr. Sabb. || 21 quod ed. pr.: quid codd. || 22 quod tu scias F: quod tuscia (uiscia T) B TC, quod uis V || 23 argumenta] arguit et Bentley

ordo potior erat, ut adulescens prior proponeret causam, qui petitor inducitur.

11 1 PRIVS VNDE PETITVR AVRVM 'unde' a quo, ut Vergilius (*Aen. I 6*) 'genus unde Latinum'. 2 Nam possessorem fecit priorem agere quam petitorem, quod ab horret a consuetudine et iuris et litium.

12 1 QVAM ILLE deest 'dicat'. 2 QVI PETIT ἀντὶ τοῦ 'petitor'. 3 QVAM ILLE QVI PETIT esset recta locutio, si diceret 'quam petitorem' aut 'quam illum qui petit', sed 'quam ille' maluit, ut subaudiamus 'causam dicat' per ξεῦγμα a superiore figuratum.

14 1 DEHINC si loquatur. 2 NE FRVSTRETVR IPSE SE παρὰ προσδοκίαν dicitur, sed ἡθικῶς addidit. 3 AVT SIC COGITET si taceat.

15 1 DEFVNCTVS IAM SVM id est: omni labore libera- 15 tus sum, auctoritate iam confirmata et inuiolabili. 2 DEFVNCTVS IAM SVM id est: iam egi fabulas meas, aut: iam destiti periclitari in edendis comoediis, aut certe: iam edidi quam tu reprehendis fabulam. 3 DEFVNCTVS IAM SVM σχῆμα διανοίας· ἡθοποιία. 4 NIHIL EST QVOD DICAT 20 MIII non sit, inquit, de suis uitiis securus propter uetustatem: nihilominus a me reprehendetur.

1 erat] sit *TC* | proponeret *ex prouocaret corr. C* || 3 PRIVS — PETITVR *om. B* | *ut om. B* || 4 Latinum] 1. *T* || 5 poxessionem *T* | priorem facit *B* | agerem *V* | quam] per *B* || 6 ad *T* | et 1. *om. B* | et litium *om. T* || 7 ILLE *om. C* | ille <qui petit> *T* | deest *V*² | <qui> dicat *B*, <et> dicat *C* | petit <aurum> *B* | ἀντὶ τοῦ *W.*: anterior *B V*, ante *TC* || 8 <ut> esset *T*, <et> esse *C* || 9 petitorem <quod (quam *T*) abhorret> *TC* (*cf. supra*) || 10 malit *C* || 11 pro *C* | zeuma *codd.* (*g sscr. C*²) | figuratum] si *** *T* || 12 DEHINC — SE *om. T* | NE] nec *V*, ut *C* | frustetur se ipse *C* || 13 ΠΔΡΔΝΡΟCAΔYΔN *B*, παρὰ προσδοκίαν *V*, **** *T*, *om. C*; οχημα διανοίας ἡθοποιία *ed. pr. (cf. infra)* | ἡθικῶς *Schoell* (*cf. Andr. IV 1, 13*): uos *B*, nos *TC*, pos *V*¹, post *V*² (dett.) || 18 dedisti *C* | iam *om. T* || 19 tu *om. TC* | IAM] i. *B* || 20 σχῆμα ἡθοποιία *M*⁴, (οχημα διανοίας ἡθοποιία *ed. pr. supra*), ***** *TV*, *om. BC* | quod <iam> *C* || 21 de suis uitiis *om. B* || 22 reprehendetur a me *TC*

- 16 **16** IS NE ERRET MONEO σχῆμα ἐπιεικέας.
 17 **17** HABEO ALIA MVLTA QVAE NVNC CONDONABITVR sic
 in Phormione (*V* 8, 54) ‘argentum quod habes condonamus
 te’. nam dono ablatiuo casui iungebant ueteres, con-
 dono accusatiuo.
 19 **19** ^tITA VT FACERE INSTITVIT[†] obliqua narratio facta
 est secundum casum accusatiuum.
 20 **20** POSTQVAM AEDILES EMERVNT mire, cum ordo me-
 lior uideretur, si sic diceret ‘postquam aediles emerunt
 quam nunc acturi sumus, perfecit ut inspiciundi esset co-
 pia’. ‘emerunt’ autem medium corripe, ut (*Verg. Ecl.*
IV 61) ‘matri longa decem tulerunt fastidia menses’.
 21 **21** PERFECT mire, quasi difficile et illicitum.
 23 **23** 1 EXCLAMAT FVREM NON POETAM mire reprehendit
 ante uitium, quam de causa maledicti dicat.
 24 **24** 1 ET NIHIL VERBORVM DEDISSE TAMEN aut nemini
 fefellisse aut nihil apposuisse de suo.
 23 **23** 2 EXCLAMAT FVREM NON POETAM adhuc nulla re-
 prehensio, siquidem licet transferre de Graeco in Latinum.
 24 **24** 2 ET NIHIL DEDISSE VERBORVM TAMEN dare 20
 uerba decipere est eum, qui cum rem exspectet, nihil
 inueniet praeter uerba. et alibi (*Phorm. III* 2, 32)
 ‘uerba istaec sunt’ et de contrario (*Heaut. V* 3, 21)

5

15

1 IS NE om. *B* | ERRET MONEO] certis certe moneo *T*, ter-
 moneo *C*, moneo *B* | οχῆμα επιεικέας (ante MONEO) ed. pr.:
 ***** *TV*, om. *BC* || 2 HABEO] ab eo *T* | ALIA — CONDONA-
 BITVR] etc. *B* | MVLTA om. *T* | ⁿtunc *V* | condonabitur *T*, -bun-
 tur *CV* || 3 non donamus *B* || 4 nam <et (a *C*)> codd., corr. *Sabb.* |
 <quam> condono accusatiuo <actio> *T* || 6 ITA — INSTITVIT] schol.
 pertinet ad lemma QVAM NVNC ACTVRI SVMVS | ITA — FACERE om. *B* ||
 8 emere *V* || 9 emerent *C*, emere *V* || 10 inspiciundi — copia] etc.
B || 12 loga *B* | t. f. m. *V*¹, uiderunt fastidia menses sscr.
*V*² | fastigia *TC* || 13 inlicitum *V* || 14 EXCLAMAT om. *B* | fu-
 non po. *B* | mire — 18 POETAM om. *T* || 16 uer. de. *B* || 18 ex-
 clama *C*, exclam. *B* | fu. non po. *B* | adhunc *C* || 20 ET — TAMEN
 om. *B* | dedisse <se> *V* | TAMEN om. *TC*; hic aut neminem fe-
 fellisse add. *TCV* (*ex schol. 24, 1 male repetita*) || 21 est deci-
 pere *B*, decipere *T* | cum om. *B* | expectet rem *TC* || 22 in-
 uenit *B* | et] unde dett. || 23 uerba <dare> *B* | ista hec *BV*

'⟨rem⟩ cum uideas, censeas'. 3 An aliter: nihil addidisse de stilo suo Terentium?

27 27 1 PECCATVM IMPRVDENTIA id est ignorantia, ut (*I 2, 56*) 'imprudens harum rerum'; non enim stultitia.

26 26 PARASITI PERSONAM INDE ABLATAM et hoc mire: 5 non uersus obicit sed personam esse translatam. quid stultius aut calumniosius diei potest?

27 27 2 SI ID EST PECCATVM PECCATVM IMPRVDENTIA EST POETAE primo negat peccatum, dehinc concedit et purgat.

3 IMPRVDENTIA e. ignorantiam, non imperitiam ⟨significat⟩. 4 SI ID EST PECCATVM PECCATVM *πλοκή*, nam superius 'peccatum' nomen est, sequens participium.

5 Et primo negat peccatum, deinde si peccatum est, purgat id ipsum ueniali qualitate ab imprudentiae partibus.

32 32 IN EVNVCHVM SVAM ad fabulam, non ad hominem 15 rettulit, ut (*Verg. Aen. V. 122*) 'Centauro inuehitur magna'.

37 37 1 BONAS MATRONAS ut Nausistratam. 2 MERETRICES MALAS ut Thaidem atque Bacchidem. 3 BONAS MATRONAS FACERE MERETRICES MALAS sic est in Heautontimorumenos (*I 2, 32*) 'scortari crebro nolunt, nolunt crebro conuiuarier'. 4 Et artificiose ostendit omnem materiam comicorum.

38 38 1 PARASITVM ut Gnathonem. 2 GLORIOSVM MI-

1 rem add. *Lindenbr.* | senseas *C* | *An*] aut *T* || 3 PECCATVM IMPRVDENTIA om. *TC* | *id ē V*, de *B TC* || 5 persona inde ablata *C*, inde sublatam (abl- t. *Wiss.*) ⟨parasiti⟩ personam *B* || 7 stul (?) *C* || 8 EST 1. om. *B* | est imprudentia *B V* || 9 neget *C* | deinde *B* || 10 IMPRVDENTIA e. *Rabbow*: imprudentiae (-tia *T*) codd. | ignorantia non imperitia *T* | significat add. *Rabbow* || 11 ID EST] idem *T*, id de est *C* | pec. p. *B* | *ΤΙΔΡΗΡΗ* *B*, *πλοκη* *V*, om. *TC* || 12 non *T* | est] et post sequens *B* || 13 Et—14 partibus om. *B* || 14 id om. *V* || 15 IN om. *B* | eu- suam *B* | rettulit non hominem (om. ad) *B* || 18 nauisistrata codd., corr. *Steph.* | "malas" meretrices *V* || 19 bacchidem ⟨facere δραυν unde δραμα fabula⟩ ed. pr. | BONAS — MALAS om. *V* || 20 eautontumerumon *V*, eautontur' *B*, eutonton · *T*, euton · *C* || 21 uolunt uolunt (u bis ex n corr.) *V*, nolunt *TC* || 22 ma- teriam] meam *C* || 24 ut] ét *V*

LITEM ut Thrasonem. 3 GLORIOSVM MILITEM ‘facere’
subauditur.

- 39 **39** FALLI PER SERVVM SENEM ut Demeam et Simonem.
 40 **40** 1 AMARE ODISSE SVSPICARI mire a personis ad
gesta cum uarietate transitum fecit; omne enim, quod in 5
orationem uenit, uel persona uel factum est. 2 AMARE
ODISSE quia odere non est Latinum *(in)* infinituo modo.
 41 **41** NVLLVM EST IAM DICTVM QVOD NON DICTVM SIT
PRIVS σχῆμα λόγου πλοκή, nam ‘dictum’ bis positum, ut
sup erius ‘peccatum’ (*v. 27*), diuersa significat. 10
 42 **42** AEQVVM EST VOS COGNOSCERE ATQVE IGNOSCERE
σχῆμα λόγου παρόμοιον.
 43 **43** QVAE VETERES FACTITARVNT SI FACIVNT NOVI et
uarie dixit ‘factitarunt’ et ‘faciunt’ et cum magna de-
fensione Terentii semel facientis id, quod saepe ueteres. 15
 44 **44** ANIMADVERTITE nos ἐλειπτικῶς dicimus *(aduer-*
tite ut) attendite, ueteres plene animum aduertite.
 45 **45** QVID SIBI EVNVCHVS VELIT τῷ ἀττικισμῷ ‘sibi’, ut
alibi (*Heaut. I 1, 9—10*) ‘nam pro deum atque hominum
fidem, quid uis tibi aut quid quaeris?’ 20

2 subaudiatur C || 3 ut simeonem B || 4 odisse *(quia odere*
non est latinum) B (*cf. infra*) | *(et)* mire T | a B (*t. Wiss.*)
T, de CV || 5 ueritate C | facilit B || 6 oratione C | uel 1. om. B
(*t. Sabb.*) | personam C | est om. B || 7 quia] quasi C, om. B |
in add. dett. | infinituo modo om. V || 8 iam dic. B | dictum
non T, non d. B | sit privs] pri. B || 9 σχῆμα λόγου πλοκη M⁴,
ΕΧβΜΔΛΟΓΟΥΠΤΔΟΡβ B, συνήμα λογον πλοκη V, ***** T,
om. C || 10 diuersa] **** B || 11 EST om. B | ATQVE IGNOSCERE]
etc. B, om. T || 12 σχῆμα λόγον παρόμοιον M⁴, συνήμα λογον
παρόμοιον V, ***** C, om. BT || 13 QVAE — NOVI om. B
factitare C | novi — faciunt om. T || 14 factitare C || 15 terentius
B | semel facientis om. B | sepe *(****)* B, om. V | ueteres
(factitarunt) V || 16 nos ex uos corr. C, sscr. V² | ΕΔΔΔΙΠΤΙΡΩC
B, εμιΓιωκοσ V, ***** TC | dicimus om. C | aduertite ut add.
W. | attendite (adt- C, -tis T) TCV, ***** B || 17 ueteres]
***** B | plene om. C || 18 τῷ αττικισμῷ M⁴, τῷ αττικασμῷ V,
***** TC, om. B || 19 proh V, proth T, per C | atque] ad 7
20 quod C | tibi uis TC | quis T

I.

1.

46 1 1 QVID IGITVR FACIAM in hac προτάσει exemplum proponitur, quam non suae potestatis sit qui amat, quam sapiat qui non amat neque aliter affectus est. 2 QVID IGITVR FACIAM σχῆμα διανοίας· διαλογισμός. et appetet multa tacitum cogitasse adulescentem et tandem in haec uerba eru- 5 pisce. 3 IGITVR pro deinde, ut Plautus in Amphitrione (*I* 1, 54—55) ‘si aliter fuerint animati neque dent quae petat, sese igitur summa ui uirisque oppidum oppugnas- sere’. 4 QVID IGITVR FACIAM Menander ἀλλὰ τί ποιήσω; hinc Vergilius (*Aen. IV* 534) ‘hem quid agam’. 5 Et est 10 διαλογισμός perditae mentis post multam frustra cogita- tionem. 6 QVID IGITVR FACIAM NON EAM NE NVNC QVIDEM hoc uidetur non esse contrarium, sed est; nam dubitat, utrum meretricis satisfactionem exspectet an illam omnino non quaerat. 7 NON EAM NE NVNC QVIDEM ‘non eam’ 15 Probus distinguit; iungunt qui secundum Menandri exem- plum legunt.

47 2 COMPAREM constituam, ut (*Phorm. I* 1, 7) ‘quam inique comparatum est’.

48 3 NON PERPETI MERETRICVM CONTVMELIAS ξν ηθει. 20

1 ΠΡΟΤΔCI *B*, prothasi *TCV* | proponitur *om.* *T* || 2 quem sapiat ⟨an⟩ *T* || 3 aliter *om.* *B* | effectus *TC* | *fa.* *B* || 4 σχῆμα διανοίας· διαλογισμός. et *Sabb.*: ΕΧΗΜΔΔΙΔΝΟΝΙΔCYΔC et *B*, συνημα αιανοιασνος est *V*, σχῆμα διανοίας et *M⁴*, ***** nocet *T*, nocet *C* | appetet] apud *T* || 5 erupisse *W*.: irr- *BCV¹*, irr- *T*, pror- *V²* (*dett.*) || 6 ut] et *B TC* | afitrione *T*, amphi *C* || 7 fuerunt *T*; sient *Plaut.* | ⟨in⟩animati *C* | dent quae petant *B*, petunt quae dec̄ *T* || 8 ui uirisque] ui iurisque que *B* (*t. Sabb.*), uirilisque *TC* (*B t. Wiss.*), ui uiribusque *V* | ⟨eorum⟩ oppi- dum *Plaut.* | oppungasse *T*, oppugnasse *C*, obpugnasse re *B* || 9 ΔΘΔΤΙΤfΟΙΗCOC *B*, ἀλλὰ τί ποιησω *M⁴*, ***** *V*, *om.* *TC* || 10 hinc *CV*, hic *T*, *om.* *B* | en *V* | en quid ago *Verg.* || 11 dialogismos *codd.* || 12 FACIAM] f. *BT* | NON EAM *om.* *T* || 13 non sscr. *C¹* || 14 illa *T* || 18 COMPAREM — quam *om.* *B* || 19 inique] ī n^c *T* | com. (om. est) *B* || 20 non p. mer. *B* | contu- *B*, con. *T* | ΕΝΗΘΟΙ *B*, ενηθει *V*, *** *T*, *om.* *C*

sic in Andria (*III 3, 26*) ‘prius quam harum scelera et lacrimae confictae dolis’. cum uni sit iratus, de omnibus queritur.

49 4 1 EXCLVSIT REVOCAT utrumque iniuriam fecit ex uerbo, dicendo et ‘exclusit’ potius quam ‘non admisit’ ⁵ et ‘reuocat’ potius quam ‘petit ut redeam’, quod erat moderatius. 2 REDEAM NON SI ME OBSECRET uides ergo superiorem partem dubitationis in eo fuisse, ut rogatus rediret, inferiorem ut ne rogatus quidem. 3 NON SI ME OBSECRET bene de ea, quae totum proterue agens ¹⁰ ‘exclusit’ et ‘reuocat’, non ‘petat’ nec ‘roget’ nec ‘oret’, sed ‘obsecret’ inquit, quod horum omnium in maiorem partem est. ultimum.

50 5 1 SI QVIDEM HERCLE POSSIS διαλογισμός quasi ad alterum, ut (*Verg. Aen. IV 541—42*) ‘nescis heu, ¹⁵ perdita, n. d. L. s. p. gl!’ 2 NIHIL PRIVS NEQVE FORTIVS deest ‘est’, ut (*Verg. Aen. I 3*) ‘multum ille et terris iactatus et alto’. 3 Et ‘prius’ modo ad laudem, non ad ordinem pertinet, ut Sallustius (*Cat. 36, 4*) ‘quae prima mortales ducunt’ et ipse in *Heautontimorumenos* (*V 2, 9—10*) ²⁰ ‘et suauia quae essent prima habere’.

51 6 NAVITER a naui ductum, a qua in alto nullum diuersorium est.

1 plusquam *TC* || 2 con · do · *TC* | oratus *T* || 4 reuo · *B* | iniuriam] iniuriosum *Schoell* || 5 exclusit et *codd.*, corr. *Schoell*; et *del. Steph.* | admisit] sit *T* || 6 potius *om. B* | quam] quae *B* (*t. Wiss.*)
 7 REDEAM] re · *B*, *om. V* | uides — OBSECRET *om. TC* | <et> uides
V || 9 non si m · ob · *B* || 10 proterue <terencii> *B* || 11 et reuo · cat] r · *T*, reuocat *C* | <et> non *codd.*, corr. *Steph.* || 12 horum] ho · minum *B* | in maiorem partem] cf. *Phorm. II 3, 24* more αὐξήσεως | 13 est] esse *V* || 14 HERCLE] h · *BT* | POSSIS *om. TC* ΔΙΔ-

^w ΛΟΓΙCMOC *B*, διαλογισμος *V*, *om. TC* || 16 perdita <nescis>
V | n. — s.] necdum *T* | p.] i · *BCV*, e · *T* | NEQVE FORTIVS
om. B || 17 est *om. C* | terris — alto] t · ira *C*, terra *T* || 19 ut
om. B || 20 mortalis *T*, -lia *B* | ducit *B*; putant *Sall.* | eautou · tumerumenon *V*, eauton *B*, euton · *C*, eutontū · *T* || 21 et] qz
C | prima (-mo *C*) essent *TC* || 22 in altum *C* | discensorium
T; deuersorium *Sabb.*

- 53 8 1 INFECTA PACE ἔμφασις per μετάφοράν. 2 INDICANS TE AMARE non uerbis sed factis indicans, ut alibi (*Andr. I 1, 104—5*) ‘ibi tum exanimatus Pamphilus bene dissimulatum amorem et celatum indicat’.
- 54 9 1 ACTVM EST de iure translatum, ILICET de iudicio, 5 PERISTI de supplicio. 2 ACTVM EST ad ‘ultra ad eam uenies’ relatum est, ILICET ad ‘indicans te amare’, PERISTI ad ‘ferre non posse’. 3 ‘Ilicet’ semper in fine rei transactae ponitur.
- 55 10 1 PERISTI ὑπέρβολή. 2 ELVDET VBI TE VICTVM 10 SENSERIT eludere proprie gladiatorum est, cum uicerint. Cicero (*Catil. I 1, 1*) ‘quam diu etiam furor iste tuus eludet?’ 3 Eludere est finem ludo imponere.
- 56 11 PROIN TV ut exin et exinde, sic proin et proinde dicebant. 15
- 57 12 ERE QVAE RES IN SE NEQVE CONSILIVM NEQVE MODVM HABET VLLVM concessum est in palliata poetis comicis seruos dominis sapientiores fingere, quod idem in togata non fere licet.
- 58 13 EAM CONSILIO REGERE NON POTES nunc domino ser- 20 uus est sapientior, sed amatore non amans, ut idem in

1 PACE] p. T | ΕΜΦΑΣΙC per ΜΕΘΑΦΟΡΔΜ B, εμφασισ per μετάφοραν V, Ir (om. T) ***** TC || 2 TE AMARE om. B | sed factis om. TC V | indicans — 4 indicat om. B || 3 pā. b. d. a. et c. i. T || 5 iure] re C | translatum <est> V | illicet TC || 6 periisti C | eum B || 7 ueniēs C, om. B | translatum B | iudicans re C | periisti C, p. T || 8 in fine semper T | transactae rei TC || 10 periisti C | ΥΠΕΡΒΟΛΗ B, υπέρβολη V. ***** T, om. C | ludet B | VBI — SENSERIT] ubi t. u. s. T, om. B || 11 eludere — 13 eludet om. TC || 12 etiam om. B | tuus iste B || 13 imponere] dare TCV || 14 PROIN TV om. B | et] pro Sabb. | sic — proinde om. T | et V, om. BC; pro Sabb. || 15 proindeque B | dicebat T, dicitur V || 16 ERE — SE] here q. r. t. s. T, om. B | n. q. n. T | MODVM — VLLVM] modum neque ullum C, m. n. u. T, mo. etc. B || 17 poetis] poenis C, penis T | comicos Bentley || 18 figere T | non fere licet BV, non licet fere (facere T) TC; facere non licet ed. pr. || 20 regere con. B | non potes ex -est corr. C, non po. B, n. p. T | domino] duo C || 21 amatore non Rabbow: amator nunc codd.

Andria (II 1, 9) ‘facile omnes, cum ualemus, recta consilia aegrotis damus’.

59 **14** IN AMORE HAEC OMNIA INSVNT ⟨nota⟩ duas praepositiones ‘in amore insunt’.

60 **15** INDVTIAE ‘indutiae’ sunt pax in paucos dies, uel 5 quod in diem dentur uel quod in dies otium praebeant.

61 **16** 1 PAX RVR SVM bene, ut consolaretur, ultimam pacem posuit. 2 HAEC SI TV POSTVLES quasi dicat ‘uelis’ uel ‘coneris’.

62 **17** NIHIL PLVS AGAS id est: nihil agas. 10

64 **19** ET QVOD NVNC TVTE TECVM IRATVS COGITAS pro ‘quae’, ut sit consequens ‘haec uerba’ (v. 22). sic et in Andria (I 1, 28. 31) ‘quod plerique omnes faciunt adulescentuli, horum ille nihil’.

65 **20** 1 EGONE ILLAM QVAE ILLVM familiaris ἔλλειψις 15 irascentibus; nam singula sic explentur: ‘egone illam’ non ulciscar, ‘quae illum’ recepit, ‘quae me’ exclusit, ‘quae non’ admisit. etenim ⟨nec⟩ necesse habet nec potest completere orationem, qui et secum loquitur et dolore uexatur. 2 Nam amat ἀποστωπήσεις nimia indignatio, ut Vergilius (Aen. 20 I 135) ‘quos ego —! sed motos praestat componere fluctus’.

1 facile o . c . u . r . con . e . d . T || 3 HAEC — INSVNT] h . o . i .
T, insunt B | nota add. Sabb. | duae V | compositiones C ||
4 in — insunt om. B | insunt] inster T || 5 indutiae om. B ||

7 pax r . T, par usum C | consiliaretur T, consiliaretur B 8 partem codd., corr. Westerh. | ponit T | HAEC SI TV om. B | po . T | quasi dicat W.: quod B (quid dett.), om. TCV; id est si ed. pr. | uelis om. TCV || 10 PLVS AGAS] p . a . T, plus B || 11 ET — pro] familiaris cogitas et quod nunc tecum irascentis nam singula sic explentur ego cum i pro T | TECVM — COGITAS om. B
IRATVS] agitatus C || 12 ut] et TCV || 13 o . f . T, omnes (om. faciunt) V || 14 adulescentuli] ad TCV, om. B | nihil ille C ||
15 ILLAM — ILLVM] i . q . i . T, illam B | ΕΛΛΙΨΙC B, εὐλίψις (ante fam-) V, om. TCV || 16 irascentis T | illam] i . T ||
17 precepit T || 18 etenim] et cum TCV | nec add. Sabb.; non Schopen | nec 2.] non C || 19 quae C || 20 amat ΔΠΟΣΙΩΠΕCIC B, amata αποστωπήσιν (ωπ et ν in ras. m. 2; in mg. reticentia) V, amata * * * * T, amata C || 21 quo C | semotos praestat C, s . m . p . T | com . f . T, compescere f . B

- 67 22 1 HAEC VERBA ἐμφατικῶς 'uerba' dixit, quae sci-
licet nihil effectura sunt. 2 VNA ME HERCLE FALSA
LACRIMVLA expressio ad αὐξησιν ducens: et non 'uerā'
sed 'falsa' et non 'lacrīma' sed 'lacrimula' et non 'ultrō
flēns' sed 'oculos terendo' et non 'facile' sed 'ui' et non 5
'exstillauerit' sed 'expresserit'. hinc Vergilius (*Aen.*
II 196) 'captique dolis l. c.'
- 68 23 QVAM OCVLOS TERENDO MISERE VIX VI EXPRESSERIT
totum sensum uerbis significantibus protulit, ut (*Verg.*
Ecl. III 27) 'stridenti miserum stipula disperdere carmen' 10
et (*Aen. IV* 95) 'una dolo diuum si femina uicta duorum est'.
- 70 25 NVNC EGO ET ILLAM SCELESTAM 'nunc' id est sero,
ut Vergilius (*Ecl. VIII* 43) 'nunc scio, quid sit amor' et
(*Aen. IV* 376) 'nunc augur Apollo, nunc Lyciae sortes'. 15
- 72 27 1 ET PRVDENS SCIENS 'prudens' est qui intellegentia
sua aliquid sentit, 'sciens' qui alicuius indicio rem cognoscit.
2 Ergo 'prudens' per se, 'sciens' per alios.
- 73 28 1 VIVVS VIDENSQVE PEREO mire et noue 'uiuus
pereo': et 'pereo' sic dixit, ut intellegamus occidor, 20
et 'uiuus' quasi sapiens et sentiens. 2 VIVVS VI-
DENSQVE PEREO bene addidit 'uidens', nam 'uiuus' perit
etiam qui dormiens opprimitur, 'uidens' autem qui uigi-

1 ΕΜΦΑΤΙΡΟC *B*, εμφατικωσ (ω in ras.) *V*, om. *TC* ||
2 affectura *T* | sint *V* | vna — FALSA] u. *B* | ME] ergo sine *TC* ||
hercule *V*, om. *T* || 3 1. *T* | auxesin *BC*, auxesim *V*, ausesim *T* ||
5 fluens *B* | tergendo *T* | sed om. *C* | ni *C* || 6 exillauerit *T* | hic
T || 7 capitique *C* | l. c.] 1. *V*, id *B*, om. *TC* || 8 vix om. *C* |
EXPRESSERIT] e. *T* || 9 uerbum *C* | <expressit> protulit *V* || 10 stri-
dendi *C* | miserum stipulam *C*, stipula miserum *B* | disidere *T* |
carnem *C* || 11 si — est] d. s f. u. d. e. *TC*, si f. n. d. est *V* ||
13 NVNC om. *T* | ergo *C*, go *T* | il. sce. *B*, i. s. *T* || 14 ut om.
B *V* | nunc om. *T* || 15 n. a. a. *T* | licie *T*, litie *C*, (-ae) *V* |
sortes] s. *V*, om. *TC* || 16 prudens et sciens *TC*, om. *B* || 17 tua
C, om. *B* | indicio ex iud- corr. *V* || 18 ergo] go *T* | sese *B* |
illos *C* || 19 Viuus ex Vnius corr. *C* | ui. q. p. *T* | mire <uiuus>
B | noue nimis pro eo *C* || 20 et pereo om. *TC* | intelligamus
V | VIVVS — PEREO] uiuus u. p. q. *T*, om. *B* || 22 pro eo *C* |
uiuens *C* | <et> uiuus *V* || 23 qui etiam codd., transp. *W*.

lans uim patitur, ut pereat. 3 Nam ‘uidere’ pro uigilare posuit, ut etiam Vergilius, cum de Sileno dicit (*Ecl. VI 21—22*) ‘iamque uidenti sanguineis frontem moris et tempora pingit’. 4 Ergo ‘uiuus’ non mortuus, ‘uidens’ non dormiens.

74 29 1 CAPTVM Sallustius (*Iug. 1, 4*) ‘sin captus prauis cupidinibus’. 2 QVAM QVEAS MLNIMO perseuerauit in translatione, quam iamdudum (*v. 15—16*) sumpsit a bello.

76 31 SI SAPIS id est si sapias; ad inferiora iungendum est, nam aliter non intellegitur.

79 34 NOSTRI FVNDI CALAMITAS proprie. calamitatem rustici grandinem dicunt, quod comminuat calamus, id est culmum ac segetem.

80 35 INTERCIPIT proprie ‘intercipit’ quasi totum capit. Plautus in Aulularia (*III 6, 22—23*) ‘quae sola interbibere, si uino scatet, Corinthiensem fontem Pirenem potest’.

2.

82 2 NEVE ALIORSVM <‘aliorsum’> in aliam partem, ut seorsum et retrorsum dicitur.

1 patiatur et pereat *codd.*, *corr. Sabb.* || 2 ut] unde *ed. pr.* |
cum] posuit *TC* | dicit *B*, d. *V*, om. *TC* || 3 frontem (f. *CV*)
moris sit t. p. *TCV* || 4 uiuus] uiuens *B* || 5 dormiens <non d
moriens> *B* || 6 captum^s (*corr. m. 2*) *V* | paruis *B*, prauis *T*
7 cupiditatibus *V* | quea *T* | minimo (-mis *C*, m. *T*) <quam
queas (quamq. *T*)> *codd.*, *corr. ed. pr.* || 8 iam diu *TC*
scripsit *T* | a bello *ed. pr.*: ab illo *codd.* || 9 si om. *C* | si om.
B || 10 intelligetur *TC*, -geretur (*ex -gitur corr. m. 2*) *V*
11 nostri f. c. *T*, om. *B* | proprie <calamitas> *dett.* || 12 ca
lamen *V*, calamitatem (sscr. al' mun) *C* || 13 culmen ac segitem
T || 14 proprie om. *T* | intercipit om. *B* *T* | quasi] quia *T* || 15 aulu
C || 16 interbibere sibi noscat at (ac *TC*) *TCV*, sibi inter
bibere noscat at *B*; scatet *codd.* *Plauti* | corinthi esse *T*
frontem *B*, fortē *TC* | pirenum *V*, et pirenem *B*, ipsum
inter *C*, (lac. add.) *T* || 18 adnot. de tota scaena excidisse recte
statuit Schopen; *ed. pr. add.*: Miseram me uereor ne illud gra
uius tulerit phedria | NEVE om. *B* | aliorsum add. *dett.* | <.i.>
in *V* | ut om. *TC* || 19 et om. *TC*

83 3 QVOD HERI INTROMISSVS NON EST haec lenius ut de facto suo loquens, *<at ille dolens>* ‘exclusit, reuocat’ inquit, ‘redeam? non, si me obsecret?’ (*I 1, 4*).

84 4 1 TREMO HORREOQVE ex amore nimio. nimius ignis effectum frigoris reddit, ut ex frigore nimio effectus ignis exsistit, secundum illud quod physici aiunt ‘ἀνορτητες ἴσοτητες’. hinc et Vergilius (*Geo. I 93*) ‘aut Boreae p. f. adu.’ inquit. 2 TREMO HORREOQVE POSTQVAM ASPEXI HANC natura magni caloris etiam horrorem incutit, ut nimiae febres.

85 5 1 ACCEDE AD IGNEM HVNC aptius ‘ignem’ meretricem 10 accipiemus quam aram Apollinis Agyieii, uel quia amator uritur, ut (*Verg. Ecl. III 66*) ‘at mihi sese offert ultro meus ignis Amyntas’, uel quia auida *et auara* est, ut ignis, alimentorum. 2 IAM CALESCES PLVS SATIS noue, id est aequo. et alibi (*Heaut. I 2, 24*) ‘quam 15 ne quid in illum iratus plus satis faxit, pater’.

3 IAM CALESCES PLVS SATIS noue, sed intellegitur plus satis quam horrueras. 4 Hoc quidam putant, at mihi uidetur de his esse, quae a ueteribus geminabantur,

1 QVOD HERI om. *B* | intromissis *T* | haec om. *C* | leuius *TC* || 2 at ille (*sic Sabb.*) dolens *W.*; at Phaedria *Steph.* || 3 redeam — obsecret om. *B* | nunc sine me obsecret *C*, n. s. m. o. *T* || 4 Tremo h. q. *T* || 5 affectum *C* | frigoras redit *T* | ex om. *TC* | affectus (a in e corr.) *C* || 6 extitit *C*, om. *T* | ΔΠΟΤΗΕC ΙCOTΕΤΕC *B*, αροτητες ισοπτες *V*, opōtreto *T*, apōte To. *C* || 7 et om. *TV* | boream *codd.* | p.] b. *C* | fr. *T* || 8 adu. *B*, at. n. *V*, om. *TC* | inquit om. *B* | Tremo h. q. p. a. h. *T*, horreo *B* || 9 naturam *C* | coloris *C* || 10 IGNEM HVNC] i. h. *T*, ig. *B* | actius *T* | *<ad>* ignem *B*, om. *T* || 11 ΔΓΥΧΕΙ *B*, δελφυνι *V*, uel *** *T*, om. *C*; Αγυιαίον *Sabb.* An'Αγυει? || 12 uritur] utique *T* | ut om. *V* | ad *T* | o. u. m. i. a. *V*, o. meus ignis amintans *T*, omis ignis amitans *C* || 13 et amara (corr. m. 2) *V*, et (uel *C*) amata *TC*, amara et auara *B* || 14 iam c. p. s. *T* | sa. *B* || 15 noue — 17 SATIS om. *B* (*LP*) | noue *<sed intelligitur plus satis (p- s- om. V, post de quo inser. D)* quam (quo *CVD*) id est de quo *codd.* (cf. *schol. sq.*); id est plus aequo *Steph.* Cf. *Schlee p. 115, 26* plus satis: plus iusto || 16 nequit *C* | fixit *T* || 17 iam c. p. s. *T* || 18 satis] sapere *T* || 19 sed (corr. m. 2) *V* | uidetur de his *BV¹*, de his uidetur *TCV²* | quae ueteres geminabant *B*

ut 'plerique omnes' (*Andr. I 1, 28; Phorm. I 3, 20*) id est omnes et 'pleraque omnia' (*Heaut. IV 7, 2*) id est omnia. sic etiam 'plus satis' pro satis.

86 **6** QVIS HIC LOQVITVR non imperite intellegunt, qui existimant meretricem etiam hoc simulare, quod non prae-⁵ uiderit Phaedriam. nam et personae et dictis eius ceteris hoc conuenit et tunc erunt gratiosa omnia, quae supra dixit.

87 **7** CVR NON RECTA INTROIBAS quasi parum fuerit 'introibas', satis mire additum 'recta'.

88 **8** 1 DE EXCLVSIONE VERBVM NVLLVM plenus admirationis ¹⁰ est nec accusationi nec satisfactioni locum reliquisse mere- tricem callide dissimulata iniuria. 2 QVID TACES et hoc callide, quasi innocens ne suspectetur quidem, quid suc- censeat adulescens.

89 **9** 1 SANE QVIA VERO HAE MIHI PATENT SEMPER FORES ¹⁵ tolle 'sane' et 'uero' et pronuntiandi adumenta uultum- que dicentis et in uerbis non negatio sed confessio esse credetur. 2 Nam 'uero' ironiae conuenit, ut (*Verg. Aen. IV 93*) 'egregiam uero laudem et s. a. r.'

90 **10** 1 AVT QVIA SVM APVD TE PRIMVS duo dixit, quae ²⁰ dolet: quia clausae fores et quia posterior habetur prae- lato milite. 2 AVT QVIA SVM APVD TE PRIMVS sub- auditur 'ideo non recta introii'. 3 MISSA ISTAEC FACE

2 id est] hoc est *TCV* || 3 etiam] et *T* || 4 qvis *om.* *C* | h. 1. *T* || 5 prouiderit *BTC* || 6 ceteribus *T* || 7 tunc erunt *om.* *B* gratiora *Steph.* || 8 non] n. *T* | *RECTA*] r. *BT* | introhibis *C*, intro. *B*, it. *T* | quasi — introibas *om.* *TC* | fuerat *B* || 9 additum <est> recta satis mire *B* || 10 de ex. *B* | uerbum n. *T*, n. uer. *B* | plenus *Rabbow*: plus *codd.* || 11 accusatione *T* | satisfactione *TC* || 12 callide] callida *CV*, calida et *T* | quid t. *T* || 13 inocens *C*, ignorans *T* | quod *B* || 15 quia uero *BV*¹, uero quia *CV*², quia uero q. *T* | he mihi (h. m. *T*) s. p. f. *BT* | FORES *om.* *C* || 16 uero et] uereor *TC* | adumentum *TC* | uultuque *B* || 17 et *om.* *CV* || 18 crederetur *codd.*, *corr.* *W.* | uero <semper (sp. *T*)> *TC* (semper vel sepe dett.); cf. *Andr. IV 4, 16* | ironie <non> *B*, yronice *C* | cum uenit *C* || 19 s. a. r.] spolia ampla refertis *B* || 20 aut quia s. *T*, *om.* *B* | apud te pri. *B*, a. t. p. *T* | quae ex quia *corr.* *C* || 21 dolet <et> *Steph.* prelatio *C* || 22 s. a. t. p. (primus *B*) *BT* || 23 non] nunc *T* | recte *TC* | introiui *V*, interiori *T*, introii uia *B* | missa i. f. *BT*

alia dissimulatio et durior post admonitionem. 4 Sed bene intellegit, qui hoc a meretrice ridente molliter et osculum porrigente dici accipit.

91 11 1 QVID MISSA magna uirtus poetae est non sententias solum de consuetudine ac de medio tollere et 5 ponere in comoedia, uerum etiam uerba quaedam ex communi sermone, <unde> est quod ait nunc 'quid missa?'

2 O THAIS THAIS VTINAM MIHI ESSET PARS AEQVA AMORIS TECVM uel amandi uel non amandi scilicet.

92 12 AC PARITER FIERET 'pariter' similiter. Sallustius 10 (*Hist. I fr. 92 M.*) 'cui nisi pariter obuiam iretur'.

93 13 VT AVT HOC TIBI DOLERET ITIDEM VT MIHI DOLET si ambo amaremus.

95 1 ANIME MI <MI> PHAEDRIA 'mi' uocatius est ab eo quod est meus. 2 Vide quam familiariter hoc idem repetat blandimentum; uult enim Terentius uelut peculiare uerbum hoc esse Thaidis: adeo totiens dictum est 'tune hic eras, mi Phaedria?' (v. 6), 'ne crucia te obsecro, anime mi, <mi> Phaedria' (v. 15), 'quaesiui: nunc ego eam, mi Phaedria, multae sunt causae' (v. 64—65), 'mi 20 Phaedria, et tu' (v. 110—11). 3 NE CRVCIA TE OBSECRO ANIME MI <MI> PHAEDRIA haec rursum nisi amplectens adulescentem mulier dixerit, uidebitur 'ne crucia te' sine

1 admonitiones *T* || 2 haec *V* || 3 porrigente] praebente *V* || 4 quid m. *T* | est *om.* *T* | sentias *C* || 7 unde *add.* *Schoell*; ut *Sabb.*, quale *Steph.* | est *om.* *V* | nunc *om.* *B* (*t. Sabb.*) || 8 o—ESSET *om.* *B* | o·t·t·ut·m·e·p·e·a·t· *T* | MIHI ESSET] *ñ* *C* | AEQVA] e· *B* || 9 scilicet uel non amandi *V* || 10 ac pariter f· *T*, *om.* *B* | pariter] .i. *V* || 11 cu *T* | pariter obuia miseretur *TC*, obuia pariter miretur *B* || 12 vt] ac pariter fieret ut (*om.* *C*) *CV* | ut a·h·t·d· *T*, *om.* *B* | i·u·m·d· *T* || 14 anime mi phedria *CV*, aie m·f· *T*, anime mi *B* | mi—meus *om.* *B* | uocantis *C* || 15 repetit *V* || 16 uult] ut *T* | peculare *C*, *om.* *BT* || 17 uerbum hoc est *C*, hoc esse uerbum *B* | adeo] ab eo *TC* | tune h·e·m·f· *T* || 18 ne—19 Phaedria *om.* *T* | cruciate ex -re corr. *C*, pudeat *B* | obsecro *om.* *B* || 19 phedria <hec rursum nisi amplectens> *B* (*cf. infra*) | <et> quaesiui (que s mi *T*) *codd.* | ergo *ca* *T*, eam ego *B*, eam *V* || 20 multae—tu] et ne *T* || 21 phe·*B* | ne excrucia *B*, ne c· *T* | te ob anime mi phe *B*, t·o·a·m·f· *T* || 22 rursus *T* || 23 ne excrucia te *B*, ne c·t· *T*

affectu dicere. sed sic dicit ‘ne crucia te’ et eo gestu, quasi in eo et ipsa crucietur; nam ideo subicit ‘anime mi’ hoc est animus meus.

- 96 **16** NON POL QVO QVEMQVAM PLVS AMEM hoc totum nimis
blande et cum contractatione adulescentis dicit meretrix. 5
- 97 **17** FACIVNDVM FVIT legendum faciendum scri-
bendum: totum hoc semper necessitati adiungitur, ut
Vergilius (*Aen. XI 230*) ‘aut pacem Troiano ab r. p.’
et alibi (*Aen. VIII 441*) ‘arma a. f. u.’
- 98 **18** 1 CREDO VT FIT MISERA PRAE AMORE EXCLVSTI HVNC 10
FORAS oratorie ac facete additum ‘misera’. 2 *Et* cum
illa a deriuatione causae argumentaretur, mire a Parme-
none correpta est, uerisimile non esse, ut, quem quis
amat, eundem possit excludere. 3 EXCLVSTI HVNC FORAS
 $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha}$ $\pi\varrho\sigma\delta\omega\eta\acute{\iota}\alpha\tau$ intulit intuens puellam et ei ostendens 15
Phaedriam, ut ostendat, quam falsa ac repugnantia lo-
quatur meretrix.
- 99 **19** AGE SED HVC QVA GRATIA TE ACCERSI IVSSI AVSCVLTA
corriplentis est modo ‘age’, non hortantis aduerbium.
- 100 **20** 1 TE ACCERSI IVSSI AVSCVLTA hoc est quod supra 20
ait (*I 1, 1—2*) ‘non eam ne nunc quidem, cum accessor
ultra?’ 2 DIC MIHI meretricia calliditate commendat
quaes dictura est.

1 et eo gestu *B V*, et cum gestu *T*, et gestu *C*; *del.*
Schopen || 2 et <in> ipsa *B* (etiam ipsa *t. Sabb.*) | cruciatur *TC*
nam] et *C* || 3 id est *B* | <*o*> *animus V* || 4 quoque quem *B*,
q. q. T | *p. a. T* || 5 contractione *TV*, conditione *C* | dicit
meretrix] hem *C* || 6 faciendum *C* | *FVIT om. B* | faciendum *CV*,
(post scribendum) *B* || 7 necessitati semper *V* | adiungetur *T* |
ut *om. BT* || 9 *a. u. f. BC*, acri *u. f. T*, *a. m. f. V* || 10 vt
— *FORAS om. B* | *ut. f. m. p. a. e. h. f. T* | *sit C* | *pro C* | ex-
clusit *C*, exclusisti *V* || 11 *ac*] et *B* || 12 argumentatur *T*
13 ut *sscr. V²* (= *dett.*), *om. BTC* | quis quem *codd.*, *transp.*
Schoell.; si quis quem *ed. pr.* || 14 exclusit *TC*, exclusisti *BV* |
h. f. T || 15 $\Pi\Delta\varrho\Delta\Pi\varrho\varrho\Delta\varrho\varrho\varrho\Delta\varrho\varrho\varrho$ *B*, $\pi\alpha\varrho\grave{\alpha}$ $\pi\varrho\sigma\delta\omega\mu\tau\alpha\tau$ *V*,
***** *T*, *om. C* || 16 quod *B* (*t. Wiss.*) | *ac*] et *C* | loquitur
B || 18 *SED — AVSCVLTA*] *s. h. q. t. a. iu. ausulta T*, etc. *B*
ivssi] *iube C* || 19 non *in ras. V²* || 20 *ius. as. B*, *iussi T*
21 *ne n. q. c. a. u. T* | *cum*] *cur C*

- 101 **21** EGONE OPTIME bene non exspectauit seruus, ut pro
se dominus responderet Thaidi.
- 102 **22** 1 VERVM HEVS TV HAC LEGE TIBI astute seruus
reponit Thaidi uicem, nam illa ut magnum uoluit ex-
spectari quod dictura est, iste ut falsum contemnit. 5
 2 MEAM ASTRINGO FIDEM ‘fidem astringo’ promitto,
quia uincula fidei dicuntur.
- 103 **23** 1 QVAE VERA AVDIVI mire uicem Parmeno reddit
meretrici, nam ut seruum difficile est tacere commissa,
ita meretricem rarum est uera dicere. 2 QVAE VERA 10
AVDIVI figura παρασκευή. 3 CONTINEO OPTIME proprie
a metaphora uasis transtulit uerba.
- 104 **24** 1 SI FALSVM AVT VANVM AVT FICTVM EST CONTINVO
PALAM EST ‘falsum’ est quo tegitur id quod factum est,
‘uanum’ est quod fieri non potest, ‘fictum’ quod factum 15
non est et fieri potuit. 2 Vel ‘falsum’ est fictum men-
dacidum simile ueritati, ‘uanum’ nec possibile nec uerisimile,
‘fictum’ totum sine uero sed uerisimile. 3 ‘Falsum’ loqui
mendacis est, ‘fictum’ callidi, ‘uanum’ stulti. 4 ‘Falsum’
loqui culpae est, ‘fictum’ uersutiae, ‘uanum’ uecordiae. 20
 5 ‘Falsis’ decipimus, ‘fictis’ delectamur, ‘uana’ con-
temnimus.
- 105 **25** HAC ATQVE ILLAC PERFLVO contra ‘contineo’ (v. 23).
- 1 ego n̄c C | op. T | non] ne C || 2 respondeat T
3 tv — TIBI] t · h · l · t · T, tu B | ascube (*in mg. al'* astute
m. 1) C || 4 uicem] nicens C | ut om. T || 5 quod] quae B V¹
contempnitur C || 6 meam a · f · T, om. B | abstringo <fi-
dem> B || 8 audi · B, a · T | reddit dett. || 9 meretrici ex-
-cem corr. C | ut] et B | seruum <meretrici (-cia T)> codd.,
corr. ed. pr. || 10 rarum Steph.: parum codd. | dicere uera TC |
QVAE VERA om. T || 11 audi · B, a · T | figura om. B | ΠΔΡΔ-
CREΥh B, παρασκευ hoc V, ***** TC | continet B || 12 me-
tafora B, methafora TC | transtulit nascit C | uerba < eius >
TC || 13 aut u · a · f · e · con · p · e · T, etc. B || 14 quo] quod
C || 15 est om. TCV | factum om. B || 16 non est ante factum
V || 17 uerisimile <est> V || 19 est om. B (*t. Sabb.*) || 20 loqui
et est om. B | uersutiae Bentley: uirtutis codd. || 21 decipimus
C || 23 HAC — p. 289, 2 ILLAC om. B | hac a · i · p · T | continuo
TCV

- 104 **24** 6 PALAM EST PLENVS RIMARVM SVM HAC ATQVE
ILLAC PERFLVO uilis et abiecta translatio est, apta apud
meretricem loquenti. 7 Translata autem est quasi ab
aquario uase fictili.
- 106 **26** PROIN TV TACERI SI VIS VERA DICITO utrum 5
tetaceri aut tuum dictum an impersonaliter infinitiuo
modo?
- 107 **27** SAMIA MIHI MATER FVIT puduit dicere Thaidem
'meretrix mihi mater fuit', quod tamen significauit di-
cendo aliunde ciuem alibi habitasse. nam ideo mere- 10
trices peregrinæ dictæ sunt in comoediis, ut in An-
dria (*III 1, 11*) 'adeon est demens? ex peregrina?'
- 108 **28** 1 POTEST TACERI HOC id est uerisimile est. nec hoc
ad laudem proficit sed ad dedecus meretricis. 2 POTEST
TACERI HOC peregrinam nasci meretricem, et ideo potest 15
uerum uideri.
- 109 **29** 1 <PARVVLAM> PVELLAM DONO QVIDAM aetas et
sexus causa amoris sunt, cur hanc Thais puellam di-
ligat. 2 PVELLAM DONO QVIDAM MERCATOR DEDIT propter
hoc ostendit meretricem fuisse matrem, ut dono accipere 20
puellam potuisset.
- 110 **30** 1 EX ATTICA HINC ABREPTAM quia Athenis scaena
est constituta. 2 ARBITROR bene 'arbitror' et nihil certi:
- 1 p·e·T | HAC — PERFLVO om. T | "atque "hac *V*, hac et *C*
2 perfluo <etc.> *B* | obiecta *C* | est] et *T* | apud] ad *T* || 3 trans-
latum *B* | autem post est *V*, om. *C* | quasi ante est *C*, om. *T*
(*edd.*) || 4 aquaria *T* | fictile *C*, subtili *T* || 5 prontu *C*, proin-
t. *T* | TACERI — DICITO] t·s·u·u·d· *T*, etc. *B* | tacere *C*
VERA] uero *C* || 6 aut tuum] actiuum *C* | an] aut *B* | ante in-
finitiuo (-to *TV*) add. aut *B*, an *C*, et *TV*, del. *W.*; ait Schoell ||
8 mihi (m. *T*) m. f. *B* *T* || 9 significauit — ciuem] significium
**** *B* || 10 ciuem] tuum *T* | meretrix *T* || 12 adeo est *TC*,
adene *B* | d. ex p. *T* || 13 potest t. h. *B* *T* | id est — hoc
om. *C* | id est] id *T* || 14 sed <hoc> ad dedicus *T* | potest hoc
ta. *B* || 17 PARVVLAM add. Sabb. | puella *C* | d. q. (qui . *B*)
B *T* || 18 amoris secl. Sabb. | diligit (-ge *T*) puellam *TC* ||
19 pu. d. qui. mer. dedit *B*, puellam d. q. m. d. *T* || 20 ut]
et *C* | dono <ideo> *V* | puellam accipere *B* || 21 potuisse *T*
22 athica *C*, hathica *T* | HINC ABREPTAM] h. ab. *T*, om. *B* | cena
T || 23 ARBITROR] ar. *B* | <et> bene *C*

quomodo enim ausurus esset Parmeno adornare Chaeream ad uitandam uirginem, si praescisset ciuem esse?

111 **31** MATRIS NOMEN ET PATRIS DICEBAT IPSA quae infantis memoriae proxima sunt; nam quid prius aetas illa quam patrem matremque cognoscit? 5

112 **32** ET SIGNA CETERA id est domum patriam regionemque eius.

113 **33** NEQVE PER AETATEM ETIAM POTERAT hoc ideo addidit, ne esset minus elegans, quae nesciret.

114 **34** MERCATOR HOC ADDEBAT ad matris scilicet nomen 10 et patris, quod puella dicebat.

115 **35** 1 VNDE EMERAT a quibus, ut (*Verg. Aen. I 6*) 'genus unde Latinum' et (*Andr. II 1, 2*) 'qui <scis>? — modo e Daou audiui' et (*prol. 10—11*) 'causam dicere prius unde petitur aurum'. 2 E SVNIO Sunium promontorium 15 est Atheniensium et in eo [forum uenalium rerum] emporium.

116 **36** 1 MATER VBI ACCEPIT haec figura in narrationibus basis dicitur, cum omnia pedetemptim dicuntur insinuandi gratia, ut nunc 'matri mercator dono dedit' (*v. 28—29*), 20 'mater ubi accepit'. 2 Et simul conuenit mulieri lo-

1 quomodo *Westerh.*: quando *BTV*, quod *C* || 2 precisent *B*, praesciret *TCV* | crimen *C* || 3 ET PATRIS] et p. *T*, *om. C* | d. i. *T* | quae] qui *TC*, *om. hic B* | infantis] in *C* || 4 memoria *C* | proxime (-me *V*) *BV* | sunt <que infantis memorie proxime sunt> *B* | aetas *om. B* || 6 ET *om. TC* | Siqua *C* | CETERA] c. *T* | <in> patria (-am *T*) *codd.*, corr. ed. pr. || 8 p. ae. *T* | POTERAT] po. *B*, p. *T* || 9 esse *B* || 10 MERCATOR *om. B* | h. a. *T* | nomen patris et p. matris (*om. scilicet*) *B* || 12 VNDE — aurum post 16 emporium *B* | EMERAT *om. B* | ut] et *C* || 13 Latinum] 1. *T* | et — audiui] et quomodo (comodo *T*) e (a *T*) daou (-ua *C*) modo (nunc *V*, m. *T*, *om. B*) audiui (audi *C*, a. *T*) *codd.* || 14 dicere *om. C* | unde (mihi *T*) prius *BTC* || 15 e sumo *V*, e summo *C*, *om. B* | sumum *V*, sumum *C* || 16 forum uenalium rerum emporium *B*, emporium rerum uenalium est *TC*, emporium est *V*; *glossema secl. Sabb.* || 18 MATER] aliter *B* | u. a. *T* | uariationibus ex na- corr. *C* || 19 bassis *BTC* | pedetentim *codd.* || 20 dono] do. *B* || 21 accepit] a. *T*

quenti huiuscemodi mora. 3 COEPIT STUDIOSE OMNIA DO-
CERE mire non 'docuit' sed 'coepit docere' τῷ μελλησμῷ.

4 Et uide quam satis muliebriter. 5 MATER VBI
ACCEPIT 'accepit' simpliciter an audiuit ingenuam, ut
(*Verg. Aen. II 65—66*) 'accipe n. D. i. et c. a. <u.> 5
d. o.'? sed melius prius.

117 37 1 ITA VT ESSET FILIA ergo uelut soror habenda est
Thaidi, et ideo sequitur 'sororem plerique esse credebant
meam'. 2 Et oratorie cumulat dignitatem et amorem
puellae, ut eius comparatione leniatur iniuria facta Phae- 10
driae.

119 39 1 EGO CVM ILLO QVOCVM VNO TVM REM HABEBAM
HOSPITE <honeste> totum dixit et quod 'hospite' et quod
'rem habebam'. 2 Et bene 'tunc' et non 'nunc'; nam
nunc cum duobus. 3 QVOCVM VNO REM consuetudinem, 15
amorem. 4 HOSPITE id est Attico.

120 40 1 ABII HVC Rhodo Athenas scilicet. 2 QVI MIHI
RELIQVIT HAEC QVAE HABEO OMNIA hoc ideo, ne tantundem
obsequii exigat Phaedria. at econtra Parmeno 'utrumque
hoc falsum est: effluet'. 3 Ipse exponit hoc 'utrum- 20
que' quid dicat. et contra dicendum est, quia praesens
amatore grauatur hoc dicto.

1 huiusmodi *TV* | studiose omnia dicere *C*, studiose o-
d. *T*, *om. B* || 2 docere <omnia> *B*, dicere *C* | ^ω*TO* ΜΕΔΔΗCM(Ω)
B, τῷ μελλησμῷ *V*, et * * * * * *T*, *om. C* || 4 ACCEPIT] cepit *B*,
a. *T* | an] ut *B* | ingenua *C* | ut capiendi et (ut *C*) c. a. t. o.
(b. *V*) codd., corr. Schopen || 7 ut <dicet> esset *T* | soror *om.*
C | est *om.* *TC* || 8 thaidis *V* | ideirco *B* | sororem e. p. c. m.
T || 9 meam *om.* *B* || 10 phedriæ facta *V* || 12 ego cum i.
T, *om. B* | cum quo uno *B* (*t. Sabb.*), q. c. u. *T* | t. r. h. h.
T, etc. *B* || 13 honeste (*post totum*) add. *Sabb.* || 14 habebam
V, habebat *BTC* || 15 qvocvm] duo cum *C*, *om. B* | vno *om.*
B || 16 hospi. *B* | uel *V* | athico *TC* || 17 hvc] h. *T* | qui michi
r. h. *T*, *om. B* || 18 q. h. o. *T*, "omnia quae habeo *V*, omnia
B | ne tantundem *om. B* || 19 obsequi *B* | adeo contra codd.,
corr. *Sabb.* | utrum *C* || 20 hoc — effluet] h. f. a. f. *T*, hoc fal-
ef. *B* | effluet ex af. corr. *C* || 21 quid *om. B* | est *om. TC*
22 gratulatur *B*, igitur uictum *T*

- 122 42 1 NEQVE TV VNO CONTENTA ERAS quippe quae ad-
miseris militem. 2 NEQVE SOLVS DEDIT quippe quia
non omnia tua illius fuere mortui.
- 123 43 1 NAM HIC QVOQVE ἀστείως, nec 'Phaedria' sed
'hic' dixit tangens illum et quasi inuito illo haec ex- 5
probrat. 2 BONAM MAGNAMQVE PARTEM AD TE ATTVLIT
haec dicuntur ἴσοδυναμοῦντα, ut (*Heaut. V 1, 53*) 'abs te
petere et poscere'. 3 An potius 'bonam' specie, 'magnum'
quantitate? 4 *Et* nunc discretive dictum est, nam
alias 'bona' pro magna accipimus *et multa*. 10
- 124 44 ITA EST non erat negandum, quod dixit Parmeno,
meretrici satisfacere cupienti et non tacenti culpam in
conscientia esse.
- 126 46 1 TE INTEREA LOCI COGNOVI oratorie priorem ama-
torem facit militem quam Phaedriam; nam posterius dicit 15
hunc cognitum per absentiam militis. ergo cum militi
Phaedria riualis superductus sit, consequens est, ut miles
queri debuerit, non Phaedria, et propterea nihil mirum,
si ordine seruato miles antepositus fuerit amatori post-
modum cognito; et hoc, sine puellae et munerum causa, 20
multum pro milite contra Phaedriam ualet. 2 Sed
uide meretricem, quia rem dixit percutientem, quot et

1 TV *om. B* | vno] u · T | CONTENTA ERAS] c · e · T, *om. B*;
eras cont- *Ter.* | admiserat *TC* || 2 solvs DEDIT] s · d · T, solus
B || 3 tua omnia *B* || 4 ἀστείως] ΔΤιωc *B*, ασπισος *V*, grece
C, *om. T* | nec *W.*: nunc *BCV*, n · *T*; non *ed. pr.* | Phaedria]
f · *T* || 5 hi *C* | haec] *hoc T, om. B* (*t. Sabb.*) | improbat *C* ||
6 mag · que · p · a · t · ab · *B*, m · q · p · ad te a · *T* | AD TE *om.*
V || 7 ΙCΩΔΙΝΔΔΩΔΟΥΝΤΔ *B*, ποδιναλλοντα *V*, ***** *T*,
om. C || 8 speciem *T*, spem *C*, qualitate *B* || 9 quantitatem *C* |
Et nunc] nunc *T*, *om. C* | est nam] nam et *V* || 10 alia *C* |
bonam *V* | magna <et multa> *T* || 11 dixerat *B* || 12 meretrice
C || 13 esse *om. B* || 14 TE *om. TC* | interea l · c · *T*, intera lo ·
B | amatorem *V* || 15 phe · *B* | nam — absentiam *om. T* ||
16 abstinentiam *C* || 17 phedriā *C* || 18 deberet *B* | preterea
B V || 20 et hoc *ed. pr.*: hoc et (et *om. T*) *codd.* | puella *BT* |
et *om. C* | munerum *om. T* || 21 multum] militum *B* || 22 per-
cutientem] perurentem *ed. pr.*

qualia blandimenta subicit dicendo 'tute scis postilla quam intimum habeam te' etc.

127 47 1 COGNODI proprie 'cognoui'. 2 TVTE SCIS
POSTILLA QVAM INTIMVM σχῆμα ἐπιμονή, nam hoc ad nar-
rationem non pertinet. 5

128 48 1 ET MEA CONSILIA TIBI CREDAM OMNIA ex praesenti
actu sumpsit argumentum, quod nunc eum tanquam con-
sultorem adhibuerit. 2 *Et* bene 'credam' secundum illud
(v. 21) 'potin est hic tacere?'

129 49 1 NE HOC QVIDEM id est: hoc quoque falsum est. 10
2 DVBIUMNE ID EST me non taciturn scilicet.

130 50 1 HOC AGITE AMABO 'hoc agite' pro aduerbio cor-
ripiens est positum aut certe pro adhortatione audientiae
praebendae. sic Plautus (*Asin. prol. 1*) 'hoc agite si uultis,
spectatores'. 2 *Et* conuenit ueluti nutu audientiam 15
significantis et gestu hoc ipsum adiuuari. 3 HOC AGITE
id est: illud desinite et hoc attendite.

131 51 1 NVPER EIVS FRATER ut adhuc amor flagrare ui-
deatur, addidit 'nuper'. 2 ALIQVANTVLVM EST AD REM
AVIDIOR uultu accommodato ad reprehensionem pronun- 20
tiandum est. 3 AD REM AVIDIOR proprie 'auidior'. 4 AD
REM pecuniam modo dicit.

1 tute s · p · i · q · i · h · (om. te) *T* || 2 te habeam *B*, om. *V* |
etc. — 4 INTIMVM om. *TCV* || 3 cognovi] cog. *B* || 4 post i-
quam in. *B* | σχῆμα ἐπιμονή *Sabb.*: χειδαδονή *B*, **** * * * *
V, **** figura *TC*; σχ. ὑπομονή *Schoell coll. Rhet. l. m. 46,*
24, at cf. *Eun. V 4, 2, Hec. III 3, 6* | orationem *TC* || 5 nunc
TCV || 6 me *C* | t. c. o. *T* || 7 s. ū sit *B* | nunc cam tam
consulatorem adhibuit *T* || 8 illum *C* || 9 es *B* | h. t. *T* || 10 NE nec
BTC | QVIDEM] q. *T* | id est] id *V* | est 2. om. *B* || 11 DVBIUMNE]
dubium est *TC* | EST om. *V* || 12 hoc ag. a. *T* | AMABO hoc agite
om. *B* | auerbio *C* || 13 ad oratione *C*, ortatione *T* | attntiae
T || 14 sic <hoc> *TCV* | si (non *B* t. *Wiss.*) uultis] sultis ed.
pr. || 15 nutum *T* || 16 gestum *TC* || 17 id est] quod *TC* |
definite *C* || 19 aliquantulum *V*; aliquantum *Ter.* | est post
rem *V*, om. *B* | ad (a. *B*) r. a. *B* *T* || 20 accommodatis *C* || 21 AD
REM om. *B* (t. *Sabb.*; AD REM AVIDIOR om. t. *Wiss.*) | auidior
proprie *C* | auidior del. *Sabb.* | et rem *V*, om. *B* || 22 pecu-
niā — dicit om. *B*

- 132 52 1 IS VBI HANC FORMA VIDET ex aliena persona uult ostendere praeter affectum quanti sibi existimanda sit et quanto munere miles Phaedriae meruerit anteponi.
- 133 53 1 ET FIDIBVS SCIRE uetusta ἔλλειψις. 2 PRETIVM SPERANS deest 'magnum', ut (*Verg. Geo. III 184*) 5 'stabulo frenos a. s.'
- 134 54 1 PRODVCIT proprie, nam 'produc'i uenales dicuntur. 2 PRODVCIT VENDIT haec celeritas uendibilem indicat mercem. 3 FORTE FORTVNA id est bona fortuna. 10
- 135 55 HIC MEVS AMICVS quia locus est meritorum, non iam 'miles', sed 'meus amicus'. uide enim quid sequatur: 'emit' inquit 'eam dono mihi'.
- 136 56 1 IMPRVDENS HARVM RERVM hic ostendit quam audius id faceret, si rem penitus nosset. 2 Simul etiam ostenditur quanta secreta dicat Phaedriae, utpote quae riualis nesciat. 3 IMPRVDENS HARVM RERVM IGNARVSQVE OMNIVM prudentia naturalis est, gnaritas extrinsecus uenit. 4 'Imprudens' per se, 'ignarus' per alios. 5 Hoc est: qui nec suspicatus sit neque ex aliquo audierit. 20
- 137 57 1 POSTQVAM SENSIT ME TECVM QVOQVE REM HABERE
- 1 IS om. B | vbi] tibi C, u. T | h. T | f. u. B | et C | alia B, aliena T || 3 quanto V | miles om. C | phedria C | meruit codd., corr. Westerh. || 4 ET om. B | SCIRE] s. T | uenusta B (t. Sabb.) | ΕΔΔΙΨΙC B, ἔλλειψις V, **** T, om. C || 5 spe. B, s. T || 6 stabula B V | <p> frenos V, ferenos B, frenos ex -as corr. T | s.] f. C || 7 proprie — dicuntur om. B || 8 VENDIT] uendibilem B || 9 <hic> forte TC | FORTVNA] f. T | haec est V, om. TC | bona fortuna om. TC || 11 HIC om. BT | m. a. T | quia om. T | locutus B, longus T | meritori B, meritorium C || 12 iam] nam C | amicus om. TC | uide] unde T | enim om. TC | sequitur BT || 13 eam ed. pr.: et BV, in TC || 14 in. (i. p. T) h. rerum (r. T) BT | ostenditur V | 15 facere C | etiam om. V | auditur C || 16 phedria TC || 17 nesciatur T, nascitur C | imprudens h. r. i. q. o. T, om. B (t. Wiss.) || 18 est om. B | gnauitas B || 20 est om. TC | neque] nec BV || 21 sensit me (in mg.) quoque rem habere tecum C, s. m. q. r. h. t. T, sensit etc. B

non dictum sed quasi celatum <'sensit'>. 2 SENSIT ME TECVM QVOQVE REM HABERE magno pondere dixit 'tecum quoque', tamquam irascendi magis iusta causa sit militi quam Phaedriae. *nam 'sensit' et 'tecum quoque' hoc significat.*

138 58 1 REM HABERE sic dixit, ut honeste res impura dicatur. 2 NE DET SEDVLO sine dolo, hoc est impense.

139 59 1 AIT semper 'ait' dicimus, cum uel inuisa nobis et audientibus uel uana dicta narramus alicuius. 2 SI 10 FIDEM HABEAT hoc est: si faciam aliquid, unde credat se tibi praeponi. 3 SI FIDEM HABEAT si credere cogatur.

4 Id est si credat: unde fideiussor dicitur, hoc est auctor credendi. 5 SE IRI PRAEPOSITVM TIBI APVD ME ἀναστροφή in uerbo 'praepositum iri'. 6 Necessaria 15 implicatio in his, quae dura dictu sunt.

142 62 SED EGO QVANTVM SVSPICOR alta et acuta inuentio: scit meretrix amatores hoc solo inimicos esse, quod idem diligunt; magnifice igitur, ut riualis odium deleniret, uult persuadere Phaedriae non se amari sed uirginem. 20

143 63 1 AD VIRGINEM ANIMVM ADIECIT cur hoc inferat? ut uel laedendi militis causa Phaedria patiatur eum, quam amet et nolit, uirginem dono dare. 2 ETIAMNE AMPLIVS

1 non — HABERE *om. B | non]* quo nunc *T |* celebratum *T |* sensit *add. Sabb. |* sensit *scr. C¹, sentit T |* me quoque (*om. tecum*) *T, om. C || 2 REM — quoque om. TC || 3 quoque <rem habere> B | tamquam om. T | iuste BTC || 4 nam] non T | <et> quoque B || 6 sic] magnō pondere V (cf. supra) || 7 NE DET om. B V | sedulo — impense post 5 significat V | sedulo <est> V, s · T | impense sine dolo (*om. hoc est*) B || 10 et *om. C || 11 HABEAT om. B |* id est B || 12 si fi · ha · B || 13 hoc] id B || 14 SE IRI] sciri C | praeposito T, pre · B | TIBI — ME] t · a · m · T, om. B || 15 ἀναστροφή B, ἀναστροφη V, * * * * * T, om. C | iri] in B, om. C || 16 dicta *codd., corr. Steph. || 17 SED EGO om. B | q · s · T | aucta TC || 18 sit C, sic B | quid B || 19 dicunt C | magnificate C, -ca T | deliniret TCV; declinet Klotz | uult] nil C || 20 persuade C || 21 AD VIRGINEM om. B | a · BT | adicit T || 22 ludendi V | quem B V || 23 nolit (uelit V)] sc. Thaidi dono dare; colit Bentley, colat Westerh. || AMPLIVS] a. T**

mundat Terentius, ut solet, res huiusmodi per ἔλλειψιν suam.

144 64 1 NIHIL NAM QVAESIVI NVNC EGO optime purgauit Terentius, quod mox liberalibus nuptiis fuerat obfuturum, si uitiatam uirginem duceret Chaerea. necessario ergo 5 defenditur, tamquam quae honeste nuptura est.

145 65 QVAMOBREM CVPIO ABDVCERE etiam hoc uerbo gratificatur Phaedriae, non enim 'accipere' ut ab amico remunerante, sed 'abducere' ut ab stulto et experte.

144 64 2 NVNC EAM MI PHAEDRIA MVLTAE SVNT CAVSAE 10 non indiligerenter considerauerunt hanc meretricis orationem, qui illam instar controuersiae rettulerunt. nam et principium est (v. 1) 'me miseram! uereor ne illud grauius Phaedria tulerit' et narratio (v. 27) 'Samia mihi mater fuit' et partitio cum confirmatione (v. 64) 'nunc ego eam, 15 mi Phaedria, multae sunt causae quamobrem cupio abducere: primum quod soror est dicta' etc. et reprehensio (v. 82) 'egone id timeo?' et (v. 99) 'egone non ex animo misera dico?' et conclusio per conquestionem (v. 99—102) 'quam ioco rem a me <...> impetrare abs te nequeo, 20 biduum saltem ut concedas solum'.

147 67 1 VT SVIS RESTITVAM AC REDDAM restituimur

1 mundat *B*, munde *TCV*; munde ait *Sabb.* | ΕΔΔΙΨCIN *B*, ἔλλειψιν *V*, ***** *C*, (*post* suam) *T* || 3 QVAESIVI] q. *T* | NVNC] n. *T*, om. *B* | ergo *B*, e. *T* || 5 cherea duceret *TC* | ergo om. *TC* || 6 tamquam quae ed. pr.: quam que *C* (*B. t. Sabb.*), quamquam *T* (*B. t. Wiss.*), quae *V* | ductura *V* || 7 cvpio] cup. *T*, c. *B* | abducere (*post* etiam) *C*, ab. *B*, a. *T* | etiam] tunc *T* || 9 ut] et *C* | ab] a *TC* | et] ut *C* || 10 NVNC — PHAEDRIA om. *B* | EAM] ea *T*, om. *V* || 11 non] et nunc *T* | considerauere *V*, <et> considerauerunt *T* | hanc om. *B* || 12 instar om. *B* | retulere *V* || 13 uereor] u. *T* | ne om. *TC* | il. gra. ph. tulerit *B*, i. g. f. t. *T* || 14 mihi m. f. *T* || 15 confirmatione in ras. *V*² | <ut (et *T*)> nunc codd. | eam m. f. m. s. c. q. c. a. p. q. s. e. d. *T* || 16 <eam> abducere *B* || 17 quod] quia *C* | dic. *B* | et om. *T* || 18 et egone] rogone *T* || 20 <ut> quam codd. | rem ioco *B*, l. *T* | a me] ante *TC* | lac. sign. *Sabb.* | impetre *B*, ip. *T* | abs n. b. s. u. c. solum *T* || 22 vt om. *TC* | a. r. *T* | restituimur *V*, -mus *BTC*

his, quibus nos uolumus, reddimur his, qui nos uolunt.

2 Ergo restituimur uolentes, reddimur uolentibus. sed in hac utrumque est. 3 SOLA SVM HABEO HIC NE-MINEM 'sola' ad familiarium refertur absentiam, 'habeo hic neminem' ad alienorum amicitiam. potest enim sola 5 domi esse, habere tamen aliquem foris. 4 Et 'habeo hic neminem' plus sonat quam 'neminem hic habeo'.

5 Et 'sola sum' ab his quos natura conciliat per se, 'habeo hic neminem' eorum qui uoluntate iunguntur.

148 68 1 NEQVE AMICVM bene hoc apud amatorem, nam 10 aliud est amator, aliud amicus: amator qui ad tempus, amicus qui perpetuo amat. 2 An quia in patris potestate est Phaedria? 3 QVAMOBREM PHAEDRIA in necessariis interponi nomen licet audientis.

149 69 1 CVPIO ALIQVOS PARARE AMICOS BENEFICIO MEO 15 hic ostendit specialiter, cuiusmodi amicos quaerat, ne Phaedriam contemnere uideatur. 2 PARERE AMICOS BENEFICIO MEO quia pariuntur et suo, sed minus diligunt.

150 70 1 ID AMABO ADIVTA ME QVO ID FIAT FACILIUS

1 nolumus *C* | reddimus *B V*, redimus *T*, reddamus *C*, corr. Steph. || 2 restituimus *codd.*, corr. *Sabb.* | uolentē *B*, uoluntate *C*, -tis *T* | reddimus *codd.*, corr. *Sabb.* | nolentibus *C* || 3 hac] sc. uirgine, *svm*] s· *T* | hic habeo *C*, ha· *T* | n· *T* || 4 sola — neminem *om. B* | familiarum *C* | habeo h· n· *T* || 5 ad] sed *TC*, non ad *B* | alienorum *V* || 6 habeo h· n· *T* || 8 natura] nam *C* | consiliat *T* | per se *CV²*, per *T*, *om. B* (t. *Sabb.*) *V¹* || 9 habeo — AMICVM *om. T* | hic *om. CV* || 10 nam Goetz: an (sscr. *T*) *codd.*; an quia *ed. pr.*, quia Steph., *del. Sabb.* || 11 <et (sscr. *C*)> aliud *TC* | <est (*del. C*)> amicus *CV* | <et> amator *TC* | amator <amicus amator> *B* | qui] id *TC* || 12 qui *om. C* || 13 potestatem *B* | Phaedria] ne in necessariis inopem uideretur add. *ed. pr.*; ne inops esse uideretur *Sabb.* | QVAMOBREM PHAEDRIA *om. BC* || 14 in necessariis] in rebus seriis Westerh. | nomen interponi *V* || 15 aliquos p· a· benefi· m· <quia parantur et suo sed minus> *B* (cf. *infra*), a· p· a· b· m· *T* | amicos parare *C* | me *C* || 16 hic — 18 *meo in mg. V²* || 17 phedria *C* | uideat *T*, (ante contemnere) *C*, uideretur *V²* | parare *codd.*, corr. *Sabb.* | a· b· m· *BT* || 18 pariuntur *TV¹*, parantur *BV²* || 19 adiuua *C*, a· *BT* | *ME*] m· *T*, *om. B* | q· i· fit (f· *T*) f· *BT*

παρέλκον: bis 'id' posuit. 2 ADIVTA ME mira coactio: pro 'patere excludi' 'adiuta me' dixit.

- 151 71 1 SINE ILLVM blande 'sine illum', tamquam in manu eius sit iniuriam non pati et excludi militem; non enim dixit 'fer' aut 'patere' sed 'sine'. 2 PRIORES 5 PARTES HOSCE ALIQVOT DIES honeste circumloquitur et oratorie, ne dicat 'abi foras' atque 'excludi te patere'.
- 152 72 1 NIHIL RESPONDES iam silentium accusat, quia scit nihil contrarium responsum. 2 *Et* satis blande 'mihi' dixit, tamquam: cui debeas amoris uicem. 10
- 153 73 EGON QVIDQVAM facete exprimitur amantis ira, amoris integratio (*cf. Andr. III 3, 23*).
- 154 74 1 TANDEM PERDOLVIT nimis doluit. 2 Id est persensit dolorem. 3 *Et* TANDEM quasi qui impatiens fuit. 4 TANDEM PERDOLVIT VIR ES eleganter uariauit 15 personas, secundam et tertiam. 5 VIR ES non 'puer' nunc es, sed iam 'uir', qui meretricem contemnis.
- 156 76 HINC EST ABREPTA EDVXIT MATER PRO SVA uide μηνσιν cum odio inductam et deprauatam pronuntiatione ita, ut et δμοιοτέλευτα non uitarentur de industria: 'ab- 20 repta' 'pro sua' 'soror est dicta'.
- 158 78 1 HAEC NVNC VERBA id est false dicta. 2 HVC REDEVNT ut excludar.
- 160 80 1 NISI ILLVM PLVS AMAS QVAM ME repudiatis causis,

1 ΤΑΡΕΛΑΡΟΝ *B*, *παρέλκον* *V*, **** *T*, *om.* *C* | adiuua *TC* | cohactatio *T* || 2 pate *C* | adiuua *TC* | me *om.* *B* || 3 SINE ILLVM *om.* *B* || 4 iniuria *TC* | nos *T* | exclusum *TC* || 6 h. a. ad. *T* || 8 respondet *C*, res. *B* | iam (nam *T*) licentius *TC* || 9 sit *C*, si *B* | respon **** *B* | *Et* eae *T* || 10 uicem] ante *T* || 11 egone *B* | facete] facere *TC*, facile *B* | exprimitur <illud> *ed. pr.* || 13 TANDEM *om.* *B* | perdo. *B* || 14 qui *om.* *T* || 15 tan. perdo. *B* || 16 personam *TC* || 17 nunc *om.* *B* | es *om.* *BCV* | sed *om.* *T* | iam *om.* *CV* || 18 hic *C* | arepta *B*, abiecta *T* | duxit *BTC* || 19 mimesim *B*, imnisim *T*, minusin *C*, ννημεσιν *V* | et deprauatam *om.* *TC* || 20 et *om.* *C* | ΕΜΟΙΟΤΕΔΕΥΤΔ *B*, δμοιοτέλευτα *V*, **** *T*, *om.* *C* | tutarentur *C* || 21 <quasi> pro *B* || 22 HAEC *om.* *B* | falsa *T* || 23 excludat *C*, ex. *B* || 24 ames (-as *V*) plus *TCV*

quas illa attulerat, per deriuationem causae hic aliud inducit esse cur repellatur. 2 ET ISTAM NVNC TIMES QVAE ADVECTA EST adeo, inquit, amas militem, ut etiam inuidias, si quam amauerit.

161 81 TALEM PRAERIPIAT TIBI *εἰρωνεῖα* stomachantis amatoris. 5

162 82 QVID TE ERGO ALIVD SOLlicitat quid est, inquit, si hoc non est?

163 83 1 NVM SOLVS ILLE DONA DAT hic iam quasi quaestiones tractantur: sed ille munus aduexit. 2 ^tNVM SOLVS 10 ILLE DONA DAT^t possunt enim dona dari sed exigua aut minus libenter, et ideo mentionem benignitatis adiecit.

3 NVM VBI MEAM BENIGNITATEM sed ille benignus est. 4 NVM VBI numquid alicubi. 5 Aut si 'nuncubi' legimus, erit temporis aduerbum, ut sicubi quo 15 in loco, qua in re. 6 NVM VBI MEAM BENIGNITATEM intellegit se et dona obtulisse et id benigne saepe fecisse; nam plerumque ingrata dona sunt, in quibus benignitas non apparet, quae aut in quantitate rerum est aut in facilitate praestantis. 20

164 84 CLAVDIER claudi aut claudicare. Sallustius (*Hist. III fr. 48, 25 M.*) 'neque enim ignorantia res claudit' et (*fr. inc. 23 M.*) 'nihil socordia claudebat'.

1 pro deriuatione *C* | inducit] incidit *BC*, dicit *V*; conicit *Sabb.* || 2 ista *C* | nunc t. que a. est *B* || 3 inuidias *T* || 4 amauerat *TC* || 5 precipiat *C* | *ΙΡΩΝΙΔ* *B*, *ἰρωνία* *V*, * * * * *T, om. C* || 7 QVID — SOLlicitat] quid te a. *B* | *TE*] re *C* | inquit *om. B* || 9 NVM] non *TC* | il. do. dat *B*, i. d. d. *T* || 10 minus *B* | NVM — DAT *om. B*; schol. pert. ad NVM VBI MEAM BENIGNITATEM || 11 DONA DAT] donabat *TC* | dona donari *TC* 13 nunc *T* | m. b. *T*, be. me. *B* | sed] sic *V* | ille *<qui>* *TC*, (qui in mg. m. 2) *V* || 14 nuncubi *T* | numquid] aliquid *TC* | sic *T* | num ibi *B* || 15 sicubi ed. pr.: sit ubi *codd.* || 16 qua] quam *TC* | in re] iure *T*, rē *C* | nuncubi *T*, ubi num *C* | m. b. *T* || 17 sed et *B* | obtulisse ex att- corr. *C* || 18 plerumque] plurimum *B* (t. *Wiss.*) || 19 aut 1. *om. C* | in 2. *om. B* || 21 CLAVDIER] claudere *T* || 22 ignorantia] ignauia *Sabb.* | res ante ign- *B* || 23 socordia (a ex e corr.) *B*, secordia *TV*, secordie *C* | claudiebat *T*, claudicabat *C* (sic et *Maurenbr.*)

165 85 1 NONNE MIHI VBI DIXTI plus dixit 'ubi dixti cupere te', quam si diceret 'petisti ut emerem'; plus est enim id praestitis, quod qui acceperit non ausus fuerit postulare. 2 CVPERE TE uult rem parui pretii ex illius cupiditate et suo labore perpendi. 3 EX AETHIOPIA 5 non 'Aethiopissam' sed honestius 'ex Aethiopia'.

166 86 RELICTIS REBVS OMNIBVS QVAESIVI haec iam omnia in beneficiis considerari solent.

167 87 1 QVAESIVI uide quemadmodum adhibeat atque aerumnas sibi difficilium munerum dicat imposuisse mere- 10 tricem: 'ex Aethiopia ancillulam' inquit 'dixti te cupere'; quid ego feci in re caeli ac solis ac paene orbis alterius? 'quaesiui', nec enim in promptu erat. 2 Deinde non 'petisti' sed 'dixisti', nec 'uelle te' sed 'cupere', non 'nigram' sed 'ex Aethiopia', nec 'dedi' sed 'relictis rebus omnibus 15 quaesiui': quid hic non exquisitum, quid non ita expressum, ut nihil addi possit? 3 PORRO EVNVCHVM deinde uel postea uel multo post. 4 EVNVCHVM VELLE eunuchos a Persis institutos putant ex captiuis; a Babylonibus enim Hellanicus auctor exstat id habuisse. 5 PORRO EVNVCHVM 20 DIXTI VELLE TE uide quemadmodum, ut maius faciat quod praestitit, non semel imputat duo mancipia, sed primo

1 NONNE — VBI *om.* *B* | DIXTI] d · *T* | <che> dixit *C* | dixti <mihi> *B*, dicti *C* | te cupere *V* || 2 enim est *T* || 3 id *om.* *V* | fuerit] sit *V* || 4 cuperem *C* | uult rem] mulierem *TC* | ex] et *C* || 5 et *om.* *B* | ex ethi · *B* || 6 non — sed *om.* *B* | honestius quam si ethiopissam *B* || 7 REBVS — QVAESIVI] re · o · quae · *B*, e · o · a · *T* || 9 uide] unde *B* | adhibeat *BV*, exhibeat *C* (dett.), exhuicat *T*; exaugeat *Sabb.*, <studium> adh- *Schoell* | atque aiatque *Sabb.*; *om.* *dett.* || 10 <cum> erumpnas *T* | numerum *C* dicat *om.* *TC* (dett.); *Sabb.* || 11 ex *dett.*, *om.* *BTCV* ethiopiam *BCV* | ancillam *T*, (-a) *C* || 12 in re] iure *C*, in te *B* | paene *om.* *T* || 13 nec *T*, nunc *BV*, num *C* || 14 te *om.* *BV* | omnibus rebus *TC* || 17 porro heu · *T* || 18 multo (sscr. m. 2) *V* || 19 babylonibus (babyll- *V*, babill- *B T*) *codd.*; babyloniiis *ed. pr.* (babilonis *D*) | enim *del.* *Sabb.* || 20 ellanicus *B TV*, elanicus *C* | auctor *Steph.*: antiquior (-quorum *TC*) *codd.* | extat *B*, existit *V*, extitit *C* (dett.), exnit *T* | id] uel *T* | e · d · te · uel · *B*, eu · d · u · *T* || 21 dicti *C* | te *om.* *TCV* | uidi *C*

puellam, deinde eunuchum: illam quia 'ex Aethiopia', hunc quia 'solae utuntur his reginae'. quid tale Thaidi riualis dedit? 6 EVNVCHVM εὐνοῦχος εἰδηται ὡς εὐνὴν ἔχων, τοῦτ' ἔστιν φυλάττων, ὡς ἡνίοχος ὁ αβδοῦχος σκηπτοῦχος· εὐνὴν οὖν γυναικὸς κάνδρος.

168 88 1 REGINAE 'reginae' diuites, sed εμφατικώτερον est. 2 QVIA SOLAE VTVNTVR HIS REGINAE uarie 'eunuchum' dixit et intulit 'his', ut (prol. 1—3) 'si quisquam est qui placere se studeat bonis quam plurimis et minime multos laedere, in his poeta hic nomen profitetur suum'. 3 REPPERI plus est quam 'emi'. 4 Et uide quam propriis et amplissimis uerbis usus est, quia et ancillam 'ex Aethiopia' et eunuchum <'quia solae utuntur his reginae'>; illam 'quaesiui', hunc 'repperi'. 5 Ergo uigilanter ancillam 'quaesiui', hunc 'repperi': neutrum enim horum facile positum erat. 6 QVIA SOLAE VTVNTVR HIS REGINAE nota, cum 'eunuchum' singulari numero praeponuerit, 'his' subiunxisse. 7 Sed 'his' non ad eunuchum rettulit, sed ad delicias aut quid tale: quia solae utuntur huiusmodi deliciis seruitiisque reginae. 8 Et 20

1 eunuchum] *hic habent codd.* 'quia solae (solo T) utuntur (ut B) hic (om. B) reginae (re B, regimē T)', *quae post 13* eunuchum *transp. Sabb.* | ex om. T || 2 quia om. B. (t. Wiss.) utuntur h. re. B, reginae utuntur (om. his) TCV | tali B Thaidi *dett.*, om. B TCV || 3 eunuchus T | εὐνούχος εἰδηται ὡς εὐνὴν εχον τουτεστιν φυλάττων ὡς νιοχος ὁ αβδοῦχος σκηπτοῦχος εὐνὴν υν τυνεν κεν αναρος V, εὐνοῦχος εἰδηται ὡς εὐνὴν ἔχων τοῦτω ἔστι φυλάττων ὡς ἡνίοχος ὁ αβδοῦχος σκηπτοῦχος M'. ***** T, om. BC; εὐνοῦχος εἰδηται ὡς εὐνὴν ἔχων τουτέστι φυλάττων ΟΟΟΕΙΓΥΝΕΝΚΕΔΑΡΟΣ Lindenbr. (ex cod. Cuiac.) || 6 reginae om. B TC | sede ΜΤΔΦΔΤΙΡΟΤΕΡΟΝ (non add. t. Wiss.) B, sed εμφατικώτερον non V, sede **** non T, sedes non C || 7 utuntur h. re. B || 8 et om C | quisque C 9 est om. B | se (s. T) post studeat TC | q. p. et m T 10 multos] malos C, m. BT | le. B, l. T | in his p. hic n B | pro. suum B, prof. s. T || 11 Et om. B || 12 et 2. om. TCV || 13 ex om. T | quia — reginae add Sabb. (cf. supra ad 1) || 14 illum T || 15 hec C | neutrum <eorum> TC || 16 qua T || 17 eunicho TC || 18 hic (2.) T | ad om. T || 20 huiusmodi — 302, 1 hic om. T | seruitutisque C

oratorie hic subdidit quod in ancillula praetermisit, quia nulla Aethiopissa honesta dici potuit. 9 *Et 'reginas'* modo diuites dicit. in Phormione (*I* 2, 20) 'o, regem me esse oportuit!'

169 89 1 HERI MINAS VIGINTI PRO AMBOBVS DEDI recen-
tiora beneficia grauiora sunt aduersum ingratos. ergo a
tempore inducitur exprobratio. 2 PRO AMBOBVS DEDI
melius amborum pretium, quam ut separatim diceret,
quantillo emerit ancillulam nigram, de qua mox (*III* 2, 18)
dicetur 'hic sunt tres minae'. nam constat eunuchum 10
solum emptum esse minis uiginti, ut ipse Parmeno con-
fitebitur seni (*V* 5, 14).

170 90 TAMEN CONTEMPTVS ABS TE et hoc seruatur in
beneficiis, nam maiora sunt cessantibus meritis eorum,
quibus praestantur.

171 91 1 OB HAEC FACTA ABS TE SPERNOR hic duplex pro-
nuntiatio est: uel per interrogationem uel per inuidiosam
exprobationem. 2 *Et* melius uelut indicatio modo
quam interrogatio profertur; hoc enim est multo grauius
quam illud. 3 OB HAEC FACTA ABS TE SPERNOR sic Vergi- 20
lius (*Aen. IV* 217—18) 'nos munera templis quippe tuis
ferimus'. et cum interrogatione uel cum increpatione pro-
ferri potest. 4 QVID ISTIC hoc aduerbum consentire inci-

1 quod sscr. *V*², om. *B* *TC* | in] et *TC* | ancillam *TC* ||
2 Aethiopissa om. *TC* | Et om. *B* || 3 <has> modo *TCV*,
om. *B* | dicit om. *B* | ut add. ed. pr. | o] ha *TC* || 5 mi-

B | ^{xx.} *VIGINTI*] d. *T*, decem *C*, decēm *V*, om. *B* | PRO — DEDI]
p. a. d. *T*, om. *B* || 6 gratiora *C* || 7 exprobatio *C* || 9 quantillo
ex-tulo corr. *T* | emerit *ex-rat corr.* *B* | ancillam *B* || 10 diceretur
B *V* | tres sunt *B* || 11 emptum om. *T* | esse nūmis *TC*, om. *B* ||
12 seni in ras. *V*² || 13 contentus *B* | seruant *C* || 16 FACTA] bene
facta *C*, b. f. *T* | spernor abs te *C*, s. abs *T*, a. sper. *B* | est
pronuntiatio *TC* || 17 interiectionem *T* | inuidiam *C* || 18 expro-
bationem sscr. *V*² (= dett.), om. *B* *TC* | uelut] uel per *C* | in-
dicationis *T* || 19 quam dett., quam quod *B* *TCV* | interiectio
T | grauior *T* || 20 sic] ut *TC*, om. *B* || 21 quippe — ferimus
q. t. s. *TC*, q. tu. f. (sscr. m. 2) *V* || 22 et <uel quas tulit>
TCV, et <quas uel tulit> *B* || 23 ISTIC] i. *T*

pientis est. et est ἔλλειψις: deest enim 'remoramus' aut quid tale.

172 92 1 QVAMQVAM ILLAM CVPIO ABDVCERE 'abducere'
dixit quasi ab stulto, nec per uerum meritum sed per fraudem. Cicero (*in Verr. II, III 34, 78*) 'per uim ac 5
dolum abducta ab Rhodio tibicine'. 2 ATQVE HAC RE
ARBITROR non dicit *<qua>*, quia hoc est ex re.

173 93 VERVM TAMEN scit meretrix contentione quadam
negari. ergo fingit se uinci, ut adulescentem molliat, et
ipsa cedit, ut et ille remittat pertinaciam. 10

174 94 1 POTIVS QVAM TE INIMICVM HABEAM hoc totum ita
loquitur, tamquam ipsa magis amet Phaedriam, quam ab
illo ametur. 2 *<POTIVS QVAM>* TE INIMICVM HABEAM
huic contrarium est 'ut te amicum habeam'. 3 FACIAM
VT IVSSERIS nec uoluntate nec uultu consentientis hoc ait 15
meretrix, sed callide temptat omnia. nam quia persistendo
non perfecit quod exspectabat, docet Phaedriam etiam
ipsum neglegentius negare quod poscitur. et adeo hoc
subtile est, ut statim impetraverit; peruulgatum est enim
'quod summa ui defenderis, cum extorqueretur, hoc idem 20
postmodum remittere remittenti'.

175 95 1 VTINAM ISTVC VERBVM 'istuc uerbum' pro tota
sententia. 2 VERBVM pro dicto. sed proprie *ἀξιωμα*,

1 et est *om.* *TC* | *ΕΔΛΙΨΙC B*, *ελιψις V*, * * * * *T*, *om. C* |
3 quamquam i·c·a· *T*, *om. B* | abducere *om. TCV* || 4 quasi]
uelut *B*, tamquam *ed. pr.* | a *B*, ob *T* | per uerum] puerum
T || 5 per — abducta] ui abductam *Cicero* || 6 abductae (e add.
m. 2) *V* | a *C* | tibicinę *V*, tibicene *T*, tibi cene *C* | atque h·r·a·
T, atque arbitror *B* || 7 qua add. *Westerh.* | hoc est ex te *B*,
hoc est abs te *TC*, hoc ex te est *V*, corr. *Westerh.* || 8 TAMEN]
tantum *B* (*t. Wiss.*), tam *T* | sit *C* | contericione *B*, con-
trictione *C* | quaedam *TC*, qua//dam *V* || 9 negati *B* | ergo]
quo *TC* || 10 ipsi *T*, ipsa (a *ex e corr.*) *C* || 11 quam t·in·ha· *B*,
q·t·i·h· *T* || 13 POTIVS QVAM add. *Sabb.* | ha· *B*, h· *T* ||
14 contrarium huic *C* || 15 ut i· *T* | nec 1.] his *T* | consentiente
C | haec *CV* | agit *BV* || 17 Phaedriam *om. B* | ipsum etiam
TC || 18 et *om. TC* | hoc *om. C* || 19 imperauerit *B*, impetraverat
T, * * * * *C* || 20 quod] quidem *C* | ni *C* | extorquetur *T* ||
21 postea *B* || 22 utinam i·u· *T*, *om. B* | istuc uerbum
om. V || 23 ΔΞΙΩΜΔ *B*, αξηδμα *V*, * * * *T*, *om. C*

id est sententia uel enuntiatio, quae uno stringitur et ligatur uerbo, uerbum a ueteribus dicebatur. 3 EX ANIMO AC VERE DICERES <‘uere’> certe, quia est qui ‘ex animo’ dicat, fallatur tamen.

176 96 POTIVS QVAM TE INIMICVM HABEAM tantum in animum Phaedriae hoc descendit, ut etiam repetat quod amica dixerat adulans. 5

177 97 1 SINCERE DICI QVIDVIS POSSEM PERPETI sincerum purum sine fuco et simplex est, ut mel sine cera. 2 Bene. ergo <ut> mel blandimentum meretricis dulce fatetur, sed 10 negat esse sincerum.

178 98 1 VICTVS VNO VERBO ‘utinam istuc uerbum’ (v. 95) et ‘uno uerbo’, ut diximus, sic accipe, ut ‘uerbum’ dictum intellegas, quod uerbo complectitur completae sententiae pronuntiationem, quod $\delta\xi\omega\mu\alpha$ nominabatur. 2 LABASCIT 15 omnia incohatiua trisyllaba fere media producta enuntiantur. 3 VICTVS VNO VERBO QVAM CITO ait, quine illum ‘falsa lacrimula’ (*I* 1, 22) uinci crediderat posse; plus factum est: et ‘uno uerbo’ uictus est et ‘cito’.

179 99 1 EGO NON TAM EX ANIMO MISERA DICO quod sensit 20 multum ualuisse, hoc Thais inculcat animo amici sui.

1 < \hat{e} >·i·< \hat{p} > *C* | enuntiatio ed. pr.: nuntiatio *codd.* (pron- *C²*) | quo *T* | ligatur et (uel *C*) stringitur (-etur *T*) *TCV* || 2 <hoc> uerbum *sscr.* *V²* || 3 ac] et *TC* | di·*B* | uere add. *Sabb.* || 5 poti· quam t· in· habeam *B* || 6 hec *T* | repetat ex·it corr. *T* || 7 adulans *Sabb.*: *adulando* *V*, adolescens *BTC* || 8 q·u·p·p· *T* | sincere *C* || 9 fuco] succo *TC* || 10 ut *dett.* om. *BTCV* | mel om. *T* | blandimentum *V*, -torum *TC*, (ante mel) *B* || 12 *victvs* — uerbum et om. *B* || 13 et] est *T* | ut diximus — uerbum om. *B* || 14 quo *T* | conflectitur *T*, plectitur *CV* | <et> complet/// *V*, <et> completæ (-plete *BC*) *BTC*, corr. *Westerh.*; et complet *Schopen* || 15 pronuntiatione *C* | $\Delta\xi\gamma\Omega\Delta$ *B*, $\delta\xi\omega\mu\alpha$ *V*, *** (post nom-) *T*, om. *C* | nominatur? | labescit *T* || 16 trisyllaba] m sillaba *C*, in sillaba *T* | enunctantur *C* || 17 vno] u· *B* | q·c· *T* | ait om. *B* || 17 quine (cf. *Haupt Op. III* 537)] qui ne *B* (sic vel me *dett.*), quia ne *V*, que ne *C*, quod nec *T*; qui ed. pr., qui una *Sabb.* || 19 et 1. om. *B* | uictus est uno uerbo *B*, uno uictus est uerbo *V* || 20 ego (et *C*) non t· (t̄m *C*) *TC*, ego non *V*, om. *B* | ex a· m·d· *T*, misera dico *B* || 21 uoluisse *T*

2 *Et 'ego' uide quanta significet: conuenit hoc pronomen multa blande exprobranti, ut (Verg. Aen. IV 314) 'mene fugis?'* 3 *QVAM IOCO REM VOLVISTI A ME TANDEM contra illud refertur, quod ait Phaedria (v. 85) 'nonne ubi dixti cupere te'.* 4 *Sed hoc uehementius et disserius: 'quam rem' inquit; non 'munus' sed quod plus est 'rem', et non dixit 'serio' sed 'iocō' a facilitate praestantis, et 'uoluisti', non etiam 'dixisti'.* — 5 *Mirandum obsequium ex voto animi pendens: non exspectat imperium, ne voluptati mora sit, dum iubetur.* — *tum illud quod ait 10 'perfeceris': nonne pondus hoc uerbi et potentiam Phaedriae circa amicam et illius obsequium uehemens et rerum difficultatem, quae extortae sunt, monstrat atque omnem obterit querelam Phaedriae?*

181 101 EGO IMPETRARE NEQVEO HOC ABS TE tu et ioco 15 et non petisti, cum perfeceris tamen, at ego impetrare non possum.

182 102 1 SALTEM VT CONCEDAS SOLVM argute additum et 'saltem' et 'solum'. 2 *Et bene 'concedas', ut uoluntatis sit; <nam sic> dixit supra (v. 71) 'sine illum priores 20 partes hosce aliquot dies' etc.*

183 103 1 VERVM NE FIANT ISTI VIGINTI DIES facete 'biduum' decuplauit. 2 *Et simul, quia ex eadem ratione*

2 *blanda codd., corr. Steph. || 3 rem a me uoluisti tandem C, r·a·m·u·t. T || 5 dix·c·t. B, dixti T | haec V, om. B | 6 minus C | plus dett., pluris B (t. Wiss.) TCV || 7 dixit V, dixisti BC | sed <et> B | a] et T || 9 ex] et C | 10 ne] et C | sit uoluptati mora B || 11 hoc uerbi pondus T, hoc uilipendus C | 12 amicas T || 13 exorte C, extorias T | sint TV || 14 oppressit C || 15 ego — TE] ego nequeo etc. B, ego impetrare n·h·a· T | tu et ioco (ipse add. B) non BV, me uo (om. T) *** non TC; corr. Steph. || 17 possim C || 18 saltim ut conseendas C | 19 saltim C | Et om. T | concedis C | uoluptatis T || 20 nam sic W.: sic enim dett., om. B TCV; ut Schoell | dicit CV sine] sem̄ T | prioris partis V || 21 partes — dies] p·h·a·d· T, p. B || 22 ni B | f·i·u·d· T | ISTI om. B | xx B, xxii C | DIES om. B | facere B || 23 decuplauerit (ex duplica- corr.) B, de- culpauit TC | ratione om. B*

sunt uiginti ex qua duo, *<et>* ex qua uiginti, ducenti, duo milia et similiter deinceps.

184 **104** PROFECTO NON PLVS BIDVVM AVT *ἀποσιώπησις*
secunda.

185 **105** 1 HOC MODO SINE TE EXOREM noue nunc non 5
'de te exorem' sed 'te exorem'. 2 *Et* 'hoc' absolute.

186 **106** 1 FACIVNDVM EST QVOD VIS non 'quod oportet'
sed 'quod uis' dicendo multum addidit obsequio suo.
2 BENE FACIS in consuetudinem uenit, 'bene facis' et
'bene fecisti' (*V* 8, 61) non iudicantis esse sed gratias 10
agentis. 3 MERITO TE AMO bene amoris mentionem ad
auferendam suspicionem contemptus Phaedriae fecit.

187 **107** 1 RVS IBO et hoc amatorium est, odisse urbem
sine amica. 2 Nec dixit 'ibi ero' sed 'ibi me mace-
rabo'. 3 ME HOC MACERABO BIDVVM pronuntiandum 15
'biduum', ut si dixisset 'biennio'.

188 **108** 1 ITA FACERE CERTVM EST ex his appetet uerbis,
quam sibi amator hoc aegre imperet. 2 MOS GERENDVS
EST THAIDI cum pronuntiatione et gestu, ut ostendat quae
uis amoris sit, ut Thaidi mos geratur. 20

189 **109** 1 HVC FAC ILLI ADDVCANTVR eunuchus et ancilla, sed
praeualet genus masculinum. 2 *<FAC ILLI>* ADDVCANTVR

1 xx *B*, xx^{ti} *C*, exti *T* | ex — uiginti *om.* *B* | et add. *ed.*
pr. | ducenti] .cc. *B* | duo milia] .ii. *B*, .i.i *T*, *ii* *C*, .ii. *V* ||
3 plus bi · aut *B*, p · b · a · *T* | *ΔΠΟCΙΟΤThCIC B*, *αποσιωπησις*
V, * * * * * *T*, *om.* *C* || 4 secanda *C* || 5 s · t · e · *T* | noue — exo-
rem 2. *om.* *B* | nonne *C* | nunc] ne *V* || 6 sed te exorem *om.* *C* ||
7 EST *om.* *B* | vis *om.* *T* || 8 abdidit *T* | obsequium *B* || 9 con-
suetudine *TC* || 10 iudicantis *ed.* *pr.*: indicantis *codd.* | esse] est
V (= *dett.*) || 11 merito t · a · *BT* | amaris mentione *C* ||
12 auferendum *T* | contentus *C* | fecit in *mg.* *V*² (= *dett.*),
om. *BT* *C* || 13 amatorum *V*, -ris *TC* | urbem odisse *TC* ||
14 me *om.* *B* | macerabo] m · *T* || 15 me hoc <*me*> macerabo
(m · *T*) biduum (<*T*>) *TC*, <*biduum*> me hoc macerabo
biduum *V*, *om.* *B* || 17 ITA FACERE *om.* *B* || 18 quod *B* (*t. Wiss.*) |
aegre hoc *TCV* | gerendum est *C*, geren · *B* || 19 t · *BT* |
gestum *C* || 20 ut *om.* *C* | 21 hvc — ancilla] adducantur *B* | huc
fac i · a · *T* | anolla *C* || 22 <figurate (-tiae *dett.*) illi> sed *dett.*,
ed. *pr.* | sed] pro adducito *B* (*cf. infra*) | masculinum (ante
genus) *B*, masculini *TC* | ADDVCANTVR — eos *om.* *B*

pro adducito eos. 3 *Et* bene adiectum, ne dilatis ob retentionem muneribus non procederent actus fabulae.

4 *Et* simul, quia absentia Phaedriae opus est, dum per Chaereum ludificatur meretrix.

190 1 IN HOC BIDVVM THAIS VALE nunc 'uale' abs- 5 cessum significat, non salutationem. nam si mera salutatio est, biduo solum amicam ualere optat; sed praescribere conatur, quanto tempore abfuturus sit. 2 *Et* simul ostendit, quam inuitus abscedat. 3 IN HOC BIDVVM THAIS VALE accusatiuo casu utens expressit amatoris im- 10 patientiam, 'biduum' dicens praescripsit de tempore. et 'uale' maiorem uim habet ex dolore discedentis quam obsequio salutantis.

191 1 ET TV NVMQVID VIS ALIVD 'uale' subaudiendum salutatorium. 2 *Et* subintellegendum post osculum dici 15 'numquid uis aliud?' quasi recte factum.

192 1 CVM MILITE ISTO 'isto' bene additum quasi odioso, ut alibi (*Ad. IV 7, 36—37*) 'iam uero mitte, Demea, tuam istanc iracundiam' et Vergilius (*Aen. IX 94*) 'aut quid petis istis?' haec enim pronomina spernentis 20 sunt odiumque monstrantis. 2 PRAESENS ABSENS VT SIES 'praesens absens' *κακόξηλον*.

1 adiectum *B V* (*dett.*), adductos *TC*; adducantur *Sabb.* | delatis *BT*_V, delealis *C*; corr. *Steph.* | ab *T* || 2 retectionem (-ne *C*) *BC* | procederet *C* || 3 *schol. ad v. 107 pert.* | quasi abstinentia *C* || 4 ludificatur per chaereum *V* | meretris *C* | 5 t. uale *B*, t. u. *T* | nunc — 10 *VALE om.* *T* | nunc *om.* *B* | abscessum] discussione *B* || 6 uera *C* || 7 esset... optaret *Schopen* | perscribere *CV* || 8 affuturus *C* || 9 quam *om.* *C* | abcedat *B* || 10 *THAIS VALE om.* *B* | utens casu *TC*, casu *V* | im- presserit *C* || 13 salutationis *C*, salutantois *T* || 14 ET TV *om.* *B* | 'uale' subaud-] sc. *ut sit* et tu uale || 15 salutarium *TC* | Et] uel *TC* || 16 quasi *in ras.* *V²* (*dett.*), cum *B TC* || 17 bene *om.* *TC* | addito *TC* || 18 mitte (micti *C*)] omitte *Ter.* || 19 De- mea] de medio *TC* | t. i. i. *T* | istam *V* | et *om.* *B* || 20 aut *om.* *T* | petis istis] petistis *B*, petisti *C*, petis *T* | enim *om.* *TC* | pronomina aspernantis *V* || 21 absensque *C*, ab q. *T* | vt — absens *om.* *B* | ut scies *C*, u. s. *T* || 22 ΚΔΚΔΖΔΟΝ *B*, **** *TV, om. C*

193 **113** 1 ME DESIDERES $\alpha\ddot{\nu}\xi\eta\sigma\iota\varsigma$, quia plus est ab amore desiderium. 2 <ME AMES ME> DESIDERES ME SOMNIES ME EXSPECTES $\dot{\varepsilon}\pi\alpha\nu\alpha\varphi\omega\varrho\acute{a}$ prima. 3 Cum ‘amare’ et ‘desiderare’ sit uoluntatis atque obsequii, num etiam ‘somniare’? 4 Satis amatorie dictum est.

195 **115** 1 ME SPERES cum ‘me exspectes’ iam dixerit, quid sibi uult iterum ‘me speres’? 2 An exspectatio certorum est, spes incertorum? 3 Et exspectatio propinquarum rerum, spes longinquierum. 4 Et exspectatio destinat tempus, spes non destinat. 5 An 10 ‘me speres’ idem facere, id est de te cogitare, ut sit ‘spes’ credas, ut statim in subditis (*v. 123—24*) inuenies ‘nam eius fratrem spero iam propemodum repoperisse’? 6 ME TE OBLECTES septimus casus <‘me’>. 7 MECVM TOTA SIS toto animo. nam illam nunc animum 15 uult esse, non corpus. 8 Et simul quod ipse ab eius corpore patitur, id uult militi eius mente contingere tamquam penitus excluso ab amica.

196 **116** QVANDO EGO SVM TVVS ‘animus’ scilicet.

197 **117** ME MISERAM FORSITAN HIC MIHI PARVAM HABET 20 FIDEM recte Thais nunc partem argumenti exsequitur tacitam apud Phaedriam propter praesentiam servi, quem

1 <me ames> me *V* | $\Delta\gamma\xi\hbar CIC$ *B*, auxesis *V*, **** *T*, om. *C* || 2 ME AMES ME add. *Sabb.* | desideres (-ras *T*) post somnies (somp. *T*) *BTC*, om. *V* | me ex. *T* || 3 $\epsilon\pi\alpha\Delta\eta\Delta\Phi\Omega\Delta$ *B*, **** *T*, om. *CV* | cum *in ras.* *V²* (dett.), sit *BTC* || 4 uoluptatis *T* | obsequii num etiam *Sabb.*: num etiam obsequi *B*, etiam (āī etiam *V* = dett.) nunc (om. *V*) obsequii *TCV* || 5 <Somniare> satis *Sabb.* || 6 exspectes] spectes *B T*, expectes *C* || 8 spes est *TC* || 9 rerum propinquarum *B* | Et om. *T* | destinat *C*, destinat *T utroque loco* || 11 me] ne *T* | idem ed. pr.: id est *TC*, deest *in ras.* *V²*, īt *B* (*t. Wiss.*; rem *t. Sabb.*) | facere — 13 eius *in mg.* *V²* | id est] idem *T* || 13 fratrem *in ras.* *V²* | spero — repperisse] etc. *B* || 14 mecum *V* | ob. *T* | me add. ed. pr. || 15 MECVM et sis om. *B* | tota *TC* || 16 non *V* | quod] quam *C* || 18 penitus ed. pr.: peius *codd.* || 19 quando ego (*sscr. m. 2*) *V*, om. *B* || 20 FORSITAN — FIDEM] f. h. m. p. h. f. *T*, for. etc. *B* | habeat *C* || 21 nunc] non *T* | tactam *C* || 22 phaedriam apud *BTCV¹*, corr. *V²* | propter] propter phaedriam *C*, phaedriam *T*

quidem
nitus ed. pr.: peius *codd.* || 19 quando ego (*sscr. m. 2*) *V*, om. *B* || 20 FORSITAN — FIDEM] f. h. m. p. h. f. *T*, for. etc. *B* | habeat *C* || 21 nunc] non *T* | tactam *C* || 22 phaedriam apud *BTCV¹*, corr. *V²* | propter] propter phaedriam *C*, phaedriam *T*

poeta uult ita nescire, ut audeat ad uitiandam uirginem, subornare Chaereum.

198 **118** ATQVE EX ALIARVM INGENIIS NVNC ME IVDICET hic Terentius ostendit uirtutis suaes hoc esse, ut per uulgatas personas noue inducat et tamen a consuetudine non recedat, ut puta meretricem bonam cum facit, capiat tamen et delectet animum spectatoris.

200 **120** 1 NEQVE ME FINXISSE FALSI QVICQVAM aut 'dixisse' debuit dicere aut abundat 'falsi'. 2 Aut ideo, quia et uanum aliquid fingi potuit, ut supra (v. 24) 'si uanum aut falsum aut fictum est.'

201 **121** 1 NEQVE MEO CORDI ESSE QVEMQVAM CARIOREM melius 'quemquam' quam si diceret 'militem'. 2 QVEMQVAM CARIOREM quasi meretrix non 'carum' alterum sed 'cariorem' negat.

202 **122** 1 ET QVICQVID HVIVS FECI 'huius' absolute aut per ἔλειψιν, ut desit 'rei'. in Hecyra (III 2, 3) 'ne quid sit huius oro', in Heautontimorumenos (III 3, 10) 'nihil me istius facturum, pater'. 2 Aut <ut> (Verg. Aen. IX 94) 'quid petis istis?' 3 QVICQVID HVIVS 'rei' subaudiendum est, <id est>: quod eum exclusi foras.

203 **123** 1 SPERO PROPEMODVM noue 'spero' pro 'credo' uel 'confido'. 2 PROPEMODVM ideo 'propemodium', quia hominem quidem nouit, sed fratrem esse uirginis nondum probauit.

1 audeat (*u in d corr.*) *T* || 3 INGENIIS] i. *T* | nunc me indicet *C*, n. m. i. *B T* || 4 ostendit post suaes *TC* || 5 a sscr. *V* ², om. *BC* || 7 spectatorum *V* || 8 FINXISSE] f. *T* | quicquam falsi *V*, quicquam *BC*, q. *T* || 10 et om. *B* | sin *V* || 11 aut f. a. f. e. *T* || 12 neque meo c. e. q. c. *T*, om. *B* | esse] est *C*, om. *V* || 13 quam] quae *C* | QVEMQVAM] quem *B* (*t. Wiss.*) || 14 quasi] quam *C* || 16 et quicquam *C*, et quid *T*, om. *B* | <fec*i*> huius *V* | FECI om. *B* | huius om. *TC* || 17 per ΕΩΥΙΝ *B*, per elipsim *V*, pere (pure *T*) **** *TC* | ut om. *C* | res codd., corr. Steph. echira codd. || 18 <et> in *T* | eautontumerumenon *V*, eautontur *B*, eutontu. *C*, -tum. *T* || 19 istis *TC* | patri *T*, pat^y *C* | ut add. *W.* || 20 istis om. *C* | huiusee *C* || 21 id est (*an scilicet?*) add. *W.*; FECI Sabb. || 22 propemodium noue spero in mg. *V* ², noue *B* | nonne *C* | pro credo om. *V* | uel confido in mg. *V* ², et confido *C* || 23 PROPEMODVM om. *B*

- 204 **124** 1 ADEO NOBILEM 'adeo' pro nimis positum est.
 2 Aut expletua particula.
- 206 **126** ATQVE EXSPECTABO DVM VENIT futurum actum
 uoluit promittere, non quo aliquis gestus sit exspectantis.

II.

1.

- 207 **1** FAC ITA VT IVSSI iam amatorium multiloquium et 5
 uaniloquium continet ista actio, nam et repetit quod iam
 dictum est et id facit <***> magis et odiose nimis.
- 209 **3** 1 ROGITARE QVASI DIFFICILE SIT deest 'uis' uel
 'pergis', ut sit: rogitare pergis. 2 Vel 'te', si ipsum
 respicit, uel 'hunc', si auersus haec dicit, ut sit: rogitare 10
 te! aut: rogitare hunc! 3 Et distinctione interposita
 inferendum uultuose 'quasi difficile sit', <scilicet> id quod
 mandat. ita et ineptiam nimiam circa haec solliciti ama-
 toris expressit et ostendit nihil esse facilius, quam dedu-
 cere ad meretricem munera, cum contra illud sit difficilli- 15
 mum, poscenti aliquid non dare. 4 ROGITARE subauditur
 'te mirum est', QVASI DIFFICILE SIT 'complere quod iubes'.
- 210 **4** 1 VTINAM TAM ALIQVID INVENIRE POSSIS <f.> PHAEDRIA
 'inuenire' acquirere. sic in Heautontimorumenos (V4, 16—17)
 'patri quo modo obsequare et ut serues quod labore in- 20

1 adeo no. *B* | adeo <enim> *V*, *om.* *B* | positum est] nobit *B* || 2 aut <pro (per *C*)> *TCV* || 3 ex·dum ue· *B*, epectabo d·u· *T* || 4 uoluit (*post* promittere) *B*, noluit *C*, uoluit *V* | non *om.* *V* | congestus *B*, <actus> gestus *V* || 5 iusset *T* | et uaniloquium *om.* *TC* || 6 et *om.* *T* || 7 est *om.* *C* | facit] facete *ed. pr.* | moleste *add.* Goetz, fatue Schoell, inepte Sabb. || 8 dif. (*om. sit*) *B* | idest *T* || 9 ut — pergis *om.* *TC* | Vel te] item *V* | si *om.* *C* || 10 respicis *codd.*, *corr. Steph.* | aduersus *codd.*, *corr. Westerh.* | hic *V*, hoc *B* (*t. Wiss.*) | sit si *T*, *om.* *V* || 11 te — rogitare *om.* *B* | interposita *om.* *B* (*t. Wiss.*) || 12 dif. sit *B* | scilicet *add.* *W.* || 13 <ineptiuia *C* | nimiam] m̄m̄ta *T* | circa] cura *B* | hoc *V* | sollicitis *T* | amoris *B* || 17 sit difficile *V* || 18 lemma *om.* *B* | ut · *T* | inu · *T* | possit *C*, p. · *T* | PHAEDRIA] f. *T* || 19 eautontumerumenon *V*, eauton · *B*, eutontum · *T*, eutamtu · *C* || 20 modo *om.* *V*

uenerit'. 2 Nam ideo a praecedenti etiam quaestus dicuntur.

211 5 1 QVAM HOC PERIT deest 'facile', <ut sit: quam facile> hoc perit. 2 QVOD MIHI <EST> CARIVS pro 'qui mihi sum carior'. 3 Sed 'ego' dixit absolute, occurrens huic 5 pronomini <'quod'>.

212 6 QVI EFFECTVM DABO 'qui' pronomen, ut in Heauton-timorumeno (*IV* 3, 23) 'qui nolo mentiare'.

213 7 SED NVMQVID ALIVD IMPERAS in his seruus nihil uult nisi coactus facere propter maiorem dominum. sic 10 et alibi (*II* 3, 97) 'iubesne?' inquit, respondent Chaerea 'cogo atque impero'.

214 8 1 MVNVS NOSTRV MORNATO VERBIS ηθικῶς non dixit 'meum', quasi etiam Parmenonis sit. 2 ET ISTVM id est molestum et odiosum. nam *hoc significat 'istum'*. 15

215 9 1 AB EA PELLITO 'ab ea' ab eius animo. 2 Et non 'pelli facito' sed 'pellito'.

216 10 1 MEMINI TAMETSI NVLLVS MONEAS properat seruus carpere uaniloquium domini. 2 NVLLVS MONEAS 'nullus' pro non. in Hecyra (*I* 2, 4) 'nullus dixeris', Plautus in Trinummo 20 (*III* 1, 5) 'nullus credas'. 3 EGO RVS IBO et hoc iam dictum est (*I* 2, 107), sed ostendit, quam olim id incipiat Phaedria.

1 Nam ideo] non iam *C* || 3 QVAM HOC om. *B* | peribit *V*; *Ter.* | ut sit facile add. *dett.*, quam add. *Schoell* | hoc peribit *V*, *om.* *B* || 4 EST add. *dett.* | carior *BTC* | per *C* | quem *TC* 5 dicitur *C* || 6 quod *Steph.*: qui *dett.* (*B* t. *Sabb.*), *om.* *TCV* 7 DABO] d. *T* | ut] et *V* | in *om.* *T* | eautontumerumenon *V*, autont' *B*, eutontum. *T*, euton. *C* || 8 quin (*vel quid*) *codd.* *Ter* uolo *TCV* | mentiri *TC*, renuntiare *V* || 9 sed n. *B* a *BT* | imp. *T* || 10 per *V* | sic et alibi *om.* *B* || 11 respondeat *V* | Chaerea] *** *T* || 12 rogo *BT* *V*, oro *C* || 13 MVNVS NOSTRV *om.* *B* | uer. *B* | hΘIROC *B*, aethicos *V²*, *om.* *TC* || 14 etiam (*ante* quasi) *C*, et *B* | id est] et *C* || 15 et *om.* *B* | nam — istum *om.* *B* || 16 PELLITO] pe. *T*, *om.* *B* | ab ea] id est *B* || 17 non sscr. *V²* | pelli *V* | sed in ras. *V²* || 18 nemini *C* | tamen etsi *T*, t. *B* | n. m. *B* | properat — domini in mg. *B* || 19 capere *codd.*, corr. *Steph.* | NVLLVS MONEAS *om.* *B* (t. *Wiss.*) || 20 echira *codd.* | in triumpho *T*, internimio *C* || 21 <et> ego *V*, *om.* *B* iam] lac (!) *C* || 22 est *om.* *BC* | quam olim] quo molimine *Sabb.*, qua mole *Bentley*; at cf. *Cassian. Inst. XI* 16

- 217 **11** 1 CENSEN ME POSSE arbitraris, ut censores, qui
morum aliorum sunt summum arbitrium. 2 *Et* ideo
hunc putat non censere, quia ipse desperat fieri posse.
3 OBFIRMARE ET PERPETI uerba sunt desperantis: non
'firmare' sed 'obfirmare', non 'pati' sed 'perpeti'. 5
- 218 **12** TENE 'te' quod ait hanc uim habet, ut significet
perditum amatorem esse Phaedriam.
- 219 **13** 1 NAM AVT IAM REVERTERE modo 'iam' pro statim.
2 MOX NOCTV TE ADIGENT hoc est ad urbem agent.
3 INSOMNIA uigiliae. legitur et 'adiget', ut sit 'in-¹⁰
omnia' numeri singularis.
- 220 **14** 1 VT DEFETIGER VSQVE ordo: usque ut defetiger.
2 INGRATHIS VT DORMIAM id est: etiam inuitus, etiam
coactus. 3 Nam 'ingratis' non ultro significat, quia
ultronea grata sunt, ingrata quae ab inuitis fiunt aut¹⁵
recusantibus.
- 222 **16** NIMIS ME INDVLGEO 'me indulgeo': sic ueteres,
quod nos 'mihi'. alibi (*Heaut. V 2, 35*) 'te indulgebant,
tibi dabant'.
- 223 **17** 1 TANDEM NE EGO ILLA CAREAM SI SIT OPVS VEL 20
TOTVM TRIDVVM sic coepit, tamquam aliquid forte dicturus
et magnificum. non autem est παρὰ προσδοκίαν, sed vere
amator magnum hoc putat. 2 VEL TOTVM TRIDVVM

1 ME — arbitraris] etc. *B* | posse me <obfirmare> *V* | qui^{bus}
V || 2 sunt *BTC*, *om. V*; habent *Steph.* | *Et*] est *BCV* || 3 puta
T, putant *BV* | sensere *T* | desperat *Rabbow*: desiderat *codd.* ||
4 ob affirmare *TC* | *et om. C* || 6 TENE te] tenere *TC* || 7 amore
B || 8 nam aut i· r· modo *T*, *om. B* || 9 mox noctu te *dett.*, mox
mox (*semel T*) post (p· *T*) *TC*, (*in mg. uel nox noctu te*) *V*,
om. B | id est *B* || 10 adigit *V* | sit *om. V* || 12 defatiger
(*bis*) *CV* | ut *om. TC* || 13 ingratus *BT*, -tis *CV* | vt — etiam
1. *om. B* | etiam 2.] est *T* || 14 significat *om. V* | ultranea *B*,
ultro *V* || 15 aut] ac *V*, a *TC* || 17 NIMIS ME INDVLGEO *om. B* |
indulge *in lemm. C* | me indulgeo *om. V* || 18 quod] apud *T*
mihi <indulgeo> *B* || 20 NE — TRIDVVM] n· e· i· c· si· s· o· u·
t· t· *T*, etc. *B* | non ego illa *V*, ne ego (*in mg. illa*) *C* | si
om. C || 21 tamquam] quasi *B* | forte aliquid *B* || 22 ΠΔΡΔ-
ΤΙΠΟCΔΩΡΙΔ *B*, ***** *TV*, *om. C*

magna professio virtutis, cum biduo sit opus, triduo posse durare, et 'totum triduum'.

- 224 **18** 1 VNIVERSVM TRIDVVM εἰρωνικῶς 'uniuersum', quasi 'triduum' in multo numero <sit>. 2 VIDE QVID AGAS sic dicitur magna aggredientibus. 3 STAT SENTENTIA et 5 uultu et gestu magis spectabile quod dixit 'stat sententia'.

4 Vel maxime eo, quod tanto sonitu hoc de se promittat Phaedria continuo redditurus uel potius non accessurus ad uillam. tantum autem aberit, quantum temporis opus est ad uitiandam uirginem. 10

- 225 **19** QVID HOC MORBI EST excusatio amoris, quando non culpa est sed morbus.

- 226 **20** 1 ADEON HOMINES INMVSTARIER EX AMORE VT NON COGNOSCAS EVNDEM ESSE more suo a plurali numero ad singularem se conuertit. 2 EX AMORE VT NON COGNOSCAS 15 EVNDEM ESSE non solent stulti induci adulescentes et ideo ad amorem transtulit stultitiam Phaedriae.

- 227 **21** 1 MINVS INEPTVS MAGIS SEVERVS nisi enim hoc esset, quid esset quod illum mulier praeferret militi, aut quid relinqueretur proprium personae militis, si et hic 20 stolidus esset? 2 MAGIS SEVERVS QVISQVAM NEC MAGIS

1 magnae *V* | cum dubio *T* || 2 to · tri · *B* || 3 TRIDVVM *om.* *B* | IPONIROC *B*, ironice *V²*, **** *T*, *om.* *C* | uniuersum *om.* *TC* (*B t. Sabb.*) || 4 sit *dett.*, *om.* *B* *TCV* | uide q · a. *T* || 5 aggredientis

et *et*

C | sententia (sen · *B*) stat *BV* | et uultu gestu (u m. 2) *V*, et gestu et uultu *C* || 6 dixi *C* | stat *om.* *T* | sententia *om.* *B* || 7 haec *TC* || 9 ad illam *TC* | abierit *B*, abierit *V* || 11 QVID et EST *om.* *B* || 12 sed morbus (-bi *TC*) est *TCV* || 13 ADEON *om.* *B* | INMVSTARIER — ESSE] in · m · c · u · n · t · c · e · *T*, dñ · eundem esse *B* | EX] et *C* || 14 more — ESSE *om.* *TC* | a plurali ad singularē more suo (*om.* numero) *B* || 15 se (ex si corr.) <ex

amore> conuertat (sscr. m. 2) *V* | EX — ESSE *om.* *B* || 16 induci] idonei (-ney *T*) *TC*, uideri *V* | et ideo] uero *T* || 17 stultitia phedriam *C*, phedriam stulticia *T* || 18 ineptus <et> m · s · *T* | enim *om.* *T* || 19 quid esset Steph.: quid est *B*, quod est *TC*

(*dett.*), *om.* *V* | preferit *B*, praeferit (re m. 2) *V*, preferret et *T* || 21 esset Westerh.: est *codd.* || q · n · m · c · *T*

CONTINENS animaduerte ut amet Terentius ‘magis’ addere positio quo comparatiuum facere. 3 Nam neque ‘seuerior’ neque ‘continentior’ tam uoluit dicere quam ‘magis seuerum’ et ‘magis continentem’.

228 22 HIC QVIDEM EST PARASITVS GNATHO haec apud 5 Menandrum in Eunicho non sunt, ut ipse professus est (*prol. 25*) ‘parasiti personam et militis’, sed de Colace translata sunt.

230 24 1 FACIE HONESTA *oikonomia*, qua ostenditur amaturus Chaerea, si quidem hanc Parmeno ipse miratur. 10 2 FACIE HONESTA sic Vergilius (*Aen. I* 591) ‘et laetos oculis afflarat honores’. 3 *Et* mox (*III* 2, 21) idem ‘ita me di ament, honestus’. 4 NI EGO ME TVRPITER HODIE HIC DABO ‘ni dabo’ pro ‘ni dedero’. Vergilius (*Aen. V* 542) ‘quamuis solus a. c. d. a. a.’. 15

231 25 1 CVM MEO DECREPITO EVNVCHO facete ‘meo’ ad parasitum rettulit cum pulchro munere uenientem. 2 *Et* iam praeparatio est ad deducendum Chaereum quam deformem eunuchum. 3 DECREPITO HOC EVNVCHO decrepiti dicti sunt, quorum crepitum et plangore familiae 20 funera iam conclamata fuerint. 4 HAEC SVPERAT IPSAM THAIDEM hoc sic accipias, non tamquam uituperari Thai-

1 <enim> animaduertite (-tis *T*) *TC* | addere] a dolore p *T* || 2 <potius (ponit *T*)> quam *TCV* | comparatiuum *V*, -tiuo *B* | facere *om.* *B* | Nam — continentem *om.* *B* (*t. Wiss.*) || 4 et *om.* *T* || 5 quidam *B* | pa·gn· *B*, p·g· *T* || 7 et *om.* *C* || 8 translatae *codd.*, corr. *Sabb.* || 9 <et> facie *TC* | ho· *B* | *oikonomia* *B*, *oeconomia* *V²*, *om.* *TC* | quam *BTC* | amare cherea

TC || 10 *phedria* *V* | miraretur *T*, uidetur miretur *C* || 11 FACIE — honorēs *om.* *B* (*t. Sabb.*) | facie h· sicut *T* || 13 dii *V* | ni — DABO *om.* *B* | me iuppiter *T* || 14 ni dabo] cum·m· *V* | ni 2. *om.* *V* | <ut> virgiliius *V* | Vergilius — a·a· *om.* *B* | a·a·] a·b· *TCV* || 16 DECREPITO EVNVCHO *om.* *B* | facere *C*, facetis *T* | me *T*, *om.* *C* || 18 etiam *BV* | properatio *C* | est *om.* *BTV* | <potius> quam *BV* || 19 lemma *om.* *B* | hoc sscr. *C* || 20 decrepiti *V* | dicti sunt *V*, dicuntur *B* | quorum *V* | <e> crepitum *TC* | plangor *T* || 21 fuerunt *TC* | ^{HAEC — THAIDEM} superat *B* || 22 si *B* (*t. Sabb.*) | tamquam *om.* *B*

dem, sed ὑπερβολικῶς. ideo addidit 'ipsam', quasi quae nimiae pulchritudinis est. 5 *Et* bene 'ipsam', propter quam datur.

2.

- 232 1 1 DI INMORTALES HOMINI HOMO QVID PRAESTAT in
hac scaena non stans sed quasi ambulans persona induci- 5
tur; constitit tamen aliquantum *intuens spectatores*, dum
secum loquitur. exprimit autem parasitum et sub eius
uerbis corruptos mores in assentationem ostendit, prorsus
ut honestae quoque personae in huiusmodi culpa in-
uentae sint, ut alibi (*Andr. I 1, 41*) 'obsequium amicos, 10
ueritas' etc. 2 DI INMORTALES hoc iam mire et pro
saeculi ac temporum reprehensione satirice Terentius, quod
apud eum 'stultum' uocat simplicem parasitus et 'intel-
gentem' malum. 3 DI INMORTALES admirantis exclamatio
est cum parasiti gesticulatione. 4 DI INMORTALES HOMINI 15
H. Q. P. morata narratio a sententia incipi solet, quae
dicitur προμνθιον. 5 HOMINI HOMO QVID PRAESTAT alii
distinguunt 'quid praestat stulto intellegens', alii 'stulto
intellegens quid interest', quia sic ueteres loquebantur.
233 2 QVID INTEREST hoc admirantis <est> et ideo sic 20
pronuntiandum.
234 3 1 CONVENI HODIE ADVENIENS conuenisse non

1 ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟC B, ***** T, om. C, et superat ipsam
thaider sed (in mg. yperbolicos m. 2) V | addit TC | 2 Et
datur om. B || 4 dii CV | inmor. B | homini h. q. p. T, om. B |
5 non strans V | inducitur <sed> V || 6 consistit V, cum statim
B | tamen V, om. C || 7 et] ut C || 8 correptos C || 9 culpe TC |
10 sint sscr. V², om. BC (T?) || 11 ueritas etc. om. BV | dii
CV | inmor. B | hec T, hic V | et] ac B || 12 ac (er et corr.)
C, et B | satirice ex -tire corr. C || 14 dii CV | inmor. T, mor-
tales C, om. B || 15 est om. B | immor. T, in. B | homini
homo (h. T) quid (q. C, p. T) praestat (p. C, q. T) TCV,
h. q. h. pre. B || 16 memorata C | narratio V, oratio TC |
17 προμνθιον V, promithion BTC | homo homini V | q. p.
T || 18 quid praestet V | intelligens stulto B || 19 quia] et
dett.; Sabb. || 20 QVID INTEREST om. B | est add. ed. pr. 22 HODIE
h. BT | adue. T, adueniens <conueniens> C, om. B

uidisse tantum sed etiam collocutum esse significat.
2 MEI LOCI ATQVE ORDINIS 'loci' ingenuum, 'ordinis' pauperem: illud natalium, hoc fortunae est. 3 Et τὸ ἔξης
'quendam . . . hominem'.

235 4 1 HAVT INPVVRVM dixit non 'prodigum', sed quia 5
hoc ipsum probat, 'non avarum' 'non improbum'. et sic
laudamus eos, in quibus nihil est quod magnopere pro-
feramus. 2 ITIDEM PATRIA QVI ABLIGVRIERAT BONA hoc
ioculari uultu dicitur. 3 Eleganter ex persona parasiti
non culpatur qui comedenter bona. 4 ABLIGVRIERAT sua- 10
uibus escis consumpserat. nam ἀπὸ τοῦ λυγνοῦ est li-
gurire et λυγνόν Graeci suaue appellant.

236 5 VIDEO SENTVM o quam bene 'uideo', postquam dixit
'conueni' (v. 3): et tempus mutauit et uerbum.

2 SENTVM horridum. 3 SENTVM ad horrorem rettulit, 15
SQVALIDVM ad sordes, AEGRVM ad maciem, PANNIS ANNISQVE
(OBSITVM) ad uestitum et ad tristitiam. 4 Sed 'pannis
et annis' morologiae parasitorum sunt. 5 PANNIS AN-
NISQVE OBSITVM 'pannis annisque' uel parasitica uerni-
litate κατὰ τὸ ὄμοιοτέλευτον dictum uel quia Homerus dixit 20

1 <uenisse et> uidisse V, <uenisse> uidisse C || 2 MEI —
ORDINIS om. B | <hinc> atque V | a.o.T | ingenium codd.,
corr. Steph. || 3 et τοξεῖτ B, ***** TCV || 4 quaedam B
(t. Wiss.), om. V || 5 haud V, ^ha^{ud} C, h.T | inpu.B, imp.
T | impurum <haud impurum> V | non om. TCV | prodigium
C || 7 praeferamus BV || 8 qui (ex quia corr.) alleguerat C,
q.a.T, om. B | BONA om. BC | hoc — ABLIGVRIERAT om. C ||
10 culpatus T | qui] quod B (t. Wiss.) | abligurrierat B | <qui>
suaibus V || 11 ΔΠΟΤΟΥΔΙΠΟΥ B, ἀπό τον λυγνον ed. pr.,
*** prior V, ***** T, om. C | ligurire B, ligurie C, ligu-
rior V || 12 ligurion codd., λυγνον ed. pr. || 13 o] horridum B |
dicitur C || 14 mutatum TC || 15 sentum <et> horridum TC,
om. B || 16 AEGRVM — uestitum in mg. V² | ad manem T ||
17 OBSITVM] adsitum <et> L, om. B TCV || 18 morologiae —
OBSITVM om. T | pan.an.que B, annisque pannisque C || 19 OBSI-
TVM om. B | pannis que C, om. T | et annis B, om. T | uel om.
TC | uernulitate (-tis T) TC || 20 κατὰ τὸ ὄμοιοτέλευτον Sabb.:
iocari ΔΟΜΟΙΟΤΕΧΕΥΤΟΝ B, iocari ***** T, iocari C, uocati
ad ***** V | Homerus] homo codd.

(*Od. XIX 360*) ‘αῖψα γὰρ ἐν κακότητι βροτοὶ παταγηράσκονται’. 6 *Et* est miseriae senium debitum. unde huic magis tristitia grauitasque displicuit, aliena semper ab hominibus parasitis. 7 ANNISQVE OBSITVM bene addidit ‘annis’, quia ut quisque miser est, ita senior uidetur. 8 OBSITVM ut ‘sentum’, ‘obsitum’ dixit: μεταφορά ab agro.

- 237 6 1 QVID ISTVC INQVAM ORNATI EST scire nos conuenit, cum recto casu profertur interrogatio, non esse contumeliosum, ut si dicatur ‘quis hic homo est’ (*Phorm. V 9, 2; cf. Eun. IV 4, 9*), si autem non, contemptum significari, ut ‘quid hoc est hominis?’ (*Eun. III 4, 8*), ‘quid mulieris?’ (*Hec. IV 4, 21*), ‘quid ornatus?’ (*Eun. III 4, 8*). 2 QVID ISTVC INQVAM ORNATI EST ‘ornatus’ τῶν μέσων est: ad decus et ad turpitudinem. 3 Vel simpliciter hoc accipe uel εἰρωνικῶς. 4 *Et* ‘ornati’ ut ‘senati’ antiquus genetius. 5 QVOD HABVI PERDIDI non dixit, id quod erat, ‘comedi’ aut ‘consumpsi’.

- 238 7 1 HEM QVO REDACTVS SVM uel habitum suum uel corpus ostendens hoc dicit. nec quicquam hic nisi media <de> consuetudine collocatum est. 2 OMNES NOTI ME ATQVE AMICI DESERVNT sententiose et mordaciter in mores.

1 ΔΙΥΔΓΔΡΕΝΔΡΟΤΗΤΙΒΡΟΤΟ *B*, αῖψα γὰρ ἐν κακότητι βροτοὶ παταγηράσκονται *M⁴*, ***** *TV*, om. *C* || 2 deditum *BTC* | unde] ūri *T* || 3 tristicie *B* | grauitas (om. *T*) tristitiaque *TC* || 4 omnibus *C* (*B t. Wiss.*) | ANNISQVE OBSITVM om. *B* || 5 qui aut *B*, que aut *C* | ut cum (sscr. m. 2) *V* | uidere *C* || 6 ut sentum ed. pr.: ut senium *BCV*, om. *T* | obsitum om. *T* | ΜΕΤΔΦΟΡΔ *B*, metaphora (*post agro sscr.*) *V*, *** *T*, om. *C* | agro ed. pr.: egro (egeo *C*) codd. || 7 QVID — INQVAM om. *B* | i·in·o· *T* | scire — ORNATI EST om. *TC* || 9 dicat² *V*, dicat *B*; dicas ed. pr., dicat <quis> *Sabb.* || 10 non *B*, in obliquo *in ras.* *V²* (dett.) || 11 hic *V* || 12 ornati *V* || 13 QVID — EST om. *B* || 14 ornatus om. *C* | tonmeson est *B*, tomeson (sscr. .i. commune m. 2) est *V*, tonmesonem *T*, *** sonem *C* | dedecus *V*, dedecus *B* (*t. Wiss.* 15 simplex *TC* | hic *V* | uel om. *C* | ΙΕΙΩΝΙΡΟC *B*, γεωνικὸς *V*, *** *T*, om. *C* || 16 QVOD HABVI om. *B* || 17 PERDIDI pro · *T* | id] hoc *B* | comodi *C*, om. *T* | aut sscr. *C*, uel *B* || 18 hem *V* | re *B*, r. *T* | suum om. *V* | ostendens uel corpus *B* || 20 de add *Sabb.* | collatum *V* | OMNES — DESERVNT] noti amici *B* | noti post amici *C* | mei *TC* || 21 ATQVE om. *TC* | a·d· *T*

239 8 HIC EGO ILLVM CONTEMPSI hoc est illud 'homo homini quid praestat stulto intellegens?' (v. 1).

240 9 1 ITAN PARASTI TE quam obiurganter! tamquam in illo sit, quod miser est. et alibi (*Hec. I 1, 10—12*) 'nam nemo illorum quisquam ad te uenit, quin ita paret sese, ut abs te blanditiis quam minimo pretio suam uoluptatem expleat'. 2 *Et* hoc proprie uerbum ad exprimendam immunitatem et ignauiam factum est.

3 VT SPES NVLLA RELIQVA IN TE SIT sententiose ad illud, quod et Vergilius (*Aen. XI 309*) ait 'ponite spes sibi quisque'. 4 VT SPES NVLLA RELIQVA IN TE SIT TIBI bene, quasi qui rem a fortuna acceperit.

241 10 1 SIMVL CVM RE CONSILIVM AMISISTI Vergilius (*Aen. II 79—80*) 'nec, si miserum fortuna Sinonem finxit, uanum etiam mendacemque improba finget' et Sallustius 15 (*Iug. 1, 3*) 'neque fortuna eget, quippe quae probitatem industriam aliasque artes neque dare neque eripere cuiquam potest'. — 2 *Ergo haec interrogatio increpantis est nec desiderat responsonem.* — nam consilium in hominibus est, res in potestate fortunae. 3 EX EODEM LOCO 20 id est ex eadem fortuna.

242 11 1 QVI COLOR NITOR VESTITVS hoc contra illud quod ait 'video sentum' (v. 5). 2 COLOR ad 'sentum', NITOR

1 hic ego il·con·id est *B* || 2 q·p· *T* | stul. *C*, s· *T* | in· *C*, i· *T*, *<quid>* intelligens *V* || 3 ITAN] itaque *T*, om. *B* | pa·t· quam *T*, parasiti te parasti tanquam *C* | obiurgenter *T*, obiurgantur *B* || 6 ut om. *C* | abs te] a *C*, om. *T* | uoluptatem *V*, uoluntatem *BC* || 7 expleat *<abste>* *TC* | uerbum proprie *C* || 8 inhumanitatem *ex immun-* corr. *V²* || 9 n· in te r· sit *B* | in te sit *<tibi>* *CV*, i·s·t· *T* || 10 et om. *T* | ait — 13 Vergilius om. *T* || 11 nulla in te reliqua *C*, nul·re· in te *B* || 12 qui rem quasi *B* || 13 consilium cum re *CV*, cum re *f.* *B* | amisit *C*, a· *B* || 14 *f.* *s.* *TCV* | finxit — finget] finxit (*f.* *T*) n·(m· *T*) e· (etiam *T*) m·i·f· (fin· *C*) *TC*, om. *V* || 15 etiam om. *B* (*t. Sabb.*) | et om. *B* || 16 ege *C*, eget *<aut>* *V* || 17 artis *V* || 18 increpitantis *T* || 19 hominibus est res *Schoell:* bonis sed (om. *B* *V*) res (est add. *TC*) *codd.* || 20 ex om. *B* | i· in ras. *V²*, om. *B* || 22 qvi om. *B* | ni·ues· *B*, n·u· *T* | hic *TC*, haec (*B t. Wiss.*) | quod ait om. *B* || 23 COLOR ad sentum om. *B* | ad om. *C*

ad 'squalidum', VESTITVS ad 'pannis annisque obsitum', HABITVDO CORPORIS ad 'aegrum'.

243 12 1 OMNIA HABEO ad 'quod habui perdidi' (v. 6), NEQVE QVICQVAM HABEO ad 'mei loci atque ordinis hominem' (v. 3). 5

242 11 3 QVAE HABITVDO EST CORPORIS Plautus in Epidico (I 1, 10) 'corpulentior habere atque habitior'.

243 12 2 OMNIA HABEO ad industriam rettulit, NEQVE QVICQVAM HABEO <ad> fortunae culpam. 3 Et item denuo <ad> fortunae crimen 'nihil cum est', ad suam laudem 'nihil deficit tamen'. 4 OMNIA HABEO NEQVE QVICQVAM HABEO alterutrum horum neutrumne potest cuius accidere, utrumque nulli. 5 NIHIL CVM EST NIHIL DEFIT TAMEN figura κακόξηλον, ut apud Vergilium (*Aen. XI* 695) 'sequiturque sequentem'. et Cicero (*Catil. I* 8, 21) 'cum 15 tacent, clamant'.

244 13 1 AT EGO INFELIX NEQVE RIDICVLVS iam transit ad μιμητικὸν χαρακτῆρα. 2 AT EGO INFELIX NEQVE RIDICVLVS uehementer inuestus est in tempora et mores poeta sub hac persona, in qua hominem ita inducit paenitere probitatis sua, ut se 'infelicem', non 'honestum' dicat et non 'nolo' sed 'non possum'.

1 annisque] āmorque *T*, et an. *B* | consitum *C*, ob. *B*
 2 aegrum] in *mg.* refertur add. *V²* (= *dett.*) || 3 OMNIA — p. 322, 17
 habitabant in *mg.* *V²* || 4 HABEO] h. *B* ordinis ho. *B* || 5 cor. *B*, c. *T* || 7 opulentior *TCV* | habere *BTC*, haber *V*; uidere *dett. ex Plauto* | habitior] arbitror *T* || 8 omnia h. *B* | industria *C* | retulit *ex det-* corr. *T* | nec *T* || 9 habeo post culpam *TC*, h. *B* | ad add. ed. pr. | item *ex ita corr. C* | ad add. *Sabb.* | fortunae *om.* *T* || 10 cum est nihil *BV* | ad *om.* *BTC* || 11 desit *TV*, *om.* *B* | n. q. *T* || 12 h. *BT* | horum] hominum *B* | neutrumne *TV* | cuius *codd.*, corr. *Steph.* || 13 desit *BCV*, d. *T* | ΡΔΡΟΤΩΝ *B*, * * * * *TV*, *om.* *C*; corr. *Sabb.* || 14 ut apud *om.* *B* uirgilius *B* || 17 n. *B* | r. *BT* | iam *Steph.*: ideo (īō) *codd.*; denuo *Sabb.* || 18 ad — χαρακτῆρα *Sabb.*: ΔΠΔΙΜΗΤΙΡΟΧΔΡΥ *B*, * * * * * *TV*, *om.* *C*; ἀπὸ μιμητικὸν προσ τὸ πρακτικόν ed. pr. | at. e. in. *B*, atque infelix *TC* | n. r. *BT* || 19 <neque> uehementer inuentus *C* || 20 inducāt *C* || 22 uolo *T*

245 **14** 1 QVID TV HIS REBVS CREDIS FIERI dum quis ride-
 tur aut uapulat. 2 TOTA ERRAS VIA *παρόμοιον* per μετα-
 φοράν.

246 **15** APVD SAECLVM PRIVS scilicet cum essent tempora
 meliora. 5

247 **16** 1 HOC NOVVM EST AVCVPIVM uide quid intersit,
 cum illum 'quaestum' dicat, hoc 'aucupium': illud de
 sapientibus, hoc de stultis. 2 INVENI VIAM adeo nouum
 est aucupium.

248 **17** EST GENVS HOMINVM quia multi sunt huiusmodi, 10
 non dixit 'sunt homines' sed 'est genus hominum'.

249 **18** HISCE EGO NON PARO ME VT RIDEANT quia ille
 dixerat (*v. 13*) 'ego infelix neque ridiculus esse neque
 plagas pati possum'.

250 **19** 1 SED HIS VLTRO ARRIDEO quid est 'his arrideo'? 15
 aut ueluti pareo, *id est obsequi venio*, aut ueluti dictis
 delector. 2 Atque 'arrideo' non, ut parasitis fieri solet,
 ut his arrideatur a regibus quam ipsi dictis factisue
 arrideant alienis, hic esse intellegendum etiam ipsa res
 indicat e contrario; nam quod ait supra 'his ego non 20
 paro me, ut rideant', hoc e contrario ostendit, quod sub-

1 QVID TV om. *B* | his rebus c. f. *B*, h. r. f. c. *T* | red-
detur *TC* || 2 uapulat *<sic loqui solet>* *V* (*sim. dett.*) | erras
u. *T*, e. u. *B* | ΠΔΡΟΜΟΙC per μΕΤΔΦΟΡΔΝ *B*, *****
TV, om. *C* || 4 apud saeculum *CV*, om. *B* | cum essent scilicet
B || 6 hoc — *EST*] no. *B* | a. *T*, aucupium *<genus (om. t. Wiss.)>*
hominum quia multi sunt] *B* (*cf. schol. ad v. 17*) | quod *T* ||
7 illum] de illo *V* | dicat *Steph.*: de *codd.* | *de*] e *TC* || 8 ideo
TCV || 9 est om. *B* | *aucu.* *B* || 10 *HOMINVM*] ho. *B* || 11 dicitur
C || 12 HISCE om. *B* | *ego om.* *BV* | *me om.* *B* | redeant *C* || 13 *ego*
— *possum]* nequeo ridi. *B* | esse n. p. p. p. *T* || 15 u. *B* | ar.
T, a. *B*, om. *C* | quid est om. *B* || 16 aut — 17 *ARRIDEO om.* *B* |
aut 1. om. *C* | obsequi *V*, exequio *TC* | aut 2. om. *TC* | uelut *V*
dicas *T* || 17 delectoRy *C* | parasitus *TC*, -ticias *B* || 18 ut his]
quibus *V* | a om. *TC* | *<potius>* quam *V* (*dett.*), qui *B* (*t. Sabb.*,
quod *t. Wiss.*) | ipsis *TC* | factisque *TC* || 19 rideant *BC*, ut
rideant *T* | alii *TC* | hic] hoc *BCV* || 20 e] et *B* | nam — con-
trario om. *C* | non *ego B*, non *V* || 21 quid *C*

iciatur 'sed his etc.' 3 SED HIS VLTRO 'ultro' uersa
uice an prior? 4 An etiam insuper, hoc est ultra?

5 ADMIROR SIMVL plus intulit, quam si 'laudo' dixisset.

251 20 1 QVICQVID DICVNT non 'quod dicunt', sed 'quic-
quid dicunt', id est bene maleue, ut, uel si interclusa 5
fuisset assentatio, non se impediuere, quod contrarium
laudauerit. 2 ID RVR SVM SI NEGANT LAVD O ID QVOQVE
praeclare Terentius, quod a satirico de aliis diceretur, id
hic de se dicentem inducit, facetius multo, quam si aliter
fecisset, *πανολογῶν* mores temporum iam tum uitiatorm 10
per assentationem, quod fere in plerisque fabulis monstrat,
ut etiam in Andria (*I 1, 40—41*) 'hoc tempore obsequium
amicos, ueritas odium parit' et in Adelphis (*V 9, 29—31*)
'quod te isti facilem et festiuum putant, id non fieri ex
uera uita neque adeo ex aequo et iusto, sed ex indul- 15
gendo atque assentando et largiendo, Micio'.

252 21 NEGAT QVIS NEGO bene sic dixit. 'negat' et 'ait'
contraria sunt, ut Plautus in Rudente (*V 2, 44*) 'uel tu
ais uel negas'.

253 22 1 IS QVAESTVS NVNC EST ⟨M.⟩ VBERRIMVS quam 20

1 sed his etc.] ex (et C) subditis (subdtis *T*, subd̄cis *C*) *B T C*,
ex dictis *V* | *SED om. B* | hic *T* | ultro *om. B* || 2 id est *B* | ultro
codd., corr. Steph. || 4 *DICVNT*] d. *T* | non — dicunt *om. B* |
sed quid *B T C* || 5 malene *TCV* | ut *Sabb.*: uel *T*, *om. BCV* |
sic *codd.*, corr. ed. pr. || 6 impediuere *T V*, -diuit *C*, -diū *B*, corr.
Sabb. || 7 negat *BC*, n. *T* | laudat *B*, l. *T* | i. q. *T* || 8 praeclare]
p̄clār in *C* | terentium *TC* | satyrico *V* || 9 induce *T*, indulxit
B | multis *T* || 10 fecisset (dixisset *TC*) ⟨sed⟩ *codd.*, corr. W. |
πανολογῶν Schoell: RΔRΟYTON *B*, ἀνθηκως *V*, **** *T*, *om. C*;
παθαπτόμενος Steph., *πανίξων* *Sabb.* | iam conuitiatorum *V* || 11 per
assentationem *om. V* | fere] fit *V* || 12 hoc tempore post amicos *B*,
om. rell. || 13 a. u. o. p. *T*, amicos parit etc. *B* | parit] p. *C* ||
14 facile in festiuum (-num *C*) *TC* || 15 ex] et *V* | iusto] bono
Ter. | ex 2. *om. T* || 16 atque — Micio] etc. *B* | et *om. V* | initio
TC || 17 nego quis (quid *T*) nego *TC*, *om. B* | sic *om. B*
dicitur *C* || 18 ut — negas *om. B* | ut *om. V* | tua is *C*, tuas is *T* ||
19 aias et negas *Plaut.* || 20 is — EST *om. B* | is *om. V* | nunc
quaestus est ⟨hic⟩ *V* | uberimus *BC*, uberim. *T* | quia mille *C*,
quam nile *T*

ille 'apud saeclum prius' (v. 15) fuerat. 2 *Et* uide quemadmodum inliberalem uitam honestiore nomine primo 'aucupium' (v. 16), post etiam 'quaestum' nominauerit *δωπονάπηλος* impudens.

- 254 23 SCITVM H. HOMINEM mire Terentius longae orationi 5 interloquia quaedam adhibet, ut fastidium prolixitatis euitet, uelut nunc Parmeno procul audiens Gnathonem haec loquitur.
- 255 24 INTEREALOCI duae partes orationis cum coniunctae unam fecerint, mutant accentum.
- 256 25 1 CONCVRRVNT LAETI MIHI OBVIAM et multos et 10 properos uno uerbo ostendit et ex diuerso ad se festinantes. 2 CVPPEDINARI OMNES Varro Humanarum rerum (*l. IX fr. 1 Mirsch*) 'Numerius Equitius Cuppes' inquit 'et Manius Macellus singulari latrocino multa loca habuerunt infesta. his in exsilium actis bona publicata 15 sunt, aedes ubi habitabant dirutae eque ea pecunia scalae deum penatum aedificatae sunt. ubi habitabant, locus, ubi uenirent ea, quae uescendi causa in urbem erant allata. itaque ab altero Macellum, ab altero Forum Cuppedinis appellatum'. 3 CVPIDINARI OMNES qui esculenta 20 et poculenta uendunt, a rebus cupidinis *ob alimentum*

1 apud *in mg. C¹* | saeculum *B V*, sedum *T*, dum (*in mg. se*) *C* | plrius *C*, plus *T* | fuit *B* || 2 inliberaliorem *B*, illiberalem *V* || 3 nominauit *BT* | *δωπονάπηλος* *Rabbow*: *POTTO-R&PhC B* (*Lindenbr. ex cod. Cuiac.*), ***** *TV*, *om. C*; *δωπονάπηλος* *Bentley* || 4 impudens *Rabbow*: inducens *codd.* || 5 h.] hercle *V*, *om. BTC* | *HOMINEM*] h. *T* | rationi *BTC* || 7 uel *C* | hunc *C*, *B* (*t. Wiss.*) | loquitur haec *T* || 10 concur̄. *B*, occurunt *V*, currunt *TC* | 1. mihi o. *T*, *om. B* || 11 proprios *C* || 12 cupedinarii *CV*, cupid- *BT* | o. *T* | uaro *B* || 13 aequitius *V* | *cupes* *B V*, ruppes *T* || 14 et] in *T* | *Manius Reizenstein*: ē manius *T*, romanus *C*, romanus *B V*; *C. Romanus Sabb.* | *Macellus om. T* | *loco T* || 15 habuerunt] hēre *C*, heruē *T* | *exiliis TC* | *bona post sunt V*, *in mg. C* | *publicata* (*ex -tis corr.*) *C*, *puplicata B* || 16 habitant *B* (*t. Wiss.*, *om. t. Sabb.*) || irute *C* | *scalendum C* || 17 penatum *T*, *ex corr. V²* | *habitant B* || 18 ubi] unde *V* | *uescenda C* || 19 cupidis *B*, cupidinis *TCV¹*, cupidinis *V²* || 20 appellatur *B* | *cupidinari C*, -rii *V²*, *cupidinarii V¹* | o. *T* || 21 posculenta *TC* | *uendunt V* | alamentum *C*, alem- *T*

'cupidinarii' appellantur. 4 *Et ipse subiecit, qui accipiendi sint 'cupidinarii'.*

257 26 1 LANII qui laniant pecora; unde et lanistae dicti, qui laniandis praesunt gladiatoribus. 2 *Sic et 'macellum' a mactandis pecoribus dictum.* 3 PISCATORES qui recentem piscem praebent. 4 FARTORES qui insicia et farcimina faciunt. 5 CETARI qui cete, *id est magnos pisces*, uendant et bolonas exercent. 6 CETARI LANII COQVI FARTORES σχῆμα comicum, nam in palliata Romanas res loquitur. 10

258 27 1 QVIBVS ET RE SALVA cum de meo impenderem, ET PERDITA PROFVERIM cum de alieno mantiscinor atque impendo. 2 SAEPE expletivae significationis est.

259 28 1 AD CENAM VOCANT utrum ad emendam cenam an uero ad conuiuum? 2 ADVENTVM GRATVLANTVR accusatiuum pro datiuo, pro 'aduentui gratulantur'. 3 *Et 'aduentus' proprie exspectatorum necessariorumque dicitur.* 15

260 29 1 ILLE VBI MISER FAMELICVS VIDET ME hic ostendit, quae res coegerit ad discendum. 2 *Et simul uide secundum uulgi opinionem loqui parasitum: 'miserum' et 20 'famelicum', hominem honestis moribus praeditum.*

3 ILLE VBI MISER FAMELICVS VIDET ME uide ut senten-

1 cupidinari (di *ex da corr.*) C, cupedinarii (e *ex i corr.* m. 2) V | a cupiendis V || 2 sint Sabb.: sunt BT C, om. V | cupidinari C, cupedinarii (e *ex i m. 2*) V || 4 dicte C, dictis T, om. B | sic om. TC || 5 marcellum T || 6 piscem om. B || 7 isicia C, icitia T, isictia V | farcimine V | ceterarii C | caeta V, ceteris T | id — pisces om. B || 8 uendunt B (*t. Wiss.*) | balonas B | CETARI om. C || 9 lantiqoq C, laniiqui T | far. B | σχῆμα Buecheler: Ιḥδιδ B, **** TV, om. C; ἀμάρτημα Sabb. || 10 nam] *** B || 11 QVIBVS ET RE om. B | res TC | denuo C || 12 PROFVERIM om. B | alie TC | mantiscinor B, (c *in ras. m. 2*) V (mat- dett.), mantissinor T, ***** C || 14 lemma om. B | cenam emendam B | 15 conuitum T | congratulantur TC, om. B | accusatiuum — datiuo om. B, — gratulantur om. C || 16 *<casum>* pro V | aduentu B | gratulantur om. B || 17 expectator C, -ati V, -acio T | que om. TC || 18 ubi ille miser C, om. B | m. f. u. m. T | ME om. B || 19 cogerit T | et simul] ut TC || 20 opinionem uulgi C | parasitum loqui B | 22 m. f. u. m. me B | BT famel. C

tiose demonstret malos ex bonis contagione fieri, exemplis in prauum praeualentibus: 'uidet' mihi hoc prodesse et discere optat, quod negabat se posse. 4 TANTO HONORE quia 'concurrunt' (*v. 25*), 'salutant' (*v. 28*). 5 FAME-
LICVS a fame et edendo dictum est quasi famedicus. 5

261 30 1 TAM FACILE VICTVM QVAERERE quia 'ad cenam uocant' (*v. 28*). 2 IBI pro tunc. 3 HOMO mire ad-didit 'homo'. 4 Aut additum superuacuo 'homo', ut (*Verg. Aen. V 262*) 'donat habere uiro decus et tutamen in armis'. 10

262 31 1 VT SIBI LICERET DISCERE quasi disciplinam aut artem: tantum auctoritatis criminum felicitas sumpsit. 2 DISCERE ID DE ME magis 'de illo' et 'de me' ueteres dicebant quam, ut nos dicimus, 'a me' aut 'ab illo'. 3 SECTARI IVSSI proprie, nam et sectae philosophorum 15 ab hoc significatu dictae sunt.

263 32 EX IPSIS philosophis scilicet.

264 33 1 EX IPSIS VOCABVLA ut Pythagorica, Platonica. 2 Hoc igitur non est consequens ad id quod uult dicere; nisi forte 'disciplinam' pro discipulis posuit. 20 3 VOCABVLA non hoc intulit quod cooperat dicere; nisi forte 'disciplinam' pro discipulis accipimus.

1 contagine *C* || 2 paruum *T*, pranum *C* | perualentibus *C* | uidit *T* | mihi] nihil *C*, me *B V* | hic *V* | prodesse *V*, prodest *TC* || 3 se <pati> posse *B* || 4 quod *B* | accurrrunt *B*, con-currere *TC* || 5 <famelicus> a *V* | fame <dictum> *B* | et <de> codd., corr. ed. pr.; et ab *Sabb.* | edente *C*, edemtis *T* | famelicus (-ellicus *T*) *TCV*¹, famedicus *V*² || 6 metum quaerere *C*, u. q. *T*, om. *B* | quod *B* || 7 pro om. *B* | HOMO om. *B* | addit *TC* || 8 additum om. *B* | superuacuum *B*, -cue *V* | uirum *B* || 11 vt — LICERET om. *B* | vt] et *V* | DISCERE om. *T* | aut] et *B* || 12 tante *B*, tamen *T* | criminum *V* | facilitas *T*, felicitatis *V* | supersit *C* || 13 DISCERE ID om. *B* | ID DE ME] id est *TC* | de me et de illo *C* || 14 quam ut] quam *TC*, om. *B* | <aut> a me *B* | ut ab illo *T* || 15 septari *T* | ius. *B*, i. *T* | nam om. *B* || 16 significatu Schoell: signo^{to} *V* (significato dett.), -nificat *TC*, -nificanter (*in* -cari corr.) *B* || 17 ex] ab *TC* || 18 ex — Platonica om. *B* | pythagorea *TV*, pictagorea *C*, corr. ed. pr. || 19 non] nunc *T*, om. *B* | <ut> ad id *B* || 20 disciplinam *V*, -ne *B* | pro disciplinis *C* | posuerit *V* || 21 VOCABVLA — accipimus om. *TC*

- 265 34 1 VIDEN OTIVM ET CIBVS QVID FACIAT ALIENVS
rursus Parmeno et facetias dicit et distinguit longiloquium
parasiti. 2 QVID FACIAT legitur 'quid facit', ut sit figura
per modos pro 'quid faciat'.
- 266 35 1 HANC DEDVCERE proprie, nam ducitur quis 5
ad supplicium, deducitur in laetitiam. 2 ET ROGARE
AD CENAM uide parasitum optare Thaidem ad cenam
uocari quam munus accipere.
- 267 36 THAIDIS legitur et 'Thainis'.
- 268 37 1 SALVA RES EST quia et 'ante ostium' et 'tristem 10
uideo', 'salva res est'. nec hoc ualet ad laetitiam, quod
Parmeno est, sed quod 'riualis seruus'. 2 SALVA RES
EST prouerbialiter.
- 269 38 1 NEBVLOLEM uel furem quia nebulas obiciat,
uel mollem ut nebulam, uel inanem ac uanum, ut ne- 15
bula est. 2 HISCE pro 'hi' uetuste, *Vergilius (Ecl. III
102)* 'his certe — neque amor causa est — vix ossibus haerent',
quia 'hice' debebat dicere. 3 HISCE IOC MVNERE ARBI-
TRANTVR non immerito Gnathonem deridet Parmeno, qui
penitus nouerit consilium meretricis. 20
- 271 40 1 SVMMVM $\xi\lambda\lambda\epsilon i\psi\varsigma$. 2 SVMMVM SVVM IMPERTIT
haec tota locutio parasiticae elegantiae et simul $\epsilon i\omega niae$
- 1 o. B | ET — ALIENVS] etc. B | cibi C | faciant C ||
2 rursus V, et rursus C | et 1.] quia T | dicit om. B | distin-
guit] distringit Sabb. | longiloquium C || 3 parasiti post FACIAT C
in
- 4 pro] per T C | quos T || 5 ducere T, (*ante hanc*) C || 6 in] ad B |
rogari C | ce. B, c. T || 7 uide — cenam] uide parasitum optare
potius ad cenam thaidem *in mg.* V^2 (= *dett.*), om. $BTCV^1$
8 capere V, om. B || 9 thaïs (*di sscr.*) C | legitur *post* Thainis
 TCV | thaiinis B, thaimis C, thanus T, thaïs V 11 deli-
tiam C || 12 sal. r. est B || 14 quia] qui TCV 15 ut
nebulam om. C | ac] uel B, et V || 16 est om. B | uestute T
his] hisce B, hisce V || 17 causae V | est om. BV | n.o.h. V,
u.c.b. TC || 18 quia *in ras.* V^2 | hice debebat *Hagen*: hi
cendebant B, hisce debebat *in ras.* V^2 , hisce uolebant TC
HISCE om. C | mu. B | ar. BT || 20 penitus] merito C
21 $\epsilon\Delta\Delta\Lambda\Psi\varsigma$ B, elipsis V^2 , *** * TC | impertit C, imparitet V,
in. T || 22 tota ed. pr.: orta BTC , (*post locutio*) V | IPOnie
B, et pruine C, et pume T, ironiae V^2

plena est. nam et plurimam dicit ei salutem, quem ne
exiguam quidem uelit continere, *<et>* 'summum' dicit eum,
qui nec levis amicus sit sibi, et 'Parmenonem Gnatho',
non 'te ego'. 3 SVMMVM SVVM quam uenuste, quod
summum amicum non resalutet Parmeno! 4 QVID AGITVR 5
pro blandimento, non pro interrogatione nunc ponitur, ut
(*Ad. V 5, 4*) 'o noster, quid fit? quid agitur?' 5 QVID
AGITVR STATVR pro 'quid agis? sto'. 6 *Et* facete 'statur',
nam stat, cui ingredi non licet.

272 41 AT NVMQVID ALIVD uirginem. hic de illo respondit 10
et ideo repetit dictum Gnatho.

273 42 1 QVI DVM interrogat interrogantem, ne ipse re-
pondeat. 2 NIHIL QVIDEM dicens 'nihil' mutauit uul-
tum Parmeno in laetitiam. ideo illi facete Gnatho hoc
ipsum agenti 'ne sis' dixit, ut probaret tristem fuisse. 15
3 NIHIL EQVIDEM pro non. infra (*IV 5, 9*) 'nihil dixit,
ut sequerere sese?'

274 43 1 HOC TIBI MANCIPIVM ταπείνωσις τῷ ἀστεῖσμῷ:
'mancipium' dicit puellam aut uirginem. 2 NON MALVM
HERCLE inimica laudatio. 3 VRO HOMINEM sibi hoc gestu 20
et uultu parasitico dicit. 4 *Et* 'uro' pro eo quod est
dolere cogo. 5 VT FALSVS ANIMI EST similiter et

1 et om. B | ei — dicit om. C | quem] qui *TV* | nec *TC* ||
2 et add. Steph. | eum] enim *V* || 3 ibi *TC*, (*post et*) *B* | Gnatho]||
noto *codd.* | non] noti *C* || 4 quem *T* | uetuste *C* || 5 *<suum>*
amicum *V* | resultat *TC* | Parmeno *om. B* || 6 interiectione *C*||
nunc *V* || 7 o noster quid fit in ras. *V*² | QVID AGITVR *om. BC* ||
8 facete (te m. 2) *V* | statur *om. BV* || 9 nam statur *V*, *om. TC*||
cum *V* | liceat *V* || 10 ALIVD] a. *T* | uirginem] cum iurgio in ras.
*V*²; iurgium *Sabb.* || 11 reperit (-tur *T*) dictum *TC*, dictum
repetit *B* || 12 quid dum *TV* | interrogantem (-gationem *T*)
interrogat *TC* || 13 ^ēquidem (e m. 2) *V*, *om. B* | multauit *B* |
multum *B TC* | illi *V* || 15 scis *T*, scis *V* || 16 et quidem (et
V) *codd.* | nihil *om. V* || 18 HOC TIBI *om. B* | man. *T* | ΤΔΜΝΩ-
CΙCTΩΔCTΩ *B*, ***** *TV*, *om. C*; τῷ ἀστεῖσμῷ *Sabb.* ||
19 dixit *C* | <in (in *V*)> puellam *BV* | aut in ras. *V*² | NON
haut *B* || 20 hercule *B*, her. *T* | HOMINEM et hoc *om. B* ||
21 parasito *C* | Et *om. B* || 22 dolere *B* (t. *Wiss.*), dolore *rell.*
(*Sabb.*, *Bentl.*) | cogo *Sabb.*, ango *Bentley* | ANIMI a .
BT | EST] g. *T* | et] qz *C*

Parmeno secum seruili gestu. 6 *Et 'animi' pro 'animo': ἀντίπτωσις ueterum, qui 'ingens uirium' (Sall. Hist. III fr. 91 M.), 'diues opum' (Verg. Aen. I 14), 'abundans lactis' (Verg. Ecl. II 20) solebant dicere.* 7 *VT FALSVS ANIMI EST ex hoc 'falsus animi est', quod putat huiusmodi munere capi posse Thaidem.*

- 275 44 QVAM HOC MVNVS GRATVM THAIDI mire insultat Gnatho: quanto enim gratum munus fuerit, tanto erit riualis exclusior.
- 276 45 OMNIVM RERV MHEVS VICISSITVDO EST uide locum, 10 in quo erumpere dolor Parmenonis potuit, nisi commissa seruaret et celaret Thaidis consilium.
- 277 46 1 SEX EGO TOTOS PARMENO HOS TE MENSES QVIE-
TVM REDDAM quid est 'totos'? an diebus et noctibus,
utpote amatoris serum, ac per hoc sine ulla cessatione 15
et intermissione? 2 HOS MENSES qui nunc aguntur,
id est hoc tempore. 3 QVIETVM REDDAM facete, quasi hoc
ipse fecerit. 4 *Et hoc est quod ait (v. 39—40) 'summum
suum impertit Gnatho Parmenonem', tamquam amico consulat.*
- 278 47 NE SVRSVM DEORSVM CVRSITES quod est laboris, 20
NEQVE VSQVE AD LVCEM VIGILES quod est exitii.

1 seruilter *B TV*, similiter *C* | gestui *T*, gesta *B* (*t. Wiss.*)
2 *ΔΝΤΙΖΙΩCIC B*, ***** *TV*, *om. C* | *ingenses* (es m. 2) *V*
(qui) diues *V*, diues (es) *TC* | (qui) opum *V* | habundant
B V, -dat *TC*, corr. *Sabb.* || 4 lactis solebant add. *Sabb.* | lemma
om. B | ut sscr. *V** | et hic *V*, e ex hoc *T* || 5 putant *B V*
posset *TC* || 7 m. gra. t. *B*, m. g. t. *T*, munus thaidi gratum
C | THAIDI *om. V* || 8 quantum *TC* | gratum *B TC*, -tior *V*; -tius
Sabb. | minus *T* || 10 OMNIVM — HEVS *om. B* | h. u. e. *T* | EST
om. B | inde *C* || 11 in quo] unde *C* | dolor] dolo et *T* | parmeno
his (is *C*) *TC* || 12 seruaret ex -rat corr. *T* | consilium thaidis
TC || 13 sex — est *om. B* | PARMENO — totos *om. T* | HOS TE *Sabb.*:
hosce *C*, hosce te *V* || 14 REDDAM *om. C* | an — noctibus] id est
noctes et dies *B* | utpote — MENSES *om. B* || 15 ac Steph.: an
V, an rell. | sine ulla] nulla *C* || 16 hos *V* | nunc (ex nunquam
corr.) *V*, in his mensibus *B* || 17 id est — QVIETVM *om. B*
REDDAM] re. *T* || 18 Et *om. V* | hec *T* || 19 suum] s. *B* | impertit
(impartit *V*) gnato parmenonem *CV*, i. p. g. p. *T*, im. g. s. *B*
consultat *T* || 20 s. *B* | de. *B*, d. *T* | c. *T* || 21 ne usque *C*,
om. B | lu. *B* | u. *T*

- 279 **48** SIC SOLEO AMICOS hoc ἐλλειπτικῶς.
- 280 **49** 1 DETINEO TE valde teneo. 2 FORTASSE TV PRO-
FECTVS ALIO FVERAS uult exprimere confessionem, quod
ad Thaidem uenerit, sed intrare non possit.
- 281 **50** 1 PAVLVLM DA MIHI OPERAE hoc quasi suppli- 5
cantis uultu ad irrisiōnē dicitur. 2 PAVLVLM DA MIHI
OPERAЕ proprie sic dicitur adiuua me. sic in Adelphis
(IV 1, 14) 'haec opera ut data sit'.
- 282 **51** 1 AGE MODO NVNC TIBI PATENT HAE FORES ex eo,
quantum licere oportuit, ostendit, quam misere nihil illic 10
liceat Parmenoni. 2 QVIA ISTAM DVCIS hoc quasi ad
Gnathonem, sed lente ac sub lingua murmurat.
- 283 **52** 1 NVMQVEM EVOCARI HINC VIS FORAS quia ipse
intrare non potest. 2 SINE BIDVVM HOC PRAETEREAT et hoc
lentius; nam si aliter pronuntiaueris, secreta produntur. 15
- 284 **53** 1 QVI MIHI NVNC 'mihi' τῷ ἀπτικισμῷ dictum est.
2 FORTVNATVS ut ipse videris tibi.
- 285 **54** 1 NE TV ISTAS FAXO 'ne' ualde. 2 NE TV ISTAS
FAXO CALCIBVS SAEPE INSVLTABIS FRVSTRA noua locutio

1 SIC — ἐλλειπτικῶς om. *B* | a. *T* | ἐλλειπτικῶς *W.*: est
amicos *TC*, est *eunuchos* *V* (*dett.*); εἰρωνικῶς *Steph.*, est 'beare':
ironicos *Sabb.* Cf. Schlee p. 100, 5 || 2 detine *T* | TE om. *B*
FORTASSE] profecto *TC* | TV — FVERAS] etc. *B* | tu ⟨tu⟩ *T*
profectorus *TV* || 3 a. f. *T*, alio consueueras *C* || 4 sed *V* ||
5 PAVLVLM — MIHI om. *B* | o. *T* || 6 uult *C* | irrisiōnē *V*
pau. *B* | DA] de *T* | mihi o. *B*, m. o. *T* || 7 dicitur ⟨pro⟩?
adiue *B* | sic — sit om. *B* || 8 haec] hisce *Ter.* || 9 NVNC om. *B* *V*
tibi patent he fores *C*, tibi p. h. f. *T*, hae tibi patent fores *V*,
etc. *B* || 10 licere om. *B* | ostendit sser. *B* | miserere (misir- *B*)
B *V* | nihil] michi *T* | illic *Rabbow*: illi *codd.* || 11 d. hoc
<*****> *T* || 13 numquam *BT* | EVOCARI] me uocari *C*, me u.
T | huic uis fores *C*, h. u. f. *T*, om. *B* || 14 introire *T* | bi-
duum h. p. *T*, hoc praetereat biduum *V* || 15 nam om. *T* | pro-
nuntiaueris^t (corr. m. 2.) *V* | producuntur *C* || 16 quid *B* | NVNC]
m. hunc *T*, in hunc *C* | mihi sser. *C*, uno digitulo fores ostium
V | TOΔTTIRICΔGO *B*, ***** *T*, om. *CV* | est om. *V* ||
18 ne tu ipsas^t faxo *V*, ne tu saxo *C*, ne tu f. *T*, om. *B* |
ipsas^t *V*, i. *T* || 19 f. t. s. i. f. *T*, etc. *B* | FAXO] e saxo *C*|
FRVSTRA om. *C* | noua — insultabis om. *TC* | elocutio *B* (t. Wiss.)

'calcibus insultabis fores'. Sallustius (*Hist. II fr. 23 M.*) 'multos tamen ab adulescentia bonos insultauit'. 3 NE TV ISTAS FAXO CALCIBVS miraloquentia, in qua utraque ὑπερβολή expressissima est; nam neque 'uno digitulo' minus aliquid dici potest neque 'calcibus saepe insultabis' aut amplius aut ingentius.

- 286 55 1 NVMNAM HIC 'nam' abundat, ut quidnam.
 2 RELICTVS CVSTOS bene 'relictus', quasi ab expulso.
- 287 56 1 NE QVIS FORTE INTERNVNTIVS proprie 'internuntius'. 2 NE QVIS FORTE INTERNVNTIVS CLAM A MILITE ETC. 10 et hoc facete, quasi ipse sibi totam Thaidem uindicauerit, quod miles facit.
- 288 57 1 FACETE DICTVM εἰρωνειῶς, quia infacete.
 2 MIRA VERO MILITI QVAE PLACEANT 'mira' pro 'mirum'. Vergilius (*Aen. I 669*) 'nota tibi'. et est ironia: quid 15 mirum est, inquit, facete loqui eum, qui militi placeat?
 3 Potest tamen et pluraliter intellegi.
- 289 58 SED VIDEO ERILEM FILIVM non potest Terentius τρόφιμον dicere et ideo 'erilem filium' dicit.
- 290 59 1 MIROR QVID EX PIRAEO ABIERIT hic causa ostenditur, cur possit ignotus esse uicinus et pro eunucio fingi.

1 fores *om.* *T* || 2 ab *om.* *C* || 3 istas — CALCIBVS] istas calcibus *C*, is·f·cal· *B*, i·f·c· *T* | eloquentia *BCV* | yperbole *BCV*², iperbole *T* || 4 expressissima est *V*² | nam quid uno *V*, nam nosque *** *T*, *om.* *B* | minus] nimis *C* || 5 <et> insultabis (-it *T*) *TCV*, corr. dett. | aut] et *V* || 6 ingentius (us *m. 2*) *V* || 7 hic *om.* *B* | aut quodnam *V* || 8 RELICTVS CVSTOS *om.* *B* || 9 lemma *om.* *B* | internuntius *V* | ante proprie add. ed. pr.: et his uerbis datur intelligi parasitum e domo mere-tricia egredi || 10 NE — ETC.] clam *B* | nuntius *TC* | ETC. Sabb.: exeat *TCV* || 11 et] in *T* | thaide totam sibi *B* || 12 facit *om.* *B* || 13 facite *T* | IPONROC *B*, ironicos *V*², *** *T*, *om.* *C* || 14 MIRA — PLACEANT *om.* *B* | placent *TC* || 15 Vergilius — placat *om.* *B* | yronia *CV* | quod *V*, *om.* *T* | est *om.* *C* || 16 placet *V* || 18 uideon *V* | herilem *CV*, h· *B*, e· *T* | filum *C*, f· *BT* || 19 throphimon *B*, trophimon *V*, triphimon *TC* | di<cere et (in mg. *m. 2*)> ideo *V* | et *om.* *B* | herilem *codd.* | dicit in ras. *V*², d· *B*, *om.* *TC* || 20 MIROR *om.* *B* | quod *V*, quid est *T*, *om.* *B* | pireo *BCV*, p· *T* | ab· *B*, a· *T* | hac *B* || 21 ignotus *V* | esse uicinus (ex uirginis corr.) *V*, uicinus esse *B*

2 MIROR pro 'nescio'. 3 MIROR QVID EX PIRAEO
ABIERIT ut ex Piraeo discederet, symbola amicorum, ut
huc perueniret omisso negotio, conspectus uirginis fecit.

4 NAM IBI CVSTOS PVBLICE aduersus praedonum in-
cursus illic excubabat iuuentus Attica. 5 Piraeum, ut 5
Sunium, est Atticae maritima accessus litoris clemen-
tior. 6 PVBLICE EST NVNC <'nunc'> ambigua distinctione
positum est.

291 60 1 ET PROPERANS VENIT mire locuturum ante for-
mauit, ut gestus uerba praecedant, uerba habitum con- 10
sequantur. 2 NON TEMERE EST hinc illa Vergilius (*Aen.*
IX 375) 'haut temere est uisum. c. ab agmine V.'

3.

292 1 1 OCCIDI NEQVE VIRGO EST VSQVAM in hac scaena
nouus amor adhuc ephebi et consilium dehonestandae
uirginis ostenditur tanta uirtute poetae comici, ut hoc 15
commentum non quaesitum esse sed occurrisse sua sponte
uideatur.

1 quod *B*, q. *T* | pирeo *B*, pирeo *CV*, p. *T* || 2 a. *T* ||
ut — 4 IBI om. *B* | pирeo *TCV* | dessenderat *T* | simbola *C* ||
4 incursus (in ex ex corr.) *B* || 5 excubat *B* | pирeum *CV*,
pirereum *BT* || 6 sumnum *codd.* | attice *B*, atice *T*, athicę *C* |
maritima W.: maritima et *codd.*; cf. *Andr.* V 4, 27 | accessus
litoris *W.* (cf. *Eun.* III 3, 13): accessulitoris *V*, actes sultioris
(-ris ex -res corr.) *T*, artes stultioris *C* | dementior *TC*, eleuatur
(in mg. uel pars clementior *m. 2 = dett.*) *V* || 7 nunc add. *Steph.* ||
9 elocuturum *C* | ante in ras. *V*² || 10 gestu *TC* || 11 NON —
Vergilius] hinc (huic *C*, hic *B*) multa uirgiliius (-ius *V*) nunc
(non *V*) temere est (ut add. *B V*); corr. *Sabb.* || 12 haut (aut *C*,
haud *V*) temere est *BCV*, om. *T* | uisus *T* | c. ab] c. a. b. *B*,
e. a. b. *V*, e. ad *T*, e de *C* | agmine <a. > *B V* | *V.* om. *TC* ||
13 neque u. est u. *T*, om. *B* | cena *B* || 14 dehonestandae
Schoell (*W.*): demonstranda *codd.* || 15 ostenditur *B*, demon-
stratur *rell.* | tanta] ita *V* | uirtute poeta et amici in hoc *TC*,
"uirtute comica "ut in hoc *V* | huic *B* || 16 commentum ed. pr.:
communem (couē; *C*) tum *TC*, conuentum in ras. *V*², con
<moneretur in mg.> *B* | questum *BCV* | esse <***> *T* |
occursione *C*

- 2 OCCIDI NEQVE VIRGO EST VSQVAM quid dicere debebat
aliud properans et circumspiciens, nisi quod dixit 'occidi'?
293 2 NEQVE EGO QVI ILLAM E CONSPECTV AMISI MEO ama-
torie, dum illam non inuenit et se perdidit.
292 1 3 OCCIDI produc medium syllabam huius uerbi et 5
contrarium significat.
294 3 1 VBI QVAERAM hoc circumspectantis est. 2 VBI
INVESTIGEM plus intulit. 3 QVEM PERCONTER hoc iterum
plus intulit, nam ubi nec uestigium reperietur, superest
interrogatio. 4 QVAM INSISTAM VIAM si nec quem inter- 10
roget appetet. 5 QVAM INSISTAM VIAM legitur et 'qua uia'.
295 4 VBI VBI EST DIV CELARI NON POTEST ob nimiam
scilicet formae gratiam.
296 5 1 o FACIEM PVLCHRAM 'faciem' modo non partem
corporis dicit sed totam speciem, quae appetet et cer- 15
nitur. Vergilius (*Aen.* V 767—68) 'quibus aspera quon-
dam uisa maris facies'. 2 DELEO OMNES DEHINC EX
ANIMO MVLIERES πρὸς τὸ πιθανόν argumentatus est, ut
ostenderet hunc grandem iam ephebum etiam amoris ex-
pertem non fuisse. sic et alibi (*III* 5, 18—19) 'cum 20

1 neque est usquam (*om. VIRGO*) *C*, n.c.u. *T*, etc. *B* |
quid — occidi *om. B* | quid] quae *C*, non *<habuit quod (in mg.
m. 2)>* *V* (=dett.) | debebat *LD*, debeat *rell.* || 2 dixit *V²* (dett.),
iddem *TC* || 3 NEQVE EGO *om. B* | q.i. *T* | e — MEO] etc. *B* | e
om. V | CONSPECTV *om. T* | amisi in eo *C*, am. *T* | amatoris *T* ||
4 euénit *C* || 5 uerbi huius *CV* || 7 est] et *T*, *om. B* || 8 quem
per. *T* | hoc — 11 appetet *om. T* | hic *V* | iterum *om. CV* ||
9 intulit] iterum *V* | reperiretur *codd.*, corr. *Sabb.* | superest
(*in mg. uel superauerat*) *V* || 10 qvam — 11 INSISTAM *om. B* | qua
insistam uia *V* | si — INSISTAM *om. V* | si nec quem ed. pr.: siue
qui *C*, siue quem *dett.* || 11 quam ins.u. *T* | legitur *dett.*: siue
legitur *T*, siue *C*, uel *B* | et] in *TC*, *om. B* | qua *om. B* ||
12 VBI VBI EST DIV *om. B* | d.c.n.p. *T* | ob minnam scilicet *T*,
ob nimie *B* || 13 ferme *C* | gloriam *TCV* || 14 o — PVLCHRAM
om. B | p. *T* | faciem *om. V* | partis *<in>* *T* || 15 dicit *om.*
TCV || 16 Vergilius *om. TC* | condam *C* || 17 u. (ex n corr. *V²*)
m.f. *TCV* | delebo *TC* | omnes post dehinc *V*, *om. BT* |
DEHINC de.h. *T*, de *B* || 18 a. *T* | mu. *B*, m. *T* | ΠΡΟΣΤΟΤΙΦΔ
non *B*, ***** non *V*, non *TC* || 19 ostendent <*****> nuc
grandem *T* | et iam *V*, de *C* || 20 non *om. B* | et sscr. *C*

me ipsum <noris> quam elegans formarum spectator siem?
in hac commotus sum'.

297 6 1 TAEDET COTIDIANARVM HARVM FORMARVM hoc est
leuum et usitatarum. et est huic contrarium 'noua figura
oris. — papae?' (v. 26). 2 ECCE AVTEM ALTER sic dicimus, 5
cum propter alterum de altero uenit in mentem.

298 7 1 NESCIO QVID DE AMORE LOQVITVR ut iamdudum
Phaedria loquebatur. 2 O INFORTVNATVM SENEM hoc
dicto praestruxit ad exitum fabulae [ad *καταστροφήν*];
nam perturbatus ad Thaidem ingreditur hic senex per 10
fallaciam Pythiae et indicium Parmenonis, atque ita
firmabuntur nuptiae uirginis, quam duceat Chaerea.

299 8 1 HIC VERO EST utrum senex an Chaerea? sed senex
potius. 2 HIC VERO EST senex. 3 QVI S. OCCEP.
Chaerea. 15

301 10 1 ILLVM ALTERVM PRAEVT HVIVS RABIES 'prae' ex
comparatione significat. ergo 'praeut' proprie; et est
integra locutio. 2 Et ordo: praeut illa sunt, <quae>
huius rabies dabit. 3 Et bene 'dabit' quasi de re uiolenta,
ut (*Verg. Aen. XII 453*) 'dabit ille ruinam a.' 20

1 quam] tam *TCV* | spectator (*ante formarum*) *BC*, specta^o
T | siem] si est *TC* || 2 in — sum *om. B* | commotus *V* || 3 TAEDET
om. B | quotidianarum *V* | HARVM — est *om. B* | HARVM *om. T* ||
4 usitarum *C* | et est] est quippe dett. | contrarium huic *TC* ||
5 oris] erit *T* | papae] pp *C* | ALTER] a · *T*, alterum *V*, *Ter.* ||
6 alterum *om. C* | in] si *T* || 7 NESCIO QVID] nescio q · *T*, *om. B* |
d.a.1. *T* || 8 o] Q *T* | fortunatum *B*, (*sscr. in m. 2*) *V* || 9 pstruxit
C | ad — nam] ad Katastrophen *B*, ad catastrophmam (-fmm
T) *TC*, ad catastrophanām *V*; secl. *Sabb.* Fort. ex altero
commento irrepserunt || 10 <et> ingreditur *C* | senem *TC* |
phicie *B* || 11 ut indicium *V* | infirmabuntur *TC*; confirma-
buntur *Sabb.* || 12 dicit *C* || 13 sed <hic> *C* || 14 hic senex
uero et *B* | est in ras. *V*², et *C* | qvi] quod *B* (t. *Sabb.* |
s. OCCEP.) sacer codd., corr. *Sabb.* || 16 alter *BC* | prout
huius rabie *C*, p.u.h.r. *T* || 17 significet *B TC*, -cēt *V* |
praeut proprie (*vel prope*, proprie) dett.: pre proprie ut *B T*,
prae pp ut *C*, pre pro pre ut *V* | est et *V* || 18 quae add.
Steph. || 20 dabit *om. C* | ut dabit ille ruinam (r. *V*) a · *B V*,
R.P.A.C. ka *T*

4 PRAEV^T HVIVS RABIES hic ex parte χαρακτηρισμός quidam est personae Chaereae, quem moribus conicit seruus ardentiores amore fieri posse, simul cooperit. 5 PRAEV^T HVIVS RABIES QVAE DABIT et hic ostenditur iampridem motus in res uenerias Chaerea, et magna poetae cura est, 5 ne incredibile uideatur adulescentulum, qui pro eunucho deduci potuerit, tam expedite uirginem uitiasse. quocirca artifex summus quod aetati non potest, naturae attribuit Chaereae, ut calidior ingenio et ante annos amator non libidinem in sese sed quandam rabiem designauerit in 10 uenerios appetitus.

302 11 1 VT ILLVM 'ut' pro utinam. 2 DI DEAEQVE OMNES SENIVM PERDANT plus dixit 'senium' quam 'senem'. nec mireris post 'senium' 'qui' additum, non 'quod', 15 ideo quia declinationem ad intellectum rettulit, ut alibi (prol. 32) 'in Eunuchum suam'. 3 Et senex ad aetatem refertur, senium ad conuictum. sic Lucilius (l. XV fr. 4 M.) 'tast, ait, quid iam te, senium atque insulse sophista?'

1 rabiem *BC*, et abies *T* | hoc *ex* hic corr. *V* | expertis *T* | χαρακτηρισμός quidam est *W*.: characteris (carapt- *T*) istius quidam (-em *BCV*) est *codd.*; characteris inseritur quod deest *Rabbow* || 2 coniūcit *V*, conuicit *TC* || 3 (in) amore *ed. pr.*: amorem *BTC*, amatorem *V* || 4 ra·da· (om. *QVAE*) *B*, rabies (*ex* -em corr.) ⟨hic expertis carapteris istud quidem⟩ q·d· *T* (cf. *supra*) | iampridem om. *V* || 5 uenereas *V*, uarias *T*, ueras *C* | cheream *BC*, chereae *V* | magnam *B* | poeta *C*, poetis *T*, ⟨ex⟩ poete ⟨partem⟩ *B* || 7 iam *C* | intrasse *C* || 8 naturae *V*, mature *rell.* || 9 cherea *C*, cheram *T* | callidior *codd.*, corr. *Steph.* | et ante *C*, praeter *V* || 10 in] ut *B* || 11 uene-reos *CV* || 12 ut pro] pro *BTC* | DI — PERDANT] dii d·q·o· senium p· *T*, om. *B* | dii *CV* || 13 dicitur *C* | senem ⟨per-dant⟩ *B* || 14 nec] quam *C* | miseris *TC* | qui] p *TC*, quod *B* (t. *Wiss.*) | quod om. *B* || 15 ideo] omnino (uel ideo *sscr.*) *V* || 17 senium *ex* senex corr. *C* | conuiuum *C*, -ium *T* | lucilium *B* || 18 ast ait quid iam *Schoell*: at sait (aes ait *V*, at ait *TC*) quidam (qdam *B*, quidem *T*, quidem *V*) *codd.*; atqui dei male *L. Mueller* | the *BTC*, te *in ras.* *V*² | senium *in ras.* *V*² | atqui *B* | insule *BTC* | sophista *C*, sophisticata *T*, sosista *B*, hospita *in ras.* *V*²

4 REMORATVS EST a remora pisciculo, qui ἐχεναις uocatur, remoratio et remoratus dicitur.

303 12 1 TVM AVTEM QVI ILLVM 'tum autem' pro et; duas uult enim causas esse, cur se ipsum di perdant: unam quod restiterit, alteram quod senem perueritus diu remanserit a persequenda uirgine. 2 Et nota <floccifacere, ut> floccipendere (III 1, 21), et contemnere et non contemnere significare, ut nunc. 3 QVI ILLVM FLOCCI-FECERIM deest 'uel', ut sit: uel floccifecerim.

304 13 1 QVID TV TRISTIS proverbiale est in hominem perturbatum et incerti uultus. 2 QVIDVE ES ALACRIS *aut uelox aut laetus es*; nam 'alacris', L littera pro D posita, non tristis id est ἀδανγος intellegitur. 3 QVID TV ES ALACRIS et alacer et alacris dicitur, <ut> habes apud Vergilium (*Aen. V* 380) 'ergo alacris cunctosque p. 15 e. p.' 4 QVID TV ES ALACRIS alacritas est mutatio quaedam uultus gestientis in spem aliquam.

305 1 VNDE IS modo *ad quid uenis significat*. 2 Sed eo de loco ad locum ueteres dicebant, quod subiectis mox

1 pisciculos (om. qui) C | ἐχεναις (cf. *Andr. IV* 3, 24)] echinaias T, ethinais BC, et inais in ras. V² | uocat' in ras. V² || 2 re(moratio — 4 esse in mg. m. 2) V || 3 tu autem B | qvi ILLVM] q.u. T | tu B | autem om. T || 4 enim causas uult V | se ipse TC | dii perdant B V, disperdant TC || 5 restituerit T | peruentus (pro- C) TC | permanserit B (t. *Sabb.*) || 6 Et om. B | notas B | facere
floccifacere add. *Sabb.*, ut add. W. || 7 floccipendere V | et 1. om. B V | "contendere et non "contemnere V, contemnere T ||
8 ut] et TC | qvi om. C | i.f. T | flocciferim C || 9 sit uel <ut> T | floccifecoris T, -feris C || 10 tv] -ue codd. | TRISTIS] tibi T || 11 QVIDVE — uelox dett., om. B T C V || 12 est V | alacris 1 (ris l in ras.) B | per B | d] .1. C || 13 ΔΔΔΡΒΥC B, αδαχος V, **** T, om. C | QVID — 16 ALACRIS om. B || 14 e.a. T | ut add. ed. pr. || 15 uirginem ego TC || 16 e.] c. T | e.a. T | alacritas *Sabb.*: alacris codd. | mutatio est TC || 18 unde in ras. V² | <eam (cam T)> is <dis (de is C)> TC, om. B | modo — significat in mg. V² (= dett.), om. B T C V¹ || 19 de eo B T C V¹, eo de V² | in subiectis (in m. 2) V

probabitur. 3 QVORSVM EAM bene, quia proxime dixerat
'ubi quaeram, ubi inuestigem, quem perconter, quam in-
sistam uiam, incertus sum' (v. 3—4).

306 15 1 ITA PRORSVS SVM OBLITVS MEI huic contrarium
(*Verg. Aen. IV* 336) 'dum memor ipse mei'. 2 Ergo 5
'oblitus mei' insanus.

305 14 4 QVORSVM EAM hinc, ut diximus (*schol. 14, 2*),
manifestum est ire et aduentum significare.

306 15 3 ITA PRORSVS SVM OBLITVS MEI 'prorsum' idest
recte uel omnino. 4 Nam 'prorsum' est porro uersum, 10
id est ante uersum; hinc et prosa oratio, quam non
inflexit cantilena.

307 16 1 HEM si cum aspiratione, Parmeno, si leniter,
Chærea. 2 OSTENDERIS QVI VIR SIES non 'qui sies', sed
quod est *ξμφατικώτερον*, 'qui uir sies'. 3 An debeat 15
praestare, qui uirum se sic monstraturus est. 4 *Et* 'uir'
modo non ad sexum uel aetatem dicitur sed ad laudem.

5 QVI VIR SIES 'qui uir sies' in ueteribus inuenitur.

308 17 1 SAEPE POLLICITVM ESSE 'pollicitum', quod pro-
mittentem ultro significat, dixit. 2 *Et* SAEPE POLLICITVM 20
ESSE an necesse sit praestare eum, qui promiserit.

1 prodabitur *TC* | quohorsum *T* | *EAM om. B* | quod *V* |

dixerit *C* || 2 ubi 2.—sum] etc. *B* | ubi ^{quem} *C* | q. p. q. i. u.
m. c. s. *T* | incertus sum *sscr. V*² || 4 ITA PRORSVS *om. B*
s. o. m. *T*, oblitus sum mei *V*, mei *B* | dum *V* || 7 huic *TC*
ut diximus *om. B* || 8 et *om. T* || 9 ITA — *MEI om. B* | ita <ut> *C*

s. o. m. *T* | prorsum ^s *V* | id est *om. V* || 10 rect^e uel *V* (*dett.*),
om. B *TC* || 11 prorsa *V* | quem *B* *TC* || 12 infelix *B* || 13 silen-
ter *C*, si lente *V* || 14 ostendens *C*, ostendes *V*, *Qndrs* *T*, *om. B* |
qui uir scies *C*, qui uir siē *B*, q. u. s. *T* | qui — sed *Sabb.*: si
quiesisset *B*, si quies esset *C*, si quies esses *V*, quiescisset *T* ||
15 quod est *om. TC* | *pΜΦΔΤΙΡΟΤΕΡΟΝ B*, *ξμφατικώτερον V*,
om. TC | scies *T*, si es *C* || 16 est *om. TC* | Et *om. B* || 17 modo
om. BV | ad laudem non ad sexum uel aetatem (*om.* dicitur
sed) *B* | ad *om. C* | saxum *C* | ad] et *C* || 18 qvi — inuenitur
om. B | qui uir sies *T*, *om. CV* || 19 pollici · *B*, polli · *T* | *ESSE*
— quod *om. B* | ultro promittentem *B* || 20 dicitur *C*, *om. B* | Et
— *ESSE om. B* | *esse*] est *TC* || 21 eum *om. B* | promiserat *B*, —sit *T*

3 CHAEREA ALIQVID INVENI induxit μίμησιν. 4 Dramaticē more suo, non contentus dicere quod pollicitus sit tantum, sed quomodo etiam et quibus uerbis.

309 18 1 MODO QVOD AMES <'modo'> tantummodo, quasi haec mora sit promissis complendis. 2 VITILITATEM IN EA RE EGO FACIAM VT COGNOSCAS an possit, qui posse affirmauit. 3 Plus est probasse quod promiserit, quam ostendere quod possit.

310 19 1 CVM IN CELLVLAM AD TE an is debeat, qui et acceperit beneficium. 2 PATRIS PENVM OMNEM ipsum 10 penum, non ex eo aliquid: ὑπερβολικῶς. 3 Et hoc penus et hic penus et haec penus ueteres dixerunt. 4 Ergo et 'omne' et 'omnem' legitur. 5 CONGEREBAM CLANCVLVM ἡθικῶς et ἀλαρῶς nimis.

311 20 1 AGE INEPTE qui dubites de promissis an qui 15 exprobres te multa esse largitum? 2 HOC HERCLE FACTVM EST inueni quod amem (*cf. v. 17—18*). 3 Hoc quod dicebas, inquit, morae esse, iam factum est: amo. 4 PROMISSA APPAREANT utilitatem ut cognoscam tuam (*cf. v. 18*). 20

312 21 1 SIVE ADEO DIGNA RES EST si persona Parmenonis

1 CHAEREA] geria *T* | mimesin *B V*, mimesim *T*, mesin *C* | ramaticē *B*, gramaticē (grā- *V*) *TCV*, corr. Bentley || 2 quod ed. pr.: quid codd. || 3 quomodo] qñ (= quando) *TC* | et] ac *V*, sed *TC* || 4 a. *T* | modo add. dett. || 5 hoc *TC* | IN — COGNOSCAS etc. *B* || 6 cognoscas <meam> *V* | quin *C*, quid *V* || 7 est] etiam *T* | quid *TCV* || 9 cel. *B* | AD] at *T* | t. *B* | an is debeat qui *Rabbow*: dicit (di. *B*) anis (annis *C*, anus *V*, om. *B*) qui (que *T*, quae *V*, q. *B*) codd. || 10 pe. omne *B* || 11 ΥΤΗΡΒΟΗΔΙRHΩC *B*, υπερβολικῶς *V*, ***** *T*, om. *C* || 12 et haec penus om. *B* | dixere *V*, δ̄ *B* (t. *Wiss.*) || 13 omnem *TCV* | et omne *V*, post legitur (legere *T*) *TC* | conger. *B* || 14 clanc. *T* | ἡθικῶς et ἀλαρῶς nimis *Rabbow*: hΕΙΚΩCΕΔ-ΝΔPGΩCΝΙΔΔΙC *B*, ηθικῶς ελπηαρωσυλλισ *V*, ***** *T*, om. *C* || 15 ineptis *T* | quid *BTC* | qui *V*, q'd *B* || 16 exprobres] excloris *T* | ercle *B*, her. *T* || 17 f.e. *T* | quid amem *C* || 18 inquit] inquod *TC* || 19 app. *T* || 21 siue adeo d. est (om. RES) *T*, intendas tuos ut apparent *B*

est, 'sive' abundat. 2 *Et pro expletua coniunctione est modo; in quibusdam omnino non legitur.* 3 ADEO aut abundat aut nimis significat *uel satis.* 4 SIVE ADEO DIGNA RES EST si Chaerea dicit, hic ordo et sensus est: fac si uis nunc, si adeo digna res est, ubi tu neruos intendas tuos, ut promissa appareant, ut *< sit >* 'sis' si uis *< et >* 'ut' addatur *< ad >* id quod est 'fac promissa appareant'. 5 VBI TV NERVOIS INTENDAS TVOS utrum obscene hoc, ut seruus, an μεταφορικῶς: ubi laborare ac periclitari debeas? 6 Sed melius legunt, qui hoc totum ad personam applicant Chaereae. 7 *Et melius,* quam qui Parmenonem hoc putant loqui 'siue adeo digna res est'.

313 22 1 HAVT SIMILIS VIRGO EST VIRGINVM NOSTRARVM ciuium et ἐγχωριarum, ut Vergilius (*Geo. II 89*) 'non eadem arboribus pendet uindemia nostris'. 2 NOSTRARVM 'nostrarum' ciuium scilicet, id est terrae ac patriae nostrae, ut Vergilius (*Geo. II 89*) 'non eadem arboribus p. u. n.' et Sallustius (*Iug. 38, 7*) 'nostri foeda fuga'. 3 QVAS MATRES STVUDENT hoc uerbo ostendit cultum industriae, non pulchritudinem naturalem.

2 legere *T* | aut] autem *B* (*t. Wiss.*) *V, om. C* || 3 minus *B* | *uel*] aut *B*, ue *C* | satis · sive] santissime *C* | siue *B V, om. T* || 4 sic chaeream *V* | dicit (*post hic*) *T*, dicere *V* | et *om. B* | *si* · *ssi* · *sscr. C*, sed *T* || 5 res digna *B* | tu — 7 apparet om. *T* || 6 sit add. *Steph.* | si uis] suus *B* | addatur *V* || 7 ad add. *Sabb.* | id *V*, ut *B, om. C* | est] deest *BC*, diē *V* || 8 ubi tu n. in t. t. *T* || 9 an μεταφορικῶς *V*, ΔΡΟΓΕΤΔΦΟΡΙ-ROC *B*, ***** *TC* | ubi] ibi *BT*, tibi *C*, ut ibi dett. ||

10 periclitare ⁱ *V* || 12 qui *om. C* | hoc *om. TC* | dig. r. est *B* || 14 haud *TV*, aut *C* | similes u. e. n. *T, s. u. n. B* || 15 ciuium (ci. *B*, c. *T*) et] nostrarum *Sabb.* An scilicet? | ἐγχωριarum] ex ΩΕΙΔΡΩΥΩ *B*, est χιονιαροῦ *V*, ***** *T, om. C* | ut *om. BT* || 16 arbori · pe · u · n · *Vⁱ*, a · b · i · (et *T*) p · u · n · (m · *C*) *TC* | pendent *B* || 17 nostrarum] nostrum *B, om. TCV* | scilicet ciuium *B* | id est] eiusdem *V* || 18 ab arboribus *V, om. B* | pen. uindembia n. *C* || 19 et dett., ut *TCV, om. B* | fede *C* | QVAS — uerbo student *B* || 20 non] cum *TC* || 21 pulchritudine *TC*

314 23 1 DEMISSIS HVMERIS ESSE antiqui enim Graeci etiam uirginibus suis praebebant palaestram ad componenda corpora. 2 DEMISSIS HVMERIS ESSE scilicet liquide et molliter deductis neque exstantibus athletico modo. 3 VINCTO PECTORE castigato ac tenui et uelut uincto. *deest ergo* 5 'uelut'. 4 GRACILAE SIENT a singulari gracila uenit haec declinatio. 5 DEMISSIS HVMERIS ESSE VINCTO PECTORE non accipiendum est quasi hoc dicat 'ad hoc illas student matres demissis humeris esse et uincto pectore, ut gracilae sient', quasi haec duo propter unum illud fiant, sed uarie 10 tria dixit, ne diceret aut 'student illas demissis humeris et uincto <pectore et gracilas esse' aut 'student, ut illae demissis humeris sient et uinciant> pectus et gracilae sient'.

315 24 1 SI QVA EST HABITIOR inde et habitudo dicitur, ut (*II 2, 11*) 'quae habitudo est corporis?' 2 Nam 15 'habilior' aptior intellegitur, ut 'namque humeris de more habilem suspenderat arcum' Vergilius (*Aen. I 318*). *ergo* 'habitior' legendum est. 3 PVGILEM ESSE AIVNT laus in uirginem. 4 DEDVCVNT CIBVM mire uituperauit eam formam, quam accurauerit fames. 5 *Et* proprie 'deducunt'. 20

1 dimissis *CV* | *h. T* | <*s.*> esse *V* | esse <liquide et molliter deductis neque exstantibus alleclico modo> *B* (*cf. infra*) etiam *om. V* || 2 componendam *T* | corpora <*sua*> *B* || 3 <*id est* (*uel V*)> demissis (dim- *CV*) *codd.* | <*s.*> esse *V* | scilicet] se *B*, · i. in ras. (*pro f.*) *V*, *om. TC* || 4 athletico *T*, atletico *V*, alleclico *B* | *vincto* — *p. 350*, 5 intellegere *om. B* | *iuncto* *V* || 5 *uicto* *C* || 6 gracile// *V*, graciales *T* | gracialia *T* || 7 haec *om. C* | dimissis *TC* | *uincto* corpore *TC* || 8 accipienda *C* | dicat hoc *C* | hoc ille *V*, hec illa *C* || 9 humeris] *h. T*, *om. C* | esse] *e. T* | *uincto* corpore *C*, ric. *T* | ut graciles scient *C*, *u. g. s. T* || 10 illud *om. TC* || 11 ne diceret (-ent *TC*) aut student illas demissis (dim- *TC*) humeris et *uinctum* (*uictum T*) pectus et (ut *V*, *dett.*) gracilae (glaciles *C*, gratiales *T*) sient *TCV*; *suppl. Schoell*; ne diceret '<student — gracilas esse>'. 6 Aut: student illas demissis humeris <*e.*> et *uinciunt* pectus ut gracilae sient *Rabbow* || 14 habitior *V*, abitior *C*, ar. *T* || 15 <*et*> nam *TC* || 16 habitior *V*, abilior *TC* || 17 abilem *V*, a. *T*, *h. C* | *s. a. T*, *s. ay C* [*Vergilius*] uirgo *V*, *om. TC* || 18 habitior *V*, abitior *T* | esse a. *T* || 19 cibvm] *c. T* | eam *om. T* || 20 accurauerit *V*, accusauerit *TC*; attenuauerit *Sabb.*, macerauerit *Goetz*

316 25 1 TAMETSI BONA EST NATVRA ‘bona’ id est plena,
magna et pinguis. 2 REDDVNT exhibent, perficiunt.

3 CVRATVRA cura mentis est, curatio medicinae, cura-
tura diligentiae. 4 IVNCEAS tenues et pallidas.

317 26 1 ITAQVE ERGO AMANTVR ‘itaque’ inquit ‘nemo 5
illas amat’: *εἰρωνεία*. 2 Vere amantur, ut eo magis
haec amanda sit, quae naturae beneficio, non industria aut
factis comptibus, pulchra est. 3 ITAQVE ERGO AMANTVR
atque ita, ut sit: atque ita fit, ut amentur non naturae
merito sed industria. 4 QVID TVA ISTAEC recte, sic enim 10
ipse dicet (*v. 70*) ‘at nihil ad nostram hanc’. 5 NOVA
FIGVRA ORIS laudis genus est ‘noua’, quia dixerat (*v. 6*) ‘taedet
cotidianarum harum formarum’. 6 QVID TVA ISTAEC deest
‘qualis est? dic’. 7 PAPAE interiectio mira subito accipientis.

318 27 1 COLOR VERVS quia non de cura est ac de fuco, 15
sed naturalis *neque fucatus*. 2 CORPVS SOLIDVM quia
iunceum non est. 3 SVCI PLENVM quia nemo deduxit
cibum; nam sucus est humor in corpore, quo abundant
bene ualent. (*Verg. Ecl. III 6*) ‘et sucus pecori et lac
subducitur agnis’. 4 Sucus est proprie quasi sugus, 20
quem sibi ex alimentis membra sugunt, ut se repleant.

5 CORPVS SOLIDVM plenum et forte, id est non flacci-
dum. 6 SVCI PLENVM sucus est interior pinguedo mem-
brorum. 7 ANNI SEXDECIM uide quemadmodum aetatem
maturae uirginis poeta ex occasione demonstrauerit. 25

1 bona est na^e. C, b. est n. T, bona natura V || 4 tenues
iunceas TCV¹, corr. V² || 6 *νρωνία* V, *** T, om. C || 7 na-
tura C || 8 comptibus V, conitibus C || 9 ita 2. om. C | fit] uix T C ||
11 dixit T, dicit (-et m. 2) V | at] ad TC, om. V | nostram in-
ras. V² | ORIS] o. T || 12 taedet <me> TC || 13 quot- CV |
h. f. T | ISTAEC] i. T | <et> deest TCV || 14 mirantis V |
subita T, subita^o V | ac cupientis V || 16 sed <est> T, sed
ex id est corr. V² | corpus s. T | qui aiunt eum non est (esse
T) TC, quia uincium non est qui aiunt eum non esse V ||
17 succ- semper C || 18 abundat T || 21 sibi TC, proprie V | sugant
V | repant C || 22 corpus s. T | floccidum V | membra. T ||
24 annosⁱ V | xvi C | uide om. C || 25 uirginis maturae TC

319 28 1 HANC TV MIHI VEL VI VEL CLAM VEL PRECARIO
 haec tria sunt, quibus non rite res agitur. 2 VEL VI
 VEL CLAM VEL PRECARIO pretii mentio non est, uel quia
 uirgo, non meretrix, uel quia nulla ephebo spes est fal-
 lendi senis. 3 HANC TV MIHI VEL VI VEL CLAM VEL 5
 PRECARIO FAC TRADAS secundum ius locutus est, nam his
 tribus mala fide aliquid possidetur. 4 VI.. CLAM.. PRE-
 CARIO 'ui' quia uirgo, 'clam' quia custoditur, 'precario'
 quia pretium non habet Chaerea.

320 29 MEA NIHIL REFERT DVM POTIAR MODO non hoc per- 10
 sonae attribuendum est sed affectui; non enim quia Chae-
 rea est, sed quia amator, dicit se parui facere quemad-
 modum potiatur, dum potiatur.

321 30 QVID VIRGO CVIA EST utrum 'serua' an 'filia'?

322 31 1 NE ID QVIDEM pulchra uarietas: 'nescio' 'tan- 15
 tudem' 'ne id quidem'. 2 QVA RATIONE AMISTI figura
 $\sigma v y n o n \tau \eta$ pro 'amisisti'. 3 QVA RATIONE AMISTI nisi re-
 mansisset Chaerea, sed consecutus uirginem uidisset quo
 deducta sit, quam Parmenonem conueniret, non ita pro-
 cederet fabula, ut nunc procedit; inruisset enim in cogni- 20
 tionem meretricis importune Chaerea nec pro eunucio
 adduceretur ulterius.

323 32 1 ID EQVIDEM ADVENIENS deest 'ob' aut 'propter',
 ut sit ob id aut propter id. 2 MECVM STOMACHABAR

1 hanc tu mihi u.u.u.c.u.p. T || 2 haec — 3 PRECARIO
 om. TC || 2 non ed. pr.: nunc V || 3 pretii mentio non] p̄cumētio
 T, p̄cumētio C || 4 non] uero T | ephebo] flendo TC || 5 mihi]
 nihil C | VEL — TRADAS] u.u.u.c.p.u.f.t. T || 10 r.d.p.
 T | modo om. TC || 11 affectui] ad factum TC || 12 est sed om.
 TC | dicit se parui Sabb.: de se rapuit codd. || 13 patiatur 1.
 T || 14 c.e. T | an filia C, an ancilla T, an libera V || 15 ueritas
 C | tantum C || 16 quidem] quid est C | ratione V | amisisti
 C, -tis T, amisisti V | syncope T, sinc- CV || 17 pro amisisti V,
 premisisti TC | amisisti TC || 18 sed V, et TC | consecutus]
 ē secutus C | uirginem <aut (ut V)> CV uirginem <fuisset
 aut> T(?) dett. || 19 <prius> quam in ras. V² (dett.) | ita non V||
 20 nunc] aūt T | irruisset C | cognitione V, cogitationem C ||

ad
 21 opportune C | nec Steph.: ne codd. || 22 dēduceretur (corr.
 m. 2) V || 24 sit om. C

bene 'mecum', quia acriorem dolorem sustinet, qui ipse sibi irasci cogitur. 3 'Mecum' ergo pro 'apud me' uel 'mihi'.

324 33 HOMINEM ESSE ARBITROR deest 'quam me'.

325 34 1 FELICITATES OMNES ADVERSAE SIENT felicitas 5 aduersa est, cum ex prosperitate quod laedat nascitur.

2 CVI MAGIS BONAE FELICITATES OMNES ADVERSAE SIENT 'bonae' magnae. noue autem dixit magnas felicitates sibi aduersari, eo quod uirginem tantae pulchritudinis ex oculis amiserit; nam uidisse eam felicitatis iudicat, sed amisisse 10 aduersae felicitatis. 3 *Et* quod addidit 'bonae', uel magnae et nimiae intelleguntur uel $\varepsilon\pi\iota\theta\varepsilon\tau\omega\nu$ proprium et perpetuum felicitatum est 'bonae'. — 4 *Et magna* $\varepsilon\mu\varphi\alpha\sigma\iota\varsigma$, quod 'felicitates' pluraliter posuit. — $\varepsilon\pi\iota\theta\varepsilon\tau\alpha$ autem tribus de causis nominibus adduntur: discretionis, proprietatis, 15 ornatus. discretionis, ut (*Verg. Aen. III 6*) 'et Phrygiae molimur montibus Idae', proprietatis, ut (*Aen. VII 667*) 'terribili impexum saeta c. d. a.', ornatus, ut (*Lucret. I 2*) 'alma Venus c. s. l. s.'

326 35 QVID HOC EST <sc. > 'hoc' propter quod patior, 20 inquit; nunc enim scelus dixit a sene commissum.

327 36 ARCHIDEMIDEM hoc sic pronuntiandum est, ut appareat ex ipso nomine statim odiosum nescio quem occurrisse ac permolestum.

1 quia] qui *TC* | quia ipse *T* || 4 quem *T* || 5 aduerse omnes scient *C* || 6 irascitur *TC* || 7 cvr *C* | OMNES — SIENT om. *V* | scient *T*, fient *C* | bene *T* || 9 eo om. *CV* || 10 ammiserit *T* || 11 *Et om. TC* | ad^{didit} (*sscr. m. 2*) *V*, ad *TC*; ait? || 12 et 1. *om. T* | epitetum *V*, **** *T*, *om. C* || 13 perpetuum proprium (*om. et*) *TC* | felicitatis *V* | est *om. TC* | *Et*] uel *V* | magnae emphasis *V*, magne **** *T*, magne *C* || 14 epitheta *V*, **** et *T*, ut *C* | autem] aiunt *C* || 16 Phrygiae molimur] phrigiam ascanio clamidem (= *Verg. Aen. III 484*) *V* || 17 montibus Idae] u. n. d. e dett., *om. TCV* | ut] sūt *TC* || 18 terribi imptum *C* || 19 c. s. l. c. *C* || 20 quod *TC* | propter hoc (hoc *V*) *TCV*, transp. *W*. || 21 dicitur *C* | a sene missum (amissum *C*, amissum *T*) codd., corr. ed. pr. || 22 archimenidem *TC*, archimedem (nosten in mg. add. m. 2) *V* || 23 <ut> ex *TC* | odioso *V* | q̄m̄ *C*

- 328 **37** QVIDNI correptio est a se manifesta quaerentis.
 est enim sensus: quid nisi aut cur non nouerim, — est
 enim ‘quidni’ aut quid nisi aut cur non, — quia ueteres
 ‘ni’ pro ‘ne’ ponebant et ‘ne’ pro ‘non’, ut Plautus (*Men.*
I 2, 1) ‘ni stulta sis’ pro ‘ne’ et (*Epid. IV 2, 16; alibi*)
 ‘neuult’ pro ‘non uult’. 5
- 329 **38** IMMO ENIM VERO INFELICITER bene hoc interponit, quia
 incredibile est tardiorrem amatorem fuisse incessu uirginis.
- 330 **39** NAM INCOMMODA ALIA SVNT *⟨d.⟩* quae minora sunt
 scilicet *aut similia*. 10
- 331 **40** 1 ILLVM LIQVET MIHI DEIERARE liquidum est, con-
 stans et manifestum et certum. — 2 *Et sic ‘liqueat’ pro*
‘liquidum est’, ut ‘claudit’ pro ‘claudum cst’, ut apud Sal-
lustium (Hist. fr. inc. 23 M.) ‘nihil socordia claudebat’.
 — et est ‘liqueat’ uerbum iuris, quo utebantur iudices,
 cum amplius pronuntiabant, obscuritate commoti causae
 magis quam negotii simplicitate. 3 DEIERARE ualde
 iurare, — *ut (Hec. IV 1, 14) ‘demiror’ et (Heaut. IV 6, 21)*
‘deamo te, Syre’, — si de producta legeris, si correpta, deos
 iurare intellegitur. 15 20
- 332 **41** SEX SEPTEM PRORSVS NON VIDISSE PROXIMIS quia
 ‘non uidisse’ dixit, ‘proximis’ praeteritis intellegimus.
 proxima enim nobis aut praeterita aut futura sunt; nam
 praesentia ea sunt, in quibus nunc sumus.
- 2 non *⟨aut cur non⟩* *V*, noui *T*, (*bis*) *C* || 4 ni] in *C*
 [nisi] uis *C* | cum *T* | non *⟨nouerim⟩* *codd.*, corr. ed. pr. |
 ni pro ne] inproprie *C* || 5 nisi *V* | pro me *C* || 7 enim *sscr. V²*,
om. TCV¹ | inf. *T* || 8 amore *TV* | incessu *dett.*: *⟨in⟩* incessu
V, *⟨an⟩* incessu *TC* || 9 a.s. *T* | *d.*] dicenda ed. pr. (*ante*
sunt dett.): *om. TCV* || 10 aut *dett.*: ad *TCV* || 11 *LIQVET*] in-
 quid *C* | *DEIERARE*] *d.* *T*, *om. V* || 12 et centum *T*, et cerstum
C, *om. V* | sic *dett.*: si *TCV* | pro *om. C* || 13 ut 1. *om. TC*;
 et *dett.* | *claudet TC* | pro *om. C* | *clausum V* || 14 *claudebat*
socordia (sec- C) *TC* || 15 *lique C* || 16 *obscuritates (osc-* *C*,
-tes V) commotis (-tis *V*) *codd.* || 17 *quam sscr. V²*, *om. T* |
negotii TC | *ualde iurare deierare TC* || 19 *de amore (-ris T)*
syre TC || 21 *SEPTEM*] *mensibus V* | *prorsus sscr. C¹* | *n.u.p. T* ||
 22 *proximus dicitur C* || 23 aut 1.] et *C*, in *T*, et (aut *sscr. m.1*)
V | *preterite TC* | aut 2.] ut *TC* || 24 *nunc om. V*

333 42 1 NISI NVNC CVM MINIME VELLEM quia semper nolui,
ideo 'nunc minime', utpote adulescens senem.

335 44 1 QVAM LONGE QVIDEM bene 'longe' dixit, quia
'⟨a⟩ longe' dicere non potuit. 2 Aut subauditur 'erat',
ut sit: quam longe erat. 5

333 42 2 MINIMEQVE OPVS FVIT saepe enim nolumus, tamen
non et non opus est.

336 45 1 ^tINCVRVVS TREMLVS LABIIS DEMISSIS GEMENS ^t ut
omnia ostendat in contrarium sibi uersa, etiam cursum
attribuit seni. 2 LABIIS DEMISSIS GEMENS labra sunt 10
superiora, labia inferiora, *labeae asinorum proprie dicuntur*. 'gemens' autem ob continuam tussim; sic Lucilius (*l. inc. fr. 110 M.*) 'ante fores autem et triclini limina quidam perditus Tiresia tussi grandaeuu gemebat'.

3 INCVRVVS ualde curuus, ut Vergilius (*Aen. XII 1—2*) 15
'Turnus ut infractos a. M. L. d. u.'; 'infractos' enim ualde
fractos significat, nam 'in' praepositio nunc auget nunc
minuit dictionem. 4 *Et* recte etiam deformitatem de-
scribit senis, quod praeter aetatem post pulchram uirginem
foedior uidebatur. 5 *Et* quam importune omnia: pro 20
puella senex occurrit, pro uirgine 'incuruus tremulus', pro
pulchra 'labiis demissis gemens'; et cum amor sit in animo

nunc

1 NISI *om.* *TC* | cum m·u· *T* || 2 ideo minime *C*; *post*
senem transp. Scheidemantel || 3 longe q. *T* | dicitur *C* | quia
longe *om.* *C* | a add. *Steph.* || 4 aut *TV*, an *C* | subditur *C* ||
6 opus f. *T* | uolumus *TC* | *tm* (= *tantum*) *C* (*V t. Wiss.*) ||
7 non 1.] nunc *Sabb.* || 8 *hoc schol.* pertinet ad lemma *CONTINVO*
ACCVRRIT (*v. 44*) | *incursus TC* | *t.l.d.g.* *T* | *labris CV* | di-
missis *C* || 9 sibi *uniuersa V* | et *C* || 10 *labris V* | *d.g.* *T* |
sunt] etiam *TC* || 11 *labeae Klotz*: *labrae codd.* | *simorum*
Klotz || 12 sic *Sal'* *lucil'* *T* || 13 *triclinii V*, *tridinii T*, *triclinis*
C || 14 *limina V*, *lumina C* | quidem *codd.*, *corr. ed. pr.* |
tiresia tussi V, *tyresiatus TC* | *grandeus T* || 15 *incursus T*,
-su₃ *C* | *ualde curuus*] *ualcurius C, om. V* || 16 *Curuus V* | *ut*
infertos a.m.d.y. C, u.infra.i.d.y.T, i.a.m.l.d.u. V | *ualde defractos TC* || 17 *nam in ras. V*⁴, *ut T* | *in*
om. V | *praepositio V*, *proposito C* | *auget nunc om. C* || 18 *etiam*
et C | *scribit TC* || 19 *senis om. C* | *quod qui dett.* | *propter*
V || 22 *labris V* | *amator TV* | *fit V* | *anima CV*

adulescentis, ipse iudicium loquitur, dum festinandum sit, remoratur. 6 LABIIS DEMISSIS maiora labra, unde labeones. alii labia dicunt inferiora et labra superiora.

337 46 1 HEVS HEVS CHAEREA TIBI DICO <‘Chaerea tibi dico’> non adderet, nisi uideret Chaereum dissimulanten⁵ praeterire. 2 INQVIT aliter ‘inquit’ pronuntiandum, hoc est concitate; nam senis uerba aliter proferenda sunt.

338 47 1 SCIN QVID EGO TE VOLEBAM hic ostenditur odiosa tarditas senis apud festinantem Chaereum, nam non dicit quid, sed promittit esse dicturum. ¹⁰

339 48 VT DILIGENTER NVNTIES <‘diligenter’> nihil tam ex abundantⁱ et *nihil tam moraliter* dici potuit.

338 47 2 CRAS EST MIHI IVDICIVM huic morae etiam illud additum, quod cum debeat dicere quid uelit, prius dicit quod non est necessarium, quare uelit. ¹⁵

340 49 ESSE VT MEMINERIT non ‘ut sit’ sed ‘ut esse meminerit’: o prolixitas!

341 50 1 DVM HAEC <D.> dat tempus uerbis, quae non potuit, quamuis imitaretur, exprimere. 2 ROGO NVMQVID VELIT hoc est: significo me abire; namabituri, ne id dure²⁰ facerent, ‘numquid uis’ dicebant his, quibuscum consti-tissent. 3 Quid est ergo ‘rogo numquid uelit?’ hoc est: dico quod abeentes solent.

342 51 1 RECTE INQVIT pro eo quod est nihil. 2 Et

2 remoratum *C*, demoratur *V* | labris *CV* | laba *TC* | un *C* || 3 labrones *V* | *labia* *V*, labia *C*, labii *T* | et <sunt> *C* || 4 heus semel *V* | c. *T* | t. d. *TV* | Chaerea tibi dico add. *W*. (sim. Steph., Rabbow) || 5 ante non per errorem inserta, quae suo loco repetuntur ‘chereum dissimulanten preterire inquam (pro inquit) codd. | addent nisi uident *T* || 6 aliter inquit om. *TC* | hoc est <nam (non *V*)> *CV*, hoc <nam> est *T* || 7 conciatis *T* | nam] non *T* || 8 sin *TC* | e. t. u. *T* | hic om. *TC* || 9 dixit *TC* | quid om. *V* || 11 diligenter add. dett. | <et> nihil *TC* || 12 et om. *V* | nihil om. *TC* | morabiliter *C* || 13 mihi iu. *T* | etiam] est *TC* || 14 dicit] de eo *TC* || 16 vt — meminerit om. *T* | ut sit] ut *V* | ut om. *V* || 18 d. add. *Sabb.* | tempus] īpis *C* || 19 quamuis <non> *V* | inmutaretur *C* | *ROGO*] ergo *C* || 20 abitu^{ri} (ri m. 2) *V*, habituri *T* | durum *T* || 21 quibus *C* || 22 *ROGO* om. *TC* || 24 *RECTE*] et cetera ut vid. *T*

moraliter τῷ ἀστεῖομῷ. 3 CVM HVC RESPICIO in hanc partem scilicet, qua meretrix habitabat.

343 52 1 COMMODVM tantum quod uel ipso eodemque tempore. 2 COMMODVM ‘commodum’ una uel ex hoc significat, ut si dicas: eodem tempore, quo haec agebantur. 5

3 Nam ‘interea’ nunc coniunctio accipienda est, non, ut alias, pro aduerbio ponitur.

344 53 IN HANC NOSTRAM PLATEAM recte, quia uicina illis est Thais, ad quam deducitur.

345 54 HVC CVM ADVENIO NVLLA ERAT etenim ingressa iam 10 fuerat.

346 55 COMITES SECVTI SCILICET SVNT VIRGINEM interrogative quidem, sed sic, ut scire uideatur id *(quod)* quaerit, sed ad hoc quaerere, ut quod scit confirmet.

347 56 1 VERVM PARASITVS ‘uerum’ modo inceptiuā est, 15 non relatiua particula, ut in Andria (*IV 4, 30—31*) ‘uerum: uidi Cantharam suffarcinatam’.

348 57 1 IAM CONCLAMATVM EST transactum ac finitum, ut conclamata corpora nihil reliqui iam habent ad uitae officia.

2 IAM CONCLAMATVM EST ‘conclamatum’ manifestum 20 significat, quia dixerat (*v. 7—8*) ‘o infortunatum senem, si et hic amare cooperit’, tamquam dicat: iam occisum

1 τῷ αστεῖομῷ *V*, ***** *TC*, corr. Bentley | RESPICIO] et *T* | hac *C* || 2 partis *T*, respicio in hac parte *C* | quam *V* || 3 uel *om.* *TC* | ipso eodemque] ipse eo quod eque *TC*; ipso *Sabb.* || 4 COMMODVM — tempore *om.* *TC* | uel ex *Sabb.*: lex *V* || 5 quod hoc *T* (*dett.*), *om.* *C* | agebatur *TC* || 8 hac *C* | p. *T* || 9 est] et *T* | dicitur *TC* || 10 huc cum ad. u. n. e. *T* ||

12 comte *C* | s. s. s. u. *T* | SCILICET] s. *V*, solet *C* | interrogative *V* || 13 quidem in ras. *V**, quid ē *C* | sed sicut (*sicud T*) scire uideatur *TC*, non ut nescire uideatur *V* | quod add. ed. pr. || 14 quid *TC* | sit *C* || 17 uidi c. s. *T* || 18 IAM — officia post p. 346, 5 iacent *V* | EST *om.* *TC* | ac] et *V* || 19 habet *C* | officium *TC* || 20 IAM *om.* *TC* || 21 quia — p. 346, 7 Thaidem] in codd. hic ordo est: IPSA — Thaidem (346, 6—7; hic *om.* *dett.*), ut — iacent (346, 2—5; hic *V* ins. ‘IAM — officia, cf. supra), Aut — est (346, 1—2), quia — defleuimus (345, 21 — 346, 1; hic add. IPSA — Thaidem *dett.*, in mg. *V**); restituit *Sabb.* | sénem] s. *T* || 22 sic et *TC* | hic *om.* *C*

patrem tuum scimus iamque defleuimus. 3 Aut 'conclamatum' satis deploratum satisque uociferatum est, ut in conclamatis funeribus nulla iam dilatio est doloris ac luctus, ut Lucanus ait (*II 22—23*) 'corpora nondum conclamata iacent'. 5

- 347 56 2 IPSA EST id est *<formosa>* est uel pulchra est, quia et ipse dixerat (*II 1, 25*) 'haec superat ipsam Thaidem'.
- 348 57 4 ALIAS RES AGIS recte, quia dixit ille 'iam conclamatum est'. 5 ALIAS RES AGIS aut non intendis 10 ad id quod dico significat, ut nulla sit in eo attentio — nam hinc natum est 'agite amabo' (*I 2, 50*) — aut nugatorias res agis, hoc est iocaris. 5 Quasi dicat uanas res agis.
- 350 59 1 SCIO QVO ABDVCTA SIT plus dixit, quam interrogabatur, credo taedio interrogantis; nam properat, ut dicturus est (*v. 72—73*), ad deducendum eunuchum ad Thaidem cum ancilla ex Aethiopia. 2 SCIO QVO ABDVCTA SIT secunda ἀποστολήσις.
- 351 60 EHO PARMENO *<(M. N. E.)>* SCIS amatorie satis repeatuntur, quae semel dicta suffecerant. 20
- 352 61 HVC DEDVCTA EST AD MERETRICEM et hoc effundit semel aceruatimque dicit uelut odio interrogantis saepius et festinatione ad mandata Phaedriae peragenda.

1 tuum *Sabb.*: tum *codd.* | simus *T* || 2 est *om.* *V* || 4 ait *om.* *T* || 6 ipsa est *V*, ipsam *TC* | id est] deest *T* | formosa in *mg.* *V²* (= *dett.*), *om.* *TCV¹* | est *V²* (*dett.*), esse *CV¹*, *om.* *T* | pulchra est in *mg.* *V²* (= *dett.*), pulchram esse *TCV¹* || 7 et *om.* *T* || 9 RES *om.* *C* | a. *T* | dicitur *C* || 11 sit in *<eo attentio (in mg. m. 2.)>* *V* (= *dett.*), sit *TC* || 12 nam — amabo post iocaris *codd.*, *transp. Steph.* | aut in *mg.* *V²* (= *dett.*), *om.* *TCV¹* || 13 iocularis *C* | dicatur *TV* || 14 uanas *ed. pr.*: uenias *TC*, inanes *V* || 15 aducta *C*, a. *T* | sit] est *V*, s. *T* | plus *TV²*, prius *CV¹* (*recte?*) || 18 ex *om.* *T* | aducta sit *C*, a. s. *T* || 19 ἀποστολήσις *V*, ***** *T*, *om.* *C* || 20 EHO *om.* *C* | scis *om.* *V* | reputantur *C* || 21 seme *C* | sufficienter *T*, -rant *C* || 22 ad m. *V* || 23 semel ex simul corr. *C* | acernatimque *T*, aceruatim q. (quae m. 2) *V* | dixit *C*, d. (dixit m. 2) *V* || 24 et *dett.*: est *TC*, usus est *V* | phedria *T*

354 **63** 1 PHAEDRIAЕ RIVALIS cum pronuntiatione addendum quod magis doleat, id est 'Phaedriae riualis'.

2 DVRAS PARTES FRATRIS PRAEDICAS scilicet contra aemulum et diuitem et largissimum. 3 *Et* 'partes duras' μεταφορικῶς ab actoribus scaenicis.

5

355 **64** 1 COMPARET iam hic ostenditur miles per riualis dona illustrior quam per sua. et est qualitas comparativa. 2 COMPARET pro 'emat' aut 'comparandum putet'.

356 **65** 1 TVM MAGIS ID DICAS duras partes fratris esse.

2 QVIDNAM QVAESO HERCLE curiositatem addidit παρελ- 10 ξόντων 'quaeso' et 'hercle'. 3 *Et* uide quam molliter et sine intellectu spectatoris ad argumenti spectati ordinem poeta perueniat, ut de eunicho facta mentione consilium nascatur supponendi Chaereae. 4 EVNVCHVM mire Terentius primo simpliciter 'eunuchum' posuit, huic quoque 15 detracturus.

357 **66** 1 INHONESTVM foedum, ut contra (*II 1, 24*) 'facie honesta'. 2 Vt apud Vergilium (*Aen. I 591*) 'et laetos oculis afflarat honores'. 3 HOMINEM opportune 'hominem' dixit tamquam incerti sexus. 4 SENEM MULIEREM non 20 communi genere dixit 'senem', quippe qui alibi (*Hec. IV 3, 15*) separauerit dicendo 'senex atque anus', sed subdistinguendum est, ut sit duplex uituperatio: una ab aetate quod ait 'senem', altera *< a >* membrorum mollitie quod ait 'mulierem'.

25

358 **67** 1 QVATIETVR CERTE CVM DONO mire 'cum dono',

1 PHAEDRIAЕ — riualis *om.* *T* || 3 f. p. *T* || 4 *Et om.* *V* | μεταφορικῶς *V*, ***** *T*, *om.* *C* || 5 attoribus *T*, auctoribus *C* || 6 comparat *T* | hoc *V* || 7 pro sua *C* || 8 comparat *TC*, comparet *V* | pro emat *ed. pr.*: prohemata *T*, ⁱpe meta *C*, perempta *V* | aut] ut *TV*, et *C* || 9 *tvm*] tu *V* | partes f. e. *T* || 10 hercle queso *C* | παρελξόντων Steph.: itαπελκοντο *V*, ita per ***** *T*, ita per *C* || 14 nascitur *codd.*, corr. Steph. || 15 suppliciter *TC* | eunuchum *Sabb.*: eunicho nomen *codd.* || 18 letus o. *T* || 19 afflaret honores *V*, afflauit o. *C*, af. h. *T* || 20 non] in in ras. *V*² || 21 quippe qui *V*¹, quem pro qui *TC*, quippe quamuis *V*² (quamuis dett.) || 24 senex *codd.* | a add. *ed. pr.* | mollitie *V*

tamquam illi repulsae causa donum futurum sit. 2 Tum deinde non 'eicietur' sed 'quatietur'. 3 Vide quam contumeliosius dictum sit 'quatietur foras': uel uerberibus impelletur foras, non expulsione et detrusione. 4 Vel sic dixit 'foras quatietur', ut desit 'uersum', ut sit: foras 5 uersum uerberabitur, ut uerberetur et fugetur foras. nam et peruulgatae consuetudinis est dictum 'feri canem foras', hoc est: feriendo canem foras eice.

359 **68** 1 SED ISTAM THAIDEM NON SCIVI NOBIS VICINAM *καλῶς*: quomodo enim pro eunicho ueniet, si nouit aut 10 notus est? et si adulescens mulierem ne nouit quidem, multo maxime ipse nescitur. 2 SED ISTAM THAIDEM NON SCIVI NOBIS VICINAM *οἰκονομία* contra illud, quod meretrix uicina erat. 3 HAVD DIV EST 'uicina' scilicet. et est causa, an uerisimile sit nescire potuisse uicinam. 4 *Et* 15 nota apud Terentium uicinas poni saepius adulescentibus meretrices, ut haec prima sit amoris illecebra.

360 **69** 1 NVMQVAMNE ETIAM ME ILLAM VIDISSE artificiose inculcat poeta *τὸ πιθανόν*.

361 **70** 1 ESTNE VT FERTVR FORMA hoc propter illud, quod 20 supra diximus.

360 **69** 2 Sed nimio lepore Terentiano iam illud agitur. nam hic ostenditur uerisimile esse pro eunicho creditum apud uicinam meretricem Chaeream, qui adeo ignotus sit mulieri, ut nec ipse eam nouerit, quod erat facilius et 25

1 domum *C* | Tum] eum *T* || 2 //eicietur *C* | uide — quatietur *om.* *T* || 3 sit dictum *C* | foras *om.* *TC* || 4 et] ul' *etruc* *C* || 5 desit] dixit *C* || 6 uerberatur 1. *TC* | fugetur *ed. pr.*: fugeret *codd.* | nam — 7 foras *om.* *T* || 7 peruulgatae *ex* prou- corr. *V* | est *om.* *C* || 8 ferendo *TC* | eicere *T* || 9 n·s·n·u· *T* | *καλῶς* *V*, **** *TC* || 10 quomodo *Steph.*: modo *codd.* || 12 sed istam t·n·s· *T* || 13 NOBIS VICINAM] n·u· *TV* | *οἰκονομία* *V*, ***** *C*, *om.* *T* || 15 an *om.* *T*; ut *Wieling* | nescire *V* | potius se *TC* || 17 sit prima *TC* || 18 me etiam *TC* | uidisse illam *T*, *** uidisse illam uidisse *C* || 19 *τοπιθὰ* Non *V*, *** non *C*, non *T* || 20 ESTNE — FORMA *secl. Sabb.* | ut fertur f· *V*, u· f· f· *T* || 22 iam] tam *TC* | aliud *codd.*, corr. *ed. pr.* || 24 quia adeo *TC*, quia de eo *V*

promptius. et additur color, quod et illa non diu uicina est et quod adulescens in Piraeo primum commoratus est.

361 70 2 AT NIHIL AD NOSTRAM HANC moraliter 'nostram' dixit pro 'meam'. 3 ALIA RES EST non potuit melius utriusque suam gratiam reseruare, nam et illa et haec amantur. 5

362 71 FACIAM SEDVLO ⟨D. O. A.⟩ mire in promissis posterioribus difficultas rei ostenditur, cum primo 'faciam' dixerit.

363 72 1 NVMQVID ME ALIVD hoc dicere abeuntes solent. 10
2 Et bene hic, quia festinat. 3 Et simul, quia hinc nascitur dolus fallendae meretricis.

364 73 VT MANCIPIA HAEC ITA VT IVSSIT F. D. AD TH. uide ⟨id agere⟩ Terentium, ut non quaesita esse haec fallacia, sed ipsa se obtulisse uideatur.

365 74 1 o FORTVNATVM ISTVM EVNVCHVM 'istum' saepe adnotauimus (*cf. I 2, 112*) aut ad contemptum aut ad 15 odium referri, ut Vergilius (*Aen. IX 94*) 'aut quid petis istis?' et (*Aen. XII 808—9*) 'ista quidem quia n. m. t. m. u. I.' 2 QVI QVIDEM IN HANC DETVR DOMVM quid facilius, quam imitari uelle quod laudes? nec quisquam, nisi qui cupit eligi pro eunucho, eunuchum putat beatum. 20

369 78 QVID SI NVNC TVTE FORTVNATVS FIAS sic uidetur dicere Parmeno, ut iocetur quam ut credat fieri posse.

1 quod et — primum *om.* *T* || 2 pireo *CV* | commoratus *V* | est in *ras.* *V*² (= *dett.*), *om.* *TC* || 3 AT *om.* *TC* || 4 mea *V* | non] nam *T* || 5 hoc *T* || 6 promissis *ex-ionibus corr.* *C* || 8 *me^{uis}* aliud (*sscr. m. 1*) *V*, *m·a·T* || 9 hic *Rabbow*: his *T*, is *C*, is (*u m. 2*) *V* | festinet *T*, -nēt *C* | quia] que *C* || 11 *ITA om. V* | *f. d.*] frater deducantur *C* | ad thaidem *CV* || 12 id agere *add.* *Sabb.* | non ut *TC* | quesitam *T* || 13 ipse *T* | se *om. TC* || 14 i·e· *T* || 15 ad *bis om. TC* || 17 quia q·n·m·t·m·u·i· *V*, c·n·m·t·m·y·i· *C*, c·n·m· *T* || 18 hac detur domum *C*, d·h·d· *T* | quod *T* || 19 initiari *C*, ūtiari *T* | nec quicquam (neque quem *TC*; *corr. ed. pr.*) nisi qui cupit (*cap C*) ^teligitur (*el-ex corr. T*; *eligi W.*) *codd.*; numquid mirum si cupit deduci *Sabb.* || 20 ⟨qui⟩ eunuchum *codd.*, *corr. W.* || 21 *ante QVID in codd. leguntur 350*, 1 uide — 3 fuit; *transp. Sabb.* | *quod C* | *potius* tute nunc *V* | fortunatus sies *V*, *f.f. T* || 22 ut] et *T* | quam (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* | *credat om. TC*

- 370 **79** 1 QVID TVM <P.> uide quam molli descensu ad hoc consilium peruenitur; res enim hoc suggestit potius quam Parmeno, ideo quia seruum hoc suadere Chaereae nimis temerarium fuit.
- 366 **75** QVID ITA potuit intellegere statim seruus, sed ad 5 hoc interrogat, ut spectator doceatur.
- 367 **76** 1 VIDEBIT COLLOQVETVR ADERIT VNA amatorie nimis quinque lineas amoris exsecutus est, adeo diligenter, ut etiam ordinem custodiret. 2 VIDEBIT COLLOQVETVR ADERIT VNA IN VNIS AEDIBVS mire amator non semel 10 effudit hoc bonum, sed particulatim digessit, ut maior uoluptas futura esse noscatur. 3 VIDEBIT COLLOQVETVR ETC. istae enim sunt amoris lineae, etsi eas non omnes est persecutus.
- 370 **79** 2 CAPIAS TV ILLIVS VESTEM non semel ostenditur 15 quid futurum sit, quia particulatim potest etiam quod turpe est tamen inmitti ad persuasionem, semel ingestum respuitur. 3 Ergo non dixit 'ibis pro eunucho', sed primo 'cicies illius uestem'; tum deinde hoc ipsum non aspernante domino pergit seruus ad cetera, quae audacia 20 sunt. 4 VESTEM quam libenter audiat, repetitio dictorum per interrogationem ostendit.
- 371 **80** 1 AVDIO id est libenter. 2 Hoc est: admitto
 1 tum *V²*, dum *TCV¹* | p. add. *W.* | discensu *T* || 2 hoc om. *C* | peruenit *T* | hec *T* || 3 cherea *TC* || 5 intelligitur *TC* || 7 VIDEBIT om. *TC* | c. *B* | a. u. *T*, ad. in. *B* | amatorie om. *TC* || 8 quinque — vnis om. *TC* | quinque om. *B* | adeoque ed. pr. || 10 *AEDIBVS*] a duobus *T*, (add. diebus) *C* | non] nam *C* | simul *B* || 11 particulatim (im in mg. m. 2) *V*, particulatim <potest etiam quod turpe est> *B* (cf. *infra*) || 12 nascatur *C* | VIDEBIT — sunt om. *B* | col. *T* || 13 iste *C*, item *T* | sunt enim *V* | amoris — persecutus] non tamen omnes lineas amoris hic executus est *B* | eas <omnes> *TC* | nam *T* || 15 capies *T* | tu in mg. *C¹* | tv — *VESTEM*] t. i. u. *T*, etc. *B* || 16 quod *B* | sit] est *B* | potest etiam post est *V* || 17 turbe *T* | tamen inmitti *W.*: tā mitti *B*, iam mitti *TC*, tamen admitti *V* | persuasionem *V*, suasionem *TC* | in gestum *B*, in iestum *T* || 18 dixi *C* | ibis pro *V* || 19 illius uestes *B*, uestem illius *T* | cum *T* | aspernente *C* || 21 audiat om. *B* | dictorum *V* || 23 <chereum (chereae *V*)> audio *codd.*, corr. *Steph.* | libenter. Hoc est om. *B*

et consentio, ut in Phormione (*II 1, 6*) ‘audio et fateor’ et contra (*ib. III 2, 1*) ‘non audio’.

372 **81** INTELLEGO ‘audio’ et ‘intellego’ uim modo non usitatam exprimunt, scilicet consentientis immodicum affectum.

373 **82** 1 CIBVM VNA CAPIAS bene seruus interturbauit 5 supra dictas amandi lineas et ordinem uoluptatum, quippe qui amare non nouerit. 2 CIBVM VNA CAPIAS ADSIS TANGAS LVDAS PROPTER DORMIAS etsi sat erat superior uersus, tamen incentiuia sunt amatori etiam singillatim haec enumerata, quae una sententia superior uersus ostenderat. 10

374 **83** 1 QVANDOQVIDEM ILLARVM pro ‘ex illis’. 2 QVIS-QVAM ideo ‘quisquam’, quia quaequam dicere absurdum est. 3 ILLARVM QVISQVAM ‘quisquam’ multis exemplis probatur etiam feminino genere ueteres protulisse, *ita ut numeris et generibus haec pronomina infinita sint.* 15 4 NEQVE SCIT QVI SIES hoc est quod supra (*v. 68*) callide poeta praestruxit.

375 **84** 1 PRAETEREA FORMA ET AETAS IPSA EST deest ‘in te’.

2 FACILE VT PRO EVNVCHO PROBES formam scilicet et aetatem: formam, quia pulcher, aetatem, quia ephebus. 20

3 FACILE VT PRO EVNVCHO PROBES ‘probes’ nunc fingas aut

1 ut *om. B* | et *om. C* | contra *in ras. V²* || 3 et] etiam *T* || 4 exprimunt *B* (*t. Wiss.*), exprimit *V*, -it *TC* | sed *codd.*, *corr. Steph.* || 5 *u. ca. B*, *u. c. T* || 7 amore *T* | *ci. u. ca. assis B* | *CAPIAS — DORMIAS*] *a. t. l. d. T* || 8 prope *V*, *om. C* | erit *TC* || 9 intentiuia *T*, incendiua *C* | amori *B* | singulatim *TC* || 10 ostenderet *TC* || 11 QVANDOQVIDEM *om. B* || 12 ideo *Sabb.:* . i. *V*, idem *TC*, uel *B* | quiçquam *B*, quaequam *V* | quia *om. B* (*t. Sabb.*) | quaequam *V*, quemquam illarum *TC*, quendam *B* | dicere post est *TC* || 13 ILLARVM *om. TC* | quisquam] quemquam *B*, quisquam quemquam quemquam *C*, quis quemquam (?) quamquam *T*, quisquam quaequam quaequam *V* || 15 et *om. BCV* | sunt *BTC*, sunt *V* || 16 sciet *V* | qui siet *C*, q · s · *T* | calide poeta *T*, poeta callide *B* || 17 prescripsit *TC*, praestrinxit *V* || 18 ^u*PRAETEREA et ET om. B* | *AETAS*] *e. BT* | *IPSA* *t. T* | *EST*] *e. T*, *om. B* || 19 *EVNVCHO*] *e. B* | *proberis V*, *p. BT* | *et*] ad *TC* || 20 pulcher *(es) V*, pulcra *B*, pulcrā *TC* | quiae *C*, et *T* | ephebis *T*, phebus *C*, ephebus *V* || 21 facile *u. p. e. T*, *om. B* | *PROBES*] *pro. B*, *p. T* | *probes om. BTC* | nunc *om. B* | *aut*] atque *CV* (*B t. Wiss.*)

persuadeas, ut in consuetudine dicimus 'homo sacrilegus pro innocentе se probauit', et Cicero (?) 'hoc tu his probabis'. itaque deest 'te', quod subaudiemus, ut sit: pro eunucho te probes. 4 PROBES ut (*Verg. Aen. IV 401*) 'migrantis cernas'. 5 Aut 'probes' persuadeas. 6 Et 5 simul honeste non dixit, quod erat rectum, 'ut eunuchum probes', sed 'pro eunucho', ne esset contumeliosum in Chaereum.

377 86 1 ORNA ME NVNC IAM hortatiue 'orna me' dixit, non 'dispolia' aut 'exue me'. 2 ABDVC ⟨DVC⟩ abdu- 10 cimur unde uolumus, ducimur quo uolumus. 3 QVAN- TVM POTES deest 'cito'.

378 87 QVID AGIS callide seruus non uult auctorem se uideri tanti facinoris.

379 88 1 QVO TRVDIS comici semper ea ostendunt fieri 15 ab altero uerbis alterius personae, quae ostendi per se ipsa non poterant; ut nunc manu agere Chaereum Parmenonem Parmenone ipso dicente cognoscimus. 2 QVO TRVDIS praebet se ui cogendum domino, quem compulit dictis.

3 PERCVLERIS IAM TV ME peruerteris, unde prouerbium 20 'bene plastrum perculit'. 4 TIBI EQVIDEM DICO ⟨MANE⟩ singillatim ista pronuntianda sunt, ex quibus intellegatur non cessare Chaereum, quin adhuc impellat et trudat.

380 89 1 PERGISNE quasi uero ioco dixerit, non serio.

2 pro ed. pr.: primo *codd.* | innocentem *V* | tu is *TC* | probab *B* || 3 quod *om. C* || 5 migrantes *B* || 7 sed *om. C* | nec *C* || 9 iam nunc *B* | hortatiue *om. TC* | me *om. BV* || 10 despolia *B* | ^{au}et *V* | adhuc *B* | *DVC add. Sabb.* | abducimus (-dic- *T*) *TC* || 11 ducimus *TC* | quo nolumus *V* || 12 *POTES*] pot^s *B* || 13 ais *C* | calli *C* | auctorem (*post uideri*) *B*, actorem *TC* || 15 trudis *V* | ab *sscr. V^z* || 16 ostendi per se *Steph.*: ostendisse *codd.* | ipsa non *V* (*om. dett.*), ipsa *TC* || 17 parmenonem *T*, parmenone *BCV*; *utrumque Westerh.* || 18 quod rudis probet serui *TC* || 19 domino in -num corr. *T* || 20 IAM TV ME *om. B* (*t. Sabb.*) || 21 bene] dī^r *T* | perculit (*t add. m. 2*) *V* | ibi *TC* | MANE *add. dett.* || 22 singulatim *B*, sigillatim *TC* | ista *Steph.*: mixta *BCV*, mista *T* || 23 quia *TC* | adhōc ^Y*V*, adhunc *T* | trudat et impellat *B* || 24 pergin *V* | dicitur *C*

2 NE NIMIVM CALIDVM periculosum. 3 Sed melius 'callidum' legitur. 4 <NE> NIMIVM proverbiale, quia 'nimium' propria uox est.

- 382 91 1 FLAGITIVM FACIMVS 'flagitium' more militari dicitur res flagitatione, hoc est increpatione, digna. 5
2 Nam flagitatio a strepitu dicitur, unde flamma et flagella et flagellare, id est personare, intellegimus dici. nam haec omnia sine sonitu crepitique non sunt.

3 AN ID FLAGITIVM EST an liceat, an deceat. et prius quia licet. 10

- 381 90 1 AT ENIM ISTAEC IN ME CVDETVR FABA παροιμία, id est: in me hoc malum recidet, in me haec uindicabitur culpa, ut laborat solum, in quo cuditur, id est batuitur faba, cum siliquis exuitur tunsa fustibus, ut in areis more rusticorum fit. 2 Vel quod quidam male 15 coctam fabam et quae non maduerit sed dura permanserit, supra caput coqui <cudunt> uelut ipsi fabae irati, dum eius granum saxo comminuunt: tum uniuersum malum et omnis dolor ad coquum peruenit. simile et alibi (*Phorm. II 2, 4*) a pulmento proverbum est 'tute hoc intristi, tibi hoc est 20 exedendum, accingere'.

- 382 91 4 AN ID FLAGITIVM EST Terentius laudat argumentum huius fabulae, in quo exemplum promittit, quod proposit

1 ne nimium callidum *BTC*, *om. V* || 2 quia] Et *Sabb.* || 4 facimus *sscr. T*, facinus *V* | flagitium *om. T* | militari more *B* || 5 flagitatione *V*, flagitione *C*, -ose *T* | id est *B* || 6 <non> nam *BTC* | <flagitium> flagitio *TC* | ad strepitem *codd.*, corr. *Steph.*; ad crepitum *vel* a crepitu *dett.* | flamma (-mina *m. 2*) *V* | et *om. C* || 7 fragella *C* | flagrare *B* || 8 non *om. T* || 9 fla · (*om. EST*) *B* | deceat] detineat *TC* || 11 at enim isthec in *m. T*, *om. B* | cu · *B V* | f. *BTV* | ΠΔΦΟΙΜΙΔ *B*, παροιμία *V*, ***** *C*, *om. T* || 12 haec] ^{uius} ⁱ malum (*corr. m. 2*) *V* || 13 culpa *om. T* | labore *C* | cuditū *C* | batitur *B*, teritur *V* (= *dett.*), teratur *TC* || 14 cum si aliquis *T* | tonsa *V* || 15 quidem *V* || 16 factam eque non *T* | manducauerit *TC* || 17 cudunt *add. Sabb.* | uelut] uult *C* | iracidum *C* | eis *CV* || 18 comminuunt] mminutum *T* | omnis labor *V* || 19 peruenit] conuertitur *T* || 20 intruisti *B* | tibi *om. B* | hoc est] omne est *Ter.* || 21 ex ecundum *T* || 22 flagitium est *V*, flagitiose *BTC* || 23 promittitur *TC*

parentibus, obsit meretricibus; et simul deliberationibus tractans, *<an>* sit faciendum. 5 SI IN DOMVM MERETRICIAM DEDVCAR hoc tale est, ut nulla lex prohibeat, ut defendantur esse licitum.

383 92 ET ILLIS CRVCIBVS QVAE NOS NOSTRAMQVE ADVLESCENTIA 5
TIAM hoc iam ad illud pertinet, ut ostendatur decere. et primo a persona eius, cui fit.

384 93 1 HABENT DESPICATAM contemptam ac despectam.
et est παρένθεσις μεταπλασμός. 2 Vel certe alterius uerbi declinatio, ab eo quod est conspicor despicio. Sallustius 10
(*Iug. 49, 5*) 'cum interea Metellus monte degrediens cum exercitu conspicatur, primo dubius quidnam insolita facies ostenderet.'

385 94 1 NVNC IAM REFERAM GRATIAM non eas, inquit,
laceassam, sed quod iustum est, uicem reddam: quasi ipse 15
in aliis laesus sit. 2 VT AB ILLIS FALLIMVR non dixit
'alii falluntur'.

386 95 1 AN POTIVS HAEC PATI AEQVVM EST FIERI illic
uicissitudo est, at in patre dolus. 2 VT A ME LVDATVR
DOLIS σύλλημψις: auditur 'pater'. 20

2 tractatis *V*, tractat *dett.* | *an add. Sabb.* | sit *Goetz*: id *codd.* | meretriciam domum *B* || 3 deducat *TC* || 4 esse *Sabb.*: et *B TC*, quod *in ras.* *V²* (= *dett.*) | *licitum*] ē *add.* *V²* (= *dett.*) || 5 quae nos n. a. *V*, *om. B* | *ADVLESENTIAM*] attulit scientiam (-ia *T*) *TC* || 6 docere *T*, dicere *C* || 7 primo *om. T* | *a sscr. V²* (= *dett.*), *om. B* *TC V¹* || 8 HABENT *om. B* | despectam *T*, despicita *C* | ac despiatam *T*, *om. B* || 9 est *om. T* | parentesis ita. ΠΕΝΘΕCΙC · ΜΕΤΔΠΤOCMOC *B*, παρένθεσις μεταπλήσμος *V*, ***** *C*, *om. T* | uel certe *V*, *om. T* | alterius *in ras.* *V²* (= *dett.*), altius *C*, illius *T*, alii *B* || 10 ab eo] habet *B* | est *om. B* || 11 cum incerta *TC*, *om. B*; cum interim *Sall.* | monte — exercitu *om. B* | digrediens *CV* || 12 conspicutum *TC* | quidnam — ostenderet] etc. *B* || 14 nunc (IAM *om.*) refer^{am} g^{ratiam} (*sscr. m. 2*) *V*, gratiam *B* | non *<iam>* *T* | inquit eas *B* || 15 quid *TC* || 16 ut ab his *V*, ut ab aliis *TC*, *om. B* | f. *V* | nam *C* || 17 alii *om. TC* || 18 hoc *BC* | paciar *B* | f. *V* | illa *B* || 19 est at *Sabb.*: extat *codd.* | dolus — pater *in mg.* *V²* | dolis *TC*, dot *V* || 20 DOLIS *om. TC V* | ΕΥΔΑΗΔΙΨΙC *B*, sylēpsis *V*, *** *TC* | subauditur *V*

- 387 **96** 1 QVOD QVI RESCIVERINT a consequentibus argumentum; nam illud factum uituperatio sequitur, hoc approbatio. 2 ILLVD MERITO FACTVM OMNES PVTENT bene non ‘iudicent’, quia et hoc ipsum non satis probum est, id est meretricem fallere. 5
- 388 **97** 1 QVID ISTIC aduerbium est aegre concedentis. 2 FACIAS pro facito. 3 VERVM deest ‘uide’. 4 VERVM NE POST CONFERAS CVLPAM IN ME si ‘ne’ prohibentis est, nihil deest, si percunctantis, item; sin ‘ne’ ne forte, deest ‘timeo’. 5 VERVM NE POST CONFERAS CVLPAM IN ME in 10 hoc negotio non auctor uult interesse, sed seruus.
- 389 **98** COGO ATQVE IMPERO euidenter ostendit plus esse imperare quam iubere.
- 390 **99** 1 NVMQVAM DEFVGIAM AVCTORITATEM <‘numquam’> pro non, ut (*Verg. Aen. II 670*) ‘numquam omnes hodie 15 moriemur inulti’. 2 NVMQVAM DEFVGIAM AVCTORITATEM non, inquit, recusabo facere, dum tu auctor facti sis.

III.

1.

- 391 **1** 1 MAGNAS VERO AGERE GRATIAS THAIS MIHI hic sermo sic prodit, ut post scaenam incohatus esse noscatur. continet autem assentationem parasiticam et stultitiam gloriosi 20 militis. 2 AGERE plus sonat infinitus modus finito.

1 quodque qui *TC*, quod si *V*, quod *B* | rescierint *TC* | consequentibus argumentis *B* || 3 ILLVD — OMNES om. *B* || 5 id est ed. pr.: uel codd.; uidelicet *Sabb.* || 6 quod *B* | istuc *TCV*, istis *B* | est om. *B* | aegre ex agere corr. *V** | consedentis *T* || 8 postea *B* || 9 con·t·r·m· *T* | percuntantis *B*, percontantis *CV* | item; sin ne *Rabbow*: ut sint ·e· *B*, ut sint (sit *V*) *TCV* || 10 n·p· con·in m· *T* | postea *B* || 11 autor *T*, actor *B* | sed om. *TC* || 12 rogo atque in p. *T* || 14 de · au · *B*, de · f · a · *T* | numquam add. *Klotz* || 16 moriamur *TC* | defugiam a · *T*, etc · *B* || 17 inquit om. *B* | tu <tamen> dett. | autor *T*, actor *BC* | scis *T* || 18 vero agere g · t · m · *T*, etc · *B* | gratias agere *V* || 19 cenam *B* | incoactus *T* || 20 adsentationem *V*

- 392 2 INGENTES uide quantum adiciat parasitus: ille 'magnas' dixit, hic respondit 'ingentes'; ille 'laeta est', hic 'triumphat'.
- 393 3 1 ID VERO SERIO 'id' ob id, ut (*I 2, 70*) 'id amabo adiuta me'. 2 ID ob id alias, at nunc *παρέλκεται*, *id est productionis locus est*. 3 QVAM ABS TE DATVM ESSE 5 maioris est gratiae tantum potuisse amorem militis, ut meretrix minus laetetur ob lucrum.
- 394 4 1 TRIVMPHAT ut militaribus dictis tangit militem parasitus! 2 HVC PROVISO VT VBI TEMPVS SIET tertia persona uenit in scaenam, sed separatim loquitur et secum. 10
- 395 5 1 SED ECCVM MILITEM iniuriose 'militem', *honorifice proprio nomine dicitur*, ut <in> subiectis (*III 2, 1*) 'audire uocem uisa sum modo militis'. 2 EST ISTVC DATVM fato decretoque concessum, ut (*Verg. Aen. VII 313*) 'non dabitur regnis, esto, prohibere Latinis'. 15
- 396 6 1 VT GRATA MIHI SINT QVAE FACIO OMNIA gratae nobis aut res aut personae sunt; sed nunc res dicit.
- 397 7 1 ADVERTI HERCLE ANIMVM approbauit dictum. et hoc <est> (*II 2, 21*) 'ait? aio'. 2 VEL REX MIHI SEMPER GRATIAS MAXIMAS AGEBAT quam intempestiu[m] miles ad regem 20 transitum fecit, cum de meretrice agatur!
- 396 6 2 QVAE FACIO OMNIA ἔλλειψις uel σύλληψις.

1 INGENTES *om. B* || 2 hinc *T* | respondet *C* | ingentis *B* | illa *B* || 3 uerē *V* | SERIO *om. B* | id <est> ob id *B* | ut id *om. TCV* | adiuta me *om. T* || 4 id — alias] serio (ferio *C*) id ob id amabo alias *BCV*, al' *T* | at non *B*, habuimus sic *T* | ΠΔΡΕΛΡΤΔΙ *B*, *παρέλκεται* (*εται in ras.*) *V*, ita · * * * * * *TC* || 7 laceretur *T* || 8 ut] nunc *TC* | tangat *V* || 9 HVC PROVISO *om. B* | ut u. t. *T* | SIET] s. *TV* || 10 scena *TC* || 11 honorificum *T* | 12 dič *in ras.* *V* | ut] ait *T* | in add. ed. pr. | subiectus *B*, sub tectis *V* || 13 audire *om. B* | sum uisa *V* | modo *om. B* *V* | militis *ante uisa T, om. B* || 14 facto *T* | concessam *TC* || 15 latinos *B* *V* || 16 ut grata m. s. q. f. o. *T*, grata mihi *B* | MIHI *om. V* || 17 uobis aures *B* *TC* | aut 2. *om. TC* | dicit] d. *B* || 18 aduerte *C* | ercle a. *T*, h. a. *B* | et — aio *om. V* || 19 est add. *W.* | MIHI — AGEBAT] etc. *B* | s. g. m. a. *V*, g. s. ha. *T* || 20 MAXIMAS *om. TC* | intempestiu[m] *T* || 21 facit *TC* | agitur *T* || 22 ΕΔΔΙΨΙC uel CYΔΙΔΟΔΙΨΙC *B*, ἔλληψις uel σύλληψις *V*, * * * * * *C, om. T*

- 397 7 3 VEL REX ut in Hecyra (*I* 1, 3) ‘uel hic Pamphilus iurabat quotiens Bacchidi, quam sancte’. 4 VEL REX MIHI SEMPER *(MAXIMAS)* AGEBAT subauditur ‘gratias’ ab eo quod supra (*v. 1*) dixit ‘magnas uero agere gratias Thais mihi?’
5
- 399 9 PARTAM GLORIAM id est quae paritur, ut (*Verg. Aen. XII* 651) ‘uectus equo spumante Saces’.
- 400 10 1 QVI HABET SALEM sal neutraliter condimentum est, masculine sapientia. 2 VERBIS SAEPE IN SE TRANSMOVET QVI HABET SALEM mire adulatur: hoc attribuit 10 militi quod minime habet, uel uerba uel salem.
- 401 11 1 QVOD IN TE EST quod tu habes. 2 HABES intellegis. quod enim tenemus corpore, habemus quoque; item animo quod habemus, intellegimus. 3 HABES pro intellegis. sic dicitur ‘accipe’ et ‘da’. 4 HABES id est 15 dicis, ut Sallustius (*Hist. II fr. 5 M.*) ‘Tartessum, Hispaniae ciuitatem, quam nunc Tyrii mutato nomine Gaddirum habent’. 5 REX TE ERGO IN OCVLIS SCILICET GESTIRE uide inconditam properationem laudari se cupientis adeo, ut non sinat uerba compleri, quin praefestinet ‘scilicet’ 20 et ‘uere’ dicere.

1 echira *codd.* || 2 quoties iurabat *B* || 3 mihi s.a. *T*, semper mihi g.a. *V* | subauditur *om. C* || 4 uero a.g.t. m. *B*, uero agere (*om. T*) gratias *(ab eo quod)* thais mihi (*bis* mihi *C*) *TC* || 6 id est] a *T* | partitur *B*, paratur *V* || 7 uectos *TV*, uectas *C* | equos *TCV* | spumantis acer *codd.* || 8 qui salem habet *TC*, *om. B* | naturaliter (*nāl'r C*) *TC* | condumentum *T*, comedentium *V* || 9 est *om. B* | masculini *TCV*, -num *B*, corr. *Klotz* | sepe in se (in se saepe *V*) t.q.h.s. *TV*, etc. *B* | transfert *C* || 10 adulator *T* | hoc] hec *T*, qui *B* || 11 uel *1. om. B* || 12 HABES *om. BTC* || 13 enim] e *C* | quoque *om. TC* | habemus] animo *T* || 15 et] hec *TC* | id est] idem *TC* || 16 dicis *om. T* | ut *om. B* | Lartes sum *B*, Lares-sum *V*, Lercesum *C*, lēctessum *T* || 17 quam] iam *T* | tirii nunc *TC* | gadirum *BV*, garidum (-tum *T*) *TC*; Gaddir *Prisc.* || 18 ERGO] qo^o *TC* | o. *T* | SCILICET] s. *TV*, *om. C* | gestiri *B*, gestari *C*, g. *T* || 20 quin] cum *TC* | praefestinet (add. *mei*) *T*, praefecti *mei BV*, praefecti *C* || 21 uere] uerum *TC*

402 12 1 CREDERE OMNEM EXERCITVM magis ridebis, si consideres militem *μάταιον* esse, qui dicit 'credere omnem exercitum' et 'consilia'. 2 CREDERE OMNEM EXERCITVM CONSILIA sub obtentu militis ea stultitia descriptsit breuiter comitem regium acceptumque imperatori. nam qui 5 nunc credit exercitum, credit et consilia. Vergilius (*Aen. IX* 278—80) 'nulla meis sine te quaeretur gloria rebus, seu pacem seu bella geram: tibi maxima rerum uerborumque fides'.

403 13 1 CONSILIA *αὐξησις*: plus est 'consilia' quam totus 10 exercitus. 2 MIRVM melius per *εἰρωνελαν* pronuntiamus 'mirum': quid ni crederet tali uiro? 3 Sed potest etiam simpliciter pro admirantis gestu accipi. 4 VBI SATIETAS HOMINVM AVT NEGOTI rei p. princeps duas res patitur: homines et negotia, *<id est>* personas et res. 15

404 14 HOMINVM AVT NEGOTI eos qui gerunt et ea quae geruntur.

403 13 5 SATIETAS HOMINVM AVT NEGOTI SIQVANDO O. C. proprie reddidit et decenter 'hominum satietas' 'negoti

1 OMNEM] o. B | exer. T, ex. B | magri de his C, magis^{ri}
de bis (corr. m. 2) V || 2 milite C | *μάταιον* Schoell: matuo T,
manio C, motum *in ras.* V², **** B | esse *in ras.* V², *** B |
qui dicit W.: quod BT, qd C, qui *in ras.* V² | credere (-ret
V²) — et consilia CV, om. BT || 3 CREDERE — CONSILIA om. V ||
4 consilium B, con. T | obtentum B, obtemni C | et stultitiae
Rabbow | scripsit C || 5 nam — 9 fides om. B | quid C, quod
T || 6 exercitum credit om. T | et] in C, om. V || 7 rebus deum
(de ū C) pacem TC || 8 gero TC | maxime TC || 10 CONSILIA
om. C | auxesis TV, axesis B, à uxesis C | consilia post exer-
citus TC | tocius B || 11 per om. T | yroniam V, ironiam B,
**** C, om. T || 12 quod B | tali] tanto B || 13 pro] per. C |
admirantes B | gestu accipi om. B | gestu V, questu C | VBI
om. B | societas C || 14 ho. B | negocii V, negotii *<ceperat>* TC |
rei p. ed. pr.: rei TC, rex B, om. V || 15 id est add. ed. pr.
atque res TC || 16 negotii TCV | eos — NEGOTI om. BC | qui
quod T || 17 gerunt ed. pr.: gereret T, cernunt V (dett.) ||
et om. T | cernuntur TV (dett.), corr. ed. pr. || 18 negotii
V | si quando acceperat TC, si quando c. V, om. B || 19 red-
dit T | negotii TCV

odium'; non enim par erat rei p. principem hominum odio laborare.

405 15 1 REQVIESCERE VBI VOLEBAT bono uerbo usus est, nam cessat desidiosus, requiescit defessus. 2 QVASI NOSTIN grate expressit stulti infantiam militis, qui ante 5 uult intellegi quod sentit, quam ipse dicat. 3 Et proprie hoc morale est stolidis inerudit loquentibus. 4 QVASI NOSTIN ἀποσιώπησις.

406 16 1 <TENES> pro 'habes', hoc est quod supra (v. 11) intellegis. 2 QVASI VBI ILLAM EXSPVERET MISERIAM 'ubi' 10 pro quando et in his et supra (v. 13). 3 EXPVERET expuere est cum fastidio aliquid reicere et expellere. nam expuere est ξεῖνος pus mittere, id est foras. nam pus est omnis humor corpori onerosus.

407 17 1 TVM ME CONVIVAM SOLVM ABDVCEBAT SIBI hoc 15 supererat, <ut> qui esset minister magnarum rerum, id est consiliarius, uoluptatibus quoque regi idem particeps esset. 2 Et uide quo significatu dicatur 'me' <et> 'conuiuam' et 'solum' et 'abducebat'; nam non uocabat.

1 non *post* par TC | erit B | rei pu. V, r. p. B, ei. p. TC || 2 odium C | larare TC || 3 quiescere codd. | VOLEBAT om. B | est dett., om. B TCV || 4 odiosus V || 5 nosti B T, nos in C | grata B TC, -tā V, corr. Steph. | infantia TC | ante] a me TC 6 dicat] d. B, dicit TC (dixerit dett.) || 7 stolidis Schoell, inerudit loq- Goetz: stolidi (-di V) siue (-ue V) rudi (-is TC, -is V) elo- quentibus (el- V) codd. || 8 ΠΤΟCΙΩΝΗCΙC B, αποσιώπησις V, om. TC | Pro] i. e. T || 9 TENES add. Schoell | hoc <hoc> V 10 intelligit TC | QVASI — MISERIAM] ubi ex. B | expueret V, -rit TC | miseria T || 11 pro] pueri quod T | et in — supra om. B ||

et 1.] sed C | EXPVERET] spuerī C, om. B || 12 expuere — ex- pellere post 14 onerosus T | eicere C | et om. TC || 13 nam om. T ex opus C, exo (sser. εξο extra m. 1) pus V, ex ore pus B, extra opus T || 14 pus] sputus TC | hominis T | corporis B T honerosus B || 15 TVM] cum C, om. B | solum adducebat sibi C, s. a. s. T V, solum B || 16 superat TC | ut add. Steph. | qui] quod B | esset <idem (id, B, i. e. C, i. e. T)> codd. | id est] idem V || 17 uoluptatum Steph. | quoque om. TC | regi idem B, regiis TCV || 18 diceū T, om. B | me om. TC | et add. ed. pr. || 19 solum] s. T | et 2. om. T | adducebat V, a. T

3 Et 'sibi' quasi non propter me, sed ut sibi bene esset. 4 TVM ME CONVIVAM id est: cum satietas hominum esset, cum odisset negotia (*cf. v. 13*).

408 18 REGEM ELEGANTEM NARRAS qui eligere sciat aut qui ipse sit eligendus.

409 19 1 PERPVCORVM HOMINVM aut qui paucis utitur aut qui de paucis est aut qui paucis placet, hoc est bonis et sapientibus, qui fere pauci sunt. 2 IMMO NVLLORVM ARBITROR hoc auersus, ne miles audiat. 3 Potest tamen et aliter intellegi: maxime stolidos milites.

410 20 INVIDERE OMNES MIHI plus potest ad significandum infinitum tempus quam finitum.

411 21 EGO NON FLOCCIPENDERE quod morderent clanulum uel quod inuidarent.

407 17 5 ^tCONVIVAM SOLVM ABDVCEBAT^t <ut> (*Verg. Aen. 15 IV 421—22*) 'solam nam perfidus ille te <c.>'. significat autem saepicule factum.

412 22 1 ILLI INVIDERE MISERE 'misere' nimis, quia nimia misera. 2 VERVM VNVS proprie, nam unus ex multis dicitur. 3 Et mire facta nullius ponderis repetitio ad 20 inertiam loquentis exprimendam. nam postquam dixit 'inuidere omnes mihi', repetit 'inuidere misere'; et cum

1 sibi *V*², ibi *B T C V*¹ || 2 esset *T V*², est *B C*, et *V*¹ | conuiuum *T* | satiatus *T C V* || 4 re· elegantem nar· *B*, regem ele· n·. *T* || 5 ipse <sibi> *V* || 6 HOMINVM om. *B* || 7 hēc est *T* || 8 IMMO] postremo *T* | ARBITROR] ar· *T*, om. *B* | aduersus *C* || 10 intellegi om. *T C* | stolidos <maxime> milites *B*, stolidum militem *V* (= *dett.*) || 11 OMNES MIHI om. *B* | infinitum ad significandum *B* || 12 tempus post finitum *B* || 13 EGO NON] ego uō *C* (*dett.*), ego *V*, om. *B* | FLOCCIPENDERE] f. *T* | quod] quas *C* || 15 schol. ad v. 20 sq. pertinet; cf. *Serv. ad Verg. l. l. | CONVIVAM* om. *B* | adducebat *T V*, -bant *C* | ut add. ed. pr. || 16 solam om. *V* | te significat] desig^t *V* | sepecule *T* || 18 ILLI INVIDERE om. *B* | MISERE om. *T* | misere — misera *W*: miser enim is quia nimia (es qui aīa *C*, his qui oīa *T*, is cui animae *V*) misera (miseria *B C*, miseria^{ineat} *V*²) codd. || 19 ex] sex *T C*, s. ex *V* | dicit *T* || 20 factam *T* | <et> repetitio *T* || 22 omnes inuidere *V* | mihi om. *B* | miseri *T*, miser *C* | et om. *B* | cum] aī *T*

‘misere’ et ‘impense’ idem significant, mox tamen sine ullo auctu addidit ‘uerum unus tamen impense’. 4 Aut plus est ‘misere’ quam ‘impense’.

413 23 1 ELEPHANTIS QVEM INDICIS PRAEFECERAT et hoc stulte, cum hoc ad dignitatem sumit et sic pronuntiat, 5 ut magna esse praefectura uideatur haec ipsa. 2 Et hoc a stolido milite sic profertur, tamquam magnum hominem uelit esse, qui sibi inuiderit. 3 Et INDICIS πρὸς ἀντιδιαστολήν Maurorum, qui et mitiores sunt.

414 24 1 IS VBI MOLESTVS MAGIS EST more suo ‘magis’ 10 addidit, ne diceret ‘molestior’. 2 QVAESO INQVAM STRATO ‘Strato’ nomen accommodatum militiae.

415 25 1 EONE ES FEROX causale est ideone significans. 2 QVIA HABES IMPERIVM IN BELVAS mire extulit ‘imperium’, dicturus ‘in beluas’. sic Vergilius (*Aen. I 140—41*) 15 illa se i. i. a. Aeol. et c. u. c. r.’.

416 26 PVLCHE MEHERCLE DICTVM immodica laudatione euertit, etiam si quid facete dictum est. sufficeret enim ‘pulchre’, quod est ‘sapienter’.

417 27 1 IVGVALARAS HOMINEM pulchre tangit militem ‘iu- 20

1 impense ed. pr.: cum (om. V) miser *codd.* | significat (sig^t
C, sig¹ B) <et> *BTC* | siue *C* || 2 actu *BC* | addidit <dic (dicens
V)> *BCV* | uerum *om. T* | tamen] *tum V* || 3 est] et *T* ||
4 elefantis *C* | *QVEM — PRAEFECERAT*] etc. *B* || 5 stulto *T* || 6 esse
V, esset *TC*, *om. B* | hoc *C* || 7 hec *C* | sic *in ras. V²* | magnum]

magnimi *C* || 8 inuideret *V* | Et INDICIS *om. T* | πρὸς ἀντιδια-
στολήν] nō ***** *TC* || 9 maiorum *B* | mitiores *V*, minores
B, maiores *TC* || 10 is — molestior *om. B* | is *om. TC* | m.e.
T, est magis *C* || 11 diceret *om. C* | QVAESO — STRATO *om. B*
STRATO] s. *T* || 12 Strato — FEROX *om. C* || 13 EONE] ideon *T*
ES FEROX *om. B* | ideo nec *TC*, idonee *B V* | significantis *BCV*
14 QVIA] qui *C* | imperium inbelluas *C*, imp.i.b. *T*, *om. B*
extiuit *C* || 15 in belluas *C* | sic] sed *T* || 16 illa fe.i.l.a.
eoj.o.l.e.t.c.u.c.r. *C*, illa se i.l.a.c.o. *T*, ille se i.i.
a.e.o.l.e.i.e.u.c.r. *V*, illa se etc. *B* || 17 pulcre me h.
d. *T*, pulcre etc. *B* || 18 uertit *codd.*, corr. Westerh. | quod *B* |
facete] fūcum et *TC* | sufficenter enim *B* || 19 quod est] qui-
dem *C*, qui et *V* | sapienter <quod et> *T*, sapienter <que et>
C, sapienter <qui et iugularas> *V* || 20 HOMINEM] h. *T*, *om. B*

gularas' dicendo, non 'occideras', quasi gladio, non uerbo usus sit. 2 MVTVS ILICO tam hoc stultum est, quam si diceret 'statim nihil'. recte autem diceret 'ex illo mutus fuit'. tale est illud (?) 'tacere festinat'.

418 28 1 QVID NI ESSET hoc est: ut posset <esse>, iugularas. 2 HOMINEM PERDITVM deest 'o', ut sit: o hominem perditum. sed sic melius sonat; maioris enim stuporis est hoc modo pronuntiatum. 3 HOMINEM PERDITVM MISERVMQVE uide quantum addiderit, qui non hunc 'simplicem' sed 'perditum' et 'miserum' nec illum 'malum' sed 'sacrilegium' dixerit.

420 30 QVO PACTO RHODIVM TETIGERIM luserim, fatiguerim. nam tangere cum multa tum etiam hoc significat.

421 31 NVMQVAM SED NARRA OBSECRO callide parasitus intellegit ad hoc se interrogatum, ut audire postulet. 15

422 32 1 PLVS MILIES IAM AVDIVI ὑπερβολὴ aut superfertur aut aequatur aut subiacet. superfertur nunc, aequatur 'milies', subiacet ut 'tantum non milies'. 2 Conuenit stultum eundem et immemorem esse, quia et <memoria> intellegentia est. 20

iugulatus

1 dicens ante iugularas *B* | quasi ladio sit | non uerbo occisus *B* || 2 MVTVS om. *TC* | iam *TC* | quasi diceret *TC* || 4 est <et> *T* || 5 quid inesset *C* | id est *B*, hoc *TC* | posset esse ed. pr.: posse *B*, posse (corr. m. 2) *V*, ipse *TC* | iugulaueras *TCV* || 6 PERDITVM] per. *B* || 7 perditum <miserumque uide> *B* || 8 est] et *BT* | pronuntiadum *TC* | perditum m. q. *T*, per. mi. que *B* || 9 qui] quod *B* | hunc] hominem *T* (edd.) || 10 simpliciter *TC* (dett.) | perditum] miserum *B* | illum nec codd., corr. Schoell || 12 qvo — RHODIVM om. *B* | luxerim *T* | fatigaruim *T*; castig — vel agit- Bentley || 13 nam] iam *T* | etiam] et *TC* || 14 Nusquam *TC* | narra ob. *T*, n. o. *B* || 15 se interrogatum ad hoc *B* | adire *C* || 16 MILIES om. *C* | IAM AVDIVI iam a. *T*, om. *BC* | ΥBhPBOΔh *B*, νπερβολὴ *V*, ***** *C*, om. *T* | superfutura (supraf- *TC*) ut aequatur (-etur *CV*) codd., corr. Rabbow || 17 superfertur — 18 subiacet om. *C* | superfertur nunc Rabbow: superfuturum *B V*, futurum *T* || 18 ut] et *T* | miles *TC* || 19 eundem] est unde *B* | et] ut *TC* | memorem *C*, cui inemorem *T* | quia et] quia *TC*, quia (corr. m. 2) *V* | memoria add. Rabbow (cf. ad Andr. IV 3, 8)

424 **34** 1 FORTE HABVI SCORTVM uide quemadmodum miles,
dum uult ad dictum suum peruenire, fateatur interim
quam contemptus sit atque derisus. 2 Abdomen in cor-
pore feminarum patiens iniuriae coitus scortum dicitur,
ideo quia scorta sunt dura coria. a parte ergo sui me-
retrices scorta dicuntur. 3 Vel ἀπὸ τοῦ σκαριών, quod
Graece palpitare intellegitur, quod illae faciunt saltando
assidue uel potius crissando, ut Lucretius ait (*IV 1265—*
72) ob eam causam, ut concinniorem uenerem exhibeant
uiris aut sibi abigant conceptum, quod in uuluam feminae 10
in ipso coitu non se mouentis incidit.

426 **36** 1 LEPVS TVTE ES ET PVLPAMENTVM QVAERIS ‘lepus’
pro infamia ob multa ponitur: uel quod magis a poste-
riore parte, hoc est armis, pulpamentum de se praebeat,
cum in conuiuio carpatur appositus, ut Horatius ait 15
(*Serm. II 4, 44*) ‘fecundi leporis sapiens sectabitur armos’;
uel quod uenantur illum et persecuntur canes, quos pro
amatoribus ἀληγοριῶς intellegimus, ut ipse Terentius ait
(*Phorm. prol. 7*) ‘ceruam uidere fugere, sectari canes’;
uel quod illum sic †fugiant omnes constituat, ut hunc 20

1 HABVI] huāni C, om. B | s · T || 2 uult Westerh.: multa
codd. | ad om. T || 3 atque] quam C | ab do *** C, ab T ||
5 ideo — parte] et dicitur scortum quia tunc aperiuntur dura
coria dicta scorta dett. | quia] quod C, qqz T | duria T | cūria
V | mereptrices sui TC || 6 Vel — quod] uel ΔΠΟ ΤΟΥ CRIPE
in quo B, uel απὸ τοῦ σκαριών in quo V, uel ***** in qua
TC || 7 greci palpitare illi quod faciunt intellegitur saltando
B || 8 potius om. TC | crisando TCV || 9 ut] aut BC | con-
tamorem T | exhibeat B || 10 abigant <id est remoueant> T |
qui C | uulua TCV || 11 incident T || 12 LEPVS — QVAERIS om. B |

LEPVs] lupus C | et om. T | p · q · T || 13 infami ob multa (corr.
m. 2) V || 14 parte om. B | hoc ^{est} (sscr. m. 2) V, id est B || 15 ut]
unde B | ait] At C, ad T, om. B || 16 fecundae Hor. | sapiens
post armos TC || 17 inueniantur V, muemantur T, inueniant C |
prosectantur B | quos V, quod T | amoribus TC || 18 allegoricos
CV, -ceos B, alegoricas allegoricos <id est ut canes septantur
leporem postquam inuenierunt sic homines septantur te ob amorem
ob amorem uenereum> T | intellegitur B, om. T || 19 siruam T ||
20 omnes — ut] homines I. septantur te ob amorem uenereum

libido effeminata; uel quod a physicis dicatur incerti sexus esse, hoc est modo mas modo femina. 2 LEPVS TVTE ES ET PVLPAMENTVM QVAERIS quod in te habes, hoc quaeris in altero. et est τρόπος ἀλληγορία. 3 ΗΑΗΑΗΕ hic parasitus et interiectionem risus addidit, quo magis 5 nunc primum hoc audisse credatur.

- 427 37 1 QVID EST haec interrogatio gestum uultumque continet alacris cuiusdam et certi, quod laudandus sit. 2 FACETE facetus est, qui facit uerbis quod uult; LEPIDE lepidus, qui politus est ut λεπίς, id est lamina; 10 LAVTE laetus, qui mundus et splendidus.

- 428 38 1 TVVMNE OBSECRO HOC DICTVM ERAT et dicta et prouerbia et adagiones, *quae ad rem agant*, facetis hominibus ascribuntur. 2 Et hoc laudis genus est ad potiores referre, quod alter probatur dixisse. 3 VETVS 15 CREDDIDI quia omnia uetera magna sunt.

- 429 39 1 SAEPE ET FERTVR IN PRIMIS non ex ipso; nam erit contrarium superiori (*v. 31*). 2 MEVM EST non sensu modo, sed uerbis quoque ipsis agreste est, quod nunc dicit 'meum est'. 20

ut ipse terentius ait ciruam ui (ob — ui *del.*) *T* || 1 effeminata libido *B* | phisicis *TC* | dicitur *C* || 2 esse *ante* incerti *V*, *om.* *T* | hoc esse *T*, id est *B* | modo] non *V* | masculum *T* | modo <*sed*> *V* | feminam *T*, fe. *C* || 3 TVTE] i. *B* | es e. *T* | et *om.* *TC* | p. q. *BT* *V* || 4 tropos *B*, tropus *TCV* ΔΔΔHTOPIΔ *B*, ἀλληγορία *V*, *om.* *TC* | ha ahhe *C* || 5 parasitus hic *TC* | et *om.* *TC* || 7 quid est <*quidam*> *T*, quidem *C* | hanc interrogationem *C*, hanc interiectionem *T* | uultum qui *C* || 9 FACETE] fa. *B* | quod uult *om.* *C* || 10 LEPIDE *om.* *B* | lepidus <*est*> *B* | est ut] ut *TC* | lepis *codd.* | lammina *B*, anima *C*, lamina <lamina est quidam massa seu pñū auri seu argenti ppolita ac plana> *T* || 11 LAVTE *om.* *B* | et *om.* *T* || 12 tune ob hoc dictum erat *B*, tuumno · h. d. *T* | ERAT] er. *C* | et 2. *om.* *T* || 13 et *om.* *T* | agiones *TC* | quae ad *Rabbow*: quod *codd.* An quod <*ad*>? || 14 adscribuntur *CV* | est] et *B*, 24 *T*, qz *C*, ét (sscr. m. 2) *V* || 15 quod *om.* *T* | alter ex al'r corr. *V* | probat *T* || 16 CREDIDI] c. *T* | sunt magna *TC* || 17 SAEPE *om.* *B* | effertur *V* (et fertur *dett.*), e. f. *T*, effertur *B*, efferitur *C* | imprimis *C*, i. p. *T* | non ex ipso] sc. audierat; ad SAEPE pert. || 18 erit] esset *T* | est meum *T*, meum *C* | sensum *C* || 19 nunc] non *TC*

430 **40** 1 DOLET DICTVM INPRVDENTI ADVLESCENTI ET LIBERO
deest ‘michi’ ut sit: dolet mihi. — 2 *Et ‘dictum’ par-*
ticipium est, id est quod dixisti. — addidit enim para-
sus, quo grauius sit dictum, commiserationem eius, in
quem dictum est, utpote inprudentem adulescentem 5
et liberum; scit enim homines stultos malos uideri uelle.

3 *Et uide parasitum in isdem uersari, cum ait supra*
(v. 27) ‘iugularas’, hic ‘dolet dictum’. 4 INPRVDENTI
cuius rei inprudenti? scilicet qui minime crederet tali se
percuti posse conuitio aut cum tali uiro sibi rem futuram. 10

5 *Et sic laudat militem, ut iam miseratione dignus*
sit adulescens, tam festiue [†]vi ut iam misereri inimi-
corum uacet.

431 **41** 1 AT TE DI PERDANT noue Parmeno non cum
ipso, sed de ipso loquitur non audiente. 2 *Eἰρωνεῖος* 15
Parmeno hic male facit: ‘at te di perdant’ inquit.

432 **42** RISV OMNES QVI ADERANT EMORIRI disciplina est
comicis ut stultas sententias ita etiam uitiosa uerba ascri-
bere ridiculis imperitisque personis, ut Plautus (*Mil. glor.*
I 1, 74) ‘ibus denumerem stipendum’ inquit ex persona 20
militis. itaque hic ‘emoriri’ dixit, at uero Atticus adulescens

1 dolet <dolet> *B* | inprudentia ad · et li · *B*, inpru · a · et
1. *T* || 2 ut sit *bis T*, s · (= scilicet) *B* | mihi 2.] mc⁹ *T* || 3 id
est] idē *V*, id *T* || 4 quo] quod *CV*, quid *B* | cum miseratione
TCV || 5 ut pote <in> *V* || 6 et] in *BCV* | scit ed. pr.: sic
codd. | uellem *C* || 7 uide *V* | iisdem *V*, eisdem *C* | supra <tu
tamen> *TC*, <tu tamen> supra *BV* || 9 cuius res imprudent//
B, om. *C* | scilicet om. *B* | qui] quod *B* | tale se *T* || 11 mise-
rationem *B* || 12 tam festiue. vi · ut iam misereri *B*, tam
festiue · vi erunt ut iam miseri *TC*, *eum nec non infestat ut*
(et dett.) etiam misereri *V* (dett.) || 14 dii *TCV* | per · *B*, p ·
T | non] ut *TC* || 15 sed de] sedulo *C*, sedido *T* | ΙΡΩΝΙΡΩC
B, ιρωνινος *V*, ***** *TC* || 16 fecit *C*, fec. *B* | at — inquit
om. *B* | perdant] p · *T* || 17 risū omne qui a · *T*, omnes *B*
emori (-riri m. 2) *V*, emori <etc.·> *B*, e · *T* || 18 adscribere
CV || 19 ridiculq *T* | imperitis q *C* | ut om. *B* | platusibus de-
numerem (denūem *T*) *TC*, plautus denumerem *BV* | in quid
B || 21 emori *B*, emori^{ri} (sscr. m. 2) *V*

in Heaut. (*V. 2, 18*) ‘emori cupio’. uide igitur poetam pro loco ac tempore scire quid dicat.

- 433 **43** 1 METVEBANT OMNES IAM ME ne cui dicerem (*v. 36*)
 ‘lepus tute es et pulpamentum quaeris?’ aut (*v. 25*) ‘eone
 es ferox, quia habes imperium in beluas?’ 2 NON INIVRIA 5
 hoc sic pronuntia, quemadmodum illud supra (*v. 28*) ‘quid
 ni esset?’
- 434 **44** PVRGON EGO ME DE ISTA THAIDI *oīkōnovūia* ad litem
 futuram inter militem et Thaidem.
- 435 **45** QVOD EAM ME AMARE SVSPICATVR quia apparet 10
 illam militi quoque *κατὰ τὸ σιωπώμενον* ostendisse, quod
 dixit Phaedriae.
- 436 **46** IMMO AVGE MAGIS SVSPICIONEM haec erit causa
 reiciendi militis.
- 437 **47** 1 SCIN SIQVANDO monentis est dicere ‘scin’ uel 15
 ‘scito’. 2 SIQVANDO ILLA MENTIONEM ‘siquando’ et prima
 syllaba acui potest et media, tamen uariet sententiam.
- 439 **49** 1 ID VT NE FIAT modo ‘ne’ non significat.
 2 HAEC RES SOLA EST REMEDIO si te suspicetur amare
 Pamphilam. 20
- 440 **50** 1 VBI NOMINABIT PHAEDRIAM et locum et tempus
 significat ‘ubi’. 2 TV PAMPHILAM CONTINVO hic magna

1 in — emori] in h̄ at emori *B*, in hec ad te mori *TC*, in
 hec ad te mori *V* | poeta *TC* || 2 ac] et *B* | quod *B* | dicant
B TC || 3 iam omnes *B* | me om. *TC* | cui ne *TC* | tute lepus
 es *TC* || 4 et — quaeris om. *T* | aut eone] adeone *TC* || 5 f. *T* |
 q̄ habes imperium imbelluas *C*, q̄. h. īp. ī b. *T*, quod h. i.
 b. *B* || 6 sic] scio *TC* | illum *TC* | quodni *B* || 8 purgēn *V* | e.
 (ego *T*) m. de i. t. *B T* | thaide *C* | *oīkōnovūia* *V*, oeconomia
B, om. *TC* || 9 et] ac *TV* || 10 QVOD EAM ME om. *B* | m. a.
 s. *T* | suspicatur *V* || 11 RΔTΔ TO CΙGΩΠΟΜΕ·ñ *B*, *κατὰ*
τὸ σεσιωπώμενον *V*, ***** *TC* || 13 magis s. *T*, om. *B* |
 reicienda *T* || 15 SIQVANDO om. *B* | mouentis *C* || 16 SIQVANDO
 — MENTIONEM om. *B* | si] s3 *T* | illa *V* | MENTIONEM om. *T* | et
 om. *V* || 17 tamen] cum in ras. *V*² || 18 ID om. *B* || 19 HAEC
 — 22 significat om. *V* | hec res s.e.r. *T* || 21 ubi nōit phedriam
C, ubi noīat f. *T*, ubi no. p. *B* || 22 ubi Steph.: ibi codd. |
 pamphilam continuo *C*, p. con. *T*, continuo p. *B*

οἰκονομία est, qua Terentius praeparat, quemadmodum iurgium inter Thaidem militemque et Gnathonem per duas partes serpat fabulae. 3 *Et* bene ‘continuo’, ut intellegat meretrix non tam Pamphilam amari quam sibi uicem dari.

441 52 1 PAMPHILAM CANTATVM PROVOCEMV^s eleganter, 5 quia ille foris est, haec intus, illum ‘intromittamus’, hanc ‘prouocemus’: haec est in uerbis poetae germana proprietas.

444 54 TV HVIVS CONTRA hoc ‘contra’ uicem significat.

445 55 1 QVOD EAM MORDEAT ‘quod’ par. 2 An absolute ‘quod’ quae res? 10

446 56 1 SIQVIDEM ME AMARET TVM ISTVC PRODESSET GNATHO hic uersiculus personam militis et Gnathonis continens pro oeconomia inducitur, qua uerisimile fit facile militem ferre posse anteponi sibi Phaedriam, qui se semper intellexerit non amari. nam si hoc tollas, aut excludendus 15 est Phaedria aut ex dolore militis in hac fabula fit exitus tragicus. 2 *Et* hoc miles ut sapiens locutus est. ergo meminisse conuenit ridiculas personas non omnino stultas et exordes induci a poetis comicis, nam nulla delectatio est, ubi omnino qui deluditur nihil sapit. 3 Stultitia 20 autem est in his quattuor modis: aut non uenire in mentem quod oportet aut si uenerit non tenere aut bonum consilium non admittere aut malum admittere. uide ergo,

1 OIRΩΝΟΜΙΔ B, οἰκονομία V, ***** TC | quia TC || 2 inter taudem (tha B) et militem et BT | duas Steph.: suas codd. || 3 fabula TCV || 4 tam] tñ C, tamtum T || 5 pam. can. prouo. B || 6 feris C | illum intus B | hanc] illam BT, illa C || 7 hoc est codd., corr. ed. pr. || 8 CONTRA] constratam B | hoc <et> BTC, hoc <est> V; hic ed. pr. | significet BCV || 9 par ed. pr.:

paro (paron C) codd. || 10 quaeris TC, quaeres (corr. m. 2) V || 11 a.t.i.p.g. T, amaret B || 12 his T | uersiculis BT | continentibus BTC, continentibus V (-nens dett.) || 13 economia B, economia TC | qua W.: quia codd. | uerisimilis C | fit W.: sit BV, è sit C, è sic T || 14 inponi T || 15 tolles TC | excudendus T || 17 turgigus T || 18 non add. V² (= dett.), om. B TCV¹ | stultos et exordes T || 20 qui] quid T, quidem C || 21 est autem TC, autem V || 22 <non> oportet BT, <non> oportet V, <non> habet C | ueniret C | tenere ex — ret corr. C || 23 non amittere BT | aut malum admittere om. BC

ut hoc, quod commode miles uiderat, non tenuerit totumque amiserit. hoc autem idcirco interposuit poeta, ut ostenderet, quid ueneni haberet assentatio, per quam non modo errantes decipiuntur ac praecipites eunt, uerum etiam sapientes interdum sanique euertuntur.

447 57 QVANDO ILLVD QVOD TV DAS EXSPECTAT hac sententia tollitur militi quod recte senserat, nec persuadetur tamen quod ametur ab amica.

448 58 IAMDVDVM TE AMAT 'iamdudum' uel nimium et ualde uel iampridem.

449 59 1 QVOD DOLEAT hoc ad illud refertur, quod supra (v. 55) dixit 'par pari referto, quod eam mordeat'.

2 METVIT NE QVANDO IRATVS TVTE ALIO CONFERAS et hic locum pro persona posuit, ne diceret 'ad aliam'.

451 61 AT MIHI ISTVC NON IN MENTEM VENERAT sic pro- 15 nuntiandum est, quasi militi monstri simile uideatur sapiens dictum alii prius uenisse in mentem quam sibi.

452 62 1 RIDICVLVM uel 'dictum' uel 'hominem' significamus. 2 CETERVM HOC TV MELIVS QVANTO INVENISSES THRASO scilicet si cogitasses.

5

10

20

2.

454 1 1 AVDIRE VOCEM VISA SVM MODO MILITIS hic inducitur multiplex concursus dissimilium personarum et tamen

1 ut] at B | tenurāt ^e C | totum quae B, totum quem (quem ex qđ corr.) C, totum q̄ T, totum q̄uēm V || 2 admiserit C, adm- V | imposuit TC || 3 ostenderet post haberet B | quod B ||

5 saniq̄ T || 6 quod tu das expecta^t C, quod t. d. ex. B | haec B, hec C, he T | persuaderet T || 8 tamen] tm̄ (= tantum) B || 9 IAM DVDVM TE AMAT om. B | iam dudum om. V | ualde et nimium B || 11 dolebat V | ad illud] aliud TC || 12 eam] illam B | mordeat] m. T || 13 t. t. a. con. T || 14 alias T || 15 n. in m. u. T, om. B | uenit C, om. V || 17 dictum <uel hominem> TC | aliis T | quam om. TC || 18 significamus] subaudiamus? significat nunc? || 19 MELIVS] m. B | quantum B, quam tñ TC | inuenisse C, i. V | traso BT, t. V || 21 "uisa sum "modo militis V, uisa s. m. m. T, om. B | hinc V

uirtute et consilio poetae discretarum, ut confusio nulla sit facta sermonis. simul etiam pro se cuique accommodata mire repraesentatur oratio. 2 AVDIRE VOCEM VISA SVM MODO MILITIS omnes sensus uisa dicuntur ab eo quod est certissimum oculorum. ergo ‘uisa sum’ sensi, ut 5 (*Verg. Aen. VI* 257—58) ‘uisaeque canes ululare per umbram aduentante dea’.

455 2 SALVE MI THRASO quia secum, ‘militis’, quia apud illum, ‘Thraso’: est nomen honestum, sicut orator philosophus, est quoddam nomen offensum, ut miles lanarius. 10

456 3 1 MEVM SAVIVM tria sunt: osculum, basium, sauium. oscula officiorum sunt, basia pudicorum affectuum, sauia libidinum uel amorum. 2 MEVM SAVIVM cum oscularetur, dixit. 3 QVID AGITVR et hoc blandimenti genus post osculum, sed duri et agrestis est. 4 ECQVID 15 NOS AMAS ‘ecquid’ aliquantumne significat, et ideo illa ‘plurimum’ recitat. Cicero in Catilinam (*I 8, 20*) ‘quid est? ecquid attendis? ecquid animaduertis horum silentium?’

457 4 1 DE FIDICINA ISTAC ‘de’ propter, ut sit: propter 20 fidicinam. 2 *Et* uide non ‘puellam’ sed ‘fidicinam’ quasi ab amatore dictam et eo amatore, qui quasi memor sit

2 simul] S · T | cuiquam T || 3 “uisa sum” modo militis V,
 uisa · s · m · mi · C, *<uocem>* uisa sum militis B | uis · etcet · T
 4 dicuntur] hic desinit B || 5 ergo uisa V | sensi ut] sensus C ||
 6 ullulare V || 7 aduentante dea V, aduentante C || 8 t · T
 quia secum] quasi cum nomine *in ras.* V² (= dett.) | quia V ||
 9 Thraso: est] traso V | est *<enim>*? | sicut] sit ut V || 10 est
 quoddam T, sit quoddam C, est *<quaedam actio cuius nomen honestum sit. ut orator philosophus est>* quaedam *<cuius>* V
 (sim. dett.) | offensum *<est>* V (dett.) || 11 suauium codd. | tria —
 SAVIVM om. C | sunt T, om. V; osculandi genera add. dett. || 13 basium
 <et> T (= dett.) | suauium T, (*in mg.* sibi sinonima m. 2 =
 dett.) V || 12 affectu9 T || 13 suauiia TV | suauium V || 15 agresti
 TC | ecqvib] et (eo C) quod TC, ^{et} quid V || 16 et quid V, et quod
 TC | illam TC || 17 Catalina C, catalinario T | Quidem C;
 quid est, Catilina? Cic. || 18 et quid V, et qui TC *utroque loco* ||
 20 fedicina (*sic semper*) T | isthac T || 22 quasi (quas TC) qui
 codd., corr. ed. pr. | sit memor V

artis, qua delectatur, et quia puella sit aemula meretricis. nam meretricum est fidicinam esse. 3 QVAM VENVSTE QVOD DEDIT PRINCIPIVM bene reprehendit Parmeno, nam in beneficiis decet obliuisci qui dedit et meminisse qui accepit. et est grauis *εἰρωνεία* 'quam uenuste'. 5

458 5 1 PLVRIMVM MERITO TVO facete meretrix amorem suum non ad auaritiam rettulit, sed ad officium, et 'cum de fidicina' inquit 'te amem, tum praecipue merito tuo'.

2 Alii sic respondere intellegunt, ut ipsa de fidicina gratias agat. nam cum ille dixerit (*v. 3*) 'ecquid nos 10 amas?', illa respondit 'plurimum'; quod autem (*v. 4*) 'de fidicina' dixit ille, haec subiecit 'merito tuo', id est quoniam mereris dando eam. 3 Sed melius est, ut praeter munus dixerit meritum; quamquam multi meritum munus intellegunt ipsum, ut est (*Verg. Aen. VI 664*) 'quiique 15 sui memores aliquos fecere merendo', id est gratos sibi reddidere munerando.

459 6 1 EAMVS ERGO AD CENAM decuit parasitum de cena etiam importune admonere cum quadam *ἔμφάσει* uelut magnae rei. 2 EM ALTERVM bene 'alterum', quia duo 20 sunt. 3 EM ALTERVM si hic, quomodo *<supra (v. 4)>*, reprehenditur miles, 'alterum' dictum, si parasitus, 'alterum' hominem. uult enim Parmeno et parasito esse uersutior; et debent esse, qui peioris condicionis sunt.

1 aemula sit *TC* || 2 fidicinam *TC*, -nam (corr. *m. 2* = *dett.*)
V || 3 principium *<ad>* *T* | parmeno (militem *sscr. m. 2* = *dett.*)
V | nam] iram *C* || 4 debet *dett.* | ledit *C* || 5 *ιρωνία* *V*, *** *C*,
om. *T* || 6 *m.t.* *T* || 7 et — te *ed. pr.*: et cum fidicinam (fed-*T*) qd̄ te *TC*, ut sit cum te propter fidicinā (— *m. 2?*) inquit
 te *V* (*dett.*) || 8 tunc *C*, tu *T* | tuo *om.* *V* || 9 intelliguntur *C* |
ut] et *TC* || 10 etquid *codd.* | nos *om.* *TC* || 11 quod] q *TC* ||
 12 dixit ille in *mg.* *V*² (= *dett.*), ille *C*, illa *T* | subiecit *dett.*:
 subiicit *V*, subiciet *C*, -at *T* || 13 eam] ēē *T* | ut *om.* *T* ||
 14 minus (1.) *C* || 15 ipsum *TC* (*dett.*), *om.* *V* | quisque *codd.* ||
 16 id est *om.* *V* || 17 reddere *TC* || 18 ad c. *T* | *de* in *TC* ||
 19 monere *TC* | *ἔμφασει* *V*, **** *C*, istoria *T* || 20 maxime
 rey *T* | Hem *codd.* | bene *om.* *T* || 21 Hem *codd.* | hic *Steph.*: hoc
codd. | comodo *T* (= *dett.*) | supra add. *Schoell* || 22 reprehendetur
TC (-datur *dett.*) | parasitū *T* || 23 alter *V* || 24 debēt *V*, debet *TC*

- 460 7 1 EX HOMINE HVNC NATVM DICAS recte reprehendit Parmeno duos, quorum munus alter exprobarat, alter cenam ita pro beneficio ostendit, tamquam ad eam currendum sit. *nam hoc significat 'quid stas?'*, quasi dicat *'quid restas?'*, quasi sit causa properandi. 2 <VBI VIS> 5 NON MOROR <ad> 'eamus ad cenam' 'ubi uis', ad 'quid stas' 'non moror'.
- 461 8 QVASI NVNC EXEAM <mire 'nunc exeam'>, quippe qui dudum iam procul steterit.
- 459 6 4 EM ALTERVM 'alterum' non principium, sed absolute, ut si dixisset 'alterum dictum' uel 'alterum stultum'. 10
- 462 9 1 ITVRAN THAIS QVOPIAM ES ut experiatur Thaidis animum, fingit nescire quo eat. 2 HEM PARMENO uide deprehensam meretricem uelle blandimentis satisfacere Parmenonii. 15
- 463 10 1 BENE POL FECISTI quid bene fecit Parmeno? an quasi perturbata haec loquitur et iam de nihilo blandiens, utpote meretrix et faceta? an quod laeserit con uitio? 2 HODIE dulciter additum 'hodie' cum exceptione, quo significat non perpetuo obsecuturam militi, et ut 20
- 1 n . d . T || 2 munus Schoell: unus *codd.*; cf. IV 4, 2 | alter] de beneficio thaidem *dett.* | exprobarat *T*, reprobrat *C*; exprobrat *dett.* || 3 <ad> cenam *TC* | ita *sscr. C¹* | eum *T* || 4 nam hoc significat quid (quod *C*) 'stas (restas *dett.*) quasi dicat (d . *T*) quid stas *TC* (*dett.*), quasi dicat quid stas *V* || 5 sit causa] causam esse *T* || 6 moror <non moror> *T*, maior *C* | ad *add. dett.* | ubi uis *om. C*; rettulit *add. dett.* | quid istas num moror (maior *C*) *TC* || 8 EXEAM] e . *T* | mire — *exam add. dett.* | quippe qui dudum iam *V*, quippe dudum qui *TC*; quasi iam prope accessurus qui dudum *dett.* || 9 steterit <ibi uidelicet> *dett.* || 10 Hem *codd.* | alterum *om. TC*; <ubi> alterum *dett.* | principium *TC*, (*in mg.* uel respectiue *m. 2*) *V*; respectiue *dett.* | ut] posuit ac *dett.* || 11 dissisem *T* | alterum 1. *dett.*: aliud (*sscr. terum m. 2*) *V*, aliud *TC* | dicam *T* || 12 ituram *TC*, itura *V* | t . q . e . *T* | Thaidis *om. TC* || 13 noscere *C* || 16 FECISTI] f . *T* || 17 turbata *T* | etiam *T*, et *C*, etiam (*sscr. an m. 2*) *V*; an *dett.* || 18 <et> meretrix *dett.* | an *dett.*: et *TC*, et (*sscr. an m. 2*) *V* | conuitia *TC* || 19 <quasi> cum *dett.* || 20 <se> significat *dett.* | obsecuturum *C*

quae promiserit biduum tantum abfuturum Phaedriam.

3 QVID HVNC NON VIDES si dixerit 'militem', laedit praesentem, si 'amicum', laedit Parmenonem. mire igitur pronomen inuenit.

464 11 1 VIDEO ET ME TAEDET opportune Parmeno fate- 5
tur odium militis, ut retundat ab eo amorem Thaidis.

2 VBIVIS DONA ADSVNT nihil potuit exitiosius militi contingere, quam ut continuo riualis mitteret munus et posterius et coram ipso. 3 DONA ADSVNT TIBI A PHAEDRIA cum illa sub pronomine celauerit nomen militis, exacte 10 Parmeno pronuntiauit 'a Phaedria'.

465 12 1 QVID STAMVS 'quid stamus' ad moram refertur.

2 CVR NON IMVS HINC ubi seruus riualis est Parmeno.

3 QVID STAMVS his uerbis miles insulsus dolere se indicat. 15

466 13 1 PACE QVOD FIAT TVA 'pace' aut gratia aut uoluntate. et deest 'cum'. 2 Et sic locutus est, quasi bellum omnibus his uerbis indixerit. 3 PACE QVOD FIAT TVA DARE HVIC QVAE VOLVMVS CONVENIRE ET COLLOQVI proprie, quia pax, datio, deditio, conuentio, collo- 20 quiuim militiae uerba sunt. 4 Et inuidiose, quasi per eum nec accipere liceat dona Thaidem.

^b
 1 tantum (biduum *in mg. m. 2 add.*) *V* | affuturum *T*, affuturum *V* || 2 n.u. *T* | si dicat *Westerh.* | *<ad>* militem *C* | 3 *<ad>* amicum *TC*; dicat am- *Westerh.* | mirum *T* || 5 *<tam>* tedet (cedet *T*) *<et>* *TC*, t. *V* || 6 ut retundat *V*, uerecundans *TC* || 7 adsunt *V*, sunt *C*, s. *T* | nihilⁱ m. st' *C*, m. *T* | exitiosus *C*, exitonus *T* || 9 t. a f. *T* || 10 cum illa *in ras.*, sub- phedria *in mg. V²* | exacte *Schoell*: ex arte *codd.*; aperte *Hartm.* || 11 pronunc *T* | ephedraⁱ *C*, affedria *T* || 12 QVID STAMVS om. *V* | quid stamus *in mg. V²*, om. *T* || 13 i. h. *T* | ubi om. *T* | est *Steph.*: et *CV*, (*post Parmeno*) *T* || 16 PACE — TVA] pacem quo fiat ut a *TC* | *<a>grā* *C* || 17 uoluntate dett.: uoluptate *TCV* | deest] detur *TC* | sic locutus est *in mg. V²* (dett.), om. *TC* || 18 quod (d *add. m. 2*) *V* | f. t. d. h. q. u. con. et c. *T* || 19 uolumus *V* || 20 quia om. *TC* | par *TC* || 21 milite *C* | quasi *V*, quam *TC* || 22 nec] non *T* | liceat om. *C* | don9 *T*

467 14 1 *Et sic pronuntiandum, ut subaudiatur 'uel', ut sit: uel dare uel conuenire et colloqui.* 2 <CONVENIRE ET COLLOQVI> ut in hostico solet. Sallustius (*Hist. fr. inc. 24 M.*) 'quae pacta in conuentione non praestitissent' et alibi (*Hist. I fr. 91 M.*) 'cuius aduersa uoluntate colloquio militibus permisso corruptio facta paucorum et exercitus Syllae datus est'. 3 CONVENIRE ET COLLOQVI sic pronuntiandum, ut quasi dicat: liceat per te, miles, quod etiam inter hostes et in bello licet. 4 DARE HVIC QVAE VOLVMVS haec singula cum inuidia pronuntianda sunt. 10

468 15 1 PERPVLCRHA CREDO εἰρωνεία de fiducia pulchrae uirginis. 2 NOSTRIS SIMILIA et his similia et horum similia dicimus.

469 16 1 RES INDICABIT scit eunuchi nomen posse contemni, et ideo uideri uult potius quam sperari munera 15 sua, id est Chaereum. 2 ISTOS FORAS EXIRE QVOS IVSSI OCIVS cum fiducia et alto uultu pronuntiatur. et festinat, ne occipiat miles prius abire quam uideat. 3 Et est ordo: ocios exire.

470 17 1 PROCEDE TV HVC bene 'procede' dixit, non 20 'accede' aut 'ueni', ut appareat dignitas etiam in incessu. 2 Et callide ab inferiore incipit munere, hoc est a puella, ad Chaerream uenturus, simul ut a uero mancipio incipiens ad falsum sine suspicione transiret.

1 sic sser. C¹ | ut <consules> sit C || 2 et colloquimur C, om. T | CONVENIRE ET COLLOQVI add. W. || 3 hostico solet V, hosti cōsulet C, hosti 9solet T || 4 in om. V || 5 uoluntate dett.: uoluptate TCV || 6 promisso TC | correptio TC || 7 sille TC || 8 ut sser. C¹ | parte T || 10 cum iudicio TC | sunt om. TV || 11 λογία V, īprona C, ipcona T || 12 hic TC || 13 dicimus V, dicuntur C || 14 nomen <cīm> T, nō C || 15 uult] ut T | sperari T, (in mg. al' spernere m. 1) C, sperni V (= dett.) || 16 Chaerream] chereæ an TC | istros om. V | exite V, e. T | q. i. T || 17 ocivs] o T, om. C | pronuntiat ed. pr. || 18 occupet (in mg. accipiat m. 1) C, occipiat V || 19 exite (t m. 2) V || 20 Procedere et procedere TC | dixit om. T | non] nē C || 21 aut ueni om. V | etiam om. TC | in sser. C¹

471 18 1 EX AETHIOPIA EST VSQVE HAEC quod cupiebat; nam supra (*I* 2, 85) ‘cupere ex Aethiopia’. 2 VSQVE additum est, ut longinquitas monstraretur. 3 Et hoc est, quod facit: ‘munus nostrum ornato uerbis quoad poteris’ (*II* 1, 8). 4 HIC SVNT TRES MINAE callide munus 5 ad pretium reuocauit, ut ad auaritiam conuerteret mere- tricem, ne officio donantis et gratia leniretur. et ideo non dixit ‘tribus minis ualet’, sed ‘hic habe, Thais, tres minas’, quasi iam uendenda sit. 5 EX AETHIOPIA EST VSQVE HAEC ostendit, quid sit ‘ex Aethiopia’ addendo 10 ‘usque’, ut ex longinuitate dignitas muneris ponderetur. et quid erit iam criminis in colore, quando ipse gloriatur, unde sit? 6 Et mire ab inferiore coepit, ut αὐξησιν doni faceret in Chaerea, et turpi praecedente lenocinium comparat secuturo pulchro. 7 VSQVE modo ‘usque’ ad- 15 uerbum de loco est, ut (*Verg. Aen. VII* 289) ‘Siculo prospexit a. P.’

472 19 1 VIX aut difficile significat aut non, ut sit: nec hoc. Lucilius (*l. inc. fr. 107 M.*) ‘cancer uix carcere dignus’. 2 VBI TV ES DORE tamquam quaerat eum, ut 20 nomen indicet, quo audito magis dissimulet Chaereum. 3 VBI TV ES et ACCEDE uultu eo dicitur, quo debuerat dicere et laesus dicto aemulorum et confidens statim eos

1 EST om. *V* | u · h · *T* | quod] quae *TC* | <thais> cupiebat dett. || 2 usque additum ē *V* (= dett.), additum usque *TC* || 3 ut <ad> *T*, et *C* || 4 est sscr. *V²* | facit *TC*, supra in ras. *V²* (= dett.); Phaedria ait Westerh. | q · p · *T* || 5 huic sunt tres m. *V* || 6 ut ad] ut *C* || 7 donatis *C* || 8 habet codd. | tres om. *TC* || 10 HAEC] hic *T* | quid] ut *C* | ut ex] ad *T* || 12 penderetur *TC* || 13 ut om. *TC* | auxesim *V*, -sin *C*, ausosin *T*. || 14 Chaerea . et ed. pr.: cheree *TC*, cherea *V*; cherea ut et dett. | pro- cedente *TC*, praecedente (sscr.) *V²* | leocinium *C* || 15 comparet (sscr.) *V²* || 16 est om. *T* | siculo *V* || 19 hoc] nō *C* | lucanus codd., corr. Steph. || 20 DORE] dotas *C*, d. *T* | querit cum *TC* | ut om. *TC* || 21 dissimiles *C*, -mules *T* || 22 vbi] sibi *T* | de- buerit *V* || 23 et confidens statim eo se confidens conspectu cheree *TC*, et confid(entia uelut in mg. m. 2) in eo se dum- taxat “confidens” conspectu chereae *V*; eos se confutare Schoell

se confutare conspectu Chaereae. 4 EM EVNVCHVM TIBI
mire, postquam dixit (*I 2, 87—88*) ‘eunuchum uelle dixti
te, quia solae utuntur his reginae: repperi’.

473 20 1 QVAM LIBERALI FACIE non narratiue laudat, sed
per interrogationem, quae maior fiducia est. 2 QVAM 5
AETATE INTEGRA in flore et pubere. Vergilius (*Aen. IX 255*)
'atque integer aeui'.

474 21 1 ITA ME DI AMENT HONESTVS EST iurauit ideo,
ut non amore Phaedriae, sed ueritate cogi ad laudandum
uideatur coram milite. 2 HONESTVS EST pulcher. Ver- 10
gilius (*Aen. I 591*) 'et laetos oculis afflarat honores'.

475 22 1 NVMQVID HABES 'habes' pro inuenisti. 2 QVOD
CONTEMNAS plus est 'contemnas' quam 'uituperes'. 3 Et
deest 'in hoc', ut sit: numquid habes quod in hoc con-
temnas? 15

476 23 1 TACET SATIS LAUDAT taciturnitas confessionis
genus est, praesertim contra aduersarii interrogationem.
ideo tacere modo quasi laudis argumentum est, quia
supra (v. 19) uituperauit. 2 Et ideo ipse sic ait 'quid
tu ais, Gnatho? numquid habes quod contemnas?' — 20
tacet: satis laudat' et 'quid tu, Thraso?', quia supra
(v. 18) contempserat puellam. 3 FAC PERICVLVM IN
LITTERIS FAC IN PALAESTRA IN MVSICIS si totum singu-

1 Hem *codd.* | eunuchus *TC* || 2 uelle dixti te] ille dixit
tibi *V* || 3 quia] qui *TC* | his utuntur *V* || 4 f. *T* | non *om.* *TC* |
narratiue *T* || 5 interrogatione *C* | quae] in qua? || 6 i *V*, *om.* *TC*;
id est *dett.* | flore et (cf. *Andr. I 1, 45*)] floreret *TCV¹*, florente
V² (*dett.*) | puber *V*, puberi *TC*; pubertate *Schoell* | uir atque
V, uite qui *TC* || 7 aeui] cui *T* || 8 dii *codd.* | a·h·e *T* || 9 phe-
dria *C* || 10 pulere *C* || 11 et *om.* *T* | oculos·af.·oho·(h *ex n corr.*)
C, oculis afflarat honores *V*, oētos *T* || 12 habes *om.* *TC* | inue-
nisti *dett.*: inuenisse *TC*, inuenis *V* || 13 quam] q₃ *C* | uituperes
in *om.* *TC* | Et *dett.*, *om.* *TCV* || 14 in] mihi *V* | in hoc sser. *V²* ||
16 tacent satis laudant *V* | taciturnitas — 21 laudat in *mg.* *V²* ||
17 est *om.* *C* || 18 modo *Goetz*: hodie *codd.*; hoc uel *ed. pr.* *An* hoc
loco? || 19 supra <tacere> *CV* | ideo et *TC* || 20 ais] taces
TC | g·n·h·q·con· *T* || 21 tu] ut *T* | supra *om.* *T* || 22 in
l·f·in p· in m· *T* || 23 palestris *C* | *mvsicis*] m· *V* | siconū *T*

lariter diceret, esset δμοιοτέλευτον: littera, palaestra, musica.

477 24 QVAE LIBEROS SCIRE AEQVVM EST his liberi pueri artibus erudiebantur. et est figura ἔλειψις; deest enim 'his'.

478 25 1 ADVLESCENTEM SOLLERTEM d. incertum: utrum 5
'haec sollertem', ut Horatius (c. III 8, 5) 'docte sermones utriusque linguae', an assumendum est 'his' extrinsecus? 2 SOLLERTEM deest 'his'. 3 Sollers quasi totus ex arte consistens, ut ὅλος ἐν ἀρετῇ, quod Latini s littera pro h solus in arte. huic iners contrarium. 10

4 Nam sollers quasi ὅλης ἀρετῆς dictus, ut ὅλον solum, ἥμισυ semis, ἕξ sex dicimus.

479 26 1 EGO ILLVM EVNVCHVM SI OPVS SIET VEL SOBRIVS
hoc ut militare est, ita importunum praeſente Thaide;
extra quam miles, si saperet, nihil amatorie contemplare 15
debuit. sed et hoc accedit ad eius odium, praeterquam
quod iam in suspicione est amicae suae, quod fidicinam
magis diligit. 2 Et hoc mire, quod nemo prior eunuchum
esse Chaereum quam miles credidit: adeo stultus etiam
nomine ipso appellauit. sed statim stulte miles primo 20
conuitum ipsi eunicho facit, in quo potest iam amicam

1 diceret esset om. T | δμοιοτόλευτον V, ***** TC ||
3 libros T | est] ex T || 4 "artibus ('quondam in mg. m. 2,
= dett.) V | erudiebatur ex erudiuntur corr. V² | ελληψις
(ε in ras. m. 2) V, ***** TC | enim // V || 5 solerterem V, solum
TC | d. incertum W.: disertum V, discere TC; solerterem id
est disertum dett. | uirum TC | hūc solerterem V (= dett.) || 6 ut
Horatius] ut hoꝝ TC, ut nouerit in ras. V² (= dett.) || 7 adsu-
mendum T | extrinsecetus C || 9 ὅλος ἐν ὀσφετῇ V, ***** T,
om. C | quod — h. W.: quod latinis lrā · L · ue C, quod latinis
nāp que T, quae latini lrā pro · l · uel V || 11 ὅλης ὀσφετῆσ V,
***** TC | ut V¹ (corr. in ab V²), om. TC | ὅλον V, olon
TC || 12 solum — dicimus] solum · N · (= enim) se sex sues dixi-
mus C, solum aī sē sex su ses dicimus T, quod est totum eum
enim totum sensisse dicimus in ras. V² (= dett.) || 13 e · s · o · s ·
u · s · T | siet V, sit C || 14 ut om. TC | <hoc> ita TC || 16 et
om. TC || 18 diligit C | Et] ut T | priore C || 19 ēdiebit T |
adeo] ab eo TC || 20 appellauisset (isset ex corr. C) statim
codd., corr. Steph.

laedere; deinde hoc dicto attestatur pulchritudinem huius muneris. quid igitur proficit? satis autem ioculare est, si cogites Chaereum esse, qui haec de se audiat et tacere cogatur. 3 VEL SOBRIVS honesta ἔλλειψις propter mulieris praesentiam, ut (*Verg. Ecl. III 8*) ‘nouimus et qui te’ et ipse in Heautontimorumeno (*V 1, 40*) ‘qui se uidente amicam patiatur suam’. hoc tamen miles coactus a Parmenone dicit, quia reprehensus est tacuisse.

180 27 1 ATQVE HAEC QVI MISIT id est: tanta et talia munera. *hoc enim significat.* 2 NON SIBI SOLI POSTVLAT 10 hoc est (*II 1, 8—9*) ‘et istum aemulum quod poteris ab ea pellito’.

181 28 ET SVA CAVSA EXCLVDI CETEROS nihil dici potuit inuidiosius; non enim dixit ‘Phaedriam’ sed ‘ceteros’, quasi futuri amatores fuissent, nisi metueretur exemplum 15 Phaedriæ.

182 29 1 NEQVE PVGNAS NARRAT descriptio militis tantum excepto nomine. 2 NEQVE CICATRICES insigne foeditatis, nam apud meretricem quid aliud cicatrices ualent? nam cicatrices, ut semper gloriosae sint, non tamen etiam 20 apud meretrices, quibus post pretium forma placet. 3 Haec sunt uirtutis insignia, ut Sallustius quoque fatetur (*Hist. I fr. 88 M.*) ‘de honestamento [tamen esse] corporis maxime laetabatur’.

1 pulchritudini *C* | huius muneris (*in mg. uel iuuenis = dett.*) *V*, huius (*ex eius*) huius *C*, huius *T* || 2 proficit] *p. sic T*, pro sicut *C* || 3 corites *TC* | quid *T* || 4 honeste *TCV*, -sta *dett.* | ἔλλήψις *V*, **** *C*, om. *T* || 6 eutontumerū *C*, eutontū *T*, eautontumerumenon *V* | uidentis *T*, uidentem (*post amicam*) *C* || 9 id est om. *TC* | talia] tanta *TC* || 10 soli sibi *TC* | *p. T* || 11 et] ut *codd.* | ipsumst (*corr. m. 2*) *V* | aemulum] eunuchum *C* | quo^ad *V* || 13 ET om. *V* | e.c. *T* | potuit dici *TC* || 14 phedria *TC* || 15 futuri *ex -rum corr. T* | metueretur *C* || 17 NARRAS] n. *T* | tantum] tñ *T* || 18 NEQVE] nec *C* || 20 sit *T* || 21 forma Steph.: fortuna *codd.* || 22 ut salustius (*salus C, sal' T*) quoque fatetur (*fateatur TV*) haec sunt (sint *C*, si nunc *V*) uirtutis insignia *codd.*, *transp. Maurenbr.* || 23 tamen esse om. *Gellius II 27, 2* || 24 letabitur *TC*

483 **30** 1 NEQVE OBSTAT TIBI qui a te repellat amatores tuos. 2 QVOD QVIDAM FACIT 'quidam' recte, nam et figuratum et aptum sententiae est et contemptum indicat hoc uerbum.

484 **31** 1 VBI MOLESTVM NON ERIT ad superiora (v. 27) 5 rettulit, quod nunc dicit, ad 'non sibi <soli> postulat te uiuere et sua causa excludi ceteros neque pugnas narrat' etc.

2 [VBI MOLESTVM NON ERIT] VBI TV VOLES VBI TEMPVS TIBI ERIT ad 'neque tibi obstat' (v. 30). 3 Et mire occupat animum meretricis, cum illam huius impulsu in- 10 ducit facere, quicquid dure fecit excludendo Phaedriam. hic igitur, qui scit praecepta de beneficiis aestimandis, intellegit oratorie in utramque partem dicta omnia.

4 VERVM VBI MOLESTVM utrum tibi molestum an aliis? sed aliis, quia illatus est 'ubi <tu uoles, ubi> tempus 15 tibi erit'. 5 VBI TV VOLES non 'amator' sed 'tu'.

6 VBI TV VOLES non ut nunc in milite pateris.

485 **32** VBI TEMPVS TIBI ERIT SAT HABET SI TVNC RECIPITVR his dictis et militem reppulit ab animo meretricis et commendauit adulescentem et perfecit, ne iniuria uideatur, ut 20 quae sponte susceperit Phaedriam.

486 **33** 1 APPARET SERVVM HVNC DOMINI ESSE PAVPERIS tristiores enim sunt serui pauperum et ob hoc ipsum nequiores. 2 Et hoc melius erat, quamvis illud aliter parasitus exponat. 3 DOMINI PAVPERIS MISERIQUE '<miseri- 25

1 obtat C || 2 QVIDAM] quidem T, (e in a corr.) C | f. T || 4 uerum V || 5 n.e. T || 6 dicit <scilicet> ad dett.: d.a.d. TCV || 7 et s.c.e.c.n.n.p. T || narrat pugnas C | etc. om. T || 8 VBI — ERIT (erat C) secl. W. | ubi t.u. T || 9 ad (Steph., an codd.) neque tibi obstat ubi tempus tibi erit codd., transp. W. ||

10 illam] iam V || 12 quis sit (sit C) TC | extimandis C || 13 utraque T | parte TC || 14 MOLESTVM] m. V || 15 inlatus TC || 16 non om. C | amatori TC | tu om. T || 18 TVNC] nunc C || 20 adolescentem ex -tes corr. T | fecit V | ut quae W.: aut quae (quod T) TC, apud thaidem (in ras. m. 2) quae (sscr.) V (= dett.) || 21 susceperat C || 22 h.d.e.p. T || 23 tristiores enim sunt in ras. V² | serui om. TC || 24 melius dett.: miles TC, in ras. V² || 25 domini <que> TC | miserique add. W.; miseri post additum ed. pr.

que' bene additum, quia non continuo pauper et miser est.

487 34 1 NAM HERCLE NEMO POSSET secundum illud (*II 2, 21*) 'ait? aio' approbat parasitus quod miles dixit. et est ordo: nam hercle satis scio, nemo posset hunc perpeti, qui haberet, qui pararet alium serum. 2 NAM HERCLE NEMO POSSET aliam causam subtilioremque supposuit, quam quam dixerat miles.

488 35 QVI HABERET QVI PARARET prius 'qui' pronomen, sequens aduerbium est.

489 36 QVEM EGO ESSE INFIMOS OMNES PUTO HOMINES multum dixit 'infra infimos omnes homines', nam hac sententia uult seruis esse peiorem, quia et seruus homo, ut in Phormione (*II 1, 62*) 'seruum hominem causam orare leges non sinunt'. 15

490 37 QVI ADENTARI HVIC ANIMVM INDUXERIS proprius, nam animus inducitur aduersum obiectas difficultates.

491 38 1 E FLAMMA PETERE TE CIBVM POSSE ARBITROR unde sine damno aut malo nihil potest auferri. 2 E FLAMMA hic intellegitur non e foco, sed ex medio igne aut ex 20 incendio; nam antiquum uerbum est 'cibum petere e flamma'. 3 Mordicus utrumque. simul et nescias quem plus uituperauerit, huiusne famem an illius immanitatem

1 non *om.* *C* || 3 POSSET] p. *TV* || 4 aiunt aio *V* || 6 haberet qui *om.* *TC* || 7 subtilioremque supposuit quamquam et miles dixerat *TC*, subtilorem <assignat parasitus (*in mg. m. 2*)> q. *praesupponit hanc quam* dixerat miles *V* (= *dett.*) || 11 quem ego infra esse infimos omnes puto homines *C*, quem ego infra e. i. o. p. h. *T*, quem ego esse infra i. o. p. h. *V* || 12 infirmos *T* | omnis *C* | hac *ed. pr.*: haec *V*, ex *TC* || 13 uult seruus *TC*, uult <*hominem etiam*> seruus *V* (= *dett.*); uult <*illum hominem*> seruus <*etiam*> *ed. pr.* || 14 seruus *TC* || 16 assentari *TC* | induxit *CV* | <*et*> proprio *V* || 18 perdere *T* | TE *om.* *V* | posse (-set *T*) cibum arbitror. (-trv *C*) *TC* || 19 <*petere cibum hoc est alimentum*> unde *dett.* | E FLAMMA] et flamas (flamas *C*) *codd.* || 20 intellegitur *W.*: intelligi ut *TC*, intellexit ut *V*; intelligi uult *Schoell* | e *om.* *TC* || 21 nam — est] nam hic intelligi ut non foco *TC* | e] o *T* || 22 flama *C* | mordicus (-tus *T*) *TCV*; mordaciter *dett.* | similis et *C*, . s. et *T* | quae *V* || 23 plus *W.*: prius *TV*, (*in mg. peius m. 1*) *C* | uituperauit *T* | illius inanitatem *V*

uel uoraginem. 3 *Et* simul uide inde conuitum reddi-
tum, unde congestum est, id est de egestate atque pauperie.

192 39 1 IAMNE IMVS odium Parmenonis et stomachum
militis ista indicat festinatio. 2 *Et* τὸ ‘iam’ increpatio
mora est. 5

193 40 POSTEA HVC CONTINVO EXEO legitur et ‘post’, ut
sit ἀποκοπή pro ‘postea’, quomodo ‘post’ pro postremo.

494 41 EGO HINC ABEO consequens erat, ut offenderetur
miles tam diligenter riualis munus suspicente meretrice.

495 42 1 VNA IRE CVM AMICA IMPERATOREM IN VIA uide 10
προπαρασκευήν futurae litis inter Thaidem ac militem.

2 CVM AMICA mirifice ‘amicam’ dixit, non ‘meretricem’.

3 IMPERATOREM IN VIA congrue in militem, quasi ipse
sit sub quo est. 4 *Et* hic seruat Parmeno, quod sibi
mandatum est (*II 1, 8—9*) ‘et istum aemulum, quoad poteris, 15
ab ea pellito’. 5 *Et* bene immutauit nomina hinc ad
honorem, hinc ad inuidiam: hanc non ‘meretricem’ sed
‘amicam’ dixit, hunc non ‘militem’ sed ‘imperatorem’.

496 43 1 QVID TIBI EGO MVLTA DICAM DOMINI SIMILIS ES
non habuit aliud miles stultus, sed rediit ad illa quae 20
dixit (*v. 33*) ‘domini pauperis miserique’. 2 DOMINI
SIMILIS ES ineptus iocus, in quo seruus iniuriae uice
domino comparatur.

2 conjectum *TC* | paupertate *T* || 3 *imvs*] minus *TC* || 4 ista
om. *TC* | τὸ *W.*: tota *codd.* || 5 mora est *codd.*, corr. *Steph.* ||
6 POSTEA] post *TC* | hunc *T* | post ⟨te⟩ *C*, post ⟨eo⟩ *T* | ut
quod *T* || 7 ἀποκοπή] ὅνποδωπηδε (οὐ in ras. m. 2) *V*, ΔΠΡΩΤΙΗΔΕ

^{ff}
cod. *Cuiacii*, ***** de *TC* | pro 2. *om.* *C* || 8 ο̄ñderetur (corr.
m. 1) *V*, ο̄ñdatur *TC* || 9 minus *T* | suscipiet^{n. e} meretrice (sscr.
m. 2) *V* || 11 προπαρασκεύη *V*, ***** *TC* | futur^o *T* || 13 in
om. *T* | milite *TC* || 14 hinc *T* | quod] ut *TC* | sibi in *mg.* *V*²,
om. *C* || 15 est *om.* *TC* || 16 bene *om.* *C* | huic .. huic *V*, hinc ..
hic *TC*, hinc .. hinc dett. || 19 es] ē *C* || 20 sed *W.*: et *V*, ēt *T*,
hic *om.* *C* (cf. *infra*) | quae] q *TC* || 21 domīni pauperis miserique
in *mg.* *V*² | miserique *om.* *TC* | domini similis es in *mg.* *V*² |
domini ⟨que⟩ *TC* || 22 est ⟨non (nam *T*) habuit — dixit⟩ *TC*
(cf. *supra*) | locus *codd.*, corr. ed. pr. | “in quo seruus “in-
iuriae *V* | uice] mee *C*, mē *T* || 23 domino in -ni corr. *V*²

- 497 **44** QVID RIDES et hoc eo uultu dicitur, quasi sibi
concius sit miles facete dicti conuitii. nam non quo
nesciat causam risus, eo interrogat quid riserit, sed ideo
ut denuo laudetur.
- 498 **45** 1 ET ILLVD DE RHODIO DICTVM hoc est illud 5
(II 2, 19) 'eorum ingenia admiror simul'. 2 Et hinc
ut apparet fit amicior; ideo facilius ab amica quam <a>
parasito separabitur.
- 499 **46** 1 ABI PRAE CVRRE VT SINT DOMI PARATA non dicit
quae, quia intellegitur. 10
- 500 **47** FIAT 'faciam' uel 'fiet' diceret seruus, liber uero
tamquam et ipse iubet sibi.
- 499 **46** 2 VT SINT DOMI PARATA $\xi\lambda\lambda\epsilon\iota\psi\varsigma$ ethica, in qua
plus uultu significatur quam uerbis.
- 501 **48** SI FORTE HVC CHREMES ADVENERIT *oīkonoūtā* ad 15
litem futuram et exitum fabulae. et hoc non audit miles;
nam si audiret, nimis irasceretur.
- 503 **50** AD ME ADDVCITO 'ad me' modo ubi sum significat.
- 504 **51** QVID QVID ALIVD VOLVI DICERE hinc est illud
Ciceronis (in *Verr. II, IV 3, 5*) 'quem? quemnam? recte 20
admones, Polycletum esse dicebant'.
- 505 **52** 1 CVRATE ISTAM DILIGENTER VIRGINEM haec res
est, quae faciet uirginem claudi, in lectulo collocari et

1 quasi] quis C || 2 ^{actum} facete (sscr. m. 2 = dett.) V,
facere *TC* | dicti <ē> *TC* || 3 eo interrogat Steph.: ergo interrogabat *TCV* | reserit *T* || 4 de nouo *TC* || 5 *DE*] e *TC* | dictum
<est> *TC* || 7 ut *om. TC* | fit (f ex f corr.) *V*, fit *TC* | ami-
citor *codd.*, corr. Steph. | a add. ed. pr. || 9 alii praecurre p.
(p. *T*) u. ac. praecurre (-cure *T*) ut sint digⁱ (d. *T*) parata (p.
T) *TC* | dixit *T* || 11 **FIAT**] fiet *V* | uero] ⁱ *C*, ubi *T* || 12 tan-
quam metipse *V* || 13 p. *T* | $\xi\lambda\lambda\epsilon\iota\psi\varsigma$ ethica *V*, **** ethica *C*,
**** et ea *T* || 14 uult *C* || 15 *Hvc*] ut *TC* | ad <me> uenerit
TC | oeconomia *sscr. V*², **** *C*, *om. T* || 17 nimis dett.:
minus *TV*, manus *C* | irascitur *TC* || 18 *AD*] ac *T* | ad me
Klotz: modo in *mg. V*², *om. TCV*¹ || 19 *uolui V* | hic *TC* ||
20 quemquam nam *codd.* | recte *om. V* || 21 *policletum C*,
(i in y corr. m. 2) *V*, *om. T* || 22 d. u. *T* | haec — claudi
om. C || 23 claudi uirginem *T*

obdormire. 2 CVRATE ISTAM DILIGENTER VIRGINEM ridiculum, cum contra euenturum sit.

506 53 VOS ME SEQVIMINI κωφὰ πρόσωπα sunt puellae, quae sequuntur.

3.

507 1 1 PROFECTO QVANTO MAGIS MAGISQVE COGITO haec 5 persona apud Menandrum adulescentis rustici est. 2 Et inconsequens oratio est, sed conceditur secum loquentibus multa transcendere, quae taciti intellegunt. est enim integrum hoc modo: profecto quanto magis magisque cogito, nimirum intellego uel inuenio, quod dabit haec Thais 10 mihi magnum malum. potest autem 'nimirum' et pro confirmatione accipi, ut nihil desit et sit 'nimirum' sine dubio, pro certo.

508 2 1 NIMIRVM DABIT HAEC THAIS MIHI MAGNVVM MALVM solue 'nimirum' et fac non est mirum, et statim con- 15 sequens erit per ἀσύνδετον tota sententia, quasi dixerit non est mirum, et subdistinctione interposita mox intulerit dabit haec Thais mihi magnum malum. nam 'ni' ne significat et 'ne' non: 'ni' pro 'ne' Vergilius (*Aen. III 685—86*) 'leti discrimine paruo n. t. c. c. <e. > 20 d. l. r.'; 'ne' pro 'non' Plautus (*Epid. IV 2, 16; alibi*) 'ne uult' inquit pro 'non uult'. 2 NIMIRVM DABIT HAEC

1 obdormiat *TC* | *ISTAM*] illam *TC* | d. u. T || 3 sequimini
< hac > *C*, s. < h. > *T* | κοῦφαπροσεπα *V*, ***** *C*, om. *T* ||
4 secuntur *TC* || 5 magis m. q. c. *T* || 7 est oratio *TC* | sed]
si *TC* || 9 quanto m. m. m. q. c. *T* || 10 mirum *codd.* | dabit
h. c. m. m. m. < sed ue nimirum — quasi disserit (= 15—16;
del.) > *T* || 11 potest — *MALVM* om. *C* || 12 et sit *W.*: in se *T*,
ut sit in *mg. V²* | nimirum < ut sit > *T* || 15 nimirum d. h. t.
m. m. n. *T* | solue nimirum] sed ueni mirum *TC* || 16 par
T | asinteton *codd.* | tota sententia qua sscr., si in ras. *V²* |
18 t. m. m. m. *T* | nam om. *C* || 19 ne non ex ni non corr.
V² || 20 laeti *V* | paruo n. t. c. c. d. l. r. *V*, p. n. t. e. c. d.
l. k. *C*, etc. *T* || 21 plau. *C* | ne < ut > *TC*

THAIS MIHI MAGNUM MALUM his uerbis intellegitur sentire se paulatim labi in amorem meretricis quamuis inuitum et adhuc retinentem.

- 511 5 ^tROGET QVIS QVID TIBI CVM ILLA^t plus intulit quam interrogauit; non enim 'nihil'. 5
- 512 6 CAVSAM VT IBI MANEREM REPPERIT 'manerem' modo non dormirem sed remanerem significat.
- 513 7 1 AIT REM DIVINAM FACERE 'rem diuinam' sacrum significat. 2 ET REM SERIAM VELLE AGERE MECVM scilicet quod non posset nunc agi, cum operetur. 3 An rem 10 seriam magis agendam tunc putabat, cum rem diuinam fecisset?
- 515 9 1 DOLO MALO HAEC FIERI OMNIA dolus a dolando dictus, id est a laedendo et imminuendo. nam et δόλος dicitur Graece laesio et dolones tela quaedam bellica et 15 dolare fabri lignum, id est ascia caedere. quod autem addidit 'malo', aut ἀρχαισμός est, quia sic in duodecim tabulis a ueteribus scriptum est, aut ἐπίθετον doli est perpetuum, aut διαστολή est, quia est et bonus, quo a

1 t. m. m. m. T || 2 in uitium T || 3 retinentem TC, (in mg. uel praeter mentem = dett.) V; renitentem? at cf. Thes. gloss. || 4 schol. ad. NE NORAM QVIDEM pert. | qvis qvid] quicquid C, quidquid T | tibi t. c. i. TC || 5 non enim nihil] ubi ueni in ras. V² (= dett.) || 6 causam V | repetit T || 7 <manerem ////> remanerem V, <manerem at (-re ac C)> remanere TC | significauit T || 8 ait] aut C, om. T || 10 quod <po quoniam> C, quem T | non posset nunc agit operetur (agi captur T) TC, nunc agere non posset id postmodum operetur V(dett.) | an <tunc> TC, an <tunc> V || 11 agenda C || 13 o. T | a dolando — laedendo W.: a dolendo (ledendo TC) dictus id est (idem V) a dolando codd. || 14 minuendo TC | et in ras. V² | δόλος Steph.: dolor C, dolore T, dolon in ras. V² (= dett.) || 15 grece dicitur C | dolon ē ei a C, dolon est etiam a T, dolon ē V, corr. ed. pr. | ^{ars} bellica (sscr. m. 2 = dett.) V || 16 asceis C, ascis T, ascia V | cedere TC V; scindere dett. | quod] et T || 17 malum V | aut ἀρχαισμός V, ***** C, om. T | in ssqr. V², om. TC || 18 epiteton (ephi- T) TC, <ēi> epiteton V || 19 aut <ut> TC | diastole TC, diascole V | est 1. ed. pr.: abest codd. | et om. C | quodam (quidam V) dentibus codd., corr. ed. pr.

medentibus falli aegros, non tamen decipi Lucretius poeta testatur (*IV 11 sqq.*). 2 ACCVMBERE MECVM 'mecum' prope me significat.

516 10 1 MIHI SESE DARE non potest magis significari profusa petulantia. 2 SERMONEM QVAERERE sermo quae- 5 ritur, quando non solum quod dicamus quaerimus, uerum etiam quomodo nobis alter respondeat et obloquatur: puta cum deficientibus sermocinandi causis quota sit hora et satis recte quis ualuerit percontamur.

517 11 1 QVAM PRIDEM PATER MIHI ET MATER MORTVI 10 ESSENT hoc propter aetatem puellae inquisitum est. 2 HVC EVASIT tamquam impudenter contenderit ad hanc inquisitionem.

518 12 IAM DIV iam olim.

519 13 ET QVAM LONGE A MARI hoc ideo meretrix inqui- 15 siuit, ut sciret, utrum rapta a praedonibus (*v. 15*) 'ecqua inde parua perisset soror'; quippe ad mediterraneum locum qui accessus esse potuit piratis? sed tamen non abhorret a suspicione huius meretricem aliud scire uelle: cuius pretii fundum habeat Chremes, hoc est quam amoenum, 20 quammaritimum.

520 14 HOC SPERAT SE A ME AVELLERE bono uerbo usus est 'auellere', tamquam pertinaciter non remittente.

522 16 QVID HABVISSET CVM PERIT 'cum' pro 'quando' aut 'cum <perit' pro 'cum> periret'. 25

1 non] ne *TC*; nec ? || 2 mecum *om.* *C* || 3 prope me *W.*: pro penes *CV*, propones *T* || 4 sese mihi dare (*d.* *T*) *TC* || 5 sermone (-nem *T*) sermonem quaerere (*q.* *T*) quaeritur <et> *TC* || 7 quomodo] quando *V* || 8 put cum deficitibus *C* || 9 qui *T* | uoluerit percunctamur *TC* || 10 mor. e. *T* || 11 quaesitum *V* || 12 contenderet *C*, -raet *T* || 14 diū *T* || 15 amari *C*, a. *T* || 16 scire *C* | rapta a] rapina *TC* | et qua *V*, et quid *TC* || 17 in die *V* | periissent *C* | sorore *TC* | locum] mare *TC* || 18 qua *V* | sed] et *V* | oberret *TC* || 19 meretrice mali ut scire uelle *TC*, meretrix mali et (*in ras. m. 2*) scire uelle <id est> *V*, corr. *W.* || 20 est *om.* *TC* || 22 sperasse a me *T*, a me sperasse *C* | <posse> auellere *V*, uellere *TC* | bono] uno *T* || 23 est *om.* *TC* | non] nunc *T* | mittente *V* || 24 cvm] com^v *V* || 25 perit pro cum add. *W.*

- 523 **17** HAEC CVR QVAERITET in gestu ac uultu id quod
restat ostenditur; nam deest 'nescio'.
- 525 **19** HANC SE INTENDIT ESSE VT EST AVDACIA proprie
intendere est crimen in aduersarium iacere.
- 527 **21** MAIVSCVLA EST diminutiae dixit, ut ostenderet 5
utramque esse primaeum.
- 528 **22** 1 MISIT PORRO 'porro' pro postea. 2 VT VENIREM
SERIO utrum 'ut serio uenirem' an 'orare serio'?
- 529 **23** 1 AVT DICAT QVID VVLT AVT MOLESTA NE SIET
pro 'quid uelit'. in Hechyra (*II 1, 26*) 'at uide, quam 10
immerito aegritudo haec oritur mihi abs te, Sostrata'.
2 AVT MOLESTA NE SIET [aut] hoc moraliter, nam cui
hoc imperat aut cum quo hoc agit?
- 530 **24** HEVS HEVS ECQVIS HIC EST haec separatim pro-
nuntianda sunt, nam appetet inter haec uerba pulsatam 15
ianuam personare.
- 531 **25** 1 EGO SVM CHREMES uide quantum distet ac uaria
sit huius rusticitas 'ego sum, Chremes' a faceta meretricis
disciplina 'o capitulum lepidissimum'; nam rusticum esse
statim magis apparebit, ubi dixerit 'rus eo'. 2 *Et 20*
ὑποχωρίσματα sunt τῷ ἀδιωτισμῷ.
- 532 **26** DICO EGO MIHI INSIDIAS FIERI blandimentum rusticus
insidias putat.
- 533 **27** RVS EO pro potiore negotio 'rus' posuit. et maior
negatio est, quam si diceret 'non uenio huc'. 25
- 534 **28** NON POSSVM INQVAM plus est quam 'nolo'.
- 535 **29** 1 DVM REDEAT IPSA 'ipsa' uel domina uel ipsa
de qua agitur. 2 NIHIL MINVS deest 'faciam'.
- 3 e . u . e . T | AVDACIA] aude *TC* || 4 est] et *T* || 6 prime .
Nam *TC* || 7 porro *om.* *T* || 9 m . n . s . *T* | sciet *C* || 10 echira *V*,
hac ira *TC* | at] ac *codd.* || 12 sciet *T* | aut *secl.* *W.* || 13 imperet
TC | hoc *om.* *TC* | agat *TC* || 14 et quis *C*, et q . *T*, quis *V* |
h . e . *T* || 17 ego sum c . *T* | uarie *T* || 18 rusticias *T* | facetia
V, facie *TC* || 19 discipline *TC* | lepidissimum *om.* *T* || 20 magis
<statim> *TC* | ubi dixerit *om.* *TC* | et *υποχωρίσματα* sunt τῷ
πτοτίσμῳ *V*, -τα σὺν πωνικμῷ cod. *Cuiacii*, *****
TC || 22 insidias mihi *V* | ins . f . *T* || 24 pro potiore *V*, propitiore
TC | maius negotium *TC* || 25 hue uenio *C* || 26 nolo] dolo *TC* ||
27 ipsa uel] ipsa *T*, *om.* *C*

536 **30** 1 MALAM REM *<hinc ibis pro 'in malam rem'.* ergo aduerbialiter dixit, quemadmodum dicimus 'domum ibis'.

2 *Et apparet illum manu tactum esse, qui sic irascitur, quia dixit 'mi Chremes' quasi: meus indignatus est adulescens?* 3 *Nam ab eo quod est meus uocatiuus 'mi' facit.*

537 **31** 1 AMABO VT ILLVC TRANSEAS VBI ILLA EST uide non esse otiosum, quod omnia praetemptata sunt potius quam res importuna fieret, ut ad militis domum Chremes deduceretur. neque enim conueniebat personae Bacchi ali- 10 quid amusum aut infacetum aut *ἄναιρον*. 2 ILLVC TRANSEAS VBI ILLA EST ut breuem uiam demonstraret, non 'eas' sed 'transeas' dixit. 3 AMABO 'amabo' interiectio est amantis, etsi uerbum sonat.

4.

539 **1** 1 HERI ALIQVOT ADVLESCENTVLI COIMVS IN PIRAE 15 in hoc proloquo insinuatio personae eius est, cui narraturus est Chaerea, quae a se post scaenam gesta sunt. fit autem hoc populi causa, ut spectator oriculis accipiat, quod subicere oculis poeta non potuit. 2 COIMVS 'coimus' consensimus ac pepigimus, ne sit soloecismus 'in Piraeo' 20

1 *<in>* rem *V* | *HINC IBIS* pro in malam rem *add. W.*; abis *dett.* | *ego TC* || 3 illum *om.* *V* | *manu om.* *TC* | *quia sic TC* || 4 dixit *<pithias cur>* *dett.* | *quasi C*, *quod si TV¹*, *cur sic V²*, *quasi (vel quam) dicat cur sic dett.* || 5 *quod est om. C* | *meus] cūs (in mg. al' meus m. 1) C* || 7 *ut i·t·u·e·e· T* || 8 *quod] quia C* | *omnia <sunt> TC* | *praetenta codd., corr. Bentley* || 9 *quam res om. TC* | *inoportuna C* | *flet C, flēt T* || 10 *adduceret TC* | *bachiali aidam usum aut infacetum aut (om. T) akayron (aRiron T)* *TC*, *bachiali (sic vel bachidi vel baccandi dett.) quoniam aut infacetum aut importunum <prae*ter* (in mg. m. 2)> usum ideo hoc ipsum doriae prae*cepit* (ideo — prae*cepit* in mg. m. 2) *V* (dett.); corr. W. duce Goetzio* || 12 *ILLA*] ea *TC* || 13 *<et>* non *TC* || 14 etsi *W.*: et sic *V*, si *C*, sui ^m*T* || 15 aliquod *T* | *coimus in pireo V, choimus in pirreo T, ***** C* || 17 *a se in mg. V² | gesta] facta TC* || 18 *oriculis] oculis codd.* accipiat *ed. pr.:* aspiciat *(in ras. V²) codd.* || 20 *solescismus T* in *pireo V, in pirreo T, Impe ireo (ei corr. in y) C*

pro 'in Piraeum'. 3 HERI ALIQVOT ADVLESCENTVL C.
bene inuenta persona est, cui narret Chaerea, ne unus diu
loquatur, ut apud Menandrum.

540 2 1 VT DE SYMBOLIS ESSEMVS Plautus in Menaechmis
(III 2, 20) 'minore numquam fui dispendio'. 2 Sed 5
melius 'essemus' producta E littera.

541 3 1 PRAEFECIMVS id est: *συμποσιάρχην* fecimus.
2 DATI ANVLI nihil interim de scorto; appareat enim epe-
bos esse.

542 4 1 PRAETERIT TEMPVS quia 'tempus constitutum est' 10
(v. 3). 2 QVO IN LOCO quia 'locus constitutus est' (v. 3).

543 5 HOMO IPSE quia 'Chaereum ei rei praefecimus' (v. 2).

544 6 CETERI DEDERE 'ceteri' exceptis me atque illo.

545 7 QVISNAM HINC A THAIDE EXIT causa sciscitandi est
admiratio de habitu mutato et uix agnitus Chaerea. 15

546 8 1 QVID HOC HOMINIS EST uide an longam nar-
rationem possit audire, qui nondum amico narrante iam
pendeat. 2 IS EST AN NON EST IPSVS EST uide an po-
tuerit meretricem ignotam hoc habitu atque ornatu fallere,
qui ab Antiphone uix agnoscitur. 3 QVID HOC HOMINIS 20
EST quod a Thaide ephebus exit. 4 QVID HIC ORNATVS
quod de eunuchi ueste indutus est.

547 9 QVID ILLVD MALI EST quod timidus egreditur.

1 pireum *TV*, perum *C* | a · *T* | c ·] t · *T*, coimus *C*,
om. *V* || 2 est persona cui (*cur C*) narraret *TC* || 3 loquitur *T* ||
4 symbolis *codd.* | plau *C* | in Menaechmis *om.* *TC* || 5 minore
numquam] minime num (*nu T*) cum *TC*; minore nusquam
Plautus | <bene> fui *Plautus* || 6 *E*] est *T* || 7 profecimus *C* |
συμποσιάρχην *V*, simpostarcen (-tracē *T*) *TC* | fecimus — enim
om. *T* || 8 scoreo *C* | ephebo *TC*, ephebū *V* || 10 quia tempus
dett., *om.* *TCV* | est *om.* *TC* || 11 et 12 quia dett., *om.* *TCV* ||
12 ei *om.* *T* || 13 <et> ceteri (cetero *C*) dedere ceteris *TC* ||
14 hic *CV* | a t · e · *T* || 15 admiratio *om.* *T* | commutato *TC* |
et *om.* *T* | cheree *TC* || 16 hoc h · e · *T* | longe *TC* || 17 narrat
et (*om.* *T*) iam pendeat *TC*, nar(rat id in mg. m. 2) i q etiam
affectus pendeat *V*; corr. *W.* duce *Teubero* || 18 an n · e · i · e ·
T | non *est*] non *V* || 20 hoc h · e · *T* || 21 exiit *TC* | orn ·
<e ·> *T* || 22 est *om.* *TC* || 23 m · est · *T*

548 10 QVID SIT SCISCITARI ‘sciscitari’ est occulta magis et secretiora rimari ac uelle cognoscere, ut (*Verg. Aen. II 114—15*) ‘Eurypylum scitantem o. Ph. m.’.

5.

549 1 1 NVM QVIS HIC EST NEMO EST in hac scaena uerba gestum uultumque indicant exeuntis, cui obuia persona obicitur, sub cuius occasione spectatoribus gesta narrabuntur. 2 NVM QVIS HIC EST NEMO EST NVM QVIS HIC ME SEQVITVR duo metuit: ne quis ex his obuius comprehensor occurrat et ne quis sui persecutor exsistat.

550 2 1 IAMNE ERVMPERE HOC MIHI LICET GAVDIVM ‘erum- 10 pere’ quasi actuum uerbum posuit pro neutrali, ut sit: licet mihi erumpere hoc gaudium?, cum sit ‘erumpere’ quasi exire et ‘mihi’ pro a me.

549 1 3 NEMO HOMO EST quamuis ‘nemo’ <ne homo> intellegatur, tamen ‘homo’ addidit, ut ueteres solent, τῷ 15 ἀρχαῖσμῳ.

550 2 2 ERVMPERE utrum ‘erumpere’ pro emittere posuit an ‘erumpere’ pro exclamare, ut rumpere uocem dicitur qui exclamat? nam ‘pro Iuppiter’ dicturus est.

551 3 1 NVNC EST PROFECTO ordo et sensus hic est: nunc 20 est profecto tempus, cum perpeti possum me interfici.

1 sciscitare (2.) *V*, *om.* *TC* | esto occulta *TC* || 2 mirari *codd.*, corr. *Lindenbr.* | eripilum (-pulum *T*) sciscitantem o·f. (sscr. *V²*) *m·codd.* || 4 Nunquis *V* | h·e·n·e· *T* | hic *om.* *C* | in hac scaena *om.* *V* | uerba *om.* *C* || 5 gestu uultuque *T* | ex cunctis *C* | cui ed. pr.: cum *codd.* || 6 ſubicitur *V* || 7 Nunquis *V* | h·e·n·e· *T* | hic me *V*, me hic *C*, *m·h·T* | *s·T* || 9 [sui] sit *C*, sic *T* || 10 IAMNE iam me *C* | hoc mihi licet *V*, me hoc licet *C*, *h·l·m·T* | *g·T* || 11 ut — sit erumpere *om.* *T* || 12 licet sscr. *C¹* | cum *W*.: ut *codd.*; aut *Steph.* || 13 exire et] exiret *TC*, exir[et *V* || 14 ne homo add. *W*. | intellegatur post 15 homo *T* || 15 ueteres ed. pr.: uere *codd.* | solet *T* | τῷ ἀρχαῖσμῳ *V*, ***** *TC* || 17 promittere *TC* || 19 proh *V*, proth *T* || 20 ordo — profecto *om.* *V* || 21 me possum *V*

hoc autem cur dixerit, ipse statim subicit causam.

2 CVM PERPETI ME POSSVM animaduertendum quod 'cum'
si coniuncte legeris, quando significat, si separatim, 'cum'
dum significat. 3 NVNC EST PROFECTO figurate. ac con-
iuncte lege sine distinctione. 5

552 4 CONTAMINET VITA AEGRITVDINE ALIQVA mire uitae
crimen ostendit, uelut ipsa sit campus fortunae possessioque
instabilis uariorum.

553 5 SED NEMINEMNE CVRIOSVM INTERVENIRE NVNC MIHI
apparatus ad intentionem futurae narrationis dicitur. 10

554 6 1 QVI ME SEQVATVR id cupit gaudens, quod aliis
tristibus molestum est. nam contra Menedemus (*cf. Heaut.*
I 1) grauatur narrare quae dolet. 2 OBTVNDAT odiose
instet ac repetat. 3 OBTVNDAT molestus et odiosus sit.

4 ENICET εὐφωνότερον quam 'enecet'. 15

555 7 1 QVID GESTIAM deest 'quaerens', ut sit: rogitando
obtundat, enecet quaerens quid gestiam. 2 QVID GESTIAM
gestire <est> motu corporis monstrare quid sentias. hoc
autem constat a pecudibus ad homines esse translatum.
3 Gestire est sensum corporis gestu indicare, quod magis 20
animalium est mutorum. Vergilius (*Geo. I 387*) 'et studio
incassum uideas gestire lauandi'. 4 *Et* QVID propter
quid. 5 VNDE EMERGAM proprie dixit 'emergam' ut ex
lustris atque inhonestis locis utpote meretriciae domus.

1 hoc — 2 quod *in mg. V²* | hoc *ex hac corr. ut vid. C* |
cur *ed. pr.*: cum *V*, *om. TC* | ipse dixerit *CV* | subiecit *C* |
<ca>causam *T* || 2 *cvm om. TC* | ubi aduertendum quod *V*, *om. TC* || 3 quando] qui T | si separatim] separatim *TC* || 6 contamini *T* | *VITA*] uita// *V* || 7 ipse *T* | possessioque fortunae
(forme *C*, formae [*in mg. uel fortunae*] *V*) *codd.*, *transp. W.* || 9 -NE
om. TC | 1. t. n. m. *T* || 10 ad] sed *TC* || 11 sequitur *C* | capit
TC | *aliis V*, at his *T*, ab his *C* || 13 gratulatur *codd.*, *corr. ed. pr.* | narrare *om. V* | quod *V* | tediouse *V* || 14 repetet *TC* ||
15 ENICET] enecet *codd.* | ne εὐφωνότερον *V*, ***** *C*, *om. T* |
quam] que *C*, q3 *T* || 17 quaerens *V*, queri *TC* | QVID GESTIAM
om. V || 18 est (*post monstrare*) add. *dett.* | centias *T*, sentiat *C* |
hoc *om. TC* || 19 a studibus *T* | translatam *C* || 20 sensu *TC* |
gestum *V*, gestū *T* || 21 est *om. TC* | *brutorum V* (= *dett.*) | et
om. C || 22 uideas — lauandi] .i. g. l. C, etc. *T* | propter quid]
perpet9 (-ti *T*) quidem *TC* || 24 meretrici *TC*

Cicero (*in Pis. 12, 27*) ‘at ne tum quidem emersisti, lutulente, quaeso, ex naturae tuae sordibus’.

556 8 VESTITVM HVNC NACTVS bene ‘nactus’ dixit, ut qui non sumeret, nisi suasisset hoc occasio.

557 9 1 ADIBO ATQVE AB EO GRATIAM HANC sensus et ordo 5
hic est: adibo atque ab eo gratiam hanc inibo, quam
uideo hunc uelle a se inire. 2 ATQVE AB EO GRATIAM
HANC QVAM VIDEO VELLE INIBO gratiam inire est dare
beneficium ac per hoc mereri alicuius gratiam id est ami-
citiam. 3 Sed haec est elocutio ‘gratiam ab eo inibo’ 10
pro ‘eius gratiam merebor’. nam ‘ab eo’ amat Terentius
pro eius ponere, ut in Andria (*I 1, 129*) ‘primum ab eo
animaduertenda iniuria est’ pro ‘eius iniuria’. 4 Inire
autem gratiam est mereri gratiam. Plautus (*Curc. III 35*)
‘inibis a me solidam et grandem gratiam’. 15

558 10 1 QVID EST QVOD SIC GESTIS AVT QVID SIBI HIC
VESTITVS QVAERIT facete repetit uerba eius interrogans,
ut sciat se iam pridem esse praesentem. 2 QVID SIBI
HIC VESTITVS QVAERIT facete et figurate dictum est. sic et
alibi (*prol. 45*) ‘ut pernoscatis, quid sibi Eunuchus uelit’. 20

559 11 1 QVID EST QVOD LAETVS SIS uide aliud esse
gestire, aliud laetum esse. 2 QVID TIBI VIS πρὸς τὸ
‘quid mihi uelim’ (*v. 8*); SATIN SANVS ES πρὸς τὸ ‘sanus

1 at] ac *CV* | tu *V* | mersisti *C*, -cisti *T* | lutulento *V* ||
2 queso *dett.*, ceso *TC*, ceno *V* | ex ⟨miserrimis⟩ *Cicero* || 3 hunc
n. *T* | dixit nactus *T* | ut *om.* *TC* || 4 sumerit *T* | hoc *om.* *V* |
ad cassio *TC* || 5 adhibo *V* | g. h. *T* || 6 adhibo *V*, adhibo *T* ||
7 udeo *C* | uelle hunc *T* | a — *VELLE om.* *T* | a se inire *V*, hasce
mire *C* | ab eo] habeo *C* || 8 quam hanc *C* || 9 pro hoc *T* | mereri
W.: rei *codd.* | gratiam ⟨mereri (*in mg. m. 2*)⟩ *V* || 10 hoc est
TC | allocutio *TC*, adlocutio *V*, corr. *Steph.* | habeo et ibo *C* ||
11 ab eo *V*, habeo *C* || 12 pro eius *om.* *C* | ab eo] ab illo *Ter.*
et *Don.* ad *Andr. l.* || 13 ire autem in gratiam *TC* || 14 est —
gratiam *om.* *T* | meretri] meretrici *C* || 15 inib⁹ *T*, inib⁹ *CV* |
a me] tam *V*, tamen *TC* | stolidam *TCV* || 16 quod s. g. *T* |
h. u. q. *T* || 17 repetit uerba *in mg.* *V²* || 19 hic ⟨uult⟩ *TC* |
quaeritur *C* || 20 uelit *om.* *TC* || 21 l. s. *T* | sis *in mg.* *V²* |
uid⁹ *T*, uid⁹ *C* || 22 πρὸς τὸ *V*, *** *C*, *om.* *T* || 23 quid mihi
uelim] mihi quid quaeram *Ter.* | es (est *T*) sanus *TC* | πρὸς τὸ *V*, *** *C*, *om.* *T*

sim anne insaniam' (*v. 8*). 3 QVID ME ASPECTAS QVID TACES
his duabus interrogatiunculis descripsit uultum dicturi.

560 12 1 o FESTVS DIES HOMINIS AMICE SALVE decet a
salutatione incipere luculente dicturum; illum autem ueri
simile est et percussum re noua et audiendi cupidum 5
immemorem exstissee salutandi. 2 o FESTVS DIES utrum
qui causa est festi ac laeti diei an qui ipse tantus sit,
quantus est festus dies? 3 o FESTVS DIES *⟨HOMINIS⟩*
pro: homo festi diei. *sic dicitur etiam scelus homo.* Ennius
(*Ann. I fr. 15 M.*) 'o pietas animi'. 4 SALVE NEMO EST 10
QVEM EGO NVNC MAGIS bene additum 'magis', ut his amicis
antepositum se intellegat, quos cum cupiat uidere Chaerea,
tamen magis [ut aliis amicis antepositum] neminem cupit.

562 14 1 IMMO HERCLE OBSECRO TE VT AVDIAS bonum
compendium, ne multa diceret ad commendandam ut 15
solet narrationem futuram. 2 IMMO HERCLE OBSECRO bene
contulit uerba, ut ex his appareat quam id agere uelit:
ille dixit 'quaeso', hic 'obsecro'.

563 15 1 NOSTIN HANC QVAM AMAT FRATER quaeritur an
ueri simile sit Antiphoni notam esse Thaidem, quam frater 20
ipse nescierit. sed intellegere debemus modo notitiam
non uultus sed famae positam esse, quam famam potuit

1 sum *TC* | insanus *TC* | QVID TACES] t. *T* || 2 hic *codd.*,
corr. ed. pr. | interrogatiunculis *V*, interrogatio culis *T* || 3 h. a.
s. *T* | *schol. ad v. 10* refert *Teuber* | docet *T*, doce *C* | a sscr. *V²* ||
4 illum *Dziatzko*: illud *codd.* | autem] aliud *C* || 5 et 1. in ut
corr. V, et *T* | re noua et *ed. pr.*: renouet *CV*, rem- *T* | audieni *C* |
ille qui se monstrat
et memorem *TC*, immemorem (sscr. m. 2) *V* || 6 salutandi
in mg. C¹ | es *V* || 7 tantus *C* || 9 scelus hominis? || 11 e. n. m.
T || 12 antepositum] bñ positum *C*, positum *T* | cum cupiat
Goetz: cum uia *TC*, in uia *V*; cum optet dett. | uiderit *V* ||
13 ut — antepositum (*repetita ex antec.*) secl. *W.* | aliis *C* ||
14 Imo *C* | obsecre tua *T* || 15 commendandum *V* || 16 ob. *T* ||

17 uerba om. *TC* | ut] cum *T* | apparet (sscr. m. 2) *V* | quam
id *Rabbow*: quid *codd.* | agere *V* || 18 dicit *V* || 19 Nosti *codd.* |
q. a. f. *T* | frater *in mg. V²* | querit *TC* || 20 *⟨an⟩* anthi-
phoni *TC*, antiphoni *V* | frater *V* || 22 uultu sed fama posita
TC | esse om. *C*

ex Phaedria et Antipho scire. at uero aliam notitiam negauerat Chaerea sibi fuisse cum Thaide, hoc est uisus, [uultus] oris et corporis. 2 NOVI NEMPE [vt] OPINOR THAIDEM uerisimile est haec scire Antiphonem, qui adeo sit familiaris Chaereae. et est ordo hic: opinor noui, nempe 5 <Thaidem. 3 NEMPE> OPINOR THAIDEM optime et ab illo tacitum et ab hoc nomen allatum est, ut appareat quam nouerit et quam possit assequi quae dicentur.

564 17 1 QVID EIVS TIBI FACIEM PRAEDICEM AVT LAVDEM praedicamus ut sunt res, laudamus extollimus. 10
2 Vel praedicamus uoce, laudamus argumentis.

565 18 1 QVAM ELEGANS FORMARVM SPECTATOR SIEM 'spectator elegans' est cunctantis et fastidiosi iudicii, <cui> non quid placet facile.

564 17 3 QVID EGO EIVS TIBI ordo hic esse debet: quid 15 ego tibi nunc eius faciem praedicem aut laudem, Antipho? in hac commotus sum, cum me ipsum noris, quam elegans formarum spectator siem; ut sit sensus: in hac commotus sum, ut ille solet, qui scit formas eligere ac fastidire pro merito. 20

565 18 2 SPECTATOR probator, ut pecuniae spectatores dicuntur.

1 et om. *TC* | at *V*, aut *T* | uero *V* || 3 uultus (multus *C*)
secl. *Rabbow* | <et> oris *V* | vt om. *C* | o. t. *T* | hoc *TC* ||
5 et est ordo hoc *V* | nemphe *T* | Thaidem *NEMPE add. W.* ||
6 <ut> opinor *V*, o. *T* | t. *T* | optū *T* || 7 ablatum *TC* ||
8 adsequi *V* | quae dicentur om. *V* || 9 quid eius tibi faciem
in ras. *V*² (= *dett.*), om. *TC* | aut in ras. *V*², ac *TC* ||
10 praedicemus *V*, praedicem *C*, praedicicē *T* | res in mg. *V*²,
om. *TC* | extollimus — laudamus om. *T* || 12 elegans (post
formarum) *V*, eligans *T* | si spectator (spector *C*) ē *TC* ||

13 spectator <est> *V*, om. *TC* | est] et *V* | cōstantis (corr.
m. 2) *V* | <si> iudicii *TC* | cui add. *Steph.* || 14 non quid ed.
pr.: numquid codd. || 15 qvnd] qui *TC* || 16 ego om. *TC* | eius
tibi nunc *TC* | aut] an *C* | l. a. *T* || 17 sum] s. *T* || 18 spec. s.
T | sit om. *T* || 19 ut ille solet qui ut sciſ (corr. m. 2) *V*, ille
solet qui ut sciſ (sis *T*) *TC* | ac] at *C* | promitto merito *C*,
pro nneto merito *T* || 21 probatur *C*

- 566 **19** 1 IN HAC COMMOTVS SVM non est consequens: esset autem, si diceret 'in hac commotum me scias'. erit ergo ordo et sensus qui supra. 2 PRIMAM ESSE DICES SCIO o fiduciam elegantiae, et de alienis oculis iudicare!
- 567 **20** 1 QVID MVLTA VERBA AMARE COEPI ordine egit, nam prius est commoueri, inde amare. 2 Et bene non ante dicit, quid aggressus <sit>, nisi amoris mentione praelata, quo cogente nihil infectum est cupientibus.
- 568 **22** 1 SVBMONVIT ME PARMENO leuiter monuit. et recte, quia 'arripui' dicturus est. 2 Et totum optime; nam ut non erat boni adulescentis hanc technam reperire, sic ab alio repertam fuit plane ueri amatoris arripere.
- 569 **23** 1 TACITVS CITIVS AVDIES morantem solemus corripere extra ordinem percontantes. 2 Et bene celeritatem promisit, qua facile tenetur auditor. 3 Et mire, tamquam sola interrogatio morae sit.
- 570 **24** ET PRO ILLO IVBEAM ME ILLOC DVCIER 'iubeam' mirifice dixit tamquam in re honesta. sic et turpe factum plerumque perseverante impudentia releuatur.
- 571 **25** QVID EX EA RE TANDEM VT CAPIAS COMMODI transit a reprehensione facti ad causam facti.
- 1 consequens] 9ñs C || 2 diceretur T | me scias erit *in ras.*
V² (=dett.), ut scias erit TC || 3 esse non agnosc. Ter. codd. | discessio TC || 4 fiducia codd., corr. ed. pr. | et] ē V || 5 VERBA om. V | cepi C, c. T, ^ocoepi (sscr. m. 2) V (=dett.) || 6 commoueri V, commouere C | et breue TC || 7 non C, nam V | quidā gressus TC, quidam gradus V | sit add. W. | nisi C, nisi V || 8 prolata? || 9 summonuit V | me par. T | leniter V || 10 et totum V || 11 non erat dett.: nouerat CV, (*in mou-* corr.) T | tenhēnam C, tenchnam T, technam (*in mg. τέχνα*) V || 13 citius *in mg.* V², om. TC | audiens TC | morantem sqq.] *hoc schol. ad qvid id est pert.* || 14 perconstantes T, percontantem V | quam TC || 15 tenet TC || 16 sic C || 17 ME om. TC | illo C, illūc V, i. T | ^{de}ducier V, d. T | iubeam mirifice Schoell iube amico TCV (iubeam me dett.) || 18 dixit om. TC | inter honestum V, -sta TC, corr. W. | sit TC, sic <quod uile sit> dett. || 19 imprudentia C | reuelatur T, reualeatur C, releuat̄ur (corr. m. 2) V || 20 t. T | VT CAPIAS] uita pias C, capias V, c. T; ut caperes Ter. | COMMODI] c. T || 21 a] ac C | ad causam <ipsius> *in ras.* V² (=dett.), ac de causa TC ^{uelia}

- 572 **27** NVM PARVA CAVSA AVT PARVA RATIO EST sic illata
est interrogatio, quasi ad hanc adnuere et uultu consen-
tire Antipho sit coactus.
- 573 **28** 1 LAETA VERO AD SE ABDVCIT DOMVM omnia mire:
quod 'laeta', quod 'abducit', quod 'domum', quod 'com- 5
mendat', quod 'uirginem'. specta singula et mirare uir-
tutem poetae.
- 577 **29** 1 COMMENDAT v. locus initium erroris continens
apud Thaidem. 2 CVI TIBINE non interrogat sed miratur.
3 SATIS TVTO TAMEN quid hic facit 'tamen'? utrum 10
hoc dicit: etsi meretrix, tamen satis tuto agit? an: etsi
Chaereae, satis tuto tamen, quia nullus accedet alias?
- 578 **30** 1 EDICIT NE VIR QVISQVAM †iubemus uelut edicimus
imperatoris sunt dicta†. 2 ET MIHI NE ABSCEDAM IMPERAT
certe ne ullus uir accedat. 15
- 579 **31** VT MANEAM SOLVS remaneam perseueremque in loco
ac per hoc sim miser, utpote dono datus et seruiens
meretrici. et est ironia.
- 580 **32** EGO INQVIT AD CENAM HINC EO μίμησις ad impru-
dentiam mulieris exprimendam, quae hoc dixerit secura 20
de custode eunicho.
- 581 **33** 1 ABDVCIT SECVM ANCILLAS memoriter, nam dixerat
abiens (*III 2, 53*) 'uos me sequimini'. 2 PAVCAE QVAE
CIRCA ILLAM ESSENT relictæ nonnullæ, ut lauari possit ea
uirgo, quae sub uitii huius occasione nuptura est. hoc 25
- 1 NVM] nunc *TC* | inlata *V* | est *om.* *T* || 2 annuere *V*, ab-
nuere *TC* || 4 deducit *TC*, deducit *V* || 5 leti *TC* | adducit *TC*,
deducit *V* || 6 uirgini *TCV* | spectata *T* | singulare *TC*, -lare
V || 8 COMMENDAT v. *W.*: commendandus *codd.* || 9 CVI TIBINE]
cum uitium (uicium *C*) *codd.* || 11 dicit *W.*: dum *codd.* | etsi 2.] et
sic *C*, et sic *V* || 12 cherea *V* || 13 EDICIT] et dicit *T* | uidemus
uel uiue dicimus unde edictum imperatoris est *V* (sim. dett.). *Fort.*
iubemus uolumus, edicimus <imperamus; nam edicta> im-
peratoris sunt dicta || 14 ne ullus uir accedat *Teuber*: nullus uir
accedit *codd.* || 16 vt *om.* *T* | solum *TC* || 18 yronia *CV*
19 μίμησις *V*, **** *C*, *om.* *T* | impudentiam *codd.*, corr.
Steph. || 25 uicio *codd.*, corr. ed. pr.

enim totum sic inducit poeta, ut non abhorreat a legitimis nuptiis, in ea praesertim quae uxor futura est.

3 MANENT pro 'remanent': ἀφείσεσις.

582 34 1 NOVICIAE PVELLAE λύσις: nouiciae et pueriae.

2 CONTINVO HAEC ADORNANT VT LAVET 'haec' pluraliter 5 pro hae, ut in Phormione (V 9, 23) 'haecine erant itiones'. 'adornant' autem ex medio significatu pro apparant.

583 35 1 DVM APPARATVR impersonaliter dixit. 2 Et 'dum apparatur' pro dum appetatur et 'sedet' pro sedebat.

3 VIRGO IN CONCLAVI SEDET conclave est separatio 10 locus in interioribus tectis, uel quod intra eum multa loca clausa sint ut cubicula adhaerentia triclinio.

584 36 1 RESPECTANS TABVLAM QVANDAM PICTAM bene accedit repente pictura ad hortamenta aggrediendae uirginis, ideo quia non ad hoc uenerat Chaerea, ut continuo 15 uitiaret pueram, sed ut uideret, audiret essetque una (cf. v. 26), cum nihil amplius cogitare ausus fuerit, usque dum picturam cerneret. 2 IOVEM QVO PACTO mira inuentio, qua haec pictura tribuitur domui meretricis aduersus omnium pudicitiam morum: contra parsimoniam 20 autem, contra dignitatem, contra pudicitiam. 3 IOVEM QVO PACTO DANAAE MISISSE AIVNT bene 'aiunt', et quia fabula et quia tam turpis Ioui quam apta meretrici.

585 37 1 QVO PACTO DANAAE MISISSE AIVNT QVONDAM quae

1 inducitur a poeta V | a] tam TC | legitimus C | est] sit TC || 3 remāt C | ἀφέσεσις V, **** C, om. T || 4 PVELLAE — nouiciae om. TC | λύσις V || 5 continua T | lauent V || 6 <pro> hec inerant uitio[n]es TC, haec meae rationes V || 8 apparantur TC | impersonaliter — appetetur om. T || 9 apparantur C | appetentur CV || 10 separatio[n] spatio[n] TC (dett.), secretior V | tectus T || 12 sunt TC || 13 Respectans t · q · p · V | suspectans Ter. || 14 accedi C | ornamenti TC || 17 cum nihil] cui TC (utque nihil dett.) | cogitaret TC, -tare// V | fuerit usque W.: ueritusque C, (sscr. putaretur m. 2 = dett.) V, uirtusque T || 18 picturam — haec om. TC || 20 amorum TC, amor^{um} (sscr. m. 2) V, corr. Westerh. || 21 autem V | IOVEM] Iuppiter TC || 22 danne V, dane T, darie C | misse TC, misse (corr. m. 2) V || 23 tam C || 24 dane misisse (mississe C) aiunt quondam TC, d. m. a. V

aptior pictura domui meretricis ad amatorum illecebras quam haec, quae exemplum continet amoris et amoris puellae et amoris ad Iouem pertinentis et amoris non gratuiti nec paruo propositi, sed auro in gremium fluente uenalis? tum quod in gremium Danaae ipse ut splendidus imber illabitur, nonne uidetur meretrix docere adulescentulos illam corporis partem auctore Ioue uel inauratam fuisse? 2 IMBREM AVREVM non rorem uel pluuiam sed 'imbrem' addiderat: o auaritiam meretricis!

586 38 1 EGOMET QVOQVE ID SPECTARE COEPI moris est 10 ad id oculos uertere, quod uidemus eum quem aspicimus intueri.

587 39 1 IAM OLIM ILLE LVDVM bene non 'scelus' sed 'ludum' dixit. 2 IMPENDIO id est magis magisque.

586 38 2 LVSERAT IAM OLIM ILLE <LVDVM> ut (*Verg. Aen. XII 680*) 'hunc, oro, sine me furere ante furorem': figura ἀρχαισμός.

588 40 1 DEVUM SE IN HOMINEM CONVERTISSE φιλοσοφικῶς Terentius demonstrauit, quam cladem moribus hominum et ciuitatibus afferant figmenta poetarum, cum exempla sce- 20 lerum afferant peccaturis. 2 ATQVE IN ALIENAS TEGVLAS

1 aptior] aporum *TC* | ad] ab *C* | inlecebras *T* || 2 et amor puellae *codd.*, corr. *ed. pr.* || 3 <non> amoris non *T* || 4 paruo *CV* | praepositi sed (-tis et *TC*) *codd.*, corr. *Steph.* | in gremio *C* | fluenti *C*, fruente *T* || 5 Danaae — ut] dane (darie *C*) ēē et *TC*, danē ^m iuppiter ut *V* | splendidius *C*, splendidus *V* || 6 ymber *C* | inlabitur *V* | <ut> meretrix *TC*, in meretrice *V* | docere *Goetz*: ducēte *V*, ducens *TC* || 8 fuisse om. *T* | Ymbrem *TC* | rorem uel pluuiam *V* (= dett.), rorem iucturam (uict- *T*) *TC* || 9 ymbrem *C* | addiderit *T* || 10 id — coePI] expectare cepi *TC*, s. c. *V* | est om. *V* || 11 cum *TC* || 13 Iam o. i. l. *V* | sed ludum om. *TC* || 14 impedio *T*, om. *V* | idem *V* | ignis magisque *C* || 15 lux erat *TC* || 16 hunc oro nunc euro *C*, hunc uno *T*, hunc *V* | furorem] fur *TC* || 17 archaismos *ed. pr.*: ***** *TC*, om. *V* || 18 IN om. *TC* | convertisse] c. *V* | φιλοσοφικῶς *W.*: φιλοσοφή nunc *V*, ***** nunc *TC*; philosophice nunc *ed. pr.* || 19 laudem (in mg. al' cladem) *C* || 21 adferant *T* | peccatoris *TC*, -τορis (corr. m. 2) *V* | IN om. *C*

hic apparat separatim Iouem, separatim auri fuisse picturam.

3 DEV M SE IN HOMINEM CONVERTISSE utrum quia Iupiter humana forma aurum infundens pictus erat in tabula, non pro Ioue aurum? an 'in hominem', id est in hominis audaciam atque flagitia? 4 ATQVE IN ALIENAS TEGVLAS 5 Acrisii scilicet. 5 Et TEGVLAS tectum. 6 Et satis comico charactere locutus est et presso stilo.

589 41 1 VENISSE CLANCVLVM PER IMPLVVIVM haec omnia non ut difficilia factu, sed ut humilia et Ioue indigna proferuntur, ut merito sequatur 'ego homuncio hoc non 10 facerem?', quod non solum non Ioui, sed ne homini quidem nisi furi aptum erat. . 2 FVCVM FACTVM id est ut fucum faceret, hoc est insidias et fraudem. 3 FVCVM offuciam, fraudem. 4 Et MVLLIERI pro feminae.

590 42 1 QVI TEMPLA CAELI SVMMA SONITV CONCVTIT ab 15 auctoritate personae, ut fit in exemplis. 2 SONITV CONCVTIT parodia de Ennio (*Ribb. trag.*³ p. 79). 3 TEMPLA CAELI SVMMA tragice, sed de industria, non errore.

591 43 EGO HOMVNCIO HOC NON FACEREM oratorie ut Iouem extulit, ita detraxit sibi: ille est deus et magnus, ego 20 non homo sed homuncio.

592 44 1 DVM HAECAEC MECVM REPVTO ACCERSITVR LAVATVM INTEREA VIRGO seruauit ordinem nuptiarum. et proprio uerbo quasi de nuptura dixit 'accersitur', ut alibi (*Ad. V 6, 1—2*) 'quam mox uirginem accersant'; nam ipse 25

1 iouem separatim separatim *C*, iouem separatim *T* || 2 deum *V* || 3 humana forma *om.* *T* | tabulis *C* || 4 an in homine *C* || 5 flagitiā *C* | TEGVLAS] tabulas *C* || 6 Acrisii *W.*: aeriy *T*, aerei *C*, auri *in ras.* *V²* | Et TEGVLAS tectum *W.*: tectum et tegulas *codd.* | comicos *TC* || 7 caractere *V*, carachtere *C*, carapte *T* et] ut *C* || 9 factum *T* | iouem digna *TC* || 10 hoc n.f. *V* 11 iouis *C* | ne *om.* *TC* || 12 fieri *T* | <non> erat *TCV*, corr. *dett.* | ut *om.* *C* || 14 officinam (-nam *in ras.* *V²*) *codd.*, corr. *W.* | femina *C*, feram *T* || 15 summo *T* || 16 persona *TC* | sit *C* in *om.* *T* || 18 summa tragicē *V*, sumairagica *C*, suma ragica *T* 19 EGO *om.* *T* | hoc n.f. *V* || 20 <ut puta> ille *dett.*, *om.* *T* || 22 acersitur *C* | a.l.i.u. *V* || 24 accersant] accersa *TC*, accerse *V* | nam] nunc *TC*

illam est habiturus uxorem. 2 DVM HAEC MECVM REPVTO
hic ostendit non sibi haec primum nunc in mentem uenissee,
sed tunc etiam cogitata, cum esset in meretricis domo.

593 45 1 IT LAVIT REDIIT συντομία, qua solet, ut
(*Phorm. I 2, 53*) 'imus, uenimus, <uidemus>'. 2 DEINDE 5
EAM IN LECTVM COLLOCARVNT uide an aliquid desit a legi-
timis nuptiis; nam et ipsum uerbum 'collocarunt' proprium
est et ascribitur pronubis.

594 46 1 STO EXSPECTANS SI QVID MIHER IMPERENT ἐνάργεια:
non enim dixit 'stabam'. 2 EXSPECTANS desiderans. 10
3 Et mire omne tempus exsecutus est salua ueritate, in
qua Vergilius neglegens inuenitur, cum post occisum
Mezentium non facta noctis mentione statim intulit (*Aen.*
XI 1) 'Oceanum interea surgens Aurora reliquit'.

595 47 1 CAPE HOC FLABELLVM VENTVLVM praecclare non 15
sensem sed uerba ipsa per μίμησιν induxit, per quam
error puellaris exprimitur. 2 VENTVLVM HVIC SIC FACITO
DVM LAVAMVR demonstratiuum et gestu explicandum.
3 CAPE HOC FLABELLVM quam particulatim, cum qua dili-
gentia et δεικτικῶς iubet quasi nouicio et imperito! 20

596 48 1 VBI NOS LAVERIMVS SI VOLES LAVATO uide usum
uerbi tam cito uariatum: 'dum lauamur' et 'ubi nos laue-
rimus'. 2 ACCIPIO TRISTIS id est tristi similis, ut (*Verg.*
Aen. II 67—68) 'namque ut conspectu in medio tur-

1 habiturus est *T* | HAEC] hoc *TC* | REPVTO] r. *V* || 2 haec et
nunc *om.* *V* || 3 cogitatam *TC* | cum *ex dum corr.* *C* | essent *V* ||
4 redit *T* | συντομία *V*, **** *TC* | quia *TC* | ut imus redimus
uenimus *V*, utimur *TC* || 6 an] in *TC* | desit a] est ita *TC* ||
8 adscribitur *V* | probonis *codd.*, corr. ed. pr. || 9 si QVID *om.*
T | MIHI] in *C* | impararent *T* | ἐνέργεια *V*, energia *TC*, corr.
Sabb. || 11 est *dett.*, *om.* *TC* *V* | uirtute *T* || 12 oceanum (occi-
T) *TC* || 14 s.a.r. *V* || 15 cape h.f.u. *V* | uetulum *C* ||
16 sed *om.* *C* | uerba ipsa *om.* *TC* | per μίμησιν dixit *V*, per
mim.h.c. (MIM hc *T*) induxit *TC* || 17 Uetulum *C* | h.f.d.
l. *V* || 18 demonstratiuum *om.* *C* | getu *T*, getu <**> *C* ||
19 Cape hoc fla *V* | qua *CV* || 20 δικτικῶς *V*, **** *TC* |
iubet *om.* *T* | nouitio *T*, muncio *C* | imperio *TC* || 21 LAVERIMVS]
l. *V* | s.u.1. *TV* | uide — 399, 1 LAVATO *om.* *C* || 22 lauamur
V | nos *om.* *T* || 24 ut *om.* *V* | conspectū *T*

batus i. c.'. 3 SI VOLES LAVATO quasi satisfacientis est, cum illum solum relinquant cum uirgine. 4 ACCIPIO TRISTIS bene 'tristis', tamquam aliud magis uellet, hoc est lauare aut ludere; metuit enim, ne quod cupid, prodatur gaudio.

597 49 TVM ISTVC OS TVVM IMPVDENS VIDERE VELLEM licet iocanti et amico conuictum iucunde facere.

598 50 1 QVI ESSET STATVS statura corpori ascribitur, status ad habitum refertur. 2 Ergo status est schema, statura longitudo corporis. 3 FLABELLVUM TENERE TE 10 ASINVM TANTVM quia hoc ministerium delicatorum seruorum est.

599 51 OMNES PRORVVNT SE uerbo neutrali quasi actiuo usus est.

600 52 DOMINI VBI ABSVNT 'ubi' et loci et temporis 15 potest esse.

601 53 1 INTEREA SOMNVS VIRGINEM OCCVPAT utpote compressam somno et oblectatam flabello atque ab eunucho nihil metuentem. 2 EGO LIMIS SPECTO 'limis' si nominatiuus est singularis, transuersus significat, si septimus 20 pluralis, deest 'oculis'. 3 Nam 'limis' est transuersus, unde limen quoque dicitur, quod ingredientibus ex euntibusque transuersum est. cum igitur dissimulant se homines uidere quod uident et non recta facie sed transuersa intuentur, limes dicuntur aspicere.

602 54 SIC PER FLABELLVUM CLANCVLVM 'sic' δειπτικόν est et necessario additum, nam 'limis' et 'per flabellum' sine demonstratione parum intellegitur.

1 i. c. V || 3 uellet magis *TC* || 4 probatur *C*, perdatur *T* ||
 6 TVM] · N· *C*, enī *T* | istud *TC* || 7 iocunde *V* | faceret *TC* ||
 8 STATVS — corpori] staturi *TC* || 9 Ergo] hoc *T* | scema *V*,
 scena *TC* || 13 proaūt *T* | *se*] sed *TC* | quasi] quia *T* || 15 ab-
 sint *V* | <et> ubi *T* || 17 virginem somnus *V* | *occvpat*] opprimit
Ter. | compressa *C* || 19 expecto *TC* || 20 singularis est *TC* |
 transuersum *C* || 22 dicitur *om.* *T* | ingredientibus (-de-) *V*) *TV* |
 ex euntibus *C*, *om.* *T* || 23 transuersus *V* | est *om.* *TC* | dissimulat
C || 24 quod <*se*> *TC* | transuerso *C*, -*se* *T* || 26 sic] si *T* |
 δειπτικον *V*, * * * * * *TC* || 28 <*et*> parum *codd.*, corr. ed. pr.

- 601 53 4 LIMIS SPECTO cum limi dicantur obliqui genera-
liter, hoc tamen proprie de oculis dicitur.
- 603 55 PESSVLM OSTIO OBDO scilicet ut amoueret arceretque
auxilium uirginis.
- 604 56 1 QVID TVM FATVE quid enim praeter uitium 5
superest, ubi amator est adulescens et uirgo dormiens et
in clauso? 2 Grate explicata narratio est, quam audientis
curiositas finit et cuius in extrema parte maior attentio
est. 3 FATEOR 'me fatuum, qui hoc quaesiuerim' sub-
auditur. 4 AN EGO OCCASIONEM uide quanta dixerit: non 10
'uoluntatem' sed 'occasionem', non 'animaduersam' sed
'ostentatam', non 'hanc' sed 'tantam', non 'angustam' sed
'breuem', non 'appetitam' sed 'exoptatam', non 'repenti-
nam' sed 'insperatam'. 5 Et bene 'insperatam': aliud
enim sibi promiserat, ut supra diximus (*ad v. 36*), non 15
quod pictura occasioque persuasit.
- 606 58 TVM POL EGO <IS> ESSEM eunuchus scilicet.
- 607 59 1 SANE HERCLE VT DICIS deest 'ita est'. 2 SED
INTERIM DE SYMBOLIS QVID ACTVM EST bene memor est per-
sonae quam induxit poeta per hanc interrogationem. 20
3 SED INTERIM DE SYMBOLIS παροιμιῶδες· ἀλλὰ περὶ τοῦ
χωριδίου;
- 608 60 1 FRVGI ES utilis et necessarius, ut fruges humano
generi. 2 'Frugi' est ergo, in quo est aliquid quo
fruamur, id est utamur. 3 DISCVM 'Discum' nomen est 25
proprium.

1 SPECTO] excepto *codd.* | limis *TC*, limis *V* || 2 pro de *T* ||
3 hostio *TV* | ammoueret *C* | -que *om.* *TC* || 5 FATVE] f. *V* |
uictum *T* || 6 est *om.* *V* | et 2.] ic ut *vid.* *T* || 7 gratis *T*, glate
C, gutte *V* || 9 me in ras. *V*², quae *C*, q3 *T* | quesierim *T* ||
10 uide — occasionem *om.* *C* || 11 uoluptatem *T* | non — ex-
optatam *om.* *T* | animam aduersam *C* || 13 adpetitam *C* || 19 d.
s. q. a. est *V* | simbolis *TC* | est personae *sscr.* *V*² || 21 sim-
bolis *codd.* | παροιμιῶδης (οι in ras. m. 2) &μὰ περὶ τοῦ χωριδία
V, ***** * * * * * *TC* || 23 fugi *T* | utilis et] ut illi se *TC* |
frugi es *TC* || 25 utamur] fruamur *TC*

- 609 **61** 1 SED TANTO OCIVS PROPEREMVS 'properemus' dixit
pro ambulemus. 2 MVTA VESTEM haec *οἰκονομία* <est>
ad id, quod in domum Thaidis redditurus est Chaerea.
- 610 **62** 1 VBI MVTEM PERII uultu ostendit quod subauditur
'nescio'. 2 NAM DOMO EXVLO deest 'prope' aut 'ueluti', 5
ut sit: prope iam exulo. 3 'Exulo' duobus modis di-
citur: et de loco in quo exul est et de loco ex quo electus
est. 4 METVO FRATREM NE INTVS SIT causas ostendit, cur
domo penitus ueluti exulet.
- 611 **63** PATER NE RVRE REDIERIT praeparatur iam inter- 10
uentus senis. et est *ξεῦγμα* ad superiora, nam et hic
'metuo' subaudiendum est.
- 612 **64** 1 IBI PROXIMVM EST VBI MVTES hoc est: domus
mea. 2 RECTE DICIS EAMVS ipsa uerba quodammodo
festinationem sonant. 15
- 613 **65** QVO PACTO PORRO 'porro' postea, deinceps.

IV.

1.

- 615 **1** 1 ITA ME DI AMENT QVANTVM EGO ILLVM VIDI ea
persona quaesita est, quae terribilem credat militem, ut
eo magis in experiundo uanus ac ridiculus esse possit.
2 ITA ME DI BENE AMENT hoc loco post scaenam quid 20

1 TANTO] tn C | PROPEREMVS] pro V, proeremus C | propa-
remur T, om. C || 2 Mira uestem C | hanc V | *δικονομία* V,
***** C, om. T | est add. Steph. || 3 ad id V, addid T, addit C |
chremes codd., corr. Steph. || 4 ostenditur V | subadditur T || 5 exuo
ex exeo corr. C | esulo (*sic semper*) T | reluti T, eielicti C || 7 <et>
in C | quo <loco> TC | est in ras. V² || 8 frater C, fr || V |
siet V | causā T || 9 domos C || 10 iure T | <et> paratur V,
praeparat T || 11 est] esi TC | *ξευγμα* V, *** TC || 12 est sub-
audiendum TC || 13 VBI MVTES] u · m · V, mutes TC || 14 EAMVS]
e · V || 15 festinatione C || 16 PORRO] p · V | porro om. CV ||
17 dii codd. | <bene> ament V | AMENT om. T | q · e · i · T | VIDI
om. TC || 18 est om. TC | interibilem T | ut om. T || 20 dii codd. |
b · <et> a · T | loco et quid om. TC

gestum sit, hoc est in conuiuio militis, ancilla demonstrat,
ut iam quae in proscaenio gerantur, ex his possimus
agnoscere.

616 2 NEQVAM ILLE HODIE <I.> 'illum' et 'ille insanus' sic
affertur, ut omnibus insuauis miles esse noscatur. 5

617 3 NAM POSTQVAM ISTE ADVENIT instanter admonet, qui
sit Chremes.

618 4 1 MILITEM ROGAT et hic quasi de odioso 'militem'
dixit, non 'Thrasonem'. 2 CONTINVO IRASCI ut riuali.

619 5 1 NEQVE NEGARE AVDERE ut amicae poscenti. 10

2 INSTARE VT HOMINEM INVITET uide impudentiam mere-
tricis: primum petit, ut eum iubeat admitti, post ut in-
uitet, quod est maius.

620 6 ID FACIEBAT RETINENDI ILLIVS CAVSA admonet specta-
torem, ne existimet altero riuali iniuriam fieri Phaedriae. 15
et simul hic προπαρασκευή est uirginis agnoscendae.

622 8 1 INVITAT TRISTIS MANSIT IBI CVM ILLA adulescens
scilicet. 2 Et MANSIT pro remoratus est, id est accubuit
nec recessit. <nam id> 'mansit' significat. 3 Si miles,
'mansit' passus est; si Chremes, 'mansit' immoratus est 20
conuua; nec enim statim discessisse accipiendus est.

4 TRISTIS inuitus, non libenter, ut e contrario Vergilius
(*Aen.* V 236—37) 'uobis laetus e. h. c. i. l. t. c. a. a.

1 in *om.* *T* | demonstrat *om.* *TC* || 2 quae] est *TC* | geran-
tur *Klotz*: geruntur *V*, *om.* *TC* | possumus *TC* || 4 illis et ille
insanus *C*, ille callide insanus *V* || 5 effertur *Steph.* || 7 cremes
<et> *T* || 8 hic *W.*: hoc *codd.*; hoc loco *Schoell* | milite *codd.*,
corr. Steph. || 9 dicit *T* | nam *C* | transonem *T* || 10 AVDERE]
a. *V* | amicum *TC* || 11 ut homini inuito (-ro *C*) *codd.* || 14 ID
om. *TC* || 15 alteroⁱ (*corr. m. 2 = dett.*) *V* | <est> hic *V* ||
16 προτὰ παρασκεύη *V*, ***** *TC* || 17 Inuitat t. *V*, inmutat
tristus *T* | m. i. c. i. *V* | ILLA] illo *Teuber* | adolescenter *T* ||
18 Et *om.* *C* || 19 nam id add. *Schoell* | si miles *Bentley*:
simile est *codd.* || 20 si *Bentley*: sic *codd.* | mansit 2. ed. pr.:
nam sit (sic *TC*) *codd.* || 21 conuitia *T*, comitia *C* | nec enim
statim *W.* duce *Schoellio*: necessitatim *V*, -ti *TC* | discessit *CV*,
disces *T*, corr. *W.* || 22 e. om. *T* | uirg. <*****> *TC* ||
23 e. h. c. i. l. t. a. a. u. reus *V*, s. (si; = scilicet *T*) h. c.
i. L. t. a. a. v. reus *C*

u. reus' et (*Ter. Eun. III 5, 48*) 'accipio tristis' eodem modo. 5 SERMONEM OCCIPIT 'sermonem' colloquium dicit.

623 9 1 MILES VERO PVTARE ANTE OCVLOS SIBI ADDVCTVM AEMVLVM plus dixit 'adductum' quam 'admissum'.

2 Et simul quia uidebat furibundum Chremetem, totum 5 crimen reuocat ad Thaidem. 3 Et haec est causa, cur a milite in eius domo nullam rixam patiatur Chremes.

624 10 1 VOLVIT FACERE CONTRA HVIC AEGRE 'huic' Thaidi, non adducto. 2 HEVS INQVIT PVER hic ostenditur, quod supra (*III 1, 50 sq.*) est apparatum. 3 ACCERSE PAM-10 PHILAM non 'prouoca' sed 'accerse', quia non est aptum militi.

625 11 1 VT DELECTET HIC NOS quasi dicat 'quod haec non facit'. 2 Sed delectare fidicinae est, quia supra (*I 2, 53*) de illa dixerat 'et fidibus scire'. 3 Et bene 15 'hic', quasi: <ubi> insuauiter nunc tractamur. 4 ILLA EXCLAMAT non 'respondebit' inquit, sed 'exclamat'.

5 MINIME GENTIVM hoc magis mirum 'minime gentium', quam 'nusquam gentium'.

626 12 1 IN CONVIVIVM ILLAM ἐμφατικῶς, ut (*Verg. Ecl. 20 III 25*) 'cantando tu illum?' 2 ILLAM deest 'accersis'. et est figura ἀποσιώπησις. 3 MILES TENDERE proprie dixit 'tendere', quod significat pertinacem contentionem. Vergilius (*Aen. XII 553*) 'uasto certamine tendunt'.

4 INDE AD IVRGIVM subauditur 'uentum est'. 25

627 13 1 INTEREA AVRVM SIBI CLAM MVPLIER DEMIT ne aurum pro uirgine, quod retinebat, amitteret. 2 Vel

1 <ex> eodem *TC* || 2 meo *T* | OCCIPIT] o · *V*, occipi (acc-
C) *TC* | sermo *V* | dicitur *V* || 3 PVTARE — AEMVLVM] p · a · o · s · a ·
e · *V* || 5 furibundum] furibundus *Schoell*, pudibundum *Bentley* |
chremem (chremetem *TC*) <et> *TCV* || 6 haec om. *V* | est om. *C* ||
8 uoluit f · c · h · e · *V* || 9 PVER] p · *V* | hic *V*, om. *TC* || 10 est
om. *T* || 11 prouocasset (-se *C*) accerse *TC* || 16 quasi <dicat>
dett. | ubi add. *W.* || 20 in conuiuia illa *TC* | ἐμφατικωσ *V*,
***** *C*, om. *T* || 21 illum] illico *TC* | ἀποσιώπησισ *V*,
***** *TC* || 23 tende *C* | pertinationem *TC* | continentiam
C || 26 Interea a · s · c · m · demit *V* || 27 per iurgium quod
renuebat *Westerh.* | admitteret *T*, acmitteret *C*

AVRVM DEMIT ut esset ad fugam expeditior uel ad rixam.

3 Opportune 'mulierem' dixit, non 'Thaidem', ut ostenderet malitiam sexus.

- 628 14 1 HOC EST SIGNI VBI PRIMVM POTERIT ad quam rem 'signi'? utrum: hoc est signi, quam ob rem me- 5 tuam, ne quam ille hodie insanus turbam faciat aut uim Thaidi (v. 2)? an: hoc est signi, unde scio quod ubi primum poterit, illinc <se> subducet? 2 Erit igitur subaudiendum hic 'unde' et 'quod', ut sit: unde scio quod ubi primum poterit. 10

2.

- 629 1 1 DVM RVS EO COEPI EGOMET hic nunc causa narratur, cur statim in urbem redeat Phaedria, qui discesserat abfuturus biduum ob tollendum iurgium militis, sed importune redit. 2 DVM RVS EO COEPI EGOMET iam tempus est reuocandi in scaenam Phaedriam, postquam acta sunt 15 omnia, quae illius absentiam desiderabant. 3 COEPI EGOMET MECVM ordo: coepi aliam rem ex alia cogitare.

4 INTER VIAS figurate et noue 'inter uias'.

- 631 3 ET EA OMNIA IN PEIOREM PARTEM utrum subauditur 'cogitare' an 'ibant' 'uergebant' aut quid tale? 20

- 632 4 1 DVM HAEC PVTO id est aestimo, ut (*Verg. Aen. VI* 332) 'multa putans sortemque animi miseratus iniquam'.

4 hoc est signi u · p · p · V || 5 est om. TC || 6 hodie ille (ex illam corr. C) TC || 7 signi om. T || 8 subducere C || 9 erit in ras. V* | igitur <quod (del. V)> TCV | hic Goetz: sic T, sit CV | unde] ut T | ut sscr. V* || 10 <et> quod TC || 11 EGOMET] 2 m · T | uariatur TC || 12 cū T | phaedria C, om. rell. | <at> qui C, <at> que T || 13 ^{ab}futurus (sscr. m. 2) V, futurus TC | ob<tol (in mg. m. 2)>lendum iurgium militis sed importune V, tolle (-li T) uirginum m * * tis se importune (se in op- C) TC || 14 coepi] c · V | EGOMET] e · m · V, 2 m · T | in scaenam] nam C, non T || 16 qui T | assensia T | desiderabam TC, -bantur V | Coepi e · m · V || 18 uias] uiam T || 20 ibant <aut> T || 21 duc hec reputo TC | id est] et T | estimo V, existimo TC | ut] et TC || 22 forteisque C | animo T

2 An ἀφαιρεσίς pro 'reputo'? putamus enim instantia, reputamus praeterita.

635 7 1 VBI AD IPSVM VENI DIVERTICVLVM 'diuerticulum' est, ubi iter de uia flectitur. 2 Et proprie, quia diuerticula dicuntur in uia domicilia, ad quae de itinere diuertendum sit. 3 CONSTITI plus est nunc scientem restitisse quam praeterisse nescientem.

636 8 HEM BIDVVM H. M. E. <'hem'> interiectio laborantis animi; 'biduum' sic pronuntia ut longum nimiumque tempus; tum deinde 'hic' tamquam in loco solo atque tristi. 10

637 9 1 SOLI SINE ILLA scilicet sine illa. 2 Aut sine alio oblectamento. 3 SINE ILLA satis amanter. 4 SINE ILLA iam causa est, cur biduum grauetur loco tristi, cur solacium conquirendum. sunt autem qui idem putent esse 'soli' 'sine illa', ut 'sine illa' ἐξήγησις eius sit quod 15 dixerat 'soli'.

638 10 NIHIL EST QVID NIHIL SI NON ETC. amantium disputationes intermiscent quaedam consilia sanae mentis, quae tamen statim resurgentis amoris saeuitia deuincantur.

639 11 EHO NE VIDENDI QVIDEM ERIT 'echo' ridicule additum, 20 tamquam omnino non secum loquatur sed cum altero.

640 12 1 SALTEM HOC LICEBIT bene bis dictum 'licet' 'licebit', quasi de re magna loquatur. totum ergo amatorie. 2 CERTE EXTREMA LINEA et hoc recte, quia quinque lineae perfectae sunt ad amorem: prima uisus, secunda 25

1 an ἀφαιρεσίς] αναφέρεσίς V, anae · p · c · e · i · c · C, om. T || 3 ubi ad ipsum u · d · V || 4 <ueritetur> flectitur C || 5 ad quae] atque TC || 6 est om. TC || 7 praeterisse C || 8 h. m. e.] hic manendum est C | hem add. Klotz || 10 hinc TC | solo loco TC || 11 SOLI SINE] solis me TC | scilicet] s · V, soli TC | Aut] ac T || 12 illā T | amantem TC || 13 causa V, cause TC | ioco C | tristis V, tristis TC || 14 conqrendum TC | aut T | idem om. TC || 15 solus TC | ut dett.: aut TCV | ex se gessisse iussit TCV, corr. ed. pr. || 17 EST om. TC | qvid] qui id TC, quid id V | etc. om. TC | amantum C || 18 sanae V || 19 tamen] euqtū T | deuincuntur TC || 20 ehone u · q · erit echo V, echo ne uidendi quidem merite (-tis T) hō TC || 21 loquitur T || 22 saltim TC || 25 ad om. TC

alloquii, tertia tactus, quarta osculi, quinta coitus.

3 An sic dixit 'extrema linea', quemadmodum dicitur longis lineis quid fieri, id est de longinquo?

641 13 1 AMARE HAVD NIHIL EST 'amare' modo frui amore dicit. Plautus in Bacchidibus (*I 1, 67*) 'prius adero quam te amare desinam' et (*Bacch. fr. 14*) 'sine te amem'. 2 VILLAM PRAETEREO SCIENS sciens quidem, sed non minus amator quam prius.

642 14 1 SED QVID HOC QVOD TIMIDA SVBITO EGREDITVR PYTHIAS ex huius uerbis persona in scaenam ueniens et 10 locutura describitur. 2 Et TIMIDA modo aegra, turbata commota. Plautus (*Bacch. I 1, 73*) 'nam ut ex mari timida es' et hic ipse (*Hec. III 1, 40—41*) 'uxorem' inquit 'Philomenam pauitare nescio quid dixerunt'. 3 TIMIDA timens: aliud naturale est, aliud euentus est, 15 ut (*Verg. Ecl. VI 20—21*) 'addit se sociam timidisque superuenit Aegle, < Aegle >, naiadum pulcherrima'.

3.

643 1 1 VBI EGO ILLVM SCELERO SVM MISERA ATQVE IMPIVM INVENIAM in hac scaena operae pretium delectatio est spectatoribus ex querela ancillae Thaidis atque errore 20 Phaedriae. 2 VBI EGO ILLVM s. hoc initio ostenditur

1 alloquii Bentley: loqui *codd.* | osculum *V*, oculi *T* || 2 dicitur] dixit *T* || 4 amore *C* | *HAVD*] aut *TC* || 5 dicit] d. *TC* |

Pla. C | *pius T* || 6 adero] ade (adē *C*) pro *TC*, ade p̄o *V*; hic adero *Plaut.* || 7 sciens] scies *C*, om. *V* || 9 hoc <est> quod t. s. e. pithias *V* || 10 PYTHIAS] **** *TC* || 12 nam — hic] manum ex mari timide (-di *T*) sed hic *codd.* || 14 philomenam *codd.* | qui *C* | discerunt *T*, dixerit *V* || 15 TIMIDA timens *W.*: *idi* timens (corr. m. 2 = dett.) *V*, om. *TC* | est 1.] et *T* | euentu *C* || 16 addidit *codd.* | timidusque *T* || 17 egre *V* || 18 scelerosum m. atque i. in *V*, s. m. a. i. i. *T* || 19 delectatio est *W.*: delectationis *codd.* || 20 atque om. *TC* || 21 s.] sce. *C*, om. *V* | inditio *C*, -cio *T*

tamquam persecuens fugientem progressa esse persona.

3 SCELERO SVM MISERA scelerosus est multorum, scelestus uel unius. 4 Scelerosus proprie auctor est sceleris, sceleratus in quo scelus sit constitutum aut commissum.

5 SCELERO SVM accusatio personae. 6 SCELERO SVM 5 ATQVE IMPIVM 'scelerosum' in Thaidem, 'impium' in uirginem.

644 2 1 AVDAX FACINV S FACERE ESSE AVSVM 'facinus facere' figura ἀρχαισμός. 2 HOC QVID SIT VEREOR unum pro duobus dixit, pro: et nescio et uereor. 10

645 3 1 QVIN ETIAM INSVPER accusatio facti. 2 SCELVS αὐξησις: plus enim est 'scelus' quam 'scelestus', ut Lucilius (*libr. inc. fr. 107 M.*) 'cancer uix carcere dignus'.

3 POSTQVAM LVDIFICATVS EST VIRGINEM argumentum ab his, quae sunt post negotium gestum. 4 *Et mire* 'post- 15 quam ludificatus est, concidit' dixit, cum ille uidelicet, dum uirgo reluctatur, hoc fecerit. 5 *Et mire expressit* uitium illatum uirgini ab eo quidem, qui uitiare iam posset, sed tamen eiusmodi ab adulescentulo, cuius propter teneras adhuc uires ad explicandam uenerem longiore nixu 20 aduersus uirginem utendum fuit. nam ideo praeter occasionem familiae discedentis tempus, locus et cetera attributa negotio etiam somnus uirginem opprimens

1 progressam esse personam *codd.*, *corr. W.* || 2 sceleros9 T |

MISERA] inueniam V || 3 uel TC, uel (corr. m. 2 = dett.) V | auctores sceleris TC || 4 commissa T || 5 personae] p se TC || 6 impius T || 8 <esse> facere T | f. e. a. V || 9 ἀρχαισμὸς V, ***** TC | VEREOR] u. V | unum — uereor om. TC || 11 ETIAM] ē T | accusato T | facto TC, facta V, corr. ed. pr. || 12 ἀνέγησος V, ***** TC | enim om. TV | celestus T || 14 Postquam 1.

est u. V | 15 gestūm (corr. m. 2 = dett.) V || 16 est dett.: et TC V | concidit T; discidit Ter. || 18 ab eo] adeo TC | uitia TC || 19 possit TC | huiusmodi T | edulescentulo C || 20 expiandum CV, espiatam T, corr. W.; explendam Steph. | longior ē TC | nixu Schoell: noxa (nosso T) codd.; rixa Westerh. || 21 praeter ex propter corr. C¹ || 22 iocus C || 23 etiam dett.: et V, iam C, nam T | somnis T

adiuuat Chaeream. 6 *Et mire 'ludificatus' potius quam 'complexus est' aut tale aliquid, quod amorem indicaret.*

646 4 1 VESTEM OMNEM MISERAE DISCIDIT adeo non amore fecit sed iniuria. 2 *Et uide ut ex his appareat multum uirginem reluctatam.* 3 TVM IPSAM CAPILLO CONSIDIT 5 multo melius, quam si diceret 'capillum illi conscidit'.

648 6 1 VT EGO FACILE VNGVIBVS ILLI IN OCVLOS INVOLEM nonne credis Pythiam id comminari, quod a uirgine minus factum sit? quod, quia puella, non potuit. 2 VNGVIBVS quibus armatur hic sexus. 3 IN OCVLOS quasi amatori. 10

4 VENEFICO commutanti homines et ex uirginibus mulieres facienti. 5 An 'uenefico' amatori, quia amor uenenum? Vergilius (*Aen. I 688*) 'occultum i. i. f. q. ueneno' et (749) 'longumque b. a.'

649 7 1 NESCIO QVID PROFECTO ABSENTE NOBIS TVRBATVM 15 EST DOMI aut subdistinguendum et subaudiendum 'me', aut ἀρχαιομός est figura 'absente nobis' pro 'absentibus nobis'. Pomponius in Ergastilo (*Ribb. com.³ fr. 2*) 'prae-sente amicis inter cenam d. o.'; Varro in Marcello (*De serm. Lat. V fr. 82 Wilm.*) 'id praesente legatis 20 omnibus exercitu pronuntiat'. 2 'Absente nobis' cum dicit, pro praepositione ponit 'absente', ut si diceret coram amicis.

1 adiuuat — quam *om.* *TC* | adiuuat *in ras.* *V²* || 2 compressus *T* | *quod*] pro *T* || 3 Vestem o·m·d·. *V* || 4 et inde

TC | appareat ex his *T* || 5 tam C | ipa *T* | *considit* C, *con-*^c*sidat* *T* || 7 ILLI IN] i·m· *V*, *om.* *TC* | o·i·. *V* || 8 minus fac*tum* (*in mg. m. 2*) *sit quod quia* *V* || 9 *quia om.* *TC* || 10 oculis *codd.* | amatorio *TC* || 11 benefico (-cio C) *TC* | hominis *T* | *et*] ut *TC* || 12 ueneficio C, benefico *T* || 13 uenenum <*sit* (*in mg. m. 2*) *V* | i·i·f· que ueneno C, m·f· quae ueneno *V* || 14 longum q·b·a· *V*, longum quae·r·a C, longumque z a· *T* || 15 nescio quid p·a·n·t·est d· *V* || 16 et] est *T* | audiendum *V* || 17 ἀρχαιομός *V*, ***** *TC* | *est*] et *T* | ab-sente *V*, absolute *TC* | pro — nobis *om.* *T* || 18 in Ergastilo Ribbeck: sine ergo istuc *TC*, sine de tuo ergo istuc *V* || 19 sce-nam *TC* | dio· *T* | in Marcello] in *V* ad Marcellum *Wilmanns*; *logistoricum significari putat Schoell* || 22 dicit] b· *V* | propositione *V*, proprie positionem C || 23 coram amicis] clam nobis *Westerh.*

650 8 QVID FESTINAS propere turbaris et trepidas. Sal-lustius (*Hist. II fr. 46 M.*) ‘festinantibus in summa inopia patribus’.

651 9 EGON QVEM QVAERAM deest ‘rogas’.

653 11 1 EVNVCHVM QVEM DEDISTI NOBIS QVAS TVRBAS 5
DEDIT aut σύλληψις, ut (*Verg. Aen. I 573*) ‘urbem quam statuo, uestra est’, aut ‘quem’ cum interrogatione pronuntiandum, ut sit qualem. 2 *Et* quidam uolunt ‘quem’ subdistinguere, quasi dicat ‘qualem’, sed nesciunt hac figura multum ueteres usos esse; ‘eunuchum’ enim 10 ad ‘dedisti’ uerbum rettulit nunc. ad ‘dedit’ ergo propter aliud ἀξιωμα adsumendum extrinsecus ‘is eunuchus’; nam quotiens uno nomine aut pronomine diuersae declinationis enuntiationes comprehenduntur, necesse est quod alteri accommodatum fuerit ab altero discrepare. 3 QVEM DE- 15
DISTI QVAS TVRBAS DEDIT et ‘quem’ et ‘quas’ sic accipe, quasi dixerit ‘qualem eunuchum’ et ‘quales turbas’.

654 12 QVID AIS hoc admirantis est potius quam interrogantis.

655 13 1 TEMVLENTA ES ebria, a temeto, quo nomine 20 antiqui graue uinum appellabant, ideo quod temptaret mentem, id est labefactaret. Vergilius (*Geo. II 94*) ‘temptatura p. o. u. l.’ 2 VTINAM SIC SIENT QVI MIHI

1 propere *T*, prope *C*, properas *V* (*dett.*) | trepidis *T* ||
 4 QVEM] quae *C* || 5 eunucum *V* | quem d. n. q. t. (*om. V*)
d. T V || 6 σύλληψις *V*, quē * * * * * *TC*; ἀντίττωσις est casus
 pro casu *ed. pr.* (*cf. Servius*) || 8 ut *sscr. C¹* || 9 dicant *codd.*,
corr. Steph. || 10 hoc *T* | enim ad] quem *TC* || 11 dedisti *ex did-*
corr. V² | ad dedit *Teuber*: addit *codd.* || 12 ἀξιωμα *V*, * * * * *
TC || 13 declinationes *C* || 14 enuntiationes *V*, enunctiares *C*,
 enuntiari *T* | comprehendendum *C*, comprehendun *T* || 15 <ut
 (*in mg. m. 2*)> quem *V* || 16 QVAS] quōs *T* | et 2. *om. T* | quasi
 sic accipere *C*, quaī sic actiui *T*, quas sic accipe (*dicet in mg.*
add., p *ex p corr. m. 2 = dett.*) *V* || 18 hic *C* | potius *om. TC*
(dett.) | interrogantis <est (*et T*)> *TC* || 21 temptarat *C*,
 tentaret *V* || 23 tentatura *pedes olim ui*<ncturaque linguam (*in*
mg. m. 2)> *V* | SIENT] sten *C*, sint *T* | q. m. m. u. *TV*

MALE VOLVNT bene non esse ebriam in maledictum uersum, quasi uere temulentam esse felicitatis sit.

3 An non negat ebriam <se esse>, sed non uino sed malo ebriam uult intellegi?

656 14 1 AV OBSECRO MEA PYTHIAS 'mea' et (*Ad. III 1, 2*) 5
'mea tu' et (*Eun. I 2, 50; 70 al.*) 'amabo' et alia huius-
cemodi mulieribus apta sunt blandimenta. 2 <QVOD
ISTVC> NAM MONSTRVM FVIT scilicet 'monstrum' est omne
contra naturam. si igitur eunuchus est et uitiauit uir-
ginem, contra rerum naturam factum est et recte mon- 10
strum est. 3 *Et* ordo: quodnam istuc monstrum fuit?

657 15 1 QVI ISTVC FACERE EVNVCHVS POTVIT 'istuc facere'
honestius apud puellam, quam si 'uitiare' dixisset.

2 *Et* potest uideri aliquid nutu significare. 3 EGO
ILLVM NESCIO QVI SIET bene uitauit eunuchi nomen, ut 15
uitiasse uirginem obtinere possit.

659 17 1 VIRGO IPSA LACRIMAT nunc ostendit quid fecerit
et ostendit argumentis. 2 NEQVE CVM ROGITES QVID SIT
AVDET DICERE quid si uerberata est? sed non puderet
queri. haec autem iniuria apud uirginem non habet 20
nomen.

660 18 1 BONVS VIR εἰρωνικῶς, non enim iam eunuchus.

2 NVSQVAM APPARET nescias utrum fugam eius queratur
an culpam; sed constat haec argumenta esse, quod ipse

1 malum uolunt *C* | est *T* || 2 uersum *Schoell*: uerbum *C V*,
uerum *T*; uertit *Steph.* | temulentum esse *V*, temulentasse *TC* |
ifelicitatis (ī add. m. 2) *V* || 3 an non negat] *procul dubio*
et an <erat (in mg. m. 2)> *V* (= *dett.*) | se esse ebriam
Steph.: ebria *codd.* | sed 2.] *tñ in ras. V* || 5 hau *V*, Aut *TC* ||

6 ⁱ mea tu *V* | amo *TC* | huius modi *T* || 7 acta *T* || 8 NAM] non
TC || 10 rectum *TC* || 11 oro quidnam *TC* | monstri||||| *V* ||
12 istic *T* | f. e. p. *V* | POTVIT] potius *C* || 13 uitiaret *TC* ||
14 Et] ut *C* || 15 nescio illum *T* | quis (quis *C*) sit <****> *TC*;
σύλληψις suppl. *Steph.* | uitiauit *TC* || 16 optinere *C*, obtingere
T || 17 quid – ostendit om. *C* || 18 neque cum roges q. s. a. d.
V | cvm] ad *T* || 19 dicere audet (iub3 *T*) *TC* | est sed *W.*: est
se *V*, esse *TC*, esset *dett.* || 22 ironicos *dett.*, ironius *C*, ronius *T*,
yronice *V* || 23 appareat nesciat *TC* | fuga... culpa *codd.*, corr.
Wieling

uirginem uitiauerit. 3 BONVS VIR bene 'uir', quia hoc illum esse contendit. 4 ETIAM MISERA HOC SVSPICOR bene 'etiam', quia et hoc suspicatur, uirginem uitiatam.

661 19 1 NEQVEO MIRARI SATIS bene hic omnes suspiciones ad eunuchum quem nouit reuocat, nescit Chaeream. 5
2 Et mira locutio: pro eo quod est 'nescio' 'nequeo mirari satis, quo ille abire ignauus possit longius'.

663 21 1 VISE AMABO ⟨NVM⟩ SIT 'domi' subaudiendum est.
2 Aut: num sit quod dicis.

666 24 1 SED NIHIL POTESSE ut uoluntatis rei sint, non 10 et facti. 2 VERVM MISERAE NON IN MENTEM VENERAT non 'nihil posse' sed 'amatores esse maximos'; ad partem enim sententiae pertinet quod dicit 'non in mentem uenerat', non ad totum, quod audiuisse se dicit. 3 Et iam si penitus consideraueris, controuersia inerit: si enim 15 nihil posse audieras, quid est quod in mentem non uenerit ut uitares? utrum igitur amatores mulierum esse maximos audieras? quod ipsum uitandum fuit; neque enim hoc satis est ad pudicitiam stuprum uitasse, cum impudica fieri uel solo osculo possit, quam omni 20 modo integrum et inlibatam uelis. an 'uerum' non erit coniunctio sed nomen, ut illud quasi falsum audierit, hoc autem quod uerum inuentum est, non suspicata sit?

1 uitiauerit uirginem C || 2 illūd V | contepnit T | misera hec suspicor C, suspicor h·m· V || 3 et om. T || 4 nequeo mi· s. V, nequid mirari satis TC || 5 chream ⟨si quidem hunc esse (in mg. m. 2 = dett.)⟩ V || 6 mire TC | nescio dett., om. TCV | nequeo — satis om. V || 7 abire i·p·l· V || 8 Viso (uis T) amabo si TC, uise amabo si V || 9 quod] P T || 10 potest esse TC, posse V | uoluntate T | sunt V | non et] sed non in ras. V² || 11 miseram TC, -ra V || 14 non ⟨nihil⟩ ad C, non ⟨nihil non⟩ ad T | totam V | dicit Westerh.: dudum codd. | Et iam] etiam V || 15 si W.: nisi codd. | penitus ^{negative} (sscr. m. 2 = dett.) V | contrauersum erit TC | si 2.] sed T || 16 quid est dett.: quidem C, quid TV || 17 ut tutares C | uirum C, uerum V¹ || 20 omni modo] omnino C || 21 inlebatam T | eris ut vid. T || 22 coniunctio om. T | illum V || 23 suspicatam TC

nam in mentem uenire non reminisci tantum, sed etiam cogitare significat. sic Cicero (*divin. in Caec. 8, 27*) ‘in mentem tibi non uenit causam publicam sustinere’ id est: non recogitas, non suspicaris. 4 VERVM MISERAЕ si ‘uerum’ pro coniunctione accipimus, subaudiendum erit 5 hic ‘amatores mulierum esse eos maximos’. 5 IN MENTEM NON V. non quod audieram, sed quod hic fecit.

6 An aliud non in mentem uenerat, non scilicet facturum fuisse quod fecit? 7 NON IN MENTEM VENERAT aut non cogitaram aut non eram recordata. 10

667 25 1 NAM ILLVM ALIQVO CONCLVSISSEM mire ‘conclusissem’ dixit ut feram. sic alibi (*Phorm. V 1, 17*) ‘conclusam hic habeo uxorem saeuam’. 2 NEQVE ILLI COMMISSEM VIRGINEM si uel amatorem tantum meminissem.

4.

668 1 1 EXI FORAS SCELESTE AT ETIAM RESTITAS FVGITIVE 15 iucundus error, in quo non dubitat Phaedria ipsum esse qui quaeritur, uerum insuper sic aggreditur, tamquam sciat ipse. 2 SCELESTE quale est scelestum appellari, qui nihil sciat! 3 RESTITAS necessario restitat, qui miratur se protrahi. 20

669 2 1 FVGITIVE et scelestum et fugitium increpat, in hunc crimen transferens Chaereae. 2 PRODI MALE

1 nam *om. T* || 4 irecogitas *V*, ire (esse *T*) cogitas *TC* | nam *T* | misera *V* || 5 pronuntiatione accipimus *T*, (ci *ex ce corr.*) *C* | hoc erit *V* || 6 eos *V* || 7 v.] uenit *TCV*, uenerat dett. || 9 VENERAT] u. *V* || 10 cogitatum *codd.*, *corr. W.* | erat *codd.*, *corr. Steph.* || 11 nam illum a. c. *V* | conclusissem *om.* *T* || 12 feram <saeuam (*in mg. m. 2 = dett.*)> *V* | sic <et> *C* || 13 sic *V*, sic *TC* | commissis C, com. *V* || 14 VIRGINEM] 1 *V* | meminissem *dett.*, -sse *TCV* || 15 etiam r. f. *TV* || 16 iocundus *TC*, iracundus *V* | dubitet *TC* | phedram *C* || 18 sciat *Scheidemantel*: sit *codd.* | *Scelestus V* | celestum *T* || 20 qui *sser.* *T* || 20 prothrai *C* || 21 et 2.] ut *T*, ^eut *V* || 22 geree *T* | prodi m. c. *V*, prodi malis 9 *T*

CONCILIATE opportune adulescens et hic exprobrat munus magno emptum. 3 'Male' magno significat, ut Plautus in Amphitrione (*I 1, 132*) 'haec nox scita est exercendo scorto conducto male'. 4 Ergo 'male conciliate' magno empte significat. 5 MALE CONCILIATE omnis conuentio uniuscuiusque unicuique conciliatio nominatur. 'conciliatum' ergo magno emptum.

670 3 OS VT SIBI DISTORSIT et hic memor adulescens insinuandi muneris dixit illum os sibi distorsisse, qui natura sit pulcher. [os autem illi dicimur distorquere, quem 10 natura pulchrum deturpamus.]

671 4 1 QVID TIBI HVC REDITIO EST eleganter redditio ei obicitur, qui re uera loco se non mouerit. 2 QVID VESTIS MVTATIO sic ueteres. Plautus in Trinummo (*III 2, 83*) 'quid tibi interrogatio aut <in> consilium 15 accessio?'; Caecilius in Ἀρπαζομένη (Ribb. com.³ fr. 6) 'quid tibi acceptio est argumentum aut de meo amore uerbificatio est patri?'.

672 5 PAVLVLM SI CESSASSEM PYTHIAS familiare iratis est auertere se ad aliam personam ab ea, in quam commo- 20 ueantur.

673 6 1 ITA IAM ADORNABAT FVGAM uestis mutatu scilicet;

1 et *om.* *T* | hic *om.* *C* | exprobat *TC* || 2 significatur (-care *T*) ut *TC* | 3 amphi *C* | mox *codd.* | sata *T* || 4 scorto] seruo *codd.* | consiliate *T* || 5 consiliate *T*, con. *V* | omnes coniunctiones (coniunct- *CV*, conuent- *dett.*) cuiusque *codd.*, *corr.* *W.* || 6 unicuiquam consiliatio *T* | consilia *T* || 8 sibi d. *T* | et hic — distorsisse *om.* *TC* || 9 natura] nam *TC* || 10 puger *T* | os — deturpamus *in mg.* *V²* (= *dett.*), *om.* *TCV¹* || 11 dicimus *V* || 12 hoc *T* | r. est *V* | eis *TC* || 13 mouerunt *C* || 14 internummo *C* || 15 interrogatio] interpellatio *Plautus* || 16 Caelius *V*, Coelius *C*, Coelius *T*; *corr.* *Steph.* | Ἀρπαζόμενη *V*, apna- 30MENN *T*, ***** *C* || 17 acceptio] aucupatio *ed. pr.* | est *om.* *T* | meo *om.* *ed. pr.*; *del.* *Luchs* || 19 Paulum *C* | CESSAS- SEM] c. *V* | pithias *TC*, pithia *V* | familiare (-riter *T*) iratus *familiare*
est *TC*, iratis est (*sscr. m. 2*) *V* || 20 aduertere *codd.*, *corr.* *Steph.* | quem *TV* || 22 mutatu scilicet *Goetz:* mutatus *TC*, mutatio *V*

nam liberi uestem habebat utpote Chaereae, serui uero atque eunuchi deposuerat. 2 ITA IAM ADORNABAT ut supra (III 5, 34) 'adornant, ut lauet'.

674 7 1 HABESNE HOMINEM AMABO haec omnia Pythias cernens eunuchum loquitur; id enim erit iucundum, ut 5 quaerat illum quem uidet. 2 QVIDNI HABEAM 'quidni' quid nisi, hoc est cur non habeam?

675 8 1 VBI EST Dorionem contemplata dicit 'ubi est?', quia non ipsum sed alterum nouit. 2 ROGITAS NON VIDES stomachatur uterque errans mirifice: illa quod 10 eunuchum creditit Chaeream uidens, hic quod eunicho obicit quod commisit Chaerea.

676 9 HVNC SCILICET hoc iam tangens eunuchum dicit Phaedria.

677 10 HVNC OCVLIS SVIS NOSTRARVM NVSQVAM QVISQVAM 15 VIDIT PHAEDRIA uel ἀρχαιοσμός est figura pro 'nostrum', uel 'nostrarum' id est quae familiae nostrae sunt, ut parum sit non uidisse Thaidem, nisi addatur ne familiarium quidem ullam esse, quae hunc uiderit.

678 11 QVISQVAM antiqua locutio est. 20

679 12 NON VIDIT totidem iisdemque uerbis repetita interrogatio stuporem admirantis ostendit et iam ueluti consentientis.

680 13 1 NAM QVEM ALIVM HABVI NEMINEM bene ad illud quod ait (v. 12) 'an hunc', quasi ex multis. 2 AV NE

1 ueri CV || 2 atque] at T | adornarat (?) C, ad · V | ut] aut TC || 3 lauēt V, ualet TC || 4 Habesne h · a · V || 5 chremes (del. et in mg. cernens) C | iocundum CV || 7 quid inquit nisi <habeam> hoc est V || 8 Dorionem — est om. TC | Dorionem] Dorum Lindenbr. || 9 rogitans TC || 10 uidens T | stomachabatur TC | utreque T | mifice T || 11 credit Westerk. | quod] pro TV || 12 abicit TC | commissus est cherea (gereा T) codd., corr. ed. pr. || 13 hvnc] Hinc V, Hic TC | iam om. TC | eunuchum hoc dicit phedriam V | dicit] dum TC || 15 hunc oculis suis n · n · q · u · f · V | numquam Ter. || 16 uel (ut T) * * * * * TCV; archaismos ed. pr. | figura q nostrorum T || 18 sit <si> V | uidisse dett.: uidisset TCV | thais V | nec V || 19 illa esse TC || 21 iisdemque V | repetita W.: repetit et sscr. V², repetit TC || 23 Nam quem CV (dett.), namque T || 24 Au ex An corr. C, han // V | nec V

COMPARANDVS QVIDEM EST AD ILLVM 'au' interiectio est conturbatae feminae nec constantis sibi.

681 14 1 ILLE ERAT HONESTA FACIE τῶ iδιωτισμῷ 'erat' quasi de mortuo aut qui non est, scilicet Thaidi, quia fugit. 2 HONESTA FACIE ET LIBERALI commode est 5 descriptus Chaerea.

684 17 NVNC TIBI VIDETVR FOEDVS facete 'uidetur foedus': nunc enim est.

685 18 1 TACE OBSECRO apte dictum est 'tace' femineo stomacho quasi impudenter assistenti formae improbae et 10 argumenta inaniter pertinaciterque inuocanti. 2 TACE OBSECRO de consuetudine dictum est 'tace' et bene additum 'obsecro', ne 'tace' ipsum uideretur iniuria.

687 20 1 QVEM TV VIDERE VERO VELLES PHAEDRIA commota aduersus Phaedriam cogitur eum laudare, cui irata 15 est, et ideo totum callide. 2 QVEM TV VIDERE VELLES facete, quasi hunc nec ipsi qui misit conspectum uelit. 3 An 'uelles' talem <qualem> loquor? 4 Et breuiter forma laudata est, cum prolixius illius sit describenda deformitas. 5 QVEM TV VIDERE VERO uere pulcher est, 20 cuius forma nec odium nec conuitia commeruit. Lucilius (*Sat. I fr. 19 M.*) †athyonidi satin† ex facie florem

1 comparandum *TC* | *QVIDEM*] q. *V* | EST AD ILLVM *om.* *TC* |
hau V || 2 ne *C* || 3 ille erat h. f. *V* | honeste *T* | τῶ iδιωτισμῷ
V, ***** *TC* || 4 scilicet thaidi *T*, sed non thaidi *C*, *in domo*
thaidi^s (*corr. m. 2 = dett.*) *V* || 5 commodo *TCV*¹, commode
*V*² (= *dett.*) || 7 *TIBI*] eo *V* (*dett.*) | u. f. *V* || 9 tace *om.* *V* ||
10 impedienter *codd.*, *corr. ed. pr.* | adsistenti *V* || 11 -que
*sscr. V*², *om.* *TC* || 12 additur *codd.*, *corr. W.* || 13 uidetur *T* |
iniuriam *codd.*, *corr. ed. pr.* || 14 Quem t.u.u.u.f. *V* |
VERO] ≠ *T*, *om.* *C* || 15 eu *C* || 16 VIDERE VELLES] u.u.V,
uelles uidere *T*, uidere *C* || 17 <ne> hunc *TC* | ne *CV* |
ipse codd., *corr. W.* || 18 An] *Quem V* | *qualem add. W.* |
loquor. Et] et in ras. *V*² || 19 illi *codd.*, *corr. ed. pr.* | sit
describenda V || 20 VIDERE] u. *V* | pulcrae *C*, -cra *T* || 21 nec
odium nec *conuitium V* (= *dett.*), *odium* ne *confessa (-xa T)*
TC || 22 Athyonidi satin *C*, atimidi satri *T*, Athynnidi sacri *V*;
atinnidi (athinidi, athidini) sacri *dett.*; satir. I 'Hymnidis
Dziatzko, in satirarum I 'Hymnidis L. Mueller

delegeris'. 6 QVEM TV VIDERE quare 'tu'? an quia istae iam nolunt, iratae scilicet ob uitiatam uirginem? an 'tu' quasi spectator formarum elegans (*cf. III 5, 18*), ut qui amator sis Thaidis?

688 21 1 HIC EST VIETVS VETVS VETEROSVS SENEX sic 5
hoc totum pronuntiandum, quasi irascatur huic, propter
quem laudauerit Chaeream. 2 VIETVS mollis flacidusque
et flexibilis corpore, unde et uimina et uimenta et uites
et uietores dicuntur. — 3 *Et uiere ligare dicitur, quia*
uietus uirgis ligare possumus quidlibet. — <sic et> Lucre- 10
tius (*III 386*) araneae dixit 'uietam uestem', id est putri
mollitia praeditam. 4 VETVS ad uituperationem ponitur
modo, non ad laudem, ut (*Andr. prol. 7*) 'ueteris poetae
maledictis respondeat'. 5 'Vetus' est, cuius diminuti-
uum est uetus; 'ueterosus' morbo uetere confectus 15
ac diuturno, quales sunt qui hydropem patiuntur; —
6 *Et recte, nam saepe eunuchi in senecta ueternosi sunt*
et cito hoc laborant morbo. — 'senex' ex malo aegri-
tudineque rugosus. 7 SENEX utrum <uere> senex an
quia ita uidetur ob deformitatem? 20

689 22 1 COLORE MVSTELLINO errauit Terentius non in-
tellegens Menandricum illud 'αὐτός ἐστιν γαλεώτης γέρων'.

1 delegeris <pulchra> L. Mueller | VIDERE] u. V | quare^{ia}
(corr. m. 2) V | ista C || 2 uolunt TC | iratis T | an dett.: nam
CV, iam T || 4 amatoris TC, amator es V, corr. ed pr. || 5 uetus
uietus V, uetus FC (dett.) | pronuntiat TC | irascitur C, -scē
T || 7 flacidusque (a ex o corr. m. 2) V, flacidus TC || 8 et
1.] in T | uineta TC, uinenta V, corr. Steph. || 9 uietores V,
uictores C | dicuntur om. TV¹, in mg. add. V² | uie religare TC,
uie religatae V | dicitur om. V || 10 uictis C | quodlibet CV |
sic et add. W. || 11 Aranea dicitur C | puter T || 12 molliora C ||
Vetus C, uetus T || 13 modo post laudem V | poeta C || 14 uetus
T | diminutiuūs V, ditopanatium (pa an po inc.) C || 16 ac] a
TC | sint T | ydropem C, idr- T || 17 in secta T | uentricosi
sunt V, Ventriosim TC || 18 cito] saepe sscr. V² | ex Steph. (e
dett.): et TCV | malo] morbo dett. | egritudinem qz rugas TC ||
19 uere add. Westerh. || 20 ita sscr. C¹ || 22 αὐτός ἐστιν γαλεώτεο
γερόν (sscr. m. 1) V, estin galeo tescerona ed. Mediol., *****
TC; αὐτός ἐστιν οὐτοί δὲ Suidas

ait autem stellionem, quod animal lacertae non dissimile est maculoso corio; namque ad id genus facies exprimitur eunuchorum corporis, quia plerique lentiginosi sunt. hic ergo errauit ideo, quia γαλῆ mustella dicitur, γαλεώτης stellio, ὥσπερ Ἀριστοφάνης ἐν ταῖς Νεφέλαις (174) ἦσθην γαλεώτη παταχέσαντι Σωκράτους'. 2 At ego [†]edesonum sequor, qui recte intellexit Terentium scientem mustellino colore dixisse eunuchum uelut subliuido, quia uere eunuchi aut ex candidissimis lentiginosi fiunt, ut ex Gallis et eiusmodi occidentalibus, aut ex fuscis subliuidi, ut ex 10 Armeniis et aliis orientalibus.

690 23 vt QVID EMERIM EGOMET NESCIAM 'nesciam' pro 'non meminerim' uel 'non agnoscam'.

691 24 1 EHO TV EMIN EGO TE miro stomacho quod ipse fecit, id ex alio audire conatur et, donec haec audiat, an 15 haec fecerit dubitat. 2 IVBE MIHI DENVO RESPONDEAT hoc est quod in Rheticis Cicero ait (I 51, 96) 'contra firmam argumentationem aliam aeque firmam aut firmiorem opponamus'. haec est igitur aeque firma. 'denuo' autem

1 stellonem *codd.* | animalia certe (-tis *T*) *TC* || 2 ad id ideo *T* | genus ^{coloris} (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* || 3 eunuchorum *C* | corporis *V* (*om. dett.*) | hinc *TC* || 4 γαλῆ *V*, *** *TC* | γλεωτη stello εἰσπερ ἀριστόφανι ceta igne φελισεστιν γαλεωτες καταχετ ουο νρατουσατ ego *V*, ***** aniceta rgne (*auiceta igne T*) ***** cantoR^t (*tant- T*) *** ego *TC*, corr. *Rabbow* || 6 adesonum *V*, edisionum *C*, edibicionum *T*; Edesdonium *codd.* *Cuiacii*, edesionem *vel* edissionem *dett.*; *v. append.* || 7 intelligit *CV* | Teretus *C* || 8 uelut *om. C* || 9 lentiginosi *V*, semicanosi (*emic- T*) *TC* | callis *C* || 10 *⟨ex⟩ eiusmodi V*, huiusmodi *TC* | accidentalibus *T* | fusis *C* | et ex *V*, et ex *T*, rex *C* || 11 aliis *V* || 12 NESCIAM] n. *V*, nescio *TC* | nescio *T* || 14 echo tu. N. ego te *C*, echo e. e. t. *V* | miro *V*, uiro *TC* | stomacho *⟨sic ait ut (in mg. m. 2)⟩ V* || 15 hoc *T* | audiam *codd.*, corr. ed. pr. || 16 feceris *T* | dubitat. *IVBE*] dubitatiae *V*, dubitat *TC* || 17 in *om. T* | ^hrectoriis *C* | ait *⟨aut⟩ V* || 19 opponamus (*a ex i corr. m. 2*) *V* | aeque firma aut firmior ponitur *Cic.* | hoc *T* | firmat *T* | autem ad *in ras.* *V*², autem *T*

ad 'respondeat' pertinet, non ad 'mihi'. 3 DENO
RESPONDEAT 'iube <denuo>', non 'mihi denuo' intelle-
gendum est.

692 25 ROGA mire utriusque fiducia confertur et apud
utrumque est ueritas, cum uterque fallatur. 5

693 26 AT ILLE ALTER VENIT bene institit, quasi ex parte
iam obtinuerit Pythias.

694 27 1 AGEDVM HOC MIHI haec Plautina sunt, cum in
iisdem longa sit disputatio; sed mire a Terentio proferuntur
ad eius exemplum et, quod est plus, carent Plautinis 10
nugis. 2 AGEDVM παρέλκον est, et adiuuat ex animo
loquentem.

695 28 TACES et recte tacet, quia metuit Chaeream.

696 29 MONSTRVM HOMINIS bene eunicho dictum 'monstrum
hominis', hoc est: nec mas nec femina. sic et supra 15
(II 3, 66) 'senem mulierem' dixit.

697 30 QVAM DVDVM <m.> nota 'modo' aperte pro prae-
terito tempore dictum esse, id est iam dudum. nam
qui iam uitiauerat uirginem, non modo sed longe ante
uestem mutauit cum eunicho Phaedriae. 20

698 31 QVICVM praepositio 'cum' his dictionibus sup-
ponitur: quicum nobiscum uobiscum; in ceteris uero, ita
ut ipsum nomen praescribit, praeponitur: cum amicis, cum
exercitu, cum aduocatis.

700 33 1 VNDE IGITVR EVM FRATREM MEVM ESSE SCIEBAS 25

2 iube *dett.*, iubet *TCV* | denuo *add.* *W.* || 5 tum *C* || 6 in-
sistit qz *T* || 7 optinuerit *C* || 8 ageñdum *C* | *MIHI*] mō *TC* | in
om. *TC* || 9 isdem *T*, hisdem *V* | fit *V* | proferēntur *V* || 11 iñrgiis
V | παρέλκον *V*, **** *TC* | iuat *T* | anima *T* || 15 masculum *C*,
-linum *T* | feminam *TC* | *supra* et sic semen mulierem ^{nug} dixit
(dr *C*) *TC* || 17 tota *TC* | a patre *TC* || 18 nam qui *ed. pr.*:
qui nam *TC*, qui non *V* || 19 uitiauerit *V* | uestem longe ante *V*,
longe uestem ante *TC*, corr. *dett.* || 20 phedria *codd.*, corr. *ed. pr.* ||
21 iis *T* || 22 uobiscum nobiscum *C*, nob- nob- *T*, nobiscum *V* ||
23 praeponitur ^{ut} (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* || 24 exercitū cum addu-
catis *T* || 25 eum f. m. e. s. *V* | *EVM*] meum *T*

ut pote nouicius et eum, qui ex Piraeo raro discesserit et longo interuallo in astu uenerit. 2 *Et* hae sunt obliquae interrogations, quibus uti oratores uidemus, cum deriuare testimonium nituntur. 3 *Et* ideo sic ait Phaedria, ut frustretur omnia, quae confessus est Dorio: uult enim 5, fratri esse consultum. 4 PARMENO DICEBAT EVM ESSE prope infirmatum est testimonium: quod enim Parmeno dicebat eum esse, potest falsum esse. 5 DICEBAT mire <'dicebat', non> 'dixit', ut (*Verg. Aen. III 183*) 'sola mihi talis c. C. c.'; sic autem dicimus, quando non semel quid 10, factum sed saepius demonstramus.

703 35 IAM SATIS CREDIS SOBRIAM ME quia supra dixerat (*IV 3, 13*) 'temulenta es', quasi grauem iniuriam hoc dicto passa sit, memoriter rettulit dictum, ut (*Verg. Aen. VII 452, cf. 440*) 'en ego uicta situ' et (*XI 392, cf. 366*) 15 'pulsus ego?'

704 36 IAM SATIS CERTVM EST VIRGINEM VITIATAM ESSE ordine agit, cum primo de se, tum de aduersario loquitur.

705 37 1 CREDIS HVIC QVOD DICIT a personae qualitate derogat fidem; nam quid credendum est seruo eunicho 20 fugitiuo? 2 QVID ISTI CREDAM RES IPSA INDICAT haec a persona quae conuincebatur oratorie ad factum se rettulit.

1 pireo *TCV* | rato *C* | discesserit *ex -rat corr. T* || 2 *hae V*, hec *TC* | obliq *C*, -qui *T* || 3 uidentur *C, om. T* || 4 ideo] īmo *T* | ut *om. T* || 5 frustretur *T* | quae *om. TC* | confexus *C* | es *TC* | Dorio] do *C* | uult *in ras. V²*, ut *T* || 6 d<icebat (*in mg. m. 2*)> *V* || 7 infirmatum (fi *ex fo corr.*) *C*, infirmantium *V* | est *om. T* | ait *W.*: sic ait *in mg. V²* (= *dett.*), *om. TC* || 8 eum esse *om. V* | dicebat non *add. W.* | dicit *T* || 9 sola mihi talis cas . c . c . *T*, sola mihi talis ***** *C*, sola <mihi casus (*in mg. m. 2*)> *tales casandra canebat V* || 10 quod *T* || 11 factum <fuerit (*in mg. m. 2 = dett.*)> *V* || 12 Iam satis c . s . m . *V* || 14 mētoē intulit *T* || 15 si tu impulsus ego *C* || 17 CERTVM EST *om. TC* | u . u . *V* | ESSE *om. TC* || 18 ordinem *C* | ait *TC* || 19 quod dicit *TC*, q . d . *V*; dicat *Ter.* || 20 nam *in ras. V²* || 21 fugitiuo *C* | istic *TC* | hic *ex hec corr. T*; hoc *dett.* || 22 q3 cum uincebatur *T* | id *C*

- 706 **38** CONCEDE ISTVC PAVLVLVM ad se uersum dicit
 'istuc', ut longe sit a Pythia. *eunicho enim dicit Phaedria.*
- 709 **41** 1 o SCELESTVM ATQVE AVDACEM HOMINEM Chaeream
 uel Parmenonem. sed sic pronuntiandum est, ut putet
 ancilla de eunacho dici, hoc ipso qui praesto est; ideo 5
 illa 'uae mihi: etiam nunc non credis?' 2 VAE MIHI
 quidam hoc totum 'uae mihi' usque ad 'irrisas modis'
 a Pythia dici existimant.
- 711 **43** 1 MIRVM NI TV CREDAS QVOD ISTE DICAT utrum
 serua quod seruus? an stulta quod stultus? an femina 10
 quod eunuchus? 2 MIRVM NI TV clare dicit; quidam
 pressius putant.
- 712 **44** 1 HEVS NEGATO RVR SVM 'rursum' non ad 'negato'
 pertinet, sed ad interrogationem, ut sit: rursus interrogo te.
 2 RVR SVM retro, id est ⟨e⟩ contrario ac per hoc: 15
 contrarium superioribus dicio.
- 713 **45** 1 NON POTEST SINE MALO FATERI VIDEO ampliatio
 [dilatio] quaestionis argumentum est nihil constitisse.
 adde quod poenam minatur non tamquam iam incerto
 sed iam falso testi. deinde ipsum 'fateri' consideremus 20
 quale sit: non est testis, sed rei. hic igitur ut in illum
 culpam transferat uniuersam, 'fateri' dixit, non 'indicare',
 ut ipse reus, non alieni facti testis esse dicatur. 2 NON
- 2 phitia C | dī C || 3 chream ⟨scilicet⟩ dett. || 5 quod T |
 es adeo TC || 6 illa ⟨infert⟩ (ueh in mg. add. m. 2) V | credis] c .
 V || 7 ueh V | usquam ad irrasas mōis T || 8 phitia C | dici
 V, dici ⟨hoc⟩ TC || 9 ni] si V | DICAT] dicē T, d . dum V, dum
 C || 10 serua] seruus TC || 12 prescius T || 13 Heus ⟨tu⟩ V |
 rurus rursum T | non] nōm C | negationem TC || 14 ad interrogata
 C | sit om. T | interrogato V, -ta C, -tus T; corr. W. ||
 15 rursus CV | e add. P | ac] hac C || 17 sine m . f . u . T ||
 18 ⟨et⟩ dilatio ed. pr., secl. W. || 19 addi codd., corr. ed. pr.
 quod] q ex p corr. V² | poena codd., corr. ed. pr. | menatur T
 non in ras. V² | incertos etiam TC V (sed s del. V), -to sed
 etiam dett. || 20 falso bis C | teste TV, om. C; corr. Steph. | deinde
 ipsum V, de me ipso T || 21 testis sed rei (rex T) TC, testis
 fateri sed rei V | hic in ras. V² (= dett.), ne TC | igitur ⟨ut
 in il (in mg. m. 2)⟩ lum in ras. V² || 22 iudicare TC || 23 ut
 in mg. V² (= dett.), om. TC | dicatur V

POTEST SINE MALO quasi nec haec fuerit nec illa confessio,
in quibus ueritas nulla sit.

714 **46** 1 SEQVERE HAC tamquam ad tormenta. 2 MODO
AIT MODO NEGAT testis aut ab aduersario conuincitur falsi-
tatis aut a se ipso, si uariauerit dicta. ergo priora quia 5
non potuerant conuinci, ab inconstantia testis praesidium
defensionis est inquisitum.

715 **47** 1 ORA ME hoc lentius, ut sit causa non saeuiendi.

2 OBSECRO TE VERO PHAEDRIA bene 'uero', nam quia
ille dixerat, ut simularet preces, hic anxius 'uero' addidit 10
ostendens serio se rogare et ex animo, non ut ille iubebat,
dolo. 3 I INTRO terribiliter, dummodo eum submoueat.

4 I INTRO utrum 'intro' domum ad Phaedriam an
ad Thaidem? sed non oportet ad Thaidem intellegi,
ne celandarum rerum index teneatur. 15

716 **48** 1 OIEI apte σχετλιασμόν rusticum posuit utpote
serui ac nouicii. et est deploratio ab eis sic dicta.

717 **49** ACTVM EST SIQVIDEM hoc rursus clare. et sic dicit
tamquam adhuc iratus eunicho suo.

716 **48** 2 ALIO PACTO HONESTE contra officium fuit 20
mentiri docuisse seruum et adfuisse mendacio liberalem
adulescentulum. sed uide quemadmodum defendatur: dum
se mentiri coactum dicit, consultit honestati. hanc autem
causam longae sermocinationis ad hoc inducit artifex poeta,

¹ MALO] m. V | nec hec *ex* hec ne corr. C¹ || 3 se q̄3 re hac
(ac T) TC | ornamenta C || 4 aut Steph.: autem codd. || 5 a C,
e (sscr.) V | uariauerint V | erga V | quia non potuerat con-
uinci (uinci C) TC, quia ergo non potuerat uinci V; corr. W. ||
6 ab in ras. V² || 7 inquisitum est C || 8 <si> sit T || 9 phe.
T || 10 dixit C, dicit T | hinc TC, hinc ut vid. V | addit TC ||
11 serio Steph.: uero codd. | sed (sscr. et) ex C, rex T | uti V |
iubebat L, iubeat TCV || 12 i] .i. TC || 13 i om. TC | intro
om. C || 14 sed om. T | ad thaidem oportet TC || 15 celendarum
T, calendarum (corr. m. 1) C | in dexterī eatur TC || 16 oy
hey apte σχετνασμόν V, ***** TC | ut potest serui agno
uitii TC || 17 et om. C | ab eis] a Graecis? Atticis vel a
miseris Westerh., alþoi Schoell || 20 fugit T || 21 docuisset TC |
affuisse TC || 23 coactum dicit] cohactum (-tam C) dum TC,
coactum <sentit (in mg. m. 2 = dett.)> dum V || 24 induxit CV

ut apud omnes iam certum sit a Chaerea uitiatam uirginem, ne ullo errore ulterius impediantur nuptiae uel finis fabulae differatur. 3 ALIO PACTO HONESTE nullo alio scilicet nisi per hanc fallaciam.

718 50 PARMENONIS ISTAM SCIO ESSE <TECHNAM> QVAM ME 5
VIVERE deest 'magis', ut sit: magis scio quam me uiuere.

719 51 INVENIAM HODIE POL PAREM hic iam προοικονομία
ad futurum exitum fabulae <est>; nam dum se ulciscitur
Pythias, fit indicium patri Chaereae et confirmantur nuptiae.

721 53 1 VTRVM TACEAMNE AN PRAEDICEM tertium παρέλ- 10
nov: abundat enim aut 'utrum' aut 'ne'. 2 Aut certe
<τὸ> ἔξῆς <'utrumne'>, ut sit figura τμῆσις. 3 TV POL
SI SAPIS QVOD SCIS NESCIS non possumus nescire, quod
scimus. sed ita sane 'concordia discors' (cf. Hor. Ep. I
12, 19; Lucan. I 98); Vergilius (Aen. XI 695) 'sequi- 15
turque sequentem'.

722 54 1 DE EVNVCHO quod fuerit.

721 53 4 TV POL SI SAPIS QVOD SCIS NESCIS uideamus, cur
nolit poeta de uitio uirginis continuo scire Thaidem: utrum
ne improuiso malo uehementius commoueatur ac doleat? 20
an ut ex eiusdem uirginis habitu uultuque ista cognoscat,
quod est actuosius? an quod proximum uero est, ut illam
et Thais et frater ignorantes uitiatam animosius aduersum
militem defendant repetitum eam uenientem cum tanto
strepitu ac minis? nam quo ore praeterea diceret Thais 25

2 nec ullo TC, ne ullo V || 4 scilicet om. C | per om. T ||
5—6] parmenonis istam scio (om. C) esse (tegnam add. dett.)
magis ut sit magis scio quam me uiuere deest magis (ut —
deest magis om. TC) codd. || 7 preīm T | hoc TC | προοικονομία
V, pro ***** TC || 8 est add. W. || 9 sit TC | <ad> nuptie T ||
10 utrum taceas an era dicam (eraticam T) TC | ne om. V | παρ-
έλνον V, ***** TC || 12 τὸ ἔξῆς utrumne W.: exit TC, hoc
fit in ras. V* (= dett.); cf. Eun. II 2, 3; Hec. I 1, 1 | μίμησις V,
***** TC, corr. Steph.; πλεονασμός ed. pr. || 13 si nescis TC,
scias nescias V || 14 sed ita V | sane Schoell: sine codd. || 15 <et>
uirg' T || 17 fuit T || 18 nescias V || 19 nolit V || 20 ne ed. pr.:
ut codd. || 21 an aut TC || 22 illa T || 23 thaidis C | uitiatam
<tam> V | aduersus TC || 24 uiuentem C || 25 ac minis] animis
TC | ore] re T

Chremeti de sororis pudore sollicito (*IV 6, 10*) ‘educata ita, ut teque illaque dignum est’, si sciret illam uirginem non esse?

- 722 54 2 DE EVNVCHO quod Chaerea sit, non eunuchus.
 3 QVOD SCIS NESCIS DE EVNVCHO in Heautontimorumenos 5
 (*IV 4, 26*) ‘nescis quod scis, Dromo, si sapis’. et hoc
 est quod *πανόξηλον* dicitur. 4 QVOD SCIS NESCIS pro-
 uerbiale est et multum apud *διαλέκτους* tractatum, ut
 ‘facio et non facio’ et ‘amicus sum et non sum’ et ‘audio
 et non audio’ et cetera huiusmodi. 5 DE VITIO VIRGINIS 10
 quod iam mulier facta sit.
- 723 55 1 HAC RE ET TE OMNI TVRBA EVOLVES causa
 quaesita, cur ante iurgium cum milite Thais nesciat
 uitiatam uirginem. 2 ET ILLI GRATVM FECERIS cui
 nisi uirgini? cuius crimen et supra silentio texeris prae- 15
 sertim tacentis iniuriam suam et sic dolentis amissam
 uirginitatem, ut nec confessionem calamitatis suae
 subire possit.
- 724 56 ID MODO DIC ABISSE DORVM ‘id’ pro ‘hoc’, sub-
 iunctium pro praepositiuo. 20
- 725 57 1 THAIS IAM ADERIT bene dixit: huic enim aderit
 Thais. 2 QVIA CVM INDE aliam ex alia causa supposuit,
 quasi dicat ‘uideo causam’.

1 chremeti] cheree *C*, -rie *T* | pollicito *TC* | educata <est>
V (= *dett.*) || 2 ut eque *TC* | sicret *T* || 5 scias *T* | nescias *V* ||
 ineutontum. *C*, me in autontum. *T*, eautontumerumenon *V* ||
 6 nescias *T* || 7 *πανοτηλον* *Vatic. 1673*, ***** *TC*, om. *V* ||
 Quid *T* || 8 *διαλέκτωσ* *V*, *μεντίκωξ* *Vatic. 1673*, ***** *T*, om. *V* ||
C || 9 et *ante* audio om. *C* || 11 tam *TC* | sic *T* || 12 euolues
 in *ras.* *V**, releuas *TC* || 13 *ante*] ame *C* | cum om. *TC* ||
 14 gratam *T* | cui nisi] cuius *TC* || 15 cuius om. *T* | et] ut *V* ||
 19 id] iam *TC* | abiisse *V* | id *in ras.* *V** || 20 pro positiuo
TC || 21 iam thais *C*, thais nam *V* | enim aderit *V* || 22 c^{um}
 (sscr. m. 2) *V* | inde <abeo (*in mg. m. 2 = dett.*)> *V* | supposuit
 (quasi praeposuit (prop- *T*)> *TC* || 23 dicat] d. *T*

5.

727 1 1 ATAT DATA HERCLE VERBA MIHI SVNT VICT VINV
 hic semigrauis inducitur uino Chremes priorum memor,
 titubans in praesentibus, ut fere adpoti solent. 2 ATAT
 'atat' interiectio est paulatim percepti atque intellecti
 mali. 3 DATA VERBA fraus facta. 4 DATA HERCLE 5
 VERBA a milite an a meretrice, cuius iam pridem dolum
 malum in omni re suspectatus est? an magis a uino
 quasi captioso aliquo data uerba sunt, quia bibere dulce
 est, ebrium fieri turpissimum? adeo his quae sequuntur
 quasi subtilem fraudem ebrietatis inducit. Plautus de uino 10
 (*Pseud. V 1, 6*) 'pedes captat primo, luctator dolosus est';
 Vergilius de uua idem (*Geo. II 94*) 'temptatura pedes
 olim uincturaque linguam'.

728 2 1 AC DVM ACCVBABAM hic uerba data sunt.
 2 QVAM VIDEBAR MIHI ESSE PVLCHRE SOBRIVS nihil ele- 15
 gantius: non dixit 'uidebar mihi tunc esse sobrius', sed
 ut hoc ipsum iam erroris esset ac uinolentiae, 'uidebar
 mihi' inquit 'nimium' sobrius'. 3 PVLCHRE fortiter ac
 nimis.

729 3 1 NEQVE PES ad incessum, NEQVE MENS ad facta 20
 et dicta. 2 SATIS SVVM OFFICIVM FACIT bene: nec enim
 omnino non facit, nam hoc insaniae est, sed non satis
 facit, quod est ebrietatis.

1 SVNT] s. T | VICT VINV] u. u. V || 2 inducetur C ||
 adpoti s.
 3 fere olent (*sscr. m. 2*) V || 4 atat *om. V* || 5 uerba hercle (hec
C) *TC* || 6 an] nam *TC* || 7 re suspectatus est an magis a uino
V, respecta cā magis atō *TC* || 8 quasi] quas *T*, qua *C* | uerba
 data sunt <uerba> *C* || 9 adeo turpissimum *V* | secuntur *TC* ||
 10 sub (*del. ut vid.*) suetilem *C* || 11 captant *T* | primum
Plaut. | est *om. TC* || 12 de uino idem tentatura *V*, deuita i.
 detemperantia *C*, de uia i. e. temperantia *T*; de uua *ed. pr.* ||
 13 uenturaque *C* | lingua *TC* || 14 ac in at corr. *V* || 15 MIHI
 — SOBRIVS] p. m. s. *V* || 16 uidebor *T* | tunc *ed. pr.*: nunc *codd.* ||
 17 ut *om. T* | uiolentie *TC* || 20 NEQVE 2. — dicta] n. m. a. f. 2
 d. *T* || 21 s. s. o. f. *T* | nunc enim *V*, nec *TC* || 22 fecit *C* |
 hec *C* | insania *TC*, insani *V*, corr. *W.* | non *ed. pr.*: nunc *codd.*

- 730 4 1 QVIS EST EHEM PYTHIAS εἰρωνικῶς et satis miro exemplo mutatam credit, postquam ipse mutatus est.
 2 QVANTO NVNC FORMOSIOR VIDERE MIHI QVAM DVDVM hoc multum Academicos iuuat, qui aiunt, prout habiti fuerimus atque affecti, ita nobis aliud atque aliud uideri et ideo 5 nihil certi comprehendendi posse.
- 731 5 1 CERTE TV QVIDEM POL et ‘certe’ et ‘pol’ haec dixit, ut appareret hanc uere loqui quae sobria est, illum uero ex uino falli. 2 *Et* honorifice atque ut sobria non dixit ‘temulentior’ <aut> ‘lasciuior’ <sed ‘hilarior’>. 10
- 732 6 1 VERBVM HERCLE HOC id est prouerbium, ut in Andria (*II 5, 15*) ‘uerum illud uerbum est, uulgo quod dici solet’. 2 SINE CERERE ET LIBERO FRIGET VENVS hoc si ad sententiam reuoces, non conueniet ebrio, si ad petulantiam, quam scite dictum est! nam et improbior factus 15 est et, cum tropice locutus sit, tamen ordinem naturalem seruauit; nam primum cibus, deinde potus, postremo libido ueneria. ‘friget’ autem, quia omnis huiuscemodi uoluptas in calore sanguinis constituta est, qui his rebus alitur.
 3 *Et* FRIGET proprie non adhaeret; translatum est enim 20 hoc prouerbium ‘friget’ a picatione uasorum, quae frigida

h

1 quid est *T*, quidem *C* | hem *codd.* | Phitias *C*, p. *V* | γρωνικῶς (*v. in ras. m. 2*) *V*, **** *TC*, corr. *Sabb.*; γνωμικῶς *Steph.* || 3 u. m. q. d. *V* || 4 iuuat achademicos (athademites *T*) *TC* | <ut> aiunt *TV* || 5 affectati *C* | ideo *om. C* || 7 et 1. *om. V* | <et> hanc dixit *C* || 8 apparerent *V*, apparent *TC* || 10 aut *sscr. V²* (= *dett.*), *om. TC* | sed hilarior *in mg. V²* (= *dett.*), *om. TC* || 11 id est *V* || 12 uerbum *CV* | istud <est> *C* | uerum *V* | est *hic om. C* | quod uulgo *TC* || 13 dici solet] dicitur *V* | sine cerere et liber’ friget uenus *C*, sine cerere et l. f. u. *T*, sine c. et b. f. uenus *V* || 14 si ad] sciat *TC* | conueni *TC* | ebriosi ad petulantiam (-len- *C*) *TC*, “ebriosi” ad petulantiam *V* || 15 <ei (ei *V*, et *C*)> quam *codd.*; *recte?* | scite dictum *W*: sic edictum *C*, sic a’edictum *T*, sic ant^e edictum (*sscr. m. 2*) *V* || 16 et] ut *TC* | tamen] tum *TC* | ordinem ordinalem seruabis *TC* || 17 primus *codd.*, corr. ed. pr. | potio *C*, (*ante corr.*) *T* | postremum *V* || 18 ueneri^a (*i in e corr.*, a *sscr. m. 2*) friget *V*, ueneri^affliget *T*, ueneri . Affliget *C* || 19 qui his] quibus *T*, qui *C* | aliter *C* || 20 friget *ex finget corr. C* || 21 friget *V* | a captione *C*, a capsione *T*

picem non tenent, cum alia multa meliora sint ad usum frigida, ut ferrum, aurum et argentum et cetera huiusmodi. *nam sic alibi ait (III 3, 11) 'ubi friget, huc euasit'.*

4 *Et uide tres μετωνυμίας: Cererem, Liberum, Venerem.*

733 7 SED THAIS MVLTO ANTE VENIT interrogatiue pronuntiadum est. et scias de his esse interrogationibus hanc ipsam, in quibus ita quaerimus, ut quod interrogatur responsuri nobis ipsi nescire uideantur. 5

734 8 1 IAMDVDVM AETATEM quia 'iamdudum' infinitae morae est, addidit 'aetatem', ut ostenderet multum abiisse 10 temporis, ut factum est. 2 IAMDVDVM AETATEM pro longinquo tempore, ut Lucilius (*I fr. 17 M.*) 'ut multos mensesque diesque, non tamen aetatem'. 3 AETATEM diu longoque et prolixo tempore, ut est aetas. *nam sic dicimus de die et dieculam, aliquantulum moram* (*cf. 15 Andr. IV 2, 27*).

735 9 1 NIHIL DIXIT VT SEQVERERE SESE pro non. Vergilius (*Aen. V 751*) 'deponunt animos n. m. l. e.'. 2 NIHIL NISI ABIENS MIHI INNVIT apparet et quasi iratam discessisse Thaidem a milite et tamen sic iratam, ut illi 20 ira consilium non ademerit: 'innuit' inquit 'cum abiret'.

1 sunt *V* || 2 caetera *in ras.* *V²* || 3 ait] ut *T* || 4 uidet *T* | tres μετωνυμία *V*, res MIHONOMIA *T*, res ***** C | liberum <et> uenerem *in ras.* *V²* || 5 sed thais *in ras.* *V²* | pronuntiatam *TC* || 6 est et *in ras.* *V²*, hem ut *TC* || 7 quaerimus *V* | quid interrogaturi *codd.*, corr. *W.*; qui interrogantur ed. pr. || 8 nobis ipsi *W.*: nobis si (sci *T*) *codd.* | uideatur *TC* || 9 etatem *in ras.* *V²* | quia — 11 AETATEM *in mg.* *V²* | quia <et> *C*, quam *T* | infinitae — IAMDVDVM om. *T* || 10 <addite> Addit *C* | ostendat *V²* | abisset *C* || 12 ut <ut> *T*, om. *C* | ut 2.] et *T* || 13 tamen om. *TC* || 14 et prolixo *in ras.* *V²*, prolixo (-sso *T*) *TC* | nam sic (si *T*) dicimus *TC*, om. *V* || 15 et *in diecula* *V*, et a (om. *T*) *diecula* *TC*; corr. ed. pr. | aliquantulum (-tum *C*) mihi moram *TC* || 17 NIHIL om. *TC* (*cf. supra* mihi) || 18 animos a·n·m·(m·n·*T*) 1·(r·*TC*) e·(a·*T*) *codd.* | nihil nisi abiens in mīt (induit *T*) mihi *TC*, nihil nisi a·m·a *V* || 19 appareat] atq3 *C* | et del. *Steph.* || 20 Thaidem om. *TC* | si *T* | irata *TC* || 21 ^ademerit (sscr. m. 2 = dett.) *V*, emeret *TC* | inuit *C*, induit *T*

736 **10** 1 EHO NONNE ID SAT ERAT adeo simplex hic inducitur adulescens, ut a Pythia reprehendi possit. nam quid opus fuit dicere, si innuit? 2 SED NESIEBAM ID DICERE ILLAM 'dicere' pro uelle significare. sic alibi (*Andr. III 2, 22*) 'quasi tu dicas factum id consilio meo'. 5

3 NISI QVIA CORREXIT MILES QVOD INTELLEXI MINVS hoc uidetur sapientius et facetius dici quam ab ebrio rustico adulescentulo debuisse. hoc uitium tunc fit, cum ingenium suum poetae in personas conferunt.

737 **11** QVOD INTELLEXI MINVS uerisimile hunc tantum ex- 10 trusum, non etiam uapulasse, quia miles magis Thaidi quam huic irascitur.

738 **12** 1 MIROR VBI EGO HVIC ANTEVERTERIM 'ubi' in qua parte uiae. 2 HVIC ANTEVERTERIM hanc praecesserim.

6.

739 **1** 1 CREDO EQVIDEM ILLVM IAM ADFVTVRVM uides, ut 15 ex ipsis appetet uerbis, quam concita et recens a litigio Thais ueniat. itaque nec nominat militem aut uirginem, sed pronomine utrumque significat quasi in medio constituta negotio. 2 ADFVTVRVM ESSE eum uidi aduenturum, ut (*Verg. Aen. X 143*) 'adfuicit et Mnestheus'. 20

1 echo nonne i . s . t *V* || 2 ut *om.* *TC* | possit *ex -et corr. C* ||
 3 annuit *TC* || 4 dicere id illam *T*, id d . i . *V* | diceret pro *TC* | uelle *<uel>* *TC* || 5 i . con . m . *T* || 6 nisi *om.* *V* | intellexit *CV* || 7 uidere *C* | "quam" "dici *V*, quam dici *TC* ||
 8 adolescente *V* | debuit . sed? | tunc] tu ne *T* || 10 intellexit *codd.* | tantum] tacitum *C* || 11 taidi magis *TC* ||
 13 vbi] uñ *C*, unde *T*, ubi *V* || 14 quam *T* | ac presenserim (pñserim *T*) *TC* || 15 affuturum *TC* | uides nō ex ipsis separat (saperet *T*) uerbis *TC*, uides ne *ex ipsis apparere* uerbis *V* (= *dett.*) || 16 consita *T* || 17 nominat *<aut>*? | uirginem aut (*ex nec corr.*) militem *C* || 19 negotia *TC* | eum uidi *W.*: cum uidi *TC*, id est *in ras.* *V*² (= *dett.*) | ad *<futurum cum>* uenturum *C* || 20 affuit *TC*² | et *mnestheus* *V*, et mestuus *T*, in mesteus *C*

3 SINE VENIAT cui dicit 'sine'? nulli, sed comminantis est, ut (*I 1, 20*) 'sine modo'.

740 2 1 ATQVE SI ILLAM DIGITVLO ATTIGERIT VNO moris <est> comminantum ad exiguum reuocare commissa, quae se ulturos praedicent. 2 OCVLI ILICO EFFODIENTVR et 5 femineae minae sunt et in libidinosos quam maxime; nam hunc amatorem suspicatur esse uirginis. sic et alibi (*IV 3, 6*) 'ut ego illi facile in oculos inuolem uenefico!' in oculos autem maxime saeuire feminas et tragediae fere et comoediae protestantur. 10

741 3 1 VSQVE ADEO EGO ILLIVS FERRE POSSVM INEPTIAS ET MAGNIFICA VERBA non dixit 'usque adeo illum possum amare', sed quam insuauis iam diu sit, ostendit dicendo 'ferre possum'. 2 Et cito ostendit, quae sit amicitia militis: 'ineptias' inquit 'et magnifica uerba'. 15

742 4 1 VERBA DVM SINT hoc est: quae uim non admisceant. 2 QVAE SI AD REM CONFERENTVR VAPVLABIT si discesserit a uerbis et rem experiri uolet, uapulabit. 3 Et bona locutio, ut si dicas: uerba ad rem contulit, hoc est: agere quod dicebat aggressus est. 20

745 7 AD ME QVID QVASI ISTVC et rusticus et timidus et pudens commotus est meretriculae dicto.

1 cui · d · sine nullis (nllis *C*) et *TC*, quasi dicat sine *ntt* <et (in mg. m. 2)> *V*, corr. *W*. | <com (in mg. m. 2)> minantis *V* || 3 atque (at *dett.*) si illam digitulo attigerit (contigerit; *in mg. al.* attigerit *C¹*) uno *TC* (*dett.*), atque illam si d · a · u · *V* || 4 est (*post* commantis) add. *dett.* | quae] q3 *T* || 5 ulteros *T* || 6 femine *C* | sunt mine *TC* || 7 suspicantur amatorem *TC* | sic] sed *T* || 8 ille *T* | inuolum *V* || 9 et] a *C* || 10 praetestantur *CV* || 11 usque adeo e · i · f · p · i · et · m · u · *V* | ineptiam *TC* || 12 possum om. *TC* || 14 fere *T* || 15 ineptia *TC*, inepta^{i s} (sscr. m. 2) *V* || 16 VERBA om. *T* | hoc est] · i · *C* | qui verum
TC || 17 que (q *C*) si *TC*, Quid si (corr. m. 2 = *dett.*) *V*; uerum enim si *Ter.* | VAPVLABIT] u · *V* || 18 sic *T* | et om. *TC* | experiri uolet *V*, ceperit bis *C*, semel *T*; experiri coeperit ed. pr. (*dett. desunt*) || 21 quid (id *T*) quasi istuc *TC*, quid q · i · *V*

746 8 1 HAEC ATQVE HVIVSMODI SVM PASSA MVLTA facunde
meretrix et haec imputat adulescenti quae uidit et alia
quibus non interfuit. 2 REDDERE AC RESTITVERE proprie
redditur cupientibus, ut domino seruus, restituitur
cupiens, ut patriae ciuis, et redditur et restituitur 5
<cupientibus> cupiens, ut parentibus filius. 3 Ergo in
hac utrumque est: et redi et restitui.

747 9 HEM extimuit adulescens, quod sororem suam in
domo meretricis esse audiebat, cui rei occurrit Thais statim.

748 10 1 EDVCTA subauditur 'est domi apud me'. 10
2 EDVCTA ITA VT TEQVE ILLAQVE EST DIGNVM bene pur-
gauit, quod ex quaestu meretricio exspectabatur: non,
inquit, ut me dignum est, apud me est. 3 QVID AIS
recte, quia mirum apud meretricem liberaliter <hanc esse
eductam>. 15

749 11 1 HANC TIBI DONO DO melius dixit quam 'dono',
ut dominus potior sit uel deus. 2 NEQVE REPETO PRO
ILLA QVICQVAM ABS TE PRETII ex eo quod potuit iure
facere, beneficium demonstrauit oratorie dicens se id non
esse facturam. 20

750 12 ET HABETVR ET REFERTVR THAIS qui habet apud
se gratiam, nondum rettulit; rettulit qui destitit habere.
*multum ergo hic dixit: et habituiri gratiam et restitutuiri
tamen.*

1 sum passa m. V, sum (*ex sub corr. C*) passa (paxa T)
mulier TC || 2 meretricis C | hac inuitat TC | uidetⁱ (corr. m. 2
= dett.) V, uidet TC || 4 reddatur C, redi^r T | restituitur — redditur
om. V || 5 patriae — ut om. T || 6 cupientibus (*post cupiens*)
add. ed. pr. || 8 suam om. TC || 9 audit V || 10 adducta TC |
est om. V || 11 ut teque illaque est d. (dignum est dett.) V,
i · i · as · T, i · i · a · b · C¹ | purgabit T || 12 quaestu Bentley:
fastu codd. | meretrico TC, meretriis V | spectabatur codd.,
corr. Steph. || 13 me est] me V | ait TC || 14 hanc — eductam
add. W. || 17 dominus potior sit uel deus TC, donum placi-
dius uideatur et praestantius *in ras.* V² (= dett.) | REPETO] re-
V || 18 QVICQVAM om. V | PRETII] p. V || 19 docens Klotz | se id
W.: serio codd. || 20 facturum V || 21 THAIS om. V | quae TC ||
22 nondum sscr. V² | destiti TC || 23 et habet uiri gratiam et
restitut uiro (destitit uiro V) tamen codd., corr. Goetz

quem sensum transtulit Sallustius in bellum Iugurthinum (110, 4) 'arma, pecuniam sume utere, et quoad uixeris, numquam tibi redditam gratiam putaris: semper apud me integra erit'.

751 **13** 1 NE PRIVS QVAM HANC ACCIPIAS A. C. hoc in 5
comoedia licet more uulgi dicere; ceterum non potest
amitti quod nondum acceptum sit. 2 An quia iam
dudum sumptum est?

752 **14** NAM HAEC EA EST QVAM MILES A. M. VI N. E. V. non
ad terrendum, sed ad parandum animum adulescentis haec 10
dixit, qnem audacem putat aliter ac res ipsa est. nam mox
Thais mutabit orationem et dicet (v. 21—22) 'quicum
res tibi est, peregrinus est, minus potens quam tu, m.
n., m. a. h. h.'

753 **15** CVM MONVMNTIS haec sunt, quae Graeci dicunt 15
σπάργανα.

754 **16** 1 VIDEN TV ILLVM THAIS longe uidere timoris
est indicium. 2 VBI SITA EST trepidantes personas miscuit.
3 IN RISCO cista pelle coniecta; nomen Phrygium.

755 **17** 1 QVANTAS COPIAS ADDVCERE proprie dixit 'cacias', 20
nam sic dicuntur legiones in unum collectae. conuenit
tamen rudi et rustico adulescenti sex homines 'cacias'

1 Iugur. C || 2 <et> pecuniam C | sumē utere *TC*, su^{me utere}
(sscr. m. 2) V | uiues *Sall.* || 3 putaueris *TC* || 5 HANC om. V |
accipias ex acceperis corr. C | a. c.] a. e. C, a me T || 7 ad-
mitti C, admitti V || 9 EST om. *TC* | miles a me ui n̄c. e. r. t.
u. *TC*, m. n. e. u. V || 10 animum om. T || 11 quom T |
hac T | re ipsa? || 12 mutauit *TCV*¹, corr. *V*² | dicet ex -it
corr. *V*² || 13 tibi res V | est 2.] et T | potens quam tu
m. n. m. a. h. h. V, po. q. t. m. n. (h. T) m. a. h. h. *TC* ||
15 hoc sunt V || 16 *σπάργανα* Vatic. 1673, ***** est pgana
(peregrina T) *TC*, εστι *σπάργανα* V, κρεπβνδια P (= Krepundia);
λείψανα παρογονα ed. pr.; γνωρίσματα και *σπάργανα* Steph.; cf.
Thes. gloss. s. v. monimenta || 17 *THAIS*] t. *TC* || 18 ubi ante
inditium C | SITA] ista V, ita T, il ista C || 19 rasco T | cista]
scilla *TC* | puelle T | frugium *TC*, frugium V || 20 quantitas
(quāntas T) c. a. *TC* || 22 rudi et om. V | copias homines *TC*

dicere: militem, parasitum, Donacem, Syriscum, Simalionem,
Sangam.

756 **18** 1 NVM FORMIDVLOSVS OBSECRO ES M. H. ‘formidulosus’ et terribilis et timidus intellegitur. 2 APAGE
sis Plautus in Trinummo (*II 1, 26*) ‘apage amor’. 5

758 **20** 1 ATQVE ITA OPVS EST ut minus formidulosus sis.
2 METVO QVALEM ME H. E. uidetur ebrius factus hic
Chremes iam etiam displicere nolle mulieri; nam idcirco
fatetur se timere malam de se opinionem Thaidis. 3 *Et*
METVO QVALEM noue dixit pro ‘metuo ne ignores’. 10

759 **21** 1 PEREGRINV^S EST MINVS POTENS QVAM TV ipsa
nunc eloquitur, quid efficiatur ex eo quod ait ‘peregrinus
est’. 2 MINVS POTENS QVAM TV bene sic dixit, quia
tardum fuit dicere ‘ille impotens, tu potens’ etc.

761 **23** 1 SED TV QVOD CAVERE P. S. A. E. ostendere uult 15
Terentius plures sententias ad timiditatem congruere quam
ad audaciam: nam et mox dicturus est (*IV 7, 19*) ‘omnia
prius experiri quam a. s. d.’, quia ex prouidentia timor,
ex audacia temeritas prouenit. 2 STVLTVM ⟨ADMITTERE
EST stultum⟩ est fieri sinere. 3 *Et* melius dixit quam 20
‘pati’: hoc generale est. *nam nunc ‘admittere’ pati fieri
significat.*

762 **24** 1 MALO EGO NOS PROSPICERE pro ‘cauere ne fiat’,
id est prospicere et cauere: ab eo quod praecedit id

1 doracem *V* | simallionem *C*, simaglonem *T* || 2 sagam *T* ||
3 NVM] nunc *TC*, non *V* | formidulosus o · e · m · h · *TC*, obsecro
for · es m · h · *V* || 6 sit *C* || 7 ME] m · *T* || 8 iam etiam] et (e *T*)
iam *TC* || 9 Et] sed *CV* || 10 mutuo *C* | QVALEM] q · *V* | per mutuo
C | ignores *W*: ignarus *codd.*; ignara sis *ed. pr.* || 11 potens
quam tu ⟨quam tu⟩ *V*, p · quam ⟨post quam⟩ tu *TC* || 12 nunc
Teuber: non *codd.* | quod *TC* || 13 MINVS] q · *C* | p · q ·
tu · *TC* || 15 quod tu *TC* | E.] ē *V* || 16 concluere *C* ||
17 ad sscr. *V*², om. *TC* || 18 a. s. d.] ar · sa · d · *V*, a · s · u ·
TC || 19 ex] et *C*, aut *T* | peruenit *C* | ADMITTERE — stultum
add. *W*. || 20 fieri ⟨nec fieri⟩ sine re *codd.* || 21 a^dmittere (sscr.
m. 2) *V* | patefieri *codd.*, corr. Steph. || 22 MALO EGO] mglego
TC | PROSPICERE] pro · quam *V* | pro cauere] prouidere *TC* ||
23 perspicere *C*

quod sequitur. 2 ACCEPTA INIVRIA hic causa ostenditur,
cur illud malit.

763 25 1 TV ABI ATQVE O. O. I. pauidi consilium nihil
aliud continet praeter claustra et fugam; nam sera est
claustrum ianuae. 2 DVM EGO H. T. A. F. 'transcurro' 5
dixit, non 'curro', ut proximitatem fori ostenderet.

764 26 1 VOLO EGO A. quasi minus timeat, 'cupio' non
inquit sed 'uolo'. 2 IN TVRBA HAC uide timidum tur-
bam appellare, in qua mulier non timet.

765 27 1 MELIVS EST fugae occasionem hic cupit dari. 10
2 MANE hoc gestu iam adiuuatur. 3 OMITTE IAM A.
ex huius uerbis apparet etiam manu comprehensum esse
adulescentem. 4 OMITTE IAM A. quia causam probari
non uidet, celeritatem redeundi pollicetur. 5 NIHIL OPVS
EST ISTIS 'istis' utrum aduocatis an 'istis' omnibus 15
quae dixisti?, ut Vergilius (*Aen. IX* 94) 'aut quid
petis istis?'

766 28 1 HOC MODO DIC SOROREM ESSE I. T. ordine ex-
sequitur: primo utrum personam habeat, 'dic sororem'
inquit 'esse illam tuam'; utrum negotium habeat, 'et te 20
paruam uirginem amisisse'; cur hodie agat, 'nunc cognosse',
et unde probet, 'signa ostende'. 2 ET T. P. V. A. haec omnia sic
pronuntianda sunt, ut et iusta et factu facilia demonstrentur.

768 30 SI VIM F. IN IVS D. H. recte, quia uiolento ciu-
liter resisti solet. 25

3 o . o . i . V | paudi *ex -de corr. C* || 4 praeter *Klotz*: post *codd.* |
claussa *T* || 5 claustrum (*in mg. uel clausum m. I*) Annue *C*,
clausum anime *T* | t.] c. *T* || 6 dicit *T* | ut] in *TC* || 7 < h. >
a. *T* | quasi] q2 *T* | timiat *C* || 8 Inturbata hac (ac *T*) *TC* ||
9 in quam *TC* || 10 fugae] figure (-rē *C*) *TC* | capit *TC* ||
11 iam < h. > a. *V* || 12 huis *C* || 13 iam < h. > a. *V*, i. a.
TC || 14 sceleritatem *T* | redeunti (redd- *C*) *TC* { NIHIL} in hoc
T || 15 istis 1. om. *V* | uerum *TC* || 16 ut om. *TC* | qdº *T* ||
17 petistis *TC* || 18 dic om. *TC* | s.e.t. (om. i.) *V* | t.] te *T* ||
19 habet *CV* || 20 illam om. *C* || 21 uirginem amisisse] i. a.
TC | nunc] non *C*, nec *T* | cognosce (signa add. *V*) *CV*,
cognoscit *T* || 22 et om. *V* | ostendere *TC*, ostendetur *V* | t.
om. *V* || 23 et iuste *TC*, iusta *V* || 24 si uim f. i. i. d. (om. h.)
TC | recte — 433, 1 DICAS in mg. *V*² | recto *TC*

769 31 1 FAC ANIMO HAEC PRAESENTI DICAS haec non dicerentur a Thaide, nisi in illius uultu pauor nimius appareret. 2 FACIAM adiuuandum pronuntiatione est 'faciam' timide dictum. 3 ATTOLLE PALLIVM ex huius uerbis Chremetis animum demonstrauit nimium liberaliter 5 pauidi adulescentuli. 4 ATTOLLE PALLIVM uel quia simplex est uel quia ebrius, trahit pallium Chremes.

770 32 PERII HVIC IPSI EST OPVS PATRONO Q. D. P. haec meretricis querala rudem adulescentulum magis et honeste natum quam culpandum esse demonstrat. 10

7.

771 1 1 HANCINE EGO VT CONTVMELIAM T. I. I. M. A. G. hic rursus inepti uanitas militis demonstratur ad amicam tamquam ad hostilem exercitum pergentis irritato animo, concito cursu, undanti chlamyde, trepidi et quatients caput.

2 Et haec uerba pro hortatu imperatoris accipienda 15 sunt, quandoquidem omnia de exercitu transferuntur.

3 CONTVMELIAM proprie et ut miles. Sallustius (*Iug.* 58, 5) 'ne quam contumeliam' etc. 4 IN ME ACCIPIAM GNATHO appetet Gnathonem dehortatorem esse certaminis et ad pocula militem prouocare, maxime cum uideat per 20 suasisse ista consilia (*cf. III 1, 45 sq.*), ut hoc certamen moueretur.

772 2 1 MORI ME SATIVS EST ridicula praesumptio, tam-

1 HAEC *om.* *TC* | <ut> praesenti dicas *V²*, p d'. *TC* || 2 dicentur *T* | nisi *om.* *C* | in illius] nullius *TC* || 3 appetet *TC* | est *om.* *TC* || 4 faciam ^{enim} (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* || 6 adolescenti *TC* | actolle *C* | p. *V* | uel *om.* *TC* || 8 *IPSI* — *P.*] i · e · p · d · i · (*a. T*) *TC* || 10 quam] que *T* || 11 ut ego *TC* | *CONTVMELIAM* — *G.*] con tam · *TC* | m. *om.* *V* || 12 rursus *V* || 14 consito *T* | chlamide (*cla-* *CV*) *codd.* | patientis *T* || 15 hortati *T* || 17 et *TC*, non *in ras.* *V²*; *secl.?* | sal' · (*sa · ul' C*, sed ut *in ras.* *V²* = *dett.*) ne quam (qua *TC*) contumeliam (-lia *TC*) est (*om. V*) *codd.* || 19 *GNATHO*] sed *TC* || 20 et | qz *T* | prouocare] reuocare *Teuber* || 21 ista *CV*, (*bis*) *T*; *ipsius Teuber* || 22 moreretur *T*, (*in mon- corr.*) *C* || 23 me s · est *V*

quam aduersus meretricem <iurgia> numquam Thraso sumere ausurus esset nisi morte proposita. ergo uelut mortis contemptu opus est ad tale proelium. 2 MORI ME s. e. tamquam aliter miles aduersus mulierem audere non posset, uel quia nihil uel quia amator. 3 MORI ME 5 s. e. quasi ille sibi dicat uel molestum esse certamen uel amicam non esse laedendam.

771 1 5 INSIGNEM et 'insignem' ut miles dixit, quia insignia armorum sunt.

772 2 4 SIMALIO et hoc concite pronuntiandum. 5 SE- 10 QVIMINI huiusmodi militia per tumultum repente suscipitur et dicitur euocatio, ubi dux alloquitur ciues 'qui rem pu. saluam uultis esse, sequimini!' unde Vergilius sic ait (*Aen. VII 693—94*) 'desuetaque bello a. i. a. u. s. f. q. r.' et alibi (*VII 614*) 'ipse u. p.; s. t. <c.> p.' 15

773 3 1 PRIMVM AEDES EXPVGNA BO debet hic esse uociferatio uana: ad hoc et uerbum militis cum quodam motu ingenti et immanes minae sine ulla ui rerum.
2 Et uana comminatio, uelle aedes expugnare, cum foris sit meretrix.

774 4 1 MALE MVLCA BO IPSAM uide ordinem belli: expugnatio moenium, recuperatio captarum rerum, poena praedonum. 2 PVLCHRE postquam non obtinuit quod uolebat Gnatho, assentatur ad omnia. uide autem mani-

1 iurgia sscr. *V*² (= *dett.*), *om.* *TC*; *an* rixam? arma (*post* numquam) *Schoell* || 2 esse *TC* || 3 ad te praetium *C* | mora *T* || 4 *e.*] est *V* | alter *TC*, alter (sscr. *m. 2*) *V* | aduersum *TC* || 5 possit *C* | mori·s·me·s·e· *C*, mori ī me s·z e· *T* || 6 quasi ille <quasi> *C* || 7 non *om.* *TC* || 9 a^rmorum (sscr. *m. 2*) *V* || 10 simallio *T* || 11 huius mō *C*, mō huius *T* | militiā *T*, malitiam (ma *in* mi corr.) *C*, militiam *V* | suscipitur *V* || 12 reuocatio *TV* | ubi dux et alloquitur ciues *V* || 13 saluam *om.* *V* | unde *om.* *T* || 14 bella *V*, b. *TC* | a. 1.] de *TC* | t.] c. *T* || 17 et (corr. *m. 2 = dett.*) *V* || 18 inanes *T*; *Bentley* || minas codd., corr. *W.* | rerum] ret^o *T* || 19 uelle uideatur (sscr. *m. 2 = dett.*) *V* | fore *T* || 20 meretricis *C* || 21 male mulctabo ipsam *V*, mallem. et *TC* | belli *om.* *TC* || 22 poena *om.* *TC* || 24 adsentatur ad omnia *V*

festam irrisio[n]em ex ipso genere laudandi; nam quid est in aedium expugnatione recti? quid in uirginis eretione probitatis? quid in male mulcanda muliere pulchritudinis? sed hoc est quod ait supra de se ipso parasitus (*II 2, 20*) 'quicquid d. l.'. 3 IN MEDIVM HVC AGMEN C. V. D. mire 5 composita ad contemptum nomina legionariorum; nam Donax ab arundine nomen, ueluti sit inanis et fragilis, Simalio a simio uel a simia deriuatum est ob foeditatem oris uel nasi, Syriscus iam diminutuum est a Syro.

4 IN MEDIVM HVC ridicule satis armaturas leues non putat 10 aduersus Thaidem idoneas et ideo agmen cum uecti uult uenire in medium. 5 An ideo 'cum uecti', quia ad expugnationem uenitur aedium?

775 5 TV SIMALIO IN SINISTRVM TV SYRISCE IN DEXTRVM C. hic agmen instruitur. facetum autem est, cum a rebus 15 magnis res ridiculae deriuantur..

776 6 1 CEDO ALIOS non 'reliquos' dixit sed 'alios', quasi multi sint. 2 SANGA nec Sangarius, saltem ut nomen esset. 3 MANIPVLVS FVRVM proprie 'manipulus' milites centum Romani et Latini sub uno centurione, ex mani- 20 pulo herbae, quem pro signo sequebantur. merito igitur

1 laudandam *CV*, -dum *T*, corr. ed. pr. || 2 in aedium] tedium *T* | quid *om.* *V* | in *om.* *T* | eretione *T* || 3 probitas *T* | mulcenda *V*, uulgande *T*, (*in mul//tanda corr.*) *C* || 4 de se ipso *om.* *V* | d.] a. *V* || 5 agmen e. d. *V*, a. c. u. *T*, a. o. r. *C* || 6 composite *T* | ad tectum *T*, ad contemptum *C* || 7 dorax *V* | ad *T* | ueluti sit (*sic C*) inanis fragilis *TC*, ueluti sit fragilis et inanis nomen sortitus est (*sscr. m. 2 = dett.*) *V* || 8 Symalio *C*, simallio *T* | ad simio *T* | symia *C* || 9 uel] et *V* | est *om.* *T* || 10 ac maturas *C* || 11 et 12 cum uecte (-te ex -ti corr. m. 2) *V*, conuecti *TC* || 14 tu si mallio in sinistrum tu sirisce (*scir-T*) in dextrum *TC*, tu similio in s.c.t.s. in d.c. *V* || 15 agmen *om.* *T* | instruitur *dett.*: struitur *TV*, struitior *C* || 16 res *est* *TC* || 19 ferrum *C* | manipulus *est* *V* | militis *codd.*, corr. *W.* || 20 centum] . c. *C*, cum *T*, (*sscr.*) *V²* (= *dett.*) | romani et colatini *TC*, ro et (*ex ē corr. m. 2*) latini *V* | ex] bellum *ag-* gressuri deputabantur sibi illi certum (*sertum vel sertam dett.*) uel coronam ex (*in mg. 2*) *V²* (= *dett.*) || 21 herba *TC*; uel alio huiusmodi conficiebant *dett.* | quam *C* | singulo *T*

centurionem uidens manipulum desiderauit, hoc est cocum uidens conuias desiderauit, qui apparuerant, quotiens cocus affuit, id est conuiuum instructum est. alii 'manipulum furum' coci discipulos putant dici. 4 ECCVM ADEST pro se ac pro discipulis Sanga.

777 7 1 QVID IGNAVE P. P. appareat cocum ad repentinum strepitum sic exisse, ut artem suam fuerat expediturus. 5
2 QVI ISTVM 'peniculum' scilicet.

778 8 1 EGONE IMPERATORIS VIRTUTEM N. haec causa est.
2 IMPERATORIS VIRTUTEM NOVERAM ET VIM M. hoc plus 10 habebit salis, si sic intellectum fuerit, ut Sanga uno et eodem tempore et quaerat quid dicat et respondeat tamen hoc fieri saepe.

779 9 1 SINE SANGVINE HOC FIERI NON POSSE ἀπροσδοκήτως:
quid igitur, si hoc sciebat? 2 QVI ABSTERGEREM VULNERA 15 tamquam hoc fuerit auxiliī genus. 3 QVI hoc est unde.

4 VULNERA quorum uulnera? utrum utriusque partis an, quod magis ridiculum est, suorum?

780 10 1 SOLVS S. S. D. haec figura παρόμοιον dicitur.
2 SOLVS SANNIO SERVAT DOMVM ut (*Verg. Aen. III 183*) 20 'sola mihi talis casus C. c.'. 3 SOLVS SANNIO S. D. pro

1 coquum *codd.* || 2 desiderat *TC* | apparauerat *codd.*, *corr.*
Klotz || 3 locus *codd.*, *corr.* *Klotz* | adfuit *V* | idem *C* || 4 furum]
. f. *C*, cs. *T* | cochi *V*, c. o. (a. *T*) c. i. *TC* | puta ut dici *T* ||
5 per se ac per *C* || 6 p. p. *V*, pecul. pun. *C* | cochum *V*,
coquum *TC* || 7 artam *T* | fuerat *V* | expeditus *TC* || 8 istun
(*ssr. m. 2*) *V* | peniculōn sol'. *C*, -lo ne solis *T* || 9 IMPERATORIS
— n. uir. i. nō. *TC* || 10 m.] mil *C*, militum *T*, om. *V* || 11 et
om. *TC* || 12 et] ut *TC* | quid — FIERI] quid respondeat (rn
dicat *T*) tamen hoc fieri saepe sine sanguine hoc (om. *T*)
fieri non posse *TC*, simulque respondeat q. d. hoc noueram
fieri saepe sed sine sanguine hoc non fieri posse *V* (*sim. dett.*) ||
14 ἀπροσδοκητὸς *V*, Απροσέκητος *Vatic. 1673*, ***** *TC* ||
15 sciebat <norat> *V* | qvi Steph.: ut *V*, om. *TC* | stergeret *TC* ||
16 quid *T* || 17 utrum *V*, utrunque *TC* || 18 "est suorum" ridicu-
lum *V* || 19 s. s. d.] do *C*, Da *T* | he *T* | παρόμοιον dicitur
V, ***** *TC* || 20 Samia *C* || 21 tales *C* | casus] ē. *C*,
om. *T* | *SOLVS* — d.] solos samios (sannos *T*) dīc. (dixit *T*) *TC*

remanet et obseruat. nam 'seruat domum' rectum erat, non 'seruat domi', si custodit intellegeretur.

4 Vel SERVAT pro sedet et seruat, ab eo quod sequitur id quod praecedit; nam non seruat nisi qui prius in eodem loco sederit. 5 QVI MALVM ALII 'malum' *κατὰ παρόνθεσιν* suauiter infertur. Plautus in Epidico (*V 2, 45*) 'quae, malum, haec impudentia est?' et non interponitur 'malum' nisi conuersis oculis ad eum, qui id quod reprehendimus dixerit. 6 MALVM interiectio nunc est.

781 11 1 POST PRINCIPIA magnifice ad risum commouendum, nam dicere debuit 'post uos'. et hunc locum sibi optimum elegit ut timidus. 2 POST PRINCIPIA militare dictum est. et ambigunt multi, utrum in extremo agmine sit hic locus an in medio. 3 INDE OMNIBVS SIGNVM DABO tamquam non omnibus dari possit, si aliunde detur.

782 12 1 IPSE SIBI C. L. 'loco' simpliciter, quia 'post principia'. 2 An LOCO in loco, opportune, *εὐκαιρῶς*, ut (*Ad. II 2, 8*) 'pecuniam in loco n. m. i. l.'? 3 An pro de loco?

783 13 1 IDEM HOC PYRRHVS f. irridet quidem poeta, uerumtamen ostendit officium imperatoris hoc esse, ne se in periculum proiciat. sic Sallustius (*Hist. V fr. 4 M.*) 'et in proeliis actu promptus'. 2 Et hoc totum non quasi in palliata, sed concessum poetis fuit. Pyrrhus

1 remanet] remī *T* | nam — non seruat *om. C* || 2 si custodit] nisi^{pro} custodit² (pro et 2 m. 2) *V* || 3 sedet *V*, se sed *TC* || 4 <ad> id *TC* | procedit *T* | prius] plus *TC* || 5 *κατὰ παρόν-*
θεσιν *V*, ***** *TC* || 7 haec malum *Plaut.* | est *om. TC* || 8 qui id quod *V*, quod *TC* | reprehenderis (-dcas *T*) dixeris *TC* || 9 nunc *om. V* || 10 commouendum *V* || 11 debuit *om. C* | uos *sscr. V** | hoc *T* | optimum sibi *T* || 13 est dictum *C* | ambigunt <mul (in mg. m. 2)> *ti V* | utrum] an *C* | sit agmine *TC* || 14 an] *** *C, om. T* | signa d. *TC* || 16 IPSE *om. T* | c. l. *V* | simp^x *C* || 17 an *V* | opportune <quod> *V*; quod Graeci? | *εὐχαριστῶς* *V*, ***** *TC* || 18 n. — l.] **** *T* || 19 An — loco *om. V* || 20 idem hoc p. s. f. *TC*, hoc pyrrhus f. *V* | irradet *T* || 22 sic salu. (sal' *T*) *TC*, salustius (*sscr.*) *V** || 23 et *om. TC* | non] nomen *T* || 24 cessum *T*

autem peritissimus strategematum fuit primusque, quemadmodum ea disciplina per calculos in tabula traderetur, ostendit.

784 14 NIMIRVM CONSILIVM ILLVD RECTVM EST DE OCCLV-DENDIS AEDIBVS <‘nimirum consilium’> illud rectum est⁵ et noua locutio et similis superiori (III 3, 2) ‘nimirum dabit haec Thais mihi m. m.’, pro sine dubio rectum est.

785 15 1 SANE QVOD TIBI NVNC VIR VIDEATVR ESSE HIC figurata locutio et praeterea $\tilde{\nu}\pi\epsilon\varrho\beta\alpha\tau\omega$ intermixta, nam hic ordo est: sane hic nebulo <est>: ne metuas. 2 An¹⁰ hic ordo erit et sensus, ut sit dictum: ne metuas: sane quod tibi uir uidetur esse hic, nebulo magnus est? 3 Et recte, nam dum obit terretur adulescens et aetate militis, quod iam uir est, et magnitudine, quod magnus corpore: quae utraque in illo uana esse meretrix ut experta¹⁵ iam indicat. ‘nebulo’ autem uel inanis et uanus uel mollis, ut nebula est, dicitur. 4 Et $\varepsilon\varphi\alpha\nu\eta\omega\varsigma$ hoc dictum est: meretrix enim corripiens frustra metuentem Chremetem ‘sane’ inquit ‘nimis’ consilium rectum est de occludendis aedibus’. 5 Et deest ‘non est’, ut sit: non²⁰ est quod tibi nunc uir uideatur esse hic: nebulo magnus

1 stratagematum *V*, stragematum *T*, (sscr. . i. castramentari) *C* || 2 ea] et *T*, a *C* | disciplu *C* || 4 rectum ideo concludit (cocludat *C*) edibus *TC*, r. e. d. o. e. *V* || 5 nimirum consilium add.. *W*. | rectum est *dett.*: recte *TCV* || 6 et 1. *om.* *TC* | nimirum *om.* *T* || 7 hec thays mihi ma mal *C*, h. t. mihi m. m. *T*, hoc n. m. *V* | per *C* || 8 sane qui tibi n. u. u. h. *V* || 9 yperbaton (hyperbaton *T*) interim ista *TC*, iperbaton (*in mg.* $\tilde{\nu}\pi\epsilon\varrho\beta\alpha\tau\omega$ *m. 2*) intermixta *V* | nam] nunc *T* || 10 hic nebulo <est add. dett.> ne metuas *TC*, qui tibi n. u. u. *V* ||

11 erat *T*, *om.* *V* | sensu³ *C* | metuam⁸ *V* || 12 qui *V* || 13 dum obit terretur *W*: dum obterretur *codd.* | etatein *TC* || 14 nam *TC* | magnitudinem *TC* || 15 esse *om.* *T* | “ut experta” meretrix *V* || 16 iam indicat *W*: iam cheream *C*, -rea *T*, denunciat *in ras.* *V*² (= *dett.*); iam dicit Chremeti *Schoell* | uel inanis *V* | uel 2.] et *TC* || 17 ut] et *T* | $\iota\varphi\alpha\nu\eta\omega\varsigma$ *V*, ironices *T*, yronicos *C* || 18 enim] e¹ *V*, *om.* *TC* | metuentem] timentem *V* || 19 chremetem *C*, che³ *T* || 20 concludendis *T* | ut sit non est *om.* *V* || 21 quod] qui *V* | uidetur *V*

est. sic et alibi (*V* 8, 34—35) ‘si te in platea hac offendero posthac [nihil est] q. d. m. «alium quaerebam, iter hac habui», peristi’, ut sit: non est quod dicas mihi.

786 16 1 QVID VIDETVR non diceret miles, si staret in sententia. sed iam uidetur timore mutatus. 2 QVID VIDETVR dubitant, a quo dictum sit ‘quid uidetur?’ ego sane hoc militem puto dicere, quem paulatim *⟨timor⟩* a violentis atque acribus principiis ad torporem desidiamque perducit. nam primo ipse praecededit, utpote qui dicat (*v. 2*) ‘sequimini’; tum deinde, posteaquam propius uentum est, 10 ‘post principia’ (*v. 11*) refert pedem; post iam nihil ipse audet, sed quaerit consilium parasiti; denique ubi comminus iam res gerenda est, dixit (*v. 18*) ‘mane’ et continet irruentes; ad postremum diffisus nescit quid agat *⟨et⟩* ad parasitum spectans (*v. 41*) ‘quid agimus?’ inquit. 15

3 FVNDAM TIBI NVNC mire parasitus, quia militem uidet nolle uel non audet repugnare, consilium formidulosum et aptum metuenti dedit, subtiliter tamen; nam funda pugnant, qui comminus non possunt, et ex occulto, qui non audent palam. 4 Sed honesta causa: non ‘quia timentur’ inquit, sed ‘ut fugiant’, tamquam nisi hostes fugerint, non sit tutum accedere. 5 FVNDAM TIBI non dixit ‘hastam’ aut ‘lanceam’ sed [sagittam] ‘fundam’, quam nimirum longe iactatur, ut ex hoc interuallo pauorem ostenderet non audentis accedere. 6 Et mire ‘tibi’, 25

2 effundero *TC* | est] e· *TC* || 3 iter hab (ac *T*) abiit periisti *TC* | est *om. C* || 4 miles sscr *V*² | si] sed *TC* || 5 minatus *C* | quod *C* || 6 dubitant a quo *Westerh.*: dubitantia (dubitantis est *V*, *dett.*) quod *codd.* | quod uidetur *C*, quid uidetur *⟨quid uidetur⟩ V* || 7 hoc sane *TC* | timor (*post perducit*) in *mg. add.* *V*² (= *dett.*), *om. TCV*¹ || 8 violentibus atque acriminibus *C* | ad *om. T* | torporem *CV*², corporem *T*, terrorem *V*¹ | -que] quem 10 dum denique *codd.*, *corr. W.* | posteaquam *W.*: postea *codd.* || 14 incuentes *T* | diffisus — parasitum *om. TC* | diffisus *ed. pr.*: derisus *V* (*dett.*) || 15 et *add. W.* || 16 fundit *T* || 18 · suutiliter *C* | tamen *V* || 20 causa ^{non} *C* | qui *T* || 21 timentur *V*, timetur *TC* honestes *V* || 22 sint *T* | accede *C* | *tibi*] uel *TC* || 23 astam *TV* | sagittam *secl. Westerh.* | qua *C*, qua *V*, quo *T* || 24 nimium *CV* || 25 *tibi*] uel *TC*

tamquam ipse parasitus nec hoc audeat. 7 Sunt autem qui putant haec a Thaide ad Chremetem dici, sed male: non enim conueniunt ista meretricis dictis superioribus. nisi quia mouet me, quod 'ex occulto' dicit: constat enim ei dudum uideri militem et ipsum non uidisse, cum qua 5 pugnaturus sit.

787 17 1 VT ILLOS PROCVL EX OCCVLTO meretricem cum suis, ut alibi (*III 2, 39*) ait 'hos prius introducam'.

2 FACERENT FVGAM deest rursus 'ut', <ut sit: ut> facerent fugam. 3 Vel ἀσυνδέτως inlatum. 4 FACERENT FVGAM 10 desiderat coniunctionem 'enim', ut sit: facerent enim fugam.

5 VT CAEDERES pro 'caedendo cogeres, <ut> facerent fugam'.

788 18 1 SED ECCAM THAIDEM IPSAM 'eccam' et 'ipsam' figura ἔμφασις, quasi 'eccam' <causam> belli et 15 'ipsam' contra quam pugnandum est. 2 QVAM MOX IRRVIMVS hoc parasitus irridens militem dixit. 3 Et irruere proprie dicuntur, qui cum furore proelium ineunt.

789 19 1 OMNIA PRIVS EXPERIRI QVAM A. S. D. animaduerte, quantam uim habeant ad delectandum in comoediis 20 seuerae sententiae, cum ab ridiculis personis proferuntur. quale est apud Plautum, ubi miles suam formam admirans ait (*Mil. glor. I 1, 68*) 'nimia est miseria nimis pulchrum

1 ne hoc *C* || 2 hęc^a *V*², hoc *V*¹ | ad *V* | chremem *TC* | di *T* || 3 conueniū *C* || 4 monet *V* | quod Steph.: qui *TC*, quae *V* | constantem ei *V*, ostantiam ei *TC*; corr. *W.* || 5 ipsum ed. pr.: ipse *illam V* (= *dett.*), ipse *TC* | uiderit *V* (*dett.*) || 8 ait *W.*: ut *codd.* | hoc prius introducet *codd.* || 9 facere *TC* | facerem *C* | ut sit ut *add.* *Klotz* || 10 Vel — inlatum] uel ἀσυνδέτοσιν uel inlatum *V*, ***** latum *TC* || 11 coniunctionem *om.* *T* || 12 vt — fugam *om.* *TC* | ut *add.* *ed. pr.* || 14 t. i. *V* || 15 emphasis *T*, enfasis *V*, non fasis *C* | escam *V* | causam *add.* *Schoell*; principem *suppl. dett.* || 16 pugnandus *TC* | post est *add.* *V*² in *mg.* (= *dett.*) uel cederes pro cedendo cogeres facerent fugam (*cf. supra schol. 17, 5*) | <in> quam mox i. *V* || 18 irruere *V*, čuēre *T* || 20 omnia (omio *C*) prius e. e. q. a. s. d. *TC* || 21 habeat ad dectandum *C* || 23 ibi *V* || 24 nimis *<pus>* *T*, nimis <nimis> *C*

esse hominem'. 2 QVAM ARMIS SAPIENTEM DECET *ανακόλουθον* pro 'quam arma'. 3 Aut ἔλλειψις est, si subaudimus 'agere'. 4 *Et* mire non dixit 'me' sed 'sapientem': hoc est enim magis ridiculum.

790 20 1 QVI SCIS AN Q. I. S. V. F. et hoc mire: non 5 'uelim' sed 'iubeam'. 2 IVBEAM uelim, ut (*Andr. III 3, 1*) 'iubeo Chremetem'. 3 DI VESTRAM FIDEM bona analogia: qui leuiora laudauerat, hic exclamare iam debet. et hoc est quod supra ait (*II 2, 20*) 'id rursum si negant, laudo id quoque'. nam negat rursum male pugnandum 10 esse, qui superius retineri non poterat, quin in proelium uel moriturus irrueret. 4 DI VESTRAM FIDEM Q. E. S. NVMQVAM ACCEDO QVIN ABS TE A. D. mire egit personam admirantis per trinam apostropham: ad deos 'di uestram fidem!', ad se ipsum 'quanti est sapere!', ad militem 15 'numquam accedo, quin abs te ⟨a. d.⟩'.

791 21 1 NVMQVAM ACCEDO ridicule parasitus 'numquam accedo' dixit, qui numquam recessit. 2 QVIN ABS TE ABEAM DOCTIOR nimis impudens assentatio, se fieri doctio-rem ex militis sapientia. 20

792 22 1 THAIS PRIMVM HOC uide iam missam intentionem repetendae uirginis: non enim iam puellam sed pactum exigit, ut amator. 2 CVM TIBI DO indiligenter ut ueteres pro 'cum tibi darem'. sed miles loquitur.

1 DECET om. *TC* | *ανακολουθον* *V²*, * * * * *TC* || 2 pro quam] postquam *V*, perquam *C*, proque *T* | *ἔλλιψις* *V*, eclipsis *TC* | est in mg. *V²*, om. *T* | si ed. pr.: sic *codd.* | subaudiamus *T* || 4 enim om. *TC* || 5 scis] sic *T* | an quae iubeam *TC* | s.— IVBEAM om. *TC* | v.] a. *V* || 7 dii *codd.* || 8 analogia *C*, ἀλογία *T* || 9 negat *C* || 10 nam om. *TC* || 11 quia *V* | sepius *T* | re-tinere *CV¹* | quiṇā in *T*, qui in *C* || 12 irruerit *C* | dii *V* | di — s.] a. v. v. f. *TC* || 13 numque adcendo *C* | abeam doctior (doc. *C*) *TC* || 14 per om. *TC* | unam *T* | apostrofam *V* | deos <ut> *V* | dii *codd.* || 15 f. *T* | <ut> quanti *V*, quam *C* | milite *C* || 16 quin — 18 accedo om. *TC* || 19 a. d. *V* | doctior om. *TC* | adsentatio *V* || 21 thaidis *C* | hoc om. *TC* | uide amissam *V*, uideam missam *TC*; corr. Schoell || 23 <q> cum *T* | dili-genter *codd.*, corr. Goetz || 24 sed] si *T*

793 23 QVID TVM POSTEA aut 'dixi' respondendum erat aut 'non dixi'. sed uide contumaciam meretricis in contemptionem personae militis: interrogantem interrogare maluit quam capi per inductionem.

794 24 1 ROGITAS contemptionis genus est in interrogantem. 2 QVAE MIHI ANTE OCVLOS *<CORAM>* utrum significatur inepti militis dictum *<an>* 'ante oculos' minus est quam 'coram'? 3 ANTE OCVLOS *<c.>* potest 'ante oculos' et longe intellegi: 'coram' etiam proximatem significat. 10

795 25 1 QVID CVM ILLO AGAS omnino meretrix non putat idoneum, cui reddenda sit ratio cuique se purget: adeo apud illam amicitiae eius pertaesum est; nam erant qui dicerent, si uellet militi reconciliari. 2 ET CVM EO CLAM *<TE>* SVBDVXTI MIHI inuidiose 'et cum eo', nam ut supra (*IV 6*) legimus, exclusit Chremetem. 3 SVBDVXTI MIHI furtim subtraxisti. Vergilius (*Aen. VI 524*) 'et fidum c. s. e.'

796 26 1 LIBVIT superbum et meretricium uerbum. sic Cicero ait de Chelidone (*in Verr. II, I 52, 138*) 'libenter ait se facturam'. 2 HVC REDDE 'huc redde' idioma est 20 pro contumelia reposcentis. sic et in Heeyra (*III 5, 52*) 'renumeret d. h., e.' 3 NISI VI MAVIS ERIPI *<deest>* alterum 'si', ut sit: nisi si.

1 POSTEA] p. V | aut ed. pr.: ut *TC*, om. V || 2 in sscr. *V²*, om. *TC* | contemptionem *V*, contentionem *C* || 3 interrogationem *TC* || 5 cogitas *TC* | contemptionis *V*, contentionis *C* | in om. *TC* | interrogante *C*, -gītē *T* || 6 quem *TC*, quem *V* | utrumque *V* || 7 significatur] significat² ut (2 add. m. 2) *V*, significat ut *TC* | incepti *T* | *an* add. ed. pr. || 8 est om. *T* | potest — oculos om. *T* || 12 cum credenda *T* | oratio *TC* || 14 dicent *T* | uellem *T* | reconciliari *dett.*, se conciliari *TCV* || 15 svbdvxti mihi] duxti (*duxit C*) mihi *TC*, s. m. *V* || 16 chremes *TC* | subduxisti *codd.* || 17 et si dum *CV* | s. *c.* ^{s.} *V* || 18 libuit *<est>* *V* | *et*] est *codd.* || 19 chelione *TC* || 20 facturum *C*, (*urū in mg. m. 2*) *V* | ydioma *C*, idōma *T* || 21 in om. *V* | echira *V*, -rra *TC* || 22 renuerit *T* | deest add. *W.* || 23 alterum si ut sit nisi (ū *C*) si *TC*, utrum nisi *<pro non (in mg. m. 2)>* et si ut sit si non *V* (= *dett.*)

- 797 27 1 TIBI ILLAM r. hic se primum interponit Chremes,
ut adulescentulus potuit, iam fracto milite. 2 AVT TV
ILLAM T. o. ait utrumque Chremes; nam quia dixit ‘nisi
tibi mauis eripi’, ait ‘tu illam tangas?’ <et> addidit
‘omnium’. et est ἀποσιώπησις secunda. sic autem loqui 5
solent plus gestu quam uerbis conciti.
- 798 28 1 QVID TV TIBI VIS recte: cum Thaide enim loque-
batur, non cum hoc. 2 EGO NON TANGAM MEAM bene
addidit ‘meam’: hinc enim probatur iniuste dictum ‘tu
illam tangas?’ 3 TVAM AVTEM FVRCIFER incongrue ut 10
imperitus adulescens liberum seruilibus conuitiis exagitat.
- 799 29 1 CAVE SIS NESCSIS CVI MALEDICAS NVNC VIRO anim-
aduerte parasitum neque tacere omnino, ne defuisse patrono
uideatur, neque in aliena causa rixam in se transferre.
2 NON TV HINC ABIS hoc parasito, illud militi Chremes. 15
3 CAVE SIS quia imperatiua uerba uelut contumeliosa sunt,
addebat ueteres ‘sis’, quod significat si uis.
- 797 27 3 TIBI ILLAM <REDDAT> AVT <TV> ILLAM magna
uis in pronominibus et significatio est, ut (*Verg. Ecl. III 25*)
<cantando tu illum?> 20
- 800 30 SCIN TV ‘non tu’ parasito, ‘scin tu’ militi dicit.
- 801 31 1 FACIAM VT HVIVS LOCI D. M. S. M. moris est
magnas esse minas hominum meticulosorum. specta ergo,
quam acriter timidus comminetur. 2 HVIVS L. D. M. S. M.
- 1 r.] et T || 2 potuit V; pauidus Teuber || 3 ait Steph.: aut codd. | nisi] si V || 4 ait Steph.: at V, om. TC | et add. Steph. | addit T || 5 et est om. TC | ἀποσιώπησις (ησ in ras.) V, aposi-
pesis T, (appos-) C | aut T || 8 non] nunc TV | hoc] hic T, om. C | MEAM — tangas om. TC || 11 conuitiis exagitat Steph.: officiis agit (sagitta TC) codd. || 12 caueſcis nescis c. m. n. u. V | NESCSIS om. TC | animo (aiunt C) aduertite TC || 13 ne — uideatur om. C | ne] neque T || 14 aliena V | rissam TC || 16 caueſcis V | <uerba> sunt T || 17 ueteres om. C | scis V | significat ex-
-cabat corr. V² || 18 tibi illa C | illa T || 19 et] qz T | signifi-
catione est codd., corr. ed. pr. || 20 tu sscr. C¹ | illam T ||
21 non tu] non T | scin] sed V, sin T | dicunt T || 22 vt om. TC | loci] i. TC | moris — s. m. in mg. V² || 24 quem T |
huius l. d. m. s. memineris V², huius loci d. q. meique (ma-
q, T) TC

'loci' in quo caesus, 'diei' quo caesus, 'mei' a quo caesus.

802 **32** 1 MISERET ME TVI hic parasitus nunc quasi monitor Chremeti respondet. 2 QVI HVNC TANTVM HOMINEM FACIAS INIMICVM TIBI ne nunc quidem parasitus a militis assen- 5 tatione discessit.

803 **33** 1 DIMINVAM EGO CAPVT TVVM HODIE NISI ABIS rusticus dixit 'caput tuum diminuam', quam si diceret 'diminuam tibi caput'. 2 AIN VERO CANIS hoc uerbo impudentibus inimicis conuitium fieri solet; nam militare 10 dictum est in hostem 'canis' et apud Homerum pro graui contumelia in aduersarium dicitur, uelut in illo loco

804 **34** QVIS TV HOMO ES Q. T. V. ἐπιτροχασμός figura est, ubi multa terribiliter interrogantur, ut (*Verg. Aen. IX 376*) 15 'state, uiri. quae c. u.? q. e. i. a.?'

805 **35** 1 SCIBIS non obsequenter sed figurate dicitur ab irato. 2 PRINCIPIO EAM ESSE DICO L. quo tollitur tuam uideri. 3 SCIBIS et scies et scibis dicitur per productionem tertiae coniugationis. 4 PRINCIPIO EAM ESSE 20 D. L. in tria diuisit officium defensionis suae: in adser-

1 in quo laesus *codd.*, *corr. Klotz* | quo 2.] qua *V* || 3 nunc *Steph.*: non *codd.* || 4 chremeti *V* | *ōndet T* | *qvi*] quid *TC* | *hvnc*] hoc *T* | *t.h.f.i.t.* *V* || 5 nec nunc *T* | *a om. C* | adsentatione *V*, assentationes *T*, assentatores *C* || 6 disceē *T* || 7 *ego*] tibi *V*] tuum *h.n.h.a.* *V* || 8 rusticus *C* | <dicit> dixit *T* | quasi si *C* || 9 //, ain *V*, iam *T*, iamiam *C* | hoc uerbo *ed. pr.*: cum uerbo (canis *sscr. V²*) *codd.*; canis *an οὐνός* uerbo? || 10 solet fieri *TC* || 11 est *om. TC* | *hoste TC* | *et apud (d ex t corr. m. 2) homerum V* || 12 dicit *V* || 13 magna lacuna in *codd.*; τιμήν ἀρνύμενοι μεντλάω σοί τε πυμῶνα (= *Il. I 159*) *ed. pr.* An *Il. XIII 623* 'ἢν ἐμὲ λωβῆσασθε, παντὶ οὐνεῖ?' || 14 t.] *N. C* | ἐπιτροχασμός *V*, ***** *TC* figurata *C* || 15 interrogantur uterque *t.u.q.e.r.* De scibis obsequentur *T*, interrogatum utriusque *c.u.q.e.* et describis obsequenter *C* || 17 figura *T* || 18 principe *TC* | *eam in ras. V²* | *dico lib. TC*, *d.l.* *V* | *tuam in ras. V²* || 19 uideri *in ras. V²*, uideris *C* | scribis *C*, scibis *in mg. V²* | scribis *C*, eibis *T* | dicitur *om. C* | per *Klotz*: post *CV*, popost *T* | productio *C* || 20 ea *T* | *eam esse d. e. l. V* || 21 *in tria*] interea *T* | assertoris] desertoris *C*

toris ‘principio eam esse dico liberam’, in cognitoris ‘ciuem Atticam’, in fratris ‘meam sororem’. 5 Bonus ordo: libera, ciuis, nobilis. 6 CIVEM ATTICAM quo etiam negotium potest ei fieri, qui se pro domino gessit in ciuem.

7 HVI ‘hem’ et ‘hui’ et cetera id genus sannae sunt 5 aduersus eos, quibus irascimur.

806 36 1 MEAM SOROREM quo constat praesto esse defensionem puellae. 2 *<os DVRVM>* quasi ex omnibus hoc sit impudentius, quod et sororem suam dicat. 3 os DVRVM os impudens, ut contra mollis frontis dicuntur, 10 qui sunt reuerentes. 4 NVNC ADEO EDICO TIBI NE *<v. f.>* superbe et quasi militi; nam edictum praetoris dicitur et imperatoris. 5 MILES NVNC ADEO EDICO TIBI et ‘miles’ de his officiis, quae suo nomine contumeliosa sunt. sic in Adelphis (*II 1, 42*) ‘delibera hoc, dum ego 15 redeo, leno’.

807 37 1 NE VIM FACIAS VLLAM IN ILLAM seruauit praecepta meretricis adeo, ut meminerit (*IV 6, 30*) ‘si uim faciet, in ius ducito hominem’. 2 EGO EO AD SOPHRONAM 20 hoc lentius ad Thaidem.

809 39 1 PROHIBEBO INQVAM non satis exercitate adulescens totidem uerbis dictum repetit militis. 2 AVDIN TV HIC FVRTI SE ALLIGAT Gnatho occasionem finiendi litigii iam-dudum quaerit ob desiderium mensae et cibi, et ideo quasi de iure consilium suggerit, hunc reum furti esse posse, qui 25

1 ea *T* || 2 in fratres *T*, inferens *C* || 3 cuius *C* || 5 HVI —
 hui] huius (hui*c* *C*) hec hui (huy *T*) *TC* | cetera id genus sane
 sunt *TC*, *caetera huiusmodi* gestus sane sunt *V* (= *dett.*);
 sannae *Steph.* || 8 *os DVRVM add. Steph.* || 9 et om. *V* || 10 duorum
T || 11 dico *TC* | *TIBI om. TC* | *NE*] ut *TC* || 13 et — sunt]
 miles contumeliose dixit. ab his enim officiis qui suo nomine
 uocandi sunt data uocabula contumeliosa censemur *dett.* ||
 14 qui *T* || 15 sint *codd.*, *corr. W.* | delibea *C* || 18 uis *T* || 19 eo
 éam eo *T*, eam *C* | sofronam *T*, -niam *V*, sostratam *C* ||
 20 thaider *<chremes>* *dett.* || 21 prohibebo *V*, prohibeo *TC* ||
 22 reperit *C* | hic fur (fü *T*) se al. *TC*, f·h·s·a· *V* || 24 ob
 ad *TC* | et cibi] tibi *T* || 25 consilium *<militis>* *C*; fort. cons-
 militi | furti] militis *TC* | posse qui om. *T*

paratus sit alienam rem suam dicere et id in iure profiteri, hoc est apud praetorem. 3 Ergo ‘furti se alligat’ reum se efficit fraudis, nam μεταλημπτικῶς furtum pro omni dolo et fraude accipimus et iniuria. ‘alligat’ autem obstringit et inlaqueat et obnoxium facit. 5

4 Omne igitur quod fraude fit, furtum est. sic Virgilius insidias (*Aen. XI 515*) ‘furta paro belli’, adulterium (*Geo. IV 346*) ‘et dulcia furta’, omne malum factum (*Aen. VI 568—69*) ‘quae quis apud superos, furto l. i., distulit i. s. c. p. m.’ 5 Furtum duobus 10 modis dicitur: uno, cum omne maleficium generaliter significatur, altero, cum res subrepta demonstratur. nunc ergo ‘furti’ maleficii.

810 40 1 SATIS HOC TIBI EST ad repetendam scilicet uirginem sumendamque in iure uindictam. 2 QVAERE QVI 15 RESPONDEAT et contempsit interrogantem et indixit inimicitias, professione iracundiae cum dicit indignum militem.

3 IDEM HOC TV AIS THAIS ‘idem hoc’ quod Chremes scilicet. et tamquam et ipsam circumuenturus interrogat, quod illa intellegens malitiose ‘*quaere*’ inquit ‘qui re- 20 spondeat’>. 4 QVAERE QVI RESPONDEAT satis contumeliose: illud enim *quaeritur*, quod difficile reperitur. ergo: non modo indignus es, inquit, cui ego respondeam, sed uix inuenies qui te dignum responso iudicet.

1 paratus sit *Klotz*: paratus *TC*, paret *V* (parasitus *dett.*) | et id in iure *Steph.*: et id uitium te *C*, et id in uitiis *T*, audiu- tu deest iniuste *V²* (= *dett.*) || 2 allegat *TC* || 3 meta lenticos (methal- *C*; -cas *V*) *codd.* | furtum *sscr.* *V²* (= *dett.*), *om.* *TC* || 4 allegat *T* || 6 omnem *C* | fit] sit *C* | furatum *TC*, furatum *V* || 7 furto *C* | paro] parto *T*, -ta *C* | bella *T* || 9 qui quis *TC*, quicquid *V* || 10 furto <est> *codd.* | i. 1.] et *C* | m.] n. *codd.* || 13 furtim *TC* | malefici i. i. *V* || 14 hic *TC* | ad] id *T* || 15 in iure] iniuriae *dett.* | querere *T* | qui <t-> r. *V* || 16 redeat *T* | <qui> contempsit *C* | et 2. *om.* *TC* | induxit *TC*, indixit *V* | iniuriam *T* || 17 profexionem *C*, profectionem *T* | iracun- diae *V* | dixit *T* || 20 intelligitis *TC* | quaere — respondeat *suppl. Schoell* || 21 querere qui r. *T* || 22 difficile *om.* *TC* || 23 cum ego *T* || 24 uindicet *C*

811 **41** 1 QVID NVNC AGIMVS uide ut nunc euanuerit actio
militis: primo dixit (*v. 19*) ‘omnia prius experiri q. a. s.
d.’, post (*v. 40*) ‘idem hoc tu ais, Thais?’, postremo ‘quid
nunc agimus?’ 2 *Et ‘quid agimus’ consilium quae-*
rentis est, ‘quid nunc agimus’ est languidi atque defessi. 5
3 QVID NVNC AGIMVS ubi est illud quod ait (*v. 3*)
‘primum aedis’ <etc.>? sed uani impetus hunc exitum
semper accipiunt. 4 QVIN REDEAMVS ‘quin’ modo immo.

5 Non ‘abeamus’ inquit sed ‘redeamus’, ut irritos
conatus uerbo ostenderet. 10

812 **42** 1 CREDIN ex parte consentit, qui sic interrogat.

2 CREDIN credere dubitantis est, certum esse fidentis.

813 **43** 1 NOLVNT VBI <VELIS VBI> NOLIS c. v. plus in-
tulit spei non reuocando uerbum quod exspectabatur, hoc
est ‘uolunt’, sed ‘cupiunt’. 2 Ergo uariauit: non enim 15
intulit ‘uolunt ultro’. 3 BENE PVTAS hoc est recte
putas, sapis uel intellegis. Vergilius (*Aen. VI 332*)
‘multa putans s. a. m. i.’ 4 Vel conicis. 5 Vel
* PVTAS disputas. 6 Vel PVTAS cogitas.

814 **44** 1 IAM DIMITTO e. dimitti exercitus dicitur uel 20
pace facta uel uexatis hostibus. ridicula ergo magnifi-
centia dictorum est, cum sint facta deformia. 2 SANGA

1 qui *T* | uide — 4 agimus in *mg.* *V²* | ut *ex nō corr.* *C*,
ex corr. *T* | nunc *om.* *TC* || 2 experiri prius *V²* | quam ar. sa-
de. *TC* || 3 tu — Thais] tua ista *TC* | quidem nunc *TC* || 4 que-
ritis *C* || 5 est 1. *dett.*: et *TCV* | est 2. *W.*: et *codd.* | languida
V || 6 AGIMVS] a. *V* || 7 aedes *V* | etc. *add. ed. pr.* | ineptus *T* |
nunc *TC* | exitium *C* || 8 rēdeamus *V* | ymo (*ex uno corr.*; *in*
mg. al' imo *m. 1*) *C* || 9 habeamus *C* | rēdeamus *V*, eamus *TC* |
uiritos *TC* || 10 <uno> uerbo *ed. pr.* | uerbo] ū *T* ||
12 certum *om.* *TC* | uidentis *TC* || 13 Nolunt u. u. u. n. c. u.
V, ubi nolis cu. u. *TC* || 14 uerbum *om.* *TC* | quod] quam *V*,
qui *C* | expectabantur *C* || 15 nolunt *V* | non enim] sed (*del.*)
non *V* || 16 uolunt (n *ex a corr.*) *T*, uoluit *C*, uolunt *V* | hoc
est recte *V*, hoc certe *TC* || 18 <e> multa *V* | putant *TO*,
putant̄ *V* || 20 e.] exē̄. *C*, exercitum *T* | omitti *TC*, ^{di} omitti
(*corr. m. 2 = dett.*) *V* | dicitur exercitus *TC* || 21 ueratis *T* ||
22 dictum ⁱ *m* *TC*, dictui *V* | de forma *TC*

ITA VT F. D. M. D. F. F. V. V. M. mire in cocum, qui focum curat in domo, quia milites hi fortiter pugnant, qui sunt memores domorum. 3 Ergo uide quam utrumque comicum: ad ineundum proelium resque bellicas Donax primus est, ad res domesticas Sanga, qui cocus est.

815 45 1 DOMI FOCIQVE F. V. V. M. 'domi focique', <quia> uicissim domi uicissim foci ministerium satagebat. 2 Et 'domi' genetiuus est. Caecilius (*fab. inc. fr. 34 Rabb.³*) 'decora domi'; Plautus (*Trin. IV 1, 22*) 'quamquam domi cupio, opperiar tamen'. 10

816 46 1 IAM DVDVM ANIMVS EST IN P. hic aperuit causam poeta, cur et inuitus Gnatho iret ad litem et libens domum redeat. 2 FRVGI ES 'frugi' utilis ac necessarius, a frugibus, quae quod his fruamur, ita dictae sunt; unde fructus et frumentum. 3 Frui autem est 15 uesci, a frumine, quae est summa pars gulæ. quare etiam his, quae cibo poculoque non sunt, frui dicitur *καταχρηστικῶς*, ut rebus ueneriis et delectatione odoris, uisus, auditus.

1 ita (ut *T*) aut · (aut *C*) f·e·m·d·f·f·u· *TC* | v. m.] u·i· *V*,
om. *TC* | in coquum *TC*, *in coquum* *V* || 2 curāt *C* | in domo
V | hi Steph.: hic *TCV*; uix dett. || 3 memores] martes *T* |
<*q*> ergo *TC*, <*quae*> ergo (sscr. m. 2 = dett.) *V* || 4 dorax
V || 5 coquus *C*, *coquus* *V* || 6 focique] forisque *TC* | quia add.
W. || 7 uicissim — satagebat in *mg.* *V*² (= dett.) ante domi,
om. *TC* | domi] dñi *V* | foco *V*² (dett.) | Et] ē *T* || 9 decoram
codd., corr. Steph. | plautus <dicit> *T* | quam *C* || 10 operiat *V*,
operiet *C*, periet *T* || 11 iamdudum a·e·i·p· *TC* || 12 poeta
bis *C* | inuitas *C*, inuitus in ras. *V*² | iraet *C* || 13 fruti utilis *C* |
ac] an *TC* || 14 fruan̄tur *V* | dicta *TC* || 15 Frui — a] aut (a *T*)
nescia *TC* || 16 qui est *TC* || 17 quare etiam] q̄z q̄z *T*, om. *V* |
his quae] bisque *TC*, his ergo quae in ras. *V*² (= dett.) |
cibi poculoque non sunt *TC*, nec cibaria nec pocula sunt in
ras. *V*² (= dett.) | faui dicitur *C*, paui dicimus *T*, *frui* dicimus
V || 18 *κατασηρτικῶς* *V*, R&T&cesticos *T*, *** cresticos *C* |
delectatione *V* || 19 auditus <etc. (add. m. 2 = dett.)> *V*

V.

1.

- 817 1 1 PERGIN SCELESTA MECVM PERPLEXE LOQVI nunc
demum uirgo uitiata esse cognoscitur a Thaide, opportune,
postquam magnopere et defensa est et retenta. nam
statim consequentur nuptiae eius et Chaereae, qui illam
uitiauit. 2 PERPLEXE LOQVI ideo 'perplexe', quia sta- 5
tuerat uitium celare uirginis.
- 818¹ 2 1 SCIO NESCG A. A. mire ex dictis omnibus pauca
decerpens et ostendit, quid dixerit perplexe, et stomachum
saeuientis expressit dominae: 'scio' flere puellam, 'nescio'
uitiatam, 'abiit' eunuchus, 'audiui' hoc admissum, 'ego 10
non adfui' cum hoc fieret. 2 A criter iratorum est re-
petere quae proxime dixerint, quibus irascuntur, ut (*Verg.
Aen. VII 452, cf. 440*) 'en ego uicta situ u. e. s.'
- 819 3 NON TV ISTVC M. D. A. E. Q. E. non est haec inter-
rogatio. 15
- 820 4 1 VIRGO C. V. L. O. haec omnia rixam significant,
nisi obticeret. 2 Tacemus consilia, ut (*Verg. Aen.
II 94*) 'nec tacui demens' etc., reticemus dolores, ut
(*Heaut. I 1, 33*) 'ne retice, ne uerere', obticemus quorum
pudet, ut in Phormione (*V 9, 2*) 'hem, quid nunc obtices?' 20

1 celesta *T* | *LOQVI om. TC* || 2 demum] derrium *C*, detemer
T || 3 et 1. *om. T.* | retencta *C* || 4 consequenter *V* | illa *TC* ||
5 perplexe (*bis*) *ex corr. C* | loquitur *T* | perplexe *om. T* ||
6 uitium *V*, ut N. (= *ut enim*) *C*, ut crimen *T* | celere *T* ||
7 scion * * * * mire *C*, scion mire *T* || 8 decerpis *T* | et 1.
om. V || 9 domi nescio *TC*, domi scio *V*, *corr. Bentley* || 10 abit
T | audiuit <*domi*> *TC* || 11 non] nunc *T* | affui *codd.* | cum
ex dum corr. C | est repete *V*, ea petere *TC* || 12 dixerunt
TC || 13 en] hem *V* | situ r.e.s. *V*, sum.e.s. *TC* || 14 m.
D.] mihi dict. (dic. *T*) *TC* | a.d.e.q.e. *V*, a.a.e.q.z
e. *T*, a.a.e.q.i.e.q. *C* | non] Num in ras. *V²* (= *dett.*) |
haec *V* || 16 c.] n. *T* | significant *V*, -cauerat *C*, -cauerant
T || 17 obticerent *V* 18 demens] d. *C*, d' *T* | 2 Pee ticipemus *T* ||
19 ne retice (del. in *V*; nec e'ice *T*) ne uerere <ne retice> *codd.* ||
20 nunc (*ante quid*) *V*, non *TC* | obt. *C*; obticuisti *Ter. codd. PC*

- 821 5 1 EVNVCHVS ABIIT quia nescit causam, non 'fugit'
dixit sed 'abiit', nec 'Chærea' sed 'eunuchus'. 2 QVAM
OB REM QVID F. E. TACES haec ἀσύνδετα instantis dominae
uultum habitumque demonstrant.
- 823 7 1 † QVIS FVIT IGITVR † haec cunctatiue pronuntianda 5
sunt, quia aut inuita indicat aut dubitat de nomine
ignoti aut trepidat per timorem, ut non uideatur adfuisse
uel scisse, cum fieret, aut <ostendat>, quam non libenter
dicat eius nomen, cui irascitur. 2 Sed ego agnosco
ancillarum consuetudinem, quod obliuiosae sunt dominarum. 10
- 824 8 1 EPHEBVS ISTE ephebi nomen ad aetatem rettulit,
non ad facinus commissum. 2 ISTE EPHEBVS cito ostendit,
cur <sit> iste eunuchus creditus.
- 825 9 1 QVID AIS v. redit rursus ad iracundiam. 2 Aptum
conuictum et comicum in ancillas 'uenefica'; <sic et> 'lupa', 15
'uipera' (*Iuven. VI 641*), 'excetra' (*Plaut. Pseud. I 2, 82*),
et infra (*Eun. V 1, 13*) 'sacrilega'.
- 826 10 QVID IS OBSECRO AD NOS non rogantis est 'obsecro',
sed dolentis.
- 827 11 NISI AMASSE CREDO P. deest 'quod', ut sit: nisi 20
quod.
- 829 13 1 NVM ID LACRIMAT v. ut supra (*III 1, 3*) 'id
uero serio t.', pro ob id. 2 ID OPINOR callide Pythias
- 1 ABIT] a. *TC* || 2 sed dixit obiit *TC* | sed 2.] nec *TC* | quam-
obrem q. f. e. t. *TC* || 3 ἀσίωθετα (*¶ ex τ corr.*) *V*, assintheta
C, assintica *T* | <i. n. s. (i. tt s *T*)> instantis *TC* || 4 -que] quam
TC || 5 schol. ad ISTE CHÆREA pert. | hic *T* | cūntatiue *V*, con-
iunctatiue *T*, coniunctiue *C* || 7 trepida *T* | ut] aut *TC* | iudi-
catur *C* | affuisse *TC* || 8 scisse *Schoell*: si se *codd.* | fieret *TC*,
fieret *V* | ostendat add. *Goetz* | dē *C* || 10 quod obliuiosae sunt
dnarum *V*, q. obliuiosae est dnō *T*, quae obliuio ē. dnō *C* ||
11 e. (c. *T*). f. e. b. iste *TC* | ephebi — ISTE om. *TC* || 13 cur
quod vir sit in ras. *V*² (= dett.) | sit add. *W.* | creditur *T* ||
14 v.] n. *T* | reddit *T*, rediit *V* || 15 ueneficas *codd.*, *corr. Steph.*
sic et add. *W.*; utpote dett. || 16 excetra *Westerh.*: et cetera
codd. || 17 et infra *Schoell*: et iñ *V*, con *T*, om. *C* | sacrilega // *V* ||
18 obsecro a. n. *TC* || 20 CREDO] c. *V* | p. om. *TC* || 22 lacrimet
C, l. *V* || 23 t.] se *V*, est *TC* | pro om. *C* | id om. *T*

'opinor' dixit, cum sciat. 3 QVID AIS SACRILEGA $\alpha\bar{v}\xi\eta\sigma\iota\varsigma$: primo 'scelestā' (v. 1), deinde 'uenefica' (v. 9), postremo 'sacrilega'.

830 14 1 ISTVCINE INTERMINATA SVM satis moraliter.

2 ISTVCINE INTERMINATA SVM pro: non hoc tibi com- 5
minata sum? 3 ISTVCINE I. S. H. A. T. appetet haec
post scaenam esse mandata; nam supra non meminit, sed
dixerat tantum (III 2, 39—40) 'hos prius introducam et
quae uolo simul i.: p. h. c. e.'

831 15 1 QVID FACEREM ITA VT TV I. S. C. EST dixerat 10
enim Chaerea (III 5, 30) 'edicit ne u. q. a. e. <a. e.>
m. n. a. i.' 2 IVSTI $\sigma\gamma\eta\kappa\omega\pi\eta$ metaplasmus pro 'iussisti',

832 16 1 SCELESTA OVEM LVPO c. bene dilatum tot occasio-
nibus prouerbium personae Thaidis adscriptum est;
continet enim in se et femineam reuerentiam <et> mere- 15
tricum sensum. 2 Reditque rursus ad minora conuitia,
quia uidet se esse conuictam. et est prouerbium 'ouem
lupo commisisti'.

833 17 1 SIC MIHI DATA ESSE VERBA uidetur plura fuisse
dictura, nisi superueniret Chaerea. 2 QVID ILLVC H. E. 20
per genetiuum casum iniuriose dicitur, per nominatiuum
honorifice. 3 QVID ILLVC H. E. non continuo agnoscit

1 dixit] chem *T* | auxesis *V*, auresis *T*, auxeris *C* ||
4 Histucine *C* | i. sum *V* || 5 histucine minata sit *C*, istuccine
c f ce nam minata sit *T* | pro] quod *T* | hoc] hic *TC* || 6 histucine
C | i.] e. *CV*, c. *T* | h. om. *TC* | ti. *V* || 7 cenam *TC* || 8 tamen
T | hoc *C*, hoc⁸ *V* | introduce *codd.* || 9 qui *TC* | p. h.] m. h. *V*,
m. b. *TC* | e.] r. *V* || 10 quid facerem ista uti. s. c. e. *T*, om. *C* |
s. c. est *V* || 11 cheree dicit *TC*, cherea dicit *V* | ne u. u. a. m. n.
a. i. *TC*, ne u. u. a. e. m. n. a. i. *V* || 12 sincope metaplasmus
(methapl- *TC*, -mu *V*) *codd.* || 13 ouem lupo com. *V*, o. l. c.
C, o. c. l. *T* | tot om. *T* || 14 persona *TC* | adsumptum (corr.
m. 1) *V*, ascriptum *T* || 15 effemineam (om. et) *TC* | et add.
Steph. | meretricum (sscr. m. 2) *V* || 16 redditque *T*, redditque
C | ad] id *T* || 17 conuictam *T* || 19 data uerba esse *T*, d. e.
u. *V* | uidentur *C*, urchem *T* | fuisset *C* || 20 illic *V* | e.] est
V || 21 per — h. e. om. *T* || 22 i. h. est *V* | continue *C*

hunc meretrix, quia etsi adhuc ueste eunuchi indutus est, attamen exuit spadonis incessum uultumque mutauit et praeter uestem totus in Chaeream rediit.

- 834 18 1 ERA MEA T. o. blande ac puellariter arridet.
 2 TACE non silentium indicentis est, sed securam facientis, 5.
 ut (*Ad. II 2, 1*) 'tace, egomet conueniam ipsum'.
- 835 19 HABEMVS HOMINEM i. mire 'hominem' dixit ut reum.
- 836 20 1 IVBE COMPREHENDI QVANTVM POTEST pro 'comprehende': τὸ 'iube' enim uelis significat. 2 *Et* QVANTVM POTEST deest 'cito'. 10
- 837 21 1 QVID ILLO FACIEMVS 'comprehenso' subauditur.
 2 QVID FACIAS ROGAS moraliter expressit puellae stu-
 pentis uerba et non habentis quid respondeat ad ea, quae
 dicta sunt.
- 838 22 VIDE AMABO SI NON C. A. O. I. V. mire ab eo, quod 15
 respondere cooperat, ad aliud transit mirata confidentiam
 Chaereae: is est an non est?
- 839 23 TVM QVAE EIVS C. E. non est impudens, inquit,
 non est nisi similis impudenti. sic alibi (*Andr. V 2, 16*)
 'ueritas inest i. u. a. <i.> u. f.'. 20

1 etsi] se *T* || 2 incensum *C* || 3 totus *om.* *T* | in cherea
 credit *TC* || 4 hera *CV*, cherea *T* | *MEA*] *m.* *V* | *o.*] obsecro *V* |
 arridet *V*, audet *TC* || 5 tace *sscr.* *V*² | indigentis *TC*, indi-
 centis *V* || 6 <est> ut *C* | ego me *T* || 7 ho. i. *V*, hominem *TC* ||
 8 q. p. *V* | comprehendere *TC* || 9 τὸ — uelis *dett.*: irruo (iuno
 T) emento uelle *TC*, irruo ei τὸ *e iube* // / / / / *V*; iubere enim uelle
 Steph. | Et *om.* *T* || 10 potes *V* | deest] *id est* *V* || 11 quid illi
 f. *V* | comprehensio *TC* || 12 quid *f. r.* *V* || 13 et *om.* *TC* |
 quod *V* | respondeat *C* || 15 inde *TC* | si non e. a. o. i. n. *V*,
 si non cum a. o. i. u. *T*, si <nō si breuiter pronuctienda amabo>
 non cum a. o. s. u. *C* | minime *T* | quod *om.* *T* || 16 confidentia
 codd., corr. ed. pr. || 17 is] non rus *T* || 18 quae e. c. est *V*, quae
 est c. *TC* || 19 si malis *T* | impudenti <est> *V*, <est> impu-
 denti *TC* || 20 u. *sscr.* *V*² | *a.*] atque *T*

2.

840 1 1 APVD ANTIphonem v. m. et p. rediens in uiciniam suam causas reddit Chaerea, cur non mutauerit uestem. oportuit autem et iam e re argumenti fuit non mutasse, ut eum uideret meretrix cum turpi habitu incendentem ut reum uitiae uirginis. 2 APVD ANTIphonem v. m. et p. 5 'apud' Antiphonem dixit pro 'in' domo eius'.

3 VTERQVE MATER ET PATER non uterque pater et ultraque mater, sed uterque parens, quia 'mater et pater'.

841 2 1 QVASI DEDITA o. d. e. non tam mirum, si domi 10 erant, sed illud magis mirum, quod in ea domus parte, qua in aedes introeundum erat adulescentulo. 2 VT NVLLO MODO INTROIRE POSSEM superius causa continetur, cur non mutauerit uestem, inferius autem, cur huc redierit.

842 3 QVIN modo quominus.

843 4 1 DVM ANTE OSTIVM s. Antiphonis scilicet. 2 NOTVS MIHI QVIDAM OBVIAM VENIT qui me possit agnoscerē uel qui me nouerit, id est amicus. 15

1 u. m. et p̄r V, et p̄r (pater T) TC | rediens om. TC | uiciniam suam] scaenam? || 2 causam TC | cum T | mutauerit uestem V || 3 et cherea argumenti T, cherea et argumenti C, et de necessitate argumenti V (= dett.); corr. W. (cf. ad Phorm. I 2, 9) | non mutas ut cum audiret meretrix audiret (mer- aud- om. T) eum turpi habitu incendentem (et ced- C) ut (et C) reum uitiate (-re T) uirginis TC, <chaereum uestem> non mutasse ut cum meretrix <uirginem a cherea uitiatam (in mg. m. 2) audiret (sscr. m. 2) eum turpi habitu incendentem intueretur reum uitiae uirginis <imputaret (in mg. m. 2)> V (= dett.), corr. W. || 5 apud a. n. (u. C) m. T | et p̄r V, e. p. TC || 6 apud add. ed. pr. | in add. ed. pr. || 7 utrique (bis) T | et uterque C, utraque V || 8 quia] qui C || 9 pater et mater TC || 10 DEDITA] d. C, om. T | tamen TC | si] sed T, si tam V || 11 erat T | in nulla domus parte V || 12 quam edes TC, praeter quam in aedes in ras. V² (dett.) || 13 possum <p. > TC || 14 cur om. T | hic TC ||

15 quin modo^{pro} quominus (sscr. m. 2) V, qui modo qui in huius TC || 16 hostium st. V, o. s. ē. TC | scilicet] s. e. TC || 17 <an notus> qui dett. | posset V || 18 uel W.: et TCV, an dett. | id est] idem C, idē T

- 844 5 QVANTVM QVEO deest 'uelociter'.
- 845 6 1 IN ANGIORTVM QVODDAM uide non illum uitasse
sub una clausula bis 'in' dicere: 'in pedes' 'in angiportum'.
2 ANGIORTVM sic dicebant uicum non perium uia
publica. 3 DESERTVM INDE deest 'fugiens'. 5
- 846 7 1 ITA MISERRIMVS FVI f. id est: fatigatus, lassus
et languidus sum, dum fugio. 2 Et honesta locutio, ut
miser amando, miser curando.
- 847 8 NEQVIS ME COGNOSCERET pro 'agnosceret' nota
improprie dictum. 10
- 848 9 1 SED ESTNE HAEC THAIS iampridem uisus ipse
nunc primum uidet. 2 HAEREO incertus remaneo atque
defigor. primus metus adimit consilium, sed recognitatio
redit confidentiam.
- 849 10 1 HEM QVID MEA AVTEM QVID F. M. colligit se 15
rursus ad impudentiam Chaerea. 2 Et uide si non
eadem est audacia in Chaerea, quae in suscipiendo faci-
nore fuit. 3 Et ἐλλειπτικῶς <'quid mea autem?'>
4 QVID MEA AVTEM QVID F. M. opportune se confirmauit,
quia si extimuisset aufugissetque, nihil nuptiae promo- 20
uerentur.

1 QVEO] queso *TC*, q. V | deest (*corr. m. 2*) *V* || 2 IN —
uide] magniportum q3 inde *TC* | sub una uitasse *TC* || 3 <s. >
in pedes (s. in in *mg. m. 2*) *V* | in angiportum (*sscr. m. 2*)
V, magniportum (*mag- T*) *TC* || 4 agniportum *C*, om. *T* ||
5 dein (deiñ *V*) desertum *codd.* || 6 fvi] f. *TC* | id est] idem
TC | lapsus *TC*, lapsus *V* || 8 amando miser *V*, om. *TC* | curam
do *T* || 9 mequis *T* | me c. *T* | ignosceret *C* || 11 ESTNE] est
ut *TC* | hoc thais *T*, h. t. *V* | uisus ipse] ipse uisus est <a
thaide sed eam> is *V* (= *dett.*) || 12 nunc in ras. *V*² | video *C*|
haereo *V*, om. *T* || 13 defugior *T* | recognitio *C* || 15 HEM — m.]
Hem quid mea (me *C*) autem f. *TC*, quid f. m. *V* | collegit
V, colliget *T* || 16 inde *TC* || 17 eamdem *T* | quae in] quem
TC || 18 Et ἐλλειπτικῶς Steph.: et ē *V*, r. **** *C*, **** *T*|
quid mea autem add. Steph. || 19 MEA] me *TC*, m. *V* | QVID 2.
om. *TC* | m.] mihi *T* || 20 qua si *V*, quasi *TC* | extimus (est- *T*)
se aut fugis q. *TC*

850 **11** 1 BONE VIR DORE hoc totum figurate dicit ut
meretrix et subtiliter; nam scit Chaeream esse quem allo-
quitur, non eunuchum. 2 *Et* hic magna occasio datur
meretrici adeundi adulescentis, qui habitum non mutauit
et adhuc quasi eunuchus et seruus est. 3 BONE VIR d. s. 5
maior obiurgatio est per hanc dissimulationem Thaidis
aduersum Chaereum, quam si illum id quod est appellat.

851 **12** 1 ERA FACTVM non potuit subtilius respondere
Chaerea, quam accommodare se interroganti. 2 SATIN
HOC TIBI PL. hoc potest et non figurate dici sed aperte. 10

852 **13** VNAM HANC NOXIAM A. trisyllabo nomine 'noxiam'
dixit quasi noxam. alibi aliter (*Heaut. II 3, 57*) 'domi-
nam esse extra noxam'.

853 **14** 1 SI ALIAM A. v. o. uerba seruorum, quibus nihil
horribile est praeter praesentes plagas. 2 *Et* non 'cae- 15
dito' sed 'occidito'. 3 *Et* †illa quasi cheree dixerat ad-
hinc irrigor ut fugitiuus.

854 **15** NVM MEAM SAEVITIAM VERITVS ES †fugeres.

855 **16** HANC METVI NE ME C. T. perfecte imitatus est
uerba fugitiuorum, quae apud dominos faciunt comprehensi. 20

857 **18** VIRGINEM VITIARE C. bene intulit 'ciuem', quod
plus est quam 'uirginem uitiare': *αὐξησις* gradatim facta.

1 dare *T* | totum] tecum *TC* || 2 subintelligitur *C*, sub-
stantialiter *T* | nam si scit *V*, non sit *T*, nam p. si scit *C* ||
5 dor. sal. *C*, sal. *T* || 6 dissimilitudinem *T* || 7 aduersus *V*
quasi illum id *TC*, quam si illum illud *V* || 8 hæra *V*, hara *T*
FACTVM] f. e. *V* || 9 quem *T* || 10 hoc tibi pol *T*, h. t. p. *V*
potest] p̄r *T* | non om. *T* | dictum *TC* || 11 noxiam admic. *C*,
noxiam adimit *T*, n. o. *V* | noxiam *C* || 12 quam noxiam *T* ||
13 noxiam *T* = *codd. Ter.* || 14 A. v. o.] ad. o. *C*, ad eo *T*,
c. u. o. *V* | quibus om. *TC* || 15 praeter *Klotz*: post *codd.* ||

16 illa quasi cheree dixerat (-erit *C*) *TC*, alia ^{dixit} quasi *illa* dixerit
(sscr. m. 2) *V* (= *dett.*) | adhinc irrigor (Adhuc irrigor adhic
irrigor *T*) ut fugitiuus *TC*, ^{ad}huc irrigor ut fugitiuus (sscr. m. 2)
deest ut

V || 18 saeuitiam *V* | VERITVS] u. *CV* | fugeres (sscr. m. 2) *V*
(*dett.*), f. che. *TC*; suggere 'es'? (*Schoell*) || 19 metui ne me
erim. (om. *T*) tibi *TC*, m. ne m. c. t. *V* || 21 c. [ciuem *T* |
c. — uitiare om. *C* || 22 auxesis *codd.* | gladatim *T*

858 19 1 CONSERVAM ESSE CREDIDI locus erat, ut diceret
'seruam esse credidi', sed admirabiliter 'conseruam' dixit.

2 Et hoc ipsum miserabiliter pronuntiandum est, tamquam *eam aliam* crediderit atque erat et quasi conseruam debuerit uitiare.

859 20 1 CONSERVAM opportune stomachatur Pythias facta
mentione conseruae. 2 VIX ME CONTINEO QVIN INVOL.
IN CA. minae istae proprie feminarum sunt et in se et
in alios unguibus saeuientium, ut (*Verg. Aen. IV* 673)
'unguis o. s. f. et p. p.'. 3 Sed 'inuolem' ab auibus 10
tractum est, ut apud Vergilium (*Aen. III* 233) 'praedam
p. c. u.' 4 Ergo hoc gestu et digito et motu corporis
est adiuuandum. 5 INVOLEM IN C. apparet more ueterum
intonsum esse.

860 21 ETIAM VLTRO DERISVM A. mire nunc addidit ad 15
accusationem, quod non fugerit saltem.

861 22 1 QVID ITA VERO DEBEAM 'abeam' subauditur;
'uero' autem εἰρωνεικῶς pronuntiandum est. 2 Sane
debere dicimur poenas pro iniuria ei, cui iniuriam fece-
rimus: quas se non debitaram Chaereae ut furcifero dicit 20
Pythias, si illi caedem intulerit in seruili habitu constituto.

862 23 SI ID FECERIM si inuolauerim in capillum eius.

1 conserua *TC* | erat *om. TC* || 2 amirabiliter *T* || 3 misera-
bile *C* | tamquam *<miseraliter>* *codd.* || 4 *eam aliam suppl.*
Goetz | credidit *T* | atque erat *TC*, *<conseruam esse quae*
(in mg. m. 2)> *ciuis* erat *V* (= *dett.*) || 7 continuo *C* | *q. in. in*
ca. V, quin inuol. mcā (in cā *T*) *TC* || 8 mīmē *T* | *proprie*
om. TC | et 1. *om. C* || 9 saeuientum *V* || 10 uirginibus *TC* | *o.*]
ex *T* | inuoluem *V* || 11 predam *q3. i. c. u. u. TC*, *praedamque*
i. c. u. V || 12 digito *W.*: dicto *codd.* | et motu corporis *dett.*:
corporis et motu (-tū *TC*) *TCV* || 13 inuoluem *V* | in capillum
T, in cap. <m.> *C* || 15 der. a. *TC* | ad accusationem *V*, ad
occasionem *TC* || 16 qui *T* || 17 *ITA*] aut̄ *TC* | **DEBEAM** *om. V* ||
18 uero] nō *TC* | ⁱat̄ *V* | *lyronicos C*, ir- *TV* || 19 debere *dett.*:
deberi *TCV* | dicimus *C* | *poenae V* | *<cum>* cui *V* || 20 face-
remus *C* | quasi se *TC* || 21 cedere *TC* | *habitum C* || 23 inuolā-
uerim *C*, inuoluerim *V*

864 25 1 MISSA HAEC FACIAMVS quae? haec scilicet iocularia et futilia. 2 NON TE DIGNVM CHAEREA FECISTI artificiose meretrix ab eo quod licuit ad id quod oportuit transit nec tractat quid sit legitimum, sed quid sit honestum. itaque totam illam partem facti accusandi 5 omittit et ab accidentibus personae adulescentis obiurgat: scit enim uno uerbo obstari posse 'licuit mihi', in domo meretricia scilicet, contra meretricem, ne uideatur irrationalis audacia ingenui a poeta inducta esse. 3 NON TE DIGNVM c. f. 'dignum' pro 'digne', aut deest 'facinus', 10 ut sit: non te dignum facinus fecisti. 4 Mira accusatio mixta laudi et blandimento.

865 26 1 NAM SI EGO D. deest 'et', ut sit: etsi. <et> est ordo: nam etsi maxime. 2 Et bene additum 'maxime', ut appareat, etsi digna sit pati meretrix, non tamen 15 maxime dignam Thaidem.

866 27 AT TV INDIGNVS QVI FACERES TAMEN recte dixit: quattuor enim sunt modi in eiusmodi rebus, ita ut aut uterque dignus sit aut uterque indignus aut altero digno alter indignus aut contra. 20

867 28 1 NEQVE EDEPOL QVID NVNC c. c. s. intellegit Thais amari uirginem ab hoc et ideo sic ait, ut conciliat nuptias. nam satis signi est, quod eunuchi habitum propter hanc sumpsit. 2 Et uide quemadmodum ad captionem nuptiarum res eant: quod tamen dicere non audet Thais, 25

1 h. f. T | scilicet] hic desinit T || 2 suctilia C, futilia ex
subt- corr. V² | FECISTI] f. V || 3 licuit ad id] ad rem C || 4 nec
traxit C | sit om. V || 6 abscentibus C, a ccedentibus (b
et su sser., ce ex ci corr. m. 2) V; corr. Steph. || 7 obtestari C ||
8 scilicet (s.) ed. pr.: sed codd. | meretricem Klotz: meretricia
codd. | irrationabilis C || 9 ingenus C, illa cuius in ras. V² (=dett.),
corr. Steph. || 10 DIGNVM] d. V | aut om. C || 13 ego dič. C, e. d. V ||
et add. dett. || 14 et si] si et C || 17 fac. tamen C, f. t. V ||
18 huius modi C | ut] ait V || 20 <aut> alter C | contra (sscr.
m. 2) V (=dett.) || 21 c. c. s.] con. ea. sc. C | intelligitur C ||
22 ad hoc C | consulat C || 25 res eant ed. pr.: resecan C,
transeat in ras. V² (=dett.) | quod Steph.: ut quod V, ut
quo C || tamen om. V

sed tantum ostendit adulescenti, quem temptat sciens, et ostendit uiam petendae sibi uxoris.

- 871 **32** HOC MIHI BENEFICIVM CHAEREA blande nomen repetitum est 'Chaerea'.
- 872 **33** AT NVNC DEHINC SPERO nunc iam Chaerae uera 5 ueris <repens>at <ac> recedit a iocularibus.
- 873 **34** 1 SAEPE EX HVIVS MODI RE hoc est turbulentia.
2 QVAPIAM quacumque uel aliqua.
- 875 **36** 1 QVID SI HOC QVISPIAM V. D. pleraque repentinis impulsionibus nata mirisque prouentibus deo adscribi solent, 10 ut (*Verg. Aen. II* 632—33) 'descendo ac d. d. f. i. et h. e.' et (*Aen. III* 715) 'hinc me digressum u. d. a. o.' et *Sallustius* (*Hist. IV fr. 60 M.*) 'ut tanta repente mutatio non sine deo uideretur'. 2 QVID SI HOC Q. V. D. uult amorem intellegi deum.
- 876 **37** 1 EQVIDEM POL IN EAM PARTEM ACCIPIOQVE ET VOLO ut aeterna inter nos sit gratia et ex malo principio confletur magna familiaritas. 2 ET VOLO 'euenire' subauditur. et est σύλλημψις tertia.
- 877 **38** 1 IMMO ITA QVAESO utrum meretricem an deos 20 quaeso? utrumque enim accipi potest. 2 An 'quaeso unum hoc scito'?
- 878 **39** SCIO unde sciat Thais, inepte quaeritur, cum ipsa res clamet numquam hanc condicionem, ut pro seruo se fingeret, subitum Chaeram sine amoris impulsu. 25

1 sed tantum] conjecturis *in ras.* *V²* (= *dett.*) | sciens et] sciens *am*<*antem* uirginem et (*in mg. m. 2*) *V* (= *dett.*) || 2 petere de sibi *C*, petendae *V* || 3 **BENEFICIVM**] b. *V* | blando non *C* | *repetitum est V* || 5 at nunc d. spero *V*, ad hunc ob hinc spero *C* || 6 ueris repensat ac recedit *W*. (ac *Schoell*): ueris at recedit *C*, ue<ris aequi (*in mg. m. 2*) *parans* recedit *V* (= *dett.*) || 8 quepiam quecumque *C* || 9 quod si hoc · quis · p. u. d. *C* | repititus repulsionibus *C* || 10 ascribi *C* || 11 descendendo *C* [e ·] c. *V* || 12 digressum u. d. a. o. *V*, dignus uid. a. o. *C* || 14 quidem si hoc o. p. u. d. *C* || 16 pollineam *C* | eam p. a. et u. *V* || 17 ut] et *C*] et om. *C* || 18 compleatur *C* || 19 est om. *V* | silepsis *C*, silensis *V* | tertia <ē (add. m. 2)> *V* || 22 hoc scio *V* || 23 inepte] unice *V* || 24 pro <eunicho et> seruo *dett.* || 25 impulsu amoris *C*

- 879 **40** NVNC IGNOSCO TIBI quod culpa non sit hominis
sed amoris.
- 880 **41** NON ADEO INHVMANO INGENIO non tantum, quantum
putas; ut (*Verg. Aen. I* 567) ‘non obtusa adeo gestamus pectora Poeni’.
- 881 **42** 1 NEQVE TAM IMPERITA VT QVID AMOR v. n. ‘non
inhumano’ quia homo, ‘non imperita’ quia meretrix.
2 *Et* ‘neque tam imperita’ inquit, quasi dicat: neque tam
pudica sum, ut quid amor ualeat nesciam.
- 882 **43** TE QVOQVE IAM THAIS bene ‘quoque’: non enim 10
iam hanc ita amat, ut illam neglegat, sed hanc illius
causa.
- 883 **44** POL TIBI AB ISTO E. C. INTELLEGO facete, tam-
quam qui soleat capillum ac uestem conscindere, quam
amauerit.
- 884 **45** 1 NON AVSIM pro ‘non audebo’. et est uerbum
huius temporis tantum. 2 NON AVSIM utrum propter
aetatem an potius propter fratrem Phaedriam? 3 NIHIL
TIBI QVICQVAM παρέληνον quartum. 4 Aut ‘nihil’ pro
non. 5 DESINAS pro eo quod est ‘desine’, aut deest 20
'fac' ut sit: fac desinas.
- 886 **47** 1 EGO ME TVAE COMMENDO ET COMMITTO FIDEI
satis amatorie, ut appareat nunc maxime captum Chaereum

3 INGENIO] in . V | non tantum W.: mutatum C, immisis
sum V (= D, om. LP) || 4 ut obtusa a.o.a.g.p.pe. C||
6 aut q.a.u.n. C || 7 homo V, hūc C || 9 pudica om. C||
11 hac C || 13 ab.i.e.c.i. C, ab isto ^he.c.e.intelligo V||
14 qui (ex quē corr. m. 2) V, que C | capillo C, capillū (ex -lo
corr. m. 2) V | ueste C, ueste^m (corr. m. 2) V | considere C,
his
conscindere (sscr. m. 2 = dett.) V | qui ama uerint (-runt C)
codd., corr. Steph. || 16 ausi C || 17 <non> tantum C | ausi C |
propter V, post C || 18 aetatem <suam> V (= dett.) | propter V,
posquam C | <suum (in mg. m. 2 = dett.)> fratrem V, fratrem
in mg. C¹ || 19 parelicon quantum C, parelcon quartum
(sscr.) V² || 20 desinat C | aut] et C || 22 ego me tue
me t. c. f.
comm̄ et mitto fidei C, Nunc ego te in hac re a.on.a.s. V||
23 appareant C

ac mancipatum uirgini. 2 COMMENDO ET C. F. commen-
damus nos cognitis, committimus ignotis. ergo αὐξησις
est maioris officii fidei circa Thaidem.

887 48 TE MIHI PATRONAM CAPIO 'te' adiectum uim habet
<et> ex animo supplicantis habitum adulescentis ostendit. 5

888 49 EMORIAR SI NON HANC V. D. uide <an ex> animo
iurauerit adulescentulus, cui in ipso flore nihil dulcius
uita est.

889 50 1 TAMEN SI PATER ἔλλειψις. 2 Vel ἀποσιώπησις
secunda. 3 AH QVID VOLET CERTE SCIO 'ah, quid?': 10
deest 'dicat'. et ista omnia ad confirmationem ualent.

890 51 1 CIVIS MODO HAEC SIT mire id in uotum con-
uersum est, quod timere potuit non ducturus uxorem.
2 PAVLVLVM OPPERIRIER SI VIS IAM F. I. H. A. V. adeo cito
probari potest. 15

894 55 EGO VERO 'uero' modo consentientis est aduer-
bium, alias confirmantis, alias coniunctio est, alias particula ironiam iuuans, ut (*Verg. Aen. IV 93—94*) 'egre-
giā uero laudem et s. a. r. t. p. t.'

895 56 DOMI POTIVS OPPERIAMVR QVAM H. A. O. non ignara 20
illecebrarum meretrix non solum retinet Chaereum, uerum

1 comitto et ē·f· C, cōmmando ^t c·f· V || 2 nos] non V |
cognotis V | auxisis et C, auxesis ^s et (s m. 2) V || 4 patronam
dett.: matronam C, m. V | c. V || 5 et add. dett. | suspicantis
C || 6 hanc] h. V | uide om. C | an ex add. W. | aiō iurauit C,
amorem in ras. V² (= dett.); corr. W. | adolescentuli codd.,
corr. W. | in om. C || 8 est <ipsam tamen despicere si sibi hec
uxor non datur> dett. || 9 eclipsis uel aposiopesis C, ελλιψις
uel αποσιωπησις V || 10 AH — ualent in mg. V² | ha quid ualet
C | ha quid C || 11 dicas CV² | sed ista omnia C, et omnia
ista V² | ualet C || 12 cuius C | id] hic in ras. V² | conuersum
Steph. (-us ed. pr.): concursum C, contrusus V (= dett.) | quod]
qui V (= dett.) || 13 timere <non> C || 14 op·s·iam i·h·a·
u. V, operier fē iam·s·h·a· uirgi C || 16 VERO] maneo sscr.
V² (= dett.) | uero sscr. V² || 17 est om. C | particulam CV ||
18 yroniam CV || 19 et spo· ampla r·t·p·t· C, e·a·r·s·t·
p·t· V || 20 domi p·o· quam h·a· hostium V || 21 inlecebra-
rum V | retinens C

etiam uocat ubi uirgo est, et satis callide interrogat an uelit, quasi nesciat uelle.

- 896 57 IMMO PERCVPIO amatorie non ‘uolo’ sed ‘percupio’.
 897 58 1 HVNC TV IN AEDES pronomen in his plus ualet quam accusatio. 2 HVNC TV IN AEDES COGITAS mire cum 5 illa iam uelit, ‘cogitas’ dixit uolens, ut ne cogitet.
 3 ROGITAS ⟨HVNC TV⟩ IN AEDES ⟨C.⟩ R. per ancillae uerba uult ostendere, quam sit ⟨experta⟩ meretrix tractandorum adulescentium.
 898 59 1 POSTHAC post hoc factum, post hanc audaciam. 10
 2 CREDE HOC MEAE FIDEI puellariter dixit ‘meae fidei’.
 899 60 1 DABIT HIC PVGNAM ALIQVAM ‘pugnam’ pro stupro.
 Vergilius (*Aen. XI* 736) ‘at non in Venerem segnes nocturnaque bella’, †ut ueretur bella et ingens facinus.
 — 2 *Vt Lucilius* (*l. inc. fr. 111 M.*) ‘uicimus, o socii, et 15 magnam pugnauimus pugnam’. — ‘dabit’ autem proprie ut de re magna, ut (*Verg. Aen. XII* 453—54) ‘dabit ille ruinam arboribus s. s.’ 3 AV TACE OBSECRO ‘au’ interiectio est perturbatae mulieris, ut apud Graecos †autay.
 900 61 1 PARVM PERSPEXISSE EIVS VIDERE AVDACIAM ironia 20 est ‘parum’. 2 *Et* non ‘sensisse’ sed ‘perspexisse’ dixit, ut iam non sit experienda, quae sit perfecte cognita.

1 uocet C | callida C || 2 uelit V || 4 aedes ⟨suus⟩ C | pronomen — COGITAS in mg. V² || 5 cogitas V || 6 ut recogitet V, et recogitet C; corr. Westerh. || 7 cogitas CV | in a. e. r. C, in aedes r. V | per ancillae] pticule C || 8 tractandorum meretrix adolescentulum C | experta in mg. V² (= dett.), om. C || 10 factum ⟨est⟩ C || 11 h. m. V | puellaꝝ C || 12 dabit hic aliquam C, dabit h. p. a. V || 12 pugnam sscr. V² | strupro C || 13 uirg. at V, mutat C || 14 ut ueretur C, ferentur in ras. V² (= dett.); id est ueneria *Goetz* | et impudens facinus *Goetz*; *fort.* Et ⟨‘pugnam’⟩ ingens facinus, ut *Lucilius etc.* (cf. *ad Ad. V 3, 57*) || 15 uicimus o socii V, uitium o sotii C || 17 ut — dabit W.: ut uidere magnam ut dabit C, *pro inducit ut* magnam dabit V (= dett.) || 18 hau tace obsecro hau V, aut age obseero aut C || 19 ut] et V | . aut . ay . C (ay dett.), aut nūc & v V; *Ioó Steph.* || 20 PARVM om. C | eius uidere magnam audaciam C, eius u. a. V | yronia CV || 21 est dett.: ei V, . N . C | Et dett.: est CV || 22 sit experienda sit ⟨illius audacia quae (in mg. m. 2 = dett.)⟩ sit V | cogita C

- 901 **62** 1 NON FACIAM PYTHIAS bene et moraliter appos-
 sum 'Pythias'. 2 NON POL CREDO CHAEREA NISI *<si>*
 COMMISSVM NON ERIT ioculariter ut ille 'Pythias' dixit,
 ita haec 'Chaerea'. 5
- 902 **63** 1 QVIN PYTHIAS iterum nomen uultuose est additum.
 2 QVIN pro immo.
- 903 **64** NEQVE POL SERVANDVM TIBI QVICQVAM DARE AVSIM
 totum garrule et gesticulose, ut puellam cum adulescen-
 tulo fabulari uideas.
- 905 **66** ADEST OPTIME IPSE FRATER 'optime' opportune. 10
 et non additum cuius frater, utpote in re manifesta.
- 906 **67** NOLO ME IN VIA CVM H. V. V. subtiliter adulescens,
 quia nihil profecerat dicendo 'percupio', inuenit causam,
 qua tandem ingredi possit.
- 907 **68** 1 QVAM OB REM TANDEM 'tandem' pro tamen. 15
 2 Interrogatio haec increpationem continet impudentissimi
 facti. 3 AN QVIA P. haec interrogatio irrisio plena
 est in eum, quem nihil pudeat.
- 908 **69** 1 ID IPSVM hoc uelut modesto uultu dicitur, adeo
 ut imitetur dictum uultumque eius Pythias. 2 VIRGO 20
 VERO 'uero' εἰρωνεικῶς. 3 Nam ironia est, ut (*Verg.*
Aen. IV 93) 'egregiam uero laudem'. 4 VIRGO quasi
 † quid nam minis reuerentem ac uirginalis uerecundiae.
 5 I PRAE SEQVOR manifestum est, cur meretrix docta

1 non faciam p. *V* | mirabiliter *V* || 2 CHAEREA *om.* *C* ||
3 comissum non erat *C*, c. non f. *V* | ut illa *C* || 5 nomen
om. *C* | *<et>* est *C* || 7 tibi qui equam dare ausum *C*, t. q. a.
d. *V* || 10 adest o. i. f. *V* || 11 *<oportune>* additum et non
<cuius> cuius frater *C* | in re] iure *C* || 12 IN VIA] ḡh *C* | cum istac
u. u. u. *V* | suetiliter *C* || 13 proficerat *C* || 14 quia talem in-
grid possit *C* || 15 tandem *om.* *V* || 16 impudentissimus acti *C* ||
19 molesto *codd.*, corr. *Bentley* | ideo *C* || 20 imitaretur *V* | uul-
tum q *C* || 21 uero *om.* *V* | νρονικωσ (yronicos *C*) nam yronia
CV || 22 quasi quid nam minis reuerentem ac uirginalis uere-
cundie *C*, quasi qui *minus* reuerentem uirginalis uerecundiae
V (quasi qui minime pudicitiae statum ac uerecundiae uirgi-
nalnis ueneretur *dett.*); quasi: quem uidi iam nimis etc.
(*Schoell*)? || 24 cur *V*, cum *C*

capiendorum more iuuenum praeire uelit Chaeream: ut in consequendo ipsa sit tardior; uult enim illi liberum sine arbitris cum puella esse colloquium et licitum amorem. *nisi forte putamus Terentium haec sine causa fecisse, qui sit artificiosissimus poeta.* nam neque ipsa ingreditur cum 5 Chaerea neque ingredi simul permittit Pythiam.

- 909 70 TV ISTIC MANE VT CHREMEM INTRODVCAS PYTHIAS relictta est Pythias ob multas causas et imprimis, ut possit per eam delusus Parmeno pauore suo senem compellere ingredi ad meretricem et praesentem fieri ad confirmandas 10 nuptias.

3.

- 910 1 QVID QVID VENIRE IN MENTEM NVNC POSSIT MIHI in hoc loco cogitantis disputatio est apud se ipsam Pythiae, quatenus Parmenonem dolo possit ulcisci.
- 911 2 1 QVIDNAM sic Cicero (*in Verr. II, IV 3, 5*) ‘quem? 15 quemnam?’ 2 QVI REFERAM quomodo uel ut.
- 912 3 1 QVI HVNC SVPOSVIT NOBIS proprie ‘supposuit’; nam ut subduci dicuntur, quae nolumus amittere, ita supponi, quae non desideramus. sic Plautus (*Casin. V 4, gr. 7*) ‘huic supponatur hircus unctus nautea’. 2 MOVE 20 VERO TE OCIVS ‘uero’ pro interiectione est stomachantis.
- 913 4 1 VIDEO SED NIHIL PROMOVES hinc est illud Vergilianum (*Aen. IV 641*) ‘illa g. s. c. a.’, scilicet non re celebrabat sed studio. 2 PROMOVES proficis.

1 iuuenum more C | ut] ḡt V, et C || 2 ipsam C | libenter C || 5 nam neque] namque C || 6 simul om. C || 7 ut c. i. p. V || 8 pithias relictta est C || 9 elusus C | compellare C, impellere V || 12 Quicquid CV | <est q. > u. in m. p. n. m. V || 13 pithiam C, pithiae V || 14 q̄ts C || 15 quemquam (om. nam) C || 16 qui<dnam (*in mg. m. 2*)> V || 17 qui hunc s. n. V || 18 ut om. C | uolumus admittere C || 19 desideraremus C || 20 huic V; ei Plaut. | <pro scorto> supponetur Plaut. | hyreus C | naute! amoue C || 21 TE ocivs om. V || 22 sed n. p. V | hoc V || 23 illa g. o. e. a. CV || 24 celebrat V, celerabat C

- 915 6 1 AMABO QVID AIT COGNOSCITNE exhibitum spectatori est, quod post scaenam geretur, id est agnitus puellae.
- 2 AC MEMORITER plus intulit quam interrogabatur; nam magna sunt signa, in quibus anilis memoria non errat. 3 AC MEMORITER responsionis breuitas attulit compendium perquirenti, ne plura interrogaret.
- 916 7 NAM ILLI FAVEO VIRGINI quasi dicat: illi faueo, non Chaereae. et simul causa est, cur illum ulcisci cupiat, quia scilicet multum illi fauet.
- 918 9 1 VIRVM BONVM ironia. 2 ECCVM PARMENONEM 10 INCEDERE VIDEO res odio dignior: non iter sed incessus.
- 919 10 1 VIDE VT OTIOSVS SIT inuidet illi securitatem, quem sollicitum redditura est; non enim erit ulla alia uindicta post praeter istam. 2 VIDE VT OTIOSVS SIT et uultu dicit et gestu esse securum. 3 Et mire poeta 15 laetum describit, ut repente ostendat esse commotum.
- 4 SI DIS PLACET proprium est exclamantibus propter indignitatem alicuius rei.
- 920 11 1 SPERO ME HABERE pro 'habitaram'. 2 Aut 'spero' pro credo more suo. 3 MEO MODO id est: 20 ut uolo.
- 921 12 IBO INTRO VT DE COGNITIONE CERTVM SCIAM eleganter fatigare Parmenonem non necessarium putat, sed ex occasione. adeo non propter eum dicit se ire intro, exituram autem, <ut> in timorem coniciat. 25

1 quid a·c·n· V || 2 quid dett. | cenam C | geretur vel gereretur dett., geratur ed. pr. | agnita puella V || 5 erat C | breuiter V || 9 scilicet] s·c· C || 10 uirum b· V | yronia V, yronia C || 11 i·u· V | odio ex hodie corr. C | iter in ras. C² || 12 uide u·o·s· V || 13 que C, quae V | ulla V || 15 et 1. om. V || 17 Si ex sed corr. C | diis CV | <et> exclamantibus V | propter Steph.: post codd. | dignitatem C || 20 MEO] eo C V¹ || 22 ut de c·c·s· V || 23 fatigare] interrogare C (dett.) || 24 propter Rabbow: post codd. | eum — ire] endo scire C || 25 exitura codd., corr. Rabbow | ut add. ed. pr. | <ipsum> in dett. | coniciat V, commicciatus C

4.

923 1 REVISQ QVIDNAM CHAEREA HIC RERVM GERAT QVOD
SI A. R. T. 'astu' pro astute modo aduerbium est, alias
nomen, ut (*V* 5, 17) 'an in astu uenit?'

924 2 DI VESTRAM FIDEM modo non inuocantis sed mirantis
est: figura ἐπιμονή per ἐκφώνησιν facta. 5

926 4 1 NAM VT OMITTAM QVOD EI A. D. ET C. cum dicere
deberet 'quod ei amorem difficultimum et carissimum
confeci', primo quasi oblitus dicti superioris transiit ad
uirginem, deinde addidit 'eam' ex abundant. quod <si>
dixisset 'amorem confeci', posset intellegi 'confeci' ex- 10
pediui, perfeci. at uero 'uirginem confeci' quid in-
tellegemus nisi hoc unum, quod insultanter Parmeno
confectam uirginem quasi dicat superatam atque
deuictam pro alio? nam proprie hoc uerbum con-
uenit gladiatoribus his, qui grauissimis uulneribus occu- 15
buerint. sic Cicero in Catilinam (*II* 11, 24) 'gladiatori
illi confecto et saucio'. 2 Conuenit ergo seruilibus
uerbis et uelut ioco se uerniliter iactanti et rem confectam
esse in puella uirgine et non exhiberi Chaereae damnum
uel negotium. 20

927 5 1 A MERETRICE AVARA . . . VIRGINEM QVAM AMABAT
ἀποσιώπησις secunda.

1 Reuiso quid nam c. h. r. g. q. s. a. rē. t. *V* | che. *C* ||
2 si astute trac. *C* || 3 an] iam *codd.* || 4 dii *codd.* | uostram f.

V | admirantis *C* || 5 ἐπιμονή per ἡαց φονεῖν *V*, *v* * * * * per
hoc foues in *C* || 6 nam ut omittam quod ei a. d. r. *V*, nam
ut alias o. quod ei ad et c. *C* || 8 primum *C* | dictis *C* ||
transit *C* || 9 addit *C* | eam *Rabbow*: ea *C*, causam *V* (*dett.*) |
si add. *Steph.* || 10 posset — confeci *om.* *V* || 11 ad uero *C* ||
13 confe<cit confe>ctam (*suppl. m. 2 in mg.* = *dett.*) *V* | dicat
om. *C* | dicat quasi *Umpfenb.* || 14 nam] non *C* || 15 occubuerunt
C || 16 Katalinam *C* || 18 ioco'se *V*, iocose *C* | uertiliter <et> *C* |
iactantę *V*, iactantie *C* | et rem] et *CV*, rem *dett.* | confessam
dett., confessam *CV* || 19 et non — negotium *om.* *C* | exhiberi
dett., -re *V* | aposiopesis *codd.*

- 926 4 3 DIFFICILLIMVM quia 'a meretrice auara'.
 927 5 2 CARISSIMVM quia 'uirginem quam amabat'.
 930 8 1 ID VERO EST 'uero' nisi ornatuum esset, nihil
 significaret. 2 PALMARIVM palma dignum.
 931 9 QVO MODO ADVLESCENTVLVS MER. ING. ET M. P. N. 5
 optime non 'meretricis' dixit sed potius 'meretricum'.
 933 11 1 MATVRE cito et ante tempus. 2 VT CVM COGNO-
 VERIT suauiter non 'nouerit' sed 'cognouerit' dixit, quod
 est plene ac perspicue <nouerit>. 3 MATVRE VT CVM
 C. P. O. bene addidit <'perpetuo oderit'>: fere enim cito 10
 cognouisse obfuit, si id ad illecebram fuit, quod cognitum
 est cito.
 934 12 1 QVAE DVM FORIS SVNT apud amantes scilicet.
 2 NIHIL VIDETVR MVNDIVS bene 'uidetur', non enim sunt.
 3 NIHIL VIDETVR MVNDIVS NEC M. C. QVICQVAM N. M. E. 15
 bona uarietas: nam nec omnia per 'magis' aduerbiū
 profert nec omnia per comparatiū gradum.
 935 13 NEC MAGIS COMPOSITVM Q. N. M. E. ne diceret
 'compositius' aut 'elegantius', more suo, ut supra (II 1,
 20—21) 'hoc nemo fuit minus ineptus, magis seuerus 20
 q. n. m. c.'. 1
 936 14 1 QVAE CVM AMATORE S. C. C. unum 'cum' prae-
 positio est, alterum 'cum' coniunctio. et dicitur haec
 1 difficillimum quia — amabat carissimum quia — auara
 codd., *transp. Wieling* || 4 significet *C* || 5 quomodo adolescens
 (dolosc. *C*) mer. (m. *V*) ing. (ingenia *V*) et (c. *C*) m. p. n.
 (*om. C*) *CV* || 6 optime *om. C* || 7 matura *C* | utrum cognoscerit
 C || 8 norit *CV* || 9 plene ac perspicue nouerit *Goetz*: plena
 perspicata *C*, plenā perspicata fuerit *V* (= *dett.*); plenae per-
 spicaciae *Steph.* | MATVRE — o.] <mature ut cum cognouerit
 perpetuo oderit (*in mg. m. 2*)> cognouerit *V*, ut e et cum c.
C || 10 perpetuo oderit *add. W.*; mature *sscr. V²* (= *dett.*) |
 ferre *C* || 11 id *om. C* | cognitus *CV*, corr. *W.* || 13 quae d.
 f. sunt. *V* | scilicet] s. c. *C* || 14 mondius *C*, m. *V* | sunt] est
 V || 15 mondius *C*, m. *V* | nec ma. com. quicquam n. m. e.:
C, n. m. *V* || 16 nec] non *C* || 17 proferet *V*, profert² *C* |
 comparationem *C* || 18 compo. q. nec magis el. *C* || 20 hic *C* ||
 21 c.] e. *CV* || 22 quae cum amatore s. c. *V*, que amatore
 suo *C* || 23 cognitio *C*

figura πλοκή. 2 LIGVRIVNT ἀπὸ τοῦ λιγυροῦ, quod suaue secundum Graecos intellegitur, ligurire dicitur, qui eleganter et morose cumque multo fastidio suauiora quaeque degustat.

937 15 HARVM VIDERE i. ordo erat: harum ingluuiem 5 uidere s. e. a.

938 16 QVAM INHONESTAE s. s. id est: cum solae sunt, ut inmotae atque auidae cibi, quae cum foris cenant, liguriunt!

939 17 1 QVO PACTO EX IVRE 'ex' pro 'cum' positum est.

2 Aut deest 'madidum' aut 'maceratum' aut 'emollitum'. 10 nam apparet et sordidum esse, quia sit ater, et durum utique, qui ex iure hesterno sit comedendus. cui contrarium Sallustius †fuit de deliciis militum loquens (*Iug. 44, 5*) 'panem in dies mercari' inquit. 3 EX IVRE HESTERNO PANEM ATRVM VORENT 'panem atrum hesterno 15 ex iure', ut quidam uolunt, ex antiquitate mucidum accipimus.

941 19 EGO POL TE PRO ISTIS DICTIS ET FACTIS SCELVS VLCISCAR miro artificio poetae et ab initio non placatur

1 πλοκή Sabb.: litotes (*in mg. m. 2 λιτότεσ*) V, .i. * * * * * C; liptotes ed. pr., unde λιπτότης Steph. | ἀπό τον λιγυρον ed. pr.: ἀπὸ τον ἀπχρε V, * * * * * C | sua ^{ue} (*sscr. m. 2*) V, sua C || 3 morose cumque V, more secum que C || 4 degustat C || 5 VIDERE] u. V | ingluuiem uidere C, uidere ingluuem V || 6 s. e. a. (= saluti est adulescentilis)] s. c. a. V || 7 quam i. s. s. V, quam inhonestem C | idem C | sunt] sint V || que

7 ut V || 8 inmota & uide (*om. cibi*) C, ignotae atque auidae cibi V (*dett.*); inhonestae (= *Ter.*) Steph., illotae Klotz, inmodicæ Goetz, inhiant (*om. atque*) Schoell. An inmundæ? | liguriunt] 1. C || 9 pro compositum *codd.*, corr. Steph. || 10 Aut *om. C* | molli-tum C || 11 esse — utique W.: eis et quia si taceret durum utrique C, eis et quasi acre ut durus *<panis (in mg. m. 2)>* uterque (*e sscr. m. 2*) V || 13 fuit] posuit Steph., fuse Schoell | de *om. C* || 14 inquit V | ex iure hesterno pane panem atrum ut quidam uolunt ex antiquitate mucidum uocant hesterno ex iure accipiemus C, pane *<m a. u. hoc est ut quidam uolunt ex antiquitate musci-dum q. d. panem (in mg. m. 2)>* muscidum ex iure hesterno acci-pientes deglutiunt V (*sim. dett.*); corr. W. || 18 d. et f. ul. sc. C

Pythias nec redit in gratiam Chaereae et insuper nunc a Parmenone irritatur magis, ut per eam Parmeno terreatur, per Parmenonem ingredi ad Thaidem cogatur senex, per senem nuptiae confirmantur. *haec ergo artificibus et cruditis, cetera spectatoribus poeta exhibet.*

5

- 943 **21** 1 PRO DEVUM FIDEM FACINVS FOEDVM uim magnam ostendit deorum implorans fidem, quasi in hoc negotio nihil proposit humanum auxilium. 2 PRO D. F. hoc loco simulata perturbatione sui Parmenonem terret Pythias.
 3 PRO D. F. haec singula pronuntianda sunt pauido et 10 attonito uultu. 4 FOEDVM pro crudele. Sallustius (*Catil. 15, 5*) 'foedi oculi'. 5 O INFELICEM ADVLESCENTVLVM plus est misereri iam adulescentis Pythiam quam irasci ei.
- 944 **22** O SCELESTVM PARMENONEM ut uerba sunt, periit 15 profecto miser adulescens, cum in eodem peccato Parmenoni irascatur Pythias, non Chaereae.
- 945 **23** MISERET ME haec omnia quasi secum loquitur et fingit se nescire quod astet Parmeno.
- 946 **24** 1 QVAE FTVRA EXEMPLA DICVNT IN EVM INDIGNA 20 graues poenae, quae possunt ceteris documento esse, exempla dicuntur. 2 QVAE F. E. D. I. E. <I.> modo per 'indigna' foeda crudeliaque significat, ut (*Verg. Aen. VI 162—63*) 'atque illi Misenum in l. s., u. u., u. i. m. p.', qui cantu uocabat in c. d. (*cf. Aen. VI 172*). 25

1 cherea *V* | nunc *in ras.* *V*² || 2 irritata *V* || 3 rogatur *V* ||
 4 confirmantur *dett.*, -mantur *V*, -mamentum *C* || 6 *nova scaena*
incipit in codd. | Proh *V* | *DEVUM*] *dñi C* | *FIDEM — FOEDVM*] atque
 hominum fidem *V* || 7 imploras *C* || 8 auxilium] consilium *C* |
 pro f. d. *C*, proh d. atque h. f. *V* || 9 simulatione perturbata
C || 10 proh *V* | haec *om.* *C* | pauido *ex-de corr.* *V* || 11 foedus
 pro *C* || 12 ado. *V* || 13 miseri iam *ē*; *C* || 14 ei *om.* *V* || 15 par.
V || 16 perfecto *C* || 17 irascitur *C* || 19 non scire *C* | quoad astet
C, quod adsit *V* || 20 dicunt e. i. e. indigna *V*, d. uo. *C* ||
 21 poenae quae] pro neque *C* | documenta exempla esse *C* ||
 23 f. — e.] e. d. i. e. *V*, d. e. z. e. *C* | crudeli atque signifi-
 cit *C* || 24 misenum (-rum *C*) <ut> *CV* | u. n. n. i. *V* ||
 25 in] m. *CV*

- 947 25 QVAE ILLAEC TVRBA EST quae loquitur an quam ostentat ex uultu ac dictis? sed apparet uultum Pythiae turbam dicere, ut in Andria (*I 4, 7—8*) ‘sed quidnam P. e. u.? uereor quid siet. o., u. s. n. q. h. t. t. a.’
- 948 26 ROGITAS AVDACISSIME totum hoc terribile est in 5 gestu ac uultu Pythiae et nimis usitatum ac femineum.
- 949 27 PERDIDISTI ISTVM QVEM ADDVXTI PRO EVNVCHO artificiose non accusat quid peccauerit aduersus Thaidem, quasi ex poena adulescentis plus doleat quam irascatur.
- 950 28 1 DVM STVDES DARE VERBA NOBIS bene ‘studes 10 dare’: neque enim dedisti. 2 QVID ITA ‘dicis’ deest, ut sit: quid ita dicis?
- 952 30 1 SCIN EAM HINC C. E. ‘eam’ abundat, quemadmodum supra (*v. 6*) ‘quam amabat uirginem, eam confeci sine molestia’. 2 ET FRATREM EIVS ESSE APPRIME 15 NOBILEM haec ad terrorem gradatim aucta sunt; nam primo ‘uirginem’ posuit, post ‘ciuem’, ad ultimum ‘nobilis sororem’.
- 953 31 1 NESCIO perturbatus Parmeno nec negare potuit nec consentire, *<quare>* quasi defensionis loco dixit ‘nescio’. 20 2 ATQVI SIC INVENTA EST facile est, ut credat qui nescit. ergo Pythias non laborat, ut suadeat ciuem esse. 3 ATQVI SIC INVENTA EST magnum horrorem incutit audienti non accusando sed miserando Chaereum.

1 quae i. t. est *V*, quae illa hec turba est *C* | an quam *V* ||
 2 ostendat *C* | atque *V* | uultus *C* || 3 turba *C* | sed *om.* *C* ||
 4 quid] quae *V* | siet o.] sciet. c. *C* || 5 est *om.* *C* || 6 et nimis
om. *C* || 7 q. a. pro. e. *V* | aduxisti *C* || 8 aduersum *C* || 9 quam
<s> irascatur *<par.>* (*add. m. 2 = dett.*) *V* || 10 uerba dare *V* ||
 13 scin eam hinc e. c. eam *V*, scini eam h. c. e. eam *C* ||

15 ESSE *om.* *C* || 16 n. *V* | gradatim *W.*: et gratiam *C* et
 gratiam *V* || 19 perturbatur *C*, -tur^s *V* (= *dett.*) || 20 quare
add. Schoell; sed *dett.* | nescio *om.* *C* || 21 Atque *C* | ut *V*, quod
C | qui] quod *C* || 22 nescio *C* || 23 atque *C* | magnuo *C* ||
 24 audiendi *C* | miserando *ed. pr.*: mirando *V*, admirando *C*

- 954 **32** FRATER VIOLENTISSIMVS hoc inuentum est, quo
declaretur 'adeo nobilem' (*I 2, 124*).
 955 **33** CONLIGAVIT EVM PRIMVM MISERIS MODIS mira tarditas ad torquendum Parmenonem; simul etiam relictus ad succurrendum locus. 5
 956 **34** ATQVE EQVIDEM ORANTE VT NE ID FACERET THAIDE adeo 'uiolentissimus'. et recte hoc additum, ne speret auxilium de Thaide.
 957 **35** 1 NVNC MINATVR P. S. bene 'minatur', ut succurri possit ei, qui non sit passus. 2 MINATVR P. S. deest ¹⁰ 'facturum'. 3 ID QVOD MOECHIS ⟨s.⟩ subauditur 'fieri' et 'facturum'.
 959 **37** QVID ITA TANTVM nimis callide Pythias et dicit uiolentum et tamen iniustum audacemque dici non patitur, sed defendit, ut magis terreat Parmenonem. 15
 960 **38** IN DOMO MERETRICIA P. Q. causa finalis: uirginem ciuem apud meretricem uitiauit, mercedem offert, petitur ad supplicium.
 961 **39** NESCIO quam astute dixit 'nescio', ne laborans ad contradicendum amitteret fidem personae simplicis ac uera ²⁰ dicentis. uult enim magis nuntii officio fungi quam persuadentis.
 962 **40** 1 DICO EDICO αὐξησις, ut supra (*II 3, 3*) 'ubi quaeram, u. i.' 2 DICO EDICO 'dico' tibi, Pythias, 'edico' omnibus tuis. 3 Ergo ad uniuersos utrumque refertur, ²⁵ et 'dico' et 'edico'.

1 uiolentis · s · C | quo — adeo Westerh.: quod daretur ad codd. || 3 Conligant (i ex e corr.) · N · primum miseris nodis C, colligauit eum p · V | mira tarda os ad C || 5 locum C || 6 vt — THAIDE] n · u · id f · t · V || 7 aditum C | separat C || 9 mi · V | p. s.] ipē C, om. V | minatur V² || 11 id om. C | mechis C, m · V || 12 et facturum om. dett.; del.? || 13 TANTVM] t · V | et dicit] et de C, et si V || 14 uiolentium C | et] sit V || 16 meretricia V, -cis C | p. q.] d · q · quae V || 18 supplicium ⟨cum⟩ C, (cum del.) V || 20 admitteret C | simplicis personae C || 21 enim om. V || 23 αὐξησις V, ***** C || 24 ⁱ u · i · C, om. V | dico om. C

- 963 **41** 1 OBSECRO AN IS EST insultanter, ut in Phormione
 (V 8, 52) 'ho, tune is eras?', nam sciebat ipsum esse.
 2 NE QVAM IN ILLVM THAIS VIM F. S. quam bene pro-
 uidit Pythias, quae dixit (v. 34) 'equidem orante, ut ne
 id f. Thaide'. 5
- 965 **43** <NE> NEQVE ILLI PROSIS ET TV PEREAS totum hoc
 ad id additum, ut senex intromittatur ad confirmandas
 nuptias. sed poeta hoc agit, personae nesciunt.
- 967 **45** 1 QVIDVE INCIPIAM facimus mediocria, incipi-
 mus negotia. 2 ECCE AVTEM VIDEO R. R. s. choragi 10
 est administratio, ut opportune in proscaenium.
- 968 **46** DICAM HVIC AN NON DICAM H. non esset uerisimile,
 nisi dubitasset; quod enim ad Chaeream pertinet, non
 quod ad ipsum pertinet, dubitat.
- 969 **47** 1 SCIO PARATVM SED NECESSSE EST haec causa 15
 dubitandi fuit, quod hinc Parmenonis, illinc adulescentis
 periculum cernitur. 2 SAPIS 'sapis' dicit non uidens
 quid futurum sit, sed tantum derisisse contenta. 3 SED
 NECESSSE EST 'me huic dicere' subaudiendum, ut sit: sed
 necesse est dicere. 4 *Et ἀσυνδέτως* inferendum est 20
 quod sequitur; <deest> enim 'propterea' uel quid tale.

1 insultante C || 2 hoc C, homo V || 3 NE QVAM IN] Nun-
 quam C | prouidet C || 4 dixit om. C | orante u · n · id f · thaide
 V, o · v · n · f · i · t · C || 6 proposit ut C | hoc om. V || 7 ad id
 addit C, additum ad id V || 8 poete C || 9 facinus C || 10 ne-
 gocia C, negotia magna in ras. V²; ingentia ed. pr. | VIDEO]
 u · C | choragi est V, corragiem C || 11 procenitui C || 12 HVIC]
 hoc V | DICAM H. om. V || 13 quid C, quod V | pertine C | non
 W.: N · C, si in ras. V² (= dett.) || 14 quid C || 15 s · n · est
 V || 16 hic V | illic V || 17 dicis C | uides V || 19 ut] est ut in
 mg. V² (dett.), om. C | sed V || 20 et ασιωθετον V, ***** C |
 in referendum V || 21 deest add. Steph. | tale <est> C

5.

971 1 1 EX MEO PROPINQVO RVRE HOC c. c. adnotandum,
 quod huius senis nomen apud Terentium non est: apud
 Menandrum Simon dicitur. 2 EX MEO PROPINQVO RVRE
 HOC c. c. formatur status mentis trepidantis senis, ut
 appareat, quam inopinato malo amens fieri possit: quod 5
 ipsum superius et in Parmenone seruatum est; imparatis
 enim mentibus mala maiora sunt. 3 Ergo nunc tam
 otiosus incedit senex, ut neque mores increpet neque qui-
 quam suspicetur mali, sed agat gratias proximae uillae,
 cuius beneficio non scit quid in urbe filii gerant, et nunc 10
 adest, ubi opus est poetae. 4 Et uide hanc causam
 fuisse, cur non ad uillam diuerterit: omnes uillas comicas
 suburbanas esse; commoditatem ipsam nunc explicat et
 ostendit.

972 2 1 NEQVE AGRI NEQVE VRBIS ODIVM ME V. P. tragicus 15
 apparatus: delicias memorat, qui pericula cogniturus est.
 2 ODIVM ME V. P. fastidium ex abundantia.

973 3 1 VBI SATIAS COEPIT suffecerant ad hanc senten-
 tiam duo superiores hi uersus, sed hic ἐνάργετα est senilis
 eloquii, faceti et garruli simul. 2 COMMVTO LOCVM mira 20
 breuitate duas res explicuit simul. 3 VBI SATIAS C.
 deest 'nam', ut sit: nam ubi s. c. fieri. 4 Et COEPIT
 pro 'cooperit'. 5 SATIAS odium: ab eo quod praecedit
 id quod sequitur.

974 4 SED ESTNE ILLE NOSTER P. ET C. I. EST et dubitauit 25
 et affirmauit postea utpote senex uisu iam languido atque
 oculis propter aetatem defessis.

1 hoc om. C || 4 ca · co · C | trepidantis V, trepidat²a C ||
 5 malo dett.: male V, male C | amens V || 6 <id> ipsum | et
 om. C || 7 enim in ras. V² | maiora mala V || 8 senes C || 10 non
 V | gerant W.: gerent C, agerent V; an egerint? || 11 poeta codd.,
 corr. Steph. || 12 diuertit C || 15 nec agri nec C | m · u · p · V || 17 m ·
 u · per · V || 18 satietas C, s · V | suffecerat C || 19 energia V,
 energa C, corr. W. || 20 commoto C || 21 satietas V, s · C | c.] e ·
 C || 22 s.] sa · C || 23 perceperit C | satietas V, scias C || 24 <ad>
 id C || 25 noster ille C | et — EST] ee · i · s · est C || 26 firmauit V
 (dett.) | uisui C, uisu// V | languidi C || 27 propter om. C

975 5 1 QVEM PRAESTOLARE P. H. A. O. noue non ‘cui praestolare’, sed ‘quem’ dixit. aliter Tullius (*in Catil. I 9, 24*) ‘qui tibi ad F. A. p. a.’ 2 Praestolari est praesto esse et apparere, hoc est obsequi.

976 6 QVIS HOMO EST quare ‘quis homo est?’, cum prae- 5 uiderit uenientem? utrum non uult uideri praeuidisse, ne quid fallaciae parasse uideatur? — sic et in Andria (II 5, 6) ‘quasi de i. r. a. e.’ — *<an>* quia perturbatus examinatusque, dum quid apud Thaidem geratur auscultat, non uidit senem proprius accedere quem longe uiderat? 10 *an* uero hoc fingit idcirco, quia quod parabat dicere de Chaerea, postquam comminus uentum est, non audet loqui?

977 7 LINGVA HAERET METV Vergilius (*Aen. II 774*) ‘et uox fauibus haesit’.

978 8 1 QVID TREPIDAS instandum est seni ad audienda, 15 quae de facili numquam fateretur Parmeno. 2 SATIN SALVE ‘salue’ integre, recte, commode. Plautus in Tri- nummo (V 2, 53) ‘beneuolens tuus atque amicus. — satin salue? dic mihi’; — 3 *Nunc aduerbium est producta E littera.* — Sallustius (*Hist. I fr. 34 M.*) ‘inde ortus 20 sermo percunctantibus utrimque, satin salue, quam grati ducibus suis, quantis familiaribus copiis agerent’.

979 9 ERE PRIMVM TE ARBITRARI I. Q. R. E. V. quod ante narrationem confirmatio inducitur, contra morem *<est>* et praecepta; sed merito, quia perturbatus est, † qui et simul 25 ut possit dicere.

1 H. A. O.] h· ante h· t· V || 3 praestolare C || 5 prouiderit C || 6 utrum om. C | prouidissee C || 7 et om. C || 8 e.] a· C, i· V | *an add. W.*; uel *dett.* | perturbatur et examinatus quem C || 9 ascultitat C || 11 idcirco hoc regit C || 12 communis C || 16 fateretur *ed. pr.*: fatetur *codd.* || 17 saluae saluae integrae rectae commoda V, salue integre recte comode C || 18 tuis C || 19 salue C, saluae V | *Nunc dett.: non CV; an nam?* || 20 e] est C || 21 percontantibus V | utr///inque V | saltim C | salue C, saluae V || 22 agerent V (*sic et Douza*), agerentur G (*dett.*; prob. *Mommsen*, qui miliaribus pro fam.); augerentur *Westerh.* || 23 ERE — 1.] haere primum te arbitrari i· V, eprimit· a· C | e.] est V || 24 est *add. dett.* || 25 qui et V, quid et C, quidem cod. *Cuiacii*; licet *dett.*

980 **10** 1 QVICQVID HVIVS FACTVM EST absolute, ut supra
(*I* 2, 122) 'et quicquid huius feci, causa uirginis feci'.

2 Aut deest 'rei', ut sit: huius rei.

981 **11** 1 <QVID> stomachose 'quid' interrogat: quis enim
ante crimen quam obiciatur aut proponatur neget?

2 RECTE SANE I. docte Terentius ipse se reprehendit: non
ordine factum est p[ro]a timore et conscientia.

982 **12** 1 EMIT QVENDAM PHAEDRIA EVNVCHVM uide narrationem a necessariis et urgentibus coeptam non in se continere nisi quod rei condicio cogit fateri: 'emit' inquit 'eunuchum, 10 quem dono huic daret', <et> non dixit, cui dono daret; aliter ab amoris mentione coepisset. deinde rō 'quendam' ἔξουθενισμόν et εὐτέλειαν significat. 2 *Et* 'huic' more dixit potius quam 'meretrici'. quin etiam interrogatus 'Thaidi' (*v.* 13) potius dicturus est quam ut nomen dicat, in quo 15 offenditur senex. eunuchi autem solius mentio necessaria est, quia dicturus est pro eunucho deductum Chae-ream (*v.* 21).

985 **15** 1 ACTVM EST uerbum desperantis. 2 QVANDAM FIDICINAM extenuatio est criminis, quod uirginem, quod 20 ciuem uitiauerit. 3 TVM QVANDAM FIDICINAM mire et necessario uariauit: ille 'emit' ut eunuchum mittat ad Thaidem, hic 'amat', ut deduci se pro eunucho uelit.

1 h.f. est *V* || 4 QVID add. Steph. | quid] quis *C* || 5 abiciatur *C* || 5 i.] inter *C* || 7 ordinate *C* || 7 est] esse (*ex est corr. m. 2*
= *dett.*) *V*; non <enim> o. f. est? || 8 quedam *C* | ph.e. *V* ||
9 ab *C* | in om. *C* || 11 et add. *W.* | cui ed. pr.: cur codd. ||
12 alter *V* | to sscr. *V*² (= *dett.*), om. *C* | quedam *C* || 13 ἔξο-
θενισμόν et εὐτέλειαν significat *V*, ***** C |
το

et *V* (= *dett.*), om. *C* | <suo (in mg. m. 2)> more *V* (more suo *dett.*) ||
14 interrogatur *C* || 15 est om. *C* | quam — 17 dicturus est in mg.
*V*² || 16 mentio solius (solius mentio altero loco, *infra*) *C* ||
17 est quia] qua *C* (altero loco quia) | dicturus est] *hic* quam —
dicturus est *repetuntur* in *C* | deducturum cheream *C*, <ad
thaiderm> deductum cheream in ras. *V*² || 19 uerbum ē spe-
rantis *C* | quandam fi. *V* || 20 criminis post uirginem *C* ||
21 quedam *C* | f. *V* || 22 narrauit *V* | ille *V* | <ille> mittat *V* ||
23 uelit *V*

- 986 **16** 1 HEM QVID AMAT haec singula pronuntianda sunt,
ut stuporem nimiae indignationis ostendat. 2 AN SCIT
IAM ILLE QVID MERETRIX SIET quia fidicina meretrix est.
- 987 **17** 1 AN IN ASTV VENIT ‘in astu’ in urbem de Piraeo.
2 AN IN ASTV VENIT sic Athenienses uocabant urbem 5
suam, unde ipsi incolae ἀστολή uocantur. 3 ALIVD EX
ALIO MALVM hoc separatim dicit senex fixis in Parmenonem
oculis.
- 988 **18** ERE NE ME SPECTES ME IMPVLSORE HAEC NON FACIT
ipsum accusat conscientia; non enim, quod leuius est, 10
dixit ‘me sciente’, cum plus inferat ‘me impulsore’.
- 989 **19** EGO TE FVRCAFER SI VIVO modo omnis saeuitia
comica aut in comminatione est aut in apparatu uerborum.
- 990 **20** 1 SI VIVO ἀποσιώπησις, quam necessario sequitur
(‘sed’). 2 SED ISTVC QVICQVID EST inuenta causa, cur 15
supplicia differantur, donec uxorem ducat Chaerea et ipse
purget Parmenonem secundum argumenta, quae sibi ipse
prospexit: iussum coactumque fecisse et imperio erilis filii
sui, id est Chaereae.
- 991 **21** IS PRO EVNVCHO AD THAIDEM HANC DEDVCTVS EST 20
bene deductor ipse siletur.
- 992 **22** 1 PRO EVNVCHON non interrogat, sed exhorrescit.
2 HVNC PRO MOECHO POSTEA bene studuit Terentius

1 amat² C || 2 an sit iam ille quid meretrix sciet C, an
scit ille q. i. m. s. V || 3 quia] quid C || 4 AN om. C | astū V |
uenit <in urbe> C | urbe C | pireo C, pyreo V || 5 AN — VENIT
om. C || 6 a. s. t. o. e. C, astoae V | ex alia m. V || 7 dicit]
· i. C | fixis ed. pr.: fixit codd. || 8 oculos (ante in) V, oculi C,
corr. ed. pr. || 9 haere ne me expectes V, senem expertes C ||
m. i. h. n. f. V | facē in fecē corr. C || 10 ipsa C | conscientiā C ||
11 impulsorein C || 12 egod te f. s. u. V | modo om. dett.; del.? |
seruitia C || 14 ἀποσιώπησις V, ***** C | quam Schoell: quia
codd. || 15 sed add. W. | sed is ut quicquid est C, sed istuc d.
q. est V | cum C || 16 simplicia V || 17 argumenta in mg. add.
V³ || 18 exilis C || 20 is] idem C | HANC om. V | d. est V || 21 bene
Calph.: unde codd. | siletur dett.: sileretur CV || 22 eunuchon
(on ex um corr.) C, (on ex o corr. m. 2) V | non om. C || 23 bene
dett.: me C, om. V

'pro' bis numero dicere: et 'pro eunicho' et 'pro moecho'. 'pro moecho' autem quasi excusans dixit; nam uere in uirginem Atticam non pro moecho, sed moechus.

3 SIC EST HVNC PRO MOECHO POSTEA bene utrumque 'pro', quia neque eunuchus est qui uitiauit uirginem, neque 5 moechus qui in domo meretricia. 4 *Et specta quam oratorie transilierit mentionem uitiatae uirginis: 'pro moecho' inquit, ut culpam Chaereae sub meretricis accusatione celaret.* 5 HVNC PRO MOECHO bene τὸ 'pro', quia neque eunuchus, qui ephebus, neque adulter, qui amator. 10

993 23 1 COMPREHENDERE I. ET C. quo dicto uim ingentem inferri significat Chaereae. 2 COMPREHENDERE I. ET C. comprehendere significat strictim in facinore reprehensum.

994 24 1 AVDACIAM M. s. maior ἔμφασις accusationis est per pluralem numerum quam per singularem. sic alibi 15 (*I 1, 2–3*) 'an potius ita me comp. non per. meretricum contumelias?' 2 AVDACIAM MERETRICVM ueteratorie auertit iram senis a se atque a Chaerea et deriuat in meretricem.

3 NVM QVID EST ALIVD MALI DAMNIVE bene interrogat, quia omnia inuitus seruus dicere uidebatur. 4 *Et cum et 20 damnum malum sit, de proximo collatum discernitur et damnum ad emptionem eunuchi, malum ad comprehensum pertinet et constrictum Chaream.*

996 26 CESSO EGO HVC INTRO RVMPERE in tantam formidinem coniectus est senex, ut non miremur, quod tam subito 25

1 pro 2. om. C | et 2. sscr. C | mecho C || 2 <et> pro mecho V, om. C || 3 mecho C || 4 mecho postea C, m·p· V | ntrime pro uia C || 5 eunuchus ex -um corr. C || 6 mecchus C | meretrici C || 7 transilierit <in> V, insultauerit C || 8 accusationem C || 9 me. C | to] totum C || 11 i. ET C.] et i. V, et c. C (i. e. c. vel intus et constrixere dett.) || 12 i. ET C.] et i. V, o. C || 13 strictum C | deprehensum ed. pr.; an preh-? || 14 s.] c. C | enfasis V, emphasis C || 16 ita — per.] sit ac non p·m· c. C | com. V || 17 contumeliam CV | ueteratorie (corr. m. 2 = dett.) V || 18 diriuat V || 19 aliud m·d· V || 20 in-tus (sscr. m. 2) V, intus C | Et om. C || 21 malum om. C | conlatiṣ V || 24 hoc i. V || 25 est senex V, seruus est C | miremur V

nuptias firmet ephebi et uirginis quamuis <non> honestae, tantum quia ex ingenti metu uel indigno matrimonio filii uitam pacisci uellet.

997 **27** NON DVIVM EST QVIN MIHI MAGNVM MALVM EX HAC RE SIET suave est nescire personas quid agat poeta: ita 5 non periclitaturus Parmeno.

998 **28** 1 NISI QVIA NECESSVS FVIT HOC FACERE ‘necessus’ nomen est. nam ‘necessus’ et ‘necessis’ et ‘necessitas’ et ‘necessum’ lectum est. 2 ID GAVDEO ut scilicet succurret 10 Chaereae periclitanti.

999 **29** 1 PROPTER ME plus dixit, quam si ‘per me’ diceret.

2 HISCE ALIQVID meretricibus, non adulescentibus. et item pluraliter suo more, ut (*v. 24*) ‘audaciam meretricum specta’ et (*I 1, 3*) ‘non perpeti meretricum contumelias?’

15

1000 **30** NAM IAM DIV ALIQVAM C. Q. S. nota ‘causam’ pro occasione.

1001 **31** 1 QVAM OB REM INSIGNE ALIQVID FACERET manifestius hoc Menander explicat iampridem infestum meretrici senem propter corruptum ab ea Phaedriam, nunc demum se in- 20 uenta occasione vindicaturum. 2 QVAM OB REM quamvis dixisset ‘causam’, intulit ‘quam ob rem’. 3 INSIGNE ALIQVID magnum et nobile facinus. 4 FACERET IS N. R. *ἰδιωτικῶς* dixit.

1 firmet <et (in *C*)> *CV* | non add. Steph. | honeste *V*, -ste *C* || 2 tantum (*in tamen corr.*) *C*, tamen *V* (tum *dett.*) || 3 uelit Steph. || 4 MIHI om. *C* | MAGNVM om. *V* | ex h. s. *V*, ex hoc siet *C* || 5 quod *V* || 7 n. f. h. f. *V* || 8 est om. *C* || 9 est om. *C* | scilicet ut *dett.* | succurratur *ed. pr.* || 11 PROPTER] post *C* || 13 audacia *C* || 14 meretricum cont. *V*, contumeliam. er. r. *C* || 16 aliqua *CV* || 18 quamobrem i. a. f. *V* | manifestus hic *C* || 19 meretricem *C* || 20 propter *W.*: post *codd.* | habeat phaedriam *C*, cheream driam *V* || 23 IS N. R.] is iam *C* || 24 *ἰδιωτικῶς* *V*, ***** *C* | post dixit legitur schol. *V 6, 23 extrema pars* ‘Nunc — noctu’.

6.

- 1002 1 1 NVMQVAM EDEPOL QVICQVAM IAM DIV Pythias egreditur uelut irrigura Parmenonem, ut ipsa putat; egredi autem a poeta cogitur, ut doceat populum, quid intus egerit senex. 2 Ergo persona cachinnans inducitur quaerens Parmenonem aspectuque eius ob nimium risum 5 uix loqui posse. 3 NVMQVAM EDEPOL Q. rarum est euenire quod uelis, et quod maxime uelis, est rarum magis.
- 1003 2 INTRO AD NOS V. E. non gressu 'errans' nec uia, sed animo et opinione. 10
- 1004 3 MIHI SOLAE RIDICVLO F. 'solae': regulariter dicitur 'soli', nam recte; 'solae' antique, ut alibi (*Heaut. II 3, 30—31*) 'alterae dum n., f. a.'
- 1005 4 1 QVID HOC AVTEM ridentem miratur Parmeno.
2 NVNC ID PRODEO propter id. 15
- 1007 6 1 QVID RIDES PERGIN ex huius uerbis ostendit, quam multum rideat petulans puella. 2 PERII proprie hoc uerbum est <eius>, quae sit lassa ridendo.
- 1009 8 NVMQVAM POL HOMINEM STVLTIOREM V. N. V. postquam 'rogitas' <dixit>, quasi narratura uidebatur, <sed> 20 rediit ad insultationem.
- 1010 9 QVOS LVDOS PRAEBVERIS I. ex errore et metu nimio senis creditis constrictum filium se offensurum in domo meretricis.
- 1011 10 AT ETIAM PRIMO C. ET D. C. H. haec omnia sic 25 in scaena pronuntiata sunt, ut risu interrumpi uerba
- 1 quisquam C | tam C, (*ex iam corr. m. 2*) V || 2 irrigura C ||
3 autem] aut C || 4 chachinnans V, c̄ha chinans C || 6 e·q· V ||
7 est (*id ed. pr.*) rarum *om.* C || 9 v. E.] errans V || 11 ridiculo
f· V, ri· fui· C || 12 nam] non C || 14 minatur C || 15 NVNC]
num V | propter *ed. pr.*: post V, p̄t̄ C || 18 eius add. W.;
aptum *dett.* || 19 numquam pol hominem st·u·n·u· V, num-
quam stultiorem o·n·u· C || 20 cogitans C | dixit add. W.
(dixerat Steph.) | sed add. Westerh. || 22 PRAEBVERIS] p·V | 1]
et V, *om.* C | metu nimio sscr. V² || 23 ostensurum C || 25 id
etiam · p · c · et · c · d · z · e · c · h · C || 26 pronuntianda *dett.*

puellae uiderentur, maiorisque insultationis est, si is qui fatigat alterum dicat se ante de illo multum sensisse.

1012 **11** 1 QVID ILICONE CREDERE non ideo hoc dicit, quod personae suae fidem deroget, sed quod res incredibilis fuerit quam illi persuaserit, aut certe si credendum fuerit, non statim neque examinata neque facta rei cognitione.

2 ILICONE C. obiurgatio de tempore.

1013 **12** 1 AN PAENITEBAT F. illud quod supra, a stulto, hoc quod nunc dicit, a malo fieri potuit; illud ab imprudente, hoc quod peius est, a sciente. 2 AN P. F. 10 parum uidebatur. ipse alibi (*Heaut. I 1, 20*) ‘quantum hic o. f. p.’; Plautus in Truculento (*II 6, 52*) ‘paenitetne te quod ancillam solam?’

1014 **13** 1 NI MISERVVM E. I. P. I. duo obicit: unum quod male consuluerit, alterum quod prodiderit male consulta 15 sua. 2 *Et* bene ‘indicares’, nam indicium dicitur eius qui una peccauerit.

1015 **14** NAM QVID I. C. adulescenti scilicet.

1014 **13** 3 NI MISERVVM ET I. P. I. ad inuidiam Parmenonis miserum dicit adulescentem eo modo, quo Iuno Venerem 20 accusans ait (*Verg. Aen. X 89—90*) ‘an miseros qui Troas Achiuis obiecit?’ sic enim agimus, cum ab his, qui falso rei sunt, in auctores culpam sceleris remouemus.

1 est in esse corr. *V²* (= dett.) || 2 fatigata uerum *C*, fatigat *V* | sensisse] risisse male dett. || 3 quod (qui *V*) ilico crediderit (-idit *C*) codd. | ideo om. *C* || 5 quam *V*, cum *C* || 6 non Steph.: non aut *V*, aut *C*; non autem dett. *Fort.* non tamen; *an* haud? | exanimata codd., corr. *Westerh.* || 7 ilico nec *C* || 9 dicit] d. *V* | fieri a malo *C* || 10 ab insciente *V* || 12 o.] c. *C* || 13 quot ancillas alam *Gulielm.* || 14 nimis erupe. i. i. i. *C*, nimis erumpere *V¹*, ni miserum e. p. i. i. i. *V²* || 15 prodierit *V*, (*post male*) *C*, corr. ed. pr. | consilia *C* || 16 indicta res *C* || 18 quid illi creditis in ras. *V²*, quid i. l. o. *C* | adolescentis c. *C* | scilicet in ras. *V²* || 19 ni mirum et id. p. i. *C* || 20 dicit] d. *C* || 21 accusamus *C* | an miserosque eroas a. o. *C* || 22 cum ab iis qui falso rei (ab — rei sser. m. 2) *V* || 23 culpa *C*

- 1016 15 QVID EST IAM SCIS TE P. hoc ^tnon^t stupentibus
dicitur ac fatentibus culpam.
- 1017 16 1 HEM QVID D. P. nunc demum intellegit Parmeno
se esse delusum. 2 ETIAM RIDES appetet eam ex huius
stomacho uehementius cachinnare. 5
- 1018 17 NOS IRRIDERE superbius dixit, quam si diceret 'me'.
- 1019 18 1 SI QVIDEM ISTVC IMPVNE H. subauditur 'tuum
nimium'. 2 VERVM irridentis interrogatio est.
- 1020 19 SED IN DIEM ISTVC P. E. F. Q. M. in longam dilata-
tionem, unde *dilatio est dicta diei prolatio*. 10
- 1021 20 1 TV IAM P. 'iam' nimiam uelocitatem significat.
2 NOBILITAS <F. ET E. INDICAS> duas res significat
simul: et cogis facere flagitia et facientem indicas.
- 1022 21 1 VTERQVE E. I. T. E. noua et mira tormenta, quae
pro exemplis narrantur aut quae documento sint ceteris 15
ne delinquent, exempla dicuntur. 2 Et 'edent' et
'edet' legitur. si 'edent', figuratum est; si 'edet', rectum.
3 Et plus est 'edet' quam 'dabit'.
- 1023 22 1 NVLLVS SVM hoc secum Parmeno. 2 HIC PRO
ILLO MVNERE T. H. E. H. A. εἰρωνικῶς et μεταφορικῶς: pro 20
munere et honos munerigerulis praeberi solet.
- 1024 23 1 EGOMET MEO I. M. Q. S. <H.> P. proprium soricum
est uel stridere clarius quam mures uel strepere magis,
1 scis t. per. C, s. t. p. V | hoc non V (dett.), lon C;
hoc nimium Goetz, hoc con(stup-) Schoell, hoc nota (.. dici)
Teuber || 2 dicitur ac patientibus culpam V, ac culpam patientibus
dicitur C; corr. Westerh. || 3 d. p.] dix. p. r. C || 4 dolosum
C | etiam r. V | eam] enim V || 5 cachinare C || 6 irridere in
ras. V², indicare C || 7 h. om. C | tum codd., corr. Westerh. ||
ta
9 in diem istuc V, in die istac C | dilatatione C¹ || 10 dilatatio C ||
11 p. iam] pend. nam C || 12 f. — INDICAS add. Steph. || 13 et
cogis V, in quo magis C | et — indicas om. C || 14 e. i. t. e.]
e. b. f. C, e. i. e. V | et] ac C || 15 narrentur C | documenta
V, om. C; -to W. (cf. IV 4, 24) || 16 non relinquant C | dicuntur
V | et redent et redet C || 17 redent et redet C || 18 dabit in ras.
V² || 19 hic pro illo ^{tibi} pro munere ho. est. ha. abeo. C ||
20 ironicos (yr- C) et metaforicos (methaph C) CV | pro munere]
pro m. V || 21 muneri g... ilis (!) C || 22 MEO] m. V | q.] c.
V | p.] i. C || 23 uel 1. om. C

cum obroudunt friuola. ad quam uocem multi se intendentes quamuis per tenebras noctis transfigunt eos. Plautus (*Bacch. IV 8, 47—48*) ‘confossorem te faciam soricina nenia’. 2 QVASI SOREX HODIE PERII quia latere potuit nec occidi, si taceret. 3 Nunc repetit prouerbium in eos, 5 qui ipsi se produnt, quia sorex non facile caperetur, nisi emitteret uocem noctu.

7.

1025 1 1 QVID NVNC QVA SPE AVT QVO CONSILIO HVC IMVS reminiscere hunc esse, qui militi supra dixerit de Thaide (*III 1, 58*) ‘iam dudum te amat’ et rursus (*IV 7, 41—42*) 10 ‘iam haec tibi aderit s. u.’, et hinc uidebis, quos exitus habeat assentatio; nam idem militi auctor est summae desperationis. et animaduerte, quod semper a mensa inuitus abstrahatur; nam et supra, cum ad litem uenitur, ex uerbis Thrasonis manifestum est Gnathonem inuitum 15 sequi, ubi dicit (*IV 7, 1—2*) ‘hancine ego ut contumeliam tam insignem in m. a., G.? m. m. s. est’. 2 *Et* bene ‘qua spe aut quo consilio’, tamquam omnia expertus et nec muneribus gratus nec terroribus metuendus. 3 QVID NVNC Q. S. A. Q. c. parasitus intellegit quid agat miles, 20 sed ad hoc inducitur interrogare militem, ut populus audiat, quo consilio ueniat ad Thaidem. 4 QVID NVNC

1 ad] ait *C* || 2 transigunt *C*, transfigant *V* || 4 menia *C*, uenia *V* | h. p. *C* || 5 Nunc — noctu *in fine superioris scaenae leguntur in codd.* | repetit *ex* reperit *corr. C¹*, repperit *ex* reperit *corr. V²* | in eos] meos *C* || 6 caperetur facile *C* || 8 <*aūt*> bua spe *C* | hic imus *C*, h. i. *V* || 9 milite *C* || 11 tibi hoc *C* | et hoc *C* | quod *C* || 12 adsentatio *V* | idem *om. C* | auctore (*om. est*) *C* || 13 despectationis *C* | inuitus a mensa *C* || 15 inuictum *C* || 16 ubi *om. C* | ego *om. C* || 17 insignem — est] i. a. g. o. c. mens est *C* || 18 et *om. C* || 20 nvnc] n. *V* | a. — intellegit] ap-paratis intelligat *C*, a parasiti^o intelligit *V* (a parasito intelligi-tur *dett.*), *corr. Steph.* || 21 ad *sscr. C¹* | populis *ut vid. C* || 22 quid n. q. spe. *V*

QVA SPE summa desperatio est apud militem reconciliandae amicæ ad hoc, ut aequo animo ferat admitti Phaedriam, dum ipse quoque recipiatur; nam neuter in fine fabulae contristandus est. 5 QVID INCEPTAS T. incipere magnorum facinorum est et audaciae.

1026 2 1 VT THAIDI ME DEDAM post inductionem belli et instructionem pugnae quid sequatur nisi deditio superatorum? 2 ET FACIAM QVOD IVBEAT proprie, nam in ditione uictores iubent, uicti obsequuntur.

1027 3 1 QVI MINVS Q. H. et hic Terentius exprimit con- 10 suetudinem, in qua ignauis rationes criminum et exempla suppeditant; nam sic et supra (*IV 7, 13*) de Pyrrho.

2 OMPHALAE Lydiae reginae. Omphala Herculem seruentem sibi etiam ad lanificium compulit, cum ipsa calathum et colum cultusque femineos sagittis, claua, 15 leonis tegmine mutauisset. 3 SERVIVIT OMPHALAE sub- auditur 'ego seruiam Thaidi?'

1028 4 1 Vtinam tibi c. v. s. c. commitigari est tundendo deprimi atque deponi. 2 SANDALIO CAPVT plus dixit 'caput' quam aliam partem corporis [dicere] uerberari. 20 3 Et mire: calciamento caput.

1029 5 PERII QVID HOC AVTEM EST MALI eunuchi habitu Chaerea, sed uirili confidentia prosilit et militem uelut noui riualis terret aspectu.

1030 6 HVNC EGO NVMQVAM VIDERAM ideo Chaereum miratur. 25

1 summa post est C | 2 amicitie C | admitti] ad militem C || 3 neuter Bentley: ne ut erit codd. | in fine] sine C || 4 contractanda is est C | acceptas C; coeptas Ter. | incepere C || 6 m. d. V, medelam C || 7 sequatur V, sequebatur C || 8 q. i. V | inductione C || 9 obsecuntur C || 10 quid m. q. h. V, qui minus herc. C || 11 inquam ignaus C || 12 subpediant C || 13 Omphile C | Omphala V, Omphila C || 14 etiam] et C || 15 sagittis <. f. > C | tegimine C || 17 seruiūt omphale C || 18 utinam. t. e. u. s. e. commitigati C || 19 CAPVT] c. C || 20 <si> aliam Steph. | dicere secl. W.; diceret Steph. || 22 PERII p. i. i. C | autem hoc est m. V | habitum C || 25 hunc ego n. u. V | ideo om. V

8.

- 1031 1 1 o POPVLARES ECQVIS ME VIVIT h. f. hic persona
Chaereae est feruens gaudio ut adulescentuli et in pro-
speris rebus. 2 o POPVLARES ECQVIS ME VIVIT h. f. non
mirum est, si insane exsultat nuptiis, qui iamdudum ob
id solum, quod uitiauerat uirginem, laetabatur. 5
- 1032 2 1 NEMO HERCLE QVISQVAM et interrogauit et re-
spondet sibi. 2 NEMO HERCLE Q. παρέλκον tertium.
- 1033 3 CVI TAM SVBITO TOT c. c. 'tam' qualitatis, 'tot'
quantitatis est.
- 1034 4 QVID HIC LAETVS EST inuenta persona est, propter 10
quam gesta hic narrat Chaerea, ut et populus et miles
instruantur et sciant, quid intus gestum sit.
- 1035 5 1 INVENTOR INCEPTOR <PERFECTOR> inuenire sa-
pientis est, incipere audacis, perficere constantis: ergo
plena laudatio est. 2 Et constat hoc Chaereum lauda- 15
tive dicere, nam in subditis solum consilium attributurus
est Parmenoni. 3 SCIS ME IN QVIBVS SIM G. σύλλημψις est.
4 Et nota 'scis me', cum sufficeret 'scis'. 5 Ergo
abundat 'me'. et est figura ἀρχαισμός.
- 1036 6 1 SCIS PAMPHILAM MEAM amatorie dixit 'meam', — 20
2 Vel potius 'sponsam meam'. — id est quam amo.
3 INVENTAM cognitam. 4 CIVEM deest 'esse'. 5 SCIS
s. m. deest et 'esse'. et est 'sponsam' nunc participium.

1 et quis *codd.* | vivit] u. C || 2 adulescentulo C | et in
dett.: et V, ut in C || 3 et quis V, e. q. C | ME — F.] m. u. C ||
4 insultat in nuptiis C | quia iamdudum V, quam dudum C ||
6 QVISQVAM] q. quae V | et 1. om. C | respondit C || 7 HERCLE]
h. V | parelcon *codd.* || 8 c. c.] contigere C || 10 quid h. l. est
V | <et> in uestra est persona C | propter W.: per *codd.* ||
11 quia C | hic W.: huic CV¹, haec V² (dett.) | narra cheream
C | ut et W.: et C, et V, ut dett. || 12 instruatur C | et W.:
ut *codd.* || 16 laudaturus est parmeno C || 17 scin m. V | g.
ga. V | silensis V, silepsis C | est om. C || 18 Ergo et 19 me
om. C || 19 archaismos C, archasmos (i m. 2) V || 21 id est] et
deest V || 22 deest esse] id est esse V, id esse C || 23 sponsa
codd., corr. ed. pr.

- 1037 7 AVDIN TV HIC QVID AIT hoc uultu mutato et con-
turbato dicitur.
- 1038 8 1 AMOREM OMNEM i. t. bene 'in tranquillo', quia
mari et tempestatibus nimia amicac mobilitas et instabi-
litas comparatur. sic Horatius (*c. I 5, 5—9*) 'simplex 5
munditiis, heu quotiens fidem mutatosque deos flebit et
aspera nigris aequora uentis et mirabitur insolens, qui
nunc te fruitur credulus aurea' etc.
- 1039 9 1 THAIS PATRI SE COMMENDAVIT IN C. ET F. N. D.
hoc est, quod profuit Phaedriae. 10
- 1038 8 2 VNA EST DOMVS propter Pamphilae nuptias.
- 1039 9 2 IN CLIENTELAM ET FIDEM 'in clientelam' ut ametur,
'in fidem' ut defendatur.
- 1040 10 FRATRIS IGITVR T. T. EST bene 'tota', ut ne ex
parte quidem sit militis. 15
- 1041 11 MILES P. F. sunt gaudia ex nostris bonis, sunt
gaudia ex aliorum malis, hostium aut inimicorum. ergo
utrumque genus gaudiorum complexus est.
- 1042 12 VISAM D. bene 'domi' quaeritur amator exclusus,
nam neque ruri est neque in foro. 20
- 1043 13 1 PERPETVO PERIERIM quia illud periisse supra
(*V 7, 5*) temporale uidebatur. 2 QVIN EGO NVNC P. P.
hic iam militi nec seruiendi amicac, ut uidet, praebetur
locus.
- 1044 14 1 SINE DV BIO OPINOR quia non quis dicitur per- 25
petuo periisse. quid enim opus hac exceptione est,
- 1 quid hic ait *C*, hic q. a. *V* | turbato *C* || 3 i. t.] o.
i. r. *C* || 4 nimia *W*.: anima *C*, amnis *in ras. V* || 5 oraclis
(*in mg. al' oratius m. 1*) *C* || 6 mundicus *C* | deos — nigris] de-
fleuit aetas peranis *C*, defluxerat aetas per amnis *V* | et mira-
bitur *V*, et miratur *C*; emirabitur *Hor.* || 8 aurea] aut rei *C*
9 COMMENDAVIT] o. *V* | in clien. et fi. (*om. n. d.*) *C* || 11 DOMVS]
d. *V* | propter *W*.: post *codd.* || 12 clientelas *C* | FIDEM in] fingit
CV || 13 in fidem *V* || 14 frater ex -trem corr. *C* | tota . e . t.
C || 15 <tota> sit militis *V*, sit similis *C* || 19 d.] domi *C* |
amatore *C* || 21 PERIERIM] p. *V* | perisse *C* || 23 hic dett.: hoc
CV | uidet] apparel *V* (dett.) || 25 sine d. o. *V* | quis om. *C*||
26 quod *V* | expectatione *V*

quando nemo ita perit, ut temporaliter pereat et postea fiat non perditus? correxit parasitus stulti dictum militis, non illum 'perpetuo' sed 'sine dubio' periisse. 2 SINE DV BIO OPINOR 'te periisse': pro certo confirmatur periisse miles, ut post tot munera ex desperato supplex, ex supplice 5 patiens riualis exsistat. 3 QVID COMMEMOREM PRIMVM διαπόρησις oratoria, familiaris laudantibus. Cicero (*in Verr. II, IV 1, 3*) 'unde igitur potius incipiam?'; hoc autem fit, ubi omnia et magna uidentur et paria.

1045 15 1 ILLVM Q. M. D. C. attribuuntur personis consilia, 10 facta, casus, orationes. ergo hic laudatur consilium Parmenonis, factum Chaereae, casus fortunae *id est euentus*, oratio senis. 2 ILLVM QVI MIHI D. C. tria sunt in uita hominum: consilia, facta, successus. consilium animi est, factum corporis, successus fortunae. 3 ILLVM 15 Parmenonem scilicet.

1047 17 QVAE TOT RES T. T. O. IN V. C. D. eunuchum, pro quo duceretur, commendationem uirginis, absentiam mere-tricis, occasionem uitii inferendi, patris interuentum nuptias.

1048 18 1 AN MEI PATRIS F. <ET> FA. etiam patri imper- 20 tienda laus est; nam non erat transeundum 'festiuitatem <et facilitatem>', quod ut festiuus amori non obstitit, quod ignouit ut facilis. 2 *Et festiuitas in dictis est, facilitas in animo et factis.* 3 FESTIVITATEM laetitiam, ut 'festiuus dies est' (*cf. Eun. III 5, 12*). 25

2 non fiat C | correxerit C || 3 SINE DV BIO — certo W.: opinor te periisse pro certo sine dubio periisse C, <opinari respondens non enim contrarium sine dubio id> opinor te periisse sine dubio pro certo periisse *in mg. V²* (= dett.) || 4 periisse (2.) V || 5 tot W.: totum C, tanta V | munera C, munera V; funera Teuber | supplex V | ex ed. pr.: et codd. || 6 p. V || 7 διαπόρησις V, * * * * C | Cicero *om. C* || 8 haec? || 9 sit C | uidetur C || 10 c. d. CV || 11 orationes<que> C || 12 idem C || 13 c. d. V || 14 in uita] i. i. uia C || 15 factum *om. C* || 17 qui totam res o. i. u. c. d. C | in] m. V | quod produceretur C || 20 f. *om. C* | FA. *om. V* | laus inpercipienda C || 22 et facilitatem add. W. | quod W.: quam C, qua/// V | ut] et C | festiuus amori V, festiuum amorem (*in mg. al' amori m. 1*) C || 23 cognovit C | est dett.: et CV

- 1049 **19** DI VESTRAM FIDEM cito interuenit Phaedria, utpote
qui domi erat.
- 1050 **20** 1 QVAE NARRAVIT nimius affectus in utramque par-
tem defectus orationis amat. 2 Ergo ἔλλειψις est: deest
enim 'gaudia'. 5
- 1051 **21** SATIS CREDO sic dici uota agentibus solet. recte
igitur huic dicitur cui fient nuptiae 'gaudeo', et ille sic
respondet, ut amicis gratulantibus decet, id est 'credo';
ideo autem, quia multi se fingunt conlaetari, cum in-
uideant, gaudere cum doleant. 10
- 1053 **23** 1 MIHI ILLAM L. scilicet amatori eius. et 'mihi'
pronuntiatione iuuandum est. 2 PERII QVANTO MINVS S.
EST T. M. A. hic uero est ardor insanissimus, ut Vergilius
(*Ecl. II 1—2*) 'formosum pastor Corydon ardebat Alexin,
delicias d., n. q. s. h.' 3 *Et profecto sic est: sapientes* 15
spe maxime ad amorem coguntur, stulti forma tantum.
- 1054 **24** 1 OBSECRO GNATHO IN TE SPES EST mire quasi
desperatis omnibus auxiliis abiecta nimis supplicatio in-
ducitur. nam et 'obsecro' et 'Gnatho' id significat et 'in
te spes est'. 2 QVID VIS FACIAM non est hoc interro- 20
gantis sed ostendentis non esse quid faciat.
- 1055 **25** 1 PRECIBVS PRETIO nihil militi superest praeter
precem ut uicto <et> pretium ut diuiti. uide igitur,
quam sic res eant, ut persona eius +cum enigeri.
- 1 dii *CV* | utpote post erat *C* || 3 nimis *V* | effectus *C*
4 amat orationis *C* | ellipsis *V*, eclipsis *C* | est] et *CV* || 5 gaudeo
codd., corr. Teuber; audio. — GAVDEO Westerh. || 6 egentibus *C* ||
7 igitur *V*, legitur *C* || 8 id est] id et *C* || 9 autem om. *C* |
multis effingunt *C* | conlaetari om. *C*; congaudere dett. | in-
uidentur *C*, -dent *V*, corr. ed. pr. || 10 gaudere] gaudeant *C* || 11 amat-
ori eius *V*, amatorie uis *C* || 12 uitiandum *C* | mi · sp · e · ta · m ·
a · *C* || 14 coridon ardebat alexin delicias d · n · q · s · h · *V*,
cor · ar · al · del · do · nec · q · sp · hab · *C* || 15 sic et *C*, sic *V*, corr.
Steph. || 17 in te s · est *V* || 19 in te] rōē *C* || 20 FACIAM] f · *V* | hoc
om. *C* || 21 quid ex quod corr. *V* || 22 PRECIBVS PRETIO om. *V* || 23 et
add. dett. | ut pretium diuiti *C* | uide — sic *W*.: de igitur quam
sic *C*, nihil igitur aliud op<tat quam (*m. 2 in mg.*)> sic *V* (= dett.) |
ut persona eius cum ὄγη enigeri *C*, ut persona (sona *sscr.*
m. 2) thaidis conueniri possit *V* (dett.)

2 PRECIBVS PRETIO ἀσύνδετα uelut <uoce> afflcta et
lassa pronuntianda sunt. 3 PRETIO uarie, quia alibi
(II 3, 27) dixit 'precario'. 4 VT HAEREAM τὸ 'haereum'
ultimum genus beneficij est. 5 Et 'in parte aliqua', non
'in parte' dixit, ne aequa intellegatur. 6 TANDEM et hoc 5
desperantis et difficile credentis. 7 TANDEM non est
aduerbiu[m] temporis, sed nunc saltem significat.

1056 26 1 NOVI TE deest 'perfecisse'. sed ubique gestu plura
significat miles utpote infantissimus. 2 DIFFICILE EST
uultu et pronuntiatione et asseueratione firmandum est. 10

3 SI QVID CONLIBITVM EST ἔλλειψις pro 'si quid
conlibitum est, efficis'.

1057 27 1 QVOD VIS DONVM P. A. M. O. 'donum praemium'
est munus praemium. 2 Sed donum praemium dis
datur, munus praemium hominibus. nam separati[m] donum 15
deorum est, praemium uirorum est fortium, munus
hominum. 3 Et donum munusque tam ante factum
quam post factum datur, praemium non nisi post factum
est. 4 Donum uoluntarium est, praemium debetur.

5 Alii uero ἀσυνδέτως pronuntiant: primo 'donum' et 20
sic 'praemium' quasi unam partem orationis. 6 QVOD
VIS D. <P. A. M. O.> 'donum' petito ut a largo homine,
'praemium' ut pro claro facinore. 7 QVOD VIS DONVM P.

1 schol. 25, 2 ante 25, 1 legitur in V | asiteta sscr. V²,
asinthea C | uoce add. Goetz-Schoell || 2 lapsa C || 3 ut cheream
V | to V, tha C | cheream V || 5 in W.: enim codd.; an
enim <in>? | ne] ut V || 7 nunc temporis sed C || 8 perfeci C,
perfici V, corr. W.; perficere ed. pr. | ubi quod C || 9 insanissi-
mus C || 10 et 2. sscr. V², om. C | adseueratione V || 11 post
si QVID sscr. tibi V² (= dett.) | ellipsis V, eclipsis C | si quidem
C || 12 p̄f̄ficiis V || 13 donum ex bo- corr. C | p. a. me. C, a.
et p. o. V || 14 diis V, (ex dilis corr.) C || 15 minus C |
separati[m] V || 16 est 2. om. C || 17 manusque V, que munus C ||
19 uoluntarium V | praemium <non nisi post factum> debetur
C || 20 Alii — orationis fort. transp. post 23 facinore | ergo V |
ἀστιθετῶς V, sinthetos C || 22 d. om. V | donum — ^{uero} DONVM P.
om. C | p. a. m. o. add. Schoell || 23 pro claro W.: a praeclaro
(a sscr. m. 2) V

A M. O. I. O. F. donum optato, ob quod praemium accipias.

8 PRAEMIVM A ME OPTATO totum militariter, nam et optio dicitur et optari a militibus, ut 'uir fortis optet quod uolet praemium'.

1058 28 SI EFFICIO HOC POSTVLO VT MIHI TVA DOMVS TE PRAE- 5
SENTE ABSENTE PATEAT prouerbiale est 'praesente absente',
ut 'sursum deorsum', 'ultra citro' et cetera huiusmodi.
† quod 'fanda nefanda', 'iusta iniusta', 'digna indigna',
'uelit nolit'.

1059 29 1 INVOCATO VT SIT L. 'inuocato' non uocato, id 10
est *αὐτομάτως*: 'in' etenim et auget et minuit dictionem.

2 INVOCATO male intellegunt precibus uocato, cum
sit τῷ αὐτομάτῳ, id est etiam non inuitato: quin ultro
uenire debeat in suam domum.

1060 30 1 DO FIDEM iuro, confirmo, spondeo. 2 ACCINGAR 15
non quia facile est quod negauit supra (v. 26), sed suis
uotis parasitus adductus est *<ad>* conandum. ideo et
'accingar' dixit: sic enim dicimus in magnis rebus susci-
piendis, ut (*Verg. Aen. II* 235) 'accingunt o. o.'

1061 31 1 SALVETE supplex sine gratia et sine timore, 20
modo inimicus et infestus. 2 TV FORTASSE QVAE HIC
FACTA SIENT NESCIS hoc totum superbe et minaciter adu-
lescens.

1062 32 1 SCIO compendium poetae, ne rursus eadem dice-
rentur. 2 CONSPICOR commune uerbum est 'conspicor'. 25

1 A — F.] a · m · i · o · f · V, a me id optatum feras C |
donum optato] domi C || 2 optatum C, -tūm (corr. m. 2
= dett.) V || 3 et] nām V, nam et C | ut] ēt V, et C ||
5 officio C | POSTVLO om. C | ut mihi t. d. t. p. ab. p. V ||
6 PATEAT] ut pr̄ C | prouerbiale est] in prouerbiale V | absente
om. C || 7 et rursum C | cito C || 8 quod] quomodo? || 10 id est
ἀντόματοσιν etenim V, ***** et enim C || 13 sint codd.,
corr. ed. pr. | τῷ αὐτομάτῳ V, ***** C | inuitando codd.,
corr. Teuber || 14 doleat C || 17 adductus ex adultus corr. C |
ad add. Steph. || 20 et om. C | imore] honore Westerh. || 21 etiam
estus C || 22 facta sient (ie ex u corr. m. 2) nescis V, f · s · n ·
a | et] ac C || 24 scio <o.> C

1063 **33** 1 VOBIS FRETVS et hoc stulte: quis enim et riualibus et inimicis fretum esse se dicat? deinde ἀνακόλονθος et uitiosa responsio est: nisi enim addideris 'sum', erit soloecismus conueniens loquenti, impolito homini et militi.

2 SCIN QVAM F. 'esse debeas' subaudiendum est. 5

3 MILES EDICO HOC TIBI et contumeliose 'edico hoc tibi'. et proprie ut militi 'miles' inquit 'edico'.

1064 **34** 1 SI TE IN P. O. HAC id est casu inuenero. et 'in platea' inquit, non 'circa meretricis fores'. 2 [NIHIL EST] QVOD DICAS MIHI aut deest 'non <est>', ut sit: non 10 est quod dicas mihi, id est nihil est; aut 'quod dicas mihi' pro 'ut dicas mihi', ut sit 'quod' pro 'ut'; aut 'quod' pro 'quid enim', <ut sit: quid enim> dicas mihi. certum est autem ueteres sic locutos esse.

1065 **35** 1 ALIVM Q. aut 'alium' pro 'quendam' posuit, ut 15 sit: quendam quaerebam, id est aliquem; aut 'alium' hoc est: non quem tu putas, hoc est: alium, non Thaidem. sed si 'aliā' diceret, neque commode neque εὐφώνως loqueretur; praeualet enim masculinum genus. 2 PERISTI ordo est: <si te> post umquam in platea offendero hac, 20 peristi. 3 HEIA interdum hortantis est. ergo nunc 'heia' correptionem significat.

1066 **36** 1 NON COGNOSCO VESTRVM T. S. locutio adnotanda.

2 Mire laudauit, ut persuadere potuisset. 3 VESTRVM TAM S. noue 'uestrum superbū'. 4 VESTRVM SVPERBVM 25

1 FRETVS] f. C | quis enim om. C | et intriuillb' C || 2 ἀνακόλοντος V, ***** C || 5 QVAM] q. V | esse debeas Westerh.: esset ab ea codd. | est om. C || 6 TIBI] t. V | edico hoc tibi om. C (dett.); del.? || 7 milite C | <et> edico C || 8 si te . ui. p. o. hoc. C | id est W.: uel CV || 9 in lata C, platea V | non idcirco C | NIHIL EST secl. W. (interpol. ex seqq.) || 10 οἱ m. C | aut dett.: ut CV | est add. W. || 11 dicat 1. C || 13 quia enim C, quod enim V | ut — enim add. W. || 14 aut C || 15 q.] que C | quodam (in mg. quendam) C || 17 thayde C || 18 εὐφώνως V, ***** C || 20 si te add. W. | post umquam W.: postquam codd. | ^h ac V, ac C || 21 eia C | heia] cherea C || 23 uestrum <g. (genus dett.)> t. s. V, n. t. s. C || 24 uestrum <g.> t. s. V || 25 noue Schoell: non V, om. C; nota Teuber

absolute, ut (*Andr. IV 5, 22*) ‘pol, Crito, a. o.’ 5 Ergo subaudimus uel ‘ingenium’ uel ‘animum’ uel ‘morem’ uel ‘institutum’.

1067 37 1 PRIVS A. P. mira insinuatione agit, qui non ut consentiant, sed ut audiant paucis, petit. 2 Bene ‘prius’, 5 quasi non obstet, quominus faciant quod uelint. tum deinde quod attentionem excitat, addidit ‘paucis’, deinde ‘si placuerit’: facilius enim flectitur, cum quo non pugnamus, ut consentiat. 3 PRIVS A. P. ‘prius audite’ quod *⟨dicit⟩*, fiduciam ostentat persuasoriam rem dicturi. 10

1068 38 1 AVDIAMVS bene non ‘faciamus’ sed ‘audiamus’ dixit, nam prima oratoris impetratio in mala causa audiri meruisse. 2 TV CONCEDE PAVLVLVM ISTVC THRASO Thraso hoc in bonam partem accipit et ideo paret; putat enim uel turpe esse, si humiliter precetur suo nomine se 15 audiente parasitus, uel incongruum sibi, si in os praesens a Gnathone laudetur. 3 ISTVC THRASO non ad se uocat, sed locum ostendit, quo abeat atque concedat.

1069 39 PRINCIPIO EGO VOS AMBOS CREDERE H. M. V. V. uidet neque se *⟨esse⟩* odio neque offendi animos audientium 20 *⟨nisi⟩* in militis nomine. ergo oratorie pro eo homine in quo offenditur eum in quo non offenditur posuit.

1070 40 1 ME HVIVS QVICQVID FACIO ID FACERE *⟨MAXIME⟩* CAVSA MEA deest ‘rei’, aut ‘est’, ut sit: me huius quicquid est quod facio, id facere maxime causa mea. 2 Hic 25 a persona discessit et rem non odiosam pro perodiosa supposuit, id est parasiticam pro aemuli amore et commodo.

1 absolute *ante* SPVERBVM C || 7 exitat C, existat ^e V | quo attentiores existant Steph. || 8 si] sed C | cum] tum C | flectitur — non *in ras.* V² || 9 audite W.: audi codd. || 10 dicit add. W. | dicturam C || 11 audiam et audiam C || 12 nam V, non C | imperatio V | causa *⟨est⟩* dett. || 13 metuisse C || 14 Thraso om. C | accepit C || 15 precemur C || 16 sibi si in os Steph.: sibi non C, si mox V || 17 laudatur C || 18 ostendat C || 19 credere ambos V || 20 neque om. V | esse add. Schoell; haberi (post odio) dett. | audientum V, -dum C, -tium dett. | nisi add. Schoell || 21 nomine V || 22 eum] cum C || 23 me huius q. f. id f. c. m. V || 25 quod om. C | causa] cum C || 26 prope odiosam codd., corr. Schoell

1071 **41** 1 VERVM SI IDEM VOBIS p. multum attulit ad persuadendum: non esse militi commodum admitti militem, sed ipsorum esse commodum. 2 VOS NON ID FACERE I. E. oratorie et secundum insinuationis praecepta sic dixit; nam remittendo et dubitando magis flectit animos, quam si aperte ac pertinaciter asseueret.

1072 **42** 1 MILITEM EGO RIVALEM RECIPIENDVM CENSEO artificiose satis semel intulit omne quod durum dictu ad persuadendum erat. nam quod 'militem' et 'riualem' dixit, ad eam rem ualet, ut magis admittendus sit quam ex- 10 cludendus. et simul fiducia sic dicentis parat animos ad audienda quae dicet. 2 MILITEM EGO R. R. c. riuales dicuntur aemuli de mulieribus, facta translatione nominis a feris bestiis, quae sitientes cum ex eodem riuulo haustum petunt, in proelium contra se inuicem ueniunt. 15 sic Cicero pro Caelio (*cf. 8, 19*) 'sin erit ex illo fonte riuulus' inquit, et Homerus *****. 3 CENSEO *(uide)* uirtutem poetae: non dixit 'peto' sed 'censeo', tamquam illis iam consulat, non pro milite agat. 4 MILITEM EGO R. considera, quo uultu hoc dicendum sit, et intelleges 20 et 'militem' et 'riualem' et 'recipiendum' et 'ego' et 'censeo' quanta significant. non enim dixit 'Thrasonem' sed 'militem', quod ad stultitiam ualet nomen; nec 'socium' sed 'riualem', quod ostendit, quandoquidem riualis in meretrice capiendus, hunc potius eligendum; nec 'non ex- 25 cludendum' sed 'recipiendum' dixit, ut et ostenderet adeo prodesse, ut etiam de industria retinendus sit; et non

1 uerum suadem uobis placet *C* || 2 militi — 3 esse *om. C* | militis? | sed *<eommoodum>* *V* || 3 id f. *V*, facere *C* | *E.*] est *V* || 6 ac perennatitur *C* | assueuerit *C*, adseueret *V* || 7 militem ego r. r. ee. *C* || 11 adaudienda *C* | dicit *V* | r. r. e. c. *C* || 12 riuales dicuntur aemuli iis de (iisdem de?) mulieribus *V*, riualis dicitur emulus et (de *dett.*) mulieribus *C* (*dett.*) || 15 se *dett.*, *om. CV* || 17 *lac. in codd.* | *vide add. ed. pr.* || 20 ego r.] ergo *C* | quod *C* || 21 riualem recipiendum *C* || 22 significant *P*, -cant *LD*, -cat *CV* || 23 nec *W.*: et *CV* || 24 sed *ed. pr.*: quod *V*, quidem *C* | riuulis *ex -lus corr.* *C* || 25 meretricem *CV*, -ce *dett.* | capiend'i *C* || 27 etiam *om. C* | retinendum *C*

'uolo' aut 'rogo' sed 'censeo', ut consiliarius, non parasitus uideatur loqui. nam quod 'ego' addidit nunc, eo dicto usus est, quo uti solent qui plus in negotio uident, *ut in hoc ipso pronomine consiliarii auctoritas inesse uideatur*. nam sic in Phormione iurisc. (II 4, 9; 13; 17) '*ego* quae 5 in rem tuam sint ea uelim facias' ... 'ego sedulo hunc dixisse credo' ... 'ego amplius deliberandum censeo'.

1073 **43** 1 COGITA MODO 'modo' aut tantummodo significat aut temporis est aduerbum. 2 *Et* simul incerta distinctio est. 10

1074 **44** ET LIBENTER VIVIS id est: bonorum ciborum es atque edax.

1076 **46** SVPPEDITARE POSSIT SINE SVMPTV TVO aut pro 'suppeditari' aut deest 'se', ut (*Verg. Aen. II 235*) 'accingunt o. o.' 15

1077 **47** 1 AD OMNIA HAEC MAGIS OPPORTVNVS NEC MAGIS EX VSV TVO NEMO EST locutio est ex negatiuis tertia, ut (*Heaut. I 1, 11—12*) 'agrūm in his r. m. n. p. m. n. h.'
2 *(MAGIS)* EX VSV pro 'utilior', MAGIS OPPORTVNVS pro 'opportunior'. 20

1078 **48** 1 [†]NEMO EST[†] hoc est 'ex usu tuo'. 2 HABET QVOD DET ut diues, ET DAT NEMO LARGIVS ut liberalis.

1079 **49** 1 FATVVS EST hoc est 'opportunus'. 2 INSVLSVS sine sale et sapientia, aut sine saltu ac facilitate.

2 ego] eo C | nunc W.: non C, non V || 3 ut — uideatur *in codd.* post 493, 3 noctibus *leguntur*; *huc transp. Goetz* | ut in *Goetz*: ut *codd.* || 4 ipso nomine *codd.*, corr. *Goetz* | consiliari *C* | esse *C* || 6 suam *V* | sint — credo] sin tulerit ego faciam sedulo hunc dixisse credo *C*, intulerit ego faciās sedulo *hunc* dixisse credo *V* || 11 *<et>* uiuis (*-us C*) *CV*; uictitas? (*sic Ter.*) | es atque *Klotz*: est atque *V*, extat *C* || 13 s·s· tuo *V* | pro *om.* *C* || 16 MAGIS OPPORTVNVS] o·o· *C* | nec m·ex u·t·n· est *V* || 17 EST *om.* *C* || est *om.* *V* || 18 in his] mis *V* | n. p.] m·p· *C* || 19 MAGIS (*post vsv*) *add. dett.* | OPPORTVNVS] o· *C* || 21 NEMO EST] *schol. ad PRINCIPIO ET HABET etc. pertinet* | hoc — tuo et 23 hoc — opportunus *W.*: hoc — opportunus et 23 hoc — tuo *codd.*; cf. *V 4, 4 et 5* || 22 ET *om.* *V* || 23 factus *C*, fatuus *V* | imsulsus *ex imp-* corr. *C* || 24 aut *C*, ut *V* | saltu *C*, sale *V*

3 TARDVS in uenerem scilicet. 4 STERTIT plus dixit 'stertit' quam 'dormit'. 5 NOCTESQVE ET DIES plus significat, quam si <diceret> 'diebus et noctibus'.
 6 FATVVS inepta loquens. a fando 'fatuus' dicitur; inde Fauni Fatui et Nymphae Fatuae uocatae sunt.
 7 FATVVS EST INSVLSVS 'fatuus est' uerbis ac dictis, 'insulsus' corde atque animo; TARDVS 'tardus' corpore ac membris; quamuis etiam intellectu tardos dicamus, qui stulti sunt. 8 Sed melius est sic intellegi, ut ea uitia dicere uideatur, quae inamabilem faciant etiam diuitem largumque amatorem. nam aut uerba commendant, ut (*Verg. Aen. IV* 79) 'pendetque i. n. a. o.', hic fatuus est; aut sapientia gratum facit, ut (*Verg. Aen. IV* 3) 'multa uiri u. a.', et hic insulsus est. 9 Sed mihi uidetur fatuum dicere, qui tantum glorietur et blandiri amicæ nesciat, insulsum qui non sit salax et cupidus coitus, tardum qui non facile explicit uenerem, quae res mere-tricibus odiosissima est. 10 FATVVS INSVLSVS sunt qui fatuum animo putent, insulsum dictis, sed male. nam Fatui di quoque sunt, qui et Fauni dicuntur, et non stulti sed multum fantes, id est loquentes. 11 FATVVS EST INSVLSVS haec quae nunc addit non ex superioribus pendent. sed cum superiora ualeant plurimum — nam quia et diues et liberalis, potuit obesse riualibus —, haec omnia bona in milite corrumpuntur, quod 'fatuus', quod 'insulsus', quod cetera quae ipse persequitur. 12 FATVVS EST INSVLSVS haec bene adduntur, quia <quod> dixit 'et

1 scilicet *om. C* | plus — stertit *om. C* || 2 noctes diesque *C* || 3 diceret *add. ed. pr.*; dixisset (*post noctibus*) *dett.* | *etj* ac *V* | noctibus <ut — uideatur> *codd.*; cf. 492, 3 || 4 unde *C* || 6 EST] et *CV* || 7 tardus *om. C* || 8 quam etiam *C* || 10 diuitem] militem *V* || 11 largumque *dett.*, largum *CV* | commendant *V* | ut *om. C* || 12 pendet · q · *C* | *i.n.a.b.* *V*, *i.n.h.a.b.* *C* || 13 facti ut *C* || 14 *uir.u.i.a.* *V*, uitia *C* | et *sscr. C* || 15 dicere factum *C* || 16 fallax *C* || 17 tardus qui non tardus explicit *C* || 18 sunt *om. C* || 19 putant *C* || 20 *dii codd.* || 21 malum fauentes *C* || 23 ualeant *Steph.*: uel et *C*, uelant *V*; ualent *dett.* || 24 quia et] quia *C* || 25 corrumpuntur *C* || 27 <est> hec *C* | quod *add. Rabbow*

habet quod det et dat nemo largius', ad eam rem ualebat, ut amaretur miles a meretrice et praeposendus esset omnibus: sed ingrata sunt mulierculis maximeque lasciuis haec omnia quae subiecit. 13 FATVVS EST INSVLSVS hoc pro aceruo uitiorum cum quadam uultus improbitate prolatum est, quo magis res in medio posita esse uideatur.

1080 50 VBI VELIS quando uel <quando>cumque.

1081 51 1 QVID AGIMVS initium consensionis dubitatio est eius, qui negauerit. 2 HOC ETIAM deest '<est>' uel 'habet'. 3 QVOD EGO parasitus scilicet. 4 PRIMVM 10 PVTO 'primum puto' quasi parasitus.

1082 52 1 ACCIPIT HOMO alit, pascit, inuitat, ut (*Verg. Aen. III 353*) 'illos p. rex a. i. a.' 2 NEMO MELIVS PRORSVS <N. P.> horum alterum apparatum indicat, alterum copiam.

1083 53 1 MIRVM NI ILLOC H. Q. P. O. EST facete dixit adulescens rei parcus et qui putet amorem sine damno esse oportere quique feffellerit meretricem, non solum eiciendum non esse militem, sed etiam quous modo sustinendum ac perferendum. 2 MIRVM NI I. H. obtinuit 20 parasitus iam quod negabatur: primo deliberatum, ut 'quid agimus?', post concessum, ut 'mirum ni i. h. q. p. o. e.'

3 MIRVM NI ILLOC H. Q. P. O. E. hic, inquit, eiusmodi est, ut etiam cum mala condicione paciscendum sit.

1 nemo lar. C | rem eam uolebat C || 2 esse C || 3 in gratia C || 4 est] et CV || 5 acerbo V | prolatus C || 7 quando-cumque Schoell; cum ed. pr. || 8 uitium confessionis C || 9 hoc iam C | est add. Klotz; ei est Westerh. || 10 scilicet om. C || 11 primum puto om. C || 12 alit W.: alii CV, accipit dett. || 13 illos rex (reß C) · p · a · (om. C) i · (m · C) a · CV || 14 apparatur C || 15 copiam post MIRVM in C || 16 ne · illo · c · h · q · o · C, n · i · h · q · p · o · est V || 17 para^ētus V || 18 quoque C | feffelerunt C, ^{fe}^efallerit V || 19 eiciendum V | esset C || 20 substi-nendus C | ni] ne C, n · V || 21 nam C | deliberatum om. C || 22 ne i · h · q · u · e · C, n · i · h · q · p · a · est V || 23 n · i · h · q · p · o · est V, ne illo c · h · C | hoc C || 24 etiam ut C; ut <ei> etiam? | patiendum C

4 IDEM EGO ARBITROR iam opus fuit consensionis praecipue Phaedriae, cuius res agitur; nam ita et seruata persona est tarde consentientis amatoris.

1084 54 1 RECTE FACITIS gratiarum actio est. 2 VNVM ETIAM VOS ORO subtiliter etiam parasitus hic se adiungit 5 suasque partes circa hos agit.

1085 55 1 SATIS DIV IAM h. s. v. uide quemadmodum pau- latim serpat etiam in horum assentationem ex uituperatione militis. 2 HOC SAXVM VOLVO prouerbium in eos, qui inextricabili labore afflitti sunt. 3 Et bene 'saxum' 10 de stulto milite, et ipsum <se> Sisyphum fecit. 4 HOC SAXVM VOLVO uelut Sisyphus apud inferos.

1084 54 3 VT ME IN VESTRVM GREGEM iam hos laudat et nimis parasitus est, si recordaris eundem dixisse (III 1, 37) 'facete, lepide, laute, n. s.' 15

1086 56 1 AT EGO PRO ISTOC subaudimus 'et sum hic', aliter non ut parasitus. 2 PHAEDRIA ET TV CHAEREA ambos nominat, quasi legibus paciscantur.

1087 57 1 HVNC COMEDENDVM cum ceteris rebus summus poeta etiam fidem ostendit amicitiae parasiticae exemplo 20 Gnathonis de milite loquentis hoc modo. 2 PROPINO facete dixit ut parasitus et qui de conuiuio loqueretur.

1088 58 1 DIGNVS EST haec uerba ultima longi sermonis eiusmodi sunt, ut haec miles audiens laudatum se esse et approbatum existimet. 2 VBI VIS honorifice reuocat 25 ablegatum cum iniuria dicendo 'ubi uis', quia 'accede'

1 i · arbitror ego C | iam dett.: an C, om. V | consensionis (consent- C) CV, -ne dett. || 3 est] et C || 5 etiam om. V || 7 SATIS — v.] satis hoc diu h. s. u. fero C || 8 serpat Steph., seruat codd. | adsentationem V | et nictuperationem C || 9 volvo] uerso C (fero dett.) || 11 se (ante ipsum) add. ed. pr. | sisiphum C, sysciphum V | fecit om. C | hoc — volvo] s. u. C || 12 sisiphus C, sysci- phus V || 13 in u. g. V | hos Steph.: hoc V, om. C || 15 s.] u. V || 16 pro istoc b. V, per istoc C | et cum hic C || 17 para- situs <non> C || 18 paciscatur C || 21 PROPINO] praebeo V || 22 dixit <d.> C | qui de Steph.: qui de <eo> V, quidem <eo> C; qui de eo <ex> Schoell || 24 ut] et C || 26 allegatum C | dicendum C | qui accede C

imperatiuum erat. 3 *Et 'ubi' nisi quando intellexeris, uitium est.*

1089 59 1 ISTI TE IGNORABANT figura διλογία: ad utrumque enim pertinet, et ad laudem et ad <uituperationem>. 2 MORES OSTENDI T. et hoc ambiguum.

1090 60 1 SECUNDVM FACTA ET V. T. I. et hoc ἀμφίβολον, nam 'uirtutes' εἰρωνειῶς pro uitiis ponuntur, ut (*Ad. IV 7, 5*) 'nescis qui uir siet' et (*Ad. II 1, 22*) 'ornatus essem ex tuis uirtutibus'. 2 FACTA ET V. T. proprie militibus adscribuntur 'facta'. 3 FACTA ET V. T. amarior 10 est ironia in uitiosos homines quam ueritas.

1092 62 1 NVMQVAM ETIAM FVI VSQVAM 'numquam' et locum et tempus significat, 'usquam' locum magis. 2 NVMQVAM pro non. 3 *Et 'numquam usquam' τῷ ἀρχαισμῷ pro 'non usquam', id est nusquam.* 4 QVIN ME OMNES 15 AMARENT contrarium superiori. quid est enim quod bene non fecerit quisquam, si in illo est, ut ametur?

1093 63 1 ATTICAM E. et hoc εἰρωνειῶς, ut illa quae supra. 2 'Atticam' dicit ueram atque germanam, quia et cultior eloquentia Attica dicitur et summi oratores Attici 20 appellati sunt.

1094 64 1 PRAETER PROMISSVM et hoc ad utrumque anceps est intellectu gemino. 2 ITE HAC quo uocat parasitus?

2 est *V*, erat *C* || 3 isti · to · i · *C* | figurata di^alogia *V*, adilogia *C*, figura dialogia (*vel* diologia) *dett.* || 4 uituperationem add *W.*; cf. *Andr. prol. 6, Eun. IV 4, 21* || 5 OSTENDI T.] ostendit *C* (*dett.*), om. *V* || 6 FACTA — i.] fac · et · uir · t · *C* | amphibolon *codd.* || 7 nam ed. pr.: an *codd.* | yronicos *C V* | ponuntur (corr. m. 2 = *dett.*) *V* || 8 qui — siet] cur sciet *C* || 9 v. t.] ut *C V* || 10 militibus om. *V* | facta om. *C* | v. t.] ut *V*, u. *C* || 11 yronia *C V* | quam ueritas om. *C* || 12 ETIAM FVI] fui et *C* | numquam] nusquam *C V* || 13 usque *C* || 14 unquam usquam *C* | τῷ ἀρχαισμῷ *V*; ***** *C* 15 non — est om. *C* | quia omnes me amarent *C* || 16 quidem enim *C* || 17 non *dett.*, om. *C V* | quicquam *C*, qui^squam *V* (= *dett.*) || 18 Attica ex amica corr. *C* | e.] elo *C*, om. *V* | yronicos *C V* | ut] et *C* || 22 PRAETER PROMISSVM] promissum *C*, praetermissum <est (add. m. 2)> *V* || 23 intellectu geminū (corr. m. 2 = *dett.*) *V*, in geminum *C* | Item *C* | quo ex que corr. *C*.

ad meretricem an ad cenam militis, ut promisit (*v. 57*)
 'hunc ego c. et d. censeo'? 3 ITE HAC comessatum ad
 militem uel Thaidem. 4 Si cenae interfuit meretrix,
 quo modo acta post sunt omnia, cum mentio noctis non
 facta sit? omnia post cenam gesta sunt et non completa 5
 per rixam cena superfuit plurimum temporis ad agendum.

1 *<an (in mg. m. 2)>* ad *V* | *an*] nam *C*, nam *V* || 2 ego
 et *c.* et deuorandum censeo *V* | ite *ex ita corr. C* | commessatum
C V || 3 uel *om. C* | Si cenae] finece *C* || 4 acta — omnia]
 post facta sunt *C* | mentio] *m *** C* || 5 sint *C* | non completa
 per fixam cenam *C*, completa non ante cum prefixam coe-
 nam non *V* (= *dett.*), corr. ed. pr.

Appendix.*)

Vita Terenti.

Praeter Ritschelium in universum conferendi sunt Büttner, 'Porcius Licinus u. d. litter. Kreis des Catulus', Lips. 1893, 8 sqq.; Leo, 'Plautin. Forsch.' 55 sqq.; 'Griech.-röm. Biogr.' 11; 136 sqq.; Körtge, 'In Suetonii de vir. ill. libros inquis. cap. III' (Diss. philol. Hal. XIV 3) 23 sqq.; 69 sqq.; Macé, 'Essai sur Suétone' (Bibl. des écoles franç. d'Athènes et de Rome 82, Paris 1900) 251 sqq.

Vita 1: cf. Hieron. chron. ad a. 158 a. Chr. n.; vita Ambros. — v. Bergk Philol. 16, 628; Büttner 46; Körtge 71; Sabbadini 'Studi ital.' II 28.

Vita 2: cf. vita Ambros. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 55; Körtge 71. — Ad Porc. Lic. v. 1: Stowasser, Ephem. gymn. austr. 51, 1069; 1074; ad v. 2: Dziatzko, Mus. Rhen. 29, 462; Baehrens, Ann. philol. 123, 403; Stowasser l. c. 1071; Skutsch 'Forsch.' I 44 adn. 2; ad v. 4 sqq.: Bergk, Philol. 16, 630—31; Ritschl, Parerg. I 637; Vahlen, 'Monatsb. d. Berl. Akad.' 1876, 790; Baehrens l. c. et Fragm. poet. Rom. 278; Büttner 32; Ribbeck, Mus. Rhen. 1895, 314—15; Stowasser l. c. 1070 sq.; ad. v. 7: Ritschl l. c.; Büttner 32; Stowasser l. c. 1073; Leo 'Plaut. Forsch.' 329; ad v. 9—10: Ritschl, Vahlen, Ribbeck, Stowasser, Leo l. l. c. c.

*) Spatii angustiis coactus quae in singularum paginarum calce collocari debebant in hanc appendicem congessi, quam Donateam quaestionem tractaturis neque ingratam neque inutilem fore spero. Continet autem indicem eorum locorum, quibus locis aut veteres auctores eadem vel similia exhibent, atque in Donati commento leguntur, aut nostrae aetatis viri docti de singulis adnotationibus disputaverunt; accedunt nonnulla, quae ad crisin et analysin pertinent. Alio loco uberius de hac re disputare in animo est.

- Vita 3: cf. Hieron. l. c.; 'Studi ital.' V 304. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 90 adn. 1; Pauly-Wissowa 'Realeencycl.' s. v. Accius (Marx) et Caecilius (Skutsch); Körtge 71. — inuitatus] 'ab illo inu.' Ritschl, 'ab eo inu.' Dziatzko ed. Ter. 1884, XVII. — in dinumeratione omnium] v. Leo Mus. Rhen. 38, 321; Vahlen, Ind. schol. Berol. 1883/84, 3; Büttner 37; Stowasser l. c. 1074. — Ad Volc. vers. v. Ritschl; Dziatzko, ed Ter. XVII; Bergk, Vahlen, Baehrens l. l. c. c.; Leo l. c. 322; Büttner 37; Stowasser l. c. — Eunuchus quidem etc.] cf. Don. praef. Eun. I 6*; vit. Ambros. extr. — ascribitur *** nam] v. Vahlen l. c. 3; Leo l. c. 320.
- Vita 4: cf. Cicero ad Att. VII 3, 10; Quintil. inst. orat. X 1, 99; Eogr. ad Ad. prol. 14; vit. Ambros. — v. Leo, Mus. Rhen. 38, 320; 'Plaut. Forsch.' 55; 56; 'Griech.-röm. Biogr.' 137. — 'quae <et> tum magis et usque' etc. Baehrens, Ann. philol. 123, 404.
- Vita 5: cf. Hieron.; Auson. ep. 18, 16; vit. Ambros.; 'Studi ital.' V 304. — v. Bergk Philol. 16, 630 sqq.; Fleckeisen 'Krit. Misc.' 59 sqq.; Sauppe, 'Gött. gel. Nachr.' 1870, 121; Rabbow 342. — Ad Volc. vers. v. Baehrens, Annal. philol. 123, 404; Dziatzko-Hauler, Phormio p. 20 adn. 5; Büttner 34. — cum C et VIII fabulis conuersis a Menandro] cf. Gellius XVII 4, 4. v. Dziatzko-Hauler l. c. adn. 7 (Skutsch).
- Vita 6: 'filiam quae equiti', om. 'post', Büttner 48. — quo magis miror etc.] v. Körtge 34.
- Vita 7: v. Körtge 71. — Ad Afran. vers. v. Bergk, Philol. 16, 633; Dziatzko ed. Ter. 1884, 5. — Ad Cicer. vers. v. Ritschl; Baehrens, Annal. philol. 123, 404; Macé 292.
- Vita 8 sqq.: v. Leo 'Griech.-röm. Biogr.' 12 et 39 adn. 1.
 „, 9: †Vallegius] v. Schanz, 'Gesch. d. röm. Litt.' I² 87; Stowasser l. c. 1075; Buecheler, Mus. Rhen. 33, 492; Leo ibid. 38, 322; Schoell ibid. 57, 163. — Ad vers. sequentes v. Bentley (Dziatzko, Ann. phil. Suppl. X 664); Bergk l. c. 635; Büttner 40; Stowasser l. c. 1075; Schoell l. c.
- Vita 10: cf. vit. Ambros. extr. — v. Havet, 'Rev. de philol.' 1877, 280; Rabbow 332; Dziatzko-Hauler, Phormio 18 adn. 1.

Euanthius de fabula. — Excerpta de comoedia.

De his tractatibus deque tota quaestione Euanthiana v. Teuber, Progr. 1881; Scheidemantel, Quaest. Euanth.; Sabbadini, 'Studi ital.' II 8 sqq.; Smutny 96 sqq.; Rabbow 314—20; Wessner, 'Unters. z. lat. Scholienlitt.' c. I. — De titulo prioris tractatus v. Keil ad Rufin. Gr. L. VI 554; Dziatzko, Mus. Rhen.

25, 438; Leo ibid. 38, 326; Teuber l. c. 5; Scheidemantel l. c. 10; Smutny 95 adn. 3.

Euanth. I 1—2: v. Kaibel 'Die Proleg. περὶ κωμῆς' 44. — Ad vocis 'tragoediae' originationes: a) tragoedia ab hirco immolato cf. Diom. I 487, 14; schol. Bern. Geo. II 382; ab hirco hoste vinearum cf. Verg. Geo. II 380 et Serv. ad h. l.; Diom. l. c. (Varro; cf. rer. rust. I 2, 19); Exc. de com. V 7. b) tragoedia ab hirco praemio poetae cf. Horat. a. p. 220 et Porphy. ad h. l.; sim. Exc. de com. V 7; Diom. I 487, 13; Serv. Ecl. III 20; Serv. Dan. Geo. II 383; Isid. orig. VIII 7, 5 (= Lib. gloss.); schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 3; 172, 17; 306, 7; 475, 1. c) tragoedia ab utre hircino musti pleno, praemio cantatorum cf. Diom. I 487, 30; Etym. M. 764. d) tragoedia a faecibus cf. Horat. a. p. 277 cum Porphy.; Exc. de com. V 7; Diom. I 487, 23. — De Aeschylo personarum repertore cf. Horat. l. c.; aliter Diom. I 487, 25 (cf. Suidas s. v. Θέσπις).

Euanth. I 3: v. Kaibel l. c. — Vocis 'comoediae' origo petitur: a) ἀπὸ τῶν κωμῶν cf. Exc. de com. V 2; Diom. I 488, 5; Festus P. 39, 6; Isid. orig. VIII 7, 6 (= Lib. gloss.); schol. Bern. Geo. II 382; Aristot. poet. c. 3; schol. Dionys. ed. Hilg. 20, 7; 172, 25; 306, 15; 450, 30. b) ἀπὸ τοῦ κωμάξειν cf. Diom. I 488, 12; Isid. l. c.; Varro de l. l. VII 89 (cf. Festus P. 41, 3); Aristot. l. c. — Apollo Νόμιος] cf. Don. ad Verg. Buc. ed. Hagen 742. — Apollo Ἀγνιατός] cf. Don. Andr. IV 3, 11; Eun. I 2, 5; v. Sabbadini 'Studi ital.' III 361; V 303 sqq.

Euanth. I 4: cf. Horat. a. p. 281 et Ps.-Acron ad. h. l. — ab incultu ac feris moribus] v. Kaibel l. c.; schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 6.

Euanth. I 5: Thespis] cf. Horat. a. p. 275—76; schol. Dionys. ed. Hilg. 475, 20. — Eupolis Cratinus Aristophanes] cf. Hor. serm. I 4, 1 cum schol.; Quintil. X 1, 66; Diom. I 489, 3; schol. Dionys. ed. Hilg. 20, 1. — Homerus] cf. Aristot. poet. c. 4; Prol. de com. X^b Düb.

Euanth. II 1: v. Kaibel l. c. 44 adn. 2. — quemadmodum iam diximus] cf. I 2; 3.

Euanth. II 2: cf. III 1; Horat. a. p. 278 sq.; Ps.-Ascon. in Divin. 48. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 206 adn. 1.

Euanth. II 3—4: cf. Porphy. ad Horat. ep. II 1, 148; Diom. I 489, 3; Thes. gloss. s. v. comoedia. — v. Kaibel l. c. 50 sq. — ἐπ' ὀνόματος] cf. Ps.-Acron ad Hor. a. p. 281 'ἡ ἐπ' ὀνόματος λεγομένη'. — denominatio ciuium] sc. τὸ ὄνομαστι vel φανερῶς κωμῳδεῖν. — ut nunc] v. Kaibel l. c. 51; Hendrickson, 'Amer. Journ. of Philol.' XV 22 adn. 2. — moribus multum profuit ciuitatis] cf. schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 25. — sed cum poetae etc.] cf. Horat. l. c.; Ps.-Acron ad Horat. a. p. 281; schol. Dionys. ed. Hilg. 19, 15. — ne quisquam

etc.] cf. Horat. ep. II 1, 152 cum schol.; Ps.-Acron l. c. —
lata lege] sc. περὶ τοῦ μὴ δυναστὸν κωμῳδεῖν.

Euanth. II 5: aliud genus fabulae (infra: genus comoediae) id est satyra] confunduntur ἡ μέση κωμῳδία et Romanorum satira, confusionis origo fort. repetenda ex Horat. serm. I 4, 1 sqq. (cf. schol. et Diom. I 485, 31). v. Leo, Herm. 24, 67 sqq.; Hendrickson l. c. 14 sqq. — satyra a satyris] cf. Diom. I 485, 34 (Isid. orig. VIII 7, 8). — alii aliunde] cf. Diom. l. c.; Festus 314; schol. Iuven. (Corn.). — iocus de uitiis ciuium . . . sine ullo proprii nominis titulo] i. e. τὸ αἰνῆματωδῶς σκάπτειν vel ἔλεγχειν, cf. e. g. schol. Dionys. ed. Hilg. 19, 22. — multis offuit poetis etc.] v. Hendrickson l. c. 19 sqq. — Lucilius] v. Leo, Herm. 24, 67 sqq. — poesin etc.] cf. Isid. orig. I 39, 21; Gr. L. VI 56, 20; VII 525, 12.

Euanth. II 6: v. Kaibel l. c. 50; Hendrickson l. c. 24—25. — argumento communī] cf. Aristot. poet. c. 5. — qui mediocribus fortunis agunt] cf. IV 2; V 2; Thes. gloss. s. v. comoedia; Anon. V περὶ κωμ. ‘πτωχοὶ δοῦλοι ξένοι’; schol. Dionys. 19, 26. — minus amaritudinis etc.] cf. Aristot. Eth. Nic. IV 14, 7; Horat. ep. I 2, 155 cum Porph.; Don. Eun. praef. I 9; Ad. et Hec. praef. I 3. — concinna . . . metro] v. praef. § 1; Rabbow 315. Cf. Euanth. III 7.

Euanth. II 7: praecipue Menandri] cf. Quintil. X 1, 69 sq.; schol. Dionys. ed. Hilg. 20, 5.

Euanth. III 1: cf. II. — De choro et quinque actibus cf. Don. Andr. praef. III 6; Eun. praef. I 5*; Ad. praef. I 4*; III 7; Hec. praef. III 6 (Rabbow 322); *Bios Ἀριστοφ.* XI 72 D.; Ps.-Acron ad Horat. a. p. 281; Diom. I 491, 20 sq. — v. Bethe, ‘Proleg. z. Gesch. d. Theat. im Altert.’ 255 c. adn. 39; Leo, ‘Plaut. Forsch.’ 206 sqq.; Kaibel l. c. 47 sq.; Körte, ‘Neue Jahrb. f. d. kl. Alt.’ III (1900) 87. — fastidiosior spectator] cf. Horat. ep. II 1, 215.

Euanth. III 2: cf. Don. Andr. Hec. Phorm. I 1, 1; Andr. Eun. Phorm. praef. I 8. — v. Leo l. c. 203 sq.

Euanth. III 3: cf. Prisc. de metris Ter. III 418 sqq. — v. praef. § 1.
III 4: v. Rabbow 315 sqq. — personarum leges etc.]
cf. Don. Ad. V 9, 29; Varro ap. Charis. I 241, 27; Parmen. fr. XV; v. Scheidemantel 55 sq. — in fictis argumentis etc.]
cf. IV 2 extr.; V 3 et 5; schol. Dionys. ed. Hilg. 173, 3;
307, 4; sim. — meretrices non malas] cf. Don. Eun. I 2, 118;
Hec. praef. I 9; V 1, 1; 29; 2, 8; 10; 3, 42. v. Scheidemantel
52—53.

Euanth. III 5: cf. Varro ap. Gell. VI 14; Serv. Geo. IV 150 (Don.);
v. Scheidemantel 58 sq. — De nughis Plautinis cf. Don. Eun.
IV 4, 27 c. adn.

Euanth. III 6: v. Mommsen ‘Röm. Gesch.’ I 7 893 sq.

- Euanth. III 7: cf. II 6; Horat. ep. I 2, 174; a. p. 152; 198. v. Scheidemantel 53 sq.
- Euanth. III 8: cf. IV 5. v. Scheidemantel 55 sq.; Leo 'Plaut. Forsch.' 212.
- Euanth. III 9: v. Scheidemantel 57 sq.
" IV: v. Reifferscheid Euanth. p. 2; Teuber progr. 1881, 6; Scheidemantel 13; Smutny 96 sqq.; Wessner 'Unters.' 5 sq.
- Euanth. IV 1: cf. VI 1; 5; Don. Ad. prol. 6; Diom. I 483, 23 sq.; Gr. L. VI 274; 312; Ps.-Acron (Porph.) ad Horat. a. p. 288; al.; v. Wessner l. c. 9. — *togatae*] cf. Diom. I 489, 14; Fest. 352, 8; schol. Iuven. (Corn.) sat. I 3; Ps.-Acron l. l. — *praetextatae*] cf. VI 1; Diom. l. c. et 490, 14; Fest. l. c. et Fest. P. 223, 6; Lydus de mag. 1, 40. — *Atellanae*] cf. VI 5; Diom. I 490, 1; Ps.-Acron ad Horat. ep. II 1, 145. — *tabernariae*] cf. VI 5; Diom. I 489, 15; 29; 490, 14; Fest. l. c. — *mimi*] cf. VI 5; Diom. I 491, 13.
- Euanth. IV 2: cf. Diom. I 488, 14; Isid. orig. VIII 7, 6 (Lib. gloss.) et XVIII 45—46; schol. Dionys. ed. Hilg. 173, 2; 307, 1; 475, 23. v. Kaibel l. c. 54.
- Euanth. IV 3: cf. V 4; Diom. I 489, 6; Liv. VII 2, 8 (v. Hendrickson l. c. 10 et 'Amer. Journ.' XIX 285 sqq.); Porph. (Ps.-Acron) ad Horat. ep. II 1, 62; Thes. gloss. s. v. *comoedia* (v. Leo in *Fragm. com. Graec.* ed. Kaibel I 72 adn.). v. Dzitzko, Ann. phil. suppl. X 687 adn. 3; Scheidemantel 13; Smutny 97; Wessner l. c. 8.
- Euanth. IV 4: cf. Don. Ad. prol. 24; Andr.-Phorm. praef. I 2; schol. Bemb. Heaut. prol. 36; Porph. (Ps.-Acron) ad Horat. a. p. 288; v. Wessner l. c. 13.
- Euanth. IV 5: cf. VII; Andr. Eun. etc. praef. I 5. — v. Leo 'Plaut. Forsch.' 210 sqq.; Sabbadini, 'Studi ital.' II 40; V 303; Usener, 'Abh. d. Bayr. Ak.' 1892, 622; Wessner l. c. 10 sq.
- DE COMOEDIA: v. Smutny 98; Wessner l. c. 5 sq.
" " V 1: cf. Diom. I 488, 33; Thes. gloss. (Plac.) s. v. *comoedia*; Isid. orig. VIII 7, 6 (Lib. gloss.); Anon. V $\pi\epsilon\varrho\lambda\mu$. — v. Kaibel l. c. 55; Smutny 99; Wessner l. c. 8. — *quid sit in uita utile etc.*] cf. Don. Ad. praef. I 9. — Cicero] Hortens. fr. XII Us.; cf. etiam pro Rose. Am. 16, 47.
- DE COMOEDIA V 2: cf. Euanth I 3 cum adnot.; IV 2.
" " V 3—5: v. Scheidemantel 16; Leo in *Fragm. c. Gr.* ed. Kaibel I 67; Smutny 98; Wessner l. c. 8. — apud Graecos dubium etc.] cf. Diom. I 488, 23; 489, 8 (schol. Dionys. 19, 4; 475, 21). — Livius Andronicus] cf. ad Euanth. IV 3.
- DE COMOEDIA V 6—9: cf. Euanth. I 3 cum adn.; schol. Dionys. ed. Hilg. 18, 15 sqq.; v. Wessner l. c. 7 sq. — 7 in pratis

- mollibus] cf. Vergil. Geo. II 384; Serv. Geo. II 380 sqq. — ex amurca] cf. Varro rer. rust. I 64, 1.
- DE COMOEDIA VI 1: cf. ad Euanth. IV 1.
 VI 2: cf. Diom. I 490, 3; Festus 181, 22; v. Wessner l. c. 9.
- DE COMOEDIA VI 3: aliter Diom. 489, 11. — Minucius Prothymus] cf. Don. Eun. et Ad. praef. I 6; v. Ribbeck, 'Röm. Trag.' 661; Rabbow 325 sq.
- DE COMOEDIA VI 4: cf. Don. Andr. etc. praef. I 1; v. Scheidemantel 17; Usener l. c. 621.
- DE COMOEDIA VI 5: cf. ad Euanth. IV 1.
 VII: cf. Euanth. IV 5 c. adn.; v. Leo, 'Plaut. Forsch.' 212 sqq.; Usener l. c. 622; Rabbow 323; Wessner l. c. 10 sq. — 2 prologus . . . πρωτος λόγος] cf. Don. Phorm. praef. I 11.
- DE COMOEDIA VIII: v. Wessner l. c. 12 sq.
 VIII 1: cf. Don. Andr. praef. I 6*; Eun. praef. I 10; Ad. praef. I 8*. v. Scheidemantel 18; Rabbow 328; Smutny 103.
- DE COMOEDIA VIII 2: μεγάλον] cf. Serv. Dan. Aen. II 296. — v. Wessner l. c. 12 adn. 3.
- DE COMOEDIA VIII 3: cf. Don. Andr. IV 3, 11. v. Sabbadini 'Studi ital.' III 362.
- DE COMOEDIA VIII 4—7: v. Schopen Mus. Rhen. 1827, 158; Scheidemantel 19; Smutny 99 (qui Poll. IV 116—120 comparat). — Ulixen pilleatum] cf. Varro ap. Non. 344, 9; Plin. n. h. 35, 108.
- DE COMOEDIA VIII 8: cf. Varro ap. Non. 537, 14; Fest. P. 341; Serv. Aen. I 697; Porph. ad Horat. serm. II 8, 54; schol. Iuven. (Pith.) VIII 185.
- DE COMOEDIA VIII 9: cf. Don. Andr. etc. praef. I 7; Diom. I 491, 20. v. Ritschl op. III 42; 65; Scheidemantel 40 sqq.; Rabbow 321 sq.; Dziatzko in 'Realencycl.' ed. Pauly-Wissowa III 960.
- DE COMOEDIA VIII 11: cf. Sueton. ap. Diom. I 492, 9. v. Scheidemantel 20 sqq.; Rabbow 324 sq. — ut his auditis etc.] cf. Cic. Acad. II 7.

Andria.

- Andr. praef.: De praefationibus v. Scheidemantel 25 sqq.; Rabbow 320 sqq.; Smutny 100 sqq.
- Andr. praef. I 1: cf. Exc. de com. VI 4.
 " praef. I 2: cf. Euanth. IV 4.
 " praef. I 4: cf. Euanth. II 2.

- Andr. praef. I 5: cf. Euanth. IV 5; Exc. de com. VII. — v. Rabbow 323.
- Andr. praef. I 6 et 6*: cf. Exc. de com. VIII 1.
„ praef. I 7: cf. Exc. de com. VIII 9; Don. Hec. et Phorm. praef. I 7.
- Andr. praef. I 8: cf. Euanth. III 2.
„ praef. I 9: cf. Don. Andr. III 1, 15⁴.
„ praef. II 2: cf. Euanth. III 7.
„ praef. II 3: cf. III 6; Euanth. III 1; Don. Eun. praef. I 5*;
Ad. praef. I 4*: Hec. praef. I 4*; III 6.
- Andr. praef. III 6: cf. II 3 cum adnot.
-
- Andr. prol. 1⁷: v. Koenighoff, progr. gymn. Aquisgr. 1840, 9.
„ prol. 3⁸: poetae . . ἀπὸ τοῦ ποιεῖν] cf. Diom. Gr. L. I 491, 18; Mar. Victor. Gr. L. VI 56, 16 (Varro de serm. lat. IV fr. 70 Wilm.).
- Andr. prol. 7¹: uetus] cf. Don. Eun. IV 4, 21.
„ prol. 8²: cf. Non. 39, 15 (c. Ter. l.); Don. Andr. prol. 15².
„ prol. 8⁶: cf. Non. l. c.; Don. Eun. prol. 44.
„ prol. 8⁷: v. Koenighoff l. c. 9.
„ prol. 10¹: v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 235; Spengel, Andria p. XII.
- Andr. prol. 10³: cf. Cic. orat. 47, 157.
„ prol. 11²: ἀνακόλουθον] v. Hahn 1872, 11.
„ prol. 11³: cf. schol. Vatic. (Schlee p. 67).
„ prol. 15²: cf. prol. 8².
„ prol. 16³: verba 'et relinqu' ex antecedentibus interpolata sunt.
- Andr. prol. 17¹: ne — ualde] sollempne exemplum Cic. Catil. II 3, 6; v. ind. auct. Cf. etiam Charis. Gr. L. I 228, 17; Diom. I 394, 21; Dosith. VII 421, 15.
- Andr. prol. 24⁴: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. V 71; Festus P. 88, 6.
- Andr. prol. 27²: cf. Non. 402, 21 (c. Ter. l.); Serv. Dan. Aen. VIII 151.
- Andr. prol. 27⁸: cf. Eogr. ad h. l.; Porphyr. ad Hor. c. IV 15, 18 (c. Ter. l.); Non. 289, 31 (c. Ter. l.); Serv. Aen. II 357 (c. Ter. l.).
- Andr. I 1, 1⁶: cf. Andr. praef. I 8.
„ I 1, 2¹: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 8.
„ I 1, 3¹: cf. Eun. II 3, 25⁸.
„ I 3⁵: ars ἀπὸ τῆς ἀρετῆς] cf. Don. Andr. III 5, 2¹; Serv. (et Serv. Dan.) Aen. V 270; Diom. I 421, 8; Prob. inst. IV 47, 17; Serv. comm. Don. IV 405, 2; Pomp. V 95, 5; Cassiod. VII 213, 9; Aud. VII 320, 7; Isid. orig. I 1, 2. — uirtutis

- quattuor generales species] sec. Stoicos, v. Stob. Ecl. II 102 et 104 (*πρώτας δὲ τέτταρες είναι, φρόνησιν σωφροσύνην ἀνδρείαν δικαιοσύνην*); Zeno ap. Plut. Περὶ Στωικῶν ἐναντ. 7, 2; Diog. Laert. VII 125. Cf. Hartman p. 117.
- Andr. I 1, 9³: quod Rabbow proposuit ‘aequa, talis’, in textum recipiendum erat.
- Andr. I 1, 11¹: cf. Don. Ad. IV 5, 30.
 ” I 1, 11³: cf. Serv. Aen. VI 113.
- Andr. I 1, 13²: non me paenitet] cf. Don. Ad. V 1, 13; Hec. V 1, 4.
 ” I 1, 13⁴: secundum ius] cf. Eogr. ad h. l.; v. Schwind, ‘Über d. Recht b. Terenz’, progr. Wirceb. 1901, 68.
- Andr. I 1, 15¹: cf. Non. 202, 17 (c. Ter. l.); Arus. Mess. VII 451, 16; Prisc. III 26, 20 (c. Ter. l.); Explan. in Don. IV 561, 10.
- Andr. I 1, 17³: cf. Serv. Aen. I 4 extr.
 ” I 1, 18¹: cf. Don. Eun. I 2, 95²; 98¹; Ad. V 8, 29; Gellius XVI 8 (Varro de l. l. XXIV fr. 36 Wilm.). — De forma hybrida v. ‘Studi ital.’ III 352 (ad Eun. II 2, 40).
- Andr. I 1, 18² et 19: cf. Don. Andr. I 1, 141³.
 ” I 1, 22²: cf. Don. Andr. I 1, 130¹ et 141¹; Cic. rhet. I 23, 33 (c. Ter. l.).
- Andr. I 1, 22³: tripartita distributio] cf. Eogr. ‘partitio triplex’.
 ” I 1, 22⁴: cf. Don. Andr. I 1, 42³.
 ” I 1, 24²: cf. Eogr.
 ” I 1, 25²: deest ei] num rectius ex cod. A (de ēēt = deē et) scribendum fuit ‘deest et’? cf. Vahlen, ‘Über die Versschlüsse in d. Kom. d. Ter.’, 1900 p. 5; Schoell, Mus. Rhen. 57, 53.
- Andr. I 1, 28: cf. Don. Eun. I 2, 5 c. adn.; Phor. I 3, 20; Servius Aen. I 181. v. Hahn 1872, p. 4—5; Smith, ‘Archaisms of Terence’ p. 5 sq. — adiectio] cf. Quintil. inst. or. I 5, 40; IX 3, 47. — interea loci id est interim] cf. Eogr. Eun. II 2, 24; Schlee p. 97, 22.
- Andr. I 1, 28²: cf. 28⁵; Eogr. ad h. l. et Heaut. IV 7, 2.
 ” I 1, 28³: v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Serv. all. 365 adn.
- Andr. I 1, 29²: ad uenatum] τὸ ‘ad’ delendum videtur, cf. Prisc. II 411, 17, qui eundem Vergili versum affert.
- Andr. I 1, 31¹: cf. Don. Hec. I 1, 9; Serv. Dan. Aen. IV 93; schol. Bemb. Heaut. III 1, 11.
- Andr. I 1, 33¹: cf. Don. Andr. V 4, 36²; 43³.
 ” I 1, 34¹: cf. Skutsch, Arch. lex. lat. XII 214.
 ” I 1, 34²: cf. Eogr. ad h. l.; Serv. Aen. X 861 (c. Ter. l.); Otto ‘Sprichwörter’ s. v. nimis.
- Andr. I 1, 35³: desideratur schol. tale ‘PATI plane stultos’ (Rabbow).
- Andr. I 1, 35³ sqq.: duo scholiorum ordines: 35³, 36³, 37¹, 37³, 38¹ — 36⁴.

- Andr. I 1, 36²: cf. Sall. Catil. 45, 4.
 „ I 1, 39: cf. Serv. Aen. IV 401.
 „ I 1, 41¹: falsum est etc.] cf. Quintil. inst. or. VIII 3, 35.
 „ Ad Probum refert, coll. schol. ad Phorm. II 3, 25, Rabbow 313.
 Cf. etiam Serv. Dan. Aen. XII 351.
- Andr. I 1, 42¹: cf. Don. Andr. I 1, 81².
- Andr. I 1, 42²: cf. Serv. Dan. Aen. II 57.
 „ I 1, 42³: cf. Eogr.
 „ I 1, 43¹: cf. Non. 499, 7 (c. Ter. l.); Prisc. III 187, 22 (c. Ter. l.). v. adn. ad Phorm. I 2, 45.
- Andr. I 1, 44¹: laude impertita] c. Don. Eun. V 8, 18.
 „ I 1, 45²: cf. Don. Eun. III 2, 20; schol. Bemb. ad Eun. l. (Verg.).
 „ I 1, 47³: duriter] regula tritissima, cf. Non. 512, 2 (c. Ter. l.); Prisc. III 70, 4 (c. Ter. l.); August. V 517, 7 (c. Ter. l.); Don. IV 386, 5; Charis. (Iul. Rom. qui Acronem profert) I 197, 22 (Ter. Ad. I 1, 20); al.; v. Schmidt, De Nonii auct. gramm. 104; Bartels, De Terentii memoria ap. Non. serv. 22.
- Andr. I 1, 50¹: cf. Eogr. ad h. l. (c. Verg. l.); Serv. Ecl. VIII 39. Schol. 50¹ et 52¹ cohaerent.
- Andr. I 1, 54¹: v. Hartman p. 129.
 „ I 1, 54⁴: capturus] scribendum erat 'capturum' sc. filium; an melius: ut 'una cibum capias' (= Eun. II 3, 82)? Nisi forte complures adnotaciones male conglutinatae sunt. Schoell proposuit: ut est 'una cibum capimus'.
- Andr. I 1, 55⁴: cf. Don. Eun. I 1, 29¹.
 „ I 1, 56²: cf. Serv. Aen. XII 296 (c. Ter. l.). Aliter Serv. Dan. ad h. l., quocum facit Non. 317, 25.
- Andr. I 1, 56⁵: cf. schol. Bemb. Heaut. I 1, 15.
 „ I 1, 58¹: sodes = si audes] cf. Don. Hec. V 1, 27; Fest. 297 et Fest. P. 296 (c. Ter. l.); Festus 343; Non. 177, 21; Cic. orat. 45, 154; schol. Bemb. Heaut. II 3, 128; Eun. II 3, 20. — sodes = σῶος ξῆς] cf. Thes. gloss. s. v. sodes et 'Wochenschr. f. kl. Phil.' 1901, 768.
- Andr. I 1, 61³: CENAVIT] lemma del. Leo, Mus. Rhen. 38, 331; scholion ad QVID? pertinet.
- Andr. I 1, 63²: v. Hahn 1872, 6, qui tamen Hecyrae versum non recognovit.
- Andr. I 1, 67³: v. Hahn 1872, 11.
 „ I 1, 69⁴: de more] cf. Serv. Aen. I 606.
 „ I 1, 75²: cf. Non. 280, 9 (c. Ter. l.); 280, 18 (c. Verg. l.); Serv. Aen. VI 138.
- Andr. I 1, 75³: cf. Varro de l. l. VI 69; 70; Serv. Aen. X 79 (Isid. orig. IX 7, 3).
- Andr. I 1, 78³: cf. Euanth. III 5; Scheidemantel 59.
 „ I 1, 79¹: cf. Don. Phorm. I 2, 68; Prisc. II 391, 15; Arus. Mess. VII 493, 1.

- Andr. I 1, 79²: cf. Euanth. III 5.
 „ I 1, 81¹: cf. I 1, 88; 100; Serv. Dan. Aen. XI 143; Serv. Aen. I 727; Serv. Dan. ad h. l. (Varro de vita p. R. I fr. 52 Kettner); Serv. Aen. VI 224 (Varro); Isid. orig. XX 10.
 Andr. I 1, 88²: ingenium] distinctionem inter 'ingenii' et 'animi' (v. 86) fuisse putat Rabbow.
 Andr. I 1, 92¹ et 93¹: cf. Non. 427, 1; Serv. Aen. I 683; Serv. Dan. Aen. IX 249; Isid. diff. verb. 589; orig. XI 1, 34; Lact. ad Stat. Theb. I 83.
 Andr. I 1, 93²: subiungere duos versus] erravit Umpfenbach, v. Schoell, Mus. Rhen. 57, 51 adn. 1.
 Andr. I 1, 100¹: cf. Serv. Aen. II 531.
 „ I 1, 101: cf. Charis. (Plinius ed. Beck p. 46) 73, 17 (Varro = De serm. lat. III fr. 58 d Wilm.); Fest. 339, 29; Isid. diff. verb. 216; 522; orig. X 262; XI 2, 37; XV 11; v. Keller, 'Lat. Volksetym.' 6; 128; 168. — ut in quinto] 'in V' corruptum ex 'in VI', id est Verg. Aen. VI 177? an 'in V' = Verg. Aen. V 760? (cf. Serv. ad utrumque versum) Schoell. At quod sequitur 'Vergilius proprie', hoc tali conjecturae non admodum favet.
 Andr. I 1, 104¹: cf. Eugr.; v. Gerstenberg p. 78.
 „ I 1, 105⁴: cf. Eugr. I 1, 102—107.
 „ I 1, 105⁵: cf. Don. Eun. I 1, 8².
 „ I 1, 107: cf. Don. Phorm. I 4, 39².
 „ I 1, 109: cf. Eugr.
 „ I 1, 115¹: cf. Eugr. ad h. l. — forti uiro etc.] exemplum apud rhetores tritissimum, cf. Eugr.; Rhet. lat. min. 462, 2; Ps.-Quintil. decl. saepe.
 Andr. I 1, 115³: cf. Serv. Ecl. IX 51. — ille] hoc pronomine saepenumero Vergilius (= ὁ ποιητής) significatur, v. ind.
 Andr. I 1, 116²: cf. Don. Eun. V 5, 24⁴.
 „ I 1, 117¹: cf. Eugr. Andr. I 1, 107.
 „ I 1, 119⁴: an sedulo etc.] possit etiam 'an sedulo <sine dolo> Sosiae, id est simpliciter'.
 Andr. I, 1, 120¹: cf. Prisc. III 228, 15.
 „ I 1, 120^{3—4}: v. Smith, 'Archaisms of Terence' 12.
 „ I 1, 121²: cf. Prisc. III 128, 8 (c. Ter. 1.).
 „ I 1, 122²: cf. Eugr.; v. Hahn 1872, 10.
 „ I 1, 128¹: cf. Eugr.
 „ I 1, 128³: v. Koenighoff 1. c. 9.
 „ I 1, 129⁵: cf. Don. Eun. III 5, 9.
 „ I 1, 130¹: cf. Eugr.
 „ I 1, 134²: cf. Non. 446, 27 (c. Ter. 1.).
 „ I 1, 138: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. I 135 (c. Ter. 1.).
 „ I 1, 140¹: cf. Scaur. de orthogr. VII 28, 1; Vel. Long. de orthogr. VII 72, 8. v. Brambach, Orthogr. 220 sq.

- Andr. I 1, 141^{1—2}: cf. Eogr.
 „ I 1, 141³: v. ad I 1, 18.
 „ I 1, 142²: cf. Serv. Geo. IV 212 (c. Ter. l.); Ps.-Ascon. in Verr. I 40, 46.
- Andr. I 1, 144²: cf. Prisc. III 29, 15 et 345, 6 (c. Ter. l.).
 „ I 2, 2²: cf. Eogr.
 „ I 2, 2⁴: hoc scholion repetitur ad Andr. III 4, 1, ubi inter exempla 'Fulgus' additur. Similia apud plerosque grammaticos inveniuntur, velut Don. IV 367, 18 = Diom. I 422, 21; Charis. I 75, 4 (Plinius ed. Beck p. 2); Prisc. II 27, 10; Scaur. de orthogr. VII 12, 11; Cassiod. de orthogr. VII 148, 5 (Varro de serm. lat. I fr. 46 Wilm.); Quintil. inst. or. XII 10, 29; Isid. orig. I 4, 8; alios. v. Smutny 116, qui tamen in nonnullis erravit.
- Andr. I 2, 5²: cf. Don. Phorm. I 2, 61; Serv. Aen. II 531.
 „ I 2, 8²: cf. Don. Andr. IV 4, 36¹.
 „ I 2, 14⁵: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 117.
 „ I 2, 15¹: cf. Don. Eun. I 2, 50¹ (Plaut. Asin.).
 „ I 2, 17⁶: cf. Diom. (Plinius ed. Beck p. 35) I 374, 13 (c. Ter. l.).
- Andr. I 2, 21³: cf. Don. Phorm. I 2, 21; Serv. Aen. V 669 (c. Ter. l.).
- Andr. I 2, 22: sollemnis differentia, cf. Isid. diff. verb. 69 (70 et Non. 443, 21); Ps.-Fronto de diff. VII 525, 29; Beck, Diff. script. p. 33, 42; Beda de orthogr. VII 262, 18; Albin. de orthogr. VII 295, 13; Serv. Aen. I 208; schol. Bemb. Eun. II 2, 5.
- Andr. I 2, 23⁵: cf. Prisc. II 130, 2; Prob. cathol. IV 21, 18; 27, 5 (= Sacerd. V 477, 31).
- Andr. I 2, 28²: cf. Serv. Aen. I 140 (c. Ter. l.).
 „ I 2, 29¹: cf. Varro de l. l. VII 97; Festus P. 195.
 „ I 2, 32¹: cf. Eogr.
 „ I 2, 33: de Menandri fragmento v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 236; Sabbadini, 'Studi ital.' II 125.
- Andr. I 2, 34¹: cf. Serv. Geo. I 96 et Diom. I 455, 11 (confirmativa); Caper de orthogr. VII 105, 9 (confessiva). — Ad Saltustii fragm. v. Maurenbrecher.
- Andr. I 3, 1¹: cf. Eogr.
 „ I 3, 3¹: cf. Eogr.
 „ I 3, 3³: cf. Thes. gloss. s. v. provideo (Gloss. Ter.).
 „ I 3, 4 et 5¹: cf. Eogr.
 „ I 3, 5²: cf. Prisc. II 391, 15 (c. Ter. l.).
 „ I 3, 5⁴: cf. Festus P. 184.
 „ I 3, 6¹: cf. Explan. in Don. IV 488, 29 (c. Ter. l.); August. reg. V 509, 29.
- Andr. I 3, 13: v. Hahn 1870, 13; Smith, 'Archaisms of Ter.' 10.

- Andr. I 3, 14²: repetuntur eadem ad Andr. I 5, 3. Cf. Papias (edit.) s. v. *Decrevit et Sabbadini*, 'Studi ital.' V 309.
- Andr. I 3, 19¹: *paruam dixit*] fort. ex traditis vestigiis (praedixit) 'praestruxit' restituendum (Schoell).
- Andr. I 3, 21⁴: cf. Helladios ap. Phot. bibl. 279 (p. 532); schol. Iuven. (Pith.) VI 351; v. Ritschl, Opusc. III 309; 327; 351; Leo, 'Plaut. Forsch.' 97 adn. 6.
- Andr. I 4, 1⁴: cf. schol. Veron. Aen. II 103.
- " I 4, 2¹: cf. Prisc. III 71, 12; Gr. L. VII 173, 4; 6; 311, 35.
- Andr. I 4, 2³: cf. Eogr. ad h. l.; Don. Eun. IV 3, 13; Porphyrius ad Hor. ep. II 2, 163; ep. I 12, 7; Gellius X 23, 1; Non. 5, 5; Fest. 364 et Festus P. 365; Serv. Dan. Aen. XII 463; Isid. orig. X 11; 271; Thes. gloss. s. v. *temetum*. v. Schmidt, *De Nonii auct. gramm.* 42 c. adn. 20.
- Andr. I 4, 2⁴: cf. Eogr. ad h. l. et Teuber, Ann. phil. 1891, 359.
- " I 4, 7¹: cf. Don. Hec. III 3, 4; Serv. Aen. I 484 (c. Verg. l.); IV 672; Isid. diff. verb. 196.
- Andr. I 5, 1³: cf. Eogr.
- " I 5, 1⁶: v. Koenighoff l. c. 9.
- " I 5, 1⁷: cf. Festus P. 192; Isid. orig. VI 19, 1.
- " I 5, 3¹: cf. Don. Andr. I 3, 14.
- " I 5, 3³: cf. Eogr.
- " I 5, 7²: cf. Don. Andr. I 3, 13 c. adn.
- " I 5, 8⁷: cf. Don. Andr. III 2, 39.
- " I 5, 13 et 15² et 18²: cf. Eogr.
- " I 5, 16³: v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 18.
- " I 5, 19: cf. Don. Ad. IV 7, 11.
- " I 5, 24³: cf. Eogr.
- " I 5, 32²: cf. Charis. I 254, 18; Diom. I 348, 30; Prisc. II 450, 15; Phocas V 436, 14; Sacerd. VI 433, 5; 490, 21 (= Prob. cathol. IV 38, 17); Serv. Dan. Aen. V 80.
- Andr. I 5, 32³: v. Rabbow 314.
- " I 5, 32⁵: cf. Serv. Aen. IV 479.
- " I 5, 35²: cf. Serv. Aen. VI 624.
- " I 5, 36¹: eadem repetuntur ad Andr. I 5, 60¹; cf. Don. Eun. I 1, 20.
- Andr. I 5, 37¹: hoc schol. cohaeret cum scholio 39².
- " I 5, 39²: cf. Eogr. Andr. I 5, 37.
- " I 5, 43¹: cf. Serv. Dan. Aen. IX 188; Serv. Aen. V 600.
- " I 5, 44²: cf. Serv. Geo. III 258.
- " I 5, 46⁶: cf. Serv. Dan. Aen. II 678.
- " I 5, 49³ et 51⁴: cf. Eogr.
- " I 5, 50¹: v. Rabbow 314.
- " I 5, 51⁵: 'intersumptam' lexicis addendum.
- " I 5, 54¹: cf. Don. Andr. III 3, 24; Serv. Dan. Aen. II 141.
- " I 5, 54³: cf. schol. Veron. Aen. VII 266.

- Andr. I 5, 56¹: cf. Don. Andr. III 3, 8; Hec. III 3, 27; Serv. Aen. IX 258; X 524.
- Andr. I 5, 57¹: cf. Don. Hec. III 3, 29.
- " I 5, 59: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. IV 318.
- " I 5, 60⁵ et 63²: haec scholia inter se cohaerent; cf. Eogr.
- " I 5, 62¹: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Ter.', progr. Wirceb. 1901, 70.
- Andr. I 5, 64¹: cf. Don. Andr. III 1, 15⁵.
-

- Andr. II 1, 1¹: cf. Euanth. III 9.
- " II 1, 1²: τὸ 'sancti' vel 'sane' librorum mss. fort. ex margine irrepsit, ubi ad corruptum illud 'ΠΙΘΕΛΤΟΝ' adnotatum erat 'ΠΔΘΕΤΙ', quod et ipsum in 'ΘΔΠΤΕΤΙ' et 'CΑΝΕΤΙ' abiit (Rabbow).
- Andr. II 1, 3⁴: cf. Serv. Aen. XI 262; Serv. in Don. IV 419, 16; Explan. in Don. IV 510, 23; Cledon. V 76, 15; Pomp. V 273, 29; Serv. Aen. VII 289; Don. Eun. III 2, 18⁷.
- Andr. II 1, 5²: cf. Eogr.
- " II 1, 7²: v. Koenighoff l. c. 9.
- " II 1, 10¹: cf. Prisc. III 191, 17 (c. Ter. l.).
- " II 1, 10²: cf. Serv. Aen. X 411.
- " II 1, 10³: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 91.
- " II 1, 11: cf. Serv. Dan. Aen. IV 415 (c. Ter. l.).
- " II 1, 13¹: cf. Don. Andr. III 2, 14; Ad. II 2, 41; Serv. (et Serv. Dan.) Aen. IV 327; Gellius XII 14, 3.
- Andr. II 1, 13²: cf. Non. 363, 23 (c. Ter. l.).
- " II 1, 15¹: cf. Prisc. III 287, 23 (c. Ter. l.).
- " II 1, 15² et 19²: cf. Eogr. ad h. l. et Eun. I 2, 1; Don. et Eogr. Phorm. III 2, 1.
- Andr. II 1, 27⁴ et 28¹: arte cohaerent.
- " II 1, 28⁴: cf. Eogr. ad h. l. et Eun. III 2, 48 (v. Gerstenberg p. 78); Serv. Aen. I 70; 562.
- Andr. II 1, 31: cf. Eogr. Andr. II 1, 30; Don. et Eogr. Ad. II 1, 47; Serv. Aen. VI 664 (c. Ter. l.); IV 335.
- Andr. II 2, 2: cf. Eogr. ad h. l.; Serv. Aen. I 720 (c. Ter. l.).
- " II 2, 11²: cf. schol. Vatic. Schlee p. 67. — v. Koenighoff l. c. 10.
- Andr. II 2, 15¹: cf. Eogr.
- " II 2, 16¹: cf. Vel. Long. VII 68, 14 (Varro de serm. l. III fr. 58 Wilm.); Cassiod. VII 153, 8 (= 159, 18); Albin. VII 306, 13; 311, 26.
- Andr. II 2, 19²: cf. Eogr.
- " II 2, 23²: cohaerent inter se scholia 23², 25², 26⁵, 29².
- " II 2, 24⁴: cf. Serv. Aen. V 460; Charis. I 68, 2; Anon. Bob. I 541, 39; 542, 1 (Ter.); Prisc. II 244, 5 (c. Ter. l.);

- 245, 5 (= Caper, cf. Keil, *De Capro* p. 290); Prob. cathol. IV 22, 24 et 24, 22 (c. Ter. l.); Consent. V 365, 16 (Ter.); al. Andr. II 2, 25¹: cf. Eogr.
 „ II 2, 25³: schol. fort. pertinet ad lemma **CVM ILLO ADVENIO**, cf. Serv. Aen. I 697.
- Andr. II 2, 26⁵: cf. Eogr.
 „ II 2, 28: cf. Don. Eun. II 2, 6; Hec. III 2, 21; Phorm. I 3, 2; schol. Bemb. Eun. II 2, 6; Non. 483, 38 (c. Ter. l.); Charis. I 22, 17 (c. Ter. l.) = An. Bob. I 539, 11; Prisc. II 257, 10 (c. Ter. l.); al. v. Schmidt, *De Nonii auct. gramm.* 146; 153; Bartels, *De Ter. mem. ap. Non. serv.* 22; Keil, *De Capro* 291; Smith, 'Archaisms of Ter.' 23 sq.
- Andr. II 2, 31¹: cf. Quintil. inst. or. I 5, 63; Char. I 68, 21; An. Bob. I 541, 39 (c. Ter. l.); Charis. I 132, 17 (Beck, *Plinius* p. 5); Prisc. II 247; al.
- Andr. II 2, 36²: cf. Non. 242, 10.
 „ II 2, 37: cf. Eogr. Andr. II 2, 30; II 3, 1.
 „ II 3, 1¹: cf. schol. Vat. Schlee p. 67; Eogr.
 „ II 3, 8²: aliter Don. Hec. II 1, 41.
- Andr. II 3, 9¹: eadem leguntur Andr. II 3, 15; cf. Don. Andr. IV 4, 24; Diom. I 346, 16; An. Bob. I 563, 18; Prisc. II 420, 14; 450, 15; Prob. cathol. IV 38, 15; Explan. in Don. IV 551, 33; Cledon. V 59, 20; 61, 30; 62, 2; Pomp. V 240, 20; Phocas V 436, 12; al.
- Andr. II 3, 13 sq.: cohaerent inter se scholia 13¹ et 16; item 13², 13³, 15⁴.
- Andr. II 3, 19²: cf. Eogr. Andr. II 3, 18; 20.
 „ II 3, 21¹: cf. Serv. Aen. IV 419; Serv. Dan. Ecl. VIII 26.
 „ II 3, 21⁶ sq.: scholiorum series duae: 21⁶, 22², 24² — 22¹, 22³.
- Andr. II 3, 24⁵: cf. Sueton. p. 314, 2 ed. Roth.
 „ II 3, 26²: cf. Porphyrr. Hor. c. I 12, 25; Serv. Aen. II 598 (Hor.); IV 94 (Hor.); Prisc. II 562, 8; Charis. I 84, 5 (v. Plinius ed. Beck p. 49; Varro de l. l. XIII fr. 28 Wilm.).
- Andr. II 3, 26⁴: cf. Non. 493, 10 (c. Ter. l.).
 „ II 3, 27¹: cf. Serv. Aen. I 237; Isid. diff. verb. 439.
 „ II 3, 28: ad h. v. scholion excidisse conicias ex Serv. Geo. I 96 (c. Ter. l.).
- Andr. II 4, 3¹: cf. Serv. Aen. XI 545 (c. Ter. l.).
 „ II 4, 4: cf. Non. 351, 17 (c. Ter. l.).
 „ II 4, 5¹—²: cf. Serv. Geo. III 197; Non. 284, 17 (Verg. Geo.; Ter. Ad.); schol. Bemb. Heaut. prol. 16.
- Andr. II 4, 7: cf. Serv. Dan. Aen. II 670.
 „ II 5, 1⁴: cf. Serv. Aen. VII 572.
 „ II 5, 1⁵: cf. Don. Andr. I 1, 142² c. adn.; Non. 360, 10.
 „ II 5, 7: cf. Don. Ad. III 2, 25.

- Andr. II 5, 11²: cf. Serv. Aen. IX 192 (Varro de serm. I. V fr. 86 Wilm.).
- Andr. II 5, 14: cf. Don. Ad. III 2, 32; Serv. Aen. IV 373.
- " II 5, 15¹: cf. August. reg. V 509, 32 (c. Ter. I.).
- " II 5, 18: cf. Agroec. VII 117, 14 (c. Ter. I.); Serv. Geo. IV 127 (c. Ter. I.); Aen. II 12 (c. Ter. I.); Arus. Mess. VII 491, 2; Serv. Dan. Aen. I 619; schol. Bern. Geo. IV 127 et Hagen ad h. I. p. 726. v. Laemmerhirt, *De prisc. script. locis a Serv. all. 348; Valmaggi, 'Quinto Ennio'*, Ann. I fr. 7 c. adnot.
- Andr. II 5, 19¹: cf. Serv. Aen. II 270; IV 9; I 353; Charis. I 101, 17 (Plinius ed. Beck p. 50).
- Andr. II 5, 19²: cf. schol. Montepess. in Lucan. I 544 ed. Genthe; Porphyr. ad Hor. serm. I 5, 84; v. Hey, Arch. lex. lat. XI 531.
- Andr. II 6, 1¹: cf. Eogr.
- " II 6, 2: cf. Don. Andr. III 4, 8; Ad. IV 2, 25; v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 19.
- Andr. II 6, 4⁵: cf. Serv. Aen. IV 419; Isid. diff. verb. 513; Don. ars gr. IV 394, 29.
- Andr. II 6, 5²: cf. Don. Eun. II 3, 16⁴.
- " II 6, 6: cf. Don. Ad. III 1, 9; Serv. Aen. III 671; Prisc. II 251, 17; Diom. I 385, 31; Arus. Mess. VII 501, 24.
- Andr. II 6, 11¹: cf. Don. Eun. IV 2, 4; Ad. V 3, 10; schol. Bemb. Heaut. III 1, 76; Serv. Aen. VI 332; Fest. 217, 16; Fest. P. 216, 7; 108, 20.
- Andr. II 6, 12³: repetitur hoc scholium infra II 6, 13².
- " II 6, 12⁵: cf. Andr. I 2, 17 c. adn.
- " II 6, 12⁶: cf. Serv. Aen. X 106; Charis. I 167, 4; 253, 15; Diom. I 398, 9; Prisc. II 560, 26; Don. Hec. prol. II 12.
- Andr. II 6, 17¹: cf. Eogr.
- " II 6, 22: cf. II 6, 6.
- " II 6, 24²: cf. Prisc. III 85, 25; 156, 5.
- " II 6, 26¹: cf. Eogr.
- " II 6, 26⁴—⁵: repetuntur fere ad verbum scholia 26¹—², apertissimum vestigium compilationis!
- Andr. II 6, 27²: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. XI 361 (c. Ter. I.); Serv. Aen. XII 572; Serv. Dan. Aen. XII 600.

-
- Andr. III 1, 2¹: cf. Serv. Dan. Aen. I 113 (Isid. diff. verb. 207); Caper orthogr. VII 97, 9; Beda VII 273, 13; Albin. VII 301, 24; Differ. VII 532, 1.
- Andr. III 1, 2⁴: cf. Serv. Aen. IV 401.
- " III 1, 6¹: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Ter.' 48 adn. 1.
- " III 1, 10: cf. Eogr.
- " III 1, 15¹: cf. Varro de l. l. V 69; Cic. de nat. deor. II 27 (exscr. Ps.-Prob. ad Verg. Ecl. VI 31); Serv. Aen. I 4; I 8

- (c. Ter. l.); Aen. II 610 (Serv. Dan. c. Ter. l.); Tertull. de an. 37 (Varro rer. div. XIV fr. 14 b Agahd); Festus P. 304.
- Andr. III 1, 15²: cf. Ps.-Acron ad Hor. c. s. 13; Festus 174; Festus P. 175; Non. 57, 14; Ovid. metam. IX 254.
- Andr. III 1, 15³: cf. Don. Ad. III 4, 41.
- „ III 1, 15⁴: cf. Don. Ad. III 4, 41; Andr. praef. I 9.
- „ III 1, 15⁵: cf. Don. Andr. I 5, 64.
- „ III 1, 15⁶: cf. Eogr. ad h. l.; Porphy. ad Hor. c. III 22, 2; Placid. C. Gl. L. V 30, 22 = 81, 22; Serv. Ecl. IV 10 (c. Ter. l.).
- Andr. III 1, 18^{3—4}: cf. Eogr. ad h. l.; scholia sibi simillima duobus illis compilatoris commentis debentur.
- Andr. III 1, 21¹: cf. Don. Ad. III 3, 50.
- „ III 2, 1²: v. Hand, Turs. I 156 sq.
- „ III 2, 3: cf. Eogr.; Varro de l. l. IX 107. v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 237; Sabbadini, 'Studi ital.' II 127.
- Andr. III 2, 4^{1—2}: cf. Serv. Aen. I 318; V 248; Porphy. ad Hor. c. III 21, 7 (Lucil.); Explan. in Don. IV 502 (c. Ter. l.); Pomp. V 212, 32 (c. Ter. l.).
- Andr. III 2, 6³: cf. Gell. XI 6 (Varro); Charis. I 198, 17.
- „ III 2, 6⁵: cf. Non. 404, 15 (c. Ter. l.); Fest. 330; Thes. gloss. s. v. scitus; Differ. Gr. L. VII 524, 22.
- Andr. III 2, 6⁶: cf. schol. Vatic. Schlee p. 68; Don. Hec. I 1, 1—2.
- Andr. III 2, 7¹: cf. Non. 393, 20 (c. Ter. l.); Serv. Aen. VIII 187; Isid. orig. VIII 3, 6.
- Andr. III 2, 7³: cf. Serv. Dan. Aen. I 261.
- Andr. III 2, 9²: cf. Don. Hec. I 1, 3; Serv. Aen. XI 259; Ecl. VIII 69; Non. 527, 23 (c. Ter. l.); schol. Bemb. Eun. III 1, 7.
- Andr. III 2, 10¹: cf. Don. Ad. IV 3, 17; Serv. Dan. Aen. I 595; II 538; Prisc. III 52, 1; Caper de orthogr. VII 97, 10; Audax VII 354, 18; Sueton. prat. p. 286 Reiff.; Isidor. diff. verb. 91; Beck, Diff. script. 48, 52.
- Andr. III 2, 10⁵: cf. Eogr. ad h. l.; schol. Bemb. Ad. V 7, 21; Sueton. Calig. 8; Prisc. II 230, 27; Isidor. orig. XI 2, 14; diff. verb. 448; diff. rer. 79; schol. Iuven. (Pith.) VI 594; Thes. gloss. s. v. puerpera. v. Sabbadini, 'Studi ital.' II 126 (at cf. Isidor.). — Cf. etiam Charis. I 84, 5 (Plinius ed. Beck p. 49; Varro de l. l. XIII fr. 28 Wilm.); Prisc. II 562, 8; 231, 13; Non. 156, 11; 158, 14.
- Andr. III 2, 12²: cf. Charis. I 278, 15 = Diom. 441, 22; Serv. Aen. I 203; 665; Serv. Dan. Aen. I 542; Lact. ad Stat. Theb. II 570.
- Andr. III 2, 14¹: cf. Don. Andr. II 1, 13 c. adn.
- „ III 2, 14^{2—3}: v. Hahn 1870, 8.
- „ III 2, 16⁴: cf. Serv. Dan. Geo. III 548; Serv. de fin^c; 117; 454, 31; Beda VII 241, 3; 275, 32.

- Andr. III 2, 21: cf. Pomp. V 251, 10.
 „ III 2, 23: cf. Serv. Aen. VI 485; II 292.
 „ III 2, 24²: fort. rectius cum cod. A (qua incoepi) scriben-
 dum ‘quam coepi’ (v. praef. § 5, 2). Cf. schol. Victor.
 Schlee p. 68; Prisc. III 107, 11.
- Andr. III 2, 25¹: cf. Cledon. V 64, 2 (Sall.); August. V 317, 9;
 319, 10 (Sall.); Fragm. Bob. VII 541, 23 (Sall.); al.
- Andr. III 2, 25²: uocalitas] i. e. εὐφωνία, cf. Quintil. inst. or.
 I 5, 4. Praeterea cf. Don. Andr. III 3, 1; ars gr. IV 386, 1;
 Charis. I 116, 15; 192, 24 (Acron); 199, 21; Prisc. III 68, 24; al.
- Andr. III 2, 25³: cf. Don. Ad. II 1, 53; Varro de l. l. VII 101;
 Non. 427, 12; Serv. Aen. XI 345.
- Andr. III 2, 26⁴: cf. Prisc. II 207, 2 (c. Ter. l.); Cledon. V 50, 26.
 „ III 2, 28²—³: cf. III 2, 19; Ad. I 2, 41.
 „ III 2, 29: cf. Serv. Dan. Aen. XII 11.
 „ III 2, 30¹: cf. Don. Eun. II 3, 15⁴; C. Gl. L. II 364, 8;
 Fest. 234.
- Andr. III 2, 31¹: cf. Eogr.
 „ III 2, 39²: cf. Don. Andr. I 5, 8.
 „ III 2, 40¹: cf. Don. Ad. IV 5, 64; Serv. Aen. V 655; Ps.-
 Acron ad Hor. serm. I 9, 14; schol. Bemb. Heaut. II 3, 124.
- Andr. III 2, 41²—⁴: cf. Serv. Dan. Aen. I 369; Non. 406, 1;
 Festus 360. v. Smith, ‘Archaisms of Ter.’ 30.
- Andr. III 2, 49²: cf. Charis. I 194, 29 (c. Ter. l.); Caper de
 orthogr. VII 97, 16; Beda VII 262, 21; Thes. gloss. s. v. alias dico.
- Andr. III 2, 52²: cf. Consent. V 365, 15.
 „ III 3, 1²: cf. Eogr. ad h. l.; Explan. in Don. IV 556, 23
 (c. Ter. l.); Non. 324, 4 (c. Ter. l.); Serv. Aen. III 261 (Serv.
 Dan. c. Ter. l.); Aen. II 3 (c. Ter. l.); XI 218; Lact. ad Stat.
 Theb. II 608; schol. Bemb. Ad. V 8, 2 (c. Ter. l.).
- Andr. III 3, 2³: cf. Non. 237, 31 (c. Ter. l.).
 „ III 3, 4¹: v. praef. § 1.
 „ III 3, 7¹: cf. Serv. Aen. XI 537 (c. Ter. l.).
 „ III 3, 8: cf. Serv. Aen. II 431.
 „ III 3, 10²: v. Smith, ‘Archaisms of Ter.’ 11.
 „ III 3, 11: cf. Don. Andr. V 2, 27 c. adn.
 „ III 3, 14¹: λήμματε] cf. ad I 1, 18¹.
 „ III 3, 14²: cf. Eogr.; Thes. gloss. s. v. si iure est, v. ‘Wochenschrift f. kl. Phil.’ 1901, 768.
- Andr. III 3, 24: cf. Serv. Dan. Aen. II 141.
 „ III 3, 26: cf. Don. Eun. I 1, 3.
 „ III 3, 33: cf. Eogr. ad h. l.; Non. 364, 5.
 „ III 3, 36: cf. Eogr.
 „ III 3, 40¹: cf. Prisc. III 85, 33.
 „ III 3, 40⁴: cf. Charis. I 278, 18; Diom. I 441, 27; Prob. de
 (et syll. IV 263, 18; Serv. in Don. IV 447, 36.

- Andr. III 3, 47: cf. Serv. Dan. Geo. I 24.
 " III 3, 48: cf. Don. Andr. V 2, 14 c. adn.
 " III 4, 1¹: cf. Don. Andr. I 2, 2 c. adn.
 " III 4, 3²: cf. Don. Eun. prol. 9⁵.
 " III 4, 7²: cf. Gell. VI 7, 5.
 " III 4, 13²: cf. Eogr. ad h. l.; v. Hahn 1870, 13.
 " III 4, 17⁴—⁵: cf. Serv. Aen. V 600; IX 188.
 " III 4, 18⁴: cf. Don. Ad. II 4, 18; Phorm. II 1, 10; Non. 31, 23; Charis. 125, 19. v. Boelte, Annal. philol. 137, 423; Keil, De Capro 274; Bartels, De Ter. mem. ap. Non. serv. 27; Nettleship, Lect. a. Ess. 305.
- Andr. III 4, 19: duplicitis commenti vestigia schol. 1 et 3, 5 et 6.
 " III 4, 19²: cf. Serv. Aen. II 707.
 " III 4, 20¹: v. Koenighoff l. c. 10.
 " III 4, 22³: cf. Eogr. ad Andr. III 4, 20; 22; I 5, 54.
 " III 4, 23³: cf. Don. Eun. II 2, 58; Phorm. I 1, 5.
 " III 5, 1²: cf. Eogr.
 " III 5, 1⁴: v. Hahn 1870, 8.
 " III 5, 1⁵: cf. Prisc. III 184, 6 (Vergil.).
 " III 5, 2¹: cf. Serv. Dan. Geo. IV 25; Festus P. 110.
 " III 5, 2³: cf. Eogr. ad h. l.; schol. Victor. Schlee p. 68; Charis. I 111, 7 (c. Ter. l.); 159, 9; Prisc. II 227, 13 et III 7, 5 (c. Ter. l.); Victorin. VI 9, 12; schol. Bemb. Heaut. II 3, 30.
- Andr. III 5, 3²: cf. Eogr. ad h. l.; Don. Phorm. V 1, 19; Serv. Aen. XI 339; Fest. P. 89; Isid. orig. X 110.
- Andr. III 5, 4¹: cf. Eogr. ad h. l.; Serv. Aen. XII 352 (c. Ter. l.); IX 230 (c. Ter. l.): Non. 366, 1.
- Andr. III 5, 5³: v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 238; Nencini, De Ter. eiusque font. 41; Sabbadini, 'Studi ital.' II 127.
- Andr. III 5, 10¹: cf. V 2, 5².
 " III 5, 11¹: cf. Serv. Aen. V 593; Non. 58, 4.
 " III 5, 12²: cf. Eogr. ad h. l.; Isid. orig. X 108; v. Smutny 133.
 " III 5, 15²: cf. Eogr. ad h. l.; Serv. Aen. I 519 (c. Ter. l.); XII 931. — 'operae' delevit Scheidemantel p. 69.
- Andr. III 5, 16²: cf. Serv. Aen. I 224; Isid. orig. X 76.
-
- Andr. IV 1, 1⁴: cf. Eogr.
 " IV 1, 5¹: cf. Serv. Dan. Aen. XII 694 (c. Ter. l.).
 " IV 1, 11³: cf. Prisc. III 174, 5.
 " IV 1, 15²: cf. Prisc. III 194, 16 (c. Ter. l.); Arus. Mess. VII 453, 13 (c. Ter. l.).
- Andr. IV 17³: cf. schol. Victor. Schlee p. 68; v. Sabbadini, 'Studi ital.' II 24.
- Andr. IV 1, 18²: cf. Eogr. ad h. l.
 " IV 1, 22: v. Koenighoff l. c. 9.
 " IV 1, 24: cf. Don. Andr. V 4, 9; Festus P. 27; 116; 117;

- Non. 16, 13; Lib. gloss. (Thes. gloss.) s. vv. lactare (c. Ter. l.) et lacit.
- Andr. IV 1, 27¹: cf. Don. Phorm. I 2, 24 c. adn.
 „ IV 1, 27²⁻³: cf. Eugr. ad h. l.
 „ IV 1, 29¹: hoc schol. arte cohaeret cum schol. 30.
 „ IV 1, 29²: cf. Diom. I 400, 15; Prisc. II 392, 24 (c. Ter. l.); Non. 470, 9; v. Keil, De Capro 295; Beck, Plinius 38.
- Andr. IV 1, 32¹: cf. Don. Eun. II 2, 38; III 5, 34; Phorm. II 1, 60.
 „ IV 1, 32²: cf. Don. Andr. IV 2, 7.
 „ IV 1, 39³⁻⁴: cf. Don. Eun. I 1, 35; schol. Bemb. Heaut. III 1, 39; Isid. orig. V 26, 16; Serv. Aen. II 681; IV 663; VII 30; IX 416 (Asper); IX 533; Festus P. 113 s. v. intercutitus. v. Laemmerhirt, De prisc. script. loc. a Serv. all. 355.
- Andr. IV 1, 42: cf. Serv. Aen. VII 363; IX 142; X 411.
 „ IV 1, 51: cf. Charis. I 71, 16 (Vergil.; v. Beck, Plinius p. 78); Differ. Gr. L. VII 529, 14.
- Andr. IV 1, 55³: cf. Charis. I 219, 5 (Hel. Acron); 192, 30; Serv. Aen. II 374; al.
- Andr. IV 2, 1³: cf. Don. Ad. III 3, 40; Prisc. III 135, 11.
 „ IV 2, 5¹: cf. Non. 126, 32 (Verg.); Lact. ad. Stat. Theb. V 30 (Verg.); Prisc. II 428, 9 (c. Ter. l.).
- Andr. IV 2, 7²: cf. Don. Andr. IV 1, 32².
 „ IV 2, 11¹: cf. Don. Andr. I 1, 34; Hec. II 2, 26; Serv. Dan. Aen. VI 603; Serv. Aen. XII 816; Gell. VI 7, 5; Prisc. III 30, 21.
- Andr. IV 2, 12³: cf. Don. Ad. V 4, 3; Serv. Ecl. VIII 58.
 „ IV 2, 13³: cf. Eugr. ad h. l.; Serv. Aen. XI 97 (Varro in logist.); Aen. III 493 (c. Ter. l.); V 80 (c. Ter. l.). v. Laemmerhirt l. c. 371.
- Andr. IV 2, 13⁴: cf. Fragm. Bob. VII 544, 33 (c. Ter. l.).
 „ IV 2, 15²: cf. Don. Eun. II 1, 21 c. adn.
 „ IV 2, 16²: cf. Serv. Aen. I 646; III 63; III 210; VI 300; XII 407; Ecl. VII 53; Non. 391, 23 (Lucil.); Gellius VIII 5 (Lucil.).
- Andr. IV 2, 24: cf. Serv. Aen. X 477; Non. 73, 10 (c. Ter. l.).
 „ IV 2, 25²: cf. Serv. (et Serv. Dan.) Aen. IX 693 (c. Ter. l.); Serv. Aen. VI 337.
- Andr. IV 2, 27²⁻³: cf. Charis. I 110, 8 (c. Ter. l.); Varro de l. l. XI fr. 12 Wilm.; Plinius ed. Beck p. 65); Prisc. II 158, 12 (c. Ter. l.); Ps.-Ascon. in Verr. I 26, 6.
- Andr. IV 3, 1³ et ⁶: cf. Don. Andr. V 5, 3 c. adn.
 „ IV 3, 1⁴: quae fortuna — potest] cf. Sall. Jug. 1, 3 ‘fortuna quippe quae probitatem industriam aliasque artes neque dare neque eripere cuiquam potest’.
- Andr. IV 3, 1⁷: cf. Don. Andr. IV 4, 5².
 „ IV 3, 1⁸: cf. Serv. Dan. Aen. X 71.

- Andr. IV 3, 3²; cf. Don. Andr. I 5, 60².
 „ IV 3, 4²; cf. Serv. Aen. I 615.
 „ IV 3, 5³; cf. Eogr. ad h. l.; schol. Victor. Schlee p. 68.
 v. Sabbadini 'Studi ital.' II 24.
- Andr. IV 3, 8⁴; cf. Don. Eun. III 1, 32²; Serv. Dan. Aen. II 244.
 „ IV 3, 11¹; cf. Euanth. I 3; Don. Eun. I 2, 5. v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 361 sq.
- Andr. IV 3, 11²; cf. Eogr. Eun. I 2, 5; Exc. de com. VIII 3.
 v. Sabbadini l. c.
- Andr. IV 3, 11³; cf. Euanth. I 2—3.
 „ IV 3, 11⁴ et ⁷; cf. schol. rec. ad Hor. c. IV 11, 6 (haec in antiquissimis Pseudacronis codicibus *Ary* non exstant; erravit igitur Smutny p. 123); Serv. Aen. XII 120 (c. Ter. l.; Menander); schol. Bern. et Philargyr. ad Ecl. VIII 65 (Ter.).
 v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Serv. allatis p. 381 sq. — Menandri fragmentum frustra adhuc restituere conati sunt viri docti; qua de re v. Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 239; Nencini, De Ter. eiusque fontibus 41.
- Andr. IV 3, 12; cf. Serv. Dan. Aen. IV 606; Prisc. II 590, 26.
 „ IV 3, 13¹; cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 „ IV 3, 13³; cf. Diom. I 316, 28; Prisc. III 288, 14; Arus. Mess. VII 496, 1; Non. 482, 1. v. Bartels, De Ter. mem. ap. Non. serv. 23.
- Andr. IV 3, 14; cf. Non. 334, 18; Serv. Aen. VI 202.
 „ IV 3, 24; cf. Don. Eun. II 3, 11; Plin. n. h. IX 79; XXXII 2; Serv. Dan. Aen. VIII 699; Comm. Bern. Lucan. VI 675; Isid. orig. XII 6, 34; Aristot. h. a. 2, 14; Oppian. hal. 1, 212; Suidas s. v. ἔχενης; al.
- Andr. IV 4, 2¹; cf. Don. Andr. I 1, 75.
 „ IV 4, 5²; cf. Don. Andr. IV 3, 1.
 „ IV 4, 6²; cf. schol. Victor. Schlee p. 68; Prisc. III 187, 18.
 „ IV 4, 11²; cf. Don. Eun. II 2, 59²; v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 21.
- Andr. IV 4, 16¹; cf. Don. Eun. I 2, 9² c. adn.
 „ IV 4, 19¹; cf. Don. Phorm. V 8, 22; Eogr. Andr. IV 4, 18; Serv. Aen. II 64; Diom. I 320, 6; Gr. L. IV 568, 17; 571, 17; Arus. Mess. VII 479, 20 (c. Ter. l.).
- Andr. IV 4, 20; cf. Eogr. ad h. l.
 „ IV 4, 21²; cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 „ IV 4, 24; cf. Prob. cathol. IV 38, 15; Cledon. V 59, 20; 61, 30; Pomp. V 240, 20.
- Andr. IV 4, 32³: 'testimonia liberarum' Dziatzko, Mus. Rhen. 31, 242; v. etiam Em. Costa, 'Il diritto privato nelle com. di Ter.' p. 107.
- Andr. IV 4, 34¹; cf. Don. Eun. II 2, 13¹.
 „ IV 4, 37²; cf. Don. Andr. I 3, 13 c. adn.

- Andr. IV 4, 39²: cf. Quintil. inst. or. IV 2, 91; Apul. apol. 69;
 Hieron. adv. Ruf. 3, 13; Optat. Mil. 2, 18. v. Otto, 'Sprichwörter' s. v. mendax 1.
- Andr. IV 4, 42: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 „ IV 4, 44²—³: cf. Arus. Mess. VII 504, 3 (c. Ter. l.); VII 486, 31.
- Andr. IV 4, 45: cf. schol. Victor. 'Studi ital.' II 24.
 „ IV 4, 51: cf. Quintil. inst. or. IX 3, 60; Rhet. l. m. 24, 8;
 74, 30; 526, 11; Serv. Aen. I 135; Macrobius sat. IV 6, 20.
- Andr. IV 4, 55¹: *ἐλάττωσις*] cf. Rhet. l. m. 109, 23 c. Halmii adn.
 „ IV 5, 1³: cf. Serv. Aen. I 257; Prisc. II 40, 13; 41, 6; 13;
 71, 1.
- Andr. IV 5, 2¹: cf. Serv. Dan. Aen. I 76; Serv. Aen. I 425; III 109; Isidor. orig. IX 3, 41; Non. 358, 13; 67, 28.
- Andr. IV 5, 4: cf. Cic. acc. in Verr. I 45, 115; de inv. 2, 148;
 Gai. 3, 17.
- Andr. IV 5, 5: cf. Eogr. ad h. l. et Eun. II 3, 2; Isidor. diff.
 verb. 432; August. de doctr. Christ. III 3, 6.
- Andr. IV 5, 6: cf. Don. Hec. III 5, 9; Festus 297; Non. 557, 10;
 Isidor. orig. IX 6, 4; Thes. gloss. s. v. consobrinus.
- Andr. IV 5, 8²: cf. schol. Bemb. ad h. l.
 „ IV 5, 13: cf. Don. Andr. V 1, 13; Diom. I 452, 8 (c. Ter. l.);
 Gr. L. IV 262, 28 (c. Ter. l.); Sacerd. VI 451, 30 (c. Ter. l.).
- Andr. IV 5, 14²: cf. Eogr. IV 5, 1; 12.
 „ IV 5, 15² et 16: cf. schol. Bemb. ad h. l.
 „ IV 5, 19¹: cf. Don. Ad. IV 5, 39.
 „ IV 5, 21: cf. Eogr. Andr. IV 5, 1; 15; schol. Victor. 'Studi ital.' II 24 et Schlee p. 68.
- Andr. IV 5, 22¹: cf. schol. Bemb.
-
- Andr. V 1, 1²: cf. Eogr.
 „ V 1, 1⁴: cf. Don. Andr. prol. 27 c. adn.
 „ V 1, 4¹: cf. Don. Phorm. II 2, 18.
 „ V 1, 5 et 6: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 „ V 1, 9¹: cf. Eogr.
 „ V 1, 9²: cf. Don. Phorm. II 1, 62.
 „ V 1, 13: cf. Don. Andr. IV 5, 13 c. adn. v. Smutny 116.
 „ V 1, 15 et 16¹: cf. Eogr.
 „ V 1, 18¹: cf. Don. Eun. V 5, 31².
 „ V 1, 20 et 22: cf. schol. Victor.
 „ V 1, 21: cf. Don. Andr. III 2, 28¹.
 „ V 2, 1²: cf. Don. Andr. II 3, 24.
 „ V 2, 3⁴: v. Hahn 1870, 4.
 „ V 2, 5²: cf. Don. Andr. III 5, 10.
 „ V 2, 7¹: cf. Serv. Aen. I 714.
 „ V 2, 12⁴: cf. Don. Eun. I 2, 18.

- Andr. V 2, 14^{2—4}: cf. Don. Andr. III 3, 48; Ad. II 3, 7; Prisc. II 593, 25; 596, 8; Don. IV 380, 30; Pomp. V 206, 36; al. v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 16 sq.
- Andr. V 2, 14⁵: cf. Ps.-Acron ad Hor. serm. I 7, 7; Cic. Tusc. III 7, 14; Non. 262, 5; 24.
- Andr. V 2, 14^{6—7}: cf. Don. Ad. III 2, 16; Serv. Aen. I 423; Isid. orig. X 247; XII 2, 38; diff. verb. 296; Thes. gloss. s. v. catus.
- Andr. V 2, 16: cf. Serv. Aen. VI 374 (Cic.); Lact. ad Stat. Theb. I 88; Serv. Aen. X 612 (c. Ter. l.); Geo. III 37 (c. Ter. l.); Non. 409, 21 (c. Ter. l.). v. Bartels, De Ter. mem. etc. p. 25.
- Andr. V 2, 27: cf. Serv. Aen. VI 544 (c. Ter. l.).
- V 2, 29: v. Hahn 1870, 5.
- V 3, 1¹: cf. Eugr. ad h. l.
- V 3, 1² et 5: v. Hahn 1872, 7.
- V 3, 4⁴: cf. Don. Andr. III 2, 41 c. adn.
- V 3, 5: cf. Don. Andr. V 2, 14 c. adn.; Serv. Dan. Geo. IV 444 (c. Ter. l.); Serv. Aen. I 132; Isid. diff. verb. 217.
- Andr. V 3, 8²: cf. Serv. Aen. I 502.
- V 3, 11¹: cf. Eugr.
- V 3, 15²: v. Hahn 1872, 7.
- V 3, 19³: cf. Serv. Aen. IX 203.
- V 3, 20⁵: cf. Don. Eun. I 1, 3.
- V 4, 4¹: cf. Eugr. ad h. l.; Non. 322, 10 (c. Ter. l.).
- V 4, 8: cf. Serv. Ecl. VIII 73.
- V 4, 9: cf. Don. Andr. IV 1, 24 c. adn.; schol. Victor. Schlee p. 68, 'Studi ital.' II 24.
- Andr. V 4, 16³ et 18¹: cf. schol. Victor. Schlee p. 68, 'Studi ital.' II 24.
- Andr. V 4, 18³: v. Rabbow 313.
- V 4, 23: v. Kauer, Stud. Vindob. XXII 88.
- V 4, 27¹: cf. Don. Eun. II 2, 59⁵.
- V 4, 29: cf. Serv. Ecl. III 1; Prisc. III 133, 24; 179, 7 (c. Ter. l.); schol. Bemb. Heaut. prol. 8.
- Andr. V 4, 30¹: cf. Serv. Aen. I 149; II 303; XII 618 (c. Ter. l.).
- V 4, 34²: cf. Don. Andr. II 4, 5.
- V 4, 34³: cf. Serv. Aen. VI 753 (Varro). v. Agahd, Varonis ant. rer. div. libri, 112 et 154.
- Andr. V 4, 35¹: v. Kauer, Stud. Vindob. XXII 88.
- V 4, 36¹: cf. schol. Victor. Schlee p. 68, 'Studi ital.' II 24.
- V 4, 36²: cf. Don. Andr. I 1, 33¹; Isid. diff. verb. 334; Agroec. VII 123, 1.
- Andr. V 4, 36⁶: cf. Don. Eun. V 8, 21.
- V 4, 37²: cf. Eugr. ad h. l.; Don. Ad. II 2, 21; Serv. Aen. VI 238; Isid. orig. XVI 3, 5; 25, 12; Festus 333.
- Andr. V 4, 37⁴: cf. schol. Victor. l. c.; Cledon. V 45, 28; Pomp. V 173, 11; 188, 11. v. Kauer, Stud. Vindob. XXII 88.

- Andr. V 4, 38: cf. Eogr. ad h. l.; Festus 330, 7. v. Otto, 'Sprichwörter' s. v. *scirpus* 1; Smutny 125.
- Andr. V 5, 3—4: cf. Don. Andr. IV 3, 1; Serv. Dan. Ecl. VII 31 (c. Ter. l.); Aen. I 73 (c. Ter. Andr. IV 3, 1); Serv. Aen. III 85; 167; VI 871; Non. 361, 27 (c. Ter. l.); Cic. de off. III 28, 4; Sueton. ed. Roth p. 318, 21.
- Andr. V 5, 3⁴: cf. Cic. de nat. deor. I 51; Diog. Laert. X 139.
 " V 5, 7: cf. schol. Victor. Schlee p. 68.
 " V 5, 8: v. Hahn 1870, 13.
 " V 6, 13: cf. Euanth. III 9; Don. Andr. II 1, 1. v. Ritschl, Parerg. 599; Scheidemantel p. 58 adn.
- Andr. V 6, 14¹: v. Ritschl, Parerg. 599; Leo, 'Plautin. Forsch.' 35.
 " V 6, 16: cf. Serv. Aen. VI 890.

Eunuchus.

- Eun. praef. I 1: cf. Ad. praef. I 1; De com. VI 4. — v. Scheidemantel 44 sq.
- Eun. praef. I 2: cf. Euanth. IV 4.
 " " I 5: cf. Ad. praef. I 5; Euanth. IV 5; De com. VII 2; 4. — v. Scheidemantel 33; Rabbow 323.
- Eun. praef. I 5^{*}: cf. Andr. praef. II 3; III 6; Ad. et Hec. praef. I 4^{*}; Euanth. III 1. — v. Scheidemantel 31; Rabbow 322.
- Eun. praef. I 6: cf. De com. VI 3; v. Rabbow 325—26. — ob iocularia etc.] cf. Ad. praef. I 6; v. Scheidemantel 28; 39; Rabbow 325.
- Eun. praef. I 6^{*}: cf. Vita Sueton. c. 3; Vita Ambros. extr.
 " " I 7: v. Scheidemantel 42 adn. 1; Rabbow 321 sq.
 " " I 9: cf. Ad. et Hec. praef. I 3; v. Scheidemantel 34.
 " " I 10: cf. De com. VIII 1; v. Scheidemantel 35 sq.; Rabbow 326.
- Eun. praef. I 11: v. Rabbow 326.
 " " III: v. Smutny 101; Rabbow 323; 333 sqq.
-
- Eun. prol. 1: cf. Eogr. — v. Gerstenberg 42.
 " " 3: cf. Don. Andr. IV 1, 3; Pomp. V 302, 14; Prisc. III 184, 15.
- Eun. prol. 4³: cf. Serv. Aen. V 409 (Varro de l. l. XI fr. 24 Wilm.); Aen. VI 304 (Varro).
- Eun. prol. 6¹: cf. Don. Phorm. I 2, 6³.
 " " 7²: cf. Schlee p. 95, 9.
 " " 9²: cf. Eogr.
 " " 9⁵: cf. Don. Andr. III 4, 3; Ad. IV 2, 31; schol. Bemb. Heaut. I 1, 1; Prisc. III 328, 16.

- Eun. prol. 10¹: cf. Serv. Aen. I 359; Caper de orthogr. VII 93, 6.
 " 0³: v. Leo, Mus. Rhen. 38, 322, qui in argumenti narratione senariorum vestigia agnovit; Ribbeck, Fragm. com.³ p. 97. — De Luscii fragmento v. Ribbeck l. c.; Dziatzko, Annal. philol. 1880, 812; Sabbadini, 'Boll. di filol. class.' I 20.
- Eun. prol. 11¹: cf. Don. Eun. I 2, 35; schol. Bemb. Eun. prol. 11; Serv. Dan. Aen. I 6; Aen. VIII 71; Serv. Ecl. I 20; Aen. V 489; VI 766; Porph. ad Hor. c. I 12, 17; Ps.-Acron ad Hor. serm. I 2, 78; I 6, 12; Prisc. III 193, 13: semper Verg. Aen. I 6 laudatur. Praeterea cf. Schlee p. 95, 11; Don. Hec. III 3, 2; al.
- Eun. prol. 11²: cf. Eugr. et schol. Bemb. ad h. l.
 " 14¹ et ³: coniungenda.
 " 15¹: cf. Schlee p. 95, 12.
 " 17¹ et ²: cf. Don. Phorm. V 8, 54; Arus. Mess. VII 461, 3 (Ter. Eun. et Phorm.).
- Eun. prol. 19: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 317.
 " 20: cf. Diomed. I 350, 9 (Ter.).
 " 24: cf. Don. Andr. I 3, 6; Eun. IV 5, 1³; schol. Bemb.; Schlee 95, 20.
- Eun. prol. 27⁵: cf. Eugr.
 " 32: cf. Don. Eun. II 3, 11; Serv. Aen. V 122 (Ter.); Don. Ars IV 375, 24; Diomed. I 328, 32; Cledon. V 39, 19; Pomp. V 162, 8; Prisc. III 186, 1. v. Scheidemantel 45.
- Eun. prol. 37¹: scholiorum series 37¹, 37², 38¹, 38².
 " 40²: cf. Serv. Dan. Aen. I 158.
 " 41: cf. praef. § 1, 2.
 " 44: cf. Don. Andr. prol. 8.
 " 45: τῷ ἀττικισμῷ] cf. Eun. III 5, 10 (Eun. prol. 45 laudatur).
-
- Eun. I 1, 1² et ⁵: cf. Quintil. IX 2, 11 (Ter.); Rhet. l. m. 43, 32 (Ter.); Charis. I 283, 21.
- Eun. I 1, 1³: cf. Serv. Aen. IX 778; Thes. gloss. s. v. igitur.
 " I 1, 1⁴: cf. Serv. Aen. IV 534.
 " I 1, 1⁷: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 89.
 " I 1, 2: cf. Don. Phorm. I 1, 7; Non. 256, 9 (Ter.).
 " I 1, 3: cf. Serv. Aen. X 848 (Ter.).
 " I 1, 4³: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 348.
 " I 1, 5³: cf. Helenius Acron ap. Iul. Romanum = Charis. I 210, 13 (Ter.); schol. Bemb. (Sall.); Schlee p. 96, 11.
- Eun. I 1, 6: cf. Festus 116, 32; Thes. gloss. s. v. naviter (aliter Iul. Romanus = Charis. I 207, 1).
- Eun. I 1, 8²: cf. Don. Andr. I 1, 105.
 " I 1, 9¹ et ³: cf. Don. Andr. III 1, 7; Phorm. I 4, 30; schol. Bemb.; Serv. Dan. Aen. II 424; Serv. Aen. VI 216.

- Eun. I 1, 11: cf. schol. Bemb.
 „ I 1, 12: cf. Eogr. Andr. I 1, 34; Serv. Aen. X 861.
 „ I 1, 14: cf. Arus. Mess. VII 488, 18.
 „ I 1, 15: cf. Varro in libro humanarum (XXII fr. 1 Mirsch)
 ap. Gellium I 25, 1; 15; Isidor. orig. XVIII 1, 11; Thes. gloss.
 s. v. *indutiae*; schol. Bemb.
- Eun. I 1, 16²: cf. Don. Andr. II 5, 11; Non. 375, 21.
 „ I 1, 19: cf. Don. Andr. I 1, 28.
 „ I 1, 20: cf. Don. Andr. I 5, 36 (et 50); Eun. V 8, 20; Eogr.;
 schol. Bemb.; Schlee p. 96, 22 sq.; Serv. Aen. I 135; Prisc.
 III 111, 4; 328, 13 sq.; Varro de lat. serm. V (fr. 81 Wilm.)
 ap. Iul. Romanum (Charis. I 241, 27).
- Eun. I 1, 22: cf. Serv. Aen. II 196 (Ter.).
 „ I 1, 28⁴: cf. schol. Bemb. (Verg.); Serv. Dan. Ecl. VI 21.
 „ I 1, 29¹: cf. Don. Andr. I 1, 55 (Sall.).
 „ I 1, 31: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 90.
 „ I 1, 34: cf. Don. Hec. prol. I 2 (Probus); schol. Bemb.;
 Serv. et Serv. Dan. Geo. I 151; Thes. gloss. (Lib. gl.) s. v.
 grando (Ter.).
- Eun. I 1, 35: cf. Don. Andr. IV 1, 39; schol. Bemb. Heaut. III
 1, 39; Isid. orig. V 26, 18.
- Eun. I 2, 2: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 97, 7; Thes. gloss. s. v.
 aliorsum.
- Eun. I 2, 4: cf. Don. Ad. IV 4, 25; Serv. et Serv. Dan. Geo. I 93;
 Serv. Aen. I 92; III 308; schol. Bemb.; Isidor. orig. XIII 10,
 8. — v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 348.
- Eun. I 2, 5¹: cf. Eogr. (quidam); schol. Bemb.; Diomed. I 449,
 15. — v. Gerstenberg 48.
- Eun. I 2, 5^{2—4}: cf. Don. Andr. I 1, 28; Phorm. I 3, 20; Quintil.
 IX 3, 18; Arus. Mess. VII 499, 27.
- Eun. I 2, 8: cf. Eogr. ad v. 7.
 „ I 2, 9¹: cf. Serv. Aen. IV 93. — v. Scheidemantel 51.
 „ I 2, 9²: uero ironiae conuenit] ap. Don. saepius; cf. etiam
 Don. Ars IV 401, 30; Diom. I 462, 7; Serv. Aen. IV 93; schol.
 Bemb. (Verg.); Schlee p. 97, 12. — v. Smith, 'Archaisms of
 Terence' etc. Diss. Baltim. 1890, 14.
- Eun. I 2, 12: cf. Serv. Dan. Geo. I 189; Aen. IX 180; XI 592.
 „ I 2, 15: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 348—49.
 „ I 2, 17: cf. Don. Andr. I 5, 19; Ad. IV 7, 11; Hec. IV 3, 3;
 schol. Bemb. (Verg.).
- Eun. I 2, 22²: cf. Don. Hec. III 1, 17; Schlee p. 97, 18.
 „ I 2, 24: cf. schol. Bemb.; Isid. diff. verb. 220—21.
 „ I 2, 25³: cf. schol. Bemb.; schol. Bern. in Pers. III 20 Kurz.
 „ I 2, 27—28: cf. Don. Andr. I 1, 119; III 1, 11; Phorm. II
 3, 68.
- Eun. I 2, 32: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 97, 21.

- Eun. I 2, 35¹: cf. prol. 11 c. adn.; Porph. ad Hor. c. II 12, 7 et serm. I 6, 12 (Ter.).
- Eun. I 2, 35²: cf. schol. Bemb.; Don. Eun. II 2, 59 et schol. Bemb. ad h. l.
- Eun. I 2, 36⁵: cf. Don. Hec. IV 3, 1; Serv. Dan. Aen. II 65; Non. 240, 1 (Verg.).
- Eun. I 2, 39²: cf. schol. Bemb.
- „ I 2, 46¹: cf. Eugr. Eun. I 2, 47.
- „ I 2, 47²: ἐπιμονῆ] eadem figuram habes Don. Eun. V 4, 2; Hec. III 3, 6.
- Eun. I 2, 50¹: cf. Don. Andr. I 2, 15 (Plaut.); Schlee p. 97, 22.
- „ I 2, 50³: cf. Don. Eun. II 3, 57.
- „ I 2, 51⁴: res = pecunia] cf. Don. Ad. II 1, 32; II 2, 12; V 3, 34.
- Eun. I 2, 54¹: cf. e. g. Sueton. de gramm. 4.
- „ I 2, 54³: cf. Don. Hec. IV 3, 4; Phorm. V 6, 1.
- „ I 2, 58²: cf. Don. Andr. IV 1, 55 c. adn.
- „ I 2, 59¹: cf. Don. Andr. II 1, 21; II 2, 16; Hec. V 1, 22; Phorm. II 3, 33.
- Eun. I 2, 67¹ et ²: cf. Don. Eun. IV 6, 8; Hec. V 3, 21; schol. Bemb. Heaut. III 1, 83.
- Eun. I 2, 68²: cf. Don. Andr. IV 3, 2.
- „ I 2, 83⁴: cf. schol. Bemb.
- „ I 2, 84: cf. Don. Ad. IV 3, 16; schol. Bemb.; Osborn. (Mai cl. auct. VIII) 107.
- Eun. I 2, 85³: v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 350.
- „ I 2, 87¹: v. Hartman 154 (defendit lectionem codicis C 'exhibeat').
- Eun. I 2, 87³: cf. Don. Andr. prol. 22; III 4, 17; al. — schol. Bemb.; Serv. Aen. V 600.
- Eun. I 2, 88¹ et ²: cf. Don. Phorm. I 2, 20; schol. Bemb.
- „ I 2, 88² et ⁶: cf. Don. Eun. prol. 3.
- „ I 2, 88⁸: cf. 85³. — v. Hahn II 9 adn.
- „ I 2, 91²: cf. Rhet. l. m. 25, 19; 75, 27.
- „ I 2, 91⁴: cf. Don. Eun. II 3, 97; Ad. I 2, 53; III 2, 52.
- „ I 2, 92¹: cf. Don. Eun. II 3, 86; Ad. IV 4, 20.
- „ I 2, 95¹ et ²: cf. Don. Andr. I 1, 15 c. adn.
- „ I 2, 97¹: cf. schol. Bemb.
- „ I 2, 98¹: cf. 95 c. adn.
- „ I 2, 109¹: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 97, 33.
- „ I 2, 110: cf. schol. Bemb.
- „ I 2, 111¹: cf. Schlee p. 97, 34.
- „ I 2, 111²: cf. schol. Bemb.
- „ I 2, 112²: cf. Don. Ad. IV 5, 34; Hec. III 2, 15.
- „ I 2, 115¹: cf. Don. Ad. I 2, 29; Phorm. I 3, 3.
- „ I 2, 118: cf. Euanth. III 4; v. Scheidemantel 52.

Eun. I 2, 122¹: cf. Don. Eun. V 5, 10; V 8, 40.

” I 2, 124: cf. Don. Eun. II 3, 21; Ad. I 1, 15; Serv. Dan. Geo. I 24; Serv. Geo. I 287 (Ter.); Aen. I 567 (Ter.); IV 96 (Ter.); VII 427 (Ter.); 629 (Ter.).

Eun. II 1, 1¹: multiloquium et uaniloquium] cf. II 1, 10 uaniloquium; II 2, 34 longiloquium; II 2, 23 interloquium; Hec. V 1, 15 tardiloquium; Phorm. II 3, 93 multiloquium. — v. Leo, Mus. Rhen. 38, 339 adn. 1.

Eun. II 1, 1³: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 90.

” II 1, 5: v. praef. § 5, 2.

” II 1, 6: cf. Schlee p. 77. — v. Sabbadini, ‘Studi ital.’ III 359.

Eun. II 1, 10¹: cf. Eugr. (Hec.).

” II 1, 13³: cf. Serv. Aen. IV 9; Charis. I 101, 17; Thes. gloss. s. v. insomnia. — v. Laemmerhirt, De prisc. script. locis a Servio allatis 332.

Eun. II 1, 14² et 3: cf. Thes. gloss. s. v. ingratis.

” II 1, 16: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 82.

” II 1, 20¹: cf. schol. Bemb.

” II 1, 21²: cf. Don. Andr. IV 2, 15 c. adn.; Eun. V 4, 13 (II 1, 21).

Eun. II 1, 22: cf. Eugr. Eun. prol. 30.

” II 1, 24²: v. Smith, ‘Archaisms of Terence’ 20.

” II 1, 24³: cf. schol. Bemb.

” II 1, 25³: cf. Eugr. et schol. Bemb.; Schlee p. 98, 24; Don. Ad. II 3, 11; V 8, 16; Non. 13, 11sq.; Festus P. 71; Isid. orig. X 74; Thes. gloss. s. v. decrepitus.

Eun. II 2, 1¹: cf. Eugr.; Don. Phorm. II 2, 1.

” II 2, 1³: cf. Don. Andr. IV 3, 1; IV 4, 5.

” II 2, 1⁵: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Prisc. III 352, 8. — v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 90 sqq.

Eun. II 2, 3¹: cf. Schlee p. 99, 2.

” II 2, 3²: dissentunt Eugr. et schol. Bemb.

” II 2, 4¹: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Non. 324, 15. — v. Sabbadini, ‘Studi ital.’ III 351; Rabbow 306.

Eun. II 2, 4⁴: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 2; Don. Eun. V 4, 14; Non. 134, 23; Thes. gloss. s. v. abligurrio.

Eun. II 2, 5: cf. Eugr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 5.

” II 2, 5⁸: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 53.

” II 2, 6¹: cf. Don. Eun. V 1, 17; Hec. IV 4, 21.

” II 2, 6²: cf. Eugr. ad h. l. et Eun. IV 4, 6; Don. Eun. III 5, 34.

Eun. II 2, 6⁴: cf. schol. Bemb. (Sall.); Don. Andr. II 2, 28 (Sall.); Hec. III 2, 21 (Sall.).

Eun. II 2, 7²: cf. Ps.-Acron ad Hor. c. I 35, 26 (Ter.).

- Eun. II 2, 9¹ et ²: cf. Don. Hec. I 1, 11; v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 351.
- Eun. II 2, 11¹ et ²: cf. Eogr.
„ II 2, 12⁵: cf. Don. Eun. IV 4, 53—54 (Hor. ep. I 12, 19;
Verg. XI 695); Porph. ad Hor. ep. I 11, 28 (Cic.; Verg. XI
695); I 12, 19.
- Eun. II 2, 13¹: cf. Don. Andr. I 3, 16; IV 4, 34; Ad. II 1, 50;
Hec. I 2, 73; Schlee p. 99, 10.
- Eun. II 2, 24: cf. Don. Ars IV 371, 22; Acron ap. Iul. Roman.
= Charis. I 201, 3 (Keil et Umpfenbach ad I 2, 46 spectare
putant, sed melius hoc referenda).
- Eun. II 2, 25² et ³: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 14;
Varro de l. l. V 146—47; Festus P. 48; Non. 85, 9; Thes.
gloss. s. v. cupedinarii.
- Eun. II 2, 25² et 26²: cf. Varro de l. l. V 147; Festus P. 125;
Isidor. orig. XV 2, 44; Schlee p. 99, 13; Ps.-Acron ad Hor.
serm. II 3, 229; Thes. gloss. s. v. macellum.
- Eun. II 2, 25³: ab uno auctore profecta videntur esse scholia
25³, 26¹, 26³, 26⁴, 26⁵.
- Eun. II 2, 26⁵: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 16; Serv.
Aen. V 822; Non. 49, 10; Ps.-Acron ad Hor. serm. II 5, 44;
Thes. gloss. s. vv. cetarius et bolona.
- Eun. II 2, 27¹: mantiscinor] v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 357;
Plasberg, Mus. Rhen. 54, 638; Lindsay ad Plauti Capt. 896.
- Eun. II 2, 28¹: cf. Eogr.; v. Gerstenberg 50.
- „ II 2, 29⁴ et 30¹: haec cohaerent.
- „ II 2, 29⁵: cf. Thes. gloss. s. v. famelicus.
- „ II 2, 30¹: cf. Eogr.
- „ II 2, 30²: cf. Don. Hec. I 2, 54.
- „ II 2, 30³: cf. Don. Phorm. I 2, 73; II 1, 22; 62.
- „ II 2, 31³: cf. Don. Phorm. I 2, 36; schol. Bemb.; Thes. gloss.
s. v. secta.
- Eun. II 2, 33¹: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 99, 23.
„ II 2, 37²: v. Szelinski, 'Nachtr. u. Erg. zu Otto, Sprichw.'
p. 22.
- Eun. II 2, 38¹: cf. Don. Eun. IV 7, 15; Eogr. (v. Gerstenberg 42);
Schlee p. 109, 12; Ps.-Acron ad Hor. serm. I 1, 102; I 2, 12;
ep. I 2, 28; Festus P. 165 (Aelius Stilo); Non. 18, 24; Thes.
gloss. s. v. nebulo. — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. nebula 4.
- Eun. II 2, 38²: cf. Eogr.; Prisc. II 593, 5. — v. Ribbeck, Prol.
in Verg. 184; Hagen, Ann. phil. 14, 472; Smith, 'Archaisms
of Terence' 25.
- Eun. II 2, 40¹: cf. Schlee p. 100, 2; Don. Ad. III 2, 54; Prisc.
III 328, 17.
- Eun. II 2, 40²: cf. Schlee p. 100, 2. — *εἰρωνιαῖ*] v. Sabbadini,
'Studi ital.' III 352. — quem . . . continere] 'quem . . .

- obtinere' vel 'eui . . . contingere' Hartman 156: vix necessaria.
- Eun. II 2, 40⁴: cf. Don. Ad. III 3, 19; V 7, 3.
 " II 2, 40⁵: cf. Prisc. III 148, 3 sq. (Ter.).
 " II 2, 41: cf. Eogr.
 " II 2, 42³: cf. Don. Eun. IV 5, 9; V 2, 45; Andr. I 2, 31;
 Ad. II 1, 13; Phorm. I 2, 92.
- Eun. II 2, 43¹: cf. Eogr. ad v. 42.
 " II 2, 43⁴: cf. schol. Bemb.
 " II 2, 43⁶: cf. Serv. Aen. I 1, 14; 75; II 22; IX 26; Porphyr.
 ad Hor. serm. II 3, 142; Ps.-Acron ad serm. I 1, 79; App.
 Probi IV 196, 26—27.
- Eun. II 2, 46¹ et ²: cf. Don. Andr. IV 1, 53.
 " II 2, 48: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 100, 5—6.
 " II 2, 49¹: cf. Don. Eun. II 3, 40; Hec. IV 1, 14; V 2, 5;
 Ad. IV 2, 6; IV 6, 1; Festus P. 70; 71; 72; 75; Non. 105, 17;
 Isid. orig. X 76; Serv. Aen. I 106 (Ter. Heaut.); Thes. gloss.
 s. v. deiero. — v. Laemmerhirt l. c. 358.
- Eun. II 2, 51¹: coniungendum cum 52¹.
 " II 2, 52¹: cf. Eogr.
 " II 2, 53¹: cf. Don. Eun. prol. 45; Ad. III 4, 30.
 " II 2, 54¹: cf. Don. Andr. prol. 17; II 1, 24; IV 4, 33; Ad. III
 3, 87; IV 2, 1; V 3, 49.
- Eun. II 2, 55¹: cf. Don. Andr. III 4, 12.
 " II 2, 56¹: cf. Eogr. ad v. 55.
 " II 2, 57¹: cf. Schlee p. 100, 8.
 " II 2, 57²: cf. Serv. Aen. I 669.
 " II 2, 58: cf. Don. Andr. III 4, 23; Phorm. I 1, 5; Serv. Aen.
 XI 33. — v. Sabbadini, 'Studi ital.' III 252—3.
- Eun. II 2, 59²: cf. Don. Andr. IV 4, 11.
 " II 2, 59⁴: cf. schol. Bemb.; Aristot., *Αθην. πολ.* 42.
 " II 2, 59⁵: cf. Don. Eun. I 2, 35; III 3, 13.
 " II 2, 59⁶: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 91.
 " II 2, 60²: cf. Eogr.; Schlee p. 100, 10; Serv. Aen. IX 373;
 Serv. Dan. Aen. IX 327.
- Eun. II 3, 1⁸: cf. App. Probi IV 203, 33.
 " II 3, 3^{1—5}: plus intulit] *αὐξησιν* significat, cf. Eun. V
 4, 40.
- Eun. II 3, 5¹: cf. Serv. Aen. VI 560 (V 768); 104; VIII 298; Serv.
 Dan. Aen. VIII 194; Gell. XIII 30, 2; Non. 52, 20; Isid. orig.
 XI 1, 33.
- Eun. II 3, 10¹: cf. Don. Ad. II 3, 9; schol. Bemb. Eun. II 3, 8;
 Schlee p. 99; Thes. gloss. s. v. *prae me*.
- Eun. II 3, 10⁵: cf. Don. Eun. V 2, 60; Ad. III 4, 4.
 " II 3, 11¹: cf. Don. Ad. IV 6, 1.
 " II 3, 11⁴: cf. Don. Andr. IV 3, 24 c. adn.

- Eun. II 3, 12²: cf. Thes. gloss. s. v. flocci fecerim. — v. Szelinski,
 'Nachtr. u. Erg. zu Otto, Sprichw.' p. 22.
- Eun. II 3, 13²: cf. Serv. Dan. Aen. XII 337; Ps.-Ascon. in Verr.
 I 29, 17; Isid. orig. X 6; Thes. gloss. s. v. alacer.
- Eun. II 3, 13³: cf. Velius Longus ap. Anon. Bob. I 556, 22;
 Prisc. II 230, 20; Expl. in Don. IV 491, 28; Caper de orthogr.
 VII 107, 7; Serv. et Ti. Don. Aen. V 380; Serv. Aen. VI 685.
- Eun. II 3, 14¹: cf. Eogr.; Don. Ad. III 3, 7; Serv. Aen. II 375.
- „ II 3, 15¹: cf. Ti. Don. Aen. IV 336.
- „ II 3, 15³: cf. Don. Andr. III 2, 30; Ad. V 3, 59; Thes. gloss.
 s. v. prorsus.
- Eun. II 3, 15⁴: cf. Don. Andr. III 2, 30; Hec. I 1, 35: Ad. I 1, 46;
 schol. Bemb. Heaut. I 1, 88; Isid. orig. I 38, 1 (Varro de
 serm. l. V fr. 79 Wilm.); Thes. gloss. s. v. prosa.
- Eun. II 3, 16²: cf. Quintil. VIII 3, 86.
- „ II 3, 16³: scholiorum series 16³, 18², 19¹.
- „ II 3, 16⁴: cf. Don. Andr. II 6, 5; Ad. IV 2, 25.
- „ II 3, 16⁵: v. Smith, 'Archaisms of Terence' 18.
- „ II 3, 17¹: cf. Don. Andr. II 3, 27; III 2, 47; III 5, 7; Hec.
 III 3, 42; Serv. et Ti. Don. Aen. I 237; Sueton. diff. p. 317
 Roth; Isid. diff. verb. 439; Beck, Diff. script. p. 76.
- Eun. II 3, 19²: cf. Eogr.
- „ II 3, 19³: cf. Serv. Aen. I 703; Gell. IV 1, 2; Cledon. V 40, 8
 (Beck, Plinius p. 73).
- Eun. II 3, 20² et ⁴: haec scholia inter se cohaerent.
- „ II 3, 21³: cf. Don. Eun. I 2, 124; Ad. I 1, 15; Serv. Aen. I
 567 (Ter.); Serv. Dan. Geo. I 24.
- Eun. II 3, 21⁴: cf. Don. Andr. I 1, 58 c. adn.
- „ II 3, 21⁵: cf. Hor. ep. 12, 19; Petron. 131.
- „ II 3, 22¹ et ²: cf. Serv. Geo. II 89; Aen. VII 1.
- „ II 3, 23¹: Graeci] Lacedaemonii scilicet.
- „ II 3, 23³: cf. Ovid. Am. I 5, 21.
- „ II 3, 23⁵: cf. Eogr.; Non. 489, 21; Prob. cath. IV 23, 26.
- „ II 3, 24¹: cf. Festus 102.
- „ II 3, 24²: cf. Serv. Aen. I 318.
- „ II 3, 25³: cf. Don. Andr. I 1, 3.
- „ II 3, 27³: cf. Varro de l. l. V 109.
- „ II 3, 28³: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Terenz', Progr.
 Wirceb. 1901, 77.
- Eun. II 3, 32³: cf. Don. Eun. III 3, 9².
- „ II 3, 34³: cf. Serv. Aen. III 6; I 178; 323.
- „ II 3, 37¹: cf. Don. Eun. IV 4, 7; Ad. III 4, 20; IV 2, 34. —
 Don. Eun. III 3, 2; Serv. Aen. III 686; Prisc. II 61, 20. — v.
 Ribbeck, proleg. in Verg. p. 184.
- Eun. II 3, 40¹: cf. Thes. gloss. s. v. liqueo; Ps.-Ascon. in divin.
 11, 24.

- Eun. II 3, 40³: cf. Eun. II 2, 49¹ c. adn.
 „ II 3, 42¹: v. Scheidemantel 70.
 „ II 3, 42²: v. Scheidemantel 71; Rabbow 307.
 „ II 3, 45¹: cf. Eogr.
 „ II 3, 45² et ⁶ et ⁷: cf. schol. Bemb.; Verrius Flaccus ap. Charis. I 103: Serv. Ecl. II 34; Agroec. de orthogr. VII 116, 5 (= Beda 277, 26); Isid. orig. XI 1, 50; diff. verb. 336; diff. rer. 58; Thes. gloss. s. vv. labium et labrum.
 Eun. II 3, 45³: cf. Don. Eun. V 8, 29; Servius Aen. V 784; VII 332; X 731 (= Ti. Don.); XII 1 (= Ti. Don.); Festus P. 114.
 Eun. II 3, 50² et ³: cf. Don. Eun. II 3, 72; Ad. II 2, 39; Hec. II 2, 30.
 Eun. II 3, 51¹: cf. Thes. gloss. s. v. recte.
 „ II 3, 52¹: cf. Don. Phorm. IV 3, 9; Thes. gloss. s. v. com-modum.
 Eun. II 3, 57: cf. schol. Bemb.; Serv. Dan. Aen. II 233; Serv. Aen. VI 218 (Ter.); Comm. Bern. in Lucan. II 23 (Ter.).
 Eun. II 3, 59²: v. Hahn II 8.
 „ II 3, 61¹: cf. Don. Eun. II 3, 76²; Phorm. II 3, 43.
 „ II 3, 66¹: cf. Serv. Aen. VI 497 (Ter.); Agroec. VII 119, 2 (Ter.).
 Eun. II 3, 66⁴: cf. Eogr.; Isid. orig. XI 2, 18; 28 (Ter.). — v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 92.
 Eun. II 3, 67³: v. Heraeus, Arch. lexic. lat. XII 267.
 „ II 3, 76¹ et ³: cf. Don. Eun. IV 2, 12.
 „ II 3, 76²: cf. Don. Eun. II 3, 61¹.
 „ II 3, 78¹: cf. Eogr.
 „ II 3, 83³: cf. Don. Eun. IV 4, 11; Ad. IV 4, 26.
 „ II 3, 86²: cf. Don. Eun. II 2, 35.
 „ II 3, 86³: cf. Don. Eun. V 1, 20; V 2, 5; Ad. III 2, 52; IV 5, 66.
 Eun. II 3, 88³: cf. Festus 230, 14 (Plaut. Epid. IV 2, 22). — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. plaustrum.
 Eun. II 3, 90¹: cf. Eogr.
 „ II 3, 90²: cf. Don. Phorm. II 2, 4; v. Otto, 'Sprichw.' s. v. interere.
 Eun. II 3, 91¹: cf. Serv. Dan. Aen. II 124; Thes. gloss. s. v. fla-gitium. — v. Heraeus, Arch. lex. lat. XII 263 adn.
 Eun. II 3, 91²: cf. Thes. gloss. s. v. fraglantem.
 „ II 3, 91³: coniungenda scholia 91³, 91⁵, 92, 96¹.
 „ II 3, 93: cf. Thes. gloss. s. v. despicata.
 „ II 3, 97¹: cf. Don. Ad. III 2, 52.
 „ II 3, 98: cf. Isid. diff. verb. 304.
 „ II 3, 99¹: cf. Don. Andr. II 3, 10; al.

- Eun. III 1, 1¹: cf. Eogr.
 „ III 1, 1²: cf. Don. ad v. 20.
 „ III 1, 2: cf. Eogr.
 „ III 1, 3²: cf. Don. Andr. I 1, 2¹.
 „ III 1, 5¹: cf. Don. Eun. III 2, 2; IV 7, 36; Ad. II 2, 2.
 „ III 1, 5²: cf. Eogr.
 „ III 1, 6²: v. Hahn I 7.
 „ III 1, 9: cf. Serv. Aen. I 121; Serv. Dan. Aen. XII 651.
 „ III 1, 10¹: cf. Serv. Aen. I 35 (Ter.); Charis. I 106, 12; Diom. I 327, 12—13; Prob. de nom. IV 209, 9 sq. (Beck, Plinius p. 76); Prisc. II 147, 2 (Ter.); Explan. in Don. IV 572, 12 (Ter.); Consent. V 348, 24 (Ter.); Porph. (Ps.-Acron) ad Hor. serm. I 10, 3; Non. 223, 9 (Ter.); Schlee p. 102, 6.
- Eun. III 1, 11³: cf. Schol. Bemb.; Schlee p. 102, 6; Serv. Aen. I 676; VI 66.
- Eun. III 1, 11⁴: cf. Non. 318, 11 (Ter., ubi 'habes' supplendum).
 „ III 1, 12¹: *μάταιον*] cf. Thes. gloss. s. v. nebulo (Ter. Eun. IV 7, 15).
- Eun. III 1, 12²: v. Rabbow 309.
 „ III 1, 16³: cf. schol. Bemb.; Thes. gloss. s. vv. exspuo et pus.
- Eun. III 1, 17⁵: cf. Serv. Aen. IV 421.
 „ III 1, 18: cf. Don. Eun. III 5, 17³; Schlee p. 126, 30; Thes. gloss. s. v. elegans.
- Eun. III 1, 20: cf. Don. ad v. 1.
 „ III 1, 22¹: cf. Don. Andr. III 2, 40; Ad. IV 5, 64.
 „ III 1, 23³: cf. Serv. Geo. I 57 (Ter.); Plinius n. h. VIII 27; 32.
- Eun. III 1, 25²: cf. Serv. Aen. I 140.
 „ III 1, 32¹: cf. Don. Phorm. I 2, 18.
 „ III 1, 32²: cf. Don. Andr. IV 3, 8.
 „ III 1, 34²: cf. Varro de l. l. VII 84; Porphyr. et Ps.-Acron ad Hor. c. II 11, 21; Festus 330, 4; Festus P. 331, 1; Isidor. orig. XX 7, 1.
- Eun. III 1, 34³: palpitate *σκαίρειν*] cf. Thes. gloss. s. v. palpito.
 „ III 1, 36: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 102, 17; Plin. n. h. VIII 218. — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. lepus 3.
- Eun. III 1, 37²: cf. Isid. orig. X 96.
 „ III 1, 38¹: adagia] cf. Festus P. 12, 12.
 „ III 1, 42: cf. Eogr.; schol. Bemb.
 „ III 1, 47: cf. Prisc. III 82, 21.
 „ III 1, 50¹: cf. Don. Andr. II 2, 19; Eun. III 5, 52; Serv. Aen. I 714.
- Eun. III 1, 55: cf. Ps.-Acron ad Hor. ep. 2, 28 (Ter. Eun. III 1, 10).
- Eun. III 1, 58: cf. Serv. Aen. IV 1 (Ter.).

- Eun. III 1, 62¹: cf. Don. Andr. III 1, 16; IV 2, 29.
 „ III 1, 62²: cf. Eogr.
 „ III 2, 1¹: cf. Euanth. III 8 et 4.
 „ III 2, 1²: cf. schol. Bemb. (Verg.); Don. Hec. III 1, 39 (Verg.);
 Phorm. V 1, 8.
 Eun. III 2, 2: cf. Don. Eun. III 1, 5¹ c. adn.
 „ III 2, 3¹: cf. schol. Bemb.; Serv. et Serv. Dan. Aen. I 256;
 Isid. diff. verb. 398; Thes. gloss. s. v. basium; Beck, Diff.
 script. 41; v. Annal. philol. suppl. 19 (1893), 45.
 Eun. III 2, 4²: cf. Don. Eun. V 5, 16².
 „ III 2, 4³: cf. Schlee p. 103, 5.
 „ III 2, 5¹: cf. Eogr.
 „ III 2, 13¹: cf. Serv. Aen. IV 56; Ser. Dan. Aen. X 31.
 „ III 2, 13³: cf. Eogr.
 „ III 2, 15¹: cf. schol. Bemb.
 „ III 2, 15²: cf. Charis. I 108, 13; Prisc. III 286, 11.
 „ III 2, 18²: cf. schol. Bemb.
 „ III 2, 18³: cf. Eogr. ad v. 27. — schol. 18³ cum 27² arte
 cohaeret.
 Eun. III 2, 18⁵: cf. Eogr.; Serv. Aen. I 647 (Ter.); Serv. Dan. Geo.
 IV 293 (Ter.); Aen. IV 480 (Ter.).
 Eun. III 2, 18⁶: cf. Eogr.
 „ III 2, 18⁷: cf. Don. Andr. II 1, 3; Serv. Aen. VII 289.
 „ III 2, 19¹: vix = difficile] cf. Thes. gloss. s. v. vix; = non]
 cf. Don. Ad. III 2, 12; Phorm. II 3, 26.
 Eun. III 2, 20²: cf. schol. Bemb. (Verg.); Don. Andr. I 1, 45 (Verg.)
 c. adn.
 Eun. III 2, 21²: cf. Don. et schol. Bemb. Eun. II 1, 24; Serv.
 Dan. Aen. I 289; Serv. Aen. X 133 (Ter.).
 Eun. III 2, 22¹: cf. Don. Andr. II 2, 7.
 „ III 2, 23¹: cf. Don. Andr. I 1, 7.
 „ III 2, 24: cf. Eogr.
 „ III 2, 25³: cf. schol. Bemb.; Fest. 293 et 298; Fest. P. 292
 et 299; Isid. orig. X 243 (Ter.).
 Eun. III 2, 25⁴: cf. Fest. l. c. et 290; 348 (349); Prisc. II 32, 19;
 455, 5; III 16, 25.
 Eun. III 2, 26³: cf. Serv. Ecl. III 8.
 „ III 2, 27²: cf. Eogr.
 „ III 2, 31¹ et ²: idem utriusque adnotationis auctor.
 „ III 2, 38²: cf. Lucil. ap. Non. 138, 18; v. Otto, 'Sprichw.'
 s. v. flamma 5.
 Eun. III 2, 43²: cf. Eogr. ad v. 44.
 „ III 2, 53: cf. Schlee p. 103, 25.
 „ III 3, 1¹—²: v. Nencini, De Ter. eiusque font. 86 sq.; 88
 adn. 1.
 Eun. III 3, 1² extr.: cf. Don. Eun. IV 7, 14; Thes. gloss. s. v. nimirum.

- Eun. III 3, 1² et 2¹: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 92.
 „ III 3, 2¹: cf. Don. Eun. II 3, 37 c. adn.
 „ III 3, 7¹: cf. Eogr.
 „ III 3, 9¹: cf. Serv. Aen. VII 664 (Varro ant. rer. hum. XXII fr. 4 Mirsch); Isidor. orig. XVIII 9, 4; Thes. gloss. s. v. dolo. — quod autem addidit etc.] cf. Festus P. 69, 10; Ulpian. Dig. IV 3, 1.
- Eun. III 3, 12: cf. schol. Bemb.
 „ III 3, 16: cf. schol. Bemb.; Serv. Aen. I 697; Don. Eun. III 5, 3² c. adn.
- Eun. III 3, 19: cf. Thes. gloss. s. v. intendo.
 „ III 3, 21: cf. Prisc. II 101, 11 (Ter.).
 „ III 3, 29²: cf. Schlee p. 104, 12.
 „ III 3, 31²: cf. Don. Eun. IV 6, 25²; Hec. II 2, 31².
 „ III 3, 31³: cf. Don. Ars IV 338, 16 (de verbo); Cledon. V 59, 25; Pomp. V 231, 36.
- Eun. III 4, 1³: ut apud Menandrum] v. Fabia, 'Les prologues de Térence' 97 adn. 1; Nencini l. c. 93 sq.
- Eun. III 4, 2²: cf. Diomed. I 362, 6 (Ter.).
 „ III 4, 4¹ sqq.: tres ordines scholiorum continui: 4⁴, 4³, 5—8¹, 8²—8³, 8⁴, 9.
- Eun. III 4, 8³ et 4¹: cf. Schlee p. 104, 28.
 „ III 5, 1³: cf. Don. Andr. III 2, 26; Ad. II 3, 6; Charis. I 96, 15 (Ter.). — v. Smith, 'Archaisms of Ter.' 7 sq.
- Eun. III 5, 2²: cf. Serv. Aen. II 129; X 63; Non. 382, 25. — rum-pere vocem] Vergilianum, Aen. II 129.
- Eun. III 5, 3¹: cf. Eogr.; Schlee p. 105, 3.
 „ III 5, 3²: cf. Serv. Aen. I 697.
 „ III 5, 6³: cf. schol. Bemb.; Don. Ad. I 2, 33.
 „ III 5, 7² et 3¹: cf. Serv. Geo. I 387; Non. 32, 26 (Ter., Verg.); Fest. P. 96, 7; cf. etiam Don. Eun. III 5, 11¹.
- Eun. III 5, 9²: cf. schol. Bemb.
 „ III 5, 9³: cf. Don. Andr. I 1, 129.
 „ III 5, 10²: figurate] cf. Don. Eun. prol. 45 'τῷ ἀττικο-σμῷ'.
- Eun. III 5, 12²: cf. Eogr.; Don. Eun. V 8, 18.
 „ III 5, 15: v. Rabbow 313.
 „ III 5, 17³: cf. Don. Eun. III 1, 18.
 „ III 5, 18¹: cf. Don. Eun. III 1, 18 c. adn.; Gell. XI 2, 3.
 „ III 5, 22¹: cf. Schlee p. 105, 7.
 „ III 5, 29³: cf. Eogr.
 „ III 5, 30¹: cf. Don. Eun. IV 7, 36; V 8, 33.
 „ III 5, 34²: cf. Don. Eun. II 2, 6 c. adn.
 „ III 5, 35³: cf. Schlee p. 105, 11; Thes. gloss. s. vv. con-clavis et in conclavi (Ter.).
- Eun. III 5, 38²: cf. Don. Ad. V 4, 5; Phorm. prol. 18; Serv. Aen.

- XII 680; Arus. Mess. VII 474, 20; v. Smith, 'Archaisms of Terence' 13.
- Eun. III 5, 39²: cf. Thes. gloss. s. v. *impendio*; v. Goetz, 'Der Liber glossarum' 67.
- Eun. III 5, 41² et ³: cf. Eogr.; Ps.-Acron ad Hor. serm. I 2, 83 (Ter.).
- Eun. III 5, 42³: cf. Serv. Geo. IV 150 (Don.).
- " III 5, 44⁴: v. Schwind, 'Über d. Recht b. Terenz', Progr. Wirceb. 1901, 73 adn.
- Eun. III 5, 45¹: cf. Eogr.; Don. Phorm. I 2, 52.
- " III 5, 46³: cf. Serv. Aen. XI 1.
- " III 5, 48²: cf. Serv. Aen. II 67.
- " III 5, 50¹: cf. Eogr.; Isid. diff. verb. 550.
- " III 5, 51: cf. Don. Ad. III 2, 21; IV 2, 11; Prisc. II 393, 22 (Ter.); Arus. Mess. VII 503, 26 (Ter.).
- Eun. III 5, 52: cf. Don. Eun. III 1, 50¹ c. adn.
- " III 5, 53³—⁴: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 105, 27; Serv. Aen. XII 120 (Ter.); Festus P. 116, 1; Isidor. orig. XV 14, 2. — v. Gerstenberg 48; Laemmerhirt l. c. 357.
- Eun. III 5, 56¹: cf. Serv. Aen. IV 166 (Ter.).
- " III 5, 56³: cf. Schlee p. 105, 29.
- " III 5, 56⁴: 'uoluptatem' (sic cod. T) scriendum erat; v. Hartman 161; Dziatzko, 'Deutsche Litt.-Zeit.' 1896, 843.
- Eun. III 5, 58: cf. Eogr.; Schlee p. 105, 30.
- " III 5, 59³: v. Szelinski, 'Nachtr. u. Erg. zu Otto, Sprichw.' p. 22.
- Eun. III 5, 60¹: cf. Schlee l. c.
- " III 5, 60¹ et ²: cf. Don. Eun. IV 7, 46²—³ c. adn.
- " III 5, 60³: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 105, 31.
-
- Eun. IV 1, 4¹: cf. Don. Eun. III 2, 2 c. adn.
- " IV 1, 8⁵: cf. Serv. Aen. VI 160; Isid. orig. VI 8, 3.
- " IV 1, 10²: cf. Eogr.
- " IV 1, 10³: 'quia non est apud militem' Hartman 101 cum Westerhovio.
- Eun. IV 1, 12: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 93.
- " IV 1, 12¹: cf. Don. Eun. IV 7, 27³; Hec. III 5, 50; Serv. Aen. II 657.
- Eun. IV 1, 12³: cf. Serv. Dan. Aen. XII 533.
- " IV 2, 1⁴: cf. Serv. Aen. VII 30 (Ter.).
- " IV 2, 4: cf. Serv. Aen. VI 332.
- " IV 2, 7¹—²: cf. Serv. Aen. IX 377 (Ter.); Prisc. III 514, 25 (Ter.); Thes. gloss. s. v. *diverticulum*.
- Eun. IV 2, 9⁴: sunt autem qui etc.] cf. schol. 9¹.
- " IV 2, 12²: cf. Eogr.; Schlee p. 106, 10; Phorphy. ad Hor. c. I 13, 16 (Ter.). — v. Otto, 'Sprichw.' s. v. linea 3.

- Eun. IV 2, 14²: cf. Don. Ad. III 2, 7 (Plaut.); Hec. III 1, 40 (Plaut.); Phorm. II 1, 54 (Plaut.).
- Eun. IV 2, 14³: cf. Don. Hec. III 3, 5; Phorm. I 4, 27; Serv. Ecl. VI 20; Isid. diff. verb. 554.
- Eun. IV 3, 1³ et 4¹: cf. Serv. Aen. V 352; Isid. orig. X 254; diff. verb. 507 (Ter.); Sueton. diff. 318, 29 Roth; Beck, Diff. script. 82; Thes. gloss. s. vv. sceleratus, scelerosus, scelestus.
- Eun. IV 3, 1⁵: cum 3¹ coniungendum.
 „ IV 3, 2¹: cf. Don. Eun. III 5, 38² c. adn.
 „ IV 3, 3⁵: ad explicandam uenerem] cf. Don. Eun. V 8, 49⁹
 ‘qui non facile explicet uenerem’.
- Eun. IV 3, 6⁵: cf. Serv. et Serv. Dan. I 688; Non. 32, 32 (Ter.).
 „ IV 3, 7¹: cf. Eogr.; Schlee p. 106, 19; Non. 76, 15; Thes. gloss. s. v. absente nobis. — v. Smith, ‘Archaisms of Ter.’ 14; Birt, Mus. Rhen. 51, 248.
- Eun. IV 3, 8: cf. Thes. gloss. s. v. festino.
 „ IV 3, 11: cf. Don. Ad. V 3, 21; Phorm. V 8, 33 (Verg.);
 Don. Ars IV 394, 2 (Verg.); Diom. I 440, 16 sq. (Verg.); 454,
 8 (Verg.); Prisc. III 187, 12 sq. (Verg.); Serv. Aen. I 120; I 573;
 Serv. Dan. (Ter.) et Ti. Don. Aen. I 573. — v. Smith l. c. 15;
 Kauer, Stud. Vindob. 22, 93.
- Eun. IV 3, 13¹: cf. schol. Bemb.; Gell. X 23, 1; Don. Andr. I 4,
 2 c. adn.
- Eun. IV 3, 14²: cf. Schlee p. 106, 25; Fest. 157, 11; Isid. diff. verb. 457; Diff. Gr. L. VII 520, 23; Beck, Diff. script. 74;
 Thes. gloss. s. v. monstrum.
- Eun. IV 3, 18¹: cf. Schlee l. c.
 „ IV 3, 21¹: cf. Eogr.
 „ IV 3, 25¹: cf. Don. Phorm. V 1, 17.
 „ IV 4, 2³: cf. Schlee p. 106, 32 (Plaut.).
 „ IV 4, 2⁴: cf. Eogr.
 „ IV 4, 6¹: cf. Eogr.
 „ IV 4, 6²: cf. Eogr.; Don. Eun. II 2, 6 c. adn.; Eun. III 5, 34.
 „ IV 4, 7²: cf. Don. Eun. II 3, 37.
 „ IV 4, 8¹: scholiasta Doriam (Eun.) et Dorionem (Phorm.) confundit.
- Eun. IV 4, 10—11: cf. schol. Bemb.; Don. Eun. II 3, 83²; Ad. IV
 4, 25; Hec. II 1, 19; 43; Gell. XX 6; Prisc. III 8, 21 (Ter.);
 Cledon. V 50, 26 (Ter.). — v. Smith, ‘Archaisms of Terence’
 12; 27.
- Eun. IV 4, 12: cf. Schlee p. 107, 7.
 „ IV 4, 18²: ne tace etc.] cf. Don. Andr. I 1, 58; Eun. IV
 7, 29³.
- Eun. IV 4, 20⁵: v. Dziatzko, Annal. philol. suppl. X 690.
 „ IV 4, 21² et 3¹: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 107, 9; Varro
 de l. l. V 62; de re rust. I 23, 5; Fest. 375, 21; Fest. P. 377, 8;

- Non. 189, 15 (Varro); Serv. Aen. III 31; Porph. et Ps.-Acron ad Hor. ep. 12, 7 (Ter.); Isid. orig. VIII 7, 3 (cf. Varro de l. l. VII 36); August. de dial. 6; Thes. gloss. s. vv. viere et vietus. Eun. IV 4, 21⁴: cf. Don. Andr. prol. 6.
 „ IV 4, 21⁵: uetus] cf. Thes. gloss. s. v. vetulus. — ueter-nosus] cf. Schlee p. 107, 10; Serv. Geo. I 124 (hic Vergili versus laudatur ab Eugr. et in schol. Bemb.); Festus P. 369,9; Thes. gloss. s. vv. veternosus et veternum.
 Eun. IV 4, 22¹: v. Koenighoff, progr. Aquisgr. 1845, 16 sqq.; Rab-bow 318. — ait autem stellionem etc.] cf. Thes. gloss. s. v. stellio; Fest. 313, 13; Isid. orig. XII 4, 38. — γαλῆ mustella] cf. Thes. gloss. s. v. mustela. — γαλεώτης] v. Nencini, 'De Ter. eiusque font.' 98 adn. 1.
 Eun. IV 4, 22²: edisionum] quem auctorem hic sequatur scho-liasta, non liquet; traditam formam varie temptaverunt viri docti: 'Helenium' Parrhasius, 'Acronem' Smutny, 'Aelium Stilonem' Koenighoff, 'Suetonium' (ap. Ugutionem 'Sindonius' audit, cf. Schanz, Herm. 30, 417) Wehle; possis etiam de Isidoro cogitare ('esidorus' e. g. in glossis legitur), at nihil tale apud Hispalensem exstat. Ad codicis V lectio-nem proxime accedit quod Schoell proposuit '*Aἰδέσιον*' (aedesumion). Deteriorum librorum et editionis principis memoriae ('edisionem' vel 'adesionem') nulla fides inest. — lentiginosi] cf. schol. Bemb.
 Eun. IV 4, 24²: cf. schol. Bemb.
 „ IV 4, 27¹: haec Plautina sunt . . . sed . . . carent Plautinis *nugis*] vix potest esse dubium, quin haec ad Menaechm. IV 2, 50 sqq. spectent, ubi matrona quinquies voce 'nugas' utitur. Cf. etiam Euanth. III 5.
 Eun. IV 4, 27²: cf. Don. Andr. I 1, 2¹; 2³; I 2, 13³.
 „ IV 4, 30: cf. schol. Bemb. c. Umpfenbachii adn.; Serv. Aen. V 493; Serv. Dan. Aen. XI 141; Prisc. III 80, 30 (Ter.).
 Eun. IV 4, 31: cf. Serv. comm. in Don. IV 442, 2; Pomp. V 269, 34; Charis. I 232, 33 (ex Palaem.); Prisc. II 594, 15 (Beck, Plin. 33); II 596, 10 (Don.).
 Eun. IV 4, 35: cf. Eugr. — cf. Don. Eun. V 1, 2²; Ad. III 4, 12; Serv. Aen. XI 392.
 Eun. IV 4, 37²: cf. Eugr. ad v. 36.
 „ IV 4, 43²: cf. 47¹ et 49. — ad 48¹ (*ALIO PACTO* etc.) simi-lem adnotationem atque Eupraphius exhibet ('haec secum') desiderari monet Smutny 136.
 Eun. IV 4, 44²: cf. Don. Ad. I 1, 46; Serv. Aen. IV 534; Serv. Dan. Geo. III 138.
 Eun. IV 4, 45¹: cf. Don. Ad. prol. 4; Serv. Aen. IV 20.
 „ IV 4, 47¹ et 48¹: cf. Schlee p. 107, 19—20. — v. supra ad 43².

- Eun. IV 4, 53¹ et ²: praeter Don. Eun. II 2, 3 et Hec. I 1, 1 cf. Don. Ad. III 3, 28¹ et ², ubi et ‘παρέλκον tertium’ et ‘τυῆσις figura’. — v. Hahn II 5—6.
- Eun. IV 4, 53³: cf. Don. Eun. II 2, 15⁵; IV 4, 54³; Porph. ad Hor. ep. I 11, 28; 12, 19; Comm. Bern. in Lucan. I 98.
- Eun. IV 4, 54: cohaerent inter se scholia 1 et 2 et 5; schol. 3 fortasse olim coniunctum erat cum scholio 53³. — v. Otto, ‘Sprichw.’ s. v. scire 1.
- Eun. IV 4, 56: cf. Don. Ars IV 379, 29; Diom. I 370, 35.
 „ IV 5, 1¹: v. Scheidemantel 72.
 „ IV 5, 1³: cf. Don. Andr. I 3, 6; Eun. prol. 24.
 „ IV 5, 1⁴: cf. Serv. Geo. II 94 (Ter. v. 3).
 „ IV 5, 4²: Academicos] Arcesilaum potissimum respicere videtur scholiasta; cf. ‘Historia philos. Graec.’ ed. Ritter et Preller ⁸ § 539 sqq.
- Eun. IV 5, 6¹: cf. Eogr.; Schlee p. 107, 30; Don. Andr. II 5, 15 c. adn.
- Eun. IV 5, 6³: v. Otto, ‘Sprichw.’ s. v. Venus.
 „ IV 5, 6⁴: cf. Don. Ars IV 400, 7 (Ter.); Serv. Dan. Aen. I 177 (metonymia; contra Serv. Aen. I 724: synecdoche); al.
- Eun. IV 5, 8¹: cf. Schlee p. 107, 32; schol. Veron. Aen. II 103.
 „ IV 5, 9¹: cf. Don. Eun. II 2, 42 c. adn.
 „ IV 5, 10²: cf. Don. Andr. III 2, 22.
 „ IV 5, 10³: personarum leges parum custoditas notat criticus (cf. Euanth. III 4); similiter Andr. IV 5, 13 (cf. Euanth. III 5).
- Eun. IV 5, 12²: cf. Eogr.; Schlee p. 107, 33.
 „ IV 6, 1³: cf. Don. Phorm. II 3, 73.
 „ IV 6, 2²: cf. Don. Eun. IV 3, 6².
 „ IV 6, 8¹: cf. schol. Bemb.
 „ IV 6, 8²: cf. Don. Eun. I 2, 67 c. adn.
 „ IV 6, 9: cf. Schlee p. 108, 4.
 „ IV 6, 16³: riscus] cf. Eogr.; Thes. gloss. s. v. ruscus, ubi legitur ‘ruscum (riscum: Goetz) dermatinos filax’.
- Eun. IV 6, 18¹: cf. Serv. Aen. IV 72; Isid. orig. X 103; Thes. gloss. s. v. formidulosus.
- Eun. IV 6, 24¹: cf. Schlee p. 108, 24.
 „ IV 6, 25¹: cf. Eogr.; Explan. in Don. IV 543, 1 (Ter.) = Beda VII 291, 21.
- Eun. IV 6, 25²: cf. Don. Eun. III 3, 31² c. adn.
 „ IV 7, 1⁴: cf. Don. Eun. V 7, 1¹.
 „ IV 7, 2⁶: cf. Serv. Aen. VII 614; VIII 1; Isid. orig. IX 3, 54.
 „ IV 7, 6³: cf. Serv. Aen. XI 870; Isid. orig. IX 3, 50; XVIII 3, 5.
- Eun. IV 7, 10¹ et ²: cf. Serv. Aen. II 199; III 183; Sacerd. VI 458 29; Isid. orig. I 36, 14; v. Smith, ‘Archaisms of Ter.’ 11.

- Eun. IV 7, 10³: cf. Eogr.; Schlee p. 109, 10; Serv. Aen. II 711;
VI 402; Non. 387, 29.
- Eun. IV 7, 11²: cf. Eogr.; Thes. gloss. s. v. principium.
,, IV 7, 12²: cf. Thes. gloss. s. vv. in loco et oportune.
,, IV 7, 13¹: cf. Eogr. ad v. 11.
,, IV 7, 13²: cf. Plut. Pyrrh. 8; Cicero ad fam. 9, 25; Livius
35, 14.
- Eun. IV 7, 14: cf. Don. Eun. III 3, 2.
,, IV 7, 15³: cf. Schlee p. 109, 12; Don. Eun. II 2, 38 c. adn.
,, IV 7, 15⁶: cf. Don. Eun. V 8, 34².
,, IV 7, 18³: cf. Don. Ad. IV 2, 11; Thes. gloss. s. v. irruo.
,, IV 7, 19¹: cf. Don. Ad. III 3, 45 (Plaut.).
,, IV 7, 20²: cf. Don. Andr. III 3, 1 c. adn.
,, IV 7, 22¹: cf. Eogr.
,, IV 7, 22²: cf. Don. Eun. III 3, 16 c. adn.
,, IV 7, 26²: cf. Don. Hec. III 5, 52.
,, IV 7, 27²: et est ἀποσιώπησις etc.] cf. Eogr.
,, IV 7, 29³: cf. Don. Andr. I 1, 58; Eun. IV 4, 18; Ad. III
5, 1.
- Eun. IV 7, 32: cf. Eogr. ad v. 30.
,, IV 7, 35²: scholia 32², 35⁶, 36¹ inter se cohaerent.
,, IV 7, 35³: cf. Cledon. V 18, 9; 26; Pomp. V 225, 11 (ap.
utrumque laudatur Ter. Hec. III 5, 45, ubi nihil adnotavit
Donatus).
- Eun. IV 7, 35⁴ et 5: cf. Eogr.
,, IV 7, 36³: cf. schol. Bemb.; Schlee p. 109, 20.
,, IV 7, 36⁴: cf. Don. Eun. III 5, 30 c. adn.
,, IV 7, 36⁵: cf. Don. Eun. III 1, 5¹ c. adn.
,, IV 7, 39³: cf. Schlee p. 109, 22.
,, IV 7, 39⁴: cf. Serv. Geo. IV 345 (Don.); Aen. VI 4, 568;
X 91; XI 515; Non. 310, 11.
- Eun. IV 7, 39⁵: cf. Non. 310, 8; 453, 24.
,, IV 7, 41⁴: cf. Schlee p. 109, 23.
,, IV 7, 43³: cf. Don. Eun. IV 2, 4.
,, IV 7, 44¹: cf. Serv. Aen. XII 844.
,, IV 7, 45²: cf. Charis. I 188, 13 (ex Palaem.); Prisc. II 269,
10 (Ter.); 310, 2 (Ter.); Prob. cath. IV 25, 8 (Ter.).
- Eun. IV 7, 46²: cf. Schlee p. 109, 26; Don. Eun. III 5, 60; Ad.
V 9, 2; Varro de l. l. V 104; Prisc. II 121, 10.
- Eun. IV 7, 46³: cf. Don. Ad. V 8, 27; Phorm. II 2, 18; Serv.
Aen. I 178; Ecl. VI 54; Isid. orig. XII 1, 37; XVII 6, 23; diff.
verb. 247; Thes. gloss. s. vv. frumentum, fructus, ructa.
- Eun. V 1, 2²: cf. Don. Eun. IV 4, 35 c. adn.
,, V 1, 4²: cf. schol. Bemb. Heaut. I 1, 33; Beck, Diff.
script. 46.

- Eun. V 1, 13¹: cf. Schlee p. 109, 31.
 " V 1, 16²: v. Otto, 'Sprichw.' s. v. lupus 5.
 " V 1, 20²: cf. Don. Eun. V 2, 5; Ad. III 2, 52; IV 5, 66.
 " V 1, 23: v. Studemund, Ann. philol. 1868, 568 adn. 15.
 " V 2, 6²: cf. schol. Bemb.; Don. Ad. IV 2, 39 c. adn.
 " V 2, 11: cf. Eogr.
 " V 2, 13: cf. Don. Phorm. I 4, 47².
 " V 2, 20²: cf. Don. Eun. IV 3, 6; IV 6, 2.
 " V 2, 20³: cf. Serv. Aen. III 233.
 " V 2, 20⁵: cf. schol. Bemb. Heaut. II 3, 49.
 " V 2, 22² et 26² et 34²: cf. Eogr.
 " V 2, 36¹: cf. schol. Veron. Aen. II 632 (Sall. hist.).
 " V 2, 37²: v. Hahn I 7.
 " V 2, 39: cf. Don. Eun. V 2, 28¹; v. Rabbow 313.
 " V 2, 41: cf. Serv. Aen. I 567.
 " V 2, 45¹: cf. Serv. et Serv. Dan. Aen. XII 316.
 " V 2, 45⁵: cf. Prisc. II 228, 29 (Ter.).
 " V 2, 50¹-²: cf. Eogr.; Don. Phorm. II 1, 25; v. Hahn II 7.
 " V 2, 55: cf. Don. Hec. III 1, 26; al.
 " V 2, 60¹: cf. schol. Bemb.; Serv. Geo. III 98; Aen. XI 736.
 — dabit etc.] cf. Eogr.; Don. Eun. II 3, 10 (Verg.); Ad. III 4, 4 (Verg.); Serv. Dan. Aen. XI 482; XII 453.
- Eun. V 2, 60²: fortasse interpolatum ex Don. Ad. V 3, 57.
 " V 2, 66: cf. Thes. gloss. s. v. optime.
 " V 2, 68¹: cf. Don. Andr. III 2, 41; Ad. IV 5, 51.
 " V 2, 69⁴: cf. Eogr.
 " V 3, 1: cf. Eogr.
 " V 3, 2²: cf. Schlee p. 110, 21.
 " V 3, 3¹: cf. Don. Eun. IV 7, 25.
 " V 3, 4¹: cf. Serv. Aen. IV 641.
 " V 3, 9¹: cf. Schlee p. 110, 23.
 " V 3, 10²: cf. Eogr.; Schlee p. 110, 24.
 " V 3, 11²: cf. Eogr.; Don. Eun. I 2, 115; 123.
 " V 4, 2: cf. Don. Eun. I 2, 47² c. adn.
 " V 4, 4¹: cf. Non. 269, 22; Thes. gloss. s. v. conficio.
 " V 4, 4³ et 5: coniungenda.
 " V 4, 8²: cf. Eogr.; Schlee p. 111, 3.
 " V 4, 12¹: cf. Schlee p. 111, 5.
 " V 4, 13: cf. Don. Eun. II 1, 21² c. adn.; Serv. Aen. IV 31 (Ter.).
- Eun. V 4, 14²: cf. Eogr.; schol. Bemb.; Schlee p. 111, 6; Don. Eun. II 2, 4⁴ c. adn.
- Eun. V 4, 21²: cf. Eogr.
 " V 4, 21⁴: cf. Serv. Aen. II 55 (Sall.); Serv. Dan. Aen. II 502 (Ter.); III 216; Serv. Aen. IV 195.
- Eun. V 4, 24¹: cf. Eogr.; Schlee p. 111, 12; Don. Eun. V 6, 21.

- Eun. V 4, 24²: cf. Serv. Aen. II 285; Serv. Dan. Aen. IV 617.
 „ V 4, 30²: cf. Don. Eun. IV 7, 35⁵.
 „ V 4, 40¹: cf. Don. Eun. II 3, 3¹⁻³.
 „ V 4, 45¹: cf. Don. Eun. V 7, 1⁵; Ad. II 2, 29; Phorm. I 4, 47.
- Eun. V 5, 5¹: cf. Eugr. (Cic.); Prisc. II 378, 25 = 274, 9 (Ter., Cic.); Arus. Mess. VII 499, 15 (Ter., Cic.).
- Eun. V 5, 5²: cf. Thes. gloss. s. v. *praestolor*.
 „ V 5, 6: cf. Don. Andr. II 5, 6.
 „ V 5, 9: cf. Eugr.
 „ V 5, 10¹ et ²: cf. Don. Eun. I 2, 122 c. adn.
 „ V 5, 12¹: cf. Eugr.
 „ V 5, 15¹: cf. Don. Andr. II 5, 6.
 „ V 5, 16¹: cf. Schlee p. 111, 26.
 „ V 5, 16³: cf. Don. Eun. III 2, 4².
 „ V 5, 17¹ et ²: cf. Ps.-Acron ad Hor. ep. I 14, 14 (Ter.); Ps.-Ascon. in Verr. I 38, 34.
- Eun. V 5, 17³: cf. Schlee l. c.
 „ V 5, 20¹: cf. Serv. Dan. Aen. I 135.
 „ V 5, 22³: cf. Eugr.
 „ V 5, 24¹: cf. Don. Eun. I 1, 3; V 5, 29.
 „ V 5, 24²: cf. Eugr.
 „ V 5, 24⁴: cf. Eugr.; Don. Andr. I 1, 116.
 „ V 5, 31¹: v. Nencini, *De Ter. eiusque font.* 98 adn. 3.
 „ V 5, 31²: cf. Don. Andr. V 1, 18¹.
 „ V 6, 3: cf. Don. Andr. III 5, 2; schol. Bemb. Heaut. II 3, 30; Prisc. II 7, 17 (Ter. Eun., Heaut., Andr.); 197, 17 (Ter. Eun. et Heaut.).
- Eun. V 6, 12²: cf. Don. Phorm. I 3, 20; schol. Bemb. Heaut. I 1, 20; Serv. Ecl. II 34 (Ter. Heaut.); Aen. I 548 (Ter. Heaut.).
- Eun. V 6, 13²: cf. Ps.-Ascon. in divin. 15, 34.
 „ V 6, 14: cf. Eugr.
 „ V 6, 19: cf. Arus. Mess. VII 487, 23 (Ter.).
 „ V 6, 21¹: cf. Eugr.; Schlee p. 112, 7; Don. Andr. IV 1, 27².
 „ V 6, 22¹: cf. Schlee p. 112, 7.
 „ V 6, 23³: cf. Eugr.; Schlee p. 112, 10; v. Otto, 'Sprichw.' s. v. *sorex* 1.
- Eun. V 7, 1¹: cf. Don. Eun. IV 7, 1.
 „ V 7, 1⁵: cf. Don. Eun. V 4, 45¹.
 „ V 7, 3¹ et ²: cf. Eugr.
 „ V 7, 4³: cf. Eugr.; Schlee p. 112, 25.
 „ V 8, 2²: cf. Prisc. II 340, 5 sq. (Ter.).
 „ V 8, 5³: v. Hahn II 6.
 „ V 8, 8¹: cf. Porph. et Ps.-Acron ad Hor. c. I 5, 5 (6).
 „ V 8, 9²: cf. Schlee p. 112, 29.
 „ V 8, 13¹ et 14¹: ab eodem auctore profecta sunt.

- Eun. V 8, 15¹ et ²: v. Usener, 'Ein altes Lehrgeb. der Philol.' [Nunt. acad. Mon. 1892] 609, adn. 2 extr. — attribuntur etc.] cf. Rhet. I. m. 214, 5.
- Eun. V 8, 18³: cf. Schlee p. 112, 30; Don. Eun. III 5, 12 c. adn.
- Eun. V 8, 20: cf. Don. Eun. I 1, 20 c. adn. — v. Hahn II 10.
- " V 8, 21: cf. Don. Andr. V 4, 36.
- " V 8, 23¹: cf. Eogr.
- " V 8, 23²: cf. Eogr.; Serv. Ecl. VIII 43 (Ter.).
- " V 8, 25¹: † cum enigeri] fort. 'communicetur'.
- " V 8, 27¹—⁴: cf. Eogr.; Serv. Dan. Aen. II 269; Comm. Bern. in Lucan. V 111; Isid. orig. VI 19, 26—27; diff. verb. 170; 360; Diff. Gr. L. VII 524, 16; Beck, Diff. script. 53.
- Eun. V 8, 27⁸: optio] cf. Non. 67, 28 (Varro); Festus 198, 11; Festus P. 184, 12; Isid. orig. IX 3, 41. — uir fortis etc.] cf. Eogr.; Ps.-Quintil. declam. passim.
- Eun. V 8, 28: v. Otto, 'Sprichw.' s. vv. sursum, dignus, ultro, praesens, velle 1. — sursum deorsum] Eun. II 2, 27; digna indigna] Verg. Aen. XII 811; cf. Serv.
- Eun. V 8, 29¹: cf. Eogr.; Schlee p. 113, 3; Don. Eun. II 3, 45³ c. adn.
- Eun. V 8, 30¹: cf. Eogr.
- " V 8, 30²: cf. Don. Phorm. II 2, 4; Serv. Aen. II 234.
- " V 8, 32²: cf. Prisc. II 379, 2 sq.; 384, 2; 400, 10.
- " V 8, 34²: cf. Don. Eun. IV 7, 15.
- " V 8, 36⁴: cf. Don. Andr. IV 5, 22; Hec. V 4, 20.
- " V 8, 40¹: cf. Don. Eun. I 2, 122 c. adn.
- " V 8, 41²: cf. Serv. Aen. XI 411.
- " V 8, 42 sqq.: v. Rabbow 312.
- " V 8, 42²: cf. Eogr. Eun. II 2, 37; Porph. et Ps.-Acron ad Hor. a. p. 444; Non. 32, 23; Thes. gloss. s. v. rivalis.
- Eun. V 8, 42⁴: verba 'ut — uideatur' propter ὄμοιοτέλευτον ('uident') primo excidisse, deinde in margine suppleta, postremo falso loco videntur esse inserta. Corruptela 'ut hoc ipso nomine' pro 'ut<ī> hoc ipso <pro>nomine' nullo negotio explicatur.
- Eun. V 8, 43¹: cf. Don. Andr. IV 1, 6; Phorm. I 2, 9; Eun. II 3, 18; Ad. III 1, 2; Hec. III 5, 8.
- Eun. V 8, 43²: v. Kauer, Stud. Vindob. 22, 94.
- " V 8, 46: cf. Serv. Dan. Aen. II 235.
- " V 8, 47¹: cf. Don. Andr. I 2, 34; Serv. Aen. II 247 (Ter. Heaut.).
- Eun. V 8, 47²: cf. Don. Eun. V 4, 13 c. adn.
- " V 8, 49²: cf. Non. 33, 12.
- " V 8, 49⁵: cf. Serv. Aen. I 47.
- " V 8, 49⁶ et ¹⁰: cf. Varro de l. l. VI 55; VII 36; Serv. Aen. VII 47; Serv. Dan. Aen. VIII 314; Isid. orig. IX 87; X 104;

- diff. verb. 500; Thes. gloss. s. vv. fatuus et Faunus. — v.
Agahd, Varron. ant. rer. div. p. 193 adn.
Eun. V 8, 49⁷: cf. Serv. Ecl. X 19.
„ V 8, 52¹: cf. Eugr. (Verg.); schol. Bemb. (Verg.); Schlee
p. 113, 7; Serv. et Ti. Don. Aen. III 353 (Ter.); VIII 177;
Non. 240, 7 (Ter.); Ps.-Acron ad Hor. serm. II 8, 67 (Verg.).
Eun. V 8, 55³: cf. Eugr.; Don. Hec. II 1, 17.
„ V 8, 60¹: cf. Schlee p. 113, 11; Don. Ad. II 1, 22. —
scholia 60¹ et 64¹ videntur cohaerere.
Eun. V 8, 62⁴: τὸ 'non', quod in *CV* deest, recte delevit Hart-
man 163.
Eun. V 8, 63¹: cf. Eugr.; Schlee p. 113, 12.
„ V 8, 64¹: cf. Eugr.; v. Gerstenberg 48.
-

Corrigenda et addenda.

- 5, 2 *pro*: esidens *lege*: residens.
10, 1 *app. pro*: quae *T lege*: que *T*
49, 9 *pro*: *A lege*: *A*.
49, 11 *pro*: *ne, lege*: , *ne*
52, 10 *pro*: *leuis lege*: *talis* (*Sic Rabbow*).
54, 8 *pro*: *Sed lege*: *sed*
54, 11 *pro*: *non 'nolle' lege*: 'non nollem
58, 1 *lege*: prohibebant' (v. 27). *ergo*
60, 24 *lege*: *sed quotidie dicitur* (*Sic Rabbow*)
64, 4 *app. adde*: *mulierum Rabbow*: *multum codd.*
65, 9 *pro*: , *ut lege*: . et
65, 20 *pro*: 6 *lege*: 4
66, 18 *pro*: *Et lege*: *Et*
68, 2 *app. pro*:] *sit lege*: *Rabbow*: *sit*
68, 16 *lege*: † *CENAVIT* †; *in app. add.*: *schol.* pertinet ad
 QVID?
77, 3 *app. post*: *Rabbow adde*: ; *ut in VI* (*Aen. VI 177*)
 Schoell (*V. append.*)
81, 11 *app. corr.*: ὁσεὶ ἀπλῶς *Rabbow*: *codd.*; ἀπλῶς
 Schoell. — *Cf. etiam append.*
85, 8 *dele* :
89, 6 *lege*: 'scilicet'
93, 12 *app. post*: *sim. adde*: (*Rabbow*)
93, 13 *app. lege*: *haud V*
98, 4 *app. adde*: *praestruxit Schoell*
100, 4 *dele* ,
123, 3 *lege*: *petas?*, *quoniam*
126, 16 *app. lege*: — 127, 3
127, 13 sqq. *pro*: 3 4 5 6 *lege*: 2 3 4 5
132, 4 *app. pro*: i *A lege*: *A*
135, 6 *lege*: † *IAM ID GAVDEO* †; *in app. add.*: *schol.* ad
 lemma CVM ILLO ADVENIO pertinet, cf. *Serv. Aen.*
 I 697.

- pag. 138, 10 *app. lege:* uoluptuose *V*
" 166, 1 sqq. *pro:* 3 4 5 *lege:* 4 5 6
" 170, 5 *lege:* 22 1
" 170 *app. corr.:* 16 se senex
" 174, 11 sqq. *pro:* 41 3 4 *lege:* 41 4 5
" 185, 15 *pro:* 4 *lege:* 5
" 188, 13 *app. pro:* *W. lege:* Scheidemantel
" 193, 1 *dele:* operaे (Scheidemantel p. 69)
" 232, 2 *app. corr.:* uideāş *V*
" 234, 10 *pro:* 20 *lege:* 20 1
" 242, 3 *pro:* 4 *lege:* 4 1
" 264 *pro:* schol. *Vatic. lege:* schol. *Victor.*
" 346, 13 *pro:* 5 *lege:* 6
" 393, 13 *corr.:* † TACITVS CITIVS AVDIES † (Cf. *appar.*)
" 400, 11 *corr.:* uoluptatem (*V. append.*)
" 496, 17 *dele:* non (*V. append.*)

Unsere Muttersprache, ihr Werden und ihr Wesen.

Von Prof. Dr. D. Weise.

4., verb. Auflage. [VIII u. 269 S.] 8. In Einw. geb. 2 Mk. 60 p.

Diese Schrift, der vom Allgemeinen Deutschen Sprachverein die höchste bis jetzt zuerkannte Auszeichnung verliehen worden ist, hat sich vom Tage ihres Erscheinens an einer stets wachsenden Zahl von Verehren zu erfreuen gehabt. Sie ruht auf wissenschaftlicher Grundlage, ist jedoch gemeinverständlich und überaus angenehm geschrieben und erscheint so geeignet, die äußerliche Auffassung vom Wesen unserer Muttersprache zu bekämpfen und die weiten Kreise der Geschildeten zu fesseln und zu unterrichten.

Deutsche Götter- und Heldenäagen.

Von Dr. Adolf Lange,

Direktor des Gymnasiums und der Realschule zu Höchst a. Main.

Nach den besten Quellen für Hans und Schule dargestellt.

Mit zwölf Originallithographien von Robert Engels.

Zweite, verbesserte Auflage. [XII u. 403 S.] gr. 8. In Einw. geb. 6 Mk.

.... Auch die schöne Ausstattung wird dazu beitragen, dem Buche Freunde gewinnen: die Lithographien, mit denen Engels es geschmückt hat, verdienen es; sie sind in ihrer eindrucksvollen Größe in hohem Maße geeignet, auf die Jugend zu wirken. Langes Buch sollte ein Hausbuch für die Familie werden, um sie mit der Sagenwelt unserer Vorfahrer, ihren Sitten und Anschauungen vertraut zu machen; es wird gewiß Teilnahme und Freude an der Sache erwecken und dadurch die Jugend auf die deutsche Geschichte vorbereiten.

Zeitschr. f. lateinl. höl. Schulen. XIV. Jahrg. Heft II. 12.

Deutsche Heldenäagen.

Dem deutschen Volke und seiner Jugend wiedererzählt
von Karl Heinr. Reck.

Zweite, vollständig umgearbeitete Auflage, besorgt von Dr. Bruno Busse.

1. Band. 1. Teil: Guðrun. 2. Teil: Gibelungen.

Mit 7 Originallithographien von Robert Engels.

[VIII u. 306 S.] 8. In Einw. geb. 3 Mk.

Die alten Sagen unseres Volkes in neuer Form, aber allem Geist zu erzählen, war die Absicht des Verfassers bzw. Bearbeiters des ersten Buches, und er hat es vorzüglich verstanden die alte Sagenwelt unserer Heldenzeit zu lebendiger, anschaulicher Darstellung zu bringen und zu zeigen, daß der Zauber, den sie zu ihrer Zeit ausgeübt, noch nicht an Kraft verloren hat. Mit Recht betont er, daß in seiner Heldenäage das deutsche Volk des Mittelalters sein Hoffen und Lieben am klarsten ausgespielt hat, daß in ihr sich der Geist dieser Vorzeit noch heute am ehesten offenbart.

Zeitschr. f. lateinl. höl. Schulen. XIV. Jahrg. Heft I. 2.

Aus Natur und Geisteswelt.

Sammlung wissenschaftlich = gemeinverständlicher Darstellungen aus allen Gebieten des Wissens in Bändchen von 130 — 160 Seiten. Jedes Bändchen ist in sich abgeschlossen und einzeln käuflich.

Preis des
Bändchens
nur 1 Mart.

Geschnaaf-
voll gebund.
nur 1.25 M.

Als wertvolles, nützliches Geschenk empfehlen sich besonders:

5 Bändchen, nach Wahl, gebunden, in geschnaafvollem, dauerhaftem Geschenktäschchen, das sich zum Aufstellen wie Aufhängen eignet, zum Preise von 6 M. 50 pf.

Besonders seien empfohlen:

Geographische Bibliothek.

- Gruber, Deutsches Wirtschaftsleben.
- Günther, Geschichte des Zeitalters der Entdeckungen.
- Hassert, Die Polarforschung.
- Janson, Meeresforsch. und Meeresleben.
- Kirchhoff, Mensch und Erde.
- Scheiner, Der Bau des Weltalls.
- Weisse, Die deutschen Volksstämme und Landschaften.

Technische Bibliothek.

- Launhardt, Am laufenden Webstuhl der Zeit.
- Merkel, Ingenieurtechnik der Neuzeit.
- Scheffer, Mikroskopie.
- Scheid, Die Metalle.
- Vater, Wärmeträfmaschinen.
- Wedding, Das Eisenhüttenwesen.

Naturwissenschaftliche Bibliothek.

- Auerbach, Die Grundbegriffe der modernen Naturlehre.
- Blochmann, Luft, Wasser, Licht u. Wärme.
- Eckstein, Kampf zwischen Mensch und Tier.
- Giesenhausen, Unsere wichtigsten Kulturpflanzen.
- Graetz, Das Licht und die Farben.
- Haade, Bau und Leben des Tieres.
- Hesse, Abstammungslehre und Darwinismus.

Deutsche Bibliothek.

- Brunier, Das deutsche Volkslied.
- Gruber, Deutsches Wirtschaftsleben.
- Heil, Deutsche Sitten und Bürger im Mittelalter.
- Kallisch, Die deutsche Illustration.
- Loeving, Die deutsche Reisereihe.
- Matthei, Deutsche Volksart.
- Töro, Deutsche Freiheit.
- Welt, Die deutsche Handwerker.
- Welt, Die deutschen Volksdörfer und Ländchen.

Medizinische Bibliothek.

- Bernardi, Moderne Heilwissenschaft.
- Buchner, Gesundheitslehre.
- Frenzel, Ernährung u. Volksnahrungsmittel.
- Sachs, Der menschliche Körper.
- Schumburg, Tbc.
- Zander, Leibesübungen.
- Zander, Nervensystem.

Volkswirtschaftliche Bibliothek.

- Gruber, Deutsches Wirtschaftsleben.
- Loening, Reichsverfassung.
- Loß, Verkehrsentwicklung in Deutschland.
- Maier, Soziale Bewegungen u. Theorien.
- Otto, Das deutsche Handwerk.
- Unold, Aufgaben und Ziele des Menschenlebens.

Pädagogisch-philosophische Bibliothek.

- Kreibig, Die fünf Sinne des Menschen.
- Külpe, Die Philosophie der Gegenwart.
- Rehmke, Die Seele des Menschen.
- Unold, Aufgaben und Ziele des Menschenlebens.
- Weinel, Gleichnisse Jesu.
- Zander, Liebe u. Tugend.
- Ziegler, Allgemeine Pädagogik.

Kulturhistorische Bibliothek.

- Böhmer-Romundt, Die Toten.
- Corinelli, Das Theater.
- Kaufmann, Die deutsche Illustration.
- Matthäi, Die deutsche Kunst.
- Otto, Das deutsche Konzert.
- Scheerer, Religion und Revolution.
- Soden, Palästina.
- Seitz, Sopran und Bassweisen.
- Teile, Die deutsche Volksdichtung und Dichterinnen.

Auf Wunsch ausführliche Illustrirte Prospektkunst und polizei.

Künstlerischer Wandsticker

80099

Terence

Donatus, Aelius
Quod fertur commentum Terentii. Vol. I.
(ed. P. Wessner)

LL
Tz16
•Yd

Auf Wunsch ausführlich beschrieben und preisgestellt.

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

NAME OF BORROWER.

DATE.

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File"
Made by LIBRARY BUREAU

